MADRAS-1
சென்னை

கம்பநாட்டாழ்வார்

ஸ்ரீமத்கம்பராமாயணம்

பாலகாண்டம்

விஸ்வான் கோபாலாசாரியர் மாணிக்காகிய

T. C. பார்த்தசாரதி அய்யங்கார்

அ. இரங்கசாமி முதலியார் & சன்ஸ்

பூமகள் விலாச அச்சுக்கூடத்தில்

1928 ரூ. 5

ஸ்ரீ

ஸ்ரீராமஜெயம்.

ஹரிஓம் கன்ரூக குருவாழ்க குருவே துணை.

கம்பஈட்டாழ்வார் திருவடிகளே சரணம்.

ஸ்ரீமத் கம்பராமாயணம்

முதலாவது,

பாலகாண்டம்.

சிறப்புப் பாயிரம்.

உலகம்யாவையுந்தாமுளவாக்கலும்
நிலைபெறுத்தலுநீக்கலுநீங்கலா
* அலகிலாவிளையாட்டுடையாரவர்
தலைவரன்னவர்க்கேசரணங்களே. (க)

சிற்குணத்தர்தெரிவருந்நிலை
எற்குணர்த்தரிதெண்ணியமுன்றனுள்
முற்குணத்தவமோமுதலோரவர்
நற்குணக்கடலாடுதனன்றோ. (உ)

ஆதியந்த † மரியெனயாவையும்
ஓதிஞரலில்லனவுள்ளன
வேதமென்பனமெய்ந்நெறிநன்மையன்
பாதமல்லதுபற்றிலர்பற்றிலார். (ங)

* அலகிலா-அளவில்லாத.

† அரியன எனப் பாடங் கூறுவாருமுளர்.

ஓசைபெற்றுயர்பாற்கடலுற்றெருரு
பூசைமுற்றவுநக்குபுக்கென
ஆசைபற்றியறையலுற்றேன்மற் * றிக்
காசில்கொற்றத்திராமன்கதையரோ. (சு)

நொய்திலெய்யசொல்லற்கலுற்றேனினே
வைதவைவின்மாமரமேழ்தொளை
எய்தவெய்தவற்கெய்தியமாக்கதை
செய்தசெய்தவன்சொன்னின்றியத்தே. (கூ)

வையமெண்ணெயிகழுவுமாசெனக்
கெய்தவும்மிதியம்புவதியாதெனிற்
பொய்யில்கேள்விப்புலமையிரேர்புகல்
தெய்வமாக்கவிமாட்கிதெரிக்கவே. (கூ)

தேவபாடையினிக்கதைசெய்தவர்
மூவரானவர்தம்முளருமுந்திய
காவிஞருரையின்படிதான்றமிழ்ப்
பாவினாலிதுணர்த்தியபண்பரோ. (எ)

துறையடுத்தவிருத்தத்தொகைக்களிக்
குறையடுத்தசெவிகளுக்கோதில்யாழ்
நறையடுத்தவசுணகன்மாச்செவிப்
பறையடுத்ததுபோலுமென்பாவரோ. (அ)

முத்தமிழ்த்துறையின்முறைபோகிய
† உத்தமக்கவிகட்கொன்றுணர்த்துவென்
பித்தர்சொன்னவும்பேதையர்சொன்னவும்
பத்தர்சொன்னவும்பன்னப்பெறுபவோ. (கூ)

அறையுமாடமங்கும்மடப்பிள்ளைகள்
தறையிற்கிறிடிற்றச்சருங்காய்வரோ
‡ இறையுஞானமிலாதவென்புன்கவி
முறையிணுணர்த்தாருமுளரிலரோ. (கூ)

* "இக்காதில் கொற்றத்திராமன்-இலங்கையரசர்தன் போரிடைத் தன் ருனேமுழுதும் படத்தாயதையப் பட்டானதுகேலைமைகோக்கி அயோத்திய நிறைமேற் செல்லாது ஆன்றபோய் காளின் ருனேயொடு வா வென விட்டாற்போல்வது" இதனைப் "போராண்மை" யென்றதற்குப் பரிமேலழகருரையாதல் முணர்க.

† உத்தமக்கவிகள்—நிறப்பிரியையுடைய கவிகளுக்கென்பதன்றி அறியாமையாகிய இருளேயொழித்த கவிகளுக்கென் றுரைப்பினு மமையும்.

‡ இறையு ஞானமிலாத-சிறிதேனு மெய்யுணர்ச்சியில்லாத எனக் கொள்க. உம்மை-இழிவுசிறப்பு.

ஸ்ரீ

ஸ்ரீராமஜெயம்.

ஸ்ரீமத்கம்பராமாயணம்.

பாலகாண்டம்.

அபியுக்தர் செய்தருளிய

தனியன்கள்.

கோரைசை வெண்பா.

தாராதலத்தினுள்ளதமிழ்க் * குற்றமெல்லாம்
அராவுமரமாயிற்றன்றே—இராவணன்மேல்
அம்புராட்டாழ்வானடிபணியுமாதித்தன்
கம்பராட்டாழ்வான்கவி. (அ)

நேரிசை கட்டளைக்கலித்துறை.

வாழ்வார்திருவெண்ணெய்நல்லூர்ச்சடையப்பன்வாழ்த்துபெறத்
தாழ்வாருயரப்புலவோர்கவிருடானகலப்
போழ்வார்க்கதிரினுதித்ததெய்வப்புலமைக்கம்பராட்
டாழ்வார்பதத்தைச்சிக்கிப்பவர்க்கியாதுமரியதன்றே. (ஆ)

விருத்தங்கள்.

அம்பராவணிசடையரனையன்முதல்
உம்பராண்முனிவரால்யோகராலயர்
இம்பாற்பிணிக்குமிராமவேழுந்சேர்
கம்பராம்புலவரைக்கருத்திருத்துவாம். (இ)

வேறு.

சம்பகாடன்னுமைசவிசாற்றுபூங்
கொம்பனூடன்கொழுணிராமப்பேர்
பம்பாடழைக்குங்கதைபாச்செய்த
கம்பராடன்கழறலையிற்கொள்வாம். (ஈ)

* குற்றம் ஈண்டு சொற்சோர்வு பொருட்சோர்வு.

கூவு.

காரணன்வினையாட்டெல்லாநாரதமுனிவன்கூற
ஆரணக்கவிதைசெய்தானறிந்த * வான்மீகியென்பான்
சீரணிசோழநாட்டுத்திருவழுந்தூருள்வாழ்வோன்
காரணக்கொடையாண்கம்பன்தமிழினுக்கவிசெய்தானே. (இ)

† அம்பிலே ‡ லையநாட்டியமரர்க்கன்றமுதமீந்த
தம்பிரானெண்ணத்தானுந்தமிழிலேதாலோகாட்டிக்
கம்பநாடுடையவள்ளல்கவிச்சக்கிரவர்த்திபார்மேல்
கம்புபாமாலையாலேகாருக்கின்றமுதமீந்தான். (ஈ)

எண்ணியசகாத்தமெண்ணூற்றெழின்மேற்சடையன்வாழ்வு
கண்ணியவெண்ணெய்நல்லூர்தன்னிலேகம்பநாடன்
பண்ணியவிராமகாதைபகருமியற்தானில்
கண்ணியவரங்கர்முன்னேகலியரங்கேற்றினனே. (எ)

கூவு.

இம்பர்நாட்டிற்செல்வமெல்லாமெய்தியசாண்டிருந்தாலும்
உம்பர்நாட்டிற்கற்பகக்காவோங்குழலிருந்தாலும்
செம்பொன்மேருவனையபுயத்திறல்சேரிராமன்றிருக்கதையிற்
கம்பநாடன்கவிதையிற்போற்றற்றேர்ச்சிதயங்களியாதே. (அ)

கூவு.

‡ கழுந்தராயனகழல்பணியாதவர்கற்றிர்மணிமுடிமீதே
அழுந்தவானிகள்தொடுசிலராகவபிரவகவிகாதன்
வீழுந்தஞாயிறுவெழுவுதன்முன்மறைவேதியருடனுராய்ந்
தெழுந்தஞாயிறுவிழுவுதன்முன்கலிபாடினதெழுதுறோ. (கூ)

கூவு.

$ காடியபொருள்கைகூடும்ஞானமும்புகழுமுண்டாம்
வீடியல்வழியுதாக்கும்வேரியங்கமலமேலோக்கும்
நீடியவரக்கர்சேனைநீறுபட்டழியவாகை
சூடியசிலையிராமன்றிருள்வலிகூறவோர்க்கே. (க)

கூவு.

கன்மையுஞ்செல்வமுஞாலுங்குமே
தின்மையும்பாவமுஞ்சிதைத்துதேயுமே

---

* வல்மீகம்-புற்று: புற்றிலிருந்து கேட்டிருந்தனன் ஆதலானும் புற்றிலிருந்து வெளிப்பட்டானுகலானும் வால்மீகியெனக் காரணக்குறி யாயிற்று.

† அம்பு-நீர். ‡ மேலை-கல், மலை-மந்தரமலை. § கழுந்து படைக்கலங் களிற் கைப்பிடியாற் றேய்ந்த இடம். இவ்வுவமையால் அறிவுதேய்ந்தவர் என்றவாருயிற்று. $ காடியபொருள்-கல்வி. செல்வங்கள்.

சென்மமுமரணமுமின்றித்தீருமே
இம்மையே * ராமவென்றிரண்டெழுத்தினால். (உ)

வடகலேதென்கலேவடுகுகன்னடம்
இடமுளபாடையாதொன்றினுமினும்
திடமுளராகுலத்திராமன்றன்கதை
அடையுடன்கேட்பவ † ரமரராவரே. (ஙு)

வென்றிசேரிலங்கையானைவென்றமாவீரமோத
நின்றராமாயணத்தினிகழ்ந்திடுகதைகடம்மில்
ஒன்றினேப்படித்தோர்தாமுமுரைத்திடக்கேட்டோர்தாமும்
சென்றதுவென்றேர்தாமுரகமெய்திடாரே. (சு)

இராகவன்கதையிலொருகவிதன்னிலேயபாத்தினையுரைப்போர்
பூராவருமலரோனுலகினிலவனும்பன்முறைவழுத்தவற்றிருந்து
புராதனமறையுமண்டர்பொற்பதமும்பொன்றாளரனும்பொன்ரு
அராவணையமலனுலகெனும்பரமபதத்தினையணுகுவன்றேர. (ஞ)

ஏ ஈ று.

‡ இறுவரம்பிலிராமவென்றேரும்பர்
நிறவுரென்பதுநிச்சயமாதலான்
மறுவின்மாக்கதைகேட்பவர்வைகுந்தம்
பெறுவரென்பதுபேசவும்வேண்டிலே. (ட)

அன்னதானமகிலசற்ருனங்கள்
கன்னிதானங்கபிலேயின்ருனமே
சொன்னதானப்பலனெனச்சொல்லுவர்
மன்னிராமகதைமறவார்க்கரோ. (ஏ)

ஆதியரியோகமகாராயணர்திருக்கையறித்தலுநினைப்பரவுவோர், நீதி யனுபோகநெறிபின்றுகெடுகாளதினிறக்குசகரண்டமுழுதுக், காதிபர் களாயரசுசெய்துளநினைத்ததிடைத்தருள்பொறுத்துமுடிலில், சோதி வடிவாயழிவில்முத்திபெறுவரினவுரைத்தகருதிச்தோகைகளே. (அ)

ஏ ஊ று.

இனேயநற்காதைமுற்றுமெழுதினேர்கியக்தேர்கற்றேர்
அனேயதுதன்னேச்சொல்லேவார்க்கரும்பொருள்கொடுத்துக்கேட்பேபார்
கனேகடற்புடவிமீதேகாலவர்க்கரசாய்வாழ்ந்து
வினேயமதறுத்துமேலாம்விண்ணவன்பதத்திற்சேர்வார். (கூ)

கரைசெறிகாண்டமேழுகதைகளாயிரத்தெண்ணூறு
பரவுறுசமரம்பத்துப்படலதூற்றிருபத்தெட்டே
யுரைசெயும்விருத்தம்பன்னீராயிரத்தொருபத்தாறு
வரமிகுகம்பன்சொன்னவண்ணமூற்தொண்ணூற்றாறே. (சு0)

---

* ராமனன்னு மிரண்டெழுத்தின் உச்சாரணத்தால் சகல துன்ப மும்போய் நன்மையுண்டாகும், என்பதை கூறியவாறுமிற்று.

† அமரர்-(க) இறவாதவர் என்னும் பொருள்படவேதோர் சொல்லாத லால் அதற்கு நித்தியருரிகளென்று பொருள்கூறலாம். (உ) தேவர்கள்.

‡ இறுவரம்பின்-மரணகாலத்தில்.

நம்மாழ்வார் திருவடிகளே சரணம்

கா ப் பு கள்.

நம்மாழ்வார் துதி.

தருகைநீண்ட * சயரதன்ரன்தரும்
இருகைவேழத்திராகவன்றன்கதை
திருகைவேலத்தமிசைச்செப்பிடக்
குருகைகாதன்குரைகழல்காப்பதே. (க)

அகஸ்தீ துதி.

† அஞ்சிலேயொன்றுபெற்ரு ‡ னஞ்சிலேயொன்றைத்தாவி
§ அஞ்சிலேயொன்ரூரகவாரியற்காகவேகி
$ அஞ்சிலேயொன்றுபெற்றவணங்கைக்கண்டயலாரூரில்
¶ அஞ்சிலேயொன்றைவைத்தானவனெம்மையளித்துக்காப்பான். (உ)

சரஸ்வதீ துதி.

0 புத்தகம்படிகைமாலேகுண்டிகைபொருள்சேர்ஞான
வித்தகக்தரித்தசெங்கைவிமலேயையமலேதன்னே
மெய்த்தகொந்தளகபாரமுங்கிழ்முலேத்தவளமேனி
மைத்தகருங்கட்செல்வியாயணங்கினேவணக்கல்செய்வாம். (ஊ)

---

* தசரதன்-பத்துத்திக்கினும் தன்னிரதத்தைச் செலுத்தும் ஆற்ற லுள்ளோன்.

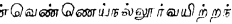
† அஞ்சிலேயொன்று (பஞ்சபூதங்களிலொன்று) வாயு. ‡ சமுத்திரம். § ஆகாசம். $ பூமி. ¶ நெருப்பு. 0 புத்தகம், படிகமாலே, குண்டிகை, ஞானவித்தகம், என்பவற்றிற்கு முறையே, இடப்பாற் கீழ்க்கரம், வலப் பாற் கீழ்க்கரம், இடப்பால் மேற்கரம், வலப்பான் மேற்கரம் என்பன இடங்களாம்.

* நடையினின் றுயர்காயகன்றோற்றத்தி
னிடைநிழற்றவிராமாவதாரப்பேர்த்
தொடைநிரம்பியதோமறுமாக்கதை
சடையன்வெண்ணெய்நல்லூர்வயிற்றந்ததே. (கக)

நிறப்புப்பாயிரம்-முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-கக.

கவது, ஆற்றுப்படலம்.



ஆலம்புரியையம்பொறிவாளியும்
காலம்புமுலையவர்கண்ணெனும்
பூலம்புநெறியின்புறுஞ்செலாக்
கோலம்புனையாற்றணிகூறுவாம். (க)

† நீறணிந்தகடவுணிறத்தவான்
ஆறணிந்துசென்றூர்கலிமெய்ப்தகிற்
சேறணிந்தமுலைத்திருமங்கைதன்
வீறணிந்தவன்மேனியின்மீண்டதே. (உ)

பம்பிமேகம்பரந்ததுபானுவல்
‡ கம்பன்மாதுலன்விம்மையைவண்ணிஞன்
அம்பினட்டுதுமென்றகன்குன்றின்மேல்
இம்பர்வாரியெழுந்ததுபோன்றதே. (ங)

புள்ளிமால்வரைபொன்னெனவேங்கிவான்
வெள்ளிவீழிடைவீழ்த்தெனத்தாரைகள்
§ உள்ளியுள்ளவெல்லாமுவப்பீயுமவ்
வள்ளியோரின்வழங்கினமேகமே. (ச)

மானகேர்ந்தறகேர்க்கிமனுவெறி
போனதண்குண்டவேந்தன்புகழென

நடையினின் றுயர் இராமாவதாரமெனவும், காயகன் தோற்றத்தி டைநிகழ்ந்த இராமாவதார மெனவுமொட்டுக.

† நீறணிந்த கடவுணிறத்தவன்பது நீற்றினேப்புனேந்த கடவுள்நிற தையுடையனவாகிய மேகங்களோ, நிறத்த வினேயாலணேயும்பெயர், நிற தவாளெனக் கொண்டு வேறு விரிப்பாருமுளர். மேகங்கள் சிவனேப் பாலப்போய் திருமாலேப்போலத் திரும்பின வென்பது கருத்து.

‡ கம்பன்மாதுலன்-சிவபெருமான்மாமனுகிய பருவதராசன். கம்பல் ரதுலன்-கம்புதற்குரியமாமன். § உள்ளியென்றது: இளமை, யாக்கை சல்வ மென்னுமிவை நிலையாமையுடையவென நினேத்தென்பதை.

* வாங்கரும்பாதானன்குவகுத்தவான்றிகியென்பான்
தீங்கவிசெவிகளாரத்தேவரும்பருகச்செய்தான்
ஆங்கவன்புகழ்நாட்டையண்பெனுநாவமாக்தி
மூங்கையான்பேசலுற்றனென்னயான்மொழியலுற்றேன். (க)

வரம்பெலாமுத்தந்தத்துமடையெலாம்பணிலமாநீர்க்
குரம்பெலாஞ்செம்பொன்மேதிக்குழியெலாங்கழுநீர்கொள்ளே
பரம்பெலாம்பவளஞ்சாலிப்பரப்பெலாமன்னம்பாங்கர்க்
கரம்பெலாஞ்செந்தேன்சக்தக்காவெலாங்களிவண்டீட்டம். (உ)

ஆறுபாயரவமள்ளராலேபாயமலையாலேச்
சாறுபாயோசைவேலைச்சங்குவாய்பொங்குமோதை
ஏறுபாய்தமாநிலைருமைபாய்துழனியின்ன
மாறுமாறுகித்தம்மின்மையங்குமாமருதவேலி. (ங)

தண்டலைமயில்களாடத்தாமரைவிளக்கந்தங்கக்
கொண்டல்கண்முழவிமேனங்கட்குவகைகண்வீழ்த்துநோக்கத்
தெண்டிரையெழினிகாட்டற்றேம்பிழிமகரயாழின்
வண்டுகளினிதுபாடமருதம்மீற்றிருக்குமாதோ. (சு)

தாமரைப்படுவவண்டுத்தகைவருந்திருயுந்துண்டார்க்
காமுகர்ப்படுவமாதர்கண்களுங்காமனம்பும்
† மாமுகிற்படுவவாரிப்பவளமும்மயங்குமுத்தும்
‡ காமுறற்படுவமெய்யாமருதற்பொருளுமன்றே. (ஙி)

நீரிடையுறங்குஞ்சங்கநிழலிடையுறங்குமேதி
§ தாரிடையுறங்கும்வண்டுதாமரையுறங்குஞ்செய்யாள்
தூரிடையுறங்குமாமைதுறையிடையுறங்குமிப்பி
போரிடையுறங்குமன்னம்பொழிலிடையுறங்குமோதை. (சு)

படையுழவெழுந்தபொன்னும்பணிலங்களுயிர்த்தமுத்தும்
இடறியபரம்பிற்காந்துமணிமணித்தொகையுமெல்லம்
மிடைபகங்கிருளிறுமெண்றழைக்குரும்புமவண்டுங்
கடைசியர்முகமும்போதுங்கண்மலர்ந்தொளிருமாதோ. (எ)

* எட்டெழுத்தானய வடிகள் நான்கையுந்துள்ளனவாக வகுத்த பெருமைதான்ற 'வாங்கரும்பாத நான்குவகுத்த' வென்றார்.

† மா-கருமை. இதனை 'மைத்தழையாகின்ற மாமிடற்றம்பலவன்' என்றதற்குப் பேராசிரியர் கூறலாறுமறிக.

‡ முதல் எழுத்துரு. காம்-அச்சம்; இவ்வரிசச்சொல் ஈறுதிரிந்து நின்றது; 'நாமநீர்வையகணி' என்புழிப் பரிமேலழகர் கூறலாறுமறிக.

§ தார்-பூ.

தென்விளிச்சிறியாழ்ப்பாணர்தேம்பிழிநறவமாந்தி
வள்ளிசிக்கருவிபம்பவயின்வயிண்வழங்குபாடல்
வெள்ளிவெண்மாடத்தும்பர்வெயில்விரிபசும்பொற்பள்ளி
எள்ளருங்கருங்கட்டோகையின் றுயிலெழுப்புமன்றே. (அ)

ஆலைவாய்க்கரும்பின்றேனுமரித்தலைப்பாளைத்தேனுஞ்
சோலைவாய்க்கனியின்றேனுந்தொடையிழியிருளின்றேனும்
மாலைவாயுகுத்தேனும்வரம்பிகள்தோடிவங்க
வேலைவாய்மடுப்பவுண்டுநீளெலாங்களிக்குமாதோ. (ஆ)

பண்கள்வாய்பிழுற்றுயர்ந்சொற்கடையியர்பாத்துண்ட
கண்கைகான்முகம்வாயொருகுங்கோயலாற்கோயிலாமை
உண்கள்வார்கடைவாய்மள்ளர்கோலதூலாவிகிற்பார்
பெண்கள்பால்வைத்தகேயம்பிழைப்பமோதிறியோர்பெற்றால். (இ)

புதுப்புனல்குடையுமரும்பூவொடுகாவிபூத்த
கதுப்புறுவெறியேகாறுங்கருங்கடற்றரங்கமென்றான்
மதுப்பொழிமழலைச்செவ்வாய்வாட்கடைக்கண்ணினின்மைத்தர்
விதுப்புறநோக்குமன்றுர்திருவிளையாடலாமோ. (ஈ)

வெண்டளக்கலவைச்சேறுங்குங்குமவாரிமென்சாந்துங்
குண்டலக்கோலமைத்தருடைத்தூநீர்கொண்சோத்றில்
தண்டலைப்பரப்புஞ்சாலிவேலியுத்தழ்இயலைப்பும்
வண்டலிட்டோடுமண்ணுமதுமதமொய்க்குமாதோ. (உ)

சேலுண்டவொண்கணார்நிறைந்தபின்றுசெங்காலன்னம்
மாலுண்டகளினப்பள்ளிவளர்த்தியமழலைப்பிள்ளை
காலுண்டசேற்றுமேதிகன்றுள்ளிக்கனைப்பச்சோர்த்த
பாலுண்டுயிலப்பச்சைத்தேரைதாராட்டும்பண்ணை. (ஊ)

குயிலினம்வதுவைசெய்யக்கொம்பிடைக்குளிர்குமஞ்ஞை
அயில்விழிமகளீராடுமாங்கிலைக்கழகுசெய்யப்
பயில்சிறையரசவன்னம்பன்மலர்ப்பள்ளியின்றும்
துயிலெழுதும்பிகாலைச்செவ்வழிமுரல்வசோலை. (எ)

பொருந்தியமகளீரோடிவ்வுலையிற்பொருந்துவாரும்
மருந்தொடுநிழல்சென்றன்னவியலிசைப்பயன்றுய்ப்பாரும்
மருந்தினுமினியகேள்விகேளியுமாற்துவாரும்
* விருந்தினர்முகங்கண்டன்னவிழாவணிவிரும்புவாரும். (ஏ)

* தென்புலத்தார் முதலிய ஐம்புலத்துள் முன்னைய இரண்டும் கூட்புலனுகாரை நினைந்து செய்வனவாகலானும், பின்னைய இரண்டும் பிறர்க்கு தலன்மையானும், இடைநின்ற விருந்தோம்பல் சிறப்புடைத்தாய் இல்லறநகட்கு முதலாதலின், 'விருந்தினர் முகங்கண்டன்ன' என்றார். இவ்வாறே பரிமேலழகர் கூறுவதுங் காண்க.

கறுப்புறுமனமுங்கண்ணிற்சிவப்புறுசூட்டுங்காட்டி
உறுப்புறுபடையிற்றருக்கியுறுபகையின்றிசசீறி
வெறுப்பிலகளிப்பின்வெம்போர்மதுகையவீரவாழ்க்கை
மறுப்படவாவிபேணுவாரணம்பொருத்துவாரும்.

எருமைகாகீன்றகொங்குணேற்றையோடேற்றைக்கற்றழ்
துருவிவையெண்ணத்தாக்கியுழுறவிருக்கியொன்றாய்
விரியிருளிரண்டுகூறுய்வெகுண்டனவனேயகோக்கி
அரியினங்குஞ்சியார்ப்பமஞ்சுறுவார்க்கின்றூரும்.

முள்ளரைமூளரிவெள்ளிமுகையிறமுந்தும்பொன்னும்
தள்ளுறமணிகள்சிந்துசலஞ்சலம்புலம்புசாலில்
துள்ளிமீன்றுடிப்பவாமைதலைபுடைகூரிப்பந்தூம்பி
னுள்வராலொளிப்பமள்ளருமுழுபகடுப்புவாரும்.

முந்துமுக்கனியிஞ்ஞமுறிசைபின்முழுக்ரதெய்யில்
செந்தியிர்க்கண்டநண்டபிடைபிடைசெறிக்குசோற்றில்
தந்தியிலிருந்துதாமும்விருப்பிபாடுர்மரிஞேடும்
அந்தணரமுதருண்டியசில் புறமாலேறுவாரும்.

முறையறிந்துவாவைங்கிமுனிவுழிமுனிந்துவெம்மும்
இறையறிந்துயிர்க்குநல்கு மிசைகெழுமீவர்தன்காக்கப்
பொறைதவிர்ந்துயிர்க்குச்செய்வப்பூதலர்தன்னிற்பொன்னின்
நிறைபரஞ்சொரிந்துவகைபெறுமுதுகாற்றுகெய்தல்.

எறிதருமரியின்சும்மையெடுத்துவானிட்டபோர்கள்
குறிகளும்போற்றிகலகான்வார்கொன்றழிற்குலவைகள்செய்வார்
வறியவர்க்குதவிமிக்கவிருந்துணமனையினுய்ப்பான்
நெறிகளும்புதையப்பண்டிநிரைத்துமணிணெளியஞர்வார்.

கதிர்படுவயலினுள்ளகடிகமழ்பொழிலினுள்ள
முதிர்பலமரத்தினுள்ளமுதிரைகள்புறவினுள்ள
பதிபடுகொடியினுள்ளபடிவளர்குழியினுள்ள
மதுவனமலரிற்கொள்ளும்வண்டெனமள்ளர்கொள்வார்.

(வே று.

* பருவமங்கையர்பங்கயவாண்முகத்
துருவவுண்கணேயொண்பெடையாமெனக்
கருதியன்பொடுகாமுற்றுவைகலும்
மருதவேலியின்வைகினவண்டோ.

* மங்கைப்பருவத்தவரை மேகாகிப் பருவமங்கையர் என்றதை

வேளேவென் றமுகத்தியர்வெம்முலை
ஆளேநின் றுமுணர்க்திமெங்கொர்பால்
பாளேதந்தமதப்பருகிப்பரு
வாளேநின் றுமதர்க்குமருங்கெலாம். (உச)

ஈரநீர்படிந்திந்நிலத்தேசில
கார்களென்னவருங்கருமேநிகள்
ஊரினின்றகன்றுள்ளிடையுண்முலை
தாரைகொள்ளத்தழைப்பனசாலியே. (உ௫)

முட்டிலட்டின்முழங்குறவாக்கிய
நெட்டுலக்கழுநீர்நெடுந்தான்
* பட்டமென்கமுகேகொங்கு † படப்பைபோய்
நட்டசெங்கெலிஞறுவளர்க்குமே. (உக)

சூட்டுடைத்துணைத்தூநிறவாரணம்
நாட்டுணக்குடையுந்தகைசான்மணி
மேட்டிமைப்பனஞ்சின்னிலையாமெனக்
கூட்டினுய்க்குங் ‡ குரீஇக்குழாமரோ. (உ௭)

தோயும்வெண்டயிர்மத்திதாலிதுளையும்
§ ஆயவெள்ளேவளாவாய்விட்டுறற்றவும்
சேயுநுண்ணிடைசென்றுவணங்கவும்
ஆயமங்கையரங்கைவருந்துவார். (உஅ)

குற்றபாகு $ கொழிப்பவர்கோணெறி
கற்றிலாதகருங்கணுளேச்சியர்
முற்றிலாரமுகந்தமுன்றிலில்
சிற்றில்கோலிச்சிதறியமுத்தமே. (உகூ)

தருவைமென்பிணையின்றதளக்கிலா
வரிமருப்பினவன்றலையேற்றவாள்
¶ உருமிடித்தெனத்தாக்குறுமொல்லொலி
வெருவிமால்வரைசூன்மழைவீழுமே. (ங0)

---

* பட்டம்-குளங்கள். † படப்பை-மருதநிலத்தோலைகள். ‡ குரீ-ஈக்கணங்குருவிகள். § ஆங்கைவருந்தலால் வளேவாய் விட்டுறற்றலே வாய்விட்டுக் கதறவுமெனவும், இடைசென்று வணங்கலே இடைசென்று தாழவுமெனவு முரைத்துக்கொள்க.

$ கொழிப்பவர் என்பழிக்கொழிப்பன என்பது சொல்லெச்சம்.

¶ ஆட்டின மொன்றேடொன்று தாக்குமொல்லொலி கேட்டுப்பய ந்து சூன்மழையாயங்கப்ப மின்னுக்கான் றலின், சூன்மழை மின்னுமே என்றார். இதனேக் 'கருங்கொண் மூவாய் நிறந்த மின்னுப்போற்றோன்றி' என்பிறரும் கூறலானுமுணர்க மால்வரை என்றார் 'மால்போலுங் குவடுகளேயுடைய மலேயெனப்படுதலின். இதனே 'மால்வரை' யென்பதற்கு நச்சினர்க்கினியர் கூறியதனேயு முணர்க. இனிப் பெரிய மலேயென்பது மொன்று; வரை-ஆகுபெயர்.

தினைச்சிலம்புவதிஞ்சொலிளங்கிளி
கனைச்சிலம்புவகாகிளவண்டுபூம்
* புனைச்சிலம்புவபுள்ளினம்வள்ளியோர்
மனைச்சிலம்புவமங்கலவள்ளலே. (க க)

கன்றுடைப்பிடிகீக்கிக்களிற்றினம்
வன்றொடர்ப்படுக்கும்வனவாரிசூழ்
குன்றுடைக்குலமள்ளர்குறுஉக்குரல்
இன்றுணக்கவியன்னரிக்குமே. (க உ)

வள்ளிகொள்பவர்கொள்வனமாமணி
† துள்ளிகொள்வனதூங்கியமாங்கனி
புள்ளிகொள்வனபொன்னிரிபுன்னைகள்
பள்ளிகொள்வனபங்கயத்தண்ணமே. (க ங)

‡ கொன்றைவேய்ங்குழற்கோவலர்முன்றிலிற்
கன்றுறக்குருவைகடையர்
புன்றலைப்புனங்காப்புடைபோதரச்
சென்றிசைக்குறுமோர்சியர்செல்வழி. (க ச)

சேம்புகால்பொரச்செங்கழுநீர்க்குளத்
§ தூம்புகாலச்சுரிவளைமேய்வன
காம்புகால்பொரக்கண்ணகன்மால்வரைப்
பாம்புகான்றெனப்பாய்பசுந்தேறலே. (க ஞ)

பெருந்தடங்கட்பிறைநுதலார்க்கெலாம்
பொருந்துசெல்வமுங்கவியும்பூத்தலால்
வருந்திவந்தவர்க்கீதலும்வைகலும்
இருந்தமன்றிவிளைவனயாவையே. (க ட)

$ பிறைமுகத்தலைப்பெட்பினிரும்புபோற்
குறைகறித்திரள்குப்பைபருப்பொடு
நறைவெண்முத்தினிறத்தரிசிக்குவை
உறைவகொட்பினஞ்சூட்டிடங்தோறிலாரம். (க ண)

கலஞ்சுரக்குமிரியங்கணக்கிலா
நிலஞ்சுரக்குங்றைவளகன்மணி

---

* புனலென்பது புனையெனப் போலியாய் வந்தது.

† துள்ளி என்பது மீரிக்கும் விழிலிரித்தல்.

‡ கொன்றைக்காயானும் வேயானுஞ்செய்குழல் 'இதனைக்' கொன்றையர்தீங்குழல் கேளாமோதோழி, எனப் பிறருங்கூறலானுமறிக.

§ அரிவளைமேய்வனபசுந்தேறலே என்றுரைக்க.

$ பிறைமுகத்தலைப் பெட்பினிரும்பு-கோடாரி.

பிலஞ்சுரக்கும்பெறுதற்கரியதங்
குலஞ்சுரக்குமொழுக்கங்குடிக்கெலாம். (கூஅ)

கூற்றமில்லையொர்குற்றமிலாமையாற்
சீற்றமில்லைதஞ்சித்தையிற்செய்கையால்
* ஆற்றனல்லறமல்லதிலாமையால்
ஏற்றமல்லதிழிதகவில்லையே. (கூக)

கொறிகடந்துபரந்தனீத்தமே
குறியழிந்தனகுங்குமத்தோன்களே
சிறியமங்கையர்தேயுமருங்குலே
வெறியவும்மவர்மென்மலர்க்கூந்தலே. (கூ0)

அகிலிடும்புகையட்டிலிடும்புகை
நகிலுஞ்லோறும்புகைநான்மறை
புகலும்வேள்வியிற்பூம்புகையோடளாய்
முகிலின்மிம்மிமுழங்கினவெங்களும். (கூக)

(ஏ வது.

இயல்புடைபெயர்வனமயின்மணியிழையின்
வெயில்புடைபெயர்வனமுலையவர்குழல்போற்
புயல்புடைபெயர்வணிபாழிலவர்விழிபோற்
கயல்புடைபெயர்வனகடிகமழ்கமுணி. (கூஉ)

இடையிறமகளிர்களைறிபுனன்மறுகக்
குடைபவர்துவரிதழுலர்வனகுமுதம்
† மடைபெயனமெனமடநடையளகக்
கடைசியர்முகமெனமலர்வனகமலம். (கூங)

‡ விதியினேகுவனவயில்விழிபிடியின்
கதியினேகுவனவவர்நடைகமலப்
பொதியினேகுவனபுணர்முலைகலைவாழ்
மதியினேகுவனவணிதையர்வதனம். (கூச)

பகலிஞெடிகலுவபடர்மணிமடவார்
§ நகிலிஞெடிகலுவநளிவளரினீர்
துகிலிஞெடிகலுவசுதைபுரைகார்
முகிலிஞெடிகலுவகடிமணமுரசம். (கூடு)

* ஆற்றனல்லற மல்லதிலாமையாலெனற்கு நல்லறமே ஆற்றல் அல்லதாகிய பாவமில்லாமையா லெனக்கொள்க. † மடநடையளகக் கடைசியர் என்பதற்கு இளநடையினருகின்ற அக்கடையியரெனவிரிக்க. ‡ விதியினே நகுவனவென்பதற்கு விதித்தற்றொழிலைச் சிரிப்பன என்ப தன்றிப் பிரமசரிய வொழுக்கத்தைநோக்கிச் சிரிப்பனவென்று விரிக்கினுமமையும். § நகிலம் நகில்என அம்முச்சாரியை குறைந்தது.

காரொடுநிகர்வனகடிபொழில்கழனிப்
போரொடுநிகர்வனபுணர்முலையணங்கும்
சீரொடுநிகர்வனநிறைகடனிதிசால்
ஊரொடுநிகர்வனவிமையவருலகம். (சசு)

நென்மலையல்லனநிரைவருதானம்
சொன்மலையல்லனதொடுகடலமிர்தம்
நன்மலையல்லனருதிருநியம்
பொன்மலையல்லனமணிபடுபுனிலம். (சஎ)

பங்கினையினோயவர்பயிலிடமயிலூர்
கந்தனையனையவர்கலைதெரிகழகம்
சந்தனவனமலசண்பகவனமாம்
நந்தனவனமலநறைவிரிபுறவம். (சஅ)

கோகிலகுலில்வனவினோயவர்குலைப்
பாகியல்கிளவிகளவர்பயினடமே
கேகயகுலில்வனகிளினவகோயின்
நாகுகளுமிழ்வனநகைபுரைமுளரம். (சகூ)

பழையர்தமனையனபழனறைநகரும்
உழவர்தமனையனவுழுதொழில்புரியும்
மழவர்தமனையனமணவெலியிசையின்
கிழவர்தமனையனகிளபயில்வகோயாழ். (ஙo)

கோதைகள்சொரிவனகுளிரிளநறவம்
பாதைகள்சொரிவனபருமணிகனகம்
ஊதைகள்சொரிவனவுறையுறுமுதம்
காதைகள்சொரிவனசெலிங்கர்கலிகள். (ஙச)

வேறு.

இடங்கொள்சாயல்கண்டிகோஞர்சிந்தைபோல்
தடங்கொள்சோலவாய்மலர்பெய்தாழ்குழல்
வடங்கொள்பூண்முலைமடந்தைமாதொடும்
தொடர்ந்துபோனதோகைமஞ்ஞைகள். (ஙஉ)

வண்மையில்லையோர்வறுமையின்மையால்
திண்மையில்லதோர்செறுநரின்மையால்
உண்மையில்லைபொய்யுரையிலாமையால்
* வெண்மையில்லைபல்கேள்விமேவலால். (ஙஙூ)

* வெண்மை-வெளிற்றுத்தன்மை, அறியாமை.

எள்ளுமேனலுமிறுங்குஞ்சாமையும்
கொள்ளுங்கொள்ளேயிற்கொணரும்பண்டியும்
அள்ளலோங்களத்தமுநின்பண்டியும்
தள்ளுநீர்மையிற்றலைமயங்குமே. (திச)

* உயருஞ்சார்விலாவுயிர்கள்செய்வினைப்
பெயரும்பல்கதிப்பிறக்குமாறுபோல்
அயிருந்தேனுமின்பாகுமாயரூர்த்
தயிரும்வேரியுந்தலைமயங்குமே. (திடி)

கூறுபாடலுங்குழலின்பாடலும்
வேறுவேறுநின்றிசைக்கும்வீதிவாய்
ஆறுமாறும்வந்தெதிர்ந்தவாமெனச்
† சாறும்வேள்வியுந்தலைமயங்குமே. (திசு)

‡ மூக்கிற்றுக்குதுமுரிக்குநேர்
தாக்கிற்றுக்குறும்பறையுத்தண்ணுமை
வீக்கிற்றுக்குறுமிவ்வியமன்னர்தம்
வாக்கிற்றுக்குறவெமலியின்மாயுமே. (திஎ)

§ தாலியம்படைதழுவுமார்பிடை
மாலைவாயுமெதாழுகுமக்கோப்
பாலினூட்டிவார்செங்கைபற்கயம்
வால்நிலாவுறக்குவிவமானுமே. (திஅ)

பொற்பிளின்றனபொலிவுபொய்யிலா
நிற்பினின்றனீதிமாதரார்
அற்பினின்றனவறங்களன்னவர்
$ கற்பினின்றனகாலமாரியே. (திக)

சோலைமாநிலங்குருவியாவரே
வேலைகண்டுதாமீளவல்லவர்
சாலும்வார்புனற்சரயுவும் ¶ பல
காலிஞெடியுங்கண்டகில்லையே. (சுo)

---

* இருவகைப்பற்றையுந் துறந்தலை 'உயருஞ்சார்விலாவுயிர்கள்' என்றார். † சாறு-திருவிழா. ‡ வலியதாய்து மூக்கினெலிக்குமொலியுமெம்பதற்கு "மூக்கிற்றுக்குமுரிக்குநாய்" என்றார். மூக்கினலென்பாருமுளர், அது பொருந்தாமையறிக.

§ தாலியைம்படை தழுவுமார்பினில் என்பதற்கு தாலியும் ஐம்படையும் தழுவப்பட்ட மார்பினிடத்து என்க. தாலியாகிய ஐம்படை என்பாருமுளர், திருமகளே அவ்வடிவமாகலின் அவட்கு மெய்க்காப்பாளர்போற் பஞ்சாயுதங்களைக் கூறவேண்டுமோகலா னங்ஙனங்கூறல் பொருந்தாமையறிக. $ மாதரார் கற்புடைமையான்மாரிகிற்பது என்பது. ¶ பல தாலிஞெடியும் - பலகால்களா ஞெடியுமெனவும், பலமுறையிஞெடியுமெனவுஞ் சிலேடைப்பொருள் பயப்பநங்காண்க.

வீடுசேரநீர்வேலைகான்மடுத்
தூடுபோனுமுலைவிலாகலம்
கூடுகோசலமென்னுங்கோதிலா
நாடுகூறினுநகருங்கூறுவாம். (சுக)

உ-வது நாட்டுப்படலம்-முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-கூ.

கூ-வது, நகரப்படலம்.

செவ்வியமதுரம்சேர்ந்தாற்பொருபரிற்சீரியகூரியதீஞ் * சொல்
வல்வியகவிஞரனேகரும் † வடநூன்முனிவரும்புகழ்ந்ததுவரம்பில்
எவ்வுலகத்தோரியாவருந்தவஞ்செய்தேறுவாஞுதரிக்கின்ற
அவ்வுலகத்தோரிழிவதற்கருந்திருநின்றநகரோத்தமாகரம். (க)

நிலமகண்முகமோநிலகமோமகண்மேணிறைகெடுமெங்கவர்நாணை
யிலருணுண்முலைமேலரமோவுயிர்நிறைகைகையோதிருமகட்கினிய [ஞேர்
மலர்கொலோமாயோன்மார்பினன்மணிகள்வைத்தபொற்பெட்டியோவா
உலகின்மேலுலகோழிழியினிறுதியுறையுளோயாதெனவுரைப்பாம். ()

உமைக்கொருபாகத்தொருவனு ‡ மிருவர்க்கொருதனிக்கொழுனு
மலர்மேல், கமைப்பெருஞ்செல்வக் கடவுளுமுதலோர்கண்டிலாகலாது
காண்பான், அமைப்பருங்காதன்முன் பிடித்துத்தவந்தரஞ் சந்திராதித்
தர், இமைப்பிலர்நிழலாதலானுக்கியம்பலாமுவமைமற்றியாதோ.
அயின்முகக்குலிசத்தமர்கோனகருமளகையுமென்றிவையயனூர்
பயிலுறவுற்றபடிபெரும்பாலுமிப்பெருக்திருநகர்படைப்பான்
மயன்முதற்றெய்வத்தச்சருத்தமனத்தொழினுணினர்மறந்தார்
புயலெறுகுடுமிகெடுகிலைமாடத்திக்கர்புகலுமாறெவனே. (ச)

புண்ணியம்புரிந்தோர்புகுவதுதுறக்கமென்னுநீர்தருமறைப்பொருளே
மண்ணிடையாவரிராகவனன்றிமாதவமுற்றதொடும்வளர்த்தார்
§ எண்ணருங்குணத்தினவனினிருந்திவேமூலகாள்விடமென்றுல்
$ஒண்ணுமோவதனின்வேறெருபோகமுறைவிடமுண்டெனவுரைத்தல்.

* சொல்வல்விய கவிஞரனேகரும்-ஆழ்வார் தொடக்கமானவரை.
† வடநூன்முனிவரும்-வான்மீகபகவான் தொடக்கமானவரை.
‡ இருவர்க்கொருதனிக்கொழுகன்-உபேந்திரனே, இவ்வாறுசுருதி வேறுகூறுவாருமுளர். § எண்ணருங்குணம்-எட்டாகிய அருங்குண மென்க, அவை தன்வயத்தனுதல், தூயவுடம்பினனுதல், இயல்பாகவே பாசங்களினீங்குதல், இயற்கையுணர்வினனுதல், முற்றுமுணர்தல், பேரருளுடைமை, முடிவிலாற்றலுடைமை, வரம்பிலின்பமுடைமை என எண்ணுதற்கரிய குணமெனினுமாமென்க. $ ஒண்ணுமோ-மரீஇயது.

தங்குமாபொருளுந்தருமமுந்துணையாத்தம்பகைப்புலன்களேத்தவிர்க்கும், பொங்குமாதவமு ஞானமும்புணர்த்தோரியாவர்க்கும்புகலிடமான, செங்கண்மால் பிறந்தாண்டளப்பருங்காலந்திருவின் வீற்றிருந்தமை தெரிந்தால், அங்கண்மாஞாலத்துங்கரொக்கும் பொன்னகரமாற்காட்டியாதோ. (சு)

அரசெலாமவணவணியெலாமவணவரும்பெறன்மணியெலாமவண
புரசைமால்களிறும்புரவியுந்தேரும்பூதலத்தியாவையுமவண
விரசுவார்முனிவர்விண்ணவரியக்கர்விஞ்சையர்முதலினேரெவரும்
உரைசெய்வாரானரானபோதத்துக்குவமைதானிதோவுளதோ. (எ)

கால்வகைச்சதுரம் விரிமுறைராட்டகனிதவவுயர்ந்தன பனிதோய், மால்வரைக்குலத்தினியாவையுமில்லே யாதலாலுவமைமற்றில்லே, தூல்வரைத்தொடர்ந்துபயத்தொடும்படி யுணங்கியதுவலருமூணர்வே,போல்வகைத்தலாலுயர்வினேரெயர்த்தென்னலாம்பொன்மதினிலேயே. (அ)

மேவருமுணர்வுமுடிவிலாமையினுலீவதுமொக்கும்விண்புகலால் தேவருமொக்குமுனிவருமொக்குந்திண்பொறியடக்கியசெயலால் காவலிற் * கலேபூர்கன்னிலையெயொக்குஞ்சூழ்த்தாற்காரிலையெயொக்கும் யாவையுமொக்கும்பெருமையாலெய்ப்புற்கருமையாலிசனேயொக்கும். (கூ)

பஞ்சிவான்மதியையூட்டியவனேயபடருகிர்ப்பங்கயச்செங்கால், வஞ்சிபோன்மருங்குல் குரும்பைபோற்கொங்கை யாகுலவெய்வைத்தமென்பணைத்தோள், அஞ்சொலார்பயிலுமயோத்திமாகரினழுகுடைத்தன்றென்னவறிவான், இஞ்சிவாழேஞ்கி யிமையவருலகங் காணியவெழுந்த தொத்துளதே. (கஅ)

கோவிடையுலகமளத்தலிற்பகைஞர்மூடித்தலிகோகாடலின்மதுவின் நாவிகொறிகடக்குஞ்செவ்வையின்யார்க்குகோக்கருங்காவலின்வலியின் வேலொடுவாள்விற்பயிற்றலின்வெய்யருழ்ச்சியின்வெலற்கருவலத்திற் சால்புடையுயர்விற்சக்கரகாடத்துத்தன்மையிற்றலைவரொத்துளதே. (கக)

சினத்தயில்கொலேவாள் சிலைமழுத்தண்டி சக்கரத்தோமரமுலக்கை, கனத்திடையுருபின் வெருவருங்கவண்கல்லென்றிவைகணிப்பிலகொதுகின், இனத்தையுமுவணத்திறையையு மியங்குங்காலேயுந்தமலரினேவார், மனத்தையுமெறியும்பொறியுளவென்றுன் மற்றினியுணர்த்துவதெவனே.

பூணினும்புகழேயமையுமென்றினேயபொற்பினின்றுயிர்களிபுரக்கும் யாணரெண்டிசைக்குமிருள தவிமைக்குமிரவிதன்குலமுதனிருபர் † சேணையுங்கடந்துதிசையையுங்கடந்துதிகிரியுஞ்செந்தனிக்கோலும் ஆணையுங்கடக்குமாயினுகருக்கணியெனவியற்றியதன்றே. (கஉ)

* கலேபூர்கன்னி-துர்க்கை.

† ஆணை-பாகதச்சிதைவு, வட்டம், கண்ணன் என்றற்போல.

அன்னமாமதிலுக்காழிமால்வரையையலைகடல்சூழ்ந்தனவகழி
பொன்வியோமகளிர்மனமெனக்கிழ்போயப்புனக்கிளியெனத்தெளிவின்றிக்
கன்னியரல்குற்றடமெனயார்க்கும்படிவருங்காப்பினதாகி
நன்னெறிவிலக்கும்பொறியெனவெறியுங்காத்ததுவிலுற்றதுநாம். ()

நேரிசை வெண்பா.

ஏகுகின்றதங்கணங்களோடுமெல்லைகாண்கிலா
நாகமொன்றகண்கிடங்கைநாமமேவலையாமெனு
மேகமொண்டுகொண்டெழுந்துவிண்டொடர்ந்துசூன்றமென்
மூகைகொந்துகின்றுதாரையம்மதிற்கண்மீசுமே. (கடு)

அந்தமாமதிற்புறத்தகத்தெழுந்தலர்ந்தநீள்
கந்தநாறுபங்கயத்தகானமானமாதரார்
முந்துவாண்முகங்களுக்குடைந்துபோனமொய்ம்பெலாம்
வந்துபோர்மலைக்கமாமதில்வளைத்தமானுமே. (கசு)

சூழ்ந்த * காஞ்சில்சூழ்ந்தவாரைசுற்றுமுற்றுபாரெலாம்
போழ்ந்தமாகிடங்கிடைக்கிடந்துபொங்கிடங்கர்மா
தாழ்ந்தவங்கவாரியிற்றடுப்பொணுமதத்தினுல்
ஆழ்ந்தயானைநீதெழுந்தழுந்துகின்றபோலுமே. (கஎ)

ஈரும்வாளின்வால்விதிர்த்தெயிற்றிளம்பிறைக்குலம்
பேரும்வின்னிவாய்விரிதெதிர்ந்தகட்பிறங்குசீச்
சோரவொன்றையொன்றுமுன்றொடர்ந்துசிறிடங்கர்மா
போரில்வந்துசீறுகின்றபோரரக்கர்போலுமே. (கஅ)

ஆளுமன்னம்வெண்குடைக்குலங்களாவருங்கரக்
கோளெலாமுலாவுகின்றகுன்றமண்ணையாமெனச்
தாளுலாவுபங்கயத் † தரங்கமுந்துரங்கமா
வாரும்வேலுமீனமாகமன்னர்சேனைமாணுமே. (கக)

விளிம்புதெற்றிமுற்றுவித்துவெள்ளிகட்டியுள்ளுறப்
பளிங்குபொற்றலத்தகட்டடுத்துறப்படுத்தலின்
தளிர்த்தகற்றலத்தொடச்சலத்தினேத்தனித்துறத்
தெளிந்துணர்த்துகிற்றுமென்றறிவராலுமாவதே. (உ0)

அன்னநீரகன்கிடங்குசூழ்கிடந்தவாழியைத்
துன்னிவேறுசூழ்கிடந்தனங்குவீங்கிருட்பிழம்
பென்னலாமிறும்புசூழ்கிடந்தசோலையெண்ணிலப்
பொன்னின்மாமதிட்குடுத்தநீலவாடைபோலுமே. (உக)

* காஞ்சில்-மதிலுறுப்பு.

எல்லேநின் றவென்றியானேயென்னநின் றமுன்னமால்
ஒல்லையும்பர்காட்டளக்கதாவினீதுயர்க்கவால்
மல்லன்ஞாலம்யாவுநீதிமாறுவழுக்கினுஞ்
நல்லவாறுசொல்லும்வேதநான்குமன்னவாயிலே. (உட)

தாவில்பொற்றலத்தினற்றவத்திலேநெர்கடங்குதாட்
பூவுயிர்த்தகற்பகப்பொதும்பர்புக்கொதுங்குமால்
ஆவியொத்தவன்புசேவல்கூவவத்தணைந்திடா
ஓவியப்புறுவின்மாடிருக்கவூடுபேடையே. (உக)

கல்லடித்தடுக்கிவாய்பளிக்கரிக்குதட்டிமீ
தெல்லிடப்பசும்பொன்வைத்திலக்குபன்மணிக்குலம்
வில்லிடக்குயிற்றிவாள்விரிக்கும்வெள்ளிமாமரம்
புல்லிடக்கிடத்திவச்சிரத்தகால்பொருத்தியே. (உச)

மரகதத்திலங்குபோதிகைத்தலத்துவச்சிரம்
புரைதபுத்தடுக்கிமீதுபொன்குயிற்றிவின்குலா
நிரைமணிக்குலத்தினுளீன்வருத்தவாயிலேல்
விரவுகைத்தலத்திலும்பர்மேதகத்தின்மீதிலோ. (உடு)

எழு * பொழிற்குமேழ்நிலத்தலஞ்சமைத்தநிதன்ன நூல்
வழூறறக்குவித்தமைத்தபும்பர்செம்பொன்வேய்ந்துமீச்
சூழ்சுடர்ச்சிரத்துரண்மணித்தகும்புதோன்றலால்
வாழ்நிலக்குலக்கொழுக்கைமெளலிசூட்டியன்னவே. (உசு)

வேறு.

நிங்கலஞ்நுகரிதெனவெண்மைநீற்றிய
சங்கவெண்சுதையுடைத்தவனமாளிகை
வெங்கடுங்கால்பொழேமக்குமேகாக்கிய
பொங்கிரும்பாற்கடற்றரங்கம்மேபாலுமே. (உஎ)

புள்ளியம்புறலிறைபொருந்துமாளிகை
நள்ளருந்தமணியத்தகுமிவ்வயந்தன
எள்ளருங்கதிரவனீளவெயிற்குமும்
வெள்ளியங்கிரியிசைவிரித்தபோலுமே. (உஅ)

வயிரநற்காண்மிசைமரகதத்துலாம்
செயிரறப்போதிகைகிடத்திச்சித்திரம்
உயிர்பெறக்குயிற்றியவும்பர்காட்டவர்
அயிருறவிமைப்பனவளவில்கோடியே. (உசு)

* பொழில்-உலகம்.

சந்திரகாந்தத்தின் றலைத்தசுத்தனப்
பந்திசெய்துணின்மேற்பவளப்போதிகைச்
செந்தளிமணித்துலாஞ்செறிந்திணுவர்
இந்திரநீலத்தவெண்ணில்கோடியே. (ரூ0)

பாடகக்காலடிபதுமத்தொப்பன
சேடரைத்தழீஇயனசெய்யவாயின
நாடகத்தொழினாடுவதுய்யணை
ஆடகத்தோற்றத்தவளவிலாதன. (ரூக)

புக்கவர்கண்ணிணை பொருந்துதொளி
தொக்குடன்றயங்கிவிண்ணவரிற்றேன்றலால்
திக்குறினேப்பினிற்செல்லுந்தெய்வஷீ
டொக்கின்றிமைப்பன * வும்பர்நாட்டினும். (ரூஉ)

அணியிழைமகளிருமலங்கல்வீரும்
தணிவனவறநெரிதணிவிலாதன
மணியினும்பொன்னினும்வனைந்தவல்லது
பணிபிறியறியாதபாற்குபில்லையே. (ரூங)

வானுறநிமிர்ந்தனவரம்பில்செல்வத்தோர்
தானுயர்புகழெனத்தயங்குசோதிய
ஊனமிலறநெறியுற்றவெண்ணிலாக்
கோனிகர்குடிகடங்கொள்சோன்றன. (ரூச)

அருவியிற்ரூங்குமுத்தலங்குதாமத்த
வீரிமுகிற்குலமெனக்கொடிவிரையின
பருமணிக்குவையன † பசும்பொற்கோடிய
பொருமயிற்கணத்தனமலையும்போன்றன. (ரூடு)

அகிலிடுகொழும்புகையளாய்மயங்கின
முகிலொடுவேற்றுமைதெரிகலாமுழுத்
துகிலொடுநெடுங்கொடிச்சூலின்னுவ
பகலிடுனின்ணிப்பரப்புப்போன்றவே. (ரூசு)

துடியிடைப்பணைமுலைத்தோகையன்னவர்
அடியிணைச்சிலம்புபுண்டரற்றுமாளிகைக்
கொடியிடைத்தளவெண்கோவைசூழ்வன
கடியுடைக்கற்பகங்கான்றமாலையே. (ரூஎ)

* உம்பர்நாட்டினுமென்புழி உம்பர்கள் நிச்சயிக்கினுமென்றும், உம்பருலகைப்பார்க்கினுமென்று முரைப்பினுமமையும்.

† பசும்பொன்-மாற்றுயர்ந்தபொன்.

காண்வருநெடுவரைக்கதலிக்கானம்போல்
கோணிமிர்பதாகையின்குழாந்தழுத்தன
வாணுனிமுழங்கிடமடங்கிவைகலும்
சேண்மதிதேய்வதக்கொடிகடேய்க்கவே. (கூஅ)

பொன்றிணிமண்டபமல்லபூத்தொடர்
மன்றுகளல்லனமாடமாளிகை
குன்றுகளல்லனமணிசெய்குட்டிம
மூன்றில்கனல்லனமுத்தின்பத்திமே. (கூக)

மின்னெனவிளக்கெனவெயிற்பிழம்பெனத்
துன்னியதமனியத்தொழிறழைத்தவக்
கன்னிரன்னகர்நிழல்கதுவலாலரோ
பொன்றுலகாயதப்புலவர்வானமே. (சஅ)

சுழுலிடத்தகன்றிடையொன்றியற்படு
பொழுதிடைப்போதலிற்புரிசைப்பெரும்தில்
அழுன்மணிதிருத்தியவியோத்தியாருடை
நிழலெனப்பொலியுமாணைநிகர்வான்சுடர். (சக)

ஆய்ந்தமேகலையரம்பொன்மாளிகை
வேய்ந்தகாழகிற்புகையுண்டமேகம்போய்த்
தோய்ந்தமாகடனுழ்நுரைபாறுமேல்
பாய்ந்ததாரையினிலபகல்வேண்டுமோ. (சஉ)

* குழலிசைமடந்தையர்குதலைக்கோதையர்
மழலையங்குழலிசைமகரயாழிசை
எழிலிசைமடந்தையரின்சொலின்னிசை
பழையர்தஞ்சேரியிற்பொருகர்பாட்டிசை. (சகூ)

கண்ணிடைக்கனல்சொரிகடுங்கல்கொடு
மண்ணிடைவெட்டுவவேட்குமைத்தலன்
பண்ணிகள்பயிலிடங்குழிபடைப்பன
சுண்ணமக்குழிக்கோத்தொடர்த்துளர்ப்பன. (சச)

பத்துகண்மடைத்தையர்பயிற்றுவாரிடைச்
சித்துவமுத்தினமவைதிரட்டுவார்
அத்தமில்லிய † ரற்றருப்பைகள்
சுத்திரெனுளிகெடத்தழைப்பதண்ணிலா. (சஎ)

* குழலிசைமடந்தையர் மழலையங்குழலிசை எழிலிசைமடந்தையரின் சொலின்னிசையெனவும், குதலையங்கோதையர் மகரயாழிசைபழையர்தஞ்சேரியிற் பொருகர்பாட்டிசையெனவும் பிரனிறையாக வைத்துப் பொருள்கொள்க.

† ஆற்ற என்பதில் இன்இடைநிலை தொகுத்தல்பெற்றது.

அரங்கிடைமடந்தையாடுவாரவர்
கருங்கடைக்கண்ணிலில்காமர்நெஞ்சினே
உருங்குவமற்றவருயிர்களன்னவர்
மருங்குல்போற்றேய்வனவளர்வதாசையே. (சஉ)

பொழிவனசோலைகள்புதியதேன்சில
விழைவனதென்றலிறைமெல்லென
வழைவனவன்னவைவழையசோவொடு
குழைவனபிரிந்தவர்கொதிக்குங்கொங்கையே. (சஎ)

இறங்குவமகரயாழெடுத்தவின்னிசை
கிறங்கினர்பாடலானிடிர்வவ்வுழி
கறங்குவவள்விசிகருவிகண்முழித்
துறங்குவமகளிரோடோதுங்கிள்ளையே. (சஅ)

குதைவரிச்சிலம்புதற்கொம்பைவரய்ச்சியர்
பதியுகத்தொழில்கொடுபழிப்பிலாதன
தகைமலர்த்தாமரையன்னதாளினல்
உதைபடச்சிவப்பனவுரைத்தோள்களே. (சக)

பொழுதுணர்வரியவப்பொருவின்மாசுகர்த்
தொழுதகைம்மடந்தையர்சுடர்விளக்கெனப்
பழுதறமேனியைப்பார்க்குமாசைகொல்
எழுதுசித்திரங்களுமிமைப்பிலாததே. (ரூ0)

தணிமலர்த்திருமகடயங்குமாளிகை
இணரொளிபரப்பிரின்றிருடரப்பன
திணிசுடர்செய்யுடைத்தீவிளக்கமோ
மணிவிளக்கல்லனமகளிர்மேனியே. (ரூக)

பதங்களித்தண்ணுமைபாணிபண்ணுற
விதங்களின்விதிமுறைததிதிப்பவர்
மதங்கியரச்சிவருத்துக்காட்டுவ
சதங்கைகளல்லனபுலவித்தார்களே. (ரூஉ)

முகிப்பனமுறவலம்முறவல்வெக்துயர்
விகிப்பனவன்றியுமெலிக்துகாடொறும்
இகிப்பனநண்ணிடையிகிப்பமென்முலை
நிகிப்பனமுத்தொடுசெம்பொனுமே. (ரூடு)

இடையிடையெங்கணுங்களியுறுதன
நடையிளவன்னங்கணினீர்க்கயல்

பெடையினவண்டுகள்பிரசமாந்திடுங்
கடகரியல்லனமகளிர்கண்களே. (நிச)

தழல்விழியாளியுந்தூணையுந்தாழ்வரை
முழைவிழைகிரிகர்கரிற்றின்மும்மத
மழைவிழும்விழுந்தொறுமண்ணுங்குழறக்
குழைவிழு * மவில்விழுங்கொடித்திண்டேர்களே. (நிநி)

ஆடுவார்புரவியின்குரத்தையார்ப்பன
சூடுவாரிகழ்த்தவத்தொங்கன்மாலைகள்
ஓடுவாரிழுக்குவதுடனூடுருக்
கூடுவார்வனமூலைகொழித்தசாத்துமே. (நிசு)

இளைப்பருங்குரங்களாலி புளிபாரினைக்
கிளைப்பனவம்வழிகினார்த்த தூளியின்
ஒளிப்பனமணியையொரீரிருதேன்
துளிப்பனகுமரர்த்தோய்ன்மாலையே. (நிஎ)

விலக்கருங்கரிமதம்வேங்கைகாறுவ
குலக்கொடிமாதர்வாய்குமுகாறுவ
† கலக்கடைக்கணிப்பருக்குநிக்குறுவ
மலர்க்கடிகாறுவமகளிர்கூந்தலே. (நிஅ)

‡ கோவையிக்கதொடெண்குறிக்கலாதமற்
தேவர்தக்கநிலையைச்செப்புகின்றதென்
யாவையும்வழங்கிடத்திகிலியிக்கர்
ஆவணக்கண்டபினனகைதோற்றதே. (நிக)

அதிர்கழலொலிப்பனவயிலிமைப்பன
கதிர்மணியணிவெயில்கால்வமான்மதம்
முதிர்புறக்கமுவனமுதிர்ன்னுவ
மதுகரப்பசைப்பனமைந்தீட்டமே. (க0)

வகோயொலியியொலிமகமிணையின்
இகோயொலிமுதெலிகின்னமுதெலி

---

* அவற்றில் என்பது அவிலினைச் சார்தியையுள்வழி அற்றச்சாரியை தவிர்ந்துநின்றது, இவ்வாறு பலவின் படர்க்கை, பலவினீட்டமென வரு தலிற்காண்க. இதற்கு வேறுகூறுவாருமுளர். † கலங்கடை-கலக்கடை எனவலிக்கும்வழிவலித்தல்.

‡ கோவையிக்கதொடெண் குறிக்கலாத என்பது எழுகரமென் றும் கோவையினின்ற இக்கரத்தொடு எண்ணிக்கூறுத எனக்கொள்க. இவ்வாறு கூறுதுகோ இக்கரமொன்றையும் ஐசாரியையெனவுக்கொண்டு கூறுவாருமுளர். அவர் எழுகரத்தொடியனையு மொன்றெனக் கொள் ளும் பெற்றிமை யறியார்போலுமெனக் கடாவியொழிக.

துளையொலிபல்லியங்துவைக்குஞ்சும்மையின்
வீளையொலிகடலொலிமெலியவிம்முமே. (சுக)

மன்னவர்தருகிறையளக்குமண்டபம்
அன்னமென்னடையவராடுமண்டபம்
உன்னருமருமறையோதுமண்டபம்
பன்னருங் * கலைதெரி † பட்டிமண்டபம். (சுஉ)

இரவியிற்சுடர்மணியிமைக்குந்தோரணத்
தெருவினிற்சிறியனதிசைகள்சேண்விளங்
கருவியிற்பெரியனவானைத்தானங்கள்
பரவையிற்பெரியனபுரவிப்பரியே. (சுகூ)

‡ சூளிகைமழைமுகில்தொடக்குந்தோரண
§ மாளிகைமலர்வனமகளிர்வாண்முகம்
வாவிகளன்னவைமலர்வம்மற்றவை
ஆளிகளன்னவர்நிறத்திருப்பவே. (சுசு)

மன்னவர்கழலொடுமாறுகொள்வன
பொன்னணித்தேரொலிபுரவித்தாரொலி
இன்னகையவர்கிலம்பேங்கவேங்குவ
கன்னியர்குடைதுறைக்கமலவன்னமே. (சுஙி)

ஊடையுங்கூடையுமுயிரினின்னிசை
பாடலும்விறலியர்பாடல்கேட்கவும்
ஆடலுமகன்புனலாடியம்மலர்
சூடலும்பொழுதுபோஞ்சிலர்க்கத்தொன்னகர். (சுஞ)

முழங்குதிண்கடகரிமூன்பிணரவும்
எழுங்குரத்திவுளியோடிரதமேறவும்
பழங்கணேழுடன்றவர்பரிவுதீர்தர
வழுங்கவும்பொழுதுபோஞ்சிலர்க்கம்மாநகர். (சுஎ)

கரியொகரியெதிர்பொருத்திக்கைப்படை
வரிசிலேமுதலியவழங்கிவாலுளோர்
புரவியிற்பொருவில் $ செண்டாடிப்போர்க்கலை
தெரிதலிற்பொழுதுபோஞ்சிலர்க்கசேணகர். (சுஅ)

---

* கலைமகளாவன-வீயாகரணம், போர்நூல், கணிதநூல், மனுநூல் இதிகாசம்முதலியவை. † பட்டிமண்டபம்-கல்விதெரியுமண்டபம், இதனைப் 'பட்டிமண்டபமேற்றினே' எனப் பிறருங் கூறுதல் காண்க.

‡ சூளிகை-சிகரம். § பெண்கள்முகங்களே மாளிகைமலர்வன எனவும், அன்னவைவாளிகளே மலர்வன சிங்கவேறு போல்வார் மார்பிற்றைப்பனவெனவும் பொருளமைத்துக் கொள்க. வாளிகள் கண்களுக்குருவகம். $ செண்டாடி என்றது வையாளிவீதியில் விளையாடியென்க.

நந்தனவனத்தலர்கொய்துகவ்விபோல்
வந்தியவதொடுவாவியாடிவாய்ச்
செந்துவரவழிதரத்தேறல்மாந்திச்சு
துந்தலிற்பொழுதுபோஞ்சிலர்க்கவ்வொண்ணகர். (சுக)

(வே று.

காளவிதமாகளிமாதிரவீதியோடி
மீளுறுவேலைப்புனல்வெண்முகிலுண்ணுமாபோல்
ஆளுதமாடத்திடையாடுகொடிக்கண்ணிப்போய்
* வானுறுகண்ணிப்புனல்வற்றிடாக்குமன்னே. (எ0)

† வன்றோணங்கள்புணர்வாயிலும்வாணிலும்பர்
சென்றேறுங்கிமேலோரிட ஸ்லெனச்செம்பொனிஞ்சி
குன்றேறுதோளார்குணங்கூட்டிசைக்குப்பையென்ன
ஒன்றேடிணங்கும்முயர்ந்தோங்கினமும்பர்ணை. (எக)

காடும்புனமுங்கடலன்னகிடங்குமாதர்
ஆடுங்குளனும்மருவிச்சுனைக்குன்றமும்பர்
வீடும்விரும்மணிப்பந்தரும் ‡ வீணைவண்டு
பாடும்பொழிலும்மலர்ப்பல்லவப்பள்ளிமன்னே. (எஉ)

தென்வார்மலையுக்கிரையாழியுமுட்கரனும்
வன்வார்முரசம்மதிர்மாகர்வாழுமாக்கள்
கள்வாரிலாமைப்பொருள்காவலுமில்லையாதுங்
கொள்வாரிலாமைக்கொடுப்பார்களுமில்லைமாதோ. (எங)

கல்லாதுநிற்பார்பிறரின்மையிற்கல்லிமுற்ற
வல்லாருமில்லையவைவல்லதல்லாருமில்லை
எல்லாருமெல்லாப்பெருஞ்செல்வமுமெய்தலாலே
இல்லாருமில்லையுடையார்களுமில்லைமாதோ. (எச)

§ ஏகம்முதற்கல்விமூவேழ்தெழுத்தெண்ணில்கேள்வி
ஆகம்முதற்றிண்பணைபோக்கியருந்தவத்தின்
சாகந்தழைத்தன்பரும்பித்தருமம்மலர்த்து
போகங்கனியொன்றபழுத்ததுபோலுமன்றே. (எடு)

கூடலது, நகரப்படலம்-முற்றிற்று.

ஆடகிருவிருத்தம்-கஎஎ.

---

* வானுறை-ஆகாயகங்கை. † தோரணவாயிலு மதிலும் தோளார் இசைக்குப்பையென்னு மவ்வொன்றேறுகோபுரமுமதிலுந் தேவர் காணமிக வோங்கினவென்றவரைத்துக் கொள்க. ‡ வீணைவண்டு-வீணைபோல வண்டென்றியைக்க. § கல்வியாகிய ஒரு முதல் மூவேழ்து மேற்போந்து எண்ணிறந்த கேள்வியாகிய அம்முதன்மையும் வன்மையுமுடைய கவடுகளேப்போக்கி அருந்தவமாகிய இலைகள் தழைத்து அன்பரும் பித்தருமாகிய மலர் மலர்ந்து போகமாகிய கனியொன்று பழுத்ததுபோலுமெனக் கொள்க. அன்பினை மலராகக் கூறுமை எகதேசவுருவகம்.

சுவது, அரசியற்படலம்.

அம்மாணகருக்கரசன்னரசர்க்கரசன்
செம்மாண்டனிக்கோலுலகேழினுஞ்செல்லகின்றான்
இம்மாண்கதைக்கோரிறையாயவிராமனென்னும்
மொய்ம்மாண்கழலோற்றருநல்லறமூர்த்தியன்னான். (க)

ஆதிம்மதியும்மருளும்மறனும்மமைவும்
* ஏதின்மடல்வீமுரிகையுமெண்ணில்யாவும்
நீதிங்கிலேயும்பிவைகேழியினேர்க்குன்ற
பாதிம்முழுதும்பிவற்கேபணிகேட்பமன்னே. (உ)

† மொய்யார்கலிசூழ்முதுபாரின்முகந்துதானக்
கையார்புனலானனையாதனைகையுமில்லே
மொய்யாயவேதத்துறைவேந்தருக்கேய்க்குயாரும்
செய்யாதயாகமிவன்செய்துமறத்தமாதோ. (ஊ)

தாயொக்குமன்பிற்றவமொக்குதலம்பயப்பின்
சேயொக்குமுன்னீன்றருசெல்கதியுய்க்குநீரால்
நோயொக்குமென்னின்மருக்தொக்குநுணங்குகேள்வி
ஆயப்புகுங்காலறிவொக்குமெவர்க்குமன்னன். (எ)

ஈய்க்தேகடந்தானிரப்போர்கடலெண்ணினுண்ணூல்
ஆய்க்தேகடந்தானறிவென்னுமளக்கர்வாளால்
காய்க்தேகடந்தான்பகைவேலைகருத்தழுற்றத்
தோய்க்தேகடந்தான்றிருவிற்றெடர்போகபௌவம். (ஏ)

(வேறு).

‡ வெள்ளமும்பறவையும்விலக்கும்வேகியர்
உள்ளமுமொருவழியோடனின்றவன்
தள்ளரும்பெரும்புகழ்த்தயரதப்பெயர்
வள்ளல்வள்ளறையியின்மன்னர்மன்னனே. (ஈ)

§ கேடில்வரைமதிலாகநீள்புறப்
பாமமாகடல்கிடங்காகப்பன்மணி

---

* ஏதமென்றது-கடைகுறைந்துநின்றது. † மொய்-வலிமை.

‡ மிக்கமழையும் பெயலின்மையு மின்மையான் வெள்ளமுமொரு வழியோடவெனவும், பறவையும் விலக்கும் தத்தமக்குவேண்டி முணவுக் காஞ்சென்றுழிப் பெறுதலின் அவையொருவழியோடவெனவும், தாம டைந்த தலைவனையன்றிப் பிறரெவ்வளவு நிதியமீட்டினும் வீழையாமை ரின் வேகியருள்ளமுமொருவழியோடவெனவுங்கொள்க. மிக்கமழையை நிதிவிருட்டியெனவும், பெயலின்மையை அருவிருட்டியெனவும் கூறுவர் டனூலார். § கேடில்வரையே மதிலாகவும், கடலே யகழியாகவும், லையே மாளிகையாகவும் அரசனுக்கிவ்வுலகம் அயோத்திபோலுமென் லையைக.

வாமமாளிகைமலியாகமன்னற்குப்
பூமியுமயோத்திமாநகரம்போலுமே. (எ)

* ஆவரும்வன்மைநேரறிந்துதீட்டலால்
மேவருங்கையடைவேலுந்தேயுமால்
கோவுடைநெடுமணிமகுடகோடியால்
சேவடியடைந்தபொற்கழலுந்தேயுமால். (அ)

மண்ணிடையுயிர்தொறும்வளர்த்துதேய்வின்றித்
தண்ணிழல்பரப்பயிருளோத்தள்ளையும்
அண்ணறன்குடைமதியமையுமாதலான்
விண்ணிடைமதியினிகையிதென்னவே. (கூ)

வயிரவான்பூணணிமடங்கன்மொய்ம்பினன்
உயிரெலாந்தன்னுயிரொப்பவோம்பலாற்
செயிரிலாவுலகினிற் † சென்றுநின்றவாழ்
உயிரெலாமுறைவதோருடம்புமாயினன். (கூ)

குன்றெனவுயரியகுவவுத்தோளினன்
வென்றியந்திகிரிவெம்பரிதியாமென
ஒன்றெனவுலகிடையுலாவிரிர்மை
நின்றுநின்றுயிர்தொறுநெடிதுகாக்குமே. (கக)

எய்யெனவெழுபகையெங்குமின்மையான்
மொய்பொருதினவுறமுழுவுத்தோளினன்
வையகமுழுவதும்வழிஞேனும்புமோர்
செய்யெனக்காத்தினிதரசுசெய்கின்றனன். (கஉ)

ஈ-வது, அரசியற்படலம்-முற்றிற்று.

வூ திருவிருத்தம்-கூஎக.

---

* ஆவர் வன்மையுநேரறிந்து தீட்டலால் எனை உம்மையை வன்மையி டத்திற் கூட்டுக. யாவருமென்றது மரீஇயது.

† சென்றுநின்று வாழுயிரெலாம்-இயங்குதிணைநிலைத்திணைகள்.

நி-வது, திருவவதாரப்படலம்.

ஆயவனெருபகலயனேயினகர்
னையமாமுனிவரற்றிருமுதுதெல்குலத்
தாயருந்தந்தையுந்தவமுமன்பினல்
மேயவான்கடவுளும்பிறவும்வேறரோ. (க)

எங்குலத்தலேவர்களிரவிதன்னினும்
தங்குலம்விளங்குறத்தரணிதாங்கினர்
மங்குகரில்லெனவரம்பில்வையகம்
இங்குனதருளினலினிதினேம்பினேன். (உ)

அறுபதினயிரமாண்டுமாண்டிற
உறுபகையொடுக்கியிவ்வுலகையோம்பினேன்
பிறிதொருகுறையிலையெற்பின்வையகம்
மறுகுறுமென்பதோர்மறுக்கமுண்டரோ. (கூ)

அருந்தவமுனிவருமந்தணரும்
வருந்துதலின்றியேவாழ்வின்வைகினர்
இருந்தியருயுக்குரைற்பினென்பதோர்
அருந்தியர்வருத்துமென்னகத்தையென்றனன். (ச)

முரசறைசெழுங்கடைமுத்தமாமுடி
அரசர்தங்கோமகனேயகூறலும்
விரைசெறிகமலமென்பொகுட்டுமேவிய
வரசரோருகன்மகன்மனத்தினெண்ணினன். (டி)

அலைகடனடுவணிலங்கைவேந்தனை
மலையெனவிழுந்துயில்வளருமாமுகில்
கொலைதொழிலரக்கர்தன்கொடுமைதீர்ப்பெனின்
றலைவருமமரருக்குரைத்தவாய்மையை. (சு)

சுடுதொழிலரக்கராற்றிரலோர்துவாறுளோர்
கடுவமர்களனடிகலந்துகூறலும்
படுபொருளுணர்ந்தவப்பரமன்யாவினி
அடுவதில்லெனமறுத்தவிரொடேகினன். (எ)

கறைபிடற்றிறைவனுங்கடவுளோர்களும்
மறைமுதற்கிழவனேவகுண்ணலும்
முறைமையிற்கடன்முறைமுற்றிமுண்டகத்
திறைவனுமவரொடுமினிதினேகினன். (அ)

வடவரைக்குடுமியினடுவண்மாசறு
சுடர்மணிமண்டபந்தன்னிற்றான்முகக்
கடவுளேயடிதொழுதமரகண்டகர்
இடிகிகர்வினேயமதியம்பிஞனரோ. (க)

* பாகசாதனன்றனேப்பாசத்தார்த்தடல்
† மேகநாதன்புகுந்திலங்கைமேயகான்
போகமாமலருறைபுனிதன்மீட்டமை
தோகைபாகற்குறச்சொல்லினனரோ. (கப)

இருபதுகரத்தலேமிரைத்தென்னுமத்
திருவிலிவலித்கொருசெயலின்றெங்களால்
கருமுகிலெனவளர்கருணேயங்கடல்
பொருதிடர்தணிக்கினுண்டனும்புனர்ப்பினர். (கக)

திரைகெழுபயோதநித்துயிலுந்தெய்வவான்
மரகதமலேயினேவழுத்திநெஞ்சினுற்
கரகமலங்குவித்திருந்தகாலேயிற்
‡ பரகதியுணர்ந்தவர்க்குதவப்பண்ணவன். (கஉ)

§ கருமுகிறுமரைக்காடுபூத்துநீ
டிருசுடரிருபுறத்தேற்றியேடவிழ்
திருவொடும்பொலியவோர்செம்பொற்குன்றின்மேல்
வருவபோற்கலுழன்மேல்வந்துதோன்றினன். (கஙூ)

எழுந்தனர்கறையிடற்றிறையுச்சாமரைச்
செழுந்தவிசுகந்தவத்தேவுஞ்சென்றிறைஞ்
விழுந்தனரடிமிசைவிண்ணுளோரொடுங்
தொழுந்தொறுந்தொழுந்தொறுங்களிதுளங்குவார். (கச)

ஆடினர்பாடினரங்குகிற்குமா
ஓடினருவகைமாகறவுண்டோர்கிலார்
வீடினரரக்கரென்றுவக்கும்விம்மலால்
சூடினர்முறைமுறைதுளவத்தாண்மலர். (கஙி)

பொன்வரையிழிவதோர்புயலின்பொற்புற
என்னையாளுடையவன்றேணின்றெம்பிரான்

---

* பாகசாதனன்-இந்திரன். † மேகநாதன்பிறப்புக்காலத்தில் மேக கர்ச்சனைபோல் ஒலித்தமையால் இந்திரஜித்துக்கு மேகநாதனென்னும் பெயர் உண்டாயிற்று.

‡ பரகதி என்றது நலமந்தமில்லதோர் காடாகிய பரமபதத்தை.

§ இறைவனேமுகிலாகவும், அவரவயவங்களேத்தாமரைமலராகவும், ஆழியையுஞ் சங்கையும் இருசுடராகவும், கருளனேப்பொற்குன்றாகவும், கூறினர். முகிலிடத்துத்தாமரை கூறினமையான் இல்பொருளுவமை.

சென்னிவான் றடவுமண்டபத்தைசேர்ந்தரி
தின்னுபொற்பீடமேற்பொலிந்துதோன்றினன். (கசு)

விதியொடுமுனிவரும்விண்ணுளோர்களும்
மதிவளர்சடைமுடிமழுவலாளனும்
அதிசயமுடனுவந்தயலிருந்துழி
தொதிகொள்வேலரக்கர்தங்கொடுமைசூறினர். (கஎ)

ஐயிருதலையினேனுசராதியாம்
மெய்வலியரக்கரால்விண்ணுமண்ணுமே
செய்தவமிழந்தனதிருவினையக
உய்திறமில்லையென்றயிர்ப்புவீங்கினர். (கஅ)

எங்கணீள்வரங்களாலரக்கரென்றுளார்
பொங்குமூவுலகையும்புடைத்தழித்தனர்
செங்கணையகலினித்திர்த்தலில்லையேல்
நுங்குவருலகையோர்கொடியினென்றனர். (கக)

என்றனரிடருழந்திறைஞ்சியேத்தலும்
மன்றலர்துளவினன்வருந்தல்வஞ்சகர்
தந்தலையறத்திடர்தணிப்பன்றுணிக்
கொன்றிநீர் * கேண்மெனவுரைத்தன்மேயினன். (உ0)

வானுளோரானேவரும்வானவங்களாக்
காளினும்வரையினுங்கடிதடத்தினும்
சேனையோடவதரித்திமிழின்சென்றென
ஆனனமலர்ந்தனனருளினெழியான். (உக)

† மசரதமனையவர்வரமும்வாழ்மோர்
நிசாதகணேகளானீறுசெய்யயாம்
சுசரதநாகமாக்கடல்கொள்காவலன்
தசரதன்மதலையாவருந்தாரணி. (உஉ)

வளையொடுதிகிரியும்வடவைதீதர
வினையருகடுவிடைவிரிகொள்பாயலும்
இனையரென்னவடிபடவேகுகாம்
வனமதிலியாத்தியில்வருதுமென்றனன். (உங)

என்றவனுரைத்தபோதெழுந்துளினினர்
கன்றிகொண்மங்கலநாதம்பாடினர்
மன்றலர்செழுந்துளவணியுமாயனர்
இன்றெமையளித்தனரென்னுமேம்பலால். (உச)

* கேளும் என்பது கேண்மென நின்றது. இதுமகரக்குறுக்கம்.
† மசரதமனையவர்-பேய்த்தேரன்னவர்.

வே று.

போயதெம்பொருமலென்னவிந்திரனுவகைபூத்தான்
தூயமாமலருளோனுஞ்சுடர்மதிகுடிஞெனும்
சேயுயர்விசும்புளோருந்தீர்ந்ததெஞ்ஞிறுமையென்ஞர்
மாயிருஞாலமுண்டோன்கலுமுன்மேற்சரணம்வைத்தான். (உடு)

என்னேயாளுடையவையன்கலுமுன்மீதெழுந்துபோய
பின்னர்வானவரைநோக்கிப்பிதாமகன்பேசுகின்ஞன்
முன்னரே * யெண்கின்வேர்த்தன்யானெனமொழிகின்ஞன்மற்
றன்னவாறெவருநீர்போயவதரித்திடுமினென்ஞன். (உசு)

தருவுடைக்கடவுள்வேர்த்தன்சாற்றுவானெனதுகூறு
மருவலர்க்கசனியன்னவாலியுமகனுமென்ன
இரவிமற்றெனதுகூறுங்கவற்கியையவனென்ஞேத
அரியமற்றெனதுகூறுநீலனென்றறைந்திட்டாரால். (உஎ)

வாயுமற்றெனதுகூறுமாருதியெனலுமற்ஞோர்
காயுமர்க்கடங்களாஞிக்காசினியதனின்மீது
போயிடத்துணிந்தோமென்ஞர்புராரிமற்றியானேவாத
சேயெனப்புகன்ஞன்மற்றைத்திசையுளோர்க்கவதியுண்டோ. (உஅ)

அருடருகமலக்கண்ணனருண்முறையலஞேனும்
இருடருபிடற்றிஞேனுமமரருமினேயராகி
மருடருவனத்தின்மண்ணின்வாகராகிவந்தார்
பொருடருமிறைவர்தத்தமுறைவிடஞ்சென்றுபுக்கார். (உக)

ஈதுமுன்னிகழ்ந்தவண்ணமெனமுனியிதயத்தெண்ணி
† மாதிரம்பொருததிண்டோண்மன்னனீவருந்தலேழெழுப்
பூதலமுழுதுங்காக்கும்புதல்வரையளிக்கும்வேள்வி
நீதறமுயலினேயசிந்தைநோய்தீருமென்ஞன். (ஙo)

என்னமாமுனிவன்கூறவெழுந்தபேருவகைபொங்க
மன்னவர்மன்னனந்தமாமுனிசரணஞ்சூடி
உன்னேயேபுகல்புக்கேனுக்குறுகண்வந்தடைவதுண்டோ
அன்னதற்கடியேன்செய்யும்பணியினிதளித்திடுமென்ஞன். (ஙக)

மாசறுசுரர்க்களோடுமற்றுளோர்தமையுமீன்ற
காசிபனருளுமைத்தன்விபண்டகன்கங்கைசூடும்
ஈசனும்புகழ்தற்கொத்தோனிருங்கலேபிறவுமெண்ணில்
தேசுடைத்தந்தையாப்பான்றிருவருள்புனைந்தமைந்தன். (ஙஉ)

* எண்கு-கரடி.

† மாதிரம்-மலே, திக்குமென்பாருமுளர்.

வருகலேபிறவுந்திமநகெறிவரம்பில்வாய்மை
தருகலேமறையுமெண்ணிற்சதுமுகற்குவமைசான்றோன்
திருகலேயுடையலிக்தசெகத்துளோர்தன்மைதேரா
ஒருகலேமுகச * திருவகவுயர்தவன்வருதல்வேண்டும். (கூ)

பாக்தளின்மகுடகோடிபரிதபாததனில்வைகும்
மாக்தரைவிலங்கென்றன்னுயனத்தன்மாதவத்தனெண்ணில்
பூக்தவிசுகர்துலோனும்புராரியும்புகழ்தற்கொத்த
சாக்தளுல்வேள்வியூற்றிற்றனயர்களுளராமென்றான். (கூசு)

ஆங்குரையினேயசூறமருந்ரவர்க்கரசன்செய்ய
பூங்கமழிருமுதுவாழ்ந்திப்பூதலமன்னர்மன்னன்
நீங்கறுகுணத்தான்றிக்கசெழுந்தவன்யாண்டையுள்ளான்
ஈங்கியான்புரியுந்தன்மையியம்புதியிறைவனென்றான். (கூடு)

(வே று.

† புத்தானகொடிவினேயோ டருந்துயரம்போயொளிப்பப்புவனக்தாங்கும், சத்தானகுணமுடையோன் றயையியெனுநிரண்ணியின் சாலே போல்வான், வித்தானும்வெலற்கரியார் மனுருயுத்தேவர்துதித்தோனி லயகுமௌலி, உத்தானபாதனெரு ஞரோமபாதனென்னுளனிய வுலகை யாள்வான். (கூசு)

அன்னவன்முன் புரந்து ∥கூருதிருநாட்டி னெங்கிலமளவதாக, மின்னியெழுமுகிலின் றியொவதுயரம்பெருகுதலும் வேந்தன்ஞால், மன்னு முனிவரையழைத்துமாதான நிகழ்கெனினும் வான்வழங்காதாகப், பின் னுமுனிவர்க்கேட்பக்கலேக்கோட்டிமுனிவரின்வான் ‡பிலிற்றுமென்றார்

ஓதநெடுங்கடலாடையுலகினில்வாழ்மனிதர்விலங்கெனவேயுன்னும், கோதில்குணத் தருந்தவனேக கொணருமவகை யாவதெனக் குணிக்கும் வேலே, சோதிமுதற்கருவெடுகட் டெவரித ழவாய்த்தளாகைத் துணேமெ ன்கொங்கை, மாதரொழுக்தியாமேகியருந்தவனேக்கொணர்துமெனவணக் கஞ்செயதார். (கூஎ)

ஆங்கவரம் மொழியுரைப்ப வரசன்மகிழ்ந் தவர்க்கணிதூசாதி யாய, பாங்குளமற் றவையருளிப் பணிப்பிறையைப் பழித்தநுதற் பணேத்தவே ய்ப்போன்,எவருமிடைதடிர்த்முவே யிருண்டகுழ னெ மருண்டலிழியிலவச் செவலாய்ப், பூங்கொடியீரேழுமெனத்தொழுரைப்பியிரதமிசைப்போ யினுரே. (கூஅ)

(வே று.

ஓசனேபலகடந்தினியொரோசனே
ஏசறுதவனுறையிடமிதென்றுழிப்
பாசிழைமடந்தையர்பன்னசாலேசெய்
தாசறுமருந்தவத்தவரின்வைகினர். (சஅ)

---

* திருங்கம்-கொம்பு. † புழ்-ஓர் நரகவிசேடம். ‡ பிலிற்றல்-துளித்தல்.

அருந்தவன் றந்தையையற்றநோக்கியே
கருந்தடங்கண்ணியர்கலேவலாளனிற்
பொருந்தினர்பொருந்துபுலங்கெனப்புரிந்
திருந்தவரிவரெனவினையசெய்தனன். (சக)

* அருக்கியமுதலிஞெடராசனங்கொடுத்
திருக்கெனவிருந்தபினினியகூறலும்
முருக்கிதழ்மடந்தையர்முனிவனைத்தொழப்
பொருக்கெனவெழுந்தரபோய்ப்புரையுட்புக்கனர். (சட)

நிருந்நிலையிலிளமாதவர்ந்தழுதி
மருந்நிலை னியனவருக்கைவாய்மாற்
† தருந்தருங்கனியொடுதாளினபலம்
அருந்தவவருந்தெனவருளுரைமோ. (கஉ)

இன்னனபலபகலிறப்பின்றிரு
நன்னுதன்மடந்தையர்கலையின்மாதவன்
றன்னையெம்மிடத்தினுஞ்சாரற்வேண்டுமென்
றன்னவற்குரைதலுமவரோடேகினன். (சக)

விம்முறமுலைகையர்வியர்ததெங்கினர்
அம்மலிதிதுவெனவகலுர்ணெறி
செம்மையின்முனிவரன்றெடராசசென்றனர்
தம்மனமெனமருட்டையலார்களே. (சஎ)

‡ வளாகர்முனிவரன்வருமுன் § வானவன்
களனமர்கடிவெனக்கருகிவான்முகில்
சளசளவெனமழைத்தாரைகான்றன
குளஞெடுகதிகடகுறைகடரவே. (சஅ)

பெரும்புனறிகளருகுளரும்பெட்பறக்
கரும்பொடுசெங்கெநெலுகவிரன்டோங்கிட
இரும்புயல்கணபீதிடைவிடாதெழுக்
$ தரும்புனல்சொரிந்தபோதரசுணர்ந்தனன். (சஏ)

* அருக்கியமுதலிஞெடு என்றமையால் அருக்கியம், பாத்யம் ஆசமனம் என்னும் மூன்றுங் கொள்ளப்படும். அருக்கியம்-தலேயில் தெளித்துக் கொள்ளுதற்குரியநீர். பாத்யம் - கால்கழுவுதற்குரிய நீர். ஆசமனம்-உட்கொள்ளுதற்குரியநீர்;இவற்றை கைந்நீர், அடிநீர் முக்குடிநீரெனலும் பொருந்தும்.

† தருத்தருங்கனி-மெலிந்துதின்றது. ‡ வளாகரென்றார் இதுகாறும் மிங்ஙகர் வளமிலாதாக முனிவன் போந்தமையான் வளனெய்தலின்.

§ வானவன் ஈண்டு மூக்கட்கடவுளே யுணர்த்திற்று.

$ அரும்புனலென்றார் இதுகாறும் வான்பிலிற்றாது பெய்தலின்.

காமமும்வெகுளியுங் * களிப்புங்கைத்தெழு
கோமுனியிவணடைந்தனன்கொல்கொவ்வைவாய்த்
தாமரைமலர்முகத்தாளவாணகைத்
தூமமென்குழலியர்புணர்த்தருஞ்சியால். (சஅ)

என்றெழுந்தருமறைமுனிவர்யாரொடும்
சென்றிரண்டியோசனைசேனைசூழ்தர
மன்றலங்குழலியர்கடிவண்மாதவக்
குன்றினையெதிர்ந்தனன்குவவுத்தோளினான். (சக)

வீழ்ந்தனனடிமிசைவிழிகணீர்தர
வாழ்ந்தனமினியெனமகிழுஞ்சிந்தையான்
தாழ்ந்தெழுமாதரார்தம்மைகோக்கிதீர்
† போழ்ந்தனிரெனதிடர்புணர்ப்பினுலென்றனன். (கி0)

அரசனுமுனிவருமடைந்தவாயிடை
வரமுனிவஞ்சமென்றுணர்ந்தமாலேவாய்
வெருவினர்விண்ணவர்வேந்தன்வேண்டலால்
‡ கரையெறியாதுலகடலும்போன்றனன். (கிக)

வள்ளுறுவயிரவாண்மன்னன்பன்முறை
எள்ளருமுனிவனேயிறைஞ்சியாரினும்
தள்ளருந்துயரமுஞ்சமையுஞ்சாற்றலும்
உள்ளுறுவெகுளிபோயொளித்ததாமரோ. (கஉ)

அருள்சுரந்தரசனுக்காசியுங்கொடுத்
துருடருதேரின்மீதொல்லையேறிநற்
§ பொருடருமுனிவருந்தொடரப்போயினன்
மருளொழியுணர்வுடைவரதமாதவன். (கங)

அடைந்தனன்வளநகரலங்கரித்தெதிர்
மிடைந்திடமுனியொடுவேந்தன்கோயில்புக்
கொடுங்கலில்பொற்குழாத்துறையுளெய்தியோர்
மடங்கலாதனத்திடைமுனியையவைத்தனன். (கச)

அருக்கியமுதலியகடன்களாற்றியே
றுரைக்குவதிலதெனவுவந்துதானருண்
முருக்கிதழிளமுலை $ முகிலாடனை
¶ இருக்கொடுவிதிமுறையினிதினீந்தனன். (கடு)

---

* களிப்பு-மயக்கம். † போழ்தல்-பிளத்தல். ‡ கரையெறியாதது தொகுத்தல்பெற்றது. § பொருடருமுனிவர்-மெய்மைப்பொருளை உபதேசிக்கு முற்றத்துறந்த முனிவர். $ முகிலாள்-அழகான முகத்தையுடையபெண், பெண்ணின் பெயரெனக் கூறுவாருமுளர். ¶ இருக்கொடு விதிமுறை என்புழி ஒடு உருபு ஆனுருபின் பொருளது.

வறுமைநோய்தணிதரவான்வழங்கவே
உறுதுயர்தணிந்தவ்வுலகம்வேந்தருள்
செறிகுழல்போற்றிடத்திருந்துமாதவத்
தறிஞனெண் * டிருக்குநாரசவென்றனன். (இசு)

வே று.

என்றலுமேமுணிவரன்ற னடியிறைஞ்சிமீண்டேகிக் கொணர்வெ
னென்னத்,தன்றுகழுன்முடிவேந்தமடிபோற்றச்சுமந்திரனேமுதல்வராய
வன்றிறல்சேரமைச்சர்தொழ மாமணித்தேர்ஏறுதலும்வானோர்வாழ்த்தி,
இன்றெமதுவினைமுடிந்ததெனச்சொரிந்தார்மலர்மாரியிடைவிடாமல். ()

காகளமும்பல்லியமுங்கனைகடலின்மேன்முழங்கக்கானம்பாட
மாகதர்களருமறைநூல்வேதியர்கள்வாழ்த்தெடுப்பமதுச்செவ்வாய்த்
தோகையர்பல்லாண்டிசைப்பக்கடற்றானைபுடைசூழ்ச்சுடரோனென்ன
எகியருகெறிந்துகியுரோமபதன்றிருநாட்டையெதிர்ந்தானன்றே. (இஅ)

கொழுந்தோடிப்படர்கிர்த்திக் கோவேந்தனடைந்தமைசென் றெழுந்
தர்கூறக், கழுந்தோடும்வரிசிலைக் ைகக்கடற்றானைபுடைசூழ்கழற்கால்
வேந்தன், செழுந்தோடும்பல்கலனும்மிலிசீச † மாகதர்கள்திரண்டுபாட,
எழுந்தோடிமுவகையுடன்யோசனைசென்றனன்சையெதிர்கோளெண்ணி

எதிர்கொள்வான்வருகின்றவேந்தன் றனைக்கண்ணுற்றெழிலிமா
ண, அதிர்கின்ற பொலங்தேர்கின் றாசர்பிராணிழிந்துழிச்சென் றடியின்
மீழ,முதிர்கின்றபெருங்காதலைத்தோங்கவெடுத்திறைமுயங்கலோடும்,
கதிர்கொண்ட சுடர்வேலான் றனைநோக்கியிவையுரைத்தான் கனிப்பின்
மிக்கான். (கூ)

யான்செய்தமாதவமோ விவ்வுலகுசெய்தவமோ யாதேவிங்கண்,
‡ வான்செய்தசுடர்வேலோயடைந்தெனமனமகிழ மணித்தேரேற்றித்,
தேன்செய்ததாரிமைலித்தேர்வேந்தைச்செழுநகரிற்கொணர்ந்தான்றெ
வ்வர், ஊன்செய்தசுடர்வடிவேலுரோமபதனென்றுைக்கு முரவுத்தோ
ளான். (கூக)

ஆடகப்பொற்சுடரிமைக்குமணிமாடத்திடையொருமண்டபத்தைய
ண்மிப்,பாடகச்செம்பதுமமலர்ப்பாவையர்பல்லாண்டிசைப்பப்பைம்பொ
ற்பீடத், § தேடுதுற்றவடிவேலோன்றனியிருத்திக்கடன்முறைகள்யாவு
மிந்து, தோடுதுற்றமலர்த்தாரான்விருந்தளிப்பவினிதுவக்தான் $சுமர்நா
டகந்தான். (கூஉ)

---

* இருக்குநாரனென்றதில் நகரம் ணகரமாகப் போலி காட்டியிற்ற.

† மாகதர்-தின்றுபுகழ்வோர். ‡ இந்திரனுக்குச் சம்பரனை வெற்றி
கொண்டு இந்திரபதமளித்த பெருமிதத்தோன்றி வான்செய்த சுடர்வே
லோய் என்றார். வான்செய்த சுடர்வேல்-ஆகாயத்தில் விளங்குகின்ற
சூரியனையொத்த வேல் அல்லது மேலானகாந்தியையுடைய வேல் என்
றும் பொருளுரைத்தலுமாம்.

§ ஏடுதுற்றவடிவேல்-இவ்வடிவாகச் செய்யப்பட்டவேல்.

$ சுமர்நாடகந்தானென்பதற்கு 'வான்செய்த சுடர்வேலோய்' என்ற
தற்குரைத்தாங்குரைக்க.

செவ்விகழுஞ்சாந்தளித்துத்தேர்வேந்தன்றனைநோக்கியிவணீசேர்ந்த
கவ்வையுரைத்தருள்கவெனகிழ்ந்தபரிசரப்பிரான்கழுறலோடும் [ன்ற
* அவ்வியநீத்தியர்ந்தமனத்தருந்தவனேக்கொணர்ந்தாங்கண்விடுப்பெனு
செவ்விமுடியோயெனலுந்தேரேறிச்சேனையொடுமோத்திசேர்ந்தான்.
மன்னர்பிரானகன்றதற்பின்வயவேந்தனருமறைநூல்வடிவங்கொண்ட
தன்னமூனிவரனுறையுடனேயணுகியிணையடித்தாமரைகளம்பொன்
மன்னுமணிமுடியணிந்துவரன்முறைசெய்திடவிவணிவருதற்கொத்த
தென்னேயெனவடியேற்கோவரமருளுமடிகளெனாயவதென்றான். ()
† புறவொன்றின்பொருட்டாகத்துலேபுக்கபெருந்தகைதன்புகழிற்பூத்த
அறனெனறதிருமனத்தானமரர்களுக்கிடரிழைக்குமவுணராயோர் [ன்
றிறலுண்டவடிவேலான் றெசரதனென்றயர்கிர்த்திச் செங்கோல்வேந்த
விறல்கொண்டமணிமாடவயோத்திகரடைந்திவணீமீடலென்றான். ()

அவ்வர்ந்தணமினித்தேர்கொணர்நியெனவருந்தவத்தோனறைத
லோடும், வெவ்வரந்தின்றயில்படைக்குரு சுடர்வேலோ னடியிறைஞ்சி
வேந்தர்வேந்தன், கவ்வையொழிந்துயர்ந்தனெனறதிர்குரற்றேர் கொ
ணர்ந்திதனிற்கலேவலாளன், செவ்விறற்றிருவிஞெடும் போர்த்தேறுகெ
னவேறிச்சிறந்தான்மன்னே. (கூசு)

தே ரு.

குனிசிலேவயனுங்கழங்கள்கூப்பிடத்
துனியறுமுனிவரர்தொடர்ந்துசூழ்வர
வனிதையு ‡ மருமறைவடிவுபோன்றெளிர்
முனிவனும்பொறிமிசைநெறியைமுன்னினர். (கூஎ)

அந்தரதுந்துமிமுழுக்கியாய்மலர்
சிந்தினர்களித்தனரறமுர்த்தேவரும்
வெந்தெழுகொடுவினைவீழ்க்குமெய்ம்முதல்
வந்தெழுவருடருவானென்றெண்ணியே. (கூஅ)

ஆதுவரவ்வழியயோத்திதன்னிஞர்
மாதிரம்பொருததோண்மன்னர்மன்னன்முன்
ஓதினர்முனிவரவோதவேந்தனும்
காதலென்றளவறுகடலுளாழ்ந்தனன். (கூகூ)

எழுந்தனன்பொருக்கெனவிரதமேறினன்
பொழிந்தனமலர்மழையாசிபூத்தன

---

* அவ்வீய நீத்தியர்ந்தமனத் தருந்தவன்-கலேக்கோட்டு முனிவன்.

† புறவொன்றின் பொருட்டாகத் துலேபுக்க பெருந்தகையென்றது சிபியரசனே. இதனே 'அன்பிலரெல்லா' மென்புழிப் பரிமேலழகர் கூற லாறுமுணர்க.

‡ அருமறைவடிவுபோன்றெளிர்முனிவன்-கலேக்கோட்டுமுனிவன்.

மொழிந்தனபல்லியமுரசமார்த்தன
விழுந்தனதீவினைவேரிஞெடுமே. (எ0)

பிதிர்ந்ததெம்மனத்துயர்ப்பிறங்கலென்றுகொண்
டதிர்ந்தெழுமுரசுடையரசர்கோமகன்
* முதிர்ந்தமாதவமுடைமுனியைக்கண்களால்
எதிர்ந்தனன்யோசனையிரண்டொடொன்றினே. (எக)

ஈற்றவமனைத்துமோர்வையிலாவுருப்
பெற்றிவணடைக்தெனப்பிறங்குவான்றனைச்
சுற்றியசையுமுழையின்றோற்றமும்
மூற்றுறப்பொலிதருமூர்த்தியான்றனை. (எஉ)

அண்டர்கியாமுமரக்கராற்றலும்
வீண்டிடப்பொலிதரும்வீனவலாளனைக்
குண்டிகைகுண்டையொடுகுலவுநான்முறைத்
தண்டொடுபொலிதருதருடக்கையான்றனை. (எங)

இழிந்துபோயிருதமாண்டிணைகொடாண்மலர்
விழுந்தனண்வேற்றர்தம்வேந்தன்மெய்ம்மையான்
மொழிந்தனஞரிகண்முதியாான்மறைக்
கொழுந்துமேற்படர்தரக்கொளுகொம்பாயினன். (எச)

அயல்வருமுனிவருமாசிகூறிடப்
புயல்பொழிதடக்கையாற்றெழுதுபொங்குநீர்க்
கயல்பொருவிழியொடுகேலவலாளனை
இயல்பொடுகொணர்ந்தனரிருதமேற்றியே. (எஙி)

அடிகுரண்முரசதிர்யோத்திமாநகர்
முடியுடைவேந்தனம்முனிவனெடுமோர்
கடிகையினடைந்தனன்கமலவாண்முக
வடிவுடைமடந்தையர்வாழ்த்தெடுப்பவே. (எசு)

கசட்டுறு † வினைத்தொழிற்கள்வராயுமுல்
அசட்டர்களேவரையறுவராக்கிய
வசிட்டனுமருமறைவடிவுபோன்றெழுளிர்
வசிட்டனும்வேத்தவைபொலியமேலினர். (எஎ)

---

* முதிர்ந்தமாதவமுடைய முனியை, பிறங்குவான்றனை, மூர்த்தியான்றனை, வினவலாளனை, தடக்கையான்றனைக் கண்களால் யோசனையிரண்டொடொன்றின் எதிர்ந்தனனெனக் கூட்டி முடிக்க.

† வினைத்தொழில் ஒருபொருட்பன்மொழி. ஈண்டுத் தீவினையை யுணர்த்திற்று.

மாமணிமண்டபமன்னிமாசறு
தூமணித்தவிசிடைசசுருதியேகிகர்
கோமுனிக்கசனையிருத்திக்கொள்கடன்
எழுதத்திருத்தியேறினையசெப்பினன். (எஅ)

சான்றவர்சான்றவதருமமாதவம்
போன்றெழுனிர்புனிதன்னருளிற்பூத்தவென்
* ஆன்றதொல்குலமினியாகின்றவகுமால்
யான்றவமுடைமையுமிழப்பின்றுமரோ. (எக)

என்னலுமுனிவனினிதினேக்குரு
† மன்னவர்மன்னகேள்வசிட்டனென்னுமோர்
நன்னெடுந்தவன்றணைவையில்செய்கைநீ
இன்னையிவ்வுலகினினிருபர்கேர்வரோ. (அo)

என்றனபற்பலவினிமைகூறிநற்
குன்றுறழ்வரிசிலைகுடி தாரிஞர்
கன்றிகொ ‡ ரிமகடதடவெண்ணியோ
இன்றெனையாளுதிங்கியம்புவாயென்றான். (அக)

உலப்பில்பல்லாண்டெலாமுறுகணின்றியே
தலப்பொறையாற்றினென்றனையர்வந்திலர்
§ அலப்புநீருடுத்தபாரிக்குமைந்தரை
நலப்புகழ்பெறவினிநல்கவேண்டுமால். (அஉ)

என்றலுமசரீரியகலிவ்வுல
கொன்றுமோவுலகரீரேழுமோம்பிடும்
வன்றிறன் $ மைக்தரையரிக்குமாமகம்
இன்றுநீயியற்றுதற்கெழுகவீண்டென்றான். (அங)

ஆயதற்குரியனகலப்பையாவையும்
எயெனக்கொணர்தனர்நிருபர்கேர்தலும்
ஆயாற்புனல்படஇசருதிதான்முறை
சாய்வறத்திருத்தியசாலைபுக்கனன். (அச)

முழங் ¶ கழன்மும்மையுமுடுகியாகுதி
வழங்கியேயிரறுதிங்கள்வாய்த்தபின்

---

* இட்சுவாகுதொட்டு வந்த அரசர்பரம்பரையாதலின் ஆன்ற தெய்வ்குலமென்றார். † மன்னவர் மன்ன-சக்கரவர்த்தியே. ‡ அரிமகம்-பரிமேதம். § அலப்புநீர்-உடல். $ மைந்தரையரிக்கு மாமகம்-புத்திரகாமேஷ்டியாகம். ¶ அழன் மும்மையுமென்றது-ஆகவனீயம், தக்ஷிணாக்கினி, காருகபத்தியம் என்பவற்றை. இதனை 'முத்தீசசெல்வத்திருபிறப்பாளர்' என்பழி சசினுர்க்கினியர் கூறலாறுமறிக.

தழங்கினதுந்துமிதாவில்வானகம்
விழுங்கினர்விண்ணவர்வெளியின்றென்னவே. (அ)

முகமலரொளிர்தரமொய்த்துவானுளோர்
அகவிரைகுமலர்தூவியார்த்தெழுத்
தகவுடைமுனியுமத்தழலிலூப்பணை
மகவருளாகுதிவழங்கிஞனரோ. (அக)

ஆயிடைக்கனலினின்றம்பொற்றட்டினீத்
தூயகற்சுதைதங்கர்பிண்டமொன்றுழுத்
தீயெரிப்பங்கியுஞ்சிவந்தகண்ணுமா
எயெனப்பூதமொன்றெழுந்ததேந்தியே. (அஎ)

வைத்ததுதரைமிசைமறித்துமவ்வழித்
தைத்ததுபூதமத்தவனும்வேள்தனை
உய்த்தகல்லமிர்தினை * யுரியமாமுர்கட்
கத்தகுமரபிலுலவித்தியாலெனறான். (அஅ)

மாமுனியருள்வழிமன்னர்மன்னவன்
தாமமென்முரிகுழற்றிருண்டைத்தாயவாய்க்
காமதொண்கெளசலைகருத்திலேர்பகிர்
தூமுறவளித்தனன்சங்கமார்த்தெழ. (அக)

கைகையன்றனையதன்கருத்தமம்முறைச்
செய்கையினளித்தனன்தேவராற்றெழப்
பொய்கையுந்திகளும்பொழிலுமோங்கிமம்
வைகுறுகோசலமன்னர்மன்னனே. (கo)

† சுமித்திரர்கடுக்குறுகலங்கொண்மொய்ம்புடை
நிமித்திருமரபுளான்மூன்னர்நீர்மையின்
சுமித்திரைக்களித்தனன்சுபர்க்குவேள்கிணிச்
‡ சமித்ததென்பகையெனத்தமரொடார்ப்பவே. (கக)

§ பின்னுமப்பெருந்தகைபிதிர்ந்துவீழ்ந்ததுதன்னையுஞ்சுமித்திரைதனக்குரல்கிளைஞன்
ஒன்னலர்க்கிடமும்வேறுலகினெங்கிய
மன்னுயிர்தமக்குநீள்வலமுந்துள்ளவே. (கஉ)

வாம்பரிவேள்வியு $ மகாரைகால்குவ
தாம்புரையாவுதிபிறவுமந்தணன்

---

* உரியமாதர் என்றது ஈண்டு-பட்டமகிஷிகள் மூவர்.
† சுமித்திரர்-பகைவர்.
‡ சமித்தது-அடங்கிற்று.
§ பின்னும் வினைமாற்றுப்பொருளில் வருவதோரிடைச்சொல்.
$ மகவை என்னும் பாடம்.

ஓம்பிடமுடிந்தபினுலகுகாவலன்
எம்பலோடெழுந்தனனியாருமேத்தவே. (கங)

முருடருபல்லியமுமுங்கியார்த்தன
இருடருமுலகமுமிடரினீங்கின
தெருடருவேள்வியின்கடன்கழர்ந்துழி
அருடருமவையின்வந்தரசனெய்தினன். (கச)

செய்ம்முறைகடன்முறைநிறம்பலின்றியே
மெய்ம்முறைகடவுளுக்கீந்துவிண்ணுளோர்க்
கம்முறையளித்துநீடந்துணைளர்க்கும்
கைம்முறையளித்தனன்கனகமாரியே. (கஇ)

வேந்தர்கட்கரசொடுவெறுக்கைதேர்பரி
வாய்ந்தநற்றுகிலொடுவரிசைக்கேற்பன
ஈந்தனன்பல்லியத்துவைப்பவேகிர்
தோய்ந்தனன்சரயுநற்றுறைக்கணெய்தினே. (கூ)

முரசினங்கறங்கிடமுத்தவெண்குடை
* வீரசிமேனிழற்றிடவேந்தர்சூழ்தர
அரசவையடைந்துழியயனுரைஜூற
உரைசெறிமுனிவன்றாள்வணங்கியோங்கினன். (கள)

அரியநற்றவமுடைவசிட்டனுணையால்
† இரலைநற்சிருங்கமாவிறைவன்முடெழா
உரியபற்பலயுரைபயிற்றியுய்ந்தனன்
பெரியநற்றவவினிப்பெறுவதியாதென்முன். (கஅ)

எந்தைநின்னருளினுலிடரினீங்கியே
உய்ந்தனனடியனேனென்னவொண்டவன்
சிந்தையுண்மகிழ்ச்சியால்வாழ்த்திநற்றிசை
வந்தமாதவரொடும்வழிக்கொண்டேகினன். (கக)

‡ வாங்கியதுயருடைமன்னன்பின்னரும்
பாங்குடைமுனிவர்தான்பழிச்சியேத்தல்கொண்
டோங்கியவுவகையராகியோடெழா
நீங்கினரிருந்தனனிவேந்தனே. (கஙo)

தெரிலையர்மூவருஞ்சிறிதுகாட்செலீ இ
மருவியவயாவொவெருத்தந்துய்த்தலால்

---

* வீரசிதெழுறை என்றும்பாடம்.

† இரலைநற்சிருங்கமாவிறைவன்-கலேக்கோட்டுமுனி.

‡ வாங்கியதுயர்-தன்பம்நீங்கின.

பொருவருதிருமுகமன்றிப்பொற்புநீ
ருருவமுமதியமோடொப்பத்தோன்றினர். (கஅக)

ஆயிடைப்பருவம்வர்தடைத்தவெல்லையின்
மாயிருவிமகண்மகிழ்விஞ்சைநெங்கிட
வேய்புனர்பூசமும்விண்ணுளோர்புகழ்
தூயகர்க்கடகமுமெழுர்துள்ளவே. (கஅஉ)

சித்தருபியக்கருர்தெரிவைமார்களும்
வித்தகமுனிவருமவிண்ணுளோர்களும்
நித்தருமுறைமுறைநெருங்கியார்ப்புறத்
தத்துறலொழிந்துநீடருமமோகுவே. (கஅஊ)

ஒருபகலுலகெலாமுரத்துட்பொதிர்
தருமறைக்குணர்வருமவனோடுள்சனக்
கருமுகிற்கொழுர்தெழிலிராட்டுர்சோதியைத
திருவுறப்பயர்சிறடிறங்கிகாள்கோசலே. (கஅச)

ஆசையும்மிசும்புர்ண்றமாரர்த்தெர
வாசவன்முதலிமேனர்வணங்கிவா ர்ிதுறப்
பூசமுதினமும்பொலியாலிருளர்
மாசறுகேகயன்மாதுமைத்தனே. (கஅடி)

தூயவிழ்தருவுடைச * சயிலகோபனுங்
கோயுமந்தமிசைச் † கெழுமியார்த்தெழ
அோபுருமரவிஞைடலவன்வாழ்புர
இோயவற்பயர்தனிஞோயமென்கொடி. (கஅசு)

படங்கிளர்பஞ்றலைப்பாதளேர்துபார்
கடங்கிளர்தரமறாலிகாடகம்
மடங்கலுமகமுமேவாழ்விஞ்சைநெங்கிட
வீடங்கிளர்விழியினணிட்டிறன்றனள். (கஅஎ)

ஆடினராம்பையரமுதகேழிசை
பாடினர்கின்னரர்துவைத்தபல்லியம்
வீடினரரக்கரென்றுவக்கும்விம்மலால்
நாடினருலகினருரும்பர்முற்றுமே. (கஅஅ)

ஓடினரரசன்மாட்டுவகை ‡ கூறிர்ன்
றூடினர்சிலதியரர்தளைர்கள்
கூடினர்நாளொடுகோஞரின்றமை
சாடினருலகினிருவையின்றென்றனர். (கஅக)

* சயிலகோபன்-பூருவத்தில் மலைகளைக் கோபித்தது நிறுகளை வெட்டினன் ஆதலால் இந்திரனுக்குச சயிலகோபனென்று பெயர் வழங்கிவருகின்றது.

† கெழுமியார்ப்புற என்றும்பாடம். ‡ கூரரின் என்றும்பாடம்.

மேடமாமதிதிகிரவாரிமீன்கழை
நீடுறுமாலைகர்க்கடகநீதிசேர்
ஓடைமாகளிறனனுதயராகிகோள
நாடினேகாதசர்காலவருசசரே. (கக0)

நீதி-ஒழுக்கமானது, சேர-சேர்ந்த, மிடை- நிதலணியையுடைய, மா-பெருமைபொருந்திய, களிறு யானையை, அனன் ஒத்தவனுகிய (இராம மூர்த்தியினது அவதாரகாலேயில்) மா-பெருமைபொருந்திய, மதி மாஸமானது, மேடம்-மேஷமாயும், திதி-திரியானது, கடமி-கவலியாயும், மீன்-நட்சத்திரமானது. கழை-புகாகூரமாயும், காககடகம்-கடகமானது, உதயராசி-உதயமும், இராசிலகினமாகிய சுகிரலகினமுமாயும், மால்-புதன், ஸ-ராஜஸதானமாகிய பரா பிடதிலும், கோள் - கேதுவிற்கு, நாடு-மிதுனமானது, இல-வ்டாயும, எகாதசா-பதிஞென்றுக்குடையவா, நால்வர்-நான்குபேர், உ சசர்-உதசஸதானதிலும், நீடும்-பலமாய் நிற்கும். ஏகாரம் தேற்றம்.

இராமர் ஜாதகம்.

சுகு மீன்.	சூரியன். புதன்.	கேது
		சந்திரன் லகினம் குரு.
	இராகு.	
செவ்வாய்		
இராகு.	சனி.	

என்றனர்சாதக * மீசற்கேனேயா
தன்றனக்குந்தகுமுறையிற்ருன்றெரிந
தொன்றியதமனியத்தெழுதியோதினர்
வன்றிறற்சுரர்குருவாபுதிதெடுப்பவே. (கக்க)

மாமுனிதன்னெமன்னர்மன்னவன்
ஏமுறப்புனல்ப டிவிதிதொடின்பொருள்
தாமுறவழங்கிவெண்சங்கமார்ப்புறக்
கோமகார்திருமுகமருகுகோக்கினன். (கக2)

இறைதவிர்ந்திடுபாரியாண்டொடேழுநிதி
நிறைதருசாலைதாழ்க்கியாவையும்
முறைகெடவறியவர்முகந்துகொள்கெனு
அறைபறையென்றனனரசர்கோமகன். (கக்ங)

* ஈசன் ஈண்டு-சிரமன்.

படையொழிந்திடுகதம்பநிகளேயினி
விடைபெறுகுகமுடிவேந்தர்வேதியர்
நுடையுதுநியமமுநவையின்ருகுக
கடவுளர் * விழாவொடுகளிக்கவெங்கணும். (ககச)

ஆலயம்புதுக்குகவந்தணுளர்தம்
சாலையுஞ்சதுக்கமுஞ்சமைக்கசந்தியும்
காலையுமாலையுங்கடவுளர்க்கணி
மாலையுந்தீபமும்வழங்குகென்றனன். (ககடு)

என்புழிவள்ளுவரியானைமிசை
கன்பறையறைந்தனர்ாகமாந்தரும்
மின்பிறழ்நுசுப்பினர்தாமும்விம்மலால்
இன்பமென்றளக்கருமனக்கரெய்தினர். (ககசு)

ஆர்த்தனர்முறைமுறையன்பினுடல்
போர்த்தனபுளகம்வேர்பொழித்தீனிநி
ரூர்த்தனரெதிரெதிர்சொல்லினர்க்கெலாம்
தீர்த்தனென்றறிந்ததேவவர்தருகிலையே. (ககஎ)

பண்ணேயுமாயமுக்கிளரும்பா கரும்
கண்ணகன்றிருகர்களிப்புக்கைகிருர
தெண்ணெயுங்களபமுமிழுதூானமும்
சுண்ணமுன்னாவினவீதிதோறுமே. (ககஅ)

வேறு.

இத்தகைமாகத † நீறுநாளும்
சித்தமுறுங்களியோடுசெங்தே
தத்தமையொன்றுமுணர்ந்திலராவா
மெய்த்தவனுமம்வினிப்பமதித்தான். (ககக)

கராமலையத்தளர்கைக்கரியெய்த்தே
அராவணையிற்றுயில்வோயெனவந்தான்
விராவியளித்தருண்மெய்ப்பொருளுக்கே
இராமனெனப்பெயரீந்தனனன்றே. (கஉ0)

கரதலமுற்றெரிவிர்செல்லிகடுப்ப
விரதமறைப்பொருண்மெய்ந்நிறைகண்ட
வரத ‡ னுதித்திடுமற்றையவொளியைப்
பரதனெனப்பெயர்பன்னினனன்றே. (கஉக)

* விழுவொடுகளிப்ப என்றும்பாடம்.
† ஈராறுநாள் என்றதனைப்பத்துநாளுங்கடந்த விரண்டாநாள் எனப் பெரியாரும் பணித்தமையானறிக.
‡ உதித்திட என்றும்பாடம்.

உலக்குநர்வஞ்சகரும்பருமுய்த்தார்
நிலக்கொடியுக்துயர்நீத்தனளிர்த
லிலக்கருமொய்ம்பின்விளங்கொளிகாமம்
இலக்குவனென்னவிசைத்தனனன்றே. (கஉஉ)

முத்துருக்கொண்டுசெம்முளரியலர்க்தல்
ஒத்திருக்கும்மெழிலுடையவிடையொளியால்
எத்திருக்குஞ்செடுமென்பதையெண்ணுச
சத்துருக்கன்னெனசசாற்றினளுமம். (கஉங)

பொய்வழியின்முனிபுகறருமறையால்
இவ்வழிபெயர்களிசைத்துழியிறைவன்
கைவழிதிதியெனுஞ்திலைமறையோர்
மெய்வழியுவரிறைத்தமென்மேல். (கஉசு)

காவியுமொளிர்த்குகமலமுமெனவே
* ஓவியமெழிலுடையொருவனெயலதோர்
ஆவியுமுடலுமாலெனவருளின்
மேவினனுலகுடைவேக்தரம்வேர்தன். (கஉஙி)

அரிர்துருருதலெயாடணிரடையிலாட்
திரிரமதறவருதினகரனெனயும்
† தமமதுடன்வளர்சதுமறையெனயும்
குமரர்கணிலமகள்குறைவறவளர்காள். (கஉசு)

சவுளமொ ‡ பெரயம்விதிமுறைதருருற்
றிவளவதெனவொருகறைபிறிதிலவா
உவள்தருமறையிலெடொழிவதுகலையும்
§ தவள்மதிபுனையரனிகர்முனிதரவே. (கஉஎ)

யானையுமிரதமுமிவுளியுமுதலா
ஏனையபிறவுமவியல்பினினடையுற்
றானுறுபடைபலசிலையொடுபயிலா
$ வானவர்தனிமுதல்கிலையொடுவளர. (கஉஅ)

அருமறைமுனிவருமமருமவனிற்
திருவுமகருறைசெனமுபாலிடமோ
டிருவினைதுணிதருபிவர்களினிவணின்
றெருபொழுதகல்கிலமுறையெனவுறுவார். (கஉசு)

* கரியகோலத்திருமேனியருகிய ஸ்ரீராமனை 'ஓவிய வெழிலுடையொருவன்' என்றார். † தமமதுடன் என்றார் எழிலையோடுகூடிய மறையொலியை. ‡ உபாயனமென்றதும், § தவளமென்றதும் குறைந்துநின்றன. $ அயர்வுமமர்களதிபதி என்பதுதோன்ற வானவர்தனிமுதல் என்றார்.

ஐயனுமிளவலுமணிநிலமகடன்
செய்தவமுடைமைகடெரிதரதகியும்
மைதவழ்பொழில்களும்வாவியுமருவி
செய்குழலுறுமிழையெனநிலைதிரிவார். (கஉ0)

பரதவுமிளவலுமொருகொடிபகிரா
திரதமு மிவுளியுமிவரினுமறை நூல்
உரைதருபொழுதினுமொழிகிலரெனையாள்
வரதனுமிளவலுமெனமருவினரே. (கஉக)

வீரருமிளைஞரும்வெறிபொழில்களின்வாய்
ஈரமொடுறைதருமுனிவரரிடைபோய்ச
* சோர்பொழுதணிகர்துறுவெரிதிர்வார்
கார்வரவலர்பயிர்பொருவுவர்கரியால். (கஉச)

எழுபரனேயரு நிவர்தடமுலைதாய்
சேழனிளர்மதுகையர்கிளைஞரினையார்
வாழியவெனவவாமனனறுகடவுட்
டாழ்குவாக சலதயாதெனனவே. (கஉஎ)

கடல்கருமுகிலொடிரிகலமரலரா
வடவரை யுடன்வருசெயலெனமறையும்
தடவுதலறிவரு ரனிமுதலவனும்
புடைவரு நிளவலுமெனர்கர்புகல்வார். (கஉசு)

எதிர்வருமவர்களெயைமையுடையிறைவன்
முதிர்தருகருணையின்முகமலரொளிரா
எதுலினையிடரிலையினிதினுமெனையும்
மதிதருகுமரும்வலியர்கொலெனவே. (கஉஞ)

† அஃதையகனெயமதரசெனவுடையேம்
இஃதெதாருபொருளலெயமதுயிருடனேழ்
மதிதலமுழுதையுமுறகவிமலபோன்
உருபகலனவெனவுரைகளிபுரிவார். (கஉசு)

வேறு.

இப்பரிசணிகருரையும்யாவரும்
மெய்ப்புகழ்புனைதரவிளையவீரர்கள்

---

* சோர்பொழுது-மாலைக்காலம்.

† அதனையைய என்றது அஃதைய எனநின்றது, இதனை 'அஃதை தங்தை' எனப்பிறரும் கூறுதல்காண்க.

தப்பறவடிநிழறமூவியேத்துற
* முப்பரம்பொருளுக்குமுதல்வன்வைகுறும். (கஉஎ)
அரசர்தம்பெருமகனகிலம்யாவையும்
விரசுறுதனிக்குடைவிளங்குவென்றிசேர்
முரசொலிகறங்கிடமுனிவரேத்துறக்
கரைசெயலரியதோர்களிப்பின்வைகுநாள். (கஉஅ)

நி-வது; திருவவதாரப்படலம்-முற்றிற்று.
ஆ திருவிருத்தம்-நூகள.

சூ-வது, கையடைப்படலம்.

னனேவருகற்பகநாட்டுநன்னகர்
அனேவருமணேதமவயிர்க்குஞ்சிங்கையான்
னினேயவுமரியதுவிசும்பிணீண்டதோர்
புனேமணிமண்டபம்பொலியவெய்தினன். (க)
தூயமெல்லரியணேப்பொலிந்துதோன்றினன்
சேயிருவிசும்பிடைத்திரியுஞ் † சாரணர்
காயகனிவன்கொலென்றயிர்த்துகாட்டமோர்
ஆயிரமில்லையென்றையங்கினார். (உ)

விசுவாமித்திரர் வருதல்.

மடங்கல்போன்மொய்ம்பினுன்முன்னர்மன்னுயிர்
அடங்கலுமுலகும்வேறமைத்துத்தேவரோ
டிடங்கொணேமுகனேயும்படைப்பெனீண்டெனத்
தொடங்கிய ‡ துனியுறுமுனிவன்றோன்றினன். (ஙூ)

மே வு.

வந்துமுனியெய்துதலுமார்பினணியாரம்
அந்தரதலத்திரவியஞ்சுவொளிவிஞ்சக்
கந்தமலரிற்கடவுடன்வரவுகாணும்
இந்திரனெனக்கடிதெழுந்துபணிந்தான். (சு)
பணிந்துமணிசெற்றுபகுயிற்றியவிர்பைம்பொன்
அணிந்ததவிசிட்டதிலருத்தியொடிருத்தி
இணைந்தகமலச்சரணருச்சனைசெய்தின்றே
துணிந்ததென்வினேத்தொடர்பெனத்தொழுதுசொன்னன். (ஙி)

* முப்பரம்பொருளுக்கு முதல்வன்-சங்கருடணன், பிரத்தியும்னன், அநிருத்தனென்னும் வியூகர் மூவருக்கு முதற்பொருளே; இதனே 'முப்பரம்பொருளிற் குணமுதலே' என்றிவ்வாசிரியர் பிற்கூறுதலுமிப் பெற்றிகோக்கி. † சாரணர்-தேவவொற்றர். ‡ துனியுறுமுனிவன்-கோசிகன்.

நிலஞ்செய்தவமென்றுணரினன்றகொடியோயென்
கலஞ்செய்வினேயுண்டெனினுமன்றுகர்கீயான்
வலஞ்செய்துவணங்கவெளிவந்தவிதுமூர்தென்
குலஞ்செய்தவமென்றினிதுகூறமுனிகூறும். (சு)

வே ம்.

என்னனேயமுனிவரருமிமையவரும்விடையுமெனறடையரானல்
பன்னகமுகுவெள்ளிப்பணிவரையும்பாற்கடலும்பதுமபீடத்
தன்னகருங்கற்பகநாட்டணிநகருமணிமாடவயோத்தியென்னும்
பொன்னகருமல்லதுபுகலுண்டோவிகல்கடத்தவுமேலோய். (எ)

இன்றளிர்க்கற்பகநறுந்தேனிடைதுளிக்குமுலிருக்கையிழந்துபோந்து, நின்றளிக்குந் * தனிக்குடையினிழலொதுங்கிக்குறையிரந்து நிற்பதோக்கிக், குன்றளிக்குங்குலமணித்தோட்சம்பரனைக் குலத்தோடுந்தொலைத்துநீகொண், டன்றளித்தவரசன்றேறுபுரத்தர † னின்றுள்கின்றதரச வென்றான். (அ)

உரைசெய்யுமளவினவன்முகநோக்கியுள்ளத்திஞெருவராலும்
கரைசெய்யவரியதொருபேருவகைக்கடல்பெருக்கக்களங்கள்கூப்பி
அரசெய்தியிருந்தபயனெய்தினன்மற்றினிச்செய்வதருளுகென்று [கே.
முரசெய்து கடைத்தகோயான் முன்மொழியப் பின்மொழியு முனிவனுங்

தருவனத்துள்யானியற்றுங் ‡ தகைவேள்விக்கிடையூறுத்தவஞ்செய்வோர்கள், வெருவரச்சென்றடைக§காமவெகுளியெனுந்திருதரிடைவிலக்கவண்ணம், செருமுகத்துக்காத்திடுவனென்றினிதுவர்காலவரினுங்கரியசெம்மல், 0 ஒருவனேத்தற்றிதியென வுரிமைபுரக்குங்கொடுங்கூற்றி னுரையச்சொன்னான். (கூ)

எண்ணிலாவருந்தவத்தோனியம்பியசொன் மருமத்தினெறிவேல்பாய்ந்த
புண்ணிலாம்பெரும்புழையிற்கனலுமைந்தலெனச்செவியிற்புகுதலோ
உண்ணிலாவியதுயரம்பிடித்துத்தவாருயிர்நின்றுரசலாடக [டும்
கண்ணிலான்பெற்றிழந்தலெனவுழந்தான்கடுந்துயரங்காலவேலான். ()

தொடையூற்றிற்றேன்றளிக்கு நறுந்தாரானெருவண்ணந் துயரீங்கிப், $ படையூற்றுநிலன்சிறியனிவன்பெரியோய்பணியிதுவேற்பனிரீர்க்கங்கை, புடையூற்றுஞ்சடையானுரான்முகனும்புரந்தரனும்புகுந்துசெய்யும், இடையூற்றுக்கிடையூறு யான்கற்பென் பெருவேள்விக் கெழுக வென்றான். (கஉ)

என்றனனென்றலு முனிவோடெழுந்தனன்மண் படைத்தமுனியி றுகிக்காலம், அன்றெனன்வாமெனவிமையோ ரயிர்த்தனர்மேல்வெயில்கர

---

* தனிக்குடைக்கீழ்நிஞெதுங்கி எனவும்பாடம். † இற்றைப்போதவ னரசாள்வது நின்னுந் கொடுக்கப்பட்டதென்பார் இன்றரசாள்வ தென்றார். ‡ தவவேள்வி என்றும்பாடம். § காமவெகுளியெனக் கூறினமையான் மயக்கமென்பதையு முபலக்கணத்தாற் கூறிக்கொள்க.

0 ஒருவனே-ஒப்பற்றவனே. $ படையூற்றநிலனென் றிவ்வாசிரியர் கூறியதை முதனூலாசிரியரும் இன்னும் பதினருண்டு நிரம்பிற்றில்லே யென்றும், நிசாசரர் பூசலுக்கிவனுதவானெனறும், தாமரைக்கண்ணனே யழைத்தல் பொருந்தாதுகாணென்றும்கூறுவர், இதனை வடநூலார்வாய்க் கேட்டுணர்க.

ந்ததங்குமிங்கும், நின்றனவந்திரிந்தனநீங்கிவந்தகொழுங் கடைப்புருவநெற்றிமுற்றச், சென்றனவந்தநாகையுஞ்சிவந்தனகண் ணிருண்டனபோய்த்திசைகளெல்லாம். (கூ)

மேவு.

* கறுத்தமாமுனிகருத்தையுன்னிப்
பொறுத்தியென்றவற்புகன்றுநின்மகற்
குறுத்தலாகலாவுறுதியெய்துநாள்
மறுத்தியோவெனுவகிட்டன்கூறினன். (கச)

† பெய்யுமாரியாற்பெருகுவெள்ளம்போய்
மொய்கொள்வேலைவாய்முடுகுமாறுபோல்
ஐயநின்மகற்களில்விஞ்சைவந்
தெய்துகாலமின்றெதிர்த்ததென்னவே. (கஎ)

குருவின்வாசகங்கொண்டுகொற்றவன்
திருவின்கேள்வனைக்கொணர்மின்சென்றென
வருகவென்றனனென்னலோடும்வந்
தருகுசார்ந்தனனிவிறும்பரான். (கஏ)

வந்தகம்பியைத்தம்பிதன்னெதி
முந்தைநான்மறைமுனிக்குக்காட்டிநற்
றந்தைதன்னிடத்தாயுநீயிவர்க்
கெந்தைதன்னளியைத்தருகெனன்றான். (கஐ)

கொடித்தமைந்தரைக்கொண்டுசிந்தைமுந்
தெடுத்துச்சிற்றம்பலிட்டினிதுவாழ்த்திமேல்
அடுத்தவேள்வியேபோய்முடித்துநாமெனு
நடத்தன்மேயினனவைக்கணீங்கினன். (கஅ)

வென்றிவாள்புடைவிசித்துமெய்ம்மைபோல்
என்றுந்தேய்வுறாத்தூணியாத்திரு
குன்றம்போன்றுயர்தோளிற்கொற்ற ‡ வில்
ஒன்றுதாங்கினனுலகந்தாங்கினன். (கக)

அன்னதம்பியுந்தானுமையனும்
மன்னனின்னுயிர்வழிக்கொண்டாலெனச்

---

* துணியுறுமுனிவன் என்றதும் பின் கறுத்தமாமுனி என்றதும் கோசிகனே. † முனிவர்யாவரு மிறைவன்பால் விஞ்சையாவு மடைந்து மீட்டுமவனிடந் தருவதியல்பாதலாற் பெய்யுமாரியாற் பெருகுவெள்ளம் போய்-மொய்கொள் வேலைவாய்முடுகுமாறுபோலென் றுவமையாற் கூறினர்.

‡ உலகமெலாந் தன்னகட்டில் தாங்கிக் கிதுவொருபொருளன் றென்பார் கொற்றவில் ஒன்றுதாங்கினு னுலகந்தாங்கினனென்றார்.

சொன்னமாதவற்றொடர்ந்தசாயைபோல்
பொன்னின்மாநகர்ப்புரிசைநீங்கினன். (உ0)
வரங்கண்மாசறத்தவஞ்செய்தோர்கள்வாழ
புரங்கணேரிலாநகரநீங்கிப்போய்
அரங்கினுடுவார்சிலம்பினன்மனின்
றிரங்குவார்புனற்சரயுவெய்தினார். (உக)
கரும்புகால்பொரக் ‡ கழனிவார்தருண்
வரம்புரிஞ்சுமருதவேலிவாய்
அரும்புகாங்கையாரம்மைமேலாகிபோல்
சுரும்புவாழ்வதோர்சோலை § யைதினார். (உஉ)
தாழுமாமழைதழுவுகொற்றியால்
சூழியானேபோற்றோன்றுமால்வரைப்
பாழிமாமுகட்டெரிப்பசைமா
எழுமேறப்போயாறுமேறினார். (உங)
தேதுமாதவற்றொழுது † தேவர்தம்
காவலாருதியக்கும்வேலிவாய்
தாவுமாபுகைதழுவுசோலைகண்
டியாவரீதெனரூனெவர்க்குமேனின்றான். (உச)
சுவது கையடைப்படலம்-முற்றிற்று.
ஆ சிருவிருத்தம்-க சக.

எவது, தாடகைவதைப்படலம்.

* திங்கண்மேவுஞ்சடைத்தேவன்மேன்மாதேவள்
இங்குகின்றெய்யுமெனிதரும் நல்லிழிப்
பொங்குகோபஞ்சுடப்பூவையன்னதன்
அங்கம்வெக்தன்றுதொட்டணங்கேயாயினன். (க)
வாரணத்துரிவையான்மதனைசினவுகான்
ஈரமற்றங்கமிங்குகுதலாலிவிணைலாம்
ஆரணத்துறையுளாயங்கநாடிதுபுமக
காரணக்குறியுடைக்காமனைசிறமமே. (உ)
பற்றவாவேறொடும்பசையறப்பிறவிபோய்
முற்றவாலுணர்வுமேன்முடுகினுறிவுசென்

---

‡ கழுகின்வார்க்கதேன் வரம்பை என்றும்பாடம்.
§ நண்ணினர் என்றும்பாடம்.
† தேவர்தம்மை-கனற்கடவுள்.
* திங்கண்மேவுஞ்சடைத்தேவன்-சிவபெருமான்.

அற்றவானவனிருந்தியோகுசெய்தனனெனிற்
சொற்றவாமளவதோமற்றிதன்றாய்மையே. (கூ)

என்றவந்தணனியம்பலும்வியந்தவவயிற்
சென்றுவர்தெதிரெழுஞ்செங்கெநிசசெல்வதோர
டன்றுறைந்தலர்கதிர்ப்பரிதிமண்டிலமகன்
குன்றினின்றிவரவோர்சுடுசுரக்குறுகினார். (ச)

பரிதிவானவனிலம்பசையறப்பருகுவான்
வீருதுமேற்கொண்டுலாம்வேனிலேயல்லதோரா
இருதவேறின்மையாலெரிசுடர்ககடவுளும்
கருதின்வேமுள்ளமுங்காணில்வேம்பாயனமும். (ஞ)

படியின்மேல்வெம்மை யப்பகரினும்பகருகா
முடியவேமுடியாயது குளம்வான்முகடும்வேம்
வீடியுமேல்வெயிலும்வேமையும்வேம்பின்னிலை
டிடியும்வேமெண்ணில்வேறியாவைவேவாதவே. (ஈ)

வீஞ்சுவான்மையிற்மேலம்பும்வேலும்படச
செஞ்செவே * செருமுகத்தமர்செயர்திறனிலா
வஞ்சர்சிவினையினனமானமாமணியிர்
தஞ்சினர்கெஞ்சுபோலென்றுமாறுதோர. (எ)

பேய்பிளங்தெதாக்கஇன்றுலர் † பெருங்கள்ளியின்
தாய்பிளர்துக்ககாகில்களுந்தழையிலா
வேய்பிளந்துக்கவெண்டரளமும்விடவரா
வாய்பிளந்துக்கசெம்மணியுமேவனமெலாம். (அ)

பாருமோடாதுநீடாதெனும்பாலதே
குருமோடாதுகூடாததோகுரியன்
தேருமோடாதுமாமாகமீதினோர்
காருமோடாதுசீள்காலுமோடாததோர. (கூ)

கண்கிழித்துயிழ்விடக்கலராவாசுகா
விண்கிழித்தொளிரு ன்னேயபரிமணியெயில்
மண்கிழித்நிடவெழுஞ்சுடர்கண்மண்மகளுடற்
புண்கிழித்திடவெழுகருதியேபோலுமே. (கூ)

மே வு.

புழுங்குவெம்பசியொடுபுரளும்போரரா
விழுங்க ‡ வந்தெழுந்தெதிர்விரித்தவாயின்வாய்

* செருமுகத்தன்றியே திறனிலாவஞ்சர் சீவினைகளான் என்றும் பாடம்.

† கள்ளியயிநினகில்பிறக்குமென்றதனைப் பெருங் கள்ளியின்ரூய்ப் பிளக்குக்காரகில்களுமென்றார். ‡ வந்தெதிரெதிர் என்றும்பாடம்.

முழங்குதிண்கரிபுகுமுகிமீமிசை
வழங்குவெங்கதிர்சுடமறைவதேடியே. (கக)

ஏகவெங்கனலரிசிருந்தகாட்டினில்
காகமுங்கரிகளுங்கரிந்துசாம்பின
மாகவெங்கனலெனும்வடவைவத்திசுட
மேகமுங்கரிக்திடைவீழ்ந்தபோலுமே. (கஉ)

கானகத்தியங்கியகழுதின்றேர்க்குலம்
தானகத்தெழுதலாற்றலைக்கொண்டோடிப்போய்
மேனிமிர்ந்தெழுந்திடில்லிசும்பும்வேமெனு
வானவர்க்கிரங்கிரீர்வளைத்தொழுததே. (கஙு)

ஏய்ந்தவக்கனலிடையெழுந்தகானற்றேர்
காய்ந்தவக்கவெனங்காக்கும்வேணிலின்
வேந்தனுக்கரசுவீற்றிருந்தசெய்தறோர்
பாய்ந்தபொற்காலுடைப்பயிர்க்குப்பீடமே. (கச)

தாவரு * மிருவினைசெற்றுத்தள்ளரு
† மூவகைப்பகையரண்கடந்துமுத்திபில்
போவதுபுரிபவர்மனமும்போன்லிலப்
பாவையர்மனமும்பிறபையுமற்றதே. (கஙி)

பொரிபரற்படர்கிலம்பொடிந்துகீழுற
விரிதலிற்பெருவழிவிளங்கிதோன்றலால்
அரிமணிப்பணத்தராவரசனுட்டினும்
எரிகதிர்க்கினிதுபுக்கியங்கலாயதே. (கசு)

எரிந்தெழுகொடுஞ்சுரநினையதெய்தலும்
அருந்தவனிவர்பொரிதளவிலாற்றலைப்
பொருந்தினராயினும்பூவின்மெல்லியர்
வருந்துவர்நிறிதெனமனந்தினைக்கிலன். (கஎ)

கோக்கினனவர்முககோக்கதோக்குடை க்
கோக்குமாருமடிகுறுகுகான்முகன்
ஆக்கிய ‡ விஞ்ஞைகளிரண்டுமவ்வழி
ஊக்கினனவையவருள்ளத்துள்ளினர். (கஅ)

உள்ளியகாலையினூழித் § தீயையும்
எள்ளுறுகொழுங்கன $ லெரியும்வெஞ்சுரம்
தெள்ளுதண்புனலிடைசேறலொத்தது
வள்ளலுமுனிவனேவணங்கிக்கூறுவான். (கஙூ)

---

* இருவினை-புண்ணியபாவங்கள். † மூவகைப்பகை-காமவெகுளி மயக்கங்களே. ‡ விஞ்சைகளிரண்டு-பலம், அதிபலம் என்பன. § தீயினை என்றும்பாடம். $ கனலெஞ்சும் என்றும்பாடம்.

* சுழிபடுகங்கையங்தொகுகன்மௌலியான்
விழிபடவெந்தனதோவேறுதானுண்டோ
பழிபடர்மன்னவன்படைத்தகாட்டினாங்
கழிவதென்காரணமறிஞகூறென்றான். (உ0)

என்றலுமிராமனோக்கியின்னுயிர்
கொன்றழல்வாழுகையன்கூற்றின்றோற்றதாள்
அன்றியுமையிருளு மமையன்மா
ஒன்றியவலியினஞறுதிகேளெனை. (உக)

மண்ணுருத்தெடுப்பினுங்கடலேவாரினும்
விண்ணுருத்திடிப்பினும்வேண்டிற்செய்கிற்பாள்
எண்ணுருத்தெரிவரும்பாவிண்டியோர்
பெண்ணுருக்கொண்டெனத்தெரியும்பெற்றியாள். (உஉ)

† பெருவரையிண்டொடும்பிறக்தஞ்சொடும்
உருமுறழ்முழக்கொடுமுழுதுங்கியாடும்
இருபிறைசெறிந்தெழுகடலுண்டாமெனின்
வெருவருதோற்றத்தண்மேனிமானுமே. (உங)

சூடகவாயிறுக்குலக்கையினள்
காடுறைவாழ்க்கையள்கண்ணிற்காண்பரேல்
‡ ஆடவர்பெண்மையையவாயுந்தோளினும்
தாடகையென்பதசசழக்கிகாமமே. (உச)

கன்னவிரேளினுங்கமலத்தோனருள்
மன்னுயிரூனத்தையும்வாரிவாய்மடித்
தின்னுயிர்வளர்க்குமோதெரிகொள்கூற்றகோர்
அன்னவள்யாவளென்றறையக்கேட்டியால். (உஇ)

இயக்கர்தங்குலத்துளாலுகமெகுணும்
வியக்குறுமொய்ம்பினுனெனியின்வெம்மையான்
§ மயக்கிலன்சமனெனும்வலத்தினுளருள்
துயக்கிலன்சுகே துவென்றுளனெனுர்தூய்மையான். (உசு)

அன்னவன்மகளிலாதயருஞ்சிந்தையான்
மன்னெடுந்தாமரைமலரின்வைகுறும்

---

* சுழிபடுகங்கையங்தொகுகன்மௌலியான்-சிவன். † வரையிர ண்டு-தனங்கள், பிறந்தகஞ்சு ஈண்டுகண்ண, ஊழித்தீ என்றது கூந்தலை, இருபிறை என்றது வளைந்தவெயிற்றை. கடலென்ற தருவத்தை. இரு பிறைசெறிந்தெழுகடலென்றது இல் பொருளுவமை. ‡ ஆடவர்பெண் மையையவாவுந் தோளினுமென்றார் முற்றத்துறந்த முனிவரும் இவன் அழகிற்சாலகைந்து துவக்குண்டமையை.

§ மயக்கில்லகற்சரன் என்றும் பாடம்.

நன்னெடுமுதல்வனேவழுத்திநற்றவம்
பன்னெடும்பகலெலாம்பயின்றபான்மையான். (உஎ)

முந்தினனருமறைக்கிழவன்முற்றுணின்
சிந்தனையென்னெனச்சிறுவரின்மையான்
கொந்தனனருள்கென நுணங்குகேள்வியாய்
மைந்தர்களிலேயொருமகளுண்டாமென்றான். (உஅ)

பூமடமயிலினேபொருவும்பொற்பொடும்
ஏமுறுமதமலையிரைஞ்ஞூறுடைத்
தாமிகுவலியொடுந்தனையேதான்றுநீ
போவெனமலரயன்புகன்றபோயினன். (உக)

ஆயவனருள்வழியலர்ந்தசாமரைச்
சேயவனெனவளர்செவ்விகண்டிவட்
காயவன்யார்கொலென்றுய்த்ததண்கிமோ
ராயகன்சுதனென்பபற்குரைக்கினன். (உ0)

காமனுமிரதியுங்கலந்தகாட்சியிற்
சாமெனவியக்கனுமணங்குஞ்சம்மவே
றியாமமும்பகலுமோரிரின்றெனலாய்த்
தாமுறுபெருங்களிசலிதிழுங்கினார். (உச)

பற்பலகாட்செலீஇப் * பதுமைபோன்றொளிர்
பொற்பினள்வயிற்றிடைப்புவனமேங்கிட
வெற்பணிபுயத்துமாரிசனும்விறல்
மற்பொருசுவாகுவும்வந்துதோன்றினார். (உஉ)

மாயமும்வஞ்சமும்வம்பிலாற்றலும்
தாயினும்பழகினர்தமக்குதேர்வொணா
தாயவர்வளர்வுழியலரைமீன்றவக்
காய்சினத்தியக்கனுங்களிப்பின்மேன்மையான். (உஊ)

தீதுறுமவுணர்க்கமைதீர்தா
மோதுறுகடலெலாமொருகைமொண்டிடு
† மாதவனுறைவிடமதனின்வந்துளீ
பாதவமனேத்தையும்பறித்துயீசினான். (உசு)

வீழ்வுறுமாதவம்வெரீஇனேர்விரும்
புழைகலேயிரலேயையுயிருண்டேடாங்கிய

* பதுமா என்றது பதுமைஎன நின்றது, ஈண்டு திருமகள்; பதுமைபோலிய என்றும்பாடம்.

† மாதவனென்றதும் தம்மெழுமளப்பருஞ்சலதிதந்தவன் என்றதும் அகத்தியனுரை.

* வழைமுதன்மரனெலாமடிப்பமாதவன்
தழலெழவிழித்தனன்சாம்பராயினன். (கூடு)

மற்றவன்வினிக்தமைமைக்தர்தம்மொடும்
பொற்றொடிகேட்டுவெங்கனலிற்பொங்குரு
மூற்றுறமூடிக்குவன்முளியையென்றெழா
ஈற்றவனுறைவிடமதனேகண்ணினள். (கூசு)

இடியொடுமடங்கலும்வளியுமேங்கிடக்
கடிகெடவமர்கள்கதிருமுட்குறத்
தடியுடைமுகிற்குலஞ்சலிப்பவண்டமும்
வெடிபடவதிர்த்தெதிர்வீளித்துமண்டவே. (கூஎ)

தமிழெனுமளப்பருஞ்சலதிதந்தவன்
உமிழ்கனல்விழிவழியொழுகவுங்கரித்
தழிவனசெய்தலாலாக்கராகியே
இழிகெனவுரைத்தனசனியெஞ்சமே. (கூஅ)

வெருக்கொளவுலகையும்விண்ணுலோரையும்
முருக்கியெய்வுயிருமுண்டுழலுமூர்க்கராம்
அரக்கர்களாயினரக்கணத்தினில்
உருக்கியசெம்பெனவுயிழ்கட்டமினர். (கூசு)

ஆங்கவன்வெகுளியுமறைத்தசாபமும்
தாங்கினரெதிர்செயுத்தருக்கிலாமையின்
நீங்கினர்சுமாலியைநேர்ந்துநிற்கியாம்
ஓங்கியபுதல்வரென்றுறவுகூர்ந்தனர். (சஅ)

அவனெலும்பாதலத்தனேகநாட்செலீஇத்
தவனுறு † தசமுகன்றனக்குமாதுலர்
இவரெனப்புடைத்தழித்துலகமெங்கணும்
பவனனிற்றிரிகுரர்பதகிமைத்தர்கள். (சக)

மிகுந்திறன்மைத்தரைவேறுநிருருத்
தகுக்தொழின்முனிவரன்சலத்தையுன்னியே
‡ வகுத்துவின்வசுவரிவத்திவ்வனம்
புகுந்தனளழலெனப்புழுங்குநெஞ்சினள். (சஉ)

§ உளப்பரும்பிணிப்புரவுலோபமொன்றுமே
அளப்பருங்குணங்களோயிழிக்குமாறுபோல்
கிளப்பருங்கொடுமையவரக்கிகேடிலா
வளப்பருமருதவைப்பழித்துமாற்றினுள். (சசு)

---

* வழையொடு என்றும்பாடம். † தசமுகன்-இராவணன். ‡ வகுந்து-வழி. § உள்ளத்திற் பருமையாகிய பிணிப்படையாத பற்றுள்ள மொன்றே அளவில்லாத நற்குணங்களோயிழிக்கும் வண்ணம்போல் எனக்கொள்க.

வேறு.

இலங்கையரசன்பணியமைத்தொரிடையூரு
விலங்கல்வலிகொண்டென துவேள்விகலிகின்றுள்
அலங்கன்முகிலேயவளிவங்கநிலமெங்கும்
குலங்களொடடங்கணினிகொன்றுகிரிகின்றுள். (சச)

முன்னுலகளித்துமுறைகின்றவியிரெல்லாம்
தன்னுயிரெனக்கருது * தன்மையவன்மைந்த
என்னினியுணர்த்துவதினிச்சிறிதுகாளின்
மன்னுயிரானேத்தையும்வயிற்றினிமென்றுன். (சகி)

அங்கிறைவனப்பரிசுரைப்பவதுகேளா
கொங்குறைநறைக்குலமலர்ச்செனிகுலுக்கா
எங்குறைவதித்தொழியற்றபவளென்றுன்
† சங்குறைகரத்தொருதனிச்சிலைதரித்தான். (சசு)

கையரையெனத்தகையகாளையுரைகேளா
ஐவரையகத்திடையடைத்தமுனியைய
இவ்வரையிருப்பதவனென்பதனின்முன்போர்
மைவரைபொருப்பெரியவர்த்தனவர்தான். (சஎ)

சிலம்புகள்சிலம்பிடைச்செறித்தகழுலோடு
நிலம்புகவிரித்தனணிவித்தகுழிவேலைச்
சலம்புகவனற்றறுகணைத்தகணுமஞ்சிப்
பிலம்புகவிலக்கினிகள்பின்றொடரவந்தாள். (சஅ)

இறைக்கடைதுடித்தபுருவத்தளையிறென்னும்
பிறைக்கடைபிறக்கிடமடித்தபிலவாயள்
மறைக்கடையரக்கி ‡ வடவைக்கனலிரண்டாய்
நிறைக்கடன்மூளத்தனதொருப்பெழுவிழித்தாள். (சகூ)

கடங்கலுழ்தடங்களிறுகையொகைதெற்று
வடங்கொளநடங்குமிடையாண்மறுகிவாவேர்
இடங்களுநெடுந்திசையுமேமுலகுமெங்கும்
அடங்கலுமடுங்கவருமஞ்சுகனியார்த்தாள். (கo)

* மகனறிவுதக்கதையறிவாகலின் நீயுமவ்வாறு செய்வையென்பார் தன்மையவன் மைந்த எனவுங்கூறினர். † சங்கேந்தியகை வறிதேகிடப்ப அறத்தைநிறுத்தற்பொருட் டசுரரைக்கொல்ல வில்லேக்திற்றலின், சங்குறைகரத்தொரு தனிச்சிலைதரித்தானென்றார். ‡ கரியகடல்போல் மேனியும், அக்கடலில் வடவைத்தீ யிரண்டாய் மூளத்தாற்போல் வாளத்தெயிறுந்தோன்றலின் வடவைக்கனலிரண்டாய் நிறைக்கடன் மூளத்தென என்றார்.

ஆர்த்தவரைநோக்கிநகைசெய்தெவருமஞ்சக்
கூர்த்தமுதிமுத்தலையிற்கொடியசூற்றைப்
பார்த்தெயிறுகின்றபருவாய்முழைதிறக்தோர்
வார்த்தையுரைசெய்தனரிடிக்குமழையன்னாள். (நிக)

கடக்கரும்வலத்தெனதுகாவலிதில்யாவும்
கெடக்கருவறுத்தனனினிச்சுவைகிடக்கும்
* விடக்கரிதெனக்கருதியோவிதிகொடுத்தப்
படக்கருதியோபகர்மின்வந்தபரிசென்றே. (நிஉ)

மேகமலையிற்றுகளிழித்தனள்புழுங்கா
மாகவரையற்றகயத்தண்ணண் † மதித்திண்
பாகமெனுமூற்றெயிறதுக்கியலில்பற்ற
ஆகமுறவுய்த்தெறிவனென்றெதிரமுண்ணாள். (நிங)

அண்ணன்முனிவற்கதுகருத்தெளிவுமாலி
உண்ணெனவடிக்கனெதிர்க்கிலனுயிர்க்கே
‡ துண்ணெனும்வினைத்தொழிறொடங்கியுள்னேனும்
பெண்ணெனமனத்திடை § பெருந்தகைகினைந்தான். (நிச)

பெ ரு மு.

வெறிந்தசெம்மயிர்வெள் ளெயிற்றுடனே
எறிந்துகொல்வெனென்றேற்கும்பார்க்கிலைச
செறிந்தபூரவன்சிறைதைக்கருத்தெவாம்
அறிந்தநான்மறையண்ணல்கூறுவான். (நிஞ)

தீதென்றள்ளலையாவையுஞ்செய்தெமைக்
கோதென்றுண்டிலன்றனேயுகுறை
யாதென்றெண்ணுவதிக்கொடியாரையும்
மாதென்றெண்ணுவதோமணிப்பூணினாய். (நிசு)

ஈண்மையேயுடையார்பிழைத்தானைசை
ஆண்மையேபெற்றவண்றிறலாடவர்
$ தோண்மையேயிவள்பேர்சொலத் ¶ தோற்குமால்
ஆண்மையென்னும் || தார்வசத்தாகுமே. (நிவ)

இந்திரன்னிடைந்தானுடைந்தோடினர்
தந்திரம்படைத்தானவர்வானவர்

---

* விடக்கு-ஊண். † மதித்திண்பாகம்-பிறைக்கோடு. வினைத்தொழில் என்றது ஒருபொருட்பன்மொழி. ‡ துண்ணெனுமென்ற அடையான் ஓத்தொழில் என்பது படரின்றது. § பெருந்தகை-பெருந்தன்மையுடைய இராமனே அன்மொழித்தொகை. ∪ எயிற்றுளையில் என்றும்பாடம்
$ தோண்மை-தோளாற்றலே. ஈண்மை-வாட்டொழிற்றிறப்பை.
¶ தோற்பரேல் என்றும்பாடம். || ஆர்வசத்தாகுமே என்றும்பாடம்.

மந்தரம்நிலவோடொளிர்மைந்தரோ
டந்தரம்மிலியாதுகொலாண்மையே. (நிஅ)

* மன்னர்மன்னவன்காதலமற்றுமொன்
றின்னம்யாணுரைக்கின்றதியாதெனின்
முன்னெர்காலதிகழ்ந்தமுறைமையி
தென்னவேதலுற்றீன்றவத்தினிலான். (நிக)

† பிருகுவென்னும்பெருந்தவன் றன்மனை
வருகயற்கட்கியாதிவல் ‡ லாசுரர்க்
குருகுகாதலுறவுறவாதலே
கருதியாலிகவர்த்தனைனேமியான். (கூ0)

வானகந்தனின்மண்ணினின்மன்னுயிர்
§ போனகந்தனக்கென்றெணுப்புக்கிய
தானவள் $ குமநிப்பெயராடனை
னனெழித்தனன்வச்சிரத்தும்பர்கோன். (கூக)

ஆதலாலரிக்காகண்டலன்றனக்
கோதுகிர்த்தியுண்டாயவல்லாதிடை
ஏதமென்பனவெய்தியேதொலாய்
தாடகர்த்தாதயங்கியதாளினாய். (கூஉ)

¶ கறங்குகடற்றிகிரிப்படிகாத்தவர்
பிறங்குகடைப்பெரியோய்பெரியோரொடும்
மறங்கொடிக்தரைமன்னுயிர்மாய்த்துநின்
றறங்கெடுத்தவட்காண்மையும்வேண்டுமோ. (கூங)

சாற்றுகாளற்றதெண்ணிற்தருமம்பார்த்
தேற்றம்விண்ணெண்பதன்றியிவ்வேப்போல்
|| ஈற்றங்கேட்டலுந்தின்னகயப்பதோர்
கூற்றுண்டோசொலாய்கூற்றழுவேலினாய். (கூச)

மன்னும்பல்லுயிர்வாழ்தன்வாய்ப்பெய்து
தின்னும்புன்மையிற் ⊙ நீமையெதோவைய
பின்னுந்தாழ்குழற்பேதைமைப்பெண்ணிவள்
என்னுந்தன்மையெள்ளுமையின்பாலதே. (கூடி)

---

* சக்கரவர்த்திக் திருமகனென்றழைப்பது மோக்கி 'மன்னர்மன்ன வன்காதல்' என்றார். † பிருகுமனைவி கியாதியென்பாள் அசுரர்க்குப் புகலிடந்தது மாயோன் சக்கரத்தான் மாண்டானென்பது. ‡ அசுரரென்றது நீட்டும்வழி நீட்டலிலெற்றது. § போனகம்-உண்டி. $ குமதிவிரோசனனென்னு மசுரன் மகன். ¶ கறங்கிடத்திகிரி என்றும்பாடம்.

|| ஈற்றங்கேட்டலுமென்றதிலெக்கணே, கொலையென்றது ஐயீற்று ஒவ்வொருமையினேமுற்று. காளற்றதெண்ணிற் தருமம்பார்த்து விண்ணிலேற்றுங கூற்றைப்போலாது ஈற்றங்கேட்டலுந்தின்னகயப்பதுதோக்கி, ஓர் கூற்றுண்டோ என்றார். ⊙ நீமையுமீதையைய என்றும்பாடம்.

ஈறினல்லறம்பார்த்திசைத்தேனிவட்
சீறிநின்றிதுசெப்புகின்றேனலேன்
ஆறிநின்றதறனன்றரக்கியைக்
கோறியென்றெதிர்ந்தணன்கூறினனே. (கூக)

ஐயனங்கதுகேட்டனனல்லயும்
எய்திஞலதுசெய்கவென்றேவினஞல்
மெய்யரின்னுரைவேதமெனக்கொடு
செய்கையண்ரேவறஞ்செயுமாறன்றன். (கூஎ)

* கங்கைத்தீம்புனலுடன்கருத்தையும்
மங்கைத்தீயனையாளும்மனக்கொளாச
செங்கைச்சுலவெஃரியீனத்தியதன்
வெங்கட்டீயொடுமேற்செலவீகினன். (கூஅ)

† புரியகூற்றனையான்புகைந்தேவிய
கதிர்கொண்மூவிலக்காலவெஃதுனி
விதியைமேற்கொண்டுன்றவன்மேலுவா
மதியின்மேல்வருகோளெனவஃ்தே. (கூக)

மாலுமக்கணம்வாளியைத்தொட்டதும்
கோலவிற்கால்குனித்துங்கண்டிலர்
காலனைப்பறித்தக்கடியாள்விட்ட
சூலமற்றனதுண்டங்கள்கண்டனர். (எ0)

அல்லின்மாரியனையநீர்த்துவள்
சொல்லின்மாத்திரையிற்கட ‡ ரூர்ப்பதோர்
கல்லின்மாரியைக்கைவகுத்தாளது
வில்லின்மாரியின்வீரன்விலக்கினன். (எக)

வேறு.

§ சொல்லொக்குங்கடியவேகசுடுசரங்காரியசெம்மல்
அல்லொக்குங்கிறத்திஞண்மேல்விடுதலும்வயிரக்குன்றக்
கல்லொக்கு $ நெஞ்சிற்றங்காதப்புறங்கழன்றுகல்லாப்
புல்லர்க்குநல்லோர்சொன்னபொருளெனப்போயிற்றன்றே. (எஉ)

---

* கங்கைத்தீம்புனலுடனென்ற நிராமனே, தீயானது புனலையவித் தன் முறையாதலின் தீப்புனலுடனென்றும், தீயனையாளுமென் றுங்கூறினர். † ஈற்றங்கேட்டலுக் கின்னாயப்பதோர் கூற்றுண்டோ என்றதை வற்புறுத்தற்குப்புதியகூற்றனையாளென்றார். ‡ ரூர்ப்பன என்றும்பாடம்.

§ கிறைமொழி என்பதுபற்றிச சொல்லொக்குமெனச சுசொரத்துக் குவமைகூறினர். $ கல்வியறிவில்லாத புல்லறிவுடையார்க்கு நல்லோர் கூறிய உறுதிமொழி நிறைதும் பயன்படாமையின் 'நெஞ்சிற்றங்காதப் புறங்கழன்று புல்லார்க்கு நல்லோர் சொன்னபொரு' ளென்றுவமை முகத்தாற் கூறினர்.

பொன்னெடுங்குன் றமன்ஞன்புகர்முகப்பகழியென்னும்
மன்னெடுங்காலவன்காற்றடித்தலுமிடித்துவானில்
கன்னெடுமொரிபெய்யக்கடையுகத்தெழுந்தமேகம்
பின்னெடுமசனியோடும்வீழ்வதேபோலவீழ்ந்தாள். (எக)

பொடியுடைக்கானமெங்குங்குருதிநீர்பொங்கவீழ்ந்த
தடியுடையெயிற்றுப்பேழ்வாய்த்தாடகைதலைகடோறும்
முடியுடையரக்கற்கார்ணமுந்நியுற்பாதமாகப்
படியிடையற்றுவீழ்ந்தவெற்றியம்பதாகையொத்தாள். (எச)

கான்றிரிந்தாழியாகத்தாடகைகடினமார்பத
தூன்றியபகழிவாயுடொழுகியகுருதிவெள்ளம்
ஆன்றவக்கானமெல்லாமாயினதுந்திமாலை
தோன்றியசெக்கர்வானந்தொடக்கற்றுப்பூதந்தோறே. (எடு)

வாசகாண்மலர்மோனன்னமாமுனிபணிமருத
காசுலாங்கனகப்பைம்பூட்காருகதன்கல்னிப்போரில்
கூசிவாளரக்கர்தங்கள்குலத்துயிர்குடிக்கவந்தி
ஆசையாலுழுவுங்கூற்றுஞ்சுவைகிறித்தன்றே. (எசு)

யாமுமெம்மிருக்கைபெற்றேமுனகலிடையூறு ளில்லை
கோமகற்கினியசெய்வப்படைக்கலங்கொடுத்தியென்ஞ
மாமுனிக்குரைத்தப்பின்னர் * விற்கொண்டமழையனின்மேல்
பூமழைபொழிந்துவாழ்த்திவிண்ணவர்போயினரே. (எஎ)

எ-வது, தாடகைவதைப்படலம்-முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-சஎ.

அ-வது, வேள்விப்படலம்.

விண்ணவர்போயபின்றைவிரிதபூமழையினாலே
தண்ணெனுங்கானநீங்கித்தாங்கருந்தவத்தினின்கோன்
மண்ணவர்வறுமைதீர்ப்குமருந்தனசடையன்வெண்ணெய்
அண்ணறன்சொல்லெயன்னபடைக்கலமருளினானே. (க)

ஆறியவறிஞன்கூறியளித்தலுமண்ணறன்பால்
ஊறியவுவகையோடுமும்பர்தம்படைகளெல்லாம்
தேறியமனத்தான்செய்தருள்வினைப்பயன்களெல்லாம்
மாறியபிறப்பிற்றேடிவருவபோல்வந்தவன்றே. (உ)

* இந்திரில்லொடுதோன்று மேகம்போலெய்தியமைநோக்கி 'விற் கொண்டமழையனு' னென்றார்.

மேவினம்பிரிதலாற்றேம்வீரகீர்த்தியினெம்மை
எவினைசெய்துநிற்றுரிலோயவன்போலவென்று
தேவர்தம்படைகள்செப்பசெவலிதென்றவணுகோரப்
* பூவைபோனிறத்தினற்குப்புறத்தொழில்புரிந்தவன்றே. (ந)

இனையனகழ்ந்தபின்னர்க்காவதமிரண்டுசென்ருர்
ஆனையர் § கேட்கவாண்டோரரவம்வந்தணுகித்தோன்ற
முனைவவீரியாவதென்றமுன்னவன்வினவப்பின்னர்
வினையறகோற்றுகின்றமேலவன்விளம்பலுற்றான். (ச)

மானசமடுவிற்றோன்றிவருலாற்சரயுவென்றே
மேன்முறையமர்போற்றும்விழுமியனினேடும்
ஆனகோமதிவந்தெய்துமாவமதென்னவப்பாற்
போனபின்பவகுகடர்க்கும்புனிதமாதியையுற்ருர். (கி)

சுரர்தொழுதிறைஞ்சற்கொத்தாரியாவதென்று
† வரமுனிதன்னேயண்ணல்லினையுமலருள்வைகும்
பிரமனன்றளித்தவென்றிப்பெருந்தகைக்குசனென்றோதும்
அரசர்கோன்மனேவிதன்பாலளித்தவர்காலவாகும். (சு)

குசன்குசநாபன்கோதில்குணதிஞனூர்த்தன்கொற்றத்
திசைகெழுவசுவென்றோதுமிவரெபயரினாகடம்பல்
குசன்கயசாம்பிநாபன்குளிர்மகேதாயமாதூர்தமன்
வசையிறன்மவனமற்றைவசுகிரிவிரசம்வாழ்ந்தார். (எ)

அவர்களிற்குசநாபற்கேயையிருபதின்மரஞ்சொல்
துவரிதழ்த்தொடியைகல்லார்தோன்றினர்வளருகாளில்
இவர்பொழிற்றலைக்கணையத்தெய்துழிவாயுவெய்திக்
கவர்மனத்தனஞயந்தக்கன்னியர்தம்மைமேநோக்கி. (அ)

‡ கொடித்தனிமகரங்கொண்டோன்குளிரிலேசசரத்தாஞ்தேன்
வடித்தடங்கண்ணிரென்னேமணத்திரென்றரைப்பவென்தை
அடித்தலத்தரைத்தூங்கோட்டாத்திடினணேதுமென்ன
ஒடித்தனன்வெரிசைவீழ்ந்தாரொளவுகோமகரிரெல்லாம். (கூ)

சமிரணகன்றபின்னர்ரையலார்தவழ்ந்துசென்றே
அமிர்துருகுதலேமாழ்கியரசன்மாட்டுரைப்பவன்ஞன்
நிமிர்குழன்மடவார்த்தேற்றிறைவனுள்ளிர்க்கும்
திமிரமுபிரமதத்தற்களித்தனன்றிருவனுரை. (கூ)

* காயாம் பூவையொத்த நிறத்தினுலின் 'பூவைபோனிறத்தினு' னென்ருர். § காணவாண்டோ என்றும்பாடம்.
† வரமுனி-கோசிகன்.
‡ கொடித்தனிமகரங்கொண்டவன்-மன்மதன்.

அவன்மலர்க்கைகடீண்டக்கூனிபிர்த்தழகுவாய்த்தார்
புவனமுற்றுடையகோயும்புதல்வரில்லாமைவேள்வி
தவர்களிற்புரிதலோடுத்தகையுறத்தழலினுப்பண
கவனவேகத்துரங்கக்காதிவர்த்துதயஞ்செய்தான். (கக)

அன்னவன்றனக்குவேர்த்தனர்சொடுமுடியுமீர்து
பொன்னகரடைந்துபின்னர்ப்புகழ்மகோதயற்கில்வாழும்
மன்னவன்காதிக்கியானுகவுதிதியென்னுமாதும்
முன்னர்வந்துதிப்பவர்தமுடியுடைவேர்தாமேவர்தன். (கஉ)

பிருகுவின்மதலேயாயபெருந்தகைப்பிதாமகவா
* இரிகிகனென்பவற்குமெல்லியலாளேர்ந்தான்
அருமறையவனுந்தின்னளதம்பொருண்பமுற்றி
விரிமலர்த்தலிசேர்ந்றன்பால்விழுத்துவம்புரிந்துபீண்டான். (கங)

காரலன்சேணிலீங்கக்கவுதிகபுரிக்கலாற்றல்
பீதுறப்படாலுற்றனிவிழுர்நிவடிவாகி
மாதவர்க்கு சுமேர்க்கிமாலயகுறுகலீக்கப்
போதுகநியாயியன்றப்புகலுகருகர்கள் (கச)

எம்முறைணங்கையிர்தவிருசியாயினெளின்
றம்முனிபுகலக்கேளாவதிசயமகவுமீதான்றச
செம்மலுமிகாயகோடுசிறிதிடோர்ப்பிள்ளார்
மைம்மலிபாழில்யாதெர்ணமாதவண்கூறலுற்றான். (கஎ)

தங்குணயாரிற்றெய்வர்தவம்பிறிதிலிவென்றெண்ணும்
மங்கைமார்சிலதேபோலத்தயதமற்றவகளாய்
எங்குணம்மறைக்குர்தேவராயிர்கும்பிறர்கும்மெட்டாச
செங்கண்மாலிருர்தமீமனைச்செய்வஞ்செய்ததன்றே. (கஅ)

பாரின்பால்விசும்பின்பாலும்பற்றறப்படிப்பதன்னன்
பேரென்பானவன்செய்மாயப்பெரும்பிணக்கோருங்குதேவார்
ஆரென்பானமலயுர்திருகியநிதேற்றும்
ஈரம்பானூழிக்காலமிருர்தயிர்றியிட்டான். (கக)

மாவலியின்கதை.

(வே ம.)

ஆனவனிங்குறைதகின்றவர்சான்வாய்
னனைபின்னாலெமாடுகுமெயிற்றுண்
எனமெனுக்திறன்மாவலியென்பான்
வானமும்வையமும்வெளவுதல்செய்தான். (கஆ)

† செய்தவன்வானவருஞ்செயலாற்ற
செய்தவழ்வேள்வியைமுற்றிடாவன்ருன்

* இருகிக என்றும்பாடம். † செய்தவர் என்றும்பாடம்.

ஐயமில்சிந்தையனந்தணர்தம்பால்
வையமும்யாவும்வழங்கவவித்தான். (கக)

ஆயதறிந்தனர்வானவரங்ஙான்
மாயனேவுதுவணங்கியிரந்தார்
ஓயவன்வெந்தொழிலீரெனநின்றூர்
நாயகனும்மதுசெய்யாயகன்தான். (உ0)

வாமனவதாரம்.

காலநுணித்துணர்காசிபனெனும்
வாலறிவற்கதிதிக்கொருமகவாய்
நீலநிறத்துநெடுந்தகைவந்தோ
* ஆலமர்வித்தினருங்குறளானன். (உக)

மூப்புரிதாலினன்முஞ்சியன்விஞ்சை
கற்பதொராகாவனனற்பகையன்
† அற்புதனற்புதமோயறியுந்
சிற்பதமொப்பதொமெய்க்கொடுசென்றான். (உஉ)

அன்றவன்வந்ததறிந்துலகெல்லாம்
வென்றவன்மூதியரெதிர்கொண்டான்
நின்றனிலதணரிலேறைபோய்
என்றனினுயர்கவா ‡ யாருளரென்றான். (உங)

ஆண்டகை § யவ்வகைகூறவறிந்தோன்
வேண்டினர்வேட்கையினீப்படவீந்து
§ நீண்டகையாயினரின்னுமெமக்கோர்
மாண்டவரல்லவாமாண்பிலரென்றான். (உச)

சிந்தையுவந்தெதிரென்செயவென்றான்
அந்தணன்மூவடிமண்ணருளுண்டேல்
வெந்திறலாயிதுவேண்டுமெனுமுன்
தந்தெனனென்றனன்வெள். ளீதுதான். (உடு)

---

* ஆலமர்வித்தினருங்குறளானன்—ஆலின் சிறுவித்துப்போலச் சிறுகுறள் வடிவமானன் என்றதென்க. அதன் வித்து மிக்க சிறியதே னும் யானை, தேர், குதிரை, காலாள் என்னு நால்வகைப்படைக்குந் தங்க நிழல்பயப்பதுபோல மூன்றர்ச சிறுகுறளாகசென்று பின் நீண்ட மையி னவவா றுவமைகூறினா. அமர்-சிறுமை, இதனை 'அமர்மெய்யு டையவன்னானன்' என்றிவ்வாறெரியர் கூறுதலுங்காண்க.

† மெய்யுணர்சசியுடையராற் காணப்படுவனுகலின் 'அற்புதமோ யறியு' மென்றும், அவர்க்குதரான் றெறப்ப நண்ணிய ஞானத்திருமேனி காட்டலின் 'சிற்பதமொப்பதொரா மெய்க்கொடு சென்றான்' என்றுங் கூறினர். ‡ யாரினியென்றான் என்றும்பாடம். § அவ்வழிகூற என் றும்பாடம். § ஈகைக்குணமுடைமையிற் சிறந்தோனகலின் 'நீண்ட கையா' யென்றும், இன்னுழையிரந்தார் மாட்சிமையுடையராகலின் 'மாண்டவ' ரென்றும், அல்லாதாரன்ன ரல்லராகலின் 'அல்லவர்மாண் பில' ரென்றுங கூறினர்.

கண்டதிறத்திதுகைதவமைய
கொண்டனிறக்குறளென்பதுகொள்ளேல்
* அண்டமுமுற்றுமகண்டமுமேனுள்
உண்டவனுமிதுணர்ந்துகொளென்றான். (உசு)

தினக்கிலையெண்கைநிமிர்க்கிடவந்து
தனக்கியலாவகைதாழ்வதுதாழ்வில்
† கனக்கரியானதுகைத்தலமென்னின்
எனக்கிதன்மேனலம்யாதுகொலென்றான். (உள)

தன்னினர்தன்னலரென்பதுசொல்லார்
முன்னியசான்னெறிநிறலவர்முன்வந்
‡ துன்னியதானமுயர்ந்தவர்கொள்க
என்னினிவன்றுணையாலருயர்ந்தார். (உஅ)

§ வெள்ளியையாதல்வினம்பினேமேலோர்
வெள்ளியராகவுமதுவுரல்லால்
எள்ளுவவெண்சிலவின்னுயிரேனும்
§ கொள்ளுதல்தீதுகொடுப்பதுகண்முல். (உக)

மாய்ந்தவர்மாய்ந்தவரல்லர்கண்மாயா
¶ தேந்தியகைகொடிரந்தவர்வீந்தாய்
வீந்தவரென்பவரீந்தவரேனும்
ஈந்தவரல்லதிருந்தவர்யாரே. (கூ)

அடுப்பவரும்பழிசெய்தெருவுலவர்
கொடுப்பவர்முன்புகொடீடலிலனன்று
தடுப்பவரேபடைதம்மையுமன்னார்
கெடுப்பவரன்னரிதார்கேடிலையென்றான். (கூக)

கட்டுரையிற்றமகைத்துளபோழ்தே
இட்டிசைகொண்டறனெய்தமுயன்றோர்
உட்டெறவெம்பகையாவது || லோபம்
விட்டிடலென்றவிலக்கினர்தாமே. (கூஉ)

---

* உலகமுண்ட பெருவாயனுகலின் 'அண்டமுமுற்று மகண்டமுமேனுண்டவ' னென்றதென்க. † கனக்கரியான்-மேகம்போலுங்கரிய மேனியன். ‡ தக்குழிநிறுத்தலே 'துன்னென்பதற்கு 'உன்னியதானமுயர்ந்தவர்கொள்க' என்றார்.

§ வெள்ளியை-வெள்ளியென்னும் பெயரையுடையை, எனவும் வெள்ளத்தினையுடைய எனவும்பொருள்படநின்றது சேரே ஆசிரியனுதலின் சிலேடையாகக்கூறினுன். § கொள்ளுதல் தீதுகொடுப்பதுதன்று என்பதனை 'நல்லாறெனினுங் கொளாதீதுமேலுலகில்லெனினுமீதலே நன்று' என்ற குறட்பொருளோடுகொண்டது.

¶ செத்தாரின் வேறல்லராதலின் 'ஏந்தியகைகொடிரந்தவர் வீய்ந்தவ' ரென்றும் புகழுடம்போடழியாதிருப்பது கருதி 'வீய்ந்தவரேனும் ஈந்தவரல்ல திருந்தவர்யாரே' யென்றுங்கூறினர். || உலோபம் ஒருவர்க்கிருக்கினிருமையும் கெடுக்குமாயுத மென்க.

வேறு.

எடுத்தொருவருக்கொருவரீவதனின்முன்னே
தடுப்பது * நினக்கழகிதோதகவில்வெள்ளி
† கொடுப்பதுவிலக்குகொடியோயுனதுசுற்றம்
உடுப்பதுவுமுண்பதுவுமின்றிவிடுகின்றாய். (கூக)

வேறு.

முடியவிம்மொழியெலாமொழிந்துமைந்திரி
கொடியனென்றுரைத்தசொலொன்றுகொண்டிலன்
அடியொருமூன்றுகேள்ளத்துகொள்கென
மொடியவன்குறியகைநீட்டினனன். (கூச)

‡ கயந்தருநம்புனல்கையிற்றிண்டலும்
பயந்தவர்களுக்கழகுளன்பார்த்தெதிர்
வியந்தவர்வெருக்கொளவிசும்பேனுற்றனன்
உயர்ந்தவர்க்குதவியதலியொப்பவே. (கூடு)

நின்றகாண்மண்ணெலாநிரப்பியப்புறம்
சென்றுபாவிற்றிலெரிதுபாதலை
ஒன்றவானகமெலாமொடுக்கியும்பரை
வென்றகான்மீண்டதுவெளிபெருமையே. (கூசு)

உலகெலாமுள்ளடியடக்கியோரடிக்
கலகிலாதவ்வடிக்கன்பன்மெய்யதாம்
இலகுலாந்துமுடியேகாயகன்
சிலகுலாந்தேரினுய்சிறியன்சாலவே. (கூள)

உரியதிந்திரற்கிதென்றுலகரிந்துபோய்
வீரிநிரைப்பாற்கடற்பள்ளிமேவினன்
கரியவனுலகெலாங்கடந்ததாளிணை
திருமகள்கரத்தொடச்சிவந்துகாட்டவே. (கூஅ)

ஆதலாலருவினையறுக்குமாரிய
காதலாற்கண்டவர்பிறவிகாண்குரூர்
வேதநூன்முறைமையாலுவேன்வினைமுற்றுவேற்
கீதலாதில்லைவேறிருக்கற்பாலதே. (கூக)

ஈண்டிருந்தியற்றுவெண்யாகம்யானெனு
நீண்டபூம்பழுவத்துநெறியினெய்திப்பின்

---

* நினக்கிதழகோதகை என்றும்பாடம்.

† கொடுப்பதுவிலக்கு கொடியோயென்பதனை 'கொடுப்பதழுக்கறுப்பான் சுற்றமுடுப்பதனை உண்பதனையுடுப்பதில்லைகெடும்' என்பதனுனறிக.

‡ புதுப்புனலென்றது கருதி 'கயந்தருநம்புனல்' லென்றார்.

வேண்டுவகொண்டுதன்வேள்வியேமேவினஞ்
காண்டகுகுமரரைக்காவலேவியே. (௮0)

எண்ணுதற்காக்கரிதிரண்டுமூன்றுகாள
விண்ணவர்க்காக்கியமுனிவன்வேள்வியை
மண்ணினைக்காக்கின்றமன்னர்மன்னைக்காக்கள்
கண்ணினைக்காக்கின்றவிமையிற்காத்தனர். (௮௧)

காத்தனர்நிரிகின்றகாலையீரரில்
மூத்தவன்முழுதுணர்முனியைமுன்னிநீ
தீத்தொழிலியற்றவெனறியவா
* எத்தருகுணத்தினஞ்செருவிறன்மிகன். (௮உ)

வார்த்தைமாறுகொலுந்திலன்மூனிவன்மௌனியாய்ப்
போர்த்திராழிற்குமரரைப்புறத்துப்போர்த்தபின்
பார்த்தனன்விசம்பினைப் † பருவமேகம்போல்
ஆர்த்தனனிடித்தனரசரியதசையே. (௮ஊ)

வெய்தணொறிவளைமரியருமப்
பெய்துனர்பெருவரையிருதுகிட்சினர்
வைதனர்தெழித்தனாமழுகுகாண்மோ சினர்
செய்தனரொன்றலியமாயமே. (௮௪)

மானகுபடைகலமுருத்துட்சின
கானகமறைத்தனகாலமாரிபோல்
மீனகுதிரைக்கடல்விசும்புபோர்த்தென
வானகமறைத்தனவுளர்தசேனையே. (௮ரு)

‡ வில்லொடிவின்னுவாண்மிடைந்துலாவிடப்
பல்லியங்கடிப்பினிரிடிக்கும்பல்படை
ஒல்லெனவுரறியுழிப் § பேர்சியிற்
வல்லவர்தெழுந்துதேர்மலையும்போன்றவே. (௮ச)

கவருடையெயிற்றினாகடித்தவாயினர்
துவர்சிறப்பங்கியர்சூல்கட்டையினர்
பவர்சடையத்தனனபணித்தியவர்
இவரெனவிலக்குவற்கிராமன்காட்டினன். (௮எ)

கண்டவக்குமாறுகடைக்கண்ணுக
விண்டனேகோக்கித்தன்வில்லேகோக்கினன்

---

* எத்தவருங்குணத்தினையென்றது ஈறுதொகுக்கப்பட்டது.

† பருவமேகம்-கார்காலமேகம்.

‡ வில்லொடுபகழிவாண் என்றும்பாடம்.

§ பேர்ச்சியுள் என்றும்பாடம்.

அண்டர்நாயகனினிக்காண்டியீண்டவர்
தண்டம்வீழ்வனவெனத்தொழுதுசொல்லினன். (சஅ)

தமவேலரக்கர்தங்கிணமுஞ்சோரியும்
ஓமவெங்கனலிடையுருமென்றன்னியத்
தாமரைக்கண்ணனுஞ்சரங்களேகொடு
கோமுனியிருக்கையோர்கூடமாக்கினன். (சக)

சுஞ்சடவெழுதலுங்கிணமதிச
செஞ்சடைக்கடவுளையடையுந்தேவர்போல்
வஞ்சனேயரக்கரைவெருவிமாதவர்
அஞ்சனவண்ணனினபயம்மெனறார். (கo)

கவித்தனன்கரதலங்கலங்கனீரொச
செவித்தலநிறுத்தினன்சிலையின்றெய்வாண்
புவித்தலருருதியின்புணரியாக்கினன்
குவித்தனனாக்கர்நுஞ்சிரத்சின்குன்றமே. (கக)

திருமகணுபகன் * தெய்வவாரிதான்
வெருவுருதாடகைபயந்தவீரர்கள்
இருவரினெருவனைக்கடலினிட்டதற்
கொருவனையந்தகபுரத்தினுய்த்ததே. (கஉ)

துணர்த்தபூந்தொடையலான்பகழிதூவினுன்
கணத்திடைலிசும்பினைக்கவித்துத்தார்த்தலால்
பிணத்திடைநடந்திவர்பிடிப்பரீண்டெனு
உணர்த்தினரொருவர்முனெருவரோடினர். (கங)

ஓடினவரக்கரையுருமின்வெகணை
கூடின † குறைத்தலைமிறைத்தக்கூத்தினின்
ரூடினவலகையுமையன்கீர்த்தியைப்
பாடினபரந்தனபறவைப்பந்தரே. (கச)

பந்தரைக்கிழித்தனபரந்தபூமழை
அந்தரதுந்துமிமுகிலினர்த்தன
இந்திரன்முதலியவமரர்ணடினர்
சுந்தரவில்லியைத்தொழுதுவாழ்த்தினர். (கஙி)

வே று.

புனிதமாதவராசியின்பூமழைபொழிந்தார்
அனேயகானத்துமரங்களுமலர்மழைசொரிந்த

---

* காந்தருவக்கணை, அக்கினிக்கணை, வாயுக்கணை, இவற்றை முறையே சுபாகு, மாரீசன், இவரையொழித்ததற்கு அரக்கர்மேல் விடுத்தலைக் காண்க.

† குறைத்தலை-கவந்தம்.

முளியுமவ்வழிவேள்வியைமுறைமையின்முற்றி
இளியசிந்தையனிராமனுக்கினியனவிசைத்தான். (இசு)

பாக்கியம்மெனக்குளதெனதினைவுறும்பான்மை
போக்கிநிற்கிதுபொருளெனவுணர்க்கிலென்புவனம்
* ஆக்கிமற்றவையகிலமுமணிவயிற்றடக்கிக்
காக்குநீயொருவேள்விகாத்தனையெனுங்கருத்தே. (இள)

என்றுகூறியபின்னரவ்வெழின்மலர்க்கானத்
தன்றுதானுறைந்தருந்தவமுனிவரோடிருந்த
குன்றுபோற்குணத்தானெதிர்கோசலக்குரிசில்
இன்றியான்செயும்பணியென்கொல்பணியெனவிசைத்தான். (இஅ)

அரியயான்சொலினேயதிற்கரியதொன்றில்லே
† பெரியகாரியமுளவவைமுடிப்பதுபின்னர்
விரியும்வார்புனன்மருதஞ்சூழ்மிதிலையர்கோமான்
புரியும்வேள்வியுங்காண்டொமெழுகென்றுபோனார். (இக)

அவ்வது, மேவன்விப்படலம்-முற்றிற்று.

ஆகு திருவிருத்தம்-சஎஅ.

கவ்வது அகலிகைப்படலம்.

அகலிகையின் சாபவிமோசனநிகழ்வுராமனைக் கூறுகின்றபடலம்.

அலம்புமாமணியாரத்தோடகிலகோபுளின
நலம்பெய்பூண்முலைகாதினவுவ்வியாமருங்குற்
புலம்புமேகலைப்புதுமலர்ப்புனேயறற்கூந்தற்
கிலம்புசூழ்வுங்காற்சோணமாக்தெரிவையைச்சேர்ந்தார். (க)

நதிக்குவந்தவெய்தலுமருண்றனயனக்
கதிக்குமுட்துறுகலினமான்றேரொடுங்கிறோன்
உதிக்குங்காலையிற்றண்மைசெய்வான்றனதருவில்
கொதிக்கும்வெம்மையையாற்றுவான்போற்கடற்குளித்தான். (உ)

கறங்குதண்புனற்கடிநெடுந்தாருடைக்கமலத்
‡ தறங்கொணுண்மலர்க்கோயிற்கெளிதிற்க்கதவடைப்பப்
பிறங்குதாமரைவனம்விட்டுப்பெடையொடுகிரிவண்
டிறங்குகின்றதோர்நறுமலர்ச்சோலைபுக்குறைக்தார். (ஊ)

---

* 'ஏருளுமிறையோனு ரான்முதனுமையோருங் - கூருளுக்தனியுடம்ப' ஞகலின் 'புவனமாக்கிமற்றவையகிலமுக் தன்வயிற்றடக்கிக் காக்குநீ' என்றார்.

† ஈசனில்லொடித்தன்முதலிய புற்றில் 'பெரியகாரியமுள' என்றார். ‡ அவ்வப்பருவங்களின் மலருமியல்புநோக்கி 'அறங்கொணுண்மல' ரென்றார்.

இனையசோலமற்றியாதெனவிராகவன்வினவ
வினையெலாமறநோற்றவன்விளம்புவான்மேனாள்
தனயராயவர்க்கிரங்கியேகாபென்றனது
மனையுளாள்தவம்புரிந்தனளிவணைவலித்தான். (சு)

அண்டகோளகைக்கப்புறத்தெண்ணேயாளுடைய
கொண்ட * னீள்பதத்தெய்தியோர்விஞ்சையர்கோதை
புண்டரீகமென்பதத்தியைப்புகழ்ந்தனள்புகழ
வண்டமுமதுமாலைகைக்கொடுத்தணங்கிழிந்தது. (கி)

அன்னமாலையையாழிடைப்பிணித்தயலுலகம்
கன்னிநீடலுங் † கசட்டுறமுனியெதிர்காணு
என்னேயாளுடைநாயகிக்கிசையெடுப்பவனென்
றன்னள்தாளிணைவணங்கிநின்றேத்தலுமனேயாள். (சு)

உலகம்யாவையும்படைத்தளித்துண்டிபிரிதாருவன்
இலகுமார்பகத்திருத்துமிர்யாவையுமின்ற
திலகவாணுதல்சென்னியிற்சூடியதெரியல்
அலகின்மாமுனிபெறனெனவளித்தனளளியால். (எ)

தெய்வநாயகிசென்னியிற்சூடியதெரியல்
ஜயயான்பெறப்புரிந்ததெத்தவமெனவாடி
வெய்யமாமுனிசென்னியிற்சூடியேனேபோய்
உய்யுமாறிதென்றுவந்துவந்தும்பர்நாடடைந்தான். (அ)

பெய்யுமாமுகில்வெள்ளியம்பிறங்கள்நீப்பிறழும்
செய்யதாமரையாயிரமலர்ந்துசெங்கதிரின்
மொய்யசோதியையிலேச்சியமுறைமைபோன்றெளிரும்
மெய்யினெடியிராவதக்களிற்றின்மேல்விளங்க. (கூ)

அரம்பைமேனகைதிலோத்தமையுருப்பசியனங்கன்
சரம்பெய்ஞாணியிற்றரிதடிநூபுரந்தழைப்பக்
கரும்பையுஞ்சுவைகைப்பித்தகுதலேயர்வீளரி
நிரம்புபாடலோடாடினர்வீதிகணெருங்க. (கo)

நீலமால்வரைதவழ்தருகதிர்நிலாக்கற்றை
போலவேயிருபுடையினுஞ்சாமரைபுரளக்
கோலமாமதிகுறைவறநிறைந்தொளிருலாவ
மேலிவர்ந்தெனவெள்ளியத்தனிக்குடைவிளங்க. (கக)

---

* நீள்பதம்-அந்தமிலின்பவீடு. † கசட்டுறமுனி, வெய்யமாமுனி, வெஞ்சொன்மாமுனி, மறநிலாமுனி, தனேயொவாதவன், கொடியோன் எனக்கூறியன-திருவாசனே என்க.

தழங்குபேரியங்குறட்டொடுபாண்டிலுஞ்சங்கும்
வழங்குகம்பலைமங்கலகீதத்தைமறைப்ப
முழங்குகான்மறைமூரிநீர்முழக்கெனவுலகை
* வீழுங்குமாவரும்விழாவணிகண்டுளம்வியந்தான். (கஉ)

தேனெயாவாதவன்மகிழ்ச்சியால்வாசவன்றன்கை
வானெயுமாலையைநீட்டலுந்தோட்டியால்வாங்கித்
தூனெவலத்தயிராவதத்தெருத்திடைத்தொடுத்தான்
† பானெசெய்கையினற்பறித்தடிப்படுத்தப்பகடு. (கஊ)

கண்டமாமுனிவிழிவழியொழுகுவெங்கனலால்
அண்டகூடமுஞ்சாம்பராயொழியுமென்றழியா
விண்டுநீங்கினர்விண்ணவரிருசுடர்போன்ற
எண்டிசாமுகம்பிருண்டனதுன்றவெய்துலகும். (கஎ)

புகையெழுந்தனபுரிதொறுமெல்லிபொடித்தவளில்
சுகையெழுந்தனிவந்தனபுருவங்கன்றுதலில்
நிகையெழுங்கடல்விழியினனகரியர்நிகைப்ப
நிகையெழுந்திசைதமகதேகினெவெகுண்டான். (கஏ)

பூதராயகன்புவிமகணையகன்பொருவில்
வேதகாயகன்மார்பகத்தினிதுயர்த்திருக்கும்
ஆதிகாயகிவிருப்புறதெரியல்கொண்டணைந்த
மாதராள்வயின்பெற்றனன்முயன்றமாதவத்தால். (கஐ)

இன்றுதின்பெருஞ்செல்விகண்டிவையினிந்த
மன்றலம்தொடையிகழ்த்தனெனுமாறியும்
ஒன்றலாதபல்வளங்களுமுவரிபுக்கொளிப்பக்
குன்றிநீதியருறுகெனபரைத்தனன்கொடியோன். (கஒ)

அரமடந்தையர்கற்பகவனிபெயரிற்தம்
‡ சுரபிவாம்பரிமதமலைமுதலியதொடக்கற்
றெருவெருபெரும்பொருளின்றியேயவரிபுக்கொளிப்பு
வெருவியோடினவெண்ணெய்வாழ்கண்ணன்மேவாரின். (கஓ)

வெய்யமாமுனிவெகுளியால்விண்ணகமுதலாம்
வையம்யாவையும்வறுமைநோய்கலித்தவாறேஞர்
தையல்பாகனுஞ்சுரமுகக்கடவுளுங்கூடிச்
செய்யதாமரைத்திருமறுமார்பனைச்சேர்ந்தார். (கக)

---

* வீழுங்குமாறு என்பது கடைக்குறைந்துநின்றது.

† பானெசெய்கை என்பழிசெய உவமவருபு.

‡ சுரபி-காமதேனு, வாம்பரி என்றது உச்சைசிரவத்தை, மதமலை-ஐராவதம்.

வெஞ்சொன்மாமுனிவெகுளியால்வினோக்தமைவீளம்பிக்
கஞ்சநாண்மலர்க்கிழவனுங்கடவுளர்பிறரும்
தஞ்சமில்லைநின்சரணமேசரணெனச்சலியா
தஞ்சலஞ்சலென்றுரைத்தனனுலகெலாமளந்தோன். (உ0)

மத்துமந்தரம்வாசுகிகடைகயிறடைஞாண்
மெத்துசுத்திரான்சுராசுரர்வேறுவேறுள்ள
கொத்திரண்டுபால்வலிப்பவரோடதிகொடுத்துக்
கத்துவாரிதிமறுகுறவடிப்பதெழுக்கடைமின். (உக)

யாமுமவ்வயின்வருதுமோக்கதுமெனவெழுந்து
போமினென்றருள்புரிதலுமிறைஞ்சினர்புகழ்ந்தார்
* நாமமின்றெனக்குளித்தனர்க்குரவொழிந்த
தாமெனும்பெருங்கரிதுளக்குறுதலாலமார். (உஉ)

மலைபிடுங்கினர்வாசுகிபிணித்தனர்மதியை
நிலைபெறும்படிநட்டனரோடதிநிரைத்தார்
அலைபெறும்படிபயோததிகடைந்தனரவணி
நிலைதனர்க்கிடவனத்தலுங்கிழுரெளித்தான். (உங)

திறல்கொளாமையாய்முதுகினில்மந்தரந்திரிய
விறல்கொளாயிரத்தடக்கைகள்பரப்பிவலிப்ப
மறனிலாமுனிவெகுளியின்மடிந்தனவரவே
† அறனிலார்மனத்தடையலாகெடுத்தகையமைத்தான். (உச)

இறந்துநீங்கினயாவையுமெம்பிரானருளாற்
பிறந்தவவ்வயின்சுராசுரர்தங்களிற்பிணங்கச்
சிறந்தமோகினிமடந்தையாலவணர்துஞ்செய்கை
துறந்துமாண்டனராரமர்மர்கள்துய்த்தார். (உடு)

வெருவுமாலமும்பிறையும்வெவ்விடையவற்றிந்து
தருவும் ‡ வேறுளதகைமையும்சதமகற்கருளி
மருவுதொல்பெருவளங்களும்வேறுவழங்கித்
திருவுமாரமுமணிந்தனன்றிருமூர்த்தி. (உசு)

அந்தவேலையிற்றிதிபெருந்துயருழந்தழிவான்
வந்துகாசிபன்மலரடிவணங்கியென்மைந்தர்
இந்திராதியர்புணர்ப்பிலுலிறந்தனரெனக்கோர்
மைந்தனீயருளவர்தமைமடித்தலுக்கென்னுள். (உஎ)

* நாம்-அச்சம் அது அம்மு முச்சாரியை பெற்றது. † அறன் இலா மனத்து அடையலா கெடுத்தகை என்றது திருமாலே, அறன் நில்லா மனத்தெனக் கோடலுமமையும். ‡ வேறுளதகைமையுமென்றது சிந்தா மணி காமதேனு அமுதம் ஐராவத முதலியனவென்க.

எனமுகூறலுமகவுணக்களித்தனமினீ
சென்றுபாரிடைப் * பருவமோராயிரத்தீர
நின்றமாதவம்புரிதியேனினைவுற்றுநினையென்
றன்றுகூறிடப்புரிந்தனளருந்தவமனேயாள். (உஅ)

கேட்டவாசவனன்னவட்கடிமையிற்கிடைத்து
வாட்டமாதவத்துணர்ந்தவள்கயிற்றுமகலை
மீட்டியேயெழுகூறுசெய்திடுதுமம்மம்
காட்டுதீர்தருமருத்தெனுமமுமினின்றான். (உக)

ஆயதில்லிடமவ்விடமவிர்மதியணிந்த
தூயவன்றனக் † கரிவையிற்றிருந்றியதெல்லை
வாயுவும்புனற்கங்கையும்பொறுக்கலாவலுத்த
‡ சேய்வளர்ந்தருள்சரணமென்பதுபிறிதுளதான். (உ0)

காலன்மேனியிற்கருகிருள்கடிந்துலகளிப்பான்
நீலவார்கலித்தேதெழுதினைகதிர்க்கரட்டன்
மாலின்மாமணியுக்கியினயனெடுத்த
மூலதாமரைமுழுமலர்மூசுதெமுறைத்தான். (உக)

அங்குநின்றெழுந்தயற்முன்னுவருமனேயர்
செங்கணேற்றவன்செறிசடைப் § பழுவத்திலிறைஞ்சான்
பொங்குகின்றைதிர்த்தொழுகலற்ற § பொன்னியைப்பொருவும்
கங்கையென்னுமக்கரைபொருதிரு நதிகண்டார். (உஉ)

இந்தமாநதிக்குற்றுளதகைமையயாவும்
எந்தைகூறுகென்றிராகவன்வினவுறவெனையான்
மைந்தநின்றிருமரபுளானையோத்திமாகரர்வாழ்
விந்தைசேர்புயற்சகரரிம்மேதினிபுரந்தான். (உகூ)

விறல்கொள்வேந்தனுக்குரியவரிருவரில்விரிப்பை
பொறையினல்கியபோசணனென்றிருபுதல்வன்
பறவைவேந்தனுக்கினையமென்சுமதிமுற்பயந்த
அறனினும்மைந்த ¶ ராறயுதர்மற்றருஞ்சுமானவன்சேய். (உசு)

திண்டிறற்புனைசகரனுந்தனயர்சேவகத்தான்
கண்டுமுற்றிய || வயமகம்புரிந்துலங்கணன்ற

---

* பருவம்-ஆண்டு. † அரிவை-கண்டி மலையையன்மகள்; குமரையில் என்றும் பாடம். ‡ சேய்-முருகன். § பழுவம்-காடு.

§ பொன்னியைப் பொருவுங் கங்கையென்றார் 'கங்கையிற்புனித மாய காவிரி' எனப்பெரியாரும் பணித்தலினென்க.

¶ ஆறயுதர்-அறுபதினாயிரம்பேர். ஆயுதம்-பதினாயிரம்.

|| அயமகம்-பரிமேதம். கபிலனிடையினில் எனவுரையின் மேலுரு புவந்தமையை 'நிலவார் நிலபிசைமேல்' என வருதலானுமையுக்க கொள்க. அயம்-குதிரை, மேரம்-கொலை.

வண்டுதற்றதார்வாசவற்குணர்த்தினார்வானோர்
ஒண்டிறற்பரிகபிலனதிடையினிலொளித்தான். (கூடு)

வாவுவாசிபின்சென்றனனஞ்சுமான்மறுகிப்
பூலினோரிடமின்றியோடினன்புருந்து
தேவர்கோமகன்கமுக்கமையறிந்திலன்திகைத்து
மேவு * தாதைதன்ரூதைபாலுரைத்தனன்பிண்டு. (கூசு)

கேட்டவேந்தனுமதலையர்க்கம்மொழினைத்த
வாட்டடிக்கொளச்சகரர்கள்வடவையின்மறுகி
காட்டம்வெங்கனல்பொழிதமானிலக்கடவித்
தோட்டு † நுங்கினர்புவியினப்பாதலந்தோன்ற. (கூஎ)

நூறியோசனையகலமுமாழமு நடங்கக்
கூறுசெய்தனரென்பால்வடகுணதிசையின்
ஏறுமாதவக்கபிலன்பினியுளிகண்டெரியிற்
சீறிவைதனர்செருக்கினர்செருக்கினர்செறுத்தார். (கூஅ)

மூளும்வெஞ்சினத்தருக்தவன்முனிர்ந்தெரிவிழிப்பப்
‡ பூளைசூடிதனகையினிலெயில்பொடித்தனபோல்
ஆளுமைத்தாதையுதருஞ்சாம்பராயவித்தார்
வேள்விகண்டருல்வேர்த்தலுக்குரைத்தனர்வேகர். (கூக)

உழைத்துவெற்றியர்க்கூறுகாண்கிலனுனர்வொழியா
தழைத்துமைத்தனன்மைத்தனையவர்கழிர்தனரேல்
இழைத்தவேள்வியின்றிழப்பதோவெனவவனெழுந்து
தழைத்தமாதவக்கபிலன்வாழ்பாதலஞ்சார்ந்தான். (சஅ)

விண்டுகீங்கினருடலுகுபிறங்கல்வெண்ணீறு
கண்டுதண்ணெனுமனத்தினன்கபிலமாமுனிதன்
புண்டரீகமென்ரூடொழுதிதழுந்தனன்புகலக்
கொண்டுபோகின்னியுளியெனுறுற்றதுங்குறித்தான். (சக)

பழுதிலாதவனுரைத்தசொற்கேட்டலும்பரிவால்
தொழுதுவாம்பரிகொணர்ந்தவிசுயர்ருக்கியா
முழுதுமாவேள்வியைமுற்றுவித்தாசனமுடிந்தான்
§ எழுதுகீர்த்தியாய்மைந்தனுக்கரியளித்து. (சஉ)

---

* தாதைதன்ரூதையென்றது சகரனை.

† நுங்குதல்-விழுங்குதல்.

‡ பூளைசூடிதனகையினிலெயில் பொடித்தனபோல் - சிவபிரானது நகையாற் புரம் பொடிபடுத்தமைபோல்.

§ முற்றந்துறந்த முனிவரும் விரும்பும் புகழினையுடையனுதலின் இராமனை எழுதுகீர்த்தியா யென்றார்.

பகீரதன் வரலாறு.

சகரர்தொட்டலாற்சாகரமெனப்பெயர்தழைப்ப
மகரவாரிதிநிறைத்துமகிலமுழுதும்
நிகரின்மைந்தனேபுரக்கநினைவெனைமரபில்
பகீரதன்னெனும்பார்த்திபன்வந்தனன்பரிவான். (கக)

உலகம்யாவையும்பொதுவறத்திகிரியையுருட்டி
இலகுமன்னவனிருக்குழிறந்தமைலிணவ
அலகிலிறுன்முனியுரைத்திடக்கேட்டனனரசன்
திலகமண்ணுறவணங்கிமின்னிறைருவிமாழிசெப்பும். (கச)

* கொடியமாமுனிவெருவியின்மடிக்குலவெங்குரவர்
முடியநீணிரயத்தினிலமுழ்திமுறைமை
கடியுமாறெனக்கருத்தவமதற்குறுகருமம்
அடிகள்சொற்றறைவென்றலையத்தணலைமான். (கரு)

வையமாளுடைமன்னவர்மன்னவமழ்தேர்
உய்யநீடவமிமாழிவறபகிலமாமெருங்கே
செய்யதாண்மலர்க்கிமுவனேகாக்கிச்செய்கி
ரையலென்றினிதுரைத்தனனையதுமுனிவன். (சக)

ஞாலம்யாவையுஞ்சுமக்கிறன்றன்வயினல்கிக்
கோலமாதவத்திமகிரிமருங்கினிறகுகிக்
காலமோர்பதினாயிரமருந்தவங்கழிப்ப
மூலதாமறைமுழுமுதற்கிழவன்முக்கினானே. (கள)

நின்பெருந்தவம்வியந்தனனாதீன்குரவர்
முன்பிறந்தனாருந்தவன்முனிவிருந்தினனல்
மன்பெரும்புவியதனிலவாணிகம்பருகுணகி
என்புரிதாயுமேலிருங்கிபெறுவரென்றிசைத்தான். (சஅ)

மாகசன்னதிபுவியிடைவருகின்மற்றவள்தன்
வேகமாற்றுதலகண்ணுறுத்தன்றிமேற்றிரல்
தோகைபாகனேகோக்கியருந்தவந்தொடங்கென்
றேகினனுலகனேத்துமெம்மிறைவனிருந்தான். (சங)

மங்கைபாகனேகோக்கிமுன்மொழிந்தபரிசருடம்
தங்குமாதவம்புரிதலுந்தருணிறக்கடவுள்
அங்குவக்துகின்றகருதினேமுழுத்துமென்றகன்றான்
கங்கையைத்தொழுதுக் † காலமையமாயிருந்தழித்தான். (கஎ)

ஒருமடக்கொடியாகிவக்துனதுமாதவமென்
பொருபுனற்கொடியரினவள்வேகமார்பொறுப்பார்

* கொடியமாமுனி ஈண்டு கபிலர்
† காலம் ஈண்டு வருடத்தை.

அரணுரைத்தசொல்விசோதமற்றின்னுநீயறிந்து
பெருகுற்றவம்புரியெனவரகிபெயர்த்தாள். (திக)

கரந்தைமத்தமோடெருக்கலர்கூவிளைகடுக்கை
நிரந்தபொற்சடை * நின்மலக்கொழுந்தினைநினையா
அரக்குயிற்றவணிரண்டரையாயிரமாண்டு
புரிந்துற்றவம்பொலிதரவமைமகள்புளிதன். (திஉ)

எதிர்ந்துவண்ணிணெவென்னைவிறைஞ்சியெம்பெருமை
அதிர்க்குங்கைபிதறைத்தனெனென்றலுமஞ்சேல்
பிதிர்ந்திடாவலகைகூத்துமென்றேகியபின்றை
முதிர்ந்தமாதவமிரண்டரையாயிரமுடித்தான். (திங)

பெருகுசீதொடுபூதியும்வாயுவும்பிறங்கு
சருகும்வெங்கதிரொளியையுக்குய்த்துமற்றதையும்
பருகலின்றியுமுப்பதுபிரம்பருடம்
முருகுகாதலின்மன்னவராருதவமுயன்றார். (திச)

உக்கியம்புயத்துதித்தவணுறைதருமூலகும்
இக்கிராதியருலகமூடுக்குறவிரைத்து
வந்துதோன்றினள்வராதிமலைமகள்கொழுங்
கிக்கிடாதிதாருசடையினிற்கரந்தனன்சேர. (திடு)

புன்னுனித்தருபணியெனவரகிபுளிதன்
சென்னியிற் † கரந்தொளிர்தவணங்கினன்கிகைத்து
மன்னனிற்றலும்வருந்தனஞ்சடையள்வானகியின்
றென்னவிட்டனனெருநிறிறவளிபோற்திழிந்தாள். (திசு)

இழிந்தகங்கையுன்மன்னவன்விரைவொடுமேகக்
கழிந்தமன்னவர்கதிபெறமுங்கியகியால்
அழுந்துமாதவச்சன்னுவின்மேன்மையையழிப்பக்
கொழுந்துவிட்டெரிவெகுளியன்குடம்கையிற்கொள்ளா. (திஎ)

உண்டுவெந்தனன்மறைமுனிக்கணங்கள்கண்டிலப்பக்
கண்டுவேந்தனும்வணங்கிமுன்னிகழ்ந்தனகழறக்
கொண்டுபோகெனச்செலிவழிக்கொடித்தன்குதித்து
விண்டுசிங்கினருடலுகுபொடியின்மேவினளே. (திஅ)

நிரயமுற்றியசகரர்க ‡ ணெங்கதிசெல்ல
வீரைமலர்ப்பொழிந்தார்த்தனவிண்ணவர்குழாங்கள்

* அகநிமலமூத்தினென்பதுபற்றி நின்மலக்கொழுந்தெனுரை.
† கரந்தொளிர்தல-ஒருபொருட்பன்மொழி.
‡ கெடுங்கதி-பரார்த்தகதி.

மூசமுற்றியபல்லியமூறைமுழங்க
அரசனப்பொழுதணிமதிலேயாத்திறீண்டனைடைந்தான். (நிக)

அண்டகோளகைப்புறத்தாயகிலமண்டளந்த
புண்டரீகமென்பதத்திடைப்பிறந்தபூமகனுரர்
கொண்டதீர்த்தமாயாரன்கொளப்பிறந்தகொணை
மண்டலத்துவக்தடைந்தநிம்மாநதிமைக்கா. (கூ0)

சகார்தம்பொருட்டருத்தவம்பெருப்பகல்தன்றிர்
பகிர்தன்கொணர்ந்திடுதலாற்பகிரதியாகி
மகிதலத்திடைச்சன்னுனிரின்செலிவழிபாலாம்
திகரிலிசானவியனப்பெயர்பபடைத்திட்டிருப்பும். (கூக)

என்றுகூறலும்மியப்பிரெனவெக்தனரிறைஞ்சிச
சென்றுதீர்த்தனர்கைகையைவிசாலவாழ்கிரக்
குன்றுபோற்புயத்தரசன்வர்தபரிணருமுக
தின்றுமல்லுரைவினம்பிமற்றவையினிக்கா. (கூஉ)

பன்னிரக்கியபக்கயப்பூணை ஞலை
வென்னமன்கக்கோ துகையெரியர்ந்தோர்
கள்ளவாணெங்கண்ணிழல்கயிலன்கருரர
அள்ளிகாணுமகன்பணிக்கிலாடைடைந்தார். (கூங)

வரம்பில்வான்றைமுகுகண்முடிவெலாவிரைக
அரும்புகாண்மலரசோகங்களர்வினக்கெடுப்ப
கரம்பிஞன்றதேன்றரைகொணமலர்யாழின்
சுரும்புபாண்செயத்தோகைவின்றிவதேல. (கூச)

பட்டவாணுதன்மடந்தையர் * பார்ப்பெனுக்தூரல்
எட்டவாதரித்துழல்பவரிதயங்கள்வெறப்ப
வட்டகாண் † மரைமலரின்மேல்வயலிடைமன்னர்
கட்டகாவியங்கட்கைகழிப்பனக்குளரி. (கூடு)

ஆவியன்னதுயினமென்றுகடைகண்டெடைடம்
கூவுமென்குயிற்குஞ்சுலையர்குடைந்தநுண்புனல்வாம்
ஓலில்குங்குமசுகவுறவொன்றெடொன்றழப்
‡ பூவுறங்கினும்புள்ளுறங்காதனபொய்கை. (கூசு)

முறையினின்முதுமேதியின்முலைவழிபாலுக்
துறையினின்றயர்மாங்கணிர்ங்கியசாறும்

---

* பார்ப்பு-பார்வை. † மரை முதற்குறைக்தின்றது. ‡ பூவுறங்கினும்-மலர்குவியினும். பூவென்றது பூமரை மலரை. அதுபூவினிற்றிறந்தமைப்பற்றி என்க. பூவென்பது பொறிவாழ்பூவே.

அறையுமென்கரும்பாடியவழுதமழலிதே
கறையுமல்லதுகளிர்புனல்பெருகலாகுகிகள். (கஎ)

இழைக்குருண்ணிடையிடைதழுகயோர்கொங்கை
மழைக்கண்மங்கையரரங்கினில்வயிரியர்முழுவம்
முழக்குரின்னிசைவெருவியமோட்டின * மூரி
உழக்கவாளைகள்பாளையிற்குதிப்பனவோடை. (கஅ)

† படைநெடுங்கண்வாளுறைபுகப்படர்புனன்முழுங்கிக்
கடையழுன்கடற்செழுந்திருவெழும்படிகாட்டி
யிடையுற்வெள்வளைபுன்னொடுமொலிப்பமெல்லியலார்
குடையவண்டினக்கடலர்குடைவலகுளர்கள். (கக)

நினையாராட்டினையினிதுசென்றிருந்தும்திலை
புனையுள்கொடிப்புரிசையின்புறத்துயர்திறத்தார்
மனையின்மாட்சியையழித்திழிமாதவப்பன்னி
கனையுமேட்டியர்கருங்கலீரர்வெள்ளிடைக்கண்டார். (கஏ)

கண்டகன்பிசைக்காகுத்தன்கழற்றாள்கைதவ
உண்ட ‡ பேதைமைமயக்கற § வேறுபட்டுருவங்
கொண்டுமெய்யுணர்பவன்கழல்கூடியதொப்பப்
பண்டைவண்ணமாய்ன்றனைமாமுனிபணிப்பான். (எக)

வேறு.

மாயிருவிசும்பிற்கங்கை ¶ மண்மிசையிழிந்தோன்மைத்த
மேயினவுலகையோடுவினனெவரதுங்கிவின்றுன்
தீயினேயர்துசெய்தசேவர்கோன்றனக்குச்செங்கண்
ஆயிரமளித்தோன்பன்னியகலிகையாகுமென்றுன். (எஉ)

பொன்னேயர்சடையான்கூறர்கேட்டலும்பூபின்கேள்வன்
என்னேயியன்னேயியல்புலகியலிருத்தவண்ணம்
முன்னேயுழிஞேயினுலோர்நிலையின்றமுழுத்துணர்டோ
அன்னேயேயனேயாட்கிவ்வாறதித்தவாறருளுகென்றுன. (எங)

அவ்வுரையிமாமன்கூறலறிஞருமவனேநோக்கிச்
செவ்வியோய்கேட்டிமேனன்செறிசுடர்க்குலிசத்தண்ணல்

---

* மூரி-எருமை. † குளங்களின்கண் மாதர்குடையுந்தோறும் விழிப்பதின்மையான் படைநெடுங்கண்வாளுறை புகப்படர்புனன் முழுங்கியென்றும், அதன்கண்முழுகி யெழுதலேக்கடையமுன் கடற்செழுந்திருவெழும்படி காட்டி என்றும்கூறினர்.

‡ பேதைமைமயக்கென்றது அறியாமையாகிய மயக்கத்தை. § வேறுபட்டுருவங்கொண்டு திவியமேதஸினாகி, திவியமேதஸிகள்-இத்தியருரிகள். ¶ மண்மிசையிழிந்தோன் பகீரதனே.

* அவ்வியமவித்தகிக்தைமுனிவனெயற்றகோக்கி
கவ்விபோல்விழியிஞடன்வனமுலைநஞுகலுற்றான். (எச)

தையலாணையனவேலுமன்மதன்சரமும்பாய
உய்யலாமுறுதிகாடியுழல்பவனெருகாஞற்ற
மையலாலறிவுகன்றிமாமுனிக்கற்றஞ்செய்து
பொய்யிலாவள்ளற்தான்றனருமைபுகன்றகாண்பு. (எடு)

புக்கவனோடுங்காமப்புதுமணமதனிற்றோறல்
† ஒக்கவுண்டிருந்தமேலாதிமுனைர்த்தனருணர்ந்தபின்னுக்
தக்கதன்றென்னவேகாடாழ்ந்தனரிருப்பத்தாழா
முக்கணனையனயவாற்றன்முனிவனது ‡ முடிவுவித்தான். (எஞ)

சரந்தரு § சாபமல்லாற்றடிப்பருச்சாபம்வல்ல
வரந்தருமுனிவனிடவருதலும்வெருவிமாயா
நிரந்தரமுலகினிற்குயிரெடும்பழிபுண்டாணன்றனள்
புரந்தரனுடங்கியாங்கேகார்பூசையாய்ப்போகலுற்றான். (எள)

நீலிபழிசிக்துமேகங்கிடைக்தபுகைபுரைர்த்தெரிப்ப
ஞாயலனவனை \$ நின்கைசுசெயமனையகொல்லாவென்ன
ஆயிரமாதர்க்குன்கடனிதுகுறியுனக்குண்டாயெனக்
றேயினனவையியலாம்வகிலைபடாதனவிகடப்பிரான்முன்னம். (எஎ)

நல்லோரினணயமிரியாவகாகலைவிரித்துப்
புல்லியபழியிஞேதிடப்புரந்தரன்பேயபின்னை
மெல்லியலாகோசாகிலிலேகனெனையுங்கு.

¶ கல்லியலாகியெனருங்கருங்கலாய்மருங்குவீழ்வாள். (எக)

|| பிழைத்தது பொறுத்தலென்றும் பெரியவர்கடனேயென்பர்
அழற்றருங்கடவுளன்னும்முடிவிதற்கருளுகென்னத்
தழைத்துவண்டிருந்தண்டார்த்தசதமாமனன்பான்
கழற்றுளைக்குவலித்தகல்லுருத்தவிர்தியென்றான். (அ0)

அந்தவிகிரினைக்கண்டவமரர்கள்பிரமன்முன்னு
வந்துதேகாமனேவண்டமற்றவையுவிர்த்துமாமருந்

---

* அவ்வியமவித்தகிக்தைமுனிவனென்றது தேகாமனை.

† ஒக்கவுண்டி-ஒருவர்மனமொன்றபட்டிருக்கிருப்பதுபற்றல்.

‡ முடிவுவருதற்குக் காரணம் ஞானமழிச்சி.

§ சாபமிரண்டின்முன்னையதுவில்; பிறனையதுவெருண்டுசொல்லல்

\$ நின்கைசுசெயமனையகொல்லாவென்றார் நின்கணையிலக்கொழி யாதது போன்றம்முனிவன் பொழியுமன்னமாகலின்.

¶ கல்லியலாகியெனச் சபித்தலேக்கூறவதே முறை. இவ்வாறு கூறுது வேறுபடக் கூறவாருமுளர்.

|| "பொறுத்தார்க்குப் பொன்றுத்துணையும்புகழ்" என்பவாகலின் பிழைத்தது பொறுத்தலென்றும் பெரியவர்கடனே என்றதென்க.

சிந்தையின்முனிவுதீர்ந்துசிறந்தவாயிரங்கண்ணைக்கத்
தந்தமதுலகுபுக்கார்தையலுங்கிடந்தாள்கல்லாய். (அக)

இவ்வண்ணமிகத்தவண்ணம்வினியிந்திரலுலகுக்கெல்லாம்
உய்வண்ணமன்றிமற்றோர்துயர்வண்ணமுறுவதுண்டோ
மைவண்ணத்தரக்கிபோரின்மழுவண்ணத்தண்ணலேயுன்
* கைவண்ணமங்குகண்டேன்கால்வண்ணம்யாங்குக்கண்டேன். (அஉ)

† தீதிலாயுதவிசெய்புசேவடிக்கரியசெம்மல்
கோதிலாக்குணத்தான்சொன்னபொருளெலாமனத்திற்கொண்டு
மாதவ § னருளுண்டாகவழிபடுபருருதே
போதரீயன்னையென்றபொன்னடிவணங்கிப்போனான். (அங)

அருந்தவனுறையுடன்னேயனையவணுகலோடும்
விருந்தினர்த்தம்மைமக்காணுமெய்ம்முனிவியர்தெருஞ்சன்
பரிந்தெதிர்கொண்டிருக்குக்கடன்முறைபழுதுறாமற்
புரிந்தபின் ‡ காதிசெம்மல்புனிதமாதவனோகூறி. (அச)

அஞ்சனவண்ணத்தான்றுணடித்துதுக்கதுபாமுன்னம்
வஞ்சியேபாலிடையாண்முன்னேவண்ணத்துளாகின்றனள்
கெஞ்சினாற்பீடைப்பிரமோதயத்திதெனக்
கஞ்சமாமுனிவன்னமுளிபடுத்துரைத்தான். (அடு)

குணங்களாலுயர்ந்தவண்ணல்கோதமன்கமலத்தாள்கள்
வணங்கினனலம்கொண்டேத்திமாசறுகற்பின்மிக்க
அணங்கினையவன்கைக்காண்டருந்தவமேலும்வாச
மணங்கிளர்சோலைசூழ்ந்தமணிமதிற்கிடக்கைகண்டார். (அசு)

கூ-வது, அகலிகைப்படலம்-முற்றிற்று.

ஆ. சிருஷ்டிக்கும்-இங்கே.

---

* கைவண்ணத்தாட கைபாலுங்கால்வண்ணமகலிகை, பாலுங்கண்டேனென்றமையால், வில்வண்ணமுதலிய சிலவற்றைமேலுங்காணவிரும்புகிறேனெனக் குறிப்பித்தாராயிற்று.

† தீதிலாயுதவி-முன்னும்பின்னுமாகியவுரவியை சோக்காதுசெய்யுமுதவி. § அருளுண்டாகில் வழிபடற் பான்றும்பாடம்.

‡ காதியசன் மைத்துகேலின் கோசிகனெனக் காதிசெம்மலென்றும் ராஜரிஷியென்றுங் கூறுவர்.

60-வது, மிதிலைக்காட்சிப்படலம்.

ஸ்ரீராமபிரானுர் மிதிலாநகரத்தைக் கண்ணுற்றுச்சென்ற செய்தியைச் சொல்லுகிற படலம்.

மையறுமலரினீங்கியான்செய்மாதவத்தின்வர்து
செய்யவளிருந்தாளென்றுசெழுமணிக்கொடிகளென்னும்
கைகளேநீட்டியக்கடிகார்கமலச்செங்கண்
ஐயனையொல்லாவெண்றழைப்பதுபோன்றதம்மா. (க)

நிரம்பியமாடத்தும்பர்நிரைமணிக்கொடிகளெல்லாம்
தரம்பிறரின்மையுண்ணித்தருமமேஅதுசெல்ல
* வரம்பில்பேரழகினுளோமணஞ்செய்வான்வருகின்றனென்
றரம்பையர்விசும்பினுமாடலினுடக்கண்டார். (உ)

† தயிருறுமத்திற்காமசரம்படத்தலைப்பட்டுடும்
உயிருறுகாதலாரினுன்றையொன்றெருருவகில்லாச்
செயிருறுமனத்தவாகித்தித்திரள்செங்கண்ணிர்த்த
வயிரவான்மருப்பியானேமலையனமலைகண்டார். (ஊ)

பகற்கதிர்மறையவானம்பார்க்கடல்கடப்பீண்ட
துகிற்கொடிமிதிலைமாடத்தும்பரிற்றுவன்றிலின்ற
முகிற்குலந்தடவுந்தோறுனேவனமுகிலிற்சூழ்ந்த
அகிற்புகைகதுவுந்தோறும்புலர்வனவாடக்கண்டார். (எ)

ஆதரித்தமுதிற்கோரேற்றத்வயவமைக்குத்தன்மை
யாதெனத்திகைக்குமல்லான் ‡ மதனற்குமெழுதவொண்ணுச்
சீதையைத்தருதலாலேதிருமகளிருந்தசெய்ய
போதெனப்பொலிந்துதோன்றும்பொன்மதின்மிதிலைபுக்கார். (ஏ)

சொற்கலேமுனிவனுண்டசுடர்மணிக்கடலுக்துன்னி
அற்கலந்திலங்குபன்மீனரும்பியவாலும்போல
§ விற்கலேறுதலினுருமைத்தரும்வெறற்றுதீந்த
பொற்கலன்கிடந்தமாடவெடுத்தெருவுதணிற்போனுர். (ஐ)

$ தாறுமாய்தறுகட்குன்றத்தடமதவருவிதாழ்ப்ப
ஆறுமாய்க்கலினமாவிலாழியாலழிந்தோராறுய்ச

---

* அழகினுக்கழகு செய்பவளாகலின் வரம்பில்பேரழகினுளே என்றதென்க. † தயிர்ப்பரைமத்தியாண்டுங்கலக்குதலான் அதனையே காமசரம் பாய்ந்துவருத்தற்குவமைகூறினர். ‡ மதனற்கும் என்புழி நான்காவது மூன்றாவதன் பொருளது, உம்மை உயர்வுசிறப்பு. § வில்கலே எனவும், விற்கு அலே எனவும் பிரித்துப் பொருளுரைக்க. $ தாறுமாய்ப்பது யானைகளாதலின் தாறுமாய் எனத்தறுகட்குன்றமென்றார். தறுகட்குன்றமென்றதியானையை, தாறு-இருப்புமுள்.

சேறுமாய்த்தேர்க்களோடத்துகளுமாயொன்றேடொன்று
மாறுமாறுகிவாளாக்கிடக்கிலாமறுகிற்சென்றார். (எ)

தண்டுதலின்றியொன்றித்தலைத்தலிசிறந்ததால்
உண்டபின்கலவிப்போரிஞெகிழ்தலெண்மகளிரேபோல்
பண்டருகிளையார்தம் * புலவியிற்பரிந்தகேதை
வண்டொடுகிடந்துதேன்சோர்மணிநெடுந்தெருவிற்சென்றார். (அ)

நெய்திரணரம்பிற்றந்தமழலையினியன்றபாடல்
தைவருமகரயீணத்தண்ணுமைதழுவித்துயகச்
† கைவழிசுயனஞ்செல்லக்கண்வழிமனமுஞ்செல்ல
ஐயநுண்ணிடையாராடுமாடகவரவுகண்டார். (கூ)

பூசலினெழுத்தவண்டுமருங்கினுக்கிரங்கிப்பொங்க
மாசுறுபிறவிபோலவருவதுபோயதாகிக்
காசறுபவளசெங்காய்மரகதக்கழுதுபுண்ட
ஊசலின்மகர்மைத்தாரிற்றையோலைவக்கண்டார். (கo)

வரப்பறுமணியும்பொன்னுமாமுகவரிவாலும்
சுரத்திடையகிலும்மஞ்ஞைத்தோகையுத்தும்பிக்கொம்பும்
குரப்பீணநிரப்புமன்னாகுலிப்புறக்கரைகடோறும்
‡ பரப்பியபொன்னியன்னவாவணம்பலவுங்கண்டார். (கக)

வள்ளுகிர்த்தளிர்க்கைகோவமாடகம்பற்றிவார்ந்த
கள்ளெனரம்புவீக்கிக் § கண்ணெழிமனமுங்கூட்டி
வெள்ளியமுறுவலேறன்றவிருந்தெனமகளிர்சித்த
தெள்விளிப்பாணிர்த்திந்தேன்செவிமடுத்திளிதுசென்றார். (கஉ)

கொட்புறுகலினப்பாய்மா $ குலான்மகன்முடுக்கிவிட்ட
மட்கலத்திகிரிபோலவாளியின்வருவமேலோர்
கட்பிணிடையருவாய்ஞாணிகளுணர்விஞென்றுய்க்
கட்புலத்தினையவென்றுதெரிவிலதெரியக்கண்டார். (கங)

---

* புலவி-ஊடல். † கூத்தியர்தாம் கருத்திற் பயின்றபாடலை யரங்கி னிடைக்கண்ணுணும், அத்தன்பயனைக் கையானுங் காட்டன்முறைமை யான் கைவழிசுயனஞ்செல்லக் கண்வழிமனமுஞ்செல்ல என்றார்.

‡ மள்ளர் பொன்னிக் கரைகடோறும் பல வேறு தானியங்களைப் பரப்பியவாறுபோல அவவாவணமகிடத்தலினதனையே யுவமைகூறினர்.

§ மனஞ்சென்றவழிக்கண் செல்வதியல்பாதலின் கண்ணெழி மனமுங்கூட்டி என்றதெனக.

$ குலான் இடைக்குறைந்துநின்றது. குலாலன்மகன் முடுக்கிவிட்ட மட்கலத்திகிரிபோல மேலோர் கட்பிணின் இடையுறுவாயும், வாளியின் வருவபோல ஞானிகளுணர்விஞென்றுயும், இன்னவெனக்காண்ப தரி தாகலின் கட்புலத்தினையவென்று தெரிவில என்றுங் கூறினர்.

வாளரம்பொருதவேலுமன்மதன்சிலையும்வண்டின்
கேளொடுகிடந்தநீலசுருளுஞ் * செங்கிடையுங்கொண்டு
நீளிருங்களங்கநீக்கிநிரைமணிமாடநெற்றிச
† சாளரந்தோறுந்தோன்றுசுந்திரவதயங்கண்டார். (கச)

பளிக்குவள்ளத்துவார்த்தபசுந்துறுந்தேறன்மார்தி
வெளிப்படுகைகையவாகிவெறியனமிழ்ற்றகின்ற
ஒளிப்பிணிமொய்க்கவிவாட்டாழ்டலையுணர்த்துமாபோல்
களிப்பினையுணர்த்துஞ்செயலிக்கமலங்கள்பலவுங்கண்டார். (கடு)

மெய்வருபோகமொக்கலுண்டிலையுமிரள்ளும்
பையரவல்குலார்தமுள்ளமும்பரிங்கும்போல
மையரிநெடுங்கணீணைகளம்பிழறுங்கருகிவீழ்ந்து
கையுதிர்சிவந்துகாட்டுங்காந்தளம்பலங்கண்டார். (கசு)

கடகமுங்குழையும்பூணுமாமுகலியாகநண்ணூல்
வடகமுமகரயாழும்வட்டிலினிகாதிதுவாசத
தொடையலங்கோதைசோப்பமிக்குராப்பிவப்பதொட்டுப்
பணிசெங்கண்ணர்வாட்டாட்டிடம்பலபுரக்கண்டார். (கள)

(வே று.

‡ பங்கயங்குவளையாம்பல்பார்கொடிவள்ளைகோலம்
செங்கிடைதரங்கங்கெண்டைசினைவாலினேயதேம்பல
தங்கள்வேறுறுவமையில்லாவவயவந்தழுவிசாலும்
மங்கையர்விரும்பியாடும்வாவிகள்பலவுங்கண்டார். (கஅ)

இயங்குறுபுலன்களுங்கிங்குகொண்டோடவேகி
மயங்குபுதிரிந்து § நின்றமறுகுறமுணர்விதென்ன
புயங்களிற்கலவைசசாந்தும்புணர்முலைசுவடிநீங்காப்
பயங்கெழுகுமரர்வாளாட்டாடிடம்பலவுங்கண்டார். (கக)

வெஞ்சினமுருவிற்றெறணுமேனியர்வேண்டிற்றீயும்
நெஞ்சினை § ரிசன்கண்ணினெருப்புறுவனகண்ணினா
செஞ்சிலைக்கரத்தர்மாதர்புல்லிகள்திருத்திசிமேற்ற
குஞ்சியர்சூழலின்றமைந்தர்தகுழாங்களங்கண்டார். (உ0)

---

* செங்கிடை-செவ்வுச்சடை. † மாதர் இறைவனைச சாளரத்தொறுங்காண்டலின் அவர்முகத்தை நோக்கிச சந்திரவதயங் கண்டாரென்றார். ‡ பங்கயம், குவளை, ஆம்பல் முதலியன முறையே, முகம், கண், வாய், இடை, காது, கண், இதழ், வயிறு, கண், கணைக்கால். என ஏழு வகத்தாதலுணர்க. இனைய என்பதனாற் பிரபுறப்புகொள்க. § புலன் வழி மனஞ்சென்று திரிதலின் நின்று மறுகுற முணர்விதென்ன என்றதென்க. § ஈசன் கண்ணினெருப்புற னவனுகமென்றார் "உருவளர் காமன்" எனப் பிறரும் கூறுதல்பற்றியென்க.

தே வு.

பாகொக்குஞ்சொற்பைங்கிளியோடும்பலபேசி
மாகத்தும்பர்மங்கையர்காணமலர்கொய்யும்
தோகைக்கொம்பினன்னவர்க்கன்னகடைதோற்றுப்
போகக்கண்டுவண்டினமார்க்கும்பொழில்கண்டார். (உக)

உம்பர்க்கேயும்மாரிசையோளிகிழல்பாய
இம்பர்த்தோன்றுங்காகர்தாட்டினெழில்காட்டிப்
பம்பிப்பொங்குங்கங்கையினெழுந்தபடைமன்னன்
அம்பொற்கோயிற்பொன்மதில்சுற்றமம்மகழ்கண்டார். (உஉ)

* பொன்னின்சோதிபோகினிஞற்றம்பொலிவேபோல்
தென்னுண்டேனிற்றீஞ்சுவைசெஞ்சொற்கவியின்பம்
கன்னிம்மாடத்தும்பரின்மாடேகழிபேடோ
டன்னம்மாடுமூன்றுதைகண்டங்கயனின்றார் (உங)

செப்புங்காலைசெங்கமலத்தோன்முதல்யாரும்
எப்பெண்பாலுங்கொண் † டுவமிப்போருவமிகுகும்
அப்பெண்டானேயாயினபோதிங்கயல்வேறோர்
ஒப்பெறுகேகொண்டெவ்வகைகாடியுரைசெய்வேம். (உச)

உமையாளொக்கும்மங்கையருசிக்கரம்வைக்கும்
கமையாண்மேனிகண்டவர்காட்சிக்கரைகாணு
மிமையாகாட்டம்பெற்றிலமெண்ணிருகண்ணல்
அமையாதென்றுரந்தவனைத்தவமெல்லாம். (உரு)

வெண்தம்மானைத்தாரயில்வேலுங்கொலவாளும்
பின்றம் ‡ மானப்பேர்கயலஞ்சப்பிறழ்கண்ணுள்
குன்றம்மாடக்கோவினளிக்குங்கடலன்றி
அன்றம்மாடத்தும்பரளிக்கும்மமுரன்னுள். (உசு)

பெருந்தேரல்குற்பெண்ணினவினைப்பாளொருபெண்ணைத்
தருந்தானென்றுனுமுகனின்னுந்தரலாமே
அருந்தவத்தேவரிரந்தலபிர்தென்னும்
மருந்தேயல்லா § தென்னினிநல்கும்மணியாழி. (உஎ)

அனையாண்மேனிகண்டபினண்டத்தரசாளும்
வினையோர்மேவும்மேனகையாதிபிளிர்வேற்கண்

* பொன்னிற்சோதியும் போதினிஞற்றமும் தேனிற்றீஞ்சுவையும் கவியினின்பமும்போலும் விளங்குபவளாகலி னங்ஙன முவமங்கூறினர்.

† உவமிப்போருவமிக்கும அப்பெண்-திருமாமகளே. ‡ எதுகைநோக்கி விரிந்துநின்றது. § திருமகள் கற்பகமுதலியபொருளே முன்கல்கி னமையின் என்னினி நல்கும்மணியாழி என்றார்.

இனையோருள்ளத்தின்னலிலேஞர்தம்முகமென்னும்
பனிதோய்வானின்வெண்மதிக்கென்றும்பகலன்றே. (உஅ)

மலர்மேனின்றிம்மங்கையிவ்வையத்திடைவைகப்
பலகாலுந்தம்மெய்கனிவாடும்படிகோற்றூர்
அலகோவில்லாவந்தணரோல்லறமேயோ
உலகோவாளுமும்பர்கொலோவீதணரோமால். (உக)

தன்னேரில்லாமங்கையர்செங்கைத்தளிர்மானே
அன்னேதேனேயாரமிர்தேயென்றடிபோற்ற
முன்னேமுன்னேமெய்ம்மலர்தூவிமுறைசாலப்
பொன்னேசூழும்பூவினெதுங்கிப்பொலிகின்றாள். (ஙஐ)

பொன்சேர்மென்காற்கிண்கிணியாரம்புனையாரம்
கொன்சேல்குன்மேகலைதாங்குங்கோடியன்னார்
தன்சேர்கோலத்தின்னெழிலைகாணச்சதுகோடி
கின்சேவிக்கமின்னரசென்னும்படிநின்றாள். (ஙக)

கொல்லும்வேலுங்கூற்றமுமென்னுங்கலையெல்லாம்
வெல்லும்வெல்லும்மென்னமதர்க்குஞ்சிழிகொண்டாள்
சொல்லுந்தன்மைத்தன்றகுன்றுங்கைவருந்திண்
கல்லும்புல்லுங்கண்டிருகப்பெண்களரென்றாள். (ஙஉ)

(ஆவது.)

வெங்களிவிழிக்கொருவிழவுமாயவர்
கண்களிற்காணவேகளிப்புகல்கலான்
மங்கையர்க்கினியதோர்மருந்துமாயவள்
எங்கணியக்கினியாவதாக்கொலோ. (ஙஙஐ)

இழைகளங்குழைகளுதின்னமுன்னமே
மழைபொருகண்ணினீரைமடுத்தமாரிலும்
பழகியவெனினுப்பாலைதோன்றலாம்
* அழகெனுமதுமோரழகுபெற்றதே. (ஙஒ)

எண்ணருகலத்திலெனையின்றுபி
† கண்ணெனுங்கண்ணினேனெனவியொன்றையான்
அண்ணலுகிலெருதுணர்ந்திலாதிடை
அண்ணலுநோக்கினனவருநோக்கினள். (ஙஓ)

* இப்பெண்ணரசியழகான அனைத்துமழகெய்தலின்அழகெனுமதுவுமோ ரழகுபெற்றதே என்றுமென்க.

† இது 'கண்ணெனுங்கண்ணினேனோக்கொக்கின் வாய்ச்சொற்களென்னபயனுமில' என்னுந் திருக்குறட்பொருளே யுட்கொண்டதென்க.

நோக்கியநோக்கெனுந்திகொள்வேலினே
ஆக்கியமதகையான்ரூளிஞழ்த்தன
வீக்கியகனைகழல்வீரன்செங்கணும்
தாக்கணங்கனையவடனத்திற்றைத்தவே. (சுசு)

பருகியநோக்கெனும்பாசத்தாற்பிணித்
தொருவரையொருவர்தம்மூள்ளபீர்த்தலால்
வரிசிலையண்ணலும்வாட்கணக்கையும்
இருவருமாறிப்புக்கிதயமெய்தினர். (சுள)

மருங்கிலாகங்கையும்வசையிலையனும்
ஒருங்கியலிரண்டுடற்குயிரொன்றுயினர்
கருங்கடற்பள்ளியிற்கலவிநீங்கிப்போய்ப்
* பிரிந்தவர்கூடினுந்பேசல்வேண்டுமோ. (சுஅ)

அந்தமிலழகனேயணிகிலாமையாற்
பைந்தொடியோவியப்பாவைபோன்றனள்
சிந்தையு † நிறையுமெய்க்கலனும்பின்செல
மைந்தனுமுளியொமெறையப்போயினன். (சுக)

பிறையெனுநுதலவள்பெண்மையென்படும்
நறைகமழலங்கலானயனகோசரம்
மறைதலுமனமெனுமத்தயானையின்
‡ நிறையெனுமம்குசநிமிர்ந்துபோயதே. (சுஎ)

மாலுறவருதலுமனமுமெய்யுந்தன்
தூலுறுமருங்குல்போனுடங்குவாணெங்
§ காலுறுகண்வழிபுகுர்தகாதனெஞ்
பாலுறுபிரையெனப்பரர்த்தெங்குமே. (சுகு)

நோமுறுகோய்கிலேநுவலகிற்றிலள்
வாமரின்மனத்திடையுன்னிலிம்முவாள்

---

* சனகியை இராமனும், இராமனைச் சனகியும் கண்டன்மாத்திரையிற் பிரிவுநீங்கிக்கூடிய கூட்டத்தை யொத்தலின் கடற்பள்ளியிற் கலவி நீங்கிப் போய்ப்பிரிந்தவர் கூடினுற் பேசவேண்டுமே என்றார். † நிறையாவது தனக்குள்ளே அடக்கத்தக்கவைகளே யடக்கியிருத்தல். ஆதேக்குணநான்கிலொன்று, நான்காவன—அறிவு, நிறை, ஓர்ப்பு, கடைப்பிடி. ‡ நிறை என்றது சுற்பை, 'சுற்பென்னுங் கிண்மையுண்டாகப்பெறின்' எனப்பிறருங்கூறுதலிப் பெற்றி நோக்கியென்க. பெண்மைக்குணங்கள் நான்காவன:—நாணம், மடம், அச்சம், பயிர்ப்பு, என்பன. § காதனெய் கண்வழிச்சேறல் மயிர்க்கால்வழியாதலின் காலுறுகண்வழி என்றும், பால்பிரையுற்ற வழிமுழுதும் வியாபித்துர்தியிராக வேறுபடல் போற்காதலுற்றுத்தான் வேறுபடலின் பாலுறுபிரையெனப் பரர்த்தெங்குமே யென்றுங்கூறினர். பிரை-குடத்திலுள்ள பாலெயுறைவிக்கும் சிறுமோர்த்துளி.

காமனுமொருசரங்கருத்திலெய்தனன்
வேமெரியதனிடைவிறகிட்டென்னவே. (சஉ)

நிழலிடுகுண்டலமதனினெய்யிடா
அழலிடாமிளிர்ந்திடுமியல்கொள்கண்ணினள்
சுழலிடுகூந்தலுந்திலுஞ்சோர்தரத்
தழலிடுவல்லியேபோலச்சாம்பினள். (சஊ)

தழங்கியகலைகளுநிறையுஞ்சங்கமும்
மழுங்கியவுள்ளமுமறிவுமாமையும்
இழந்தவளிமையவர்கடையயாவையும்
* வழங்கியகடலெனவறியளாயினள். (சஎ)

கலங்குழைத்துகெடொணுங்கண்ணற
கலங்குழைதரகின்முகத்தினேயுண்டி
மலங்குழையெனவுயிர்வருத்திச்சோர்தரப்
பொலங்குழைமயிலைக்கொண்டரித்தபோயினர். (சஅ)

காதொடுங்குழைபொருகயற்கணங்களைத்
தாதுமுங்கரங்களுமனேயபல்லவத்
தாதொடுங்குழையொடுமடித்ததண்பனிச்
சீதநுண்ணிளமலரமலிசேர்த்தினர். (சக)

காளமுறுமலரமர்கண்ணினாளுள்
பூவேபுரை † பனிபுயற்குத்தேம்பிய
தாளதாமரைமலர்ததைந்தபொய்கையும்
வாளராநுங்கியமதியும்போலவே. (சஎ)

மலைகிசைத்தடத்துருமழைக்கஞலிபோன்
மூலைமுகட்டிருள்தனதெடுங்கண்முத்தினள்
சிலைநுதற்கடையுறைசெறிந்தவேர்புகன்
உலைமுகப்புகையிடருயிர்ப்பின்மாய்ந்ததே. (சஅ)

கம்பலில்கொடுமனக் ‡ காமவேடன்கை
அம்பொடுசோர்வுதோர்மயிலுமன்னவள்
வெம்புறுமனத்தலல்வெதுப்பமென்மலர்க்
கொம்பெனவமளியிற்குழைந்துசாய்ந்தனள். (சக)

* கற்பகமுதலிய எல்லாப்பொருள்களும் பாற்கடல்வழங்கிய பிற்றை ஞான்றுவறிய தாயதைக் 'கலியுறையுஞ் சங்கமுமுதலிய' விழந்தமைக் குவமங்கூறினர்.

† பனிப்புயற்குத்தேம்பிய தாளதாமரை மலர்ததைந்த பொய்கையும் வாளராநுங்கியமதியும், செவ்வியும் ஒளியுமிழத்தல்பற்றி அவற்றையே யுவமங்கூறினர்.

‡ கானவேடன் எனப் பாடங்கொள்வாருமுண்டு.

சொரிந்தனறுமலர்சுறுக்கொண்டேறின
பொரிந்தனகலவைகள்பொறியிற்சிந்தின
எரிந்தவெங்கனல்சுடவிழையிற்கோத்தநூல்
பரிந்தனகரிந்தனபல்லவங்களே. (கிஎ)

தாதியர்செவிலியர்தாயர்தளவையர்
மாதுயருழந்தனர்விழுந்துமாழ்கினர்
யாதுகொலிதுவெனவெண்ணேறற்றலர்
போதுடனயிர்நீர்சுழற்றிப்போக்கினர். (கிக)

அருகினின்றசைக்கின்றவாலவட்டக்கால்
எரியினேமிகுத்திடவிழையுமாலையும்
கரிகுவதீகுவகனல்வகாட்டலால்
உருகுபொற்பாவையுமொத்துத்தோன்றினள். (கிஉ)

அல்லினேவகுத்ததோரலங்கற்காடெனும்
வல்லெழுவல்லவோர்மரகதப்பெருங்
கல்லெனுமிருபுயங்கமலக்கண்ணெனும்
* வில்லொடுமிழிந்ததோர்மேகமென்னுமால். (கிஙி)

கொருக்கியுட்புகுந்தருநிறையும் † பெண்மையும்
உருக்கியென்னுயிரொடுமுண்டுபோனவன்
பொருப்புறற்றோள்புணர்புணர்ணியத்தது
கருப்புவில்லன்றவன்காமனல்லனே. (கிச)

பெண்வழிநலனெனும்பிறக்காரணெடும்
எண்வழியுணர்வுநானெங்குங்காண்கிலென்
மண்வழிநடந்தடிவருந்தப்போனவன்
‡ கண்வழிநுழையுமோர்கள்வனேகொலாம். (கிஞி)

இந்திரநீலமொத்திருண்டகுஞ்சியும்
சந்திரவதனமும் § தாழ்ந்தகைகளும்
சுந்தரமணிவரைத்தோளுமேயல
முந்தியென்னுயிரையும்முறுவலுண்டதே. (கிசு)

படர்ந்தொளிபரந்துயிர்பருகுமாகமும்
தடந்தருதாமரைத்தாளுமேயல
கடந்தருமதங்கலுழ்களிறல்லானேபோல்
நடந்ததுகிடந்ததென்னுள்ளகண்ணியே. (கிஎ)

* இரகுநாயகன் வில்லொடுஞ்சேறலின் வில்லொடு மிழிந்ததோர் மேகமென்னுமென்றார். † பெண்மை கட்புலனுகிய வமைதித்தன்மையா னுந்தன்மையன்பர் நச்சினார்க்கினியர். ‡ மனத்திற் புகக்கண்வழிச் சேற லின்கண்வழிநுழையு மோர்கள்வனென்றார். § தாழ்ந்தகைகளும்-முழ ந்தாளளவும் நீண்டுதொங்கும் கைகளும்.

உரைசெயிற்றேவர்தம்முலகுளானலன்
விரைசெறிதாமரையிமைக்குமெய்ம்மையான்
வரிசிலைத்தடக்கையன்மார்பினானினன்
அரசிளங்குமரனேயாகல்வேண்டுமால். (இஅ)

பிறந்துடைகலநிறைபிணித்தவெந்திரம்
கறங்குபுதிரியுமென்கண்ணிமாமதில்
எறிந்தவக்குமரனேயின்னுங்கண்ணிற்கண்
டறிந்துயிரிழக்கவுமாருமேகொலாம். (இக)

என்றிவையினேயனவிளம்புமவ்வெதிர்
நின்றனனவனெனுநீங்கினெனினும்
கன்றியமனத்துறுகாமவேட்கையால்
ஒன்றலபலநினைந்தருகுங்காலையே. (உ0)

அன்னமென்னடையவட்கமைத்தோளிமற்
தன்னையுஞ்சுடுவதுதரிக்கிலாளென
நன்னெடுங்கரங்கோகடுத்தியோடிப்போய்
முன்னைவெங்கிரிவன்கடலிற்சூழ்கின்னன். (உக)

விரிமலர்த்தென்றலாம்வீசுபாசமும்
எரிதிரச்செக்கருமிரைஞருங்காட்டலால்
அரியவட்கனறருமந்திமாலையாம்
கருதிரச்செம்மயிர்க்காலன்சேரன்றினான். (உஉ)

மீதறைபறவையாம்பறையுங்கிழ்விளி
ஓதமென்கிலம்பொடுமுதிரச்செக்கரும்
பாதகவிருள்செய்கஞ்சுகமும்பற்றலாற்
சாதகமென்னவுத்தழைத்தமாலையே. (உக)

வேறு.

கயங்களென்னுங்கனல்தோய்ந்துகடிகாண்மலரின்விடம்பூசி
இயங்குதென்றன் * மன்மதவேளெய்தபுண்ணினிடைநுழைய
உயங்குமுணர்வுநன்னலமுமுருகிச்சோர்வாளுயிருண்ண
வயங்குமாலைவாளைக்கியிதுவோகூற்றின்வடிவென்றாள். (உச)

கடலோமழையோமுழுநிலக்கல்லோகாயாறுமம்போதோ
படர்பூங்குவளைநாண்மலரோநீலோற்பலமோபானலோ
இடர்சேர்மடவாருயிருண்பதியாதோவென்றுதளர்வாண்முன்
மடல்சேர்தாராணிறம்போலுமன்றிமாலைவந்ததுவே. (உடு)

* மன்மதவேள் இருபெயரொட்டுப் பண்புத்தொகை.

மைவானிறத்துமீனெயிற்றுவாடையுயிர்ப்பின்வளர்செக்கர்ப்
பைவாயத்திப்படவரவேயென்னவேத்துப்பகைத்தியால்
எய்வானெருவன்கையோயானுயிருமொன்றேறியிலில்லை
உய்வானுறவிப்பழிபூணவுன்னெடெனக்குப்பகையுண்டோ. (சுசு)

ஆலமுலகிற்பரந்ததுவோவாழிகிளர்ந்ததோவவர்தம்
நீலநிறத்தையெல்லோருநினைக்கவுதவாய்நிம்பியதோ
காலனிறத்தையஞ்சனத்திற்கலக்குகுழைத்துக்காயத்தின்
மேலுநிலத்துமெழுகியதோவிளைக்குமிருளாய்விளைந்ததுவே. (சுள)

வெளிறின்றவரோபோய்மறைந்தார்வீலக்கவொருவர்தமைக்காணேன்
எளியன்பெண்ணென்றிரங்காதேயெல்லியாமத்திருளுடே
* ஒளியம்பெய்யுமன்மதனுருனக்கிம்மாயமுரைத்தாரோ
அளியென்செய்தீவினையேயன்றிலாகிவந்தாயோ. (சுஅ)

ஆண்டங்கனையாளினையகினேந்தழுங்கும்வேலையகல்வானம்
தீண்டநிமிர்ந்தபெருங்கோயிற்சதமணியின்வேதிகையாய்
நீண்டசோதிவெய்விளக்கம்வெய்யவெயின்றங்கவைகீக்கித்
தூண்டல்செய்யாமணிவிளக்கின்சுடரால்ருளப்பகல்செய்தார். (சுக)

பெருந்திண்ணெடுமால்வரைதிறுவிப்பிணித்தபாம்பின்மணித்தாம்பின்
வீரிந்தநிலையுதிர்ந்தமணிவிசும்பின்மீனின்மேல்விளங்க
அருந்தவமரக்கலந்கியகாளமுதகினறைந்தபொற்கலசம்
இருந்தநிடைவக்தெழுந்தெனவெழுந்ததாழிவெண்டிங்கள். (எ0)

வண்டாயபுனுன்மறைபாட்மலர்க்தொருதாமரைப்போது
பண்டாலிலையின்மிசைக்கிடந்து † பாரும்நீரும்பசித்தான்போல்
உண்டானுந்திக்கடல்பூத்தவோதக்கடலுந்தான்வேறோர்
வெண்டாமரையின்மலர்பூத்ததொத்ததாழிவெண்டிங்கள். (எக)

புள்ளிக்குறியிட்டெனவொண்மீன்பூத்தவானம்பொலிகங்குல்
நள்ளிற்சிறந்தவிருட்பிழம்பைக்கிழிப்பருகிலாக்கற்றை
கிள்ளைக்கிளவிக்கென்னுங்கொல்லிற்பாற்றிசையின்றிசைவைத்த
வெள்ளிக்கும்பற்றிளங்கமுகின்பாளோபோன்றுவிரிந்துளதால். (எஉ)

விரைசெய்கமலப்பெரும்போதுவிரும்பிப்புகுந்ததிருவினெடும்
குரைசெய்வண்டின்குழாமிரியக்கூம்பிச்சாம்பிக்குவிந்துளதால்
உரைசெய்திகிரிதனேயுருட்டியொருகோலோச்சியுலகாண்ட
அரசனெனுங்கத்லேயெடுத்தகுறும்புபோன்றதரக்காம்பல். (எகூ)

---

* ஒளி என்றது ஒளித்து எனப் பொருள்படுதலே வரிப்புனைபங்தென் புழி நச்சினார்க்கினியர் கூறலானுமறிக.

† பாரு நீரும் பசித்தானென்பதற்கு நிலனுங்கடலு முண்டானெனப் பொருள்படல் காண்க.

வண்ணமாலைகைபரப்பியுலகைவளர்ந்தவிருளெல்லாம்
உண்ணவெண்ணித்தண்மதியத்துதயத்தெழுந்தகிலாக்கற்றை
விண்ணுமண்ணுந்திசையனைத்தும்விழுங்கிக்கொண்டவிரிகன்னீர்ப்
பண்ணைவெண்ணெய்ச்சடையன்றன்புகழ்போலெங்கும்பரந்துளவால். ()

நீத்தமதனின்முளைத்தெழுந்தநெடுவெண்டிங்களெனுத்தச்சன்
மீத்தன்கரங்களைவைபரப்பிமருவெண்ணிலவாம்வெண்சுதையால்
காத்தகண்ணன்மணியுந்திக்கமலமாளத்திடைப்பண்டு
பூத்தவண்டம்பழையதென்றுபுதுக்குவானும்போன்றுளதால். (எடு)

நீங்காமாயையவர்தமக்குநிறமேதோற்றப்புறமேபாய்
ஏங்காக்கிடக்குமறிகடற்குமெனக்குங்கொடியையாளுமே
ஓங்காதின்றவிருளாய்வந்துலகைவிழுங்கியமென்மேலும்
வீங்காதின்ற * கருநெருப்பினிடையேயெழுந்தவெண்ணெருப்பே. (எசு)

(வே று.)

கொடியையல்லேனீயாரையுங்கொல்லிலாய்
மடவிலின்னமுதத்தொடும்வந்தனே
பிடியின்மென்னடைப்பெண்ணெனென்றுலெனைச
† சுடுதியோகடற்றேரன்றியதுங்களே. (எஎ)

நீதுமொய்த்தெழுவெண்ணிலவின்கதிர்
மோதுமந்திகைமென்முலைமேற்பட
ஓதிமப்பெடைவெங்கனலூற்றெனப்
போதுமொய்த்தமலர்ப்புதண்டாளரோ. (எஅ)

நீக்கமின்றிநிமிர்ந்தகிலாசகதிர்
தாக்கவெந்துதளர்ந்துசரிந்தனள்
சேக்கையாகிமலர்ந்தசெந்தாமரைப்
‡ பூக்கள்பட்டதப்பூவையும்பட்டனள். (எக)

வாசமென்கலவைக்களிவாரிமேல்
பூசப்பூசப்புலர்த்துபுழுங்கினள்
வீசவீசவெதும்பிணமென்முலை
§ ஆசைநோய்க்குமருந்துமுண்டாங்கொலோ. (அ0)

தாயரிற்படிசேடியர்தாதகு
வீயரித்தளிர்மெல்லணைமேனியிற்

---

* கருநெருப்பென்றது இருளை, வெண்ணெருப்பென்றது மதியை.

† கடலின்கண் அமுதத்தொடும் பெண்ணெடுத்தோன்றிய நீ என்னைச்சுடுதல் தக்கதன்றென்பார் எனைச் சுடுதியோ என்றுரைத்தனர்.

‡ பூக்கள் பட்டது பால்வழுவமைதி.

§ 'தன்னேய்க்குத்தானே மருந்து' என்பவாகலின் ஆசைநோய்க்கு மருந்து முண்டாங்கொலோ என்றார்.

காயெரிக்கரியக்கரியக்கொணர்ந்
தாயிரத்தினிரட்டியடுக்கினர். (அக)

கன்னிநன்னகரிற் * கமழ்சேக்கையுள்
அன்னமின்னனமாயினளாயவள்
மின்னின்மின்னியமேனிகண்டானெனச்
சொன்னவண்ணலுக்குற்றதுசொல்லுவாம். (அஉ)

ஏகிமன்னனேக்கண்டெதிர்கொண்டவன்
ஓகையோடுமினிதுகொண்டுய்த்திடப்
† போகபூமியிற்பொன்னகரன்னதோர்
மாகமாடத்தனேயவர்வைகினர். (அங)

வைகுமவ்வழிமாதவம்யாவுமோர்
செய்கைகொண்டுகடந்தெனத்தீதறு
மொய்கொள்வீரன்முளரியத்தாளினுல்
மெய்கொண்மங்கையருண்முனிமேவினன். (அச)

வந்தெதிர்ந்தமுனிவனேவள்ளலுஞ்
சிந்தையாரவணங்கலுஞ்சென்றெதிர்
அந்தமில்குணத்தானெடிதாகிகள்
தந்துகோகிகன்றன்மருங்கெய்தலும். (அடி)

கோதமன்தருகோமுனிகோகிக
மாதவன்றனேமாமுகநோக்கியிப்
போதுநீயிவட்போதவிப்பூதலம்
ஏதுசெய்ததவமென்றியம்பினன். (அசு)

பூந்தண்சேக்கைப்புனிதனேயெபொரு
வேய்ந்தகேண்மைச் ‡ சதானந்தனென்றெனும்
வாய்ந்தமாதவன்மாமுகநோக்கிநூல்
தோய்ந்தசிந்தைக்கௌசிகன்சொல்லுவான். (அஎ)

வடித்தமாதவகேட்டியிவ்வள்ளறுன்
இடித்தவெங்குரற்றுடகையாக்கையும்
அடுத்தென்வேள்வியும்நின்னனேசாபமும்
முடித்தென்னெஞ்சத்திடர்முடித்தானென்றுன். (அஅ)

என்றகோகிகன்கூறிடவ்நிலா
வன்றபோதனன்மாதவநின்னருள்

---

* கமழ்சேக்கை-புஷ்பசயனம்.

† போகபூமி-ஆதியாதிவஞ்சம், கல்லாதிவஞ்சம், ஏமதவஞ்சம், ஏமவஞ்சம், தேவகுருவம், உத்தரகுருவம்.

‡ சதானந்தன்-அகலிகைபுத்திரன்.

இன்றுதானுளதேலரிதியாதிந்த
வென்றிவீரர்க்கெனவும்விளம்பிமேல். (அக)

எள்ளில்பூவையுமிக்திரிலுமும்
அள்ளல்வேலையுமம்புதசாலமும்
விள்ளும்வீயுடைப்பானலு * மேவுமெய்
வள்ளல்தன்னைமதிமுகநோக்கியே. (கூ0)

நறுமலர்த்தொடைநாயகனானைக்
கறிவுறுத்துவெண்கேளிவருரைவன்
இறையெனப்புவிக்கீரில்பல்லாண்டெலாம்
முறையினிற்புரந்தேயருண்முற்றினான். (கூக)

அரசின்வைகியறனினைமைத்துழி
விரசுகானிடைச்சென்றனன்வேட்டைமேல்
உரைசெய்மாதவத்தோர்குவசிட்டனும்
பரசுவானவன்பாலணைந்தானரோ. (கூட)

(ஏ வ று.

அருந்தறிகணவன்வேந்தற்கருங்கடன்முறையினுற்று
இருந்தருட்டருதியென்னவிருந்துழியினிதுவற்கு
விருந்தினியமைப்பெனென்னுசுரபியைவிளித்துநீயே
சுரந்தருளமிதமென்னவருண்முறைசுரத்தன்றே. (கூடு)

† அறுசுவைத்தாயவுண்டியரசின்னனனிகத்தோடும்
பெறுகெனவளித்துவேந்தோடியாவருந்துய்த்தபின்னர்
நறுமலர்த்தாரும்வாசக்கலவையுங்கலோடும்
‡ உறுதுயர்தணிந்தமன்னனுய்த்தணைந்துரைக்கலுற்றான். (கூச)

மாதவவெழுந்திலாய்நீவபப்புடைப்படைகட்கெல்லாம்
கோதறுமரபுக்கேவுதவியகொன்னைதன்னுல்
தீதறுகுணத்தான்றிக்கசெழுமறைதெரிந்தபூசுரர்
மேதகுபொருள்களாயும்வேட்டருக்கென்னைதன்னுல். (கூஎ)

நிற்கிதுதருவதன்றுநீடருஞ்சுரபிதன்னை
எற்கருளென்றலோடுமியம்பலின்யாதும்பின்னர்
வற்கலையுடையெனியானேவழங்கலென்றுவாங்கித்
கொற்கவேலுழவரீயேகொண்டகல்கென்றகூற. (கூசு)

* இவையனைத்தும் இவன் வண்ணம்பெறவேண்டலின் மேவுமெய் வள்ளலென்றார்.

† அறுசுவை-இனிப்பு, கார்ப்பு, கைப்பு, புளிப்பு, உவர்ப்பு, துவர்ப்பு என்பன.

‡ உறுதுயர்—பசியாலும் நடையாலுமடைந்ததுயர்.

பணித்ததுபுரிவனென்னுப்பார்த்திபனெழுந்துபொங்கிப்
பிணித்தனன்சுரபிதன்னேப்பெயர்வுழிப்பிணிவைவீட்டி
மணித்தடந்தோளிஞற்குக்கொடுத்தியோமறைகள்யாவும்
கணித்தவெம்பெருமவென்னக்கலமறைமுனிவன்சொல்வான். (கூஏ)

கொடுத்திலென்யானேமற்றைக்குடைகெழுவேந்தன்ரூனே
பிடித்தகல்வுற்றதென்னப்பெருஞ்சினங்குமுகுஞ்சோ
டிடித்தெழுமுசவேந்தன்சேனையையானேயின்று
முடிக்குவெனக்காண்டியென்னுமொய்ம்மயிர்சிலிர்த்ததன்றே. (கூஅ)

பப்பரெயினர்சீனகர்சோனகர்முதலபல்லோர்
கைப்படையதனிலேனுங்கபிலமாட்டுதித்துவேந்தன்
துப்புடைச்சேனையாவுந்தொலைவுறத்துணித்தலோடும்
வெப்புடைக்கொடியமன்னன்றனேயர்கள்வெருண்டுபிக்கார். (கூக)

சுரபிதன்வலியிதன்ரூல்சுருதிதானுணரல்ல
வரமுனிவஞ்சமென்னுமற்றவன்பிரத்தையின்னே
அரிகுதுமென்னப்பொங்கியடர்த்தனரடரவன்னுன்
எரியெழுவிழித்தலோடுபிறர்தனர்குமரரெல்லாம். (கஂ)

ஓயிருபதின்மர்மைந்தரவிர்தமையரசன்காணு
நெய்பொழிகனலிற்பொங்கிநெடுங்கொடித்தேர்க்கடாவிக்
கைதொடர்க்கணையினேடுங்கார்முகம்வளையவாங்கி
எய்தனன்முனியுந்தன்கைத்தாண்டினேயெதிர்க்கவென்ரூன். (கஃ)

கடவுளர்படைகளீரைக்கற்றனபடைகள்யாவும்
வீடவிடமுனிவன்றண்டம்விழுங்கிமேல்விளக்கல்காணூ
* வடவரைவில்லிதன்னேவணங்கினன்வழுத்தலோடும்
அடலுறுபடையொன்றீயாவன்னவனகன்ரூனன்றே. (கஃஉ)

விட்டனன்படையையேவுந்தன்விண்ணுளோருலகையெல்லாம்
சுட்டனனென்னவஞ்சித்துளங்கினர்முனியுந்தோன்றிக்
கிட்டியபடையையுண்டுகிளர்ந்தனன்கிளரூமேனி
முட்டவெம்பொறிகள்சிந்தப்பொருபடைமுரணிற்றே. (கஃஊ)

கண்டனனரசன்காலக்கலமறைமுனிவர்க்கல்லால்
திண்டிறல்வலியுந்தேசுமுளவெனல்சிறிதம்மா
மண்டலமுழுதுங்காக்குமொய்ம்பொருவலியன்றென்னு
ஒண்டவம்புரியவெண்ணியும்பர்கோன்றிசையையுற்ரூன். (கஃச)

* வடவரைவில்லி-வடதிசையிலுள்ளனவெல்லாம் வடவரையேயா யினும் வில்லியென்னும் குறிப்பால் மேருவெனப்பட்டது.

மாண்டமாதவத்தோன்செய்தவலனேயெமனத்தினெண்ணி
பூண்டமாதவத்தஞ்சியரசர்கோன்பொலியுநீர்மை
காண்டலுமமரர்வேந்தன் றுணுக்குறுகருத்திஞ்ஞேடும்
தூண்டினனம்பைமாருட்டிலோத்தமையனுஞ்சொன்மானை. (கஎநி)

அன்னவண்மேனிகாணுவனங்கவேள்சமங்கள்பாயத்
தன்னுணர்வழிந்துகாதற்சலநியினழுந்தியேங்கன்
பன்னரும்பகல்தீர்வுற்றுப்பரிணதர்தெரிந்த * நூலின்
கன்னயமுணர்ந்தோனுகிருஞ்சென்கண்ணன்றுகக்காண். (கஅசு)

வீண்முழுதாளிசெய்தவினையெனவெருண்டுபோய்
மண்மகளதியென்றுமடவாரன்னேயேயலிக்
கண்மலர்விம்பவுள்ளங்கறுப்புறக்கடிதினேகி
எண்மரின்வலியருமயமன்றிலைதன்னையுற்றான். (கஅஎ)

தென்றிசையதனேகண்ணிச்செய்தவஞ்செய்யுஞ்செல்வி
வன்றிறலியாத்திவாழுமன்னவன்றிசங்கென்பான்
அன்றுணைக்குருவைகண்ணிற்றனுவிவாகித்துறக்கமெய்த
இன்றெனக்கருளுகென்னவாண்டிறம்பெய்துகென்ருன். (கஅஅ)

நினக்கொலாதாகினையகீணிலத்தியாவதேனும்
மனக்கினியாரைகாடிவருப்பயான்வேள்வியென்னச்
சினக்கொடுத்திறலோய்முன்னர்த்தேவிகற்பிரைத்துவேறேர்
நினக்கிதுடிண்ருய்சனையிடுதியென்ருன். (கஅக)

மலருலோன்மைந்தண்மைத்தவமுங்கியசரபர்தன்னல்
அலரியோன்ருணும்ராணும்வடிவிழந்தசர்கோமான்
புலரியங்கமலம்போலும்பொலிவாரிவதனம்பூவிற்
பலருமாங்கிருந்தற்கொத்தபடிவம்வந்துற்றனன்றே. (ககஎ)

காசொடுமுடியும்பூணுங்கரியதாள்கனகம்போன்று
நூசொடுமணியுமுந்நூல்தோற்றருங்தோற்றம்போன்று
மாசொடுகருகிமேனிவனப்புழிக்கிடந்தான்
சீரியென்றியாருமெள்ளத்திகைப்பொடுபழுவஞ்சேர்ந்தான். (ககக)

காளிடைச்சிறுதுவைகலுகழித்தொர்காட்கெனசிகப்பேர்க்
கோளிளிதுறையுஞ்சோலகுறுகினன்குறுகவன்ஞன்
ஈனனீயாவனென்னேகோர்ந்துதிவிடையினென்ன
† மேனிகழ்பொருள்களெல்லாம்விளம்பினன்வணங்கிவேர்த்தன். (ககஉ)

* நூலின் கன்னயமுணர்தல்-மாதர்பால் மனங்கலங்காதிருத்தல்.

† மேனிகழ் பொருள்களென்றது—தன்னே வகிட்டன் சபித்தன் முதலியன.

இற்றதோவெனநக்கன்ஞன்யாளிருவேள்விமுற்றி
மற்றுலகளிப்பெனென்ஞமாதவர்தம்மைக்கூவச்
சுற்றுறுமுனிவர்யாருந்தொக்கனர்வரிட்டணைந்தர்
கற்றிலமரசன்வேள்வினன்றுறைபுலேயற்கீவான். (ககஉ)

என்றுரைத்தியாங்களெல்லோமென்றனரென்னப்பொங்கிப்
புன்ஞெழிற்கிராதராகிப்போகெனப்புகறலோடும்
அன்றவரெயினராகியடவிகடோறுஞ்சென்ஞர்
நின்றுவேள்வியையுமுற்றிநிராசனர்வருகவென்ஞன். (ககச)

அரைசனிப்புலேயற்கென்னேயனற்றுறைமுற்றியெம்மை
விரைசுகவல்லேயென்பானிழுதென்றிகழ்ந்துசுக்கார்
* புரைசைமாகளிற்றுவேங்கைப்போகநீதுறக்கம்யானே
உரைசெய்தேன்றவத்தினென்னவோங்கினமானத்தும்பர். (ககடு)

ஆங்கவன்றுறக்கமெய்தவமார்கள்வெகுண்டுநீசன்
ஈங்குவந்திவ்வெதென்னேயிருல்லத்திழிகவென்னத்
தாங்களிலங்கவிழ்வான்மற்றுத்தாபதசாணமென்ன
ஓங்கின † ளின்னில்லென்னவுரைத்துருமொக்கக்கான். (ககக)

பேணலாதிகழ்த்தவிண்ணோர்பெரும்பதமுதலாமற்றைச
சேண்முழுதமைப்பலென்னச்செழுங்கிர்கோணடிங்கள்
மாணெளிகெடாதுதெற்குவடக்கவாய்வருகவென்று
தாணுவோடிரவுவெல்லாஞ்சமைக்குவெனன்னும்வேலே. (ககஎ)

கறைத்தருவுடையகோனூர்முகக்கடவுடானும்
கறைத்தருகளனுமற்றைக்கடவுளர்பிறருந்தொக்குப்
பொறுத்தருண்முனிவரின்னேப்புகல்புருத்தவனேப்போற்றும்
அறத்திறனன்றுதாராகணத்தெதிமைகவென்ஞ. (ககஅ)

அரசமாதவனீயாதி ‡ யைத்துஞட்டெண்பால்வந்துன்
புரைவிளக்கிடுகவென்ஞக்கடவுளர்போயபின்னர்
நிரைதவன்விரைவினேகினெடுங்கடற்கிறைவன்வையரும்
உரவிடமதனேகண்ணியுறுதவமுஞற்றங்களே. (ககக)

குதைவரிகிலேவாட்டானேக்கோமகனம்பரீடன்
சுதைதருமொழியன்வையத்துயிர்க்குயிராயதோன்றல்

---

* புரசை-யானேக்கழுத்தணிகயிறு. † ரின்னில் லென்றவடிக்கு-வி ரைவுப்பொருளது. ‡ ஏர்துஞாண்மீனகளாவன;—அநுஷம், கேட்டை, மூலம், பூராடம், உத்திராடம் என்பன. இவை படைப்புக்காலந்தொட்டு வடக்கிலிருந்தன தேவர்களால் இவ்விஸ்வாமித்திரர் விஷயமாய்த் தெற்கில் பிரகாசிக்கும்படி நியமிக்கப்பட்டன. ஆதலால் அசுவினிமுதல் விசாகம்வரையிலுள்ள இருபத்திரண்டு நாண்மீனகளே வடக்கிலிப்பொழுது காணப்படுவன.

வதைபுரிபுருடமேதம்வகுப்பவோர்மைந்தற்கொள்வான்
சிதைவிலன்கனகக்தேர்கொண்டடவிகிருவிசசென்ருன். (கஉ0)

நற்றவரிசிகன்வைகுகனேவரும்பழுவகணனிக்
கொற்றவன்வினவலோடுமிசைந்தனர்குமரர்தம்முள்
பெற்றவளிளவலெற்கேயென்றனள்பிதாமுன்னென்ருன்
மற்றையமைந்தனக்குமன்னவன்றன்னேநோக்கி. (கஉக)

கொடுத்தருள்வெறக்கைவேண்டிற்றெற்கமாம்விழுமங்குன்ற
எடுத்தெனேவளர்த்ததாதைக்கென்றவற்றெழுதுவேக்தன்
* தடுப்பருந்தேரினேறித்தடையிலாப்படர்தலோடும்
சுடர்க்கதிர்க்கடவுள்வானத்துச்சியஞ்சூழல்புக்கான். (கஉஉ)

அவ்வையினிழிந்துவேந்தனருங்கடன்முறையினேற்றச்
செவ்வியகுரிசிறுனுஞ்சென்றனனியமஞ்செய்வான்
அவ்வியமவித்தகிக்தைமுனிவனேயாண்டுக்காணக்
கவ்வையினெடும்பாதகமலமதுச்சிசேர்த்துவான். (கஉங)

விறப்பொடுவணக்கஞ்செய்துவிடலையினிதுநோக்கிச்
சிறப்புடைமுனிவனென்னேதெருமரல்செப்புகென்ன
அறப்பொருளணர்ந்தோயென்னனன்னேயும்முன்னேயென்னே
உறப்பொருள்கொண்டுவேந்தற்குதவினனென்ருனுற்றோன். (கஉச)

மைத்துனனேயுமுன்னுள்வழங்கியமுறைமைகோளாத்
தத்துறலொழிந்யானேதடுப்பெனின்னுயிரையென்ஞப்
புத்திரர்தம்மைநோக்கிப்போகவேந்தோடுமென்ன
அத்தகுமுனிவன்கூறவவர்மறுத்தகறல்காணு. (கஉஞ)

எழுங்கதிரவனுகாணச்சிவந்தனனிருகணஞ்சம்
புழுங்கினன்வடவையீயமயிர்ப்புறம்பொறியிற்றுள்ள
அழுங்கலில்சிக்தையீர்ரடவிகடோறுஞ்சென்றே
ஒழுங்கதுபுளிஞராகியுறுதுயருறுகவென்ருன். (கஉசு)

மாமுனிவெகுளிதன்னுண்மடிகலாமைக்தர்நால்வர்
தாமுறுசவராகச்சபித்தெதிர்சலித்துசிக்தை
ஏமுறலொழிகவின்னேபெறுகெனவிரண்டெவிஞ்சை
கோமருகனுக்குகல்கிப்பின்னருங்குணிக்கலுற்ருன். (கஉஎ)

அரசேயுடகி † யூபத்தணைக்குபிம்மறையயாய்ஞி
வீரசுவர்விண்ணுளோரும்விரிஞ்சனும்விடைவலோனும்
உரைசெறிவேள்விமுற்றுமுனதுயிர்க்கிறண்டாகா
பிரசமென்ருரோயென்னப்பழிச்சொடும்பெயர்ந்துபோனன். (கஉஅ)

---

* தடையிலா-ஈறுகெட்ட எதிர்மறைவினையெச்சம்.

† யூபம்-வேள்வித்தூண்.

மறைமுனியுரைத்தவண்ணமகத்துறைமைந்தனுய
* சிறையுறுகலுமுனன்னஞ்சேமுதற்பிறவுமூரும்
இறைவர்தொக்கமரர்சூழவிளவதன்னுயிரும்வேந்தன்
முறைதருமகமுங்காத்தார்வடதிசைமுனியுஞ்சென்றான். (கஉகூ)

வடாதிசைமுனியுநண்ணிமலர்க்கரநாசிவைத்தாங்
கிடாவுபிங்கலையானேயவிதயத்தூடெழுத்தொன்றெண்ணி
வீடாதுபற்பருவநிற்பமுலமாமுகடுவிண்டு
தடாதிருட்படலமூடச்சலித்ததெத்தலமுற்றாவி. (கஙக0)

வே று.

எயிலெரித்தவன்யானேயுரித்தாள்
பயிலுறுத்துரிபோர்த்தருண்பண்பெனப்
புயல்விரித்தெழுந்தாலெனப்பூதலம்
குயிலுறுத்திக்கொழும்புகைவிம்மவே. (கஙக)

தமந்திரண்டுலகியாவையுந்தா...ற
நிமிர்ந்தவெங்கதிர்க்கற்றையுநீங்குறக்
கமந்தமாதிரக்காவலர்கண்ணெரும்
சுமந்தராகமுங் † கண்சும்புளித்தவே. (கஙஉ)

‡ திரிவநிற்பசைதலத்தியாவையும்
வெருவலுற்றனவெங்கதிர்ப்பிண்டன
கருவியுற்றகனமெலாம்புகை
உருவியுற்றிடவும்பர்துளங்கினர். (கஙஙூ)

புண்டரீகனும்புட்டிருப்பாகனும்
குண்டையூர்திகுவிரியுமற்றுள
அண்டர்தாமும்வந்தவ்வயினெய்திவே
றெண்டபோதனன்றன்னையெதிர்ந்தனர். (கஙசு)

பாதிமாமதிசூடியும்பைத்துழாய்ச்
சோதியோனுமத்தாய்மலராளியும்
வேதபாரகர்வேறிலர்நீயலால்
மாதபோதனவென்னவழங்கினர். (கஙஞி)

அன்னவாசகங்கேட்டுணரந்தணன்
சென்னிதாழ்த்திருசெங்கமலங்குவித்

---

* சிறையுறுகலுமுனன்னஞ்சே வூரும்பிறைவர் - மும்மைப்பெருந்தேவர், பிறவுமூருமென்றதனுன் யானையை பூர்வியாகக்கொண்ட இந்திரன் முதலிய இறைவரைக் குறித்தமைகாண்க. † கண்சும்பிளித்தல்-கண்களுச்சுருக்கிப்பார்த்தல், சும்பிளித்தல் கூசுதல். ‡ திரிவநிற்ப-இயங்குதிணை நிலத்திணையுயிரை, சென்றுநின்று வாழுயிரெலாமென்றதுபிறி.

துன்னுநல்வினையுற்றதென்றேங்கினன்
துன்னுதேவர்தஞ்சூழலுட்போயினர். (௧௯௬)

ஈதுமுன்னர்நிகழ்ந்த * திவன்றனை
மாதவத்துயர்மாண்புடையாரிலை
நீதிவித்தகன்றன்னருணேர்ந்தனிர்
யாதுமக்கரிதென்றனனீறிலான். (௧௯௭)

என்று † கோதமன்காதலன்கூறிட
வென்றிவீரர்வியப்பொடுவந்தெழு
ஒன்றுமாதவன்றாடொழுதோங்கிய
பின்றையேத்திப்பெயர்தனன்றன்னிடம். (௧௯௮)

மூனியுந்தம்பியுமொய்ம்பினையாற்றமக்
கினியபள்ளிகளெய்தியபின்னிருட்
கனியும்போல்பவன்கங்குலுந்திங்களும்
தனியுந்தானுமத்தையலுமாயினன். (௧௯௯)

விண்ணினீங்கியமின்னுருவிம்முறை
பெண்ணினன்னலம்பெற்றதுண்டேகலோ
எண்ணினீதலதென்றறியேனிரு
கண்ணினுள்ளுங்கருந்துள்ளுங்காண்பெனல். (௨௦௦)

வள்ளற்சேக்கைக்கரியவன்வைகுறும்
வெள்ளப்பாற்கடல்போன்மிளிர்கண்ணினுள்
அள்ளற்பூமகளாகுங்கொலோவென
துள்ளத்தாமரையுள்ளுறைகின்றதே. (௨௦௧)

அருளிலாளெனினும்மனத்தாசையால்
வெருளுநோய்விடக்கண்ணின்வீழுங்கலால்
தெருளிலாவுலகிற்சென்றுதின்றுவாழ்
பொருளெலாமவள்பொன்னுருவாயவே. (௨௦௨)

பூணுலாவியபொற்கலசங்களென்
ஏணிலாகத்தெழுதலவென்னினும்
வாணிலாமுறுவற்கனிவாய்மதி
காணலாவதொர்காலமுண்டாங்கொலோ. (௨௦௩)

வண்ணமேகலைத்தேரொன்றுவாணெடுங்
கண்ணிரண்டுகதிர்மூலைதாமிரண்
டெண்ணிவந்தகையுமுண்டாமெனில்
எண்ணுங்கூற்றினுக்கித்தனைவேண்டுமோ. (௨௦௪)

* இவன்று-இவனிகராக.

† கோதமன்காதலன்-சதாநந்தன்.

கன்னவின்கருப்புச்சிலையான்விரை
பொன்னேமுன்னியபூங்கணேமாரியால்
என்னேயெய்துதொலைக்குமென்றுவிளி
வன்மையென்னுமிதாரிடைவைகுமே. (கசஙி)

கொள்ளேகொள்ளக்கொதித்தெழும்பாற்கடற்
பள்ளவெள்ளமெனப்படருந்திலா
உள்ளவுள்ளவுயிரைத்திருவிட
* வெள்ளாவண்ணவிடமுமுண்டாய்கொலோ. (கசஞ)

எருகல்வழியல்வழியென்மனம்
ஆருமோவதற்காகியகாரணம்
பாருபோன்மொழிப்பைபக்தொடிகன்னியே
ஆரும்வேறித்தற்கையுறவில்லையே. (கசஎ)

கழிந்தகங்குலரசன்கதிர்க்குடை
விழுந்தென்னவுமேற்றிசையாள்சுடர்க்
கொழுந்துசேர்ந்தற்கோதறுசுட்டிபோய்
அழிந்தென்னவுமாழ்ந்ததுதிங்களே. (கசஅ)

வீசுகின்றிலாச்சுடர்வீந்ததால்
ஈசனுமதியேகலுஞ்சோகத்தால்
பூசுவெண்கலவைப்புனைசாந்தினே
ஆசைமாதரழித்தனரென்னவே. (கசகூ)

(ஏவறு.

தையுமலர்த்தாரண்ணலிவ்வண்ணமயலுழந்துதளருமெல்வை
சிதையுமனத்திடருடையசெங்கமலமுகமலரச்செய்யவெய்யோன்
புதையிருளினெழுகின்றபுகர்முகயானையினுரிவைப்போர்வைபோர்த்த
உதையகிரியெனுங்கடவுணுதல்விழித்தவிழியேபோலுதயஞ்செய்தான்.()

விசையாடற்பசும்புரவிக்குரமித்திப்பவுதயகிரிவிரிந்தனனி
பசையாகமறையவர்கைக்றைமலருநிறைபுனலும்பரந்துபாய [யோன்
அசையாத நெடுவரையின் முகடுதொறு மிளக்கதிர்சென் றூன்றுவெய்
திசையாளுமதகரியைச்சிந்தூரமப்பியபோற்சிவந்தமாதோ. (கஙிக)

பண்டுவருங்குறிபகர்ந்துபாசறையிற்பொருள்வயினிற்பரிந்துபோன
வண்டுதொடர்ந்றந்தெரியலுயிரனையகொழுகர்வரமணித்தேரோடும்
கண்டுமெனங்களிசிறப்பவொளிசிறந்துமெலிவகலுங்கற்பினூர்போல்
புண்டரிகமுகமலரவகமலர்ந்துபொலிந்தனபூம்பொய்கையெல்லாம். ()

* இது சந்திரோபாலம்பனமென்க.

எண்ணரியமறையினெடுகின்னரர்களிசைபாடவுலகமேத்த
வீண்ணவருமுனிவர்களும்வேதியருங்கரங்குவிப்பவேலையென்னும்
மண்ணுமணிமுழவுதிரவானரங்கினடம்புரிவாளிரவியான
கண்ணுதல்வானவன்கனகச்சடைவிரிக்தாலெனவிரிந்ததிரைகளெல்லாம். (கக)

கொல்லாழிநீத்தங்கோர்குனிவயிரச்சிலேதடக்கைகொண்டகொண்டல்
எல்லாழித்தேரிரவியிளங்கரத்தாலடிவருடியனந்தநீர்ப்ப
அல்லாழிக்கரைகண்டாளுயிரவாய்மணிலிளக்கமழுஞ்சேக்கைத்
தொல்லாழிதுயிலாதேதுயராழிகெடுங்கடலுட்டுயிலின்றனே. (கஙிச)

ஊழிபெயர்ந்தெனக்கட்குலொருவண்ணம்புடைபெயரவுறக்கந்த்த
சூழியானேயினெழுந்துதொன்னியமத்துறைமுடித்துச்சுருதியன்ன
வாழிமாதவற்பணிந்துமனக்கினியதம்பியொடுகூம்பின்மாலை
தாழுமாமணிமௌலித்தார்ச்சனகன்பெருவேள்விச்சாலைசார்ந்தான். (ச)

முடிச்சனகர்பெருமானுமுறையாலேமறைவேள்விமுற்றிச்சுற்றும்
இடிக்குரலின்முரசியம்பலிற்றிரண்டுபோற்சுற்றிரண்றேழுகோயிலெய்தி
எடுத்தமணிமண்டபத்துளெண்டடாத்துமுணிவரொடிருந்தானைபந்தர்
வடித்தகுனிவரிசிலேக்கைமைந்தனுந்தம்பியருங்கிளிருப்பமாதோ. (ஞ)

இருந்தகுலக்குமரர்தமையிருகண்ணின்முகத்தருகுபருகுநோக்கி
அருந்தவனேயடிவணங்கியாரையிவருரைத்திடுகினடிகளென்ன
விருந்தினர்கணின்னுடையவேள்விகாணியவந்தார்வில்லுங்காண்பார்
பெருந்தகைமைத்தியரதன்றன்புதல்வரெனவவர்தகைமைபேசலுற்றான். (ட)

கo-வது, மிதிலைக்காட்சிப்படலம்-முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-எஉக.

கக-வது, குலமுறைகிளத்துபடலம்.

சூரியவமிசத்தரசரது வரலாறு கூறுகின்ற படலம்.

ஆதித்தன்குலமுதல்வன்மனுவினியாரறியாதார்
பேதித்தவுயிரனேத்தும்பெரும்பதியாயிலவருந்தாமற்
சோதித்தன்வரிசிலேயானிலமடந்தைமுலைசுரப்பச்
சாதித்தபெருந்தகையுநிவர்குலத்தராபதிகாண். (க)

பிணியரங்கவினேயகலப்பெருங்காலந்தவம்பேணி
மணியரங்கெகிழுமுடியாய்மலரயினேவழிபட்டுப்
பணியரங்கப்பெரும்பாயற்பரஞ்சுடரையாங்காண
அணியரங்கன்தானேயறியாதாரறியாதார். (உ)

தான்றனக்குவெலற்கரியதானவரைத்தலேதுமித்தென்
வான்றரக்கிற்றிகொலென்றருறையிரப்பவரக்கொடுத்தாங்
கேன்றெடுத்தசிலையினஞ்யிகல்புரிந்தவிவர்குலத்தோர்
தோன்றலேப்பண்டிந்திரன்காண்விடையேறுய்சசுமந்தானும். (கூ)

அரைசனவன்பின்னேரையெனஞலுமனப்பரிதால்
உரைகுறுகநிமிர்ந்தியிவர்குலத்தோனெருவன்காண்
நரைதிரைமூப்பிவைமாற்றியிந்திரனுந்தாமல்
குரைகடலேநெடுவரையாற்கடைந்தமுதுகொடுத்தானும். (சு)

கருதலரும் * பெருங்குணத்தோரிவர்முதலோர்க்கணக்கிறந்தோர்
திரிபுவனமுழுதாண்டசுடர்நேமிசெலற்றேர்
பொருதுறைசேர்வேலினஞ்புலிப்போத்தும்புல்வாயும்
ஒருதுறையினீருண்ணபுலகாண்டோனுளனெருவன். (டு)

மறைமன்னுமணிமுடியுமாரமும்மாலெடுத்தன்னப்
பொறைமன்னுவானவரும்தானவரும்பொருமொருகாள்
விறன்மன்னர்தொழுகுலமியிவர்குலத்தோன்விற்பிடித்த
அறமென்னவொருதனியேதிர்† தமராபதிகாத்தோன். (சு)

இன்னுயிர்க்குமின்னுயிராயிருலகுதருறை
பொன்னுயிர்க்குங்கழலவையாம்போலும்புகழுகிற்பாம்
மின்னுயிர்க்குநெடுவேலாயிவர்குலத்தோன்மேற்பறவை
மன்னுயிர்க்குத்தன்னுயிரைமாருகவழங்கினஞல். (எ)

இடரோட்டவினெடியவரையுருட்டியிலகம்
திடரோட்டமெனக்கிடக்கும்வகையிரங்கித்தெவேந்தர்
உடரோட்டநெடுவேலாயிவர்குலத்தோருவரிரீர்க்
கடரோட்டாரெனின்வேரோட்டையும்வேண்டுமோ. (அ)

தூநின்றசுடர்வேலோயனதுதேசொல்லானேல்
யானின்றுபுகழ்ந்தேத்தற்கெளிதேயேடவிழுகொன்றைப்
பூநின்றமபுலியையும்புக்களேத்துபனற்கங்கை
வானின்றுகொணர்ந்தானுமிவர்குலத்தோமன்னவன்காண். (கூ)

கயற்கடல்சூழுலகெல்லாங்கைகெல்லிக்கனியாகஇ
இயற்கைநெறிமுறையாலேயிரிதிருகுமிடரியற்றி
முயற்கறையின்மதிக்குடையாயிவர்குலத்தோன்முன்னெருவன்
செயற்கரியபெருவேள்வியொருகாருஞ்செய்தமைத்தான். (கo)

சந்திரனேவென்றருமுருத்திரனேசசாய்த்தானும்
துந்துவெனுந்தானவனேசகுசிசயத்தாற்றுணித்தானும்

---

* பெருங்குணம். சிவகாருண்ணியம் முதலியன.
† அமராபதி-இந்திரனகரம்.

வஃதகுலத்திடைவந்தருவென்பான்வரிசிலேயால்
இந்திரனென்றுநிசையிருகான்குஞ்செருவென்றான். (ஙங)

வில்லென்னுநெடுவரையால்வேந்தன்னுங்கடல்கலக்கி
எல்லென்னுமணிமுறுவலிற்துமிலியனுக்கிருவை
அல்லென்னுக்கிருகிறத்தவரியென்னவயனென்பான்
மல்லென்னுக்திரள்புயத்துக்கணியென்னவைத்தானே. (ஙஉ)

அயன்புதல்வன்றயரதனேயறியாதாரில்லையவன்
பயந்தகுலக்குமாரிவர்தமையுள்ளபரிசெல்லாம்
நயந்தரைத்துங்கரையேறரான்முக்குமறிதாம்பல்
இயந்தவைத்தகடைத்தலையாயானறிந்தபடிகேளாய். (ஙஙு)

துளியின்றியுயிர்செல்லச்சுடரார்முழிப்படைவெய்யோன்
பணிவென்றபடியென்னப்பகைவென்றுபடிகாப்போன்
தனுவன்றித்துணையில்லான்தருமத்தின்கவசத்தான்
மனுவென்றநீதியான்மகவின்றிவருந்துவான். (ஙச)

நிலக்கோட்டுயுதற்குநிலச்செங்கனிவாய்க்கருவிங்கண்
விலக்கோட்டும்பேரல்குன்மின்னுடுங்கிடையாரை
முலைக்கோட்டுவிலங்கென்றங்குடனணுகிமுன்னின்ற
கலக்கோட்பெயர்முனியாற்றுயர்நீங்கக்கருதினான். (ஙஙி)

தார்காத்தகுலங்குஞ்சித்தியரெனின்றவமின்மை
வார்காத்தவனமுலையார்மணிவயிறுவாய்த்திலரால்
நீர்காத்தகடல்காத்தநிலம்காத்தேனெண்ணிற்பின்
பார்காத்தற்குரியாரைப்பணிதியென்றடிபணிந்தான். (ஙசு)

அவ்வுரைகேட்டம்முனியுமருள்சுரந்தவுகையனுய்
இவ்வுலகமன்றியேயெய்வலுகுபினிதளிக்கும்
செவ்வியிளஞ்சிறுவர்களேத்தருகின்றேனினிற்றேவர்
வவ்வியநகர்பெருமேவள்விக்குரியவிலாம்வருகென்றான். (ஙஎ)

காதலமைத்தருவேள்விக்குரியவெலாங்கடிதமைப்ப
மாதவரிற்பெரியோனுமற்றதனேமுற்றுவித்தான்
சோதிமணிப்பொற்கலத்துச்சுடையனேயவெண்சோறூர்
பூதகணத்தரசேந்தியனனின்றும் * புறப்பட்டான். (ஙஅ)

பொன்னின்மணிப்பரிகலத்திற்புறப்பட்டவின்னமுதைப்
பன்னுமறைப்பொருளுணர்ந்தபெரியோன்றன்பணியினுல்
தன்னினியகிறைகுணத்துத்தசரதனும்வரன்முறையால்
நன்னுதலார்மூவருக்குராலுரிட்டனிர்தான். (ஙஙு)

* புறப்பட்டது-என்புழி துவ்வீறு தொகுத்தல்பெற்றது.

விரிந்திடுதீவினைசெய்தவெவ்வியதீவினையாலும்
அருங்கடையின்மறையறைதவறஞ்செய்தவறத்தாலும்
இருங்கடகக்கரதலத்திலிவ்வெழுதரியதிருமேனிக்
கருங்கடலேச்செங்கணிவாய்க்கடிசலியென்பாள்பயந்தாள். (உ0)

தள்ளரியபெருநீத்தனியாறுபுகமண்டும்
பள்ளமெனுந்தகையானேப்பரதனெனும்பெயரானே
எள்ளரியருணத்தாலுமெழிலாலுமிவ்விருந்த
வள்ளலேயெயனையானேக்கேகயர்கோன்மகள்பயந்தாள். (உக)

அருவலியதிறலினராயறங்கெடுக்கும்விதலரக்கர்
வெருவருதிண்டிறலரர்கள்வில்லேந்துமெனிற் * செம்பொற்
பருவரையு † நெடுவெள்ளிப்பருப்பதமும்போல்வார்கள்
இருவரையுமிவ்விருவர்க்கினேயாளுரிமைகொடுத்தாள். (உஉ)

தலேயாயபொருளுணர்விற்கலேமகட்குத்தலேவராய்ச்
சிலேயாயுத்தனுவேதத்தெய்வவரைப்போற்பணிசெய்யக்
கலேயாழிக்கதிர்த்திங்களுதயத்திற்கலிர்தோற்றும்
அலேயாழியெனவளர்ந்தார்மறைகான்முனேயார்கள். (உங)

திறையோடுமரசிறைஞ்சுஞ்செறிகழற்காற்றசரதனும்
பொறையோடுந்தொடர்மனத்தான்புதல்வரெனும்பெயரேகாண்
‡ உறையோடுநெடுவேலாயுபாயனவிதிமுடித்து
மறையோடுவித்திவரைவளர்த்தானும்வகிட்டன்காண். (உச)

ஈங்கிவராலென்வேள்விக்கிடையூறுகடிதியற்றும்
தீங்குடையகொடியோரைக்கொல்விக்குஞ்சிற்தையஞப்
பூங்கமலார்க்கொண்டுபோய்வனம்புக்கேன்புகாமுன்னம்
தாங்கரியபோற்றற்றருகையேதலேப்பட்டாள். (உடு)

அலேயுருவக்கடலுருவத்தாண்டகைதன்னீண்டியர்த்த
கிலேயுருவப்புயவலியையீயுருவேர்கையா
உலேயுருவக்கனலுமிழ்கட்டாடகைதன்னுரமுருவி
மலேயுருவிமாமுருவிமண்ணுருவிற்செருவாளி. (உசு)

செக்கர்நிறத்தெரிகுஞ்சிச்சுக்குவைகள்பொருப்பென்ன
உக்கனவோமுடிவில்லேயோரம்பிஞெடுமரக்கி
§ மக்களிலங்கொருவன்போய்வான்புக்கான் $ மற்றையவன்
புக்கவிடமறிந்திலேன்போந்தனென்விணமுடித்தே. (உஎ)

---

* செம்பொற் பருவரை-மேரு. † நெடுவெள்ளிப் பருப்பதம்-கைலாயம். ‡ பதைவரின்மையா லுறைபுகுதலின் உறையோடு நெடுவேலாயென்றார். § மக்களிலங்கொருவன் என்றது-சுவாகு. $ மற்றையவனென்றது-மாரீசனே.

ஆய்ந்தேறவுணரையவயற்கேயுமறிவரிய
காய்ந்தேவிலுலகனேத்துங்கடலோடுமலையோடும்
தீய்ந்தேறச்சுடுகிற்கும்படைக்கலங்கள்செய்தவத்தால்
ஈய்ந்தேனுமனமுட்கவிவற்கேவல்செய்குனவால். (உஅ)

கோதமன்றன்பன்னிக்குமுன்னேயுருக்கொடுத்தநிவன்
போதுகின்றதெனப்பொலிந்தபொலன்கழற்காற்பொடிகண்டாய்
காதலென்றனுயிர்மேலுடிக்கரியோன்பாலுண்டால்
ஈதிவன்றன்வரலாறும்புயவலியுமெனவுரைத்தான். (உக)

கக-வது குலமுறைகிளத்தபடலம்-முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-எஇ0.

கஉ-வது, கார்முகப்படலம்.

வில்லிறுத்ததைக் குறித்துக்கூறும்படலம்.

மாற்றம்மாதுரைப்பதுமாயவிற்குநான்
தோற்றவாறெனமனந்துளங்குகின்றதால்
நோற்றனணங்கையுநொய்தினேயன்வில்
வற்றுமேலிடர்க்கடலேற்றுமென்றனன். (க)

என்றனனேன்றுதன்னெதிர்நின்றுரையக்
குன்றுறழ்வரிஞிலெகொணர்மினீண்டென
நன்றெனவணங்கினர்நால்வரோடினர்
பொன்றிணிகார்முகச்சாலேபுக்கனர். (உ)

உறுவலியானையையொத்தமேனியர்
செறிமயிர்க்கல்லெனத்திரண்டதோளினர்
* அறுபதினுயிரளவிலாற்றலர்
தறிமடித்திடையிடைதண்டிற்ருங்கினர். (ங)

நெடுநிலமகண்முதுகாற்றநின்றுயர்
தடரிமிர்வடவரைதானுகாணுற
இடமிலையுலகெனவர்த்ததெங்கணும்
கடல்புரைதிருநகரிரைத்துக்காணவே. (ச)

---

* அறுபதினுயிர ரென்றதன்றி அற்றபதினுயிரவரெனக் கொண்டு ஐயாயிரவரெனக் கோடலுமமையும்.

* சங்கொடுசக்கரந்தரித்ததானேய
சிங்கவேறல்லனேலிதனைத்தீண்டுவான்
எங்குளனெருவனின்றேறற்றினிச்சிலை
மங்கைதன்றிருமணம்வாழுமாலென்பார். (கி)

கைதவந்தனுவெனல்கனக்குன்றென்பார்
எய்தவன்யாவனேவேற்றிப்பண்டென்பார்
செய்தவத்திசைமுகன்றீண்டியன்றுதன்
மொய்தவப்பெருமையின்முயற்சியாலென்பார். (சு)

திண்ணெடுமேருவைத்திரட்டிற்றேவென்பார்
வண்ணவான்கடல்பண்டுகடைத்தமத்தென்பார்
அண்ணல்வாளரவினுக்கரசனேவென்பார்
விண்ணிடுநெடியவில்வீழ்த்ததோவென்பார். (எ)

என்னிதுகொணர்கெனவியம்பினனென்பார்
மன்னவருளர்கொலோமதிகெட்டாரென்பார்
முன்னேழுலீனேயினுண்முடிக்கலாமென்பார்
கன்னியுமிச்சிலேகாணுமோவென்பார். (அ)

இச்சிலேயுதைத்தகோற்கிலக்கம்யாரென்பார்
நச்சிலே † நங்கைமேனுட்டும்வேற்றென்பார்
நிச்சயமெடுக்குங்கொனேமியானென்பார்
சிற்சிலர்விதிசெய்தநீமைதானென்பார். (கூ)

மொய்த்தனரின்னணமொழியமன்னன்முன்
உய்த்தனர்நிலமுதுகுளுக்கிக்கிழுற
வைத்தனர்வாங்குகர்யாவரோவெனுக்
கைத்தலம்விதிர்த்தனர்கண்டவேந்தரே. (கo)

போதகமேனியவன்பொலிவுநோக்கியவ்
வேதனேதருகின்றவில்லேநோக்கித்தன்
மாதினேநோக்குவான்மனத்தைநோக்கிய
கோதமன்காதலன்கூறன்மேயினன். (கக)

‡ இமையவில்வாங்கியவீசன்பங்குறை
உமையினேயிகழ்ந்தனனென்னவோங்கிய
கமையறுசினத்தனிக்கார்முகங்கொளாச்
சமையுறுதக்கனர்வேள்விசாரவே. (கஉ)

---

* சங்கொடு சக்கரந்தரித்த தானேயசிங்கவேறென்பதற்குச் சங்கு சக்கரமேந்திய படையாகவுடைய சிங்கம்போல்வானுகியதிருமால் எனப் பொருள் கொள்க.

† நங்கைமேல் என்புழி ஏழாவது நான்காவதன்பொருளது.

‡ இமையவில்-மேருமலையாகிய வில்,

உக்கனபல்லொடுகரங்களோடினர்
புக்கனர்வானவர்புகாதசூழல்கள்
* தக்கனல்வேள்வியிற்றழலுமாறின
மூக்கணெண்டோளவன்முனீவுமாறினன். (கூ)

தாளுடைவரிசிலேசம்புவும்பர்தம்
காளுடைமையினவர்நடுக்கநோக்கியிக்
கோளுடைவிடையனுங்குலத்துட்டோன்றிய
† வாளுடையுழவனேர்மன்னன்பால்வைத்தான். (கூ)

கார்முகவலியையான்கழறல்வேண்டுமோ
வார்சடையாளிகர் ‡ வரதநீயலால்
யாருளரறிபவரிதற்குத்தோன்றிய
தேர்முகவல்குலாள்செல்விகேளினை. (கூ)

(வே று.

இரும்பினையகருங்கெடுத்கோட்டிணையேற்றின்பிணையேற்ற
பெரும்பியலிற்பளிக்குமகம்பிணைத்தனைடணைத்திர்க்கும்
வரம்பின்மணிப்பொற்கலப்பையிரத்தின்கொழுமதத்திட்
டரம்பொருவினிலம்வேள்விக்கலகில்பலசாலுழுதேம். (கூ)

உழுகின்றகொழுமுகத்தினுதிக்கின்றகதிரொளிபோல்
பொழிகின்றபுவிமடக்தைதிருவெளிப்பட்டெனப்புணரி
எழுகின்றதெள்ளமுதோடெழுந்தவளுழிழ்தொதுகத்
தொழுகின்றசுண்ணலத்துப்பெண்ணரசிதோன்றினள். (கூ)

குணங்களேயென்கூறுவதுகொம்பினைச்சேர்த்தவையுய்யப்
பிணங்குவன ○ வழகிவனைத்தவஞ்செய்துபெற்றதுகாண்
கணங்குழையாளெழுந்ததற்பினதிர்வானிறகங்கையெனும்
அணங்கிழியப்பொலிவிழந்தவாரெழுத்தார்வேறுற்றார். (கூ)

சித்திராமிங்கிதுவொப்பதெங்குண்டுசெய்வினையால்
வித்தகமும்விதிவசமும்வெவ்வேறுபுறங்கிடப்ப
அத்திருவையமரர்குலமாதரித்தாலெனவறிஞ
இத்திருவைங்கிலவேந்தரெல்லாருங்காதலித்தார். (கூ)

கலித்தானைக்கடலோடுங்கைத்தானக்கலிற்றரசர்
ஒலித்தானையெனவந்துமணமொழிந்தார்க்கெதிருடுத்த
புலித்தானைக்களிற்றுரிவைப்போர்வையான்போர்வில்லை
வலித்தானைமங்கைதிருமணத்தானென்றியாம்வலித்தேம். (உ0)

* தக்கன்-பிரமனது மானதபுத்திரருள் ஒருவன். † வாளுடையுழவன்-தேவராதனே. ‡ வரதன்-வரங்கொடுப்போன். ○ அழகுக்கழகு செய்பவளாதலின்-அழகிவனைத் தவஞ்செய்து பெற்றதென்றார்.

வல்வில்லுக்காற்றூர்கண்மாரவேள்வளைகருப்பின்
மெல்வில்லுக்காற்றூராய்த்தாமெம்மைவிளிகுற்றூர்
கல்வில்லோடுலகீர்ந்தகணங்குழையைக்காதலித்துச்
* சொல்வில்லாலுலகளிப்பாய்போர்செய்யத்தொடங்கினார். (உக)

இம்மன்னர்பெருஞ்சேனை † யீதுதனைமேற்கொண்ட
செம்மன்னர்பொருளேபோற்புகழ்வாய்ப்பசிறந்ததால்
பொம்மென்னவண்டலம்பும்புரிகுழலைக்காதலித்த
அம்மன்னர்சேனைதமதாசைபோலாயிற்றூல். (உஉ)

மற்காக்குமணிப்புயத்தமன்னனிவன்மழலிடையோன்
வீற்காக்கும்வாளமருண்மெலிகின்றனெனவிரங்கி
எற்காக்குமுடிவிண்ணோர்படையிந்தாரெனவேவந்தர்
அற்காக்கைகூகையைக்கண்டஞ்சினவாமெனவகன்றூர். (உங)

அன்றுமுதலின்றளவுமாருயிர்தச்சிலையருகு
சென்றுமிலர்போயொளித்தார்தேர்வேந்தர்திரிந்துமிலர்
என்றுமினிமணமுமிலையென்றிருந்தேமிவனேற்றின்
நன்றுமலர்க்குழற்சீதைதலம்புழதாகாதென்றூன். (உச)

நினைந்தமுனிபகர்ந்தவெலாநெறியன்னியறிவனுந்தன்
புனைந்தசடைமுடிதுளக்கிப்போற்றின்முகம்பார்த்தான்
வனைந்தனையதிருமேனிவள்ளலுமம்மாதவத்தோன்
நினைந்தவெலாநினைந்தந்தநெடுஞ்சிலையைநோக்கினனன். (உடு)

வேறு.

பொழிந்தகெய்யாகுதிவாய்வழிபொங்கி
எழுந்தகொழுங்கனலென்னவெழுந்தான்
அழிந்தது ‡ வில்லெனவிண்ணவரார்த்தார்
மொழிந்தனராசிகண்முப்பகைவென்றூர். (உசு)

தூயதவங்கடொடங்கியதொல்லோன்
ஏயவன்வல்விலிறுப்பதன்முன்னம்
சேயிழைமங்கையர்சிந்தைதொறெய்யா
ஆயிரம்வில்லெயனங்கனிறுத்தான். (உஎ)

காணுநெடுஞ்சிலைகால்வலிதென்பார்
நாணுடைநங்கைகலங்கினர்செங்கேழ்

---

* நிறைமொழி மாந்தரென்பதுபற்றி சொல்வில்லாலுலகளிப்பா யென்றூர். † ஈவார்மேனிற்புகழ் என்பனராதலின்-ஈவதனை மேற்கொண்ட செம்மன்பொருளே போற்புகழ்வாய்ப்ப என்றூர். ‡ அம்பகம்-கண் த்ரியம்பகன்-மூன்று கண்களையுடைய சிவன், அவன் வில்லாதலால் த்ரியம்பகமென இந்த வில்லுக்குக் காரணக்குறியாயிற்று.

பாணியிவன்படர்செங்கைபடாதேல்
வாணுதல்சீதையும்வாழ்விலனென்பார். (உஅ)

கரங்கள்குவித்திருகண்கள்பனிப்ப
இருங்களிறிச்சிலேயேற்றிலஞ்யின்
நரந்தைநறைக்குழனங்கையுநாமும்
முருங்கெரியிற்புகமூழ்குதுமென்பார். (உக)

வள்ளன்மணத்தைமகிழ்ந்தனனென்ரல்
கொள்ளெனமுன்புகொடிப்பதையல்லால்
* வெள்ளமணைத்தவன்வில்லையெடுத்திப்
பிள்ளைமனிட்டதுபேதைமையென்பார். (உப)

ஞானமுனிக்கொருநாணிலையென்பார்
கோனிவனிற்கொடியாரிலையென்பார்
மானவனிச்சிலகால்வலையானேற்
மீனதனத்தவள்பேறிலனென்பார். (உச)

தோகையரின்னனசொல்லிடநல்லோர்
ஓகைவிளம்பிடவும்பருவப்ப
மாகமடங்கலுமால்விடையும்பொன்
† நாகமுநாகமுகாணநடந்தான். (உட)

ஆடகமால்வரையன்னதுதன்னைத்
தேடருமாமணிசீதையெனும்பொற்
சூடகவால்வளைசூட்டிடநீட்டும்
எடவிழ்மாலையிதென்னவெடுத்தான். (உடு)

தடுத்திமையாமலிருந்தவர்தாளின்
மடுத்ததுநாணுதிவைத்ததுநோக்கார்
சுடுப்பினில்யாருமறிந்திலர்கையால்
எடுத்ததுகண்டனரிற்றதுகேட்டார். (உசு)

(கலி மு.

ஆரிடைப்புகுதுநாமென்றமர்கள் ‡ கமலத்தோன்றன்
பேருடையண்டகோளம்பிளந்தென்றேறங்கிலஞ்தார்
பாரிடையுற்றதன்மைபகர்வதென்பாரைத்தாங்கி
வேரிடைக்கிடந்தநாகமிடியெனவெருவிற்றன்றே. (கூஙி)

---

* உலகையழிக்கவந்த கங்கையைத் தன்சடை யூனியிற் கரக்குமாற் றலுன்ற 'வெள்ளமணைத்தவ' னென்றும், அவனேந்தும்வில்லை இராம னிடத்திலிப்பது தகாதென்பார் பிள்ளை முன்னிட்டது பேதைமையென் றும் கூறினர்.

† ஆற்றலிற்சிறந்ததாகலின் மாகமடங்கலும், நடையிற்சிறந்த நாக லின் மால்விடையும், சலியாமையின் பொன்நாகமும், கம்பீரமுடைமை யின் நாகமுமென்றின்ன நாணச்சென்றனென்றது. ‡ கமலத்தோன்— கோளம்-பிரமாண்டகோளம்.

பூமழைசொரிந்தார்விண்ணோர்பொன்மழைபொழிந்தமேகம்
பாமமாகடல்களெல்லாம்பன்மணிசுமியார்த்த
கோமுனிக்கணங்களெல்லாங்கூறினவாசிகொற்ற
காமவேற்சனகற்கின்றுகல்வினேபயந்ததென்னு. (நடு)

மாலேயுமிழையுஞ்சாந்துஞ்சண்ணமும்வாசநெய்யும்
வேலேவெண்முத்தும்பொன்னுங்காசுநுண்டுகிலும்வீசிப்
பால்வளையபிர்தளாயபல்லியங்துவைப்பமுங்நீர்
* ஓல்கிளர்ந்துவாவுற்றென்னவொலிகடர்கிளர்ந்ததன்றே. (நஎ)

நல்லியன்மகரவீணைத்தேனுகநகையுர்தோடும்
வில்லிடவாளுஞ்வீசவேல்கிடந்தனேயகாட்டத்
தெல்லியன்மதியமன்னமுகத்தியரெழிலிதோன்றச்
சொல்லியபருவகோக்குர்தோகையினுடினரே. (நஅ)

உண்ணறவருந்தினரிற்சிவர்தெளிர்கருங்கண்மாதர்
புண்ணுறுபுலவிநீங்கக்கொழுநரைப்புல்லிக்கொண்டார்
வெண்ணிறமேகமேன்மேல்விரிகடல்பருகுமாபோல்
மண்ணுறுவேந்தன்செல்வம்வறியவர்முகந்துகொண்டார். (நக)

வயிரியர்மதுரகீதமங்கையரமுதகீதம்
செயிரியர்மகரயாழின்றேம்பிழிதெய்வகீதம்
பயிரியர்வேயின்கீதமென்றிவைபருகிவிண்ணோர்
உயிருடையுடம்புமெல்லாமோவியமொப்பதின்றார். (சo)

ஓயன்வில்லிறுத்தவாற்றல்காணியவமரர்கூட்டத்
தையலாரிழிந்துபாரின்மகளிரைத்தழுவிக்கொண்டார்
செய்கையின்வடிவினுடல்பாடலிற்றெளிதறேற்றார்
மையரிநெடுங்கணேக்கநிமைத்தலுமயங்கின்றார். (சக)

தயரதன்புதல்வனென்பார்தாமரைக்கண்ணனென்பார்
புயலிவன்மேனியென்பார்பூவையும்பொருவுமென்பார்
மயலுடைத்துலகமென்பார்மானுடனல்லனென்பார்
கயல்பொருகடலுள்வைகுங்கடவுளேகாணுமென்பார். (சஉ)

நம்பியைக்காணநம்கைக்காயிரம்நயனம்வேண்டும்
கொம்பினைக்காணுர்தோறுங்குரிசிற்குமன்னதேயாம்
தம்பியைக்காண்மினென்பார்தவமுடைத்துலகமென்பார்
இம்பரிக்கரிற்றந்தமுனிவனேயிறைஞ்சுமென்பார். (சங)

* நிறைமதியங் காண்புழி கடல் ஒல்லெனக்கிளர்ந்து பொங்கலான் ஓல்கிளர்ந்து வாவுற்றென்ன என்றார்.

இற்றிவணின்னதாகமதியொடுமெல்லிதீங்கப்
பெற்றுயிர்பின்னுங்காணுமாசையாற்சிறிதுபெற்ற
சிற்றிடைப்பெரியகொங்கைச்சேயரிக்கரியவாட்கட்
பொற்றெரிமடந்தைக்கப்பாலுற்றதுபுகலுற்றாரும். (சச)

ஊசலாடியிரிஞெடுமுருகுபூம்பள்ளிதீங்கிப்
பாசிழைமகளிர்சூழப்போயொருபளிக்குமாடக்
காசிரைமரையின்பொய்கைச்சந்திரகாந்தமீன்ற
சீதநீர்தெளித்தமென்பூஞ்சேக்கையையிற்சேர்ந்தான். (சஙி)

பெண்ணிவணுற்றதென்னும்பெருமையாலருமையான
* வண்ணமுமிலேகளாலேகாட்டலால்வாட்டந்தீர்ந்தேதன்
தண்ணறுங்கமலங்காளென்றளிர்கிறமுண்டகண்ணின்
உண்ணிறங்காட்டிநீரென்னுயிர்தாவுலோவினீரே. (சசு)

ஏவறு.

காணுலாவுமேருவோகாணுலாவுபாணியும்
தூணுலாவுதாளும்வாளியுலாவுதூணியும்
† வாணிலாவிஞலுமாலேமார்புரினவும்
காணலாகுமாகிஞவிகாணலாகுமேமகொலாம். (சஎ)

விண்டலங்கலர்திலங்குதிங்களோடிரிதருஞ்
வண்டலம்பலங்கறங்குபந்தியோடும்வார்சிலைக்
கொண்டலொன்றிரண்டுகண்ணின்மொண்டுகொண்டென்னுவியை
உண்டதுண்டெனெஞ்சினின்றுமுண்டதென்றமுண்டமோ. (சஅ)

பஞ்சரங்குதியிஞவிபற்றநீடுகொற்றவில்
வெஞ்சரங்கணெஞ்சரங்கவெய்யகாமனெய்யவே
சஞ்சலங்கலர்த்தபோதுதையலாரையுய்யவக்
தஞ்சலஞ்சலென்கிலாதவாண்மையென்னவாண்மையே. (சக)

இலேக்கலாதகொங்கைகாளெழுத்துவிம்மி ‡ யென்செய்தீர்
$ முலேக்கலாமதிக்கொழுத்துபோலும்வாண்முகத்தினுன்
வலேக்கலாதவிற்கையாளிவள்ளலாரிபினுள்ளுறத்
தலேக்கலாருமாகிலானசெய்தவங்கள்செய்யினே. (கூ0)

---

* இராமன் மரகதமேனியனுதலின் இலேகளாலே வண்ணங்காட்டலாலென்றார். † இராமனேக்கண்ட வழித்தன் வடிவழகிழுத்து மாமை நிறங்கோடலான் என்றளிர் நிறமுண்ட கண்ணென்றார். ‡ அவனேக் காணுதவழி யுயிரிழப்பலென்பதுபற்றிக் ‘காணலாகுமாகிஞவிகாணலாகுமேமகொலென்றார்’ § என்செய்தீர்-ஒன்றுஞ்செய்திலீர் என்பது படநின்றது. $ கலேகள் பிறத்தற்கிடமாகிய மதிக்கொழுந்தென்பார் ‘முலேக்கலா மதிக்கொழுந்தென்றார்.’

எங்குநின்றெழுந்ததிந்தவிர்துவந்தெனெஞ்சுலா
அங்கியன்றனக்கனெய்தவம்பின்வந்தசிந்தைதோய்
பொங்குகின்றகொங்கைமேல்விடம்பொழிந்ததென்னினும்
கங்குல்வந்ததிங்களன்றகங்களங்கமில்லையே. (இக)

அடர்ந்துவந்தனங்கனெஞ்சழன்றுசிந்துமம்பெனும்
விடங்குடைந்தமெய்யினின்றுவெந்திடாதெழுந்துவெங்
கடந்ததைந்த * காரியானேயன்னகாலகாலடைக்
தடன்றெடர்ந்துபோனவாவிவந்தவாவெனுள்ளமே. (இஉ)

வீண்ணுளேயெழுந்தமேகமார்பினூலின்மின்னெடிம்
மண்ணுளேயிழிந்தென்னவந்துபோனமைந்தனூர்
எண்ணுளேயிருந்தபோதும்யாவரென்றுதேர்கிலென்
கண்ணுளேயிருந்தபோதுமென்கொல்காண்கிலாதவே. (இங)

† பெய்கடற்பிறந்தயல்பிறக்கொணமருந்தபெற்
றையபொற்கலத்தொடங்கைவிட்டிருந்தவாதர்போல்
மொய்கிடக்குமண்ணைறுண்முயங்கிடாதுமுன்னமே
கைகடக்கவிட்டிருந்துகட்டுரைப்பதென்கொலோ. (இச)

என்றுகொண்டுணர்ந்துகைந்திரங்கிமம்மிலிம்மையே
பொன்றிணர்ந்தகொங்கையங்கையிடரின்மூழ்குபோழ்தின்வாய்க்
குன்றமன்னகிலைமூரிந்தகொள்கைகொண்டுகுளிர்மனத்
தொன்றுமுண்கண்மதிமுகத்தொருத்திசெய்தவுரைசெய்வாம். (இடு)

வேறு.

வடங்களுங்குழைகளும்வானவில்லிடத்
தொடங்குபுலோலுங்குழலுஞ்சோர்ந்த
நுடங்கியமின்னெனகொய்தினெய்தினுள்
நெடுந்தடங்கிடந்தகண் ‡ ணீலமாலையே. (இசு)

வந்தடிவணங்கிலள்வழக்குமோதையள்
அந்தமிலுவகையளாடிப்பாடினள்
சிந்தையுண்மகிழ்ச்சியும்புகுந்தசெய்கையும்
சுந்தரிசொல்லெனத்தொழுதுசொல்லுவாள். (இஎ)

§ கயரததுரகமாக்கடலன்கல்வியன்
தயரதனெனும்பெயர்த்தனிச்சென்னேமியான்
புயல்பொழிதடக்கையான்புதல்வன்பூங்கணை
மயல்வினோமதனற்கும்வடிவுமென்மையான். (இஅ)

---

* காரியானே-கரியயானே என்றபடி. † மணிமுதலியனயாவுந் தருதலின் பெய்கடலென்றார். ‡ நீலமாலை-ஒருசேடியின்பெயர். § கால்வகைப்படையுட் சிறந்தமையின் கயத்தைமுறகூறினர்.

மராமரமிவையெனவலியதோளிஞன்
அராவணையமலனென்றயிர்க்குமாற்றலான்
இராமனென்பதுபெயரிளையகோவொடும்
பராவருமுனியொடும்பதிவந்தெய்தினான். (ஙிக)

பூணியன்மொய்ம்பினன்புனிதனெய்தவில்
காணியவந்தனனென்னக்காவலன்
ஆணியினடைந்தவில்லதனேயாண்டகை
நாணினிதேற்றினனெடுங்கிற்றம்பரே. (கூ0)

மாத்திரையளவிற்ரூண்மதித்துமுன்பயில்
சூத்திரமிதுவெனத்தோரின்வாங்கினன்
ஏத்தினரிமையவரிழிந்தபூமழை
வேத்தவைவேக்குறமுறிந்துவீழ்ந்ததே. (கூக)

கோமுனியுடன்வருகொண்டலென்றபின்
தாமரைக்கண்ணினனென்றதன்மையால்
ஆமவனேகொலென்றையுற்றனனால்
* வாமமேகலையினுள்வளர்த்தலுலே. (கூஉ)

இல்லையேசுபென்பருண்டிண்டென்னவும்
மெல்லியன்மூலகளம்விம்மவிம்முவாள்
சொல்லியகுறியினத்தோன்றலேயவன்
அல்லனேலிறப்பனென்றகத்துளுன்னினாள். (கூங)

ஆசையுற்றயர்பவளன்னளாயினள்
பாசடைக்கமலத்தோன்படைத்தவில்லிலும்
ஓசையிற்பெரியதோருவகையெய்தியக்
கோசிகற்கொருமொழிசனகன்கூறுவான். (கூச)

உரைசெயெம்பெருமயன்புதல்வன் † வேள்விதான்
விரைவினின்றெருபகன்முடித்தல்வேட்கையோ
முரைசெறிந்திதிர்கழன்முழங்குதானேயவ
வரைசையுடிவ்வழியழைத்தல்வேட்கையோ. (கூடி)

மல்வலானவ்வரைபகரமாதவன்
ஒல்லையிலவனும்வந்துறுதனன்றென
எல்லையிலுவகையாணியார்வாறலார்
சொல்லுகென்றேலையுந்தூதும்போக்கினான். (கூசு)

கஉ-வது, கார்முகப்படலம்-முற்றிற்று.

ஆஉ திருவிருத்தம்-அகஙூ.

* இலக்கணக்குறைபாடின்றியே வளராகின்ற தென்பார் வாமமே கலையினுள் வளர்ந்ததல்கு லென்றார்.

† வேள்வி-மணத்தை.

கடவுள் வாழ்த்து, எழுச்சிப்படலம்.

தசரதன் தனது படைகளோடு மிதிலைக்குச் செல்வதைச் குறித்துக்கூறுகின்ற படலம்.

கடுகியதூதருங்காலிற்காலிற்சென்
றடிதருன்முரசதிரியோத்தியைதினர்
அடியிணைதொழுமிடமன்றிமன்னர்தம்
* முடியொடுமுடிபொருவாயின்முன்னினர். (க)

முகந்தனர்திருவருண்முறையினெய்தினர்
திகழ்ந்தொளிர்கழலிணைதொழுதுசெல்வனைப்
புகழ்ந்தனராசின்புதல்வர்போயபின்
நிகழ்ந்ததையிதுவெனநெடிதுகூறினர். (உ)

கூறியதூதருங்கொணர்ந்தவோலையை
ஈறில்வண்புகழினையிதுவதென்றனர்
வேறெருபுலமகன்விரும்பிவாங்கினன்
மாறறிர்கழலினன்வாசியென்றனன். (ங)

இலைமுகப்படத்தவரெழுதிக்காட்டிய
தலைமகன்சிலைத்தொழில்செவியிற்சார்தலும்
நிலைமுகவலயங்கணிமிர்த்துநீங்கிட
மலையெனவளர்ந்தனவயிரத்தோள்களே. (ச)

வெற்றிவேன்மன்னவன்றக்கன்வேள்வியில்
கற்றைவார்சடைமுடிக் † கணிச்சிவானவன்
மூற்றவேழுலகையும்வென்றரூரிவில்
இற்றபேரொலிகொலன்றிடித்ததிங்கென்ருன். (ஞ)

என்றுரைத்தெதிரெதிரிடைவிடாதுசேர்
தன்றியகணிகழற்றாதர்கொன்கெனப்
பொன்றிணிகலன்களுந்தூசுமம்போந்தினன்
குன்றெனவுயரியருவவுத்தோளினன். (க)

‡ வானவன்குலத்தெமர்வரத்தினல்வரும்
வேனில் § வேளிருந்தவம்மிதிலைகோக்கிரம்

* ஒருவரோடொருவர் நெருங்கி முற்படுவதனுன் முடியோடுமுடி பொருவாயிலென்றார். † கணிச்சிவானவன்-மழுப்படை இறைவன் கணிச்சியென்னும் விசேடணத்தாற் சிவனியுணர்த்திற்று. ‡ வானவன்-வானத்திலியங்குங் காரணத்தால் சூரியனுக்குத் தலைமைப்பற்றிவந்த பெயர். § வேள்-விருப்பத்தையுண்டாக்குவோன்.

சேனையுமாசருஞ்செல்கமுக்தெனு
ஆனமேன்மணமுரசறைகென்றேவினனன். (எ)

வாம்பரிலிரிதிரைக்கடலேவள்ளுவன்
தேம்பொழிதுழாய்முடிச்செங்கண்மாலவன்
ஆம்பரிசுலகெலாமளந்துகொண்டகான்
சாம்புவன்றிரிந்தெனத்திரிந்துசாற்றினனன். (அ)

சாற்றியமுரசொலிசெவியிற்சாருமுன்
தோற்றெழுமகளிருந்தோலைமைத்தரும்
வேற்றருகுமாரும்வென்றிவேந்தரும்
காற்றெனிகடலெனக்களிப்பிஞர்கினர். (கூ)

விடைபொருகடையினுன்சேனைவெள்ளமோர்
இடையிலையுலகினிலென்னவீண்டிய
கடையுகமுடிவினிலெவையுங்காற்படப்
புடைபெயர்கடலினவெழுந்துபோயதே. (கூ)

கில்லிடமுலகெனச்செறிந்தசேர்கடாப்
புல்லிடுசுடரொளப்பொலிந்தவேந்தரால்
எல்லிடகதிர்மணியெறிக்குமோடையால்
வில்லிடுமுகிலெனப்பொலிந்தவெழுமே. (கூ)

கால்விரிந்தெழுகுடைகணக்கிலோதிமம்
பால்விரிந்ததுவெனப்பறப்பபோன்றன
மேல்விரிந்தெழுகொடிப்படலேவிண்ணெலாம்
தோலுரிந்துகுவனபோன்றுதோன்றுமால். (கூ)

நடங்கியதுகிற்கொடிநாழைக்கைம்மலைக்
கடங்களுழ்சேனையைக்கடலிதாமென
இடம்படவெகுகணமெழுந்தவெண்முகில்
தடம்புனல்பருகிடத்தாழ்வபோன்றவே. (கூ)

இழையிடையினவெயிலெறிக்குமவ்வெயில்
தழையிடைமுல்லைகொடத்தவழுமத்தை:
மழையிடையெழில்கெடமலருமம்மழை
குழையுறமுழங்கிடுங்குழாங்கொள்பேரியே. (கூ)

மன்னணிப்புரவிகண்மகளிரூர்வன
அன்னமுந்தியதிரையாறுபோன்றன
* பொன்னணிப்புணர்முலைப்புரிமென்கூந்தலார்
மின்னெனமடப்பிடிமேகம்போன்றவே. (கூ)

* மாதரை மின்னுகவும், மடப்பிடியை மேகமாகவு முருவகஞ்செய்தார்.

இணையெடுத்திடையிடைநெருக்கவேழையர்
துணைமுலைக்குங்குமச்சுவடுமாடவர்
மணிவரைப்புயத்துமென்சாந்துமாழ்கிமெல்
அணையெனப்பொலிந்தக்கடல்செலாதரோ. (கசு)

முத்தினுன்முழுலவெறிக்குமொய்ம்மணிப்
பத்தியாலினவெயில்பரப்பும்பாதினும்
தித்தியாரின்றசொற்சிவந்தவாய்ச்சியர்
* உத்தராசங்க மிட்டொளிக்குங்கூற்றமே. (கஎ)

வில்லினர்வாளினர்வெறித்தகுஞ்சியர்
கல்லினேயழித்துயர்கணகத்தோளினர்
வல்லியின்மருங்கினர்மருங்குமாப்பிடி
புல்லியகளிறெனமைந்தர்போயினர். (கஅ)

மன்றலம்புதுமலர்மழையிற்சூழ்தெனத்
துன்றிருகூந்தலார்முகங்கடோன்றலால்
ஒன்றலாமுழுமதியூருமானம்போல்
சென்றனவாலவர்சிவிகைமீட்டமே. (கக)

மொய்திரைக்கடலெனமுழங்கு †மூக்குடைக்
கைகளிற்றிசைலிலக்களிற்றையாய்வன
மையலுற்றிழிமதமழையுமையால்
தெய்யலெக்கடந்திலசூழியானையே. (உ0)

‡ சூருடை நிலையெனத்தோய்ந்தோய்கிலா
வாருடைவனமுலைமகளிர்சிந்தைபோல்
தாரொடுஞ்சதியொடுந்தாவுமாயினும்
பாரிடைமிதிக்கிலபரியின்பத்தியே. (உக)

ஊடியமனத்தினருகுதகோக்கினர்
கீடியவுயிர்ப்பினர்கெரிந்தநெற்றியர்
தோடவிழ்கோதையுந்துறந்தகூந்தலர்
ஓடவருயிரெனவருகுபோயினர். (உஉ)

மாறெனத்தடங்களைப்பொருதுமாமரம்
ஊறுபட்டிடலிடையொடித்துச்சாய்த்துராய்
ஆறெனச்சென்றனவருவிபாய்கவுட்
டாறெனக்கனலுமிழ்ந்தறுகண்யானையே. (உக)

* உத்தராசங்கம்-மேற்போர்வை.

† மூக்குடைக்கை-புழைக்கை.

‡ சூருடை நிலை-பூமியிற்கால்தோயாது செல்லல்.

உழுந்திடவிடமிலையுலகமெங்கணும்
அழுந்தியவுயிர்க்கெலாமருட்கொம்பாயினன்
எழுந்திலனெழுந்திடைப்படருஞ்சேனையின்
கொழுந்துபோய்க்கொடிமதின்மிதிலைகூடிற்றே. (உச)

கண்டவர்மனங்கள்கைகோப்பக்காதலின்
வண்டமர்கோதையர்வதனராசியால்
பண்டிகள்பண்டிகன்பரிசிற்செல்வன
புண்டரீகத்தடம்போவபோன்றவே. (உடு)

பாண்டிலின்வைத்தவோர்பாலைதன்னெடும்
ஈண்டியவன்பினேகுவானிடை
காண்டலுங்கோக்கியகை விண்ணஞ்சனம்
ஆண்டகைக்கினியதோர்முதமாயதே. (உசு)

பிள்ளைமாமேனிக்கியைப்பிரிக்கிதுபோகின்றுன்
அள்ளலீர்மருதவைப்பதணிணன்னமாம்
புள்ளுமென்றுமரைப்பூவதோக்கிஞன்
உள்ளமுந்தானுன்றூசலாடுவான். (உஎ)

(வே று.

அங்கண்ஞாலத்தரசுமிடைத்தவோ
பொங்குவெண்குடைசாமரைபோர்த்தலால்
கங்கையாறுகடித்ததுகாணெச
சங்குபோரிமுழங்கியதானையே. (உஅ)

அமரரஞ்சவவணங்களையாருயிர்
கவருங்கூற்றுநிக்கண்ணெனுங்கலவேல்
குமரர்செஞ்சுருளிப்பவழக்கலால்
சமரபூமியுமொத்ததுதானையே. (உக)

தோண்மிடைந்தனதுணைமிடைந்தென
வாண்மிடைந்தனவான்மிடைந்தென
தாண்மிடைந்தனதம்மின்மிடைந்தென
ஆண்மிடைந்தனவாள்மிடைந்தென. (உ0)

* வார்குலாமுலைவைத்தகண்வாங்கிடப்
போர்கிலாதுபிறங்குமுகத்தினன்
தேர்கிலானெறியத்தரிற்சென்றெரு
மூரிமாமதயானையையுமட்டினன். (உக)

* வார்குலாமுலை-கச்சுவிரும்புமுலை.

சுழிகொள்வாம்பரிதள்ளவோர்தோகையாள்
வழுவிவீழலுற்றமேயோர்வள்ளருண்
எழுவினீள்புயத்தாலெடுத்தேந்தினன்
தழுவிநின்றெழியான்றைதான்வையான். (கூஉ)

தூணைத்தகாமரைநோவத்தொடர்ந்தடர்
கணைக்கருங்கணிஞாளியோர்காளைதான்
பணைத்தவெம்முலைப்பாம்மதயானையை
அணைக்கநங்கைக்கலிடம்மில்லென்றான். (கூகூ)

சுழியுங்குஞ்சிநிசைச்சுரும்பார்த்திடப்
பொழியுமாமதயானையிற்போகின்றான்
கழியகூரியவெண்ணெருகாரிகை
விழியையோக்கித்தன்வேலையுமோக்கினன். (கூச)

தீர்ந்தவார்குழற்றமரைச்சுடிக்
கருங்கண்வாளுடையாளோயோர்காளைதான்
நெருங்குபூண்முலேள்வளோத்தேனினீர்
மருங்குலெங்குமறந்ததுமென்றான். (கூடு)

கூற்றம்போலுங்கொலைக் * கண்ணினலென்றி
மாற்றம்பேசுகிலாளையோர்வள்ளருண்
ஆற்றுநீரிடையங்கைகளாலெடுத்
தேற்றுவாருமையமாகர்கொலோவென்றான். (கூசு)

தள்ளரும்பார்தாங்கியவொட்டகம்
தெள்ளுதேன்கரும்பியாவையுந்தின்கில
உள்ளமென்னத்தம்வாயுமுலர்ந்தன
கள்ளுண்மார்த்திற்கைப்பனதேடியே. (கூஎ)

அத்தநோக்கினராற்றிரண்மேனியர்
பரித்தகாவினர்ப்பரோதினர்
திருத்துகூடத்திற்றிண் † கணையத்தொடும்
எருத்தினேங்கியமால்களிறென்னவே. (கூஅ)

பித்தயானைபிணங்கிப்பிடியிற்சை
வைத்தமேலிருந்தஞ்சியமங்கைமார்
எய்த்திடுக்கணுற்றுர்புதைத்தார்க்கிரு
கைத்தலங்களிற்கண்ணடங்காமையே. (கூக)

---

* கண்ணினலென்றி மாற்றம் பேசவென்றது—கண்ணளவானன்றி வாயிற்றுன்றுஞ் சொற்களே.

† கணையம்-மதயானையைத்தடுக்கு மரம்.

வாமமேகலையாரிடைவாலதி
பூமிதோய்பிடிச் * சிந்தரும்போயினர்
காமர்தாமரைகாண்மலர்க்கானத்துள்
ஆமைமேல்வருந்தேரையினுயபோ. (சஅ)

இம்பர்காட்டின்றரமல்லலீங்கிவள்
உம்பர்கோமகற்கென்கின்றறிதாக்குமால்
கம்பமாவரக்கால்கள்வகுத்தொரு
கொம்பனுங்கொக்கொண்டோடுங்குறிரையே. (சக)

சந்தவார்குழல்சோர்பலைதாங்கலார்
சிந்துமேகலைசிலையுஞ்செய்கலார்
எந்தைவிஸிறுத்தானனலுமின்விசாலை
மைந்தர்பேசமனங்களித்தேடுவார். (சஉ)

குடையர்குண்டிகைதூக்கினர்குரிய
நடையர்நாகிபுரைத்தகைகாற்றலர்
கடைகளிற்றையுங்காரிகையாரையும்
அடையவந்தியவர்தணர்மூரிஞர். (சங)

காறுபூங்குழனங்கையோர்கண்ணீர்
ஊறுசோர்வர் † தூருவெளிப்பட
மாறுகொண்டனேகத்தினையாகில்வர்
தேறுதேறெனக்கைகளிழிச்சுவார். (சச)

குரைத்தேருங்கடற்றுங்குரையும்
நிரைத்தவார்முரசக்கெறிந்தெங்கணும்
இரைத்துபேரொலியாலிடையாவரும்
உரைத்துணர்கிலரூமரினேகினர். (சஙி)

நுட்சிலம்பியலர்த்தனுண்டிகில்
‡ கட்சிலம்புகருக்குழலார்குழு
உட்சிலம்புசிலம்பெனுதுக்கலால்
புட்சிலம்பிடிபொய்கையும்போன்றதே. (சசு)

தெண்டிரைப்பரலைத்திருவன்னவர்
நுண்டிரைப்புரைதோக்கியதோகினைக்
கண்டிரைப்பனவாடவர்கண்களி
வண்டிரைப்பனவானமதங்களே. (சஎ)

---

* சிந்தர்-குறளர். இவர் மெய்காப்பாளர். † உருவெளிப்பட என்னூர் போர்வயிற்பிரிந்த தலைவன் உருவெளித்தோற்றத்தை. ‡ கள்-மலர்த்தோன்.

* உழைகலித்தனவென்னவுயிர்த்துணை
நுழைகலிக்கருங்கண்ணியர்நூபுர
இழைகலித்தனலின்னியமாவெழு
மழைகலித்தெனவாகிகலித்தவே. (சஅ)

மண்களிப்பறப்பவர்வாணுதல்
உண்களிக்கமலங்களினுள்ளுறை
திண்களிச்சிறு † தும்பியெனச்சிலர்
கண்களித்தனகாமன்களிக்கவே. (சக)

எண்ணமாத்திரமும்மரிதாமிடை
வண்ணமாத்துவர்வாய்க்கனிவாய்ச்சியர்
நிண்ணமாத்தொளிர்செவ்வினீர்நிழி
சுண்ண ‡ மாத்தனநுரியுமாத்தவே. (கo)

சித்திரத்தடந்தேர்மைத்தர்மங்கையர்
உய்த்துரைப்பதினேப்பவுலப்பிலர்
இத்திறத்தினெடுத்தனேயோபலர்
மொய்த்திரைத்துவழிக்கொண்டுமுன்னினர். (கக)

ஏவல்.

குசையுறுபரியுர்தேரும்வீரருங்குழுமியெங்கும்
விசையொகெடுகப்பொங்கிப்பங்கியநுரிவிம்மப்
பசையுறுதுளியின்ரூரைப்பசுந்தொளையடைத்தமேகம்
திசைதொறுநின்றயானைமதத்தொளை § செம்மிற்றன்றே. (கஉ)

கேடகத்தடக்கையாலேகினமொளிவாளும்பற்றிச்
சூடகத்தளிர்க்கைமற்றைச்சுடர்மணித்தடக்கைபற்றி
$ ஆடகத்தோடையானையழிமதத்திழுக்கலாற்றிற்
பாடகக்காலினுரைப்பயப்பயக்கொண்டுபோனர். (கங)

செய்களின்மடிவினன்னீர்ச்சிறைகளினிறையப்பூத்த
நெய்தலுங்குமுதப்பூவுகெகிழ்ந்தசெங்கமலப்போதும்
கைகளுமுகமும்வாயுங்கண்களுங்காட்டக்கண்டு
கொய்தலைதருதிரென்றுகொழுசை தொழுகின்ரூரும். (கச)

பந்தியம்புரவிநின்றும்பாரிடையிழிதோர்வாசக்
கொந்தளபாரஞ்சோரக்குலமணிக்கலன்கள்சிந்தச்
சந்தநுண்டுகிலும்வீழத்தளிர்க்கையாலேந்துச்சார
வந்ததுவேழமென்னமயிலெனவிரியல்போவார். (கஇ)

* உழை-எழிசைக்குள். சிரத்திற்பிறக்குமிசை. † தும்பி-வண்டு.
‡ யாத்தனவென்றது மரீஇயது 'ஆதியில் காலத்தெந்தை' என் புழிப்போல. § செம்மிற்று-அடைத்தது. $ ஆடகம்-நால்வகைப்பொன்னிலொன்று.

* குடையொகேளிறுந்தொங்கற்குழாங்களுங்கொடியின்காடும்
இடையிடைமயங்கியெங்கும்வெளிகரந்திருளைச்செய்யப்
படைகளுமுடியும்பூணும்படர்வெயில்பரப்பிச்செல்ல
இடையொருகணத்தினுள்ளேயிரவுண்பகலுமுண்டே. (இக)

முருக்கிதழ்முத்தமூரன்முறுவலார்முகங்களென்னும்
திருக்கிளர்கமலப்போதிற்றீட்டினகிடக்கூர்வாள்
பொருக்கிடையறுக்கு † நீர்கணீங்கு மினீங்குமென்றென்
றருக்கனிலொளிருமேனியாடவரகலப்பேபாவார். (உச)

நீர்தருகொறியினுற்றகெருக்கினுற்சுருக்குண்டற்றுக்
கார்தினமணியுமுத்துஞ்சிந்தின ‡ கலாபஞ்சூழ்ந்த
பார்தளினல்குலார்தம்பரிபுரம்புலம்பப்பைம்பொற்
பூந்தளிருறைப்பமாழ்கிப்போக்கரிதென்னநிற்பார். (இஅ)

கொற்றபல்லியங்களெங்குங்கிளர்ண்டலிற்றுவைப்பப்பண்டிப்
பெற்றவேறன்னப்புள்ளிற்பேதையர்வெருவிங்க
முற்றுறபரங்களெல்லாமுறைமுறைபாசறைதோறும்
பற்றறவீசியேகியோகியிற்பரிந்தீர்த்த. (இக)

§ காற்செறிவேகப்பாகர்கார்முகமுண்டைபாய
வார்ச்சிறைக்கெங்கையன்னகும்பமாமருப்புங்காணப்
பாற்செறிகடலிற்றோன்றும்பிணக்கையால்யானையென்ன
நீர்ச்சிறைபற்றியேருநின்றகுன்றனையவேழம். (கஎ)

அறலியற்கூந்தற்கண்வாளமுதுகுமுதச்செவ்வாய்
மீறலியரோடுகல்யாழ்ச்செயிரியர்புரவிமேலார்
நறைசெவிப்பெய்வதென்னானவளர்மேகப்பாடல்
முறைமுறைகணுகப்போனர்கின்னரரினமொப்பார். (கக)

அருவிபெய்வரையிற்பொங்கியகுசுமப்பூவெங்கும்
இரியலிற்சனங்கள்சிந்துவீனங்களிச்செருக்கண்யானை
விரிசிறைத்தும்பிவேரோர்ப்புறத்திரைப்பாய்த்துமாத்
சுரிகுழல்படியவேற்றின்பிடியையடுத்தொடர்ந்துசெல்ப. (கஉ)

நிறைமதித்தோற்றகங்கண்டீனெடுங்கடலிற்றாழ்கி
அறைபறைதுவைப்பத்தேருமானையுமாடன்மாடம்

---

* குடைகளின்று முதலாயின இருளைச்செய்தமையாலும், படைகளு முடியு முதலாயின பகலைச் செய்தமையாயினும், இடை யொருகணத்தி னுள்ளே யிரவுண்பகலுமுண்டே என்றார். † நீர்கள் - முன்னிலைப் பன்மைப்பெயர்; இதனை 'மேலித்தொழு தும்பினீர்கள்' என்றதனா னறிக. ‡ கலாபம் - பதினாறு கோவைமணி, இது மாதரிடையணியு ளொன்று. § காற்செறிவேகம் - வாயுவேகம்.

கறைகெழுவேற்கணருமைந்தருங்கவினியொல்லே
நெறியிடைப்படரவேந்த * னேயமங்கையர்தாஞ்செல்வார். (சுசு)

பொய்கையங்கமலக்கானிற்பொலிவதோரன்னமென்னக்
கைகையர்வேந்தன்பாவைகணிகையரீட்டம்பொங்கி
ஐயிருதூறுசூழ்ந்தவாய்மணிச்சிவிகைதன்மேல்
தெய்வமங்கையருநாண்த்தேனிசைமுரலப்போனாள். (சுச)

காரணமின்றியேயுங்கனலெழுவிழிக்குங்கண்ணர்
வீரவேத்திரத்தார்தாழ்ந்துவிரிந்தகஞ்சுகத்துமெய்யார்
தாரணிபுரவிமேலார்தலத்துளார்தடித்தசொல்லார்
ஆரணங்கனையமாதரடிமுறைகாத்துப்போனார். (சுஙி)

விரிமணித்தார்கள்பூண்டவேசரி † வெரிஞிற்றூணும்
அரிமலர்த்தடங்கண்ணல்லாராயிரத்திரட்டிசூழக்
குருமணிச்சிவிகைதன்மேற்கொண்டலின்மின்னிதென்ன
‡ இருவரைப்பயந்தங்கையாழிசைமுரலப்போனாள். (சுசு)

செங்கையின்மஞ்ஞையன்னஞ்சிறகினிபூவைபாவை
சங்குறைகழித்தவன்னசாமரைமுதலதாங்கி
இங்கலதெண்ணுங்காலிவ்வெழுதிரைவளாகந்தன்னில்
மங்கையரில்லையென்னமடந்தையர்மருங்குபோனார். (சுஎ)

வெள்ளெயிற்றிலவச்செவ்வாய்முகத்தைவெண்மதியமென்று
கொள்ளெயிற்சுற்றுமீன்கள்குழுமியவனையூர்தி
தெள்ளரிபாண்டிபாணிச்செயிரியரிசைத்தேன்சிந்த
வள்ளலைப்பயந்தங்கைவானவர்வணங்கப்போனாள். (சுஅ)

கூவிளைகுரவஞ்சிந்துஞ்சிலதியர்குழாமுங்கொண்ட
பாவிரப்புரவியன்னப்புள்ளெனப்பாரிற்செல்லத்
§ தேவெனுமிரும்வண்டுந்தும்பியுந்தொடர்ந்துசெல்லப்
பூவிரைசூடுந்தன்மாதர்புடைபிடிநடையிற்போனார். (சுக)

துப்பினின்மணியிற்பொன்னிற்சுடர்மரகதத்தின்முத்தின்
ஒப்பறவமைத்தபைம்பூணெயிலம்புகழுவேறி
முப்பகிற்றிரட்டிகொண்டவாயிரமுகிழ்மென்கொங்கைச்
செப்பருந்திருவினல்லார்தேர்மிசைசூழப்போனார். (எ0)

செவிவயினமிர்தகேள்விதெவிட்டினுர்தேவர்காவின்
அவிகையினளிக்குநீராரையிருகோடிசூழக்

---

* நேயமங்கையரென்றது அறுபதினுயிரமாதரை.
† வெரிஞ்-முதுகு. ‡ இருவரைப்பயந்தங்கை-சுமத்திரியை.
§ தேன் முதலாயின வென்றது-நால்வகை வண்டினை. ஞிமிறு-பொன்வண்டு.

கவிகையினீழற்கற்பினருந்ததிகணவன்வெள்ளேச்
சிவிகையினன்னமூருந்திசைமுகனென்னச்சென்றான். (எக)

பொருகளிறிவுளிபொற்றேர்பொலங்கழற்குமரர்மூக்கீர்
அருவரைசூழ்ந்ததென்னவருகுபின்முன்னுஞ்செல்லத்
திருவளர்மார்பர்தெய்வச்சிலேயினர்தேரர்வீரர்
* இருவருமுளரிபின்போனவிருவருமென்னப்போனார். (எஉ)

நித்தியமியமுற்றி † சோமியான்பாதஞ்சென்னி
வைத்தபின்மறைவலோர்க்குவரப்பறமணியும்பொன்னும்
பத்தியானிரையும்பாரும்பரிவுடனல்கிப்போனான்
முத்தணிவயிரப்பூணன்மங்கலமுருக்குத்தானன்றான். (எங)

இருபிறப்பாளரெண்ணுயிர்மணிக்கலசமேந்தி
அருமறைவருக்கமோதியறுகுரீரளித்துச்சூழ
வரன்முறைவந்தார்கோடிமங்கலமழிலைச்செல்வாய்ப்
பருமணிக்கலம்பத்தார்பல்லாண்டிசைபரவப்போனான். (எச)

கண்டிலனென்னையென்பார்கண்டனனென்னையென்பார்
குண்டலம்வீழ்ந்ததென்பார்குறுகிநிளிச்சென்றென்பார்
உண்டுகொலெழுச்சியென்பரொலித்ததுசங்கமென்பார்
மண்டலவேந்தர்வந்துகொருங்கினர்மயங்கவென்பார். (எடு)

பொற்றொடிமகளிரூரும்பொலன்கொடார்ப்புரவிவெள்ளம்
சுற்றுறுகமலம்பூத்ததொடுகடற்றிரையிற்செல்லக்
கொற்றவேண்மன்னர்செங்கைப்பங்கயக்குழாங்கள்கூப்ப
மற்றொருகதிரோனென்னமணிகெடுங்தேரிற்போனான். (எசு)

ஆர்த்ததுவிசும்பைமுட்டிமீண்டகன்றிசைகளெங்கும்
போர்த்ததங்கொருவர்தம்மையொருவர்கட்புலங்கொளாமை
சீர்த்ததுசெறிந்ததேதாடித்திரைகெடுங்கடலேயெல்லாம்
ஆர்த்ததுசகரரோடுபகைத்தெனத்தானைவெள்ளம். (எஎ)

சங்கமும்பணியுங்கொம்புந்தாளமுங்காளத்தோடு
மங்கலபேரிசெய்தபேரொலிமழையையோட்டத்
தொங்கலுங்குடையுந்தோகைப்பீசமுஞ்சுடரையோட்டத்
திங்கள்வெண்குடைகண்டோடத்தேவருமருளச்சென்றான். (எஅ)

மந்திரகீதவோதைவலம்புரிமுழங்குமோதை
அந்தணராசியோதையார்த்தெழுமுரசினோதை

* இருவரென்றது-பரதசத்துருக்கரை.
† சோமியான்-ஆயிரமோலியரும்பரஞ்சுடரை.

கந்துகொல்களிற்றினேதைகடிகையர்கலிதையோதை
இந்திரதிருவன்செல்லவெழுந்தனதிசைகளெல்லாம். (எக)

நோக்கியதிசைகளெல்லாந்தன்னேயேநோக்கிச்செல்ல
வீக்கியகழற்கால்வேந்தர்விரிந்தகைம்மலர்கள்கூப்பத்
தாக்கியகளிறுந்தேறும்புரவியும்படைஞர்தாளும்
ஆக்கியதூளிவிண்ணுமண்ணுலகாக்கப்போனான். (அ0)

வீரருங்களிறுந்தேரும்புரவியுநிடைந்தசேனை
போர்விடமில்லைமற்றேருலகில்லெபெயர்க்கலாகா
நீருடையாடையாளுகெளித்தணண்முதுகையென்ரூல்
பார்பொறைநீக்கினனென்றுரைத்ததெப்பரிசுமன்னே. (அக)

இன்னணமேகிமன்னன்யோசனையிரண்டுசென்றான்
பொன்வரைபோலுமிந்துசயிலத்தின்சாரல்புக்கான்
மன்மதக்களிறுமாதர்கொங்கையுமாரணம்புக்
தென்வரைச்சாந்துராகுஞ்சேனையுநிறுத்தினானே. (அஉ)

கூடவது, எழுசிப்படலம்-முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-அகூஅ.

கச-வது, வரைக்காட்சிப்படலம்.

சந்திரசைலத்தைக் கண்டதைக் குறித்துரைக்கும் படலம்.

கோவையார்வடக்கொழுங்கவடொடிதரநிவந்த
ஆவிவேட்டனவரிசிலையனங்கன்மேற்கொண்ட
பூவைவாய்ச்சியர்முலேசிலர்புயத்தொடும்பூட்டத்
தேவதாரத்துஞ்சந்தினும்பூட்டின்சிலமா. (க)

நேரொடுங்கலில்பகையினேதியால்வெல்லும்
சோர்விடம்பெருவுணர்வினன்சூழ்ச்சியேபோல
வாரொடுந்தொடர்கவட்டொடுமராமரக்குவட்டை
வேரொடுங்கொடுதிரியெனநடந்ததோர்வேழம். (உ)

திரண்டதாணெடுஞ்செறிபணைமருதிடையொடியப்
புரண்டுபின்வர * வுரலொடுபோனவன்போல
உருண்டுகாருடர்பிறங்கிதறியொடுமொருங்கே
இரண்டுமாமரமிடையிறநடந்ததோர்யானை. (ங)

* உரலொடுபோனவனென்றது-கண்ணபிரானை.

கதங்கொள் * சிற்றத்தையாற்றுவாணினியனகழறிப்
பதங்கொள்பாகனுமந்நிரியொத்தனன்பன்னூல்
விதங்களாலவன்மெல்லெனமெல்லெனவிளம்பும்
இதங்கள்கொள்கிலாவிறைவனேயொத்ததோர்யானே. (சு)

மாறுகாணுமதாய்நின்றுமழையெனமுழங்கும்
தாறுபாய்கரி † வனகரிதண்டத்தைத்தடலிப்
பாறுபின்செலக்காலெனச்செல்வதுபண்டோர்
ஆறுபோகியவாறுபோமாறுபோன்றதுவே. (நு)

பாத்தயானையிற்பதங்களிற்படுமதநாறக்
காத்தவங்குசநிமிர்ந்திடக்கால்பிடித்தோடிப்
பூத்தவேழிலம்பாலையைப்பொடிப்பொடியாகக்
காத்திரங்களாற்றலத்தொடுங்கேய்த்ததோர்களிறு. (கூ)

அலகிலானேகளனேகமுமவற்றெடுபிடைத்த
திலகவாணுதற்பிடிகளுங்குருளையுஞ்செறித்த
உலவைநீள்வனத்தூதுமேயொத்தவவ்வூதத்
தலைவனேயொத்துப்பொலிந்துசுந்திரசயிலம். (எ)

தெருண்டமேலவர்சிறியவர்சேரினுமவர்தம்
மருண்டதன்மையைமாற்றுவரெனுமிதுவழக்கே
உருண்டவாய்தொறும்பொன்னுருளுரைத்துரைத்தோடி
இருண்டகல்லெயுத்தன்னிறமாக்கியவிரதம். (அ)

கொவ்வைநோக்கியவாய்கயல்நிரைகோபம்
‡ கவ்விநோக்கினவென்றுகொல்காட்டினமயில்கள்
கவ்விநோக்கியர்நலங்கொண்மேகலைபொலஞ்சாயற்
செவ்விநோக்கினநிரிவனபோல்வனதிரிந்த. (கூ)

உய்க்கும்வாசிகளிழிந்தனரன்னத்தினெதுங்கி
மெய்க்கலாபமும்குழைகளுழைகளுமவிளங்கத்
தொக்கமென்மரநிழல்படத்துவன்றியசூழல்
புக்கமங்கையர்பூத்தகொம்பாமெனப்பொலிந்தார். (கூ)

தளங்கொடாமரையெனத்தளிரடியினுமுகத்தும்
வளங்கொண்மாலைவண்டலமரவழிவருகினராய்
விளங்குதம்முருப்பளிங்கிடைவெளிப்படவேரூர்
தளங்குபாறையிற்றோழியரயிர்த்திடத்துயின்றார். (கூ)

* சிற்றம் சிறிதுபொழுதுநிகழுங்கோபம். இதுசிறுஎன்னும் பகுதியடியாகப் பிறந்ததென்றறியாதார் சிறுமை யென்னும் பண்படியாகப் பிறந்ததென் பர்.

† வனகரிதண்டத்தைதடவுதல்—மோப்பம்பிடித்தல்.

‡ கவ்விநோக்கனவென்றுகால் எனற்குக் கவ்விய அழகுடையன வென்றே எனக்கொள்க.

பிடிபுக் * காவிடைபின்னெடும்பிறங்கியமேகம்
படிபுக்காலெனப்படிதரப்பரிபுரம்புலம்பத்
துடிபுக்காவிடைத்திருமகடாமரைதுறந்து
குடிபுக்காலெனக்குடிபுக்கார்கொடியண்ணமடவார். (கஉ)

(வே று).

உண்ணமுதமூட்டியிளையோர்முகர்கொணர்ந்த
துண்ணெனுமுழக்கினதுருக்கர்தரவந்த
மண்மகடன்மார்பினணிவண்ணசரமென்னப்
பண்ணியல்வயப்பரிகள்பந்தியினிரைத்தார். (கங)

நீர்நிரைத்தவெனநீடிரைநிரைத்தார்
ஆர்கலிநிரைத்தவெனவாவணநிரைத்தார்
கார்நிரையெனக்களிறுகாவிடைநிரைத்தார்
மாருதநிரைத்தவெனவாகிணிரைத்தார். (கச)

கடிக்குமயிலென்னவருகவ்விவீழியாரும்
வடிக்குமயில்வீரருமயங்கினர்திரிந்தார்
இடிக்குமுரசக்குரலினெங்குமுரல்சங்கின்
கொடிக்களினுணர்ந்தரசர்கோகரடைந்தார். (கஞ)

மிதிக்கமிர்தூளியின்விளக்கமருமெய்யைச்
சுதைக்கணுரையைப்பொருவுசூசுகொடுநாய்தா
உதிர்த்தனரிளங்குமரரோலியநிலோவம்
புதுக்கினரெனத்தருணமங்கையர்பொலிந்தார். (கட)

தாளுயர்தடக்கிரியிழிந்துதரைசேரும்
கோளரியெனக்கரிகொள்கொற்றவரிழிந்தார்
பாளிலிரியொத்துலவுசாமரைபடப்போய்
வாளெழுநிரைத்த † படமாடமவைபுக்கார். (கஎ)

தூசினெடுவெண்படமுடைக்குடில்களோறும்
வாசநகைமங்கையர்முகங்கண்மழுவாளிற்
காசின்மதியின்கதிர்வழங்குகிழலெங்கும்
வீசுதிரைவெண்புனல்விழுங்கியனபோலும். (கஅ)

மண்ணுறவிழுந்துநெடுவாணுறவெழுந்து
கண்ணுதல்பொருந்தவருகண்ணினில்வருங்கார்
உண்ணிறநறும்பொடியையீசியொருபாகம்
வெண்ணிறநறும்பொடிபுனைந்தமதவேழம். (கக)

---

* ஆயிடை என்புழி அகரச்சுட்டு நீண்டது.

† படமாடம்-ஆடையாளியன்றமனே கூடாரம்என இக்காலவழக்கு.

தீயவரொடொன்றியதிறத்தருகலத்தோர்
ஆயவரையர்நிலையறிந்தனர்துறந்தாங்
கேயவருண்பொடிபடிந்துடனெழுந்தொண்
பாய்பரிவிரைத்ததறின்றனபரத்தே. (உ0)

மும்மைபுரிவன்கயிறுகொய்துசெயன்மொய்ம்பால்
தம்மையுமுணர்ந்துதரைகண்டுவிரைகின்ற
* அம்மையினெடிம்மையையறிந்துநிறிசெல்லும்
செம்மையவரென்னஞெனிசென்றனதுரங்கம். (உக)

விழுந்தபனியன்னதிரைவீசுபுரைதோறும்
† கழங்குபயின்மங்கையர்கருங்கண்மிளிர்கின்ற
தழங்குகுழிசிந்தியதரம்பயிறமங்கத்
தெழுந்திடைபிறழ்ந்தொளிர்கொழுங்கயல்களெள்ள. (உஉ)

வெள்ளநெடுவாரியறவீசியுளவேனும்
கிள்ளவெழுகின்றபுனல்கேளிரின்விரும்பித்
தென்னுபுனலாறுநிறிதேயுதவுகின்ற
உள்ளதுமரூதமும்வள்ளலேயுமொத்த. (உங)

தூன்றிநெறிபங்கிடுளர்கவழலோடும்
மின்றிரிவெண்ணமணியாரமிளிர்மார்பர்
மன்றன்மணகாறுபடமாடநுழைகின்ரூர்
குன்றின்முழைதோறுநுழைகோளரிகளொத்தார். (உச)

கொருங்கயிலெயிற்றனெயசெம்மயிரினெற்றிப்
பொருங்குலிகமப்பியனபோர்மணிகளார்ப்பப்
பெருங்களிறலைப்புனல்கலக்குவனபெட்டுக்
கருங்கடல்கலக்கு ‡ மதுகயிடவரையொத்த. (உடு)

ஒக்கநெறியுப்பவருரைத்தருறிகொள்ளா
பக்கமினமொய்க்கயலலக்கணினபாரா
கைக்கரிமதத்தவிலமாதர்கலையல்குல்
புக்கவரையொத்தனபுனற்சிறைகளேறு. (உசு)

துகிலிடைமடக்கியதையரொடாடவர்துவன்றிப்
பகலிடையவட்டிலின்மடித்தெரிபரப்பும்
அகிலிடுகொழும்புகையழுங்கலின்முழுங்கா
முகில்படுநெடுங்கடலெயொத்ததுதம்மூரர். (உள)

* அம்மை இம்மைப்பயன்களையறிந்து முத்திநெறிப் படர்பவராதலிற் செம்மையவரென்றார்.

† கழங்கு என்றது-கழங்காடலை.

‡ நீசைக்கலக்கும் மதயானைகளை மதுகயிடவரோடுவமைகூறினார்.

வேறு.

கமருறுபொருப்பின்வாழும்வீஞ்சையர்காணவந்தார்
தமரையுமறியார்நின்றதிகைப்புறுதகமைசான்ற
குமரருமங்கைமாருங்குழுவலால்வழுவிவிண்ணின்
றமரர்நாடிழிந்ததென்னப்பொலிந்ததவ்வனீகவெள்ளம். (உஅ)

வெயினிறங்குறையச்சோதிவின்னிழல்பரப்புமுன்னுள்
துயிலுணர்செவ்வியோருந் * துனியுறுமுனிவிஞ்ஞரும்
குயிலொடினிதுபேசுஞ்சிலம்பொடுகினிதுகூவி
மயிலினங்கிரிவவென்னத்திரிந்தனர்மகளிரெல்லாம். (உக)

தாளிணைகழல்களார்ப்பத்தாரிடையளிகளார்ப்ப
வாள்புடையிலங்கச்செங்கேழ்மணியணிவலயமின்னத்
தோளெனவுயர்ந்தகுன்றின்சூழ்கழலினிதுசோக்கி
வாளரிதிரிவவென்னத்திரிந்தனர்மைந்தரெல்லாம். (கூ0)

சுற்றியகடல்கடெல்லாஞ்சுடர்மணிக்கனகக்குன்றைப்
பற்றியவளைத்தவென்னப்பரந்துவந்திறுத்தசேனை
கொற்றவர்தேவிமார்கண்மைத்தர்கள்கொம்பனூர்வர்
துற்றவர்காணலுற்றமலிவியுரைத்துமன்றே. (கூக)

பம்புதேன்மிழிறுதும்பிபரந்திசைபாடியாட
உம்பர்வானகத்துநின்றவொளிவளர்தருவினுங்கும்
கொம்புகள்பணைக்கைகீட்டிக்குழையொடுமொடித்துக்கோட்டித்
தும்பிகளுயிரேயன்னதுணைமடப்பிடிக்குநல்கும். (கூஉ)

பண்மலர்பவளச்செவ்வாய்ப்பனிமலர்குவளையன்ன
கண்மலர்க்கொடிச்சிமார்க்குக்கணித்தொழில்புரியும் † வேங்கை
உண்மலர்வெறுத்ததும்பியதேனுதவுநாகத்
தண்மலரென்றுவானத்தாரகைதாவுமன்றே. (கூங)

மீனெனும்பிடிகளோடும்மிளங்கும்வெண்மதிநல்வேழம்
கூனல்வான்கோடுநீட்டிக்குத்திடக்குமுறிப்பாயும்
தேனுகுமடையைமாற்றிச்செந்தினைக்குறவர்மூங்கி
வானகீராறுபாய்ச்சியைவனம்வளர்ப்பர்மாதோ. (கூச)

குப்புறற்கருமையாலக்குலவரைச்சாரல்வெகி
ஒப்புறத்துளங்குகின்றவுபதியாடியின்கண்
இப்புறத்தேயுங்காண்பார்குறத்தியரியைத்தகோலம்
அப்புறத்தேயுங்காண்பாரரம்பையரழகுமாதோ. (கூடு)

---

* துனி-கலவிக்காலத்து ஆடவர்பாற்குற்றங்காரணமாக மாதவரிட த்துண்டாவதோர் சிறுபிணக்கு. † தினைக்குரல்கொய்தற்கு வேங்கை மலர்தல் காலமாதலின் கணித்தொழில்புரியும் வேங்கை என்றார்.

உதியுறுதருத்தியுதமுலையுறுதியும்வாயின்
அதிவிடமீறுநெய்யுமுண்கிலாதாவியுண்ணும்
கொதிநுனைவேற்கண்மாதர்குறத்தியர்நுதலினேடு
மதியினைவாங்கியொப்புக்காண்குவர்குறவர்மன்னே. (கூ கூ)

பேணுதற்கரியசீயக்குரூஉயம்பிடிகளீன்ற
காணுதற்கினியவேழக்கன்றெதிர்கொளிக்குமுன்றில்
கோணுதற்குரியதிங்கட்குழலியர்குறவர்தங்கள்
வாணுதற்கொடிச்சிமாதர்மகவொடுதவழுமாதோ. (கூ எ)

அஞ்சனக்கிரியினன்னவழிகவுள்யானைகொன்ற
வெஞ்சினத்தரியின்றிண்காற்கவட்டொடிஞ்சைவேய்தர்
குஞ்சியந்தலத்துநீலக்குலமணித்தலர்துமாதர்
பஞ்சியங்கமலம்பூத்தபசுஞ்சுவடைத்துமன்னே. (கூ அ)

செங்கயலனையகாட்டஞ்செலியுருமுறுவரோன்று
பொங்கிருங்கூந்தல்சோறாபுருவங்கனெரியாபூவின்
அங்கையுமிடறுங்கூட்டிநரம்பளைந்தமிர்தமூறும்
மங்கையர்பாடல்கேட்டுக்கின்னரமயங்குமாதோ. (கூ க)

கள்ளவிழ்கோதைமாதர்காதெதிமுறையுசெய்யும்
கொள்ளைவாட்கண்ணினஞர்தங்குங்குமக்குழம்புதங்கும்
தெள்ளியபளிக்குப்பாறைத்தெளிகினைமணியிற்றேய்த்த
வள்ளமுநறவுமென்னவரம்பிலபொலியுமன்னே. (சப)

ஆடவராவிசோரவஞ்சனவாரிசோர
ஈடலிற்செவந்தநாட்டத்தும்பர்தம்மரம்பைமாதர்
தோடலர்கோதைதின்றுதறந்த * மந்தாரமாலை
வாடலகறவரூதவயின்வயின்வயங்குமாதோ. (சக)

மாந்தளிரனையமேனிக்குறத்தியர்மாலைசூட்டிக்
கூந்தலின்கமுகின்பாளைகுழலினெடாப்புக்காண்பார்
ஏந்திழையரம்பைமாதரெரிமணிக்கடகம்வாங்கிக்
காந்தளம்போதிற்செய்துணைகளோடொப்புக்காண்பார். (சஉ)

சரம்பயில்சாபமென்னப்புருவங்கடம்பிணைட
நரம்பிசைத்தனிதுபாடிநாடகமயிலோடாடி
அரம்பையர்வெறுத்துநீத்தவலிர்மணிக்கோவையாரம்
மரம்பயில்கடவுள்பூணமக்திகண்டுவக்குமாதோ. (சஙூ)

சாந்துசாய்தடங்கடோறுந் † தாதுராகத்திற்சார்ந்த
கூந்தலம்பிடிகளெல்லாங்குங்குமமணிந்தபோலும்

* மந்தாரம்-பஞ்சதருக்களிலொன்று.
† தாதுராகம்-காவிக்கல்.

காந்தினமணியின்சோதிக்கதிரொங்கலந்துமூசச்
சேந்துவானகமெப்போதுஞ்செக்கரையொக்குமாதோ. (சச)

நிலமகட்கணிகளென்னநிரைகதிர்முத்தஞ்சிந்தி
மலைமகள்கொழுங்கன்னெனிவந்துலீழ்கங்கைமான
அலகில்பொன்னலம்பியாரஞ்சார்ந்துவீழருவிமாலை
உலகளந்தவன்றன்மார்பினுத்தரீயத்தையொத்த. (சடு)

கோடலாகாகப்போதோடிலவங்கமலருங்கூட்டிச்
சூடுவார்களிவண்டோச்சித்தூகறங்தேறலுண்பார்
கேடிலாமகரயாழிற்கின்னரமிதுனம்பாடும்
பாடலாலூடனீங்கும்பரிமுகமாக்கள்கண்டார். (சக)

பெருங்களிறேறியுமைந்தர்பேரெழிலாகத்தோடி
பொருந்துணைக்கொங்கையன்னபொருவிலீகோங்கரும்பின்மாடே
மருங்கெனக்குழையுங்கொம்பின்மடப்பிடைவண்டுகிந்துகள்
கருங்குழற்களிக்கும்வண்டுங்கடிமணம்புணராக்கண்டார். (சள)

படிகத்தின்றலமென்றெண்ணிப்படர்சினைமுடுகிப்புக்க
சுடிகைப்பூங்கமலமன்னசுடர்மதிமுகத்தினர்தம்
* வடகத்தோடுடுத்தூசைமாசினீர்னேப்பநோக்கிக்
கடகத்தையெறிந்ததும்பிற்கருங்கழல்வீரர்க்கார். (சஅ)

பூவணைபலவுங்கண்டார்பொன்னரிமாலைகண்டார்
மேவருங்கோபமன்னவெள்ளிலைத்தம்பல்கண்டார்
ஆவியினினியகொண்கர்ப்பிரிந்தறிவழிந்துவிஞ்சைப்
பாவையர்வைகத்தீய்ந்தபல்லவசயனங்கண்டார். (சக)

† பானலங்கண்களாடப்பவளவாய்முறுவலாடப்
மீனவெம்முலையினிட்டபெருவிலையாரமாடத்
தேன்முரன்றளகத்தாடத்திருமணிக்குழைகளாட
வானவர்மகளீராடும்வாசநாறாசல்கண்டார். (கூ0)

சுந்தரவானமாதர்துவரிதழ்ப்பவளவாயும்
அந்தமில்சுரும்புந்தேனுமிஞ்சிறமுண்டல்குல்லிற்கும்
பைந்தொடிமகளீர்கைதோர்பசையில்லையென்னவீட்ட.
மைந்தரினீத்ததீந்தேன்வள்ளங்கள்பலவுங்கண்டார். (கூக)

அற்பகலாக்குஞ்சோதிப்பளிக்கறையமளிபாங்கர்
மற்பகமலர்ந்தநிண்டோள்வானவர்மணந்தகோலம்
விற்பகைதுதலினூர்தங்கலவியின்வெறுத்துநீத்த
கற்பகமீன்றமாலைகலனெங்கிடப்பக்கண்டார். (கூஉ)

* வடகம்-மேற்போர்வை.
† பானல்-நீலோர்பலம்.

கையெனமலரவேண்டியரும்பியகாந்தணேக்கிப்
பையரவிவையென்றஞ்சிப்படைக்கண்கள்புதைக்கின்றரும்
நெய்தவழ்வயிரப்பாறைநிழலிடைத்தோன்றும்போதைக்
கொய்திவைதருதிரென்றுகொழுஞரைத்தொழுகின்றரும். (இக)

பின்னங்களுகிரிற்செய்துபிண்டியத்தளிர்க்கைக்கொண்ட
சின்னங்கண்முலையினப்பித்தேமலர்கொய்கின்றரும்
வன்னங்கள்பலவுந்தோன்ற * மணியொளிர்மலையினில்லா
அன்னங்கள்புகுந்தவென்னவகன்சுனைகுடைகின்றரும். (இச)

(ரு வ று.

ஈனுமாழையிளந்தளிரேயொள்
ஈனுமாழையிளந்தளிரேயிடை
மானும்வேழமுகாகமுமாதர்தோள்
மானும்வேழமுகாகமுமாடெலாம். (இடி)

திமிரமாவுடற்குங்குமச்சேதகம்
திமிரமாவொடுஞ்சுக்தொடுத்தேய்க்குமால்
அமரமாதரையொத்தொளிரும்சொலார்
அமரமாதரையொத்தவ்வானமே. (இசு)

பேரவாவொடுமாசுணம்பேரவே
பேரவாவொடுமாசுணம்பேரவே
ஆரவாரத்திஞெடுமருவியே
ஆரவாரத்திஞெடுமருவியே (இஎ)

புகலும்வாளரிக்கண்ணியர்பொற்புயம்
புகலும்வாளரிக்கண்ணியர்பூண்முலை
அகிலுமாரமுமாரவங்கோங்குமே
அகிலுமாரமுமாரவங்கோங்குமே. (இஅ)

துன்னரம்பைநிரம்பியதொல்வரை
துன்னரம்பையசூருவித்ரேன்றுமால்
கின்னரம்பயில்கீதங்களென்னலாம்
கின்னரம்பயில்கின்றனசோழைமார். (இகூ)

ஊறுமாகடமாவுறவுங்கெலாம்
ஊறுமாகடமாமதமோடுமே
ஆறுசேர்வனமாவரையாடுமே
ஆறுசேர்வனமாவரையாடுமே. (கூ0)

* மணி-நவமணிகளேயுங்கொள்க.

கல்லியங்குகருங்குறமங்கையர்
கல்லியங்ககழ்காமர்கிழங்கெடா
வல்லியங்கணெருங்குமருங்கெலாம்
வல்லியங்கணெருங்கிமையங்குமே. (சுக)

கோளிபங்கயமூழ்கக்குளிர்கயம்
கோளிபங்கயமூழ்கக்குலைத்தவால்
* ஆளிபொங்குமருவரையூடிழிர்
† தாளிபொங்குமரம்பையதோரிலே. (சுஉ)

ஆகமாலையமாகவுளாள்பொலி
வாகமாலெனலாகியதம்மலை
மேகமாலைபிடைத்தனமேலெலாம்
மேகமாலைபிடைத்தனகீழுலாம். (சுங)

பொங்குதேனுகர்பூந்நிரைமென
எங்குமாதருமைத்தருண்டியத்
துங்கமால்வரைச்சூல்கள்யாவையும்
தங்கிங்கலர்தாட்கணிதாவெலார். (சுச)

இறக்கமென்பதையெண்ணிலிரண்டழுங்கால்
பிறக்குமென்பதோர்ப்பிழையுதாதலால்
துறக்கமெய்கியநயாவரேயென
மறக்கற்றிலரன்னதன்மாண்பெலாம். (சுரு)

(வேறு.

‡ மஞ்சார்மலைவாரணமொத்ததுவாணிலைஞிம்
வெஞ்சாயையுடைக்கதிரங்கதன்பிதுபாயும்
§ பஞ்சானனமொத்ததுமற்றதுபாயவேறும்
செஞ்சோரியனப்பொலிவுற்றதுசெக்கர்வானம். (சுசு)

திணியார்சினைமாமரம்யாவையுஞ்செக்கர்பாயத்
தணியாதகுறுந்தளிர்த்தனபோன்றுதாழ
அணியாரொளிவர்துகிரம்பலினங்களெங்கும்
மணியாலியன்றம்மலையொத்ததம்மையில்குன்றம். (சுஎ)

கண்ணுக்கினிதாகிவிளங்கியகாட்சியாலும்
எண்ணற்கரிதாகியிலர்குரைங்களாலும்

---

* ஆளி-வண்டுகள்.

† ஆளி-சிங்கம்.

‡ செக்கர்வானமுதலியன கூறிப்போந்தமையானும், வருவதுமாலைப்போதாகலானும் மஞ்சார்மலை என்பதற்கு அத்தகிரியெனப் பொருளைத்துக்கொள்க.

§ பஞ்சானனம்-விரிந்தமுகமுள்ளது.

வண்ணக்கொழுஞ் * சந்தனச்சேதகமார்பணிந்த
அண்ணற்கரியோன் றனையொத்ததவ்வாசில்குன் றம். (கஅ)

ஊனும்முயிரும்மனையாரொருவர்க்கொருவர்
தேனும்மிழிதுஞ்சிறுதும்பியும்பம்பியார்ப்ப
† ஆனையினமும்பிடியும் பகலாளியேறும்
மானுங்கலையும்மெனமால்வரைவர்திழிந்தார். (கக)

‡ கால்வானகத்தேருடைவெய்யவன்காய்கதிர்க்கட்
கோல்மாய்கதிர்ப்புல்லுலோக்கொல்சினக்கோளரிம்மா
மேல்பாண்மலியிற்புகவீங்கிருள்வேறிருத்த
மால்யானிட்டமெனவந்ததபரத்தன்றே. (எ0)

மந்தாரமுந்துமகரந்தமணங்குலாவும்
அந்தாரசர்க்கரசன்றனைவ்வெள்ளம்
சந்தாதொலிக்குந்நாலேப்பெருவீலியெல்லாம்
செந்தாமரைபூத்தனத்திபிறித்தன்றே. (எக)

தண்ணக்கடலிற்றளிர்த்துதரங்கங்கிங்கி
விண்ணிற்சுடர்வெண்மதிவர்த்துதுரின்கன்சூழ்
வண்ணக்கதிர்வெண்ணிலவின்றிரள்வாலுகத்தேர்
டொண்ணித்திலரீன்றெனவால்வளைதூர்டெறிந்தார்த்தே. (எட)

மீனுறுவேலையொருவெண்மதிமீனும்வேலை
§ கோனுதத்தனேறுவலற்கருங்கோழிவெள்ளம்
வானுடியரிற்பொலிமாதர்முகங்கவென்னும்
ஆனமதியங்கண்மலர்த்தகளீகவெள்ளம். (எஉ)

மண்ணும்முழவின்னெலிமங்கையர்பாடலோசை
பண்ணுக்ரம்பிற்பகையாலியற் $ பாணியோசை
கண்ணும்முடைவேயிசை ¶ கண்ணுளாடலோசை
விண்ணும்மருளும்படிலிம்பியுழக்கின்றே. (எச)

மணியின்னணிக்கிவையங்கொளமுத்தம்வாங்கி
அணியும்முலையாரகிலாவிபுலர்த்துகில்லார்
தணியும்மதமல்லிகைத்தாமம்வெயர்த்துவாசம்
திணியும்மிதப்ப் || பித்திகைக்கத்திகைசேர்த்துவாரும். (எஎ)

---

* சந்தனச்சேதகம்-சந்தனக்குழம்பு.

† ஆனையினென்றது - பிடியெனப் பிரிக்கூறலாற் றினமெனக் கூறுக.

‡ கால்-ஈண்டு-ஒற்றையுருளை.

§ கோனு-பொருது.

$ பாணியோசை-தாளவோசை.

¶ கண்ணுளர்-நாடகர். || பித்திகைக்கத்திகை-கருமுகைமாலை.

புதுக்கொண்டவேழம்பிணிப்போர் * புணைபாடலோதை
மதுக்கொண்டமார்த்தார்மடவாரின்மிழற்றமோதை
பொதுப்பெண்டிரல்குற்புனைமேகலைப்பூசலோதை
கதக்கொண்டயானைகளியாற்களிக்கின்றவோதை. (எசு)

உண்ணுவமுதன்ன † கலைப்பொருளுள்ள துண்டும்
பெண்ணுமுதம்மனையார்மனத்துடல்பேர்த்தும்
பண்ணுபாடல்செவிமாற்றிப்பயன்கொளாடல்
கண்ணுலினிதுய்க்கவுங்குல்கழிந்ததன்றே. (எஎ)

கசு-வது வரைக்காட்சிப்படலம்-முற்றிற்று.

கூடு திருவிருத்தம்-கூ0கி.

கசு-வது, பூக்கொய்படலம்.

மலர்பறிப்பதைக் குறித்துக்கூறும் படலம்.

நீணுடையெயிற்றுக்கங்குற் ‡ கனகனெவெகுண்டுவெய்ய
ரானுடைக்கதிர்கலென்னுமாயிருங்கரங்களோச்சித்
தானுடையுதயமென்னுந்தமனியத்தடியுணின்ற
மானுடைமடங்கலென்னத்தோன்றினன்வயங்குவெய்யோன். (க)

முறையெலாமுடித்தபின்னர்மன்னனுமுரித்தேர்மேல்
நிறையெலாம்வணங்கப்போனினமுழுதுடன்சேனைவெள்ளம்
நிறையெலாஞ்சோலையாகிக்குழியெலாங்கழுநீராகித்
துறையெலாங்கமலமானசோணையாறடைத்ததன்றே. (உ)

அடைந்தவணிறுத்தபின்னரருக்கனும்பர்சேர்ந்தான்
மடந்தையர்குழாங்களோடுமன்னருமைம்புலாரமும்
நடைந்துவண்டுறையுமென்பூக்கொய்துதாடமைசீர்
நடங்களுமவெஞ்சூழ்த்தண்ணறுஞ்சோலைசார்ந்தார். (ஙு)

திண்சிலைபுருவமாகச்சேயரிக்கருங்கணம்பால்
புண்சிலைசெய்வரென்றுபோவனபோன்றமஞ்ஞை
மண்சிலம்பணிவாயார்ப்பநாணிஞற்பறந்தகிள்ளை
வெண்சிலம்பார்ப்பமாதரொதுங்குதோறொதுங்குமன்னம். (ச)

* புணைபாடல்-யானைகளைத்தழுவுங்காற் பாடும்பாட்டு. † கலைப்பொருளுள்ள துண்டுமென்றது - கலையின்றுணிந்தபொருளைச் செவியாயவாயால் நுகர்ந்துமெனக் கொள்க. கலைப்பொருள்-சாதியொருமை.

‡ கனகனென்றது-இரணியனை. § மானுடைமடங்கல்-நரமடங்கல்

செம்பொன்செய்சுருளுக்கெய்வக்குழைகளுஞ்சேர்ந்துமின்னப்
பம்புதேனலம்பவொல்லிப்பண்ணேயினுடலேக்கிக்
கொம்பொடுங்கொடியனுரைக்குறிப்பறிந்துணர்த்தமேற்றூர்
வம்பவிழலங்கன்மாலைமைத்தருமயங்கினன்றூர். (இ)

பாசிழைப்பரவையல்குற்பண்டருகிளவித்தண்டேன்
மூசியகூர்ந்தன்மாதர்மொய்த்தபேரமலைகேட்டுக்
கூசினவல்லபேசுகாணினருகியில்கினில்லாம்
* வாசகம்வல்லார்முன்னின்றியாவர்வாய்திறக்கவல்லார். (ஈ)

சஞ்சினுங்கொடியாரட்டமுதிணுங்கயர்துகோக்கிச்
செஞ்செவேகமலர்கையாற்றீண்டலு † நீண்டகொம்பர்
தஞ்சிலம்படியின்மென்பூசொரிந்துடன்றழற்றிவென்றூல்
வஞ்சிபோன்மருங்குலார்மாட்டியாவரேவணங்கிலாதார். (எ)

அம்புயத்தணங்கினன்ஞமலர்க்கைகண்ட
வம்பியலலங்கற்பங்கி ‡ வாளரிமருளுக்கோளார்
தும்புயவரைகள்வர்தாழ்வனதளிர்த்தமென்பூங்
கொம்புகடாழுமென்றல்கூறலரிதுகமைழ்தொன்றே. (அ)

§ நதியினுங்குளத்தும்பூவாளினங்கள்குவகோயோடு
நிறைதல்வல்லிபூப்பமீராக்கியமாலைத்தும்பி
துதிசயமெய்திப்புக்குயிற்றனவலக்கப்போகா
துதியனகண்டபோழ்துவிடுவரோபுதுமைபார்ப்பார். (க)

§ உலர்தருவயிரத்திண்டோளொழுகிவாரொளிகொண்மேனி
லர்ந்தபூந்தொடையன்மாலைமைத்தான்மயிலினன்ஞர்
லர்ந்தவர்போலவொல்லியெங்கினசிலைகவாராப்
லர்ந்தவர்போலநின்றபுளசிபூத்தகொம்பர். (கஂ)

விலாய்கொய்துகொள்ளப்பொலிவிலதுவளமேக்கி
ாலையாங்கணவர்கண்ணுக்கழகிலவிலையென்றெண்ணிக்
காவையும்வடமூராணுங்குழைகளுக்குழையப்பூட்டிப்
ாலையர்பனிமென்கொம்பைபோக்கினர்பரிக்துதற்பார். (கக)

(பெ ய.

றும்போதினிற்றேன்றுவைத்தண்டிறம்பியீட்டம்
றுங்கோதைதோடுகளென்னமூழ்ந்தல்லார்
வறுங்கூந்தன்மொய்க்கின்றனவேண்டலவேண்டுபோதும்
றும்போகமெல்லாமலனுள்வழியுண்பரன்றே. (கஉ)

---

* வாசகம்வல்லார் - வாய்வன்மையுடையார் † அரறிவுயிரேதாழின் றறிவுயிர்தாழ்வது கூருதேயமைந்ததென்க. ‡ வாளரிமருளுக்கோள்-ம்பீராடை, உடல்வலி, சமர்க்கஞ்சாத் தறுகண்மை யின்னே ரன்ன ற்றை. § நதியினுங்குளத்தும் பூவாளினங்கள் - மூகத்தாமரைகள், உலம்-திரண்டகல்,

மெய்ப்போதினங்கைக்கணியன்னவண்மென்பனிங்கில்
பொய்ப்போதுதாங்கிப்பொலிகின்றதன்மேனிநோக்கி
இப்பாவையெங்கோற்குயிரன்னவளென்னவுன்னிக்
கைப்போதினேடுநெங்கண்பனிகாதின்ருள். (கஉ)

* கோளுண்டதிங்கண்முகத்தாளொருகொம்பொர்மன்னன்
தோளுண்டமாலையொருதோகையைச்சூட்டநோக்கித்
தாளுண்டகச்சாற்றகையுண்டமூலக்களுலி
வாளுண்டகண்ணின்மழையுண்டெனவாதின்ருள். (கச)

மயில்போல்வருவாண்மனங்காணியகானன்மன்னன்
செயிர்தீர்மலர்க்காவிஞெர் † மாதவிசூழல்சேரப்
பயில்வாளிறைபண்டுபிறிந்தறியாள்பதைத்தாள்
உயிர்சாடியொல்கும்மூடல்போலலமந்துழன்ருள். (கஎ)

மைதாழ்கருங்கண்களிவப்புறவந்துதோன்ற
நெய்தாம்வேலாலெனதொஞ்சுபுலந்துநின்ருள்
எய்தாதுநின்றமலர்நோக்கியெனக்கிரண்டக்
கொய்தீயென்றேர்குயிலேக்கறங்கூப்பின்ருள். (கஅ)

செம்மாந்தசெங்கின்னிளநீரையொர்செம்மனேங்கி
அம்மாவிலைமங்கையர்கொங்கைகளாகுமென்ன
எம்மாதர்கொங்கைக்கிலையொப்பனவென்றெழும்ரை
விம்மாவெதும்பாவெயராமுகம்வெய்துயிர்த்தாள். (கக)

போரென்னவீங்கும்பொருப்பன்னபொலங்கொடிண்டோள்
மாரன்னனேயான்மலர்கொய்திருந்தானேவந்தோர்
காரன்னகூந்தற்குயிலன்னவள்கண்புதைப்ப
‡ ஆரென்னலோடும்மனலென்னவயிர்த்துயிர்த்தாள். (கஆ)

ஊற்றூர்நறைநாண்மலர் § மாதவொருங்குவாசச
சேற்றூல்விலோயாதசெந்தாமரைக்கைகணீட்டி
எற்றூர்க்குதவாணிடையேர்நினைன்றெழுந்தான்
மாற்றுனுதவான்கடி $ வச்சையன்போலிலார்மன்னன். (கக)

தைக்கின்றவேனேங்கினடன்னுயிர்மன்னமன்னன்
மைக்கொண்டகண்ணுளெதிர்மாற்றவள்போர்விளம்ப

---

* கோளுண்ட திங்கள்—இராகுவினுற் பீடிக்கப்பட்ட சந்திரன். † மாதவிசூழல்-வசந்தமல்லிகைக்கொடியிடு. இதனை வடநூலார் லதாக்ருஹம் என்பர். ‡ ஆரென்றவன் வீனவலான் நம்மைப் போலிவன் மாட்டுவிலோயாட்டு: மகளிர்பலருளரென்பது-கருதினுளென்பது. § பன் மாதரென்னுது-மாதரென்றது இருவரை. $ வச்சையன்-லோபி.

மெய்க்கொண்டகாணத்தலைக்கொண்டிடவிம்மிமென்பூக்
கைக்கொண்டுமோந்தாளுயிர்ப்புண்கெரிந்தவன்றே. (உ0)

திண்டேரசன்னெருவன்குலத்தேவிமார்தம்
ஒண்டாமரைவாண்முகத்துண்டிளி * ருண்கணெல்லாம்
கண்டாதரிக்கத்திரிவான்மதங்கெளவியுண்ண
வண்டாதரிக்கத்திரிமாமதவாணையொத்தான். (உக)

சந்திக்கலாவெண்மதி † வாணுதலாடனக்கும்
வந்திக்கலாகுமடவாட்கும்வருத்தல்லி
நிந்திக்கலாகாயருவத்தினனின்றபோழ்தும்
சிந்திக்கலாபமயிற்கண்கள்விலக்குபோனார். (உஉ)

வேறு.

வந்தெங்குந்தம்மன்னுயிரேயாபறிவொன்றேறு
கந்தத்துன்றுங்கேசாற்குழல்காணுக்கலேபெனார்
‡ அந்தத்தோணுமற்றருகுழுத்தலைபாரார்
சிந்துஞ்சந்தத்தேமலர்வாடித்திரியாரும். (உஊ)

யாழொக்குஞ்சொற் § பெரும்னனையாளிலைகிலென்னன்
தாழுத்தாடாழ்த்தமனற்படைக்கிற்றும்
ஆழுத்துள்ளஞ்சள்ளிவினப்பாணவெளிற்ற
சூழற்கேதன்கிளிளையேயிரக்கிதடவாழும். (உஎ)

அத்தாராகத் ¶ தையற்கையை நூலிடாராகச்
சித்தாரின்றிசையினுஞ்செய்குவதிதாரான்
மந்தாரங்கொண்டகுரிலோமாதவியென்றோர்
சந்தார்கொங்கைத்தார்குழலாரிபாற்றனர்வரும். (உஏ)

காடிக்கொண்டான்குற்றயர்தண்முனிவர்முன்
வீடிக்காணக்காட்டுகெனத்தாடனிலென்
தேடித்தேடிச்செய்ந்தசெழுஞ்சாபமேலை
சூடிச்சூடிக்கண்ணழிபோக்கிக்குவன்வானும். (உக)

¶ மறலிக்கூறும்வன்கதிர்வேலானிடையாகி
துறவிக்கோலம்பெற்றிலவினன்றருடையன்றழிப்

---

* உண்கள்-மையுண்டகண். ஒத்தினை 'திருமேர்க்கியலுண்கண்' எனற் பதலுனறிக. † சந்திக்கலாவெண்மதி-பலவிற்பழுதிற்பிறன்றங்கிலை களோடு தோன்றாமதி.

‡ அந்தமென்றது கடைப்பூட்டிக்கோ. § பொன்னனையாள்-திருமக ளொப்பாள்.

¶ ஏங்கணே மா, தாமரை, செய்தல், வஞ்சாகு, முல்லே.

$ எவ்வகைவினையையேனும் தன் கைப்படையேயல்லது வேறு துணைவேண்டாது முட்டின்றி முடிக்கு மாற்றலுடையானென்பார் 'மறலிக்கூறும் வன்கதிர்வேலா' னென்றருளிசெய்தனர்.

பிறவிக்கொல்லெனெண்செய்வதிப்பேரணியென்றூர்
விறலிக்கிவளொத்திழையெல்லாம்விடுவாளும். (உஎ)

* வம்பிற்பொங்குங்கொங்கைசுமக்கும்வலியின்றிக்
கம்பிக்குந்தந்நுண்ணிடைகோவக்கதிவாரும்
பைம்பொற்கிண்ணம்மெல்விரற்கிப்பயில்கின்ற
கொம்பிற்பிள்ளைக்கில்லையொளிக்கச்குழைவாரும். (உஅ)

தன்னைக்கண்டாண்மென்னடைகண்டாடமர்போலத்
தன்னைக்கண்டாடோழமைகண்டாடினையென்றூள்
உன்னைக்கண்டாரெள்ளுவர்பொல்லாதுநீயென்
றன்னக்கன்னிக்காடையர்ப்பாணமைவாரும். (உக)

பாகொக்குஞ்சொன்னுண்கலையாடன்படரல்குல்
ஆகக்கண்டோராடரவாமென்றயணணும்
தோகைக்கஞ்சிக்கொம்பிலெதுங்கித்துணிகின்ற
சாகைத்தங்கைக்கண்கள் † புரைத்தேதளர்வாரும். (உ0)

பொன்னேபூமேனாமகளேகமலையெம்மைத்
தன்னேரில்லாளாற்கொருகாய்பத்தாழைசூழ்ந்து
நின்னேயன்னேக்காணுதிநீயென்றிகலித்தன்
கன் ‡ னிலக்கண்கையின்மறைத்துகுவாரும். (உக)

வில்லிற்கோதைக்காணுறுமிக்கோரிலவங்கம்
புல்லிக்கொண்டதாமரைமென்பூமலர்தாங்கி
அல்லிற்கேதைமாதர்முகப்பேரழிச்சச்
செல்வக்காணிற்செங்கதிரென்னத்திரிவாரும். (உஉ)

செய்யிற்கொய்யுஞ்செங்குமுதஞ்செஞ்சிலையொன்றும்
கய்யிற்பெய்யுங்காமனுகாணுக்கவினேர்தும்
மையற்பேதைமாதர்மிழற்றும்மழலேச்சொல்
தெய்வப்பாடல்செற்கலையென்னத்திரிவாரும். (உஊ)

சோலைத்தும்பிமென்குழலாகத்தொடைமேவும்
கோலக்கொண்டமன்மதவாயன்குறியுய்ப்ப
நீலத்துண்கண்மங்கையர்சூழ்நிரையாவிர்
மாலைப்போதின்மால்விடையென்னவருவாரும். (உசு)

(வே று.

§ ஊக்கமுள்ளத்துடையமுனிவரால்
காக்கலாவதுகாமனைகவில்லெலும்

---

* சச்சினின்று மடங்காதுபுறத்தே தோன்றுவதாகலின் வம்பிற் பொங்கும் கொங்கையென்றார். † புறைத்துத்தளர்வாரென்றதை முன் பின்னுகிமுத்தி விகுதிபிரித்துங்கூட்டியுரைக்க. ‡ லிலமென்றது-ஆகுபெயர். § ஊக்கமென்றது-தாம்விடுத்த காமருகார்ச்சியிற் றளராதிருக்கு நிலைமையை,

வாக்குமாத்திரமல்லதுவல்லியிற்
பூக்கொய்வாள்புருவக்கடைபோதுமே. (கூஇ)

காறுபூங்குழ * னன்னுதல்புன்னைமேல்
ஏறிஞன்மனத்தும்பர்சென்றேறிஞள்
ஊறுஞானத்துயர்த்தவராயினும்
வீறுசேர்முலைமாதரைவெல்வரோ. (கூஈ)

சினையின்மேலிருந்தாளுருத்தேவரால்
வனையயும்மரியாள்வனப்பின்றலை
நினைதோக்கமுந்கலன்கைகளால்
கனையுமாண்முரியுங்கிளர்துல்கினாள். (கூஉ)

வண்டுவாழ்குழலாண்முகஞோக்கியோர்
† தண்டுபோற்புயத்தானன்றகமாறினாள்
உண்டுகோபமென்றளத்துணர்த்தவள்
தொண்டைவாயிற்றடிப்பொன்றுசிலம்பவே. (கூஊ)

எயிற்றன்மையரிவைகையதெனாய்
ஆயநுண்ணிடற்சேலுக்குமயல்
வேயஞ்செய்லகைவெறுத்துமிலண்டிரை
பாயுந்திம்புனற்பண்ணைசென்றெய்தினர். (கூக)

சுரிவளது, பூக்கொய்படலம்முற்றிற்று.

ஆடரிருவிருத்தம்-கஅகக.

ககூவது, நீர்விளையாட்டுப்படலம்.

நீர்விளையாட்டைக் குறித்துசசொல்லும் படலம்.

புனைமலர்த்தடங்கணெஞ்சிப்புதல்வண்டார்த்துப்பொங்க
‡ வினையறதுறைக்கநாட்டுவிண்ணவர்க்கணமாண
அனகருமணங்கஞருமம்மலர்ச்சோலைன்ற
வனகரிபிடிகளோடும்வருவனபோலவந்தார். (க)

அங்கவர்பண்ணைநன்னீராடுவானமைந்தேற்றார்தம்
§ கங்கைவார்சடையோனன்னமாமுனிகனலிமேனாள்

* நன்னுதன்முனத்தும்பர் சென்றேறிஞளென்றது தலைவிபால்வைத்த வேட்கைப்பெருங்கடங்காது அயலோயாடிநிற்றலே. † தண்டுபோற்புயத்தானென்பதனுன் வழியமதோளானெனப்போதலான் தன்றேரண்மாலையையொருத்திக்குச்சூட்டிவர்தானென் றாடிஞளென்க. ‡ நீவினையிழந்தா லெய்துதற்கிடனுகலின்வினையறதுறைக்கநாடென்றார். § கங்கைவார் சடையோனன்ன மாமுனியென்றது துர்வாசனை.

மங்கையர்கூட்டத்தோடும்வானவர்க்கிறைவன்செல்வம்
பொங்குபாற்கடலிற்செல்லுத்தோற்றமேபோன்றதன்றே. (உ)

மையவாங்குவளையெல்லாமாதர்க்கண்மலர்கள்பூத்த
* கையவாமுருவத்தார்தங்கண்மலர்குவளைபூத்த
செய்யதாமரைகளெல்லாந்திருவையார்முகங்கள்பூத்த
தையலார்முகங்கள்செய்யதாமரைபூத்தவன்றே. (ஊ)

தாளையேய்கமலத்தாளின்மார்புறத்தழுவுவாரும்
† தோளையேபற்றிவெற்றித்திருவினத்தோன்றுவாரும்
பாளையேவிரிக்குதென்னப்பார்துகிருக்குவாரும்
வாளைபாயுளவஞ்சிமைக்குரைத்தழுவுவாரும். (எ)

வண்டுணக்கமழுந்கண்ணம்மவாகெய்வானத்தோடும்
கொண்டெதிர்ச்சுவாருங்கோரைகொண்டோச்சுவாரும்
தொண்டைவாய்ப்பெய்துநீர்கொழுர்மேற்றாகின்றாரும்
புண்டரீகக்கைகூப்பிப்புனன்முகத்திறைக்கின்றாரும். (ஏ)

‡ மீன்வினவ்தவிடையினாருர்வேயொத்தோளினாரும்
சின்னத்தினைகபரித்திருமுகமறைப்பக்கி
அன்னத்தையருகியன்னைபாடுவின்றுரைக்கின்றாரும்
பொன்னெய்தமுலையின்வந்துவொத்தபோகின்றாரும். (ஐ)

பண்ணுளபலவுத்தொண்டைபங்கயம்பூத்ததன்ன
வண்ணவாய்க்குவளைபோட்கண்மருங்கிலார்கரும்பினன்னர்
உண்ணிறைதயிலேசோக்கியோடுர்த்தடங்கட்செல்லாம்
கண்ணுளவாய்தெரிலன்றுகணவரையினுமாரும். (ஒ)

தேனருந்தவமாலைச்செறிருந்திறைப்பமன்னர்
தானுடைக்கோலமேனிதடத்திடைத்தோன்றதோக்கி
நானகருகின்றுளிர்ச்சண்ணுதேறியாவிமன்னர்
றானகில்லியெய்ரைமுளங்குளிர்ந்துதிப்பாரும். (ஓ)

குண்டலர்திருவில்லீசக்குலமணியாமின்ன
லிண்டொடர்வரையின்வையகுமென்மயிற்கணங்கள்போல
வண்டினர்கோதைமாதர்மைந்தர்தம்வயிறுதிங்டோட்
டண்டிகள்தழுவுமாசையுனற்கரைகார்கின்றாரும். (ஔ)

---

* சாமுத்திரிகைநூலி லெழுங்கென்பது படக்கையென்றார். †வெற்றித்திரு வென்றமையான் தோனென்றது-அடையர்தோளை விளக்கின்றது. ‡ அம்மாதாருருடைய உறுப்பிடை வொவ்வொன்றுமே காண்பாருடைய மனங்கண்களே யொருசேரக்கவரும் வனப்பிற்றாகலின் அவ்வாறு தம்மை அவர்பாற்செல்லக் கணவர் அவ்வவ்வமையத்து அவ்வவ் வுறுப்பே தாரணமாக அவர்க்கிட்டு மின்னெத்திலிடையினள் வேயொத்த தோளினள் என கூறுங்கூற்றினைத் தாம்கொண்டு கூறினுமல்லதுஇடையொன்றுமே சிறந்தார் தோளொன்றுமே சிறந்தாரென இருவகையாராகக் கூறினுமல்லர்.

அங்கிடையுற்றகுற்றம்யாவதென்றறிதறேற்றும்
செங்கயலனையகாட்டஞ்சிவப்புறச்சீறிப்போன
மங்கையோர்கமலச்சூழ்முன்மறைந்தணன்மறையமைத்தன்
பங்கயமுகமென்றேராதையுற்றுப்பார்க்கின்றனனால். (கo)

பொற்றெரிடதளிர்க்கைச்சங்கம்வண்டொடுபுலம்பியார்ப்ப
கற்றுநீர்குடையுக்தோறமேந்துபேரல்குனின்றும்
கற்றைமேகலைகணீங்கிச்சிறுகெனவக்காலில்
சுற்றியகாகமென்றதுணுக்கத்தாற்றடிக்கின்றனரும். (கக)

குடைக்குநீராடுமாதர்குழாம்புடைசூழவாழித்
தடம்புயம்பொலியவாண்மோர்தார்கெழுவேந்தனின்றான்
கடைக்தகாள ரிற்றினேந்திகடலிடைவந்துதோன்றும்
மடந்தையர்சூழ்கின்றமர்ப்பேலவாதோர். (கஉ)

தொடியுலாங்கமலச்செங்கைத்துகிர்த்தகைத்துவர்த்தசெவ்வாய்க்
கொடியுலாமருங்குனல்லார்க்குராத்தொருகருங்கினின்றான்
கடியுலாங்கமலவேலிக்கண்ணகன்காணியாற்றப்
பிடியலாஞ்சூழ்ந்தபெம்மாயனேயொத்தான். (கங)

கானமாமயில்களெல்லாங்கண்டெல்லச்சுற்றுச்சாயல்
* சோணைவார்குழலினார்தங்குராத்தொருதோன்றனினின்றான்
வானமாறுதலேண்ணிவயின்வயிற்கிற்றோன்றும்
மீனெலாஞ்சூழ்ந்தவிரிகதிர்த்திங்களொத்தான். (கச)

மேவலார்தகைமைத்தல்லால் † வேழவிற்றடக்கைவீரற்
கேவலாங்காட்டுகின்றவிணெதிர்கண்ணினோடோற
பாவையார்பயந்தகோலப்பணிணையிற்பொலிவாள்வண்ணப்
பூவையாமலர்ச்செய்கைதமையொப்பதொத்தான். (கஙி)

[illegible]டலுடைக்கொடியமேலேலியன்மலர்ணை[illegible]ன்ன வென்னச்
சுடர்முகத்துல[illegible]கண்ணுறீடனையம்சூழ்ன்றான்
மடலுடைப்பேதுகாட்டுமாண்மைகாமவல்லி
கடலிடைத்தோன்றுமின்றான் ‡ [illegible]ற்பகவல்லியொத்தான். (கச)

தோரிடைக்கொண்டவல்குற்றொடுக்கிடைக்கொண்டகொங்கை
ஆரிடைசென்றறங்கள்சாலவண்ணங்கொள்ளாவண்ணங்குலிகொண்டாள்
வாரிடைத்தனிதாடழுத்திஞள்வதனமைநீர்
நீரிடைத்தோன்றற்கிரங்கணிலவைப்பினிலிருத்தன்மேற. (கஎ)

* சோணைமழுபோலிடையரூது வார்த்துதொங்குதலான் சோணை வார்குழலினரென்றார்.
† வேழவிற்றடக்கைவீரன்-கரும்புவில்லையுடைய மன்மதன்.
‡ கற்பகவல்லி-கற்பகத்தின்மேற்படரும் காமவல்லி.

(சை ய.

மலைகடந்தபுயங்கண்மடந்தைமார்
கலைகடந்தகலல்குல்கடாம்பட
முலைகடந்தமின்முத்திருங்கலால்
நிலைகடந்துபரந்ததுநீத்தமே. (கஅ)

* செய்யவாய்வெளுப்பக்கண்சிவப்புற
நெய்யராகமழியத்துகிலெனத்
தொய்யின்மாமுலைமங்கையர்தோய்தலால்
பொய்கைகாத்தற்கொழுரும்பொன்றதே. (ககூ)

ஆனையாயவரோடெழுவர்
ஞானநீரவராகுதனன்றரோ
தேனுகாவியுந்தேக்கிலாவியும்
மீனுநாறினவேறினிவேண்டுமோ. (உ0)

நிக்கவேற்றர்தம்மெய்யழிசாற்தொடும்
புக்கமங்கையர்குங்குமம்போர்த்தலால்
ஒக்கலேழுகிற்றலேயோடிய
செக்கர்வானகமொத்ததுநீம்புனல். (உக)

காகதண்டமுறங்கலவைக்கனி
ஆகமுண்டதடங்கலுங்கீங்கலால்
பாகடர்ந்தபனிக்கனிவாய்ச்சியர்
† வேகடன்செய்மணியெனமின்னினர். (உஉ.)

பாயரித்திறலான் ‡ பசுஞ்சாந்திஞல்
ளாயபொற்புயத்துப்பொதிதக்குறி
மீயரித்துவெளுக்கவொர்மெல்லியல்
சேயரிக்கருங்கண்கள்சிவந்தவே. (உரூ)

§ கதம்பகாள்விரைகள்ளவிழ்தாதெறிம்
ததும்புபூந்திரைத்தண்புனல்சுட்டதால்
நிதம்பபாரத்தொர்பிரைதாமத்தால்
வெதும்புவாளுடல்வெப்பம்வெதுப்பவே. (உச)

தையலாளையொர்தாரணிதோன்றினன்
நெய்கொளோதியினீர்முகத்தேற்றினன

---

* வாய்வெளுத்தலுங் கண்சிவத்தலு மாதரைத் தோய்வதனு லுண்டாவது.

† வேகடஞ்செயல்-சாணைபிடித்தல். அன்றி அழுக்கற்றுதல் எளிதுமையும்.

‡ பசுமை வெண்மையென்னும் பண்புகள் வண்ணப்பண்பினை யுணர்த்தாது முறையே ஈரமுமின்மையு முணர்த்திநின்றன.

§ கதம்பம்-பரிமளப்பொடி.

* செய்யதாமரைச்செல்வியைத்தீம்புனல்
கையிளஞ்டுங்களிற்றரசென்னவே. (உ.இ)

சுளியுமென்னடைதோற்கடந்தவர்
அளிகொள்ளிறடியொத்தனவாமென
விளிவுதோன்றமிதிப்பனபோன்றன
நளினமேறியநாகிளவன்னமே. (உசு)

எரிக்தகிழையெறித்தனையென்கெஞை
அரிக்தகூருகிராலழிசாந்துபோய்த்
தெரிக்தகொங்கைகள்செல்லிய நூல்புடை
வரிக்தவங்கலசங்களோமானவே. (உஎ)

தாழுறின்றதைமலர்க்கையிஞல்
ஆழிமன்ஞருவன்ஞரைத்தானது
வீழியின்கனிவாயொருமெல்லியல்
தோழிகண்ணிற் † கடைக்கணிற்சொல்லினள். (உஅ)

தள்ளியோடியலைதருமாறலால்
தெள்ளுநீரின்முழுகுசெந்தாமரை
புள்ளிமானனையார்முகம்போல்கிலா
வுள்ளிஞணியொளிப்பனபோன்றவே. (உக)

இனையவெய்தியிரும்புனலாடிய
வனைகருங்குழைமென்தருமந்தரும்
அனையபீர்வறிதாகவர்தேறினர்
புனைகறுந்துகில்பூணெறிக் ‡ தாங்கினர். (கo)

மேவினர்பிரிக்தார்க்கர்ஞங்குநீர்
தாவுதண்மதிதன்ஞெறிக்தாரகை
ஓவுறாணமுமுண்ணிறைதாமரைப்
பூவெலாங்குடிபோனதும்போன்றதே. (கக)

மானினேரனக்கியர்மைக்தரோடாடிய
ஆனநீர்விளையாடலேகோக்கினன்
தானுமன்னதுகாதலித்தானென
§ மீனவேலையெவெய்யவனெய்தினன். (கஉ)

ஆற்றலின்மையிஞலழிந்தெயுக்தம்
வேற்றுமன்னர்தம்மேல்வரும்வேக்தர்போல்
எற்றுமாதர்முகங்களொடெங்கணும்
தோற்றசக்திரன்மீனவுக்தோற்றினன். (கங)

கசு-வது, நீர்விளையாட்டுப்படலம்-முற்றிற்று.
ஆடு திருவிருத்தம்-கo ஈரல.

---

* தாமரைச்செல்வியைக் கையிளஞ்டுங்களிற்றரசென்ன என்றமையான் கஜலக்குமியையுணர்த்தியது. † கண்ணிற்கடைக்கணிற்சொல்லல் என்றது-கயனபாடையை. ‡ தாங்கினரென்றமையான் ஆடையணியிவற்றுளல்லது இயற்கையழகினையுடையரென்பதும், பூவின் மெல்லியரென்பதும் பெறப்பட்டன. § மீனவேலையெவெய்யவனெய்தினனென்றது பொழுதுபட்டதென்பதுணர்த்திற்று,

கலவது, உண்டாட்டுப்படலம்.

உண்டாடலைக்குறித்துச் சொல்லும் படலம்.

வெண்ணிறைநறைநிறைவெள்ளமென்னவும்
பண்ணிறஞ்செறிந்திடைபரந்துதென்னவும்
உண்ணிறைகாமமிக்கொழுகிற்றென்னவும்
தண்ணிறைகெடுதிலாத்தழைத்ததெங்குமே. (க)

கலந்தவர்க்கினியதேர்கள்ளுமாய்ப்பிரிந்
துலர்ந்தவர்க்குயிர்சுடுவிடமுமாயுடன்
புலந்தவர்க்குதவிசெய்புரியுநஞ்சுமாய்
மலர்ந்ததுநெடுநிலாமதனன்வேண்டலே. (உ)

ஆறிலாங்கங்கையேயாயவாழிதாம்
கூறுபாற்கடலேயேயெத்துங்குறைவிலாம்
* ஈறிலான்கயிலையையெடுத்தவெண்ணினி
வேறியாம்புகல்வதுதிலவின்மீக்கமே. (ஊ)

வள்ளருந்திசைகளோடி † யாரும்யாவையும்
கொள்ளவெண்ணிலவிஞற்கோலங்கோடலால்
வள்ளுறைவயிரவாண் ‡ மகரகேதனன்
வெள்ளணியெத்தபூவேலுஞாலமே. (எ)

தயங்குதாரகைபுரைதரளநீழலும்
இயங்குதாய்பிடைத்தகாரெழிலிசூழலும்
கயங்கள்போன்றெரிர் § பளிங்கடித்தகானமும்
வயங்குபூம்பந்தருமகளிரெய்தினார். (ஏ)

பூக்கமழோதியர்போதுபோக்கிய
சேக்கை $ யின்பச்செருச்செருக்குள்ளிச்சையார்
ஆக்கியவஃதுதென்வம்பொன்வள்ளத்தூற்று
வாக்கியபசுந்தாமரைதன்மேயினார். (ஐ)

மீனுடையானுடைவிஞ்சைநாட்டவர்
ஊனுடையுடம்பினருருவமொப்பிலார்
மானுடைநோக்கினர்வாயின்மாற்றினர்
தேனுடைமலரிடைத்தேன்பெய்தென்னவே. (ஒ)

---

* ஈறிலான் - சக்கரதாரணனுகியசிவன், இதற்குவேறுகூறுவாரு முளர். † யாரும்யாவையும் என்றது-இயங்குதிணைநிலத்திணைகளே. ‡ மகரகேதனன் - மகரக்கொடியையுடைய மன்மதன். § பளிங்கடித்த கானமென்றது - பளிங்குப்பாறையை. $ இன்பச்செருர்-கலவிப்போர்.

உக்கபாலபுரைநிலாவுண்டவள்ளமும்
கைக்கொள்வாளொளிபடச்சிவந்துகாட்டத்தன்
மைக்கணஞ்சிவந்ததோர்மடந்தைவாய்வழி
புக்கதேனபிர்தமாய்ப்பொலிந்தபோன்றவே. (அ)

தாமமுகானமுந்ததைந்ததண்ணகிற்
றூமமுண்குழலியருண்டதூங்கறை
ஓமவெங்குழியுகுநெய்யினுள்ளஞறை
காமவெங்கனலினேக்கனற்றிக்காட்டிற்றே. (கூ)

(வே று.

* வீடனைக்குருடியகோக்கினாயிழ்தொக்குபின்சொலார்தம்
மடனைக்குமடனுமுண்டேவாணுதலொருத்திகாணற்
குடனைக்குநிழலேப்பொன்செய்தண்ணறுந்தேறலள்ளத்
துடனைக்கவுவந்துநீயேயுண்ணுநிதோழியென்றாள். (கo)

அச்சமுண்மருங்குலாளோராணங்களனைகபந்தி
கச்சுவேற்கருங்கட்செவ்வாய்நீரிருமுகமதுவுட்டோன்றப்
பிச்சியென்செய்தாயிப்பெருந்தவிருக்கவாளா
வுச்சிலேயுகர்நியோவெண்றெயிற்றரும்பிலம்நக்கள். (கக)

புறமெலாகைசெய்தேசப்பொருவருமேனிவேலோர்
மறமுலாங்கொலேவேற்கண்ணணிமணியின்வள்ளத்துவெள்ளோ
நிறநிலாக்கற்றைபாயநிறைந்துபோன்றுதோன்ற
நறவெனவதனேவாயின்வைத்தனணுணுட்கொண்டாள். (கஉ)

பயாழ்க்குமின்குழற்குபின்பமளித்தனவிலையாமென்னக்
கேட்குமெண்மழலைச்சொல்லோர்திருந்துகங்கிடந்தவாயாள்
† தாட்கருங்குவளேதோய்ந்ததண்ணறைச்சாடியுட்டன்
வாட்கணினிழலைக்கண்டாள்வண்டென்வோசுகின்றாள். (கங)

களித்தகண்மதர்ப்பவாங்கோக்கனம்குமுகள்விளுள்ளால்
வெளிப்படுகின்றகாட்சிவெண்மதிகிழலேக்கி
அளித்தனெனபயம்வானத்தாலினேயஞ்சிவந்
தொளித்தனேயஞ்சலென்றங்கினியன ‡ வுணர்த்துகின்றாள். (கச)

அழிகின்றவறிவினுலோபேதைமையாலோவாற்றிற்
சுழியொன்றிநின்றதன்னவுந்தியாகியசெந்தேன்

* கோய்கோக்கென்பது படவிடனைக்குருடியகோக்கென்றார்.

† தாட்கருங்குவளே தோய்ந்த தண்ணறைச்சாடியென்றது மொய்க்கும் வண்டுகேட்கஞ்சி அத்தண்டின் கிறுவிதாகோயினறவை யுரிஞ்சுதற்கென்க.

‡ உரையாகின்றாளென்னுது உணர்த்துகின்றாளென்றதனன் இனியன என்றதுறுதிமொழியென்ப தனார்த்திற்று.

பொழிகின்றபூவின்வேய்ந்தபசுந்தரைப்புரைத்துக்கீழ்வந்
திழிகின்றகொழுநிலாவைநறவெனவள்ளத்தேற்றற்ருர். (கடு)

மின்னெனநுடங்குகின்றமருங்குலாளொருத்திவெள்ளே
இன்னமிழ்தனேயதிஞ்சொலிடைதடுமாறியென்ன
வன்னமேகலையைநீக்கிமலர்த்தொடை * யல்குல்சூழ்ந்தாள்
பொன்னரிமாலைகொண்டுபுரிகுழல்புனேயலுற்ருர். (கசு)

கண்மணிவள்ளத்துள்ளேகளிக்குந்தன்மூகத்தைநோக்கி
விண்மதிமதுவிஞசைவீழ்ந்ததென்றெருத்தியுன்னி
உண்மகிழ்துணேவனேமூடுகொள்வெம்மைநீக்கித்
தண்மதியாகில்யானுந்தருவெனிற்நவையென்ருள். (கள)

எள்ளொத்தகோலமூக்கினேர்திழையொருத்திமுன்கை
தள்ளத்தண்ணறவையெல்லாக்தவிசிடையுகுத்துநேரூள்
உள்ளத்தின்மயக்கர்தன்னுலுட்புறத்துண்டென்றெண்ணி
வள்ளத்தைமறித்துவாங்கிமணிதிறவித்தின்னைர்தான். (கஅ)

வான்றனேப்பிரிதலாற்றுவண்டினம் † வச்சைமாக்கள்
ஏன்றவர்நியமம்வேட்டவிரலலறென்னவார்ப்பத்
தேன்றருகமலச்செவ்வாய்திறந்தனுகநாணி
னுன்றியகழுநீர்நாளத்தாளிலைலொருத்தியுண்டாள். (கக)

புள்ளுறைகமலவாவிப்பொருகயல்வெருவியோட
வள்ளுறைகழித்தவாள்போல்வரியுறவயங்குகண்ணுள்
கள்ளுறைமலர்மென்கூந்தற்களிமயிலனமஞ்ஞையன்னுள்
‡ உள்ளுறையன்பனுண்ணுனெனநறவுண்ணிலெண்ணுள். (உ0)

ஏவறு.

கூற்றற்றற்நயனங்கள்சிவப்பக்கூனுதல்
வற்றிவாலெயிறுகளதுக்கியின்றலிர்
மாற்றருங்கரதலமறிக்குமாதொரு
§ ஈற்றமாமபிநயம்தெரிக்கின்ருரினே. (உக)

துடித்தவான்றுவரித்தித்தொண்டைத்தூநிலா
கடித்தவாலெயிறுகளதுக்கிக்கண்களால்
வடித்தவெங்குருதிவேல்விழிக்குமாதர்மெய்
பொடித்தவேர்புறத்துகுநவம்போன்றவே. (உஉ)

---

* அல்குல் சூழ்ந்தாள் எனப்பின்வருதலான் மேகலே என்ற தாடையினே. † வச்சைமாக்கள்-உலோபிகள்.

‡ தன்னுள்ளத்து நீங்காதுறைதலின் உள்ளுறையன்பனென்ருர்.

§ ஈற்றமாமபிநயமெனக் காரியத்தைக் காரணமாக உபசரித்தார்.

* கனிரித்திரளிதழ்பொழிசெம்மைகண்புக
நினைப்பதொன்றுரைப்பதொன்றுமொர்நேரிழை
தனிச்சுடர்தாமரைமுகத்துச்சாபமும்
குனித்ததுபனித்ததுகுழவித்திங்களே. (உக)

இலவிதழ்த்துவர்விடவெயிறுதேனுக
முலைமிசைக்கச்சொடுகலுமுட்ட
அலைகுழல்சோர்தாவசரியாட்டலாற்
கலவிசெய்கொழுநருங்களுமொத்தவே. (உச)

† கனைகடற்கள்வனற்கலக்குமற்றதை
‡ அனகனுக்கறிவியென்றறியப்போக்குமோர்
இனமணிக்கலையினுடாழிநீயுமென்
மன்மெனத்தாழ்தியோவருதியோவென்றுள். (உஞ)

மானமர்நோக்கியோர்மதுகைவேற்றன்பால்
ஆனதன்பாங்கியாயினுமெலாம்
§ போனவர்போனவர்தொடரப்போக்கினள்
தானுமங்கவர்பினேதரியளேகினள். (உசு)

வீரைசெய்பூஞ்சேக்கையினுத்த $ பீடிசைக்
கரைசெயாவாசையங்கடவுளாளொரு
பிரைசமென்றுதலையாள்கொழுநன்பேரெலாம்
உரைசெயுங்கிள்ளையையுவந்துபுலினுள். (உஎ)

மன்றனுறைருகிறையிருக்தொர்வாணுதல்
தன்றுணைக்கிள்ளையைத்தழீஇயென்னுவியை
இன்றுபோய்க்கொணர்க்கிலையென்செய்வாயெனக்
கன்றிலோடொத்தியென்றழுதுசிறினுள். (உஅ)

வஞ்சயின்மூன்கையோர்மயிலனுடனக்
கிஞ்சயவள்பெயரினைக்கொழுனீதலும்
மூஞ்சையிறிலங்கிடமுறுவல்வந்தது
களகளவிதிர்த்ததுகயற்கணுலியே. (உக)

செற்றமுன்புரிந்ததோர்செம்மல்வெம்மையாற்
பற்றலுமல்குலிற்பரந்தமேகலை
அற்றருமுதற்றின்மூன்னவனிசேர்ந்தன
பொற்றொடியொருத்திகண்பொருதமுத்தமே. (உ0)

---

* கனிபொழி என்புழி வினைப்பகுதியே வினையெச்சப்பொருட்டாதது. வரிப்புனைபக்தென்புழிப்போல். † கனைகடல்-ஒலிகடல். ‡ யாண்டியே னென்பாள் எதிர்மறைமுகத்தான் அவனை அனகனென்றாள். § போன வர்போனவர்-முற்போனவரையும் பிற்போனவரையு முணர்த்திற்று.

$ மீபிசை ஒருபொருட்பன்மொழி.

தோடவிழ்கூந்தலொருத்திதோன்றலோ
டுடுகெனுவியிருருகோம்கெடக்
கூடுகெனுவண்குணங்கள்வீணியிற்
பாடுகெனுவெனப்பலவும்பன்னிஞள். (கக)

மாடகம்பற்றினண்மகரவீணைதன்
தோடலிர்மலர்க்கரந்திவப்பத்தொட்டனள்
பாடினளொருத்திதன்பாங்குளார்களோ
டிடினதுசையாளர்ள்ளத்துள்ளதே. (கஉ)

குழைத்தபூங்கொம்பனளொருத்திகூடலே
யிழைத்தனளவ்வவிட்டபோதெலாம்
பிழைத்தலுமனங்கவேள்பிழைப்பிலம்பொதும்
உழைத்தனளுயிர்த்தனளுயிருண்டென்னவே. (கங)

பத்தணிவிரலினளொருத்திபையுளாள்
சுத்தரெனருவன்பாற்றுதூபோக்கினள்
வித்தனனெனக்கடையடைத்துமாற்றினள்
கிழ்னேதெரிந்திலஞ்கிவர்த்தாட்டமே. (கச)

உய்த்தபூம்பள்ளியினூடனீக்குவான்
கித்தமுண்டொருத்திக்கதன்பன்றேர்கிலான்
பொய்த்தசேதார் * சூரியாணிபிரிந்துபோக்குவாள்
எத்தனேயிரவுகடிகையிண்டென்றுள். (கஞ)

சிறைத்தமென்காதலின்விதுமெய்ந்நிறை
இதைப்புனனேர்திடமுனைத்தவேயெனப்
பதைத்தனளொருத்தன்மேலொருத்தி † பஞ்சடி
உதைத்தலும்பொடித்தனவிரோமராசியே. (கட)

பொலிந்தவாண்முகத்தினுன்பொங்கித்தன்னையும்
மலிந்தபேருவகையான்மாற்றுவேர்தரை
யலிந்தவாளுழுவலேரங்கைகொங்கைபோய்
மெலிந்தவாகோக்கித்தன்புயங்கள்வீங்கினுன். (கஎ)

ஏய்ந்தபேரெழிலினுளெருவனெய்தினுன்
வேய்ந்தபோலெங்கணுமனங்கன்வெங்கணே
பாய்ந்தபூம்பள்ளியிற்படுத்தபல்லவர்
தீய்ந்தனசோக்கினன்றிசைக்குஞ்சிக்தையான். (கஅ)

ஊட்டியசாந்துவெந்திலரும்வெம்மையான்
காட்டினையளித்திநீயென்றுரைல்லவர்

---

* சூரி-உதக்கம்.

† பஞ்சடி-செம்பஞ்சுட்டியதாள்.

ஆட்டுநீர்க்கலசமேயென்னலானவோர்
வாட்டொழின்மைத்தற்கோர்மங்கைகொங்கையே. (நக)

பயிருறுகிண்கிணிபரந்தமேகலே
யுயிரவான்பூணணிவாங்கிநீக்கினுள்
உயிருறுதலேவன்பாற்போகவுன்னினுள்
* செயிருறுதிங்களூத்தியநோக்கினுள். (சப)

ஏலுமிவ்வன்மையையென்னென்றுன்னுதும்
† ஆலமென்கரும்பனுளெருவற்காய்கொரு
சோலமென்குயிலனுள்சுறுவீக்கிய
மாலையிதிற்றில்லையிரத்தோள்களே. (சக)

சோர்குழலொருத்திதன்வருத்தஞ்சொல்லுவான்
மாரனேநோக்கியோர்மாதைநோக்கினுள்
காரிகையிவளவள்கருத்தைநோக்கியோர்
வேரியந்தெரியலான்வீடுநோக்கினுள். (சஉ)

சினங்கெழுவாட்கையோர்செம்மல்பாலொரு
கனங்குழைமயிலனுள்கடிதுபோயினுள்
மனங்குழைந்றவமோமாலேதான்கொலோ
அனங்கனேயார்கொலோவழுத்த நாதரே. (சூ)

தொகுதருகாதற்குத் ‡ தோற்றசீற்றத்தோர்
வகிர்மதிநெற்றியாண்மழைக்கணுளிவந்
தகுதலுமுற்றதென்னென்றுகொற்றவன்
நகுதலுநக்கணுணுநீங்கினுள். (சச)

பொய்த்தலேமருங்குலாளொருத்திபுல்லிய
கைத்தலநீக்கினள்கருத்திலீக்கலள்
சித்திரம்பொன்றவச்செயலோர்தோன்றற்குச்
சித்திரமார்பிடைத்தைத்ததொத்ததே. (சஞ)

மெல்லியலொருத்திதான்விரும்புஞ்சேடியைப்
புல்லியகையினள்போதிதனெனச்
சொல்லுவாணுறுமுறாணுஞ்சொல்லலள்
§ எல்லியில்பொழுதெலாமிருந்துயிம்பினுள். (சஈ)

---

* ஏதோன்றித் தலேவன்பாற் காமவேட்கையுண்டாக்கப் பிறரறியா வண்ணம் செல்வேனை நிலாவெளித்துத்தடுத்து, இதுகிற்குத்தகுதென் பாள் செயிருறுதிங்களூத்தியநோக்கினுளென்றார். † பிரிக்துகின்ற காம வெப்பத்தானெந்தமையின் ஆலமென்கரும்பனென்றும், அவன்பட்ட காமவிடாயை யொருவண்ணக் தணியப்பெற்றது இவள்சொல்லேயென் றதுகருதிச் சோலைமென் குயிலனுளென்றும் கூறினர்.

‡ ஆற்றகுப்பைக ளென்றூற்போலத்தோற்ற சீற்றமென்புழிக் கால ங்காட்டி மின்னிடைநிலை புணர்ந்துகெட்டது.

§ பண்முறையாற்றிய செய்கையி னெல்லையில்லாமையை அச்செ ய்கைநிகழ்ந்த பொழுதின்மேலேற்றி எல்லையில் பொழுதெலாமென்றார்.

ஊறுபோன்பிஞ்ஞெலொருத்திதன்னுயிர்
மாறிலாக்காதலன்செலவைமற்றொரு
காறுபூங்கோதைபானவிலகாணுவாள்
வேறுவேறுறச்சிலமொழிவிளம்பினாள். (சள)

உருத்தெரிதன்மையவுயிருமொன்றுதாம்
அருத்தியுமத்துணையாயநீரினர்
ஒருத்தியுமொருத்தனுமுடம்புமொன்றினப்
பொருத்துவராமெனப்புல்லினாரரோ. (சஅ)

வெதிர்பொருதோளினொருத்திவேந்தன்வந்
தெதிர்தலுந்தன்மனமெழுந்துமுன்செல
மதிமுகங்கதிர்மெனவணங்கினளது
புதுமையாதலினவற்கச்சம்பூர்த்தரே. (சகூ)

தனிவருகலத்தொடுசார்கின்றவொருத
குனிவருநுதலிக்குக்காமுகனின்றியே
தனிவருந்தோழியுந்தாயையொத்தனள்
இனிவருதென்றலுமியாமெண்ணவே. (கி0)

ஆக்கியகாதலொருத்தியத்தியில்
தாக்கியதெய்வமுண்டென்னுந்தன்மையள்
நோக்கினணின்றனணுவன்றதோர்கிலள்
போக்கினணுதிஞ்ஞெணிவும்போக்கினள். (கிக)

மறப்பிலள்கொழுங்கனிவரவுநோக்குவாள்
பிறப்பிஞெழிறப்பெனப்பெயருஞ்சிந்தையால்
* துறப்பருமுகிலிடைத்தோன்றுமின்னெனப்
புறப்படும்புகுமொருபூந்தகொம்பனாள். (கிஉ)

எழுதருந் † கொங்கைமேலனங்கனெய்தவம்
புழுதவெம்புண்களில்வினைக்கையொற்றினாள்
அழுதனள்கிரிந்தனளற்றஞ்சொல்லினாள்
தொழுதனளொருத்தியைத்துதிவேண்டுவாள். (கிங)

ஆர்த்தியுமுற்றதுமறிஞர்க்கற்றந்தான்
வார்த்தையிலுணர்த்துதலரிதன்றேமனம்
வேர்த்தனள்வெதும்பினணெலிந்துசாய்ந்தனள்
பார்த்தனளொருத்திதன்பாங்கனாமே. (கிச)

* படமாடத்தைத் துறப்பருமுகிலென்றார்.
† கொங்கையினருமைநோக்கி எழுதருங்கொங்கையென்றார்.

தனங்களினிலோயவர்தம்மின்மும்மடி
கனங்கணமிடையிடைகளிக்குங்கள்வனுய்
மனங்களினுழைத்தவர்மார்துதேறலே
அனங்கனுமருந்திஞுதல்வேண்மொல். (திதி)

வேறு.

நறைகமழலங்கன்மாலைகளிர்நறுங்குங்கிமைந்தர்
துறையறிகலவிச்செல்வித்தோகையர்தூசுஞ்சி
றையகலல்குல்புல்குங்கலன்கழித்தகலநீத்தார்
அறைபறையனேயரோருமறைக்காவதோதான். (திசு)

பொன்னருங்கலனுந்தூசும்புறத்துளதுறத்தல்வம்பே
ஈன்னுதலொருத்திதன்பாலகத்துளதாணுந்தாள்
உன்னருந்துறவுபூண்டவுணர்வுடையொருவனேபோல்
தன்னையுந்துறக்குந்தன்மைகாமத்தேதுய்கிற்றன்றே. (திஎ)

பொருவருமதனன்போல்வாஞெருவனும்பூவின்மேலத்
திருவினுக்குருவமைசால்வாளொருத்தியுஞ்சேக்கைப்போரில்
* ஒருவருக்கொருவர்தோலாரொருத்தனரையிருமென்றே
இருவரதுணர்வுமொன்றேயென்றபோதியாவர்வெல்வார். (திஅ)

கொன்னீப்போர்வாட்கணனை†கொருத்தியோர்ருமரனன்ஞன்
† வள்ளத்தாரகலத்தன்னேமலர்க்கையாற்புரைப்பகோக்கி
உள்ளத்தாரூயிரன்ஞண்மேலுதைபடுமென்றுநின்
கள்ளத்தாற்புதைத்தியென்ஞமுன்னேயிற்கனன்றமித்தாள். (திக)

பாலுளபவளச்செவ்வாய்ப்பணேமுலேர்கர்த்தமென்ரோள்
வேலுளகோக்கினுளோர்மெல்லியல்வேலையன்ன
மாலுளசிந்தையாங்கோர் ‡ மழையுளதடக்கையாற்கு
மேலுளவரம்பைமாதரென்பதோர்விருப்பையீந்தாள். (கூ0)

வேறு.

புனத்துறைமயிலனுள்கொழுநன்பொய்யுரை
கினைத்தனள்கிறுவாளொருத்திநீடிய
னெந்தொடுகாதலன்சேக்கைப்போரிடை
மனத்துறைகாதலே § வாகைகொண்டதே. (கூக)

கொலையுருவமைந்தெனக்கொடியகாட்டத்தோர்
கலே $ யுருவல்குலாள்கணவற்புல்குவாள்

* ஒத்தகிழவனும் கிழத்தியுமொத்தவின்பக்துய்த்தலின் ஒருவருக்கொருவர் தோலாரொத்தனரென்றார். † வளமென்றது வள்ளமெனவிரிக்கும், வழிவிரித்தல்பெற்றது. ‡ மழையுளதடக்கை என்றது-கொடையின் நிறப்புத்தோன்ற நின்றது.

§ வெற்றியை வாகையென்றார். உருவுதலாகிய இயைபில்லாதிருப்ப அவ்வியல்புபட முலையுருவினவெனக்கூறினர்.

சிலையுருவழிதரச்செறிந்தமார்பிற்றன்
முலையுருவினவெனமுதுகைநோக்கினள். (கூஉ)

குங்குமமுதிர்ந்தனகோதைதோர்ந்தன
சங்கினமுரன்றனகலையுஞ்சாரின
பொங்கினசிலம்புகள்பூசலிட்டன
மங்கையரிளமுலைமைந்தருண்ணவே. (கூங)

தனியுறுபுலவியைக்காதல்சூழ்சுடர்
பனியெனத்துடைத்தலும்பதைக்குஞ்சிந்தையாள்
புனையிழையொருமயில்பொய்யுறங்குவாள்
* கனவெனுநலத்தினுற்கணவற்புல்லினள். (கூச)

வட்டவாண்முகத்தொருமயிலுமன்னனும்
† கிட்டியபோதுடல்கிடக்கப்புல்லினர்
லிட்டிலர்சுருவின்லிடிவுகண்டிலர்
ஒட்டியவுடல்பிரிப்புணர்கிலாமையால். (கூரு)

அருங்களிமால்கரிமிணையீர்க்கும்
கருங்குழன்மகளிர்க்குங்கலவிப்பூசலால்
நெருங்கியவனமுலைசுமக்கநேர்கலா
மருங்குல்போற்றேய்ந்ததம்மாலைக்கங்குலே. (கூசு)

கடையுறாண்டெறிகாண்கிலாதவர்க்
கிடையுறுதிருவெனவிருந்தினன்
படர்திரைக்கருங்கடற்பரமன்மார்பிடைச்
‡ சுடர்மணிக்கரசெனவிரவிதோன்றினன். (கூஎ)

கலவது, உண்டாட்டுப்படலம்-முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-ககக.

---

* கலவிடைப்பயந்ததுபோற் கணவனைப் புல்லுதற்கேதுவாதல் பற்றி கனவெனுநலமென்றார். † பிரிவாளுளதாம் வருத்தத்தினருமை தோன்றக் கிட்டியபோதென்றார். ‡ சுடர்மணிக்கரசென்றது பீதகவாடைப்பிரானார் மார்பிடை மணியாகிய கவுத்துவத்தை.

கழ-வது, எதிர்கோட்படலம்.

எதிர்கொள்வதைக் குறித்துக்கூறும் படலம்.

வேறு.

அடாகெறியறைதல்செல்லாவரூமறையறைந்தநீங்கி
விடாகெறிப்புலமைச்செங்கோல்வெண்குடைவேந்தர்வேந்தன்
* படாமுகமுகிலிற்றோன்றும்பரூவமாத்தருவிபல்கும்
கடாநிறையாறுபாயுங்கடலொடுங்கங்கைசேர்ந்தான். (க)

கப்புடைநாவிஞருகுமுங்கண்ணிற்றோன்றத்
துப்புடைமணலிற்றுங்கிக்கங்கைநீர்சுருங்கிக்காட்ட
† அப்புடையணீகமேலையகன்புணர்முகந்துமாந்த
உப்புடைக்கடலுக்தெண்ணீருண்ணையுற்றதன்றே. (உ)

ஆண்டுகின்றெழுந்துபோகியகன்பணைபிதிலையென்னும்
ஈண்டுநீர்நகரின்பாங்க ‡ நிருநிலக்கிழவனெய்தத்
தாண்டுமாப்புரவித்தானைத்தண்ணளிச்சனகனென்னும்
தூண்டருவயிரத்தோளான்செய்ததுசொல்லலுற்றும். (ஊ)

வந்தனரசனென்னமனத்திதழுமுவகைபொங்கக்
கந்தகெளிறுந்தேருங்கலினமாக்கடலுஞ்சூழ்ச்
சந்திரவித்தனேச்சார்வதோர்தண்மைதோன்ற
§ இந்திரதிருவன்றன்னையெதிர்கொள்வானெழுந்துவந்தான். (எ)

கங்கைநீர்காடன்சேனைமற்றுளகடல்களெல்லாம்
சங்கினமார்ப்பவந்துசார்வனபோலச்சாரப்
பங்கயத்தண்கைத்தந்தபாற்கடலெதிர்வதேபோன்
மங்கையைப்பயந்தமன்னன்வளகர்வந்தடைந்தன்றே. (ஏ)

வேறு.

இலகுலாவலியினனிகமேழனயலா
நிலகுலாமகநீர்கெடியமாகடலெலாம்
அலகின்மாகளிறுதேர்புரவியாளெனவிராய்
உலகெலாநிமிர்வதேபொருவுமோருவமையே. (ஐ)

தொங்கல்வெண்குடைதொகைப்பிச்சமுட்படவிராய்
எங்கும்விண்புதைதரப்பகன்மறைந்திருளெழப்
பங்கயஞ்செய்யவும்வெளியவும்பலபடத்
தங்குதாமரையுடைத்தானமேபோலுமே. (ஒ)

* படாமுகமென்றது-யானையை. † படைகளின்மிகுதிநோக்கி அப்புடையனீகமென்றார்.
‡ இருநிலக்கிழவனென்றது-தயரதனை.
§ இந்திரதிருவனென்றது மது.

கொடியுளாளோ தனிக்குடையுளாளோ குலப்
படியுளாளோ கடற்படையுளாளோ பகர்
மடியிலாவரிஞன்மார்புளாளோ வளர்
முடியுளாளோ தெரிந்துணர்கிலா * முளரியாள். (அ)

வார்முகங்கெழுகொங்கையர்கருங்குழலின்வண்
டேர்முழங்கரவமேழிசைமுழங்கரவமே
தேர்முழங்கரவம்வெண்டிரைமுழங்கரவமே
கார்முழங்கரவம்வெங்கரிமுழங்கரவமே. (கூ)

சூழுமாகடல்களுந்திடர்படத்துகடவழ்ந்
தேழுபாரகமுமுற்றுணதெனற்கெளிதமோ
ஆழியானுலகளந்தன்றுதாள்சென்றவப்
பூழையூடேபொடித்துப்புறம்போயதே. (கஎ)

மன்னெடுங்குடைமிடைந்தடையவான்மறைதரத்
துன்னிடுந்புலவுநாற்கிருநிலப்பெளிதமோ
பொன்னிடும்புவியிடும்புனைமணிக்கலனெலாம்
பின்னிடும்வில்லிடும்வெயிலிடுந்நிலவிடும். (கஅ)

தாவின்மன்னவர்பிராண்வரமுரட்சனகனும்
எவருஞ்சிலையினெனிர்வருக்கெறியெலாம்
தூவுதண்சுணைமுங்கனகருண்டியும்
பூவின்மென்ரு துகும்பொடியுமேபொடியெலாம். (கக)

நறுவிரைத்தேனுசானமுந்துங்குமச்
செறியகிற்றேய்வையுமான்மதத்தேக்கரும்
வெறியுடைக்கலவையும்விரவுசெஞ்சாந்துமும்
செறிமதக்கலுழிபாய்சேறுமேசேறெலாம். (கங)

மன்றலங்கோதையார்மணியினும்பொன்னினும்
சென்றுவக்துலபுமச்சிதைவிலாத்துலினேர்
வென்றிதிண்கொமையொடுக்கொடிரானமும்வீராய்
நின்றவெண்குடைகளினிழல்களேநிழலெலாம். (கச)

மாநிலமதுகையான்மகிழ்பெருந்தானைமேல்
ஊறுபேருவகையானனிகம்வந்துற்றபோ
தீறிலோதையிஞெடுமெதிர்திரைப்பரவைமேல்
ஆறுபாய்கின்றதோரமலைபோலானதே. (கஙி)

கங்கையேபொருகரிச்சனகனுங்காதலோ
டுக்கதோதரியதோர்தண்மையோடுலகுனோர்

* முளரியாள்-சயமகள்.

* தந்தையேயனையவத்தகவினுண்முன்புதன்
சிந்தையேபொருசெங்கேதரின்வந்தெய்தினுன். (கசு)

எய்தவத்திருநெடுங்கேதரிழிந்தினையதன்
மொய்கொடிண்சேனைபின்னிற்கமுன்சேறலும்
கய்யின்வந்தேறெனக்கடிந்தின்வந்தேறினுன்
அய்யனும்முகமலர்ந்தகமுறத்தழுவினுன். (கஎ)

தழுவிகின்றவணிருங்கோயையுந்தமரையும்
வழுவில்கின்தனையினுன்வரிசையின்னளவளாய்
எழுகமுந்துறவெனுவினிதுவந்தெய்தினுன்
உழுவைமுந்தரியனுனெவரிறும்முயரினுன். (கஅ)

இன்னவாறிருவரும்மினியவாறேதகவத்
தன்னுமாகரிணின்றெதிர்வரத்துன்னினுன்
தன்னேயேயனையவன்றழலேயேயனையவன்
† பொன்னின்வார்சிலையிறப்புயநிமிர்த்தருளினுன். (கக)

தம்பியுந்தானுமத்தானேமன்னவகர்ப்
பம்புகிண்புரவியும்படைகருமும்புடைவாச
செம்பொனின்பசுமணித்தேரின்வந்தெய்தினுன்
‡ உம்பருமும்பருமுமகருந்தொழுவினான். (உ0)

யானேயோவிரதமோவியுளியோபிழைகளோ
ஆனபே § ருறையிலாகுறைவையாதிருவார்
தானேயேர்சனகனேவலினெடுத்தாதைமுன்
போனபேரிருவர்தம்புடைவரும்படையினே. (உக)

காலியுங்குவளேயுங்கடிகொள் $ காயாவுமொத்
தோலியஞ்சுவைகெடப்பொலிவதோருருவொடே
தேவருந்தொழுகழற்றிருவன்முன்பிரிவதோர்
ஆலிவந்தென்னவந்தரசன்மாடணுகினுன். (உஉ)

அனிகம்வந்தடிதொழுக்கடிதுசென்றரசர்கோன்
இனியபைங்கழல்பணிந்தெழுதலுந்தழுவினுன்
மனுவெனுந்தகையன்மார்பிடைமறைந்தன ¶ மலைத்
தனிகெடுஞ்சிலையிறத்தவழ்தடங்கிரிகளே. (உரு)

---

* அனேவோர்க்குந்தெய்வமில்லை முகப்பைப்பூணைறையென்பது பற்றித் தந்தையே யனையவத்தகவினுனென்றார்.

† பொன்னின் வார்சிலை-ஈசன்வில்.

‡ உம்பர்முதலினர் தொழுவளானென்றது-இராமனே.

§ உறை என்றது-மிகப்பெரியதோரெண்.

$ கரியகோலப் பெருந்தகையாதலின் காவியுங்குவளேயுங்கடியகாயாவுமென்றார்.

¶ மலையென்றது-மேருவை, அதுமலைகளுட்சிறந்தமைபற்றி.

இலோயபெர்குரிசில்வந்தடிபணிந்தெழுதலும்
தலோவருந்தொடையன்மார்புறவுறத்தழுவினன்
கலோவருந்தூயரதக்ககனமெண்டிசையெலாம்
* விலோதரும்புகழினனெனவரினும்மிகுதியான். (உச)

கற்றைவார்சடையினன்கைக்கொளுந்தனுவிறக்
கொற்றவேள்புயகிரித்தருளுமக்குரிசில்பின்
பெற்றதாயரையுமப்பெற்றியிற்றழுதெழுந்
துற்றபோதுவர்மனத்துவகை † யாருரைசெய்வார். (உடு)

உன்னுபேரன்புக்கொழுகியொத்தாண்கணீர்
பன்னுதாரைகடத்தெழுதெழும்பரதனைப்
பொன்னின்மார்புறவணைத்தயிருதப்புல்லினன்
தன்னையத்தாதைமுன் றழுவினனென்னவே. (உசு)

கரியவன்பின்புசென்றவனருங்காதலிற்
பெரியவன்றம்பியென்றினையதோர்பெருமையப்
பொருவருங்குமரர்தம்புனைதருஞ்சியல்
இருவர்பைங்கழலும்வந்திருவரும்வருடினர். (உஎ)

கோல்வருஞ்செம்மையுங்குடைவருந்தண்மையும்
சால்வருஞ்செல்வமென்றுணர்பெருந்தாதைதன்
மேல்வருந்தன்மையாண்பிகவினங்கினர்கடாம்
‡ நால்வரும்பொருவினன்மறையினுடையினர். (உஅ)

சான்றெனத்தகையசெங்கோலினுயிர்கடாம்
ஈன்றகற்குயெனக்கருதுபேரருளினன்
ஆன்றவிசெல்வமித்தனையுமொய்த்தருகுறத்
தோன்றலேக்கொண்டுமுற்செல்கெனச்சொல்லினன். (உக)

காதலோவதிலங்கரிகோப்பொருவினர்
§ நீதிலாவுவகையுஞ்சிறிதோபெரிதோ
கோதைசூழ்குஞ்சியக்குமரர்வந்தெய்தலும்
தாதை $ யாதொத்ததத்தானையின்றன்மையே. (ஙo)

தொழுதிரண்டருமன்புடையதம்பியர்தொடர்ந்
தழிவில்சிந்தையினுகக்தாடன்மாமிசைவரத்

---

* துயரதக் கனமெண்டிசையெலாம் விலோதரும் புகழினனென்னுர் சம்பரன் முதலானேரைக் குலத்தோடுங்களைந்தசிறப்புகோக்கி. † யாரென்னும் வினுவினைக்குறிப்பு ஈண்டின்மைகுறித்து நின்றது 'யாஅருளகத்தோர்சொல்லில்லா' ரென்புழிப்போல. ‡ நால்வருகடையான் நான்மறை பொருவலினவற்றையே உவமைகூறினர்.

§ வினையுவகைபோலாது உயிர்க்குறுதி பயத்தலான் நீதிலாவுவகை யென்ருர்.

$ ஆதலாத்தது என்றது-ஆதொத்ததெனநின்றது.

தழுவுசங்குடனெடும்பணைதழங்கிடவெழுந்
தெழுதருந்தகையதோர்தெரின்மேலெனிஞன். (கூக)

பஞ்சிசூழ்மெல்லடிப்பாவைமார்பண்ணே * சூழ்
மஞ்சுசூழ்கொடியமாளிகையின்வந்திடைவிராய்
கஞ்சுசூழ்வீழிகள்பூமழையின்மேல்விழுகடந்
திஞ்சிசூழ்மதிலேமாவீதிசென்றெய்தினஞன். (கூஉ)

சூடகந்துயல்வரக்கோதைசோர்தரமலர்ப்
பாடகம்பரதநூல்பகரவெங்கடகரிக்
கோடரங்கிடவெழுங்குவிதடங்கொங்கையார்
ஆடரங்கல்லதேயணியரங்கமிலையாம். (கூங)

† பேதைமார்முதல்கடைப்பேரிளம்பெண்கடாம்
ஏதியார்மாரதேவேளவன்தெய்தினஞர்
ஆதிவானவர்பிரானணுகலாலணிகொள்கார்
ஓதியார்வீதிவாயுற்றவாறுரைசெய்வாம். (கூச)

கஅ-வது எதிர்கோட்படலம்-முற்றிற்று

* திருவீருத்தம்-கக சூ.

ககூ-வது உலாவியற்படலம்.

உலாவியலைக்குறித்துக்கூறும் படலம்.

‡ மானினம்வருவபோன்றுமயிலினந்திரிவபோன்றும்
மீனினமிளிர்வபோன்றுமின்னினமிடைவபோன்றும்
தேனினஞ்சிலம்பியார்ப்பசிலம்பினம்புலம்பவெங்கும்
பூனினைகூன்தன்மாதர்பொம்மெனப்புகுந்துமொய்த்தார். (க)

வீரிக்குவீழ்கூந்தல்பாரார்மேகலையற்றுகோக்கார்
சீரிக்குதூங்கில்கடாங்காரிடைதுமாறுதாரார்
நெருங்கினர்நெருங்கிப்புகுருங்குவினிங்குவின்னென்
றருங்கலமனையமாதர்தேனுகாவியின்மொய்த்தார். (உ)

* சூழ் என்னுமுதனிலைத்தனி வினைப்பெயர் சூழ்ந்தென்னும் வினையெச்சப்பொருளது.

† பேதைமார்முதல் கடைப்பேரிளம் பெண்களென்றது பேதை, பெதும்பை, மங்கை, மடந்தை, அரிவை, தெரிவை, பேரிளம் பெண் ணென்னு மெழுவரை.

‡ கண்ணன் மானினத்தையும், சாயலான் மயிலினத்தையும், அணி கலனுன் மீனினத்தையும், இடையான் மின்னினத்தையுங்கூறினர்.

கண்ணினைநற் * காதலென்னும்பொருளேயேகாண்கின்றேமாயிப்
பெண்ணினீர்மையினலெய்துந்தும்பயனின்றுபெறுதுமென்பார்
மண்ணினீருலர்ந்துவானமழையுறவதற்குகாலத்
துண்ணுநீர்கண்டுழுழுமுைபுக்குலும்பலவுமொத்தார். (கூ)

பள்ளத்துப்பாயுங்கண்ணீரனையவர்பானல்பூத்த
வெள்ளத்துப்பெரியகண்ணேர்மென்றிலம்பலம்பமென்பூத்
துள்ளத்தம்மிடைகளேணைவத்தமைவலித்தவன்பாற்செல்லும்
உள்ளத்தைப்பிடித்துகாமன்றேருகின்றருருமொத்தார். (சு)

அரத்தமுண்டனையமேனியகலிகைகளித்தகளும்
வீரைக்கருங்குழலிக்காகவில்லிறறிரிர்துவீழ்கும்
வரைத்தடக்கோதருங்காணமறுகினிவீழுமாதர்
இரைத்துவந்துதிற்கின்மெய்க்குரியினமென்னலானூர். (கு)

ஈதிவாய்ச்செல்கின்றருண்மேல்வீழ்ந்திமையாதுகின்று
மாதரார்கண்களுடேவாவுமான்றேர்ப்பாகன்செல்வான்
யாதினுமுயர்ந்தோர்தன்னையவர்க்குந் † கண்ணனென்றே
துதியபெயர்க்குத்தானேயுறபொருளுணர்த்திவிட்டான். (சூ)

எண்கடக்துலகிலாகின்றேறுறுவன்றேறுறென்று
பெண்கடந்தம்மினெஞ்சுபேதுறுகின்றதாலே
‡ மண்கடந்தமரர்வைகும்வான்கடந்தானேத்தான்றன்
கண்கடவாதுகாத்தகாரிகைபெரியனேகாண். (எ)

பயிரொன்றுகலேயுஞ்சுங்கும்பழிப்பருவலும்பண்பும்
செயிரின்றியலர்ந்தபொற்புஞ்சிதையுமுணர்வுந்தேகும்
வயிரஞ்செய்புணுணாணுமடலுந் § தன்னிறையுமற்றும்
உயிரொன்றுமொழியவெல்லாமுருத்தொருதெரிவைகின்றாள். (அ)

சூழையுருவிளிருந் $ கெண்டைகொண்டலினிருத்தி
தழையுருக்கரும்பின்சாபத்தனங்கபெவள்சங்கின்பாய
இழையுருப்பண்ணருதலிமுலியொருத்திசேர்ந்து
மழையுருவின்னினன்னமருங்குல்போலுடல்கின்றாள். (கூ)

---

* காதலெப்பொருளென்றார் வைசேடிகர்பொருள்,பண்பு,தொழில், சாதி, விசேடம், இயைபு என்பனவற்றை அறிவுகைப்பொரு ளெனுதலுனெனக. † யாவர் கண்ணிடைச்செல்வ னென்றதுபற்றிக் கண்ணனென்றதென்க. ‡ கடவுள் என்னும் பெயர்பற்றி மண்கடந் தமரர்வைகும் வான்கடந்தானென்றார். § உருத்தெனக் கலேமுதலியன தன்னீர்மினமை யுணராமை இலக்கணேயாற் கூறினர். $ இவனேயடையத்தவமுடையேனல்லேனென்று தன்னே நோக்கிக் கண்முமையான் கெண்டையாலிசித்தவென்றார்.

பஞ்சணிவிரலினர்தம்படைநெடுங்கண்களெல்லாம்
செஞ்செவேயையன்மெய்யிற்கருமையைச்சேர்ந்துவோதாம்
மஞ்சணமேனியான்றன்மணிநிறமாதரார்தம்
அஞ்சனநோக்கம்பார்க்கவிருண்டதோவறிகிலேமால். (கo)

மாத்தளிர்மேனியாளோர்வாணுதன்மதனனெங்கும்
பூத்துணர்வாளிமாரிபொழிகின்றபூசலஞ்சிக்
* வேந்தர்கோனுணேசார்க்கான்மீன்வில்லாண்மைபாரான்
எந்திழையாரையெய்வான்யாவதேனுவொருவனென்றுள். (கக)

† சொன்னலங்கடந்தகாமச்சுவையையோருருவமாக்கி
இன்னலத்தெரியலல்லாதெழுதியதென்னின்றுள்
பொன்னேயும்பொருவுநீரான்புனைந்தனவெல்லாம்போகத்
தன்னேயுந்தாங்கலாதாங்கிலொன்றுந்தாங்கினன்றுள். (கஉ)

வீற்றங்குபுருவநெற்றிவெயர்வுபசலைமின்சே
சூற்றெறுங்குமிறிப்பவள்ளஞ்சோரவோர்தோகைதின்றுள்
கொற்றஞ்செய்கொலேவேலென்னக்கூற்றெனக்கொடியகண்ணுள்
மற்றொன்றுங்காண்கிலாதாடமியேனு ‡ வள்ளலென்றுள். (கங)

மைக்கருங்கூந்தற்செம்பாய்வாணுதலொருத்தியுள்ளம்
கொக்கனஞருகுகின்றுணெஞ்சிடை § வஞ்சன்வந்து
புக்கனன்போகாவண்ணங்கண்ணிணையும்புலங்கொள்வாயும்
சிக்கெனவடைத்தேன்றிருழிசேருமமையியென்றுள். (கச)

தாக்கணங்கனேயமேனிதைத்தவேள்சரங்கள்பாராள்
வீக்கியகலனுஞ்சூசுவேறுவேறுணதோரார்
ஆக்கியபாவையன்னவொருத்தியாண்டமலன்மேனி
நீ நோக்குறுவரையெல்லாமெரியுநோக்குகின்றுள். (கஙி)

களிப்பனமதர்ப்பண்டெதுப்பிணையளப்பனள்ளம்
ஒளிப்பனவெளிப்பட்டோடப்பார்ப்பனசிவப்புள்ளுற

---

* வேந்தர்கோனுனேக் சுச்சமும் மீரன் வில்லாண்மைக்குரணமுமில்லாது எந்திழையாரையெய்வதுவுன் யாவனேனு என்றதென்க. † உளத்துறிகமுங் காமச்சுவையிறர்க்குப்புலப்பட இற்றென்றுவாயாற்கூறுவதரிதும், வனேயுலகங்களினும் சிறந்துமாகலின் சொன்னலங்கடந்த காமச்சுவை என்றார். ‡ வள்ளலென்றார் யாவருங்காண வீரியாயவர்த்துவதுனேக்கி. § தானடைத்து மனக்குவேட்கையைப்பெருக்கி அதுபயன்படுத்துறியுதலும் உன்னத்தேவருதல் பியர்த்தும் சேர்தலென்னு மொரு நிலேற்றலு மில்லாமையின் வஞ்சனென்றும், தன்போற்றேழியும்வேட்கையுடையாளாகலானும் தானகண்ணிணையும் புலன்கொள்வாயைச் சிக்கெனவடைத்தலின் அவர்ஈயுமுடன்கொண்டு போகவேண்டுமாகலானு மவனேயுமுளப்படுத்திச் சேருமமனியென்றுங்கூறினர் $ யாவருமொருங்குகோக்கலின் திருமேனிக்குக் கண்ணெச்சில் படுமென்றதனுலும், தன்னே இறைவற்குரியளாகக்கருதி வனேயோர் நோக்கப்பெறுது அதுமமக்கின்றென்னுங் கருத்தானுமென்க.

வெளரப்பனகறுப்பவானவேற்கணணொருத்தியுள்ளம்
குளிர்ப்பொடுகொணவந்தாள்வெதுப்பொடுகோயில்புக்காள். (கக)

கருங்குழற்பாரம்வார்கொள்கனமுலைகூருழல்குல்
நெருங்கினமறைப்பவாண்டோர்கிடம்பெருதுவிம்மும்
பெருந்தடங்கண்ணிகாணும்பேரெழிலாசைதூண்ட
மருங்குலின்வெளிகளுடேவள்ளலேநோக்குகின்றாள். (கஎ)

வரிந்தவாளனங்கன்வாளிமனங்குழன்றனமாதர்
எரிந்தபூணினமுங்கொங்கையெயர்த்தபோதிழிந்தசாந்தும்
சரிந்தமேகலையுமுத்துஞ்சங்கமுந்தாழ்ந்தகூந்தல்
விரிந்தபூந்தொடையுமன்றிவெள்ளிடையரிதுவீதி. (கஅ)

தோள்கண்டார்தோளேகண்டார்தொடுகழற்கமலமன்ன
தாள்கண்டார்தாளேகண்டார்தடக்கைகண்டாருமஃதே
வாள்கொண்டகண்ணரியாரேவடிவினமுடியக்கண்டார்
ஊழ்கொண்டசமயத்தன்னஞனுருவுகண்டாரையொத்தார். (கக)

ம வ று.

நீரையல்கிற்றிடையாளொருதாழ்குழல்
உய்யமற்றவளுன்னத்தொடுங்கினன்
வய்யமுற்றம்வயிற்றினடக்கிய
அய்யனித்பெரியாரினீயாவரே. (உo)

ஆலம்புபாரக்குழலியொராயிழை
இலம்புமேகலையும்மிலிசெய்திட
கலம்பெய்கொம்பினடந்துவந்தெய்தினள்
† புலம்புசேடியர்கைமிசைப்போயினள். (உஅ)

அருப்புமென்முலையாளங்கொராயிழை
இருப்புநெஞ்சினையேனுமொரேழைக்காப்
பொருப்புவில்லெப்பொடிசெய்தபுண்ணியா
கருப்புவில்லிறுத்தாட்கொண்டகாவென்றாள். (உக)

மைதவழ்தகருங்குஞ்ஞர்வாணுதல்
‡ செய்தவன்றனிற்றேர்மிசைச்சேறல்விட்
டெய்தவந்தெதிர்நின்றமைதானிது
கையதவங்கொல்கனவுகொலாமென்றாள். (உஉ)

---

* தாடகையைவென்ற தோளாண்மை நோக்கித் தோள்கண்டார் தோளேகண்டாரென்றும், அகலிகை சாபமொழித்த தாளின்பெருமை நோக்கிக் கமலமன்னதாள்கண்டார் தாளேகண்டாரென்றும், ஈசன்வில் லிறுத்த ஆற்றலோன்றத் தடக்கைகண்டாருமஃதே என்றும்கூறினர்.

† புலம்புசேடியரென்றார் இவணைப்பிரியுமாறு வந்தென்று கவன்ற மையானென்க.

‡ செய்தமுடித்த தவத்தாலுகலின் செய்தவனென்றார்.

மாதொருத்திமனத்தினேயல்லதோர்
* தூதுபெற்றிலளின்னுயிர்சோர்கின்றுள்
போதரிக்கட்பொலன்குழைப்பூண்முலைச்
சீதையெத்தவஞ்செய்தனளோவென்றுள். (உச)

பழுதிலாவொருபாவையன்னுள்பதைத்
தழுதுவெய்துயிர்த்தன்புடைத்தோழியைத்
தொழுதுசோர்ந்துயர்வாளிர்த்தத்தோன்றலே
எழுதலாங்கொலிம்மன்மதனுலென்றுள். (உடி)

வண்ணவாயொருவாணுதன்மானுடற்
கெண்ணுங்காலில்லிலக்கணமெய்திட
† ஒண்ணுமோவிதுணர்த்துகின்றேனிவன்
கண்ணனேயிதுகண்டிரும்பின்னென்றுள். (உசு)

கனகநூபுரங்கைவளையோடுக
மனமெகும்படிவாடியொர்வாணுதல்
அனகனிங்கெரெய்தியதாகியற்
சனகர்செய்ததவப்பயனுலென்றுள். (உஎ)

நனிவருந்திநலங்குடிபோயிடப்
பனிவருங்கணிணர் ‡ பாடிழையல்குலாள்
முனிவருங்குலமன்னருமொய்ப்பறத்
தனிவருங்கொல்கனவின் றலேயென்றுள். (உஅ)

புனங்கொள்கார்மயில்போலியொர்பொற்கொடி
மனங்கொள்காதன்மறைத்தலேயெண்ணினுள்
§ அனங்கவேளதறிந்தனனற்றந்தான்
மனங்கள்போலமுகமுமறைக்குமே. (உக)

இணைநெடுங்கணிணரேந்திழையோடு
அணையணைந்திடியுண்டவராவெனப்
புணர்ந்தலங்கினர்கொங்கைபுழுங்கிட
உணர்வழுங்கவுயிர்த்தனளாவியே. (கூ0)

ஆம்பலொத்தமுகாறைசெவ்வாய்சியர்
தாம்பதைத்துயிருட்டடுமாறுவார்
தேம்புநிற்றிடைச்சீதையைப்போற்றிறி
தேம்பல்பெற்றிலரெங்கணமுய்வரே. (கூக)

---

* இன்னே நாரைமுதலிய தூதினின்று நீக்குதற்கு மனத்தினேயல்ல தோர் தூதென்றார். † ஒன்றுமோ என்றது-ஒண்ணுமோ என மரீஇயது. ‡ பசும்பொன்னுனியன்ற அணியைப்பாடிழை என்றது-மரபுவழு வமைதி. § உருவிலியாதலான் அனங்கவே னென்றார்.

வேர்த்துமேனிதளர்த்துயிர்விம்மலோ
டார்த்தியுற்றமடந்தையாரையும்
* தீர்த்தனீத்தனேசிக்கையிற்செங்கணிற்
பார்த்திலனுட்பரிவிலேனெவன்ருள். (கூஉ)

வய்யம்பற்றியமங்கையரெண்ணிலர்
அய்யன்பொற்புக்களவிலேயாதலால்
எய்யும்பொற்சிலேமாறனுமென்செய்வான்
† கய்யம்பற்றுடைவாளினுங்கைவைத்தான். (கூகூ)

ஈனவார்குழனீரியரோடலால்
வேனில்வேளொடுமேலுறைவார்களோ
டானபூசலறிற்றிலம்பும்போய்
வானாடியர்மார்பினுக்தைத்தவே. (கூசு)

மருண்மையங்குமடந்தையர்மாட்டொரு
பொருணயந்திலின்போதின்றமேதியிவன்
கருணையென்பதுகண்டறியான்பெரும்
பரிணதன்கொல் ‡ படுகொலையானென்ருள். (கூடு)

தொய்யில்வெய்யமுலைத்தடிபோலிடை
கய்யுமொய்யமருங்குலொர்ங்கைதான்
கய்யுமெய்யுமறிற்றிலள்கண்டவர்
உய்யுமுய்யுமெனத்தளர்ந்தோய்வுற்ருள். (கூசு)

பூகஞ்சல்புரிபவர்போலொரு
பாகின்மென்மொழிதன்மலர்ப்பாதங்கள்
சேகுசேர்தரசேவகன்றேரின்பின்
எருரீரூமிதென்செய்தவாறோ. (கூஎ)

பெருத்தகாதலிற்பேதுறுமாதரின்
ஒருத்திமற்றங்கொருத்தியைநோக்கியென்
கருத்துமவ்வழிகண்டதுண்டோவென்ருள்
அருத்தியுற்றபின்ஞணமுண்டாகுமோ. (கூஅ)

ங்கையங்கொருபொன்னையந்தாருய்யத்
தங்களின்னுயிருங்கொடுத்தார்தமர்

---

* தீர்த்தனென்றதிராமனே. † கையம்பற்றுடைவாளினுங் கைவைத்தானென்ருர் கைஅம்புகளொழிந் துடைவாளினுங் கைவைத்தானென்க. இனி உடைவாளினுங் கைவைத்தான் என்றது-கையம்புமலரம்பாதலின்: தேன்சொரிவதனைன் நழுவுகின்றமைபற்றி அங்ஙனமாகாவண்ணம் கேதகையின் பராகத்தா னழுவாவண்ணஞ் செய்தானென்றது.

‡ படுகொலையான்-கழிபெருங்கொலையாளி.

எங்களின்னுயிரெங்களுக்கிகிலா
வெங்கணெங்கண்விளைந்திவற்கென்னுள். (உக)

காமத்தாலழிவாளொருகண்ணுதல்
* சேமத்தார்வில்லிறுத்ததுதேருங்கால்
நாமத்தாற்குழற்றாமொழித்தோகைபால்
காமத்தாலன்றுகல்வியிளைலென்னுள். (உ0)

ஆரமுந்துகிலுங்கலனியாவையும்
சோரவின்னுயிர்சோருமொர்சோர்குழல்
† கோரவில்லிமுன்னேயினைக்கொல்கின்ற
மாரவேளின்வலியவர்யாரென்னுள். (உக)

மாதரின்னணிமெய்திடவள்ளல்போய்க்
கோதில்சிந்தைவகிட்டனுங்கோகிக
‡ வேதபாரனுமேயியமண்டபம்
எதினண்ணர்குழாத்தொடுமெய்தினன். (உஉ)

திருவினுயகன்மின்றிரிந்தாலெனத்
§ தருவின்மாமணியாரமுத்துயல்வரப்
பருவமேகம்படிந்ததுபோற்படிந்
திருவர்தாருமுறையினிறைஞ்சினன். (உங)

இறைஞ்சவன்னவமேற்றினரேவவோர்
நிறைஞ்சபூந்தலிசேறிரிழற்கள்போல்
புறஞ்செய்தம்பியருட்பொலிந்தானரோ
$ அறஞ்செய்காவற்கையோத்தியிற்றோன்றினன். (உச)

ஆனமாமணிமண்டபமன்னது
தானேமன்னன்றமெரொடுஞ்சார்ந்தனன்
மீனெலாந்தனபின்வரவெண்மதி
வானிலாவுறவந்ததுமானவே. (உரு)

வந்துமாதவர்பாதம்வணங்கிமேற்
கிந்துதேமலர்மாரிசிறந்திட
அந்தணர்களாசியொடாசனம்
இந்திரன்முகநாணுறவேறினன். (உசு)

* சேமித்துவைத்த வில்லாதலின் சேமத்தார் லில்லென்றார்.

† பிறர்க்கச்சம் விளைத்தவில்லை வளைத்தவனுகலின் கோரவில்லி என்றார்.

‡ வேதபாரகன்-வேதபாரனென இடைக்குறைந்தது.

§ தோளாமணி என்றதுபற்றித் திருவின்மாமணி என்றார்.

$ பாப்பணி துறந்தமை அறத்தை நிறுத்தற் பொருட்டாகலின் அறஞ்செய்காவற்றையோத்தியிற்றோன்றினனென்றார்.

கங்கர்கொங்கர்கலிங்கர்குலிங்கர்கள்
சிங்களாதிபர்சேரலர்தென்னவர்
அங்கராசர்குலிந்தரவந்திகர்
வங்கர்மாளவர்சோளர்மராடரே. (சள)

மானமாகதர்மச்சர்பிலேச்சர்கள்
ஏனவீரலிலாடர்வீராடர்கள்
சீனர்தெங்கணர்செஞ்சகர்சோமகர்
சோனகேசர்துருக்கர்குருக்களே. (சஅ)

ஏதியாதவரோழ்திறற்கொங்கணர்
சேரிராசர்தெலுங்கர்கருநடர்
ஆதிவாணங்கலித்தவவணிவாய்
சோதிநீண்முடிமன்னருந்துன்னினர். (சகூ)

நீங்கரும்பினுந்திக்குமின்சொலார்
தாங்குசாமரைமாதெயங்குவ
ஓங்கியோங்கிவளர்ந்தியர் * கீர்த்தியின்
பூங்கொழுந்துபொலிவனபோன்றவே. (ஙி0)

சுழலும்வண்டுமிழிறஞ்ஞரும்புஞ்சூழ்ந்
தழலும்வாசமதுமலிதோரியர்
குழலினேறுதக்கபுலவாண்டொலி
மழலையாழிசையோடுமெலிந்தவே. (ஙிக)

வெங்கணுணையினன்றளிவெண்குடை
நிங்கடங்கள்குலக்கொடிதையாம்
மங்கைமாமணங்காணியவர்தருள்
பொங்கியோங்கித்தழைப்பதுபோன்றதே. (ஙிஉ)

ஊடுபோவிடமின்றியொன்றும்வகை
நீடுமாகடற்றானைசெருங்கலால்
ஆடன்மாமதவாணைச்சனகர்கோன்
காடெலாமொருங்கண்ணகராயதே. (ஙிஊ)

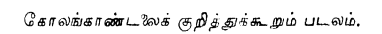
ஒழிந்தவென்னினியொண்ணுதற்றானைதன்
பொழிந்தகாதரெறுடரப்பொருளெலாம்
அழிந்துவந்துகொண்டாடலினன்புதான்
இழிந்துளார்க்குமிராமற்குமொத்ததே. (ஙிச)

ககூவது, உலாவியற்படலம்-முற்றிற்று.

ஆஉ திருவிருத்தம்-கஉ0உ.

* கீர்த்தியை வெண்மையாகக்கூறலின் சாமரைமாதெயங்குவது கீர்த்தியின் பூங்கொழுந்தென் றுவமித்தார்.

உ0-வது, கோலங்காண்படலம்.



கோலங்காண்டலைக் குறித்துக்கூறும் படலம்.

தேவியர்மருங்குசூழ * விந்திரனிருக்கைசேர்ந்த
நுவியமுயிர்பெற்றென்னவுவந்தரசிருந்தகாலை
தாவில்வெண்கவிகைச்செங்கோற்சனகனேயினிதுநோக்கி
மாவியனேக்கினளேக்கொணர்கெனவசிட்டன்சொன்னான். (உ)

உரைசெயத்தொழுதசையனுவந்துளத்தன்பெண்ணைக்
கரைகியைத்தருதிரீண்டென்முயிழையவரையேவக்
கரைசெயற்கரியகாதல்கடாவிடக்கடிதுசென்றூர்
பிரைசமொத்தினியசொல்லார்பேதைதாதியரிற்சென்றார். (ட)

அடிழிமைத்தூணைகள்கண்ணுக்கணியெனவமைக்குமாபோல்
உடிழ்சுடர்க்கலன்கணங்கையுருவினேமறைப்பதேரார்
அடிழ்தினேச்சுவைசெய்தன்னவழுகினுக்கருசுசெய்தார்
இடிழ்திரைப்பரவைஞாலமேழுமையுடைத்துமாதே. (ண)

கண்ணன்றன்னிறந்தன்னுள்ளக்கருத்தினேகிறைத்தூபிரிட்
டெண்ணின்றுங்கொடிகளோடியுலகெங்கும்பரந்தன்ன
வண்ணஞ்செய்கூற்றப்பாரவலயத்துமழையிற்றோன்றும்
விண்ணின்றமதியின்மென்பூஞ்சிகழிகைக் ‡ கோதைவேய்ந்தார். (ச)

விதியதுவகையால்வானமீனினம்பிறையைவந்து
கதுவுறுகின்றதென்னக்கொழுந்தெளிகுலத்துக்கிக்
மதியினேத்தந்தமேகமருங்குகாவலேப்பதென்னப்
பொதியிருளளகபந்திபூட்டியபூட்டுமிட்டார். (ஞ)

வெள்ளத்தின்சடிலத்தான்றன்வெஞ்சிலேயிறுத்தபோ்ரன்
தள்ளத்தன்னுவிசோரத்தனிப்பெரும் § பெண்மைதன்னே
அள்ளிக்கொண்டகன்றகாலேயல்லன்கொலாங்கொலென்பான்
உள்ளத்தினுசலாடுங்குழைஞாமிழலிட்டார். (க)

$ கோனணிசங்கம்வக்துகுடியிருந்தினேயகண்டர்
தீனமில்கலன்கடம்மினியைவனவணிதலசெய்தார்

---

* இந்திரனிருக்கை-அரசனதிருக்கை இவ்வாறே வடநூலாரும் இந்திரஸ்தானமென்பர். † மாவியனேக்கினளென்றது-சனகியை.

‡ சிகழிகைக்கோதை வேய்தலென்றது-மயிர்முடியிற் பூமாலே முடித்தலே. § பெண்மை என்றது-கட்கினிமையாமமைத்தன்மை.

$ கோனென்றது அயர்வுமமார்கட்கிறையை, இதனேத் 'தேவிற் றிருமா' லென்பதனுறிக. சங்கமென்றது பாஞ்சசன்னியத்தை.

மானணிகோக்கினர்தம்மங்கலக்கழுத்துக்கெல்லாம்
* தானணியானபோதுதனக்கணியாதுமாதோ. (எ)

கோணிலாவானநீன்கலியையவனகோத்தகென்கோ
வாணிலாவயங்குசெல்விவளர்பிறைவகிர்ந்தகென்கோ
நாணிலாகையினின்றகரிநிலாத்தவழ்ந்தகென்கோ
பூணிலாமுலைமேலாரமுத்தையான்புகல்வதென்னே. (அ)

மொய்கொள்கூடியைச்சேர்ந்தமுளரிக்குஞ்செம்மைமீக்கூ
றையலாளர்பிழைத்தமேனிதயங்கொளிதழுவிக்கொள்ள
வெய்யபூண்முலையிற்சேர்ந்தவெண்முத்தஞ்சிவந்தவென்றல்
செய்யசைசேர்ந்துளாருஞ்செய்யராய்த்திகழ்வரன்றே. (கூ)

† கொமையுறவீங்குகின்றகுவிகச்செப்பினையகொங்கைச்
சுமையுறநடுங்குகின்றபசப்பிருள்பூண்செய்தோளுக்
கிமையுறவிமைக்குஞ்செங்கேழினமணிமுத்திழைதும்
அமையுறவமைவதுண்டாமகிழைப்பாகுமன்றே. (கூ)

தளையவிழ்பூகாதையோரிச்சாளகிதளிர்க்கையென்னும்
முளரிகளிராமன்செங்கைமுறைமையிற்றிண்டகோத்த
அளியனகங்குற்பாதுங்குவியலவாகுமென்றங்
கினவெயிலகற்றியிண்ணவெரிமணிக்கடகமிட்டார். (கக)

சில்லியலோதிகொங்கைத்திரண்மணிக்கணகஞ்செப்பில்
வல்லியமனங்கன்வில்லுமான்மதச்சாந்திற்றீட்டிப்
பல்லியனறியிற்பார்க்கும் ‡ பரம்பொருளென்னையார்க்கும்
இல்லையுண்டென்னின்றவிடையிறுக்கிடக்கண்செய்தார். (கஉ)

நிறஞ்செய்கோசிகநுண்டிகூவிநீவாதவல்குற்
புறஞ்செய்மேகலையுத்தாழுத்தாகைச்சுமைபூட்டித்
திறஞ்செய்கான்றசோதிபேதைசேயொளியிற்றீர்த்த
கறங்குபுதிரியாருங்கண்வினைக்குறறறின்றார். (கஉ)

அய்யவாமனிச்சப்போதினகுமுகொய்யவாடற்
பய்யரவல்குலாடன்பஞ்சின்றிப்பழுத்தபாதம்
செய்யபுங்கமலமன்னச்சேர்த்தியிலம்புசால
நொய்யவேகொய்யதன்றேறபலபடறவல்வதம்மா. (கச)

நஞ்சிடையமிழ்தக்கூட்டிநாட்டங்களாணவென்னைச்
செஞ்செவேணீண்டுசேயரிதறித்தியை

---

* தானென்றது திருமாமகளே.

† கொம்மை என்றது-கொமை எனக்குறைந்தின்றது.

‡ பரம்பொருளில்லை இல்லையுண்டென நின்றது போன்றிடையு மன்னதாகலிதனேயெயுவமித்தார்.

வஞ்சமுங்களவுமின்றிமழையெனமதர்த்தகண்கள்
அஞ்சனநிறமோவண்ணல்வண்ணமோவறிதேற்றும். (கடு)

மொய்வளர்குவளைபூத்தமுளரியின்முளைத்த * முக்கான்
மெய்வளர்மதியிளைப்பண்மீளுண்டேலனையதெய்ப்ப
வய்யகமடமாதைமார்க்குராகர்கோதையர்க்கும்வானத்
தெய்வமங்கையர்க்குமெல்லாங்கிலகத்தைத்திலகஞ்செய்தார். (கசு)

சின்னப்பூச்செருகுமென்பூச்சேகரப்பீடாதுகோதில்
கன்னப்பூக்களுலாதுதற்பகக்கொழுந்துமான
மின்னப்பூஞ் † சுரும்பும்வண்டுமிரிறுத்தும்பிகளும்பம்பும்
புன்னைப்பூந்தாதுமானும்பொற்பொடியப்பிவிட்டார். (கள)

செய்வளர்வீளைக்கமாட்டிக்கொடுபூட்டிவாலித்
தெய்வமும்பராவிவேதபாரகர்க்குத்துசெம்பொன்
அய்யவிரதலிற்சேர்த்தியாய்திறலியினிகற்றிக்
கய்வளர்மயிலனுலவலுஞ்செய்து ‡ காப்புபூட்டினார். (கஅ)

கஞ்சத்துகளிக்குபின்றேன்கவர்ந்தணும்வண்டுபோல
அஞ்சொற்கள்கிள்கோக்கெல்லாமருளினுளமகமர்த்
தஞ்சொற்கள்குழறித்தத்தங்கைதியோதிற்றின்றூர்
§ மஞ்சர்க்குமாதரார்க்குமனமென்பதொன்றேயன்றே. (கக)

இழைகுலாமுலையினுமிடையுவாமதியிளேக்கி
மழைகுலாவோதிநல்லார்கூட்டமையக்குற்றுரின்றூர்
உழைகுலாகயனத்தார்மாட்டொன்றிறன்றேலிரும்பற்கொத்த
தழகெலாமொருங்கேகண்டாலியாவரேயாற்றவல்லார். (உ0)

$ சங்கங்கையுடைமையாலுந்தாமரைக்கோயிலாலும்
எங்கெங்கும்பரந்துவெவ்வேறுளத்தினெழுதிற்றென்ன
அங்கங்கேதோன்றலாலுமருத்தியனேயகற்பின்
நங்கையுநம்பியொத்தாளினிப்புகல்வதென்னே. (உக)

பரந்தமேகலையுங்கோத்தபாதசாலகமுகைக்
சிரஞ்செய்தூபமும்வண்டுஞ்சிலம்பொடுசிலம்பியார்ப்பப்
புரந்தரன்கோற்கிழானேரம்பையர்புடைசூழ்ந்தென்ன
வரம்பறசும்மைத்தீஞ்சொன்மடந்தையர்தொடர்ந்துசூழ்ந்தார். (உஉ)

* முக்காள் ஈண்டு-மூன்றும்பிறையை. † சுரும்புமுதலியன நால்வகைவண்டென்க. ‡ காப்புசூர்முதலிய தாக்காமைபொருட்டு இடுவதோர்பொட்டு. § மஞ்சரென்றதாடவரை. $ சங்கு அங்கையுடைமை சங்கமேந்தியிருத்தல், வாயலணிந்திருத்தல்.

சிந்தொகுதலருங்கூலஞ்சிலதியர்குழாமுந்தெற்றி
வந்தடிவணங்கிச்சுற்றமணியனிவிதானநீழல்
இந்துவின்கொழுந்துவிண்மீனத்தொடும்வருவதென்ன
நந்தலில்வீளக்கமன்னநங்கையுடக்கலுற்றாள். (உக)

மே வு.

வல்லியையுயிர்த்தநிலமங்கையிவள்பாதம்
மெல்லியவுறைக்குமெனவஞ்சிவெளியெங்கும்
பல்லவமலர்த்தொகைபரப்பினளெனத்தன்
நல்லணிமணிச்சுடர்தவழ்த்திடாடந்தாள். (உச)

தொழுந்தகையமென்னடைதொலைந்துகளியன்னம்
எழுந்திடைவிழுந்தயர்வதென்னவயலெங்கும்
கொழுந்துடையசாமரைகுலாவவொர்கலாபம்
வழங்கநிழன்மின்னவருமஞ்ஞையெனவந்தாள். (உடு)

மண்முதலினத்துலகின்மங்கையருளெல்லாம்
கண்மணியெனத்தகையகன்னியெழில்காண
அண்ணன்மரபிற்கூடாருத்தியொடுதானும்
விண்ணிழிவதொப்பதார்விதானநிழல்வந்தாள். (உசு)

கற்றைவிரிபொற்கடைமயிர்த்துறுகலாபம்
சுற்றுமணிபுக்கவிழைப்பக்கிடைதுவன்றி
விற்றவழகாணிநிரைமெய்யணிகண்மின்னச்
சிற்றிடைநடுங்கவொளிர்நெடியபெயர்த்தாள். (உஎ)

பொன்னிஞெளிபூவின்வெறிசார்துபொதிதீந்
மின்னினிழலன்னவடன்மேனியொளிமான
அன்னமு * மரம்பையருமாடிழ்துகாண
மன்னவையிருந்தமணிமண்டபமடைந்தாள். (உஅ)

சமைத்தவரையிண்மைமறைதானுமெனலாமச
சுமைத்திரண்முலைத்தெரிவைதூய்வடிவுகண்டார்
அமைத்திரள்கொடோளியருமாடவருமெல்லாம்
இமைத்திலருயிர்த்திலர்கள்சித்திரமெனத்தாம். (உக)

அன்னவளேயல்லளெனவாமெனவயிர்ப்பான்
கன்னியமிழ்தத்தையெதிர்கண்டகடல்வண்ணன்
உன்னுயிர்கிலேப்பதொராருத்தியொழைத்தாண்
டின்னமிழ்தெழக்களிகொள்கிரனேயொத்தான். (கூ0)

* நடையினன்னமும், அழகினரம்பையரும், சொல்லினமிழ்துமொப்பாகாமையிஞணவென்றார்.

நறத்தாறைமுதிர்ச்சியுறுநல்லமிழ்துபில்குற்
றறத்தின்வீளைவொத்துமுகடுந்தியருகுய்க்கும்
நிறத்துவரித்தழ்க்குயினிணப்பினிடையல்லாற்
புறத்தமுளதோவெனமனந்தொடுபுகன்ருன். (கக)

எங்கள்செய்தவத்தினிலிராமனெனவந்தோன்
சங்கினெடுசக்கரமுடைத்தனிமுதற்பேர்
அங்கணரசாதலினவ்வல்லிமலர்புல்லும்
மங்கையிவளாமெனவசிட்டன்மகிழ்வுற்ருன். (கஉ)

தூன்றுபுரிகோதையெழில்கண்டுலகருவும்
தொன்றுபுரிகோலொடுதனித்திகிரியுய்ப்பான்
என்றுமுலகேழுமரசெய்தியளனேனும்
இன்றுதிருவெய்தியதிதென்னவியமென்ருன். (கஊ)

நய்வளகவிற்றுமொழிங்கண்ணவரலோடும்
* வையநுகர்கொற்றவனுமாதவருமல்லார்
கைகடலேபுக்கனகருத்துளதுமெல்லாம்
தெய்வமெனவுற்றவுடல்சிக்கைவசமன்றே. (கூச)

மாதவரைமுற்கொளவணங்கிகுமென்னன்
பாதமலரைத்தொழுதுகண்கள்பனிசோரும்
தாதையருகிட்டதுவிற்றனியிருந்தாள்
போதினெவறுத்தரசர்பொன்மனைபுகுந்தான். (கூங)

அச்செனனினைத்தமுதலத்தணிருந்தான்
பச்சைமலையொத்தபடிவத்தடலிராமன்
நச்சுடைவடிக்கண்மலர்நங்கையிவளென்ருல்
இச்சிலகிடக்கமலேயேழுயுகிறேனே. (கஎ)

எய்யவில்வளைத்தருமிறுத்தருமுரைத்தும்
மெய்வீளவிடத்தமுதலேயம்விடலுற்றுள்
அய்யனியகத்துவடிவேயலபுறத்தும்
கய்வளைதிருத்துபுகடைக்கணினுணர்ந்தாள். (கஏ)

கருங்கடைநெடுங்கணினியாறுறைகண்ணப்
பெருங்கடலின்மண்டையுயிர்பெற்றினிதுயிர்க்கும்
அருங்கலனணங்கரசியாமிழ்தனைத்தும்
ஒருங்குடனருந்தினரையொத்துடறடித்தாள். (கஐ)

கணங்குழைகருத்தினுறைகள்வனெனலாளன்
வணங்குவிலிறுத்தவனெனத்துயர்மறந்தாள்

---

*. வையநுகர்கொற்றவனென்ற திராமனே.

அணங்குறு * மலிஞ்சைகெடலிஞ்சையினகம்பா
ணர்ந்தறிவுமுற்றபயனுற்றவரையொத்தாள். (கூக)

கொல்லுயர்களிற்றரசர்கோமகனிருந்தான்
கல்விகரையுற்றமுனிகௌசிகனேமேலாய்
வல்லிபொருசிற்றிடைமடந்தைமணகாளாம்
எல்லையினலத்தபகலென்றுரைசெய்கென்றான். (சம)

வாளையுகளக்கயல்கள்வாவுமதின்மேதி
மூளைமுதுகைக்கிழியமூரியவரான்றின்
பாளைவிரியக்குதிகொள்பண்ணைவளநாடா
காளையெனவுற்றபகனற்றவனுரைத்தான். (சக)

சொற்றபொழுதத்தரசர்கைதொழுதெழுத்தன்
ஒற்றைவயிரச்சுரிகொள்சங்கிஞலிபொங்கப்
பொற்றடமுடிப்புதுவெயிற்பொழிற்றரப்போய்
ஈற்றபனஞ்சிதொடுகெங்மனேபுகுந்தான். (சஉ)

ஆண்ணமரிற்பிரியவண்ணலுமகன்றப்
பொன்னினெடுமாடவரைபுக்கனன்மணிப்பூண்
மன்னவர்பிரிந்தனர்க்கண்மாதவர்கள்போஞர்
† மின்னுசுடர்நாயகனுமேருவின்மறைந்தான். (சஊ)

உ0-வது, கோலங்காண்படலம்-மூற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-கஉ சுருக்கி.

உ கவது, கடிமணப்படலம்.

விவாகத்தைக்குறித்துரைக்கூறும் படலம்.

இடம்படுபுகழ்ச்சனகர்கோனிணிதுபேணக்
கடம்படகளிற்றரசராகியிடைகண்டோர்
தடம்படுபுயத்தகிறுதம்பியர்கள்காறும்
உடம்பொடுதுறக்கருற்றவரையொத்தார். (க)

தேடருலத்தபுனலாசைதெறலுற்றூர்
மாடொர்தடமுற்றதனேயெய்தும்வகைகாணர்
ஈடழிவுறத்தளர்வொடேமுறுவரன்றே
ஆடகவளைக்குயிலுமங்கிலேயளானுள். (உ)

---

* அவிஞ்சையென்ற தவித்தையை, அது பிறவித்துயர்க்கேதுவாக லின் அணங்குறுமென விசேடித்தார்.

† மின்னுசுடர்நாயகன்-ஞாயிறு.

வே று.

உரவேதுயிலாருயிர்துமெனுக்
கரவேபுரிவாருளரோகதிரோன்
வரவேயெனையாளுடையான்வருமே
இரவேகொடியாய்விடியாயெனுமால். (ட)

கருநாயிறுபோல்பவர்காலொடுபோய்
வருநாளையலேவருவாய்மனனே
பெருகாருடனேபிரியாதுயல்வாய்
ஒருநாடரியாதெழிவாருளரோ. (ச)

கனையேழ்கடல்போல் * கருநாழிகைதான்
வினையேன்வினையால்விடியாவிடினீ
தனியேபறவாய்தருவேதுயிலாய்
பனிதோலுறையாய்பழிபூணுறியோ. (ஞ)

அயில்வேலனல்காலைவரிற்புலராய்
வெயிலேயெனதீவினிவாய்நிலவே
செயிரேதுயிலாருடனேறியறுவார்
உயிர்கோளுறுவாருளரோவுரையாய். (ண)

மன்றற்குயிர்வாசமலையங்கனல்வாய்
மின்னெற்றுநிலாகைவீழ்மலையக்
குன்றிற்குலமாமுழையிற்குடிவாழ்
தென்றற்புலியேயிரைதேடுதியோ. (எ)

தெருவேதிரிவாரொருசேவகனூர்
இருபோதும்விடாரிதுவெண்ணெகொலாம்
கருமாமுகில்போல்பவர்கண்ணியர்பால்
வருவாருளரோகுலமன்னவரே. (அ)

தெருளாவினைதீயவர்சேரவர்தோள்
அருளாநெறியோடுமவாவதுவோ
கருளார்கடலோகுரைகானிரதால்
இருளானதுதானெனையூழிகொலாம். (கூ)

பண்ணேவெரழியாபகலோபுகுதா
தெண்ணேதவிராவிரவோவிடியா
துண்ணேதுயிலாவியதுவோகடனே. (கo)

* கருநாழிகை-இரவு.

இடையேவளைசோரவெழுந்துவிழுந்
தடலேய்மதனன்சரமஞ்சினையோ
உடலோய்வுதகாளமுறங்கலையால்
கடலேயுறைநீயுமொர்கன்னிகொலாம். (கக)

எனவின்னமபன்னியிருந்துளவான்
துனியுன்னிநலங்கொடுசோர்வுறுகால்
மனைதன்னின்வயர்குறும்வைகிருள்வாய்
அனகன்னினைகின்றனையாமறைவாம். (கஉ)

* முன்கண்டிழுப்பருவேட்கையிஞல்
வன்கண்டினைகொண்டிதயத்தெழுதிப்
பின்கண்டுமொர்பெண்கரைகண்டிலெஞல்
மின்கண்டவரெங்கறிவார்வினையே. (கங)

திருவேயனையாண்முகமேதெரியின்
கருவேகணியேவினைகாமவிதைக்
கெருவேமதியேயிதுவென்செய்தவா
ஒருவேஞெடுநீயுறவாகலையோ. (கச)

கழியாபுயிருக்கியகாரிகைதன்
விழிபோலவளர்ந்துவ்கிலதால்
அழிபோரிறைவன்படவஞ்சியவன்
பழிபோலவளர்ந்ததுபாயிருளே. (கஞ)

நினையாயொருகானெடிதேதெறிதான்
வினவாதுவர்பால்விடைகொண்டிலையோ
புனமானனையாரொடுபோயினவென்
மனனேயினைநீயுமறந்தனையோ. (கசு)

தன்னேக்கெரிகாறகைவாளரவின்
பன்னேக்கினதென்பதுபண்டுகொலாம்
என்னேக்கினுளெஞ்சினுமென்றுமுளார்
மென்னேக்கினதேதகடுவல்விடமே. (கள)

கல்லார்மலர்சூழ்கழிவார்பொழிலோ
டெல்லாமுளவாயினுமென்மனமோ

---

* முன்கண்டென்றது-கன்னிமாடத்துக்காண்டலே, என்கண்டினை கொண்டென்றது என்கண்ணுகியஞவியக்கோல்கொண்டென்றதை, இதயத்தெழுதி என்றது உள்ளமாகிய எட்டிலெழுதி என்றதை. வினை என்றது-காண்டற்றெழிலே பின்கண்டென்ற தாசவையிற்கண்டதை. பின்கண்டவரெங்கறிவார் வினை என்றார் பின்னலக்கண்டார் வேறு பொருளைக் காணுதவாறுபோற் சனகியைக்கண்ட தான் வேறெருபொருளைக் கண்டிலனென்பதனைனக்க.

சொல்லாரமுதின்சுவையோடினிதாம்
எல்லோதியர்தாம்வினையாடிடமே. (கஅ)

வேறு.

* வானவர்பெருமானும்மணமினவினைஞகத்
தேனருகுழலாடன்றிருமணவினைகாளை
பூருமணிவாசம்புனைகரணிவீரென்
றானையின்பிசையாணரணிமுரசறைகென்றான். (கக)

முரசறைதலுமானமுதியருயிளையோரும்
விரைசெறிகுழலாரும்விரலினர்விரைகின்றார்
உரைசெறிகிளையோடுமுவகையினுயர்கின்றார்
கரைசெறிவரிதாகிரவொருகரைகண்டார். (உ0)

அஞ்சனவொளியாணுமலர்மிசையுறைவாளும்
எஞ்சலின்மணநாளைப்புணர்குவரெனலோடும்
செஞ்சுடரிருள்கீறித்தினகரனெருதேர்மேல்
மஞ்சணையணிகோலங்காணியவெனவந்தான். (உக)

தோரணநெடுவாருந்தூணுறைபொதிவாரும்
பூரணகுடமெங்கும்புனைதுகில்புனைவாரும்
காரணிநெடுமாடங்கதிர்மணியணிவாரும்
ஆரணமறைவாணர்க்கமுதினிதுவாரும். (உஉ)

அண்ணமென்னடையாரும்மழவிடையனையாருங்
கண்ணிரண்னகர்வாழைகமுகொடுவாரும்
பண்ணருநிரைமுத்தம்பரியனதெரிவாரும்
பொன்னணியணிவாரும்மணியணிபுனைவாரும். (உங)

சந்தனமகிழுறுஞ்சாந்தெடுதருவெங்குஞ்
சிந்தினர்திரிவாருஞ்செழுமலர்சொரிவாரும்
இந்திரதனுகாணுமெரிமணிநிரைமாடத்
தந்திமில்வியலாரக்கோவைகளணிவாரும். (உச)

தளங்கிளர்மணிகாலத்தவழ்சுடரிமிழ்தீபம்
இளங்குளிர்முளையார்நற்பாலிகையினமெங்கும்
விளிம்புபொன்விரைநாறவெயிலொடுதிலவீனும்
பளிங்குடையுயர்திண்ணப்பத்தியின்வைப்பாரும். (உஇ)

மந்தரமணிமாடமுன்றிலின்வயினெங்கும்
அந்தமிலொளிர்முத்தினகனிரையொளிவீச

---

* வானவர் பெருமானென்ற தயர்வருமமரர்கட்கிறையை.

இந்திரனெடுவானம்மீனலர்குவதென்னப்
பந்தரினிழல்வீசப்படர்வெயில்கடிவாரும். (உசு)

வயிரமிஞ்ஞிளிரீனும்மரகதமணிவேதிச்
செயிரறுமொளிபேரஞ்சிலதியர்கொணர்வாரும்
வெயில்வீரவியபொன்னின்மிடைகொடிமதிதோயும்
எயிலினின்வெருமகிலெரியிடுவாரும். (உஎ)

பண்டியினிறைவாசப்பனிமலர்கொணர்வாரும்
தண்டலையிலேயோடுகளிபலதருவாரும்
குண்டலம்வெயில்வீசக்குரவைகள்புரிவாரும்
உண்டைகொண்மதவேழுற்றோடைகளணிவாரும். (உஅ)

கலவைகள்புனைவாருங்கலுலதெரிவாரும்
மலர்குழுண்மலுவாரும்மகிழுகமணியாடிப்
பிலகமுணிடுவாருஞ்சிகழிகையணிவாரும்
இலவிதழ்பொலிகோலமெழில்பெரவிடுவாரும். (உக)

தப்பினமணிகாகருந்சங்கமுமயிலன்ரோ
ஒப்பனைபுரிபோதுமூடலினுகுபோதும்
துப்புறழிளவாசச்சுண்ணமுமுதிர்தாதும்
குப்பைகளெனவாரிக்கொண்டனர்களைவாரும். (கூ0)

மன்னவர்வருவாரும்மறையவர்நிறைவாரும்
இன்னிசைமணியாழினிசைமதுபுகர்வாரும்
சென்னியர்திரிவாருஞ்சிலதியர்செறிவாரும்
கன்னலின்மணமேலக்கடிகைகடெரிவாரும். (கூக)

கணிகையர்தொகுவாருங்கலபலபரிவாரும்
பணியணியினமுத்தம்பலவிரிநிலமன்னர்
அணிகெடுமுடியொன்றுரண்றைதலினுருமம்பொன்
மணிமலெதொகுமன்னன்வாயிலின்மிடைவாரும். (கூஉ)

கேடகம்வெயில்வீசக்கிளரியினிலவீணர்
கோடியர்கெடுவிஞ்சைக்குஞ்சரமதுபோல
ஓடவர்திரிவாருமரிவையர்களிகூரும்
காடகலில்வாரும்மகையுயிர்கவர்வாரும். (கூகூ)

கதிர்மணியொளிகாலக்கவர்பொருடெரியாவா
றெதிர்சுடர்தரின்னுற்றெழுதலினிமையோரும்
மதுவிரிகுழலாரும்மகிலுடைதெடுவானம்
அதுவிதுவெனவோராதலமரலுறுவாரும். (கூசு)

தேர்மிசைவருவாருஞ்சிவிகையில்வருவாரும்
ஊர்தியில்வருவாருமொளிமணிநிரையோடைக்
கார்மிசைவருவாருங்கரிணியில்வருவாரும்
பார்மிசைவருவாரும்பண்டியில்வருவாரும். (கூகி)

மும்தணியணிவாரும்மணியணிமுணிவாரும்
பத்தியினிடுசெம்பொற்பலதலன்மகிழ்வாரும்
தொத்துறுதொழின்மாலைசுரிகுழலணிவாருந்
தித்திறைதேர்யுஞ்சக்துகிற்புனைவாரும். (கூசு)

விடநிகர்வீழியாருமமுதெனுமொழியாருங்
கிடைபுரையிதழாருங்கிளர்நகைவெளியாருந்
தடமுலைபெரியாருந்தனியிடைதெரியாரும்
பெடையனசடையாரும்பிடியெனவருவாரும். (கூஎ)

உண்ணிறைநிதிர்செல்வமொருதுறைசெலவென்றும்
கண்ணுறுலகிதென்றுங்கருதுதலரிதம்மா
எண்ணுறுசுடர்வானத்திற்றிரன்முழுகுதிம்
மண்ணுறுதிருநாளேயொத்ததுமணநாளே. (கூஅ)

பா ரூ.

கரைதெரிவரியதுகனகம்வேய்ந்தது
வரையெனவுயர்ந்தது மணியிற்செய்தது
நிரைவகைமணவினை நாப்புமண்டபம்
அரசர்தமரசனுமணுகன்மேயினான். (கூக)

வெண்குடையினிலாவிரிக்கவின்னெனக்
கண்குடையினமணிவெயிலுங்கான்றிடப்
பண்குடைவண்டினம்பாடவாடன்மா
மண்குடைதாளிவீண்மறைப்பமேவினான். (சஅ)

மங்கலமுரசினமழையிரைத்தன
சங்குகண்முரன்றனதாரைபோரெனப்
பொங்கினமறையவர்புகலுநான்மறை
கங்குலினெலிக்குமாகடலும்போன்றவே. (சக)

பரந்தபேர்களிறுபாய்புரவிபண்ணையில்
தரந்தரநடந்தனதானைவெந்தனை
நிரந்தரந்தொழுதெழுமேகமன்னவர்
புரந்தரன்புடைவருமமரர்போன்றனர். (சஉ)

அனையவன்மண்டபமணுகியம்பொனின்
புனைமணியாதனம்பொலியத்தோன்றினான்

மூனைவருமன்னருமுறையினேநிஞர்
சனகனுக்தன்கினேதழுவவேறினன். (சசு)

மன்னருமூனிவரும்வானுளோர்களும்
அன்னமென்னடையணங்களேயமாதரும்
துன்னினர்துவன்றினர்சுடர்கள்சூழ்வரும்
பொன்மலியொத்தப்பொருவில்கூடமே. (சச)

புயலுளமின்னுளபொருவின்மீனுள
இயன்மணியினமுளசுடரிரண்டுள
மயன்முதற்றிருத்தியமண்செய்மண்டபம்
அயன்முதற்றிருத்தியவண்டமொத்ததே. (சஙி)

எண்டவமுனிவருமிறைவர்யாவரும்
ஆண்டரும்பிறரும்புக்கடங்கிற்றுதலால்
மண்டபம்வையமும்வானும்வாய்மடுத்
துண்டவண்மணியணியுதரமொத்ததே. (சசு)

தாரதலமுதலுலகனேத்துந்துள்ளுற
வீரவினருவிந்தவிளம்பவேண்டுமோ
அரவணேயுறந்தபோந்தயோத்தியெய்தின
இராகவன்செய்கையையியம்புவாமமோ. (சஎ)

சங்கினந்தவழ்சுடலெழிற்றந்தன
கிங்கலிலருமறைதெரிந்தசீர்த்தங்கள்
கங்கையேமுதலியகலத்தீர்ஞல்
மங்கலமஞ்சனமபிஞடியே. (சஅ)

என்றுநான்முகன்முதல்யாரும்யாவையும்
நின்றபேரிருளினேநீக்கிஞணறி
சென்றாளிளாக்குறிசேரச்சேர்ந்திடு
* தன்றிருநாமத்தைத்தானுஞ்சாத்தியே. (சகு)

கோதறுதவத்துதி † தங்குலத்துளோர்தொழும்
ஆதியஞ்சோதியையடிவணங்கினன்
காதியல்கயல்விழிக்கன்னிமார்களே
வேதியர்க்கருமறைவிதியினல்கியே. (இ0)

* தன்றிருநாமத்தைத் தானுஞ் சாத்தி யென்றது—தன்றிருநாமத்தைத் தானுங்கூறிப் புண்டரமிட்டென்பதை.

† தங்குலத்துளோர் தொழும் ஆதியஞ்சோதி என்றது—ஆயிரமோலி யரும்பாஞ்சுடரை.

அழிவருதவத்திறைஞடறத்தையாக்குவான்
ஒழிவருங்கருணையோருருவுகொண்டென
எழுதருவடிவுகொண்டிருண்டமேகத்தைத்
தழுவியநிலவெனக்கலவைசாத்தியே. (நிக)

மங்கலமுழுநிலாமலர்ந்தநிங்களைப்
பொங்கிருங்கருங்கடல்பூத்ததாமெனச்
செங்கிடைச்சிகழிகைச்செம்பொன்மாலையும்
தொங்கலுந்துயல்வரச்சுழியஞ்சூடியே. (நிஉ)

ஏதமிலிருகுழையிரவுகண்பகல்
காதல்கண்ணிணர்ந்தனகதிருந்திங்களும்
சீதைதன்கருத்தினேச்செவியினுள்ளுறத்
தூதுசென்றுரைப்பனபோன்றுமீதான்றவே. (நிஊ)

கார்விடக்கறையுடைக்கணிச்சிவானவன்
வார்சடைப்புடையிலேர்மதிலிலேச்சித்தான்
சூர்சுடர்க்குலமெலாஞ்சூடிஞனெண
வீரபட்டத்தொடுதிலகமின்னவே. (நிச)

சக்கரத்தயல்வருஞ்சங்கமாமென
மிக்கணிகழுத்தணிதரளவெண்கொடி
மொய்க்குமென்குழலினுண்முறுவலுள்ளுறப்
புக்கனநிறைத்துமெய்பொடித்தபோன்றவே. (நிடி)

பந்திசெய்வயிரங்கள்பொறியிற்பாடிற
அந்தமில்சுடர்மணியழலிற்ரோன்றலால்
சுந்தரத்தோளணிவலயந்தொல்லோள்
மந்தரஞ்சுற்றியவரவைமானுமே. (நிக)

கோவையின்பெருவடமுத்தங்கோத்தன
காவல்செய்தடக்கையினடுவட்காந்துவ
மூவகையுலகிற்குமுதல்வனுமென
ஏவரும்பெருங்குறியிட்டபோன்றவே. (நிள)

மாண்டபொன்மணியணிவலயம்வந்தெதிர்
வேண்டினார்க்குதவுவான்விரும்பிக்கற்பகம்
ஈண்டுதன்கொம்பிடையீன்றதாமெனக்
காண்டகுதடக்கையிற்கடகமின்னவே. (நிஅ)

தேனுடைமலர்மகடிளக்குமார்பினில்
தானிடைவிளங்கியதகையினரந்தான்

மீனெடுசெடர்விடவிளங்குமேகத்து
வானிடவில்லெனவயங்கிக்காட்டவே. (இக)

நணுகவுமிரவுகடக்குஞானத்தர்
உணர்விளெனளிதிகழுத்தியர்தான்
தணிவருமகருணைதன்கழுத்திற்சாத்திய
மணியுமிழ்கதிரெனமார்பிற்றோன்றவே. (கூ0)

மேவருஞ்சுடரெனவிளங்குமார்பினால்
ஏவருந்தெரிந்தினிதுணர்பவீண்டெனத்
தேவருமுனிவருந்தெரிக்கலா * முடிவுண்
மூவருந்தானெனமுடிந்தெழுந்ததே. (கூக)

சுற்றுநீடணிமணிசசோதிபொங்குமேல்
ஒற்றைமாமணியுமிழுபரந்தனம்
மற்றுமோரண்டமுமயலும்வெருப்
பொற்றடஞ்சாமரைபுரட்டபோன்றதே. (கூஉ)

மண்ணுறுசுடர்மணிவயங்கிதோன்றிய
கண்ணுறுகருங்கடலுனைகைவளர்
தண்ணிறப்பாற்கடறழீஇயதாயென
வெண்ணிறப்பட்டெடாவிளங்கசாந்திதே. (கூங)

சலம்வருமுளமூர்தியருலமும்
அலம்வருழிழுதுபிழும்பொற்சுடர்ஞல்
குலம்வருகனகவான்குன்றைநின்றுடன்
வலம்வருகதிரெனவாளும்வீக்கியே. (கூச)

முகைவிரிசுடரொளிமுடிதின்பத்திவான்
தொகைவிரிபட்டிகைசுடருஞ்சுற்றிடத்
தகையுடைவாளொளுதயகுலையவன்
நகையிளவெயிலெனத்தொங்கலுற்றியே. (கூடு)

காதிசாடுகண்ணிழல்கருலக்கைவீனை
ஏசறுகிம்புரியெயிறுவெண்ணிலா
வீசலின்மகரவாய்விளங்குபின்னென
ஆசையையொளிகளாலளந்துகாட்டவே. (கூசு)

இளிப்பரக்துலகினேயளப்பதெங்கெனத்
தளித்தளித்துப்பெபோலுஞ்சால்பின
நளிப்பருங்கண்வினேசிலம்புசேர்ன்கழல்
பணிப்பருந்தாமரைப்பாதம்பற்றவே. (கூள)

* முதன்மூவரென்றது-மும்மைப்பெருந்தேவரை.

இன்னணமொளிர்தரவிமையவர்க்கெலாம்
தன்னேயேயனேயதோர்கோலந்தாங்கினன்
பன்னகமணிவிளக்கழலும்பாயலுள்
அன்னவர்தவத்திலனந்தனீங்கிலன். (௬அ)

* முப்பரம்பொருளிற்கண்முதலேமூலத்தை
இப்பரந்துடைத்தவரெய்துமின்பத்தை
அப்பனேயப்பிளமிர்தன்னேயே
ஒப்பனேயொப்பனேயுரைக்கவொண்ணுமோ. (௬௬)

பல்பதிஞமிர்பசும்பைம்பொனும்
எல்லையிளிலெறிமணிகள்யாவையும்
கல்லவர்க்குதவினனவிலுகான்மறைச்
செல்வர்கள்வழுத்துறத்தேர்வர்தேறினன். (௬௧)

பொற்றிளச்சதுவெள்ளிச்சில்லிபுக்
குற்றதுவயிரத்தினுற்றபட்டது
சுற்றறுநவமணிசுடருந்தோற்றத்த
தொற்றையாழிக்கதிர்த்தேரொடொத்ததே. (௬௪)

றால்வருத்தன்மையையுணிக்குமோன்மைய
சால்பெருஞ்செவ்விய † தருமமாதிய
நாலெயுமனேயனபுரிகான்கொரு
பாலமையுணர்த்தவண்பக்கம்பூண்டவே. (௬உ)

அனேயதோர்தேரினிலருணனின்றெனப்
பனிவருமலர்க்கணப்பரந்தகோல்கொளக்
குனிசிலேத்தம்பிபின்கூடவேனேயன்
இனியபொற்கவரிகாலியக்கவேகினன். (௬ஊ)

அமைவருமேனியானழகினையதோ
கமையுறுமனத்தினுற்கருதவந்ததோ
சமையுறவறிந்திலர்தக்கதாகுக
‡ இமையவராயினுரிங்குளாருமே. (௬எ)

---

* முப்பரம்பொருளென்றது சங்கருஷணன், பிரத்தியும்னன், அநிருத்தனென்பாரை. முதலே என்றது பாற்கடற்பரமனே. மூலத்தையென்றது வாசுதேவனே இப்பரந்துடைத்தவரெய்து பின்பத்தையென்றது பரமபதநாதனே. அப்பனேயென்றது திருவேங்கடமுடையானே. அப்பிளமிர்தமென்றது ஆலிக்காலியாய்ன்ற பரஞ்சுடரை. அநிமாறுட சேட்டிதத்தையுணர்த்தத் தன்னேயேயொப்பனேயென்று பிஷ்வாக்சேன பத்தவர்கூறும் பரத்துவம், வியூகம், விபவம், அந்தரியாமி, அர்ச்சாவதாரமறிவித்தமை காண்க.

† தருமமாதியநாலெயும் அறம், பொருள், இன்பம், வீடு.

‡ கண்ணிமைத்தலின்றி நோக்கலின் இமையவராயினுரிங்குளாருமென்றார்.

வரம்பறுமுலகினேவலிந்துமாய்வின்றித்
திரம்பயிலரக்கர்தம்வருக்கந்தேய்வின்று
நிரம்பியதெனக்கொடுநிறைந்ததேவரும்
அரம்பையர்குழாத்தொடுமாடன்மேயினர்.

சொரிந்தனர்பூமழைசுண்ணந்தூவினர்
வீரிந்தொளிர்காசுபொன்றூசுயீனர்
பரிந்தனரழுகிணைப்பருகிஞர்கொலாம்
தெரிந்நிலந்திருகர்மகளிர்செய்கையே. (

* வள்ளலேகோக்கியமகளிர்மேனியின்
எள்ளரும்பூணெலாமிரியற்கின்றூர்
உள்ளனயாவையுமுதவிப்பூண்டவும்
கொள்ளையிற்கொள்கெனக்கொடுக்கின்றூரினே. (

ஏவறு.

வெஞ்சலிலுலகத்துள்ளவெறிபடையரசுவெள்ளம்
குஞ்சரக்குழாத்திற்சுற்றக்கொற்றலணிருந்தகூடம்
வெஞ்சினத்தறுவலானுமேருமால்வரையிற்சேரும்
செஞ்சுடர்க்கடவுளென்னத்தேரிடைசென்றுசேர்ந்தான். (ச

இராமாண்டிழிந்தபின்னரிருமருங்கிரண்டுகையும்
பரதனுமிளையகோ ம்பரிந்தனரேந்தப்பெற்றார்
வரதனுமெய்திமைரீர்மாதவர்ப்பொழுதுநீத்தி
விரதமெய்த்தாரைபாதம் வணங்கிமாடிருந்தவேலே. (ஈ

சிலையுடைக்கையல்வாட்டிருக்களேந்தியோர்செம்பொற்கொம்பர்
மூலையிடைமுதிர்ப்பதேர்மேன்முன்றிசைமுளைத்தன்ஞள்
அலைகடற்பிறக்குபின்னையவனியிற்றிரைன்றிளீள
மலையிடையதுக்கின்றுள்போன்மண்டபமடைனில்வந்தாள். (அ

ஏவறு.

ஈன்றிவானவரெலாமிருந்தகம்பியைத்
தன்றிருங்கருங்கடறுவைப்பத்தோன்றிய
மன்றலங்கோதையாண்மாலேசூட்டிய
அன்றினுடின்றுடைத்தழகென்றுரைதோ. (அ

ஒலிகடலுலகினிலுமும்பர்காகில்
பொலிவதுமற்றிவள்பொற்பென்றுலிவள்
மலிதருமணம்படிருவைவாயினல்
மெலிதருமுணர்வினென்விளம்புகேனரோ. (அ

* தன் திருகாமத்தை ஒருகாற்கூறியமாத்திரையின், அன்னேர்க் வீடுபேறு முதலியவற்றை எண்ணியாங்கு வரையாது பயத்தலின் வ ளல் என்றார்.

இந்திரன்சசியொடுமெய்திஞாளிளஞ்
சந்திரமௌலியுக்ததையலாளொடும்
வந்தனன்மலரயன்வாக்கினுளுடன்
அந்தரம்புகுந்தனமுகாணவே. (அக)

நீந்தருங்கடலெனநிறைந்தவேதியர்
தோய்ந்தநூன்மார்பினர்சுற்றத்தொன்னெறி
வாய்ந்தகல்வேள்விக்குவகிட்டன்மையற
ஏய்ந்த * நற்றருப்பையோடினிதினெய்திஞன். (அக)

தண்டுலம்விரித்துநற்றருப்பைசாத்தியே
மண்டலம்வித்திமுறைவகுத்துமென்மலர்
கொண்டவைசொரிந்தெரிகுழமமூட்டினன்
பண்டுளமறைநெறிபரவிச்செய்தனன். (அங)

(ஐயறு.

மன்றலின்வந்தமணத்தவிசேறி
லென்றிகெடுந்தகைவீரனுமார்வற்
கின்றுணையன்னமுமெய்தியிருந்தார்
ஒன்றியபோகமும்யோகமுமொத்தார். (அசு)

கோமகன்முன்சனகன்குளிர்கண்ணீர்
பூமகளும்பொருளும்மெனநியெண்
மாமகடன்னெடுமெனுதியெனஞத்
தாமரையன்னதடக்கையினீந்தான். (அள)

அந்தணராசியருங்கலமன்னர்
தந்தபல்லாண்டிசைதார்முடிமன்னர்
வந்தனவானவர்வாழ்த்தெலிபோல
முந்தியசங்குமுழங்கினமாதோ. (அஅ)

வானவர்பூமழைமன்னவர்பொற்பூ
னேயர்அவுபிலங்கொளிமுத்தம்
தானகுநாண்மலரென்றிவைதம்மால்
மீனகுவாணின்வீளங்கியதிப்பார். (அசு)

வெய்யகனற்றலிவீரனுமங்காள்
மய்யறுமந்திரமுற்றும்வழுங்கா
நெய்யமையாகுதியாவையுநேர்ந்தான்
தய்யறளிர்க்கை † தடக்கைபிடித்தான். (கூ0)

* நற்றருப்பை-நுனித்தருப்பை.

† தடக்கைபிடித்தான்-பாணிக்கிரகணம்செய்தான்.

இடம்படுதோளவணேடியையேவ்வி
தொடங்கியவெங்கனல்சூழ்வருபோதின்
மடம்படுசிந்தையண்மாறுபிறப்பின்
உடம்புயிரைத்தொடர்கின்றதையொத்தாள். (கூக)

வலங்கொடுகியைவணங்கினர்வந்து
பொலம்பொரிசெய்வனசெய்பொருண்முற்றி
இலங்கெரி * யம்மிமிதித்தெதிர்கின்ற
கலங்கலில்கற்பினருந்திகண்டார். (கூஉ)

மற்றுளசெய்வனசெய்துமகிழ்ந்தார்
முற்றியமாதவர்தாண்முறைசூடிக்
கொற்றவனேக்கழல்கும்பிடலோடும்
பொற்றொடிகைக்கொடுகென்மனேபுக்கான். (கூங)

ஆர்த்தனபேரிகளார்த்தனசங்கம்
ஆர்த்தனகாண்மறையார்த்தனர்வாளேர்
ஆர்த்தனபல்கலியார்த்தனபல்லாண்
டார்த்தனவண்டினமார்த்தனவேலே. (கூச)

கேகயன்மாமகள்கேழ்கிளர்பாதம்
தாமிறுமன்பொடுதாழ்துவணங்கா
ஆயதனன்னையடித்துணைசூடித்
தூயசுரித்திரைதாடொழலோடும். (கூஙி)

அன்னமுமன்னவரம்பொன்மலர்த்தாள்
சென்னிபுனேந்தனள்சிக்கையுவந்தார்
கன்னியருத்திகாரிகைகாண
நன்மகனுக்கிவணல்லணியென்றார். (கூசு)

சங்கவனேக்குயிலத் † தழிகின்றார்
அங்கணனுக்குரியாருளராவார்
பெண்களினிப்பிறரெங்குளரென்றார்
கண்களர்ப்பமனங்கள்களிப்பார். (கூஎ)

எண்ணிலகோடிபொன்னெல்லையில்கோடி
வண்ணவருங்கலமங்கையர்வெள்ளம்
கண்ணகலுடொகசுயர்தூசும்
பெண்ணினணக்கனேயாள்பெறுகென்றார். (கூஅ)

* அம்மிமிதித்தலேச் சற்புதி என்பர் வடநூலார்.
† தழீஇஎன்றது தழியெனக்குறுக்கும் வழிகுறுக்கல்பெற்றது.

நூற்கடலன்னவர்சொற்கடமேனுக்கி
மாற்கடலன்னமனத்தவளோடும்
* காற்கடல்போற்கருணைக்கடல்பண்டைப்
பாற்கடலன்னதொர்பாயலணைந்தான். (கக)

பங்குனியுத்தரமானபகற்போ
தங்கணிருக்கினிலாயிரகாமச
சிங்கமணத்தொழில்செய்துதிறத்தால்
மங்கலவங்கியதிட்டன்வகுத்தான். (க00)

† வள்ளறனக்கிகோயோர்கடமங்கும்
எள்ளலில்கொற்றவன்யான்பிணஞித்த
அள்ளண்மலர்த்திருவன்னவர்தம்மைக்
கொள்ளுமெனத்தமரோடுகுறித்தான். (க0க)

கொய்ஞிறைதாரன் ‡ குசத்துவசப்பேர்
கெய்ஞிறைவேலவன்மங்கையர்கோர்ந்தார்
மய்ஞிறைகண்ணியர்வாணுறைநீரார்
மெய்ஞிறைமூவரைமூவரும்வேட்டார். (க0உ)

வேட்டவர்வேட்டபின்வேந்தறுமேனுள்
கூட்டியசீர்த்திகொடுத்திலனல்லால்
ஈட்டியமெய்ப்பொருள்யாவுளவெல்லாம்
வேட்டவர்வேட்டவைவேண்டளவீந்தான். (க0ஊ)

ஈந்தளவில்லதொர்பின்பு கர்க்கே
ஆய்ந்துணர்கேள்வியருந்தவமோடும்
வேந்தனுமங்ஙகர்வைகினன்மெள்ளத்
தேய்ந்தனராள்சிலசெய்ததுரைப்பாம். (க0ஏ)

உக-வது, கடிமணப்படலம்-முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-கஉ ஈக.

---

* காற்கடல்-காலெனீசுங்கடல்.

† வள்ளறனக்கிகோயோரென்பது பரதன்முதன் மூவரை என்க.

‡ குசத்துவன் என்றது சனகற்கிகோயாரினை, அவன் மக்களாகிய மாளவி, ஊர்மிளை, சுதகீர்த்தி என்பாரைப் பரதன்முதலிய மூவரும் வேட்டனரென்க. ஊர்மிளையைச் சனகன்மகளென்பர் வான்மீகரும்.

உ-வது, பரசுராமப்படலம்.

திருவயோத்திக்கு வரும்வழியில் பரசுராமனைக்கண்டு அவனை வெற்றிகொண்டதைக் குறித்துக்கூறும் படலம்.

தாளுவதொர்வகையேகுனிசனகன்றருதயலும்
காளுவிதமுறுபோகமுகுகர்கின்றவுங்காள்வாய்
* ஆமறைநெறிமாதவமுனிகோசிகனருளிப்
போனவடதிசையாயுயர்பொன்மால்வரைபுக்கான். (க)

அப்போதினின்முடிமன்னவனணிமாகர்செலவே
இப்போதுமனிகத்தினையெழுகென்றினிதிசையாக
கைப்போதகரிகர்காவலர்குழுவுத்துடிகதுவ
ஒப்போதருதேர்பரிதினிலினிதேறினனுரவோன். (உ)

தன்மக்களுமருமக்களுநனிதன்கழுறழுவ
மன்மக்களுமயன்மக்களும்வயின்மொய்த்நிடமிதிலெய்
தொன்மக்களுமனமுக்குயிர்பிரிவென்பதொர்துயரின்
வன்மைக்கடல்புகவுய்ப்பதொர்வழிபுக்கனன்மறவோன். (ஊ)

முன்னேகெடுமுடிமன்னவன்முறையிற்செலமிதிலே
நன்மாகருறைவார்மனநனிபின்செலநடுவே
தன்னோர்புரைதருதம்பியர்தழுவிச்செலமழைவாழ்
மின்னேபுரையிடையாளொடுமினிதேகினன்வீரன். (எ)

ஏகும்மளவையின்வந்தனவலமும்மயிலிடமும்
காகம்முதலியமுந்தியதடைசெய்வனகண்டான்
நாகம்மனனிடையிங்குளதிடையூறெனநடவான்
மாகம்மணியணிதேரொடுநின்றுழனிறுவித்தான். (ஏ)

நின்றேறெறியுணர்வாலெருநினைவாளனையழையா
நன்றேபழுதுளதோநுவையீநயமென்னக்
குன்றேபுரைதோளானெதிர் † புள்ளின்குறிகொள்வான்
இன்றேவருமிடையூறதுகன்றுய்வியெனன்றான். (ஐ)

என்னும்மளவினில்வானகமிருள்கீறிடவொளியாய்
மின்னும்படிபுடைவீசியசடையான்முழுவுடையான்
பொன்னின்மலைவருகின்றதுபோல்வானனல்கால்வான்
உன்னுந்தழல்விழியானுருமதிர்கின்றதொருரையான். (ஒ)

* ஆமறைநெறி என்பது துவாதசாக்கரமனுவை.
† புள்ளின்குறி-சகுனம்.

கம்பித்தலையெறிகருங்கலமொத்துலகுலையத்
தம்பித்துயர்திசையானைகடளரக்கடல்சலியா
வெம்பித்திரிதரவானவர்வெருவற்றிரிதரவோர்
செம்பொற்சிலைதரியாவலின்முகவாளிகடெரிவான். (அ)

வீண்கீழுறவென்றேபடிமேல்கீழுறவென்றே
எண்கீறியவுயிர்யாவையும்யமன்வாயிடவென்றே
புண்கீறியகுருதிப்புனல்பொழிகின்றனுபுரையக்
கண்கீறியகனலான்முனிவியாதென்றயல்கருதேம். (கூ)

போரின்பிசையெழுகின்றதொர்மழுவின்கைபுகையத்
தேரின்பிசைமலைசூழ்வருகதிருக்திசைதிரிய
நீரின்பிசைவடவைக்கனனெடுவானுறமுடுகிப்
பாரின்பிசைவருகின்றதொர்படிவெஞ்சுடர்படவே. (கo)

பாழிப்புயமூயர்திக்கிடையடையப்புடைபடரும்
சூழிச்சடைமுடிவீண்டிடாடவயல்வெண்மதிதோற்ற
ஆழிப்புனலெறிகானிலமாகாயமுமழியும்
ஊழிக்கடைமுடிவிற்றனியுமைபோல்வனையொப்ப. (கக)

* அயிர்சுற்றியகடன்மாநிலமண்டையத்தனிபடரும்
செயிர்சுற்றியபடையானடன்மறமன்னவர்திலகன்
உயிருற்றதொர்மரமாமெனவோராயிழமுயர்தோள்
வயிரப்பணைதுணியத்தொடுவடிவாய்மழுவுடையான். (கஉ)

திருபர்க்கொருபழிபற்றிடநிலமன்னவர்குலமும்
கருவற்றிடமழுவான்கொடுகளரக்கட்டியிர்கவரா
இருபத்தொருபடிகாலெழுகடலொத்தலையெறியும்
குருதிக்குரைபுனலித்புகமுழுகித்தனிகுடைவான். (கஙூ)

கமையொப்பதொர்தவமுஞ்சுகனலொப்பதொர்சினமும்
சமையப்பெரிதுடையானெதிர்தளர்வற்றிடைதுவிரும்
அமையத்துயர்பறவைக்கினிதாறும்வகைசீறச்
சிமையக்கிரியுருவத்தனிவடிவாரிகடெரிவான். (கச)

சய்யம்புகழிபிரக்கடறழுவும்படிசமைவான்
மய்யின்னுயர்மலைநாறிய † மழுவாளவன்வந்தான்
அய்யன்றனையரிதிற்றருமரசன்னதுகண்டான்
வெய்யன்வர ‡ நிபமென்னைகொலெனவெய்துறமெல்லை. (கஞ)

* அயிர்-நுண்மணல். நீர் என்பாருமுளர்.
† மழுவாளவனென்றது-பரசுராமனை.
‡ நிபமென்றது-ஏதுவை.

பொங்கும்படையிரியக்கிளர்புருவங்கடைநெரிய
வெங்கண்பொறிசிதறக்கடிதூருமெறனவிடையாச்
சிங்கமெனவுயர்தேர்வருமரன்னெதிர்சென்றான்
அங்கண்ணரசவனும்மிவனோரோவெனுமளவில். (கசு)

அரைசன்னவனிடைவந்திளிதாராதனைபுரிவான்
விரைசெய்முடிபடிமேலுறவடிமேலுறவீழ்வும்
கரைசென்றிலனனையானெனமுடிவின்கனல்கால்வான்
முரைசின்குரல்படவீரனதெதிர்நின்றிவைமொழிவான். (கஎ)

இற்றேடியசிலையின்றிறமறிவென்னினையானுன்
பொற்றேர்வலிநிலைசோதனைபுரிவானையுடையேன்
செற்றேடியதிருடோளுறுதினவுற்றிதுடையேன்
மற்றேர்பொருளிலையிங்கிதென்வரவென்றனனுரைவோன். (கஅ)

அவனன்னதுபகரும்மளவையின்மன்னவனயர்வான்
புவனம்முழுவதும்வென்றெருமுனிவற்கருள்புரிவாய்
வெனுமமய * னரியும்மலர்சிறமாளிடர்பொருளோ
இவனும்மெனதுயிரும்முனதபயம்மினியென்றான். (கக)

வீரிவார்விளிவதுதீவினைவிழைவாருழையன்றே
கரியாலிவனயர்கின்றனவுளவோகனலுமிழும்
ஒளிவாய்மழுவுடையாய்பொரவுரியாரிடையல்லால்
எளியாரிடைவலியார்வலியெண்ணுகுவதென்றான். (உ0)

நனிமாதவமுடையாயிதுபிடிநீயெனநல்கும்
தனிநாயகமூலகேழையுமுடையாயிதுதவிராய்
பனிவார்கடல்புடைசூழ்படிசரபாலரையருளா
முனிவாறினைமுனிகின்றதுமுறையோவெனமொழிவான். (உக)

புறனின்றவரிகழும்படிநடுவின்றலைபுணராத்
திறனின்றுயர்வலியென்னதொறனின்றருசெயலோ
அறனின்றதனிலகின்றுயர்புகழொன்றுவதன்றே
மறனென்பதுமறவோயிதுவலியென்பதுவலியோ. (உஉ)

சலத்தோடியையலிலனென்மகனனையானுயிர்துபுமேல்
உலத்தோடெதிர்தோளாயென துறவோடியிருகுவேன்
நிலத்தோயிர்க்கதிர்வானுறநெடியாயுனதடியேன்
சுலத்தோடறமுடியேலிதுகுறைகொண்டனெனென்றான். (உங)

---

* அரி-இந்திரன், திருமாலென்பாருமுளர், ஸ்ரீராமபிரானே யவனுதலால் அது பொருந்தாதென்றெழுதிக்க.

என்னவடிவிழுவானேயுமிகழாவெரிவிழியா
பொன்னுக்கலையணிவானெதிர்புகுவானிலையுணராத்
தன்னுலொருசெயலின்மையைநினையாயுயிர்தனாரா
மின்னுலையர்வுறும்வாளரவெனவெய்துறலுற்றான். (உச)

மானம்முடைமுடிமன்னவன்மதிசேர்வுறன்மதியான்
தானந்திலையுறுவானுறுவினையுண்டதுதவிரான்
* ஆனம்முடையுமையண்ணலையங்காளுறுகிலைதான்
ஊனம்முளதுதன்மேனிலைகேணியெனவுரைப்பான். (உஞ)

ஒருகால்வருகதிராமெனவொலிகால்வனவுலையா
வருகார்தவழ்வடமேருவின்வலிசால்வனவையம்
அருகாவினைபுரிவாளுளனவனுலைமைவனதாம்
இருகார்முகமுளயாவையுமேலாதனமேனுள். (உக)

பீலு.

ஒன்றினையுமையான்மேல்வருவக்தனன்மற்றையியான்றை
நின்றுலகளந்தநேமிநெடியமாலெனநியிற்கிரண்டான்
என்றிதுவுணர்ந்தவிண்ணேரிரண்டிறும்வண்மையெய்தும்
வென்றியதியாவதென்றுவிரிஞ்சனேலினவவக்காள். (உல)

சிரிதுதேவர்தங்கள்சிந்தனேயென்பதுன்னி
வேரியங்கமலத்தோறுறியைவதோர்விசயன்தன்னுல்
யாரினுமுயர்ந்த † மூலத்தொருவராமிருவர்தம்மை
மூரிவெஞ்சிலைமேலீட்டுமொய்யமர்மூட்டிவிட்டான். (உஅ)

இருவருமிரண்டுலில்லுமேற்றினருலகமேமும்
வெருவரத்திசைகள்பேபரவெங்கனல்பொங்கமென்மேல்
செருமலுகின்றபோழ்திற்றிரிபுரமெரித்ததேவன்
வரிசிலையிற்றதாகமற்றவன்முனிந்துமன்னே. (உக)

மீட்டும்போர்தொடங்கும்வேலைவிண்ணவர்விலக்கவில்லில்
கீட்டினன்றேவர்கோன்கைகெற்றியிற்கண்ணன்வெற்றி
காட்டியசரியமாலுங்கார்முகந்தன்னேப்பாரில்
ஈட்டியதவத்தின்பிக்கவிரிகதற்கிதுபோனுன். (உ0)

இரிசிகனெங்கைக்கிய ‡ வெங்கையுமெலுக்குத்தக்க
வரிசிலையிதுகொய்தின்வாங்குகியாயின்மன்ன
சுரிசில்கணின்னெடொப்பாரில்லையான்குறித்தபோரும்
புரிகிலெனின்னேடின்னம்புகல்வதுகேட்டியென்முன். (உக)

* ஆனம் என்றது ஒரு வாச்சியவிசேடம்.

† மூலத்தொருவராமிருவரென்றதுமும்மைப்பெருந்தேவரிருவரை.

‡ எங்கை என்றது சமதக்கினியை.

ஊனவில்லிறுத்தமொய்ம்பைநோக்குவஞ்சக்கமன்ரூல்
* மானவமற்றுங்கேளாய்வழிப்பகையுடையதும்பால்
ஈனமிலெங்கைநீற்றைக்கிஞ்ஞெனன்னமுன்னேர்
† தானவனையமன்னன்கொல்லயான்சலித்துமன்னே. (கஉ.)

மூவெழுமுறைமைபாரின்முடியுடைவேந்தரெல்லாம்
மேவெமுமழுவின்வாயால்வேரற்கஞ்சாகட்டன்னர்
‡ ஆவெழுகுருதிவெள்ளத்தறையிடைமுறையினெந்தைக்
காவனகடன்கணேர்த்தேனருஞ்சினமடக்கிப்போர்த்தேன். (கஊ)

உலகெலா § முனிவற்கீந்தேனுறபகையொடுக்கிப்போர்த்தேன்
அலகின்மாதவங்கள்செய்தென்னருவரையிருந்தேனுண்டைச்
சிலையையீயிறுத்தவோசைசெவியுறச்சீறிவந்தேன்
மலைகுவென்வல்லையாகில்வலங்கிடத்தனுவையென்றான். (கஎ)

என்றனென்னகின்றவிராமனுமுறுவலெய்தி
நன்றெரிர்முகத்தஞ்சாதணன்வலியிளங்குட்ட
வென்றிவிற்றருகவென்னைக்கொடுத்தனன்வீரன்கொண்டத்
துன்றிருஞ்சடையோனஞ்சத்தோளுநவாங்கிச்சொல்லும். (கஏ)

பூதலத்தரசையெல்லாம்பொன்றுவித்தனையென்றாலும்
வேதவித்தாயமேலோன்மைத்தனீவிரதம்பூண்டாய்
ஆதலிற்கொல்லலாகாதம்பிதுபிழைப்பதன்ரூல்
யாதிதற்கிலக்கமாவதியம்புவிவிரைவினென்றான். (கஐ)

வேறு.

நீதியாய்முனிந்திடேனீயிங்கியாவர்க்கும்
ஆதியானறிந்தனைவங்கனோரியாய்
வேதியாலிறவதேயன்றி § வெண்மதிப்
பாதியான்பிடித்தலில்பற்றப்போதுமோ. (கஒ)

பொன்னுடைவனைகழற்பொலங்கொடாளினஞ்
மின்னுடைநேமியாழிதன்மெய்ம்மையால்
என்னுளதுலகினுக்கிடுக்கண்யான்றர்த்த
உன்னுடைவில்லுமுன்னுறத்துக்கீடன்ரூல். (கஓ)

எய்தவம்பிடைபழுதெதிர்திடாமலென்
செய்தவம்யாவையுஞ்சிதைக்கவேயெனக்
கையவணெடிழ்த்தலுங்கணேயுஞ்சென்றவன்
மையறுதவமெலாம்வாரிமீண்டதே. (கக)

---

* மானவனென்பது மனுவின்வழி வந்தானென்பதனே. † தானவனையமன்னன்-கார்த்தவீரியன். ‡ ஆ-ஊனே. § முனிவற்கென்றது காசிபனே. § வெண்மதிப்பாதியானென்றது ஒற்றைக்கலைபுனைந்தசிவனே.

எண்ணியபொருளெலாமினிதுமுற்றுக
மண்ணியமணிநிறவண்ணவண்டுழாய்க்
கண்ணியயாவர்க்குங்கூகணுகிய
புண்ணியவிடையெனத்தொழுதுபோயினன். (சப)

அழிந்தவன்போனபினமல * னேயுணர்
வொழிந்தனனுயிருலந்துருகுதாதையைப்
பொழிந்தபேரன்பினற்றெழுதுமுன்புபுக்
கிழிந்தவான்றுயர்க்கடற்கரைநின்றேற்றினன். (சக)

வெளிப்படுமுணர்வினன்விழுமநீங்கியே
தளிர்ப்புறுமதகரித்தானையாளிடை
குளிர்ப்பருந்துயர்க்கடற் † கோடுகண்டவன்
களிப்பெனுங்கரையிலாக்கடலுளாழ்ந்தனன். (சஉ)

பரிவறுசிந்தையப்பரசுராமன்கை
வரிசிலையாங்கியோர்வசையைகல்கிய
ஒருவனேத்தழுவிநின் றுசிமோந்துதன்
அருவியங்கண்ணெனுங்கலசமாட்டினன். (சஙூ)

பொய்ம்மையிற்சிறுமையிற்புரிந்தவாண்டொழில்
மும்மையினுலகினுன்முடிக்கலாவதோ
மெய்ம்மையிச்சிறுவனே ‡ வினைசெய்தோர்களுக்
கிம்மையுமறுமையுமீயுமென்றனன். (சச)

பூமழைபொழிந்தனர்புகுந்ததேவருள்
வாமவேல்வருணனேமானவெஞ்சிலை
சேமமியென்றுதவித்தன்சேனையார்த்தெழ
காமனீரேயாத்திமாகரகண்ணினன். (சஙி)

கண்ணினரின்பத்துவைகுகானிடை
மண்ணுறுமுரசினம்வயங்குதானையன்
அண்ணலப்பரதனேநோக்கி § யாண்டகை
எண்ணருந்தகையதோர்பொருளியம்புவான். (சசு)

ஆணைநின்றன்முதுதாதையையகிற்
காணியவிழைவதோர்கருத்தஞதலாற்
கேணியில்வளமுரல்கேகயம்புகப்
பூணெளிர்மார்பநீபோதியென்றனன். (சஎ)

---

* ஐயுணர்வென்றது மெய்வாய்கண் மூக்குச்செவி என்பனவற்றை.
† கோடென்றது கரையை. ‡ வினைஞண்டு சற்கருமத்தை.
§ ஆண்டகை என்றது தயரதனை.

ஏவலுமிறைஞ்சிப்போ * யிராமன்சேவடிப்
பூவினைச்சென்னியிற்புனைந்துபோயினன்
ஆவியங்கவனலதில்லையாதலான்
ஓவிலுயிர்பிரிந்துடல்சென்றெனன்னவே. (சஅ)

உளைவிரிபுரவித்தேருதாசித்தென்றெனும்
வளைமுரணேயான்மருங்குபோதப்போய்
இளையவன்றன்னெமேமூர்வினிடை
களிர்புனற்கேகயகாகெண்ணினனன். (சக)

ஆனவன்போனபின்னரசர்கோமகன்
ஊனமில்பேரரசுய்க்குநாளிடை
வானவர்செய்தமாதவமுண்டாதலான்
மேனனிக்கழ்ந்தனவிளம்புவாமரோ. (கூ0)

உ-வது, பரசுராமப்படலம்-முற்றிற்று.

ஆ-திருவிருத்தம்-ககஉ0.

கம்பநாட்டாழ்வார் திருவடிகளே சரணம்.

பாலகாண்டம்-முற்றிற்று.

---

* இராமன்வனத்திற் புகற்கிடமாதல் வானவர்செய்தமாதவமாதலாலிங்ஙனங்கூறினர்.

பாலகாண்டம்.

படலங்களின் அட்டவணை.

க - வது		பம்பைப்படலம்	பக்கம்	எ
உ	,,	நாட்டுப்படலம்	,,	க0
ங	,,	நகரப்படலம்	,,	கஅ
ச	,,	அரசியற்படலம்	,,	உஅ
ஞ	,,	திருவவதாரப்படலம்	,,	ஙo
சு	,,	கையடைப்படலம்	,,	சஅ
எ	,,	தாடகைவதைப்படலம்	,,	ஞக
அ	,,	வேள்விப்படலம்	,,	சுக
கூ	,,	அகலிகைப்படலம்	,,	சுகூ
க0	,,	மிதிலைக்காட்சிப்படலம்	,,	அக
கக	,,	குலமுறைகிளத்துபடலம்	,,	க0க
கஉ	,,	கார்முகப்படலம்	,,	க0ஞ
கங	,,	எழுச்சிப்படலம்	,,	ககச
கச	,,	வரைக்காட்சிப்படலம்	,,	கஉச
கஞ	,,	பூக்கொய்படலம்	,,	கஙச
கசு	,,	நீர்விளையாட்டுப்படலம்	,,	கஙசு
கஎ	,,	உண்டாட்டுப்படலம்	,,	கசச
கஅ	,,	எதிர்கோட்படலம்	,,	கஞங
ககூ	,,	உலாவியற்படலம்	,,	கஞஎ
உ0	,,	கோலங்காண்படலம்	,,	கசஞ
உக	,,	கடிமணப்படலம்	,,	கஎ0
உஉ	,,	பரசுராமப்படலம்	,,	கஅச

ஸ்ரீ

கவிச்சக்கரவர்த்தி

கம்பநாட்டாழ்வார்

அருளிச்செய்த

ஸ்ரீமத் கம்பராமாயணம்

இரண்டாவது

அயோத்தியாகாண்டம்.

இது

காரப்பங்காடு விழ்வான்

கோபாலாசாரியர் மாணக்கராகிய

தமிழ்ப்பண்டிதர்

T. C. பார்த்தசாரதி அய்யங்கார்

பரிசோதித்தது

அ. இரங்கசாமிமுதலியார் சன்ஸ்

அவர்களது

சென்னை:

பூமகள்விலாச அச்சுக்கூடத்தில்

பதிப்பிக்கப்பட்டது.

1928

அயோத்தியாகாண்டம்.

படலங்களின் அட்டவணை.

க–வது.		மந்திரப்படலம்	பக்கம்.	ஈ
உ.	,,	மந்தரைசூழ்ச்சிப்படலம்	,,	ஙசு
ஊ.	,,	கைகேசிசூழ்வினைப்படலம்	,,	உஎ
ச.	,,	நகர்நீங்குபடலம்	,,	சஉ
இ.	,,	தைலமாட்டுபடலம்	,,	எஉ
சு.	,,	கங்கைப்படலம்	,,	அச
எ.	,,	வனம்புகுபடலம்	,,	கூஈ
அ.	,,	சித்திரகூடப்படலம்	,,	க00
கூ.	,,	பள்ளியடைப்படலம்	,,	க0எ
க0.	,,	ஆற்றுப்படலம்	,,	கூஉஇ
கக.	,,	குகப்படலம்	,,	கஙஈ
கஉ.	,,	இளைகண்டுநீங்குபடலம்	,,	கசஉ

ஸ்ரீ

ஸ்ரீராமஜெயம்

கம்பநாட்டாழ்வார் திருவடிகளே சரணம்.

ஸ்ரீமத் கம்பராமாயணம்.

இரண்டாவது

அயோத்தியாகாண்டம்.

முதலாவது மந்திரப்படலம்.

கார்ப்பு.

வானின் றிழிந்துவரம்பிகந்தமாபூதத்தின்வைப்பெங்கும்
ஊனுமுயிருமுணர்வும்போலுள்ளும்புறத்துமுளனென்ப
* கூனுஞ்சிறியகோத்தாயுங்கொடுமையிழைப்பக்கோற்றுறந்து
காலுங்கடலுங்கடந்திமையோரிடுக்கண்காத்தீகழல்வேந்தை. (க)

நாலீ.

மண்ணுறுமுரசினமழையினர்ப்புறப்
பண்ணுறுபடர்சினப்பருமயானையன்
கண்ணுறுகவரியின்கற்றைசுற்றுற
எண்ணுறுசூழ்ச்சியினிருக்கையெய்தினன். (உ)

புக்கபின்னிருபரும்பொருவில்சுற்றமும்
பக்கமும்பெயர்கெனப்பரிவினீக்கினன்
ஒக்கநின்றுலகளித்தியோகினெய்திய
சக்கரத்தவனெனத்தமியனுயினன். (ங)

சந்திரற்குவமைசெய்தரளவெண்குடை
அந்தரத்தளவுநின்றளிச்சுமாணையான்
இந்திரற்கிமையவர்குருவையெய்ந்ததன்
மந்திரக்கிழவரைவருகென்றேவினன். (ச)

பூவருபொலன்கழற்பொருவின்மன்னவன்
காவலிலாணையின்கடவுளாமெனத்
தேவருமுனிவருமுணருந்தேவர்கள்
மூவரிலல்லவராமுனிவன்தெய்தினன். (ஞ)

---

* கூன் என்றது மந்தரையை ஆகுபெயர், சிறியகோத்தா என்றது கைகேசியை, கழல்வேந்தை என்றது சீராமனை.

குலமுதற்பெருன்மையுங்கலியின்குப்பையும்
பலமுதற்கேள்வியும்பயனுமெய்திஞர்
நலமுதனலியினுடுவுநோக்குவார்
சலமுதலறத்தருத்தருமன்தாங்கினர். (சு)

வேறு.

உற்றதுகொண்டுமேல்வருதுபொருளுணருங்கோளார்
மற்றதுவினையின்வந்ததாயினுமாற்றலாற்றும்
பெற்றியர்பிறப்பின்மேண்மைப்பெரியவராரியநூலும்
*கற்றவர்மானநோக்கிற்கவரிமாவனையீரார். (எ)

காலமுமிடனுமேற்றகருவியுந்தெரியக்கற்ற
நூலுறநோக்கித்தெய்வமுணர்த்தறங்குணித்தமேலார்
சீலமும்புகழ்க்குவேண்டுஞ்செய்கையுந்தெரிந்துகொண்டு
†பால்வருமுறுதியாவுந்தலைவற்குப்பயக்குநீரார். (அ)

தம்முயிர்க்குறுதியெண்ணர்தலைமகன்வெகுண்டபோதும்
வெம்மையைத்தாங்கிநீதிவிடாதுநின்றுரைக்கும்வீரர்
செம்மையிற்றிறம்பல்செல்லாத்தேற்றத்தார்தெரியுங்காலம்
மும்மையுமுணரவல்லாரொருமையேயெழுதியுநீரார். (கூ)

வேறு.

நல்லவர்தீயவுநாடிநாயகற்
கெல்லையின்மருத்துவனியல்பினெண்ணுவார்
ஒல்லைவந்துறுவன வுற்றபெற்றியின்
தொல்லைகல்வினையெனவதவுஞ்சூழ்ச்சியார். (கo)

அழபதினுயிரென்னுமாண்டகைக்
குறுதியிலொன்றிவற்குணர்வென்னுன்னலாம்
பெறலருஞ்சூழ்ச்சியர்திருவின்பெட்பினர்
மறிதிரைக்கடலென வந்துசுற்றினர். (கக)

முறைமையினெய்தினர் ‡முன்தியந்தமிழ்
அறிவனேவணங்கித்தம்மரசைக்கைதொழு
திறையிடைவரன்முறையேறியேற்றசொல்
துறையறிபெருமையானருளுஞ்சூடினர். (கஉ)

அன்னவரருளமைந்திருந்தவாண்டையில்
மன்னனுமவர்முகமரபிலேக்கினன்

*மானத்திற்கவரிமாவொ டுவமைகூறினர் "மயிர்நீப்பின் வாழாக் கவரிமா" என்றது மிப்பெற்றி நோக்கி.

†பால் என்றது ஊழை.

‡அந்தமிலறிவனென்றது வசிட்டமுனிவனை.

உன்னியதரும்பெறலுறுதியொன்றுள
தென்னுணர்வினையீரினிதுகேட்கெனை. (கஙூ)

* வெய்யவன்குலமுதல்வேந்தர்மேலவர்
செய்கையினெருமுறைநிறம்பலின்றியே
வையம்யாளுண்டவாண்டுங்கண்மாட்சியால்
அய்யமிலறுபதினாயிரம்மரோ. (கச)

கன்னியர்க்கமைவருங்கற்பின்மாநிலம்
தன்னையித்தகைதரத்தருமங்கைதர
மன்னுயிர்க்குறுவதேசெய்துவைகினேன்
என்னுயிர்க்குறுவதுஞ்செய்யவெண்ணினேன். (கஞ)

விரும்பியமூப்பெனும்வீடுகண்டயான்
இரும்பியலனந்தனுமிசைந்தயானையும்
† பெரும்பெயர்க்கிரிகளும்பெயரத்தாங்கிய
அரும்பொறையினிச்சிறிதாற்றவாற்றலேன். (கசு)

‡ நங்குலக்குரவர்கணவையினீங்கினர்
தங்குலப்புதல்வமேதரணிதாங்கப்போய்
வெங்குலப்புலன்கெடவீடுகண்ணினர்
எங்குலப்புறுவரென்றெண்ணிநோக்குகேன். (கஎ)

வெள்ளநீருலகினில்விண்ணிலுகரில்
தள்ளரும்பகையெலாந்தவிர்த்துநின்றயான்
கள்ளரிற்கரந்துறை § காமமாதியா
உள்ளுறைபகைஞருக்கொதுங்கிவாழ்வெனே. (கஅ)

$ பஞ்சிமென்றளிரடிப்பாவைகோல்கொள
வெஞ்சினத்தவுணர்தேர்பத்தும்வென்றுளேற்
கெஞ்சலின்மனமெனுமிழுதையேறிய
அஞ்சுதேர்வெல்லுநீருமையாவதோ. (கஙூ)

ஒட்டியபகைஞர்வந்திருத்தபோரிடைப்
பட்டவரல்லரேற்பரமஞானம்போய்த்
தெட்டவரல்லரேற்செல்வரிண்டென
விட்டலரல்லரேல்யாவர்வீளோர். (உ0)

---

* வெய்யவன் குலமுதல் வேந்தரென்றது மனுத்தொடக்கமான வரசரை. † பெரும்பெயர்க்கிரிகளென்றது குலாசலங்க ளெட்டினை.

‡ குலக்குரவரென்றது மனுத்தொடக்கமானவரை.

§ காமமாதியாவென்றது காமம் வெகுளிமயக்கங்களை.

$ பஞ்சின்மென்றளிரடிப்பாவையென்றது கைகேசியை.

* இறப்பெனுமெய்மையையிம்மையாவர்க்கும்
மறப்பெனுமதனின்மேற்கேடுமற்றுண்டோ
துறப்பெனுந்தெப்பமேதுணைசெயாவிடில்
பிறப்பெனும்பெருங்கடல்பிழைக்கலாகுமோ. (உக)

அருஞ்சிறப்பமைவருந்துறவுமவ்வழி
தெரிஞ்சுறவெனமிகுத்தெளிவுமாய்வரும்
பெருஞ்சிறகுளவெனிற்பிறவியென்னுமிவ்
விருஞ்சிறைகடத்தலினியதியாவதே. (உஉ)

இனியதுபோலுமிவ்வரசையெண்ணுமோ
துனிவருநலனெனத்தொடர்ந்துதோற்கலா
கனிவரும்பெரும்பகைகவையினீங்கியத்
தனியரசாட்சியிற்றுழுமுள்ளமே. (உங)

உம்மையாவுடைமையிலுலகம்யாவையும்
செம்மையினேம்பிகல்லறமுஞ்செய்தனென்
இம்மையினுதவிகல்லிசைகடாயநீர்
அம்மையுமுதவுதற்கமையவேண்டுமால். (உச)

† இழைத்தநீவினையையுங்கடக்கவெண்ணுதல்
தழைத்தபேரருளுடைத்தவத்தினுகுமேல்
குழைத்ததோமுதுடைக்கோரங்கிவே
றழைத்தநீவிடத்தினையருந்தலாகுமோ. (உஞ)

கச்சையங்கடகரிக்கழுத்தின்கண்ணுறப்
பிச்சமுங்கவிகையும்பெய்யுமின்னிழல்
நிசயமன்றெனினெடிதுநாளுண்ட
எச்சிலுங்கருவதின்பமாகுமோ. (உசு)

மைந்தரையின்மையில்வரம்பிலாலமும்
நொந்தனனீராமனென்னுவைகீக்குவான்
வந்தனனினியவன்வருந்தியான்பிழைத்
துய்ந்தனன்போவதோருறுதியெண்ணினேன். (உஎ)

இறந்திலன்செருக்களத்திராமன்முதைதான்
அறந்தலைநிரம்பமூப்படைந்தபின்னரும்
துறந்திலனென்பதோர்சொல்லுண்டானபின்
பிறந்திலனென்பதிற்பிறிதுண்டாகுமோ. (உஅ)

---

* இறப்பெனு மெய்மையை மறப்பெனுமதனின்மேல் இம்மை யாவர்க்குங் கேடு மற்றுண்டோ எனக்கூட்டுக.

† தவத்திற்கு அருள் சிறந்த வுறுப்பாகலின் "பேரருளுடைத்தவ" மென்றார்.

பெருமகனென்வயிற்பிறக்கச்சீதையாம்
திருமகண்மணவினேதெரியக்கண்டயான்
அருமகணிறைகுணத்தவனிமாதெனும்
ஒருமகண்மணமுங்கண்டுவப்பதாயினேன். (உக)

நிவப்புறுநிலனெனுநிரம்புங்கையும்
கிவப்புறுமலர்மிசைச்சிறந்தசெல்வியும்
உவப்புறுகணவனேயுயிரினெய்திய
தவப்பயன்மூழ்ப்பதுதருமமன்றரோ. (ஙo)

ஆதலாலிராமனுக்கரசைநல்கியப்
பேதைமைதாய்வரும்பிறப்பைநீக்குவான்
மாதவந்தொடங்கியவனத்தைநண்ணுவேற்
கியாதுநுங்கருத்தெனவினேயகூறினான். (ஙக)

(ஏ வது.

திரண்டதோளினனிப்படிச்செப்பலுஞ்சிந்தை
புரண்டுமீதிடப்பொங்கியவுவகையராகியே
வெருண்டுமன்னவன்பிரிவெனும்விம்முறுநிலையால்
* இரண்டுகன்றினுக்கிரங்குமோராவெனவிருந்தார். (ஙஉ)

அன்னராயினுமசனுக்கதுவலதுறுதி
பின்னரில்லெனக்கருதியும்பெருநிலவரைப்பில்
மன்னுமன்னுயிர்க்கிராமனின்னவரில்லே
என்னவுன்னியும்விதியதுவலியினுமிசைந்தார். (ஙஊ)

இருந்தமந்திரக்கிழவரெண்ணமுந்தன்பால்
பரிந்தகின்தையம்மன்னவன்கருதியபயனும்
பொருந்துமன்னுயிர்க்குறுதியும்பொதுவுறநோக்கித்
தெரிந்தநான்மறைத் † திசைமுகன்றிருமகன்செப்பும். (ஙச)

நிருபன்குலமன்னவர்நேர்பண்டுருட்டிப்
பெருமையெய்தினர்யாவரேயிராமனேப்பெற்றூர்
கருமமேயிதுகற்றுணர்ந்தோய்க்கினிக்கடவ
தருமமும்மிதுக்கதேயினேந்தனதகோவாய். (ஙஎ)

‡ புண்ணியந்தொடர்வேள்விகள்யாவையும்புரிந்த
அண்ணலேயினியருந்தவமியற்றவுமடுக்கும்

* சீராமனரசெய்தலானுவகையும், அரசன்பிரிவான் வருந்துதலு முண்மையின் "இரண்டுகென்றினுக்கிரங்குமோரா" வென்றமைச்சர்க்கு வமை கூறினர்.

† திசைமுகன் றிருமகனென்றது வசிட்டமுனிவனே.

‡ வேள்விபுண்ணியம் பயத்தலின் "புண்ணியந்தொடர்வேள்வி" என்றார்.

வண்ணமேகலேநிலமகண்மற்றனேப்பிரிந்து
கண்ணிழந்திலெனச்செயுநீதந்தகழலோன். (நக)

புறத்துகாமொருபொருளினிப்புகல்கின்றதெவஞே
அறத்தின்மூர்த்திவந்தவதரித்தானென்பதல்லால்
* பிறத்தியாவையுங்காத்தவைபின்னுறத்துடைக்கும்
திறத்துமூவருந்திருத்தியதிருத்துமத்திறலோன். (நஎ)

பொன்னுயிர்த்தபூமடந்தையும்புவியெனுங்கிழவும்
இன்னுயிர்த்துணேயிவனெனநினேக்கின்றவிராமன்
தன்னுயிர்க்கென்கைபுல்லிதுதப்பயக்தெடுத்த
உன்னுயிர்க்கெனநல்லன்மன்னுயிர்க்கெலாமுரவோய். (நஅ)

வாரமென்னினிப்பகர்வதுவைகலு † மனேயான்
பேரிஞல்வருமிடையுறுபெயர்கின்றபயத்தால்
வீரனின்குலமைந்தனேவேதியர்முதலோர்
யாரும்யாஞ்செய்தநல்லறப்பயனெனவிருப்பார். (நக)

மண்ணினுந்நல்லண்மலர்மகள்கலேமகள்கலேயூர்
பெண்ணினுந்நல்லள்பெரும்புகழ்ச்சனகியோநல்லள்
கண்ணினுந்நல்லன்கற்றவர்க்கற்றிலாதவரும்
‡ உண்ணுநீரினுமுயிரினுமவனேயுவப்பார். (சo)

மனிதர்வானவர்மற்றுளாரறங்கள்காத்தளிப்பார்
இனியிம்மன்னுயிர்க்கிராமனிற்கிறந்தவரில்லே
அனேயதாதலினரசகிற்குறுபொருளறியில்
புனிதமாதவமல்லதொன்றில்லெனப்புகன்றான். (சக)

மற்றவன்சொன்னவாசகங்கேட்டலுமகனேப்
பெற்றவன்றினும் § பிஞ்ஞகன்பிடித்தவப்பெருவில்
இற்றவன்றினுமெறிமழுவாளவனிமுக்கம்
உற்றவன்றினும்பெரியதோருவகையனுஞனன். (சஉ)

அனேயதாகியவுவகையன்கண்கணீரரும்ப
முனிவன்மாமலர்ப்பாதங்கண்முறைமையினிறைஞ்சி
இனிய $ சொல்லினேயெம்பெருமானருள்விழியின்
தனியனனிலந்தாங்கியதவற்கிதுதகாதோ. (சஉ)

* பிறப்பித்தது என்றது பிறத்தென விவ்விகுதிதொகுத்தல் பெற்றது.

† தாரகமந்திரமாதலின் “ஐனேயான்பேரினுல் வருமிடையுறு பெயர்கின்ற பயத்தால்” என்றார். இடையுறு என்பது குறக்கும் வழி குறுக்கல் பெற்றது.

‡ உண்ணுநீரென்றது நீரோடுகூடிய சோற்றினே உயிரினும் என்றது பிராணுயாமத்தை.

§ பிஞ்ஞகனென்றது சிவனே, மழுவாளவன் என்றது பரசராமனே.

$ பாலேக்கு நிலயின்மையின் நானிலமென்றார்.

எந்தைநீயுவந்திதஞ்சொலவெங்குலத்தரசர்
அந்தமில்லரும்பெரும்புகழவனியினிறுவி
முந்துவேள்வியுமுடித்துத்தம் * மிருவினைமுடித்தார்
வந்ததவ்வருளெனக்குமென்றுரைசெய்துமகிழ்ந்தான். (சக)

பழுதின்மாதவன்பின்னெனறும்பணித்திலனிருந்தான்
முழுதுமெண்ணுறுமந்திரக்கிழவர்முகத்தால்
எழுதிரீட்டிய † விகற்பமிறைமகற்கேறற
தொழுதகையினன்சுமந்திரன்முன்னின்றுசொல்லும். (சஎ)

உறத்தகும்மரிராமற்கென்றுவக்கின்றமனத்தைத்
துறத்திரீயெனுஞ்சொற்சுடுகின்குலத்தெறல்லோர்
மறத்தல்செய்கிலாத்தருமத்தைமறப்பதும்வழக்கன்
றறத்தினூடகங்கினிக்கொடிதெனலாவதொன்றியாதே. (சஅ)

புரைசமார்க்கரிருப்பார்க்கும்புரைதுறைவோர்க்குமும்
உரைசெய்மந்திரக்கிழவர்க்குமுனிவர்க்குமும்மாம்
முரைசமார்ப்பின்முதன்மணிப்புரல்வினேமுறையால்
அரைசனுக்கிப்பின் ‡ னப்புறத்திதுபுரிவாய். (சஎ)

என்றவாசகஞ்சுமந்திரனியம்பலுமிறைவன்
நன்றுசொல்லினேநம்பியைசிர்முடிசூட்டி
நின்றுநின்றதுசெய்வதுவிரைவினின்யே
சென்றுகொண்டேதிருமகள்கொழுனனேயென்றான். (சஅ)

அலங்கன்மன்னனேயடிதொழுதவன்மனமனேயான்
விலங்கன்மாளிகைவீதியில்விரைவொடுசென்றான்
தலங்கள்யாவையும்பெற்றனன்றுனைத்தடிப்பான்
பொலன்கொடேதொடிராகவன்றிருமனேபுகுதான். (சக)

பெண்ணினின்னமுதன்னவடன்னெடுங்கிரியா
வண்ணவெஞ்சிலைக்குரிசிலுமருங்கினிருப்ப
அண்ணலாண்டிருந்தா § னழகருந்தவினத்தன்
கண்ணுமுள்ளமுமவண்டினைக்கடிப்புறங்கண்டாள். (கூ0)

கண்ணகைதொழுதையவிக்கடலிடைக்கிழவோன்
உண்டொர்காரியம்வருகெனவுரைத்தனனெனலும்
$ புண்டரீகக்கட்புரவலன்பொருக்கெனவெழுந்தோர்
கொண்டல்போலவன்கொடிதெடுத்தேபர்திசைக்கொண்டான். (கூக)

---

* இருவினை-நல்வினை தீவினைகளை. † விகற்பம்-குறிப்புமொழி.

‡ அப்புறத்திதுத்தது புரிதல்-துறவறநிலையை மேற்கோடலை. § அழகினை நறவென்றமையான் அழகினை "அருநற" வென்றார். $ புண்டரீகக்கட்புரவலன்-செந்தாமரைக் கண்ணையுடையனாகிய சீராமன்.

மூறையின்மொய்ம்முகிலெனமுரசார்த்திடமடவார்
இறைகழுன்றசங்கார்த்திட * விமையவரெங்கள்
குறைமுடிந்தவென்றார்த்திடக்குஞ்சியைச்சூழ்ந்த
நறையலக்கல்வண்டார்த்திடத்தேர்மிசைசுடர்ந்தான். (கிஉ)

பணைநிரைந்தனபரட்டொலிநிரைந்தனவனங்கள்
கணைநிரைந்தனகாணெறிகறங்கின † நிறைப்பேர்
அணைநிரைந்தனவறிவெனும்பெரும்புனலனையார்
பிணைநிரைந்தெனப்பரந்தனர்நாணமும்பிரிந்தார். (கிக)

நீளெழுத்தொடர்வாயினுங்குழையொடுசெவிழ்ந்த
‡ ஆளகத்திளைடமியத்தலத்தினுமலர்ந்த
வாளரத்தவேல்வண்டொடுகெண்டைகணமயங்கச்
சாளரத்தினும்பூத்தனதாமரைமலர்கள். (கிச)

மண்டலத்தருமதிகெழுமழைமுகிலனைய
§ அண்டர்நாயகன்வரைபுரையகலத்துளலங்கல்
தொண்டையாய்ச்சியர்நிறையொடுசொலெடுத்தொடர்ந்த
$ கெண்டையும்முளகிகோபயில்வண்டொடுங்கிடந்த. (கிஎ)

சரிந்தபூவுளமழையொடுலையுறத்தாழ்வ
பரிந்தபூவுளபனிக்கடைமுத்தினம்படைப்ப
எரிந்தபூவுளவினமுலையிழையிடையழைய
விரிந்தபூவுளமீனுடைவானின்றும்வீழ்வ. (கிசு)

வள்ளுறைகழித்தொளிர்வளவாணிலிர்மதியம்
தள்ளுறச்சுமந்தெழுதருந்தமணியக்கொம்பில்
புள்ளிவண்பனிபொடிப்பனபொன்னிடைப்பொதிந்த
எள்ளுடைப்பொரிவிரவினவுள ¶ சிலவினீர். (கிஎ)

ஆயதவ்வழிகிழ்தரவாடவரெல்லாம்
தாயையுன்னியகன்றெனின்றுயிர்தளிர்ப்பத்
தூயதம்பியுந்தானுமச்சுமந்திரன்றேர்மேல்
போயகங்குளிர்புரவலனிருந்துழிப்புக்கான். (கிஅ)

* இமையாநாட்டமுடையாரை இமையவரென்றது மரபுவழுவமைதி.

† நிறைப்பேராணை நிரைந்தன வறிவெனும்பெரும்புனல் - கற்பாகிய பெரியதோராணையினின்றும் அறிவெனப்படும் பெரும்புனல்.

‡ அளகமென்றது ஆளகமெனநீட்டும் வழிநீட்டல் பெற்றது.

§ 'அண்டர்நாயகனென்றார்' அயர்வருமமரர்கட்கிறைவனுகலின்.

$ கெண்டை-கண்ணினை உவமித்தது.

¶ சில-இரண்டினை, இதனைச் 'செல்காழல்குல்' என்புழி நச்சினர்க்கினியர் கூறலானுமறிக.

மாதவன் றனவரணமுறைவணங்கி * வாளுழவன்
பாதபங்கயம்பணிந்தனன்பணிதலுமனையான்
காதல்பொங்கிடக்கண்பனியுகுத்திடக்கனிவாய்ச்
சீதைகொண்கனைத்திருவுறைமார்பகஞ்சேர்த்தான். (இக)

கலங்கொண்மைந்தனைத்தழுவினனென்பதென்னளிநீர்
நிலங்கடாங்குறுநிலையினிலையிடங்கொண்டான்
விலங்கலன்னதிண்டோளையுமெய்த்திருவிரும்பும்
அலங்கன்மார்பையுந்தனதுதோண்மார்புகொண்டளாந்தான். (கூ0)

ஆண்டதன்மருங்கிற்றியுவந்தன்புறகோக்கிப்
பூண்டபோர் † மழுவுடையவனெடும்புகழ்குறுக
நீண்டதோளையுற்பயந்தெடுத்தயானினனை
வேண்டியெய்திடவிரைவதென்றுளதெனவினம்பும். (கூக)

ஐயசாலவுமலகினனரும்பெருமூப்பும்
வெய்யதாயதுவியலிடப்பெரும்பரம்விரித்த
தெய்யண்மாநிலச்சுமையுறுதிறத்துறக்தினியான்
உய்யலாவதோர்நெறிபுகவுதலிடவேண்டும். (கூஉ)

‡ உருமைமைந்தரைப்பெறுகின்றதுறுதியர்ந்நின்று
§ இருமையும்பெறற்கென்பதுபெரியவரியற்கை
தருமமன்னதிற்றக்தயான்றளர்வதுதகவோ
கருமமென்வயிற்செய்யிலென்கட்டுரைகோடி. (கூஙு)

மைந்தருங்குலமாபினின்மணிமுடிவேக்தர்
தக்தமக்களேகடைமுறைபெய்துதிலக்தாக்க
$ ஐக்தொடாகிய ¶ முப்பகைமருங்கறவகற்றி
உய்க்துபோயினரூழிற்றின்றெண்ணினுமுளவார். (கூச)

முன்னையூழ்வினைப்பயத்தினுமுற்றியவேள்விப்
பின்னையெய்தியாகலத்தினுமரிதினிற்பெற்றோன்
இன்னம்யானிக்தவரியலிடம்பையனென்றுரல்
றின்னையீன்றுளபயத்தினிளரம்புவதியாதோ. (கூஞ)

ஒருத்தலைப்பரத்தொருத்தலைப்பங்குவிளார்த்தி
எருத்தினீர்ங்குறின்றியல்வரக்குழைத்திடருழக்கும்
வருத்தங்கியவ்வரம்பறுதிருவினைமருவும்
அருத்தியுண்டெனக்கையவீதருளிடவேண்டும். (கூசு)

* வாளுழவன்-ஈண்டு-தயரதனை. † மழுவுடையவன்-பரசுராமனை.
‡ உருமை-உருமைக்கடனை.
§ இருமை-இம்மை, மறுமைகளை.
$ ஐந்தென்னுந் தொகைக்குறிப்பு, இந்திரியமைந்தனையுமென்க.
¶ முப்பகை-காமம், வெகுளி, மயக்கங்களை.

ஆஞரன்னெறிக்கமைவருமமைவினஞகி
நாஞ * நங்குலநாயக † னறைவிரிகமலத்
தாளினல்கியகங்கையைத்தந்துதந்தையரை
மீள்வீலின்னுலகேற்றிஞளெருமகன்மேஞள். (சுஎ)

மன்னரானவரல்லர்மேல்வானவர்க்கரசாம்
பொன்னின்வார்கழற்புரந்தரன்போலியரல்லர்
பின்னுமாதவர்தொடங்கிகோன்பிழைத்தவர்பிற ‡ ரார்
சொன்மருமகற்பெற்றவரருந்துயர் துறந்தார். (சுஅ)

அனேயதாதலினருந்துயர்ப்பெரும்பரமாசன்
வினேயினெண்வயி ன்வைத்தனனெங்கொளவேண்டாம்
புனேயுமாமுடிபுனேக் § சிர்தரல்லறம்புரக்க
நினேயல்வேண்டும்யாணின்வயிற்பெறுவதுகீதென்ருன். (சுக)

தாதையைப்பரிசுரைசெயத் $ தாமரைக்கண்ணன்
காதலுற்றிலனரிக்ஞ்சிலன்கடனிதென்றுணர்ந்தும்
யாதுகொற்றவனேவியதுதிசையன்ரே
நீதியெற்கென நினேந்துமப்பணிதலின்ருன். (எ0)

குரிசில்சிந்தையைமனக்கொண்டகொற்றவெண்குடையான்
தருதியிவ்வரமெனசசொலியியிருறத்தழுவிச
சுருதியின்னதன்மம்நிரசசுன்றமுஞ்சுற்றப்
பொருவின்மேருவும்பொருவருங்கோயில்போய்ப்புகுகான். (எக)

நிவந்த ¶ வந்தணர்நெடுந்தகைமன்னவர்ஈகடத்
துவந்தமைந்தர்கண்மடந்தையருழையர்பின்ருெடரச
சுமந்திரன்றடந்தேர்நிசைசசுந்த ர்திரிடோள்
அமைந்தமைந்தனுந்தன்னெடுங்கோயில்சென்றடைந்தான். (எஉ)

வென்றிவேர்தரையருகலென்றுவணம்வீற்றிருந்து
பொன்றிணிந்தோட்டரும்பெற || லிலசினேபோக்கி

* நங்குலநாயகன்-ஆயிரமோலியரும்பரஞ்சுடர்.

† நறைவிரி கமலத்தாரி னல்கியகங்கையென்ரூர் புண்டரீகமென் பதத்திடைப்பிறந்தென, முற்காண்டத்துக் கூறுதல்நோக்கி.

‡ யார்என்றது ஆரெனமரீஇயது, அது ஈண்டின்மைப் பொருள் குறித்து நின்றது. § இருதலைலறம்-துறவறமெனமுடிக்கினே.

$ தாமரைக்கண்ணன்-செங்கண்மாலே இதனேத் 'தாமரைக்கண்ணு னுலகு' என்புழிப் பரிமேலழகர் கூடலாணுமறிக.

¶ அந்தணர்-அழகியதட்பமாகிய குணமுடையார். இவ்வாறே 'அந் தணரென்போரறவோர, ரென்புழிப் பரிமேலழகருரைப்பர், வேதாந்த த்தினணவுவாரென நச்சினர்க்கினியர் கூறுவர்.

|| இலச்சினே-முடங்கல்.

கன்றுசெத்திரங்களிர்முழிகலித்தற்குரல்லீர்
சென்றுவேண்டுவவரன்முறையமைக்கெனச்செப்ப. (எடு)

உரியமாதவனெள்ளிதென்றமைந்தனன்விரைந்தேர்
பொருவிறோர்மிசையந்தணர்குழாத்தொடும்போக
திருப்பேண்மின்களிராமற்குநெறிமுறைமையினுல்
* இருவும்பூமியுஞ்சிந்தையிற்சிறந்தனவென்றான். (எச)

இறைவன்சொல்லெனுமின்னவருக்கினர்யாரும்
முறையினின்றிலர்முகந்துதகளியிடைமூழ்கி
நிறையுநெஞ்சிடையுவகைபோய்மயிர்வழிநிரை
† உறையும்விண்ணகமுடலொடுமெய்ந்நினைவொத்தார். (எஞ)

ஒத்தசிந்தையருவகையொராருவர்க்கங்கொருவர்
தத்தமக்குற்றவரெனத்தழுங்கின்றமனத்தர்
முத்தவெண்குடைமன்னனேமுறைமுறைவிரும்பூரார்
அத்தருன்றெனவன்பினோடறிவிப்பதானுர். (எட)

இவை.

மூவெழுமுறைமையிக்குலங்கண்முற்றுறப்
‡ பூவெழுமமுவினுற்பொருதுபேர்க்கிய
சேவகன்சேவகஞ்செருத்தீசேவகற்
காவலிவ்வுலகமீதறனென்றுரோ. (எள)

வேறெலாமன்னரும்விரும்பியின்னது
கூறினுரதுமனங்கொண்டகொற்றவன்
ஊறினனுவகையையொளிக்குஞ்சிந்தையான்
மாறுமோரளவைசால்வாய்மைகூறினன். (எஅ)

மகவையினன்பினுன்மயங்கியாளிது
புகலுநீர்புகன்றவிப்பொம்மல்வாசகம்
உகவையின்மொழிந்ததோவுள்ளதோக்கிலீ
தகவெனவினைந்ததோதன்மையெய்தினுன்றுன். (எக)

இவ்வகையுரைசெயவிருந்தவேந்தனை
செவ்வியசின்றிருமகற்குத்தேர்ந்துளோர்
அவ்வவர்க்கவ்வவராற்றவாற்றுறும்
§ எவ்வமிலன்பினேயினிதுகேளெனு. (அ0)

* திருவும்பூமியுஞ் சிந்தையிற்சிறந்தனவென்றான் செல்வமும் அரசுமென் சிந்தையேபோலுஞ் சிறந்தனவென்றான் என்பதன்றி கைகேசி கருத்தின்வண்ணம் அன்னவையிறந்தன அவள் மகனுக்கென்பதுமொன்று.

† உவகைமிகுதியான் உறையும் விண்ணகமுடலொடு மெய்தினர்க்குவமைகூறினர். ‡ பூ-கூர்மை. § எவ்வமிலன்பினை-மிகவுஞ் செய்யுங்குற்றமில்லாத எழுமையுந்தொடர்ந்தவன்பு.

தானமுந்தருமமுந்தகவுந்தன்மைசேர்
ஞானமுங்கல்லவர்ப்பேணுநன்மையும்
மானவவையகின்மகற்குவைகலும்
ஈனமில்செல்வம்வந்தியைகவென்னவே. (அக)

ஊருணிநிறையவுமுதவுமாடியர்
பார்கெழுபழமரம்பழுத்தற்றாகவும்
கார்மழைபொழியவுங்கழனிபாய்தலி
வார்புனல்பெருகவுமறக்கின்றாரிலர். (அஉ)

பனையவாநெடுங்கரப் * பருமயானையாய்
நினையவாந்தன்மையினினைந்தமன்னுயிர்க்
கெனையவாறன்பினனிராமனீண்டவற்
கனையவாறன்பினவையுமென்றனர். (அங)

மொழிந்ததுகேட்டலுமொய்த்துதெற்றினெப்
பொழிந்தபேருவகையான்பொங்குகாதலான்
கழிந்ததோர்பிடரினைக்குருந்தினையான்
வழிந்ததண்ணீரினுண்மன்னனகூறுமான். (அச)

செம்மையிற்றருமத்திற்செயன்மற்றிங்கின்பால்
வெம்மையினெழுக்கத்தின்மெய்ம்மைமேவினோர்
என்மகனெனபதென்னெறியின்நின்றவன்
† தம்மகன்கையடைசோக்குமாங்கென்றான். (அடி)

ஆசைசுரைவிடுத்தபின் ‡ ஆணைமன்னவன்
புரைதபுசாளரநீடுபாழுதுபோச்சுவான்
உரைதெரிகணிதரையொருக்குகொண்டொரு
வரைபொருமண்டபமருங்குபோயினன். (அஈ)

(வேறு.

ஆண்டவன்னிலையாகவறிந்தவர்
பூண்டகாதலர்பூட்டவிருங்கையர்
தீண்டகூந்தலர்தீங்கிலுதாங்கலர்
ஈண்டவேழனரிட்டிடையிற்றிலர். (அஎ)

ஆடுகின்றனர்பண்ணையின்றியே
பாடுகின்றனர்பார்த்தவர்க்கேகரம்
சூடுகின்றனர்சொல்லுவதோர்கிலர்
மாடுசென்றனர்மங்கையர்கல்வியே. (அஅ)

---

* பருமம்-மேற்றலிசு.

† கையடை-கையிடையடைக்கலப்பொருளை.

‡ ஆணை-பாதகச்சிதையவு, இவ்வாறே கண்ணன்வட்டம் எனவருதல் காண்க.

கண்டமாதரைக்காதலினேக்கினள்
கொண்டல்வண்ணனேநல்கியகோசலை
உண்டுபேருவகைப்பொருளன்னது
தொண்டைவாயினிர்சொல்லுமினீண்டென்றாள். (அசு)

மன்னெடுங்கழல்வந்துவணங்கிடப்
பன்னெடும்பகல்பாரளிப்பாயென
நின்னெடும்புதல்வன்றனை * கேயியான்
தொன்னெடும்முடிசூட்டுகின்றுனென்றார். (கூ0)

சிறக்குஞ்செல்வமகற்கெனச்சிந்தையில்
பிறக்கும்பேருவகைக்கடல்பெட்பற
வறக்குமாவடவைக்கனலானதால்
துறக்குமன்னவனின்றுதுணுக்குமே. (கூக)

அன்னளாயுமரும்பெறலாரமும்
கன்னிதிக்குவையுந்நனிகல்லித்தன்
துன்னுகாதற்சுமித்திரையோடும்போய்
மின்னுகேயன்மேவிடமேவினள். (கூஉ)

மேவிமென் † மலராணிலமாதெனும்
தேவிமாதொடுதேவர்கள்யாவர்க்கும்
ஆவியும்மறியும்முதலாயவன்
‡ வாவிமாமலர்ப்பாதம்வணங்கினள். (கூங)

என்வயிற்றருமைத்தற்கினியருள்
உன்வயிற்றதென்றுளுகியாவையும்
மன்வயிற்றினடக்கியமாயனைத்
§ தன்வயிற்றினடக்குக்தவத்தினள். (கூச)

என்றிறைஞ்சியவ் $ விந்திரைகேள்வனுக்
கொன்றுகான்மறையோதியபூசனை
நன்றிழைத்தவணல்லதவர்க்கெலாம்
கன்றுடைப்பசுவின்கடனல்கினள். (கூடி)

பொன்னுமாமணியும்புனைசாந்தமும்
கன்னிமாதொடுகாணிபிட்டமும்
இன்னயாவையுமீய்ந்தனளந்தணர்க்
கன்னதானமுமாடையுநல்கினள். (கூசு)

* கேயியான்-பூமியாளும்தயரதன். † மலராணிலமாதெனும்தேவி மார்-பூதேவி, சிதேவி. ‡ வாவி-வணங்கினள் அடியறிதமாகிய தடாகத்தில் மலர்ந்த தாமரைமலரையொத்த திருவடியையவணங்கினர். § அவனைச் சிற்றுதரத்தின்கண் வைத்திருந்தது முன்னைப் பிறவியிற் செய்த முதுதவமாதலின் தன்வயிற்றினடக்குக் தவத்தினளென்றார். $ இந்திரை-திருமாமகள்.

நல்கிநாயகனுண்மலர்ப்பாதத்தைப்
புல்லிப்போற்றிவணங்கிப்புரையிலா
மல்லன்மாளிகைக்கோயில்வலங்கொளாத்
* தொல்லைநோன்புகள்யாவுந்தொடங்கினள். (கஎ)

க-வது, மந்திரப்படலம்-முற்றிற்று.

ஆ- திருவிருத்தம்-கஎ.

உ-வது, † மந்தரைசூழ்ச்சிப்படலம்.

கடிகமழ்தாரினுண்கணிதமாக்கினை
முடிவுறநோக்கியோர்முதுண்மைகூறிப்பின்
வடிமழுவாளவற்கடந்தமைந்தற்கு
‡ முடிபுனைகடிதைகாண்மொழியினென்றனன். (க)

பொருந்துகாணுளீரின்புதல்வற்கென்றார்
திருந்கினுன்னைசொற்மீட்டசெய்குமுல்
பெருந்திண்மாலியானையாம்பிழைப்பில்செய்தவம்
வருந்தினுன்வருகெனவிட்டசெய்தினன். (உ)

நல்லியண்மகளகாருகாயை
வில்லியரேளவற்கிண்டுவேண்டுவ
ஒல்லையினியற்றிநல்லுறதிவாய்மையும்
சொல்லுதிபெரிதெனதுதொழுதுசொல்லினன். (ஊ)

முனிவனுமுவகையுந்தானுமுந்துவான்
§ மனுகுலநாயகன்வாயன்மூன்னினன்
அனையவன்வரவுகேட்டலங்கல்வீரனும்
இனிதெதிர்கொண்டிதன்னிருக்கையெய்தினன். (எ)

(† ல ம.

ஒல்கலிற்றவத்துதமிதனுதுநூல்
மல்குகேள்வியவள்ளலுகோக்கினன்
புல்குகாதற்புரவலன்போர்வலாய்
கல்குகானிலகாவினக்கென்றனன். (கி)

என்றபின்னுமிராமனைநோக்கினன்
ஒன்றுகூறவதுண்டுறுதிப்பொருள்

* தொல்லை-தொடங்கினள் - தொன்று தொட்டுள்ள விரதங்களெல்லாவற்றையும் செய்யத்தொடங்கினர். † மந்தரை-கூனி. ‡ முடிபுனை கடிதைகாள்-முடிபுனையுஞ் சுபவோரையென்றதன்றி முடிபுனை தலைக் கடியுமோரை யென்றிருபொருள்படக் கூறியதாமெனவுங் கொள்க.

§ மனுகுலநாயகன்-சீராமன்.

கண்றுகேட்டுக்கடைப்பிடிநன்றெனத்
துன்றுதாரவற்சொல்லுதன்மேயினுன். (சு)

முனிவர்கள் வழிபட் டொழுகுதல்.

காியமாலினுங்கண்ணுதலானினும்
உரியதாமறைமேலுறைவானினும்
வீரியும்பூதமொராைந்தினுமெய்யினும்
பெரியரந்தணர்பேணுதியுள்ளத்தால். (எ)

அந்தணாளர்முனியவுமாங்கவர்
சிந்தையாலருள்செய்யவுந்தேவரில்
நொந்துளாரையுநொய்துயர்ந்தாரையும்
மைந்தவெண்ணவும்புமுண்டாங்கொலோ. (அ)

ஆனையாதலினையலிவெய்யச்
வீனையீனிங்கியமேலவர்தாளினைப்
பூனையுஞ்சென்னியையாய்ப்புகழ்ந்தேத்துதி
இனியகூறினின்றேயினசெய்தியால். (ஈ)

ஆவதற்கும்மழிவதற்கும்மவர்
எவர்க்கும்வீதியுமென்னுலினி
யாவதெப்பொருளிம்மையும்மம்மையுந்
தேவரைப்பரவுக்துணைர்த்தனே. (கo)

இதுமுதல் கக-செய்யுள்காறும் அரசிலக்கணங் கூறுகின்றுர்.

* உருளுகேமியுமொண்கவரெஃகமும்
மருளில்வாணியும்வல்லவர்மூவர்க்கும்
தெருளுநல்லறமும்மனச்செம்மையும்
அருளுநீத்தபின்னுவதுண்டாகுமோ. (கக)

சூதுமுன்துறச்சொல்லியமாத்துயர்
நீதிமைந்தினைக்கிலேயாயினும்
ஏதமென்பனயாவையுமெய்துதற்
கோதுமூலமவையெனவோர்கியே. (கஉ)

யாரொடும்பகைகொள்ளிலனென்றபின்
போரொடுங்கும்புகழொடுங்காதுதன்
தாரொடுங்கல்செல்லாததுதத்தபின்
வேரொடுங்கெடல்வேண்டலுண்டாகுமோ. (கங)

* உருளுகேமியு— மூவர்க்கும் சக்ராயுதம் சூலம், வாக்குமுள்ள மும்மைப் பெருந்தேவர் அதாவது பிரமன் முதலிய மூவர்.

கோளுமைம்பொறியுங்குறையப்பொருள்
காளுங்கண்டுகெடுக்குமுகோன்மையின்
ஆளுமவ்வரசேயரசன்னது
வாளின்மேல்வருமாதவமைத்தனே. (கசை)

* உமைக்குநாதற்குமோங்கு † புள்ளூர்திக்கும்
இமைப்பி ‡ ஞட்டமொரெட்டையானுக்கும்
சமைத்தநீள்வலிதாங்கினராயினும்
அமைச்சர்சொல்வழியாற்றுதலாற்றலே. (கஇ)

என்புதோலுடையார்க்குமிலார்க்குந்தம்
வன்பகைப்புலன்மாசறமாய்ப்பதென்
முன்புபின்பின்றிமூவுலகத்தினும்
அன்பினல்லதோராக்கமுண்டாகுமோ. (கஈ)

வையமன்னுயிராகவம்மன்னுயிர்
உய்யநீதாங்குமுடல்னன்னமன்னனுக்
கய்யன்றியதறக்கடவாதருள்
§ மெய்யினின்றபின்வேள்வியும்வேண்டுமோ. (கஉ)

இனியசொல்வினைகையணெண்ணினன்
வினையன்றாயன்விழுமியன்வென்றியன்
நினையுந்திறநெறிகடவானெனில்
அனையமன்னற்கழியுமுண்டாங்கொலோ. (கஊ)

சீலமல்லனசிச்செம்பொற் $ றுலைத்
தாலமன்னதனிநிலைதாங்கிய
ஞாலமன்னற்குநல்லவர்கோக்கிய
காலமல்லதுகண்ணுமுண்டாகுமோ. (கஎ)

ஓர்வினல்வினையூற்றத்தினுருை
போர்விரும்பல்விதிபெற்றளதென்றபோ
ரீர்விலன்புசெலுத்தலிற்செவ்வியோர்
அர்வமன்னவற்காயுதமாவதே. (உ0)

¶ ஞாமகேதுபுவிக்கெனத்தோன்றிய
வாமமேகலைமங்கையராலவரும்

---

* உமைக்குநாதன்-உருத்திரன்.

† புள்ளூர்தி-திருமால்.

‡ காட்டமொரெட்டையான்-பிரமன்.

§ வாய்மையினும் வேள்விபெரிதன்றென்பார், "மெய்யினின் றபின் வேள்வியும் வேண்டுமோ" என்றார்.

$ துலைத்தால்-துலைகா.

¶ ஞாமகேது-உலகிற்குப் பின்வரும் திங்கை முன்னறிவிக்கும் கால க்கோளாகிய உற்பாதக்குறி.

காமமில்லெயெனிற்கடுகுகேடெனும்
நாமமில்லைரகமுமில்லையே. (உ௬)

ஏனைநீதியினியன * வையகப்
போனகற்குவிளம்பிப்புலன்கொளீஇ
ஆனவன்ஞெமாயிரமௌலியான்
தானகண்ணினன்றத்துவகண்ணினான். (உ௭)

நண்ணி † நாகணவள்ளலான்மறைப்
புண்ணியப்புனலாட்டிப்புலமையோர்
எண்ணுநல்வினைமுற்றுவித்தேற்றினான்
வெண்ணிறத்தருப்பலிரித்தமோ. (உ௮)

ஏ ன் று.

ஏற்றிடவாண்டகையினிருந்துழி
நூற்றடமார்பனுகாய்தினையப்போய
ஆற்றல்சாலரசனுக்கறிவித்தானவன்
சாற்றுகதணிசமைக்கவென்றானன். (உ௯)

ஏவினவள்ளுவரிராமனுமேய
‡ பூமகள்கொழுனுய்ப்புனையுமௌலியிக்
§ கோகதணிகெனக்கொட்டம்பேரிய
தேவருங்களிகொளத்திரிதுசாற்றினார். (உ௰)

$ கவியமைகீர்த்தியக்காளைகாளையே
புவியமைமணிமுடிபுனையுமென்றசொல்
செவியமைபுகர்ச்சியவெளிணுக்தேவர்தம்
அவியமுதன்னவக்கருளரக்கெலாம். (உ௱)

ஆர்த்தனர்களித்தனராடிப்பாடினர்
வேர்த்தனர்தடித்தனர்விரிர்த்துமெய்ம்மயிர்
போர்த்தனர்மன்னனைப்புகழ்ந்துவாழ்த்தினர்
தூர்த்தனர்நீணிதிசொல்லினுக்கெலாம். (உ௲)

திணிசுடர்நிரவியைத்திருத்துமாறுமப்
பணியிடைப்பள்ளியான்பரத்துமார்பிடை
மணியினைவேடகம்வருக்குமாறுபோல்
அணிநகரணிந்தனரருந்திமாக்களே. (உ௳)

* வையகப்போனகன்-உலகமுண்டபெருவாயனுகியவிஷ்ணு.
† நாகணவள்ளல்-சர்ப்பசயனத்தையுடைய இராமமூர்த்தி.
‡ பூமகள் கொழுநன்-நிலமடந்தைக் கிறையாகிய விஷ்ணு.
§ கோகதென்னூர் முத்திநகரமேழினுஞ் சிறந்தமைநோக்கி.
$ புகழ்ன்றது உரை பாட்டென்றிருவகைப்படுதலின் கவியமை கீர்த்தி என்னூர்.

வெள்ளியகரியனசெய்யவேலன
கொள்ளேவான்கொடிநிரைக்குழாங்கடோன்றுவ
கள்ளவிழ்கோதையான்செல்வங்காணிய
புள்ளெலாந்திருநகர்புகுந்தபோன்றவே. (உக)

மங்கையர்குறங்கெனவகுத்தவாழைகள்
அங்கவர்கழுத்தெனக்கமுகமார்ந்தன
தங்கொளிமுறுவலிற்முமான்றன
கொங்கையைநிகர்த்தனகனகும்பமே. (உ0)

முந்திரொளியுயிர்த்தனமுகிலிக்காலையில்
கதிரவன்வேறொருகலின்கொண்டானென
மதிதொடநிவந்தனமகரதோரணம்
புதியனவலர்ந்தன * புதவராசியே. (உக)

துனியுறசெம்மணித்தூணநீறுதோய்
வனிதையோர்கூறினன்வடிவுகாட்டின
பூனைதுகிலுறைதொறும்பொதிந்துதோன்றின
பணிபொதிகிரணப்பவளத்தூண்களே. (உஉ)

முத்தினின்முழுநிலவெறிப்பமொய்ம்மணிப்
பத்தியினிலையில்பரப்பலித்தின்
றெத்தினமிருள்வரத்தூண்டச் † சோதிட
வித்தகர்விரித்தநாளொத்தவீதியே. (உங)

ஆடன்மான்றேர்க்குழாமவனிகாணிய
வீடனுமுலகின்வீழ்விமானம்போன்றன
ஓடைமாக்கடகளிறுதயமால்வரை
தேடருங்திரொடுந்திரிவபோன்றவே. (உச)

வளங்கெழுதிருநகர்வைகும்வைகலும்
பளிங்குடைகெடுஞ்சுவரெத்தபத்தியில்
கிளர்ந்தெரிசுடர்மணியிருளைக்கீறலால்
வளர்ந்திலபிறந்திலசெக்கர்வானமே. (உஇ)

பூமழைபுனன்மழைபுதுமெண்சுணங்கத்தின்
ஆமழைதரளத்தின்றேமில்வெண்மழை
தாமிழைநெரிதவிற்றகர்ந்தபொன்மழை
மாமழைநிகர்த்தனமாடவீதியே. (உக)

* புதவராசி-கதவின்கூட்டங்கள்.

† சந்திரன், சுக்கிரன், வெண்ணிறமுடைமையாலும், சூரியன், செவ்வாய், குரு, கேது செந்நிறமுடைமையாலும், புதன், சனி, இராகு கருநிறமுடைமையாலும் "சோதிடவித்தகர் விரித்தநாளொத்த" என்றார்.

காரொடுதொடர்மதக்களிறுசென்றன
வாரொடுதொடர்கழன்மைந்தராமெனத்
தாரொடுநடந்தனபிடிகடாழ் * கலேத்
தேரொடுநடக்குமத்தெரிவைமாரினே. (கூஎ)

ஏய்ந்தெழுசெல்வமுமழகுமின்பமும்
தேய்ந்திலவனையதுதெரிகிலாமையால்
ஆய்ந்தனர்பெருகுமமரிம்பரில்
போந்தவர்போந்திலமென்னும்புந்தியால். (கூஅ)

அங்ககரணிவுறுமமலவாணவர்
பொன்னகரியல்பொனப்பொலியுமெல்வையில்
இன்னல்செயிராவணனிழைத்ததீமைபோல்
துன்னருங்கொடுமைகடூணிதோன்றினள். (கூக)

தோன்றியகூனியுந்துடிக்குநெஞ்சினள்
ஊன்றியவெகுளியாருலக்குமுள்ளத்தள்
கான்றெரிகயனத்தாள்கதிக்குஞ்சொல்லினள்
மூன்றுலகினுக்குமேமாறிடுக்கண்மூட்டுவாள். (சஅ)

தொண்டைவாய்க்கேகயன்றேரைகோயின்மேல்
மண்டிஞாலவெகுளியின்மடித்தவாயினள்
பண்டைகாளி † ராகவன்பாணிவில்லுடிழ்
உண்டையுண்டதனேத்தன்னுள்ளத்துள்ளுவாள். (சக)

நாற்கடற்படுமணிநளினம்பூத்தநேர்
பாற்கடற்படுதிரைப்பவளவல்லியே
போற்கடைக்கண்ணளிபொழியப்பொங்கணை
மேற்கிடந்தாடனவிரைவினெய்தினாள். (சஉ)

எய்தியக்கேகயன்மடந்தையேடவிழ்
கொய்தலர்தாமரைகோற்றுகோன்பிரிந்
செய்தபேருவமைசால்செம்பொற்றடி
கய்களிற்றீண்டினாள் ‡ காலக்கோளினாள். (சகூ)

தீண்டலுமுணர்ந்தவத்தெய்வக்கற்பினாள்
நீண்டகணனைத்தருங்குகிற்றிலள்
மூண்டெழுவிபரும்பழிமுடிக்கும்வெவ்வினை
தூண்டிடக்கட்டுரைசொல்லன்மேயினாள். (சச)

---

* கலே என்றது மேகலையை, அதுமுதற் குறைபெற்றது.

† ராகவன்-ரகுமரபிற்பிறந்தவன்.

‡ காலக்கோளாளினாள்-காலக்கோள் பின்னடக்கும் தீமையை முன்னுணர்த்தும் ஒரு தீக்கோளுக் கொப்பான கூனி.

அணங்குவாள்விடவராவணுருமெல்லியும்
குணங்கெடாதொளிவிரிகுளிர்வெண்டிங்கள்போல்
பிணங்குவான்பேரிடர்பிணிக்கருண்ணவும்
உணங்குவாயல்லீயுறங்குவாயென்றான். (சடு)

வெவ்வீடமனையவள்வினம்பவேற்கணாள்
தெவ்வடுசிலக்கையென்றிறுவர்செவ்வியர்
அவ்வவர்துறைதொறுமறந்திறம்பலர்
எவ்வீடரெனக்குவந்தடுப்பதீண்டென்றான். (சசு)

பராவரும்புதல்வரைப்பயக்கயாவரும்
உராவருந்துயரைவிட்டுறதிகாண்பரால்
விராவரும்புவிக்கெலாம்வேதமேயன
இராமனைப்பயந்தவெற்கிடருண்டோவென்றாள். (சஎ)

ஆழ்ந்தபேரன்பினனையகூறலும்
சூழ்ந்தசீவினிகர்கூனிசொல்லுவாள்
வீழ்ந்துதுன்னலந்திருவும்வீய்ந்துநு
வாழ்ந்தனள்கோசலைதியினுலென்றான். (சஅ)

அன்னவளவ்வுரையுரைப்பவாயிழை
மன்னவர்மன்னனேற்கணவன்மைத்தனேல்
பன்னரும்பெரும்புகழ்ப்பரதன்பார்தனில்
என்னிதன்மேலவட்கெய்துமாழ்வென்றான். (சகூ)

ஆடவர்கையுறவாண்மைமாகறத்
தாடகையெனும்பெயர்த்தையலாள்படக்
கோடியவரிலேயிராமன்கோமுடி
சூடுவனுளவாழ்விதெனச்சொல்லினுள். (கூ0)

மாற்றமஃதுரைசெயமங்கையுள்ளமும்
ஆற்றலல்சால்கோசலையறியுமொத்தவால்
வேற்றுமையுற்றிலள்வீரன்றனைப்புக்
கேற்றவரிருதயத்திருக்கவேகொலாம். (கூக)

ஆயபேரன்பெனுமளக்கரார்தெழுத்
தேயிலாமுகமகிலினங்கித்தேகநூத்
தாயவளுவகைபோய்மிசச் † சுடர்க்கெலாம்
நாயகமனையதோர்மாலோல்கினுன். (கூஉ)

தெழித்தனளுப்பினள்சிறுக்கண்மடுக
வீழித்தனள்வைதனள்வெய்துயிர்த்தனள்

† சுடர்க்கெலா நாயகம்-ஞாயிறு.

அழித்தனளழுதனளம்பொன்மாலையால்
குழித்தனணிலத்தையக்கொடியகூனியே. (இங)

வேதனேக்கூனிபின்வெகுண்டுநோக்கியப்
பேதையைப்பித்திபிறழ்தேயொடும்
நீதியர்பதிகனெடிதுன்மாற்றவள்
தாதியர்க்காட்செயத்தரிக்கிலேனென்றாள். (இச)

சிவந்தவாய்ச்சீதையுங் * கரியசெம்மலும்
நிவந்தவாசனத்தினிதிருப்பதின்மகன்
அவந்தஞ்வெறுநிலத்திருக்கலானபோ
துவந்தவாறென்னிதற்குறுதியென்றாள். (இடி)

மறந்திலள்கோசலேயுறுதிமைந்தனும்
சிறந்தநற்றிருவினிற்றிருவுமெய்திஞன்
இறந்திலனிருந்தனனென்செயற்றுவான்
பிறந்திலன்பரதனீபெற்றதாலென்றாள். (இசு)

சரதலிப்புவியெலாந்தம்பியோடுநீ
வருதனேகாக்குமேல்வரம்பில்காலமும்
பரதனுளிவலும்பதியினீங்கிப்போய்
விரதமாரவன்செயவிதனன்றென்றாள். (இள)

பண்ணுறுகடகரிப்பரதன்பார்மகள்
கண்ணுறுகவினராயினிதுகாத்தவம்
மண்ணுறுமுரசடைமன்னர்மாலையில்
எண்ணுறப்பிறந்திலளிறந்தனன்றென்றாள். (இஅ)

† பாக்கியம்புரிந்திலாப்பரதன்றன்னேப்பண்
டாக்கியபொலன்கழலசனுணையால்
தேக்குயர்ல்லதர்கடிதுசேணிடைப்
போக்கியபொருளெனக்கின்றுபோந்ததால். (இக)

மந்தரைபின்னரும்வகைந்துகூறுவாள்
அந்தரந்தீர்ந்துலகளிக்குநீரினுல்
தந்தையுங்கொடியனற்றுயுந்தியளால்
எந்தையேபரதனேயென்செய்வாயென்றாள். (கூ)

அரைசரிற்பிறந்துபின்னரசரில்வளர்ந்
தரைசரிற்புகுந்துபேரரசியானநீ

---

* கரியசெம்மல்-சீராமன்.

† அரசர்மாலையிற் பிறவாமையாற்பாக்கியம் புரிந்திலாப் பரதனென்றார்.

கரைசெயற்கருந்துயர்க்கடலில்வீழ்கின்றாய்
உரைசெயக்கேட்கிலையுணர்கியோவென்றாள் (சுக)

கல்வியுமிளமையுங்கணக்கிலாற்றலும்
வில்வினையுரிமையுமழகும்வீரமும்
எல்லையில்குணங்களும்பரதற்கேயது
புல்லிடையுகுத்தமுதேயும்போலென்றாள். (சுஉ)

(ே வ று.

வாய்கயப்புறமக்தரைவழங்கியவெஞ்சொல்
காய்கனற்றலைகெய்சொரிந்தெனக்கதங்கனற்ற
கேகையர்க்கிறைதிருமகன்கிளரிளவரிகள்
தோய்கயற்கண்கள் * சிலப்புறகோக்கினன்சொல்லும். (சுங)

வெயின்முறைக்குலக்கதிரவன்முதலியமேலோர்
உயிர்முதற்பொருடிறம்பிறுமுரைதிறம்பாதோர்
† மயின்முறைக்குலத்துரிமையையனுமுதன்மரபைச்
செயிருறப்புலச்சிக்தையாலென்சொனாய்?யோய். (சுச)

எனக்குகல்லையுமல்லேயென்மகன்பரதன்
தனக்குகல்லையுமல்லையத்தருமமேகோக்கில்
உனக்குகல்லையுமல்லவக்தாழ்வினைதாண்ட
மனக்குரல்லனசொல்லினைமதியிலாமனத்தோய். (சுஙி)

பிறக்திறக்துபோய்ப்பெறுவதுமிழப்பதும்புகமேல்
திறக்திறம்பினுகியாயமேதிறம்பிறுகெறியின்
திறக்திறம்பினுஞ்செய்தவக்திறம்பிறுஞ்செயிர்தீர்
மறக்திறம்பினும்வரன்முறைதிறம்புதல்வழக்கோ. (சுசு)

போதியென்னைதிர்ின்றுகின்புண்பொறிகாவைச்
சேதியாதிதுபொறுத்தனென்புறஞ்சிலரறியின்
நீதியல்லவுகெறிமுறையல்லவினைக்தாய்
ஆதியாதலினறிவிலியடங்குகியென்றாள். (சுஎ)

அஞ்சிமக்தரையகன்றிலளம்மொழிகேட்டும்
நஞ்சுதீர்க்கினுக்தீர்கிலாததுகலிக்தென்னத்
தஞ்சமேயுனக்குறுபொருளுணர்த்துகைதவிரேன்
வஞ்சிபோலியென்றடிமிசைவீழ்ந்தரைவழங்கும். (சுஅ)

---

* கண்சிவப்புறல்-கினக்குறிப்பு.

† மயில் முறைகுலத்துரிமையாவது - மயில்தான் முதற்பொறித்த குஞ்சுக்குச்சிறைமுளைத்தபின் இரண்டாவதற்குச்சிறைமுளைப்பது, அது போல இராமனுக்குப் பட்டங்கட்டியபின் பரதனுக்குப் பட்டங்கட்டுதல் முறைமை யென்பதாம்.

மூத்தவற்குரித்தரசெனுமுறைமையினுலகம்
காத்தமன்னனிலீளையனன்றேகடல்வண்ணன்
* ஏத்துநீண்முடிபுனைவதற்கிசைந்தனனென்றால்
† மீத்தருஞ்செல்வம்பரதனேவிலக்குமாறெவனே. (கக)

அறனிரம்பியவருளுடையருந்துவர்க்கேனும்
பெறலருந்திருப்பெற்றபின்சிந்தனைபிறிதாம்
மறனினேந்துமைவலிகிலராயினுமனத்தால்
இறலுறும்படியியற்றுவரிடையுறுவினனல். (எ)

புரியுந் ‡ தன்மகனரசெனிற்பூதலமெல்லாம்
வீரியருஞ்சிந்தனைக்கோசலைக்குடைமையாமென்றால்
பரியு § நின்குலப்புதல்வற்குமுனைக்குறிப்பார்மேல்
உரியதென்னவளுதவியவொருபொருளல்லால். (எக)

ஈண்டுமின்னலும்வறுமையுற்றொடர்ந்தாத்துயரால்
ஈண்டுவந்துனையிரந்துவர்க்கிருதியஃதோ
வேண்டியீதியோவெள்குதியோவிம்மனேயால்
மாண்டுபோதியோமறுத்தியோவெங்ஙனம்வாழ்தி. (எஉ)

சிந்தைசெய்கையிற்றிகைத்தனையினிச்சிலகாளில்
தந்தமின்மையுமெளிமையுநிற்கொண்டுதவிர்க்க
உந்தையுன்னையுன்னியோர்மற்றுன்குலத்துளோர்
வந்துகாண்பதுன்மாற்றவன்செலவேமாமதியாய். (எஙு)

காதலுன்பெருங்கணவனேயஞ்சியக்கனிவாய்ச்
சீதைதந்தையுன்றுதையையுத்தெறகில $ னிராமன்
மாதுலனவனுந்தைக்குவாய்வினியுண்டோ
பேதையுன்றனேயாருனர்பழிபடப்பிறந்தார். (எச)

மற்றுமந்தைக்குவான்பகைபெரிதுளமறந்தார்
செற்றபோதிவர்சென்றுதவாரெனிற்செருவில்
கொற்றமென்பதொன்றெய்வழியுண்டதுகூறாய்
சுற்றமுங்கெடச்சுடுதியர்க்கடல்விழுத்துணிதாய். (எகி)

கெடுத்தொழிந்தனேயுனக்கரும்புதல்வனேக்கினர்நீர்
உடுத்தபாரமுடையவனெருமகற்கெனவே
கொடுத்தபேரரசவன்குலக்கோமகர்தந்தமக்கும்
அடுத்தசம்பிக்குமாம்பிறர்க்காகுமோவெண்ணுள். (எசு)

* ஏத்துநீண்முடியென்றார் - மனுத்தொடக்கமானவர் புனைந்தமுடியாகலின்.

† மீத்தருஞ்செல்வம்-பெருமிதந்தருஞ்செல்வம். ‡ தன்மகன்-சீராமன். § நின்குலப்புதல்வன்-பரதன். $ இராமன் மாதுலன் சனகன்.

தீயமந்தரையிவ்வுரைசெப்பலுற்றேவி
ஞாயசிந்தையுந்திரிந்ததுசூழ்ச்சியினிமையோர்
மாயையும்மவர்பெற்றநல்வரமுண்மையாலும்
ஆயவர்த்தணரியற்றியவருத்தவத்தாலும். (எஎ)

அரக்கர்பாவமுமல்லவரியற்றியவறமும்
துரக்கநல்லருடுறத்தணடுய்மொழிமடமான்
இரக்கமின்மையன்றேவின்றிவுலகங்களிராமன்
பரக்குந்தொல்புகழுமுறினேப்பருகுகின்றதுவே. (எஅ)

அனேயதன்மையளாகியகைகயனன்னம்
வினேநிரம்பியகூனியையிரும்பினணேக்கி
எனேயுவர்த்தனேயினியையென்மகனுக்குமனேயான்
புனேயுநீண்முடிபெறப்படிபுகலுதியென்றாள். (எக)

மாழை * யுண்கணியுரைசெயக்கேட்டமந்தரையென்
தோழியல்லனென்றுணேயல்லனென்றழிதொழுதாள்
தாழுமன்னிலேயென்னுரைதூலகிற்பினுலகம்
எழுமேமுழுமுன்னெருமகற்காக்குவனென்றாள். (அ0)

நாடியொன்றுனக்குரைசெய்வனரிர்மணிகையாய்
தோடிவர்த்தரர்ச்சம்பரன்றெலேவுற்றவேலே
ஆடல்வென்றியானருளியவரமவையிரண்டும்
கோடியென்றனஞள்ளமுங்கோடியகொடியாள். (அக)

இருவரத்தினிலொன்றினுலரசுகொண்டிராமன்
பெருவனத்திடை † யேழிருபருவங்கள்பெயர்த்து
திரிதரச்செய்தியொன்றினுற்செழுங்கிலமெல்லாம்
ஒருவழிப்படுமுன்மகற்குபாயமிதென்றாள். (அஉ)

உரைத்தகூனியையுவந்தனஞயிருறத்தழுவி
நிரைத்தமாமணியாரமுங்கியமுங்கிட்டி
இரைத்தவேலைசூழுலகமென்னெருமகற்குத்தாய்
தரைக்குராயகன்முயினிரென்னத்தணியா. (அங)

ஈன்றுசொல்லினேநம்பியைகளிர்முடிசூட்டல்
ஆன்றுகானத்திலிராமனேத்துரத்தலிவ்விரண்டும்
அன்றதாமெனிலரசன்மூன்ருருயிர்துறந்து
பொன்றினீங்குதல்புரிவென்யான்போதிரீயென்றாள். (அசு)

* உண்கண்-மையுண்டகண், இதனே "இருநோக்கிவளுண்கண்' என்புழிப் பரிமேலழகர் கூறலானுமறிக.

† எழிருபருவங்கள்-பதினன்காண்டு,

கூளிபோனபின்குலமலர்க்குப்பைகின் றிழிந்தாள்
சோனைவார்குழற்கற்றையிற்சொருகியமாலை
வானைவார்மழைநுழைதருமதிபிதிர்ப்பாள்போல்
தேனைவாறுவண்டினமலமரச்கிதைத்தாள். (அடு)

விளையுந்தன்புகழ்வல்லியைவேரறுத்தென்னைக்
கிளைகொண்மேகலிசெய்தினள்கிண்கிணியோடும்
வளைதுறந்தனண்மதியிளின்மதுத்துடைப்பாள்போல்
அளகவாணுதலரும்பெறற்றிலதமுழித்தாள். (அசு)

தாவின்மாமணிக்கலன்மறந்தனித்தளிசிதறி
காவிரண்குழுனிலக்கைவப்பப்பிக்
காவியுண்கண்களஞ்சனங்கான்றிடக்கலுழாப்
பூவிரிந்ததோர்கொம்பினைப்புலம்பிசைப்புரண்டாள். (அஎ)

நவ்விவீழ்ந்தெனநாடகமிறுமின்றென்னைக்
கவ்வைகூர்ந்தரச * சனகியாங்கடிகமழ்கமலத்
தவ்வைநீங்குமெம்தறியோர்திவந்தடைத்தும்மடந்தை
தவ்வையாமெனக்கிடந்தனள்கைகையன்றாணையை. (அஅ)

மந்தரைசூழ்ச்சிப்படலம்-முற்றிற்று.
ஆக திருவிருத்தம்-கஅசு.

ங-வது, கைகேசிசூழ்வினைப்படலம்.

காழிகைகங்குலினள்ளடைந்தபின்றை
யாழிசையஞ்சியவஞ்சிசாலேழுகோயில்
வாழியவென்றயின்மன்னர்தன்னவந்தான்
ஆழிகெடுங்கைமடங்கலாளியன்ஞனை. (க)

வாயலின்மன்னர்வணங்கிற்பயந்தாக்
கேயினசெய்யுமடந்தைமாறோடேகிப்
பாயதுறைத்தபடைத்தடங்கண்மெல்லோள்
ஆயிழைதன்னையடைந்தவாழிபன்னன். (உ)

அடைந்தவணைக்கியரார்தையென்கொல்வந்து
தொடர்ந்ததெனத்துயர்கொண்டுசோருநெஞ்சன்
மடந்தையைமானெயெடுக்குமானேயேபோல்
தடங்கைகள்கொண்டுதழீஇயெடுக்கலுற்றான். (கூ)

* சனகி-சனகன் புத்திரி சானகி இது தத்திதாந்தபதம்.

நின்றுதொடர்ந்தநெடுங்கைதம்மைநீக்கி
யின்றுவள்கின்றதுபோலமண்ணில்வீழ்ந்தாள்
ஒன்றுமியம்பல்லீடுயிர்க்கலுற்றாள்
மன்றலருந்தொடைமன்னனுவியன்ஞாள். (ச)

அன்னதுகண்டவலங்கன்மன்னனஞ்சி
என்னேகிகழ்ந்தநிஞ்ஞாலமேழில்வாழ்வார்
உன்னேயிகழ்ந்தவர்மாள்வருற்றதெல்லாம்
சொன்னபினென்செயல்காண்டிசொல்லிடென்ருன். (டு)

வண்டொளர்தாரவன்வாய்மைகேட்டமங்கை
கொண்டெடுங்கணிஞலிகொங்கைகோப்ப
உண்டுகொலாமருளென்கணுன்கணெஞ்கில்
* பண்டையவின்றுபரிந்தளித்தியென்ருள். (கூ)

கள்ளவிழ்கோதைகருத்துணர்ந்தமன்னன்
வெள்ளநெடுஞ்சுடர்நின்னின்மின்னகக்கான்
உள்ளமுவந்துனசெய்வனெண்றம்மேலோபேன்
† வள்ளலிராமனுன்மைந்தனுணென்ருன். (எ)

‡ ஆன்றவனவ்வுரைகூறையமில்லாள்
தோன்றியபேரவலந்துடைத்தநுண்டேல்
சான்றிமையோர்குலமாகமன்னநீயன்
மேன்றவரங்களிரண்டுரிதியென்ருள். (அ)

வரங்கொளவித்துணைமன்னுமல்லலெய்தி
இரங்கிடவேண்டுவதீவனேகொளென்பால்
பரங்கெடவிப்பொழுதேபகர்திடென்ருன்
§ உரங்கொண்மனத்தவள்வஞ்சமோர்கிலாதான். (கூ)

ஏயவரங்களிரண்டி னெனன்றிஞலென்
சேயராசாள்வதுசீதைகேள்வனெனன்ருல்
போய்வனமாள்வதெனப்புகன்றுன்ருள்
தீயவையாவையினுஞ்சிறந்ததீயாள். (கo)

$ நாகமெனுங்கொடியாடனவினீர்த்த
சோகவிடங்தொடரத்துணுக்கமெய்தா

---

* பண்டையவின்று பரிந்தளித்தி யென்ருள்-சம்பராசுரனத்தடிந்த ஞான்றுபெற்றவரங்களே யிப்போது அன்புகூர்ந்தளிப்பாயென்ருள்.

† வள்ளல்-வரையாதுகொடுப்பவன்.

‡ ஆன்றவனென்றது அகன்றவனென்பதன் மரூஉ.

§ உரங்கொண்மனத்தவள்-பிடிவாதமுடையவள்.

$ நாகமெனுங் கொடியாளென்ருர் தன்னேப்பாலூட்டி வளர்த்தாளையே தீண்டலின்.

ஆகமடங்கலும்வெந்தழிந்தராலின்
வேகமடங்கியவேழமென்னவீழ்ந்தான். (கக)

பூதலமுற்றதனிற்புரண்டமன்னன்
மாதுயரத்தினையாவர்சொல்லவல்லார்
வேதனைமுற்றிடவெந்துவெந்துகொல்லன்
மாதலையிற்கனலென்னவெய்துயிர்த்தான். (கஉ)

உலர்ந்தகாயுயிரோடலுற்றதுள்ளம்
புலர்ந்தகண்கள்பொடித்தபொங்குசோரி
சலந்தலைபிங்கலதக்கதென்கொலென்றன்
றலந்தலையுற்றவரும்புலன்களைந்தும். (கஊ)

மேலிலத்திலிருக்குநிற்கும்மீழும்
ஓவியமொப்பவுயிர்ப்படங்கியாயும்
பாவியையுற்றெறிர்பற்றியற்றவெண்ணும்
ஆவிபதைப்பவலக்கணெய்துகின்றான். (கஎ)

பெண்ணெனவுற்றபெரும்பழிக்குரானும்
உண்ணிறைவெப்பொடியிர்த்துயிர்த்துலாவும்
கண்ணினிலேநெக்குமயர்க்குமிக்ககைகலேவல்
புண்ணுழைதைக்கவுழைக்குமானேபோல்வான். (கஏ)

கம்பமெடுங்களியானையன்னமன்னன்
வெம்பிவிழுந்தெழும்விம்மல்கண்டுவெய்துற்
றும்பர்நெடுங்கினரூழிபேர்வதொத்த
தம்பனகண்ணவளுள்ளமன்னதேயால். (கஐ)

அஞ்சலளேயனதல்லல்கண்டுமுள்ளம்
நஞ்சிலணைணிலவென்னகாணமாமால்
வஞ்சனைபண்டுமெடுத்தைவேடமென்பீற
தஞ்சனமாதரையுள்ளலார்கடத்தேகார். (கஒ)

இங்கிலைகின்றவடன்னெயெய்தமோக்கி
நெய்ங்கிலைவேலவனீதிசைத்ததுண்டோ
பொய்ங்கிலையோர்கள்புணர்த்தவுஞ்சமுண்டோ
அங்கிலைசெல்லெனதானையுண்மையென்றான். (கஅ)

திசைத்ததுமில்லையெனக்குவந்துரையோர்
இசைத்ததுமில்லைமுனீர்த்தவிவ்வரங்கள்
குசைப்பரியோய்த்தரினீன்றுகொள்வெனன்றேல்
வசைத்திறநின்வயின்வைத்துமாள்வெனென்றான். (கக)

இக்தநெடுஞ்சொலவ்வேழமுகமுன்னே
வெக்தகொடும்புணில்வேலழைக்கதிரப்பச்
சிக்தைதிரிக்துதிகைத்தயர்க்துவீழ்க்தான்
* மைக்தனலாதியிர்வேறிலாதமன்னன். (உ0)

ஆகொடியாயெனுமாவிசாலமக்தோ
ரகொடிதேயமுமெண்ணுமுண்மையொன்றும்
சாகவெனுவெமுமெய்தனாடிவீழும்
† மாகமுமாகமுமண்ணும்வென்றவாளான். (உக)

காரியரில்லையிஞ்ஞாலமேழுமென்னக்
கூரியவாள்கொடுகொன்றரீக்கியானும்
பூரியரெண்ணிடையீரிவெனின்றபொங்கும்
‡ வீரியர்வீரம்விழுங்கினின்றவேலான். (உஉ)

கய்யொடுகையைப்புடைக்கும்வாயகழக்கும்
பொய்யுரைகுற்றமெனப்புழுங்கிவாதிம்
செய்யெரியுற்றெனசெஞ்சழிக்துசோரும்
§ வய்யகமுற்றுகடக்தவாய்மைமன்னன். (உங)

ஓறப்பிறுமற்றமுண்மையொன்றுமோ
மறப்பிறுமற்றமென்றுவாய்மைமன்னன்
பொறுப்பிறுயிர்நிலேபோகிலாலேவாளால்
இறுப்பிறுமாவதிர்ப்பதென்றிறமுர்தான். (உச)

வே று.

கோன்மேற்கொண்டுங்குற்றமகற்றிக்குறிகொண்டார்
போன்மேலுற்றதுண்டெனினன்றும்பொறையென்னுக்
கான்மேல்வீழ்க்தான்கத்துகில்யானேக்கரின்னார்
மேண்மேல்வக்துமுந்திவணங்கி விடைதாளான். (உடி)

கொள்ளாளரின்சேயிவ்வரசன்னுன்கொண்டாலும்
நள்ளாதிந்தாளிலஞ்ஞாலத்தளிலென்றும்
உள்ளாரெல்லாமோதவுவக்கும்புகழ்கொள்ளாய்
எள்ளாதிற்கும்வன்பழிகொண்டெய்தலென்றார். (உசு)

* சீராமனேத் தன்னுவியாகக் கருதுபவனுதலின் "மைக்தனலாதியிர் வேறிலாதமன்னன்" என்றார்.

† மண்ணுலகமும் விண்ணுலகமும் பாதலமும் வாளால்வெற்றிகொண்டவனுதலின் தயரதனே "மாகமுமாகமு மண்ணும் வென்றவாளான்" என்றார். ‡ "வீரியர் வீரம்விழுங்குகின்ற வேலான்" வீரர்களுடைய வீரத்தைவிழுங்கி மேம்பட்டுகின்ற வேலேயேக்கிய அரசன்.

§ வையகமுற்றுகடக்தவாய்மை மன்னன் நிலவுலகமுழுதும்சென்று பரக்த உண்மையைப்பூண்ட வரசன்.

வானோர்கொள்ளார்மண்ணவருய்யாரினிமற்றென்
னானோர்செய்கையாரொடுபீயிவ்வரசாள்வாய்
யானேசொல்லக்கொள்ளவிசைத்தான்முறையாலே
தானேகல்குமுன்டகனுக்குத்தரையென்றான். (உஎ)

கண்ணேவேண்டுமென்னினுயிர்க்கடவேனென்
உண்ணேராவிவேண்டினு மின்றேயுனதன்றே
பெண்ணேவண்மைக்கைகயன்மானேபெறுவாயேல்
மண்ணேகொண்ணீமற்றையதான்றமதுவென்றான். (உஅ)

வாய்தந்தேனென்றேனினியாதுனதுமாற்றென்
கோய்தந்தெண்ணேனோவனசெய்தநுவலாதே
* தாய்தந்தென்னத்தன்னேயிரக்தாற்றழல்விலங்கட்
பேய்தந்தீயுபீயிதுதாற்பிழையாமோ. (உக)

இன்னேயின்னேபன்னியிரக்தானிகல்வேக்தன்
தன்னேரில்லாத்தியவதன்னக்தமாரான்
முன்னேதந்தாயிவ்வரல்காய்முனிவாயேல்
என்னேமன்னுயாருரைப்பாய்மைக்கினியென்றான். (கo)

அச்சொற்கேளாவாவிபுழுங்கோவயர்கின்றான்
பொய்ச்சொற்கேளாவாய்மொழிமன்னன்பொறைகூர
நச்சுத்தீயேபெண்ணுருவன்றோவெனநாணை
† முச்சத்தார்போற்பின்னுநிரக்தேமொழிகின்றான். (கக)

கின்மகளுள்வாணியினிதான்வாய்கிலமெல்லாம்
உன்வயமாமேயாளுதித்தேனுரைசூன்றேறன்
என்மகனென்கணின்னுயிரெல்லாவுயிர்க்கட்கும்
நன்மகனிக்தாடிறவாமையவென்றான். (கஉ)

மெய்யேயென்றன்வேரறாறாம்விளைதோக்கி
காய்யாகின்றேனுவுமுலர்க்தேனினம்போல்
கய்யாளின்றென்கண்ணெதிர்கின்றுய்குழிவானேல்
உய்யேனங்கையுண்பயம்மென்னுயிரென்றான். (கங)

இரக்தான்சொல்லுகின்னுரைகொள்ளாண்முனிவெஞ்சான்
மரக்தானென்னுகெஞ்சினுணுணர்வசைபாரான்
§ சரக்தாவில்லாய்க்தவறத்தைத்தவிர்கென்றல்
உரக்தானல்லானல்லறமாமோவுரையென்றான். (கச)

---

* தந்தையென்றது தந்தென்ன கின்றது தொகுத்தல்விகாரம்.

† முச்சத்தார்போல்-மனமடங்கிய பெரியோரைப்போல.

‡ வாளிகளேவிடுகின்ற வில்லையுடையாயென்பார். சரக்தாவில்லாய்-அம்புதாவும் வில்லேயேக்திய அரசனே.

கொடியாளின்னகூறினள்கூறக்குலவேந்தன்
மூடிரூடாமற்காத்தலுமொய்காளிடைமெய்யே
நெடியாளீங்கநீங்குமென்னுயிரினியென்னை
இடியேறுண்டமால்வரைபோன்மண்ணிடைவீழ்ந்தான். (கூ.இ)

வீழ்ந்தான்வீழாவெந்துயரத்தின்கடல்வெள்ளத்
தாழ்ந்தானுமாவக்கடலுக்கோர்கரைகாணான்
சூழ்ந்தாளின்பருஞ்சொற்கொடியாள்சொற்கொடுஞ்சுமம்
போழ்ந்தாளுள்ளப்புன்மையைநோக்கிப்புலர்கின்றான். (கூசு)

ஒன்றாகின்றவாருயிரோடுமுயிர்கேள்வர்
பொன்றாமுன்னம்பொன்றினரென்னும்புகழல்லால்
* இன்றோர்காறுமெல்வினையார்தம்பிறையோரைக்
கொன்றாரில்லைக்கொல்லுகியோநீகொடியாளே. (கூஎ)

ஏவம்பாராயினமுறைநோக்காயறமெண்ணாய்
ஆவென்பாயோவல்லைமனத்தாலருள்கொன்றாய்
நாவம்பாலென்னருயிருண்டாயினிநாலம்
பாவம்பாராதின்னுயிர்கொள்ளப்படுகின்றாய். (கூஅ)

எண்பாலோவாநாண்மடமச்சமினையேதம்
பூண்பாலாகக்காண்பவர்நல்லார்புகழ்பேணி
நாண்பாலோநாநங்கையர்தம்பானணுகாரே
ஆண்பாலாரேபெண்பாலாரோடடைவம்மா. (கூக)

மண்ணுள்கின்றாராகிவலத்தான்மதியால்வைத்
தெண்ணுங்கின்றார்யாரையுமெல்லாவிகலாலும்
வீண்மேற்காறும்வென்றவெனக்கென்மனைவாழும்
பெண்ணல்வந்ததற்தாமென்னப்பெறுவேனே. (சஅ)

என்றென்றுன்னும்பன்னரியரக்குமிடர்தீராயும்
ஒன்றொன்றொவாவின்னலுறக்குமுயிருண்டோ
இன்றின்றென்னும்வண்ணமயற்குமிடியும்பொன்
குன்றொன்றொன்றேடொன்றியதென்னக்குவிதானான். (சக)

ஆழிப்பொற்றேர்மன்னவனீவ்வாறயர்வெய்திப்
பூழிப்பொற்றோண்முற்றுமடங்கப்புரள்போழ்தில்
ஊழிற்பெய்த்தாலென்னுரையின்றேயுயிர்மாய்வென்
பாழிப்பொற்றார்மன்னவவென்றருள்பசையற்றருள். (சஉ)

* இன்றோர்காறும்-இற்றைவரையும்.

* அரிக்தான்முன்னேர்மன்னவனன்றேயருமேனி
வரிக்தார்வில்லாய்வாய்மைவளர்ப்பான்வரல்கிப்
பரிக்தாலெண்ஞமென்றனள்பாயுங்கணலேபோல்
எரிக்தாரூதேயின்னுயிருண்ணுமெரியன்னாள். (ஈடு)

வீய்க்தாளேயிவ்வெய்யவளென்ஞாடல்வேக்தன்
ஈய்க்தேனீய்க்தேணிவ்வரமென்சேய்வனமாள
மாய்க்தேஞான்போய்வானுலகாள்வென்வசைவெள்ளம்
நீய்க்தாய்நீய்க்தாய்ன்மகனேஞடுவாடிதென்ரூள். (ஈஈ)

கூரூமுன்னங்கூறுபடுக்குங்கொலேவாளின்
எரூமென்னும்வன்றுயரூகத்திடைமூழ்குக்
தேரூஞகிச்செய்கைமறந்தான்செயன்முற்றி
ஊரூரின்றரிக்தையிஞைந்துயில்வுற்ரூள். (ஈடு)

(ரு வ.

† சேணுலாவியகாளெலாமுயிரொன்றுபோல்வனசெய்துபின்
ஏணுலாவியதோளினுனிடெரிபதவொன்றுமிரங்கிலா
வாணிலாகைமாதரான்செயல்கண்ணிமைக்தர்முணிற்கவும்
நாணினுளெனவேகினுணரிர்கங்குலாகியகங்கையே. (ஈ ஈ)

‡ எண்டருங்கடைசென்றயாமமியம்புகின்றனவேழையால்
வண்டுதங்கியதொங்கன்மார்பன்மயங்கிவிம்மியவாறெலாம்
கண்டுகெஞ்சுகலங்கியஞ்சிறையாணகாமர்துணைக்கரம்
கொண்டுதம்வயிறெற்றியெற்றிவிரிப்பபோன்றனகோழியே. (ஈஎ)

தோய்கயத்துமரத்துமென்சிறைதுள்ளிரீதெழுபுள்ளெலாம்
தேய்கையொத்தமருங்குன்மாதர்சிலம்பினின்றுசிலம்புவ
‡ கேகயத்தரசன்பயந்தவிடத்தையின்னதொர்கேடுசூழ்
மாகயத்தியையுட்கொகித்தமனத்கவையனபோன்றவே. (ஈஅ)

சேமமென்பனபற்றியன்புகிருந்துவின்றுயில்செய்துபின்
வாமமேகலைமங்கையோடிவனத்துள்யாருமறகிலா
நாமநம்பிரடக்குமென்றுகடுங்குகின்றமனத்தவாய்
யாமுமிம்மணிறத்துமென்பனபோலெழுக்தனயாமினே. (ஈக)

* அரிக்தான்முன்னேர் மன்னவன். சிபியரசன், 'இதனே பறவைக்கு மாறுகவழங்கினனல்' என இவ்வாசிரியர் முற்கூறலாணும் என்புழுரியர் பிறர்க்கு, என்புழுப்பரிமேலழகர் கூறலாணுமுணர்க. † சேணுலாவிய நாளெலா முயிரொன்றுபோல்வனசெய்து-கடந்த பலநாளெல்லாம் இருவருக்கும் உயிரொன்று என்னவொத்த காரியங்களேச் செய்து. ‡ பகலுமிரவுமாமெண் யாமத்துக்கடையாகலின் எண்டருங்கடை சென்றயாமமென்ரூர். § அரசனுக்குயிரைரீக்க வரங்கோடலின் கேகயத்தரசன் பயந்தவிடத்தை என்ரூர்.

* சிரித்தபங்கயமொத்தசெங்கணிராமனேத்திருமாலேயக்
கரிக்கரம்பொருகைத்தலத்துயர்காப்புநாணணிதற்குமூன்
வரித்ததண்கதிர்முத்தாகியிம்மண்ணனேத்துதிழற்றமேல்
விரித்தபத்தர்பிரித்ததாமெனமீனெளித்தனவானமே. (கூ0)

† காமவிற்கையிராமனேத்தொழுகாளடைந்தமகெலாம்
காமவிற்குடைகங்குன்மாலைகழிந்தென்பதகற்பியாத்
தாமொலித்தனபேரியவ்வொலிசாரன்மாரிதழுங்கலா
மாமயிற்குலமென்னமுன்னமலர்ந்தெழுந்தனர்மாதரே. (கூக)

இனமலர்க்குலம்வாய்விரித்திளவாசமாருதம்வீசமுன்
புனைதுகிற்கலேசோரநெஞ்சுபுழுங்கிஞர்கிலபூவைமார்
மனமனுக்கம்விடத்தனித்தனிவள்ளலேப்புணர்கள்ளவன்
கனவினுக்கிடையூறுமிக்கமயங்கினர்கிலகன்னிமார். (கூஉ)

‡ சாயடங்கலங்கலந்துயங்குதன்குலகண்மையும்
போயடங்கவொடுங்கொடும்பழிகாண்டரும்புகழ்நிதமத்
தியடங்கியசிறையாள்செயல்கண்டுரிமங்கைமார்
வாயடங்கினவென்னவந்துகுவிந்தவண்குமுதங்களே. (கூங)

மொய்யராகவிரம்பவாசைமுருங்குசீயின்முழுங்கமேல்
வய்யராவியமாரன்வாளியும்வானிலாவெடுவாடையும்
மெய்யராவிடவாவிசோரவிவதும்பு § மாதர்தமின்செலிப்
பய்யரா றுழைகின்றபோன்றனபண்கணிற்தெழுபாடலே. (கூச)

ஆழியான்முடிசூடுகொளிடையானபாவியிதோறிரா
ஊழியாயினவாறெனு $ வுயர்போதின்மேலுறைபேதையும்
ஏழுலோகமுமெண்டவுஞ்செய்தகண்ணுமெங்கணமனங்களும்
வாழுநாளிதெனவெழுந்தனர்மஞ்சுதோய்புய ¶ மஞ்சரே. (கூடு)

ஐயுறுஞ்சுடர்மேனியானெழில்காணமூளுமவாவிஞல்
கொய்யுறுங்குலமாமலர்க்குவைகின்றெழுந்தனர்கூர்மைகூர்
நெய்யுறுஞ்சுடர்வேனெடுங்கணமுகிழ்த்துதெஞ்சினினைப்பொடும்
பொய்யுறுங்குமடந்தைமார்குழல்வண்டுபொம்மெனவிம்மவே. (கூசு)

---

* மலர்த்ததாமரை மலரையொத்தமையின் செங்கணிராமனென்றார்.

† யாவருக்குமச்சம் விளைக்கும் வில்லாகலின் 'காமவில்' என்றார். அது கோதண்டத்தை. ‡ சாயனமேன்மை என்புழிச்சாயல் கடைக்குறைத்தது. § மாதர்மயலாற் பண்கணிற்தெழுபாடல் இன்செவிப்பையாறுழைகின்றபோன்றன என்றுவமைகூறினர். $ உயர்போதின் மேலுறைபேதை-மணமிக்கதாமரைமேல் வசிக்கு மிலக்குமி.

¶ மைந்தர்-மஞ்சர் மரூஉ..

சேடகம்புனைகோதைமங்கையர்சிக்கையிற்செறிதிண்மையால்
ஊடல்கண்டவர்கூடல்கண்டிலர்கைபுமைத்தர்களுய்யவே. (திஎ)

தழையொலித்தனவண்டொலித்தனதாரொலித்தனபேரியாம்
முழுவொலித்தனதேரொலித்தனமுத்தொலித்தெழுமல்குலார்
இழையொலித்தனபுள்ளொலித்தனயாழொலித்தனவெங்கணும்
மழையொலித்தனபோல்கலித்தமனத்தின்மூத்துறுவாரியே. (திஅ)

வையமேழுமொரேழுமாருயிரோடுகூடவழங்குமம்
மெய்யன்வீரருள்வீரண்மாமகன்மேல்விளக்கதொர்காதலால்
கையகையகலம்புலன்களவிர்தடங்கிநடுங்குவான்
தெய்வமேனிபடைத்தசெயெளிபோன்மறுங்கினகீபமே. (திக)

வங்கியம்பலதேன்விளம்பினவாணிமுற்றினபாணியின்
பங்கியம்பரமெங்கும்விம்பினபம்பையம்பினபல்லகைப்
பொங்கியம்பலவுங்குறுங்கினதூபுறுங்கள்புலம்பவெண்
சங்கியம்பினகொம்பலம்பினசாமகீதரம்பமே. (சம)

தூபமுற்றியகாரிருட்பகைதுள்ளியோடிடவுள்ளெழும்
தீபமுற்றவுயர்த்தகன்றெனதேசயதாருயிர்தேம்தலால்
பாபமுற்றியபேதைசெய்தபகைத்திறத்தினில்வெய்யவன்
கோபமுற்றிடுகசிவக்கனலெனத்தணன்குணக்குறிலே. (சக)

மூவராய்முதலாகிமூலமதாகிஞாலமுமாகியத்
* தேவதேவர்பிடித்தபோர்விலொடித்தசேவகர்சேணிலங்
காவன்மாமுடிசூடுபேரெழிற்கானவாமெனுமாசைசூர்
பாவைமார்முகமென்னமுன்னமலர்த்தபங்கயமாதியே. (கஉ)

இன்னவேலையினேமுவேலையுமெத்தபோலவிரைத்தெழுந்
தன்னமாகுகர்மைத்தன்மாமுடிசூடும்வைகலிதாமெனத்
துன்னுகாதமுரப்பவந்தவைசொல்லலாம்வகையெம்மனோர்க்
குன்னலாவனவல்லவென்னினுமுற்றபெற்றியுணர்த்துவாம். (சஉ)

(1 வே மு.

குஞ்சரமனையார்சிக்கைகொளினையார்
பஞ்சினேயணிவார்பால்வளைதெரிவார்
அஞ்சனமெனவாளம்புகளிடையே
நஞ்சினேயிடுவார்நாண்மலர்புனைவார். (சஎ)

வே மு.

பொங்கியவுவகைவெள்ளம்பொழிதரக்கமலம்பூத்த
சங்கையின்முகத்தார்நம்பிதம்பியரனையராஞர்

* தேவதேவர்-தேவர்களுக்குத் தேவனுயுள்ள உருத்திரமூர்த்தி.

செங்கயன றவமாந்திக்களிப்பெனச்சிவக்குங்கண்ணர்
குங்குமச்சுவடுதீங்காக்குவவுத்தோட்குமரெல்லாம். (கூஞ்)

மாதர்கள்கற்பின்மிக்கார்கோசலைமனத்தையொத்தார்
வேதியர்வதிட்டனெனத்தார்வேறுளமகளிரெல்லாம்
சீதையையொத்தாரன்னடிருவினையொத்தாளவ்வூர்
சாதுகைமாந்துரெல்லாந்தயதன்றன்னையொத்தார். (கூசு)

இமிழ்திரைப்பரவைஞாலமெங்கணும்வறுமைகூர
உமிழ்வதொத்ததுகாதலர்நிடவந்ததன்றே
குமிழ்முலைச்சீதைகொண்கன்கோமுடிபுனைதல்காண்பான்
அமிழ்துணச்சுழுகுகின்றவமாகினரச * வெள்ளம். (கூஎ)

பாங்கியல்பவளச்செவ்வாய்ப்பணைமுலைப்பரவையல்குல்
தோகையர்குழாமுமைந்தர்சும்மையுந்துவன்றியெங்கும்
ஏகுவினேகுமென்றென்றிடையிடைநின்றலல்லால்
போகிலரினில்லாபொன்னகர்வீதியெல்லாம். (கூஅ)

வேந்தரேபெரிதென்பாரும்வீரரேபெரிதென்பாரும்
மாந்தரேபெரிதென்பாருமகளிரேபெரிதென்பாரும்
போந்ததேபெரிதென்பாரும்புகுவதேபெரிதென்பாரும்
தோந்தமேமேதினிஸ்மாலயாவதேதரியக்கண்டார். (கூகூ)

குவளையினழிலும்வேலின்கொடுமையுங்குழைத்துக்கூட்டித்
திவளுமஞ்சனமென்பீறப்பஞ்சினேத்தியத்திட்டித்
தவளவொண்மதியுள்வைத்ததன்மைசாடங்கணல்லார்
துவளுநுண்ணிடையாராகிமேதகையங்குழாத்திற்றொக்கார். (எ0)

கலங்கினர்பூமியென்னுங்கையகற்றுதாயின்
அலங்கலான்புணருஞ்செல்வங்கானவர்தடைத்திலாதார்
இலங்கையிணரருதேரியவ்வேழுலகத்துவாழும்
வீலங்கலுமாசையின்றவிடாமதவிலங்கலேயால். (எக)

சந்திரர்கோடியென்னத்தாளவெண்கவிகையோங்க
அந்தரத்தண்ணலெல்லாமார்த்தெனக்கவரிதுன்ன
இந்திரற்குவமைசாலுமிருநிலக்கிழவரெல்லாம்
வந்தனர்மௌலிசூட்டுமண்டபமபிற்புக்கார். (எஉ)

முற்பயற்தெடுத்தகாதற்புதல்வனைமுறையினேதும்
இற்பயன்றெப்பிப்பாரினீண்டியவுவகைதூண்ட

* பொருளாற் பன்மையாயினும் வெள்ளம் என்னுஞ்சொல் ஒருமை யாதலால் வந்தது என ஒருமை முடிபுகந்து கூறினர்.

அற்புதன் றிருவைச்சேருமருமணக்காணப்புக்கார்
நற்பயன் றவத்தினுய்க்குநான்மறைக்கிழவரெல்லாம். (எஈ)

விண்ணவர்விசும்புனூர்த்தார்விரிதிரையுடுத்தகேல
மண்ணவர்திசைகளேத்தார்மங்கலநிசைகுஞ்சங்கம்
கண்ணகன்முரசினேனை * கண்டவர்செவிகடோர்த்த
எண்ணருங்கனகமாரியெழுதிரைக்கடல்களேர்த்த. (எக)

வீளக்கொளிமறைத்தமன்னர்மின்னெனிமருடகோடி
தூளகீர்கொளிசும்பினூருஞ்சுடரையுமறைத்தகுமுந்த
அளக்கர்வாய்முற்றுமுதான்முறுவலாரணியின்சோர்ந்து
வளக்கலாமென்றவ்வாறேற்கண்ணெயுமறைத்தவன்றே. (எங)

ஆயதோரமைதியின்கணேயனேமருடஞ்சூட்டற்
கேயுமங்கலங்களானயாவையுமியையக்கொண்டு
நாயகான்மறைகள் † வேதபாரகர் செல்லத்தொல்லே
வாயல்கணெருக்கநீங்கமாதவக்கிரியன்வந்தான். (எச)

கங்கையேமுதலவாயகன்னிரீரனைகூர்த்த
மங்கலப்புனலு ‡ நாலுவாரியினீரும்பூரித்
தங்கியின்னியிற்கேற்றயாவையுமமைத்துஞ்சார
சிங்கவாதனமும்வைத்துச்செய்வனபிறவுஞ்செய்தான். (எஎ)

கணிதநூலுணர்ந்தமாந்தர்காலமம்வர்தித்தசென்னப்
பிணியறநோற்றுன்றபெரியவன்விரைவினேகி
மணிமுடிவேந்தன்றன்னேவல்லையிற்கொணர்கியெனப்
பணிதலுலின்றகாதற்சுமந்திரன்பரிவிற்சென்றான். (எஅ)

விண்டொடர்வந்தகோயில்வேந்தர்தம்வேந்தன்றன்னேக்
கண்டிலன்வினவக்கேட்டான்கைகயன்கோயினண்ணி
தொண்டையாய்மடக்தைமாரிற்செல்லமற்றவருங்சொல்லப்
§ பெண்டிரிற்கூற்றமன்னஞ்சினேயைக்கொணர்கவென்றான். (எக)

என்றனனென்னக்கேட்டாரினழுத்தபேருவகையோடப்
பொன்றிணிமாடவீதிபொருக்கெனநீங்கிப்புக்கான்
தன்றிருவுள்ளத்துள்ளேதன்னேயேகினேயுமற்றக்
குன்றிவர்தோளினுனைத்தொழுதுவாய்புதைத்துக்கூறும். (அ0)

கொற்றவர் முனிவர்மற்றுங்குவலயத்துள்ளாருன்னேப்
பெற்றவன்றன்னேப்போலப்பெரும்பரிவியற்றினூர்

* கேட்டவரைக் கண்டவரென்றது உருபுமயக்கம்.
† வேதபாரகர்-வேதபாராயணஞ்செய்பவர்.
‡ நாலுவாரி-நாற்றிசைக்கடல்.
§ தன்கணவனே உயிர்கொல்லச்சமைந்தவளாகலிற் 'பெண்டிரிற்கூற்றமன்ஞ' ளென்னூர்.

சிற்றவைதானுமார்கேகெனச்செப்பிஞளப்
பொற்றடமகுடஞ்சூடப்போதுகிவிரைவினென்ரூன். (அக)

ஞயனமச்சொற்கேளாவாயிரமெளலியானேக்
கைதொழுதுசவெள்ளங்கடலெனத்தொடர்ந்துசுற்றத்
தெய்வகீதங்கள்பாடத்தேவருமகிழ்ந்துவாழ்த்தத்
தையலாரிரைத்துசோக்கத் * தாணிதேதிரிச்சென்ரூன். (அஉ)

திருமணிமகுடஞ்சூடச்சேவகன்செல்கின்ரூனென்
ரொருவரிஞெருவர்முந்தக்காதலோடுவகையுந்த
இருகையுமிரைத்துமொய்த்தாரின்னுயிர்யார்க்குமொன்ரூய்ப்
பொருவருந்தேரிற்செல்லப்புறத்திடைக்கண்டார்போல்வார். (அங)

துண்ணெனுந்சொல்லாள்சொல்லச்சுடர்முடிதுறந்துபாய
மண்ணெனுந்திருவைநீங்கிவழிக்கொளாமுன்னம்வள்ளல்
பண்ணெனுஞ்சொல்லினூர்த்தேரினைம்பணித்தவேயும்
கண்ணெனுங்காலவேலுமிடைவெங்காலம்புக்கான். (அச)

சுண்ணமுமலரு ந்சாந்துங்கனகமுச் சுமவலர்து
வண்ணமேகலையுகாணும்வஞ்சகஞ்சூழ்வாரும்
புண்ணுறவணங்கள்வாளிபுரைத்ததம்புண்ர்மென்கொங்கை
கண்ணுறப்பொழிந்தகாமவெம்புனல்சழுவாரும். (அடி)

அங்கணனவனிகாத்தற்காகிவனென்னலாமோ
நங்கணன்பிலனென்றுள்ளர்தன்ஞறாயிங்கிகைவார்
செங்கணுங்கரியகோலமேனியுக்தேருமாகி
எங்கணுந்தோன்றுகின்ரூரெனவதோவிராமனென்பார். (அசு)

இனையராமகனிமெல்லாயிரைத்தனர்நிரைத்துமொய்த்தார்
‡ மூனேவருகரமூருர்முரிருவினூர்தாமும்
அனையவன்மேனிகண்டாரன்பிலுக்கெல்லைகாணூர்
நினைவினர்மனத்தால்வாயாலிகழ்ந்தநிகழ்த்தலுற்ரும். (அஎ)

உய்ந்தகிவ்வுலகமென்பாரூழிகாண்கிற்பாயென்பார்
மைந்தர்கோடியெங்கள்வாழ்க்கைகான்யாவுமென்பார்
ஐந்தலித்தரிற்செய்தவமுனக்காகவென்பார்
பைந்துழாய்முதியலாய்க்கேகல்விணபகக்வென்பார். (அஅ)

‡ உயருளொண்கணெக்குந்தாமரைநிறத்தையொக்கும்
புயல்பொழிமேகமென்னபுண்ணியஞ்செய்தவென்பார்

---

* தாரணிதேர்-பொன்னரிமாலையாலலங்கரித்ததேர்.

† மூனேவர்-மூற்றத்துறக்த முனிவர்.

‡ உயருளொண்கணெக்கும். (க) எல்லாகற்குணங்களிலுமுயர்ந்த கருணையானது இவனது எளிய திருகோக்கத்தையொத்துத்தோன்றும். (உ) தாமரை நிறத்தையொக்கும்.

செயலருந்தவங்கள்செய்திச்செம்மலெத்தந்தசெல்வத்
தயரதற்கென்னகைம்மாறுடையம்யாந்தக்கதென்பார். (அக)

வாரணமற்றவர்துகராயிரமாற்றுமேபோ
காரணஞைக்குமிந்தகம்பிதன்கருணையென்பார்
ஆரணமறிதற்றேற்றருவையனேயணுகிச்சாக்கிற்
காரணமின்றியேயுங்கண்கணீர்க்கலுழ்திற்பார். (கூ)

நீலமாமுகிலஞன்ற * னிறைபயிலேடறிவுதிற்க
சீலமார்க்குண்டுகெட்டேன்றேவரினடங்குவாமேனு
காலமாக்கணிக்குநுண்மைக்கணக்கையுங்கடந்துநின்ற
மூலமாய்முடிவிலாதமூர்த்தியிம்முடிபவென்பார். (கஉ)

† ஆர்கலியகழ்ந்தோர் ‡ கங்கையவனியிற்கொணர்ந்தோர்முன்னைப்
போர்கெழுபுலவர்க்காகி § யசுரரைப்பொருதவென்றோர்
பேர்கெழுசிறப்பின்வந்தபெரும்புகழ்ந்தற்பதையன்
தார்கெழுகிரீ ¶ டோடைத்தபுகழினேத்தழுவியென்பார். (கூ)

வேறு.

சக்தமிவைதாவின்மணியாரமிவையும்
சிக்துமுமிங்கிவைசெறிக்தமதவேழப்
பக்திகள்வயப்பரிபசும்பொனிவ்வுறக்கை
மைக்தவறியோர்கொளவழங்கெனவிரைப்பார். (கூட)

மின்பொருயுதேனின்கசைவீரன்வருபோழ்தில்
தன்பொருவில்கன்றுதனிதாவிவழக்கண்டாங்
கன்புருகுசிக்தையொடுமாபுருகுமாபோல்
என்புருகிருஞ்சுருகிருஞ்சுருகினிற்பார். (கூச)

சத்திரசிழற்றதிரிர்தானேயாடுகாலு
அத்திரசிழற்றவருளோடவனியாள்வார்
புத்திரனினிப்பெறுதற்புல்லிவினசல்லோர்
சித்திரமெனத்தனிதிகைத்துருகிநிற்பார். (கஎ)

கார்மிகுலோலயதெனநூல்கடுலுமார்பன்
தேர்மிசைசம்வாயில்கடிதேருதல்செய்வாரேனு
கூர்கனகராசியொடுகோடிமணியாலும்
ஆர்மி ¶ னெவ்வியினெனவுசொனிவாரும். (கஅ)

* நிறை-விதிவழிநற்றல். † ஆர்கலியகழ்ந்தோர்-அறுபதினாயிரஞ் சகரர்கள். ‡ கங்கையை யவனியிற்கொணர்ந்தோன்-பகீரதன். § அசுரரைப்பொருதவென்றோர்-மாக்தாதா முதலியோர். ¶ தோள்தந்தபுகழ்-இராமர், தாடகை, பரசுராமர் முதலியோரையும் வென்றதனால் வந்த புகழ். ¶ நெவ்வி-அரசவீதி.

தாய்கையில்வளர்ந்திலன்வளர்த்ததுவத்தால்
கேகயன்மடந்தைகிளர்ஞாலமிலனை
ஈகையிலுவந்தவல்வியற்கையிதுவென்முல்
தோகையிவள்பேருவகைசொல்லலரிதென்பார். (கூஎ)

பாவமுமகரத்துயரும்வேர்பறியுமென்பார்
* பூவலயமின்றுதனியன்றுபொதுவென்பார்
தேவர்பகையுள்ளனலிவ்வள்ளறைறுமென்பார்
எவல்செயுமன்னர்தவம்யாவதுகொலென்பார். (கூஅ)

ஆண்டினையராயினையகூவல்வீரன்
ஆண்டுபுரவிப்பொருவில்சுந்தரமணித்தேர்
நீண்டகொடிமாடநிரைவீதிநிரையப்போய்ப்
பூண்டபுகழ்மன்னனுறைகோயில்புகலோடும். (கூக)

† வ ழி.

ஆங்குவந்தடைந்தவண்ணலாசையின்கவரிவீசப்
பூங்குழன்மகளிருள்ளம்புதுக்களியாடமோக்கி
வீங்கிருங்காதல்காட்டிவிரிமுகக்கமலமட்டுத்
தோங்கியமகுடஞ்சூடியுவகைபற்றிருப்பக்காணுஞ். (கoo)

வேத்தவையமுனிவரோடுவிரிப்பொடுக்கியிருக்குமெய்மை
எத்தவையிசைகருஞ்சிலம்பொன்மண்டபத்தினிதினெய்தான்
ஒத்தவையுலகுஞ்சென்றுமுள்ளவையுணர்ந்தாருள்ளம்
பூத்த † வைவடிவையொப்பான்றிறவைகோயில்புக்கான். (கoக)

புக்கவன்றன்னைநோக்கிப்புரவலர்முனிவர்யாரும்
தக்கதேயினைத்தான்றுதைதாமரைச்சரணஞ்சூடித்
திக்கினைநிமிர்த்தகோலச்செல்வனேசெம்பொற்சோதி
மிக்குயர்மகுடஞ்சூட்டச்சூடுதல்விழுமிதென்றார். (கoஉ)

ஆயன்கழும்வேலையண்ணலுமையர்க்குரைதரத்
தூயவனிருந்தருமுறைவினன்வருமுரிமைநோக்கி
நாயகனுரையான்வாயாஞனிதுபகர்வெனென்னஞ்
தாயெனினைவான்முன்னேகூற்றெனத்தயிளன்வந்தாள். (கoக)

* பூவலயமின்றுதனியன்றுபொதுவென்பதற்கு வட்டமாகிய நில வுலகம் இன்றுதனிமை அவன் பிறவாதமூன்பொது வென்பதன்றி இற்றைநாள் ஸ்ரீராமனுக்கே நிலவலயமுரித்து பலர்க்கு முரித்தன்றெனக் கொள்ளலுமாம்.

† ழவழிவு-பரத்துவம், வியூகம், விபவம், அந்தரியாமித்துவம், அச்சாவதாரம் பரத்துவம்:—ஸ்ரீவைகுந்தத்தில் எழுந்தருளியிருத்தல். வியூகம்:—திருப்பாற்கடலி லறிதுயிலமர்ந்திருத்தல். விபவம்:—இராமாவதாரமுதலிய திருவவதாரங்கள். அந்தரியாமித்துவம்:—அடியவர் மனங்களிலிருத்தல். அச்சாவதாரம்:—திருக்கோயிலிலெழுந்தருளி யிருத்தல்.

வந்தவடன்னைச்சென்னிமண்ணுறவணங்கிவாய்த்த
சிந்துரப்பவளச்செவ்வாய்செங்கையிற்புதைத்துமற்றைச்
சுந்தரத்தடக்கைதானேமடக்குறத்துவண்டுநின்ரூன்
அந்திவந்தடைந்ததாயைக்கண்டவான்கன்றினன்ரூன். (கஎச)

ன்றவன்றன்னேநோக்கியிரும்பிளிையைந்தெஞ்சிற்
கொன்றழல்கூற்றமென்னும்பெயரினிற்கொடுமைபூண்டான்
ன்றெனக்குணர்த்தலாவதேயதேயென்னிஞகும்
ன்றனக்குந்தைமைந்தவுரைப்பதாருரையுண்டென்ரூன். (கஎஙி)

ந்தையேயேவரீரேயுரைசெயவியைவதுண்டேல்
ய்ந்தனடியேனென்னிற்பிறந்தவருளதோவாழி
ந்தென்றவத்தினுயவரூபயன்மற்ரூன்றுண்டோ
ந்தையுந்தாயுநீரேதலைன்றேறன்பணிமினென்ரூன். (கஎசு)

நிசூழலகமெல்லாம்பரதனேயாளநீபோய்ந்
ழிருஞ்சடைகடாங்கித்தாங்கருந்தவமேற்கொண்டு
நிவெங்கானகண்ணிப்புண்ணியத்துறைகளாடி
நிரண்டாண்டின்வாவென்றியம்பினனரசனென்ரூன். (கஎவ)

ப்பொழுதெம்மனேராலியம்புதற்கெளிதேயாரும்
ஈப்பருங்குணத்திராமன்றிருமுகச்செவ்விநோக்கில்
ப்பதேமுன்புபின்பவ்வாசகமுணரக்கேட்ட
ப்பொழுதலர்ந்தசெந்தாமரையினேவென்றதம்மா. (கஎஅ)

தருஞடைமனத்துமன்னனேவலிற்றிறம்பவஞ்சி
ருஞடையுலகந்தாங்குமின்னலுக்கியைந்துநின்ரூன்
ருஞடைச்சகடம்பூண்டவுடையவனுய்த்தகாரே
ருஞடையொருவனீக்கவப்பிணியலிழ்ந்ததொத்தான். (கஎக)

ன்னவன்பணியன்ரூனும்பணிமறப்பதேவென்
ன்னவன்பெற்றசெல்வமடியனேன்பெற்றதன்ரே
ன்னிளியுறுதியப்பாலிப்பணிதலேமேற்கொண்டேன்
ன்னெளிர்கானமின்றேபோகின்றேனவிடையுங்கொண்டேன். (கஎப)

கூ-வது; கைகேசிசூழ்வினைப்படலம்-மூற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-உகுரி.

என்றுகொண்டினையகூறியடியினையிறைஞ்சிநீட்டுக்
தன்றனைத்தாதைபாதமத்திசைகோக்கித்தாழ்ந்து
பொன்றிணிபோதிஞரும்பூமியும்புலம்பிநையக்
குன்றினுமுயர்ந்தோளான்கோசலைகோயில்புக்கான். (க)

குழைக்கின்றகவரியின்றிக்கொற்றவெண்குடையுமின்றி
* இழைக்கின்றவிதிமுன்செல்லத்தருமம்பின்னிரங்கியேக
மழைக்குன்றமனையான்மௌலிகவித்தனன்வருமென்றென்று
தழைக்கின்றபுள்ளத்தன்ஞண்முன்னெருதுயியன்சென்றான். (உ)

புனைந்திலன்மௌலிகுஞ்சிமஞ்சனப்புனிதநீரால்
கனைந்திலனென்கொலென்னுமையத்தாணினபாதம்
வனைந்தபொற்கற்கால்சீரன்வணங்கலுங்குரைதுவாழ்ந்தி
நினைந்ததென்னிடையூறுன்னோவெய்முடிபுனைதற்கென்றான். (ங)

(ஏலம்.

மங்கையம்மொழிகூறலு † மானவன்
செங்கைகூப்பிநின்காதற்றிருமகன்
பங்கமில்குணத்தெம்பிபரதனே
துங்கமாமுடிசூடுகின்றானென்றான். (ச)

மூறைமையன்றென்பதொன்றண்டுமும்மையின்
நூறைகுணத்தவனின்னிறுல்லனுல்
குறைவிலன்னெனகூறினனுல்வர்க்கும்
மறைவிலன்பினில்வேற்றுமைமாற்றினுன். (ஞ)

என்றபின்னருமன்னவனேவிய
தன்றெனுமைமகனேயுனக்கதன்
றன்றுநும்பிக்குரானிலீகொடுத்
தென்றிவாழுதியுழிபலவென்றான். (ஃ)

தாயுரைத்தசொற்கேட்டுத்தழைக்கின்ற
தூயசிந்தையத்தோன்குணத்தினுன்
காயகன்னெனுகன்னெறியும்பதற்
கேயதுண்டொர்பணியென்றியம்பினுன். (எ)

ஈண்டுரைத்தபணியென்னேயென்றவட்
காண்டொழிஞேடழகன்காணிடை

---

* இழைக்கின்றவிதி-விகழும் ஆரிசங்கற்பம்.

† மானவன் மனுகுலத்திற்முன்றினுன்-சீராமன்; இது தத்திதாந்த பதம்.

* மாண்டமாதவரோடின்வைகிப்பின்
மீண்டுநீவரல்வேண்டுமெனன்றனென்றான். (அ)

ஆகவவ்வாசகமென்னுமனல்குழை
ஆங்குதன்செவியிற்றொடராமனம்
ஏகினஞ்சினீள்தாடிகைத்தாண்மனம்
ஓங்கினஞ்சிவிம்பினள்விழுந்தாளரோ. (கூ)

வஞ்சமோமகனேயுனைமாநிலம்
தஞ்சமாகத்தாங்கென்றவாசகம்
† நஞ்சமோவினிநாணுயிர்வாழ்வெனே
அஞ்சுமஞ்சுமென்னுருயிரஞ்சுமால். (கக)

கையைக்கையினெரிக்குந்துன்காதலன்
வையுமாலியலன்னவியற்றினைப்
பெய்வளைத்தரிராற்பிசையும்புகை
வெய்துயிர்க்கும்லிழுங்கும்புழுங்குமால். (கச)

கன்றுமன்னன்கருணையெனுங்கும்
நின்றமைந்தனேகோகிலெடுத்தநற்
றென்றுபோவதெனவெழுமின்னுயிர்
பொன்றும்போதுற்றதுற்றதுபோலுமே. (கஉ)

அன்பிழைத்தமனத்தசரத்குச்
என்பிழைத்தனையென்றுரைன்றோருமால்
முன்பிழைத்தவறுமையின்முற்றினேர்
‡ பொன்பிழைக்கப்பொதிந்தனர்போலவே. (கங)

அறமெனக்கிலையோவெனுமாவிகைக்
கிறவடித்ததென்றெய்வதங்காளெனும்
பிறவுரைப்பதென்கண்றுபிரிந்துழிக்
கறவையொப்பக்கரைந்துகலங்கினள். (கச)

இத்திறத்தினிடருழாவினேக்
கைத்தலத்தினெடுத்த § தருங்கற்பினேய்
பொய்த்திறத்தினைநக்குதியோபுகல்
மெய்த்திறத்துநம்வேந்தனேயென்றனன். (கஞ)

---

* மாண்டமாதவர்-தவத்தால் மனச்சாம்பையானவர்.

† காடுசெல்லச செய்ததாகலின் 'நஞ்சமோ' என்றார்.

‡ பொன்பிழைக்கப் பொதிந்தனர்போல, நடவையிற் செல்வங் கிடைப்பவதனையிழந்தவர்போல.

§ அருங்கற்பினேய்-கோசலையை.

* பொற்புறுத்தனமெய்மைபொதிக்தன
† சொற்புறுத்தற்குரியனசொல்லினுன்
‡ கற்புறுத்தியகற்புடையாடனே
வற்புறுத்திமனங்கொளத்தேற்றுவான். (கசு)

தம்பிதிருவுறவெந்தையை
மறந்தும்பொய்யிலனுக்கிவனத்திடை
உறைந்துதீருமுறுதிபெற்றேனிதிற்
பிறந்துயான்பெறும்பேறென்பதியாவதோ. (கஎ)

விண்ணுமண்ணுமிவ்வேலையுமற்றும்வே
றெண்ணும்பூதமெலாமிறந்தேகினும்
அண்ணலேவன்மறங்கவடியனேற்
§ கொண்ணுமோவித்தற்குள்ளழியேமென்ருன். (கஅ)

ஆகினேயவாசன்றனுனேயால்
எகலென்பதியானுமுரைக்கிலென்
சாகலாயுயிர்தாங்கவல்லேனையும்
போகினின்னெஞ்சுங்கொண்டனேபோகென்ருள். (கக)

என்னேநீங்கியிடர்க்கடல்வைகுறும்
மன்னர்மன்னனேவற்புறுத்தாதுடன்
துன்னுகானந்தொடரத்துணிவதோ
அன்னேயெயறம்பார்க்கிலேயாமென்ருன். (உ0)

வரிவிலெம்பியிம்மண்ணரசாயவற்
குரிமைமாதிலமுற்றபின்கொற்றவன்
திருவிளங்கித்தவஞ்செயுநாளுடன்
அருமைசேர்ன்புகளாற்றுதியாமன்றே. (உக)

செத்தநீதிகைக்கின்றதென் $ றேவரும்
ஒத்தமாதவஞ்செய்துயர்ந்தாரன்றே
எத்தனைக்குளவாண்டுகளீண்டவை
¶ பத்துநாலும்பகலலவோவென்ருன். (உஉ)

முன்னர்க்கோசிகனென்னுமுனிவரன்
தன்னருட்டலைதாங்கிய || விஞ்சையும்

---

* பொற்பு-அழகு. † சொற்பு-சொற்றன்மை. ‡ கற்பு-கணவன் வழிகிற்றல்.

§ ஒன்றுமோ-ஒண்ணுமோ என மரூஉயது.

$ தேவருந்தவஞ்செய்தே யுயர்ந்தாராகலின் 'தேவருமொத்த மாதவஞ்செய்துயர்ந்தார்' என்ருர்.

¶ 'பத்துநாலுபகலலவோ' தேவமானத்தால்பதினுன்குநாளல்லவா.

|| விஞ்சை-மந்திரம், விற்ருழில்.

பின்னரெய்தியபேறும்பிழைத்தவோ
இன்னநன்றவர்க்கேயினசெய்தலே. (உக)

மாதவர்க்குவழிபாடிழைத்தரும்
போதமுற்றிப்பொருவருவிஞ்சைகள்
ஏதமற்றனதாங்கியிமையவர்
காதல்பெற்றுநன்காவரக்காண்டியால். (உச)

மகரவேலைமண்டொட்டவண்டாடுதார்ச
சகரர்தாதைபணிதலேநின்றதம்
புகலியாக்கையினின்னுயிர்போக்கிய
நிகரின்மாப்புகழ்நின்றதன்றேவெனை. (உங)

மான்மறிக்கரத்தான்மழுவேக்துவான்
தான்மறுத்திலன்றுதைசொற்றுயையே
னானறக்குறைத்தானுரவோனருள்
யான்மறப்பதென்றெண்ணுவதோவென்ற்ரும். (உஉ)

இத்திறத்தவெனைப்பலவாசகம்
உய்த்துரைத்தமகனுரையுட்கொளா
எத்திறத்துமிறக்குமிக்காடெனு
மெய்த்திறத்துவிளங்கியுழையுன்னுவாள். (உஎ)

அவனிகாவல்பரதனதாகுக
இவனிஞ்ஞாலமிறந்திருங்கானிடைத்
தவுனீலாவகைகாப்பென்றகைவிலாப்
புவனிகாதற்றெழுதென்றுபோயினள். (உஅ)

போகின்றுளேத்தொழுதுபுரவலன்
ஆகமற்றவடன்னேயுமாற்றியிச்
சோகந்தீர்ப்பவளென்றுசுமித்திரை
மேகந்தோய்தனிக்கோயிலேமேயினன். (உக)

கடந்தகோசலைகேகயகாட்டிறை
மடந்தைகோயிலேயெய்தினைமன்னவன்
கிடந்தபார்மிசையீழ்ந்தனள்கெட்டுயிர்
உடைந்தபோழ்திலுடல்விழுந்தென்னவே. (உ0)

தேவு.

பிறியாற்பிறிவேதென்னும்பெரியோய்தகவோவென்னும்
நெறியோவடியேயிலைநீனினையாதினைவேதென்னும்
வறியோர்தனமேயென்னுந்தமியேன்வலியேயென்னும்
அறிவோவினையோவென்னுமரசேயரசேயென்னும். (உக)

இருளற்றிடவுற்றெரிருமிரவிக்கெதிருந்திங்கிரி
உருளத்தனியுய்த்தொருகோணடையிற்கடைகாணுலகம்
பொருளற்றிடமுற்றுறுமப்பகலிற்புகுதற்கென்றே
அருளக்கருதிற்றிதுவோவரசர்க்கரசேயென்னும். (கூஉ)

திரையார்கடல்சூழுலகின்றவமேதிருவின்றிருவே
நிரையார்கலையின்கடலேகெதியார்மறையின்னிலையே
கரையாவயர்வேனெனைநீகருணைலய்னேயெனிஞென்
றுரையாவிதுதானழகோயுலகேழுடையாயென்னும். (கூங)

* மின்னின்றனையமேனிவெறிதாய்லிடநின்றதுபோல்
உன்னுந்தகைமைக்கடையாயுறுகோயுறுகின்றாரான்
இன்னென்றுரையாணெண்னேயிதுதான்யாதென்றறியேன்
மன்னன்றகைமைகாணவாராய்மகனேயென்னும். (கூச)

இவ்வாறழுவாரியற்குல்சென்றிசையாமுன்னம்
ஒவ்வாதொல்லாதென்னுவொராவிணிருபர்முனிவர்
அவ்வாறறிவாயென்னவந்தான்முனிவன்னவனும்
வெவ்வாளரசன்னிலகண்டென்னம்வீசோவென்றுன்னு. (கூடு)

இறந்தானல்லன்னரசனிறவாதொழிவானல்லன்
மறந்தானுணர்வென்றுன்னுவன்கேகயர்கோன்மங்கை
துறந்தாயாந்தன்னேத்துறவாதொழிவாளிவளே
பிறந்தார்பெயருந்தன்மைபிறரலறிதற்கெளிதோ. (கூசு)

என்னுயுன்னுழுனிவனிடரலமுவாயிரம்
சொன்னுளாகாளென முன்றெழுகேகயர்கோன்மகளே
அன்னுயுரையாயரசனயர்வானிலையென்னன்னத்
தன்னுனிகழ்ந்ததன்மைதானேதெரியச்சொன்னுள். (கூஎ)

சொற்றருள்சொற்றருமுன்னஞ்சுடர்வாளரசர்க்கரசைப்
பொற்றருமரைபோற்கையாற்பொடிசூழ்படிதின்றெழுவிக்
கற்றுயயரேலவனேதருநின்காதற்கரசன்
றெற்றேசெயலின்றெழுதிங்கியென்றெனிறவாதின்றான். (கூஅ)

சீதப்பனிநீரளவித்திண்காலுதயுந்தண்கால்
போதத்தளவேதவப்பிச்சின்சொற்புகலாதின்றான்
ஓதக்கடனஞ்சனையாளுரைகருசொருவாதவியக்
காதற்புதல்வன்பெயரேபுகல்வானுயிருங்கண்டான். (கூக)

* மின்தோன்றியவழிநிற்றல் கண்கூடாகமாட்டாமையின் 'மின்னின்றனையமேனி' என்றார்.

காணுவையாவினிநீயொழிவாய்கழிபேரவலம்
* ஆணுயகனேயினிகாடாள்வானிடையூறுளதோ
மாணுவுரையாடானேதருமாமழையேயனேயான்
பூணுதொழிவானெனில்யாமுளமோபொன்றேலென்முன். (சo)

என்றம்முனிவன்றன்னேர்னேயாவினேயினியான்
பொன்றும்மனவில்லவனேப்புனேமாமருடம்புனேவித்
தொன்றும்வனமென்றுன்னுவண்ணஞ்செய்தென்னுரையும்
குன்றும்பழிபூணுமற்காவாய்கோவேயென்முன். (சக)

முனியும்முனியுஞ்செய்கைக்கொடியாண்முகமேமுன்னி
இனியுன்புதல்வற்கரசுமேயோர்கின்றுயிரும்
மனுவின்வழிநின்கணவற்குயிரும்முதவிவகைதீர்
புனிதம்மருவும்புகழ்புனேயாய்பொன்னேயென்முன். (சஉ)

மொய்ம்மாண்வினேவேரறவென்றெழுதிவான்மொழியாமுன்னம்
வீம்மாவழுவாளரசன்மெய்யிற்றிரிவானென்னில்
இம்மாவுலகத்துயிரோடினிவாழ்புகவேனென்சொல்
பொய்ம்மாணுமற்கின்றேபொன்றுதொழியேனென்முன். (சங)

கொழுணன்றுஞ்சுமெனவுங்கொள்ளாதுலகம்மெனவும்
பழிநின்றயருமம்மெனவும்பாவம்முதாமெனவும்
ஒழிகின்றியலயன்றியுமொன்றணைகின்றியலயானினிமேல்
மொழிகின்றனவென்னெனுமுனியும்முறையன்றென்பான். (சச)

கண்ணேடாதேகணவனுயிரோடிடர்காணுதே
புண்ணேடோவெங்கணலேவிடமோவென்னப்புகல்வாய்
பெண்ணேநீயோமாயாப்பேயோகொடியாய்கீயிம்
மண்ணேகின்றேனென்னும்வசையோவலிதென்முன். (சடு)

வாயான்மன்னன்மகனேவனமேகென்னுமுன்னம்
நீயோசொன்னயவனேநிலிர்கானிடைவெங்கெறியில்
போயோபுகலோதவிரான்புகழோ † யியிரைச்சுடலெங்
தீயோய்கின்போற்றீயாருளரோசெயலென்னென்முன். (சசு)

தாவின்முனிவன்புகலத்தளராதின்றமன்னன்
‡ காவினஞ்சம்முடையகங்கைதன்னேதோக்கிப்
பாவிநீயேவெங்கான்படர்வாயென்றென்னுயிரை
எவியேயோவவனுமேகினனேனென்முன். (சஎ)

---

* ஆணுயகன்-புருடோத்தமனென்னும்பெயர்பற்றி வந்தது.

† புறத்தேசுடுங் தீயைப்போலாதுயிரைச் சென்றவெதுப்புக் தீயாகலின் 'உயிரைச்சுடுவெங்தீ' என்றார்.

‡ வீடத்தைப்பாலின்கணுடைய நாகத்தினின்றும் வேறுபடுத்ததற்கு 'காவினஞ்சமுடைய' என்றார்.

கண்டேனெஞ்சங்கனிவாய்க்கனிவாய்விடாதெனதுகாள்
உண்டேனதனுனியென்னுயிரைமுதலோடுண்டாய்
பண்டேயெரிமூண்டுன்னேப்பாவீதேவியாகக்
கொண்டேனல்லேன்வேறோர்கூற்றந்தேடிக்கொண்டேன். (சஅ)

விழிக்குங்கண்வேறில்லாவெங்காதென்காண்மூளையைச்
* சுழிக்கும்வினையாலேகச்சூழ்வாயென்னேப்போழ்வாய்
பழிக்குங்காணுய்மாணுப்பாவியினியென்பலவுண்
கழுத்தின்ஞணுணமகற்குக்காப்பின்ஞணுமென்றான். (சக)

இன்னேபலவும்பகர்வானிரங்காதாளோக்கிச்
சொன்னேனின்றேயிவளென்றுமல்லடிதற்றேன்
மன்னேயாவான்வருமப்பரதன்றனேயும்மகனென்
றுன்னேன்முனிவாவவனுமாகானுரிமைக்கென்றான். (கo)

என்னேக்கண்டும்மேகாவண்ணம்பிடையூறுடையான்
உன்னேக்கண்டும்பிலேனென்றுரையர்கோசலையைப்
பின்னேக்கண்டானனேயாண்பிரியக்கண்டதுயரம்
தன்னேக்கண்டேதவிர்வாடளர்வாணிலமிற்றளர்வான். (கக)

மாற்றுள்செயலாமென்றுங்கணவன்வரமீந்துள்ளம்
ஆற்றுதயர்ந்தானென்றுமறிந்தாளவளும்மனேச்
தேற்றுகின்றுண்மகனேத்திரிவானென்றுளரசன்
தோற்றுன்மெய்யென்றுலகஞ்சொல்லும்பழிக்குஞ்சோர்வாள். (கஉ)

தள்ளாதிலேசான்மெய்மைதழுவாவழுவாவகைகின்
றெள்ளாதிலேகூர்பெருமைக்கிழிவாமென்று † ளுரவோய்
வில்லாதிலேசேரன்பான்மகன்மேன்மெலியின்னுலகம்
கொள்ளாதன்றேவென்றுள்கணவன்குறையக்குறைவாள். (கங)

போவாதொழியாவென்றுள்புதல்வன்றனேக்கணவன்
சாவாதொழியாவென்றெறன்றுள்ளத்துள்ளுற்றயர்வாள்
காவாயென்றுண்மகனேக்கணவன்புகழுக்கழிவாள்
ஆவாவுயர்கோசலையாமன்னம்மென்றுற்றனளே. (கச)

உணர்வானனேயாளுரையாலுயர்த்தாளுரைசால்சுமரன்
புணரானிலமேவனமேபோவானேயாமென்ஞ
இணராருதாரரசனிடராலயர்வான்வினேயேன்
துணேவாதுணேவாவென்றுன்றேன்றுரேன்றுயென்றான். (கஎ)

---

* சுழிக்கும்வினே முன்னேவினே என்பதன்றி வரங்கொடுத்தமையாகிய கொடுந்தொழிலுமாம்.

† அறிவுடையா னெனப்பட்டு நன்றன் றென்பாள் 'உரவோய்' என்றார்.

கண்ணுங்கீராயுமிரும்மொழுகக்கழியாநின்றேன்
எண்ணுங்கீர்நான்மறையோரெரிமுன்னின்மேற்சொரிய
மண்ணுங்கீராய்வந்தபுனலுமகனேவினையேற்
குண்ணுங்கீராயுதவியுயர்கானடைவாயென்றான். (இக)

படைமாணரசைப்பலகாற்பழுவாய்மழுவாலெறிவான்
நிடைமாவலிதானேயான்வில்லாலடிமாவல்லாய்
உடைமாமகுடம்புனையென்றுரையாவுடனேகொடியேன்
சடைமாமகுடம்புனையத்தக்கேதனக்தோவென்றான். (இஎ)

* கறுத்தாயுருவம்மனமுக்கண்ணுங்கையுஞ்செய்ய
பொறுத்தாய்பொறையேயிறைவன்புரமூன்றெரித்தபோர்வில்
இறுத்தாய்தமியேனென்னுதென்னேயிம்மூப்பிடையே
வெறுத்தாயினிநான்வாணுள்வேண்டேன்வேண்டேனென்றான். (இஅ)

பொன்னின்முன்னம்மொளிரும்பொன்னேபுகழின்புகழே
மின்னின்மின்னும்வரிவிற்குமாரமெய்யின்மெய்யே
என்னின்முன்னம்வனீயடைதற்கெளியேனல்லேன்
உன்னின்முன்னம்புகுவேனுயர்வானகம்யானென்றான். (இக)

நெகுதற்கொத்தநெஞ்சுகேயத்தாலேயாவி
உகுதற்கொத்தவுடலுமுடையேனுன்போலல்லேன்
† தகுதற்கொத்தசனகன்றையல்கையைப்பற்றிப்
புகுதற்கண்டகண்ணுற்போகக்காணேனென்றான். (கூ)

ஏற்றேபகர்வேனினியானென்னையுன்னிற்பிரிய
வற்றேயுலகம்மெனினும்வானேவருந்தானினும்
பொற்றேரரசேதமியேன்புகழேயியாயுமினப்
பெற்றேனருமையறிவேன்பிழையேன்பிழையேனென்றான். (கூக)

அள்ளற்பள்ளப்புனல்சூழ்கன்மாதிலமும்மாகும்
கொள்ளக்குறையாநிதியின்குவையும்முதலாமெவையும்
‡ கள்ளக்கைகேகிக்கேயுதவிப்புகழ்கைக்கொண்ட
வள்ளற்றனமென்னுயிரைமாய்க்கும்மாய்க்கும்மென்றான். (கூ)

ஒலியார்கடல்சூழுலகத்துயர்வானிடைநாகநிலும்
பொலியாநின்றருண்ணேப்போல்வாருளரோபொன்னே

* கரியகோவே என்பவராகலின் கறுத்தாயுருவமென்றும், கண் கை கால் முதலியன செந்தாமரையொப்பவாகலின் மனமுங்கண்ணுங் கையுஞ் செய்ய பொறுத்தாயென்றுங் கூறினர்.

† தவவொழுக்கருளி நிரம்பியோனகலின் சனகனைத் 'தகுதற்கொத்த' வெனவிசேடித்தார்.

‡ நல்லவள்போற்காட்டிவஞ்சித்தலின் 'கள்ளக்கைகேகி' யென்றார்.

வலியாருடையாரென்னுன் * மழுவாளுடையான்வரவும்
சலியாநிலையாயென்னுற்றலிர்வாருளரோவென்னுன். (கூக)

கேட்டேயிருந்தேனினினுங்கிளர்வாணின்றேயடைய
மாட்டேனுகில்லன்றேவன்கண்ணெண்கண்மைந்தா
காட்டேயுறைவாய்நீயிக்கைகேகியையுங்கண்டிங்
நாட்டேயுறைவேனென்னுனன்றென்றன்மையென்னுன். (கூச)

மெய்யார்தவமேசெய்துன்பிடன்மார்பிறிற்பெற்ற
† செய்யாளென்னும்பொன்னுநிலமாதென்னுங்கிருவும்
உய்யாருய்யார்கெடுவேனுன்னேப்பிரியின்வினையேன்
அயயாகைகேகியைகேராகேளுகாணென்னுன். (கூகி)

பூணுரணியும்முடியும்பொன்னுசனமுங்குடையுஞ்
சேணுர்மார்புந்திருவுந்தெரியக்காணுத்திரிவேன்
மாணுமவற்கலேயுமாணின்றேலும்மவைகான்
காணுதொழிந்தேதுவென்னுனன்றுய்ந்தன்றேகருமம். (கூக)

என்னுவொண்டிரன்றெவ்வாவிசைதிர்த்தசன்னுயிரும்
சென்னுனின்றேடென்னுற்தன்மையெய்திச்சேய்த்தான்
‡ மென்றேன்மார்பின்முனிவன்வேர்தேயமேலவனே
இன்றேகாதவண்ணந்தகைவென்னுலகோடென்னுஞ. (கூஎ)

முனிவன்செல்லும்மளவின்முடியுங்கொல்லென்றசன்
தனிநின்றுதன்னுயிரைசகிறிதேதகைவானிற்றப்
புனிதன்போனுலியனுற்போகாதொழிவானென்னு
மனிதன்வடிவங்கொண்டமனுயுந்தன்னேமறந்தான். (கூஅ)

மறந்தானினேவும்முயிரும்மன்னன்னென்னுமுகா
இறந்தான்கொல்லோவரசனென்னுவிடருற்றழிவாள்
தறந்தாய்மகனேயுலகோடெமையும்மென்னத்துணையாம்
அறந்தானிதுவோவையாவரசர்க்கரசேயென்றாள். (கூக)

மெய்யின்மெய்யேயுலகின்வேர்தர்க்கெல்லாம்வேர்தே
உய்யும்வகைகின்னுயிரையோம்பாதிருஞ்சோம்பின்
வய்யம்முழுதுந்துயராண்மறுமும்முனிவன்றுடனம்
அய்யன்வரினும்வருமாலயரேலரசேயென்றாள். (எ0)

என்றென்றரசன்மெய்யுரிருதாளினேயும்முகமும்
தன்றன்செய்யகையாற்றைவந்திடுகோசலையை

---

* மழுவாளுடையான்-பரசுராமன்.

† பொன்னுங்கதி தெய்வமாகலின் செய்யாளென்னுங் கிருவுமென்றார்.

‡ மென்றேல் ஈண்டு மான்றேல்.

ஒன்றுந்தெரியாமம்மலுள்ளத்தரசன்மெள்ள
* வன்றிண்சிலேகங்குரிசில்வருமேயருமேயென்றான். (எக)

வன்மாயக்கைகேகிவாக்காலென்றன்னுயிரை
முன்மாய்விப்பத்துணிந்தாளேனுங் † கூனிமொழியால்
தன்மாமகனுக்தானுந்தரணிபெறுமாறன்றி
என்மாமகனேக்காணேனென்றானென்றானென்றான். (எஉ)

பொன்னூர்தோளாஎன்காளைபுகுப்புகுதவிரான்
என்னுருயிரோவகலாதெழுயாதிதுகேசலிகேள்
முன்னுளொருமாமுனிவன்மொழியுப்சாபம்முளதென்
றங்காளுற்றதெல்லாமவளுக்கரசன்னறையான். (எஊ)

வெய்யகானந்திடையேவேட்டைவேட்கைமிகவே
அயயசென்றகரியோடரிதருளித்திரிவேன்
கய்யார்சிலையுங்கணையுமொடு ‡ கார் திருரம்வருமோர்
செய்யகியின்கரைவாய்சென்றேமமறியாதன்றே. (எசு)

ஒருமாமுனிவன்மனையாயெடுபிரியாதன்றிலவாய்பாவனம்
திருமாமகனேதுணையாய்தபமேபுரிபோதினின்வாய்
அருமாமகனேபுனல்கொண்டகல்வான்வருமாறறியேன்
பொருமாகணைவிட்டிடலும்புலம்பித்தலறிப்புளை. (எடு)

புக்குப்பெருநீர்ங்கரும்பொரு § போதகமென்றெரிமேல்
கைக்கட்கணைசென்றதலாற்கண்ணிற்றெரியக்காணேன்
அக்கைக்கரியின்குரலேயன்றீதென்னவெ ருவா
மக்கட்குரலென்றயர்வேற்மனமொக்கவணர்த்தினனால். (எசு)

கய்யுங்கடனுங்கெழுங்கணையோடிருள்வோற்காணு
மெய்யுற்றனுவும்மனமுறும்வெறிதேகிடமேல்வீழா
அய்யன்னீதான்யாவனர்தேவருள்கென்றயரப்
பொய்யொன்றறியாமைசுதன்கேணீயென்னப்புகல்வான். (எள)

$ சேலாகியமாமுதல்வன்றிருவழ்றியிவீண்மலரின்
மேலாகியதான்முகனல்வேதங்களின்மாமுறையின்
பாலாகியயோனிகளின்பலவாம்வருணந்தரு..ான்
காலாகியதாம்வருணந்தனின்முன்னெமைல்கினலால். (எஅ)

அந்தான்மறையோன்வழியிலருள்காசிபனன்மைந்தன்
மின்னுர்புரிநூன்மார்பன்விருத்தசனன்மெய்ப்புதல்வன்

---

* பரசராமனெவென்றவாற்றேருன்ற 'வன்றிண்சிலேகங்குரிசி' லென்றார். † கூனி-மந்தரை.
‡ கார்மிருகமென்றது யானையை.
§ போதகம்-யானை.
$ சேலாகியமாமுதல்வன்-மச்சவடிவமுகொண்டதிருமால்.

நன்ஞன்மறைதூற்றெரியுநாவான்சலபோசனெனச்
சொன்ஞன்முனிவன்றருசுரோசனன்யானென்ரூன். (எக)

இருகண்களுமின்றியதாய்தந்தைக்கும்மீங்கவர்கள்
* பருகும்புனல்கொண்டகல்வான்படர்ந்தேன்பழுதாயினதால்
இருகுன்றனையபுயத்தாபிபமென்றுணராதெய்தாய்
உருகுந்துயரந்தவிர்ந்பூழின்செயலிதென்றேற. (அ0)

உண்ணீர்வேட்கைமிகவேயுயங்கும்மெந்தைக்கொருநீ
தண்ணீர்கொடுபோயளித்தென்சாயும்முரைத்தும்புதல்வன்
விண்ணீதடைவான்றெழுதானெனவும்மவர்பால்விளம்பென்
றெண்ணீர்மையினென் † விண்ணேறெதிர்கொண்டிடவேகினனல். (அக)

மைந்தன்வரவேநோக்கும்வளமாதவன்பான்மகவோ
டந்தண்புனல்கொண்டணுகாவையாவிதுபோதுளவாய்
வந்திங்கணுகாதென்னேனந்தென்றேதொந்தேம்
சந்தங்கமழுந்தாளாய்தழுவிக்கொளவாவெனவே. (அஉ)

அய்யாயானேரசனையோத்திங்கரற்துள்ளேன்
மய்யார் ‡ களபந்தருவிமறைந்தேவதிற்தேனிருள்வாய்
பொய்யாவாய்மைப்புதல்வன்புனன்மொண்டிடுமோதையின்மேல்
கய்யார்கணேசென்றதலாற்கண்ணிற்றெரியக்காரேணன். (அங)

வீட்டெண்டலறுங்குரலால்வேழுக்குரலன்றெனவே
ஓட்டந்தெதிராந்யாரெனவுற்றவெலாமுரையா
வாட்டந்தருநெஞ்சினனுய்ன்ரூன்வணங்காவாரேனர்
ஈட்டம்மெதிர்வந்திடவேயிறந்தேதினன்விண்ணிடையே. (அச)

அறுத்தாய்கணேயாலெனவேவயடியேன்றன்னேயையா
§ கறுத்தேதையருளாயாரேனகண்ணிற்கண்டேடனல்லேன்
மறுத்தானில்லான்வனமொண்டிடுமோதையினெய்ததலால்
பொறுத்தேயருள்வாயென்னுவிருதாள்சென்னீபுனைந்தேன். (அடு)

வீழ்ந்தாரயர்ந்தார்புரண்டார்விழிபோயிற்றின்றென்றுரர்
ஆழ்ந்தார்துன்பக்கடலுள்ளோயாவையாவென்ரூர்
போழ்ந்தாய்நெஞ்சையென்ரூர்பொன்னுடனிற்போய்நீ
வாழ்ந்தேயிருப்பத்தரியேம்வந்தேம்வந்தேமினியே. (அசு)

என்றென்றயருந்தவரையிருதாள்வணங்கியானே
இன்றும்புதல்வன்னினீரேவும்பணிசெய்திடுவேன்

---

* பருகும்புனல்-உண்ணீர்.

† துன்மரணமாகா னூழினடந்தமையான் 'விண்ணேறெதிர்கொண்டிடவேகினன்' னென்ரூர்.

‡ களபம்-யானை. § கறுத்தல்-கோபித்தல்.

ஒன்றுந்தளர்வுற்றயரீரொழிமின்னிடரென்றிடலும்
வன்றிண்கிலேயாய்கேண்மோவெனவேயொருசொல்வகுத்தான். (அஎ)

* கண்ணுண்மணிபோன்மகவையிழந்தும்முயிர்காதலியா
உண்ணுவெண்ணியிருந்தாலுலகோரென்னென்றுரையார்
வீண்ணின்றுலகேசருதும்யாமெம்போல்விடலேபிரியப்
பண்ணும்பரிமாவுடையாயடைவாய்படர்வானென்ஞ. (அஅ)

தாவாதொளிருங்குடையாய்தவறிங்கிதுகின்சரணம்
காவாயென்ரூதனுற்கடியசபங்கருதேம்
† ஏவாமகவைப்பிரிந்தின்றெம்போலிடருற்றனீ
போவாயகல்வானென்னுப்பொன்னுட்டிடைபோயினரால். (அக)

சிந்தைதளர்வுற்றயர்தல்கிறிதும்மிலனுயின்சொல்
மைந்தனுளனென்றதனுன்மகிழ்வோடியவன்வந்தனனுல்
அந்தமுனிசொற்றமையுமண்ணல்வனமேகுதலும்
என்றனுயிர்வீகுதலுமிறையுந்தவருவென்றான். (கo)

இம்மாமொழிதந்தரசன்னிடருற்றிடுபோழ்தினிலெ
‡ செம்மாமயில்கோசலையுந்கிகையாயுணர்வோய்வினளாய்
வீம்மாகெறியின்விதியின்வினவந்தளர்வின்றெடர்வும்
அம்மாதவனும்விரைவோடவலந்தருதெஞ்சினனுப் (கக)

(ரே வு.

உரைசெய்பெருமையுயர்தவத்தோரோங்கல்
புரைசெய்மதகளிற்றன்பொற்கோயின்முன்னர்
முரைசமுழங்கமுடிசூட்டமொய்த்தாண்
டரைசரினிதிருந்தகல்லவையினுனன். (கூஉ)

வந்தமுனியைமுகநோக்கிவாள்வேந்தர்
எந்தைபுகுதற்கிடையூறுண்டாயதோ
அந்தரில்சோகத்தழுதகுரற்றுரனென்ன
கிந்தைதெளிந்தோய்தெரியெமக்கிவ்வென்றுரைத்தார். (கூஙு)

கொண்டாள்வரமிரண்டுகைகயர்கோன்கொம்பவட்குத்
தண்டாதசெங்கோற்றயரதனுந்தானளித்தான்
ஒண்டார்முகிலேவனம்போகென் § றெருப்படுத்தாள்
எண்டானும்வேறில்லையிதுத்தவாறென்றருன். (கூசு)

---

* கண்ணிற்குண் மணியறிவிப்பதுபோன்று சீராமனறிவித்தலின் 'கண்ணுண்மணிபோன் மகவை' என்றார்.

† குறிப்பறிந்து செய்யுமகன் ஏவாமகன்.

‡ சாயலேநோக்கிச் 'செம்மாமயி' லென்றதெனக்க.

§ ஒருப்படுத்தல்-உடன்படுத்தல்.

வேந்தன் பணியினுற்கைகேசிமெய்ப்புதல்வன்
பாந்தண்மிசைக்கிடந்தபாரளிப்பானுயினுன்
ஏந்துதடந்தோளிராமன்றிருமடக்தை
காந்தனெருமுறையேகாகுற்றவானுயினுன். (கூகி)

வாரார்முலையாருமற்றுள்ளமாந்தர்களும்
ஆராதகாதலர்களுமந்தணரும்
* பேராதவாய்மைப்பெரியோனுரைசெவியிற்
சாராதமுன்னந்தயாதனேப்போல்வீழ்ந்தார். (கூசு)

புண்ணுற்றரிபிற்கையுற்றுயிர்பதைப்ப
மண்ணுற்றயர்ந்துமறுற்றுடம்பெல்லாம்
கண்ணுற்றவாரிகடலுற்றதக்கிலேயே
விண்ணுற்றதெம்மருங்கும்விட்டழுதபேரோசை. (கூள)

மாதரருங்கலமுமங்கலமுஞ்சிந்திரித்தம்
கோதைபுடைபெயரக் † கூற்றனேயகண்ணிவப்பப்
பாதமலர்சிவப்பத்தரம்பதைத்துப்பார்சேர்ந்தார்
ஊதையெறியவொளிபூங்கொடியெர்ப்பார். (கூஅ)

ஆவாவரசனருளினேயாமென்பார்
காவாவறத்தையினிக்கைவிடுவேம்யாமென்பார்
தாவாதமன்னர்தலைத்தலைவீழ்ந்தெங்கினும்
‡ மாவாதஞ்சாய்த்தமராமரமேபோல்கின்றார். (கூக)

கிள்ளேயொடுபூவையழுதகிளர்மாடத்
துள்ளுறையும்பூசையழுதழுவறியாப்
பிள்ளேயழுதபெரியோரையென்சொல்ல
வள்ளல்வனம்புகுவானென்றதைத்தமாற்றத்தால். (கஅ)

சேதாம்பற்போதனேயசெங்கணிவாய்வெண்டளவப்
போதாம்பற்சீறன்றப்புணர்முலைமேற்பூத்தன
§ மாதாம்பற்றென்னமழைக்கண்ணீராலியுக
நாதாம்பற்றாமழலேங்கைமாதரங்கினர். (கக)

ஆவுமழுதவுதன்கன்றழுதவன்றலர்ந்த
பூவுமழுதபுனற்புள்ளழுதகள்ளொழுகும்
காவுமழுதகனிதழுத $ கால்வயப்போர்
மாவுமழுதனவம்மன்னவனேமானவே. (கஉ)

* பேராதவாய்மைப்பெரியோன்-வரிட்டமுனிவன்.
† கூற்றனேயகண்-கண்ணின்கொமைவிளக்கிற்று.
‡ மாவாதம்-பெருங்காற்று.
§ மாதாம்பு-அற்றுவன்ன எனப்பிரிக்க.
$ மடல்பெரியதாழை என்றுற்போலக் கால்வயம் எனவந்தது.

* ஞானீயுமும்கலானென்னுதோனாயகனேக்
கானீயுமென்றுரைத்தகைகேகியுங்கொடிய
கூனீயுமல்லாற்கொடியார்பிறருளரோ
மேனீயுமின்றிவைறுரீயாயினர். (கஅக)

தேருதறிவழிந்தாரெங்குலப்பார்தேரோட
நீருகிச்சுண்ணநிறைந்ததெருவெல்லாம்
ஆருகியோடினகண்ணீருநெஞ்சம்
கூருகியோடாதவித்துணையுற்றமே. (கஅச)

மண்செய்தபாவமுளதென்பார்மாமலர்மேற்
பெண்செய்தபாவமதனிற்பெரிதென்பார்
புண்செய்தநெஞ்சைவிரியென்பார்புதலத்தோர்
கண்செய்தபாவங்கடவிற்பெரிதென்பார். (கஅஞ)

ஆளான்பரதனரசென்பாரையனினி
மீளாணமக்குவிரிகொடிதுகாணென்பார்
† கோளாகிவந்தவாகொற்றமுடிதானென்பார்
மாளாதாம்பின்மனம்வலியாராரென்பார். (கஅக)

ஆரியரசனருங்கேகயன்மகண்மேற்
காதன்முறிரக்கருத்தழிர்தானுமென்பார்
சீதைமணவாளன்றன்னெடுந்திக்கானம்
போதுமதுவன்றிறற்புகுதுமெரியெண்பார். (கஅஎ)

கய்யாளிலக்தடவிக்கண்ணீர்மெழுகுவார்
உய்யாள்போற்கோசலையென்றோவாதுவெய்துயிர்ப்பார்
அய்யா ‡ விளங்கோவேயாற்றுறியோகீயென்பார்
நெய்யாரழலுற்றதுற்றரக்கீணகரார். (கஅஅ)

தள்ளுறுவேறில்லத்தன்மகற்குப்பார்கொள்வான்
எள்ளுறியகருமமேர்ந்தாளிவளென்னுக்
கள்ளுறுசெவ்வாய்க்கணிகைகாண்கைகேகி
உள்ளுறுகாதலிலன்போலென்றுளழிந்தார். (கஅக)

கின்றுதவுமியற்றித்தான்றீதேர்ந்ததோ
அன்றிவ்வுலகத்துளாருயிராய்வாழ்வாரையைக்
கொன்றுகோயக்குறித்தபொருளன்றோ
கன்றுவரங்கொடுத்தநாயகற்குரான்றென்பார். (கஅ0)

* ஞானி,காணி,கூனி, மேனி இவற்றினீற்றிகரம் நீட்டல்விகாரம்.

† இராமமூர்த்திக்கு முடிசூட்டத்தொடங்கியது காட்டிற்குச்செல்ல நேர்ந்ததால் 'கோளாகிவந்தவா கொற்றமுடிதாள்' என்பார்.

‡ இளங்கோ-இளையபெருமாள்.

பெற்றுடையமண்ணவளுக்கீந்து * பிறந்துலகம்
முற்றுடையகோவைப்பிறியாதுமொய்த்தீண்டி
உற்றுறைதும்யாருமுறையேசின்னுளில்
புற்றுடையகாடெல்லாநாடாகிப்போமென்பார். (ககக)

என்னே † நிருபரியற்கையிருந்தவா
தன்னேரிலாததலேமகற்குத்தாமணியை
முன்னேகொடுத்துமுறைநிறம்பத்தம்பிக்குப்
பின்னேகொடுத்தாற்பிழையாதோமெய்யென்பார். (ககஉ)

கோதைவரிவிற்குமரற்கொடுத்தநில
மாதையொருவர்புணர்வரா ‡ வஞ்சித்த
பேதைசிறுவனேப்பின்பார்த்துநிற்குமா
சீதைபிரியினுந்தீராத்திருவென்பார். (ககங)

உந்தாதுநெய்வார்த்துதவாதுகாலெறிய
நந்தாவிளக்கினங்குகின்றநங்கைமார்
§ செந்தாமரைத்தடங்கட்செவ்வியருணேக்கம்
அந்தோபிரிதுமோவாவிதியேயோவெண்பார். (ககச)

வேறு.

கேட்டானிலோயொன்கிளர்ஞாலம்வரத்தினுலே
நீட்டாளளித்தான்வனத்தம்முனின்வெம்மைமுற்றித்
தீட்டாதவேற்கட்சிறுதாயெனயாவராலும்
$ மூட்டாதகாலக்கடைத்தீயெனமூண்டெழுந்தான். (ககடி)

கண்ணிற்கடைத்தீயுகெற்றியிற்கற்றைசாற
விண்ணிற்சுட்டருஞ்சுடர்தோன்றமெய்ங்கீர்விரிப்ப
உண்ணிற்குமுயிர்ப்பெனுமூதைபிறக்கின்ற
அண்ணற்பெரியோன் ¶ தனதாதியின்மூர்த்தியொத்தான். (ககசு)

சிங்கக்குருளேக்கிடுதீஞ்சுவையூனேகாயின்
வெங்கட்கடுங்குட்டியையூட்டவிரும்பிஞளே
கங்கைக்கறிவின்றிறன்றிதுகன்றிதென்ஞக்
கங்கைக்கிறைவன்கடகக்கையுடைத்துருக்கான். (ககள)

---

* தான்பரம்பரையாகவந்தமையின், 'பிறந்துலகமுற்றுமுடையகோ' வென்ஞர். † நிருபரென வெருளிபற்றிப் பண்மைப்பாலாற் கூறினர்.

‡ வஞ்சித்ததபேதை சிறுவன்-பரதன்.

§ 'செந்தாமரைத் தடங்கண் செவ்வியருணேக்கம்' இராமமூர்த்தியின் கருணைபொழியும் பார்வை.

$ ஊழித்தீயோடிவன் சினத்திற்கு வேற்றுமைதோன்ற 'மூட்டாத காலக்கடைத்தீ' என்ஞர். ¶ தனதாதியின்மூர்த்தி-திருவனந்தாழ்வானே.

சுற்றூர்மணியார்வடிவாள்புடைதோன்றவார்த்து
விற்றூங்கிவாளிப்பெரும்புட்டில்புறத்துவீக்கிப்
பற்றூர்த்தசெம்பொற்கவசம்பனிமேருவாங்கோர்
புற்றுமெனவோங்கியதோளொடுமார்புபோர்க்க. (ககஅ)

அடியிற்சுடர்பொற்கழலார்கலிநாணவார்ப்பப்
பொடியிற்றடவுஞ்சிறுநாண்பெரும்பூசலோசை
இடியிற்றெடரக்கடலேழுமடித்திஞ்ஞாலம்
முடியிற்குமுறும்மழைமும்மையின்மேன்முழங்க. (ககக)

வானுந்நிலனும்முதலீறில்வரம்பில்பூதம்
மேனின்றுகீழ்காறும்விரிந்தனவீழ்வபோலத்
தானுந்தனதம்முனுமல்லதுமும்மைஞாலத்
தானும்முயிரும்முடையார்களுடைந்தொதுங்க. (கஉப)

புலிப்பாவைபரங்கெடப்போருவந்தீதாரையெல்லாம்
அலிப்பானுமவித்துவராக்கையையண்டமுற்றக்
குலிப்பானுமெனக்கொருகோவினைக்கொற்றமெளலி
கலிப்பானுநின்றேனிதுகாக்குரர்காமினென்றான். (கஉக)

விண்ணுட்டவர்மண்ணவர்விஞ்சையர்காகர்மற்றும்
எண்ணுட்டவர்யாவருந்தக்கவோர்மூவராகி
* மண்ணுட்டுநர்காட்டுநர்வீட்டுநர்வந்தபோதும்
பெண்ணுட்டமொட்டேனிளிப்பேருலகத்துளென்னை. (கஉஉ)

காலக்கதிரோனடுவுற்றதுதார்வெம்மைகாட்டி
ஞாலத்தவர்கோமகனங்கரத்துநாப்பண்
மாலைச்சிகரத்தனிமந்தரமேருமூன்றை
வேலைத்திரிகின்றதுபோற்றிரிகின்றவேலை. (கஉங)

வேற்றுக்கொடியாள்விளைவித்தவினைக்குவிம்மித்
தேற்றத்தெளியாதயர் † சிற்றவைபாலிருந்தான்
ஆற்றற்றுணைத்தம்பிதன்விற்புயலண்டகோளம்
நீற்செறித்துடையப்படுநாணுருமேறுகேட்டான். (கஉச)

வீரூக்கியபொற்கலன்வில்லிடவாரமின்ன
மாரூத்தனிச்சொற்றுளிமாரிவழங்கிவந்தான்
காரூக்கநிமிர்ந்துபுகைந்துகனன்றுபொங்கும்
ஆரூக்கனலாற்றுமொ ‡ ரஞ்சனமேகமென்ன. (கஉஙி)

---

* மண்ணுட்டுநர் காட்டுநர் வீட்டுநர்-பிரமன் மாலரன்.

† சிற்றவை-சுமத்திரை.

‡ தம்பி சிற்றந்தனிப்பான்பொருட்டு வருகின்றமையின் அஞ்சன மேகமென்ன என்றார்.

மின்னெடுத்தசீற்றக்கனல்விட்டுவிளங்கநின்ற
பொன்னெடுத்தமேனிப்புயலொத்ததடக்கையானே
என்னைத்தவென்னீ * யிமையோரைமுனிந்திலாதாய்
சன்னத்தனுகித்தனுவேக்குதற்கேதுவென்ருன். (கஉசு)

மெய்யைச்சிதைவித்துநின்மெய்ம்முறைநீத்தநெஞ்சம்
மையிற்கரியாளெதிர்நின்னேநன்மௌலிசூட்டல்
செய்யக்கருதித்தடைசெய்குநர்தேவரேனும்
† துய்யைச்சுடுவெங்கனலிற்சுடுவான்றுணிந்தேன். (கஉஎ)

வலக் ‡ கார்முகமென்கையதாகவவ்வானுளோரும்
விலக்காரவர்வந்துவிலக்கினுமென்கைவாளிக்
கிலக்காவெரிவித்துலகேழினுமேழுமன்னர்
குலக்காவலுமின்றுனக்கியான்றமக்கோடியென்ருன். (கஉஅ)

இளையாளிதுகூறவிராமனியைத்தீதி
வளையாவருநன்னெறிநின்னறிவாகுமன்றே
உளையாவதமவற்றிடவூழ்வுழுவுற்றறீற்றம்
விளையாதலித்துணக்கெங்கண்விளைந்தென்ருன். (கஉக)

§ நீண்டானதுமைத்தலுநித்திலம்தோற்கநக்குச்
சேண்டான்றெடர்மாநிலமின்னதென்றுந்தைசெப்பப்
பூண்டாய்ப்பகையாலிழுக்கேதவனம்போகியென்ரூல்
யாண்டோவடியேற்கினிச்சீற்றமடப்பமென்ருன். (கஙo)

நின்கட்பரிவில்லவர்நீள்வனத்துன்னைநீக்கப்
புன்கட்பொறியாக்கைபொறுத்துயிர்போற்றுகேனே
என்கட்புலமுன்னுனக்கீந்துவைத்தில்லையென்ற
வன்கட்புலந்தாங்கியமன்னவன்காண்கொலென்ருன். (கஙக)

பின்குற்றமன்னும்பயக்கும்மரசென்றல்பேணின்
முன்கொற்றமன்னன்முடிகொள்கெனக்கொள்ளமூண்ட
தென்குற்றமன்றேவிகன்மன்னவன்குற்றம்யாதோ
மின்குற்றிரும்பெயிறீக்கொடமைந்தவேலோய். (கஙஉ)

நதியின்பிழையன்றுநறும்புனலின்மையற்றே
பதியின்பிழையன்றுபயத்துமைப்புரந்தாள்
மதியின்பிழையன்றுமகன்பிழையன்றுமைந்த
விதியின்பிழைநீயிதற்கென்னைவெகுண்டதென்ருன். (கஙஙூ)

* இமையோரை முனிந்திலாதாய் (க) தேவர்க்கோ கோபியாதவன் (உ) இமைப்பொழுதாயினுங் கோபமில்லாதிருப்பவன்.
† துய்-பஞ்சினுனி. ‡ கார்முகம்-வில். § நீண்டான்-திரிவிக்கிரமன்.

* உதிக்கும்மூலேயுள்ளுறுதியெனவுதைபொங்கக்
கொதிக்கும்மனமெங்கணமாற்றுவென்கோளிழைத்தாள்
மதிக்கும்மதியாய்முதல்வானவர்க்கும்வலீஇதாம்
விதிக்கும்விதியாகுமென்விற்றொழில்காண்டியென்றான். (கஉச)

ஆய்தந்தவனவ்வுரைகூறலுமையநின்றன்
வாய்தந்தனகூறுதியோமறைதந்தகாவால்
நீய்தந்ததன்றேகெறியோர்க்கணிலாதுநின்ற
தாய்தந்தையென்றுலவர்மேற்சலிக்கின்றதென்மே னை. (கஉங)

† நற்றாதையுநீதனிகாயகனீவியிற்றிற்
பெற்றாயுநீயேபிறரில்லைப்பிறர்க்குமல்லக்
கற்றாயிதுகாணுதியின்றெனக் ‡ கைமறித்தான்
முற்றாமதியம்மிலேந்தான்முனிந்தானேயன்னான். (கஉக)

வரதன்பகர்வான்வரம்பெற்றவடாணிவ்வையம்
சரதம்மூடையாளனவென்றனிற்தாதைசெப்பப்
பரதன்பெறுவானிளையான்படைக்கின்றசெல்வம்
விரதம் § மிதினல்லதுமேலிளையாவதென்றான். (கஉஎ)

$ ஆன்றான்பகர்வான்பிறனையலில்லையமையல்
தோன்றாநிறைவாழ்துணைத்தம்பியைப்போர்தொலைத்தோ
சான்றோர்புகழுந்தவற்றாதையையாதைகொண்டோ
ஈன்றாளேவென்றோளிளையீர்கடிர்வதென்றான். (கஉஅ)

செல்லுஞ்சொல்வல்லாரினதிர்தம்பியுங் ¶ தெய்வர்சொல்லும்
சொல்லுஞ்சுமந்தேனிருமேதாவினசீசம்பியோங்கும்
கல்லுஞ்சுமக்கும்தன் || கணைப்புட்டிலுங்கட்டமைந்த
வில்லுஞ்சுமக்கப்பிறந்தேன்வெகுண்டென்னையன்றான். (கஉகூ)

நன்சொற்கடந்தாண்டனேனாளும்வளர்த்ததாதை
தன்சொற்கடந்தெற்கரசாள்வதுதக்கதன்றால்
என்சொறகடந்தாலுனக்கியாதுநீனமென்றான்
தென்சொற்கடந்தான்வடசொற்கலக்கில்லேதேர்ந்தான். (கசஅ)

சிற்றந்துறத்தானெதிர்நின்றுதெரிந்துசெப்பும்
மாற்றந்துறத்தான்மறைநான்கெனவாங்கல்செல்லா

* மனத்துயரை உலேயுள்ளுறுதியோடுவமைகூறினர். † அன்பின் மிகுதியான் நற்றாதையுநீ தனிகாயகனீயென்றான். ‡ கைமறித்தல்-இதுசெய்யற்க வெனத்தடுத்தல்.

§ இதின் நல்லது என்பதன்றி இதின் அல்லது எனப்பிரிக்க.

$ ஆன்றான்ஈண்டு சீராமன். ¶ தெய்வர் என்றது கைகேசி முதலா யிஞரை.

|| கணைப்புட்டில்-அம்பராத்தூணி.

நாற்றெண்டிரைவேலையினம்பிதனுணையாலே
ஏற்றந்தொடங்காக்கடலிற்றணிவெய்திநின்றான். (கசக)

அன்னன்றனையையனுமாதியொடந்தமென்று
தன்னலுமளப்பருந்தானுந்தன்பாங்கர்நின்ற
* பொன்மானுரியான்றழீஇயெனப்புல்லிப்பின்னேச்
சென்மாண்புடையன்னேசுமித்திரைகோயில்புக்கான். (கசஉ)

கண்டாண்மகனும்மகனுக்தனகண்கள்போல்வார்
† தண்டாவனஞ்செல்வதற்கேசமைந்தார்கடம்மைப்
புண்டாங்குநெஞ்சத்தனளாய்ப்படிமேற்புரண்டாள்
உண்டாயதுன்பக்கடற்கெல்லையுணர்ந்திலாதான். (கசஙு)

சோர்வாளேயோடித்தொழுதேந்தினன்றுன்பமென்னும்
ஈர்வாளேவாங்கமனர்தேற்றுதற்கேற்றசெய்வான்
போர்வானரசர்க்கிறைபொய்த்தனஞக்கில்லேன்
கார்வானெங்கானிறைகண்டிருன்மீள்வனென்றான். (கசச)

கான்புக்கிடினுங்கடல்புக்கிடினுங்கலிப்பேர்
வான்புக்கிடினுமெனக்கன்னவைமாணியோத்தி
யான்புக்கதொக்குமெனையார்நலிகிற்குமீட்டார்
ஊன்புக்குயிர்புக்குணர்புக்குலையற்கவென்றான். (கசஙி)

தாயாற்றுகிலாடனேயாற்றுகின்றார்கடம்பால்
நீயாற்றுகிலார்தளிச்சிந்தையினின்றுசெற்ற
கோயாற்றுகில்லாவுயிர்போலநுடங்கிடையார்
மாயாப்பழியாடரவற்கலேயேந்திவந்தார். (கசசு)

கார்வானமொப்பான்றனேக்காண்டொறுங்காண்டொறும்போய்
நீராயுகக்கண்ணினுநெஞ்சழிகின்றநீரார்
போராவிடர்பட்டயலாருறுபீழைகண்டும்
தீராதனத்தாடரவந்தனகீர்மென்றார். (கசஎ)

வாணித்திலவெண்ணகையார்தரவள்ளறம்பி
யாணர்த்திருகாடிழப்பித்தவரீந்தவெல்லாம்
பூணப்பிறந்தானுநின்றாலுவைபோல்வியலோடும்
காணப்பிறந்தேதனுநின்றேறனவைகாட்டுமென்றான். (கசஅ)

அன்னவர்தந்தன ‡ வாதரத்தோடுமேந்தி
இன்னவிடர்தீர்ந்துடனேகெனவெம்பிராட்டி

---

* பொன்மானுரியான்-பொன்னிறமமைந்த மான்றோலையுடைய உருத்திரமூர்த்தி.

† தண்டகவனமென்றது தண்டாவனமென மரீஇயது.

‡ ஆதரத்தோடுமேந்தி-விருப்பத்தோடுங் கையிலேந்தி.

சொன்னலதுவேதுணையாமெனத்தூயநங்கை
பொன்னரடிமேற்பணிந்தானவளும்புகன்றாள். (கசகூ)

ஆகாதன்றாலுனக்கவ்வனமிவ்வியோத்தி
* மாகாதலிராமனம்மன்னவன்வையமீந்தும்
போகாவுயிர்த்தாயர்கம்பூங்குழற்சீதையென்றே
ஏகாயினியிவ்வியினிற்றலுமேதமென்றாள். (கஙப)

பின்னும்பகர்வாண்மகனேயிவன்பின்செறம்பி
என்னும்படியன்றடியாரினிலேவல்செய்கி
மன்னுங்நகர்க்கேயிவன்வந்திடின்வாவதன்றேல்
முன்னம்முடியென்றனள் † பான்முலைசோரநின்றாள். (கஙஉ)

ஏ வ ஐ.

இருவருந்தொழுதனரிணங்கன்றெரிஇ
வெருவருமாவினிற்றுயும்விம்மினாள்
‡ பொருவருங்குமரரும்போயினர்புறம்
திருவைத்துதுகிலொரீஇச்சிலைசாத்தினாள். (கஙஊ)

தான்புனைசிலையைத்தம்பிசாத்திடத்
தேன்புனைதெரியலான்செய்கைநோக்கினன்
§ வான்புனையிசையினுய்மறக்கிலாதுநீ
யான்புகல்வனையதோருறுதிகேளெனா. (கஙஎ)

அன்னையரனைவருமாழிவேந்தனும்
முன்னையரல்லர்வெந்துயரின்மூழ்கினர்
என்னையும்பிரிந்தனரிடருறுவகை
உன்னைநீயென்பொருட்டுதுவாயென்றான். (கஙஏ)

ஆண்டகையம்மொழிபகரவன்பனும்
ஆண்டகுதிரள்புயந்தளங்கத்தண்ணெனை
மீண்டதோருயிரிடைவிம்மவிம்முவான்
ஈண்டுனைக்கடியனேன்பிழைத்ததியாதென்றான். (கஙஐ)

நீருளவெனினுளநீலுநீலமும்
பாருளவெனினுளயாவும்பார்ப்புறின்
நாருளதனுளராய்நானுஞ்சீதையும்
ஆருளரெனினுளமருளுவாயென்றான். (கஙஒ)

---

* மாகதலிராமன் (க) பெருங்காதலியுடைய சீராமன் (உ) திருமா மகள் விழைதலியுடைய சீராமன்.

† பான்முலைசோரல்-மக்கண்மாட்டுத்தாயர்வைத்த காதன்மிகுதி.

‡ பொருவருங்குமரர்-ஒடுமெடுப்புமில்லவர்.

§ வான்புனையிசையினுய்-விண்ணுலகுமட்டும் பரந்தபுகழுடையாய்

பைந்தொடியொருத்திசொற்கொண்டுபோர்மகள் :
கைந்துயிர்நடுங்கவுடத்திகானெனை
உய்ந்தனளிருந்தனளுண்மைகாவலன்
மைந்தனென்றினையசெல்வமுங்கினையெனை (கஞெ)

மாநிலியெண்ணேவலங்கொள்வாயென
ஏறினவெருளியையாதுமுற்றுற
ஆறினேதவிர்கெனவையவாணியிற்
கூறியமொழியினுங்கொடியதாமென்றனன். (கஞஅ)

செய்துடைச்செல்வமோயாதுதீர்ந்தெமை
* கைதுடைத்தேகவுங்கடவையோவையா
நெய்துடைத்தடையலர்நேயமார்கண்
மைதுடைத்துறைபுகும்வயங்கொன்வேலினை. (கஞகூ)

உரைத்தபின்னிராமனெனுறைக்குநீர்க்கிலன்
வரைத்தடந்தோளினுவதனநோக்கினன்
விரைத்தடந்தாமரைக்கண்ணின்பிக்கநீர்
நிரைத்திடையிடைவீழ்நெடிதுநிற்கின்றனன். (கஞ0)

அவ்வயினரசவைகின்றுமன்பினன்
எவ்வமிலிருந்தவமுனிவனெய்தினன்
† செவ்வியகுமரருஞ்சென்னிதாழ்ந்தனர்
கவ்வையம்பெருங்கடன்முனியுங்காலையர்தான். (கஞக)

அண்ணலர்முகத்திலேடகத்தைநோக்கினன்
பொன்னரைச்சையின்பொலிவுநோக்கினன்
என்னினியுணர்த்துவதெடுத்துரைத்தற்பால்
தன்னையுமுணர்ந்திலை ‡ னுணருந்தன்மையான். (கஞஉ)

வாழ்வினேநுதலியமங்கலத்தராள்
தாழ்வினேயதுவரச்சிரைசாத்தினன்
சூழ்வினேகான்முகத்தொருவர்சூழினும்
ஏழ்வினேயொருவராலெழிக்கற்பாலதோ. (கஞங)

வெவ்வினேயவடசவிலோத்தியுமன்
றிவ்வினேயிவன்வயினெய்தற்பாற்றுமன்
றெவ்வினேகிழ்ந்தநேரேவலெண்ணமோ
செவ்விதினெருமுறைதெரியும்பின்னென்றனன். (கஞச)

* கய்துடைத்தல்-வீட்டொழிதல்.
† செவ்வியகுமரர்-உலகவர் விழையும் பேரழகினர்.
‡ உணருந்தன்மையான் ஈண்டு வகிட்டமுனிவன்.

* வித்றடந்தாமரைச்செங்கண்வீரனை
உற்றடைந்தையநீயொருவியோங்கிய
† கற்றடங்காணுதியென்னிற்கண்ணகன்
மற்றடக்தானையான்வாழ்கிலாரெனன்றனன். (ககஙி)

அன்னவன்பணிதலேயேற்றியாற்றுதல்
என்னதுகடனவனிடைநீக்குரல்
பின்னதுகடனிதுதெரியுமென்றனன்
‡ பன்னகப்பாயலுட்பள்ளிநீங்கினனன். (ககரு)

§ வெவ்வரம்பையில்சுரம்விரவெண்ணெலன்
வெவ்வரம்பனையசொற்றீட்டிநுடனக்
கவ்வரம்பொருதவேலரசஞய்கிலா
தெவ்வரத்தருவனென்றேறன்றதணடென்றனன். (ககஎ)

என்றனனெங்கையிவ்வரங்களேவினுள்
ஈன்றவள்யானதுசென்னியேற்கினேன்
சான்றெனன்றன்றித்தித்தியோவென்றனன்
$ தோன்றியகல்லதிறுத்ததோன்றினனன். (ககஅ)

என்றபின்முனிவனெனன்றியம்பகேர்ந்திலன்
பின்றனனெடுங்கணீர்நிலத்தூர்த்துகக்
குன்றனதோளவன்றெழுதுகொற்றவன்
பொன்றிணிகெடுமதில்வாயில்போயினனன். (ககக)

சுற்றியசேரையன்றெடர்ந்தகம்பியன்
முற்றியவுவகையன்முளரிப்போதினும்
குற்றமின்மூகத்தினன்கொள்கைகண்டவர்
உற்றதையொருவகையுணர்த்துவாமரோ. (கஎ0)

அந்தணருந்தவரவணிகாவலர்
சுந்தலி ¶ னகருளார் || சாட்டினார்கடம்
சிந்தையென்புகலவதுதேவருன்னமும்
வெந்தனர் ০ மேல்வருமுறைதிவேண்டலார். (கஎக)

ஐயனேக்காண்டலுமணங்கனுர்கடாம்
மொய்யினத்துளிர்களான்முளரிமேல்விழும்

---

* வில்-கோதண்டம். † கற்றடம் காலையுங் காடலையுமென்க.

‡ தேவகாரியமாகப் பாற்கடற்பரமன் பாப்பணை துறந்துவணங்கிய இராமமூர்த்தி பன்னகப்பாயலுட் பள்ளிநீங்கினனன்.

§ வெவ்வரம்பையில் என்புழி ஐகாரசாரியை.

$ அறத்தை நிறுத்தற்பொருட்டே யவதரித்தலின் தோன்றிய நல்ல நிறுத்தத்தோன்றினனே னென்றார்.

¶ நகருளார்-நகரமாந்தர். || சாட்டினார்-சாட்டவர்.

০ மேல்வருமுறைதி-இறைவன் இராவணவேட்டையாடித் தம் பதந் தருதல்.

மையலின்மதுகரங்கடியுமாறெனக்
கைகளின்மதர்கெடுங்கண்களெற்றினர். (களஉ)

தம்மையுமுணர்ந்திலர்தணிப்பிலன்பிஞல்
அம்மையினீருவினேயகற்றவோவன்றேல்
விம்மியபேருயிர்மீண்டிலாமைகொல்
செம்மறன்றுதையிற் * சிலவர்முந்தினர். (களஙு)

வீழ்தனர்சிலர்சிலர்விம்பிவிம்மிமேல்
எழுந்தனர்சிலர்முகத்திழிகண்ணீரிடை
அழுந்தினர்சிலர்பதைத்தளகவல்லியின்
கொழுந்தெரியுற்றெனத்துயரங்கூர்கின்றூர். (களச)

கரும்பனமொழியினர்கண்பணிக்கிலர்
வரம்பறுதுயரினுண்மயங்கியேகொலாம்
இரும்பனமனத்தினரென்னகின்றனர்
† பெரும்பொருளிழந்தவர்போலும்பெற்றியார். (களஞ)

கெக்கனவுடலுயிர்நிலையினின்றில
இக்கணமிக்கண மெனுந்தன்மையும்
புக்கனபுறத்தனபுணர்ந்தகண்மலர்
உக்கனநீர்வறந்துதிரவாரியே. (களசு)

இருகையிற்கரிகிகொண்ணிறந்தவர்
பெருகையிற்பெயர்த்தனர்தலையைப்பேணலர்
ஒருகையிற்கொண்டனருருட்டுகின்றனர்
சுரிகையிற்கண்மலர்சூன்றுநீக்கினூர். (களஎ)

சிந்தினவணிமணிசிதறிவீழ்ந்தன
பைந்துணர்மாலையிற்பரிந்தமேகலை
சுந்தினர்கையொளிவிளக்கசங்கைமார்
‡ சுந்தரவதனமுமதிக்குத்தோற்றவே. (களஅ)

அறபதினையிர § ரசன்றேவியர்
மறுவறுகற்பினர்மழைக்கண்ணீரினர்
சிறுவனேத்தொடர்ந்தனர்திறந்தவாயினர்
எறிதிரைக்கடலெனவிரங்கியேங்கினூர். (களக)

---

* சிலவரென்றது நகரமாந்தரை.

† பெரும்பொரு ளிழந்தவர்போலும் பெற்றியார், பெரியபொருளை யிழந்தவரையொத்த அளவில்லாத துன்பத்தன்மையுடையவராய்.

‡ இதுகாறு மதியம் முகத்துக்குத் தோல்வியெய்த இற்றைஞான்று அது இறைவனீக்கத் தான் வருந்துதலின் சுந்தரவதனமு மதிக்குத்தோற்ற என்றார். § அரசன் தேவியர் பலராதலின் அவரேங்கினமையை மறிதிரைக்கடற்குவமை கூறினர்.

கன்னிகன் மயில்களுங்குயிற்கணங்களும்
அன்னமுஞ்சிறையிழந்தவனிசேர்ந்தன
என்னவீழ்ந்தழந்தன * நிராமனல்லது
மன்னுயிர்ப்புதல்வரைமற்றும்பெற்றிலார். (கஅ0)

கிளையினுரம்பினுநிரம்புங்கேழன
அளவிறந்துயிர்க்கவிட்டாற்றுந்தன்மையால்
தொளபடுகுழலிஞெடியாழ்க்குத்தோற்றன
† இளையவரமுதினுமினியசொற்களே. (கஅக)

புகலிடங்கொடுவனம்போலுமென்றுதம்
மகன்வயினிராகுறமகளிர்வாய்களால்
அகன்மதினெடுமனேயரத்தவாம்பல்கள்
பகலிடைமலர்ந்ததோர்பழனம்போன்றவே. (கஅஉ)

திடருடைக்குங்குமச்சேறுஞ்சாந்தமும்
இடையிடைவண்டலிட்டாரிர்த்தன
மிடைமூலைக்குவடொரீஇமேகலைத்தடம்
கடலிடைப்புகுந்தகட்கலுழியாறோ. (கஅங)

தண்டலைக்கோசலத்திலைவன்மாதரைக்
கண்டனனிரவியுங்சமலவாண்முகம்
‡ விண்டலத்துறையிநல்வேந்தற்காயினும்
உண்டிடருற்றபோதென்னுரற்றன. (கஅச)

தாயருங்கிளைஞருஞ்சார்ந்துளார்களும்
சேயருமணியருஞ்சிறந்தமாதரும்
காயெரியுற்றனரனையகௌவையர்
வாயிலுமுன்றிலுமறையமொய்த்தனர். (கஅஞ)

இரைத்தனரிரைத்தெழுந்தேங்கியெங்கணும்
திரைப்பெருங்கடலெனத்தொடர்ந்துபின்செல
உரைப்பதையுணர்கிலஞெழிப்பதோர்கிலன்
§ வரைப்புயத்தண்ணறன்மனையைநோக்கினன். (கஅசு)

நன்னெடுநெளிர்முழிசூடுநன்மணிப்
பொன்னெடுந்தேரொடும்பவனிபோனவன்

---

* அரசன் சீராமனேயல்லது காதற்புதல்வனே வேறு பெற்றிலாமை யான வற்குடலன்னவராகவின் இராமனல்லது மன்னுயிர்ப்புதல்வரை மற்றும் பெற்றிலா ரென்றார்.

† யாழ்சொற்குத் தோற்றவேணும் சீராமனீக்கத்தான் அமுதினுமி னியசொற்கள் யாழ்க்குத் தோற்ற என்றார்.

‡ விண்டலத்துறையுநல்வேந்த னென்பதால் இந்திரனைக் குறிக்கி ன்றது. § வரைப்புயத்தண்ணல்-சீராமன்.

தன்னெடுஞ்சீரையுஞ்சுற்றிமீண்டுமப்
பொன்னெடுந்தெருவிடைப்போதன்மேயினன். (கஅள)

அஞ்சனமேனியிவ்வழகற்கெய்திய
வஞ்சனைகண்டபின்வகிர்த்தநீங்கலா
நெஞ்சினும்வலிதுயிர்நினைப்பதென்கில
நஞ்சினும்வலியநங்கலமென்னுரார்சிலர். (கஅஅ)

மண்கொடிவருமெனவழியிருந்தியாம்
எண்கொடுசுடர்வனத்தெய்தல்காணவோ
* பெண்கொடிலினைசெயப்பெற்றநாட்டினிற்
† கண்கொடிபிறத்தலுங்கடையென்னுரார்சிலர். (கஅக)

‡ முழுவதேபிறந்துலகுடையமொய்ம்பினோன்
உழுவைசேர்கானகத்துறைவென்யானென
எழுவதேயெழுதல்கண்டிருப்பதேயிருந்
தழுவதேயழகிதிவ்வன்பென்னுரார்சிலர். (ககூ0)

வலங்கடிந்தேழையராயமன்னரை
நலங்கடிந்தறங்கெட § நயக்கலிர்கணுங்
குலங்கடிந்தான்வலிகொண்டகொண்டலே
நிலங்கடிந்தாளொடுகிரென்னுரார்சிலர். (ககூக)

திருவரைசுற்றியகீரையாடையன்
பொருவருந்துயரினன்றொடர்ந்துபோகின்றான்
$ இருவரைப்பயந்தவளீன்றகான்முளை
ஒருவனேவிவற்கிவ்வுருவென்னுரார்சிலர். (ககூஉ)

முழுக்கலின்வலியநம்மூரிநெஞ்சினை
மழுக்களிற்பிளந்துமென்றேடுவார்வழி
ஒழுக்கியகண்ணினிற்கலுழியூற்றிடை
இழுக்கலில்வழுக்கிவீழ்ந்திடருற்றுரார்சிலர். (ககூஊ)

பொன்னணிமணியணிமெய்யிற்போக்கினர்
மின்னெனமின்னெனவிளங்குமெய்வியர்
பன்னிறத்துகிலினைப்பறித்துச்சீக்கினர்
இன்னதுண்டுகிலினைப்புனைகின்றாரிலர். (ககூச)

---

* கைகேசிசூழ்வினையாற் பெற்றநாடாகலின் பெண்கொடிவினை செயப் பெற்றாடென்றார். † அந்தகாய்ப்பிறக்கிலிக் கோலத்தைக் கண்டு வருந்துதலில்லையேயென்பார் கண்கொடிபிறத்தலுங் கடையென்றார் என்றனர். ‡ அரசபரம்பரையின் முற்றேன்றலாகலின் முழுவதே பிறந்துலகுடைய மொய்ம்பினோனென்றார். § நயக்கலிர்கள்கள்விகுதி மேல்விகுதி. $ இலக்குவ சத்துருக்கர்களோப்பெற்றமையால் சுமத்திரா தேவிக்கு இருவரைப்பயந்தவள் என்றது காரணப்பெயராய் நின்றது.

நிறைமகவுடையவர்நெறிசெ * லும்பொறி
குறைமகருறையினுங்கொடுப்பாமுயிர்
முறைமகன்வனம்புகமொழியைக்காக்கின்ற
இறைமகன்றிருமனமிரும்பெண்ணூர்சிலர். (ககஙி)

வாங்கியமருங்குலார்வைத்தகொங்கையர்
பூங்கொடியொதுங்குவபோலொதுங்கினர்
ஏங்கியகுரலினரிணைந்தகாந்தளில்
தாங்கியசெங்கைதந்தலைகண்மேலுளார். (ககசு)

தலைக்குவட்டயன்மதிதவழுமாளிகை
நிலைக்குவட்டிடையிடைநின்றங்கைமார்
மூலைக்குவட்டிழிகணீராலிமொய்த்தக
மலைக்குவட்டகவுறுமயிலின்மாழ்கினார். (ககஎ)

மஞ்செனவகிற்புகைவழங்குமாளிகை
எஞ்சலில்சாளரத்திறங்குயின்சொலார்
அஞ்சனக்கண்ணினீருலிசோர்தரப்
பஞ்சரத்திருத்தழங்கினியிற்பண்ணினர். (ககஅ)

நன்னெடுங்கண்களினுன்றநீர்த்துளி
தன்னெடுந்தாரைகடளத்தின்வீழ்தலால்
மன்னெடுங்குமரன்மாட்டழுங்கிமாடமும்
பொன்னெடுங்கண்குழித்தழுவபோன்றவே. (ககக)

மக்களோமறந்தனர்மாதர்தாயரைப்
புக்கிடமறிந்திலர்புதல்வர்பூசலிட்
டுக்கனருயங்கினருருகிச்சோர்ந்தனர்
துக்கமின்றறிவினைச்சுறையாடவே. (உ00)

காமரங்கணிற்தெனக்கனித்துமென்மொழி
† மாமடந்தையரெலாமறுகுசேர்தலால்
தேமருநறுங்குழற்றிருவினீங்கிய
தாமரையொத்தனதவளமாடமே. (உ0க)

மழைக்குலம்புரைகுழல்வீரிருந்துமண்ணுற
குழைக்குலமுகத்தியர்குழாங்கொண்டேகினர்
இழைக்குலஞ்சிதறிடவேவுண்டோய்வுறும்
உழைக்குலமுழைப்பனவொத்தொர்பாலெலாம். (உ0உ)

---

* ஐம்பொறிகுறை-கண்முதலிய வறிவின்மையை.

† மனையிறின்றும் வீறியாய் மாதர்வந்தமையான் மாடங்களோ திரு நீங்கிய தாமரைக்குவமை கூறினர்.

கொடியடங்கின * மனைக்குன்றங்கோமுர
சிடியடங்கினமுழக்கிழந்தபல்லியம்
படியடங்கலுமிமிர்பசுங்கண்மாரியால்
பொடியடங்கினமதிற்புறத்துவீழ்கிலே. (உ0கூ)

அட்டிலுமிழ்ந்தனபுகையகிற்புகை
கெட்டிலுமிழ்ந்தனநிறைந்தபால்கிளி
வட்டிலுமிழ்ந்தனமகளிர்கான்மணிப்
தொட்டிலுமிழ்ந்தனமகவுஞ்சோரவே. (உ0சி)

ஒளிதுறந்தனமுகமுயிர்துறந்தென
துளிதுறந்தனமுகிற்குறைகையுற்றுயர்ந்
தளிதுறந்தனபரிதானயானையும்
களிதுறந்தனமலர்க்கள்ளுண்வண்டினே. (உ0ஙி)

கிழல்பிரிந்தனகுடைகெடுங்கணேமையர்
குழல்பிரிந்தனமலர்குமரர்தாரிணை
கழல்பிரிந்தனகினைக்காமன்வாளியும்
அழல்பிரிந்தனதுணைபிரிந்தவன்றிலே. (உ0சு)

தாரொலிந்தனபுரவிதண்ணுமை
வாரொலிந்தனமழையின்விம்முறும்
தேரொலிந்தனசெருவுக்கெண்டிசை
சீரொலிந்தனநீத்தம்போலவே. (உ0ரி)

முழவெழுமொலியிலமுறையின்யாழ்முரம்
பெழவெழுமொலியிலவிமைப்பிலக்கண்ணினர்
விழவெழுமொலியிலவேறுமொன்றில
அழவெழுமொலியிலவரசீழ்கிலே. (உ0அ)

தெள்ளொலிச்சிலம்புகள்சிலம்புபொன்மனே
கன்ளொலித்திலகளிர்கலேயுமன்னவே
புள்ளொலித்திலபுனல்பொழிலுமன்னவே
கள்ளொலித்திலமலர்கலிறுமன்னவே. (உ0க)

† செய்ம்மறந்தனபுனல்சிவந்தவாய்சரியா
கைம்மறந்தனபசுங்குழவிகாந்தெரி
நெய்ம்மறந்தனநெறியறிஞர்யாவரும்
மெய்ம்மறந்தனரொலிமறந்தவேதமே. (உக0)

* மனைக்குன்றம்-வீடுகளாகிய மலைகள், மலையையொத்த வீடுகளெனினுமமையும்.

† ஒலி-உதாத்தம், அநுதாத்தம், சுவரிதம். செய்மறந்தன, கைமறந்தன, வேதமறந்தன என உடையவர் தொழிலை யுடைமைமேலேற்றிக் கூறினர்.

ஆடினரழுதனரமுதவேழிசை
பாடினரழுதனர்பரிந்தகோதையர்
ஊடினரழுதனருயிரினன்பரைக்
கூடினரழுதனர்குழாங்குழாங்கொடே. (உகக)

நீட்டிலகளிறுகைகள்நீரின்வாயபுதல்
பூட்டிலபுரவிகள்புள்ளும்பார்ப்பினுக்
கீட்டிலவிரைபுனிற்றீன்றகன்றையும்
ஊட்டிலகறவைகண்றருகிசசோர்ந்தவே. (உகஉ)

மாந்தர்தம்மொய்ம்பினின்மகளிர்கொங்கையம்
* எந்திளநீர்களும்வறுமையெய்தினை
சாந்தம்மகிணர்தம்முயிற்றையலார்
கூந்தலின்வறுமையம்மலரின்கூலமே. (உகஙூ)

வே று.

ஓடைநல்லணிமுனிந்தனவுயர்களிறுகி
† சூடைநல்லணிமுனிந்துனதொடர்மீனெகாடியின்
ஆடைநல்லணிமுனிந்தனவம்பொன்செயிஞ்சி
பேடைநல்லணிமுனிந்தனமென்னடைப்பிறவம். (உகச)

‡ திக்குநோக்கியதீவினைப்பயனெனச்சிக்தை
நொக்குநோக்குவோர்நல்வினைப்பயனெனநோர்வோர்
பக்கநோக்கலென் § பருவரலின்பமென்றிரண்டும்
ஒக்கநோக்கியயோகருமருந்துயருழந்தார். (உகஞ)

ஓவினல்லுயிருயிர்ப்பிலேடல்பதைத்துலேய
மேவிநல்லழகெழில்கெடவிம்மனேய்விம்மத்
தாவிலம்பொறிமறுகுறத்தயாதனென்ன
ஆவிநீக்கின்றதொத்ததவ்வயோத்திமாநகரம். (உகக)

உயங்கியங்ககருலேவுறவொருங்குழைசுற்ற
மயங்கியேங்கினார்வயின்வயின்வரம்பிலர்தொடர
$ இயங்குபல்லுயிர்க்கோருயிரெனின்றவிராமன்
தயங்குபூண்முலேச்சானகியிருந்துழிச்சார்ந்தான். (உகஎ)

அழுததாயரோடருந்தவர்தணரசர்
புழுதியாடியமெய்யினர்புடைவந்துபொருமப்

---

* எந்திளநீர்களும் சாந்தம் வறுமையெய்தினெவென வினைமுடிக்க.
† சூடை-உச்சியிலணியு மொருவகையாபரணம்.
‡ திக்கு-இடம்.
§ பருவரலின்பமென துன்பவின்பக் கூறுபாடுகளே.
$ இயங்கு பல்லுயிர்க்கோருயிரென நின்றவிராமன்-உலகிற் சஞ்சரிக்கும் எல்லாவுயிர்களிடத்து மந்தரியாமியாயிருக்கு மிராமமூர்த்தி.

பழுதுசீரையினுடையினன்வரும்படிபாரா
எழுதுபாவையன்ஞண்மனத்துணுக்கமொடெழுந்தாள். (உகஅ)

எழுந்தகங்கையைமாமியர்தழுவினரேங்கிப்
பொழிந்தவுண்கணீர்ப்புதுப்புனலாட்டினர்புலம்ப
அழிந்தசிந்தையளன்னமிதின்னதென்றறியாள்
வழிந்தநீர்நெடுங்கண்ணினள்வள்ளலைநோக்கி. (உகக)

வேறு.

பொன்னேயுற்றபொலன்கழலோய்புகழ்
மன்னேயுற்றதுண்டோமற்றிவ்வன்றாயர்
என்னேயுற்றதியம்பென்றியம்பினுள்
மின்னேயுற்றநடுக்கத்துமேனியாள். (உஉ0)

பொருவிலெம்பிபுவிபுரப்பான்புகல்
* இருவராணையுமேந்தினெனின்றுபோய்க்
† கருவிமாமழைகற்கடல்கண்டுகொன்
வருவெனீண்டுவருந்தலோயென்றான். (உஉக)

காயகன்வனகண்ணலுற்றானென்றும்
மேயமண்ணிழந்தானென்றும்விம்மலள்
நீய்வருந்தலோர்ந்துவென்யானென்ற
தீயவெஞ்சொல்செவிசுடத்தேம்புவாள். (உஉஉ)

துறந்துபோமெனச்சொற்றசொற்றேறுமோ
உறைந்தபாற்கடற்சேக்கையுடனெனீஇ
‡ அறந்திறம்புமென்றையனயோத்தியில்
பிறந்தபின்பும்பிரிவிலளாயினள். (உஉகூ)

அன்னதன்மையளேயனுமன்னையும்
சொன்னசெய்யத்துணிந்ததுணையே
என்னேயென்னேயிருத்தியென்றனெனை
உன்னவுன்னவுயிருமிழாதின்றுள். (உஉச)

வல்லரக்கரின்மால்வரைபோய்புகுந்
தல்லரக்கினுருக்கழல்காட்டியற்
கல்லரக்குங்கடுமையவல்லதின்
சில்லரக்குண்டசேவடிப்போதென்றான். (உஉஞ)

* இருவர் ஈண்டு தந்தைதாயரை. கருவியென்றது மின்னுமுழ
குமுதலியவற்றின் பிருருநிலை. ‡ சராமனுகத்திருவவதரித்தது பாற்
டற் பரமனுகலானும், அறத்தை நிறுத்தற்பொருட்டுத் தானுமுடன்
றன்றினுனாகலானும், ஐயனயோத்தியிற் பிறந்தபின்பும் பிரிவிலளென்
ர்றதென்க.

பரிவிகந்தமனத்தொடுபற்றிலா
தொருவுகின்றனையூழியருக்கனும்
எரியுமென்பதியாண்டையதிண்ணிதின்
பிரிவினுஞ்சுடுமோபெருங்காடென்றுள். (உஉசு)

அண்ணலன்னசொற்கேட்டனனன்றியும்
உண்ணிவார்த்தகருத்துமுணர்ந்தனன்
கண்ணினீர்க்கடலைகவிடாதேர்கிலன்
எண்ணுகின்றனனெண்செயற்பாற்றிறனே. (உஉஎ)

அனையவேலையகன்மனையெய்தினள்
புனையுஞ்சீரந்துணர்த்துபுனைந்தனள்
* நினைவில்வள்ளல்பின்வந்தயனின்றனள்
† பனையினீள்கரம்பற்றியகையினுள். (உஉஅ)

எழைதன்செயல்கண்டவர்யாவரும்
வீழுமண்ணிடைவீழ்ந்தனர்வீழ்கிலர்
வாழுநாளுளவென்றபின்மாள்வரோ
னாழிபேரிலுமுய்குரையுவே. (உஉக)

தாயர்தம்வையர்தன்றுணைச்சேடியர்
ஆயமன்னியவன்பினரென்றிவர்
தீயின்மூழ்கினரொத்தனர்செங்கணுண்
ணீயதையலோகாக்கினன்சொல்லுவான். (உகுஏ)

மூல்லையுங்கடன்முந்துமெதிர்ப்பினும்
வெல்லும்வெண்ணகையாய்விலோவுண்ணுவாய்
அல்லலேபோதவமைந்தனையாதலின்
‡ எல்லையற்றவிடர்தருவாயென்றான். (உகூக)

கொற்றவன்னதுகூறலுங்கோகிலம்
செற்றதன்னகுதலேயள்சீறவாள்
உற்றுநின்றதுயரமிதென்றுமே
எற்றுறந்தபினின்பங்கொலாமென்றுள். (உகூஉ)

பிறிதொர்மாற்றம்பெருந்தகைபேசலன்
மறுகிவீழ்ந்தமுமைந்தருமாதரும்
செறுவில்வீழ்ந்தநெடுந்தெருச்சென்றனன்
நெறிபெறுமையரினினீங்குவான். (உகூங)

---

* நினைவில்-நினைக்குமளவினை.

† பனையினீள் கரம்பற்றிலாக்கையினுள்-தன்னைப்பாணிக்கிரகணஞ் செய்தமை புணர்த்துதற்கு.

‡ சனகியை இலங்கையர்கோன் சிறைவைக்குமென்ப துணர்ந்த எல்லையற்ற படர்தடுவாயென்ற தென்க.

சீரைசுற்றித்திருமகள்பின்செல
மூரிவிற்கையினேயவன்முன்செலக்
காரையொத்தவன்போம்படிகண்டவவ்
* வூரையுற்றதுணர்த்தவுமொண்ணுமோ. (உசு)

ஆரும்பின்னரமுதவலித்திலர்
சோருஞ்சிந்தையர்யாவருஞ்சூழ்ந்தனர்
வீரன்முன்வனமேவுதும்யாமெனப்
போரென்ரெல்லெலிகைம்மிகப்போயினர். (உஙி)

தாதைவாயிற்குறுகினன்சார்தலும்
கோதைவேலவன்ரூயரைக்கும்பிடா
ஆதிமன்னனேயாற்றுனினீரென்ரூன்
மாதராரும்விழுந்துமயங்கினர். (உசு)

ஏத்தினர்தம்மகனேமருகியை
வாழ்த்தினரினேயோனேவழுத்தினர்
காத்தூசல்குமின்றெய்வதங்காவென்ரூர்
நாத்தழும்பவரற்றிரிங்குவார். (உசுஎ)

அன்னதாயரிதிற்பிரிந்தபின்
முன்னர்நின்றமுனிவனேக்கைதொழாத்
தன்னதாருயிர்த்தம்பியுந்தாமரைப்
பொன்னுந்தானுமொர்தேர்மிசைப்போயினன். (உசுஅ)

சுவது, நகர்நீங்குபடலம்-முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-இருசுரு.

நி-வது, தைலமாட்டுபடலம்.

கலிவிருத்தம்.

எலியருரிஞ்சில்பின்யாவரேதிலார்
மாலியரூனேயம்மன்னேங்கலாத்
தேவியமொழிந்தனர்தெய்வமாகுகர்
ஓவியமொழிந்தனவுயிரிலாமையால். (க)

கய்கணீர்பரந்துகாரெடரக்கண்ணுகும்
வெய்யநீர்வெள்ளத்துமெள்ளச்சேறலால்

---

* வூரையுற்றதுணர்த்தவு மொண்ணுமோ - உலகமுழுதாண்டவர் ன் இறந்துபடுதலே யுணர்த்துவது தன்னுலுரைப்பரிதென்ரூர்.

* உய்யவேழுலகுமொன்றுனீருழல்
தெய்வமீனெத்தச்செம்பொற்றேரரோ. (உ)
மீன்புகழ்பெறவெயிலொதுங்க † மேதியோ
டான்புகக்கதிரவனத்தம்புக்கனன்
கான்புகக்காண்கிலேனென்றுகல்லதர்
தான்புகமுடுகினனென்னுந்தன்மையான். (ஊ)
‡ பகுத்தவான்மதிகொடுபதுமத்தண்ணலே
வகுத்தவாணுதலியர்வதனராகிபோல்
உகுத்தகண்ணீரினிலொளியுநீங்கின
முகிழ்த்தமுகிழ்தனமுளரியீட்டமே. (ச)
அந்தியில்வெயிலொளியழியவானகம்
நந்தலில்லைகையன்பயந்தநங்கைதன்
மந்தரையுரையெனுங்கடலின்மட்கிய
கெந்தையினிருண்டதுசெம்மைநற்கியே. (ஙி)
பரந்துமீனரும்பியபசலைவானகம்
§ அரந்தையின்முனிவரனைரந்தசாபத்தால்
நிரந்தரமிமைப்பிலாதெங்கண்ணிடிய
$ புரந்தரனுருவெனப்பொலிந்ததெங்குமே. (கூ)
திருநகர்க்கியோசனையிரண்டுசென்றொரு
விரைசெறிசோலையவிரைவினய்திஞன்
இரதகின்றிழிந்தபினிராமனின்றணே
உரைசெறிமுனிவரோடுறையுங்காலையே. (எ)
வட்டமொராசனைவளைவிற்றருப்பூடு
எட்டனையிடவுமோரிடமிலாவகைப்
புட்டகுசோலையின்புறத்துப்போர்த்தென
விட்டது ¶ குருசிலைவிடாதசேனையே. (அ)
குயின்றியகுலமணிந்தியின்கூலத்தில்
பயின்றுயர்வாலுகப்பரப்பில்பைம்புலில்
வயின்றொறும்வைகினரொன்றும்வாய்மடுத்
தயின்றிலர்துயின்றிலரழுதுவிம்மினர். (கூ)

---

* சோமுகராசரனென்பவன் வேதங்களைக் கவர்ந்து கடலிலொளித்தபோது அவ்வேதத்தை மீட்டுக்கொண்டுவர மச்சாவதாரங்கொண்டு அவனுயிர்வாங்கினமையால் உய்யவே ழுலகுமொன்றுன் நீருழல் தெய்வ மீனெத்தது என்றார்.

† மாலேக்காலத்தில் ஆவினமுதலியன மனேயின்றீடலுண்மையாகவின் மேதியோடான் புகவென்றார். ‡ பகுத்தவான்மதி-அட்டமச்சந்திரன். § அரந்தையில் முனிவரன்-துருவாசன். $ புரந்தரன்-இந்திரன் ¶ குரிசில்-சீராமன்.

வேறு.

* வாவிவிரிதாமரையின்மாமலரின்வாசக்
காவிவிரிநாண்மலர்முகிழ்த்தனேயகண்ணூர்
ஆவிவிரிபானுரையினுடையணேயாக
நாவிவிரிகூழையிளகவ்வியர்துயின்றூர். (கூ)

பெரும்பகல்வருந்தினர்பிறங்குமூலதெங்கின்
குரும்பைகள்பொருஞ்செவிவிமங்கையர்குறங்கில்
அரும்பணேயகொங்கையயிலம்பணேயவுண்கண்
கரும்பணேயசெஞ்சொனவில்கன்னியர்துயின்றூர். (கக)

பூவகிறைந்தபுளினத்திரள்கடோறும்
மாவகிரினுண்கணர்மடப்பிடியின்வைகச்
† சேவகமமைந்தகிறுகட்கரிகளென்னத்
‡ தூவகலில்குந்தமறமைந்தர்கடுயின்றூர். (கஉ)

தகவுமிகுதவமுமிவைதமுவவுயர்கொமுகர்
முகமுமவரருளுநுகர்சிலர்கடுயர்மூடுக
அகவுமிளமயில்களுயிரலகியனவனேயார்
மகவுமுலவருடவினமகளிர்கடுயின்றூர். (கங)

§ மாகமணிவேதிகையின்மாதவிசெப்பத்தல்
கேகயநெடுங்குலமெனச்சிலர்கிடந்தார்
பூகவனமூடுபடுகர்ப்புளினமுன்றில்
தோகையினவனனிரையிற்சிலர்துயின்றூர். (கச)

சம்பகநறும்பொழில்களிற்றருணவஞ்சிக்
கொம்பமுதொகிந்தனவெனச்சிலர்குழைந்தார்
வம்பளவுகொங்கையொடுவாலுகம்வளர்க்கும்
அம்பவளவல்லிகளெனச்சிலரசைந்தார். (கஙி)

குங்குமமலைக்குளிர்பனிக்குமுமியென்னத்
துங்கமுலையிற்றுகளுறசிலர்துயின்றூர்
அங்கையணேயிற்பொலிவமுங்கமுகமெல்லாம்
பங்கையமுகிழ்த்தனவெனச்சிலர்படிந்தார். (கசு)

தொடுத்தகலிடைச்சிலர்துவண்டனர்துயின்றூர்
அடுத்தவடையிற்சிலரழிந்தனரயர்ந்தார்
உடுத்ததுகில்சுற்றுறுதலைச்சிலருறைந்தார்
படுத்ததளிரிற்சிலர்பசந்தனரசர்தார். (கஎ)

---

* வாவிவிரிதாமரை-நாண்மலர்.
† சேவகம்-விலங்கின் படுக்கையிடம்.
‡ தூ – (பகைவர்) ஊன்.
§ மாகம்-விண்ணுலகு.

ஏனையருமின்னணமிறங்கினருறங்கா
* மானவனுமந்திரிசுமந்திரனேவாவென்
றானமில்பெருங்குணமொருங்குடையவுன்னல்
மேனிகழ்வதுண்டவுரைகேளெனவிளம்பும். (கஅ)

(வேறு.

பூண்டபேரன்பினுரைப்போக்குவதரிதுபோக்கா
நீண்டுநின்றேதகல்பொல்லாதெந்தைதீயிராதினின்னே
தாண்டினோமீளநோக்கிச்சுவட்டையோர்ந்தென்னையங்கே
மீண்டனனென்னநீன்வரிதுநின்னேவேண்டிற்றென்றான். (கக)

செவ்வியகுரிசில்கூறத்தேர்வலான்செப்புவானவ்
வெவ்வியதாயிதீயினியிரின்மேலென்போலாம்
இவ்வயினின்னீக்கியின்னுயிர்நீர்க்கின்றேதகு
அவ்வயினனையகாண்டற்கமைதலரவளியனென்றான். (உ0)

(வேறு.

தேவியுளைவலுந்தொடரச்செல்வனைப்
பூவியல்காளகம்புகுவுழ்த்தே † னென்கோ
கோவினையுடன்கொடுருறுகினேனென்கோ
யாவதுகூறுகேனீரும்பினெஞ்சினேன். (உக)

‡ தாருடைமலரினுமொதுங்கத்தக்கிலா
§ வாருடைமூலையொடுமதுகைமைந்தரைப்
பாரிடைச்செலுத்தினேன்பழையகண்பினேன்
தேரிடைவந்தனென்றீதிலேனென்கோ. (உஉ)

வன்புலக்கன்மனமதியில்வஞ்சனேன்
என்புலப்புறவுடைந்திரங்குமன்னன்பால்
உன்புலக்குரியசொல்லுணர்த்தச்செல்கெனே
தென்புலக்கோமகன்றாற்செல்கெனே. (உரு)

நாற்றிசைமாந்தருகரமாக்களும்
தேற்றினர்கொணர்வருன்றிறுவன்றன்னையென்
றூற்றினவரசனேயய்யவெய்யவென்
கூற்றுறழ்சொல்லீனற்கொலோசெய்வேன்கொலோ. (உச)

---

* மானவன் - மனுமரபிற்றோன்றினவன் என்னும் பொருள்மேல் கிற்றலால் தத்திதாந்தபதம். † என்கு எதிர்காலத்தில்வந்த தன்மையொருமைமுற்று.

‡ ஆய்ந்துமாலையாகத் தொடுத்த மலரு மிறைவிகடக்கப்பாதங்களே வருத்துதலின் 'தாருடையமலரினு மொதுங்கத்தக்கிலா' என்றார்.

§ வாருடைமூலை-கச்சணிந்தமூலை யென்பதனறி வாருடைகின்ற மூலையெனினுமமையும்.

* அங்கிமேல்வேள்விசெய்தரிதிற்பெற்றநின்
சிங்கவேறகன்றதென்றுணர்த்தசெல்கெனே
எங்கள்கோமகற்கினியென்னிற்கேகயன்
நங்கையேகடைமுறைநல்லள்போலுமால். (உடு)

முடிவுறவின்னனமொழிந்தபின்னரும்
அடியுறத்தழுவினனழுங்குபேரரா
இடியுறத்துவளுவதென்னுமின்னலன்
படியுறப்புரண்டனன்பலயும்பன்னினான். (உக)

தடக்கையாலெடுத்தவற்றழுவிக்கண்ணீர்
துடைத்துவேறிருத்திமற்றினையசொல்லினான்
† அடக்குமைம்பொறியொடுகரணத்தப்புறம்
கடக்கும்வாளுணர்விலுக்கணுருங்காட்சியான். (உஎ)

பிறத்தலென்னுற்றபின்பெறவையாவையும்
கிறத்த ‡ ளியுணர்வதோர்செம்மையுள்ளத்தாய்
புறத்துறுபெரும்பழிபொதுவின்றெய்தலும்
அறத்திறமறத்தியோவலமுண்டெனை. (உஅ)

மூன்புரிந்திசைசிறீமுழுவுமுற்றிய
பின்பு § ன்னுறதியைப்பயக்கும்போறம்
இன்பம்வந்துறுமெனினினியதாயிடைத்
துன்பம்வந்துறுமெனிற்றறக்கலாகுமோ. (உக)

நிறப்பெரும்படைக்கலநிறத்தினேருற
மறப்பயன்வினைக்குறம்வண்மையன்றரோ
இறப்பினுந்திருவெலாமிழப்பெயிற்றினும்
துறப்பிலரதமெனல்சூராவதே. (கூ0)

கான்புறஞ்சேறலிலருமைகாண்டலால்
வான்பிறங்கியபுகழ்மன்னர்தொல்குலம்
யான்பிறந்தறத்தினின்றிழுக்கிற்றென்னவோ
ஊன்றுறத்துயிர்குடித்துழும்வேலினாய். (கூக)

வினைக்கருமெய்ம்மையன்வனத்துள்விட்டனன்
மனைக்கரும்புதல்வனெயென்றன்மன்னவன்

* அங்கிமேல் வேள்விசெய்து – யாகாக்கினிமேல் அவிப்பாகஞ்செய்து மகவருவேள்வி.

† அடக்குமைம்பொறியொடு கரணத்தப்புறங் கடக்கும் வாளுணர்விலுக்கணுருங் காட்சியானென்றார். ஐம்பொறியுங் கரணநான்குங்கடந்தமெய்யுணர்ச்சியுடையார் வால்மிலினுக் கண்மையனனஇராமசூர்த்தி.

‡ உளி மூன்றுவதன் பொருள்படவேதோ ரிடைச்சொல். § ஆன்மாவோடுகூடக் கலந்துளது என்பது தோன்றநின்று என்றார்.

தனக்கருந்தவமதுதலைக்கொண்டேகுதல்
எனக்கருந்தவமிதற்கிரங்கலெந்தைநீ. (கூஉ)

மூக்கினேமுளிவனேயிறைஞ்சிமுற்றுமென்
வாக்கினேமுதலியமாற்றங்கூறினே
எக்கையையவனெமெய்திவீண்டென
சிக்கனேயுணர்த்துதியென்றுசெப்புவாய். (கூகூ)

முளிவனேயெம்பியைமுறையினின்றரும்
புளிதவேந்தியர்க்குமேலுறைபுத்தேளிர்க்கரும்
இளியனவிழைத்தியென்றியம்பியிற்பிரி
தளிமையுந்தீர்த்தியென்றுரைத்தித்தன்மையால். (கூசு)

வெவ்வியதன்னையால்வினோந்தீண்டொரு
கவ்வையென்றிறையுந்தன்கருத்திலேங்கலன்
எவ்வருளென்வயின்வைத்தின்சொலால்
அவ்வருளவன்வயினருளுகென்றியால். (கூங)

வேண்டினனிவ்வரமென்றுமேலவன்
ஈண்டருளெம்பிபானிறுவியேகினே
பூண்டமாதவமெனுங்கோயில்புக்கென
தாண்டகைவேத்தனேயவமாற்றிப்பின். (கூசு)

எழிரண்டாண்டுநீத்தீண்டவந்துனைத்
தாழ்குவன்திருவடிதளரலீண்டெனச்
சூழிவெங்கடகளிற்றரசற்சொல்லிப்பின்
வாழிமாதவன்சொலான்மனந்தெருட்டுவாய். (கூஎ)

முறைமையாலெற்பயந்தெதிர்த்தமூவர்க்கும்
* குறைவிலாவென்னெடுவணக்கங்கூறிப்பின்
இறைமகன்றுயர்துடைத்திருத்திமாடென்றான்
† மறைகளேமறைந்துபோய்வனத்துள்வைகுவான். (கூஅ)

ஆள்வினையாண்மையிற்றிறம்பலன்றெனத்
தாள்முதல்வணங்கியதனித்திண்டோவலான்
ஊழ்வினைவசத்துயிர்கிலேயென்றன்னுவான்
‡ வாழ்வினைநோக்கியைவணங்கிநோக்கினான். (கூகூ)

* குறைவிலாவென்னெடுவணக்கம் – ஈர்க்கதெண்டம். † மறையினந்தங் கடந்தானுயினும் தாய்மொழி யான்காண் போந்திருத்தலின் 'மறைகளே மறைந்துபோய் வனத்துள்வைகுவா' னென்றார். ‡ வாழ்வினைநோக்கி – இல்வாழ்க்கையின் வழியைநோக்கிய சீதாபிராட்டியை அல்லது தன்னே வழிபடுவோர்க்கு வாழ்வினை யருள்பவ னெனினு மமையும்.

அன்னவள்கூறுவாளரசர்க்கத்தையர்க்
கென்னுடைவணக்கமுன்னியம்பியானுடைப்
பொன்னிறப்பூவையுங்கிளியும்போற்றுகென்
றுன்னுமென்றங்கையர்க்குணர்த்துவாயென்றாள். (சஅ)

தேர்வலானவ்வுரைகேட்டுத்தீங்குறின்
யார்வலாருயிர்துறப்பெளிதன்றேயெனப்
போர்வலான்றடுக்கவும்பொருமிவிம்மினன்
சோர்விலாதறிவிலாதுரையர்க்குசோர்கின்றான். (சக)

ஆறினன்போற்சிறிதவலமவ்வழி
வேறிலாவன்பிழையிலடைதீகெனை
* ஏறுசேவகற்றெழுதினோயமைத்தனைக்
கூறுவதியாதெனவினயகூறினன். (சட)

உரைசெய்தெங்கோமகற்குறுதியாக்கிய
தரைகெழுசெல்வத்தையுமற்றெற்றை
விரைசெறிருழிமாட்டளிப்பமெய்யனை
அரசனென்றின்னமொன்றறையற்பாலதோ. (சஉ)

கானகம்பற்றிப்புதல்வன்காயுணப்
போனகம்பற்றியபொய்யின்மன்னர்க்கிங்
கூனகம்பற்றியபுயிர்கொடின்னும்போய்
† வானகம்பற்றிலாவலிமைகூறென்றான். (சச)

மின்னுடன்பிறந்தவாட்பரதவேந்தற்கு
மன்னுடன்பிறந்திலென்மண்கொண்டான்கின்ற
தன்னுடன்பிறந்திலென்றம்பிமுன்னெலென்
னென்னுடன்பிறந்தியான்வலியனென்றியால். (சடு)

ஆரியனினிளவலேகோக்கியையவிச
சீரியவல்லனசெப்பலென்றபின்
பாரிடைவணங்கினன்பரதற்குகெஞ்சினன்
தேரிடைவித்தகன்சேறன்மேயினான். (சசு)

கூட்டினள்றேர்ப் ‡ பொறிகூட்டிக்கோன்முறை
பூட்டினன்புரவியப்பூவிபோலுறி
காட்டினன்காட்டிற்றன்கல்விமாட்சியால்
ஓட்டினனெருவருமுணர்வுறுமலே. (சஎ)

* ஏறுசேவகனீண்டு-சீராமன்.
† வானகம்பற்றிலாவலிமை-துறக்கமடையாதிருப்பது.
‡ பொறி-எந்திரம்.

தையறன்கற்புத்தன் றகவுத்தம்பியும்
மையறுகருணேயுமுணர்வும்வாய்மையும்
செய்யதன்வில்லுமேசமமாகக்கொண்
டையனும்போயினனல்லினுப்பணே. (சஅ)

வே று.

பொய்வினைக்குதவும்வாழ்க்கையரக்கரைப்பொருந்தியன்னர்
செய்வினைக்குதவுகட்பாற்செல்பவர்துடிப்பதேய்க்கும்
மைவிளக்கியதேயன்னவயங்கிருடிரக்கவானம்
கைவிளக்கெடுத்தெனனவந்ததுகடவுட்டிங்கள். (சக)

மருமத்துத்தன்னேயூன்றுமறங்கொடும்பாவந்தீர்க்கும்
உருமொத்தலியேனேயொருப்படுத்துதவினின்ற
கருமத்தின்வினேவையெண்ணிக்களிப்பொடுகாணவந்த
தருமத்தின்வதனமென்னப்பொலிந்ததுதணிவெண்டிங்கள். (கூ)

காம்புயர்கானஞ்செல்லுங் * கரியவன்வறுமைநோக்கித்
தேம்பினகுவிந்தபோலுஞ்செங்கழுநீருஞ்சேரைப்
பாம்பினதலையவாகிப்பரிந்தனகுவிந்துசாய்ந்த
ஆம்பலுமென்றபோதுன்றபோதலர்வதுண்டோ. (கூக)

அஞ்சனக்குன்றமன்னவழகுமழகன்றன்மேல்
எஞ்சலில்பொன்போர்த்தன்னவிளவலுமிந்துவென்பான்
வெஞ்சிலைப்புருவத்தாடன்மெல்லடிக்கேற்பவெண்ணூற்
பஞ்சிடைப்படுத்தாலென்னவெண்ணிலாப்பரப்பப்போனர். (கூஉ)

சிறுமிலைமருங்குல்கொங்கையேந்தியசெல்வமென்னும்
நெறியிருங்கூந்தனங்கைச்றடிநீர்க்கொப்பூழின்
நதியனதொடர்ந்துசென்றுடன்றெனினவையினீங்கும்
உறுவலியன்பினுங்கொன்றுண்டெனவுணர்வதுண்டோ. (கூங)

பரிதிவானவனுங்கீழ்ப்பாற்பருவரைபற்றுமுன்னம்
திருவினுயகனுந்தென்பால்யோசனேயிரண்டுசென்றன்
அருவிபாய்கண்ணும்புண்ணியழிகின்றமனமும்தானும்
துரிதமான்றேரிற்போனன்செய்ததுசொல்லலுற்றாம். (கூச)

கடிகையோரிரண்டுமூன்றிற்கடிமதிலையோத்திகண்டான்
அடியிணேதொழுதானதிமுனிவனேயவனுமுற்ற
படியெலாங்கேட்டுநெஞ்சிற்பருவரலுழந்தான்முன்னே
முடிவெலாமுணர்ந்தானந்தோமுடிந்தனன்மன்னனென்றன். (கூடு)

* கரியவன்-சீராமன்.

நின்றுயர்பழியையஞ்சிநேர்ந்திலன்றடிக்கவள்ளல்
ஒன்றுநானுரைத்தனேக்கான்றருமத்திற்குறுகிபார்ப்பான்
வென்றவருளரேமேலிதியினேயென்றுவிம்மிப்
பொன்றிணிமன்னன்கோயில்சுமந்திரனேமும்போனான். (இசு)

தேர்கொண்டவள்ளல்வந்தானென்றுதஞ்சிக்தையுந்த
* ஊர்கொண்டதிங்களென்னமன்னனையுழையர்சுற்றக்
கார்கொண்டமேனியானேக்கண்டிலர்கண்ணில்வற்ற
நீர்கொண்டநெடுந்தேர்ப்பாகனிலகேண்டேநிலையிற்றீர்ந்தார். (இஎ)

இரதம்வந்துற்றதென்றுங்கியாவருமியம்பலோடும்
வரதன்வந்துற்றனென்னுமன்னனுமயக்கந்தீர்ந்தான்
புரைதபுகமலநாட்டம்பொருக்கெனவிழித்துநோக்கி
விரதமாதவனேக்கண்டான்வீரன்வந்தனனெவென்றான். (இஅ)

இல்லையென்றுரைக்கலாற்றானேங்கினன்முனிவனின்றான்
நல்லவன்முகமேநம்பிசடந்திலனென்னுமாற்றம்
சொல்லலுமரசன்சோர்ந்தான்றுயருறுமுனிவனானிவ்
அல்லல்காண்கிலேனென்னவாங்குகின்றகலப்போனான். (இக)

நாயகன்பின்னுந்தன்றேர்ப்பாகனேநோக்கிநம்பி
சேயனேவணியனேவென்றுரைத்தலுமனேயான்செய்ய
வேயுயர்கானகந்தானுந்தம்பியுமிதிலேப்பொன்னும்
போயினனென்றுனென்றபோழ்தத்தேயாவிபோனான். (சுo)

இந்திரன்முதல்வராயகடவுளர்யாருமீண்டிச்
சந்திரனேயதாங்கோர்மானத்தின்றலேயிற்றாங்கி
வந்தனனெந்தைதந்தையெனமனங்களித்துவள்ளல்
உந்தியானுலகினும்பர் † மீள்கிலாவுலகத்துய்த்தார். (சுக)

உயிர்ப்பிலன்றடிப்புமில்லனென்றுணர்ந்துருவந்திண்டி
அயிர்த்தனனேக்கிமன்னற்காருயிரின்மைதேறி
மயிற்குலமனேயசாகைகோசலைமறுகியீழ்ந்தாள்
வெயிற்சுடுமேனிதன்னிலென்பிலாவுயிரின்வேவான். (சுஉ)

‡ இருந்தவன்றணனேநெடுல்லாநீன்றவன்றன்னேமீனப்
பெருந்தவஞ்செய்தநங்கைகணவனிற்பிரிந்துதெய்வ
மருந்திழந்தவரின்மிம்மிமணிபிரியரலின்மாந்தி
அருந்துணேபிறிந்தவன்றிற்பெடையெனவரற்றலுற்றாள். (சுஊ)

---

* ஊர்-ஊரோர்.

† மீள்சிலாப்பதமென்றது ஒளிசூழ்பரமபதம்.

‡ இருந்தவந்தணன்.-அயன்.

வே று.

தானேதானேதஞ்சமிலாதான்றகைவில்லான்
போனேன்போனேனெய்களேநீத்திப்பொழுதென்னு
வானீர்சுண்டிமண்ணறவற்றிமறுகுற்ற
மீனேயென்னமெய்தடுமாறிவிழுகின்றுள். (சுச)

ஒன்றேறன்னட்டுய்க்குவரிங்காட்டுயிர்காப்பார்
அன்றேமக்கட்பெற்றுயிர்வாழ்வார்க்கவமுண்டே
இன்றேவந்திண்டஞ்சலெனுதெம்மகனென்பான்
கொன்றனன்றேறுதந்தையையென்றுள்குலைகின்றுள். (சுடு)

கோயும்பின்றிகோன்கதிர்வாள்வேலிவையின்றி
மாயுஞ்செல்வமக்களினுலோமறமன்னன்
* காயும்புள்ளிக்கர்க்கடாகங்கனிவாழை
வேயும்போன்றுனென்றுமையங்காவிழுகின்றுள் (சுசு)

வடித்தாழ்கூந்தற்கேகையள்மாதேமதியாலே
பிடித்தாய்வையம்பெற்றனேபோவரபின்னே
முடித்தாயன்றேமந்திரமென்றண்முகில்வாய்மின்
துடித்தாலென்னமன்னவன்மார்பிற்றுவக்கின்றுள். (சுஎ)

அருந்தேரானேச்சம்பரனேப்பண்டமர்வென்றாய்
இருந்தார்வானேருன்னருளாலேயிளிந்நாள்
விருந்தாகின்றுயென்றனள்வேழுத்தாசொன்றைப்
பெருந்தாளன்பிற்சூழ்பிடியென்னப்பிரிவுற்றுள். (சுஅ)

வேள்விச்செல்வந்துய்த்திகொன்மெய்மைத்துணையின்மை
சூழிச்செல்வந்துய்த்திகோறேலாமனுநூலின்
வாழிச்செல்வந்துய்த்திகொன்முன்னென்றனள்வானேர்
கேள்விச்செல்வந்துய்க்கவயிற்றேர்கிளேதந்தான். (சுக)

வே று.

ஆழிவேந்தன்பெருந்தேவியன்னபன்னியழுதரற்றத்
தோழியன்னசுமித்திரையுந்துளங்கியேங்கியயிர்சோர
ஊழிதிரிவதெனக்கோயிலுலேயும்வேலமற்றெழிந்த
மாழையுண்கட்டேவியருமயிலின்குழாத்தின்வந்திரைத்தார். (எ0)

துஞ்சினனேத்தம்முயிரின்றுணையைக்கண்டார்துணுக்கத்தான்
நஞ்சுகவர்ந்தாலெனவுடலுநடுங்காநின்றுரென்றுலும்

* ஞண்டு, பாம்பு, வாழை, வேய் இவை கேடுறுங்காலத்தவற்றின் கருவே நாசமெய்துவித்தலின், காயும் புள்ளிக்கர்க்கடாகங் கனிவாழை வேயும் போன்றுனென்றார். "கண்டுசிப்பிவேய்கதலி நாசமுறுங்காலத் திற்-கொண்டகருவழிக்குங் கொள்கைபோல்" என்றார் பிறரும்.

அஞ்சியழுங்கிவிழுந்திலராலன்பிற்றறுகண்பிறிதண்டோ
வஞ்சமில்லாமனத்தானேவாளிற்றொடர்வான்மனம்வலித்தார். (எக)

அளங்கொளைக்கரிரும்பரப்பிலண்டருலகிலப்புறத்தில்
வீளங்குமாதர்க்கற்பினுரிவரின்யாவரெனின்றூர்
களங்கநீத்தமதிமுகத்தார்கானவெள்ளங்கால்கோப்பத்
தளங்கலில்லாத்தனிக்குன்றிற்றொக்கமயிலிற்சூழ்ந்திருந்தார். (எஉ)

கைத்தசொல்லாலுயிரிழுந்தும்புல்வற்பிரிக்துங்கடையோட
மெய்த்தவேந்தன்றிருவுடம்பைப்பிரியாதரற்றிவீட்டிலரால்
பித்தமயக்காஞ்சுறவெறியும்பிறலிப்பெரியகடல்கடக்க
உய்த்துமீண்டாரவாயிற்றுமும்போவாரொக்கின்றூர். (எங)

மாதரார்களபுதினுயிருமுள்ளம்வலித்திருப்பக்
கோதில்குணத்துக்கோசலேயுமியையமாதுங்குழைந்தேங்கச
சோதிமணித்தேர்ச்சுமந்திரன்சென்றரசன்றன்மைசொலவந்த
* வேதமுனிவன்விதிசெய்தவினையேர்க்கிவிம்முவான். (எச)

செய்யக்கடவசெயற்குரியசிறுவர்ணிடையாரல்லர்
எய்தக்கடவபொருளெய்தாதிகவாவென்னவியல்பென்ன
மையற்கொடியாண்மகனீண்டுவந்தான்முடித்தமற்றென்ன
தையற்கடனீன்றெடுத்தவனைத்தயிலக்கடலின்றலையுய்த்தான். (எஙி)

தேவிமாரையிவற்குரிமைசெய்யுநாளிற் † செந்தீயின்
ஆவிநீத்திரெனநீக்கியிரைவைமார்களிருவரையும்
தாவில்கோயிற்றலையிருத்தித்தண்டார்ப்பரதற்கொண்டீணென்
றேவினுன்மன்னவனுணையெழுதிமுடங்கல்கொடுத்தவரை. (எசு)

போனரவருங்கேகயர்கோன்பொன்மாகரம்புகவெய்த
ஆனவறிவினருந்தவனுமறமார்பள்ளியதுசேர்ந்தான்
சேனபதியிற்சுமந்திரனேச்செயற்பாற்குரியசெய்கென்னு
மேனுஞ்சொன்னமாந்தர்க்குவிளைந்ததினிராம்விளம்புவாம். (எஎ)

மீனீர்வேலைமுரசியம்பவிண்ணேரேத்தமண்ணிறைஞ்சத்
தூநீரொளிவாள்புடையிலங்கச்சுடர்த்தேரேறித்தோன்றினுன்
வானேபுக்கானரும்புதல்வன்மக்களகன்றூர்வருமளவும்
யானேகாப்பனிவ்வுலகையென்பான்போலவெறிகதிரோன். (எஅ)

வருந்தாவண்ணம்வருந்தினர்மறந்தார்தம்மைவள்ளலுமங்
கிருந்தானென்றேயிருந்தார்களெல்லாமெழுந்தாருளிருக்கும்

---

* வேதமுனிவன்-வசிட்டமுனிவன்.

† செந்தீயினுவி நீத்திரென்றது சககமனத்தை.

பெருந்தாமரைக்கட்கருமுகிலேப்பெயர்ந்தார்காணூர்பேதுற்றூர்
பொருந்தாகயனம்பொருந்திகமைப்பொன்றச்சூழ்ந்தவெனப்புரண்டார்.
எட்டுத்திசையுமோடுவானெழுவார்விழுவாரிடர்க்கடலுள்
விட்டுநீத்தானமையென்பார்வெய்யவையன்வினேயென்பார்
ஒட்டிப்படர்ந்ததண்டகமிவ்வுலகத்துளதன்றேயுணர்வைச்
சுட்டிச்சேர்தலாற்றுதுமோதொடர்துந்தேரினசுவடென்பார். (அப)

தேரின்சுவடுநோக்குவார்திருமாகரின்மிசைநிரிய
வாருந்திகிரிக்குறியொற்றியுணர்ந்தாரெல்லாமுயிர்வந்தார்
ஆருமஞ்சலேயன்போயமோத்தியடைந்தானெனவகனிக்
காருங்கடலுமொருவழிக்கொண்டார்த்தவெண்ணக்கடிதார்த்தார். (அக)

மானவரவின்வாய்த்தியவாவான்றெருளேவாளியிற்றின்வழி
ஆனகடியக்கருமருந்தாவருந்துமமுதம்பெற்றயர்ந்து
போனபொழுதிற்புருந்தயிர்பொறுத்தாரொற்தார்பொருவரிய
* வேணின்மதனேமதனழித்தான்றிண்டானெண்ணவாண்டையார். ()

ஆறுசெல்லச்செல்லத்தேராழிகண்டாரயலப்பால்
வேறுசென்றகெறிகாணூர்விம்மாதின்றவ்வகையராய்
மாறியுலகம்வகுத்தகாள்வரம்புகடந்தமண்முழுதும்
ஏறியொடுங்குமெறிகடல்போலெயின்மாகரமெய்தினர். (அஙு)

புக்காரரசன் † பொன்னுலகம்போனனென்னும்பொருள்கேட்டார்
உக்கார்நெஞ்சமுயிருகுத்தாருற்றதெம்மாலுரைப்பரிதால்
நக்கான்போனன்வனமென்னுந்தகையுமுணர்ந்தார்மிகையாவி
அக்காலத்தேயகலுமோவவதியென்றொன்றுளதானுஞல். (அச)

மன்னற்கல்லார்வனம்போனமைந்தற்கல்லார்வாங்கரிய
இன்னற்சிறையினிடைப்பட்டாரிருந்தார்தின்றவருந்தவனும்
உன்னற்கரியபழிக்கஞ்சியன்றேவொழிந்தியானென்று
பன்னற்கரியபலதெறியும்பகர்ந்துபதைப்பைநீக்கினனே. (அசி)

வெள்ளத்திடைவாழ்வடவனலையஞ்சிவேலைகடவாத
பள்ளக்கடலின்முனிபணியாற்பையுணகரம்வைகிடமேல்
வள்ளற்றிருதைபணியென்னும் ‡ வானேர்தவத்தால்வயங்கிருளின்
கள்ளிற்போனவரிசிலைக்கைகம்பிசெய்கைகடத்துவாம். (அசு)

இ-வது, தைலமாட்டுபடலம்-முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-சுகக.

---

* வேணின்மதனே மதனழித்தான்-சிவனேயொப்பானுகிய சோமன்.

† பொன்னுலகம்போனன்-துறக்கமடைந்தனன். ‡ வானேர்செய் தவமே அரசன்பணியாற்கானேகச்செய்தலின், வள்ளற்றிருதை பணியென்னும் வானேர் தவமென்றார்.

சூ-வது, கங்கைப்படலம்.

வெய்யோனெளிதன்மேனியின்வீரிசோதியின்மறையப்
பொய்யோவெனுநிடையாளொடுபிரியாவனெம்போனுன்
மய்யோமரகதமோமறிகடலோமழைமுகிலோ
அய்யோவிவன்வடிவென்பதொராழியாவழகுடையான். (க)

அளியன்னதொராறறுன்னியகுழலாள்கடலிற்றின்
தெளிவன்னதொர்மொழியாணைதவமன்னதொர்செயலாள்
வெளியன்னதொரிடையாளொடும்விடையன்னதொர்கடையான்
களியன்னமுமடவன்னமுமாடுவகண்டான். (உ)

* அஞ்சம்பையுமையன்றனதலகம்பையுமளவா
நஞ்சங்கலேவெலவாகியகயனங்களோயுடையாள்
துஞ்சுங்களிவரிவண்டுகள்குழலின்படிசுழலும்
கஞ்சங்களேமஞ்சன்கழனகுகின்றதுகண்டான். (ஊ)

மாகந்தமுமகரந்தமுமளகந்தருமதியின்
பாகந்தருநுதலாளொடுபவளந்தருமிதழான்
மேகந்தனிவருகின்றதுமின்னெடனமிளிர்பூண்
நாகந்தனிவருகின்றதுபிடியோடெனநடவா. (எ)

தொளேகட்டியகளேமுட்டிய † சுருதிசுவையமுதின்
கிளேகட்டியகருவிக்கிளரிசையிற்பதைகறவின்
வீளேகட்டியின்மதுரித்தெழுகிளவிக்கிளர்விழிபோல்
களேகட்டவர்தளேவிட்டெறிகுவளேத்தொகைகண்டான். (ஏ)

அருப்பேந்தியகலசத்திணையமுதேந்தியமதமா
மருப்பேந்தியவெனலாமுலைமடவேந்தியருமுலாள்
கருப்பேந்திமுதலாயினகண்டாளிடர்காணுள்
பொருப்பேந்தியதோளாளெறிவீளையாடினள்போனுள். (ஐ)

பன்னந்துகடாளந்தொருபடர்பந்திகள்படுநீர்
அன்னந்துயில்வதிதண்டலையயனந்துறைபுளினம்
சின்னந்தருமலர்தந்தனசெறிநந்தனவனான்
பொன்னந்தியநிகண்டளமழிந்தனர்போனுர். (ஒ)

கால்பாய்வனமுதுமேநிகள்கதிர்மேய்வனகடைவாய்
பால்பாய்வனநறைபாய்வனமலர்வாயளிபடரச்

---

* அஞ்சம்பு-மன்மதன் பூவாளியைந்தனேயும், அவை மா, அசோகு, முல்லே, தாமரை, நெய்தல் என்பன.

† சுருதிச்சுவை-இசைச்சுவை.

சேல்பாய்வனகயல்பாய்வனசெங்கான்மடவன்னம்
போல்பாய்புனன்மடவார்படிநெடுகாடவைபோனர். (அ)

வே று.

பரிதிபற்றியபல்கலன்முற்றினர்
மருதவைப்பின்வளங்கெழுகாடொரீஇச
சுருதிகற்றுயர்தோமிலர்சுற்றமும்
வீரிதிரைப்புனற்கங்கையேமலினர். (கூ)

கங்கையென்னுங்கடவுட்டிருநதி
தங்கிவைகுந்தபோனர்யாவரும்
எங்கள் * செல்கதிவந்ததென்றேதமுரு
† அங்கணையகற்காணவந்தண்மினர். (கo)

பெண்ணிலேனக்குஞ்சுவையிற் † பிறர்பிறர்க்
கெண்ணிலேனக்கியம்பருள்பத்தைப்
பண்ணிலேனக்கும்பராயமுதைப்பசுங்
கண்ணிலேனக்கினருள்ளங்களிக்கின்றார். (கக)

எதிர்கொடேத்தினரின்னிசைபாடினர்
§ வெதிர்கொள்கோலினராடினர்வீரனைக்
கதிர்கொடாமரைக்கண்ணனைக்கண்ணினல்
மதுரவாரியமூழ்தெனமாந்துவார். (கஉ)

மனையினீங்கியமக்களைவைகலும்
கினையுநெஞ்சினர்கண்டிலர்நேடுவார்
அனையர்வந்துறவாண்டெதிர்ந்தார்களில்
இனியமாதவப்பள்ளிகொண்டெய்தினர். (கஙூ)

பொழியுங்கண்ணிற்புதுப்புனலாட்டினர்
மொழியுமின்சொலின்மொய்ம்மலர்சூட்டினர்
அழிவிலன்பெனுமாரமிர்தூட்டினர்
வழியில்வந்தவரூத்தத்தைவாட்டினர். (கச)

காயுங்கானிற்கிழங்குங்கனிகளும்
தூயதேடிக்கொணர்ந்தனர்தோன்றனி
ஆயகங்கையரும்புனலாடினை
$ தீயையோம்பினைசெய்யமுதென்றனர். (கஙி)

---

* செல்கதியென்றார் சித்தையுமொழியுஞ் செல்லாநிலைமைத்தாகிய வந்தமிலின்பத்தழிவில்வீட்டினே. † (க) அங்கண்ணாயகன்-அவ்விடத்து இராமமூர்த்தி (உ) அழகிய திருக்கண்களையுடையான். ‡ பிறரென்புழி முன்னையது இல்வாழ்வாரை பின்னையது துறவறவொழுக்கமுடையாரை. § வெதிர்கொள்கோலினர்-மூங்கோற்பகவர்.

$ தீயையோம்-பல்வேள்விசெய்தல்.

மங்கையர்க்குவிளக்கன்னமானேயும்
செங்கைபற்றினன்றேறவருந்துன்பறப்
* பங்கையத்தயன்பண்டுதன்பாதத்தின்
அங்கையிற்றருங்கங்கையிழிந்ததே. (கசு)

கன்னிநீக்கருங்கங்கையுங்கைதொழாப்
பன்னிநீக்கரும்பாதகம்பாருளோர்
என்னினீக்குவர்யானுமின்றேற்றத்த
உன்னினீக்கினெனுய்ந்தனென்யானென்றான். (கஎ)

வெங்க † ணைக்கரத்தினன்வெண்ணிறக்
கங்கைவார்சடைக்கற்றையன் ‡ கற்புடை
மங்கைகாணகின்றுடுகின்றன்விரித்
திங்கள்சூடியசெல்வனிற்றோன்றினான். (கஅ)

தள்ளுநீர்ப்பெருங்கங்கைத்தாங்கத்தால்
வள்ளிவண்ணிடைமாமலராளொடும்
§ வெள்ளிவெண்ணிறப்பாற்கடன்மேலோள்
பள்ளிகொண்டபான்மையிற்றோன்றினான். (கக)

வஞ்சிநாணவிடைக்குமடாடைக்
கஞ்சியன்னமொதுங்கவடியன்ன
கஞ்சநீரிலொளிப்பக்கயலுகப்
பஞ்சிமெல்லடிப்பாவையுமாடினாள். (உ0)

$ தேவர்தேவன்செறிசடைக்கற்றையுள்
கோவைமாலையெருக்கொடுகொன்றையின்
பூவுநாறலள்பூங்குழற்கூந்தலின்
¶ காவிநாண்மலர்க்கங்கையுநாறினாள். (உக)

நுரைக்கொழுந்தெழுந்தோங்கிநுடங்கலால்
நரைத்தகூந்தலினங்கை || மந்தாகினி

---

* பங்கயத்தயன் பண்டுதன்பாதத்தினங்கையிற்றருங் கங்கை – திருவிக்கிரம வடிவங்கொண்டருளியகாலத்தில் உலகினேயளக்க மேலே நீட்டிய திருவடிக்கு பிரமன்சூட்டிய இறைவன்பாதோதகம். † ராகக்கரதலினன்-யானேபோலு கீண்டகையினன் அல்லது பாம்பணிந்த கையினன். ‡ கற்புடைமங்கைகாண கின்றுடுகின்றன் - கற்பினேயுடைய சனகிகாண நீராடுகின்றன், அல்லது மலேமங்கைகாணச் சிற்சபையிலாடுகின்றனன் எனவுஞ் சிலேடையாகப்பொருள்கொள்க. அல்லதுசடாமுடியையுடைய இராமமூர்த்தி கங்கையினீராதலால் கங்கையைச்சூடிய சிவபெருமானப்போலத் தோன்றினனென்றும் பொருள்கொள்ளலாம். § பாற்கடற் பரமனே சீராமனுகலின், வெண்ணிறப்பாற்கடன் மேலோன் பள்ளிகொண்டபான்மையிற் றோன்றினனென்றார். $ தேவர்தேவன் - சிவபெருமான். ¶ காவிநாண்மலர் கங்கையுநாறினளெனத் திணைவிரவிச் சிறப்பானுயர்திணை முடிபேற்றது. || மந்தாகினி-கங்கை.

உரைத்தசீதைத்தனிமையையுன்னுவாள்
திரைக்கைநீட்டிச்செவிலியினுட்டினள். (உஉ)

மங்கைவார் * குழற்கற்றைமழைக்குலம்
தங்குநீரிடைத்தாழ்ந்துகுழைப்பன
கங்கையாற்றெறுங்காளிக்கிதன்னெடும்
பொங்குநீர்ச்சுழிபோவனபோன்றவே. (உங)

சுழிபட்டோங்கியதூங்கொலியாற்றுத்தன்
† விழியிற்சேலுகள்வாளிறவெள்ளத்து
முழுகித்தேன்றுகின்றுண்முதற்பாற்கடல்
அழுவத்தன்றெழுவாளெனவாயினள். (உச)

செய்யதாமரைத்தாள்பணிந்தீண்டலால்
வெய்யபாதகந்தீர்த்துவிளங்குவாள்
அய்யன்மேனியெலாமனேந்தாலினி
வய்யமாநரகத்திடைவைகுமே. (உரி)

துறைகறும்புனலாடிச்சுருதியோர்
உறையுளெய்தியுணர்வுடையோருணர்
இறைவற்கைதொழுதேற்றெரியோம்பிப்பின்
அறிஞர்காதற்கமைவிருந்தாகினன். (உசு)

வருந்தித்தான்றரவந்தவமூதையும்
‡ அருந்துநீரென்றமரையூட்டினன்
விருந்துமெல்லடகுண்டுவிளங்கினன்
திருந்தினர்வயிற்செய்தனதேயுமோ. (உஎ)

அயகாலேயினையிரமம்பிக்கு
நாயகன்போர்க்குகனெனுநாமத்தான்
தூயகங்கைத்துறைவிடுத்தொன்மையான்
காயும்வில்லினன்கற்றிரடோளினன். (உஅ)

துடியனையினன்றேற்செருப்பார்த்தபேர்
அடியனுற்றிந்தன்னகிறத்தினன்
நெடியதானைநெருங்கவினீர்முகில்
இடியினெடுமுந்தாலன்ன § வீட்டினன். (உக)

---

* குழற்கற்றை நீரிடைச்சுழைப்பன கங்கையாற்றெறுங் காளிக்கியொடு நீர்ச்சுழிபோவன போன்றனவென்றுவமைசுரினர்.

† விழியிற்சேலென்றது விரோதவுவமை.

‡ அருந்துநீரென்றது நீரருந்துபினென்பதன்றி அருந்துகின்ற நீர்போலெனினுமாம்.

§ ஈடு-பெருமை.

கொம்புதுத்தரிகொட்டுமுறைமையன்
பம்பைபம்புபடையினன் * பல்லவத்
தம்பனம்பிக்குசாதனழிகுள்
தும்பியீட்டம்புரைகிளேசுற்றத்தான். (கூ0)

காழமிட்டகுதங்கினன்கங்கையின்
ஆழமிட்டநெடுமையினனரை
தாழவிட்டசெற்தோலன்றயங்குதச்
சூழவிட்டதொடுபுலிவாலினன். (கூக)

பற்றெடுத்தன்னபல்சுற்கவடியன்
கற்றெடுத்தன்னபோலுங்கழலினன்
அற்றெடுத்தன்னகுஞ்சியனளியின்
நெற்றெடுத்துநெரிந்தபுருவத்தான். (கூஉ)

பெண்ணேவன் † செறும்பிற்பிறங்கிசெறி
வண்ணவன்மயிர்வார்ந்தாயம்மூன்கையன்
கண்ணகன்றடமார்பெறுங்கல்லினன்
எண்ணெயுண்டவிருள்புரைமேனியான். (கூகூ)

கச்சொடார்த்தகறைக்கரிர்வாளினன்
நச்சராவினுக்குறுமேநாக்கினன்
பிச்சராமன்னபேச்சினனிந்திரன்
வச்சிராயுதம்போலுமருங்கினன். (கூச)

ஊற்றுமெய்ந்நறுஞ்ஞெய்மிளுகர்
காற்றமேயகையின்முகத்தினன்
சீற்றமின்றியுச்சியெழுநோக்குவான்
கூற்றமஞ்சக்குமுறுகுரலினன். (கூஙி)

‡ சிருங்கிபேரமெனத்திரைக்கங்கையின்
மருங்குதோன்றுகருடைவாழ்க்கையான்
ஒருங்குதேனெடுமீறுபகாத்தன்
இருந்தவள்ளலேக்கணவன்றெய்தினன். (கூசு)

சுற்றமப்புறநிற்கச்சுடுகணை
வீற்றுறத்தரைவீக்கியவாளொழித்
தற்றசீத்தமனத்தினனன்பினன்
கற்றவப்பள்ளிவாயிலேகண்ணினன். (கூஎ)

---

* பல்லம்-ஓரெண். வப்பிரத்தியன்பெற்றுப் பல்லவமெனநின்றது.

† செறும்புபனைமரத்தின்மேலுள்ளபொருக்கு அது இக்காலத்தில் செதும்பெனவழங்கும்.

‡ சிருங்கிபேரம்-குகப்பெருமாள் வாழுமூர்.

கூவாமுன்னமிலே யோன்குறுகிநீ
ஆவான்யாரெனவன்பினைறைஞ்சினனன்
தேவாரின்கழல்சேவிக்கவந்தனென்
காவாய்வேட்டுவனுயடியேனென்றான். (கூஅ)

வே று.

கிற்றியீண்டென்றுபுக்குமெடியவற்றொழுதம்பி
கொற்றவனின்னைக்காணக்குறுகினனிமிர்த்தகூட்டச்
சுற்றமுந்தானுமுள்ளர்ப்புயவன்றுயினல்லான்
எற்றுநீர்க்கங்கைகாவாய்க்கிறைருகவெனென்றான். (கூக)

அண்ணலும்மிரும்பியென்பாலழைத்திதியவனேயென்றான்
பண்ணவன்வருகவென்னப்பரிவினன்விரைவிற்புக்கான்
* கண்ணனைக்கண்ணினேக்கிக்கனிந்தனனிருண்டகுஞ்சி
மண்ணுறப்பணிந்துமேனிவளைத்துவாய்புதைத்துநின்றான். (சஅ)

இருத்தியீண்டென்னலோடுமிருந்திலனெல்லைத்த
அருத்தியன்றேனுமீனமுதினுக்கமைவதாகத்
திருத்தினென்கொணர்ந்தேனென்கொதிருவுளமென்னவீரன்
விருத்தமாதவரைநோக்கிமுறுவலன்விளம்பலுற்றான். (சக)

அரியதாமுவப்பவள்ளத்தன்பினுலமைந்தகாதல்
தெரிதராக்கொணர்ந்தவென்றலமிர்தினுஞ்சீர்த்தவன்றே
பரிவினிற்றழீஇயவென்னிற்பவித்திரிமெம்மனோர்க்கும்
உரியனவினிதினுமுண்டனெமன்றேவென்றான். (சஉ)

சிங்கவேறனையவீரன்பின்னருஞ்செப்புவான்யாம்
இங்குறைந்தெறிநீர்க்கங்கையேறுதானாயாணர்ப்
பொங்குதின்சுற்றத்தேறும்போயுவந்தினிதுதோரில்
தங்கிநீகாவாயோடுஞ்சாருதிவிடியவென்றான். (சஊ)

கார்குலாவிறத்தான்கூறக்காதலனுணர்த்துவானிப்
பார்குலாஞ்செல்வதின்னேயிருஞ்ஞமம்பார்த்தகண்ணே
ஈர்கிலாக்கள்வனென்யானின்னலினிருக்கைநோக்கித்
தீர்கிலேனுனதையசெய்குவெனடிமையென்றான். (சஎ)

கோதைவிற்குரிசிலன்னுகூறியகொள்கைகேட்டான்
சீதையைநோக்கித்தம்பிதிருமுகநோக்கித்தீராக்
காதலனுகுமென்றகருணையின்மலர்ந்தகண்ணன்
யாதினுமினியதண்பவிருத்தியீண்டெம்மொடென்றான். (சஙி)

* கண்ணன் – சீராமன், கிருஷ்ணன் என்றது கண்ணன் எனவந்தது பிராகிருதச் சிதைவு.

திருநகர்தீர்த்தவண்ண * மானவதெரித்தியென்னப்
பருவரற்றம்பிகூறப்பரிந்தவன்பையுளெய்தி
இருகணீரருவிசோரக்குகனுமாண்டிருந்தானென்னே
பெருநிலக்கிழமைத்திநோற்றும்பெற்றிலள்போலுமென்ஞ. (சசு)

வீரியிருட்பகையையோட்டித்திசைகளென்றுமேனின்
றொருதனித்திகிரியுந்தியுயர்புகழ்நிறுவிநாளும்
இருநிலத்தெவர்க்குமுள்ளத்திருந்தனனென்னவீந்த
செருவலிவீரனென்னச்செங்கதிர்ச்செல்வன்சென்றான். (சஎ)

மாலைவாய்நியமஞ்செய்துமரபுளியியற்றிவைகல்
வேலைவாயமிர்தன்ஞலும்வ்ரணும்விரித்தநாணல்
மாலைவாய்ப்பாரின்பாயல்வைகினன்வரிவிலேந்திக்
காலைவாயனவுந்தம்பியிமைப்பிலன்காத்துநின்றான். (சஅ)

தம்பியின்குமாத்திற்சுற்றுஞ்சுற்றத்தன்றெடுத்தலில்லன்
வெம்பிவெந்தழியாநின்றநெஞ்சினன்விழித்தகண்ணன்
தம்பினின்றனேநோக்கித்தலைமகன்றன்மைநோக்கி
அம்பியின்றலைவன்கண்ணீரருவிசோர்குன்றினின்றான். (சக)

துறக்கமேமுதலவாயதூயனயாவையேனும்
மறக்குமாறினேயலம்மாவரம்பிலதோற்றுமாக்கள்
இறக்குமாறிதுவென்பான்போன்முன்னேநாளிறந்தான்பின்னுள்
பிறக்குமாறிதுவென்பான்போற்பிறந்தனன் † பிறவாவெய்யோன். (கo)

செஞ்செவேசேற்றிற்றோன்றுந்தாமரைதேரிற்றோன்றும்
வெஞ்சுடர்ச்செல்வன்மேனிநோக்கினவிரிந்தவேரூர்
அஞ்சனநாயிறன்னவையனேநோக்கிச்செய்ய
வஞ்சிவாழ்வதனமென்னுந்தாமரைமலர்ந்ததன்றே. (கக)

நாண்முதற்கமைந்தயாவுமயந்தனனியற்றினாமத்
தோண்முதற்கமைந்தவில்லான்மறையவர்தொடரப்போனன்
ஆண்முதற்கமைந்தகேண்மையன்பனேநோக்கியைய
கோண்முதற்கமைந்தநாவாய்கொணருதிவிரைவினென்றான். (கஉ)

வேறு.

எலியமொழிகேளாவிழிபுனல்பொழிகண்ணன்
ஆவியுமுலகின்றனடியிணபிரிகில்லான்
காவியின்மலர்காயாக்கடன்மழையனையானைத்
தேவியொடடிதாழாச்சிந்தனையுரைசெய்வான். (கங)

---

* மானவன் ஈண்டு இளையபெருமாள்.

† பிறவாவெய்யோன் – (எனைத்தேவர்போலப்) பிறவாத சூரியன்.

பொய்ம்முறையிலரேமெம்புகலிடம்வனமேயால்
கொய்ம்முறையுறுதாராய்குறைவிலெம்வலியேமால்
செய்ம்முறைகுற்றேவல்செய்குதுமடியோமை
இம்முறையுறவென்னவினிதிருநெடிதெம்மூர். (நிச)

தேனுளதினேயுண்டாற் * றேவருநுகர்த்தற்காம்
ஊனுளதுணேநாயேமுயிருளவினேயாடக்
காணுளபுனலாடக்கங்கையுமுளதன்றே
நானுளனினேயுந்நீயினிதிருநுடவெம்பால். (நிடி)

தோலுளதுகில்போலுஞ்சுவையுளதொடர்மஞ்சம்
போலுளபறண்வைரும்புரையுளகடிதோடும்
காலுளசிலேபூணுங்கையுளகலிவாணின்
மேலுளபொருளேனும்விரைவொடுகொணர்வேமால். (நிசு)

ஐயிருபத்தோடைந்தாயிரருளராணே
செய்குனர்சிலேவேடர்தேவரின்வலியாரால்
உய்குதுமடியேமெங்குடிலிடையொருநாணீ
வைகுதியெனின்மேலோர்வாழ்விலேபிறிதென்றான். (நிஎ)

அண்ணலுமதுகேளாவகநிறையருண்மிக்கான்
வெண்ணிறநகைசெய்தான்வீழினுழையாமப்
புண்ணியநதியாடிப்புனிதரைவழிபாடுற்
றெண்ணியசிலநாளிற்குறுகுதுமினிதென்றான். (நிஅ)

சிந்தனேயுணர்கிற்பான்சென்றனன்விரைவோடும்
தந்தனனெடுகாவாய் † தாமரைநயனத்தான்
அந்தணர்தமையெல்லாமருளுதிர்விடையென்ன
இந்துவினுதலாளோடிளவலொடிணிதேறு. (நிக)

விடுநதிகடிதென்றான்மெய்யுயிரனேயாளும்
மூடுகினெனெடுகாவாய்மூரிதிரைநெடுநீர்வாய்க்
கடிதினின்மடம ‡ வண்ணக்கதியதுசெலநின்றார்
இடருறமறையோருமெரியுறுமெழுகானார். (கூ0)

§ பாலுடைமொழியாளும்பகலவனனேயாளும்
சேலுடைநெடுங்கண்ணீர்சிந்தினர்விளேயாடத்

---

* வேடராதலின் உளனெத்தேவரு நுகர்த்தற்காமூனுள வென்றார்.

† புண்டரீகாட்சனென்னும் பெயர்பற்றித் தாமரை நயனத்தானென்றார். ‡ அன்னக்கதி என்றது அன்னம்விரைந்து நடக்கும் கதியை.

§ பாலுடை மொழியாளென்பதற்கு பால்போலுஞ் சுவையுடைய மொழியாளென்பதன்றிப் பாலுக் தோல்வியெய்து மொழியா ளெனினு மாம்.

தோலுடைநிமிர்கோலிற்றுழலிடவெழுகாவாய்
காலுடைநெடுவெஞ்சிலைக்கடிதம்மா. (கூக)

சாந்தணிபுளினத்தின்றடமூழையர்கங்கை
காந்தினமணிமின்னக்கடிகமழ்கமலத்தில்
சேந்தொளிவிரியுந்தெண்டிரையெனுங்கிரிகையால்
ஏந்தினளொருதானேயேற்றினளினிதப்பால். (கூ2)

அத்திசையுற்றையனன்பனேமுகநோக்கிச்
சித்திரகூடத்திற்சென்னெறிபகரென்னப்
பத்தியினுயிரீயும்பரிவினைமடிதாழா
* உத்தமவடிகாயேஞ்துவதுளதென்றான். (கூக)

நெறியிடுநெறிவல்லேனேடினென்வழுவாமல்
நறியனகளிகாயுறவிவைதரவல்லேன்
உறைவிடமமைவீப்பேனுருகொடிவரையும்மைப்
பிறிகிலெனுடனேகப்பெறுகுவெனெனினுயேன். (கூச)

தீயனவகையாவுந்திசைதிசைசெலநூறித்
தூயனவுறைகானந்தருவினென்வரவல்லேன்
மேயினபொருணடித்தருகுவென்விணமுந்றும்
ஏயினசெயவல்லேனிருளினுநிறிசெல்வேன். (கூஎ)

கல்லுவெண்மலைமேலுங்கவலையின் † முதல்யாவும்
செல்லுவெனெறினுரஞ்செறிபுனரவல்லேன்
வில்லினமுளனென்றும்வெருவலெனிருபோதும்
மல்லினுமுயர்தோளாய்மலரடிபிரியாதென். (கூசு)

‡ திருவுளமெனின்மற்றென்சேனையுமுடனேகொண்
டொருவலெனிருபோதுமுறைகுவெனுளரானுர்
மருவலரெனின்முன்னேமாள்குவென்வசையில்லேன்
பொருவருமணிமார்பாபோதுவெனுடனென்றான். (கூஎ)

அன்னவனுரைகேளாவமலனுமுரைசோர்வான்
என்னுயிரனையாய்நீயிளவலுளினியாயினிர்
நன்னுதலவணின்கேணிர்கடனிலமெல்லாம்
உன்னுடையதுதானுன்றிருழிலுநிமையினுள்ளேன். (கூஅ)

தன்புளதெனினன்றேசுகமுளதுதவன்றிப்
பின்புளதிடைமன்னும்பிரிவுளதெனவன்னேல்

---

* உத்தமவென்பது யாதினுஞ் சிறந்தானே யென்பதன்றி இருளிற் கப்பாற்பட்டவனே யெனினுமாம்.

† முதல் – கிழங்கு. வேர்.

‡ திருவுளம் – கருத்து.

முன்புளெமொருநால்வேமுடிவுளதெனவுன்ஞ
அன்புளவினிகாமோவைவர்களுளரானேம். (கக)

படருறவுளனும்பிகானுறைபகலெல்லாம்
இடருறுபகையாபோயாவெனவுரியாய்ந்
சுடருறுவடிவேலாய்சொன்முறைகடவேல்யான்
வடதிசைவருமந்நாணின்னுழைவருகின்றேன். (எ0)

அங்குளகிலேகாவற்கமைதியிலுளனும்பி
ஓங்குளகிலேகாவற்கியாருளருசைசெய்யாய்
உன்கிலேயெனதன்றேயுறுதியருதலாமோ
என்கிலேயிதுகாவென்னவலினிணிதென்றான். (எக)

* பணிமொழிகடவாதான்பருவரலிகவாதான்
பிணியுடையவனென்னும்பிரிவினன்விடைகொண்டான்
அணியிழைமயிலோடமையனுறினேயாறும்
திணிமதிறைகானிற்சேணுறலுறுதிசென்றார். (எஉ)

சூ-வது, கங்கைப்படலம்-முற்றிற்று.

ஆக திருவிருத்தம்-சுகக.

ச-வது, வனம்புகுபடலம்.

பூரியர்புணர்மாதர்பொதுமனமெனமன்னும்
சூரமுமுளதில்லென்றறிவருமினவேனில்
ஆரியன்வரலோடமமுதளவியச்தக்
காருறுகுறிமானக்காட்டியதவணெங்கும். (க)

வெயிலினிலவேபோல்விரிகதிரிடைவீசப்
பயின்மரநிழலீனப்பனிபுரைதுளிமேகப்
புயறரவிளமென்கால்பூவளவியதெய்த
மயிலினமடமாடும்வழியினியனபோனார். (உ)

மன்றலின்மலிகோதைமயிலியன்மடமானே
இன்றுயில்வதிகோபத்தினம்விரிவனவெங்கும்
கொன்றைகன்சொரிபோதின்குப்பைகொள்குலமாலே
பொன்றிணிமணிமானப்பொலிவனபலகாணாய். (ஊ)

பாணினமிருகப்பமெழுபணையாக
நாணினதொகுபீலிகோலினநடமாடல்

* பணிமொழி-பணிவைப்புலப்படுத்திய மொழி.

பூணியகினசாயற்பொலிவதுபலகண்ணில்
காணியவெனலாகுங்களிமயிலவைகாணாய். (சு)

சேந்தொளிவிரிசெவ்வாய்ப்பைங்கிளிசெங்கோலக்
காந்தளின்மலரேறிக்கோதுவகவிஞரும்
மாந்தளிர்நறுமேனிமங்கைகின்மடமூன்கை
ஏந்தினவெனலாகுமியல்பினவிவைகாணாய். (டு)

நெய்ஞ்ஞிறைநெடுவேலினிறமுறுதிறமுற்றிக்
கைஞ்ஞிறைநிமிர்கண்ணுய்கருதினவினமென்றே
மெய்ஞ்ஞிறைவிரிசாயல்கண்டுகின்விழிகண்டும்
மைஞ்ஞையுமடமாஞம்வருவனபலகாணாய். (எ)

பூவலர்குரவோடும்புடைதவழ்பிடவினும்
மாவலர்சொரிசூழ்றுயிலெழுமயிலொன்றின்
னாவியின்மணநாறத்துணைபிரிபெடைதானச்
சேவலொடறவுடித்திரிவதனியல்காணாய். (அ)

* அருந்ததியினையாளேயர்திருமுளியாளே
செருந்தியின்மலர்தாங்குஞ்செறியிதழ்வனசோகம்
பொருந்தினகலிவண்டிற்பொதிவனபொன்னும்
இருந்தையினெழுசீயாத்தெழுவனவியல்காணாய். (ஆ)

ஏந்திளமுலையாளேயெழுதருமெழிலாளே
காந்தளின்முகைகண்ணிற்கண்டொருகளிமஞ்ஞை
† பாந்தளிதெனவுன்னிக்கவ்வியபடபாராய்
தீந்தளவுகள்செய்யுஞ்சிறுகுறுகைகாணாய். (கூ)

குன்றுறைவயமாவின்குருளையுமிருள்கிழ்த்துப்
பின்றினதெனலாகும்பிடிதருசிறமாவும்
அன்றலபிறிவொல்லா ‡ வண்டர்தமனையாவின்
கன்றெடுவிளையாடுங்களியனபலகாணாய். (கo)

அகில்புனைகுழன்மாதேயணியிழையெனலாகும்
நகுமலர்நிறைமாலைக்கொம்பர்கண்டுதோறும்
§ துகில்புரைநறுநீரிற்றோய்வனதுறையாடும்
முகிழிளமுலையாரின்முழுகுவபலகாணாய். (கக)

* சற்பிற் சிறப்புடையவளாகலின் அருந்ததியொடுவமை கூறினர்.

† கோம்பிக்கொதுங்கி மேயாமஞ்ஞை குஞ்சரங்கோளிழைக்கும்பாம்பெனப் பிறர்கூறலின் களிமஞ்ஞை பாந்தளிதெனவுன்னியென்றார்.

‡ அண்டர் – முல்லைநிலமாக்கள்.

§ நீரின்றூய்மைநோக்கித் துகில்புரைநறுநீரென்றார்.

முற்றுறுமுகைகிண்டிமுயல்கிலசிலதும்பி
விற்றிருநுதன்மாதேயம்மலர்விரிகோங்கின்
சுற்றுறுமலரேறித்துயில்வன * சுடர்மின்னும்
பொற்றகடுறுநீலம்புரைவனபலகாணுய். (கஉ)

கூடியநறைவாயிற்கொண்டனவிழிகொள்ளா
மூடியகளிமன்னமுகினெறிகாணு
ஆடியசிறை † மாவண்டர்தனிசைமுன்னுப்
பாடியபெடைகண்ணுவருவனபலகாணுய். (கங)

கன்னியரணிகோலங்கற்றறிகுனென்னப்
பொன்னணிகிறவேங்கைக்கொம்பர்கள்புதுமென்பூ
அன்னமென்னடையாய்நின்னளகநன்னுதலப்பும்
‡ சின்னமென்மலர்மானச்சிந்துவபலகாணுய். (கச)

மணங்கிளர்மலர்வாசமாருதம்வரவீசக்
கணங்கிளர்தருசுண்ணங்கல்லுடையனகானத்
தணங்கினுமினியாயுன்னணிவடமுலேமுற்றிற்
சுணங்கின மவைமானத்துறுவனபலகாணுய். (கஙி)

§ அடியிணைபொறைகல்லாவென்றுகொலதெரிகும்
இடையிடைமலர்சிந்துமினமரமிவைகாணுய்
கொடியினெடிளவாசக்கொம்பர்கள்குயிலாயுன்
துடிபுரையிடைநாணித்துவள்வனவவைகாணுய். (கசு)

வாள்புரைவிழியாயுன்மலர்புரையடிமானத்
தாள்புரைதளிர்வைகுந்தகைபுரிமிறிவைகாணுய்
கோள்புரையிருள்வாசக்குழல்புரைமழைகாணுய்
தோள்புரையிளவேயின்றெருதிகளவைகாணுய். (கள)

பூநனைசினைதுன்றிப்புள்ளிடையிடைபம்பி
$ நாணிறகளிர்வல்லிக்கொடியளவிலமல்கி
மானினடையின்மாலைக்குயிலினம்வருகானச்
சீநிகர்தொழிலாடைத்திரைபொருவனபாராய். (கஅ)

என்றனன்மடவாளோடினிதினில்விளையாடிப்
பொன்றிணிதிரடோளான்போயினனெறி ¶ போதும்

---

* வண்டுகோங்கிற்றுயில்வதனே சுடர்மின்னும் பொற்றகடுறுநீலம் புரைவன என்றுர். † மாவண்டு என்புழிமாகருமை. ‡ சின்னமென்மலர்-சின்னப்பூ. § அடியிணைபொறுக்கமாட்டா கொல் என்பார் அடியிணை பொறைகல்லாவென்றுர். $ நாணிறம்-நாணுவிதம். ¶ போது என்பது ஆருபெயராய் சூரியனுக்காகியது. போதுகாலம். பொழுது என்பதன் முதனிலை நீண்டு இடைநிலைகெட்டு போதென்றுகியது என்பாருமுளர், மரூஉ.

சென்றதுகுடபாலத் * திருமலையிதுவன்றே
என்றனன்வினவென்றேர்மேவிடமெனலோடும். (கக)

அருத்தியினகம்விம்மும்மன்பினினெடுகாளில்
திருத்தியவினைமுற்றிற்றென்றனன்றெரிகின்றான்
பரத்துவனெனுநாமப்பரமுனி † பவநோயின்
மருத்துவனனையானைவரவெதிர்கொளவந்தான். (உ0)

குடையினனிமிர்கோலன்குண்டிகையினன்மூரிச்
சடையினனுரிமானின்சருமனன்மகாரின்
உடையினன்மயிர்காலுமுருவின ‡ னெறிபேணும்
நடையினன்மறைநாலுநடகவிருநாவான். (உக)

செந்தழல்புரிசெல்வன் § றிசைமுகமுனிசெவ்வே
தந்தனயுயிரெல்லாந்தன்னுயிரெனகல்கும்
அந்தணனுலகேழுமமையெனி $ னமரேசன்
உந்தியினுதவாமையுதவிடுதாழில்வல்லான். (உஉ)

அம்முனிவரலோடமகனுமலர்மூவி
மும்முறைதொழுதானம்முதல்வனுமெதிர்புல்லி
இம்முறையுருவோ ¶ நானெய்துவதெனவுள்ளம்
விம்மினனிழிகண்ணீர்விழிவழியுகின்றான். (உங)

அகலிடகெடிதாளுமமைதியையதுநீரப்
புகலிடமெமதாகும்புரையிடையிதுகாளில்
தகவிலதவவேடந்தழுவினைவருவானென்
|| இகலடுசிலைவீரவிகோயவனெடுமென்றான். (உச)

0 உற்றனபொருளெல்லாமுணர்வுறவுரைசெய்தான்
நற்றவமுனியன்தேவிதிதருநவையென்பான்
இற்றதுசெயலுண்டோவினியெனவிடர்கொண்டான்
பெற்றிலடவமன்தோபெருநிலமகளென்றான். (உடு)

துப்புறழ்துவர்வாயின்றாய்மொழிமயிலோடும்
அப்புறுகடன்ஞாலமாளுதிகடிதென்ன
ஒப்பதுமாசுன்னையுயர்வனமுறவேகென்
றெப்பரிசுயிருய்ந்தானென்றுணையவனென்றான். (உசு)

---

* திருமலை-சித்திரகூடம். † பிறவிநோய்க்கு மருத்துவன்றனுகை னின் பவநோயின்மருத்துவனென்றார். ‡ நெறி - (துறவற) வொழுக்கத் தை. § திசைமுகமுனி-பிரமன். $ அமரேசன்-அயர்வுமமரர்கட்டி றை. ¶ நானென்னு முளப்பாட்டுத்தன்மை யுயர்த்தற்கண் முன்னிலை யிடத்துவந்தது. || இகலடுசிலை - பகைவரைவெல்லுஞ்சிலை. 0 உற்றுள பொருள்-நடந்தசெய்தி.

அல்லலுமுளவின்பமணுகலுமுளவன்றே
நல்லவுமுளசெய்புகைகளுமுளவந்தோ
இல்லையொர்பயனுணின்றிடருமிதினென்னப்
புல்லினனுடனேகொண்டிளிதுறைபுகக்கான். (உவ)

புக்குறைவிடநல்கிப் * பூசனைமுறைபேணித்
தக்கனகனிகாயுந்துறைதருமன்பால்
தொக்கநன்முறைகூறித்தூயவனுயிர்போலும்
மக்களினருளுற்றுன்மைந்தருமகிழ்வுற்றார். (உஅ)

வைகினர் † கதிர்காறுமளவையின் மறையோனும்
‡ உய்குவமிவளேழையாமுடனுறைதலினென்பான்
செய்தனனினிதெல்லாஞ்செல்வனேமுகமுன்னுக்
கொய்குலமலர்மார்பகூறுவதுளதென்றான். (உக)

வேறு.

நிறையுநீர்மலர்நெடுங்கனிகிழங்குகாய்சேர்ந்த
குறையுங்கியவைதூயவைகுறைவிலவெம்மோ
டுறையுமிவ்வழியொருங்கினியர்தவமுயல்வார்க்
கிறையுமீதலாதினியதோரிடமிலின்றும். (கo)

§ கங்கையாளொடுகரியவணமகள்கலந்த
சங்கமாதலிற்பிரியலென்றுமரைச்செங்கண்
அங்கநாயகவயனுக்குமரும்பெறற்றீராத்தம்
எங்கள்போலியர்தரத்தன்றிருந்திடுவென்றான். (கக)

பூண்டமாதவனவ்வழிவிரும்பினன்புகல
நீண்டதன்றிதுநிறைபுனலுட்டுக்குநடுவாம்
மாண்டசித்தையவிவ்வழிவைகுவெனென்றுல
ஈண்டியாவருநெருங்குவரென்றனனரிமான். (கஉ)

ஆவதுள்ளதேயையகேளையிரண்டமைந்த
காவதப் $ பொழிற்கப்புறங்கழிந்தபின்காண்டி
மேவுகாதலின்வைகுதிவிண்ணினுமினிதால்
தேவர்கைதொழுஞ்சித்திரகூடமென்றுளதால். (கஎ)

என்றுகாதலினேயினனடிதொழுதேத்திக்
கொன்றைவேய்ங்குழற்கோவலர்முல்லையங்குடியி

* பூசனைமுறைபேணல்-அதிதிகளோயுபசரிக்கும் முறையிலுபசரித்தல்.
† கதிர்காறுமளவை – ஞாயிற்றினுதயபரியந்தம்.
‡ உய்தல் – நிரதிசய இன்பமீட்டடைதல்.
§ கங்கையாளொடு கரியவணமகள் கலந்தசங்கம்-கங்காகரியுடன் யமுனையும் சரசுவதியும் சேர்ந்த சங்கமுகம்.
$ பொழில்-பூமி, வனம், சோலைஎன்று உரைக்கினும் பொருந்தும்.

சென்றுசெங்கதிர்ச்செல்வனுநடுவுறச்சிறுமான்
கன்றுதீர்நுகர் * காளிந்தியெனுநதிகண்டார். (நச)

ஆறுகண்டனரகமகிழ்ந்திறைஞ்சினரறிந்து
நீறுதோய்மணிமேனியர்நெடும்புனல்படிந்தார்
ஊறுமென்கனிகிழங்கிலேநெடுங்கீருண்டார்
எறியேகுவதெங்கணமென்றலுமிலேயோன். (நகி)

வாங்கு † வேய்ங்கழைதுணித்தனன் ‡ மாணையின்கொடியால்
ஓங்குதெப்பமொன்றமைத்திநிலும்பரிஞலம்போல்
வீங்குதாளண்ணறேலியோடினிதுவற்றிருப்ப
நீங்கினனந்தெடுதியிருகையானீந்தி. (நஉ)

ஆலேபாய்வயலயோத்தியாண்டகைக்கிளையான்
மாலைமால்வரைத்தோளெனுமந்தரந்திரியக்
காலைவேலையைக்கடந்ததுகழிந்தநீர்கடிதின்
மேலைவேலையிற்பாய்ந்ததுமீண்டுநீர்வெள்ளம். (நஎ)

அனையரப்புனலேறினரக்கரையணைந்தார்
புனையும்வத்கலைபொற்பினர்நெடுநெறிபோனார்
இனையுமூலமும்வேரும்வெந்திருவிலக்கியந்து
னினையுமெஞ்சமுஞ் § சுடுவதேதார்நெடுஞ்சுரநேர்ந்தார். (நஅ)

நீங்கலாற்றலள்சனகியென்றனவர்நினையா
ஓங்குவெய்யவனுடுபதியெனக்கதிருகுத்தான்
தாங்கு $ வேங்கடத்துலவைகடழைகொண்டுதழைத்த
பாங்குவெங்கனல்பங்கயவனங்களாய்ப்பரந்த. (நக)

வறுத்துவித்தியவனையவல்லயிற்பரல்கள்
பறித்துவித்தியமலரெனக்குளிர்ந்தனபசைந்த
இறுத்தெரிந்தனவல்லிகளினத்தளிர்ன்ற
¶ கறுத்தவாளரவெயிற்றினுளமுதகக்கவித்த. (சஎ)

குழுமிமேகங்கள்குமுறினகுளிர்துளிகொணர்ந்த
முழுவில்வேடருமுனிவரின்முனிகிலருயிரைத்
தழுவிதின்றனபசியிலபகையிலதணிந்த
உழுவையின்முலைமானினங்கன்றுகளுண்ட. (சக)

---

* காளிந்தினனும் கரியவளெனினும் யமுனை எனினுமமையும்.

† வேய்ங்கழை – ஒருசாதிமூங்கில்விசேடம்.

‡ மாணை – ஒருசாதிக்கொடிவிசேடம்.

§ சுடுவதன் கடுமையுணர்த்த னினையுநெஞ்சமுஞ் சுடுவதோர்நெடுஞ் சுரமென்றார்.

$ வேங்கடம் – வேகுங்காடு.

¶ கிருட்டினசருப்பமென்னும் வடமொழிப் பெயர்பற்றிக் கறுத்த வாளர வென்றார்.

கல்லனைக்கிடந்தகடுவெந்தயர்கின் றதைதழ்பாம்
பல்லலுற்றிலவலுபுனற்கிடந்தனவனைய
வல்லியுற்றவேய்புற்றெடுமெரிவனமணிவாழ்
புல்லெயிற்றிளங்கன்னியர்தோளெனப்பொலிந்த. (சுஉ)

படர்ந்தெழுந்தபுல்பசுஙிறக்கம்பளம்பரப்பிக்
கிடந்தபோன்றன * கேகையந்தோகைகள்கிளர
மடந்தைமாரெனநாடகம்வயின்றெறூஉன்ற
தொடர்ந்தபாணரிற்பாங்கிசைமுரன்றனதும்பி. (சுஊ)

காலமின்றியுங்கனிந்தனகனிகொங்கந்தம்
மூலமின்றியுமுகிழ்த்தனதினலனுறமுழுதும்
கோலமங்கையரொத்தனகொம்பர்க † ளின்பச
சீலமன்றியுஞ்செய்தவம்வேறுமொன்றுளதோ. (சுசு)

எயினர்தங்கிடாமிருடிகளிருப்பிடமேய்ந்த
வயின்வயின்றெறுமணிறைந்கோபங்கண்மலர்ந்த
பயின்மரந்தொறும்பரிந்தனபேடையைப்பயிலும்
குயிலிரங்கினகுருந்தின்றரும்பினமுருந்தும். (சுஎ)

பந்தருட்புரைபாசறைப்பொருள்வயிற்பருவம்
தந்தகேள்வரையுயிருறத்தழுவினர்பிரிந்த
‡ கந்தவோதியர்நிறையிற்கொதிப்பதக்கழுலோர்
வந்தபோதவர்மனமெனக்குளிர்ந்ததுவ்வனமே. (சுஅ)

வெளிறுநீங்கியபாலையைமெல்லெனப்போஞர்
குளிறுவான்மதிக்குழவிதன்சூல்வயிற்றெளிப்பப்
§ பிளிறுமேகத்தைப்பிடியெனப்பெரும்பணைத்துடக்கைக்
களிறுநீட்டுமெச்சித்திரகூடத்தைக்கண்டார். (சுஏ)

எ-வது, வனம்புகுபடலம்-முற்றிற்று.

ஆ திருவீரருத்தம்-எடை.

---

* கேகயம் – மயில். † இன்பம்பயக்குமொழுக்க நெறியினுஞ்செய் தவமின்றென்பார் இன்பச்சீலமன்றியுஞ்செய்தவம்வேறுமொன்றுளதோ என்றார்.

‡ இயற்கைமணங்கமழுங் கூந்தலாகலிற் கந்தவோதியரென்றார்.

§ யானேமேகத்தைப் பிடியெனக்கருதினமைகூறலான் மயக்கவணி.

அவதூ, சித்திரகூடப்படலம்

* னினையுந்தேவர்க்குநமக்குமொத்தொருதெறிதின்ற
அனகனங்கணஞயிரம்பெயருடையமலன்
சனகன்மாமடமயிற்கந்தச்சந்தனஞ்செறிந்த
கனகமால்வரையியல்பெலாந்தெரிவுறக்காட்டும். (க)

வாளும்வேலுமம்விட்டளாயினவனேயகண்மயிலே
தாளினேலமுமாலமுந்தொடர்தருசாரல்
நீளமாமலேதுயில்வனநீருண்டகமஞ்சூற்
காளமேகமுங்காகமுந்தெரிகிலகாணாய். (உ)

† குருதிவாளெனசெவ்வரிபரந்தகட்குயிலே
மருவிமால்வரையும்பரிற்குதிக்கின்றவருடை
சுருதிபோற்றெளிமதகதக்கொழுந்துடர்சுற்றப்
பருதிவாணவன்பசும்பரிபுரைவனபாராய். (கூ)

வடங்கொள்பூண்முலைமடமயிலேமதக்கதமா
அடங்குபேழ்வயிற்றரவுரியரைதொறுத்தொடங்கித்
‡ தடங்கடோறுநின்றுவெதண்டலேயமோத்தி
நடக்குமாளிகைத்துகிற்கொடிநிகர்ப்பனகோக்காய். (சு)

உவரிவாயன்றிப் § பாற்கடலுதவியவமுதே
துவரினீண்மணித்தடந்தொறுமிடந்தெறுத்துவன்றிக்
கவரிபாணிறவால்புடைபெயர்வனகடிதில்
பவளமால்வரையருவியைப்பொருவியபாராய். (ஙி)

சலந்தலேக்கொண்டீயத்தாற்றணிமதக்கதமா
உலந்துவீழ்த்தலிற்சிந்தினவுதிரத்தின்மடவார்
புலந்தகாலையற்றுக்கனகுங்குமப்பொதியில்
கலந்தமுத்தென $ வேழமுத்திமைப்பனகாணாய். (சு)

நீண்டமால்வரைமதியுறதெழுமுடிநிவந்த
தூண்டுமாமணிச்சுடரதன்கற்றையிற்சொரூக
மாண்டவானிறவருவியம் ¶ மழவிடைப்பாகன்
காண்டகுஞ்சடைக்கங்கையைநிகர்ப்பனகாணாய். (எ)

* தேவரையுமன்றி நம்மையுமொப்பக் கருதியீற்றிருத்தலின் நினையுந் தேவர்க்கு நமக்கு மொத்தொரு தெறிதின்ற என்னூர்.
† குருதிவாளுண்டல் செவ்வரிபரந்த கண்ணெடொக்குமென்னூர்.
‡ தடங்கள்-ஈண்டுகொடிகள்.
§ பாற்கடலுதவியவமுது-திருமாமகள்.
$ முத்தகடோன்றுமிட மிருபதாகலின் வேழமுத்தென்னூர்.
¶ மழவிடைப்பாகன்-சிவன்.

தொட்டமாசுணஞ்சுடரொளிமணியொடுந்துவி
விட்டசென்றனவிடாமதமழையனவேழம்
வட்டவேங்கையின்மலரொடுத்ததைத்தனவயங்கும்
பட்டகெற்றியிற்சுற்றியபோல்வனபாராய். (அ)

இழைந்ததூலிணமணிக்குடஞ்சுமக்கின்றதென்ன
குழைந்தநுண்ணிடைக்குவியிளவனமுலைக்கொம்பே
தழைந்தசந்தனச்சோலைதன்செலவினைத்தடுப்ப
நுழைந்துபோகின்றதொக்கின்றமதகியினேர்க்காய். (ஆ)

உருகுகாதலிற்றழைகொண்டுமழலைவண்டோச்சி
முருகுகாதுசெந்தேனினைமுறைமுறைநும்வாங்கிப்
பெருகுகுளிளம்பிடிக்கொருபிறைமருப்பியானை
பருகவாயினிற்கையினின்றளிப்பதுபாராய். (ஈ)

* அளிக்குநாயகன்மாயைபுக்கடங்கினனினுமும்
களிப்பிலிக்கியத்திமீயாகையக்கரக்கினனுமேபோல்
ஒளித்துநின்றுளராயினுமுருத்தெரிகின்ற
பளிக்கறைச்சிலபரிமுகமாக்களேப்பாராய். (உ)

ஆடுகின்றமாமயிலினுமழகியகுயிலே
கூடுகின்றிலர்கொடிச்சியர்தம்மனங்கொதிப்ப
ஊடுகின்றனர்கொழுனையுருகினர்நோக்கப்
பாடுகின்றன † கின்னரமிதுனங்கள்பாராய். (ஊ)

வில்லிவாங்கியசிலையெனப்பொலிநுதல்விளக்கே
வல்லிதாங்கழைதாக்கலில்வழிந்திழிபிரசம்
கொல்லிவாங்கியகுன்றவர்கொடிநெடுங் ‡ கவலை
கல்லிவாங்கியசுழிகளோநிறைப்பனகாணுய். (எ)

ஒருவில்பெண்மையென்றுரைக்கின்றவுடலினுக்குயிரே
மருவுகாதலினிணைதுடனுடியமர்ந்து
அருவிநீர்கொடுவீசத்தானப்புறத்தேறிக்
கருவிமாமழையுதிர்ப்பதோர்கடவுளேக்காணுய். (ஏ)

வீறுபஞ்சின்றியமுதநெய்மாட்டிய § விளக்கே
சீறுவெங்கதிர்செறிந்தனபோலதிரியா
மாறின்மண்டிலநிரப்பியமாணிக்கமணிக்கற்
பாறைமற்றொருபரிதியிற்பொலிவனபாராய். (ஐ)

---

* அளிக்குநாயகன் — திருமால்.

† கின்னரமிதுனங்களென்ற தொருவகைப்பறவைவிசேடம்.

‡ கவலை — ஒருகிழங்கின் விசேடம். § புக்ககத்தையும் பிறந்தகத்தையும் விளக்குபவளாகலின் விளக்கே யென்றார்.

* சீலமின்னதென் றருந்ததிக்கருளியதிருவே
நீலவண்டினம்படிந்தெழவளைந்துடனிமிர்வ
சோலைவேங்கையின்கொம்பர்கள்பொன்மலர்சூவிக்
காலினிற்றழுவுதெழுவனகிளர்ப்பனகாணும். (கசு)

வீற்கொள்வாணுதல்விளங்கிழையினளந்தளிர்க்கொழுந்தே
ஏற்கொண்மால்வரையும்பரிவிரும்புனங்காக்கும்
கொற்கொள்வேற்கணர்குரீஇயினத்தெதிருவிக்கக்
கற்கள்வானிடைபிரிவனவ்ழுவனகாணும். (கஎ)

வரிகொளொண்சிலையவர்தங் † கணிச்சியின்மறிந்த
பரியகாரகில்சுடரிப்பிர்பசும்புகைப்படலம்
அரியவேரியாகுநிப்புகையொடுமளவிக்
கரியமால்வரைக்கொழுந்தெனப்படர்வனகாணும். (கஅ)

நானகாண்மலர்காறையகிளவிதேனுறும்
‡ சோனைவார்குழற்சுமைபெருநிதிகிடைத்தோகாய்
வானையற்றுயிண்மலர்த்தனவெனப்புனல்வறந்த
கானயாறுகள்கணமணியிமைப்பனகாணும். (ககூ)

§ மஞ்சளாவியமாணிக்கப்பாறையின்மறைவ
செஞ்செவேகெடுமரகதப்பாறையிற்றெரிவ
வீஞ்சைகாடியர்கொழுனரோடினர்விமலப்
பஞ்சளாவியச்றடிச்சுவடுகள்பாராய். (உo)

சுழித்தசெம்பொனின்றெரிபுரையுந்நியின்றுணேயே
கொழித்தமாமணியருவியோடிழிவனகோலம்
அழித்துமேவியவரம்பையரல்புரைகூந்தல்
கழித்துநீக்கியகற்பகநறுமலர்காணும். (உக)

அறைகழற்சிலைக் $ குன்றவர்கன்புனங்காவற்
பறையெடுத்தொருகடிவினின்றழப்பதுபாராய்
பிறையைவெட்டினள்பிடித்திதற்கிதுபிழையென்னக்
கறைதுடைக்குறுபேதையோர்கொடிச்சியைக்காணும். (உஉ)

அடுத்தபல்பகலன்பரிற்பிரிந்தவரென்ப
தெடுத்துநாந்தமக்கியம்புவனெனக்கரிர்திருண்ட

---

* ஏழுக்கத்தையார்க்கு மூரைப்பவளாகவின் சீலமின்னதென்றருந்ததிக்கருளியதிருவே என்றார். † கணிச்சி-மழுப்படை.

‡ சோனை-விடாமழை. § வீஞ்சைகாடியர் பஞ்சளாவிய சிறடி மஞ்சளாவிய மாணிக்கப்பாறையாகவின் மறைவவென்றும் மரகதப்பாறையாகவிற் றெரிவவென்றுங் கூறினார்.

$ குன்றவர்-குறிஞ்சிநிலமாக்கள்.

தொடித்தமாதவிச்சூழலிற்சுரமகளிர்
படுத்துவைகிய * பல்லவசயனங்கள்பாராய். (உங)

நினைந்தபோதினுமமிர்தொக்குநேரிழைநிறைதேன்
வனைந்தவேங்கையிற்கோங்கினில்வயின்ரெறுந்தொடுத்துக்
குனிந்தவூசலிற்கொடிச்சியரெடுத்தலின்குறிஞ்சிக்
கனிந்தபாடல்கேட் † டசுணமாவருவனகாணாய். (உச)

இலவுயிர்த்திரகோபமும்புரையிதழினியோய்
.அலவுறுண்டுளியருவிரோரம்பையராடக்
கலவைசாந்துசெங்குங்குமங்கற்பகங்கொடுத்த
பலவுந்தோய்தலிற்பரிமளங்கமழ்வனபாராய். (உஙி)

செம்பொனுற்செய்துகுலகிட்டெழுதியசெப்போர்
கொம்பர்தாங்கியதெனப்பொலிவனமூலைக்கொடியே
அம்பொன்மால்வரையலர்கதிருச்சிசென்றணுகப்
பைம்பொன்மாமுடிமிலைச்சியதொப்பதுபாராய். (உக)

மடந்தைமார்களிற்றிலதுமேமணிகிறத்திணிகல்
தொடர்ந்தபாறையில்வேயினஞ்சொரிகதிர்முத்தம்
இடந்தொறுங்கிடந்திமைப்பனவெக்கினஞ்செக்கர்
படர்ந்தவானிடைத்தாரகைங்கர்ப்பனபாராய். (உஎ)

குழுவுறுண்டொளிவேயினுங்குறிஞரம்பெறிவுற்
றெழுவுதண்டமிழ்யாழினுமினியசொற்கிளியே
முழுவதுமலர்வீரியகாண்முருக்கிடைமிடைந்த
பழுவம்வெங்கனல்கதுவியதொப்பனபாராய். (உஅ)

வனைகள்காந்தளிற்பெய்தனவனையகைம்மயிலே
† தொனைகொடாழ்ந்தடக்கைகெடுத்துருத்தியிற்றார்கி
அளவின்மூப்பினாருந்தவர்க்கருவிர்கொணர்ந்து
களபமல்கிருண்டிகைசொரிவனகாணாய். (உக)

வடிவின்மாவகிரிவையெனப்பொலிந்தகண்மயிலே
இடுகுகண்ணினரிடருறுமூப்பினேரு
கெடுகுகூனல்வானீட்டினவுருகுறுசெஞ்சக்
கடிவன்மாதவர்க் § கருகெறிகாட்டுவகாணாய். (உடு)

பாந்தடேரிவைபழிபடப்பரக்கத $ பேரல்குல்
ஏந்துநூன்மணிமார்பினாருகுதிக்கியைந்த

---

* பல்லவசயனம்-தளிர்ப்படுக்கை.
† அசுணமா-கேகயப்புள்.
‡ புழைக்கை என்றது பற்றித்தொனைகொடாழ்ந்தடக்கை என்றார்.
§ அருகெறி-செல்லற்கரியவழி.
$ பேரல்குல்-அன்மொழித்தொகை.

கூந்தன்மென் மயிற்குறுகினெடுஞ்சிறைகோலிக்
* காந்துகுண்டத்திங்வயங்கெரியெழுப்புவகாணும். (கூக)

அலம்புவார்குழலாய்மயிற்பெண்ணருங்கலமே
நலம்பெய்வேதியர்மார்பினுக்கியைபுறாடிச்
சிலம்பிபஞ்சிளிற்சிக்கறத்தெரிந்தநூ † றேமாம்
பலம்பெய்மற்கிகளுடன்வந்துகொடுப்பனபாராய். (கூஉ)

தெரிவைமார்க்கொரு ‡ கட்டளேயெனச்செய்தருளே
பெரியமாக்களிற்பலாக்களிற்பிறங்கியவாழை
அரியமாகளிகடிவன்கனற்புகொண்டளிப்பக்
கரியமாகிழங்கழ்தனகொணர்வனகாணும் (கூங)

ஓவணக்குறினேக்கதிரிறங்கையவரை
மெய்வணக்குறவேயினாநீன்றமெல்லரிசி
பொய்வணக்கியமாதவர்புரைதொறும்புகுத்துன்
கைவணத்தவாய்க்கின்னோதக்தனிப்பனகாணும். (கூச)

§ இடிகொள்வேழத்தையெயிற்றெழுமெடுத்துடன்விழுங்கும்
கடியமாசுணங்கற்றழிப்புவெனவடங்கிச்
சடைகொள்செண்ணியர்தாழ்விலர்தாயிற்றேறப்
படிகடாமெனத்தாழ்வரைகிடப்பனபாராய். (கூடு)

அசும்புபாய்வரையருத்தவமுடித்தவர் $ துணேக்கட்
டசும்புவேய்த்தவரொத்தவர்தமக்குவிண்டருவான்
விசும்புதூர்ப்பனவாமெனவெயிலெனவிளங்கும்
பசும்பொன்மானங்கள்போவனவருவனபாராய். (கூஎ)

நெய்கொணீருண்டுநெருப்புண்டுநீண்டமைநிறைந்த
வய்கொள்வேலெனக்காலனுமஞ்சுறங்கண்ணுய்
மெய்கணேங்கின்றபிடிகளேவிரும்பியவேழம்
¶ கயகணேகிலதாங்கினற்பனகாணும். (கூஏ)

வீடங்கொ || ணேக்கிரின்னிடையினேபின்னெனவெருவிப்
படங்கொணேகய்கண்முறைபுகுப்பதைப்பனபாராய்
மடங்கலாயிகனெனக்கொடுமையினமுழங்கக்
கடங்கொள்கார்மதக்கைம்மலேயிரிவனகாணும். (கூஐ)

---

* காந்துகுண்டம்–கனல்கின்றகுண்டம்.
† றேமாம்பலம்-இனியமாங்கனி.
‡ கட்டளே-உரையாணி.
§ இடிகொள் வேழத்தை யெயிற்றெழு மெடுத்து விழுங்குமாசுண மென்றார் குருசரங்கோளிழைக்கும் பாம்பெனப் பிறரும் கூறலின்.
$ துணேக்கட்டசும்பு-சடைமுடி.
¶ கைகனென்றது புழைக்கையை.
|| நோக்கியென்றது வினேப்பெயர்.

இனையமாவையுமேந்திழைக்கியம்பினன்காட்டி
அனையமால்வரையருந்தவரெதிர்வரவணங்கி
வினையினீங்கியவேதியர்விருந்தினஞனன்
* மனையின்மெய்யெனுமாதவம்புரிந்தவன்மைத்தன். (டக)

வேறு.

மாவியலுதயமாந் † தனபவானவன்
மேவியபகையிருளவுணர்வீழ்துகக்
காவியல்குடவரைக்காலகேமிமேல்
எவியதிகிரிபோலிரவியேகினஞன். (சo)

சக்கரந் ‡ தானவனுடலிற்றுக்குற
எக்கியசோரியிற்பரந்ததெங்கணும்
செக்கரத்தியவன்வாயிற்றீர்ந்துவே
றுக்கவான்றனியெறித்தநேமியே. (சக)

ஆனனமகளிருக்களித்தாமரைப்
பூநனிமுகிழ்த்தனபுலரிபோனபின்
மீனெனவிளங்கியவெள்ளியாம்பல்வீ
வானெனமணித்தடமலர்த்தவென்றுமே. (சஉ)

மந்தியுங்கவியுமரங்கமேறுகின
தந்தியும்பிடிகளுந்தடங்கணேக்கின
நிந்தையில்சகுந்தங்கணீளநோக்கின
அந்தியையோக்கினனிலைவைநோக்கினன். (சஙு)

மொய்யுறுதுமலர்முகிழ்த்தவாஞ்சில
மய்யறுதுமலர்மலர்த்தவாஞ்சில
அய்யனேதிளவலற்குமமிழ்தனஞக்கும்
§ கய்களுங்கண்களுங்கமலம்போன்றவே. (சச)

மாலெவக்தகன்றபின் $ மருங்கிலாளொடும்
வேலெவக்துறைவிடமேயதாமெனக்
கோலெவக்துமிழ்கிலெத்தம்பிகோலிய
சாலெவக்தெய்தினன்றவத்தினெய்தினன். (சடு)

நெடுங்கழைக்குறுத்துணிநிறுவிமேனிரைத்
தொடுங்கலினெடுமுகடொழுக்கியுழுற

* புகழுடம்பு கிறீஇப் பூதவுடம்பை நீத்தமையான் மனையின் மெய் யெனு மாதவம் என்றார். † தனபவானவன் – திருமால். ‡ தானவன்-காலகேமி. § மாலெக்கடன் முடிப்பக் கண்முகிழ்த்துத் தியாளித்தலின் கைகளுங் கண்களுங் கமலம்போன்றவென்றார். $ மருங்கிலாள் – சனகியை, தவத்தானல்லது வேறொன்றனெய்தப் படுபவனன்மையின் தவத்தினெய்தினனென்றார்.

இங்கலில்கைவிகித்தேற்றியெங்கணும்
மூடங்கலில்வரிச்சுமேல்விரிச்சுமூட்டியே. (சசு)

தேக்கடைப்படலேயிற்செறிவுசெய்துபின்
பூக்கிளர்நாணலின்புல்லுவேய்ந்துகீழ்
ஊக்கியவேய்களிற்சுவருஞ்சுற்றுறப்
போக்கிமண்ணெறிந்துவைபுனலித்நீற்றியே. (சள)

வேறிடமியற்றினன் * மிதிலைநாடிக்கும்
கூறினெநிமுறையுயிற்றிக்குங்குமச்
சேறுகொண்டழகுறத்திருத்தித்திண்சுவர்
ஆறிமணியொடுங்கனகமப்பியே. (சஅ)

மயிலுடைப்பீலியின்விதானமேல்வகுத்
தயிலுடைச்சுளிகையாலருகுசூக்கறத்
தெயிலினங்கழைகளாலியற்றியாறிலி
செயலுடைப்புதுமலர்பொற்பச்சிதியே. (சக)

இன்னண நியையவாலைழுத்தசாலையில்
பொன்னிறத்திருவொடுபுக்கானதோ
சுன்னெநிச்சைமுகனகத்துவரம்மளிஞர்க்
குன்னருமுயிருளுமொக்கவைகுவான். (கo)

ஏவலு.

மாயசீங்கியிந்தினைமாமறை
ஓயபாற்கடல்வைகுந்தஞ்சொல்லலாம்
ஆய † சாலேயரும்பெறலன்பினன்
நேயநெஞ்சின்விரும்பிரிப்பிஞன். (கச)

மேவுகானமிதிலேயர்கோன்மகள்
பூவின்மெல்லியபாதமும்போந்தன
தாவிலெம்பிரைசாலைமைத்தன
யாவையாதுநிலார்க்கியையாததே. (கூ)

எண்ணுகிற்றிலேயவற்பார்த்திரு
குன்றபோலக்குவலியேதாளினுய்
என்றுகற்றிணியிதுபோலென்றுன்
துன்றுதாமரைக்கண்பனிசோர்கின்றுன். (கஉ)

அடருஞ்செல்வமளித்தவரேணையால்
படருநல்லறம்பாலித்திவியில்

---

* மிதிலைநாடி-சனகி.

† சாலேயை மாயைங்கிய சிந்தினேயோடும் மாமறையோடும் பாற்கடலோடும் வைகுந்தத்தோடு முவமைகூறினர்.

சுடருமெய்ப்புகழ்சூடினெனென்பதென்
இடருனக்கிழைத்தேனெனிகாளென்றான். (திச)

அந்தவாய்மொழியையணியம்பலும்
நொந்தசிந்தையிளையவளேங்கினாள்
எந்தைகாண்டியிடரிதுக்கங்குரம்
முந்திவந்தமுழுஞானத்தன்றேயென்றான். (திடி)

ஆகசெய்தக்கதில்லையறத்தினின்
றேகலென்பதறிதென்றுமெண்ணினான்
ஓகைகொண்டவனுள்ளிடர்தீர்க்கினான்
சோகபங்கந்துடைப்பரிதாயிலது. (திசு)

பின்னுந்தம்பியைநோக்கிப்பெரியவன்
மன்னுஞ்செல்வத்திருவெனும்பித்தற்
கென்னகேடெண் * டிவ்வெல்லையிலின்பத்தை
உன்னுமேல்வருமுறியத்தாடென்றான். (திஎ)

தேற்றித்தம்பியைத்தேவருங்கைதொழு
நோற்றிருந்தனனேனுகிலையோவரிப்பால்
ஆற்றன்மாதவனுணையிற்போனவர்
கூற்றினுயிர்ததுகூறலுற்றாமோ. (திஅ)

அ-வது, சித்திரகூடப்படலம்-முற்றிற்று.

ஆ திருமுடித்தம்-எகூசு.

கூ-வது, பள்ளியடைப்படலம்.

பொருவிறுதுவர்போயினர்பொய்யிலார்
இரவுநன்பகலுங்கடிதேகினர்
பரதன்கோயிலுற்றார் † படிகாரிரைம்
வரவுசொல்லுதிர்மன்னவற்கேயென்றார். (க)

ஆதர்வந்தனருந்தையசல்லையெனக்
காதன்மூத்திகளிக்கின்றதிதையான்
போதுகென்னெனப்புக்கவர்கையதொழுத்
தீதிலன்கொ ‡ திருமுடியோனென்றான். (உ)

---

* இவ்வெல்லையிலின்பம்-துறவறவொழுக்கினை.
† படிகாரிர்-காவலாளர்.
‡ திருமுடியோன்-தயரதன்.

வலியனென்றவர்கூறமகிழ்ந்தனன்
இலகொள்பூணிளங்கோனெம்பிராஞரும்
உலவில்செல்வத்தனேவெனயுண்டெனத்
தலையினேற்கினன்ரூப்படக்கைகளே. (கூ)

மற்றுளுற்றத்துளார்க்கும்வரன்முறை
உற்றதன்மைவினவியுவந்தபின்
இற்றதாருமெழுதருமேனியாய்
கொற்றவன்றன் * றிருமுகங்கொள்கென்ரூர். (சு)

என்றகூறலுமேந்தியிறைஞ்சினன்
பொன்றினிந்தபொருவிறடக்கையால்
நின்றுவாங்கியுருகியசெஞ்சினன்
துன்றுகாண்மலர்ச்சென்னியிற்சூடினன். (நி)

சூடிச்சந்தனந்தீந்துடைகுற்றமண்
மூடுதோட்டிண்முடங்கனிபீர்த்தனன்
ஈடுகோக்கிவர்தெய்வியதூதர்க்குக்
கோடிமேலுதியங்கொடுத்தனன். (கூ)

வாணிலாநகைதோன்றமையிர்புரம்
பூணவானுயர்காதலிற்பொங்கினன்
† தாணிலாமலர்ஞாலினன்றம்மூனைக்
காணலாமெனுமாசைகடாவவே. (எ)

எழுகசேனையென்றேவினனெய்தினன்
தொழுதுகேகயர்கோமகன்சொல்லொடும்
தழுவுதேரிடைத்தம்பியொடேறினன்
பொழுதுநாளுங்குறித்திலன்போயினன். (அ)

யானேசுற்றினதேரிரைத்தீண்டின
மானவேர்க்குழுவினர்வாளுடைத்
தானேசூழ்ந்தனசங்கமுரன்றன
மீனகேலியின்விம்மினபேரியே. (கூ)

கொடிகொருங்கினதொங்கல்குழுமின
வடிகெடுங்கண்மடந்தையரூர்மடப்
பிடிதுவன்றினபூணெளிபேர்த்தன
இடிதுவன்றினமின்னெனவெங்குமே. (கo)

பண்டியங்கள்பரந்தனபல்லியம்
கொண்டியம்பினகொண்டலிற்கோதையில்

* திருமுகம்-மூடங்கல். மங்கலவழக்கு.
† தாணிலா-தாளில்பொருந்தும்படி.

வண்டியம்பினவாளியின்வாவுறுஞ்
* செண்டியங்குபரியுஞ்செறிந்தவே. (கக)

தொளைமுகத்திற்சுருதிவிளம்பின
இளைமுகத்தினறும்பரினேகிட
வீளைமுகத்தனல் † வேலையின்மீதுசெல்
வளைமுகத்தனவாசியும்வந்தவே. (கஉ)

‡ வில்லின்வேதியர்வாள்செறிவித்தகர்
மல்லின்மல்லர்சுரிகையின்வல்லவர்
கொல்லும்வேல்குந்தங்கற்றையர்கொற்றவர்
தொல்லைவாணப்பாகருஞ்சுற்றினர். (கங)

எறிபகட்டினமாடுகளேற்றைமா
குறிகொள்கோழிசிவல்சுறம்பூழ்கொடும்
பொறிமயிர்க்கவுதாரிகள்போற்றுறும்
கெறியின்மாக்களுமுந்திரெருங்கினர். (கச)

நிறைந்தமார்தர்பொருங்கினர்கெஞ்சினில்
பறந்துபோதுங்கிலென்றபதைங்கின்றூர்
பிறந்துதேவருண்ணர்ந்துபெயர்த்தமுன்
உறைந்தவாறுறவார்களோயொக்கின்றூர். (கஙி)

ஊனளேந்தவுடற்குயிராமெனத்
தானளேந்துதமுவினதண்ணுமை
தேனளேந்துசெவியுறவார்த்தென
§ வானளேந்துமாகதர்பாடலே. (கசு)

ஊறுகொண்டமுசுபிழோதையை
வீறுகொண்டனவேதியர்வாழ்த்தொலி
ஏறுகொண்டெழுமல்லரிடிப்பினே
மாறுகொண்டனவந்திகேதத்தரோ. (கஎ)

ஆறுங்காணுமகன்மலையுங்கடந்
தேறியேழ்பகனீர்ந்திப்பின்னெந்திரத்
தூறுபாருமடையுடைத்தொண்முலை
காறுபாய்வயற்கோசலைகண்ணினன். (கஅ)

---

* செண்டியங்குபரி-வையாளியாகச்செல்கின்ற குதிரை.

† வேலையின்மீதுசெல்-கடலின்மேற் செல்லுகின்ற, அல்லது கட லினு மதிகமாகச்செல்கின்ற எனினுமமையும்.

‡ வில்லின்வேதியர்-தனுர்வேதம் வல்லார்.

§ வானளேந்தது-சுவர்க்கபரியந்தம் எட்டியது.

வர்துறந்தவயலிளமைத்தார்தோள்
தார்துறந்தனதண்டலைநெல்லினும்
நீர்துறந்தனதாமரைநீத்தெனப்
பார்துறந்தனள் * பங்கயச்செல்வியே. (கக)

பிதிர்ந்துசாறுபெருந்துறைமண்டிடச்
சிதிர்ந்துசிந்தியழிந்தனதேங்கனி
மூதிர்ந்துகொய்யுனரின்மையின்மூக்குழிழ்த்
தூதிர்ந்துலர்ந்தனவாண்மயிட்டமே. (உ0)

ஏய்க்காலமீதுவிதற்காமென
ஆய்க்குமன்னரிகுனரின்மையால்
பாய்த்தசூதப்பகுவாய்தோறலரீல்
சாய்ந்தொதித்துழுஞ்சனசாலியே. (உக)

எட்குலாமலர்மேதியாராதியர்
புட்குலாவியற்புசற்கடைதியீர்
கட்கிலார்க்கோகாதற்கொழுமீரா
டுட்கலாமுடையாரிறையங்கினர். (உஉ)

ஓதுகின்றிலதின்னேயுமோரியர்
ஆதுசென்றிலவத்திலதோர்பால்
மோதுகின்றிலபோரிமூரலிபூ
போதுகின்றிலபொன்னணிபீரியே. (உங)

பாடனீத்தனபண்டெடாடர்பண்குழல்
ஆடனீத்தவயங்கொடகன்புனல்
சூடனீத்தனசூடிகைசூளிகை
மாடனீத்தன † மங்கலவள்ளேயே. (உச)

நகையிழுத்தனவாண்முகராதகிற்
புகையிழுத்தனமாளிகைபொங்கழற்
சிகையிழுத்தன ‡ தீவிகைதேமலர்த்
தொகையிழுத்தனதோகையரோதியே. (உஞ)

அலர்த்தபைங்கூழகன்குளக்கீழன
மலர்த்தவாயிற்புனல்வழுங்காமையால்
உலர்த்தவன்கணணுலோபர்க்கடைத்தலே
புலர்ந்துநிற்கும் § பரிசிலர்போலவே. (உசு)

---

* பங்கயச்செல்வி-திருமாமகள்.

† மங்கலவள்ளே-மங்கலகரமான வள்ளேப்பாட்டு, மங்கலமும் வள்ளேப்பாட்டு என்றுங்கூறுவர். வள்ளே-உலக்கைப்பாட்டு.

‡ தீவிகை—விளக்குகள்.

§ பரிசிலர்-உலோபர்கடைத்தலேயின்றிரப்போர்.

நாவினீத்தருநல்வளந்துன்னிய
பூவினீத்தெனநாடுபொலிவொரீஇத்
தேவினீத்தருஞ்சேணெறிதாவிட
ஆவினீத்தவுடலெனலாயதே. (உஎ)

என்றகாட்டினேனோக்கியிடருழந்
தொன்றுமுற்றதுணர்ந்திலனுண்ணுவான்
சென்றுகேட்பதொர்தீங்குளதாமெனு
நின்றுநின்றுகெடிதுயிர்த்தானரோ. (உஅ)

*நீண்டமெய்தியம் * மெய்யெனுநல்லணி
பூண்டவேந்தன்றிருமகன்புக்கிதான்
தூண்டுதேரினுமூக்குறத்தூங்குவான்
நீண்டவாயினெடுகர்நோக்கிஞன். (உக)

அண்டமுற்றுந்தினிதயர்ந்தாயமு
துண்டுபோதியென்றெண்ணகதிச்செல்வனே
விண்டொடர்ந்துலகுக்குவப்போல்வன
கண்டிலல்கொடியின்னெடுங்கானமே. (உ0)

ஈட்டுகன்புகழ்க்கிட்டியயாவையும்
வேட்டவேட்டவர்கொண்மின்விரைந்தெனக்
கோட்டிமாக்களைக்கூவுவபோல்வன
கேட்டிலன்முரசின்கிளரோசையே. (உக)

கள்ளமாக்கவர்கண்ணியன்கண்டிலன்
பிள்ளமாக்களிறம்மிடிப்பட்டமும்
† வள்ளமாக்கணிதியும்வயிரியர்
கொள்ளமாக்களிற்கொண்டனரேகவே. (உஉ)

காவலன்னவன்கான்முளைகண்டிலன்
ஆவுமாவுமழிகவுள்வேழமும்
மேவுகாதனிதியும்வெறுக்கையும்
‡ பூவின்வானவர்கொண்டனர்போகவே. (உஊ)

சூழமைந்தசுரும்புரம்புந்தம்
§ ஏழமைந்தவிசையிசையாமையால்
மாழையுண்கண்மயிலெனுஞ்சாயலார்
கூழைபோன்றபொருனர்குழாங்களே. (உசு)

---

* தன்னுயிர்நீத்தும் தன்சொற்கடவாமையின் மெய்யெனு நல்லணி பூண்ட வேந்தனென்றார்.

† வள்ளமாக்கள்-மங்கலபாடகர்கள்.

‡ பூசுரரென்னும் பெயர்பற்றிப் பூவின்வானவரென்றார்.

§ ஏழமைந்தவிசை-ஏழாகப்பொருந்திய இசை.

தேருமாவுங்களிறுஞ்சிவிகையும்
ஊரும்பண்டியுமூருநரின்மையால்
யாருமின்றியெழிலிவீதிகள்
வாரியின்றிய * வாலுகவாற்றினே. (கூடு)

அன்னதன்மையகநகர்நோக்கினன்
பின்னையப்பெரியோர்தம்பெருந்தகை
மன்னன்வைரும்வளநகர்போலுமீ
தென்னரன்மையியலையனேயென்றான். (கூசு)

வேற்றடங்கலாவிண்ணுறவென்றிடும்
கூற்றடங்கப்பொருகெருகோளினும்
சேற்றடங்கட்டிருவாடுநீங்கிய
பாற்றடங்கடலொத்ததுபாரென்றான். (கூஎ)

குருமணிப்பூணரிளங்கோளரி
இருகைகூப்பியிறைஞ்சினெனிற்றிய
தொருவகைத்தன்றுறுதுய † ருழிவாழ்
திருநகர்த்திருவிற்கதனாமென்றான். (கூஅ)

அனையவேலையிலக்கடைத்தோரண
மனையமினிணெமகலவீதிகள்
‡ கினையுமாத்திரம் நேகியகேமியான்
தனையனுந்தன்தைசார்விடமேவினான். (கூக)

வீருப்பினெய்தினன்வெந்திறல்வேத்தினை
இருப்புநல்லிடமெனகணங்கண்டிலன்
அருப்பமன்றியென்றையுறவெய்தினன்
பொருப்புராணுயர்ந்தபுயத்தினான். (கo)

ஆயகாலையிலையனைகாடர்தன்
நாயகையிற்றெழுறுவான்றனை
கூயளன்னெகுறுகிர்ண்டிடன
வேய்கொடோளியொருதிவிளம்பினாள். (கக)

வர்துதாயையடியிலவணங்கலும்
ஈந்தையாரதழுவினடிலர்
வந்தையென்னையரெங்கையழொன்றனள்
§ அந்தமில்குணத்தானுடதாமென்றான். (கஉ)

---

* வாலுகம்-மணற்குன்று.

† எழுநகரத்துஞ்சிறந்தமையின்--ழுழிவாழ்திருநகரென்றார்.

‡ கினையுமாத்திரம்-நுண்ணிதாகிய காலவளவு.

§ அந்தமில்குணத்தன் – (க) அழிவற்ற குணத்தினையுடைய பரதாழ்வான். (கூ) பிதாவினைக்காணுமையால் அழகழிந்துள்ள எண்ணத்தினையுடைய பரதன் எனினுமமையும்.

வேறு.

மூண்டெழுகாதலான்மூளரித்தாடொழு
வேண்டினெனெய்தினனுள்ளம்விம்மமால்
ஆண்டகைகெடுமுடியரசர்கோமகன்
யாண்டையான்பணித்திறென்றிருகைகூப்பினான். (சஉ)

ஆனவனுரைசெயவழிவில்சிந்தையாள்
தானவர்வலிதவிர்த்ததானையத்
தேனமர்தெரியலான்றேவர்கைதொழ
* வானகமெய்தினனன்வருத்தனீயென்றான். (சக)

எறிந்தனகடியசொற்செவியுளெய்தலும்
நெறிந்தலர்குஞ்சியினெடிதுவீழ்ந்தனன்
அறிந்திலனுயிர்த்திலனசனியேற்றிஞல்
மறிந்தயர்மராமரமண்ணுற்றென்னவே. (சஎ)

வாயொளிமழுங்கத்தன்மலர்த்தடமை
ஆயலர்மயங்கனருவிசோர்த்தழ
தீயெரிசெவியில்வைத்தனையசெவி
சீலதுரைசெயர்னேப்பரானென்றான். (சங)

எழுந்தனனெங்கினனிரங்கிப்பின்னரும்
விழுந்தனன்விம்மினன்வெய்துயிர்த்தனன்
அழிந்தனனற்றினனற்றியின்னன
மொழிந்தனன்பின்னரு † முருகிற்செவ்வியான். (சஏ)

அறந்தனைவேரறுத்தருளுகென்றனை
சிறந்தநின்றண்ணளித்திருவையத்தேசழித்
திறந்தனையாமெனிலிறைவநீதியை
மறந்தனையனகிதின்மாசுமேலுண்டோ. (சஅ)

சினக்குறும்பெறிந்தெழுகாமத்தியவித்
தினக்குறும்பியாவையுமெற்றியாவர்க்கும்
மனக்குறுகெறிசெலும்வள்ளியோய்மறந்
துனக்குறுதிசெலலொழுக்கின்பாலதோ. (சக)

‡ முதலவன்முதலியமுன்தையோர்பழங்
கதையையும்புதுக்கியதலேவன் § கண்ணுடை
நுதலவன் $ சிலேவிலினென்மைதூரிய
புதல்வனையெங்கணம்பிரிந்துபோயினாய். (இ0)

* வானகமெய்தினன் – துறக்கமடைந்தான். இது மங்கலவழக்கு.
† முருகிற்செவ்வியான்-பரதன். ‡ முதலவன்-இட்சுவாகு.
§ கண்ணுடைநுதலவன்-சிவன்.
$ சிலேவில்-மலேபோன்றவில்.

செவ்வழியுருட்டியதிகிரிமன்னவ
எவ்வழிமரபினுமிரவலாளர்தாம்
இவ்வழியுலகினிலின்மைகண்டிலர்
அவ்வழியுலகினுமுளர்கொலோவையா. (கிக)

பற்பகனிழற்றருநின்கவிகைபாய்நிழல்
நிற்பனபல்லுயிருணங்கநீங்கிடும்
கற்பகநறுமலர்காதலித்தியோ
மற்பகமலர்த்தடந்தோண்மன்னர்மன்னனே. (கிஉ)

இம்பர்நின்றேகினேயிருக்குஞ்சார்பிழந்
தும்பர்வந்துன்கழலொதுங்கினர்கொலாம்
சம்பரனனேயவத்தானைத்தானவர்
* அம்பரத்தின்னமுமுளர்கொலாமையா. (கிங)

இயங்கெழுதானையரிறுத்தமாத்திறை
உயங்கலின்மறையவர்க்குதவியும்பரின்
† அயங்கெழுவேள்வியோடமர்க்காக்கிய
வயங்கெரிவளர்த்தினேவைகவல்லையோ. (கிச)

எழுயர்மதகளிற்றிறைவனேகினே
வாழியகரியவன்வறியன்கையெனப்
பாழியம்புயத்துநின்பணியினீங்கிலா
ஆழியையினியவற்கரிக்கவெண்ணியோ. (கிஙி)

பற்றிலேதவத்தினிற்பயந்தமைந்தற்கு
முற்றுலகளித்தமுறையினெய்திய
கொற்றவன்முடிமணக்கோலங்காணவும்
பெற்றிலேபோலுநின் ‡ பெரியகண்களால். (கிசு)

ஆற்றலினின்னனபன்னியாவலித்
தூற்றுறுகண்ணினனுருகுவான்றனைத்
தேற்றினனெருவகைசிறிதுதேறிய
கூற்றுறுவரிசிலைக்குரிசிற்கூறுவான். (கிஎ)

எத்தையும்யாயுமெம்பிரானுமெம்முனும்
அத்தமில்பெருங்குணத்திராமனுதலால்
வத்தனேயவன்கழல்வைத்தபோதலால்
சித்தைவெங்கொடுந்துயர்தீர்கலாதென்றான். (கிஅ)

---

* அம்பரம்-துறக்கம்.

† அயங்கெழுவேள்வி-பரிமேதம்.

‡ பெரியகண்ணென்றார்-முடிமணக்கோலங்காணுங்கண்ணுகலின்.

அவ்வுரைகேட்டலுமசனியேறென
* வெவ்வுரைவல்லவள்மீட்டுங்கூறுவாள்
தெவ்வதுசிலையினும்தேவிதம்பியென்
றிவ்விருவோரொடுங்கானத்தானென்றாள். (நிக)

வனத்தினனென்றவளிசைத்தமாற்றத்தை
நினைத்தனளிருந்தனனெருப்புண்டானென
வினைத்திறம்யாதினிவினவுதின்னமும்
† எனைத்துளகேட்பனதும்பம்யானென்றான். (கூ0)

எங்கினன்விம்மலோடிருந்தவேந்தலப்
பூங்கழற்காலவன்வனத்துப்போயது
நீங்கிழைத்ததனிமேலுநெய்வஞ்சினியோ
நுங்கியலிதியினையாதிலுவெனவு. (கூக)

தீயனவிராமனேசெய்யுமேலவை
தாய்செயலல்லவோதலத்துளோர்க்கெலாம்
போயதுதாதைவிண்புக்கபின்னரோ
ஆயதன்முன்னரோவருளுவீரென்றான். (கூஉ)

குருக்களையிகழ்தலினன்றுகூறிய
செருக்கிலுலன்றெருதெய்வத்தாலுமன்
றருக்களையனையவல்வராசர்கோமகன்
இருக்கவேவனத்தவனேகிலுனென்றாள். (கூங)

குற்றமொன்றில்லையேற்கொடித்துவேறுளோர்
செற்றதுமில்லையேற்றெய்வத்தாலன்றேறல்
பெற்றவனிருக்கவே ‡ பிள்ளைகான்புக
உற்றதென்பின்னவனுலந்ததென்னென்றான். (கூச)

வாக்கிலுல்வரந்தரக்கொண்டமைந்தனைப்
போக்கினேன்வனத்திடைபோக்கிப்பாருனக்
காக்கினேனவனதுபொறுக்கலாமையால்
நீக்கிலுனன்னுயிர் § நேமிவேந்தென்றாள். (கூசு)

சூடினமலர்க்கரஞ்சொல்லின்மூன்செவி
கூடினபுருவங்கள்குதித்துக்கூத்தின்
றூடினவுயிர்ப்பிலுடைழற்கொழுந்துகள்
ஓடினவுமிழ்ந்தனவுதிரங்கண்களே. (கூசு)

---

* வெவ்வுரைவல்லவள்-கைகேசி.
† எனைத்து-எத்தனைத்தென்பதன் மரூஉ.
‡ பிள்ளை – ஈண்டுஇராமனை.
§ நேமிவேந்து-சக்கிரவர்த்தி.

துடித்தனகபோலங்கள்சுற்றுந்தீச்சுடர்
பொடித்தனமயிர்த்தொளைபுகையும்போர்த்தது
மடித்ததுவாய்நெடுமழைக்கைம்மண்பக
அடித்தனவொன்றொடொன்றசனியஞ்சவே. (கூஎ)

பாதங்கள்பெயர்தொறும்பாருமேருவும்
போதங்கொணெடுந்தனிப்பொருவில் * கூம்பொடு
மாதங்கம்வருகலமறிக்கால்பொர
ஓதங்கொள்கடலினின்றுலைவபோன்றவே. (கூஅ)

அஞ்சினர்வானவரணரச்சத்தால்
துஞ்சினரெனப்பலசொரிமதத்தொளை
எஞ்சினதிசைக்கரியிரவிமீண்டனன்
வெஞ்சினக்கூற்றுந்தன்விழிபுதைத்ததே. (கூக)

கொடியவெங்கோபத்தாற்கொதித்தகொளரி
கடியவடாயெனக்கருதுகின்றிலன்
† நெடியவன்முனியுமென்றஞ்சுகின்றனன்
இடியுருமேயவிவ்மொழியியம்புவான். (எ0)

மாண்டனனெந்தையென்றம்முன்மாதவம்
பூண்டனனின்கொடும்புணர்ப்பிலுலென்றுல்
கீண்டிலென்வாயதுகேட்டுகின்றயான்
ஆண்டனனேயன்றேவரசையாசையால். (எக)

நீயினமிருந்தனேயானுகின்றனென்
ஏயெனுமாத்திரத்தெற்றுகிற்றிலென்
‡ ஆயகன்முனியுமென்றஞ்சினேனலால்
தாயெனும்பெயரினேத்திக்சற்பாலதோ. (எஉ)

மாளவுமுளவெனுமன்னன்வன்சொலால்
மீளவுமுளவெனுரன்மேயபார்
ஆளவுமுளவெனுபரதனுகிலுல்
கோளலதறகெறிகுறையுண்டாகுமோ. (எங)

சுழியுடைத்தாயுடைக்கொடியசூழ்ச்சியால்
வழியுடைத்தாய்வருமாபைமாய்த்தொரு
பழியுடைத்தாக்கினன்பரதன்பண்டெனும்
மொழியுடைத்தாக்கலின்முறைமைவேறுண்டோ. (எச)

* கூம்பு-பாய்மரம்.

† நெடியவன்-சீராமன்.

‡ ஆயகன்-தாய்போலுமிரங்குகெஞ்சுடையான்.

வேறு.

கோரீரல்லீர்நுங்கணவன்றன்னுயிருண்டீர்
பேயீரேநீரின்னமிருக்கப்பெறுவீரே
மாயீர்மாயாவன்பழிதந்தீர்முலைதந்தீர்
தாயீரேநீரின்னுமெனக்கென்தருவீரே. (எசி)

ஒன்றும்பொய்யாமன்னனேவாயாலுயிரோடும்
தின்றுந்தீராவன்பழிகொண்டுந்திருவெய்தி
என்றுந்தேவாழுவுவந்தீரவனேகக்
கன்றுந்தாயும்போவனகண்டுங்கழியீரே. (எக)

இறந்தான்றந்தையிந்தவரத்துக்கிழிவென்ஞ
அறந்தானீதென்றன்னவன்மைத்தனரசெல்லாம்
துறந்தான்றுயின்சூழ்ச்சியின்ஞாலமவதேதும்
பிறந்தாணெண்டானென்னுயிதென்ஞற்பெறலாமே. (எஎ)

மாளும்மென்மேறதற்தையையுன்ஞவசைகொண்டாள்
கோளும்மென்ஞலேயெனல்கொண்டானதுவன்றேல்
மீளும்மன்றேயெண்ணேயுமெய்யேயுலகெல்லாம்
ஆளும்மென்றேபோயினனன்றே * வரசாள்வான். (எஅ)

ஓதாதின்றதொல்குலமன்னனுணர்வப்பால்
யாதானுந்தானுகவெனக்கேபணிசெய்வான்
நீதாதின்றநிந்தனேசெய்தானவனென்னப்
போதாதேதவென்றியவள்கொண்டபுகழும்மா. (எக)

உய்யாதின்றேறினின்னமுமென்முன்னுடன்வந்தான்
கய்யார்கல்லப்புல்லடகுண்ணக்கலமேந்தி
வெய்யோஞளின்சாலியின்வெண்சோறமுதென்ன
நெய்யோடுண்ணுதின்றதுகின்றாரினையாரோர. (அ०)

வில்லார்தோளானன்மேவினன்வெங்கானகமென்ன
† நல்லானன்றேறதுஞ்சினனஞ்சேயனையானோக்
கொல்லேன்மாயேன்வன்பழியாலேகுறைவற்றேறன்
அல்லேனுயானன்புடையார்போலழுகின்றேறன். (அக)

பாரோர்கொள்ளார்யானுயிர்பேணிப்பழிபூணேன்
நீராதொன்றேறதுன்புமிவ்வுறிற்றிருநில்லாள்
ஆரோடெண்ணிற்றுரைதந்தாயதமெல்லாம்
வேரோடுங்கேடாகமுடித்தென்வினைவித்தாய். (அஉ)

---

* அரசாள்வான் என்றது-சீராமனை.

† நல்லான் தயரதன்.

கொன்றேனெனன்றந்தையைமற்றுன்கொலேவாயால்
ஒன்றேகானத்தண்ணலேயுய்த்தேனுலகாள்வான்
நின்றேனென்னுனின்பிழையுண்டோபழியுண்டோ
என்றேனுற்றானென்புகழ்மாயுமிடமுண்டோ. (அக)

கண்ணுலேயென்செய்வினேயின்னுஞ்சிலகாண்பார்
மண்ணுர்பாராதென்னுவர்வாளாபழிபூண்டாய்
* உண்ணுரஞ்சற்கொல்கிலதென்னுமுறையுண்டென்
றெண்ணுநின்றேனன்றியிரேனெனுயிரோடே. (அச)

வன்றுன்பாவிக்கும்பியிற்றினிடைவைத்
தேன்றுந்தீராப்பாதகமற்றென்றையர்தீரச்
சான்றுந்தானேகல்லாமாகத்தகைநூலம்
மூன்றுங்காணமாதவம்யானேமுயல்கின்றேன். (அஞ)

றெந்தார்சொல்லுர்ல்லுரைசொன்னேன்செயலெல்லாம்
மறந்தாய்செய்தாயாகுதி † மாயாவுயிர்தன்னேத்
துறந்தாயாகிற்றாயையுமாதியுலகத்தே
பிறந்தாயாதிபீதலில்லேபிறியென்றருன். (அசு)

ஏ வு று.

இன்னணவினேயனேயம்பியானுயிப்
பன்னருங்கொடுமனப்பாவிபாடிறேன்
துன்னருந்துயர்கெடத்துணியகோசலே
பொன்னடிதொழுவனென்றெழுந்துபோயினன். (அஎ)

‡ ஆண்டகைகோசலேயருகெரெய்தினன்
மீண்டுமண்கிழிதரவீழ்ந்துகேழ்கினர்
காண்டருதடக்கையிற்கமலச்சிறடி
பூண்டனன்கிடந்தனன்புலம்பினனரோ. (அஅ)

எந்தையெவ்வுலகுளானெம்முன்யாண்டையான்
வந்ததுதாமியெனினும்மறுக்கங்காணமோ
கிந்தையினுறுதுயர்தீர்த்திராலெனும்
அந்தரத்தமரருமுழுதுதேரரவே. (அக)

அடித்தலங்கண்டிலென்யானெனேயனேப்
படித்தலங்காவலன்பெயரற்பாலனே
பிடித்தலிர்போலுநீர்பிழைத்திராலெனும்
பொடித்தலக்தோளுறப்புரண்டுசோர்கின்றருன். (கo)

---

* உண்ணு-ஈறுகெட்டவெதிர்மறை வினேயெச்சம்.
† உயிர்த்ததமென்பார் மதம்பற்றி மாயாவுயிரென்றார்.
‡ ஆண்டகை-பரதன்.

பள்ளியடைப்படலம் ஙஙங

தழைத்ததண்டளவிலேனுறலவனல்லனென்
றழைத்தவனறநெறியந்தணனிரில்
பிழைத்தவன்பிழைப்பிலாமறையைப்பேணலா
திழைத்தவன்பொய்யெனுமிழுதைநெஞ்சினேன். (கக)

தாய்பசியுழந்துயிர்தளரத்தான்றனிப்
பாய்பெரும்பாழ்வயிறளிக்கும்பாவியும்
நாயகன்படரடந்தவனுரண்ணுமத்
தியெரிநரகத்துக்கடிதுசெல்கயான். (கஅ0)

தாளினிலடைந்தவர்தம்மைத்தற்கொரு
கோளுறவஞ்சினன்கொடுத்தபேதையும்
நாளினுமறமறந்தவனுரண்ணுறும்
பீளருரகிடைக்கடிதுவீழ்கயான். (கஅக)

பொய்க் * கரிகூறினேன்போருக்கஞ்சினேனை
கைக்கொளாமடைக்கலங்கரந்துவவ்வினேனை
வைப்பிடத்திடர்செய்தானென்றின்னேர்புகும்
மெய்க்கொடுரகிடைவிரைவின்வீழ்கயான். (கஉஉ)

† அந்தணருறையுமாயனலியூட்டினேனை
மைந்தரைக்கொன்றனோன்வழக்கிற்பொய்த்துளோன்
நிந்தனைதேவரைநிகழ்த்தினேனுரும்
வெந்துயர்நரகத்துவீழ்கயானுமே. (கஉக)

கன்றுயிரோய்ந்துகக்கரந்துபாலுண்டோன்
மன்றிடைப்பிறர்பொருண்மறைத்துவவ்வினேன்
நன்றியைமறந்திருயிலுவினேனை
என்றிவருறுரகென்னதாகவே. (கஉச)

ஆறுதன்னுடன்வருமஞ்சொன்மாதரை
யூறுகொண்டுலகத்தன்னுயிர்கொண்டேகினேன்
சோறுதன்னையலுளோர்பசிக்கத்தாய்த்துளோன்
வேறுமக்கதியிடையானுமேறவே. (கஉஇ)

ஸ்ரீகெழிசெருமுகத்தேற்றதெவ்வருக்
‡ கொஸ்கினனுயிர்வளர்த்தண்ணுமாசையான்
அஸ்கலிலறநெறியாக்கியோன்பொருள்
வெஸ்கியமன்னன்வீழ்நரகின்வீழ்கயான். (கஉசு)

* கரி-சாக்ஷி.

† அந்தணருறையுமாயனலியூட்டினேனை-மிரமத்தோஷி.

‡ ஒஸ்கினன்-அஞ்சினவ.

அழிவருமரசியலெய்தியாகுமென்
றிழிவருசிறுதொழிலியற்றியாண்டதின்
வழிவருதருமத்தைமறந்துமற்றிருரு
பழிவருநெறிபடர்பதகனுகையான். (௪0௭)

தஞ்சனவொதுங்கினர்தனதுபாருளோர்
வஞ்சலிண்மறுக்கிஞைடரியல்போயுற
* வஞ்சிசென்றிறுத்தவன் † வாகைமீக்கொண
அஞ்சினமன்னவனுகையானுமே. (௪0அ)

கன்னியையழிசெய்கருதினேன்குருப்
பன்னியையோக்கினேன்பருகிஞைனறை
பொன்னிகழ்கனவினிற்பொருந்தினேனென
இன்னவருறுகதியென்னதாகவே. (௪0ஆ)

ஞைணலவுண்வழிநாயினுண்டவன்
ஆணலன்பெண்ணலனர்கொலாமென
நாணலனரமூண்டென்னுநல்லுரை
பேணலன்பிறர்பழிபிதற்றியாகயான். (௪௪0)

மறுவிரூல்குலங்கோமாசிட்டேற்றினேன்
சிறுவிலையெளியவருணவுசிந்தினேன்
நறியனவயலவர்நாவினீர்வர
‡ உறுபதநுங்கியவொருவனுகையான். (௪௪ஆ)

வில்லினும்வாளினும்வீரித்தவாண்டொழில்
புல்லிடையுகுத்தனென்பொய்மையாக்கையைச்
சில்பகலோம்புவான்செறுனர்தீறிய
இல்லீடையிடுபதமேற்கவென்கையால். (௪௪உ)

ஏற்றவற்கொருபொருளுள்ளதின்றென்று
மாற்றலனுதவலன்வரம்பில்பல்பகல்
ஆற்றினனுழற்றுமோ § ராதனெய்துமக்
கூற்றமுமுரகினேர்கூறுகொள்கயான். (௪௪ஊ)

பிணிக்குறுமுடையுடல்பேணிப்பேணலார்த்
துணிக்குறுவயிரவாடடக்கைதூக்கிப்போய்
மணிக்குறுகையிளமங்கைமார்கண்முன்
தணிக்குறுபகைஞரைத்தாழ்க்கவென்றலே. (௪௪எ)

* வஞ்சி – வட்கார் மேற்செல்வார்புனையுமாலே.
† வாகை – வெற்றிகொண்டார் புனையுமாலே. ‡ உறுபதம்-உண்ணு முணவு. இடுபதம் – மது. § ஆதன் – அறிவிலி.

கரும்பலர்செந்நெலங்கழனிக்கானகா
டரும்பகைகவர்ந்துணவாவிபேணினென்
இரும்பலர்நெடுந்தோளீர்த்தகாலொடும்
* விரும்பலர்முகத்தெதிர்விழித்துநிற்கயான். (கசகூ)

† தீயனகொடியவள்செய்தசெய்கையை
நாயினேனுணரினன்னெறியினீங்கலாத்
தூயவர்க்கிடரிழைத்துழலுந்தோமுடை
ஆயவர்வீழ்கதியதனின்வீழ்கயான். (கசகூ)

வேறு.

தூயவாசகஞ்சொன்ன ‡ தோன்றலைத்
தீயகானகத்திருவினீங்கிமுன்
போயினென்வரக்கண்டபொம்மலாள்
ஆயகாதலாலழுதுபுல்லினள். (கசஎ)

செம்மைசான்மனத்தண்ணல்செய்கையும்
அம்மைசீமையுமறிதலேற்றினள்
கொம்மைவெம்முலைகுமுறபாலுக
விம்மல்விம்மினள்முழுதுமீங்கினள். (கசஅ)

முன்னே § நுங்குலமுதலுளோர்க்கடாம்
நின்னேயாவதோரிகர்க்குநீர்மையார்
மன்னர்மன்னவாவென்றுவாழ்த்தினள்
உன்னவுன்னைநந்துருகிலிம்முவாள். (கசக)

உன்னவுன்னைநந்துருகுமன்புகூர்
அன்னதாளில்வீழ்ந்தியேயவண்ணலும்
சொன்னநீர்மையாரெழுதுமாழ்கினன்
இன்னவேலைவாய்முனிவனெய்தினன். (கஉ0)

வந்தமாதவன்தாளில்வள்ளல்வீழ்ந்
தெந்தையாண்டையானியம்புவீரெனை
கொந்துமாழ்கினனுவல்வதோர்கிலா
அந்தமாதவனழுதுபுல்லினன். (கஉக)

மறுவின்மைந்தனேவள்ளலுந்தையார்
இறுதியெய்தினரேழிரண்டின
சிறுவர்செய்கடன்செய்துதீர்த்தியென்
றுறுவன்மேயினனுரையின்மேயினன். (கஉஉ)

* விரும்பலர் – பகைவர். † வெள்ளிப்பாட்டு.
‡ தோன்றல்ஈண்டு பரதன்.
§ நுங்குலமுதலுளோர் – மனுத்தொடக்கமானவரை.

அண்ணேயேவினளடியிறைஞ்கினுன்
பொன்னின்வார்சடைப்புனிதனேடும்போய்த்
* தன்னேகல்கியத்தருமகல்கினுன்
பன்னுதொல்லறப்படிவகோக்கினுன். (௧௨௫)

மண்ணின்மேல்வீழ்ந்தலறிமாழ்குவான்
அண்ண † லாழியானவனிகாவலான்
எண்ணெயுண்டபொன்னெழில்கொண்மேனியைக்
கண்ணனீரினற்கழுவியாட்டினுன். (௧௨௬)

பற்றியவ்வயின்பரிலின்வாங்கினர்
சுற்றுநான்மறைத்துறைசெய்கேள்வியார்
கொற்றமண்கணேகுமுறமன்னனே
மற்றுரார்பொன்னின் ‡ மாமானமேற்றினர். (௧௨௭)

கரைசெய்வேலைபோனகரிகையெடுத்
துரைசெய்பூசலிட்டியிர்துளக்குற
அரைசவேலுருப்பதழுதுகைதொழப்
புரைசயானையிற்கொண்டுபோயினர். (௧௨௮)

§ உந்துபொற்றடந்தேர்வலாலெனும்
மந்திரப்பெருந்தலைவர்மற்றுளோர்
தந்திரத்தனித்தலைவர்கண்டினர்
வந்துசுற்றமுற்றமுழுதுமாழ்கினர். (௧௨௯)

சங்குபோரிபுந்தழுவுகின்னமும்
எங்குமெங்குநின்றிரங்கியேங்குவ
மங்குரேய்நகர்மகளிராமெனப்
பொங்குகண்புடைத்தழுவபோன்றவே. (௧௩௦)

மாவும்யானையும்வயங்குதேர்களும்
கோவுநான்மறைக்குழுவுமுன்செலத்
$ தேவிமாரொடுங்கொண்டுதெண்டிரை
தாவுவார்புனற்சரயுவெய்தினர். (௧௩௧)

எய்திநூலுலோர்மொழிந்தயாவையும்
செய்துதீக்கலந்திருத்திச்செல்வனே
வெய்தினேற்றினர்வீரவுக்தைபால்
பொய்யின்மாக் ¶ கடன்கழித்திபோர்தென்னுர். (௧௩௨)

---

* தன்னேயிழந்து வாய்மைகாத்தமையின் 'தன்னேகல்கியத்தருமகல்கினு' னென்னுர்.

† ஆழியான்-தெய்வீகமான சக்கரத்தினேயுடையவன்.

‡ மாமானம்-பெரியவிமானம். § வெள்ளிப்பாட்டு.

$ தேவிமார்-அறுபதினுயிரவரை. ¶ கடன்-உரிமைச்சடங்கு.

என்னும்வேலையிலெழுந்தவீரனே
அன்னதிமையாலரசனின்னையும்
தன்னுதன்பத்தாற்றுறந்துபோயினன்
முன்னரேயெனமுனிவன்கூறினன். (கஉக)

துறந்துபோயினனெனவேதான்றனீ
பிறந்துபேரறம்பிழைத்ததென்றல்போல்
இறந்துபோயினனிருந்தாண்டது
மறந்துவேறுருமைந்தனுங்கொலாம். (கஉஉ)

இடிக்கண்வாளராவிடவுதாமெனப்
படிக்கண்வீழ்ந்தகம்பதைக்குநெஞ்சினன்
துடிக்கலாகலாத்துயரந்தன்னுளே
துடிக்கவிம்மிதின்றழுதுசொல்லுவான். (கஉங)

உரைசெய்மன்னன்மற்றன்னிலென்னில்யார்
இரவிதன்குலத்தெந்தைமுந்தையோர்
* பிரதபூசனைக்குரியபேறிலேன்
அரைசுசெய்யவோவாவதாயினேன். (கஉச)

பூவினுன்முகன்புதல்வனுதியாம்
தாவின்மன்னர்தந்தருமநீதியால்
தேவராயினர்சிறுவனுகியே
† ஆவநான்பிறந்தவத்தனைவா. (கஉஞ)

தன்னுதான்வளஞ்சுமந்த ‡ தாழையில்
பன்னுவான்சூலப்படியாயினேன்
என்னையென்னையீன்றுகாத்தவென்
அன்னையாரெனக்கழுகுசெய்தவா. (கஉசு)

என்றுகூறினொந்திடாின்மூழ்குமத்
துன்றுதாரவற்கினையதோன்றலால்
அன்றுநேர்கடனமைவதாக்கினன்
நின்றுநான்மறைகெறிசெய்நீர்மையான். (கஉஎ)

இழையுமாரமுமிடையுமின்னிடக்
குழையுமாமலர்க்கொம்பனார்கடாம்
தழையின்முண்டகந்தழுவுகானிடை
முழையின்மஞ்ஞைபோலெரியின்மூழ்கினர். (கஉஅ)

---

* பிரதபூசனை-பிரேதசம்ஸ்காரத்தை.

† ஆவஎன்றது இரக்கத்தின்கட்குறிப்பு.

‡ தாழை-தெங்கு.

அங்கிரீனுங்குளிரவம்புயத்
திங்கள்வாண்முகந்திருவிளங்குறச்
சங்கைதீர்ந்து * தங்கணவர்பின்செலும்
நங்மைமார்புகுமூலகநண்ணினர். (கஉ.கூ)

அனேயசெய்கையாலரசர்கோமகற்
கினேயதன்மையாலியைவசெய்துபின்
மனேயினெய்தினுன்மரபின்வாழ்வினே
வினேயினெய்துமோர்பிணியின்வேலியான். (கசப)

† ஐந்துமைந்துகாளுழியாமென
மைந்தன்வெந்துயர்க்கடலின்வைகினுன்
தந்தைதன்வயிற்றருமம்மாலையும்
முந்துநூலுளோர்முறையின்முற்றினுன். (கசக)

முற்றமுற்றுவித்துதவிமும்மைதூல்
சுற்றம்மாவையுந்தொடரத்தோன்றினுன்
வெற்றிமாதவன்வினேமுடித்தவன்
கொற்றவேனெனுங்குமரற்கூடினுன். (கசஉ)

மன்னரின்றியேவையம்வைகுறுன்
தொன்மையன்றெனத்துணியுகெஞ்சினர்
அன்னமாநிலத்தறிஞர்தம்மொடும்
முன்னமந்திரக்கிழுவர்முந்தினர். (கசஙூ)

கூ-வது, பள்ளியடைப்படலம்-முற்றிற்று.

ஆ. திருலிருத்தம்-கூடு.

கo - வது. ஆற்றுப்படலம்.

வரன்முறைதெரிந்துணர்மறையின்மாதவத்
தருமறைமுனிவனுமாண்டையானெண
விரைவினவ்தீண்டினர்விரகினெய்தினர்
பரதனேவணங்கினர்பரியுகெஞ்சினர். (க)

மந்திரக்கிழுவருநகரமாந்தரும்
தந்திரத்தலேவருந்தாணிபாலரும்
அந்தரமுனிவரோடறிஞர்யாவரும்
சுந்தரக்குரிசிலேமாபிற்சுற்றினர். (உ)

* தங்கணவர்பின்செலும் நங்கைமார்புகுமூலகம் – சகமனமடைந்த மாதரடையும் புண்ணிய உலகம்.

† ஐந்துமைந்துகாள் – தசராத்திரி.

சுற்றினிருந்துழிச்சுமந்திரப்பெயர்
பொற்றடந்தேர்வலான்புலமையுள்ளத்தான்
கொற்றவற்குறுபொருள்குறித்தகொள்கையான்
முற்றுணர்முனிவனேமுகத்துநோக்கினான். (கூ)

* நோக்கினுற்சுமந்திரனுவலுற்றதை
வாக்கினலன்றியேயுணர்ந்தமாதவன்
காக்குதியுலகுநின்கடனதாமெனக்
கோக்குமரனுங்ததுதெரியக்கூறுவான். (சு)

வேதியாருந்தவர்விருத்தர்வேந்தர்கள்
ஆதியார்நின்வயினடைந்தகாரியம்
நீதியுந்தருமமுநிறுவநீயிது
கோதறுகுணத்தினுய்மனத்துட்கோடியால். (டு)

தருமமென்றொருபொருடன்நாட்டுதல்
அருமையென்பதுபெரிதுறிதியையந்
† இருமையுந்தருவதற்கியைவதின்றடி
தெருண்மனத்தார்செயுஞ்செயலிதாகுமால். (கூ)

வள்ளுறுவயிரவாளரில்வையகம்
கள்ளுறுகதிரிலாப்பகலுராவெனும்
தெள்ளுறுமதியிலாவிரவுந்தேயுடன்
உள்ளுறையுயிரிலாவுடலுமொக்குமே. (எ)

தேவர்தம்மூலகினுந்தீமைசெய்துழல்
மாவலியவுணர்கள்வைகுநாட்டினும்
ஏவெவையுலகமென்றிசைக்குமன்னையை
காவல்செய்தலேவரையின்மைகண்டிலம். (அ)

முறைதெரிந்தொருவகைமுடியநோக்குறின்
மறையவன்வகுத்தனமண்ணில்வாணிடை
நிறைபெருந்தன்மையினிற்பசெல்வன
இறைகளாயில்லனியாவைகாண்கிலம். (கூ)

பூத்தகாண்மலரயனுதிப்புண்ணியர்
ஏத்துவான்புகழினின்றுகாறுங்கூட
காத்தனர்பின்னெருகணின்மையால்
‡ நீத்தநீருடைகலநீரதாகுமால். (கூ)

---

* நோக்கினுல்-குறிப்புப்பார்வையால்.

† இருமை-இம்மைமறுமை.

‡ நீத்தநீருடைகல நீரதென்றது கடலிற்கவிழ்ந்த மரக்கலத் தன்மையை.

உந்தையோவிறற்தனனும்முனீத்தனன்
வந்ததுமன்னேதன்வரத்தின்மைந்தரீ
அந்தமில்பேரரசளித்தியன்றது
சிந்தனேயெமக்கெனத்தெரிந்துகூறினன். (கக)

தஞ்சமிவ்வுலகநீதாங்குவாயெனச
செஞ்சவேமுனிவரன்செப்பக்கேட்டலும்
நஞ்சினேநுகரெனநடுங்குவாரினும்
அஞ்சினையர்ந்தனனருவிக்கண்ணினன். (கஉ)

நடுங்கினனுத்தமோறிநாட்டமும்
இடுங்கினன்மகளிரினிரங்குனெஞ்சினன்
ஒடுங்கியவுயிரினனுணர்வுகைதரத்
தொடங்கினனரசனைவக்குள்ளஞ்சொல்லுவான். (கங)

மூன்றலகினுக்குமேமார்முதல்வனுய்முதல்
தோன்றினனிருக்கியான்மகுடஞ்சூடுதல்
சான்றவருரைசெயத்தருமமாதலால்
ஈன்றவள்செய்கையினிழுக்குண்டாகுமோ. (கச)

அடைவருங்கொடுமையென்னனேசெய்கையை
உடைவருத்தன்மைநீர்ந்றிதென்றிமேல்
இடைவருங்காலரிண்டிரண்டித்தது
கடைவருந்திறெறிக்கலியினுட்கியோ. (கஞ)

வேத்தவையிருந்தநீர்விமலனுந்தியில்
பூத்தவன் * முதலியபுவியுட்டோன்றினர்
மூத்தவரிருக்கவேமுறையையாளிலம்
காத்தவருளரெனிற்காட்டிக்காண்டிமால். (கசு)

நன்னெறியென்னினுகாணிக்காணில
இன்னுயிர்ப்பொறைசுமந்திருந்தவாழ்கிலேன்
அன்னவன்றனேக்கொணர்ந்தலங்கன்மாமுடி
தென்னெறிமுறைமையிற்சூட்டிக்காண்டிமால். (கஎ)

அன்றெனிலவனெடுமரியகாணிடை
நின்றிளிதிருந்தவநெறியினுற்றவென்
ஒன்றினியுரைப்பினென்னுயிரைக்குவென்
என்றனனென்றபோதிருந்தபோவை. (கஅ)

ஆன்றபேரரசனுமிருப்பவையனும்
ஏன்றனன்மணிமுடியேந்தல்வேந்தரீ

* முதலுதல்-சிருஷ்டியில் முற்பட்டுநிற்றல்.

வான்றொடர்திருவினைமறுத்திமன்னிளங்
தோன்றல்கன்யாருளர்நின்னிற்றுறன்றினர். (கக)

ஆழியையுருட்டியுமறங்கள்போற்றியும்
வேள்வியையியற்றியும்வளர்க்கவேண்டுமோ
எழிலேடமெனுமுலகுமெஞ்ஞனும்
வாழியநின்புகழென்றுவாழ்த்தினர். (உ0)

சூரிசிலுக்தம்பியைக்கூவிக்கொண்டலின்
மூசறைக்திங்ககர்முறைமைவேக்தனைத்
தருதுபீண்டென்பதுசாற்றித்தானையை
விரைவினிலெழுகெனவிளம்புவாயென்றான். (உக)

நல்லவனுரைசெய * ரம்பிகூறலும்
அல்லலிலழுகியவன்பின்மாருகர்
ஒல்லெனவிரைத்ததாலுயிரிலியாக்கையைச
சொல்லெனுமிர்றினற் † றளித்ததென்னவே. (உஉ)

அவித்தவைம்புலத்தவராதியாயுளப்
புலித்தலையுயிரெலாமிராமன்போன்முடி
கலிசருமென்றுரைக்கவேகளித்துதாலது
செலிப்புலங்கர்வதோர்செய்வதேன்கொலாம். (உங)

படுமூசறைத்தனர்பரந்தம்முனைக்
கொடிருகர்தருமவற்கொணரசசேனையை
முடுகுகவென்றசொன்மூரிமாருகர்
உடுபதிவேலையினுதயம்போன்றதே. (உச)

எழுந்ததுபெரும்படையெழுவேலையின்
மொழிந்ததேருழியின்முழங்கிமுக் ‡ தெழ
அழிந்ததுகேகயன்மடந்தையாசைபோய்க்
கழிந்ததுதுயர்கெடுங்கரதாண்டவே. (உஙி)

பண்ணினபகடுதேர்புரவிபண்டியும்
மண்ணினைமறைத்தனவளர்த்தமாக்கொடி
விண்ணினைமறைத்தனவிரிந்தமாத்துகள்
கண்ணினைமறைத்தனகமலத்தோனையே. (உசு)

ஈசனிவ்வுலகினையழிக்குநாளெழும்
ஓசையினிமிர்ந்துளதொல்லெனப்பெரோலி

---

* ரம்பி ஈண்டு-சத்துருக்கனை.

† துளித்தல் ஈண்டு உயிர்பெற்றுக் கண்ணீர்வார்தல்-துளிர்த்தலென்னும் பிராம்மியமொழி துளித்ததெனகின்றது. துளிர்த்தல் – உயிர்பெறுதல்.

காசையில்கரியவற்காணமூண்டெழும்
ஆசையினிமிர்ந்த * தவவனிகராசியே. (உஎ)

படியொடுதிருநகர்துறந்துபன்மரம்
செடியொடுகொடிவனசோக்கிச்சீதையாம்
கொடியொடுகூடந்தவக்கொண்டலாமெனப்
பிடியொடுகடந்தனபெருங்கைவேழமே. (உஅ)

சேற்றினமரைமலர்கிறந்தவாமெனக்
காற்றினம்பொலிதருகண்ணிமாதொடும்
ஏற்றினம்பிடிக்குலம்கலிலின்னடை
தோற்றினமகளிரைச்சுமப்பபோன்றவே. (உக)

வேதனவெயிற்கதிர்தணிக்கமென்மழைச்
சீதநீர்கொடுகெடுங்கொடியுஞ்சென்றன
கோதைவெஞ்சிலையவன்கோலங்காண்கிலா
மாதரினுடங்குவரம்பில்கோடியே. (ஙo)

வெண்மதிரீச்செலமேகமூர்ந்தன
அண்ணல்வெய்யகதிரவனனினைமூர்த்தியாய்
மண்ணிடையிழிந்தொருவபுரிக்கொண்டாலென
எண்ணருமன்னவர்களிற்றிமேனிகினார். (ஙக)

தேர்மிசைச்சென்றதோர்திருச்சிமுகக்
கார்மிசைக்கழிந்ததாரகலியொர்கார்கூடல்
ஏர்மிசையிவளிமேலகிற்கெறுக்கணும்
பார்மிசைப்படர்ந்ததுபதாதிப்பெளவமே. (ஙஉ)

தாரையுஞ்சங்கமுந்தாளங்கொம்பொடு
வார்மிசைப்பம்பையுத்துடியுமற்றவும்
பேரியுமியம்பலசென்றபேதைமைப்
பூரியர்குழாத்திடையறிஞர்போலவே. (ஙங)

தாவருகாண்முதலணியலாற்றகை
மேவருகலங்களேவெறுத்தமேனியர்
தேவருமருள்கொளத்தெரியுங்காட்சியர்
பூவுதிர்கொம்பெனமகளிர்போயினர். (ஙச)

அதிர்கடல்வையகமனைத்துங்காத்தவன்
† விதிவருத்தனிக்குடைபிரிலாப்படை

---

* அவ்வனிகராசி – அந்தச்சேனையின் பிரிவுகள். அவையாவன,—இரதம், கசம், துரகம் பதாதி என்பனவாகிய இவைகள். † விதிவரும் தனிக்குடை – சூரியவங்கிசத்து முதலரசன் காலந்தொட்டு பட்டாபிஷேகவரசர் தலைமீது பிடிக்கப்பட்டுவருகிற ஒப்பற்றகுடை அது வேத மந்திரவழியாய் புனிதப்படுத்தப்பட்ட இயல்பினை யுடையதாகலின் அதற்கு விதிவருமென்ற சிறப்படை கொடுத்தனர்.

பொதிபலகவிகைமீன்பூத்ததாகிலும்
கதிர்மதிநீங்கியகங்குல்போன்றதே. (கூடு)

செல்லியசெலவினுற்றியதிக்கெனச்
சொல்லியசேனையைச்சுமந்ததேயெனில்
* ஒல்லியல்வேலைநீருடுத்தபாரையேயோர்
மெல்லியலென்றவர்மெலியரேகொலாம். (கூசு)

தங்குசெஞ்சாந்தகில்கலவைசார்கில
குங்குமங்கொட்டிலகோவைமுற்கில
பொங்கிளங்கொங்கைகள்புதுமைமேவுறில
தெங்கினீரெனத்தெரிக்ககாடகியே. (கூஎ)

இன்றணையவர்முலையெழுதுசாந்தினம்
மன்றலந்தாரினுமறைந்திலாமையால்
தான்றிகாய்கொடிமுகிற்றூசுநீங்கிய
சுன்றனைப்பொலிக்குவகுபுற்றுநாள்களே. (கூஅ)

கறையறவேகாதையர்காட்செய்கோலத்தின்
துறையறவஞ்சனத்துறந்தகாட்டகன்
குறையறநிகர்த்தனகொற்றமுற்றவான்
கறையறக்கழுவிய † காலவேலையே. (கூசு)

விரிமணிமேகலைவிரையார்க்கில
தெரிவையரல்குரொலியிதேரெனப்
பரிபுரமார்க்கிலாப்பவளச்சிறடி
அரியினமார்க்கிலாக்கமலமன்னவே. (சஅ)

மல்கியகேகயன்மடந்தைவாசகம்
நல்கியதாரையர்நவிற்கேகொலாம்
புல்கியமலர்வடம்பூண்கிலாமையால்
ஒல்கியவிவாருவகைபொறையுயிர்க்கவே. (சக)

கோமகன்பிரிதலிற்கோல்துளை
தாமரைச்செல்வியுற்றவத்தைமேவினள்
காமனுமருந்துயர்க்கடலின்மூழ்கினன்
நுமெனநிகழ்ந்ததவ்வளவில்சேனையே. (சஉ)

மண்ணெயும்வானெயும்வயங்குதிக்கையும்
உண்ணியவியிர்கடலொக்குமென்பதென்

* ஒல்லியல்வேலைநீர் – ஒலியையியல்பாகவுடைய கடல்.
† காலவேலை – காலன்போன்ற வேலினை.

கண்ணினுமனத்தினுங்கமலத்தண்ணறன்
எண்ணினுமெடிதவணெழுந்தசேனையே. (சகு.)

அலைநெடும்புனலறக்குடித்தலாலகம்
நிலைபெறநிலைநிறுத்தலானெடு
மலைகளோமண்ணுறவழுத்தலாற் * றமிழ்த்
தலைவனேநிகர்த்ததுத்தியங்குதானையே. (சசி)

அருளருஞ்நிறைருமாதியர்தமார்ச்
செறிவெருந்தானையுந்திருவுங்கலால்
† குறியவன்புனலெலாம்வயிற்றிற்கொண்டகான்
மறிகடலெலாத்ததுவ்வையாத்திமாகர். (சஙி)

பெருந்திரைநதிகளுவ்வயலும்பெட்புறு
மரங்களுமலைகளுமண்ணுங்கண்ணுறத்
திருந்தலிலையோத்தியாத்தெய்வமாநகர்
அருந்தெருவொத்துப்பலடைசெல்லாறதோ. (சகூ)

தார்கடாங்கோதைதார்தாமந்தாந்தகை
ஏர்கடாங்கலவைதாங்கமழ்ந்தின்றென்பரால்
கார்கடாமெனாகக்கடித்தகைம்மலை
வார்கடாமல்லதம்மன்னன்சேனையே. (சஎ)

ஆளுலாங்கடலினுமகன்றவக்கடல்
தோளுலாங்குண்டலமுதலிதாலணி
கேளுலாமின்னெளிகிளர்ந்தநிலையால்
வாளுலாநுதலியர்மருங்குல்போலவே. (சஅ)

மத்தளமுதலியவயங்குபல்லியம்
ஒத்தனசேறலினுரையிலாமையில்
சித்திரச்சுவர்நெடுஞ்சேனைகிட்டிய
பத்தியைநிகர்த்ததப்படையினீட்டமே. (சகூ)

எடறுகோதையர்விழியினெய்தகோல்
மடிறவுரந்தெனாத்துயிருணவுகை
ஆடவர்க்கரும்பெருங்கவசமாயது
காடுறைவாழ்க்கையக்கண்ணனண்ணமே. (நிஎ)

கனங்குழைக்கைகயண்மகளிற்கண்ணிய
சினங்கிடந்தெரிதலிற்றீய்ந்தவேகெலாம்
அனங்களனங்கொடுங்குணேகடந்தவாடவர்
மனங்கிடந்துண்கிலமகளிர்கொங்கையே. (நிக)

* தமிழ்த்தலைவன் - அகத்தியமுனிவன்.
† குறியவன் - குறுமுனியென்னுந்துணையாய்நின்றது.

இன்னணநெடும்படையேகவேந்தரும்
தன்னுடைத்திருவரைச்சிரைசாத்திஞான்
பின்னிளையவனெடும்பிறந்தனும்பொடும்
கன்னெடுந்தேர்மிசைகடத்தன்மேயினான். (நிஉ)

தாயருமருந்தவத்தவருந்தந்தையின்
ஆயமந்திரியருமளவில்சுற்றமும்
ஆயவந்தணர்களுந்தொடர்ந்துசூழ்வரப்
போயினன்றிருநகர்ப்புரிசைவாயிலே. (நிஊ)

மந்தரைக்கூற்றமும்வழிச்செல்வாரொடும்
உந்தியேபோதல்கண்டிளவலோடியார்த்
தந்தமதெற்றுவானமுன்றுபற்றலும்
சுந்தரத்தோளவன்விலக்கிச்சொல்லுவான். (நிசு)

மூன்னேயர்முறைகெடமுடித்தபாவினைச்
சின்னமின்னல்செய்தென்னைத்தீர்வெனேல்
என்னையின்றென்னையன்றுகுமென்றலால்
அன்னேயென்றுணர்ந்திலெனேயுகானென்றான். (நிடு)

ஆதலான்முனியுமென்றையனதில்லை
வேதனேக்கூவியை * வெருண்டுமென்னினும்
கோதிலாவருமறைகுலவுதூல்வலாய்
போதுசாமென்றுகொண்டனிற்போயினான். (நிசு)

மொய்பெருஞ்சேனையுமூரிஞாலமும்
கய்கலந்தயலொருகடலிற்சுற்றிட
அய்யனுந்தேவியுமிளையவாளியும்
வய்கியசோலயிற்றரு ணம்வைகினான். (நிஎ)

அல்லணேநெடுங்கணீருவியாடினன்
கல்லணேகிழங்கொடுகனியுமுண்டிலன்
வில்லணேத்துயர்ந்துதேர்வீரன்வைகிய
புல்லணேமருங்கிற்றருன்பொடியின்வைகினான். (நிஅ)

ஆண்டிருந்த † புருண்டகையடியினேகினான்
அண்டியவெறியெனத்தானுமேகினான்
தூண்டிடுதேர்களுந்துரகராசியும்
காண்டகுகரிகளுந்தொடர்க்காலினே. (நிக)

கஎ) - வது, ஆற்றுப்படலம் - முற்றிற்று.
ஆக திருவிருத்தம்-கூகஅ.

---

* வெருண்டும் – டும்மீற்றுத்தன்மைப்பன்மை.
† புருடோத்தமனென்னும் பெயர்பற்றி ஆண்டகையென்னார்.

கைவதி, சுகப்படலம்.

பூவிரிபொலன்கழற்புனைவிரனேயான்
காவிரிகாடன்னகழ்னிகாடொரீஇத்
தாவரசங்கமமென்னுந்தன்மைய
யாவையுமிரங்கிடக்கங்கையெய்திஞன். (க)

எண்ணருஞ்சும்புதம்பினத்துக்கல்லது
கண்ணகன்பெரும்புனற்கங்கையெங்கணும்
அண்ணல்வெங்கரிமதத்தருவிபாய்தலால்
* உண்ணவுங்குடையவுமுரித்தன்ரூயதே. (உ)

அடிபிசைத்தூளிபுக்கடைந்ததேவர்தம்
முடியுறப்புலர்ந்ததோர்முறைமைதேர்ந்திலன்
கொடியபோர்த்துண்டவுங்கீழ்ந்தின்றலும்
பொடிபிசைப்புரண்டவும்புரவிபோட்டமே. (ங)

பாலையேய்நிரத்தெதாடுபண்டெதான்படர்
† ஓலையேய்கெடுங்கடலோடிற்றில்லையால்
மாலையேய்கெடுமுடிமன்னன்சேனையாம்
வேலையேமடுத்ததக்கங்கைவெள்ளமே. (ச)

கான்றலைநண்ணியகாளைபின்படர்
தோன்றலையவ்வழிதொடர்ந்துசென்றன
ஆன்றவருணர்த்தியவக்குரோணிகள்
மூன்றுபத்தாயிரத்திரட்டிமுற்றுமே. (ஞ)

அப்படைகங்கையையடைந்தவாயிடைத்
துப்புடைக்கடலினீர்சுமந்தமேகத்தை
ஒப்புடையண்ணலோடிடற்றவேகொலாம்
இப்படையெடுத்ததென்றெறித்தற்றதான். (ட)

குகனெனப்பியரியகூற்றிலைத்தலான்
தொகைமுரட்சேனையைத்துகளிலேக்குவான்
நகைமிகக்கண்கடகாறகாகியில்
புகையுறக்குனிப்புறும்புருவப்போர்விலான். (ண)

மையுறவுயிரெலாமிறுதிவாங்குவான்
கையுறுகவரியில்பிடித்தகாலன்ரூன்

---

* யானையின்மதத்தை வண்டுகளல்லாமல் மற்றையுயிர்கள் பருகுதலில்லாமையால் உண்ணவுங்குடையவு முரித்தன்ரூயது என்ரூர்.

† ஓலையேய் – ஒலியிருந்த.

ஐயைநூறுயிரமுருவமாயின
மெய்யுறுதானையான்வில்லின்கல்வியான். (அ)

கட்டியசுரிகையன்கடித்தவாயினன்
வெட்டியமொழியினன்விழிக்கட்டியினன்
கொட்டியதுடியினன்குறிக்குங்கொம்பினன்
கிட்டியதமரெனக்கிளர்ந்ததோளினன். (கூ)

எலியெலாமிப்படையுவம்யானென
ஒலியுலாஞ்சேனையுவந்துகூயினன்
வலியுலாமுலகினிலெவரும்வன்ஞகிர்ப்
புலியெலாமொருவழிபுகுந்தபோலவே. (கo)

மருங்கடைதென்கரைவந்துதான்றினன்
ஒருங்கடைகெடும்படையொல்லெனர்ப்பிளை
டருங்கடையுகத்தனிலசனிமாமழை
கருங்கடல்கினர்த்தெனக்கலந்துசூழவே. (கக)

தேதான்றினபுளிஞனேகோக்கிச்சூழ்ச்சியின்
ஊன்றியசேனையும்பரிற்றுதற்
கேன்றனெனன்னுயிர்த்துணைவற்கியம்புவான்
ஆன்றபெரசுந்தமைதிரமென்ஞன். (கஉ)

துடியெதிர்நெறிகளஞ்துறையுஞ்சுற்றுற
ஒடியெறியம்பிகன்யாதுமோட்டலிர்
கடியெறிகங்கையின்கரைவந்தோர்களைப்
பிடியெறிபடவெனப்பெயர்த்துங்கூறுவான். (கஙு)

வே று.

அஞ்சனவண்ணனென்னுயிர்க்காயகனுளானமே
வஞ்சனையாலரசெய்திய * மன்னரும்வந்தாரே
செஞ்சரமென்பன தீயுமிழ்கின்றனசெல்லாவோ
உஞ்சிவர்போய்விடினுய்க்குகனென்றனையோதாரோ. (கச)

ஆழிநெடுந்திரையாறுகடந்திவர்போவாரோ
வேழநெடும்படைகண்டிலிலங்கிடம்வில்லாளோ
தோழமையென்றவர்சொல்லியசொல்லொருசொல்லன்ஞே
வாழமைவேடனிறந்திலனென்றனையேசாரோ. (கஙி)

முன்னவனென்றுனினைந்திலன்மொய்புலியன்ஞனேர்
† பின்னவனின்றனனென்றிலனன்னவைபேசானேல்

* மன்னருமென இழித்தலாற்பன்மையிற்கூறினர்.
† பின்னவன் – பரதன்.

என்னிவனென்னையிகழ்ந்தநிவ்வெல்லைகடந்தன்றே
மன்னவர்செஞ்சினில்வேடர்விடுஞ்சரம்வாயாவோ. (கக)

பாவமுநின்றபெரும்பழியும்பகைகாண்போடும்
ஏவமுமென்பலவுமண்ணுலகாள்பவரெண்ணுரோ
ஆவதுபோகவென்னுருயிர்த்தேரழமைதற்றான்மேல்
போவதுசேனையுமாருமிருக்கொடுபோயன்றே. (கஎ)

அருந்தவமென் * றுணையாளனிவன்புலியான்வானே
மருந்தெனினன்றுயிர்வண்புகழ்கொண்டுபின்மாயேனே
பொருந்தியகேண்மையுகந்தவர்தம்மொடுபோகாதே
இருந்தபுகன்றகழிக்குவெனென்கடனின்றேடே. (கஅ)

தும்பியுமாவுமிடைந்தபெரும்படைசூழ்வாரும்
வம்பியருரிவர்வாள்வலிகங்கைகடந்தன்றே
வெம்பியவேடருளீர்துறையோடம் † விலக்கீரோ
நம்பிமுன்னேயினிரம்முயிர்வைதுகன்றன்றே. (கக)

போனபடைத்தலைவீர்தமக்கிரைபோதாவிச்
சேனை ‡ கிடக்கிடுமீதவர்வரிற்சிலபாமேகம்
$ சேனைபடக்குடர்சூறைபடச்சுடர்வாளோடிலும்
தானைபடத்தனியானைபடத்திரள்சாயேனே. (உ0)

நின்றகொடைக்கையென்னன்பணிக்கைகொடுஞ்சீரம்
அன்றுகொடுத்தவண்மைத்தர்பலத்தையெண்ணம்பாலே
கொன்றுகுவித்தநினங்கொன்பிணக்குவைகொண்டோடித்
துன்றுதிரைக்கடல்கங்கைமடுத்திடைனூராதோ. (உக)

ஆடுகொடிப்படைசாடியறத்தவரோயாள
¶ வேடுகொடுத்ததுபாரெனுமிப்புகழ்மேவீரோ
காடுகொடுத்தவென்னுயகனுக்கிவர்காமாளும்
காடுகொடுக்கிலராகியெடுத்ததுகாணீரோ. (உஉ)

மாமுனிவர்க்குறவாகிவனத்திடையேவாழும்
§ கோமுனியத்தகுமென்றமனத்திறைகொள்ளாதே
ஏமுனையுற்றிடலேழுகடற்படையென்றலும்
ஆமுனையிற்சிறுகூழெனவிப்பொழுதாகாதோ. (உங)

என்பனசொல்லியிரும்பனமேனியரேனோர்முன்
வன்பணைவில்லினன்மல்லுயர்தோளினன்வாள்வீரற்

---

* துணை-சீராமன். † விலக்கீர்-முன்னிலைப் பன்மையுடன் பாட்டேவல் வினைமுற்று. ‡ கிடக்கிடு என்றது திசைச்சொல். $ சோனை-விடாமற்சிந்து மழைத்துளி.

¶ வேடு – சொல்லானஃறிணை. § கோ – இறைவன்.

கன்பனுங்கின் றனனின் றதுகண்டரியேறன்ன
முன்பனில்வந் துமொழிந்தனன்மூரியதேர்வல்லான். (உ)

ரை வு.

* கங்கையிருகரையுடையான்கணக்கிறந்தநாவாயான்
உங்கள்குலத்தனிநாதற்குயிர்த்துணைவனுயர்தோளான்
வெங்கரியினேறனையான்விற்பிடித்தவேலையினான்
கொங்கலருநறுந்தண்டார்க்குகனென்னுங்குறியுடையான். (உ)

கற்காணுந்திண்மையான்கரைகாணுக்காதலான்
அற்காணிற்கண்டனையவழகமைந்தமேனியான்
மற்காணுந்திருநெடுந்தோண்மழைகாணுமணிநிறத்தாய்
நிற்காணுமுள்ளத்தானெறியெதிர்நின்றனனென்ருன். (உ)

தன்முன்னேயவன் றன்மைதன்றுணைவன்முந்துரைத்த
சொன்முன்னேயுவக்கின்றதிருவிலாத்திருமனத்தான்
மன்முன்னேதழீஇக்கொண்டமனக்கினியதுணைவனேல்
என்முன்னேயவற்காண்பென்யானேசென்றனவெழுந்தான். (எ)

என்றெழுந்தம்பியொடுமெழுகின்றகாதலொடும்
குன்றெழுந்துசென்றதினைக்குயிர்க்குகைக்கரைகுறுகி
நின்றவனேநோக்கினுன்நிருமேனிநிலையுணர்ந்தான்
துன்றுகருந்துங்குஞ்சியையினர்கோன்றுணைன்ருன். (உ)

வற்கலியினுடையானேமாசடைத்தமெய்யானே
நற்கலியின்மதியென்னாகையிழந்தமுகத்தானேக்
கற்கனியக்கனிகின்றதுயரானேக்கண்ணுற்றான்
விற்கையினின்றிடைவீழுவிம்முற்றுயின்றெழிந்தான். (உ)

நம்பியுமென்னுயகனேயொக்கின்ருனையனின்ருன்
தம்பியையுமொக்கின்ருன்றவவேடந்தலேகின்ருன்
துன்பமொருமுடிவில்லேத்திசைநோக்கித்தொழுகின்ருன்
எம்பெருமான்பின்பிறந்தானிழைப்பதோபிழைப்பென்ருன். (க)

உண்டியுக்கவெனைன்றுடையானுலையாதவன்புடையான்
கொண்டதவவேடமேகொண்டிருந்தான்குறிப்பெல்லாம்
கண்டிளார்த்துபெயர்கின்றேன்காயினகணிறியென்னுத்
தண்டுறையோர்காவாயிலொருதனியேதான்வந்தான். (க)

வந்தெதிரே † தொழுதானேவணங்கினனலரிருந்த
அந்தணனுந்தானேவணங்குமவனுமவனடிவீழ்ந்தான்

* எற்றாலும் இறக்குதலும் – உடைமைப்பற்றிக் கங்கையிருகரை யுடையான் என்ருர்.

† தொழுதானே – வணங்கிய குகனே.

தந்தையினுங்களிகூரத்தழுவினன் றகவுடையோர்
சிந்தையினுஞ்சென்னியினும்வீற்றிருக்குஞ் * சீர்த்தியான். (கூஉ)

(ம வ மு.

தழுவினபுளினர்வேந்தன்ரூமரைச்செங்கணினை
எழுவினுமுயர்ந்ததோளாயெய்தியதென்னையென்ன
முழுதுலகளித்ததந்தைமுந்தையோர்முறையினின்றும்
வழுவினனதனைநீக்கமன்னனேக்கொணர்வானென்ரூன். (கூங)

கேட்டனன்கிராதர்வேந்தன்கிளர்ந்தெழுமுயிராப்புனுகி
மீட்டுமண்ணதனில்வீழ்ந்தான்விம்மினனுவகைவீங்கத்
தீட்டருமேனிமைந்தன்சேவடிக்கமலப்பூவில்
பூட்டியகையன்பொய்யில்லுள்ளத்தன்புகலலுற்ரூன். (கூச)

தாயுரைகொண்டுதாதையுதவியதாணிதன்னேத்
தீய்வினையென்னநீத்துச்சிக்கெனமுகத்திற்றேக்கிப்
போயினையென்றபோழ்துபுகழினுய்த்தன்மைகண்டால்
ஆயிரமிராமர்தின்கேளாவதோதெதியினம்மா. (கூடி)

என்புகழ்கின்றதேதையெயினனேனிரவியென்பான்
தன்புகழ்க்கற்றை † மற்றையொளிகளோத்தவிர்க்குமாபோல்
மன்புகழ்பெருமைமுங்கண்மாபினேர்புகழ்கவில்லாம்
உன்புகழாகிக்கொண்டாயுயர்குணத்துரவுத்தோளாய். (கூசு)

எனவிவையின்னமாற்றமியையனபலவுங்கூறிப்
புனைகழற்புலவுவேற்கைப்புளிஞர்கோன்பொருவில்காதல்
அனையவற்கமைவிற்செய்தானுரவற்கன்பிலாதார்
தினைவருங்குணக்கொடன்றேவிராமன்மேனிமிர்ச்தகாதல். (கூஎ)

அவ்வழியவனேகோக்கியருடருவாரியன்ன
செவ்வழியுள்ளத்தண்ணறென்றிசைச்செங்கைகூப்பி
எவ்வழியுறைந்தானம்முன்னென்றலுமெயினர்வேந்தன்
இவ்வழிவீரயானேகாட்டுவலெழுகவென்ரூன். (கூஅ)

காரெனக்கடிதுசென்ரூன்கல்லிடைப்படுத்தபுல்லின்
வார்சிலைத்தடக்கைவள்ளல்வைகியபள்ளிகண்டான்
பார்மிசைப்பதைத்துவீழ்ந்தான்பருவரற்பரவைபுக்கான்
வார் ‡ மணிப்புனலரீன்மண்ணேமண்ணுநீராட்டுங்கண்ணுன். (கூகூ)

இயன்றதென்பொருட்டினுலிவ்விடருனக்கென்றபோழ்தும்
அயின்றனேகிழங்குங்காயுமமிர்தெனவரியபுல்லில்

* சீர்த்தியான்-பரதன்.

† மற்றையொளிகள் – திங்கண்முதலியவற்றை.

‡ மணிப்புனல் – வற்ரூதீர் எனப் பரிமேலழகர் உரையிற்காண்க.

துயின்றனையெனவுமாவீ துறந்திலென்சுடருங்காசு
குயின்றுயர்மகுடஞ்சூடிக்குலஞ்செல்வமுங்கொள்வென்யானே. (அ0)

ஆண்டகநிவந்ததோளாண்பின்னருஞ்சொல்லுவானாக்
கீண்டவன்றுயின்றருஞ்சூழலிதுவெனிளிமிர்ந்தகேயம்
பூண்டவன்றொடர்ந்தபின்னேபோந்தவன்பொழுதுநீத்த
தியாண்டெனவினீதுகேட்டானெயினர்கோனிதனைச்சொன்னான். (அக)

அல்லியாண்டமைந்தமேனியழகனுமவளுந்துஞ்ச
வில்லியூன்றியகையோடும்வெய்துயிர்ப்போடும்வீரன்
கல்லையாண்டியர்ந்ததோளாய்கண்கணீர்சொரியக்கங்குல்
எல்லைகாண்பனவுநின்றாணிமைப்பிலனயனமென்றான். (அஉ)

என்பதைக்கேட்டமைந்தனிராமனுக்கியாரென்று
முன்பொத்ததோற்றத்தேயில்லையெனின்றுமுடிவிலாத
துன்பத்துக்கேதுவானேனவனதுடைக்கின்றான்
அன்பத்துக்கெல்லையுண்டேயழகிதென்னடிமையென்றான். (அங)

அவ்விடையணங்குமன்றரும்பொடியின்வைகித்
தெவ்விடைதரின்றார்க்குஞ்செறுக்குற்புளிஞர்கோமான்
இவ்விடைக்கங்கையாற்றினேற்றினோயாயினம்மை
வெவ்விடர்க்கடனின்றேற்றிவேந்தன்பால்விடுத்ததென்றான். (அச)

நன்றெனப்புளிஞர்வேந்தனணங்கினன்றமரைநாவாய்
சென்றினிற்தருதிரென்னவந்தனிவன்சேர் * வெள்ளிக்
குன்றெனக்குளிர்கு † மம்பொற்குவடெனக் § குபேரன்மானம்
ஒன்றெனகாணிப்பல்வேறுருவுகொண்டனையவான. (அடு)

கங்கையர்நடையினன்னநாணுறுசெலவினுவாய்
கங்கையுமிடைவிலாமைமிடைந்தனகலந்தவெங்கும்
அங்கொடிங்கிழித்தியேற்றுமமைதியினமரர்வையத்
திங்கொடங்கிழித்தியேற்றுமிருவினையென்னலான. (அசு)

வந்தனவரம்பினுவாய்வரிசிலைக்குரிசின்மைந்த
சிந்தனையாவதென்றுகேருங்கியேபெரியர்கோன்செப்பச்
சுந்தரவரிவிலானுஞ்சுமந்திரன்றன்னைநோக்கி
எந்தையித்தானைதன்னையேற்றுதிவிரைவினென்றான். (அள)

குரிசிலதேவலாலக்குமகத்தர்வலானும்
வரிசையின்வழாமைமோக்கிமரபுளிவகையினேற்றக்

---

* வெள்ளிக்குன்றம் – கயிலை.
† அம்பொற்குவடு – சுவணமேரு.
§ குபேரன்மானம் – குபேரனது புட்பகவிமானம்.

கரிபரியிரதங்காலாள்கணைக்குறுகரையில்வேலை
எரிமணிதிரையின்வீசுங்கங்கையாறேறிற்றன்றே. (சஅ)

இடிபடுமுழக்கம்பொங்கவினமழை * மகரநீரை
முடிவுறமுகப்பவூழியிறுதியின்மொய்ப்பபோலக்
கொடியொடுவங்கம்வேலைகூம்பொடுபடர்வபோல
நெடியகையெடுத்துகீட்டிநீந்தினரெங்கைவேழம். (சக)

சங்கமுமகரமீனுந்தாளமுமணியுந்தள்ளி
வங்கநீர்க்கடலும்வந்துதன்வழிப்படரமானப்
பொங்குவெங்களிறுநூக்கக்கரையொதுங்கிப்போயிற்றம்மா
கங்கையுமிராமற்காணுங்காதலதென்னமாதோ. (கூ)

கொடிஞ்சொடுதட்டுமச்சுமாழியுங்கோத்தமொட்டும்
நெடுஞ்சுவர்கொடியும்யாவுநெறிவருமுறையினீக்கி
விடுஞ்சுவற்புரவியோடும்வேறுவேறேறற்றிச்சென்ற
மடிஞ்சபினுடம்புகூட்டும்வினையனவயிரற்றேர்கள். (கக)

நாலிரண்டாயகோடிநவையிஞவாய்கண்மீதா
சேறிரண்டனேயவாய † கதியொடுநிதியிற்சென்ற
பாறிரண்டனேயமெய்யபயந்திரண்டனேயநெஞ்ச
காறிரண்டனேயகாலகடுநடைக்கலினப்பாய்மா. (கஉ)

ஊடுறவெருக்கியோடத்தொருவர்முன்னொருவர்கிட்டிச
‡ சூடகத்தளிர்க்கைமாதர்குழுமினர்தூவன்றித்தோன்றப்
பாடியல்களிறல்யானைப்பந்தியங்கடையிற்குத்தக்
கோடகண்மிடைந்தவென்னமிடைந்தனகுவவுக்கொங்கை. (கங)

பாங்கினுத்தரியமானப்படர்திரைதவழப்பாரின்
வீங்குநீரழுவந்தன்னுள்வீழுமதக்கலுழிவெள்ளத்
தோங்கல்கடலேகடோன்றவொளித்தவணுயர்ந்தகும்பம்
பூங்குழற்கங்கைகங்கைமுலையெனப்பொலிந்தமாதோ. (கச)

பொலன்குழைமகளிர்நாவாய்ப்போக்கினொன்றொன்றுதாக்க
மலங்கினரிரண்டபோலுமறுகினர்வெருவிநோக்க
அலங்குநீர்வெள்ளத்தள்ளியழிதரவங்குமிங்கும்
கலங்கலின்வெருவிப்பாயுங்கயற்குலநிகர்த்தகண்கள். (கஎ)

இயல்வுறசெலவீஞவாயிருகையுமெயினர்தூண்டத்
துயல்வனதுடிப்புவீசுந்துவலைகண்மகளிர்மென்மூ

---

* மகரநீர் – கடல்.

† கதி – மல்லகதி, மயூரகதி, வியாக்கிரகதி, வானரகதி, விடபகதி இயல்பாயுள்ளன.

‡ சூடகம் – வளையில் ஒருவகை.

சுயல்வுறுபரவையல்குலொளிப்புறத்தளிர்ப்பவுள்ளத்
தயர்வுறுமதுகைமைந்தர்க்கயர்வுயிர்ப்பளித்ததம்மா. (இசு)

இக்கரையிரைத்தசேனையெறிகடன்முகந்துவெஃகி
அக்கரையடையவீசிவறியன வணுகுநாவாய்
புக்கலையாழிநன்னீர்பொறுத்தனபோக்கிப்போக்கி
அக்கணத்துவரிஞரும்மகன்மையுகைத்தவம்மா. (இள)

அகிலிடமுவாமன்னவாய்மயிற்றிவியார்த்த
முகுளிடமுரண்மாத்தண்டுகூம்பெனமுகிலின்வண்ணத்
தகிலொடுதொடித்தசெம்பொற்றகட்டிடைத்தொடித்தமுத்தம்
நகுகொடிநெடியபாயி * னவ்வெனச்சென்றநாவாய். (இஅ)

ஆனனங்கமலத்தன்னமின்னன்னவயிர்த்தச்செவ்வாய்த்
தேனனைகுழலாமேறுமம்மகிள்கிற்துமுத்தம்
நீனனவிரிக்தகங்கைவிண்ணெனப்பண்ணைமுற்றி
வானவர்மக ரூருமானமேங்கர்த்தமாதோ (இக)

துளிபடத்துபாவுதிண்கோற்றுடுப்பிருகாலிற்றேன்ற
களிர்புனற்கங்கையாற்றினடங்தெனச்செல்லுநாவாய்
களியுடைமஞ்ஞையன்னகனங்குழையற்கண்மாதர்
ஒளிரடிக்கலக்தீண்டவுயிர்படைத்தனவேயொத்த. (அ0)

மய்யறுகிசும்பின்மணணின் † மற்றுமோருலகின்முற்றும்
மெய்வினைதவமேயன்றிமேலுமொன்றுளதோகிழோர்
செய்வினைகாவாயேறித்தீண்டலர்மனத்திற்செல்லும்
‡ மொய்விசும்போடமாகத்தேவரின்முனிவர்போனார். (அக)

(ரவு.

அறுபதினாயிரமக்குரோணியென்
றிறதிசெய்சேனையுமெல்லைதீர்நகர்
மறவறுமாக்களுமகளிர்வெள்ளமும்
செறிதிரைக்கங்கைபின்சிடக்கச்சென்றவே. (அஉ)

சுழித்துநீர்வருதுறையாற்றைச்சூழ்படை
கழித்துதூங்கியதெனக்கள்ளவாசையை
அழித்துவேறவளி § பண்டாண்டவேந்தரை
இழித்திமேலேறினுன்ருலுமேறினுன். (அங)

---

* கவ் – மரக்கலம். இதுவடசொல் – நாவாய் வடசொற்றிரிபு.

† மற்றமோருலகு ஈண்டுபாதலத்தை.

‡ தின்னத்தமாத்திரையிற் சேறலின் மனத்திற்செல்லு மொய்விசும் போடமாக என்றார்.

§ தன்புகழான் யாவரையும் வென்றவனுகலின் பண்டாண்ட வேந் தரையிழித்து மேலேறினுனென்றார்.

தன்னனதம்பியுந்தாயர்மூவரும்
சொன்னதோ்வலவனுந்துயதோழனும்
தன்னரினமேறலுந்துழாதுடிப்பெனும்
கன்னயக்காலினுடைத்தன்மேயினன். (சுக)

வேறு.

சுற்றத்தார்தேவரொடுந்தொழுகின்றகோசலையைத்தொழுதுநோக்கிக்
கொற்றத்தார்க்குரிகிலிவரரென்றுகுகன்வினவக்கோக்கள்வைகும்
முற்றத்தான்மூதற்றேவி * மூன்றுலகுமீன்றருணேமுன்னீன்றோன்
பெற்றத்தாற்பெருஞ்செல்வம்யான்பிறத்தலாற்றறந்தபெரியாளென்ற

என்றலுமேயடியின்நிலைநெடிதுயிழ்த்தழுவாணியவன்யாரென்று
கன்றபிரிகாரவின்றுயருடையகொடிவினவக்கழற்கான்மைந்தன்
இன்றுணேவனிராகவனுக்கிலக்குவற்குமிளையவற்குமெனக்குமூத்தான்
குன்றனையதிருநெடுந்தோட்குகனென்பானிக்கின்றகுரிசிலென்ற. (க)

கைவீரலீர்மைந்தீரினித்துயராழிறந்துகாடுநோக்கி
† மெய்வீரர்பெயர்த்தறுகலமாயிற்றமன்றேவிலங்கற்றிண்டோள்
கைவீரக்களிறனையகாலியுன்றன்னெஞ்சுங்கலந்தது ‡ நீர்கள்
ஐவீருமொருவீராயகலிடத்தைநெடுங்காலமளித்திரென்ற. (சுக)

அறந்தானேயென்கின்றவயனின்றுடனேநோக்கியையவன்பின்
பிறந்தானையுரையென்ன நெறிதிறம்பாத்தன்மெய்யைநிற்பதாக்கி
இறந்தான்றன்னினங்தேவியாவர்க்குந்தொழுகுலமாபிராமன்பின்பு
பிறந்தானுமுளனென்னப்பிரியாதான்றனைப்பயந்தபெரியாளென்றான்.()

சுமையானத்திடைதன்றுணையேகத்தோன்றறுயர்க்கடலினேகக்
கமையைமார்காணகத்துக்கருணையார்கலியேகக்கழற்கான்மாயன்
நெமையைமலன்றளந்தவுலகெல்லாந் § தன்மனத்தேதினைத்துசெய்யும்
கொமையாலளந்தானையாரிவரென்றுரையென்னக்குரிசில்கூறும்.(கக)

படரெலாம்படைத்தாளைப் $ பழிவளர்க்குஞ்செலிலியைத்தன்பாழ்த்த
குடரிலேநெடுங்காலங்கிடத்தேற்குமுயிர்ப்பாரங்குறைந்ததேய [பாவிக்
உடரெலாமுயிரிலாவெனத்தோன்றுமுலகத்தேயொருத்தியன்றே
இடரிலாமுகத்தானையறிந்திலேயே $ லிக்கின்றருளென்னோகின்றான். (க0)

---

* மூன்றுலகுமீன்றான் – மூன்றுலகையுஞ் சிருஷ்டித்த பிரமன்.

† மெய்வீரர் – சீராமலக்குவரை.

‡ நீர்கள் – முன்னிலேப்பன்மைப்பெயர்.

§ தான்பெற்றவரத்தான் – அரசைப்பெற்றமையான் தன்மனத்தே
னினைத்துசெய்யுங் கொமையாலளந்தானோ என்றார்.

$ பழிவளர்க்குஞ்செலிலி என்றது ஏகதேசவுருவகம்.

¶ இக்கின்றருளொருத்தியென்னே ஈன்றருளெனமுடிக்க.

வேறு.

என்னைக்கேட்டவ்விரக்கமிலாளையும்
தன்னற்கையின்வணங்கினன்ரூயென
அன்னப்பேடைசிறையிலதாய்க்கரை.
துன்னித்தென்னவும்வந்ததுதோணியே. (எக)

இழிந்ததாயர்சிவிகையினேறத்தான்
பொழிந்தகண்ணிற்புதுப்புனற்போயினன்
ஒழிந்திலன்குகனும்முட * னேகினன்
கழிந்தனன்பலகாவதங்காலினே. (எஉ)

பரத்தினீங்கும்பரத்தவனென்னும்பேர்
வரத்தின்மிக்குயர்மாதவன்வைகிடம்
அருத்திகூவணுகினனண்டவன்
விருத்திவேதியரோடெதிர்மேவினன். (எங)

கக-வது, குகப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ. திருவிருத்தம்-கoஎக.

கஉ-வது, சிங்காசனத்திருப்படலம்.

வந்தமாதவத்தோனையம்மைசரணும்
தந்தையாமெனத்தாழ்ந்துவணங்கினன்
இந்துமோலியன்னனுபிரங்கினன்
அந்தமில்குணத்தாசிகள்கூறினன். (க)

எடுத்தமாமுடிசூடிநின்பாலியைத்
தடுத்தபேரரசாண்டிலேயையநீ
மூடித்தவார்சடைக்கற்றையைமூசுதூ
சுடுத்தாரண்ணுதற்குற்றுளதியாதென்றான். (உ)

† னெக்கொடுத்திறற்சிற்றவெந்தியினன்
மனக்கடும்பினன்மாதவத்தோங்கலே
எனக்கடுத்தநியம்பிலேனென்றான்
உனக்கடுத்தமன்றாரலோயென்றான். (ங)

‡ மறையின்கேள்வற்குமன்னிளந்தோன்றல்பின்
முறையினீங்கிமுழுநிலங்கொள்கிலேன்

---

* கினனன் – திசைச்சொல்.
† கினம் – சிற்றம். ஒருபொருட் பன்மொழி.
‡ மறையின்கேள்வன் – ஈண்டு பரத்துவாசனே.

இறைவன்காக்கிலனுமெனில்யாண்டெலாம்
உறைவென்கானத்தொருங்குடனேயென்றான். (அ)

உரைத்தவாசகங்கேட்டலுமுள்ளெழுந்
திரைத்தகாதலிருந்தவத்தோர்க்கெலாம்
குரைத்தமேனியொளிர்வளங்குளிர்ந்ததால்
அரைத்தசாந்துகொடப்பியதென்னவே. (இ)

ஆயகாதலொடையனைக்கொண்டுதன்
தூயசாலையுறைவிடந்துன்னினான்
மேயசேனைக்கமைப்பென்விருந்தெனத்
தீயி * னவுதிசெங்கையினீக்கினான். (உ)

தூறுந்தசெல்வனினையத்துறக்கந்தான்
பாறுந்துவந்துபடிந்தபல்சனர்
பிறந்து † வேரெருலகுபெற்றுமென
மறந்துவைகினர்முன்னைத்தம்வாழ்வெலாம். (எ)

நாத்துவில்லறநாதினராமென
அந்தாத்தினரம்பையரன்பினர்
வந்துவந்தெதிரேத்தினர்மைந்தரை
இந்துவிற்சுடர்கோயில்கொண்டேகினர். (அ)

நானநன்குரைத்தார்களிர்வாளிடை
ஆனகங்கையரும்புனலாட்டினர்
தானமாமணிக்கற்பகந்தாங்கிய
ஊனமின்மலராடையுடுத்தினர். (கூ)

கொம்பினின்றுநுடங்குறுகொன்கையார்
செம்பொனின் ‡ கலராசிருத்தினர்
அம்பரத்தினரம்பையரன்பொடும்
உம்பர்கோனுகரின்னமிர்ணட்டினர். (கo)

§ அஞ்சயத்தவமளியலதகப
பஞ்சயித்தபரிபுரப்பல்லவ
நஞ்சயித்தநயனியர்வ்வியில்
துஞ்சவத்தனைமைத்தருந்துஞ்சினர். (ககூ)

ஏந்துசெல்வத்திமையவராமெனக்
கூந்தறெய்வமகளிர்கொண்டாடினர்

---

* ஆவுதி – வடசொற்சிதைவு.
† வேரெருலகு – துறக்கம்.
‡ கலராசி -- கலத்தின்கூட்டம்.
§ அஞ்சயித்தவமளி – பஞ்சசயனம், அதாவது-இலவம்பஞ்சு, செம்பஞ்சு, வெண்பஞ்சு, மயிர், அன்னத்தூவி.

வேந்தராதிலிகையின்வீங்குதோள்
மாந்தர்காறும்வரிசைவழாமலே. (கஉ)

மாதர்யாவரும்வானவர்தேவியர்
கோதில்செல்வத்துவைகினர்கொல்வைவாய்த்
தீதில்செல்வமடங்தையர்சேடியர்
தாதிமாரெனத்தம்பணிகேட்பவே. (கஙூ)

ஈந்தரந்தவனங்களிஞண்மலர்
கந்தமுந்தியகற்பகக்காவினின்
* றந்தர்வர்தெனவந்தித்தன்கைதா
மந்தமந்தமணந்ததுவாடையே. (கச)

மான்றயிக்குலநன்மதம்வந்துணத்
தேன்றளிர்த்தகவளமுஞ்செங்கதிர்
கான்றகெற்றழைக்கற்றையுங்கற்பகம்
ஈன்றளிக்கருங்கர்ந்தனயாணையே. (கஞ)

ஈறகுரக்கறாலருகலத்துநீர்
கழகுக்கரிகாளிமிர்த்துண்டன
மறகுத்தின்கொழுத்தெனவார்த்துபுல்
சூறகுத்தின்குழாங்களுங்கொண்டவே. (கசு)

இன்னரின்னணம்யாவருமிந்திரன்
தன்னுபோகங்கயித்தனர்தோன்றரூன்
அன்னகாயுங்கிழங்குமுண்டப்பகல்
பொன்னின்மேனிபொடியுறப்போக்கினன். (கஎ)

நீலவல்லிருணீங்கலுநீங்குமம்
மூலமில்கனவிற்றிருமுற்றற
எலுநல்வினேதுய்ப்பவர்க் † கீறுசெல்
காலமென்னக்கதிரவன்றோன்றினன். (கஅ)

ஆறிகின்றறமாற்றலர்வாழ்வெனப்
பாறிவீய்ந்ததுசெல்வம்பரிந்திலர்
தேறிமுன்தைத்தஞ்சிங்தையராயினர்
‡ மாறிவந்துபிறந்தன்னமாட்சியார். (கஙூ)

---

* அந்தர் – குறைந்துநின்றது.

† ஈறுசெல்காலம் – கடைபோகுங்காலம்.

‡ மாறிவந்து பிறந்தன்ன மாட்சியா ரென்ரு ரென்றது பரதன் சேனையை.

வேறு.

காலையென்றெழுந்ததுகண்டுவானவர்
வேலையன்றனிகமேமெனன்றுவிம்மறச்
சோலையுங்கிரிகளுஞ்சுண்ணமாயெழப்
பாலைசென்றடைந்ததுபரதன்சேனையே. (உ ம)

எழுந்ததுதுகளதினெரியும்வெய்யவன்
அழுந்தினனவீப்பரும்வெம்மையாதிஞன்
பொழிந்தனகரிமதம்பொடிவெங்கானகம்
இழிந்தனவடிநடந்தேதிரிணமையே. (உக)

வடியுடையயிற்படைமன்னர்வெண்குடை
செடியுடைகெடுகிழல்செய்தபோதி
படியுடைப்பரலுறைப்பாலேமேலுயர்
கொடியுடைப்பன்தரிற்குளிர்ந்ததெங்குமே. (உஉ)

பெருகியசெல்வநீபிடியென்றுள்வயின்
திருகியசீற்றத்தாற்செம்மையாய் * நிறம்
கருகியவண்ணலைக்கண்டுகாதலின்
உருகியதளிர்த்தனவுலவைவீட்டமே. (உங)

வன்றெறுபாலையைமருதமாமெனச
சென்றதுதித்திரகூடஞ்சேர்ந்ததால்
ஒன்றுரைத்துயிரினு † மொழுக்கன்றெனப்
பொன்றியபுராவலன்பொருவில்சேனையே. (உச)

தூளியின்படலையுந்துரகந்தேரொடு
மூளிருஞ்சினக்கரிமுழங்குமோதையும்
ஆளிருக்குழுவினாரவாரமும்
கோளிரும்படையினதென்றுணரக்கூறலே. (உஇ)

எழுந்தனனிலையவனேறிஞனிலம்
கொழுந்துயர்ந்தனையதோர்கெடியகுன்றின்மேல்
செழுந்திரைப்பரவையைச்சிறுமைபேசிய
கழுந்துடைவரிசிலைக்கடலைநோக்கினுன். (உசு)

பரதனிப்படைகொடுபார்கொண்டாண்மறம்
கருதியுள்கிடந்ததோர்கறுவுகாதலால்
விரதமுற்றிருந்தவன்மேல்வந்தானிது
சரதமற்றிலதெனத்தழங்குசீற்றத்தான். (உஎ)

---

* நிறங்கருகிய வண்ணலென்றது பரதனை.

† "ஒழுக்க முயிரினு மோம்பப்படும்" என்பவாகலின் உயிரினு மொழுக்க னென்றனர்.

குதித்தனன்பாரிடைக்குவடுநீறெழ
மிதித்தனனிராமனேவிரைவினெய்திஞான்
மதித்திலன்பரதனின்மேல்வந்தான்மதிள்
பதிப்பெருஞ்சேனையின் பரப்பிஞனென்றான். (உஅ)

கட்டினன்சுரிகையுங்கழலும்பல்கணைப்
புட்டிலும்பொறுத்தனன்கவசம்பூட்டமைத்
திட்டனனெடுத்தனன்வரிவிலேந்தலைத்
தொட்டடிவணங்கிநின்றினையசொல்லினான். (உக)

இருமையுமிழந்தவப்பரதனேந்துதோள்
பருமையுமன்னவன்படைத்தசேனையின்
பெருமையுநின்னெருபின்புவந்தவென்
ஒருமையுங்கண்டினியுவத்தியுள்ளனீ. (கூ0)

படரெலாம்படப்படும்பருமயானையின்
திடரெலாமுருட்டினதேருரிஞ்சின
* குடரெலாந்திரைத்தனகுருதியாறுகள்
† கடரெலாமடுப்பன பலவுங்காண்டியால். (கூக)

கருவியுங்கைகளுங்கவசமார்பமும்
உருவினவுயிரிஞெடுதிரந்தோய்வில
திரிவனசுடர்க்கணேதிசைக்கையானைகள்
வெருவரச்செய்வனகாண்டிவீரநீ. (கூஉ)

கோடகத்தேர்படுகுதிரைதாவிய
‡ ஆடகத்தட்டிடையலகையற்றுகு
கேடகத்தடக்கைகள்கவ்விக்கீத்தின்
நாடகநடிப்பனகாண்டிநாதநீ. (கூஊ)

பண்முதிர்களிற்றெடுபரதன்சேனையின்
எண்முதலறுத்துநானிமைப்பினீக்கலால்
விண்முதுகுளுக்கவும்வேலையாடையின்
மண்முதுகாற்றவுங்காண்டி § வள்ளனீ. (கூசு)

நிவந்தவான்குருதியினீத்தநீந்திமெய்
சிவந்தசாதகரொடுசிறுகட்கூளியும்
கவந்தமுமுலகின்கையதாயதென்
றுவந்தனகுனிப்பனகாண்டியும்பர்போல். (கூஙி)

---

* குடல்-குடர். † கடல் கடர் இறுதிநிலைப்போலி.

‡ ஆடகம் – நால்வகைப் பொன்னில் ஒன்று; ஆடகம், இளிச்சிறை, சாதரூபம், சாம்பூநதம். § வள்ளல் – வரையாது கொடுப்போன்.

கிளைகண்டு நீங்கு படலம்

சூழிவெங்கடகரிதுரகராசிகள்
பாழிவன்புயத்திகல்வயவர்பட்டற
வீழிவெங்குருதியாலலைந்தவேலைகள்
ஏழுமொன்றுகின்றிரைப்பக்காண்டியால். (சுசு)

ஆளறவலங்குதேரழியவாடவர்
வாளறவரிசிலைதுணியமாக்கரி
தாளறத்தலையறப்புரவிதாளொடும்
தோளறவடிக்கணெதொடுப்பக்காண்டியால். (சுஎ)

தழைத்தவான்சிறையனதசையுங்கவ்வின
அழைத்தவான்பறவைகளலங்குபொன்வடிம்
பிழைத்தவான்பகழிபுக்கிருவர்மார்பிடைப்
புழைத்தவான்பெருவழிபோவக்காண்டியால். (சுஅ)

ஒருமகள்காதலினுலகைநோய்செய்த
பெருமகனேவலிற்பரதன்றன்பெறும்
இருநிலமாள்கைவிட்டின்றெனேவலால்
அருநரகாள்வதுகாண்டியாழியாய். (சுகூ)

வையகந்துறந்துவந்தடவிவைகுதல்
எய்தியதனக்கெனகின்னோன்றவள்
கைதல்கண்டுவந்தவணவையிலேங்கிய
கைகயன்மகள்விழுந்தரற்றக்காண்டியால். (சுஏ)

அரஞ்சுடவழனிமிரலங்கல்வேலினுய்
* விரஞ்சொருநொடியிலிவ்வனிகவேலையை
உரஞ்சுடுவடிக்கணெயொன்றில்வென்று † மூப்
புரஞ்சுடுமொருவனிற்பொலிவென்யானென்றன். (சுகூ)

இலக்குவவுலகமோரேழுமேழுநீ
கலக்குவனெண்பதருநிலது
வீலக்குவதரிததுவிளம்பல்வேண்டுமோ
‡ புலக்குரித்தொருபொருள்புகலக்கேட்டியால். (சுஉ)

நங்குலத்துதித்தவர்நலையுணீங்கினர்
எங்குலப்புறுவர்களெண்ணில்யாவரே
தக்குலத்தொருவருந்தருமநீங்கினர்
பொங்குலத்திரளொடும்பொருததோளினுய். (சுசூ)

---

* விரைந்து விரைஞ்சு இடைநிலைப்போலி.
† மூப்புரஞ்சுடுமொருவன் – சிவன்.
‡ புலக்குரித்தென்றது மாடக்குச் சித்திரமென்றார்போல.

எனைத்துளமறையவையியம்பற்பாலன
பனைத்திரள்கரக்கரிப்பரதன்செய்கையே
அனைத்திறமல்லனவல்லவன்னது
நினைத்திலேயென்வயினேயநெஞ்சினுள். (சச)

பெருமகனென்வயிற்பிறந்தகாதலின்
வருமெனநினைகையுமண்ணெயென்வயின்
தருமெனநினைகையுந்தவிரத்தானையால்
பொருமெனநினைகையும்புலமைப்பாலதோ. (சஜ)

பொன்னெடும்பொருகழற்பரதன்போந்தனன்
நன்னெடும்பெரும்படைநல்கலன்றியே
என்னெடும்பொருமெனவியம்பற்பாலதோ
மின்னெடும்பொருவுறனிளங்கும்வேலினுய். (சஉ)

சேணுயர்தருமத்தின்றேறைவச்செம்மையின்
ஆணியையன்னதுநினைக்கலாகுமே
பூணியன்மொய்ம்பினுய்போந்தநீண்டினைக்
காணியீயிதுபின்னுங்காண்டியால். (சஎ)

என்றனனிளவலைநோக்கியேந்தலும்
நின்றனன்பரதனுநிமிர்ந்தசேனையைப்
பின்றருகென்றுதன்பிரிவில்காதலில்
தன்றுணைத்தம்பியுந்தானுமுந்தினுன். (சஅ)

தொழுதுயர்கையினன்றுவண்டமேனியன்
அழுதழிகண்ணினனவலமீதென
எழுதியபடிவமொத்தெய்துவான்றனை
முழுதுணர்சிந்தையான்முடியநோக்கினுன். (சக)

கார்ப்பொருமேனியக்கண்ணன்காட்டினுன்
ஆர்ப்புறுவரிசிலையீரையயநீ
தேர்ப்பெருந்தானையால்பரதன்சீறிய
போர்ப்பெருங்கோலத்தைப்பொருந்தநோக்கெனு. (திo)

எல்லொடுங்கியமுகத்திளவனின்றனன்
மல்லொடுங்கியபுயத்தவனைவைதெழும்
சொல்லொடுஞ்சினத்தொடுமுணர்வுசோர்தர
வில்லொடுங்கண்ணநீர்நிலத்துவீழுவே. (திக)

கோதறத்தவஞ்செய்துகுறிப்பினெய்திய
காதனேப்பிரிந்தனனலத்துநீங்கினுள்

வேதனைத்திருமகண்மெலிகின்றுன்விடு
னெதனப்பரதனுங்தொழுதுதோன்றினன். (கிஉ)

அறந்தனேகினேந்திலேயருளேநீத்தனே
துறந்தனேமுறைமையையென்னுஞ்சொல்லினன்
மறந்தன்மலரடிவந்துவீழ்ந்தனன்
* இறந்தனன்றுதையையெதிர்கண்டென்னவே. (கிஊ)

உண்டுகொலுயிரெனவொடுங்கிஞலுருக்
கண்டனனின்றனன்கண்ணன்கண்ணெறும்
புண்டரீகம்பொழிபுனலவன்சடா
மண்டலமிறைந்துபோய்வழிந்துசோரவே. (கிசு)

அயாவுயிர்த்தமுகணீரருவிமார்பிடை
உயாபுறத்திருவுளமுருகப்புல்லினன்
நியாயமத்தனேக்குமோர்நிலையமாகினன்
† தயாமுதலதாதினேத்தழுவியென்னவே. (கிஎ)

புல்லினனின்றவன்புனேந்தவேடதைப்
பன்முறைநோக்கினன்பலவுமுன்னினன்
அல்லலினழுங்கினேயையவாளுடை
‡ மல்லுயர்தோளினனலியனெவென்றனன். (கிசு)

அரியவனுரைசெயப்பரதனுயின்
பிரிவெனும்பிணியினனென்னப்பெற்றவக்
கரியவள்வரமெனுங்காலனுகனச்
குரிய § மெய்ந்நிலுவிப்போயும்பரானென்றனன். (கிஏ)

விண்ணிடையடைந்தனனென்றவெய்யசொல்
புண்ணிடையயிலெனச்செவிபுகாமுனம்
கண்ணெறிமனஞ்சுழல்கறங்குபோலவாய்
மண்ணிடைவிழுந்தனன் $ வானினும்பரான். (கிஅ)

இருநிலஞ்சேர்ந்தனனிறையுயிர்த்நிலன்
உருமினேயரவென ¶ வுணர்வினீங்கினன்
அருமையினுயிரவரவயர்வுயிர்த்தகம்
பொருமினன்பன்முறைபுலம்பினனரோ. (கிக)

---

* இறந்தனன்றுதை யென்றது பெயரெசசமுற்று, உண்டான் சாத்தனுர்க்குப்போயினு னென்புழிப்போல.

† தயா இராமமூர்த்தியும் அறம்பரதாழ்வானுமாகக் கூறினமையால் ஒப்புமைக்கூட்ட வுவமையணி.

‡ அரசர்க்குத் தோள் சிறந்தமையின் மல்லுயர்தோளென்றுர்.

§ மெய் – உருவுடம்பினை.

$ வானினும் பரானென்றது நிரதிசய இன்பவீட்டிலகமுடையா னென்பதனை. ¶ உணர்வினீங்கலை உருமினேயரவினேடுவமைகூறினர்.

கடவுள் வாழ்த்து.

நந்தாவிளக்கனையநாயகனேநானிலத்தோர்
தந்தாய்தனியறத்தின்றருவேயதாகியே
எந்தாயிகல்வேந்தரேறேறியிறந்தனையே
அந்தோவினிவாய்மைக்காருளரேமற்றென்றான். (கூ0)

சொற்பெற்றநோன்பின்றுறையோனருள்வேண்டி
நற்பெற்றவேள்விநவைநீங்கநீயியற்றி
எற்பெற்றுநீபெற்றதின்னுயிர்போய்நீங்கலோ
* கொற்பெற்றவெற்றிக்கொலைபெற்றகூர்வேலோய். (கூக)

மன்னுயிர்க்குநல்குரிமைமண்பாரான்சுமக்கப்
பொன்னுயிர்க்குந்தாரோய்பொறையுயிர்த்தவாறிதுவோ
உன்னுயிர்க்குங்கூற்றுயுலகாளவுற்றேனை
பின்னுயிர்க்குந்தீவாய்வெயிலுயிர்க்கும்வெள்வேலோய். (கூஉ)

என்பரத்ததாக்கியசுரிமையிந்தியங்கள்
வெம்பவத்தின்வீயத்ரவம்விளைத்தவாறிதுவோ
சம்பரப்பேர்த்தானவனைத்தன்பிரச † சதமகன்றன்
‡ அம்பரத்தினீங்காவரசளித்தவாழியாய். (கூகூ)

வேண்டுதிறத்தாரும்வேண்டாவரசாட்சி
பூண்டிவ்வுலகுகிடர்கொடுத்தபுல்லனேன்
மாண்டுமூடிவதல்லான்மாயாவுடம்பிதுகொண்
டாண்டுவருவதினியார்முகத்தேநோக்கவோ. (கூச)

தேனடைந்தசோலைத்திருநாடுகைவிட்டுக்
கானடைந்தேனென்னத்தரியாதுகாவலநீ
வானடைந்தாயின்னமிருந்தேனுன்வாழ்வுகண்டே
ஊனடைந்தவெவ்வுயிரடைந்தவொள்வேலோய். (கூடி)

வண்மையியுமானமுமேல்வானவர்க்கும்பேர்க்கநிலாத்
திண்மையியுஞ்செங்கோனெறியுந்திறம்பாத
உண்மையியுமெல்லாமுடனேகொண்டேயினையே
தண்மையிதகைமதிக்குமீந்ததனிக்குடையோய். (கூசு)

என்றெடுத்துப்பற்பலவும்பன்னியிடருழக்கும்
குன்றெடுத்தவொக்குங்குவவுத்தோட் § கோளரியை
வன்றடக்கைத்தம்பியருமற்றுள்ளமன்னவரும்
சென்றெடுத்துத்தாங்கினர்மாவதிட்டன்றேற்றினனே (கூஎ)

---

* கொல் – சொல்லானீற்றுவினை.
† சதமகனென்றதிந்திரனை.
‡ அம்பரம் – துறக்கம்.
§ கோளரியை – சிங்கம்போன்ற இராமமூர்த்தியை.

பன்னரியகோன்பின்பரத்துவனேயாதியாம்
பின்னுசடையோரும்பே * ருலகமோரேழின்
மன்னவருமந்திரியரெல்லாரும்வந்தடைந்தார்
தன்னுரிமைச்சேனத்தலேவோருந்தாமடைந்தார். (கூஅ)

மற்றும்வரற்பாலரெல்லாரும்வந்தடைந்தார்
சுற்றுமிருந்தவமைதியினிற்றுன்புழக்கும்
கொற்றக்குரிசினமுகநோக்கிக்கோமலரோன்
பெற்றபெருமைத்தவமுனிவன்பேசுவான். (கூகூ)

வே று.

துறத்தலுங்கல்லறத்துறையுமல்லது
புறத்தொருதுணையிலைப்பொருந்துமன்னுயிர்க்
கிறத்தலும்பிறத்தலுமியற்கையென்பதை
மறத்தியோமறைகளின்வரம்புகண்டீர். (எ0)

உண்மையில் † பிறவிகளுலப்பில்கோடிகள்
‡ தண்மையில்வெம்மையிற்றழுவினவ்வெனும்
வண்மையையோக்கியவரியகூற்றின்பால்
கண்மையுமுளதெனக்கருதலாகுமோ. (எக)

பெறுவதன்முன்னுயிர்பிரிதல்காண்டியால்
மறுவறுகற்பினில்வையம்யாவையும்
அறுவதிலையிமாண்டுமாண்டவன்
இறுவதுகண்டவற்கிரங்கல்வேண்டுமோ. (எஉ)

சீலமுந்தருமமுஞ்சிதைவில்செய்கையும்
சூலமுந்திகிரியுஞ்சொல்லுந்தாங்கிய
§ மூலம்வந்துதவிய $ மூவர்க்காயினும்
காலமென்றொருவனைகடக்கலாகுமோ. (எகூ)

கண்முதற்காட்சியகரையினீனத்த
உண்முதற்பொருட்கெலாமூற்றமாவன
மண்முதற்பூதங்கண்மையுமென்றபோ
தெண்முதலுயிர்க்குநீயிரங்கல்வேண்டுமோ. (எச)

---

* உலகமோரேழ் – எழுதிவுகளே காவல், இறலி, குசை, கிரஞ்சம், புட்கரம், தெங்கு, கமுகு.

† பிரமன்முதல் பிபீலி காந்தங்காறும் என்பார் பிறவிகளுலப்பில் கோடிகள் எனவும்.

‡ அப்பிறப்புகள் புண்ணியபாவங்களின் வழிபட்டன என்பார் தண்மையில் வெம்மையில் தழுவினவெனவும், எல்லாவுயிர்களிடத்தும் இயமன் ஒரு தன்மையன் என்பார் கண்மையு முளதென எனவுங்கூறினர்.

§ மூலம் – பரமபதநாதனே.

$ மூவர் – பிரமன், விஷ்ணு, உருத்திரன்.

புண்ணியநறுநெயிற்பொருவில்காலமாம்
திண்ணியதிரியினில்விதியென்றீயினில்
எண்ணியவினைக்கையியாண்டுமெஞ்ஞலல்
அண்ணலேயவிவதற்கையமாவதோ. (எடு)

இவ்வுலகத்தினுமிடரினேகிடந்
தவ்வுலகத்தினுரகிஞழ்ந்துபின்
வெவ்வினைதுய்ப்பனவிரிந்தயோனிகள்
எவ்வளவிற்செலவெண்ணலாகுமே. (எசு)

உண்டுகொலிதுவலதுதவிசீசெய்வ
தெண்டகுகுணத்தினுய்தாதையென்றலால்
* புண்டரீகத்தனிமுதற்கும்போக்கரு
விண்டுவினுலகிடைவிளங்கினனரோ. (எஎ)

அய்யசீயாதொன்றுமவலிப்பாயலை
உய்திறமவற்கினியிதனினுங்குண்டோ
செய்வனவரன்முறைதிருத்திச்சேர்தின்
கய்யினுலொழுக்குதிகடனெலாமென்றான். (எஅ)

† விண்ணுநீர்மொக்குளின்விளியும்யாக்கையை
எண்ணிசீயழுங்குதலிழுதைப்பாலதால்
கண்ணினீருகுத்தலிற்கண்டதில்லைபோய்
மண்ணுநீருகுத்திதாமரைக்கையாலென்றான். (எக)

என்றபின்னேந்தலையேந்திவேந்தரும்
பொன்றிணிந்தனசடைப்புனித்தினுமும்போய்ச்
சென்றனர்செறிதிரைப்புனலிற்செய்கென
நின்றனரிராமனுநெறியைநோக்கினான். (அ0)

புக்கனன்புனலினின்முழுகிப்போந்தனன்
தக்கநன்மறையவன்சடங்குகாட்டத்தான்
முக்கையினீர்விதிமுறையினீந்தனன்
ஒக்கநின்றுயிர்தொறுமுணர்வுநல்குவான். (அக)

ஆனவண்பிறவுளயாவுமாற்றிப்பின்
மானமந்திரத்தவர்மன்னர்மாதவர்
ஏனையப்பிறர்களுஞ்சுற்றவேகினன்
சானகியிருந்தவச்சாலையெய்தினான். (அஉ)

---

* புண்டரீகத்தனிமுதல் - பிரமன்.

† யாக்கை நிலையாமை தோன்ற விண்ணுநீர் மொக்குளின் விளியும் யாக்கையென்றார்.

எய்தியவேலையிற்றமியளெய்திய
தய்யலேநோக்கினன்சாலேநோக்கினன்
கய்களில்கண்மலர்புடைத்துக்கான்மிசை
அய்யனப்பரதன்வீழ்ந்தாற்றினனோ. (அக)

வெந்துயர்தொடர்தரவிம்மல்விம்மநீர்
ஊந்தியிரந்தரமூற்றுமாற்றில
சிந்தியகுரிலைச்செம்மல்சேந்தகண்
இந்தியங்களிலெறிகடலுண்டென்னவே. (அச)

அங்கெடுத்தயருறுமிய * வீரனைத்
தன்னெடுந்தடக்கையாலிராமன்ரூங்கினன்
நன்னெடுங்கூந்தலேநோக்கிநாயகன்
என்னெடும்பிரிவினிலிறந்திட்டானென்றனன். (அடி)

தண்ணெனுநெஞ்சினுளைங்கினுடனே
கண்ணெனுங்கடனெடுங்கலுழிகான்றிட
மண்ணெனுஞ்செவிலிமேல்வைத்தகையினன்
பண்ணெனுங்கிளவியாற்பன்னியேங்கினன். (அசு)

கன்னகுதிரள்புயக்கணவன்பின்செல
நன்னகரொத்ததுகடந்தகானமும்
மன்னவன் றுஞ்சினனென்றமாற்றத்தால்
அன்னமூர் † துயர்க்கடலடிவைத்தானோ. (அள)

ஆயவடன்னோர்தங்கையேந்தினர்
தாயரின்முனிவர்தந்தருமப்பன்னியர்
தூயநீராட்டினர்துயரகீக்கினர்
நாயகற்சேர்த்தினர்நவையுணீங்கினர். (அஅ)

தேன்றரூந்தெரியலச் ‡ செம்மனுல்வரை
ஈன்றவர்மூவரோடிருமைநோக்குறும்
சான்றவர்குழாத்தொடுந்தருமநோக்குறும்
தோன்றல்பாற்சுமந்திரன்ரொழுதுதோன்றினன். (அக)

வேறு.

எந்தையாண்டையானியம்புவ்ரெனு
வந்தாயர்தம்வயங்குசேவடி
சிந்திரின்றனன்சேந்தகண்ணீர்
மூந்தைநான்முகத்தவற்குமூத்தையான். (கம)

---

* வீரன் – ஈண்டு பரதன்.

† இதுகாறும் துயரமென்ப தறியாளாகலின் துயர்க்கடலடிவைத் தானென்றார்.

‡ செம்மல் – பெருமையிற்சிறந்தோன்.

தாயருந்தலைப்பெய்துதாந்தழீஇ
ஓய்வில்பிணிலுரறலோங்கினர்
ஆயசேனையுமணங்களர்களும்
தீயில்வீழ்ந்துதீமெழுகிமேம்பினர். (கக)

பின்னவ்வீரரைப்பெற்றபெற்றியப்
பொன்னனர்களுஞ்சனகன் * பூவையைத்
துன்னிமார்புறத்தொடர்ந்துபுல்லினர்
இன்னல்வேலைபுக்கிழிந்தழுந்துவார். (கஉ)

சேனைவீரருந்திருநன்மாநகர்
மானைமாந்தருமற்றுளோர்களும்
ஏனைவேந்தரும்பிறரும்யாவரும்
கோனையெய்தினர்குறையுஞ்சிந்தையார். (கஙு)

படஞ்செய்நாகணைப்பள்ளிநீங்கினன்
இடஞ்செய்தொல்குலத்திறைவனுதலால்
முடஞ்செய்தேரினன்றனுநீரினல்
கடஞ்செய்வானெனக்கடலின்மூழ்கினன். (கச)

அன்றுசீர்ந்தபின்னரசவேலையும்
துன்றுசெஞ்சடைத்தவருஞ்சுற்றமும்
தன்றணேத்திருத்தம்பிமார்களும்
சென்றுசூழவாண்டிருந்தசெம்மலான். (கஙி)

வரதன்றஞ்சினனென்வையமாணையால்
சரதநின்னதேமகுடந்தாங்கலாய்
விரதவேடமீயென்கொல்வேண்டுவான்
பரதகூறெனப்பரிந்துகூறினன். (கசு)

என்றலும்பரதத்தெழுந்துகைதொழா
நின்றுதோன்றலெங்கெடிதுகோக்கினீ
அன்றியாவரேயறத்துளோரதர்
பின்றுவாய்கொலாமென்னப்பேசுவான். (கஎ)

மனக்கொன்றுதனவரத்தினின்னையும்
நினக்கொன்றுநிலைநிறுவிமேயினான்
தனக்கொன்றுடருந்தனேயனுதலால்
எனக்கொன்றுதவமடுப்பதெண்ணினனல். (கஅ)

நோவதாகவிவ்வுலகைநோய்செய்த
பாவகாரியிற்பிறந்தபாவியேன்

* பூவை உவமையாகுபெயராய்ச் சீதைமேல் நின்றது.

சாவதோர்கிலேன் றவஞ்செய்வேனலேன்
யாவருங்கியிப்பழிகின்றேறுவேன். (கக)

நிறையினீங்கியமகளிர்நீர்மையும்
பொறையினீங்கியதவமும்பொங்கருள்
துறையினீங்கியவறமுந்தொல்லோர்
முறையினீங்கியவரசின்முந்துமோ. (க00)

பிறந்து * நீயுடைப்பிரிவிலுரல்பதம்
துறந்தமாதவர்தொடங்குவாயென்னுல்
மறந்துநீதியிற்றிறம்பிவாளிற்கொன்
றறந்தின்னுலெனவாசதாள்வெஞ்ஞ. (க0க)

தொகையிலன்பினுலிறைவன்றுஞ்சுநீ
புகையும்வெஞ்சரம்புகுதப்புக்கியால்
வகையில்வஞ்சனையரசுவெளவயான்
பகைவனேகொலாமிறவுபார்க்கின்றேன். (க0உ)

உன்தைதீமையுமுலகுருதேசாய்
தந்தைவினைத்தாய்செய்திமையும்
எந்தைநீங்கவிண்டரசுசெய்கெனச்
சிந்தையாவதுந்தெரியக்கூறினன். (க0ஊ)

சொற்றவாசகத்துணிவுணர்ந்தபின்
இற்றதோவிவன்மனமென்றெண்ணுவான்
வெற்றிவீரியான்வினம்பக்கேளெனு
முற்றநோக்கினுன்மொழிதன்மேயினுன். (க0ச)

முறையும்வாய்மையுமுயலுநீதியும்
அறையுமேன்மையோடறனுமாதியாம்
துறையுள்யாவையுஞ்சுருதிநூல்விடா
இறைவரேவலாலியைவகாணுயா. (க0ஙி)

பரவுகேள்வியும்பழுதின்ஞானமும்
விரவுசீலமும்வினையின்மேன்மையும்
உரவிலோய்தொழற்குரியதேவரும்
குரவரேயெனப்பெரிதுகோடியால். (க0சு)

அந்தகற்பெருங்குரவராரெனச
சிந்தைதேர்வுறத்தெரியநோக்கினுல்

* நீயுடைப்பதம் மூன்றுசொல் இரண்டு சந்தியாக்கி மூன்னது எழு வாய்த் தொடரும் பின்னது குறிப்பு வினையெச்சத் தொடருமாகக் கொள்க.

தந்தைதாயரென்றிவர்கடாமலால்
எந்தைகூறவேறெவருமில்லையால். (கஅஅ)

தாய்வயங்கொளத்தந்தையேவலால்
மேயசங்குலத்தருமமேவினேன்
நீய்வயங்கொளத்தவிர்தனிர்மையோ
ஆய்வரும்புலத்தறிவுமேவினும். (கஅஆ)

தூயராயினுந்தந்தைதாயரை
வீயினல்லதோரிசையை * வேய்தலோ
நீயலோவிடாநெடியவன்பழி
பூசுதலோவையபுதல்வராதரும். (கஅக)

இம்மைபோய்யுரைத்திவறியெக்கையார்
அம்மைவெம்மைசேர்நரகமாளயான்
கொம்மைவெம்முலைக்குவையின்வைகிவாழ்
செம்மைசேர்நிலத்தரசுசெய்வெனே. (கஅ0)

வரளிலுங்கைசொன்மரபினுலுடைத்
தரணிகின்னதென்றியைந்ததன்மையால்
உரணினீபிறந்துரிமையாதலால்
அரசுகின்னதேயாள்சவென்னவே. (கஅக)

மூன்னர்வந்துதித்தலகமூன்றிலும்
நின்னையொப்பிலாநீபிறந்தபார்
என்னதாகில்யானின்றுதந்தனென்
மன்னபோந்துநீமகுடஞ்சூடினை. (கஅஉ)

மலங்கிவையகம்வரும்துவைகனீ
உலங்கொடோளுனக்குறுவசெய்கியோ
கலங்குறுவணங்காத்திபோந்திதனைப்
பொலங்குலாவுதாள்பூண்டுவேண்டினன். (கஅஊ)

பசைந்தசிந்தைநீபரிவின்வையமென்
வசஞ்செய்தாலதுமுறைமையோவசைக்
கசைந்தவெந்தையாரருளவன்றுநான்
இசைந்தவாண்டெலாமின்றுடேறுமோ. (கஅசி)

வாய்மையென்னுநீதன்றிவையகம்
தூய்மையென்றுமொன்றுண்மைசொல்லுமோ

* வேய்தல் - புணர்தல்.

தீய்மைதான திற்றீர்தலன்றியே
ஆய்மெய்யாகவேறறையலாவதே. (ககஞ)

எந்தையேவவாண்டேழாடேழினு
வந்தகாலநான்வனத்துள்வைகநீ
தந்தபாரகந்தன்னைமெய்மையால்
அந்தராளெலாமாளென்னுணையால். (ககசு)

மே வு.

மன்னவனிருக்கவேயுமணியணிமருடனுருடு
கென்னையானியைந்தன்னுணேயதுமறுக்கவஞ்சி
அன்னதுனைந்துநீயென்னுணையமறுக்கலாமோ
சொன்னதுசெய்தியையதுயருழ்தயரலென்றான். (ககள)

ஒள்ளியோனிலையவெல்லாமுரைத்தலுமுரைக்கலுற்ற
* பள்ளநீர்வெள்ளமன்னபரதனேவிலக்கிப்பண்டு
தெள்ளியகுலத்தோர்செய்கைகிக்கறச்சிந்தைநோக்கி
வள்ளியோய்கேட்டியென்னவுரிட்டமாமுனிவன்சொன்னான். ()

மே வு.

கிளரகன்புனலுணின்றியார்கேழலாய்
† இனையனுக்திருவினேயந்திணைரோ
உனைவரும்பெருமையோரெயிற்றினுட்புரை
வளரிளம்பிறையிடைமறுவிற்றோன்றவே. (ககக)

ஆதியவமைதியினிறுதியைம்பெரும்
பூதமும் ‡ வெளியொழித்தெவையும்புக்கபின்
நாதனவகன்புனல்கிடண்ணருஞ்
சோதியாந்தன்மையிற்றுயிறன்மேயினான். (கஉ0)

ஏற்றவித்தன்மையினமரர்க்கின்னமு
தூற்றுடைக்கடல்வணனுக்தியுந்திய
¶ நூற்றிதழ்க்கமலத்திறைஞ்கின்யாவையும்
தோற்றுவித்துதவிடமுதல்வன்றோன்றினான். (கஉக)

* வெள்ளம் பள்ளத்தடங்கல்போன்று எல்லாநற்குணங்களும் தன்னகத்தடக்கலினங்ஙனங்கூறினர். மேட்டினின்று பள்ளத்தில் விழும் வெள்ளம் கீழ்மேலாதல்போல் அவனிலை தன்பத்தால் கீழ்மேலாய் நிற்றலிற் பள்ளநீர் வெள்ளமன்ன பரதன் என்றார்.

† இனை - இனையென்னும் பூப்பிராட்டி.

‡ வெளி - ஆகாயம்.

¶ சகத்திரதளமென்னும் வடமொழிப்பெயர்பற்றி நூற்றிதழ்த்தாமரை யெனறார்.

அன்றவனுலகினேயளிக்கவாகிய
துன்றணிக்குலமுதலுள்ளவேந்தர்கள்
இன்றளவினுமுறையிகத்துளாரிலை
ஒன்றுளதுரையினமுணரக்கேட்டியால். (கஉஉ)

இதவியலியற்றிய * குரவர்யாரினும்
மதவியல்களிற்றினுய்மறுவில்வீஞ்சைகள்
பதவியவிருமையும்பயக்கப்பண்பிஞல்
உதவியவொருவனேயுயருமென்பரால். (கஉங)

என்றலால்யானுனேயெடுத்துவீஞ்சைகள்
ஒன்றலாதனபலவுதவிற்றுண்மையால்
அன்றெனதின்றெனதாணேயையீ
நன்றுபோந்தளியுனக்குரியநாடென்ருன். (கஉச)

கூறியமுனிவனேக்குலிக்தாமரை
சிரியகைகளாற்றெழுதுசெங்கணுன்
ஆறிய † சிந்தனேயறிஞவொன்றுரை
கூறுவதுளதெனக்கூறன்மேயினுன். (கஉஞ)

சான்றவராகதன்குரவராகதாய்
போன்றவராகமெய்ப்புதல்வராகதான்
தேன்றருமலருளான்றிறுவசெப்பெனென்
றேன்றபின்னல்வுரைமறுக்குரீட்டதோ. (கஉசு)

தாய்பணித்துவந்தனதந்தைசெய்கென
எயவெப்பொருள்களுமிறைஞ்சிமேற்கொளாத்
தியவப்புலேயணீர்ச்செய்கைதோ்கிலா
நாயெனத்திரிவதுகல்லதல்லதோ. (கஉஎ)

முன்னுறப்பணித்தவர்மொழியையானென
சென்னியிற்கொண்டதுசெய்வனென்றதின்
பின்னுறப்பணித்தனேபெருமையோவெனக்
கென்னினிச்செய்வதையுரைசெயீங்கென்ருன். (கஉஅ)

முனிவனுமுரைப்பதோர்முறைமைகண்டிலம்
இனியெனவிருந்தனனிலேயமைந்தனும்
அனேயதேலாள்பவராள்கநாடுநான்
பனிபடர்காடுடன்படர்தன்மெய்யென்ருன். (கஉக)

---

* குரவர்-அரசன். உபாத்தியாயன், தந்தை, தேசிகன், மூத்தோன்.
† சிந்தனேயடக்கியோனுகலின் ஆறிய சிந்தனே என்றார்.

அவ்வழியிமையவரறிந்துகூடினர்
இவ்வழியிராமனேயிவன்கொண்டேகுமேல்
செவ்வழித்தன் றுரஞ்செயலென்றெண்ணினர்
கவ்வையர்விசும்பிடைக்கழறன்மேயினர். (கஎ0)

எத்தரும்பெருங்குணத்திராமனிவ்வழி
* போத்தருந்தாதைசொற்புரக்கும்பூட்சியான்
ஆத்தவாண்டேழினேடேழுமங்கிலம்
காத்தலுன்கடனிவைகடமையென்றனர். (கஎக)

வானவருரைத்தலுமறக்கற்பாலதன்
றியானுனேயிரக்கனனினியென்னுணையால்
ஆனதோரமைதியினளித்திபாரெனத்
தானவன்றுணைமலர்த்தடக்கைபற்றினன். (கஎஉ)

ஆமெனிலேழிரண்டாண்டியலீகீ
ராமநீர்கெடுகர்ணணிராவிலம்
கோமுறைபுரிகிலையென்னிற்கூரெரிச்
சாமிதுசதகிண்ணுணைசாற்றினேன். (கஎங.)

என்பதுசொல்லியபரதன்யாதுமோர்
துன்பிலனவனதுதுணிவைநோக்கினன்
அன்பினனுருகினனன்னதாகென்றான்
† தன்புகழ்தன்னினும்பெரியதன்மையான். (கஎச)

விம்மினன்பரதனும்வேறுசெய்வதான்
றின்மையினரிதெனவெண்ணியேங்குவான்
செம்மையின்றிருவடித்தலக்தந்தெனன
எம்மையுத்தருவனவிரண்டுசொல்கினன். (கஎஙி)

அடித்தலமிரண்டையுமழுதகண்ணினன்
முடித்தலமிவையெனமுறையிற்சூடினன்
படித்தலத்திறைஞ்சினன்பரதன்போயினன்
பொடித்தலமிலங்குபொலங்கொண்மேனியான். (கஎகக)

ஈன்றவர்முதலியவெண்ணில்சுற்றமும்
சான்றவர்குழுவொடுத்வத்துளோர்களும்
வான்றருசேனையுமற்றுஞ்சுற்றுற
மூன்றுநூல்கிடந்ததோண்முனியும்போயினன். (கஎஎ)

* மொய்ம்மையில்லாரெனபது மடம் போத்தருந்தாதை என்றார்.

† புகழினுங் குணங்களால் பெரியனுகலின் தன்புகழ் தன்னினும் பெரியதன்மையா னென்றார்.

* பண்டைநூறெறிபரத்தவனும்போயினன்
மண்டுநீர்நெடுங்கர்மாந்தர்போயினர்
விண்டுறைதேவரும்விலகிப்போயினர்
கொண்டதன்னுணையாற்குகனும்போயினன். (கஉஅ)

பாதுகந்தலைக்கொடுபரதன்பைம்புனல்
மோதுகங்கையின்கரைகடந்துமுந்தினன்
போதுகுங்கடிபொழிலயோத்திபுக்கிலன்
ஓதுகங்குலினெடிதுறக்கநீங்கினன். (கஉக)

† நந்தியம்பதியிடைநாதன்பாதுகம்
சென்னிக்கோன்முறைசெலுத்தச்சிந்தையான்
இந்தியங்களையித்திருத்தன்மேயினன்
அந்திபும்பகலுநீரரூதகண்ணினன். (கசஉ)

‡ குன்றினிலிருந்தனனென்னுங்கொள்கையான்
நின்றவர்நலிவராதனேயத்தாலெனத்
தன்றுணைத்தம்பியுந்தானுந்தையலும்
தென்றிசைநெறியினேச்சேறன்மேயினன். (கசக)

கஉ-வது, நிலைகண்டுநீங்குபடலம் முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-கஉகஉ.

கம்பநாட்டாழ்வார் திருவடிகளே சரணம்.

அயோத்தியாகாண்டம் முற்றிற்று.

---

* பண்டைநூல் - முதனூல் அதாவது வேதம்.
† நந்தியம்பதி - நந்திக்கிராமம்.
‡ குன்று ஈண்டு சித்திரகூடத்தை.

ஸ்ரீ

கவிச்சக்கரவர்த்தி

கம்பநாட்டாழ்வார்

அருளிச்செய்த

ஸ்ரீமத் கம்பராமாயணம்

மூன்றாவது

ஆரணியகாண்டம்.

இது

காப்பங்காடு விஸ்வான்

கோபாலாசாரியர் மாணிக்கராகிய

தமிழ்ப்பண்டிதர்

T. C. பார்த்தசாரதி அய்யங்கார்

பரிசோதித்தது

அ. இரங்கசாமிமுதலியார் ஸன்ஸ்

அவர்களது

சென்னை:

பூமகள்விலாச அச்சுக்கூடத்தில்

பதிப்பிக்கப்பட்டது.

1927

ஸ்ரீ

ஸ்ரீராமஜெயம்.

கம்பநாட்டாழ்வார் திருவடிகளே சரணம்.

ஸ்ரீமத் கம்பராமாயணம்.

மூன்றாவது,

* ஆரணியகாண்டம்.

முதலாவது † விராதன்வதைப்படலம்.

காப்பு.

பேதியாதுகிடிர்பேதவுருவம்பிறழ்கிலா
ஓதியாதியுணருந்தாறுமுணர்ச்சியுதவும்
வேதம்வேதியர்விரிஞ்சன்முதலோர்தெரிகிலா
ஆதிமேதவரவெம்மறிவினுக்கறிவரோ. (க)

நூல்.

முத்திருத்தியவிருத்தனையிராமாகையெயாடும்
சித்திரக்குளிரிலக்குமரர்சென்றணுகினர்
அத்திரிப்பெயருந்தவனிருந்தவமைதி
பத்திரப்பழமரப்பொழிறுவன்ற ‡ பழுவம். (உ)

திக்குறுஞ்செறிபரந்தெரியின்றதிரள்பொற்
கைக்குறுங்கண்மலைபோற்குமரர்காமமுதலாய்
முக்குறும்பறவெறிந்தவினைவான்முனிவனைப்
புக்கிறைஞ்சினரருந்தவனுவந்துபுகலும். (ங)

குமரர்நீரிவணடைந்துதவுகொள்கையெளிதோ
அமரர்யாவரொடுமெவ்வுலகும்வந்தவணமே
எமரின்யார்தவமுயன்றவர்களென்முருகின்
தமரெலாம்வரவுகந்தனையதானமுனிவன். (ச)

அன்னமாமுனியொடன்றவணுறைந்தவனரும்
பன்னிகற்பி § னதுசூயைபணியாலணிகலன்
துன்னுசிலருசெந்திவைசுமந்தசனகன்
பொன்னுமேடகியுயர்தண்டகவனம்புகுதலும். (ஞ)

* ஆரணியம்-அரணியஸம்பந்தமானது, அரணியம்-காடு.

† விராதன்-ஓரரக்கன்; பிருதியாய் அபராதஞ்செய்பவன்.

‡ பழுவம்-ஆச்சிரமம்.

§ அநசூயை-அழுக்காறில்லாதவள்.

எட்டொடெட்டுமதமாகரியிரட்டியரிமா
வட்டவெங்கண்வரையாளிபதினுறுவகையில்
கிட்டவிட்டிடைகிடந்தனசெறிந்தவொருகை
தொட்டமுத்தலையயிற்றொகையிடற்கழுவொடே. (சு)

செஞ்சுடர்ச்செறிமயிர்ச்சுருள்செறிந்தசெனியன்
கஞ்சுதட்டுருவுபெற்றிடைநடந்தெனமா
மஞ்சுசற்றியவயங்குகிரிபாதவிசையில்
பஞ்சுபட்டதுபடப்படியின்மேன்முடுகியே. (எ)

புண்டுளங்கியகண்கள்கனல்பொங்கமழைசூழ்
வீண்டுளங்கிடவிலங்கல்குலுங்கவெயிலும்
கண்டுளங்கதிர்குறைந்திடநெடுங்கடல்கலம்
மண்டுளங்கவய * வந்தகன்மனந்தளரவே. (அ)

புக்குவாளரிமுழங்குசெவியின்பொறியுறப்
பக்கமின்னுமணிமேருகிரங்குழைபடச
செக்கர்வான்மழுங்கிரத்தவெந்நிருத்தசெருவத்
துக்கவீரருதிரத்திலெஞ்சர்செச்சையிலெடே. (கூ)

படையொடாடவர்கள்பாய்புரவிமால்களிறுதேர்
நடையவாளரிகள்கோளுழுவைகண்ணியவெலாம்
அடையவாரியரவாலையநேகவிதவர்
தொடையன்மாலேதுயல்வந்துலவுதோள்பொலியவே. (கூ)

குன்றுதுன்றினவெனக்குமுறுகோபமதமா
ஒன்றிலொன்றிடையடிக்கினதடக்கையுதவப்
பின்றுகின்றபிலணிற்பெரியவாயிலொருபால்
மென்றுதின்றுவிரியாதுவிரியும்பரியொடே. (கக)

பன்னகாதிபர்பணிமணிபதித்தவைபருத்
தென்னவிண்ணவர் † விமானமிடையிட்டரவிடைத்
துன்னுகோளரிலெதாரகைதொடுத்ததுழனிச்
சன்னவீதிமிடைபின்னுதடமார்பிலெடுமே. (கஉ)

பம்புசெக்கரெரியொக்குமயிர்பக்கமெரியக்
கும்பமுற்றவுயர்நெற்றியின்விசித்தொளிகுலா
உம்பருக்கரசன்மால்கரியினெடையெயிறின்
‡ கிம்புரிப்பெரியதோள்வலியொடெங்கிளரவே. (கங)

---

* அந்தகன்-எல்லாப்பிராணிகளுக்கும் முடிவைச்செய்பவன்.
† விமானம்-தேவரூர்தி.
‡ கிம்புரி-யானைக்கொம்பிற்பூண்.

தங்குகிண்கரியகாளிமைதழைந்துதவழப்
பொங்குவெங்கொடுமையென்பதுபுழுங்கியெழமா
மங்குபாதகம்வீடங்கனல்வயங்கிரிமிரக்
கங்குபூசிவருகின்றகலிகாலமெனவே. (கச)

செற்றவாளுழுவைவன்செறியதட்டிருகுறச்
சுற்றிவாரணவுரித்தொருதிரிவிதொடரக்
கொற்றமேவுதிசையானேயின்மணிக்குலமுடைக்
கற்றைமாசுணம்விரித்துவரிகச்சொளிரவே. (கஎ)

செங்கணங்கவரலின்பொருவில்செம்மணிவிராய்
வெங்கணங்கவலயங்களும்விலங்கவிரலிச்
சங்கணங்கிய * சலஞ்சலமலம்புதவளக்
கங்கணங்களுமிலங்கியகரம்பிறபுவே. (கஅ)

மூக்குவெள்ளிமலைபொன்னின்மலையோடுமுரணப்
பாக்குமுக்குகுழல்பாடுபடவந்தபடர்வோன்
வந்துமண்ணினிடையோனெனினும்வானினிமையோர்
சிந்தையுள்ளும்விழியுள்ளுமுளனென்றுதிறலோன். (கக)

பூதமத்தனையுமோர்வடிவுகொண்டுபுதிதென்
றோதவொத்தவுருவத்தனுருமொத்தகுரலன்
காதலித்தயனளித்தகடையிட்டகணிதப்
பாதலக்கமதவெற்பிடைபடைத்தவலியான். (கஆ)

சாரவந்தயல்வீலங்கினன்மரங்கடறையில்
பேரவன்கிரிபிளந்துகவளர்ந்திகல்பெரு
வீரவெஞ்சிலையினேருதிர்விராதனெனுமக்
கோரவெங்கணருமேறனகொடுந்தொழிலினான். (கஈ)

நில்லுநில்லுமெனவந்துநிணமுண்டசெடுவெண்
பல்லும் † வல்லெயிறுமின்னுபகுவாய்முரணி
தல்லிபுல்லுமலரண்ணமேனியாளேயொருகைச்
சொல்லுமெல்லியின்முகந்துயாலிசும்புதொடர. (உ0)

காளைமைந்தரதகண்டகதம்வந்துகதுவத்
தோளிவெஞ்சிலையிடங்கொடுதொடர்ந்துகடர்வாய்
வாளிதங்கியவலங்கையவர்வஞ்சனையடா
‡ மீள்தியெங்ககறியென்பதுவிளம்பவவனும். (உக)

---

* சலஞ்சலம்-வலம்புரி ஆயிரம் சூழ்ந்தசங்கு.

† வல்லெயிறு-வக்கிரதந்தம்.

‡ மீடியென்பது மீள்தியென்னத்துகைசோக்கிவந்த வியல்புவனப் பெண்க.

ஆதிகான்முகன்வரத்தினெனதாவியகலேன்
எதியாவதுவுமின்றியுலகியாவுமிகலில்
சாதியாதனவுமில்லையுயிர்த்தனனடா
போதிர்மாதிவளையுந்தியினிதென்றுபுகல. (உஉ)

வீரஞ்சிறிதுவெண்முறுவல்வெண்ணிலவுகப்
போரறிந்திலனிவன்றனதுபொற்புமூணும்
சிருமெஞ்சியெனவெஞ்சினுறுசிங்கதெரியாப்
பாரவெஞ்சிலையிஞெலிபடைததபொழுதே. (உங)

இலைகொள்வேலடலிராமனெழுமேகவுருவன்
சிலைகொணெடியகோதையொலியேறுதிரைர்
மலைகண்டுதலாகாபிலம்வானமுதலாய்
உலகமேழுமுருமேறெனவெலிதுராவே. (உச)

வஞ்சகக்கொடியபூசைகொடுவாயின்மறகும்
பஞ்சரக்கிளியெனகதறபாவையையிட
ரெஞ்சுளருக்கினனெசிறிதுன்றுனியா
அஞ்சனக்கிரியஞெனதிரக்கனுலா. (உசி)

பேய்முகப்பிணியறப்பகைஞர்பெட்பிறுதிபா
தோயமுகத்துகனதுசுடாகருதிரையின்
வாய்முகதிடைபிரிதுவடவேலைபருகும்
தீய்முகத்திரிசிகைப்படைதிரிதெதியவே. (உசு)

திசையுமவானவருன்றதிசைமாவுமுலகும்
அசையுமாலமினவன்னவயின்மின்னிவலும்
வசையின்மேருமுதன்மால்வரைகளேழின்வலிசால
விசையவாசிலையிராமனெருவாள்விடவே. (உஎ)

இற்றதின்றெருடிவவரக்கர்குலமென்றபகலே
வெற்றவீண்ணிளிடைன்றுகொடிநீன்விழுவபோல்
சுற்றமைந்தசுடரெரீகமதிரண்டுதுணியா
அற்றகண்டமவையாசையினந்தமுறவே. (உஅ)

சூரொடுங்கயிறுணிசிறுபல்லக்கண்டுசிறிதும்
போரொடுங்கிலன்மறகுகொடுபுழுங்கிருதன்
பாரொடுகுறுகாங்கொடு * பருப்பதமெலாம்
வேரொடுகடிதெடுத்தெதிர்விசைத்துலிடலும். (உக)

வட்டமிடடகிரியற்றுகவயங்குவயிரக்
கட்டமைந்தகதிர்வாளியெதிரேகடவலான்

* பருப்பதம்-பர்வதமென்பதன் சிதைவு.

விட்டவிட்டமலைமீளவவன்மையின்விசையால்
பட்டபட்டவிடமெங்குமுடலூறுபடலும். (கூ0)

ஓமராமரையொருங்குமுணர்வோருணர்வுறும்
நாமராமவரைநல்லறநிறுத்தநணுகித்
தாமராவணேதுறந்துதரைநின்றவரையோர்
மா * மராமரமிறுத்ததுகொடேற்றவரலும். (கூக)

ஏறுசேவகனிரண்டினெடிரண்டுகணேயால்
வேறுவேறுதுணிசெய்ததுவிழுத்துவிசையால்
மாறுமாறுநிமிர்தோளிடையுமார்பினிடையும்
ஆறுமாறுமயில்வெங்கணேயழுத்தவனலும். (கூஉ)

மொய்த்தமுட்டனதுடற்றலைதாளோப்பமுடுகிக்
கைத்தலத்தினிமிரக்கடிதுகன்றிவிரிறம்
மெய்த்தமெய்ப்பெரியகேழலெனவெங்கும்விசையில்
வைத்தவக்கணேதெறிப்பமெய்சிலிர்த்ததறலே. (கூங)

வரியின்வார்கணேயிராமன்விடவெங்குறிலேயா
துருவியோடமறமோடிமல்செயாவுணர்வினுன்
அருவிபாயும்வரைபோல்குருதியாறபெருகிச
சொரிய † வேகவலிகெட்டுணர்வுசோர்வுறுதலும். (கூச)

மெய்வரத்தினன்மிடற்படைவிடப்படுகிலன்
செய்யுமற்றுமிகலென்றுறினவாளருவிவன்
கையணித்துமெனமுந்துகடுகிப்படர்புயத்
தெய்வின்மற்பொருவுதோளிருவதேறிருதன். (கூஙி)

உண்டெழுந்தவுணர்வவவயினுணர்ந்துமுடுகித்
தண்டெழுந்தனேயதோள்கொடுசுமந்துதழுவிப்
பண்டெழுந்தனதுவன்கதிபிற்றின்முடுகிக்
கொண்டெழுந்தனன்விழுந்தழிகொழுங்குருதியான். (கூசு)

முந்துவான்முகடுறக்கடிதுமுட்டிமுடுகிச
சிந்துசோரியொடு ‡ சாரிகைதிரிந்தனனரோ
வந்துமேருவினைநாடொறும்வலஞ்செய்துழல்வோர்
இந்துசூரியரையொத்திருவரும்பொலியவே. (கூள)

§ சுவணவண்ணனெனுகெண்ணலுறைதோளன்விசைதோய்
அவணவிண்ணிடைநிமிர்ந்துபடர்கின்றவனதம்

---

* மராமரம்-ஆச்சாமரம்.
† வேகவலி-வேகமும் வலியுமென்றுமாம்.
‡ சாரிகை-மண்டலாகாரமானகதி.
§ சுவணவண்ணன்-ஸ்வர்ணவர்ணனென்பதன் சிதைவு.

சிவணுதன்னிறைமுன்னவரொடேகுசெலவத்
* துவணனென்னுநெடுமென்னவனுமொத்தனனரோ. (நஅ)

மாதயாவுடையதன்கணவன்வஞ்சன்வினையில்
போதலோடிமலமந்தனள்புலர்ந்துபொடியில்
கோதையோடுமொழிகொம்பெனவிழுந்தனள்குலச
சீதைசேவல்பிடியுண்டசிறையன்னமனையாள். (நக)

பின்னையேதுமுதவுந்துணைபெருளுரைபெருள்
மின்னையேயிடை நடங்கிடவிரைந்துதொடர்வாள்
அன்னையேயனையவன்பினறவோர்க்கடமைவிட்
டென்னையே நுகர்திபென்றனளெழுந்துவிழுவாள். (அ)

அழுதுவாய்குழறியாருயிரழுங்கியலேயா
எழுதுபாவையனையாணிலையுணர்ந்திளையவன்
தொழுதுதேவிதுயர்கூரலோயாடரிழிலோ
பழுதுவாழியெனவூழிமுதல்வன்பகர்வுறும். (அக)

ஏகநின்றவெறியெல்லைகடிதேறியினிதிற்
போகனன்றெனநினைந்தனணிவன்பொருவிலோய்
சாகலின்றபொருளன்றெனதகுந்தகைமையோன்
வேகமெங்கழலினுந்தலும்விரைதன்னிழவே. (அஉ)

தோளிரண்டும்வடிவாள்கொடுதுணித்துவிசையால்
மீளிமொய்ம்பினர்குத்தித்தலும்வெகுண்டுபுருவத்
தேளிரண்டுகொளியச்சினவுசெங்கணரவக்
கோளிரண்டுசுடருந்தொடர்வதிற்குறுகலும். (அங)

புண்ணிடைப்பொழியுயிர்ப்புனல்பொலிந்துவரவும்
வீண்ணிடைப்படர்தல்விட்டெழுவிசைப்பரினையா
எண்ணுடைக் † குரிசிலெண்ணியியலையாயினவனேயிம்
மண்ணிடைக்கடிதுபொத்துதல்வழக்கெனலுமே. (அச)

மதகலியானையானையானிலம்வகிர்ந்தகுழிவாய்
‡ நதமுலாவுநரிநீர்வயினழுந்தகவைநீர்
§ அதவமாய்றறுயுண்டிலகிலன்பர்கருதிற்
றுதவுசேவடியிலைமலனுந்துதலுமே. (அடு)

---

* உவணன்-ஸுபர்ணனென்பதன் சிதைவு; அழகிய சிறகுடையவ னென்று பொருள்.

† குரிசில்-பெருமையிற்சிறந்தோன்; ஆண்பாற்சிறப்புப்பெயர்.

‡ நதம்-மேற்குநோக்கிச் செல்லும் ஆறு; ஈண்டு தபதி, நருமதை இரண்டிலொன்றைக் கொள்ளலாம்.

§ அதவம்-யாகாக்கினியில் செய்யைசொரியும் அத்திக்கட்டை யாற்செய்த அகப்பை. அதவு-அத்தி; அம்-சாரியை.

பட்டதன்மையுமுணர்ந்துபடர்சாபமிடமுன்
கட்டவன்பிறவிதந்தகடையானவுடலுன்
விட்டவிண்ணிடைவிளங்கினன்விரிஞ்சனெனவோர்
முட்டைதந்ததனில்வந்தமுதன்முன்னவனினே. (๘๘)

பொறியினெஞ்நியலல்சென்றுதிரிபுந்தியுணரான்
நெறியினெஞ்நிலிலைங்ன்றனேவுண்டதனினும்
பிறிவிலன்புதனிபண்டுடையபெற்றிதனினும்
அறிவுவந்துதவகம்பனையறிந்துபகர்வான். (๘๙)

(๒ வது.

வேதங்களறைகின்றவுலகெங்கும்விரிந்தனவுன்
பாதங்களிவையென்னிற்படிவங்களெப்படியோ
ஓதங்கொள்கடலன்றி * யொன்றிலேனுடொன்றெவ்வாப்
பூதங்கடொறுமுறைதற்காலவையுன்னேப்பொறுக்குமோ. (๘๚)

கடுத்தகராங்கதுவரிற்கையெடுத்துமெய்கலங்கி
உடுத்தநிசையனைத்தினுஞ்சென்றெலிகொள்ளவுறதுயரால்
அடுத்தபெருந்தனிமூலற்நரும்பரமேபமையின்
றெடுத்தொருவாணமபையுப்பீயோவன்றேவினென்றும். (๘๘)

புறங்காணவகங்காணப்பொதுமுகத்தினருணேக்கம்
இறங்காததாமரைக்கணெம்பெருமாஅனியம்புதியால்
அறங்காத்தற்குனக்கொருவாருமொருதுணையின்றிக்
கறங்காகுமெனத்திரியந்தியோகடவாய்நான். (๘๙)

துறப்பதேதொழிலாகத்தோன்றினேற்தோன்றியக்கால்
மறப்பரோதம்மையதுவன்றுகின்மற்றவர்போல்
பிறப்பரோவெவர்க்குந்தாம்பெற்றபதம்பெறலரிதோ
இறப்பதேபிறப்பதெனும்விளையாட்டினிதுகந்தோய். (๙๐)

மணிநின்றவெரும்பிறலிக்கடல்கடக்கும்படிபற்றி
எணிநின்றசமயத்தோரெல்லாருமென்றனைக்
கணிநின்றதத்துவத்தின்றகைமூர்த்திகியாகில்
நுனிநின்றமுதற்றேவரென்கொண்டிடன்செய்வாரே. (๙๑)

மையாதமலையனேமுதலாகவுளராகி
மாயாதவானவர்க்குமற்றெழிற்றமன்னுயிர்க்கும்

* பூதங்கள்-பிருதிவி, அப்பு, தேயு, வாயு, ஆகாயம் என்பன. நிலம்-லையாயிருத்தலும், கந்தமுடையதாதலும்; நீர்-பாய்ந்தோடுதலும், குளிர்த பரிசமுடையதாதலும்; தீ-மேல்நோக்கி எரிதலும், சுடும்பரிசமுடைய தாதலும்; விசும்பு-எங்கும் பரவியிருத்தலும், சப்தகுணமுடையதாதலு மாகிய தன்மை வேறுபாடுகளைப்பற்றி ஒன்றினேனுடொன்றெவ்வாப் தங்கள் என்றார்.

நீயாகின்முதற்றூதைகெறிமுறையாலீன்றெடுத்த
தாயாவார்யாவதேதருமத்தின்றனிமூர்த்தி. (நிக

நீயாதிபரம்பரமூர்ன்னவேயுலகங்கள்
ஆயாதசமயமுர்ன்னடியேயயலில்லே
தீயாரிஞெளித்தியால்வெளிற்ன்ற்றீங்குண்டோ
வீயாதபெருமாயைவிளேயாட்டும்வேண்டுமோ. (நிச

தாய்தன்னேயறியாதகன்றில்லேதன்கன்றை
யாயுமறியும்முலகின்றுயாகினேய
நீயறிதியெப்பொருளுமவையுன்னேநிலேயறியா
மாயையிதுவென்கொலோவாதேவரவல்லாய். (நிஎ

பன்னலாமென்றுலகம்பலபலவுரினேயுமால்
உன்னலாற்பெருந்தெய்வமுயர்ந்துளோரொழுக்கன்றே
அன்னவூர்தியைமுதலாமர்ந்தணர்மாட்டருந்தெய்வம்
நின்னலாலில்லாமைநெறிகின்றூர்நினேயாதோ. (நிக

பொருவரியசமயங்கள்புகலுகின்றபுத்தேளிர்
இருவினேயுமுடையார்போலருந்தவத்தின்றியற்றுவார்
திருவுறையுமணிமார்பினுக்கென்னேசெயற்பால
ஒருவினேயுமில்லார்போலுறங்குதியாலுறங்காதாய். (நிஏ

அரவாகிச்சுமத்தியாலயிலெயிற்றினேக்துதியால்
ஒருவாயின்விழுங்குதியாலோரடியாலொளித்தியால்
திருவானநிலமகளேயிலீத்தாற்றீருளோ
மருவாருக் * துழாயலங்கன்மணிமார்பின்வைகுவாள். (நிஅ

மெய்யத்தான்றிறுணர்ந்தூவித்தமன்னுயிர்கள்
உய்யத்தானுகாதேவுனக்கென்னகுறையுண்டோ
வையத்தார்வானத்தார்மழுவாளிக்கன்றளித்த
† வையத்தாற்றிறுதையத்தவிர்க்காருமுளரையா. (நிக

அன்னமாயருமறைகளறைந்தாய்நீயேவையுன்னே
முன்னமாரோதுவித்தாரெல்லாருமுடிந்தாரோ
பின்னமாயொன்றுதல்பிரிந்தேயோபிரியாதோ
என்னமாமாயமிவையேயெனமாய்மண்ணிடந்தாய். (நுC

ஒப்பிறையும்பெறலரியவொருவாமுன்னுவந்துறையும்
அப்புறையுடுறந்தடியேனருந்தவத்தாலணுகுறலால்
இப்பிறவிக்கடல்கடக்கடேனினிப்பிறவேனிருவினேயும்
துப்புறழுகீர்த்தருசுடர்த்திருவடியாற்றுடைத்தாய்நீ. (நுக

* துழாய்-துளஸீ என்னும் வடமொழித்திரிபு.

† ஐயம்-பிச்சையுஞ் சந்தேகமுமாதல் "ஐயமே பிச்சையேற்கு மோடஆ மானம் பிச்சை" என்பதனுலறிக.

வேறு.

இற்றெலாமியம்பினஞன் வலஞ்செய்திக்தவானெலாம்
கிற்றலோடுகீயிவ்வா நலிஞ்சுதின்னநாமவேல்
றுற்றவாறுணர்த்தெனு பொலிஞ்சவென்றிபூணுமக்
வெற்றியான்விளம்பினன். (சுஉ) கிலிஞ்சன்மைந்தனுயினேன். (சுஅ)

கள்ளமாயவாழ்வெலாம் அன்றுமூலமாதியாய்
வின்ளஞானம்வீசுதாள் இன்றுகாறுமேழையேன்
வள்ளல்வாழிகேளெனு ஈன்றதீதுகாடலேன்
உள்ளவாறுணர்த்தினன். (சுக) தின்றதீயதேடினேன். (சுங)

இம்பருற்றிதெய்தினேன் † ஆண்டகின்றதொன்மைதான்
வெம்புவிற்கைவீரபேர் வேண்டகின்றவேததூல்
தும்புருத் * தனதன்சூழ் பூண்டகின்பொலங்கொடாள்
அம்பரத்துளேனரோ. (சுச) ஈண்டவின்றுதேறினேன். (எ0)

ஆடரம்பைநீடரங் தெறுத்துவந்தநிலைமாம்
கூடுகின்றபாடலால் அறுத்தவுண்ணேயாதனேன்
ஊடுவந்துகூடவிக் ஒறுத்தன்மையூழியாய்
கூடுவந்துகூடினேன். (சுஙி) பொறுத்தியென்றுபோயினன். ()

கரக்கவந்தகாமனேரய் தேவுகாதல்சீரியோன்
தரக்கவந்ததோமிஞல் ஆவிபோயினனெனைப்
இரக்கமின்றியேவினன் பூவுலாவுபூவையோ
அரக்கன்மைந்தனுயினேன். (சுசு) டேவலாருமேகினர். (எஉ)

அன்னயக்கனுதியாய் கைகொள்காலவேலினர்
இன்னநீருமீகையான் மெய்கொள் ‡ வேதமெய்யர்வாழ்
றின்னதாளினீங்குமென் மொய்கொள்சோலைமுன்னினர்
றன்னுமெற்குணர்த்தினன். (சுஎ) வைகருனும்வைகினர். (எசு)

க-வது வீராதன்வதைப்படலம்-முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-எசு.

---

* தனதன்-சம்பத்தைக் கொடுக்கின்றவன்.

† ஆண்டதல்-உண்டாக்கி வளர்த்தல்.

‡ வேதமெய்யர்-வேதவிதிப்படி நித்திய கைமித்திக கருமங்களிற் சிறிதும் வழுவாது ஒழுகுபவர்.

* உ-வது, சரபங்கர் பிறப்பு நீங்கு படலம்.

குரவங்குவிகோங்கலர்கொம்பிஞெமிம்
இரவங்கணுறும்பொழுதேகினரால்
சரவங்கணிருத்துதவங்கருது
மரவங்கினர்கோங்கொளிர் ‡ வாசவனம். (க)

செவ்வேலவர்சென்றனர்சேறலுறும்
அவ்வேலையினெய்தினனுயிரமாம்
தவ்வாதிரமும்பொலிதாமரையின்
வெவ்வேறலர்கண்ணினன்விண்ணவர்கோன். (உ)

அண்ணச்செலவிற்படிமேலயல்சூழ்
பொன்னிற்பொலிவாரணிபூணெளிமேல்
மின்னிற்செறிகற்றைமிரிக்தனபோல்
பின்னிச்சுடரும்பிறப்பேரொளியான். (ங)

வானிற்பொலிவேதகையர்க்கண்மலர்வண்
காணிற்படர்கட்களிவண்டொடுகார்
மேனிற்கிரு § காரதன்மீனியிசைத்
தேனிற்பொலியுஞ்செவிவண்டிடையான். (ச)

அனையின்றுறையம்பதைதாடம்பதுதூல்
வினையின்றருகைவேள்விரிம்பியமா
முனைவன்முதுதேவரின்மூவரலார்
புனையும்முடிதுன்றுபொலங்கழலான். (ஞ)

செம்மாமலராணிகர்தேவியொடும்
மும்மாமதவெண்ணிறமுன்னுயர்தாள்
வெம்மாமிசையான்விரிவெள்ளிவிளங்
கம்மாமலையண்ணலையேயனையான். (ரு)

தானின்றயனின்றிருளிர்தண்கதிரோன்
யானின்றபெருந்தமும்வந்துருவாய்
மேனின்றெனநின்றிருளிர்வெண்குடையான். (எ)

---

* சரபங்கர்-(மன்மத) பாணங்களைப் பங்கப்படுத்தினவர்; அதாவது காமத்தை ஒழித்தவர்.

‡ வாசவனம் - வாசனையையுடைய ஆச்சிரமம், வாசஸ்தானமாகிய சோலை எனினும் பொருந்தும்.

§ நாரதன் என்பதற்கு ஆத்மஞானத்தை உபதேசிப்பவனென்றும், நரர்களுக்கு உள்ள ஒற்றுமையைப் பிளப்பவனென்றும் இருவகையாகப் பொருள் கொள்ளலாம்.

திசைகட்டியமால்கரிதெட்டமதப்
பசைகட்டிணங்கிட்டினபற்பலபோர்
விசைகட்டழிதானவர்விட்டவர்போர்
இசைகட்டியவொத்திவர் * சாமரையான். (அ)

நீர்விற்றிரிசெங்கதிர்தங்குவதேர்
ஊரூற்றதெனப்பொலியொண்மூடியான்
போர்வித்தகனோமிபொறுத்தவன்மா
மார்விற்றிருவிற்பொலிமாலையினன். (கூ)

செற்றிக்கதிரிற்பொலிசெம்மணியின்
கற்றைச்சுடர்விட்டெரிகஞ்சுகியான்
வெற்றித்திருவின்குளிர்வெண்ணைகைபோல்
சுற்றிக்கிளருஞ்சுடர்தோள்வலியான். (கா)

பல்லாயிரமாமணிபாடமுறும்
தொல்லாரணிகால்சுடரின்றிருகைதாம்
எல்லாமுடனுயெழலானயலே
வில்லாலொளிர்மேகமெனப்பொலிவான். (கஈ)

மானுவுலகந்தனின்மன்றல்பொருந்
தேனுநுலஞ்செறிதொங்கலினன்
நீனெடுகெடுத்துயர்வென்றியவாம்
வானுடியர்கண்ணெனும்வாளுடையான். (கஉ)

வெல்வானசையால்விசையால்வீகொள்
எல்வான்சுடர்மாலையிராவணன்மேல்
கெல்வாலுமருதநிறம்பிறழா
வல்வாய்மடியாவயிரப்படையான். (கஊ)

நின்றனெதிர்நின்றகெடுத்தவனும்
சென்றனெதிர்கொண்டுசிறப்பமையா
என்றனிவணெய்தியவாதெனலும்
பொன்றுதவொலங்கழலோன்புகலும். (கஎ)

நின்னலியனீதிகெடுத்தவமின்
றென்னனும்விளம்பரிதென்றுணர்வான்
அந்நான்முகனின்னையழைத்தனனால்
பொன்னுர்சடைமாதவபோதுதியால். (கஏ)

---

* சாமரை-சமரமென்னும் மானினது வாலின்மயிராற் செய்யப் பட்டதொரு இராஜசிங்கம்.

எந்தாயுலகியாவையுமெவ்வுயிரும்
தந்தானுறையுந்நெறிதந்தனஞல்
நந்தாதபெருந்தவநாடதுநீ
வந்தாயெனினின்னெதிரேவருவான். (கசு)

எல்லாவுலகிற்குமுயர்ந்தமையான்
சொல்லாவகைநீயுணர்தொன்மையையா
னல்லாயுடனேகடனீயெனலும்
அல்லேலெனன * வாலறிவானறைவான். (கஎ)

சொற்பொங்குபெரும்புகழோய்தொழின்மாய்
சிற்பங்களின்மீவினசேர்குவினே
அற்பங்கருதேனெனருஷபமா
† கற்பம்பலசென்றதுகாணுதியால். (கஅ)

சொற்றுந்தாமன் றிருஞ்முழாய்
பெற்றம்பெறுகில்லதொர்பெற்றியதே
மற்றென்பலசொல்லிவண்வந்துகவம்
மூற்றம்பகரூறுமுடித்தனஞல். (கக)

நிறுகாலையிலாநிலையோநிரியா
நூறுகாலெருகாருணம்வேறபடா
உறுகால்கிளர்பூதமெலாமுடனிணம்
மறுகாலெறியெய்துவென்வானுடையாய். (உ0)

என்றிண்ணவிளம்பிமெல்லையின்வாய்
வன்றிண்சிலைவீரரும்வந்தணுகா
ஒன்றங்கிளரோதையினுலுணர்வார்
நின்றென்னெதிரினனதெனநினைவார். (உக)

கொம்பொத்தனநாலொளிர்கோள்வயிரக்
§ கும்பக்கரிநின்றதுகண்டனமால்
இம்பர்த்தலமாதவர்பாலிவணும்
உம்பர்க்கரசெய்தினனென்றுணரா. (உஉ)

மானேயனேயாளெருமைத்தனேயும்
பூகேர்பொழிலின்புறமேநிறுவா
ஆனேறெனவாளரியேறிதெனத்
தானேயவ்வகன்பொழில்சாருதலும். (உங)

* வால்அறிவான்-தத்துவஞானத்தையுடையவர், வால-தூயமை.

† கற்பம்-யுகம்.

§ கும்பக்கரி-மதத்தாலே கும்பத்தினின்றும் விடவொண்ணுதபடி நிற்கும்யானை; கண்டாரெல்லாம் நடுங்கும்படி மதிப்பையுடைய ஆனை. கும்பம்-நடுக்கம்.

கண்டாமவையாயிரமுங்கதுவக்
கண்டாமரைபோல்கருஞாயிறெனக்
கண்டானிமையோரிறை * காசினியின்
கண்டானருகான்மறையின்கனியை. (உ-ச)

காணுமனநொந்துகவன்றனஞல்
ஆணுதனேயர்தணர்காயகனே
நாணுஞ்வணங்கியசண்முடியால்
தாணுகியதோள்கொடவற்கிறைமூவான். (உஙி)

(வேறு)

துவசமார்தொல்லமருட்டின்னுரைச்செற்றுஞ்
சுருதிப்பெருங்கடலின்சொற்பொருள்கற்பித்தும்
திவசமாகல்லறத்தின்செங்கெயினுய்த்துந்
திருவளித்தும்வீடளித்துஞ் † சிங்காமைத்துங்கள்
கவசமாயாருயிராய்த்தவமாய்க்கண்ணுய்க்
கடையிலாஞானமாய்க்காப்பானேக்காணு
அவசமாய்ச்சிங்கத்தையழிக்கயலேபின்ரு
னறியாதான்போலவறிந்தவெலாஞ்சொல்வான். (உ-கூ)

தேரர்ந்தும்பொருளனேத்துந்தேராதனின்ற
சுடரேதொடக்கறத்தேரர்சுற்றமேபற்றி
நீக்தவரியகெங்கருணைக்கெல்லா
நிலயமேவேதகெறிமுறையினேடி
ஆய்க்தவுணர்வினுணர்வேபகையா
லலைப்புண்டடியேமடிபோற்றவக்காள்
ஈக்தவாமுதவெவய்திணேயேயெந்தா
யிருநிலத்தவோகின் ‡ னிணேயடித்தாமரைதாம். (உ-எ)

மேவாதவரில்லைமேவினருமில்லை
வெளியோடிருளில்லைமேல்கீழுமில்லை
மூவாமையில்லைமூத்தமையுமில்லை
முதலிடையோடிறில்லைமுன்னெதிரின்னில்லை
தேவாவிங்கிவ்வோசென்றநிலையென்றுற்
சிலையேந்திவக்தெம்மைச்சேவடிகணேவக்
காவாதொழியிற்பழிபெரிதேவன்மேறற்
கருங்கடலிற்கண்வளராய்கைம்மாறுமுண்டோ? (உ-அ)

---

* காசினி-காஸ்யபி என்னும் வடசொல்லின் சிதைவு; பரசுராமராற் கச்யபமுனிவருக்கு யஜ்ஞதக்ஷிணையாகக் கொடுக்கப்பட்டதனுல் பூமிக்கு இப்பெயர்.

† சிங்காமை-அழியாமை. ‡ இணேயடி-உபயபாதம்.

நாழிகவைதீருலகெலாமாக
நளினத்துநீதந்தநான்முகனுர்தாமே
ஊழிபலபலவுநின் றளந்தாலொன்று
முலவாப்பெருங்குணத்தவுத்தமனேமேனுள்
தாழிதரையாகத்தண்டயிர்நீராகத்
தடவரையேமத்தாகத்தாமரைக்கைசோவ
ஆழிகடைந் * தமுதமெங்களுக்கேயீந்தா
யவுணர்கடாநின்னடிமையல்லாமையுண்டோர் (உசு)

ஒன்றுகிமூலத்துருவம்பலவாகி
யுணர்வுமுயிரும்பிறிதாகியூழி
சென் † ருசறுங்காலத்தங்கியெயதாகித்
திறத்துலகந்தானுகிச்செஞ்செவேதின்ற
நன்முயஞானத்தனிக்கொழுந்தேதங்க
ணவைதீர்க்குநாயகமேகல்வினேயோர்கி
நின்முரைக்காத்தியற்பேரைக்காய்தி
லியில்லாத்தீவினையுந்தந்தன்றே. (உ)

வல்லவரம்பில்லாதமாயவினைதன்னுன்
மயங்கினேரெடெய்திமிமயங்கிமேனுள்
அல்லியிறைவனியாதியெனப்பேதுற்
றலமருவேமுன்னையறப்பயணுண்டாக
எல்லேலயங்கணின்னுழையென்றநா
ளெரியோனேத்தீண்டி ‡ யெழுவரெனநின்ற
தொல்லேமுதன்முனிவர்சூளுற்றபோதே
தொகைகின்றவையத்துடைத்திலேயோவெந்தாய்! (ங)

வேறு.

இன்னனபலநினைத்தேத்தினியம்பாத்
தன்னுதலிடையுளதெனதுளிதுணிவான்
தன்னிகர்முனிவனேத்தாவிடையென்னப்
பொன்னெரிகெடுமுடிப்புரந்தரன்போனுன். (உ)

போனவனகலிலேபுலமையினுணர்வான்
வானவர்தலேவனேவதெதிர்கொண்டான்
ஆனவனடிதொழவருள்வதுமுதான்
தானடவிடவகைதழுவினனுழைவான். (ங)

---

* அமுதம்-அம்ருதம் என்பதன் விகாரம்; சாவாமருந்து.

† ஆசறுதல்-முழுதல்.

‡ எழுவர்-சப்தருஷிகள்.—அத்ரி, பிருகு, குத்ஸர், வசிஷ்டர், கௌதமர், காஸ்யபர், ஆங்கிரஸர்.

* ஏழையுமிளவலும்வருகெனவினிதா
வாழியவவரொடும்வந்தனன்மகிழ்வால்
ஊழியின்முதன்முனியுறையுயணுகா
ஆழியில்விழிதுயிலவனெனமகிழ்வான். (நடுசு)

அவ்வயினமுகனும்வைகினனரிஞல்
செவ்வியவறவுரைசெவிவயினுவ
கவ்வியின்விழியவளொடுகனியிருகாக்
கவ்வியகிரியொருகடையுறுமளவில். (கடுகி)

விலகிடுமிருளினன்வெயில்விரியவில்வான்
இலகிடுசுடரவனிசையனதிசைதோய்
அலகிடலரியதனவிர்கரகிரையால்
உலகிடுகிறையிருளுறையினையுரிவான். (கடசு)

ஆயிடையறிஞனுமவனெதிரழுவத்
தீயினுழுழைவதொர்செவிவினையுடையான்
நீவிடைதருகெனகிறுவினனெனியால்
காயெரிவரன்முறைகடிதினினிடுவான். (கடவி)

வரிகிலேயுழுவனுமறையுரவினேர்
புரிதொழிலெனையதுபுகலுதியெனலும்
திருமகடலேவசெய்திருவினையுறையான்
எரிபுகினேகுவெனருள்கெனவிறைவன். (கடஅ)

யான்வருமமைதியினிதுசெயலிலவதேனு
மான்வருதனியுரிமார்பினையெனலும்
மீன்வருகொடியவன்விறலுமெறவோன்
ஊன்வருமுவகையினுரைசனிபுரிவான். (கடக)

ஆயிரமுகமுளதவமயர்குவெனுன்
நீயிவண்வருதிகொலெனுநிலையுடையேன்
போயினவிருவினைபுகலுதியால்
மேயினையினியொருவினையிலைபிறலோய். (சப)

இந்திரனருளினனிறுதிசெய்பகலை
வந்தனன்மருவுதிமலையனலுலகம்
தந்தனனெனவதுசாலெனறுவோய்
அந்தமிலுயர்பதமடைதலேமுயல்வேன். (சக)

ஆதலினிதுபெறவருளெனவுரையாக்
காதலியவளொடுகதிழுரிமுழுகிப்

* ஏழை-மடமைக்குணமுடையவள்.

போதலோமருவினனெருநெறிபுகலா
வேதமுமறிவருமிகுபொருணர்வோன். (கூ)
தேவருமுனிவருமுறுவதுதெரிவோர்
* மாவருதலிரைமலரயன்மூதலோர்
ஏவருமறிவினிலிருவினையொருவிப்
போவதுகருதமவ்வருநெறிபுக்கான். (கூக)
அண்டமுமகிலமுமறிவருநெறியால்
உண்டவனெருபெயருணர்குருறபே
றெண்டவநெடிதெனினிறுதியிலவனைக்
கண்டவருறபொருள்கருதவதெளிதே. (கூச)

உ-வது, சரபங்கர்பிறப்புநீங்குபடலம்-முற்றிற்று.

கூக திருவிருத்தம்-ககள.

---

† க-வது, அகத்தியப் படலம்.

அனையவனிறுதியினரவுநோக்கலின்
இனியவரின்னவினிரங்குநெஞ்சினர்
குனிவருதிண்ணிலைக்குமரர்கொம்பொடும்
புனிதனதுறையுணின்றிதிற்போயினர். (க)
மலைகளுமரங்களுமணிக்கற்பாறையும்
அலைபுனலதிகளுமருவிச்சாரலும்
இலைசெறிபழுவமுமினியசுழலும்
நிலைபிகுதடங்களுமினிதுநீங்கினர். (உ)
பண்டையவயன்தரு ‡ பாலகில்லரும்
முண்டருமோனருமுதலினோர்களத்
தண்டகவனத்துறைதவத்துளோர்கடாம்
கண்டனரிராமனைக்களிக்குஞ்சிந்தையார். (ஙூ)
கனைவருகடுஞ்சினத்தரக்கர்காயவோர்
வினைபிறிதின்மையின்வெதும்புகின்றனர்
அனைவருகானகத்தமுதளாவிய
புனைவரவுயிர்வருமுலைவைபோல்கின்றூர். (ச)

---

* மா-அழகும் ஒளியுமாம்.

† அகத்தியர்-அகஸ்த்யர்; விந்தியபருவதத்தை வளரவொட்டாமல் தடுத்து அடக்கியவர்; அகம்-மலை; சலியாதது.

‡ பாலகில்லர் வடசொற்றிரிபு. வாலகில்லியர்-பகவானது மயிரினின்றும் தோன்றினவர்.

ஆய்வரும்பெருவலியரக்கர்நாமமே
வாய்வெரீஇயலமருமறுக்கநீங்கினர்
தீவருவனத்திடையிட்டுத்தீர்த்தமேதார்
தாய்வரநோக்கியகன்றின்றன்மையார். (இ)

கரக்கருங்கடுந்தொழிலரக்கர்காய்தலில்
பொரற்கிடமின்மையிற்புழுங்கிச்சோருநர்
அரக்கரென்கடலிடையாழ்கின்றொருமரக்கலம்பெற்றெனமறுக்கநீங்கினர். (ஈ)

தெரிஞ்சுறநோக்கினர்செய்தசெய்தவம்
அருஞ்சிறப்புதவுகல்லறிவுகைதர
விரிஞ்சுறப்பற்றியபிறவிவெந்துயர்ப்
பெருஞ்சிறைவீடெபெற்றனையபெற்றியார். (உ)

வேண்டினவேண்டினர்க்களிக்குமெய்த்தவம்
பூண்டளராயினும்பொறையினற்றலால்
மூண்டெழுவெகுளியைமுதலினீக்கினர்
ஆண்டுறையரக்கரால்லப்புண்டாரரோ. (ஊ)

எழுந்தனரெய்தினரிருண்டமேகத்தின்
கொழுந்தெனநின்றவக்குரிசில்யீரினப்
பொழிற்றெழுகாதலிற்பொருந்தினரவண்
தொழுந்தொறுந்தொழுந்தொறுமாசிசொல்லுவார். (எ)

இனியதோர்சாலிகொண்டேகியிவ்வயின்
நனியுறையென்றவற்கமையரல்கித்தாம்
தனியிடஞ்சார்ந்தனர்தங்கிமாதவர்
அனைவருமெய்தினரல்லல்சொல்லுவான். (ஏ)

எய்தியமுனிவரையிறைஞ்சியேத்துவந்
தையனுமிருந்தனனருளென்னென்றலும்
வையகங்காவலன்மைக்குவந்ததோர்
வெய்யவெங்கொடுந்தொழில்விளைகெளனை. (ஐ)

இரக்கமென்றிருபொருளிலாதநெஞ்சினர்
அரக்கரென்றுளர்சிலரறத்தினீங்கினர்
நெருக்கவும்யாம்படர்நெறியலாநெறி
துரக்கவுமருந்தவத்துறையுணீங்கினேம். (ஒ)

வல்லியம்பலதிரிவனத்துமானினை
எல்லியும்பகலுநொந்திரங்கியாற்றலெம்

சொல்லியவறநெறித்துறையுநீங்கினெம்
வில்லியன்மொய்ம்பினுய்வீடுகாண் * குமோ. (கஉ.)

மாதவத்தொழுகலெமறைகள்யாவையும்
ஓதலெமோதுவார்க்குதவலாற்றலெம்
† மூதறிவளர்க்கிலெமுறையினீங்கினேம்
ஆதலி ‡ னந்தணரேயுமாகிலேம். (கச)

இந்திரனெனினவனுக்கரேயினி
சிந்தையிற்சென்னியிற்கொள்ளுஞ்செய்கையான்
எந்தைமற்றியாருளரிடுக்கணீக்குவார்
வந்தனையாற்செய்ததவத்தின்மாட்சியால். (கடி)

உருளுடைதேரியாலுலகையோம்பிய
பொருளுடைமன்னவன்புதல்வரேபோற்கிலா
இருளுடைவைகலேநிரயமேற்றிநீர்நுமர்
அருளுடைவீரரின்னபயம்யாமென்னுரை. (கக)

பெயர்.

புகல்புகுந்திலமேற்புறத்தண்டத்தின்
அகல்வயலேனுமென்னம்பொடுமீள்வரால்
முகலிறன்பந்தவிரற்நீரெனப்
பகலவன்குலமைந்தன்பணிக்கின்றான். (கஎ)

வேள்தன்னீயவும்யாய்வரமேவவும்
ஏந்தலெம்பிவருந்தவுமென்னகர்
மாந்தர்வன்றுயர்கூரவும்யாண்வலம்
போந்தபின்னுடைப்புண்ணியத்தாலென்றான். (கஅ)

அறந்தவாதெறியந்தணர்தன்மையை
மறந்துபுல்லர்வலிதொலியேனெனின்
இறந்துபோகினுயன்றிதுவல்லது
பிறந்தியான்பெறும்பேறென்பதியாவதோ. (கஙு)

நிவந்தவேதியர்நீவிருந்தியவர்
கவந்தபந்தக்களிரடங்கண்டிட
அமைந்தவில்லுமருங்குணைத்தூணியும்
சுமந்தபோதுஞ்சுமைத்துயர்தீருமால். (உ0)

ஆவுக்காயினுமந்தணர்க்காயினும்
யாவர்க்காயினுமெளியவர்க்காயினும்

* கும்-தன்மைப் பன்மை விகுதி; எதிர்காலம் காட்டிற்று.
† மூதறி-காருகபத்தியம், ஆகவநீயம், தக்ஷிணாக்கினி என்பவை.
‡ அந்தணர்-ஈண்டு முனிவரை.

சாவப்பெற்றவரேதகைவானுறை
தேவர்க்குந்தொழுந்தேவர்களாருவார். (உக)

சூரறுத்தவனுஞ்சுடர்வேயியும்
வீரறுத்தவொருவனுமோம்பினும்
ஆரறத்திணைடன்றீங்குரைவர்
வேரறுப்பெவ்வெருவன்பினீரென்னுண். (உஉ)

உரைத்தவாசகங்கேட்டுவந்தோங்கிட
இரைத்தநாதலரேகியவீன்னலர்
கிரித்தகோலினர் * தேமறைபாடினர்
கிருத்தமாடினர்கின்றவினம்புவார். (உங)

தேன்றணீமுளரியிற்புவனத்தெதகை
மூன்றுபோல்வனமுப்பதுகோடியக்
தேன்றபோதுதெரிதலவென்றலிற்
சான்றவேதத்தவம் ‡ பெருஞானமே. (உச)

அண்ணதாகலினேயினவாண்டிடலாம்
இன்னலொத்திங்கினிதுரைவாயெனச்
சொன்னமாதவர்பாடுந்தொழுதியர்
மன்னர்மன்னவன்மைந்தனும்வைகினுண். (உஙி)

ஓர்துமைத்துமைதியிருண்டவண்
மைந்தர்தீதிலர்வைகினர்மாதவர்
சிந்தையெண்ணியகத்தியற்சேர்கென
இந்தூரன்னுதறன்னெடுமேகினர். (உசு)

வீடரகங்களும்வேய்செறிகானமும்
படருஞ்சின்னெறிப்பையநீங்கினர்
சுடருமேனிச்சுதிக்கணினன்றுமவ்
விடரிலாறுறைசோலைசென்றெய்தினர். (உஎ)

அருக்கணன்னமுளிவினையவ்வழிச்
செருக்கில்சிந்தையர்சேவடிதாழ்தலும்
இருக்கயீண்டுடன்றினியனகூறினன்
மருக்கொள்சோலையின்மைந்தரும்வைகினர. (உஅ)

வைகும்வைகலின்மாதவன்மைந்தன்பால்
செய்கையாவையுஞ்செய்திவட் § செல்வநீ

---

* தேமறை-இனிப்பான வேதங்கள், தெய்வத்தன்மையையுடைய வேதம் என்றுமாம்.

‡ பெருஞானம்-ஐயந்திரிபில்லாத உண்மையுணர்வு.

§ செல்வன்-இம்மை மறுமை வீடுகளில் அடையும் பாக்கியங்களைத் தன் அடியார்க்குத் தருபவன்.

எய்தியான்செய்ததெத்தவமென்றனன்
ஐயனும்மவற்கன்பினன்கூறுவான். (உக)

சொன்னகான்முகன்றன்வழித்தோன்றினர்
முன்னேயோருஞயர்தவமுற்றினர்
உன்னின்யாருளருன்னருளெய்திய
என்னின்யாருளரிற்பிறந்தாரென்றான். (உ0)

உவமைநீங்கியதோன்றலுரைக்கெதிர்
சுவமைநீங்கியசற்றவன்சொல்லுவான்
அவனிலாவிருந்தாகியென்னுமை
தவமெலாங்கொண்டதுக்கினையாவென்றான். (உக)

மறைவலானெதிர்வள்ளலுங்கூறுவான்
இறைவனின்னருளித்தவத்திற்கெளி
தறைவதீண்டொன்றதடுத்தியற்காண்பதோர்
குறைதிடந்தநினியலக்கறினென். (உஉ)

கல்லதேதவமேனுந்தாயதுதானுமும்
சொல்லுவான்றணிகின்றதுதேன்றனீ
செல்லுகாண்டவற்சேருதிசேர்ந்தபின்
இல்லைதின்வயினெய்துலில்லாததே. (உங)

அன்றியுந்தின்வருவினையாதரித்
தின்றகாறுன்றீமுழுமாலவற்
சென்றுசேருதிசேருதல்செவ்வியோய்!
சென்றுதேவர்க்குமம்மாவர்க்குஞ்சென்றெனை. (உச)

வழியுங்கூறிவரம்பகலாகிகள்
மொழியுமாதவன்மொய்ம்மலர்த்தாடொழாப்
பிழியுந்தேனிற்பிதற்குவித்திரள்
பொழியுஞ்சோலைவினைத்தபோயினர். (உஞ)

(ரு வது.

ஆண்டகையரவினைத்தமையறிந்தான்
ஈண்டுலகைவேலதுவேயழுலகமெய்த
மாண்டவரதன்சரண்வழங்கவெதிர்வந்தான்
வேண்ட * தமிழாலுலகைவேய்யினளந்தான். (உசு)

பண்டவுணர்மூழ்கினர்படார்களெனவாஞர்
எண்டவவெமக்கருள்கெனக்குறையிரந்தார்

* தமிழால் உலகை அளத்தல்-தமிழ்ப்பாஷையை உலகமுழுவதும் பரவச்செய்தல்.

கண்டொருகைவாரினன்முகந்துகடலெல்லாம்
உண்டவர்கள்பின்னுமிழ்கவென்றலுமுமிழ்ந்தான். (நஎ)

தூயகடனீரடிசிலுண்டது * துரந்தான்
ஆயதலாலமருமெய்யுடையவன்ஞான
மாயவீனவாளவுணன்மாயவவன்வன்மைக்
காயமினிதுண்டிலிஞரிடர்கூர்ந்தான். (நஅ)

யோகமுறுபேருயிர்க்கடாமுலைவுருமல்
ஏகுகெறியாதெனமிதித்துடியினேறி
மேகமெடுமாலேரவழ்வினைதையனும்விண்டோய்
நாகமதுநாகமுறநாகமெனநின்ருன். (நக)

மூசரவுருடுமுதலோனுரையின்மூவா
மாசிறவவேகெனவடாதுதிசைமேஞள்
நீசமுறவாணினெடுமாமலயகேரா
ஈசனிகராயுலகுசீர்பெறவிருந்தான். (ச0)

உழக்குமறைநாவினுமுயர்ந்துலகமோதும்
வழக்கினுமதிக்கலியினும்மரபிஞடி
நிழற்பொலிகணிச்சிமணிகொற்றியுபிற்செங்கண்
தழற்புரைசுடர்க்கடவுடாதுதிழத்தந்தான். (சக)

வீண்ணினிலிலத்தினில்விகற்பவுலகித்பேர்
எண்ணினிலிருக்கினிலிருக்குமெனயாரும்
உண்ணினேகருத்தினோடுறப்பெறவெஞலென்
கண்ணினிலெனக்கொகெளிப்புறமனத்தான். (சஎ)

இரைத்தமறைகான்கினெ ‡ டியைந்தபிறயாவும்
நிரைத்தநெடுஞானதி பிர்க்கலினெடுகாளிட்
டரைத்தமயஞலுமறியாதபொருணேர்நின்
றுரைக்குதவுமாலெலுமுணர்ச்சியினுவப்பான். (சஉ)

உய்த்தனரிமைப்பிலருயிர்த்தனர்தவத்தோர்
அந்தணரறத்தினெறிசென்றனர்களாஞ
வெந்திறலரக்கர்விடவேர்முதலறுப்பான்
வந்தனன் § மருத்துவனெனத்தனிவலிப்பான். (சச)

ஏனையுயிராமுதலையாவுமிடைவேவித்
தூனுகராக்கருருமைச்சுடுசினத்தின்

---

* தூரத்தல்-வெளிப்படுத்துதல்.

‡ இயைந்த பிறயாவும் என்பது-அவ்வேதங்களின் பொருளே அறிபக் கருவியாகிய மீமாம்சை, புராணம், நியாயம், தருமசாத்திரம் முதலிய நூற்றை.

§ மருத்துவன்-மருந்தின் தன்மை யறிந்து கொடுப்பவன்.

ஆனவனலக்கடிதவித்துலகளிப்பான்
வானமழைவந்தெனமுந்துமனத்தான். (சடு)
கண்டனனிராமனேவரக்கருணைகூரப்
புண்டரிகவாணயனநீரொழியநின்றான்
எண்டிசையுமேழுலகுமெவ்வுயிருமுய்யக்
குண்டிகையினிற்பொருவில்காவிரிகொணர்ந்தான். (சசு)
நின்றவனேவந்தெடியோனடிபணிந்தான்
அன்றவனுமன்பொடுதழீஇயமுதகண்ணன்
கன்றவரென்றபலநல்லுரைபகர்ந்தான்
என்றமுனதென்றமிழியம்பியிசைகொண்டான். (சஎ)
வேதியர்கள்வேதமொழிவேறுபலகூறிக்
காதன்மிகின்றெழில்கமண்டலுவினன்னீர்
மாதவர்கள்வீசிநெடுமாமலர்கடுவப்
போதுமணகாறருகுநிர்சோலைகொடுபுக்கான். (சஅ)
பொருந்தவமலன்பொழிலகத்தினிதுபுக்கான்
விருந்தவனமைத்தபின்விரும்பினன்விரும்பி
இருந்தவடிமைத்தவெனதில்லிடையின்லக்தென்
அருந்தவமுடித்தனையருட்கதசவென்றான். (அசு)
என்றமுனியைத்தொழுதிராமனிமையோரும்
தன்றவமுற்றுநெடியோரினடியோரும்
உன்றனருள்பெற்றிலர்களுன்னருள்சுமந்தேன்
வென்றனனேத்துலகுமேலினிதெனென்றான். (இ0)
தண்டகவனத்துறைதியென்றைதரக்கொண்
டெண்டிவரவித்திசையெனப்பெரிதுவந்தேன்
* எண்டகுகுணத்தினேயெனக்கொடியர்சென்னி
தண்டமதிவைத்தவனேயொத்தமுனிசொல்லும். (இக)
ஈண்டுறைதியையவிளியிடயினிருந்தால்
வேண்டியனமாதவம்விரும்பினமுடிப்பாய்
ஆண்டுசினவாணிருதர்தோன்றியுளரென்றான்
மாண்டுகமலக்தெமர்மனத்துயர்துடைப்பாய். (இஉ)
வாழுமறைவாழுமனுநீதியறம்வாழும்
தாழுமிமையோருயர்வானவர்கடாழ்வார்
ஆழியுழவன்புதல்வவையமிலெமெய்யே
எழுலகும்வாழுமினியிங்குறைதியென்றான். (இக)

* எண்டகுகுணம்-அபஹதபாப மத்வம், விஜரத்வம், விம்ருத்யுத்வம், விசோகத்வம், விஜகத்சத்வம், அபிபாஸத்வம், ஸத்யகாமத்வம், ஸத்யஸங்கல்பத்வம்,

செருக்கடையரக்கர்புரிதீமைசிதைவெய்தித்
தருக்கழிதரக்கடிதுகொல்வதுசமைக்தேன்
வருக்கமறையோயவர்வருந்திசையின்முந்துற்
றிருக்கைகலந்தற்கருளெனென்றனனிராமன். (கிச)

விழுமியதுசொற்றனையிவ்வில்லிதிவண்மேனுள்
முழுமுதல்வண்வைத்துளதுமுலகும்யானும்
வழிபடலிருப்பதிதுதன்னேவடிவாளிக்
குழுவழுவில்புட்டிலொடுகோடியெனகல்கி. (கிடி)

இப்புவனமுற்றுமொருதட்டினிடையிட்டால்
ஒப்புவரவிற்றெனவுரைப்பரியவாளரும்
வெப்புருவுபெற்ற * வரன்மேருவரைவில்லா
முப்புரமெரித்தருளிமொய்க்கணையுகல்கா. (கிசு)

ஓங்குமரமேனுங்கிமலையோங்கிமணலோங்கிப்
பூங்குலைகுலாவுகுளிர்சோலைபுடைவிம்மித்
தூங்குகிளையாறுதரவழ்சூழலெனார்குன்றின்
பாங்கருளதானுறையுள் † பஞ்சவடிமஞ்ச. (கிஎ)

கன்னியிளவாளைகணிவாகிர்வாலின்
செங்கெலுளதேனெழுகுபோதுமுளதெய்வப்
பொன்னியெனலாயபுனலாறுமுள ‡ போதா
அன்னமுளபொன்னிவனொடன்பின்மிகலாட. (கிஅ)

எகியினியவ்வயினிருந்துறைபதிவெனன்றான்
மேகநிறவண்ணனும்வணங்கிவிடைகொண்டான்
பாகனேயசொல்லியொடுபம்பிபரிவிற்பின்
போகமுனிசிக்தைதொடரக்கடிதுபோனான். (கிக)

ஈ-வது, அகத்தியப்படலம்-முற்றிற்று.

ஆ- கிருவிருத்தம்-கலை.

---

* அரன்-ஹரன், பிரளயகாலத்தில் எல்லாவற்றையும் ஹரிப்பவன். ஹரித்தல்-அழித்தல்.

† பஞ்சவடி-ஐந்து ஆலமரங்களின்தொகுதி; அது அகண்ட கோதாவரிக்கரையில் நாசிகாத்திரியம்பகத்துக்குச் சமீபத்திலுள்ளது.

‡ போதா-பெருநாரை.

* சடாயு, சடாயுகாண் படலம்.

நடந்தனர்காவதம்பலவுநன்னதி
கிடந்தனகின்றனகிரிகள்கேண்மையின்
தோடர்ந்தனதுவன்றினசூழ்யாவையும்
கடந்தனர்கண்டனர்கழுகின்வேந்தையே. (க)

உருக்கியசுவணமொத்துயத்துசிசேர்
அருக்கனிவ்வகலிடத்தலங்குகிக்கொலாம்
தெரிப்புறுசெறிசுடர்ச்சிகையினுற்சிறை
விரித்திருந்தனனெனவிளங்குவான்றனே. (உ)

முக்கொருகருமலைமுகட்டுமுன்றிலின்
சுக்கிரனொளியொடுதழுவச்சார்த்திய
அக்கினிக்கனகடலமர்ராட்டிய
மந்தரகிரியெனவயங்குவான்றனே. (ங)

மாணிறவிசும்பெழின்மறையத்தன்மணிக்
காணிறச்சேயொளிகதுவக்கண்ணகல்
வீணிறவுரையினிற்பவளக்கொடி
போணிறம்பொலிந்தெனப்பொலிகின்றுன்றனே. (ச)

ஆய்மையனிருங்கலைதுணித்தகேள்வியன்
வாய்மையன்மறுவிலன்மதியின்கூர்மையன்
ஆய்மையின்மந்திரத்தறிவுமெனச்
சேய்மையிலேக்குறுகிறகுணன்றனே. (ஞ)

வீட்டிவானவுணரைவிருத்துகூற்றினை
ஊட்டிவீழ்ந்திருளுண்டுகாடொறும்
தீட்டிமேலிருந்தின்கிறகண்யானையின்
தோட்டிபோற்றேய்ந்தொளிர்துண்டத்தான்றனே. (ட)

கோளிருசாண்கிடேஞெடொன்றுகூடின
ஆளுறதிகிரிபோலாகத்தான்றனை
நீளுறமேருவினெற்றிமுற்றிய
வாளிரலியிற்பொலிமெனலியான்றனே. (எ)

செற்பங்கமுறுதிமிசையின்சும்மையை
அற்பங்கமுறவரு † மருணன்செம்மலைச்

---

* சடாயு-ஜடாயு; பலமயிர்கள் சேர்ந்துத் திரித்த ஜடைபோன்ற ஆயுளுள்ளவர்; நிருந்த ஆயுடையவர்; இறகில் உயிரையுடையவர்; ஜடையையுடையவர். இவருக்குப் பெரிய உடையார் என்றும் பெயர்.

† அருணன்-சூரியன் சாரதி.

சிற்பங்கொள்பகலெனக்கடிதுசென்றுதிர்
கற்பங்களெனப்பலகண்டுளான்றனே. (அ)

ஓங்குயர்கெடுவரையொன்றினின்றது
தாங்கலதிருநிலந்தாழ்ந்ததாழ்வுற
வீங்கியவலியினிலிருந்தவீரனே
ஆங்கவரணுகினரயிர்க்குஞ்சிந்தையார். (ஆ)

இறுதியைத்தன்வயினியற்றவெய்திஞான்
அறிவிலியமக்கனுமல்லனுமெனின்
எறும்புவலிக்கலுணையென்னவுன்னியச்
செறிகழல்வீரருஞ்செயிர்த்துநோக்கினர். (இ)

வனைகுழல்வரிசிலைமதுகைமைந்தரை
அனையவன்றனுங்கண்டயிர்த்துநோக்கினன்
வினையறுசோன்பினரல்லர்வில்லினர்
புனைசடைமுடியினர் * புலவரோவெனு. (ஈ)

புந்தரன்முதலியபுலவர்யாரையும்
திருந்தாநோக்குவனேமியானுமம்
வருந்தருமிறைவனுமழுவலாளனும்
கரந்திலரென்னையாஎன்றுங்காண்பெனால். (உ)

காமனென்பவனையுங்கண்ணினேனுக்கினேன்
தாமரைச்செங்கணித்தடக்கைவீரர்கள்
பூமருபொலங்குழற்பொடியினேடுமொப்
பாமெனவறிகிலெனர்கொலாமிவர். (ஊ)

உலகொருசூன்றுந்தம்முடைமையாக்குறும்
† அலகறுமிலக்கணமமைந்தமெய்யினர்
மலர்மகட்குவமையாளோடும்வந்தவிச்
சிலைவலிவீரரைத்தெரிகிலேனெனு. (எ)

கருமலிசெம்மலையனையகாட்சியர்
திருமகிழ்மார்பினர்செங்கண்வீரர்தாம்
அருமைசெய்குணத்தினென்றனேவருழியான்
ஒருவனேயிருவருமொத்துளாரோ. (ஏ)

எனப்பல ‡ நினைப்பினமனத்துளெண்ணுவான்
சினப்படைவீரர்மேற்செல்லுமன்பினன்

---

* புலவர்-அறிவுடையவர்.

† அலகறும்-அளவில்லாத, குற்றமற்றவென்றுமாம்.

‡ நினைப்பின-நினைத்தலையுடையவை. நினைப்பு இனம் எனப்பிரிஇ, நினைப்புக்களின் கூட்டமென்றுமாம்.

கனப்படைவரிசிலைக்காளைதீர்கள்யார்
மனப்படவெனக்குரைவழங்குமீரென்றான். (கசு)

வினையகாலையின்மெய்ம்மையல்லது
புனைமலர்த்தாரவர்புகல்லிலாமையால்
கனைகடினெடுஞ்சிலைக்காலராழியான்
வனைகழற்றயரதன்மைந்தர்யாமென்றார். (கஎ)

உலாத்தலும்விரும்பியபுவனமேலையன்
தலாத்துலையிழிந்தவர்த்தழுங்குகாதலன்
விலாத்தடக்தாரினிர்வேர்த்தவேர்தன்றன்
வலாத்தடக்கோளினிணவலியமேவானென்றான். (கஅ)

மறக்கழற்றாளனவாய்மைகாத்தவன்
துறக்கமுற்றானெனமுன்னைத்தொல்லலும்
இறக்கமுற்றாரெனமீக்கிளையிணை
உறக்கமுற்றானெனவுணர்வுங்கிற்கலன். (கக)

தழுவினெறித்தபுனல் * தடக்கையான்முகம்
கழுவினிருவருங்கண்ணினீர்நிலை
வழுவியவின்னுயிர்வாழ்தமன்னையும்
அழிவுறுகெஞ்சினராற்றினனேரா. (உ0)

(ப ா து.

பரவலருங்கொடைக்குகன்றன்பணிக்குடைக்கும் பொறைக்குகொடும்பண்
கரவலருங்கற்பகமுமுடுப்பதியுங்கடலிடமுங்கவித்துவாழப் [புதோற்ற
புரவலர்தம்புறமலனேபொய்ப்பகையேமெய்க்கணியேபுகழின்வாழ்வே
இரவலருல்லதமும்யாதுநினியென்படரீர்தேகினீயே. (உக)

அலங்காரமெனுலகுக் † கமுதளிக்குந்தணிக்குடையாயாழிசூழ்ந்த
நிலங்காவலதுகிடக்கநிலையாரிலையுடையனேயெனுங்கின்
மலங்காணாகடம்புனேயோராயகானேதினீனேயெண்பினீன்றும்
விலங்காதீனருகலினுல்விலங்கினேனின்னுமுயிர்விட்டிலேனுல். (உஉ)

தயிருடைக்குமத்தெனுலகைவலிசம்பரனேத்தடிந்தவந்காள்
‡ அயிர்கிடக்குங்கடல்வலயத்தயலறியீயுடனுனுவியென்று
செயிர்கிடத்தல்செய்யாதநிருமனத்தாய்செப்பினுய்திறம் பாகின்சொல்
உயிர்கிடக்கவுடலேவிசும்பேற்றினுருணர்விறந்தகூற்றினுரே. (உங)

* தடக்கை-முழந்தாளளவும் நீண்ட கை.

† அமுதளித்தல்-உண்டு அருள்வைத்துக் காத்தல்.

‡ அயிர்-நுண்மணல்.

எழுவதோரிசைபெருகவிப்பொழுதேயொப்பரியவெரியுக்கியின்
விழுவதேற்றிகமட * மெல்லியலார்தம்மைப்போனிலத்தின்மேல்வீழ்ந்
தழுவதேயானென்னுவறிவுற்றருனைவெஞ்சாந்தங்கவரைநோக்கி
முழுவதேதுலகுடையமைந்தன்பிரிக்கேண்மனைமுறையிற்சொல்வான்.

தக்கனனியயிற்றதித்தாறைம்படதின்மர்தடங்கொங்கைத்தையலாருள்
தொக்கபதின்மூவரையக்காரிபனும்புணர்ச்சனனத்தோகைமாருள்
மிக்கவதிதிப்பெயராண்முப்பத்துமூன்கோடிவிண்ணேரிதாள்
மைக்கருங்கட்டி நியென்பாளநினாட்டியசுரர்துமைவயிறுவாய்த்தாள். (1)

தானவரேமுதலோரைத்தனுப்பயர்ந்தாண்மதியென்பாண்மனிதர்தம்மூ
டானவருணங்களையவழ்த்டையேபயர்தனளாலகபியென்பாள்
தேனுபுடன்கர்தருவமற்றுள்ளபிறபயர்தாடெரிக்குங்காலே
மானமுடைக்குரோதவகைசுமுதைமரையொட்டைபிறவையிறுவாய்த்தாள்

மழைபுரைபூங்குழல்விரதைவானிடனருணனுடன் † வயிரதேயன்
தழைபுரையுஞ்சிறைக்கூகைபாறுமுதற்பெரும்பறவைதம்மைன்னூள்
இழைபுரையுர்தாம்பிரையூர்க்குருவிகிலங்காடைபலபிறவுமின்னூள் [லோம்,
கழையெனுமக்கொடிபயர்தாள் கொடியுடனேசிடிமுதலாக்கண்டவெல்

வெருட்டியெழுங் கணபணப்பையினாளமெலாங் கற்றுருவாயின்னு
மீன்னூள், மருட்டிகழுமொருதலேபுயங்கமெனாள் சுரதையென்னுமாதுத
ந்தாள், அருட்டையெனும் வல்லிதர்தாளோர்க்கியுடும்பணிக்கண் முதலா
யவெல்லாம், தெருட்டிமொதிளோர்தாள் சேலசராமாகியபலவுந்தோற்க்கு
ங்காலே. (உஅ)

அதிதிதிதித்துவருட்டைசுதைகளையேகபியணிவிசதையான்ற
மதிஇளேகத்துருவுடனேகுரோதவசைதாம்பிரையாமடகளார்கள் [ரேள்
விதிமுறையேயிவையினேத்தும் பயர்தனர்கள்விசதைசுதனருணன்மென்
புதுமதிசேர் மூதலரம்பையனேப்புணரவுதித்தனர்பாம்புவனிபீதே. (உக)

அருணன்றன்புதல்வனியானவன்படருமுலகெல்லாம்படர்வேனுழி,
இருண்மொய்ம்புகெடத்துரந்த தயமதற்கின்னுயிர்ர்த்துணைவ னிமையோ
ரோடும்,வருணங்கள்வருத்திட்டகாலத்தேவந்துதிர்த்தேன் கழுகின்மன்ன
ன்,சருணங்கொள்பேரொளியிர் § சம்பாதிபின்னர்வருசடாயுவென்ருன்.

ஆண்டவனீதுரைசெய்ய ‡ வஞ்சலித்தமலர்க்கையாறன்பிஞேடும் [ரார்
மூண்டபெருந்துன்பத்தான்மூறைமுறையினிறைமலர்க்கண்மொய்த்தந்
பூண்டபெரும்புகழ்கிறுவித்தம்பொருட்டான்மேலுலகம்புக்கதாதை
மீண்டனன்வந்தானவனேக்கண்டனரேயொத்தனரவ்வியகத்தோளார்.

* மெல்லியலார்-மெல்லிய இயற்கையையுடையவர், அன்பர் இற
ந்தகாலத்து மண்ணில் விழுந்து புரண்டு அழுதல் பெண்களுக்கு இயற்
கை; "புனையிழை மகளிர்போலப் புலம்பல்" என்றார் சிந்தாமணியாரும்.

† வயிரதேயன்-வீரதையின்மகன்.

§ சம்பாதி-நன்றாய்விழுதலுடையவன். ‡ அஞ்சலித்தல்-கூப்புதல்.

மருவினியகுணத்தவரையிருசிறகாலுறத்தழுவிமக்காணீரே
உரியகடன்வினையேற்குமுதவுவீருடலிரண்டுக்குயிரொன்றுஞன்
பிரியவுந்தான்பிரியாதேயினிதிருக்குமுடற்பொறையாம்பிழைபாரா
தெரியதனினின்றேறுகிறமேனிலித்துயரமறவேனென்றான். (கூஉ)

(வே று.

எண்றுரைத்தவெருவையுடனேற்
துன்றுதாரவர்சோக்கிற்றொழுதகண்
ணன்றுமற்றின்னதிர்மைகருத்தினார். (கூக)

உய்யிடத்துதவற்குரியானுந்தன்
மெய்யிடக்கருதாதுயிண்ணிருஞன்
ஐயிடத்திளையிலம்பெருமாவினைமைக்
கையிடற்பிழையார்கொல்கண்ணுளார். (கூச)

தாயினுங்கருந்தமையிற்றண்ணகர்
வாயினீங்கிவனம்புகுந்தெய்தியே
போயினுங்கினெடுன்னினெனைங்களோ
நீயுநீருகுகியோயிரிந்தாயால். (கூஎ)

என்றசொல்லிரந்தழிகெற்றினர்
நன்றுசோகமேகாக்கிலேந்துவன்
அன்றதின்னரி * னையோர்தியேயென்பீர்
கென்றபின்னவற்சேர்குவெனாயனன்றான். (கூஙு)

மேவர்தன்னிண்ணடைந்தானெனின்பீர்நீர்
வேதுரலாயினிதளியாதிடட்
போர்த்தெதன்னேபுகுந்தவென்புக்கிபோய்க்
கூர்துஞ்சாதுகட்டுணைவென்றான். (கூஎ)

தேவர்தானவர்கிண்டிறனுகர்வே
றேவராகிடரினைத்தாரெனின்
பூவராவுபொலங்கதையினிர்
சாவராக்கித்தருவெனறசென்றான். (கூஅ)

தாதைகூறலுந்தம்பியைசோக்கினுன்
சீதைகேள்வனவனுந்தன் † சிற்றவை
மாதரால்வந்தசெய்கையுமம்பிலா
ஓதவேலையொழிவின்றுணர்த்தினுன். (கூக)

---

* அயோத்தி-சண்டையிடுதற்குக் கூடாதென்பதுபொருள்.

† சிற்றவை = சிறு + அவ்வை, அவ்வை-ஔவை; தாய்.

உந்தையுண்மையஞக்கியுன்சிற்றவை
தந்தசொல்லேத்தலேக்கொண்டுதாரணி
வந்தம்பிக்குதவியவள்ளலே
எந்தைவல்லதுயாவர்வல்லாரெனு. (கூ0)

அல்லித்தாமரைக்கண்ணனேயன்புறப்
புல்லிமோந்துபொழிந்தகண்ணீரினன்
வல்லைமைத்தவம்மன்னேயுமென்னேயும்
எல்லையில்புகழ்துவித்தாயென்றான். (கூக)

பின்னரும்மப்பெரியவன்பெய்வளே
அன்னமன்னவணங்கினேகாக்கினுன்
மன்னர்மன்னவன்மைத்துவிவ்வாணுதல்
இன்னளென்னவியம்புதியாலென்றான். (கூஉ)

அல்லிறுத்தன * தாடகையாகியா
லில்லிறுத்திடையெனமேலுளான்
புல்லிறுத்தகியாயும்புகன்றுதன்
சொல்லிறுத்தனன்றேறன்றல்பின்றேறன்றினுன். (கூடு)

கேட்டுவந்தனன்கேழ்கிளர்மௌலியான்
தோட்டலங்கலினீர்துறந்தீர்வளம்
காட்டினீவிருகன்னுதருணிக்
காட்டில்வைகுதிர்காக்குவெனியானென்றான். (கூசு)

இறைவவெண்ணியகத்தியனீத்துள
தறையுகன்மணியாற்றினைகன்கரைத்
துறையுளுண்டொருசூழலச்சுழல்புக்
குறைதுமென்றனனுள்ளத்துறைகுவான். (கூஙு)

பொன்றுகன்றப்பெருந்துறைவைகிநீர்
புரிதிர்மாதவம்போதுமின்யானது
தெரிவுறுத்துவெனென்றவர்திண்சிறை
விரியுநீழலிற்செல்லவிண்சென்றனன். (ஈசு)

ஆயசூழலறியவுணர்த்தியத்
தூயசிந்தையதோமில்குணத்தினுன்
போயபின்னப்பொருசிலவீரரும்
எயசோலையினிதுசென்றெய்தினர். (கூஎ)

---

* தாடகை-மலைகள்ல திரிபவள.

வார்ப்பொற்கொங்கைமருங்கியைமக்களே
ஏற்பச்சிக்கெனவேயிட்டவ்வரக்கர்தம்
சீர்ப்பைச்சிக்கறத்தேதினன்சேக்கையில்
* பார்ப்பைப்பார்க்கும்பறவையிற்பார்க்கின்றாள். (சஅ)

சுவது, சடாயுகாண்படலம்-முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-உஉச.

நி-வது, சூர்ப்பணகைப்படலம்.

புவியினுக்கணியாயான்றபொருட்துயலுத்திற்றாகி
அவியகத்துறைகடாங்கியைத்தினேகெறியளாவிச
சவியுறத்தெளிர்த்துதண்ணென்றெழுக்கமுத்தழுவிச்சான்றோர்
கவியெனக்கிடந்ததோதாவரியினேர்கண்டார். (க)

வண்டுறைகமலச்செவ்விவாண்முகம்பொலியவாசம்
உண்டுறைகுவளையொண்கணிருகுதேக்கிழுழின்
தெண்டிரைக்கரற்றின்வாரித்திருமலர்விசிச்செல்வர்க்
கண்டடிபணிவதென்னப்பொலிந்துகடலுள்ளாறு. (உ)

எழுவுறுகாதலாலிங்கிரைத்திரைத்தேக்கியேக்கிப்
பழுவகாட்குவளைச்செவ்விக்கண்பனிபடத்துசோர
வழுவிலாவாய்மைமைத்தர்வனத்துறைவருத்நோக்கி
அழுவதுமொத்ததாலல்லலுக்குராறுமன்மேனி. (ஊ)

நாளங்கொணினப்பள்ளிரயனங்களனையநோக்கி
வாளங்களுறைவகண்மெங்கைதன்கொங்கைகோக்கும்
நீளங்கொள்ளிலேயோன்மற்றைகேழைகெடியகம்பி
தோளின்கண்மனம்வைத்தன்னசுடர்மணிதுடங்கள்கண்டாள். (சு)

ஓதிமமாதுங்கக்கண்டலியுத்தமனுபையளாகும்
சீதைதன்னைடையைசோக்கிரசிரியமுரார்முறவல்செய்தான்
மாதவடானுமாண்டிவக்துருண்டிமிஞ்ம
போதகைடப்சோக்கிப்புரியதோர்முறவல்பூத்தாள். (ஙி)

வில்லியறடக்கைவீரன்வீங்குநீராற்றின்பாங்கர்
வல்லிகணுடங்கக்கண்டான்மங்கைதன்மருங்குலேங்க
எல்லியங்குவளைக்கானத்திடையிடைமலர்ந்துன்ற
அல்லியங்கமலங்கண்டாளண்ணறன்வடிவுகண்டாள். (சு)

* பார்ப்பு-இளமைப்பெயர், "பார்ப்பும் பிள்ளையும் பரப்பவற்றிளமை" என்றார் ஆசிரியர் தொல்காப்பியனார்.

† சூர்ப்பணகை-சூர்ப்பணகா என்ற வடசொல் ஈறு திரிந்தது; சூர்ப்பம் + நகம் = முறம்போன்ற (வடிவமுடைய) நகமுள்ளவள்; சிலர் சூர்ப்பகை என்பர். வித்யுஜ்ஜிஹ்வனென்னும் அசுரன் மனைவி.

அனையதோர்தன்மையாலவ்வருவிதீராற்றின்பாங்கர்ப்
பனிதருபடிவப் * பஞ்சவடியெனும்பருவச்சோலத்
தனியிடமதனேண்ணித்தம்பியாற்சமைக்கப்பட்ட
இனியபூஞ்சாலையெய்தியிருந்தனனிராமனிப்பால். (எ)

(வே று.

கீலமாமணிகிறைந்தசேர்வேற்றடக்கை
மூலசாசம்பெறமுழங்குமொய்ம்பினுள்
மேலசாளுயிர்மாடும்பிறந்துதான்வீசு
காலமோர்ந்துடனுறைகடியமோசியனுள். (அ)

செம்பராகம்படச்செறிந்தகூந்தலாள்
வெம்பராகுத்தனிவிளைந்தமெய்யினுள்
உம்பரானவர்க்குமொண்டவர்க்குமோதநீர்
இம்பரானவர்க்குமோதிறம்பிட்டுவாள். (கு)

வெய்யமேதார்கரணமுண்ணுமேயினள்
வைகலுந்தியனவ்வனத்துறைவுளள்
மொய்திணிபலிகெலாமுழையுமோன்மையள்
எய்தினளிராகவனிருந்தசூழ்வாய். (கூ)

எண்டகுதிமையவடக்கெரிக்கண்மீமல்
விண்டனர்விலக்குறியென்னமேலாள்
அண்டசத்தருந்துயிறுறத்துவையமேல்
கண்டனடன்கிலோக்கிறுகிக்காட்டுவாள். (கூ)

† சிந்தையினுறைபவற்குருவந்தீர்த்ததால்
இந்திரற்காயிரகயனரிசற்கு
மூந்தியமலர்க்கணேர்மூன்றுமான்குமேதான்
உந்தியினுலகளித்தாற்கென்றனுவாள். (கூ)

கற்றையஞ்சடையவன்கண்ணிற்காய்தலால்
இற்றவனன்றுதொட்டின்றுகாறுந்தான்
சற்றவடியற்றியவ்வங்கனல்லுருப்
பெற்றனனெனப்பெயர்த்துமெண்ணுவாள். (கூ)

தருக்களினமைந்துதாழ்ந்தபுகின்சார்பிற
மருக்களுங்கர்க்கலமலியும்புல்லிய
உருக்களினியர்திசையோம்புமாகையின்
கருக்களேயிவன்மணிக்க மென்றனுவாள். (கூ)

---

* பஞ்சவடி-ஓர்தலம்; பஞ்ச-ஐந்து, வடம்-ஆலமரம்.

† சிந்தையினுறைபவற் குருவந்தீர்த்தது-மனத்தினுறையும் மன்மதனுக்கு உருவம்போயிற்ற.

வின்மலைவல்லவன்வீரத்தோளொடும்
கன்மலைநிகர்க்கலகளிர்த்தலத்தின்
நன்மலையல்லதுநாமமேருவும்
பொன்மலையாதலாற்பொருவலாதென்பாள். (கஞ)

தாளுயர்தாமரைத்தளங்கடம்மொடும்
கேளுயர்ராட்டத்துக்கிரியின்ரேற்றத்தான்
தோளொடுதோள்செலத்தொடர்ந்துநோக்குறின்
வீளியவல்லகணெடியமார்பென்ரூள். (கசு)

அதிகநின்ரெளிரருவிவ்வழகனுண்மூகம்
பொதியவிழ்தாமரைப்பூவையொப்பதோ
கதிர்மதியாமெனிற்கலகடேயுமம்
மதியெனின்மதிக்குமோர்மறுவுண்டென்பரால். (கஎ)

எவன்செயவினியவிவ்வழகையெய்திஞேன்
அவன்செயத்திருவுடம் * பலசசோற்கின்ரூன்
நவன்செயத்தகையலிர்ஞனிநாட்டத்தான்
தவன்செயத்தவன்செய்ததவமெனைன்கின்ரூள். (கஅ)

உடுத்தசோடையளருவச்செவ்வியள்
பிடித்தருடையினள்பெண்மைசான்றிவன்
அடித்தலத்தீண்டலினவனிக்கம்மயிர்
பொடித்தனங்கார்க்குமாற்புல்லென்றன்னுவாள். (கக)

வாணிலமருங்குலான்வயங்குசோதியைக்
காணலனேகொலோகதிரினுயகன்
சேணெலாம்புல்லொளிசெலுத்திச்சிங்தையின்
நாணலன்மீபிசைடக்கின்ரூனென்ரூள். (உ0)

குப்புறற்கரியமாக்குன்றைவென்றுயர்
இப்பெருந்தோளவனிதழுக்கேற்பதோர்
ஒப்பெனவுலகமேலுரைக்கினுள்ளமே
துப்பெனிற்றுப்புடையாதைச்சொல்லுகேன். (உக)

சற்கலைமதியுறவயங்குசம்பிதன்
எற்கலைகிருவரையெய்தியேமுற
வற்கலைசோற்றனமாசிலாமணிப்
பொற்கலைசோற்றிலபோலுமாலென்ரூள். (உஉ)

தொடையமைகெடுமெழுத்தொங்கலாமெனக்
கடைகுழன்றிடைதெரிகரியருஞ்சையைச்

* அலசசோற்கின்ரூன்-வாடத்தவஞ்செய்கின்ரூன்.

சடையெனப்புனைந்திலனென்னிற்றையலார்
உடையுயிர்யாவையுமுடையுமாலென்னுள். (உக)

காறியாகையணிநல்லபுல்லிஞல்
எறியசெவ்வியினியற்றுமோவெனை
மாதகன்முழுமணிக்கச்சின்மாட்சிதான்
வேறெருமணியினுல்விளங்குமோவென்பாள். (உச)

காந்திலனிலக்கணமெடுத்துக்காட்டிய
பரந்தருகான்முகன்பழிப்புற்றனனோ
இரந்திவனிணையடிபிரியுமேற்கலாப்
புரந்தரனுலகமம்புறக்கின்றனனென்னுள். (உடி)

நீத்தமும்பாவையுங்குறுகுசெஞ்சிடைக்
கோத்தவண்புணர்விடைக்குளிப்பநிகாள
* ஏத்தவம்புரியவொன்றிகலான்பொருள்
காத்தவன்புகழெனத்தேயுங்கற்பினுள். (உசு)

வான்றனில்வரைத்தேரார்மாதவோவியம்
போன்றனள்புலர்ந்தனள்புழுங்குசெஞ்சினள்
தேன்றலசுடர்மணித்தோள்ளுடங்கள்
வேன்றினன்பறிக்கவோரூற்றமெய்ப்பிறிலள். (உஎ)

கின்றனளிருந்தவினெடியமார்பகம்
ஒன்றுவெனன்றெனினுமுதமுண்கினும்
பொன்றுவென்போக்கினியிதுபோன்மெனச்
சென்றெதிர்நிற்பதோர்செய்கைதேடுவாள். (உஅ)

எயிறுடையாக்கியெய்யுமிருவிட்டதோர்
வயிறுடையாளெனமறுகுமாதலால்
குயிறொடர்குதலையோர்கொவ்வைசெவ்விவாய்
மயிறொடரியலியாய்மருவனன்றெனை. (உக)

பங்கயச்செல்வியைமனத்துப்பாவியா
அங்கையினுயமங்கிரத்தையாய்ந்தனள்
திங்களிற்றிறத்தெரிர்முகத்துச்செல்வியள்
பொங்கொளிவிசும்பினிற்பொலியத்தோன்றினுள். (கூ)

மே வு.

பஞ்சியொளிர்விஞ்சு † குளிர்பல்லவமனுங்கச்
செஞ்செவியகஞ்சகிபிர்சீறடியளாகி

---

* ஏத்தவம்புரிய-எல்லாரும்துதிக்கின்ற தருமத்தைச்செய்ய.

† குளிர்ப்பல்லவமனுங்க-குளிர்ந்த தளிர்களும் ஒப்பாகாமையால் வருந்த.

அஞ்சொலிளமஞ்ஞையெனவன்னமெனமின்னும்
வஞ்சியெனநஞ்சமெனவஞ்சமகள்வந்தாள். (கூக)

பொன்னெழுகுபூலிலுறைபூவையெழில்பூவை
பின்னெழில்கொள் * வாணிணைபிறழ்ந்தொளிர்முகத்தாள்
கன்னியெழில்கொண்டதகலேத்தட மணித் † தேர்
மின்னிழிவதன்மையிதுவிண்ணிழிவதென்ன. (கூஉ)

காணினுயர்கற்பகமுயிர்த்தகதிர்வல்லி
மேனிகளிபெற்றுயிலுகாமனெறிவாசப்
பூணின்மொழியுற்றினியமெய்யினிற்பெற்றோர்
மானின்வீழிபெற்றமையில்வந்தெனவந்தாள். (கூங)

நூபுரமுமேகலையுநூலுமறலோடிப்
பூமுலும்வண்டுபிணையுசலிடும்மாசை
தாமுரைசெய்கின்றிதொருதையல்மருங்கில்
கோமகனுமத்திசைகுறித்தனன்விழித்தான். (கூச)

வீண்ணருளவத்தெதாருநிலைமுதுமின்ன
வண்ணமுலைகொண்டிடைவணங்கவருபோழ்தத்
தெண்ணருளியேமுமைதனைத்தெழுமைம்ஞானக்
கண்ணருள்செய்கண்ணனிருகண்ணினெதிர்கண்டான். (கூஞ)

பேருதையாகருலகிற்பிறிதின்வாணிற்
பாருழையினில்லதொருமெல்லுருவுபாரா
ஆருயிரடங்குமழகிற்கவதியுண்டோ
கோரியையர்யாவரிவர்கோவெனவினைந்தான். (கூசு)

அவ்வயினவ்வாசைதனகத்துடையவண்ணல்
செவ்வியமுகமுண்ணியடிசெங்கையினிறைஞ்சா
வெவ்வியகெடுங்கணயில்வீயையல்பாரா
கவ்வியவெனதுங்கியிறைகாணியயனின்முன். (கூஎ)

நீதில்வரமாகதிருநின்வரவுசேயாய்
போதவுளதெம்முழையிலார்புண்ணியமதன்றே
ஏதுபதியேயதுபெயர்யாவருறலென்முன்
‡ வேதமுதல்வேதையவடன்னிலேவினிப்பாள். (கூஅ)

(பெ வு.

பூவிலோன்புதல்வன்மைத்தன்புதல்விமுப்புரங்கள்செற்ற
சேவலோன்றணேவனனசெங்கையோன்றங்கைதிக்கின்

* கணேவாள்-உண்டு கண்கள்.
† தேர்-அல்குலுக்கு ஒப்பு.
‡ வேதமுதல்-வேதங்களால் துதிக்கப்படுமாதிபகவன்.

மாவெலாந்தொலைத்துவெள்ளிமலையெடித்துலகமூன்றும்
காவலான்பின்னைகாமவல்லியாங்கன்னியென்றாள். (கூ-கூ)

அவ்வுரைகேட்டவீரனையுறுமனத்தான்செய்கை
செவ்விதன்றறிதலாகுஞ்சிறிதினென்றுணர்செங்கண்
வெவ்வுருவமைந்தேதான்றங்கையென்றதுமெய்ம்மையாயின்
இவ்வுருவியைந்ததன்மையியம்புதியியல்பினென்றான். (சப)

முயவன்பணியாமுன்னஞ்சொல்லுவாள்சேர்வீலாளம்
மாயவல்லரக்கரோடுவாழ்வினைமதிக்கலாதேதன்
ஆய்வுறுமனத்தேஞகியதற்கலேற்பதாமேன்
தீவினைதியகோற்றத்தேவரிற்பெற்றதென்றாள். (சக)

இமையவர்தலைவனேயுமெளிமையினேவல்செய்யும்
அமைதியினுலகமூன்றுமாள்பவன்றங்கையாயின்
சுமையுறுசெல்வத்தோடுந்தான்றலைதுணையுமின்றித்
தம்மையீவருதற்கொத்ததன்மையென்றையலென்றாள். (சட)

வீரணஞ்துரைத்தலோடுமெய்யிலாள்விமலயானசி
றியரல்லார்மாட்டுச்சேர்கிலென்றேறுவர்பாலும்
ஆரியமுனிவர்பாலுமடைந்தனனிறைவவீண்டோர்
காரியமுண்மைகன்மைக்காணியவன்றேனென்றாள். (அக)

அன்னவளுரைத்தலோடுமையனுமறித்திகொவ்வா
கன்னுதன்மகளிர்க்கிதைகன்னறிப்பாலவல்ல
பின்னிதுதெரியுமென்னப்பெய்வளைத்தோளியென்பால்
என்னைகாரியத்தைசொல்லுதியையுமேலிழைப்பலென்றான். (அச)

தாமுறுகாமத்தன்மைதாங்களேயுரைப்பதென்ப
தாமெனலாவதன்றுலருங்குலமகளிர்க்கம்மா
ஏமுறுமுயிர்க்குநோவேனென்செய்கேன்யாருமில்லேன்
காமனென்றொருவன்செய்யும்வன்மையைக்காத்திலென்றாள். (அடு)

சேணுறுதீண்டுமீண்டுசெவ்வரிசிதறிவெவ்வே
றேணுறுமிளிர்த்துகாஞ்சிதம்புரண்டிருண்டவாட்கட்
பூணியல்கொங்கையன்னளம்மொழிபுகறலோடும்
நாணிலையெனையணல்லதுமல்லளென்றான். (அசு)

பேசலனிருந்தவள்ளுளத்தின் * பெற்றியோராள்
பூசல்வண்டரற்றுங்கூந்தற்பொய்ம்மகள்புகன்றவென்கண்
ஆசைகண்டருளிற்றுண்டோவன்றெனவுண்டோவென்னும்
ஊசலாலுலாவுகின்றுண்மீட்டுமோருரையைச்சொல்வாள். (அஎ)

* பெற்றி-தன்மை.

எழுதருமேனியாயிண்டெய்தியதறிந்திலாதேன்
முழுதணர்முனிவரேவல்செய்தொழினமுறையின்முற்றிப்
பழுதறுபெண்மையோடுபிளமையும்பயனின்றேகப்
பொழுதொகொளும்வாளாகழிந்தனபோலுமென்னுள். (அ)

திந்தனேயரக்கிந்திலேயிலாள்வினேமற்றெண்ணி
வந்தனளாகுமென்றேவள்ளலுமனத்துட்கொண்டான்
சுந்தரிமாபிற்கொத்தியான்றையின்றுணிவித்தன்னுள்
* அந்தணர்பாவைநீயானதரில்வந்தேனென்னுள். (கூ)

ஆரணமறையோனென்தையருத்திக்கற்பினம்மோய்
காரணிபுரந்தகாலகடங்கர்தமதின்றையல்
போரணிபொலங்கொள்வேலாய்பொருந்தலேயிகழ்த்தற்கொத்த
காரணமிதுவேயாயினென்னுயிர்காண்பெனென்னுள். (ரு0)

அருத்தியளனேயகூறவகத்துறாகையின்வெள்ளாள்
குருத்தெழுங்நீநீலக்கொண்டலுண்டாட்டங்கொண்டான்
வருத்தநீங்காக்கார்தம்மின்மானுயர்மணத்தங்கை
பொருத்தமன்றென்றுசாலப் † புலமையோர்புகல்வரென்னுள். (ருக)

பராவருஞ்சிராத்தையாரும்பத்தியின்பயத்தையோரா
திராவணன்தங்கையென்றதேழைமைப்பாலதென்னு
அராவணையமலனன்னுயிரிவித்தேன்முன்னந்தேவர்ப்
பராவினனீங்கினேனப்பழிபகிபிறவியென்னுள். (ருஉ)

ஒருவனேஉலகமூன்றிற்கோங்கொருதலவனுங்கில்
ஒருவனேகுபேரனின்னேடுடன்பிறந்தவர்களன்னுர்
தருவதேற்கோமன்றேறற்றாயைவேறிடத்துச்சாரா
வெருவுவெனங்கையென்றன்வேதத்தினறிவைவென்னுள். (ருங)

காந்தர்ப்பமென்பதுண்டாற்காதலிற்கலந்தநிலை
மாந்தர்க்குமடந்தைமார்க்குமறைதலேவகுத்தகூட்டம்
ஏந்தற்பொற்றேரினுயிரீந்துபினெனக்குமுத்த
வேந்தர்க்குமிரிப்பிரிருகும்வேறுமோருரையுண்டென்னுள். (ருச)

முனிவரோடையர்முன்னேமுதிர்பகைமுறைமைநோக்கார்
தனியையாதலான்மற்றவரொடுமுவற்கொத்த
வினையமிதல்லதில்லெவிண்ணுநின்னுட்சியாக்கி
இனியராயன்னர்வந்துன்னேவலினிற்பரென்னுள். (ருடு)

நிருதர்தமருளும்பெற்றேனினலம்பெற்றேனினேலு
டொருவருஞ்செல்வத்தியாண்டுமுறையவும்பெற்றேனெனேறு .

---

* அந்தணர்-அம் தண் அர் எனப் பிரிந்து, அழகிய தண்மையை (குளிர்ந்த அருளை) உடையவரென்றும், அந்த அணவு அர் எனப்பிரிந்து, வேதாந்தத்தையே பொருளென்று மேற்கொண்டு பார்ப்பவரென்றும் பொருள்படும். † புலமையோர்-கணிதவல்லோர்.

திருநகர்தீர்த்தபின்னர்ச்செய்தவம்பயந்ததென்ன
வரிசிலைவடித்ததோளான்வாளெயிறிலங்கநக்கான். (இசு)

விண்ணிடையிம்பர்நாகர்விரிஞ்சனேமுதலோர்க்கெல்லாம்
* கண்ணிடையொளியின்பாங்கர்க்கடிகமழ்சாலேின் றும்
பெண்ணிடையரசிதேவர்பெற்றநல்வரத்தாற்பின்னர்
மண்ணிடைமணியின்வந்தவஞ்சியேபோல்வாள்வந்தாள். (இஎ)

ஊன்சுடவுணங்குபேழ்வாயுணர்வியிருவாறாம்
வான்சுடர்ச்சோதிவெள்ளம்வந்திடைவயங்கலேக்கி
மீன்சுடர்விண்ணுமண்ணும்விரிந்தபோரரக்கரென்னும்
கான்சுடமூளைத்தகற்பின்கனலியைக்கண்ணிற்கண்டாள். (இஅ)

மருவொன்றுகூந்தலாலேவனத்திவன்கொண்டொராரான்
உருவிங்கிதுடையராகமற்றையோர்யாருமில்லே
அரவிந்தமலருணீங்கியடியிணேபடியிற்றேய்ய
திருவிங்குவருவாள்கொல்லோவென்றகந்திகைத்துநின்றாள். (இக)

பண்புறநெடிதுநோக்கிப்படைக்குரார்சிறுமையல்லால்
எண்பிறங்குமிற்கெல்லேயில்லேயாமென்றுன்னாள்
கண்பிறபொருளிற்செல்லாகருத்தெனிணஃதேகண்ட
பெண்பிறந்தேனுக்கென்றிலண்பெம்பிறருக்கென்றாள். (கூ0)

பொருதிறத்தானேநோக்கிப்பூவையைநோக்கிநின்றாள்
கருதமற்றினிவேறில்லேகமலத்துக்கடவுடானே
ஒருதிறத்துணரநோக்கியிருவினுக்குலகமூன்றின்
இருதிறத்தார்க்குஞ்செய்தவரம்பிவரிருவரென்றாள். (கூக)

பொன்னேப்போற்பொருவின்மேனிப்பூவைப்பூவண்ணத்தானிம்
பின்னேப்போலிடையாளோடுமேவுமெய்யுடையனல்லன்
தன்னேப்போற்றகையோரில்லாத்தளிரைப்போலடியிணேரும்
என்னேப்போலிடையேவத்தாளிகழ்ப்பிபெனினவேயென்ன. (கூஉ)

வருமிவண்மாயம்வல்லள்வஞ்சனேயரக்கிநெஞ்சம்
தெரிவிலடோறுந்தன்மைசீரியோய்செயலிற்றன்றால்
உருவிதுமெய்யதன்றாலானுகர்வாழ்க்கையாலே
வெருவினெனெய்திடாமல்விலக்குதிவீரவென்றாள். (கூங)

ஒள்ளிதுன்னுணர்வுமின்னேயுன்னேயாரொளிக்குமீட்டார்
தெள்ளியநலத்திலுன்னிற்சனேதெரிந்ததம்மா
கள்ளவல்லரக்கிபோலாமிவளேநீகாண்டியென்ன
வெள்ளியமுறுவன்முத்தம்வெளிப்படவீரனக்கான். (கூச)

* கண்ணிடை யொளியின்பாங்கர் - கண்ணிலுள்ள சோதியாகிய ஸ்ரீராமபிரான்பக்கலில்.

ஆயிடையமுதின்வந்தவருந்திதிக்கற்பினஞ்சொல்
வேயிடைதோளினுளும்வீரனைச்சேரும்வேலை
நீயிடைவந்ததென்னைநிருதர்தம்பாவையென்னக்
காயெரியனையகள்ளவுள்ளத்தாள்கதித்தலோடும். (சு

அஞ்சினளஞ்சியன்னமின்னிடையலசவோடிப்
பஞ்சின்மெல்லடிகணேவப்பதைத்தனள்பருவக்கால
மஞ்சிடையங்கித்தோன்றும்பவளத்தின்வல்லியென்னக்
குஞ்சரமனையயீன்றான் * குவவுத்தோடமுவிக்கொண்டாள். (சூ

வளையிற்றவர்களோடுவரும்வினையாட்டென்றுலும்
வினவனசீமையியாமென்பதையுணர்த்துவீரன்
உளவனவியற்றலொல்லையுன்னிலையுணருமாயின்
இளையவன்முனிபுகுங்கையெகுதிவிரைவினென்றான். (சூ

பொற்புடையரக்கிபுலிற்புனலினிற்பொருப்பில்வாழும்
† அற்புடையுள்ளத்தாருமகங்கணுமமர்மற்றும்
எற்பெறத்தவஞ்செய்கின்றரென்னைநீயெகழ்வதென்னை
நற்பொறைநெஞ்சினில்லாக்கள்வியைச்சியென்றான். (சூ

தன்னெடுந்தொடர்லிலரதேமென்னவுத்தவிராடனிரக்
கன்னெமனத்திசொல்லுங்கள்னவாசகங்களென்ன
மின்னெடுந்தொடர்த்துசெல்லுமேகம்போன்றிதிலேவுதன்
பொன்னெடும்புனிதன்போயப்பும்பொழிற்சாலைபுக்கான். (சூ

புக்கபின்போயதென்னுமுணர்வினள்பொறையுணங்கி
உக்கதாமுயிரளொன்றுமுயிர்த்திலளொடுங்கிநின்றாள்
தக்கிலண்மனத்துள்யாதுந்தழுவிலள்சலமுங்கொண்டாள்
மைக்கருங்குழலினுண்மாட்டன்பினில்வலியனென்பாள். (எo

நின்றிளவனைச்சேருநெறியினிதினுத்துபோனாள்
இன்றிவனுகம்புல்லெனெனினுயிரிழப்பெனென்னப்
பொன்றிணிசரளச்சோலைப்பளிக்கறைப்பொதும்பர்புக்காள்
சென்றதுபரிதிமேல்பாற்செக்கர்வந்திறுத்ததன்றே. (எக)

வேறு.

அழிந்தசிந்தையளாயயர்வாள் ‡ வயின்
மொழிந்தகாமக்கடுங்கணன்மூண்டதால்
வழிந்தநாகத்தின்வன்பெருவாவெயிற்
றிழிந்தகார்விடமேறுவதென்னவே. (எஉ)

* குவவுத்தோள்-திரண்டுயர்ந்ததோள்.
† அன்பு-அற்பெனத்திரிந்தது.
‡ வயின்-இடம்.

* தாடகைக்கொடியாடடமார்பிடை
ஆடவர்க்கரசன்னயிலம்புபோல்
பாடவத்தொழின்மன்மதன்பாய்கணே
ஓடவுட்கியுயிரோர்ந்தாளரோ. (எக)

கலியுவாமதியேகறியாகவன்
சிலையின்மாரனேத்தின்னுகிணைப்பிணள்
மலையமாருதமாகெடுங்காலவேல்
உலையமார்பிடையூன்றிடவோயுமால். (எச)

அலைக்குமாழியடங்கிடவங்கையால்
மலைக்குலங்களிற்றார்க்குமனத்தினுள்
நிலைக்கும்வானினெமதிநீணிலா
மலைக்கநீங்குமிடுக்கினணமாத்துவாள். (எடி)

பூவெலாம்பொடியாகவிப்பூமியுள்
காவெலாமொடிப்பென்னெனைக்காத்துவாள்
சேவலோடுறைசெந்தலையன்றிலின்
சாவினல்வலியெய்சமுங்குவாள். (எசு)

அணலிறிங்களேநுங்கவாவினைக்
கொணர்வெனேடியெனக்கொதித்துன்னுவாள்
† பணையின்மென்முலைபற்பனிமாருதம்
புணரவாருயிர்வெய்துபுழுங்குமால். (எஎ)

கைகளாற்றன்கதிர்னிளங்கொங்கைமேல்
ஐயதண்பனியள்ளினளப்பினள்
மொய்கொடியிடைவெந்துமுருங்கிய
வெய்யபாறையில்வெண்ணெய்கிர்க்குமால். (எஅ)

அளிக்குமெய்யுயிர்காள் ‡ றழலஞ்சினள்
குளிக்குநீருங்கொதித்தெழுக்கூசுமால்
வளிக்கும்வேலையைவெங்கணங்குனே
ஒளிக்கலாமிடம்யாதெனவுன்னுமால். (எக)

---

* தாடகை-மலைகளில் சஞ்சரிப்பவள்; சுகேதுவெனும் யக்ஷன்மகள்; இவள்கணவன் சுந்தன்; ஆயிரம்யானை வலிமைகொண்டவள்; அகஸ்திய ரதுகோபாக்கினியினல் சுந்தன் சாம்பராயினன்; இவள் தன்மக்களோடு அவரை எதிர்த்தகாலத்தில் அவாது சாபத்தால் இராக்கதத்தன்மை யடைந்தார்கள்.

† பணையின்மென்முலை-பெரிய மெல்லியதனங்கள் அல்லது முரசு போன்ற முலையெனினும் பொருந்தும்.

‡ 'அழலஞ்சினள் குளிக்குநீருங் கொதித்தெழுக்கூசும்' என்ற இடத்து "ஊருளெழுந்த வுருகெழுசெந்தீக்கு, நீருட்குளித்து முயலாகும்-நீருட், குளிப்பினுங் காமஞ்சுடுமே" என்றது அறியத்தக்கது.

வந்துகார்மழைதோன்றிணுமாமணிக்
கந்துகாணினுங்கைத்தலங்கூப்புமால்
* இந்துகாந்தத்தினீரொடுங்கலும்
வெந்துகாந்தவெதுப்புறுமேனியாள். (அ0)

வாமமாமதியும்பனிவாடையும்
காமனுந்தனக்கண்ணுறாவகை
ராமவாளியிற்றேர்ந்தநாகம்வாழ்
சேமமால்வரையின்முழைசேருமால். (அக)

அன்னகாலையுண்பிருதென்றலும்
முன்னின்மும்மடியாய்முலேவெந்துக
இன்னவாசெய்வதென்றறியாதிளம்
பொன்னின்வார்தளிர்பிற்புரண்டாளரோ. (அஉ)

ஈரன்மேனிவெளிப்படவெய்பவள்
கார்கொண்மேனியைக்கண்டனளாமெனச்
சோரும்வெள்குந்துணுக்கெலுமவ்வுருப்
பேருங்கால்வெம்பிணியிடைப்பேருமால். (அங)

ஆகக்கொங்கையினையனென்றஞ்சன
மேகத்தைத்தழுவும்மனைவெவ்தன
போகக்கண்டுபுலம்புமப்புன்மையாள்
மோகத்துக்கொர்முடிவுமுண்டாங்கொலோ. (அச)

ஊழிவெங்கனலுற்றனளொத்துமவ்
வேழையாவியிறந்திலனென்பரால்
ஆழியானையடைந்தனள்பின்னேயும்
வாழலாமெனுமாசைமருந்தினே. (அடி)

வஞ்சனைக்கொடுமாயைவளர்க்குமென்
நெஞ்சுபுக்கெனதாவதைநீக்கெனும்
அஞ்சனக்கிரியேயருளாயெனும்
நஞ்சகக்கினள்போலநடுங்குவாள். (அசு)

† காவியோகயலோவெனுங்கண்ணினைத்
தேவியோதிருமங்கையிற்செவ்வியாள்
பாவியேயெனும்பார்க்குங்கொலோவெனும்
ஆவியோயினுமாசையினேய்விலாள். (அஎ)

மாண்டகற்புடையாண்மலர்மாமகள்
ஈண்டிருக்குநல்லாண்மகளென்னுமால்

* இந்துகாந்தம்-சந்திரனது பிரகாசம். இந்தபிரகாசத்தினுலே நீர் காலும் கல்லுக்குச் சந்திரகாந்தக்கல் என்றுபெயர்.
† காவியோகயலோ-ஓகாரமிரண்டும் ஐயவினுப்பொருளன.

வேண்டகிற்பினல்லான்வரமெய்யிடைத்
தீண்டகிற்பதன்ரேதெறுங்காமமே. (அஅ)

ஆன்ற * காதலஃதுறவெய்தழி
மூன்றுலோகமுமூடுமரக்காம்
என்றகாரிருணீக்கவிராகவன்
தோன்றினுனெனவெய்யவன்ரேன்றினுன். (அக)

(ஐ ஈ ற.

விடியல்காண்டலினீண்டுதன்னுயிர்கண்டவெய்யாள்
படியிலாண்மருங்குள்ளாளவெனேயவன்பாரான்
கடிதிரேடினெனெடுத்தொல்லேக்கரந்தவள்காதல்
வடிவினுடன்வாழ்வதேவாழ்வெனமதியா. (கo)
வந்துநோக்கினள்வள்ளல்போயொருமணித்தடத்தான்
சந்திநோக்கினளிருந்ததுகண்டனடம்பி
இந்துநோக்கிய நுதலியைக்காத்தயலிருண்ட
கந்தநோக்கியசோலையிலிருந்ததுகாணுன். (கக)
தனியிருந்தனள்சமைந்ததென்றிந்தனேதாழ்வுற்
றினியிருந்தெனக்கெண்ணுவதில்லெனவெண்ணித்
துனியிருந்தவன்மனத்தினடோகையைத்தொடர்ந்தாள்
கனியிரும்பொழில்காத்தயலிருந்தவன்கண்டான். (கஉ)
நில்லடீயெனக்கடுகினன்பெண்ணெனினேர்ந்தான்
வில்லெடாதவள்வயங்கெரியாமெனவிரிந்த
சில்லலோதியைச்செங்கையிற்றிருகுறப்பற்றி
ஒல்லயிற்றுதைத்தொளிகிளர்சுற்றவாளுருவி. (கங)
ஊக்கித்தாங்கிவிண்படர்வெமென்றுந்தெழுவாளே
நூக்கிநொய்தினின்வெய்திழையேயென நுவலா
மூக்குங்காதமெவம்மூரண்முலேக்கண்களுமுறையால்
போக்கிப்போக்கியசினத்தொடும்புரிருழல்விட்டான். (கச)
அக்கணத்தவள்வாய்திறந்தரற்றியவமலே
திக்கனேத்தினுஞ்சென்றதுதேவர்தஞ்செவியும்
புக்கதற்றதுபுகல்வதென்மூக்கெனும்புழையூ
டெக்கசோரியினீரமுற்றுருகியதுகைம். (கஙி)
கொலேதமித்தயர்கொடுங்கதிர்வாளினைக்கொடியாள்
மூலேதமித்தயர்மூக்கினேநீக்கிய † முறைமை

* காதல்-எல்லாப்பொருளேயும் நுகர்தற்குச் செல்லும் வேட்கை.

† மூத்தம் எனப்பாடமுமுண்டி. முகூர்த்தம் மூத்தம் எனவடசொற் சிதைவு.

மலைதுமித்தெனவிராவணன்மணிமுடைமகுடத்
தலைதுமித்தற்குநாட்கொண்டதொத்ததோர்தன்மை. (கச

அதிரமாநிலத்தடிபதைத்தரற்றியவரக்கி
கதிர்கொள்காலவேற்கரன்முதனிருதர்வெங்கதப்போர்
எதிரிலாதவரிறுதியிணிமித்தமாவெழுந்தாண்
டுதிரமாரிபெய்கார்ந்றமேகமொத்துயர்ந்தாள். (கஎ

உயரும்விண்ணிடைமண்ணிடைலிழுங்கிடந்துழைக்கும்
அயருங்கைகுலத்தலமருமாருயிர்சோரும்
பெயரும்பெண்பிறந்தேன்பட்டபிழையெனப்பிதற்றும்
துயருமஞ்சிமுன்றொடர்ந்திலாத்தொல்குடிப்பிறந்தாள். (கஅ

ஒற்றுமூக்கினேயுலையுறுதியெனவுயிர்க்கும்
எற்றுங்கையினிலத்திளிலிணைத்தடங்கொங்கை
பற்றும்பார்க்குமெய்வெயர்க்குந்தன்பருவலிக்காலால்
சுற்றுமோடும்பேய்ச்சேரிர்சொரிதரச்சோரும். (கஅ

மூற்றுமிக்கநீரருவியிஞெழுகியகுருதிச்
சேற்றுவெள்ளத்துட்டிரிபவடேவருமிரியல்
கூற்றுமூட்குந்தன்குலத்திளோர்பெயரெனக்கூறி
ஆற்றுகிற்கிலின்பற்பலபன்னிகின்றழைத்தாள். (கஐ

ஏவறு.

நிலையெடுத்துநெடுநிலத்துயிருக்கத் * தாபதர்கள்
சிலையெடுத்துத்தொடுத்தெறிதன்றேதேவரெதிர்
தலையெடுத்துவிழியாமைச்சமைப்பதேழுலெடுத்தான்
மலையெடுத்ததனிமலையேயிவைகாணவாராயோ. (கக

புலிதானேபுறத்தாகக்குட்டிகோட்படாதென்ன
ஒலியாழியுலகுரைக்குமுரைபொய்யோ ஆழியினும்
சலியாதமூவருக்கும்வானவர்க்குந்தானவர்க்கும்
வலியானேயான்பட்டவலிகாணவாராயோ. (கஉ

ஆர்த்† தானைக்கரசுக்கியமர்க்கணத்தொடுமடர்ந்த
போர்த்தானையிந்திரனைப்பொருதவனேப்போர்தெலைத்து
வேர்த்தானையுயிர்கொண்டுநீண்டானெவரின்பண்டு
பார்த்தானேயான்பட்டபழிவந்துபாராயோ. (கங

காற்றினேயும்புனலினேயுங்கனலினேயுங்கங்காலக்
கூற்றினேயும்விண்ணினேயுங்கோளினேயும்பணிகொண்டற்

* தாபதர்-தாபஸரென்ற வடசொல்லின் திரிபு; தவஞ்செய்பவ ரென்பு பொருள்.

† ஆனைக்கரசு-ஐராவதம்.

காத்நினேயீண்டிருவர்மாணுடவர்க்காற்ருது
மாற்நினேயோவுன்வலத்தைச்சிவன்றடக்கை * வாள்கொண்டாய். ()

உருப்படிவமன்மதனேயொத்துளரேயாயினுமுன்
† செருப்படியிற்பொடியாவெவ்வமாணிடரைச்சீறுதியோ
நெருப்படியிற்பொடிசிதறுநிறைந்தமதத்திசையானே
மருப்பொடியப்பொருப்பிடியத்தோணிமிர்த்தவலியோனே. (கஅகி)

தேனுடையநறுந்தெரியற்றேவரையுந்தெறுமாற்றல்
தானுடையவிராவணற்குந்தம்பியர்க்குந்தலிர்த்ததோ
ஊனுடையவுடம்பினராயினுஞ்சேர்க்குணவாய
மானுடவர்மருங்கேபுக்கொடுங்கினதோவலியம்மா. (கஅசு)

மரனேயுகெடுங்காளிங்கமறைத்துறையுத்தாபதர்கள்
உரனேயோவடலரக்கரோம்பேயோயுற்றிருந்தார்
அரனேயோவயிஞேயோவரியேயோவெனுமாற்றற்
கரனேயோயான்பட்ட ‡ கையறவுகாணுயோ. (கஅவ)

இந்திரனுமரணயனுமிமையவரும்பணிகோட்பச
சுந்தரிபல்லாண்டிசைப்பவுலகேழுந்தொழுதேத்தச்
சந்திரன்போறணிக்குடைக்கீழ்நீயிருக்குஞ்சுகவைரமேலோ
வந்தடியேனுனதுமுகங்காட்டவல்லேலேனு. (கஅஅ)

உரமெரிக்துவிழுவெண்ணெயுதைத்தருட்டிவுக்கரிக்த
கரனிருந்துதோள்பார்க்கான்கிடந்துபுலம்புவதோ
கரனிருந்தவனமன்றேவிவைபடவுங்கடவேனே
அரனிருந்தமலையெடுத்தவண்ணுவோவண்ணுவோ. (கஅசு)

நசையாலேமூக்கிழந்தராணமிலாகான்பட்ட
வசையாலேகினதுபுகழும்மாசுண்டதாகாதோ
திசையானேவிசைகலங்கசெருச்செய்துமருப்பிபரித்த
இசையாலேயறைந்தபுயத்திராவணனேவோவலிவா. (கஅஎ)

கானமதினிடையிருவர்காதொடுமூக்குடனறிய
மானமதாற்பாவியேனிவ்வண்மடியக்கடவேனே
தானவரைக்கருவறுத்துச்சதமகனைத்தோயிலிட்டு
வானவரைப்பணிகொண்ட § மருகாவோமருகாவோ. (கஅக)

ஒருகாலத்துலகேழுமருத்தெரியத்தனுவொன்ருல்
திருகாதசினக்திருநித்திசையனேத்துஞ்செலநாரி

---

* சிவபிரானிட மிராவணன்பெற்றவாளுக்குச் சக்திரஹாஸமெனப் பெயர். † செருபடி-யுத்தபூமி. செருப்பினமயிலுள்ள எனச் சிலேடை.
‡ கையறவு-துன்பம். § மருகன்-மருமகன்; இங்கே உடன்பிறந்தானின்மகன்.

இருகாலிற்புரந்தரனேயிருஞ்சிறையினிடுவித்த
மருகாவோமாணிடவர்வலிகாணவாராயோ. (ககஉ)

கல்லீரும்படைத்தடக்கையடற்கரஞ்சாடணர்முதலா
அல்லீருஞ்சுடர்மணிப்பூணரக்கர்குலத்தவதரித்தீர்
கொல்லீரும்படைக் * கும்பகருணனோப்போற்குவலயத்துள்
எல்லீருமுறங்குதிரோயானைழுத்தல்கேளீரோ. (ககஊ)

என்றின்னபலபன்னியிகலரக்கியழுதிரங்கிப்
† பொன்றுன்னும்படியகத்துப்புரள்கின்றபொழுதகத்து
நின்றகந்தாதியகத்துநிறைதவத்தின்குறைமுடித்து
வன்றிண்கைச்சிலையெடுத்தோண்மகதத்தின்மலைவர்தான். (ககச)

வந்தானையிடைநோக்கிவயிரலைத்துமழைக்கண்ணீர்
சென்தாமரைக்குருகியொடுசெழுநிலத்தைச்சேருக்கி
அந்தோபுன்றிருமேனிக்கன்பிழைத்தவன்பிழையால்
எந்தாயான்பட்டபடியிதுகாணெண்டொழிர்விழுந்தாள். (ககடு)

வீரிற்தாயகூத்தாளெவ்வியவினியாதானும்
புரிந்தாளெண்பதுணதுபொருவரியதிருமனத்தால்
தெரிந்தாளின்றிலோயானேயிவளோதெடுஞ்சுவியொடுமூக
கரிந்தானென்பதுமுணர்ந்தானவனோய்யாவென்ருன். (ககக)

அவ்வுரைகேட்டடலரக்கியறியாயோநீயென்னத்
தெவ்வரையென்ருேருலகுமில்லாதுன்றந்தான்
வெவ்வினிலவெளிராவணனும்விண்ணுலகமுதலாக
எவ்வுலகுமுடையானுக்குடன்பிறந்தேனியானென்ருள். (ககள)

தாமிருந்தகையமக்கர்புகலொழியத்துவயிற்ற
யாமிருந்தெடுத்ருறிகென்செயவத்தினைலும்
வேமிருந்தினைக்கணலும்வெய்தகாமவெம்பிணிக்கு
மாமருந்தேநெருலினும்வற்றிலேனேயானென்ருள். (ககஅ)

செங்கயல்போற்சுருண்டுங்கட்டேமருதாமரையுறையும்
கங்கையிவரெனசெருனடந்தவரோதாமென்னக்
கொங்கைகளுங்குழைக்காதுங்கொடிமூக்குங்குறைத்தழித்தால்
அங்கணரசெயாருவர்க்கழியாதோவழகென்ருள். (ககக)

மூன்முறவலனிளையமொய்ம்பினேனுகநோக்கி
வீரவிரைத்தனேயிவடன்விடுகாதுங்கொடிமூக்கும்

---

* கும்பகருணன்-குடம்போன்ற காதினையுடையான்.

† பொன்றுன்னும்படி-அழகுவீளங்கும் பூமி, இலக்குமியாகிய பிராட்டி யிருக்குமிடமென்று கூறலுமமையும்.

ஈரநினைந்திவளிழைத்தபிழையென்னென்றிறைவினவச்
சூரகெடுத்தகையவனேயடிவணங்கிச்சொல்லுவான். (கஉ0)

* தேட்டந்தான்வாளெயிற்றிற்றின்னவோதீவினையோர்
கூட்டந்தான்புறத்துளதோருரித்தபொருளுற்றிலமால்
காட்டந்தானெரியுமிழுங்கல்லாண்மேற்பொல்லாதாள்
† ஓட்டந்தாளரிதினிவளுடன்றெழுந்தாளெனவுரைத்தான். (கஉக)

ஏற்றவளே ‡ வரிசிலையோனியம்பாமுனிகலரக்கி
சேற்றவளேதன்கணவனருகிருப்பச்சினந்திருகிச்
சூற்றவளேநீருமுக்குந்துறைகெழுநீர்வளநாடா
§ மாற்றவளேக்கண்டக்காலழலாதோமனமென்றாள். (கஉஉ)

பேடிப்போர்வல்லரக்கர்பெருங்குலத்தையொருங்கலிப்பான்
தேடிப்போந்தனின்றுதிமாற்றஞ்சிலவிளம்பி
வீடிப்போகாதேயிம்மெய்வனத்தைவிட்டகல
ஓடிப்போவென்றுரைத்தவுரைகடந்தற்கவளுரைப்பாள். (கஉங)

ரைதிரையென்றில்லாதான்முகனேமுதலமரர்
கரையிறந்தோரிராவணற்குக்கரணிறக்குருடியென்றால்
விரையுமிதுன்றன்றுவேறுகையானுரைக்கும்
உரையுளதுநமக்குறுதியுணர்வுளதேலென்றுரைப்பாள். (கஉச)

ஆக்கரியமூக்குங்கையரியுண்டாளென்றுரை
நாக்கரியுந்தியமுகனர் § நாகரிகரல்லாமை
மூக்கரிந்துங்குலத்தைமுதலரிந்தீரினியுமக்குப்
போக்கரிதில்வழகையெல்லாம்புல்லிடையேயுருத்தீரே. (கஉஞ)

வான்காப்போர்மண்காப்போர்மாநாகர்வாழுலகந்
தான்காப்போரினித்தங்கடலிலகாத்தறின்றுங்கள்
ஊன்காக்கவுரியார்யாரொன்னையுயிர்நீர்காக்கின்
யான்காப்பெனல்லாலவ்வீராவணனுருளென்றாள். (கஉசு)

காவற்றிண்கற்பமைந்தார்தம்பெருமைதாங்குபுரர்
ஆவற்பேரன்பிஞலறைகின்றேனுமன்றே
தேவர்க்கும்வலியான்றன்றிருத்தங்கையாரிவளீண்
டேவர்க்கும்வலியாளென்றீயானுக்கியம்பீரே. (கஉஎ)

---

* தேட்டந்தான்-தேடிவந்தறிதான்.

† ஓட்டந்தாள்-ஓடிவந்தாள்.

‡ வரிசிலையோன்-ஈண்டு இலக்குமணன்.

§ மாற்றவள்-சக்களத்தியை.

§ நாகரிகம்-கண்ணேட்டம் "பெயக்கண்டு நஞ்சுண்டமைவர் நயத்தக்க, நாகரிகம்வேண்டுபவர்" என்புழி நாகரிகம்-கண்ணேட்டம்என்றுரை பரிமேலழகரும்.

மாப்போரிற்புறங்காப்பென்வான்சுமந்துசெலவல்லேன்
* ஆப்போலக்கனிபலவுஞ்சுவையுடையதரவல்லேன்
காப்போரைக்கைத்தென்னீர்கருதியதுதருவேனிப்
பூப்போலுமெல்லியலாற்பொருளென்னேபுகலீரால். (கஉஅ)

குலத்தாலுலத்தாலுங்குறித்தனவேகொணர்தக்க
வலத்தாலுமதியாலும்வடிவாலுமடத்தாலும்
நிலத்தாரும்விசும்பாருநேரிழையாரென்னைப்போல்
சொலத்தானிங்குரியாரைச்சொல்லீரோவல்லீரேல். (கஉக)

†.போக்கினீரென்னெனில் ‡ போய்த்தென்னீர்பொறுக்குவிரேல்
ஆக்குவெனேர்கொடிவரையினமுகமைவெனருள்கூரும்
பாக்கியமுண்டெனினதனற்பெண்மைக்கோர்பழுதுண்டோ
மேக்குயருநெடுமுக்குமடந்தையர்க்குப்பிழையண்ணே. (கஉO)

வீண்டாரேயல்லாரோவேண்டாதார்சான்வேண்டின்
உண்டாயகாதலினென்னுயிரென்பதுமதன்றே
கண்டாலேகாதலிக்குங்கட்டழகும்விடமன்றே
கொண்டாலேகொண்டாடுமுருப்பெற்றுக்கொள்ளீரோ. (கஉக)

சிவனுமலர்த்திசைமுகனுஞ்திருமாலுந்தெழுகுலிசத்
தவனுமடுத்தொன்குகின்றன்னைபருவோனே
புவனமனைத்தையுமொருதன்பூங்கணேயாலுயிர்வாங்கும்
அவனுமுனக்கிலையாளேவிலேனெபோலருளலனால். (கஉஉ)

(ஏ வ று.

பொன்னுருவப்பொருகழலீர்புழைக்காணமுக்கரிவான்பொருள்வேறுண்டோ, இன்னுருவாயிதுகொண்டிங்கிருந்தொழிநும்மருங்கேயெகாளப்பால், பின்னிவளையலொருவர்பாரபென்றேயரிர்பிழைசெய்தீரோ அன்னதனையறிந்தன்றேருவன்பிட்டிபுண்டதுரானறிவிலேனே. (கஉங)

வெப்பழியாசெடுவெகுளிவேலரக்கர்தறிக்குவெகுண்டுசோக்கின்
அப்பழியாலுலகனைத்துநும்பொருட்டாலழிந்தனமாமறத்தைசோக்கி
ஒப்பழியச்செய்கிலாருயர்குலத்துத்தோன்றினேருணர்ந்துசோக்கி [ருள்.
இப்பழியைத்துடைத்துதவியினிதிருத்திபென்னெடுமென்றிறைஞ்சினின்
நாடதியாத்துயரிறைத்தகையரக்கினின்னன்னேதன்னோலும், தாடகை
யையுயிர்கவர்ந்தசபிருத்தன்றியுகான்றவமேற்கொண்ட, தோடகைய
தூமலர்த்தாரிகலரக்கர்குலத்தொலைப்பான்றேரன்றிரின்றேன், போக்க
லப்புல்லொழுக்கையல்லரக்கியென்றிறைவன்புகலும்பின்னும். (கஉஙி)

---

* தூ-தசை "தூயதூற்றைம்பகைதசையுக்குவே" என்பது பிங்கலந்தை.

† போக்கினீர்-அரிக்கீர்.

‡ போய்த்தென்-அதனுல்போயதென்னை. தவமேற்கொண்டு என்னும் பாடம்.

தரையளித்தகனிகேமித்தயரதன்றன்புதல்வரியார்தாய்சொற்றருங்கி
வீரையளித்தகான்புகுந்தேம்வேதியருமாதவரும்வேண்டநீண்டு [டை
கரையளித்தற்கரியபடைக் கடலரக்கர்குலந் தொலைவித்தக்கண்டாய்பண்
* வரையளித்தகுலமாடரகர்புகுவேறிவைதெரியமனக்கொளென்றான்.()

நெறித்தாரைசெல்லாதநிருகுறெறிற்றில்லாதேநெடியதேவர்
மறித்தாரீண்டிவரிருவர்மாணிடவரென்ஞதுவல்லியாகின்
† வெறித்தாரைவேலரக்கர்வீறலியக்கர்முதலினர்கீடிடலோரென்று
குறித்தாரையாவரையுங்கொணருநியேனின்னெதிரேகோறமென்றான்.

கொல்லலாமாயங்கள்குறித்தனவேகொள்ளலாங்கொற்றமுற்ற
வெல்லலாமற்றியற்றும்வினையெல்லாங்கடக்கலாமேல்வாய்ந்தங்கிப்
பல்லெலாமுறைத்தோன்றம்பகுவாயாளென்ஞதுபார்த்தியாயின்
கெல்லெலாஞ்சுரக்தலிக்குகீர்காடகேளென்றுரைதிகூறும். (கடஅ)

காம்பறியுந்தோளாகேக்கைவிடொளினும்யான்மிகையோகள்வர்
ஆம்பொறியிலடலரக்கரவரோடேசெருசெய்வானமைந்தீராயின்
தாம்பொறியிற்பலமாயந்தரும்பொறிகளறிந்தவற்றைத்தப்பெணன்றே
பாம்பறியும்பாம்பின்காலெனமொழியும்பழமொழியும்பார்க்கிலீரோ. ()

உளங்கோடலுனையிழைத்தா ஞளனொருத்தி யென்னுதியேனிருத
ரோடும், களங்கோடற்குரிய செருக்கண்ணியக்கர லொருமூவேங்கலத்த
காலெக், ‡குளங்கோடுமென்றிதுவுமுரகோளேடென்றுணருங்குறிக்கோ
ளில்லா, ளினங்கோவோ டெனையிருத்தினிருகோளுஞ் சிறைவைத்தாற்
§ கிலோயேனென்றான். (கஉ)

பெருங்குலாவுறுகர்க்கேயெகுளன்வேண்டுமெருப்பிடிப்பேனன்றேல்
அருகுகலாமுற்றிருந்தானென்னினுமீங்கிலோயவன்முனரிடுகாரி
ஒருங்கிலாவிவளோடுமுறைவேனெனபானேலிறைவனொன் றும்
மருங்கிலாதவளோடுமென்றேந்செங்கிலம்யாந்தென்பாய். (கஉக)

என்றவண்மேலிலோயவன்முனிலங்கிலேவேல்கடைக்கணியாவிவளோடீண்டு
கொன்றுகலாமேயெமென்றுனெடிதலேக்குமருளென்கொல்கோவேயென்ன
ன்றதுவேயாமன்றேபோகாளேலாகவெனைகாதன்கூற
ஒன்றுமவரெனக்கிரங்காருயிர்ப்பெனிற்றினெனவரகியுன்ஞ. (கஉஉ)

ஏற்றநெடுங்கொடிமூக்குயிருகாதமுலேயிரண்டுமிழுந்தும்வாழு
ஆற்றலுனேவஞ்சனேயாலுமையுள்ளபரிசறிவானமைந்தகன்றே
காற்றினிலுங்கனலினிலுங்கடியாளனேக்கொடியானேக்கரனேயுகங்கள் [ஞள.
கூற்றவனேயிப்பொழுதே கொணர்கின்றேனென்று சலங்கொண்டுபோ

இ-வது, சூர்ப்பணகைப்படலம்-முற்றிற்று.

அ. திருவிருத்தம்-கூஉள.

---

* வரைதல்-எழுதுதல். இவி வரை-மலையெனக்கொண்டு மலே போன்ற குலமானலுமெனன்லுமமையும்.

† வெறிதாரைவேல் அரக்கர்-கோபாவேசத்தையும் கூர்மைபொருந் திய வேலாயுதத்தையுமுடைய அரக்கருள்ளும் வெறிதார் ஐவேலரக்கர் எனப்பிரித்து வாசனைபொருந்திய வெற்றிமாலையையணிந்த அழகிய வேலினையுடையரெனப் பொருள் கோடலுமாம்.

‡ குளங்கோடும் - குளம்பறித்துவிடுவோம்: அதாவது, அவ்வரக்க ரது தலேகொள்ளுவோம் என்றபடி. § இனைத்தல்-தளர்தல்.

* சூ-வது, கரன் வதைப்படலம்.

இருந்தமாக்கரன்ருளிணேயின்மிசைச்
† சொரிந்தசோரியள்கூந்தலும்பெனத்
தெரிந்தமூக்கினள்வாயினள்செக்கர்மேல்
விரிந்தமேகமெனவிழுந்தாளரோ. (க)

அழுங்குராளிதென்றற்தகஞ்ணையால்
தழங்குபேரியெனத்தனித்தேங்குவாள்
முழங்குமேகமுடித்தவெங்கீயிஞல்
புழுங்குநாகமெனப்புரண்டாளரோ. (உ)

வாக்கிற்கொக்கப்புகைமுந்துவாயினுன்
நோக்கிக்கூசலர் நுன்னேயித்தன்மையை
ஆக்கிப்போனவராரிகொலென்ருனவன்
மூக்கிற்சோரிமுழுதிக்கொண்டகண்ணினுள். (ங)

இருவர்மானிடர்தாபதரேற்றிய
வரிவில்வாட்கையர்மன்மதன்மேனியர்
தருமதீர்த்தயரதன்காதலர்
‡ செருவினேருரிருதரைத்தேடுவார். (ச)

ஒன்றுநோக்கலருன்வலியோங்கறன்
நின்றுநோக்கிநிறுத்துநினேப்பினர்
வென்றிவேற்கைகிருதரைவேரறக்
கொன்றுநீக்குதுமென்றுணர்கொள்கையார். (ஞ)

மண்ணினேக்கருவாளினின்மற்றினில்
எண்ணினேக்குறின்யாவர்க்குநோக்கலாப்
பெண்ணினேக்குடையாளொருபேதையென்
கண்ணினேக்கியுரைப்பருங்காட்சியாள். (ஞ)

கண்டுநோக்கருங்காரிகையாடலைக்
கொண்டுபோவலிலங்கையர்கோக்கெனு
விண்டமேல்விழுந்தேனைவெகுண்டவர்
துண்டமாக்கினர்மூக்கெனச்சொல்லினுள். (எ)

---

* கரன்-கொடியவன்; வதை-கொலை; இராவணனுக்கு சிறியதாயாகிய கும்பீநசியின் மகன்.

† அரக்கியின் செம்பட்டமயிர்க்கும் அரத்தத்துக்கும் செவ்வானமும், அவள் கரியமேனிக்கு மேகமும் உவமை. சொரிந்த என்பதைக் கூந்தலொடும், தூம்பெனத்திரிந்த என்பதை வாயொடுங்கூட்டுக.

‡ செருவில்-போரில். செரு வில் என்றும் பிரிக்கலாம்.

கேட்டனன்னுரைகண்டிலன்கேடினர்
தோட்டநுங்கிற்றிரூஉயுமுழக்கினேக்
காட்டெனவெழுந்தானெதிர்கண்டவர்
நாட்டந்தியவுலகைநடுக்குவான். (அ)

எழுந்துகின்றுலகேழுமெரித்துகப்
பொழிந்தகோபக்கனலுகப்பொங்குவான்
கழிந்துபோயினர்மானிடரென்னுங்கால்
அழிந்ததேவிவ்வுருப்பழியென்னுமால். (ஆ)

வருகதேரெனுமாத்திரைமாடிளோர்
இருகைமால்வரையேழினுமேடுளர்
ஒருகையாலுலகேந்துமுரத்தினர்
தருகலிப்பணியெம்வயிற்றுனெனறார். (இ)

சூலம்வாண்மழுத்தோமரஞ்சக்கரம்
காலபாசங்கதைபொருகையினர்
வேலைஞாலம்வெரூஉறுமார்ப்பினர்
* ஆலகாலந்திரண்டன்னவாக்கையார். (ஈ)

வெம்புகோபக்கனலர்விலக்கினர்
கும்பியெம்மடிமைத்தெதாழினன்றெனு
உம்பர்மேலின்றுருத்தினேபோதியோ
இம்பர்மேலினியாமுளெமோவென்றார். (உ)

நன்றுசொல்லினிர்நாணிச்சிறார்கண்மேல்
சென்றுபோர்செயிற்றேவர்சிறிப்பரால்
கொன்றுதீசாரிகுடித்தவர்கொள்கையை
வென்றுமீளுநிர் † மெல்லியலோடென்றான். (ஊ)

என்னலோடும்விரும்பியிறைஞ்சினர்
சொன்னநாணினி ‡ யந்தகன்றூதென
அன்னள்பிற்படர்வாரெனவாயினர்
மன்னன்காதலர்வைகிடநண்ணினர். (எ)

தூமிலப்போர்வல்லரக்கர்க்குச்சுட்டினள்
அமலத்தெதல்பெயாயிரத்தாழியான்
நிமலப்பாதநினைவினிருந்தவக்
கமலக்கண்ணனேக்கையினிற்காட்டினள். (ஏ)

---

* ஆலகாலம்-நிறத்துக்கும் கொடிய செயலுக்கும் உவமை.

† மெல்லியல் - பண்புத்தொகைப் புறத்துப்பிறந்த அன்மொழித் தொகை.

‡ அரக்கர் குலமுழுதும் அழிதற்கு இச்சூர்ப்பணகையே காரண மாக விருத்தல்பற்றி 'அந்தகன்றூதெனவன்னள்' என்றார்.

எற்றுவாம் * பிடித்தேந்துதுமென்குநர்
பற்றுவாமெடும்பாசத்தினென்குநர்
முற்றுவாமிறைசொன்முறையாலெஞ்ச
சுற்றினூர்வரைசூழ்ந்தன்னதோற்றத்தார். (க

ஏத்துவாய்மையிராமனிளவலைக்
காத்திதையலெயின்றுதன்கற்பகம்
பூத்தசெல்வமெனாருவிறடக்கையால்
ஆத்தகாணினருவரைவாங்கினான். (க

வாங்கிவாளொடிவாளிபெய்புட்டிலும்
தாங்கித்தாமரைக்கண்ணனைச்சாலையை
நீங்கியிவ்வழிநேர்மிலடாவெனை
வீங்குதோளன்மலைலேமினான். (கூ

மழுவும்வாளுமவ்வயாதொள்முச்சிகைக்
கழுவங்காலிவெற்பியன்னைகாட்சியார்
எழுவினீடக்கையெழுகாண்கையும்
தழுவும்வாளிகளாற்றலுந்சார்த்தினான். (கக

மரங்கள்போனெடிவாளொடிதாள்விர
† உரங்களாண்டார்தாக்குமேவான்விடும்
சரங்களோடிணைக்கவவர்கடம்
சிரங்களோடினகியவோடினான். (உ0

ஒளிறுவேற்கரற்குற்றதுணர்த்தினான்
குளிறுகோபவெங்கோளரிமாவடக்
களிறெலாம்படக்கைதலேமேலுறப்
பிளிறியோடும்பிடியன்னபெற்றியாள். (உக

அங்கரக்கரவிர்தழிர்தாரெனப்
பொங்கரத்தம்விழிவழிபோர்துக
வெங்கரப்பெயரோன்வெகுண்டான்விடைச்
சங்கரற்குர்தடுப்பருர்தன்மையான். (உஉ

அழையென்றெரெனக்காக்கு ‡ வென்போர்படை
உழையரோடியொருதொடியோங்கன்மேல்
மழையென்மாமுசெற்றுதிர்வல்லென்முன்
முழையின்வாளரியஞ்சமுழங்குவான். (உரு

* பிடித்து-இடைநிலைத்தீவகம்.

† உரம்-ஊக்கம். மார்பு, வலி எனப் பலபொருள் குறிக்கும் ஒரு சொல். உரவோன்-வலிமையையுடையோன் "ஒருதாமாகிய வுரவோர்" என்னும் புறப்பாட்டினும் இப்பொருட்டாதல் காண்க.

‡ வென்-வெற்றி.

பேரியோசைபிறத்தலும்பெட்புறு
மாரிமேகம்வரம்பிலவ்வெனத்
தேரின்சேணைதிரண்டனதேவர்தம்
மூரிநாகருலகுமுலைத்தவே. (உச)

போர்ப்பெரும்பணைபொம்மென்முழக்கமா
நீர்த்தரங்கநெடுந்தடம்பேதாள்களா
ஆர்த்தெழுந்தநிறுதியினர்கலிக்
கார்க்கருங்கடல்கால்கிளர்ச்சென்னவே. (உடு)

காடுதுன்றிவிசும்புகரந்தென
வீடியங்குகிபிர்த்திடுகொடி
ஓடுமெங்கள்பகியென்றவர்தெழுச்
சாடுகின்றவலையையுடைவே. (உசு)

தூறியினீங்கியதூட்டக்கைத்துணைக்
குறிகொளாமதவேழக்குழுவினர்
செறியும்வாளொடுவாளிடைதெய்த்துகும்
பொறியிற்காலனைக்கும்வெங்கணல்பொங்குவே. (உஎ)

* முருடிரண்டுமுழங்குறத்தாக்கொலி
உருடிரண்டெழுந்தேதொலியுட்புக
அருடிரண்டவருக்கன்றன்மேல்வழங்
கிருடிரண்டுவந்திண்டியதென்னவே. (உஅ)

தலையின்மாசுணந்தாங்கியதாரணி
நிலைநிலாதுமுதுகைநெளிப்புற
உலவிலேழுலகத்தினுமோங்கிய
மலையெலாமொருமாடுதொக்கென்னவே. (உக)

வே று.

வல்லியக்குழாங்களோமழையினீட்டமோ
ஒல்லிபத்தொகுதியோவோங்குமோங்கலோ
அல்லமற்றரிகளினரிகமேயெனப்
பல்பதினுயிரம்படைக்கையீரமே. (ஈ0)

||| ஆளிகள்பூண்டனவரிகள்பூண்டன
மீளிகள்பூண்டனவேங்கைபூண்டன
ஞாளிகள்பூண்டனநரிகள்பூண்டன
கூளிகள்பூண்டனகுதிரைபூண்டன. (ஈக)

---

* முருடு-பத்தல், மத்தளமுமாம்.

|| ஏற்றினமார்த்தனவேனமார்த்தன
காற்றினமார்த்தனகழுதையார்த்தன
தோற்றினமாத்திரத்துலகுசூழ்வரும்
பாற்றினமார்த்தனபணிலமார்த்தன. (கூஉ)

|| தேரினைநீதுவன்றினைசிறுகட்செம்முகக்
காரினெருங்கினகாவிற்கால்வரு
தாரினங்குமுமினதடையில்கூற்றன்ன
பேரினங்கடலெனப்பெயருங்காலையே. (கூகூ)

மழுக்களுமயில்களும்வயிராவாள்களும்
எழுக்களுஞ்சோமத்தைகையுளீட்டியும்
முழுக்களுமுசுண்டியுந்தண்டுமுத்தலைக்
கழுக்களுமுலக்கையுங்காலபாசமும். (கூச)

குந்தமுங்குலிசமுங்கோலும்பாலமும்
அந்தரில்சாபமுஞ்சரமுமாழியும்
வெந்தொழில்வலயமும்விளங்குசங்கமு
பந்தமுங்கப்பணப்படையும்பாசமும். (கூடு)

ஆதியினருக்கனுமனலுமஞ்சுறம்
சோதியேசோரியுஞ்சூழ்ந்துண்ணிய
எதிகண்டிடைந்தனவிமையவர்க்கெலாம்
வேதனைகொடுத்தனவாகைவேய்ந்தன. (கூசு)

ஆயிரமாயிரங்களிற்றினுற்றலர்
மாயிருஞாலத்தைவிழுங்கும்வாயினர்
தீயெரிவிழியினர்நிருதர்சேனையின்
நாயகர்பதின்மரோடடுத்தநால்வரே. (கூஎ)

ஆறினெடாயிரமமைந்தவாயிரம்
கூறினவொருபடைகுறித்தவப்படை
ஏறினவேழின திரட்டியென்பரால்
ஊறினசேனையின்றொருதியுன்னுவார். (கூஅ)

உரத்தினருருமெனவுரும்வாயினர்
கரத்தெறிபடையினர்கமலத்தோன்றரும்
வரத்தினர்மலையெனமழுதையின்றொழு
சிரத்தினர்தருக்கினர்செருக்குஞ்சிந்தையார். (கூக)

|| (கூக-கூஉ-கூக) கருத்து, — இரதகஜதுரகபதாதிகளாகிய நால்வகைப்படையும் ஒன்றுசேர்ந்தனவென்பதாம்.

விண்ணளவிடநிமிர்ந்துயர்ந்தமேனியர்
கண்ணளவிடவருமார்பர்காலினல்
மண்ணளவிடுகெடுவலத்தர்வானவர்
எண்ணளவிடவருஞ்செருவெண்றிஞர். (சஅ)

இந்திரன்முதலினுதெறிந்தமாப்படை
சிந்தினதெறித்துகச் * செறிந்தவேளினர்
அந்தகனடிதொழுதடங்குமாணையார்
வெந்தழலுருவுகொண்டனையமேனியார். (சக)

சூலமும்பாசமுந்தொடர்ந்தசெம்மயிர்ச்
சாலமுந்துகணுமெயிறுந்தாங்கினர்
ஆலமும்வெளிதெனுநிறத்தராற்றலால்
காலனுங்காலனென்றயிர்க்குங்காட்சியார். (சஉ)

கழலினர்தாரினர் † கவசமார்பினர்
நிழலுறுபூணினர்செறித்தவெற்றியர்
அழலுறுகுஞ்சியமறைவேட்டுவர்
தெழலுறுமனத்தினதொருமையெய்தினர். (சங)

மருப்பிருமுகக்களிற்றமர்மன்னனும்
விருப்புருமுகத்தெதிர்விழிக்கின்வெண்ணிடும்
உருப்பொருவுவெறுமுலகமூன்றினும்
செருப்பெருத்தினபுறுகரத்தோளினர். (சச)

குஞ்சரங்குதிரைபேய்குரங்குகோளரி
வெஞ்சினக்கராடிநாய்வேங்கையாளியென்
றஞ்சுறக்கனல்புரைமுகத்தரார்கலி
நஞ்சுதொக்கெனப்புரைகயனத்தார்களும். (சஙி)

எண்கையரெழுகையரேழுமெட்டுமாய்க்
கண்கனல்சொரிதருமுகத்தர் ‡ காலினர்
வண்கையின்வளைத்தியர்வாரிவாயினிட்
டுண்கையினுவகையருலப்பிலார்களும். (சஞ)

இயக்கரிற்பறித்தனவுணரிட்டன
§ மயக்குறுத்தமரரைவலியின்வாங்கின
துயக்கில்கந்தர்ப்பரைத்துரந்துவாரின
நயப்புறுசித்தரைநலிந்துவவ்வின. (சஎ)

---

* செறிந்த எனற்கு வன்மைபொருந்திய எனவும் மிகுந்த எனலும் பொருந்தும்.

† கவசம்-இருப்புச்சட்டை.

‡ காலினர்-கால்களையுமுடையவர்; காற்றின்தன்மையுடையவர்கள் என்றும் பொருள்கோடலாம்.

§ மயக்குறுத்தல்-மாயைப்போர்புரிந்து மயங்கச்செய்தல்.

கொடிதழைகவிகைவான்முருங்கல்குஞ்சரம்
படியுறுபதாகைமீவிதானம்பல்வகை
இடையிலாதெங்கணுமிசையமீமிசை
மிடைதலினுலகெலாம்வெயிலிழப்பவே. (சஅ)

எழுவரொடெழுவராமுலகமேழொடேழ்
தழுவியவென்றியர்தலைவர்தானையர்
மழுவினார்வாளினர்வயங்குசூலத்தர்
உழுவையொடரியெனவுடற்றுஞ்சீற்றத்தார். (சக)

வில்லினர்வாளினரிதழின்மீதிடும்
பல்லினர்மேருவைப்பறிக்குமாற்றலர்
புல்லினர்திசைதொறும்புரவித்தேரினர்
சொல்லினமுடிக்குறுந்துணிலினெஞ்சினர். (கூ)

* நாடணன்றிரிராத்தேன்றலாதியர்
கோடணைமுரசினங்குளிறுசேனையர்
ஆடவருயிர்கவரலய்கல்வேலினர்
பாடவநிலையினர்பலருஞ்சுற்றினர். (கூக)

ஆன்றமையெறிபடையழுவத்தார்கலி
வான்றெடர்மேருவைவளைத்ததாமென
ஊன்றினதேரினனுயர்ந்தசேனினன்
தோன்றினன்யாவருந்துணுக்கமெய்தவே. (கூஉ)

அசும்புறுமதகரிபுரவியாடகத்
தசும்புறுசயத்தனமரக்கர்தாடர
விசும்புறுதுளியான்வெண்மைமேயின
பசும்பரிபகலவன்பைம்பொற்றேரவே. (கூஎ)

வனந்துகள்பட்டனமலையின்வாளுயர்
கனந்துகள்பட்டனகடல்கிழிந்தன
இனந்தொகுதூளியாலிசைப்பதென்னிளிச்
சினந்தொகுகெடுங்கடற் † சேனைசெல்லவே. (கூசு)

நிலமிசைவிசும்பிடைபொருக்கலானெடு
மலமிசைமலையினம்மருவபோன்மலைத்
தலமிசைதலமிசைதாளிச்சென்றனர்
கொலமிசைகொஞ்செனக்கொதிக்குநெஞ்சினர். (கூடு)

* நாடணன்-(யாவரையும்) நிக்கிப்பவன்; கரனுடைய தம்பி. திரி சிரர்-மூன்று தலைகளையுடையவன்.

† சேனை-கால்வகைப்படைக்கும் பொதுப்பெயராயினும் ஈண்டு சினமிகுதிபற்றிக் காலாட்படை மாத்திரையாய் நின்றது.

வே று.

வந்ததுசேனைவெள்ளம்வள்ளியோன்மருங்குமாய
பந்தமாவினையமாளப்பற்றறுபெற்றியோர்க்கும்
உந்தருகிலையதாகியுடனுறைத்துயிர்கடம்மை
அந்தகற்களிக்குநோய்போலரக்கிமுன்னுகவம்மா. (நிசு)

சூரியக்குரலின்வாளின்மூகிற்கணக்துணுக்கங்கொள்ள
வார்கிலையொலியினஞ்சியுருமெலாமறக்கங்கொள்ள
ஓர்கலியார்ப்பினுட்கியசைவறவரக்கர்சேனை
போர்வனத்திருந்தவீரருறைவிடம்புக்கதன்றே. (நிஎ)

வாய்புலர்ந்தழிந்தமெய்யின்வருத்தத்தவழியின்யாண்டும்
ஓய்விலர்மிர்ந்துவீங்குமுயிர்ப்பினவுலக்தகண்ண
தீயவர்சேனைவந்துசேர்ந்தமைதெரியச்சென்று
வேய்தெரிந்துரைப்பபோன்றபுள்ளொலிலங்குமம்மா. (நிஅ)

சூளியின்படலைவந்துதொடர்வுறமரமுந்தூறும்
தாளிடையொடியுமோசைசடசடவெனலிப்பக்கானத்
தாளியுமரியுமஞ்சிபிரிதருமலக்கலேஞ்சி
மீளிமொய்ம்பினருஞ்சேனைமேல்வந்துளதென்றனனு. (நிக)

மின்னின்றகிலையன்வீரகவசத்தன்விசித்தவாளன்
பொன்னின்றவடிம்பின்வாளிப்புட்டிலன்புகையுமெஞ்சன்
கின்னின்றுகாண்டியான்செய்கிலையெனவிரும்பிசேரா
முன்னின்றபின்வந்தானைகோக்கினன்மொழியலுற்றான். (கூ0)

நெறிக்கொண்மாதவர்க்குமுன்னைகோர்த்தனெரிருதராவி
பறிக்குவெய்யானேயென்றபழமொழிபழுதுறாமே
வெறிக்கொள்பூங்குழலிஞ்ஞைசீரீவேண்டினேன்யாம்
குறிக்கொடுகாத்திமின்னேகொல்வெனிக்குழுவையென்னு. (கூக)

மரன்படர்கானமெங்குமதர்படவந்தசேனை
கரன்படையென்பதெண்ணிக்கருதிறக்கமலக்கண்ணன்
சரன்படர்புட்டில்கட்டிச்சாபமுந்தரித்தான் * றள்ளா
உரன்படர்தோளின் † மீளாக்கவசமிட்டடைவாளார்த்தான். (கூஉ)

மீளருஞ்செருவின்விண்ணுமண்ணுமெண்மேல்வந்தாலும்
நாளுலந்தழியுமென்றேநானுனக்குரைப்பதென்னை

* றள்ளாவுரம் - எவராலும் வெல்லமுடியாத வலிமை.

† மீளாக்கவசம் - ஸ்ரீராமபிரானுடலினின்றும் பிறர்க்கணையால் பெயர்த்துவிட முடியாத வலியகவசம்.

ஆளியின் றப்பிளையிவ்வமரெனக்கருளிகின்றென்
தோளினேத்தின்னுகின் றசோம்பினேத்துடைத்தியென்றான். (சுஉ

என்றனளிளையீரளிசைந்திலளிராமனேத்தும்
குன்றனதோளினற்றலுள்ளத்தினுணக்கொண்டான்
அன்றியுமண்ணலாணைமறுக்கிலனுங்கைகூப்பி
கின்றனளிருந்தான்கண்ணீர்கிலனுப்புலர்கின்றுள்பால். (சுச

குழையுமமரியம்பூத்தகொம்பலுள்குழைந்துசோரத்
தழையுமுசாலகின்றனிசிலேதரித்தமேரு
மழையெனமுழங்குகின்றவரையெயிற்றரக்கர்காண
முழையினின்றெழுந்துசெல்லுமடங்கலின்முனிந்துசென்றான். (சுகி

தோன்றியதோன்றறன்னேசுட்டினள்காட்டிச்சொன்னுள்
வான்றொடர்மூங்கிறந்தவயங்குவெய்யிதென்னத்
தான்றொடர்குலத்தையெல்லாந்தொலைக்குமாசமைத்துகின்றுள்
என்றுவந்தெதிர்த்தவீரனிவனிகலிராமனென்ன. (சுசு

கண்டனன்கனகத்தேர்மேற்கதிரவன்கலங்கிநீங்க
வீண்டனிவினின்றவெண்றிக்கரனெனும்விலங்கற்றோளான்
மண்டமர்யானேசெம்றிமாணிடன்வலியைநீக்கிக்
கொண்டனன்வரையென்றமுபலடைவுரைக்குறித்துச்சொன்னன். (சுஎ

மானிடனொருவன்வக்தவலிதெழுசேனைக்கம்மா
காணிடமில்லையென்னுங்கட்டுரைகலந்தகாலை
யானுடைவென்றியென்னும்யாவருங்கண்டுநிற்றிர்
வானுடையிவனேயானேயுண்குவெனுயிரையென்றான். (சுஅ

அவ்வுரைகேட்டுவந்தா * னைகம்பனென்றமைத்தகல்விச்
செவ்வியாரெனருவனேயசெப்புவென்செருவிற்சால
வெவ்வியராதனன்றேபீரிலாண்மையீர
இவ்வயினுளவாக்கியங்மித்தமென்றியம்பலுற்றான். (சுக

வேறு.

குருதிமாமழைசொரிந்தனமேகங்கள்குமுறிப்
பருதிவானவனூர்வனேப்புண்டதுபாராய்
கருதுபீரின்கொடியசைக்காக்கையின்கணங்கள்
பொருதுவீழ்வனபுலம்புவதிலம்படப்புரள்வ. (எ0

வாளின்வாய்களேமிவோக்கின்றனவயவர்
தோளுராட்டமுமிடர்துடிக்கின்றனதுங்கி
ரீளிமொய்ம்பரினிவுளிவீழ்கின்றனவிரவி
ஞாளியோடுகின்றவோக்கின்றநரிக்குலம்பலவால். (எக

* அகம்பன்-(போரிற்) சலமில்லாதவன்.

பிடியெலாமதம்பெய்திடப்பெருங்கவுள்வேழம்
ஒடியுமான்மருப்புலகமுங்கம்பிக்குமுயர்வான்
இடியும்வீழ்ந்திடுமெரிந்திடும்பெருந்திசையெவர்க்கும்
முடியின்மாலைகள்புலாலொடுமுழுமுடைகாறும். (எஉ)

இனையவாகலின்மானிடனெருவனென்றிவனை
நினையலாவதுதான்றன்றகுதிக்கியாதின்ற
வினையெலாஞ்செய்துவெல்லலாற்கன்மையனல்லன்
புனையும்வாகையாய்பொறுத்தியென்றுமெனப்புகன்றான். (எக)

உரைத்தவாசகங்கேட்டலுமுலகெலாமுலையச்
சிரித்துநின்றவெண்சேவகக்கடவுளைத்தேய
அரைத்தவம்மியாமலங்கெழிற்றோளமர்வேண்டி
இரைத்துவீங்குவமானிடற்கெளியவோவென்றான். (எச)

என்னுமாத்திரத்தெறிபடையிடியெனவிடியா
மன்னர்மன்னவன்மதலையவளைத்தனவளைத்து
பின்னும்வாலுளைமடங்கலேமுனிற்தனதேவும்
துன்னினுலெனச்சுடுகினைத்தரக்கர்தொகுதி. (எடி)

வளைத்தகாலையில்வளைத்தனவிராமன்கைவரிவில்
விளைத்தபோரையுமாவதும்விளம்புதும்விசையால்
புளைத்தபாய்பரிபுரண்டனபுகர்முகப்பூட்கை
உளைத்தமால்வரையுருப்பிடிபடவொடிக்தென்ன. (எசு)

சூலமற்றனவற்றனசுடர்மழுத்தொகைவாள்
மூலமற்றனவற்றனமுரட்டண்டி * பிண்டி
பாலமற்றனவற்றனபகழிவெம்பகுவாய்
வேலுமற்றனவற்றனவில்லொடுபல்லம். (எள)

தொடிதுணிந்தனதோளொடுதோமரத்துணிந்த
அடிதுணிந்தனகடக்களிறச்சொடுகெடுத்தேர்
கொடிதுணிர்தனகுரகத்துணிந்தனகுலமா
முடிதுணிந்தனமுளையொடுதுணிந்தனமுசலம். (ஙஅ)

கருவிமாவொடுகார்மதக்கைம்மலக்கணத்தோ
டுருவிமாதிரத்தோடினசுடுசெமுதிரம்
அருவிமாரியிற்றேங்கினதவனியிலரக்கர்
திருவின்மார்பகந்திறந்தனதுறந்தனசிரங்கள். (எக)

ஒன்றுபத்துநூறுயிரகோடியென்றுணராத்
துன்றுபத்தியவிராகவன்சுடுசரத்தரப்பச்

* பிண்டிபாலம்-பீலித்தண்டு, எஃகம் என்பனவாம்.

சென்றுபத்திரத்தலையெனமலேதிரண்டென்னைக்
கொன்றுபத்தியிற்குவித்தனபிணப்பெருங்குன்றம். (அ0)

காடுகொண்டகாருலவைகள்கதழ்நரிகதுவச்
சூடுகொண்டனவெனத்தொடர்குருதிபீர்ச்சோன்ற
ஓடுகின்றனவறுகுறையியலம்புவீண்மேல்
நீடுகின்றனவுயிலையுங்தொடர்வனவெனவே. (அக)

கைகள்வாளொடுகளம்படக்கழுத்துக்கவசம்
மெய்கள்பேர்பட்டுயர்ளிவிழுவெருவிடநிருதர்
செய்யமாத்தலைகிரிசையுறச்செல்ற
தையலார்பெருவிழிபெனக்கொடியசரகங்கள். (அஉ)

மாரியாக்கியவழிக்கணை பழைந்தார்
பேரியாக்கையிற்பெருகுகுரைவயின்றொறும்பிறங்க
எரியாக்கியபாசறை யாற்றினர்மைந்தர
சோரியாக்கினபோற்கினவருவிரைத்தெண்மை. (அங)

அலம்பிதர்தனகுருதியின்பெருங்கடலைக்கர்
நலம்பிதந்தனவெறிந்தடிப்பிதந்தனதடக்கை
மலம்பிதந்தனவாம்பரிபிதந்தனவயப்போர
லிலம்பிதந்தனகொடியொடுபிதந்தனதேர்களாள். (அச)

ஆயகாலமினன்மிழிதரார்த்திகலுக்கர்
நீயவார்கணேமுதலியதுனிப்படைகள்
மேமமால்வரையொன்றினவனேத்தனமேகம்
தூயதாரைகள்சொரிவனபோமெனசொரிந்தார். (அடு)

சொரிந்தபல்படைதுணிபடத்துணிபடச்சமத்தால்
அரிந்துபோர்தனரிந்திடத்திசைதிசையகற்றி
நெரிந்தபார்மகண்முகிறவனமுற்றுநிறையை
விரிந்தசெம்மயிர்க்கருந்தலைமலையனவீழ்த்தான். (அசு)

கவந்தபந்தங்கள்களித்தனகுடர்த்முகம்மலைகள்
சிவந்தபாய்நரவெங்குருதியிற்றிருகியசினத்தால்
நிவந்தவெற்றொழினிருதர்தெடுசினைத்தெவிட்டி
உவந்தவன்கழுதுயிர்சுமந்தனுக்கியதும்பர். (அஎ)

மருடருங்களிவஞ்சனை * வளையெயிற்றரக்கர்
கருடனஞ்சுறுகண்மணிகாகமுங்கவர்ந்த
இருடரும்புரத்திழுதையர்பழுதுறற்கெளிதே
அருடருந்திறத்தறனன்றிவலியதுண்டாமோ. (அஅ)

* வளையெயிறு-வளைந்தபற்கள், வக்கிரதந்தங்கள்.

பல்லாயிரமிருள்கிறியபகலோனெனவொளிரும்
வில்லாளனேமுனியாவெயிலயிலாமெனலிழியாக்
கல்லார்மழைகணமாமுகில்கடைகாள்விடுவனபோல்
வல்லாமொருதொடையாவுடனெய்தார்வினைசெய்தார். (அக)

எறிந்தாரெனவெய்தாரெனநினைந்தாரெனவெறிய
அறிந்தாரெனலறியாவகையில்வாளியினறுத்தான்
செறிந்தாரையும்பிறிந்தாரையுஞ்செறுத்தாரையுஞ்சினத்தால்
மறிந்தாரையும்வலித்தாரையுமடித்தான்சிலபிடித்தான். (கூ0)

வானத்தனகடலின்புறவலயத்தனமதிரூ
மீனத்தனமிளிர்குண்டலமித்தனைத்தனமிடல்வெங்
கானத்தனமலையத்தனதிசைசுற்றியதரியின்
தானத்தனகாகுத்தனசரமுற்றியசிரமே. (கூக)

மண்மேலனமலைமேலனமரமுமேலனமற்றும்தாய்
விண்மேலனவெறிவேலையின்மேல்கிளர்பட்டலைவார்
புண்மேலனகுருதிப்பொழிதிரையாறுகள்பொங்கத்
திண்மேருவைகுமார்பினையுருவித்திரிசரமே. (கூஉ)

பொலந்தாரினரனலின்சிகைபொதிகண்ணினரெவரும்
வலந்தாங்கியவடிவெம்படைவிடுவார்சரமழையால்
உலந்தாருடல்கடலேறிறவுலவாவுடலுற்றார்
அலந்தார் * நிசிசரமிமனவிமையோரொடுமார்த்தார். (கூங)

ஈரற்செறிகமலத்தனவிரதத்திரள்புலனும்
வீரக்கரிமுதலேக்குலமிதக்கின்றனவுதிக்கும்
பாரக்குடர்பிடைபாசடைபடர்கின்றனபலவாண்
மூரித்திரையுதிரக்கடன்முழுகிக்கழுகெழுமே. (கூச)

அழைத்தார்சிலரயர்ந்தார்சிலரழிந்தார்சிலர்தழிந்தார்
உழைத்தார்சிலருயிர்த்தார்சிலருருண்டார்சிலர்புரண்டார்
குழைத்தாழ்திரைக்குருதிக்கடல்குளித்தார்சிலர்கொலவாய்
மழைத்தாரைகள்படப்பாரிடைமடிந்தார்சிலருடைந்தார். (கூடு)

உடைந்தார்களேகைசெய்தனருருடேரினருடனுய்
அடைந்தார்படைத்தலைவீரர்கள்பதினல்வருமயில்வாள்
மிடைந்தார்கெடுங்கடற்றனேயர்ப்பிடல்வில்வினர்விரிதீர்
கடைந்தார்வெருவுறமீதெழுகடுவாமெனக்கொடியார். (கூசு)

நாகத்தனியொருவில்லியைகளிர்முப்புரமுன்னுள்
மாகத்திடைவீவுற்றனரெனவள்ளலைமதியார்

* நிசிசரர்-இரவில் (மிக்கவலிமைகொண்டு) சஞ்சரிப்பவர்.

ஆகத்தெழுகனல்கண்வழியுகவுற்றெதிரமுன்ஞர்
மேகத்தினேகர்வில்லியைவளைத்தார்செருவினைத்தார். (கூஎ)

எய்தார்பலரெறிந்தார்பலர்மழுவோச்சினெரிமுவால்
பொய்தார்பலர்புடைத்தார்பலர்கிடைத்தார்பலர்பொருப்பாப்
பெய்தார்மழைபிதிர்த்தாரிபிறைவாளெய்ற்றரக்கர்
வைதார்பலர்தெழித்தார்பலர்மலையாமெனவளைத்தார். (கூஅ)

தேர்பூண்டனவிலங்கியாலையுஞ்சிலூண்டெழுகொலையால்
பார்பூண்டனமதமாகரிபலிபூண்டனபரிமாத்
தார்பூண்டனவுடல்பூண்டிலதலெவங்கதிர்தழிவந்
ஞர்பூண்டனபிரிந்தாலெனவீரிதராருயிருலைந்தார். (கூக)

* மால்பொத்தினமறவோருடன்மலைபொத்தினவழிசெம்
பால்பொத்தினநதியிற்கினர்படிபொத்தினபடர்வான்
மேல்பொத்தினகுமுவிண்ணவர்விழி † பொத்தினர்விரைவெங்
கால்பொத்தினர்மண்றுதுவர்கடிதற்றயிர்க்கவர்வார். (க00)

பேயேறினசெருவேட்டெழுபித்தேறினர்பிலவாய்
காயேறினதலைமேனெடுமரியேறினவெரிகால்
வாயேறினவடிவாளியின் ‡ வானேறினர்வந்தார்
தீயேறுகலரியேயிறனழுகிலேறெனச்செறிந்தார். (கஉக)

தலைசிந்தினவிழிசிந்தினதழல்சிந்தினதரைமேல்
மலைசிந்தினபடிசிந்தினவரிசிந்துதமழைபோல்
சிலைசிந்தினகணைசிந்தினதிசைசிந்தினதிசையோ
டுலைசிந்தினபொறிசிந்தினவுயிர்சிந்தினவுடலம். (கஉஉ)

இ வ ரு.

படைப்பெருந்தலைவரும்படைத்தேர்களும்
உடைத்தடம்படைகளுமொழியவுற்றெதிர்
விடைத்தடந்தெரிந்தவர்வீரன்வாளியால்
முடைத்தவெங்குருதியின்கடலின்மூழ்கினர். (கஉங)

சுற்றுறாகினர்தொடர்ந்தசேனையில்
அற்றிலரிலையெனாகைகண்டிலர்
தெற்றினரெயிறுகடிருஞர்சினம்
மூற்றினரிராமனேமுடுகுதேரினர். (கஉச)

ஏழிருதேரும்வந்திமைப்பின்முன்பிடைச்
சூழ்வனகணேகளிற்றுணியதூரினன்

---

* மால்-தப்பிப்பிழைத்த வழிகாணுது கொண்ட மயக்கம்.
† பொத்துதல்-மூடுதல்.
‡ வானேறினர்-இறந்தனர்.

ஆழியும்புரவியுமாளுமற்றவை
ஊழிவெங்காலெறியோங்கலொத்தவே. (கஅ)

அழிந்தனதேரவளிகிண்டிக
இழிந்தனர்வரிசிலையெடுத்தகையினர்
ஒழிந்திலர்சரங்களூயுருமினேறெனப்
பொழிந்தனர்பொழிகனல்பொடிக்குங்கண்ணினர். (கஉ)

தூறியசரமெலாநுறுங்குவாளியால்
ஈறுசெய்தவர்சிலையேழாடேழையும்
ஆறினொடாறுமோரிரண்டுமம்பினால்
கூறுசெய்தமர்த்தொழிற்கொதிப்பைநீக்கினன். (கஎ)

வில்லிழுத்தனைவரும்வெகுளிகிக்கொளக்
கல்லுயர்ந்தெவரைகடிதினேர்தினர்
ஒல்லையினுருத்துயர்விசும்பினேறுகின்றன
றெல்லுயர்பொறியுகவெறிதன்மையினர். (கஅ)

* கலைகளின்பெருங்கடல்கடந்தகல்வியான்
இலைகொள்வெம்பகழியேழிரண்டினாங்கினன்
கொலைகொள்வெஞ்சிலையொடுபுருவங்கோட்டினன்
மலைகளுந்தலைகளும்வீழுந்தமண்ணினே. (கக)

படைத்தலைத்தலைவர்கள்படலும்பல்படை
புடைத்தடர்ந்தெதிர்முல்லையுங்கண்ணினர்
இடைத்தனராக்கர்கள்கிழுமேலுமாய்
அடைத்தனர்திசைகளையமராஞ்சினர். (ககக)

முழங்கினபெரும்பணைமுரிமால்கரி
முழங்கினவரிசிலைமுடுகுநாணெலி
முழங்கினசங்கொடுபுரவிமுற்றுற
முழங்கினவரக்கர்தமுகிலினார்ப்பரோ. (ககக)

வேறு.

வெம்படைஞருதர்லீசவிண்ணிடைமிடைந்தவீரன்
அம்பிடையறுக்கசிந்தியற்றனபடுமென்றஞ்சி
உம்பருமிரியல்போனருலகெலாமூலக்துசாய்ந்த
கம்பமிறிசையினின்றகளிறுங்கண்ணிமைத்தவன்றே. (ககஉ)

வேறு.

அத்தலைத்தானையனளவிலாற்றலன்
முத்தலைக்குரிசில்பொன்முடியன்முக்கணன்

* கலைகள்-தநுர்வேதமுதலிய நூல்கள்.

கைத்தலேச்சூலமேயனையகாட்சியான்
வைத்தலேப்பகழியான்மழைசெய்வில்லினன். (ககங)

அன்னவனவுறவாழியூழிமீ
தென்னவன்தெங்கணுமிரைத்தசேனையுள்
தன்னிகர்வீரனுந்தம்பியன்வில்லினன்
தன்னிருவிடையேர்விளக்கிற்றேரன்றினன். (ககச)

ஓங்கொளிவானினுருமிஞர்ப்பினன்
வீங்கியகவசத்தன்வெய்யகண்ணினன்
ஆங்கவனணிக்கெதிரணிகளாகுகேர்
தாங்கினனிராமனுஞ்சாத்தின்றனையால். (ககஙி)

தாளிடையற்றனதலையுமற்றன
தோளிடையற்றனதொடையுமற்றன
வாளிடையற்றனமழுவுமற்றன
கோளிடையற்றனகுடையுமற்றன. (ககக)

கொடியொடுகொடுஞ்சினப்புரவிக்கூட்டமுப்
படியிடைபடிதனபருத்ததேர்பலை
யொடியவன்கடகரிபுரண்டவெற்றியின்
இடியொடுமுறிந்துவீழ்கிறமென்னவே. (ககஙி)

அற்றனரெனவறிதறற்றலர்
கொற்றவெஞ்சிலைச்சரங்கோத்துவாங்குவார்
இற்றவரிரதவெழுந்துவிண்ணினைப்
பற்றினமழையெனப்படைவழங்குவார். (ககஅ)

கேடகத்தடக்கையர்கிரியின்ரூற்றதிர்
ஆடகக்கவசத்தர்கவந்தமாடுவ
பாடகத்தும்பையர்மருளப்பல்லிய
நாடகத்தொழிலினைநடிப்பவொத்தவே. (ககக)

கவரிவெண்குடையெலு ...லையகைம்மலைச்
சுவறருசுறவமாழ்சுழியதண்டுறைப்
பவரினப்படுமணிக்குவிக்கும்பண்ணைய
உவரியைப்புதுக்கினவுகிரியாறரோ. (கஉ0)

* சண்டவெங்கடுங்கணே தடியத்தாஞ்சில
திண்டிறல்வலியெயிற்றரக்கர்தேவராய்

* சண்டவெங் கடுங்கணே-மேகம்பொருந்திய கொடியபாணங்கள் மன்போன்ற கொடியகணைகளுமாம்.

வண்டுழல்புரிகுழன்மடந்தைமாரொடும்
கண்டனர்தம்முடைக்கவந்தகாடகம். (கஉச)

ஆய்வனமகளிரோடமரீட்டத்தர்
தூயவெங்கடுங்கணை துணித்ததங்கடோள்
பேயொருதலைகொளப்பிணங்கிவாய்களின்
காயொருதலைகொளகையுற்றுரிசிலர். (கஉஉ)

தெரிகணைமூக்கலிற்றிறத்தமார்பினர்
இருவினைகடந்துபோயும்பரெய்திஞர்
நிருதர்தம்பெரும்படைகெடுத்துநின்றவன்
ஒருவனென்துள்ளத்தினுலேயுற்றுரோ. (கஉங)

கைக்கரியன்னவன்பகழிகண்டகர்
மெய்க்குலம்வேரொடுத்துணித்துவீழ்த்தினை
மைக்கருமனத்தெருவுஞ்சன்மாண்பிலன்
பொய்க்கரிகூறியகொடுஞ்சொல்போன்றதே. (கஉச)

அஞ்சிறை * யறுபதமடைத்துக்டிவைத்த்
தஞ்சென்துன்மயமாக்குந்தன்மைபோல்
வஞ்சகத்தரக்கரைவஞ்சித்துவள்வரும்
செஞ்சரத்தாய்மையாற்றேலராக்கினன். (கஉஞ)

வலங்கொள்போர்மானிடன்வலிந்துகொன்றமை
அலங்கல்வேலிராவணற்குறிவிப்பாமெனச்
சலங்கொள்போரரக்கர்தமுருக்கடாங்கின
இலங்கையினுற்றவக்குருதியாறரோ. (கஉசு)

சூழ்ந்ததார்நெடும்படைபகழிசுற்றுறப்
போழ்ந்துயிர்குடித்தலிற்புரளப்பொங்கினன்
தாழ்ந்திலன்முத்தலைத்தலிவன்சோரியின்
ஆழ்ந்ததேரம்பரத்தேராட்டியார்க்கின்றன். (கஉஎ)

ஊன்றியதேரினனுருமின்வெங்கணை
வான்றெடர்மழையெனவாய்மையாவர்க்கும்
சான்றெனின்றவத்தருமமன்னவன்
தோன்றறன்றிருவருமறையத்தூவினன். (கஉஅ)

தூவியசாமெலாந்துணியவெங்கணை
எவினனிராமனுமேவியேழிரு
பூவியல்வாளியாற்பொலங்கொடேழித்
தாவிவெம்பாகனையழித்துமாற்றினன். (கஉக)

* அறுபதம்-சினேயாகுபெயராய் அறுகாற்பறவையையுணர்த்திற்று.

அன்றியுமக்கணத்தமராரார்த்தெழுப்
பொன்றெரிவடிம்புடைப்பொருவில்வாளியால்
வன்றெழிரீயவன்மகுடமாத்தலே
ஒன்றெழித்திரண்டையுமுருட்டினனோ. (கஉ0

தேரழிந்தவ்வழித்திரிசிராவெனும்
போரழிந்தநனினுமறம்பிழைத்திலன்
வாரழிந்துயிர்ப்பிலேவனாரட்டெழிக்
காரழிந்தாலெனக்கணைகள்சிந்தினன். (கஉக

ஏற்றியவுதலினளிருண்டகார்மழை
தோற்றியவில்லொடுதொடர்மின்னைசக்
காற்றிடையழிந்தெனக்கார்முகத்தையும்
மாற்றரும்பகழியாலறத்துமாற்றினன். (கஉஉ

வே று.

வில்லிழுக்கினனென்னினும்விழிப்புவாண்முகத்தின்
எல்லிழுக்திலனிடத்திலன்வெங்கதமிடிக்கும்
சொல்லிழுக்திலன்சோனலயிழுக்திலன்சொரியும்
கல்லிழுக்திலனிடத்திலன்கறங்கெனத்திரிதல். (கஉங

ஆளிரண்டுறழ்தோளெனவடுத்தெருவல்
மூளிரும்பெருமாயவெஞ்சொருமுயல்வானைத்
தாளிரண்டையுமிரண்டுவெங்கணைகளாற்றடிந்து
தோளிரண்டையுமிரண்டுவெங்கணைகளாற்றுணித்தான். (கஉச

அற்றதாளொடுதோளினனயிலெழிலங்கப்
பொற்றைமாமுலைப்புலாலுடைவாயினன்புரூ்து
பற்றவாளிப்பான்றனேரோர்கினன்பரியான்
கொற்றவார்சிலைச்சரங்கொடுதலையையுங்குறைத்தான். (கஉஞ

திரிசிராவெனுஞ்சிகாமண்சேர்தலுஞ்செறிந்த
திருதோழர்தாணன்விலக்கவுரில்லார்
பரிவினாரேகேடகத்தடக்கையர்பரந்த
குருதிசிலைவார் * கழல்கொழுங்குடர்தொடக்க. (கஉசு

கணத்தின்மேனின்றவானவர்கையுடைத்தார்த்தார்
பணத்தின்மேனிலங்குழியுறக்கால்கொடுபதைத்தார்
நிணத்தின்மேல்விழுந்தழுந்தினர்சிலர்சிலர்நிலவந்த
பிணத்தின்மேல்விழுந்துருண்டனருயிர்கொடுபிழைப்பார். (கஉஎ

* கழல்-வீரர்காலில் அணிகின்றஅணி.

வேய்ந்தவாளொடுவேலிடைமிடைந்தனவெட்ட
ஓய்ந்துளார்சிலருலந்தனருதிரநீர்யாற்றில்
பாய்ந்துகால்பறித்தழுந்தினர்சிலர்சிலர்பயத்தால்
நீந்தினார்கெடுங்குருதியங்கடல்புக்குங்கிலையார். (கூஉ)

கச்சுமம்வாளுந்தங்காரிடர்ர் * தீர்வனகாணார்
அச்சமென்பதொன்றுருவுகொண்டாலெனவழிவார்
உச்சவீரன்கைச்சுடுசரந்ருதர்நெஞ்சுருவத்
தச்சுநின்றனகண்டனராவுவழித்தலைர்தார். (கூங)

மண்டியோடினர்சிலர்கெடுங்கடகரிவயிற்றில்
புண்டிறந்தமாமுழையிடைவாளொடும்புகுவார்
தொண்டைநீங்கியகவந்தத்தைத்துணைவரியம்மைக்
கண்டிலேனெனப்புகலெனக்கைதலைக்கொள்வார். (கசo)

அனையராகியவரக்கையாண்டைாழிற்கமைத்த
வினையநீங்கியமணித்தெருவுன்றினன்ன
நினையுநானுமக்குரைப்பதுமுண்டெனன்மேற
துணையும்வம்பரித்தேரினன்றாடணுன்சொன்னான். (கசக)

வச்சையாமெனும்பயமனத்துண்டெனவாழும்
கொச்சைமாந்தரைக்கோல்வளைகளிருங்கூசார்
நிச்சயம்மெனுங்கவசந்தானிலைத்பதன்றி
அச்சமென்னுமீதாருயிர்க்கருந்துணையாமோ. (கஎஉ)

† பூவராவுவேற்புரந்தரனேந்துதான்பொன்னு
மூவரோடுதான்முன்னின்றமுமுட்டியமுனையில்
ஏவரோடினரிராக்கதர்நமக்கிடைக்கோதும்
தேவரோடுகெற்றறிந்துரிராமெனத்திகைத்தீர். (கசகூ)

இங்கொர்மானிடற்கித்தனைவீரர்களிடைந்தீர்
உங்கையாளொடுபோய்வீழ்ந்தூர்புகலுற்றீர்
கொங்கைமார்பிடைக்குளிப்புறக்குளிப்புற்றழுகொழுங்கண்
நங்கைமார்களேப்பல்லுதிரோலமுகர்வீர். (கசச)

செம்புகாட்டியகண்ணிணைபாலெனத்தெளித்தீர்
வெம்புகாட்டிடைநுழைதொறும்வெரிநுறப்பாய்ந்த
கொம்புகாட்டுதிரோதடமார்பிடைக்குளித்த
அம்புகாட்டுதிரோகுலமங்கையர்க்கம்மா. (கஎடு)

* ஈர்தல்-இழுத்தலும் பிளத்தலுமாம்.

† பூவராவுவேல்-இலேபோலும் அராவுவேல், பொலிவுற்ற அராவிய வச்சிராயுதமுமாம்.

எக்கமிங்கிதன்மேலுமுண்டேயிகன்மனிதன்
ஆக்கும்வெஞ்சமத்தாண்மையவ்வமரர்க்குமரிதாத்
தாக்கருங்புயத்துங்குலத்தலைமகன்றங்கை
மூக்கொடன்றியும்முதுகொடும்போம்பழிமுயன்றீர். (கசசு)

ஆவாழ்க்கையின்வணிகராயமைதிரோவயில்வேல்
* வீரவாட்கொடுவேன்மடித்துழுதிரோவெறிபோர்த்
தீரவாழ்க்கையிற்றெவ்வரைச்செருவிடைப்பறித்த
வீரவாட்கையிரெங்ஙனம்வாழ்திரோவிளம்பீர். (கசஎ)

ஏன்றுதானுந்தன்னெறிகடற்சேனையு நெறைநீர்
நின்றுகாண்டிரென்னெடுஞ்சிலைவலியைகேராச்
சென்றுதாக்கினன்றேவரும்மருள்கொண்டுதிகைத்தார்
நன்றுகாத்தியென்றிராமனுமெதிர்செலாடந்தான். (கசஅ)

ஊட்டறப்புண்டமெய்படைக்கையாடுமுயர்ந்த
கோட்டறப்புண்டகுஞ்சரங்கொடிஞ்சிசாடுகொடியின்
காட்டறப்புண்டகாலியதேர்தநிர்சதாலி
சூட்டறப்புண்டவினைக்குழுத்தறப்புண்டதுமக்கம். (கசஉ)

தூருவியோடினவுயிர்நிலைசுருக்கதுமந்த
கருவியோடினகச்சையுங்கவசமுங்குழல
அருவியோடினவினவுழிருருதியாறெழுக
உருவியோடினகேடகத்தட்டொடுமுடலம். (கஙி0)

ஆய்ந்தகங்கபத்திரங்கள்புக்கரக்கரதாவி
தோய்ந்ததோய்விலாப்பிறைமுகச்சரஞ்சிரர்த்துமித்த
காய்ந்தவெஞ்சரநிருதர்தந்கவசமார்புருவப்
பாய்ந்தவஞ்சகரிதயமும்பிளந்தனபல்லம். (கஙிக)

ஊடணண்விடுசுடம்யாவையுந்துணிய
மாடிநின்றவர்மடுங்கியபடைகளுமாற
ஆடல்கொண்டனனளப்பரும்பெருவலியரக்கர்
கூடிநின்றவக்குரைகடல்வதள்படக்குறைத்தான். (கஙிஉ)

ஆர்த்தெழுந்தனர்வானவரருவரைமரத்தோ
டார்த்தெழுந்தனகுருதியின்பெருநதியிராமன்
ஆர்த்தசெஞ்சரந்திசைதொறுந்திசைதொறுஞ்சொடார்த்து
போர்த்தவெஞ்சினத்தரக்கரைப்புரட்டினபுலியில். (கஙிங)

தோன்றுமாலவரைத்தொகையெனத்துவன்றியரிணச்சே
ரூன்றுபாழ்வயிற்றலகையைப்புகல்வதெனமர்வேட்

* வீரவாட்கொடுவெழுமடித்துழுதிரோ எனப் பீரதியந்தரம்.

நின்றினுரெலாமூலேந்தனரொல்லையிலொழிந்தார்
கான்றவின்னுயிர்காலனுங்கவர்ந்துமெய்ம்மறந்தான். (கஞ்ச)

களிறுதேர்பரிகடித்தவர்மூடித்தலேகவந்தம்
ஒளிறுபல்படைத்தங்குலத்தரக்கர்த * மூடலம்
வெளிறுசேர்ஙிணம்பிறங்கியவடுக்கலின்மீதாக்
குளிறுதேர்கடிதோட்டினன்றாடணன்கொதித்தான். (கஞ்சி)

அறங்கொளாதவராக்கைகளடுக்கியவடுக்கல்
பிறங்கிஈண்டனகணிப்பிலபெருங்கடிசையால்
கறங்குபோன்றுளதாயினும்பிணம்பெருங்கட்டத்
திறங்குமேறுமத்தேர்பட்டதியாதெனவுரைப்பாம். (கஞ்சு)

அரிதினெய்தினனையைத்துகொய்யுளைப்பரிமா
உருளுமாழியதொருதனித்தேரினனுலகத்
திருளைநீக்கியவிர்துவிற்பொலிகின்றவிராமன்
தெருளும்வார்சுணைக்கூற்றுதிராவிசென்றிறைஞ்ச. (கஞ்ச)

சென்றதேரையுஞ்சிலையுடைமலையனத்தேர்மேல்
நின்றதூடணன்றன்னையுநோக்கிய † நிமலன்
என்றுரான்றுநின்னிலையெனவருளிறையச்சான்
ஒன்றகலத்தல்வெய்யவன்பகழிமூன்றெய்தான். (கஞ்அ)

அரவட்டவெண்டிசைகளேத்தனித்தனிகமக்கும்
பாரவெட்டிரேழுடரண்டினிலென்றுபார்புக்கப்
போவிட்டவனுதலணியோடையிற்பிரமும்
வீரபட்டிகைபட்டனவிண்ணவர்வெருவ. (கஞ்க)

ஐய்தகாலமும்வலியுடல்லெனநினைந்திராமன்
செய்த ‡ சேயொளிமுறுவலன்கருங்கணெதிர்ந்தான்
கொய்தினங்கவனெறிற்பரித்தேர்படநூறிக்
கையின்வெஞ்சிலையறத்தொளிர்கவசமுங்கழித்தான். (கஞ்ஓ)

தேவசார்த்தெழுமுனிவர்கடிசைதொறுஞ்சிலம்பும்
ஓவில்வாழ்த்தொலிகார்த்கடன்முழக்கெனவோங்கக்
காவடாவிதுவல்லேயீனியெனக்கணையொன்
றேவினனவனெயிறடைமெடுத்தலையுந்தான். (கஞ்ஞ)

மே வு.

தம்பிதலையற்றபடியுந்தயரதன்சேய்
அம்புபடையைத்துணிபடுத்ததுமறிந்தான்

---

* உடலம்-உறப்புகளறுபடாமல் வீழ்ந்திறந்த சரீரம்.

† நிமலன்-மலரினதன்.

‡ சேயொளி-செம்மையொளி.

வெம்புபடைவிற்கைவிசயக்கரன்வெகுண்டான்
கொம்புகளேட்டியகுலக்கரிகடுப்பான். (கசு

அந்தகனுமுட்கிடவரக்கர்கடலோடும்
திந்துரம்வயப்புரிதேர்திசைபரப்பி
இந்துவைவளைக்குமெழிலிக்குலமெனத்தான்
வந்துவரிவிற்கைமதயானையைவளைத்தான். (கசுக

அடங்கலில்கொடுந்தொழிலரக்கரவன் * வனந்தன்
படங்கிழிதரப்படிதணிற்பலவிதப்போர்
கடல்கலுத்தடங்கள்மறுதேர்பரிகடாவித்
தொடங்கினர்கெடுத்தகையும்வெங்கணை துரந்தான். (கசுச

துடித்தனகடக்கரிதுடித்தனபரித்தேர்
துடித்தனமுடித்தலைதுடித்தனதொடித்தோள்
துடித்தனமணிக்குடர்துடித்தனதசைத்தோல்
துடித்தனகழற்றிணைதுடித்தனவிடத்தோள். (கசுடு

வாரிண்வணம்வேலின்வணம்வார்கிலேவனந்திண்
தேரின்வணமென்றிவையதுவன்றிருதப்பேர்
ஆரின்வணின்றநாணேயம்பின்வணமென்னும்
கோரின்வணவண்குமுவினிற்குறைபடுத்தான். (கசுஎ

தானுருவுகொண்டதருமன்தெரிசரந்தான்
மீனுருவுமேருவைவிலங்குருவுமேலாம்
வானுருவுமண்ணுருவும்வானுருவிவர்தார்
ஊனுருவுமென்னுயிர்துணர்த்துவுமுரித்தோ. (கசுஏ

அன்றிடைவளைந்தவர்குலங்களொடடங்கச்
சென்றுலவுறும்படிதெரிந்துகணைசிந்த
மன்றிடைகலிந்துவலியோர்களெளியோரைக்
கொன்றனர்நடுக்கந்தபொருளிற்கடிதுகொன்ற. (கசுஅ

கடுங்கரனெனப்பெயர்படைத்தகுலிகீரன்
அடங்கலுமரக்கரழிவற்றிடவன்றன்
ஒடுங்கலினிணக்குருதியோதமதினுள்ளான்
கொடுங்கடலின்மந்தரமெனத்தமியனின்றான். (கசுக

செங்கணிணரிந்தவரிவிற்பகழிசிந்தப்
பொங்குகுருதிப்புணரியுட்புகையநெஞ்சன்
கங்கமொடுகாகமிடையக்கடலிலேறும்
வங்கமெனலாயதொருதேரின்மிசைவந்தான். (கஎ0)

* அசுந்தன்-அந்தமில்லாதவன்.

செறுத்திறுதியிற்புவனிதியவெழுதியின்
மறத்தின்வயிரத்தொருவன்வந்தணுகுமுன்தைக்
கறுத்தமணிகண்டர்கடவுட்கிலைகரத்தால்
இறுத்தவனும்வெங்கணேதிரிந்தனனிதிர்ந்தான். (களக)

தீயுருவகால்விசையசெவ்வியனவெவ்வாய்
ஆயிரம்வடிக்கணேயரக்கர்பதியெய்தான்
தீயுருவகால்விசையசெவ்வியனவெவ்வாய்
ஆயிரம்வடிக்கணேயிராமனுமறுத்தான். (களஉ)

ஊழியெரியிற்கொடியபாய்பகழியொன்பான்
எழுலகினுக்குமொருநாயகனுமெய்தான்
சூழ்சுடர்வடிக்கணேயவற்றைதிர்தொடுத்தே
ஆழிவரிவிற்கரனுமன்னவையறுத்தான். (களங)

* கள்ளவமர்மாயவினைகல்லியின்வீசுத்தான்
வள்ளலொருவைப்பகழிமாரியின்மறைத்தான்
உள்ளமுலைவுற்றமரோடினரொரிற்றார்
வெள்ளெயிறிழப்பவளவீரனும்வெருண்டான். (களச)

(வே று.

முடிப்பெனின்றெருமொய்கணேயாலெனத்
தொடுத்துநின்றுயர்தோளுறவாங்கினன்
பிடித்தநிண்சிலேபோகல்வாளிடை
இடிப்பிலேசைபடக்கடிதிற்றதே. (களஎ)

வெற்றிகூறியவானவர்வீரன்வில்
இற்றபோதுதுணுக்கமுற்றேநங்கிளர்
மற்றெருவெஞ்சிலேயின்மைமனக்கொளா
அற்றதாலெம்வலியெனவஞ்சினர். (களசு)

என்னுமாத்திரத்தேந்தியகார்முகம்
சின்னமென்றுத்தணிமையுஞ்சிந்தியான்
மன்னர்மன்னவன்செம்மன்மாபிஞல்
பின்னுறத்தன்பெருங்காரீட்டினன். (களஏ)

கண்டுநின்றுகருத்துணர்ந்தானென
அண்டர்நாதன்றடக்கையினத்துணே
பண்டுபோர்மழுவாளியைப்பண்பிஞல்
கொண்டவில்லெவருணன்கொடுத்தனன். (களஅ)

* கள்ளவமர்-உருமறைந்து நின்று செய்யும்போர்.

கொடுத்தவில்லேயக்கொண்டனிறத்திஞன்
எடுத்துவாங்கிவலங்கெண்டிடக்கையில்
பிடித்தபோதுகெறிபிழைத்தோர்க்கெலாம்
துடித்தவாலிடக்கண்ணெடுதோஞமே. (கஎசு)

ஏற்றிசாணிமையாமுனெடுத்தது
கூற்றினருங்குணிக்கக்குனித்தெதிர்
ஆற்றினனவஞழியர்தேர்சரம்
ஊற்றினனுண்பொடிபடதூறினன். (கஅ0)

எங்திரத்தடக்தேதழிந்தாளியூர்
தந்தரத்திடையார்த்தெழுந்தம்பெலாம்
சுந்தரத்தனிவில்லிதன்ரேளனும்
மந்தரத்தின்மழையின்வழங்கினன். (கஅக)

தாங்கினின்றதயரதராமனும்
ஆங்குரணியிடைச்சுடுசெஞ்சரம்
வாங்குகின்றவலக்கையொர்வானியால்
வீங்குதோளொடுபார்மிசைவீழ்ந்தனன். (கஅஉ)

வலக்கையீழ்தலுமற்றைக்கையால்வெற்றி
உலக்கைவானத்துருமெனவோச்சினன்
* இலக்குவற்குமுன்வந்தவிராமனும்
விலக்கினனெருவெங்கதிர்வானியால். (கஅங)

விரவருங்கடுவெள்ளெயிறிற்றபின்
அரவமுன்றதனேயதன்னற்றலால்
மரமரங்கையில்வாங்கிவத்தெய்தினன்
இராமனங்கொர்தனிக்கணேயேவினன். (கஅச)

வரமரக்கன்படைத்தலின்மாயையின்
உரமுடைத்தன்மையாலுலகேழையும்
பரமூருக்கியபாவத்தினல்வலக்
கரமெனக்கரன்கண்டமுற்றனனோ. (கஅகி)

ஆர்த்தெழுந்தனராடினர்பாடினர்
ஊர்த்தமைந்தனர்வானவர்பூமலர்
† தீர்த்தனும்பொலிந்தான்கதிரோன்றிசை
போர்த்தமென்பனிபோக்கியதென்னவே. (கஅசு)

---

* இலக்குவற்குமுன்வந்த-போர்க்கோலங்கொண்ட இளையபெரு மானேத் தடுத்து நிறுத்திவிட்டுவந்த என்றும் இலக்குவற்குமுன்னே பிற ந்தோனென்னலுமியையும்.

† தீர்த்தன்-பரிசுத்தன், ஆலோசனைக்காரன், நியமிப்பவன், மேன்மை யுடையவன்.

முனிவர்வந்துமுறைமுறைமொய்ப்புற
இனியசிந்தையிராமனுமேலினன்
அனிகவெஞ்சமத்தாருயிர்போகத்தான்
தனியிருந்தவுடலன்னதையல்பால். (கஅஎ)

விண்ணினீங்கியவெய்யவர்மேனியில்
புண்ணினீரும்பொடிகளும் * போயுக
அண்ணல்வீரனேத்தம்பியுமன்னமும்
கண்ணினீரினிற்பாதங்கழுவினர். (க்அஅ)

† மூத்தமொன்றின்முடிந்தவர்மொய்புணர்
நீத்தமோடிநெடுந்திசைநேருறக்
கோத்தவேலைக்குலைவானவர்
எத்தவீரணிநிருந்தானரோ. (கஅக)

இங்குசின்றதுரைத்துமிராவணன்
தங்கைதன்கையமிறுதகர்த்தனள்
கங்குலன்னகனேத்தழ்இடும்
பொங்குவெங்குருதிப்புனலாளரோ. (ககo)

ஆக்கினேன்மனத்தாசையவாசையென்
மூக்கினேனுடமுடியமுடிந்திலேன்
வாக்கினலுங்கள்வாழ்வையுநானேயும்
போக்கினேன்கொடியேனென்றபோயினள். (ககக)

அலங்கல்வேற்கையரக்கரை ‡ யாசறக்
குலங்கள்வேரறப்பாண்குறித்தாளுயிர்
கலங்குசூறைவன்போர்நெடுங்காலென
இலங்கைமாநகர்கொய்திற்சென்றெய்தினள். (ககஉ)

ஈ-வது, கரன்வதைப்படலம்-முற்றிற்று.

ஆ-து கிருவிருத்தம்-இருநூறு.

---

* போயுக-நீங்க. † மூத்தம்-முகூர்த்தம்.

‡ அரக்கரை பாவத்தைப்போக்கித் தேவராக்குந் தன்மையையுடைய ராமபாணத்துக்கு இரையாச்சக் குறித்தாளென்பார் 'ஆசற' என்றார்.

* எவது, மாரீசன்வதைப்படலம்.

இரைக்குநெடும்பிணையரக்கர்தத்தலைமறந்தனள்போலிராமன்றுங்க
வரைப்புயத்தினிடைக்கிடந்தபோராசைமனங்கவற்றலாற்றாளாகித்
திரைப்பரவைப்பேரகழித்திண்ணகரிற்கடிதோடிச்சிதைதன்மை [ஞே
உரைப்பெனைனச் † சூர்ப்பணகைவரலிருந்தானிருந்தபரிசுரைத்துமன்

னிலேயிலாவுலகினிடைநிற்பனவுமடப்பனவுநெறியினீங்
மலரின்மேனன்முகற்கும்வகுப்பரிதுபுனிப்பதொருவம்பிலாற்றல்
உலவிலாவகையுயர்ந்தருமமெனநினைந்தவெலாமுதவுசந்தச்சன்
புலனெலாந்தெரிப்பதொருபுனைமணிமண்டபமதனிற்பொலியமன்னே.

பண்டலங்குதிசைக்களிற்றின்பணைமருப்பினிணையொடியப் படர்ந்தபொ
விண்டலங்களுறவீங்கியோங்குபயமால்வரையின்விளங்குமீதில் [ற்றேள்
குண்டலங்கள்குலவரையையலம்வருவானிரவிகொழுங்கதிர்சூழ்கற்றை
மண்டலங்கள்பன்னிறங்கொலிந்தாய்ப்பொலிந்தவெனவயங்கமன்னே.

புலியினதுடையாளும்பொன்னுடைபுனைந்தாளும்பூவிழுளும்
கலியும்வலத்தா ல்லர்பீதவரினிங்கியவரினிகாட்டலாவார்
மெலியுமிடைதடிக்குமுலேவியினன்சாட்சேயரிக்கண்வென்றிமாதர்
வலியெடும் ‡ புலவியினும்வணங்காதமகடகுரைவயங்கமன்னே. (ச)

வாளுலா § முழுமணிகள்வயங்கொளியின்மிருகையழுங்கவயிரக்குன்றத்
தோளெலாம்படிசுமந்தலிடவரவின்படநிரையிற்றிருந்தவான்ற
காளெலாம்புடைதயங்காமகரிலங்கையிற்றிருவாரியிட்ட
கோளெலாங்கிடந்தநெடுஞ்சிறையன்னசிறையாரக்குலவமன்னே. (கி)

வேறு.

ஆய்வருங்பெருவலியரக்கராதியோர்
நாயகர்களிர்மணிமகுடரண்ணலால்
தேய்வுறத்தேய்வுறப்பெயர்ந்துசெஞ்சுடர்
ஆய்மணிப்பொலன்கழலடிநின்ரூர்ப்பவே. (சு)

---

* மாரீசன்-மிக்கமாயையில்வல்ல ஓரரக்கன்; சர்ச்சரனென்னும் யக்ஷனது புத்திரனை சுகேதுவின்மகளாகிய தாடகையின் குமாரன்.

† சூர்ப்பணகை-சூர்ப்பணகா என்ற வடசொல் ஆவீறு ஐயாயிற்று. இப்பெயர்-சூர்ப்பம் நகம் எனப்பிரிந்து முறம்போன்ற (வடிவமுடைய) நகமுள்ளவளென்று ஏதுப்பொருள்படும். இது அவளுக்கு வடிவுபற்றி வைக்கப்பட்ட காரணக்குறியாகிய இயற்பெயர்.

‡ புலவியாவது-ஆடவரும் மகளிரும் இன்பநிலையில் அவ்வின்பத்தை மிகுவிக்கும்பொருட்டு ஒருவரோடொருவர் கோபித்தல். § முழுமணி-உத்தமலக்கணம் நிறைந்த இரத்தினம், ஒளிநிரம்பிய இரத்தினம்.

மூவகையுலகினுமுதல்வர்முன்தையோர்
ஓவலருதவியபரிசினேங்கல்போல்
தேவருமவுணருமுதலிலேஞர்திசை
ஆவியசுறுமலர்க்குப்பைதான்னவே. (எ)

இன்னபோதிவ்வழிநோக்குமென்பதை
உன்னலர்கரதலஞ்சுமந்துவுச்சியர்
மின்னலிர்மணிமுடிவிஞ்சைவேந்தர்கள்
துன்னினர்முறைமுறைதுறையிற்சுற்றவே. (அ)

மங்கையர்திறத்தொருமாற்றங்கூறினும்
தங்களேயாமென்தாழுஞ்சென்னியர்
அங்கையமுள்ளமுங்குவிர்தவாக்கையர்
சிங்கவேறனைத்திறற்றித்தர்சேரவே. (கூ)

அன்னவனமைச்சரைநோக்கியாண்டொரு
ஈன்மொழிபகரினுமிங்குஞ்சிதையர்
எண்ணேகொல்பணியெனலிறைஞ்சுகின்றனர்
இன்னரர்பெரும்பயங்கிடந்தெஞ்சினர். (கூ)

பிரகரமெடுத்திசைப்பெருத்தண்டீட்டிய
கரதலத்தண்ணலைக்கண்ணிலேஞக்கிய
நரகினாமெனநடுங்குநாவினர்
உரகர்கடம்மனமூலந்துரூபுவே. (கக)

திசையுறுகரிகளேச்செற்றுத்தேவனும்
வசையுறக்கையலையமறித்துவானெலாம்
அசையுறப்புரந்தானடர்த்ததோள்களின்
இசையினேத் * தும்புருவிசையினேத்தவே. (கஉ)

சேணுயர்நெறிமுறைநிறம்பலின்றியே
பாணிகள்பணிசெயப்பழுதிலிபண்ணிடை
வீணையினரம்பிடைவீழ்த்ததேதமறை
வாணியி † ஞரதன்செவியின்வார்க்கவே. (கங)

வேறு.

மேகமென்றுருத்திகொண்டுவிண்ணவர்தருவும்விஞ்சை
நாகமுஞ்சுரந்ததிங்தேம்புனலொடுளாவிவவித்
தோகையர்துகிலிற்றேயுமென்பதோர்துணுக்கத்தோடும்
சீதரமகரவேலைக்காவலன்சித்தமன்னே. (கச)

---

* தும்புரு-நாரதன்போல இசைபாடுதலிற்சிறந்தவனும், கந்தருவர்களுக்குக் குருவுமான ஒருமுனிவன். இவனதுவீணை கலாவதி.

† நாரதன்-ஆத்துமஞானத்தை உபதேசிப்பவன்; மனிதர்களுக்குள்ள ஒற்றுமையைக் கெடுப்பவன். இவர்துவீணை மகதி. சாஸ்வதிவீணை கச்சபீ.

நறைமலர்த்தாதுந்தேனுங்ளிநெடுமருடகோடி
முறைமுறையறையச்சிந்திமுரிந்துமணியுமுத்தும்
தறையிடையுகாதமுன்னந்தாங்கினன்றழுவிவாங்கித்
துறைதொறுந்தொடர்ந்துநின்று * சமீரணன்றுடைப்பமன்னோ. (கடி

வேறு.

மின்னுடைவேத்திரக்கையர்மெய்புகத்
தன்னெடுங்குசுகத்துதிலர்சோர்விலர்
பொன்னெடுவெள்ளியும்புரந்தாதியர்க்
கின்னியன்முறைமுறையிருக்கையேவே. (கசு)

சூலமேமுதலியதறந்துசுற்றிய
சேலையாற்றிறியவாய்புதைத்துசெங்கையின்
தோலுடைசெம்பணைதுவைக்குந்தோறெலாம்
காலன்வந்திசைக்குராட்கடிகைகூறவே. (கள)

பயங்கினர்ஞானகொய்யாவிரித்தலில்
வியங்கருப்பூரமென்பஞ்சின்பிக்கொழுஞ்
கயங்களின்மையமலர்க்காடுபுத்தென
வயங்கெரிக்கடவுளும்லைக்கமாட்டவே. (கஅ)

அதிசயமளிப்பதற்கருளறிந்துசற்
புதிதலர்சுற்பகத்தருவும்பொய்யிலாக்
கதிர்நெடுமணிகளுங்கறவையான்களும்
நிதிகளுமுறைமுறைநின்றுநீட்டவே. (கக)

குண்டலமுதலியகுலக்கொள்பேரணி
மண்டியபேரொளிவயங்கவீசலால்
உண்டுகொலிரவினியுலகமேழினும்
வண்டிசைமருங்கினுமிருளின்றென்னவே. (உ0)

கங்கையேமுதலியதீர்த்தகன்னியர்
கொங்கைகள்சுமந்திடைகொடியினெல்கிடச்
செங்கையினரிசியுமலருஞ்சிந்தினர்
மங்கலமுறைமுறைகூறிவாழ்த்தவே. (உக)

ஊருலிற்றேன்றியவுயிர்பெய்யோவியம்
காரினிற்செருக்கியகலாபமஞ்ஞைபோல்
வார்சிலிக்கருவியோர்வருத்தபாணியின்
காரியாருடனடிப்பகோக்கியே. (உஉ)

இருந்தனனுலகங்களிரண்டுமொன்றுந்தன்
அருந்தவமுடைமையினளவிலாற்றலில்

* சமீரணன்-வன்மையுடன்சஞ்சரிப்பவன் அதாவது வாயுதேவன்.

பொருந்தியவிராவணன்புருவக்கார்முகக்
கருந்தடங்கண்ணியர்கண்ணின்வெள்ளத்தே. (உடு)

சூர்ப்பணகை இராவணனரண்மனையின் வடக்குக்
கோபுரவாயிலில் வருதல்.

தங்கையுமவ்வழித்தலையிற்றுங்கிய
செங்கையள்சோரியின்ரூரைசேர்திழி
கொங்கையண்மூக்கினள்குழையிலாதினள்
மங்குலினெளிபடத்திறந்தவாயினள். (உச)

* முடிமிடைவாயிலின்முறையிட்டார்கலிக்
கடையுக்கக்கடலொலிகாட்டக்கார்துவாள்
குடதிசைச்செக்கரிற்சேந்தகூந்தலாள்
வடதிசைவாயிலின்வந்துதோன்றினாள். (உடு)

இதுமுதல் பத்தொன்பது கலிகளில், அவளது நிலையைக்கண்டு
அரக்கர் துயருறுதலைக் கூறுகிறார்.

தோன்றலுந்தொண்ணகரக்கர்தோகையர்
என்றெதிர்வியரலைத்திரங்கியேங்கினர்
மூன்றுலகுடையவன் றங்கைமூக்கிலள்
தான்றனியவள்வடத்தரிக்கவல்லரோ. (உசு)

பொருக்கெனநோக்கினர்புகல்வதோர்கிலர்
அரக்கருமிரைத்தன சனியாமெனக்
கரத்தொடுகங்கணம்பைத்துக்கண்களே
நெருப்பெழவிழித்துவாய்மடித்துநிற்கின்றார். (உள)

இந்திரன்மேலதோவுலகாள்தபோ
அந்தணன்மேலதோவாழியானதோ
சந்திரமௌலிபாற்றங்குமேகொலோ
அந்தரமென்றுகின்றழல்கின்றூர்சிலர். (உஅ)

செப்புறற்குரியவர்தெவ்வர்யாருளர்
மூப்புறத்துலகமுமடங்கமூடிய
இப்புறத்தண்டத்தோர்க்கியைவதன்றிது
† அப்புறத்தண்டத்தோராமென்றூர்சிலர். (உக)

என்னேயியராவணன்றங்கையென்றபின்
அன்னேயென்றடிவணங்கலன்றியே

---

* முடிமிடைவாயிலின்-பல அரசர்களுடைய கிரீடங்கள் நெருங்கிய இராவணனது அரண்மனைவாயிலில், சிகரங்கள் நெருங்கிய கோபுர வாயிலின் என்றும் பொருள்படும்.

† அப்புறத்தண்டம்-பகிரண்டம், வெளியண்டம்.

உன்னவேயொண்ணுமோவொருவராலிவள்
தன்னேயேயரிந்தனடாவென்றார்சிலர். (கூ0)

போரிலான்புரந்தானேவல்பூண்டனன்
ஆருலாகேமியாஞற்றேற்றுப்போய்
நீரிஞனெருப்பிஞன்பொருப்பிஞனினி
ஆர்கொலாமீதெனவறைகின்றார்சிலர். (கூக)

சொற்பிறந்தார்க்கிதுதுணியவொண்ணுமே
இற்பிறந்தார்தமக்கியைவசெய்திலள்
* கற்பிறந்தாளெனக்கண்கொலாமிவள்
† பொற்பிறந்தாக்கினன்புகன்றனர்சிலர். (கூஉ)

தத்துறுசிந்தையர்தளரூர்தேவரில்
பித்துறவல்லரேபிழைப்பிலசூழ்ச்சியார்
முத்திறத்துலகையுமுடிக்கவெண்ணுவார்
இத்திறம்புணர்த்தனரென்கின்றார்சிலர். (கூங)

இனியொரு ‡ கற்பமுண்டென்னினன்றியே
வனைகழல்வயங்குவாள்வீரர்வல்லரோ
பனிவருங்காளிடைப்பழிப்பிலாஞன்புடை
முனிவரர்வெருளியின்முடிபென்றார்சிலர். (கூச)

கரையறதிருநகர்க்கருங்கணங்கைமார்
நிரைவளைத்தளிர்க்கைகணெரித்துநோக்கினர்
பிரையுறுபாலனகிலேயிர்ப்பின்றிய
உரையினொருவர்மூன்ஞருவரோடினர். (கூஙி)

முழவினில்வீணையின்முரலும்யாழினில்
தழுவியகுழலினிற்சங்கிற்றூரையில்
எழுகுரலின்றியேயென்றார்லலதோர்
அழுகுரல்பிறந்தரண்வில்லங்கைக்கன்றமோ. (கூசு)

கள்ளுடைவள்ளமுங்களித்ததும்பியும்
உள்ளமுமொருழிகிடக்கவோடினர்
வெள்ளமூனாணுறவிரிந்தகண்ணினர்
தள்ளுறமருங்கினர்தழீஇக்கொண்டேகினர். (கூஎ)

நாந்தகவழுவைநாட்டுந்தண்டத்தர்
காந்தியமனத்தினர்புலவி § கைம்மிகச்

---

* கற்பு-பதிவிரதாதருமம்.

† பொற்பு-பொலிவு.

‡ கற்பம்-காலத்தின் ஒருபேரெல்லை; பிரமனது ஆயுட்காலம்.

§ கைம்மிக-மிகவும் அதிகப்பட, எல்லைமிக.

சேந்தகணதிகமுஞ்சிவந்துநீருக
வேந்தனுக்கினியவடாளின்வீழ்ந்தனர். (கூஅ)

பொற்றலைமரகதப்பூகநேர்வுறச்
சுற்றியமணிவடந்தாங்குசூலசின்
முற்றியவாட்லின்முனிவுற்றேறுங்கிஞர்
சிற்றிடையலமத்தெருவுசேர்கின்ருர். (கூக)

எழுவெனமலையெனவெழுந்தோள்களுத்
தழுவியவளுத்தளிர்கெழுத்தாமரை
முழுமுகத்திருகயன்முத்தினுலிகள்
பொழிதரச்சிலருளர்பொருமிலிம்முவார். (சுஎ)

(வேறு.

கொய்க்கிலையேலரசனேருரையில்லான்
இக்கிலையுணர்ந்தபொழுதுக்கிலையெனன்ஞ
மைக்கிலெடுங்கண்மழைவானிலையதாகப்
பொய்க்கிலைமருங்கினர்புலம்பினர்புரண்டார். (சுக)

மனந்தலைவருங்கணவரின்சுவைமறந்தார்
கனந்தலைவருங்குழலொடுந்துகடேசோ
கனந்தலையகொங்கைகடதும்பிடடந்தார்
அனந்தரிளமங்கையரழுங்கியயர்கின்ருர். (சுஉ)

அங்கையினணங்கையிலைகொண்டதிறலேயன்
தங்கைகிலையிங்கிது கொலென்றுளர்கின்ருர்
கொங்கையினேசெங்கையின்மலர்துகிலைகோதை
மங்கையர்கணங்கையெதிர்வந்துலிமுகின்ருர். (சுட)

இலங்கையில்லிலங்குமிலையெய்தலிலவென்றும்
வலங்கையிலிலங்குமயின் * மன்னனுளனென்ன
நலங்கையிலகன்றதுகொனம்மினைனகைந்தார்
கலங்கலினிலங்கணினேவாரிகலுழ்கின்ருர். (சுசு)

சூர்ப்பணகை இராவணனடியில் வீழ்ந்துபுரளுதல்.

ஏன்றினேயவன்றுயரிலங்கைகெய்த
கின்றவரிருந்தவரொடோடுகெறிதேடக்
குன்றினடிவந்துபடிகொண்டலெனமன்னன்
பொன்றிணிகருங்கழல்வீழ்ந்தனள்புரண்டாள். (சுகு)

* மன்-பெருமை; அதனேயுடையவன், மன்னன்.

இதுமுதல் கூ-கவிகள் அப்பொழுது உலகத்திலுண்டான குழப்பத்தைக் கூறும்.

மூடினதிருட்படலைமூவுலகுமுற்றச்
சேடனும்வெருக்கொடுசிரக்குலைவெளித்தான்
ஆடின * குலக்கிரியருக்கனுமயிர்த்தான்
ஓடினதிசைக்கரிகளும்பருமொளித்தார். (சகூ)

வீரிந்தவலயங்கண்மிடைதோள்படாரிதிட்
டெரிந்தாயனங்களெயிறின்புறமெரிப்ப
கெரிந்தபுருவங்களிடைநெற்றியினேமுற்றத்
திரிந்தபுவனங்கள்வினேதவருமயிர்த்தார். (சஎ)

தென்றிசைமன்றனெதிதேவர்குலமெல்லாம்
இன்றிறுதிவந்ததுமக்கெனவிருந்த
கின்றயிர்கடுங்கியுடல்வியர்பிலேநில்லார்
ஒன்றுமுரையாடலிலரும்பரிலெழிம்பர். (சஅ)

இராவணன் சூர்ப்பணகையை இதுசெய்தவர் யார் என்றல்.

மழித்தபிலலாய்கடொறும்வந்துபுகைமூக்
தழித்தகொடார்சைகள்சுறக்கொளவுயிர்ப்பக்
கழித்தகதிர்வாளெயிறுமின்கலிமேகத்
திழித்தவருமொத்துரியாவர்செயலென்ரூன். (சக)

சூர்ப்பணகை விடைகூறுதல்.

கானிடையடைந்துபுலிகாவல்புரிகின்ரூர்
ரினுடைகெடுங்கொடியிலேனையர்மேல்சூழ்
ஊனுடையுடம்புடைமையோருவமையொவ்வா
மானிடர்தடிந்தனர்கள்வாளருவியென்ரூன். (கூ0)

இராவணன் கோபித்து நடந்ததை விவரமாகக் கூறுஎன்றல்.

செய்தனர்கண்மானிடரெனத்திசையினேத்தும்
எய்தாகைவர்தமெதிரிற்றினகணெல்லாம்
கொய்தவர்லலித்தொழினுவன்றமொழியொன்ரே
பொய்தவிர்பயத்தையொழிபக்கடிகலென்ரூன். (கூக)

இதுமுதல் ஆறுகவிகள் ஒருதொடர்; சூர்ப்பணகை விவரமாகக்கூறும் விடை.

மன்மதனையொப்பர்மணிமேனிவடமேரு
தன்னெழிலழிப்பர்திரடோளின்வலிதன்னல்

---

* குலகிரிகள்-கைலாசம், இயமம், மந்தரம், விந்தியம், நிஷதம், ஏமகூடம், நீலம், கந்தமாதனம் என்பன.

என்னதனையிப்பொழுதிசைப்பதுலகேழின்
நன்மதனழிப்பதொரிமைப்பி * னனிவீல்லான். (திஉ)

வந்தனைமுனித்தலேவர்பாலுடையர்வானத்
திந்துவின்முகத்தெறிநீலெழுஞாளக்
கந்தமலரைப்பொருவுகண்ணர்கழல்கையர்
அந்தமிறவத்தொழிலாரவரையொப்பார். (திஊ)

வற்கலேயர்வார்கமுலர்மார்பினணிநூலர்
விற்கலேயர்வேதமுறைசாவர்சனிமெய்யர்
உற்கலேயருன்னேயொர்துகட்டனேயுமுன்னர்
சொற்கலேயெனத்தொலேவிறணிகள்சுமந்தார். (திச)

† ஆறுபுலனஞ்னைமரக்கரையெனச்சென்
றேறுறொறியந்தணரியம்பவுலகெல்லாம்
வேறுமெனு நங்கள்குலம்வேறொடுமடங்கக்
கோறுமெனமுன்தையொருசூளுறவுகொண்டார். (திஎ)

மாரருளரேயிருவரோருலகின்வாழ்வார்
வீரருளரேபவரின்லில்லதனின்லில்லார்
ஆரொருவர்ன்னவரையொப்பவர்க்கோபா
ஓரொருவரேயிறைவர்மூவரையுமொப்பார். (திஏ)

தாரவலயகேயுழவன்றயரதப்பேர்ப்
பாரவருலத்தொருவன் ‡ மைந்தர்பழியில்லார்
வீரராவருவனத்தவன்விளம்பயறைகின்றார்
இராமனுமிலக்குவனுமென்பர்பெயரென்றுள். (திஐ)

இதுமுதல் நான்குகவிகள் இராவணன் தன்னை வெறுத்தல்.

மருந்தனையதங்கைமணிகாரிவடிவாளால்
அரிந்தவருமாண்ட § ரரிந்துமுயிர்வாழ்வார்
விருந்தனையவாளொடும்விழித்திறையும்வெள்கா
இருந்தனனிராவணனுமின்னுயிர்கொடின்னும். (திஅ)

கொற்றமதுமுற்றிவலியாலரசுகொண்டேன்
உற்றபயன்மற்றிதுவொல்காயுரையிதற்றேயம்
முற்றவுலகத்துமுதல்வீர்முடியெல்லாம்
அற்றபொழுதத்திதுபொருத்துமெனலாமே. (திக)

---

* ணனி-வீசேடித்த உரிச்சொல்.

† ஆறுபுலன் "மக்கள்தாமே யாறறிவுயிரே" என்ற தொல்காப்பியத்தால் மக்களெனப்படுவார் நும்பொறி யுணர்வேயன்றி மனமென்ப தோரறிவு முடையராதல் காண்க.

‡ மைந்து-இளமை, வலிமை, அழகு; அதனையுடையவர், மைந்தர்.

§ அறிந்து முயிர்வாழ்வாரென்றும் பாடம்.

மூளுமூளதாயபழியென்வயின்மூடித்தோர்
ஆளுமூளவாமவரதாருயிருமுண்டாம்
வாளுமூளதோதவிடமுண்டவன்வழங்கும்
நாளுமூளதோளுமூளநானுமுளெனன்றோ. (சுo

இது இராவணன் தன்மனத்தை முன்னிலேப்படுத்திக் கூறுவது.

* புத்துறவுறப்பழிபுகுத்தெனாணித்
† தத்துறுவதென்னேமனனேதளர்லம்மா
எத்தியருனக்குளதினிப்பழிசுமக்கப்
பத்துளதலேப்பருதிதோள்கள்பலவன்றே. (சுக)

இராவணன் கரன்முதலியோர் அவர்களைக்
கொன்றிலரோ? என்றல்.

என்றுரைசெயாகைசெயாவெரிவிழிப்பான்
வன்றுணையிலாலிருவர்மானிடரைவாளால்
கென்றிலர்களாசெடியகுன்றடையகானில்
நின்றகரனேமுதலினோர்நிருதரென்றான். (சுஉ)

வேறு.

அதற்குச் சூர்ப்பணகை லிடை கூறத்தொடங்கல்.

அற்றவனுரைத்தலோடுமழுதிழியருவிக்கண்ணள்
எற்றியவயிற்றள்பாரினிடைவிழுந்தேங்குகின்றாள்
சுற்றமுமுன்தொலேத்தையசொய்தெனச்சுமந்தகையள்
உற்றதுதெரியும்வண்ணமொருவகையுரைக்கலுற்றாள். (சுஊ)

சூர்ப்பணகை செய்திகூறல்.

சொல்லென்றெனவாயிற்கேட்டார்தொடர்ந்தெழுசேனையோடும்
கல்லென்றவொலியிற்சென்றார்கான்முதற்காவலீரர்
எல்லொன்றுகமலச்செங்கணிராமனென்றிசைத்தவேந்தல்
வில்லொன்றிற்கடிகைமூன்றிலேறினர்விண்ணினென்றாள். (சுச)

அதுகேட்டு இராவணன் சோகமும் கோபமும் ஒருங்குஅடைதல்.

தாருடைத்தானேயோடுந்தம்பியர்தமியன்செய்த
போரிடைமடிந்தாரென்றவுரைசெவிபுகுதமுன்னம்
காரிடையுருமின்மாரிகனலொடுபிறக்குமாபோல்
நீரொடுநெருப்புக்கான்றநிறைகெடுங்கண்களெல்லாம். (சுடு)

---

* புதுமை + உறவு = புத்துறவு; பண்புப்பெயர் ஈறுபோய்த் தன் னெற்று இரட்டிற்று. இனி புத்துற-புதுமையாக, உற-மிகவும், பழி புகுந்தது என்றலுமொன்று.

† தத்துறுவது-அலேவது.

இராவணன் சூர்ப்பணகையை நீ அவருக்குச்செய்த
குற்றம் என்? என்றல்.

தூயிடையெழுந்தசீர்த்தத்தழுந்தியதுன்பமாழிந்
தீயிடையுருக்குசெய்யிற்றித்தகூற்றஞ்செய்ய
நீயிடையிழைத்தகுற்றமென்னெனாவின்னையின்னே
வாயிடையிதழுமூக்கும்வலிந்தவர்கொய்யவென்றான். (கூ)

அதற்கவள் கூறும் விடை.

என்வயினுற்றகுற்றம்யாவர்க்குமெழுதொணாது
தன்மையனிராமனேடுந்தாமரைதலிரப்போக்தாள்
பின்வயின்மருங்குல்கொண்டாள்வேய்வயின்மென்றோள்கொண்டாள்
பொன்வயின்மேனிகொண்டாள்பொருட்டினுற்புருந்தினென்றாள். (கூ)

இராவணன் அவள் யார்? என்ன, சூர்ப்பணகை
விரித்துக் கூறலுறல்.

ஆவலென்னலோடுமறிவியுமையவாழ்த்து
தேவடிரண்டகொங்கைசெம்பொன்செய்குலிகச்செப்புப்
பாவள்பாதக்ஞீண்டப்பாக்கியம்படைத்தம்மா
போவள்சீதையென்றவடிவெலாம்பேசலுற்றாள். (கூ)

இதுமுதல் கந-கவிகள் சூர்ப்பணகை பலவாற்றால்
சீதையை வருணித்தல்.

காமரமுரலும்பாடல்கள்ளெனக்கனிந்தவின்சொற்
றேமலர்நிரந்தகூந்தற்றேவர்க்குமணங்காமென்னத்
தாமரையிருந்த * தையல்சேடியாந்தரமுமல்லள்
யாமுரைவழங்குமென்பதெழுமைமைப்பாலதன்றே. (கூ)

மஞ்சொக்குமளகமோதிமழையொக்கும்வடித்தகூந்தல்
பஞ்சொக்குமடிகள்செய்யவளத்தினிலரிக்களேய
அஞ்சொற்களமுதிலள்ளிக்கொண்டவள்வதனமைதீர்
கஞ்சத்தினளவிற்றேனுங்கடலினும்பெரியகண்கள். (எ)

ஈசனுர்கண்ணின்வெந்தானெனவுமிதிழுதைசெல்லிவ்
வாசகாறேநியாலேக்கண்டனன்வல்லவாற்றல்
பேசலாந்தகைமைத்தல்லாப்பெரும்பிணிபிணிப்பநீண்ட
ஆசையாலழிந்துதேய்ந்தானங்கனவ்வுருவமம்மா. (எ)

தெவ்வுலகத்துங்காண்டிசிரத்தினிற்பணத்தினேர்கள்
அவ்வுலகத்துங்காண்டியலெடலுலகிற்காண்டி
வெவ்வுலேயுற்றவேலைவாளினேவென்றகண்ணள்
இவ்வுலகத்தாளங்கம்யாவர்க்குமெழுதொணாதாள். (எ)

* தையல்-அழகு; அதனையுடையாளைச்சுட்டும் பண்பாகுபெயர்.

தோளேயேசொல்லுகேளேசுடர்முகத்துலவுகின்ற
வாளேயேசொல்லுகேளேவல்வையுமுழுத்துகேளே
நீளவந்திகைப்பதல்லாற்றனித்தனிநின்பலாற்றேன்
கூளேயேகாண்டியன்றேர்வருதலைக்குரைப்பதென்னே. (எஉ)

வில்லொக்குநுதலென்றாலும்வேலொக்கும்விழியென்றாலும்
பல்லொக்குமுத்தென்றாலும்பவளத்தையிதழென்றாலும்
சொல்லொக்கும்பொருளொவ்வாவாற்சொல்லாமுவமையுண்டோ
கொல்லொக்கும்புல்லென்றாலுமீருளாகவற்றாகவற்றே. (எசு)

இந்திரன்சிலையைப்பிறழ்வுறுபுருவத்தாற்றான்
தந்தையுமுமையைப்பிறர்ஒன்றுமரைச்செங்கணாலும்
செந்திருமகளைப்பிறள்கண்டையைப்பிறழ்வுகூறியும்
அந்தரம்பார்க்கின்னையையர்க்கில்லையுனக்கேயையா. (எடு)

பாகத்திலொருவன்வைத்தான்பங்கயத்திருந்திப்பான்மே
ஆகத்திலொருவன்வைத்தமலத்தணைஞலியல்வைத்தான்
மேகத்தின்மின்னேமுன்னேமின்றமுண்ணிடையைநீயும்
மாகத்தோள்வீரிபெற்றாலெங்ஙனம்வைத்துவாழ்தி. (எசு)

பின்னைமேபாற்பேச்சிலுப்பெற்றபின்பிறந்தகலாற்றாய்
கொன்னைமேபாகின்றசெல்மடமயிலுக்கேகொடுத்தியைய
வன்னமெலியுனக்குரல்லெண்மற்றுனின்மனம்பிலிவாழும்
இன்னமேபோன்மொழியார்க்கெல்லாங்கேகுசூழ்கின்றேனன்றே. (எஎ)

தேர்தந்தவல்குற்சிதைதேவர்தமுலகினிம்பர்
வார்தந்தகெங்கையாற்றம்வயிறுதந்தாளுமல்லள்
தார்தந்தகமலத்தாளேத்தருக்கினர்கடையச்சங்க
நீர்தந்தநுதனேவெல்வானினிதந்துயம்பிற்றன்றே. (எஅ)

நீன்கொண்டோடும்வேலைமேகலையுலகமேத்தத்
தேன்கொண்டோடுங்கூந்தற்சிற்றிடைச்சிதையென்னும்
மான்கொண்டோடுகீயின்வாள்வலியுலகங்காண
யான்கொண்டோடும்வண்ணமாமனைத்துநிதியென்பால். (எகூ)

தருவதுவிதியேயென்றுதற்றவம்பெரிதுடையரேனும்
வருவதுவருகாளன்றிவந்துகைகூடவற்றே
ஒருபதுமுகமுங்கண்ணுமூருவமுமார்புந்தோள்கள்
இருபதும்படைத்தசெல்வமெய்துவதினிநீயேதாய். (அ0)

சூர்ப்பணகை இவளை யெடுக்கையிலிது செய்யப்பட்டேன் என்றல்.

இன்னலடன்னையுன்பாலுய்ப்பலென்றெடுக்கலுற்ற
என்னையல்லிராமன்தம்பியிடைபுகுந்திலக்குவாளால்

முன்னேமூக்கரிந்துவிட்டான்முடிந்தென்வாழ்வுமுன்னின்
சொன்னபிணியிரைதீப்பான்றுணிந்தெனெனன்னச்சொன்னாள். (அக)

அதுகேட்டு இராவணன் மிக்க காமமடைதல்.

கோபமுமறனுமானக்கொதிப்புமென்றினையவெல்லாம்
பாபநின்றிடத்துநில்லாப்பெற்றிமேபாற்றுவிட்ட
தீபமென்றெறுன்றையுற்றிலென்னலாஞ்செயலிற்புக்க
தாபமுங்காமமோயுமாருயிர்கவர்ந்தவன்றே. (அஉ)

இதுமுதல் அறுகவிகள் இராவணனது காமவேதனையைக்கூறும்.

கரனேயுமறந்தான்றங்கைமூக்கினைக்கடிந்துநின்ற
உரனேயுமறந்தாணுற்றபழியையுமறந்தான்வெற்றி
அரனேயுங்கொண்டகாமனம்பினுண்முன்னேப்பெற்ற
வரனேயுமறந்தான்கேட்டமங்கையைமறந்திலாதான். (அங)

சிற்றிடைச்சீதையென்னுங்காமமுஞ்சிறைதானும்
உற்றிரண்டொன்றுய்ந்தின்றுலென்றிறுமாந்திருந்தானன்றையுள்ள
மற்றிருமனமுமுண்டோமறந்தலாமவ்வழிமற்றியாதோ
கற்றனர் * ஞானமென்றேற்காமத்தைக்கடக்கலாமோ. (அச)

மயிலுடைச்சாயலாகோவஞ்சியாமுன்னைவேண்டி
எயிலுடையிலங்கைநாதனிதயமாஞ்சிறையில்வைத்தான்
அயிலுடையரக்கனுள்ளமவ்வழிமெல்லவெல்ல
வெயிலுடைநாளிலுற்றமெண்ணெய்போல்மெலுந்பிற்றன்றே. (அரு)

விதியதுவலியினுமேலுளவிளைவினும்
பதியுறுகேடுவர்துறுகியபயத்தினும்
கதியுறுபொறியின்வெய்யகாமமோய்கல்லினோக்கா
மதியிலிமறையச்செய்தசீமைபோல்வளர்த்ததன்றே. (அக)

பொன்மயமானதங்கைமானம்புகப்புன்மைபூண்ட
தன்மையோவமகன்றன்னேயயர்ந்ததோற்றமையாம்வா
மன்மதன்வாளிவிலியேதார்வலத்தினுஞ்ஞ்
வன்மையையாற்றுமாற்றல்காமத்தேவதிற்றன்றே. (அஎ)

இராவணன் சபையைவிட்டுத் தன்மனேயினுள்ளே செல்லுதல்.

எழுந்தனரிருக்கைநின்றுண்டேழுலகத்துளோரும்
மொழிந்தனராசியோசைமுழுங்கினசங்கமெங்கும்
பொழிந்தனபூவின்மாரிபோயினர்புறத்தேதாரெல்லாம்
அழிந்தழிந்தையோமொடகக்கோயில்புக்கான். (அஅ)

* ஞானமாவது-முத்திநிலையையும் மற்றைப் பிரபஞ்சநிலைகளையும் சந்தேக விபரீதங்களின்றி உள்ளபடியறிதல்.

இனி இராவணனது காமநோய் முதிர்ச்சி.

பூவினல்வேய்ந்துசெய்தபொங்குபேரமளிகொங்கைத்
தேவிமார்குழுவுநீங்கச்சேர்த்தணன்சேர்த்தலோடும்
நாவிகாமேறுதிங்ள்விகயனமுங்குயமும்புக்குப்
பாவியாக்கொடித்தவெம்மைபயப்பயப்பரந்ததன்றே. (அசு)

(வே று.

நூக்கலாகலாதகாதணூறுநூறுகோடியாப்
பூக்கவாசவாடையீசுகீர்பொதிந்தமென்
சேக்கைவீசுரிந்துதிக்கயங்களெட்டைவென்றதோள்
ஆக்கைதீயடள்ளையாவிவேவதாயினுன். (கூ0)

தூதுகொண்டன்தமேயசந்துசந்தமென்றளிர்ப்
போதுகொண்டடுத்தபோதுபொங்குதீமருந்திஞல்
வேதுகொண்டதென்னமோனிவெந்துவெந்துவிம்முதீ
ளாதுவன்றருத்திபோறுயிர்த்துயிர்த்துயங்கினுன். (கூக)

தாவியாதுதேதெனுதுறையலாலேமெய்யுறப்
பாவியாதபோதிலாதபாமைபோனில்வேல்
காவியானகண்ணிபோனிகாணமூரமாசையால்
ஆவிசாலவொர்துதொர்தழுங்குவாறுமாயினுன். (கூஉ)

பரங்கிடந்தமாநிம்பரித்தபாழியாளையின்
கரங்கிடந்தகொம்பொடிந்திரங்கவென்றகாவலன்
மரங்குடைந்தும்பிபோலமாங்கள்மார்வில்துவர்
துரங்குடைந்துகொந்துகொந்துளைந்துதொதுங்கினுன். (கூங)

கொன்றைதுன்றுகோதைபோடார்கொம்புவந்ததெனைஞ்சிடை
நின்றதுண்டுகண்டதென்றழிந்தழுங்குநீர்மையான்
மன்றறங்கலங்கன்மாறன்வாளிபோலமல்விகைத்
தென்றல்வந்தெதிர்ந்தபோதுதீறுவாறுமாயினுன். (கூச)

இராவணன் மாளிகையை விட்டு ஒருசோலையை யடைதல்.

அன்னகாலையர்குறின்றெழுந்தழுங்குசிற்றையான்
இன்னவாறுசெய்வலெண்ணிலெண்ணிலாளிரங்குவான்
பன்னுகோடிதீபமாலைபாலையாழ்பழித்தசொற்
பொன்னனேரெடுக்கவங்கொர்சோலைபூடுபோயினுன். (கூடு)

(வே று.

அந்தச்சோலையின் வருணனை.

மாணிக்கம்பனசம்வாழைமரகதம்வயிர்த்தேமா
ஆணிப்பொன்வேங்கைகோங்கமரவிர்தராசம்பூகம்

சேணுயர்க்குரீலஞ்சாலங்குருவிந்தென்னம்வெள்ளி
பாணித்தென்பளிங்குராகம்பாடலம்பவளமன்னே. (கூச)

அங்கு ஒருமண்டபத்தில் ஒருபடுக்கையிற் சேர்தல்.

வானுறநிவந்தசெங்கேழ்மணிமரந்துவன்றிவான
மீனெடுமலர்கடம்மில்வேற்றுமைதெரிதறேற்றுத்
தேனுகுசோலைசூழ்ப்பட்செம்பொன்மண்டபத்துளாங்கோர்
பானிறவமளிசேர்ந்தான்பையுளுற்றயங்கிகைவான். (கூஎ)

அங்குப் பறவைகள் இராவணனுக்கு அஞ்சி மௌனமாயிருத்தல்.

கனிகளின்மலரின்வந்தகள்ளுண்டுகளிகளன்ன
வனிதையர்மழலையின்சொற்கிள்ளையுங்குயிலும்வண்டும்
இனியனமிழற்றுகின்றயாவையுமிலங்கைவேந்தன்
முனியுமென்றவிந்தவாயமூங்கையர்போன்றவன்றே. (கூஅ)

வசந்தகாலம் வருதல்.

பருவத்தால்வாடைவந்தபசும்பனியாங்கபாணம்
உருவிப்புக்கொளித்தபுண்ணிற்குளித்தலுமூளோர்துயிம்மி
இருதுத்தான்யாதடாவென்றியம்பினனியம்பலோடும்
வெருவிப்போய்ச்சிசிரர்ஈங்கிவேனில்வந்திறுத்ததன்றே. (கூக)

இராவணனது தாபம் தணிவுபெறுமை.

வன்பணைமருப்பியமலைகளுங்குளிரவாழும்
மென்பனியெரிந்ததென்றல்வேனிலெவிளம்பலாமோ
அன்பெனும்விடமுண்டாரையாற்றலாமருந்துமுண்டோ
இன்பமுந்துன்பந்தானுமுள்ளத்தோடியைந்தவன்றே. (கஅ)

அவன் சரத்காலத்தைக் கொணரக் கட்டளையிடுதல்.

மாதிரத்திறுதிகாறுந்தன்மனத்தெழுந்த * மையல்
வேதனைவெப்பஞ்செய்யவேனிலும்வெதுப்புங்காலை
யாதிதிங்கிதனின்முன்னேச்சிசிரனென்றிதனைநீக்கிக்
கூதிராம்பருவந்தன்னைக்கொணருதிர்விரைவினென்றான். (கக)

அதுவும் தபிக்கவே அவன் எல்லாப்பருவத்தையும் ஒழிக்கவென்றல்.

கூதிர்வந்தடைந்தகாலைகொதித்தனகுவவுத்திண்டோள்
சீதமுஞ்சுடுமோமுன்னேச்சிசிரமேகாணிதென்றான்
ஆதியாயஞ்சுமன்றேயருளலதியற்றவென்ன
யாதுமிங்கிருதுவாகாதியாவையுமகற்றுமென்றான். (கஉ)

* மையல்வேதனை-மோகத்துன்பம்.

இருதுவொன்றுமில்லாத அச்சமயத்தில்லைமையின் வருணனை.

என்னலுமிருதுவெல்லாமேகினையாவுந்தத்தம்
பன்னரும்பருவஞ்செய்யாயோகிபோற்றற்றுநீத்த
பின்னருமுலகமெல்லாம்பிணிமுதற்பாசம்வீசித்
துன்னருந்துயத்தினெய்தும் * துறக்கம்போற்றோன்றிற்றன்றே. (கஎஉ)

தாபம் ஒழியாமை.

கூலத்தாருலகமெல்லாங்குளிர்ப்பொடுவெதுப்புநீங்க
நீலத்தாரக்கன்மேனிநெய்யின்றியெரிந்துதன்றே
காலத்தால்வருவதொன்றோருகாமத்தாற்கனலும்வெந்தீச்
சீலத்தாலிவைதன்றிச்செய்யத்தாருவதுண்டோ. (கஎச)

தாபத்தணியாத அவன் சந்திரனைக்கொணர்க என்றல்.

ஈரமுண்டிடமுந்தீமகந்தாமரையேயாளு
சாரமுண்டிருந்தசந்தனந்தடர்மென்றோ
டாரமுண்டிருந்துந்திங்கையர்கின்றனையனீன்றதை
ஈரமுண்டென்பீரோடிப்போவைக்கொணர்மினென்றான். (கஎஙி)

சந்திரன் வருதல்.

வெஞ்சினத்தரக்கனுண்டவேயனகர்ப்போதும்
கெஞ்சிலையெதுங்குகின்றமைமருகியேனோக்கி
அஞ்சலைவருகினென்கையலைத்தனரசனென்னச்
சஞ்சலத்துறாத்துதானைசந்திரனுதிக்கவுற்றான். (கஎசு)

சந்திரோதயவருணனை: சந்திரன் இராவணனை வருத்துதல்.

அயிருறக்கலக்கத்தன்னீராழிநின்றுழிநீத்துச்
செயிருறக்கலக்கத்தாண்டோர்தெய்வங்குற்றபோது
வயிரமுற்றுடைத்துசென்றேரர்லியவத்தைசெல்வுமாபோல்
உயிர்தெறக் † காலனென்பானெறிதனனுதயஞ்செய்தான். (கஎள)

பரவருங்கதிர்களெங்கும்பரப்பிப்பட்டர்த்துவானில்
தரதலத்தெவரும்பேணுவண்ணமேசுலிக்குரோல்
அரவணைதுயிலுமண்ணல்காலமேமார்த்தறோன்றி
இரவணனுயிர்மேலாய்த்தகிரியுமென்னலானன். (கஎஅ)

அருகுறபாலின்வெள்ளமுதெனமோர்துவாரிப்
பருகினன்பாற்துபாய்த்திலாச்சுடர்ப்பனிமென்கற்றை
நெறியுறபுருவச்செங்கணாக்குருப்பிருப்பண்
உருகியவெள்ளியள்ளிவீசினலொத்ததன்மீர். (கஎக)

* துறக்கம்-முத்தியுலகம், சுவர்க்கம்.
† காலன்-காலத்தை அறுதியிடுபவன்.

மின்னிலங்கிரிக்குதன்னலிழுகிலாமிதிலேசுழ்ந்த
செந்நெலங்கழனிநாடன்றிருமகள்செவ்விகேளா
ரன்னலந்தொலக்குதேசாருமரக்கனாளுக்தோலாத்
* துன்னலனெருவன்பெற்றபுகழெனச்சுட்டதன்றே. (கசம)

சூரியனே என்கொணர்ந்தீர்? என்றல்.

கருங்கழற்காலனஞ்சுங்காவலன்கருத்துமோக்கித்
தருங்கதிர்ச்சூரியாக்கைச்சந்திரற்றருதிரென்ன
முருங்கியதணலின்மூரிவிடத்தினோமுகக்குஞ்ற்றத்
தருங்கதிரருக்கன்றன்னேயாரழைத்தீர்களென்றான். (கசக)

எவலாளர் சந்திரனே என்றல்.

அவ்வழிச்சிலதாஞ்சியாதியாருளில்லாரை
இவ்வழித்தருதுமென்பதியம்பலாமியல்பித்தன்றால்
செவ்வழிக்கதிர்ப்போனென்றுதேரின்மேலன்றிவாரான்
வெவ்வழித்தெனிலுந்நுங்கள்விமானத்தின்மேலதென்றார். (கசஉ)

(வேறு.

இராவணன் சந்திரனென்றறிந்து அவனே வெறுக்கத் தொடங்கல்.

பணந்தாழ்குற்பளிமொழியார்க்கன்புபட்டார்பயிற்சமக்
குணந்தான்முன்னமறியாதான்கியாதினின்றுதியாலே
தணந்தாமரையின்றனிப்பகைஞனென்னுந்தன்மையொருதானே
உணர்ந்தாணுணர்வுற்றவன்மேலிட்டியர்த்தியக்கவுரைசெய்வான். ()

தேயாதின்றுய்மெய்வெளுத்தாய்ளங்கறுத்தாய்நிலதிரிந்து
காயாதின்றுயொருபுங்கண்டார்சொல்லைக்கேட்டாயோ
பாயாதின்றமலர்வாளிபறியாதன்றுரின்மையால்
ஓயாதின்றேனுயிர்காத்தற்குரியார்யாவருடுபதியே. (கசச)

ஆற்றுராகிற்றம்மைக்கொண்டடங்காரோவென்னுருயிர்க்குக்
கூற்றுய்நின்றகுலச்சனகிகுவலீமலர்த்தாமைக்குத்
தோற்றுயதனைகங்காரித்தாய்மெலித்தாய்வெதும்பத்தொடங்கினுய்
† மாற்றுர்செல்வங்கண்டழித்தாய்வெற்றியாக ‡ வற்றுமோ. (கசடு)

இராவணன் சூரியனேயும் பகலையும் மறையுத்தல்.

என்னப்பன்னியிடருழாலிமோடியனேக்கொண்டகற்றி
முன்னேப்பகலும்பகலோனும்வருகவென்றுன்மொழியாமுன்
உன்னற்கரியவுபதியுமிரவுமொழிந்தவொருகொடியில்
பன்னற்கரியபகலவனும்பகலும்வைத்துபசாத்தவால். (கசசு)

* துன்னலன்-சேராதவன். † மாற்றுர்-மனம் மாறுபதிலையுடையவர். ‡ வற்று-வல்லது; பண்படிக்குறிப்புமுற்று.

இதுமுதல் கந-கலிகள் அவ்வுதயகாலவருணனை.

இருக்கின்மொழியாரெறிமுகத்தினீர்ந்தெய்யினவிர்செம்பொன்
உருக்கியனையகதிர்பாயவனல்போல்வினிர்த்துயர்கமலம்
அருக்கனெய்தவமைந்தடங்கிவாழாவடாதபொருளெய்திச்
செருக்கியிடையேதிருவிழுந்திறியோர்போன்றசேதாம்பல். (ககஎ)

நாணினின்றவொளிமழுங்கிடங்கரின்றவுடம்பினஞ்சேணினின்றுபுறஞ்சாய்துகங்குற்றுரம்பின்செல்லப்
பூணினெய்யோடெருதிசையேயுகுதப்போவான்புகழ்வேந்தர்
ஆணைசெல்லிலையழிந்தவரசர்போன்ருனல்லாண்டான். (ககஅ)

(ரு வ று.

மணந்தபேரன்பரைமலரின்சேசக்கையுள்
புணர்ந்தவரிடையொருவிவகுள்பொங்கலாற்
* கணங்குழைமகளிர்கள்கங்குளீங்கிட
உணர்ந்திலர்கனவினுமுடதீர்ந்திலர். (கஉக)

முள்ளுறுமுயிரினர்தலைவர்நீங்கலால்
வள்ளிவிடையுறுபுக்கங்கலர்
கொள்ளையினலர்தருருவஞாணமலர்
கள்ளுகுவனவெனக்கலுழுங்கண்ணினீர். (கஉ0)

அணைமலர்ச்சேக்கையுளாடதீர்ந்தனர்
பணைகளேந்துமுலியபவளவல்லிபோல்
இணைமலர்க்கைகளினிறுகவின் † னுயிர்த்
துணைவரைத்தழுவினர்துயில்கின்ருரிலர். (கஉக)

அளியினங்கடன்றொறுமார்ப்பவாய்கதிர்
ஒளிபடவுணர்ந்திலவுறங்குகின்றன
தெளிலிலவின்றுயில்வியோயுந்சேக்கையுள்
களிகளேநிகர்த்தனகாரல்யானையே. (கஉஉ)

விரிந்துறைதுறைதொறும்விளக்கம்யாவையும்
எரிந்திழுத்தகலலொளியிழந்தன
அருந்துறைதிரம்பியவுயிரினன்பரைப்
பிரிந்துறைதருங்குலப்பேதைமாரினே. (கஉங)

‡ புனைந்திழுரிஞ்சுறபொழுதுபுல்லியும்
வனைந்திலவைகறைமலருமாமலர்

* கணம-கூட்டம்.

† உயிர்த்துணைவர்-உயிர்போன்ற துணைவரென உவமத்தொகை.

‡ புனைதல்-அழகுசெய்தல் "பொன்னியற்புனை தோட்டியால்" என்புழி இப்பொருட்டாதல் காண்க. (புறநானூறு கச-வது பாட்டு.)

நனந்தலையமளியிற்றுயிலுநங்கைமார்
அனந்தரினெடுங்கணேடொத்தவாமதோ. (கஉச)

இச்சையிற்றுயில்வதற்கியாவர்க்கண்களும்
நிச்சயம்பகலுந்தமிமைகணீக்கல
பிச்சையுடிதுமென்றுணர்வுபேணலர்
வச்சையர்கெடுமினேவையிலானதே. (கஉஎ)

நஞ்சுறுபிரிவினேநாள்ணீளமோர்
தஞ்சுறவிவெதோர்தயாவுதாங்கலால்
வெஞ்சிறைநீங்கியவினேயிஞெரை
கெஞ்சுறக்களித்தனநேமிப்புள்ளெலாம். (கஉசு)

நாண்மதிக்கல்லதுகுவெணெய்திய
ஆணையினீக்கலாவலரிற்பாய்வன
* மாண்வினேபயன்படமாத்தர்வாயில்சேர்
பாணரிற்றளர்ந்தனபாடற்றம்பியே. (கஉள)

அருமணிச்சானமதனிணுபுக்
கெரிகதிரின்றுயிலெழுப்பியேற்றவும்
மருவொடுவெருளுறுகிலேயர்மங்கையர்
தெருளுறமெய்ப்பொருடெரிந்திலாரினே. (கஉஅ)

ஏவலின்வண்மையையெண்ணிறேற்றலர்
காவலரியற்றியகாளிஞமதால்
காவலினிணிதுணர்கணிதமாக்களும்
கூவுறுகோழியுந்துயில்வுகொண்டவே. (கஉக)

இராவணன் அப்பொழுது சூரியனைச் சந்திரனென்றல்.

இனேயனயுலகினிளிகழுமெல்லேயில்
கனேகுலரக்கனுங்கண்ணிஞல்கிஞன்
நினேவுறுபானத்தையுமெருப்பிற்றீக்குமால்
அனேயவத்திங்களேயாகுமாலென்றனன். (கஉ0)

ஏவலர் சூரியனே என்று உணர்த்தல்.

திங்களோவன்றிதுசெல்வசெங்கதிர்
பொங்குளேப்பசையம்புரவித்தேரதால்
வெங்கதிர்சுடுவதேயன்றிமெய்யுறத்
தங்குதண்கதிர்சுடத்தகாதென்றூர்சிலர். (கஉக)

* மாண்வினே-பாடலின் தன்மையை யுணர்ந்து கேட்டு மகிழ்தலும் பாணர்க்கு வேண்டியபடி கொடித்துப் பெருமையை யடைதலுமாகிய செயல்களாம்.

(ஏ வது.

இராவணன் இளம்பிறையைக் கொணர்க என்றல்.

நீலச்சிகரக்கிரியன்னவனின்றவெய்யோன்
ஆலத்திஞும்வெய்யனகற்றியற்றுகின்ற
வேலைக்குரலைத்துவிர்கென்றுவிலக்கிமேலை
மாலைப்பிறைப்பிள்ளையைக்கூவுதிர்வல்லையென்ரான். (கஉ)

இளம்பிறை தோன்றுதல்.

சொன்னஞளிருதர்க்கிறையம்மொழிசெல்லலோடும்
அந்நாளினிரம்பியவம்மதியாண் * டொர்வேலை
முன்நாளினிளம்பிறையாகிமுளைத்ததென்ரால்
எந்நாளுமருந்தவமன்றியியற்றலாமோ. (கஉக)

இராவணன் பிறையைப் பழித்தல்.

குடபாலின்முளைத்துகண்டகுணங்கயோன்
வடவாலனலன்றெனின்மண்டிபடர்வைத்தபம்பின்
விடவாளெயிறன்றெனினென்னைவெகுண்டமாலை
அடவாளருவிக்கொடுதோன்றியதாகுமன்றே. (கஉச)

தாதுண்சடிலத்தலைவித்துமுண்டமுகம்
மோதுங்கடலிற்கிடைமுற்றுபிறந்தபிறை
ஓதுங்கடவுள்தன்பிடற்றிலெஞ்சுறத்தக்கோன்
ஈதுங்கடவோமெனவெண்ணியவெண்ணமன்றே. (கஉஙி)

உருமொக்கவுலக்துயிர்ஙுங்கியதிங்களோடித்
திருமிச்சிறுதின்பிறைகீழைகுறைத்தில்லே
கருமைக்கறைகொண்டினுள்சுகலக்தபம்பின்
பெருமைச்சிறுமைக்கொருபெற்றிகுறைத்ததுண்டோ. (கஉசு)

இராவணன் இருளைத்தருக என்றல்.

கன்னக்கனியும் குடன்னேயுங்காண்டுமன்றே
முன்னேக்கதிர்கன்றிதகற்றதிர்முன்புசான்ற
என்னேச்சுடுமெண்ணினிலேழுலகத்தும்வாழ்வோர்
பின்னேச்சிலருய்வரென் † றங்கொருபேச்சுமுண்டோ. (கஉஎ)

அந்தகாரவருணனை.

ஆண்டப்பிறைஙங்கலுமெய்தியதந்தகாரம்
தீண்டற்கெளிதாய்ப்பலதேய்ப்பனதேய்க்கலாகி
வேண்டிற்கரபத்திரத்தீர்த்துவிழுத்தலாகிக்
காண்டற்கினிதாய்ப்பலகத்துதிரட்டலாகி. (கஉஅ)

* ஒருவேலை-ஒருபுறத்தில், எல்லே.
† அங்கு-அசை.

முருகார்ந்தருட்டற்கெளிதென்பதென்மூற்றுமுற்றிப்
பொருகங்கில்கேள்விச்சுடர்புக்குவதுங்கலின்றிக்
குருகுங்கின்னைக்குறிக்கொண்டுகண்ணேட்டங்குன்றி
அருகார்ந்தெஞ்சிற்கரிதென்பதவ்வத்தகாரம். (கஉ-க)

இராவணன் இருளைப் பழித்தல்.

விள்ளாதுசெறிந்திடைமேலுறவோங்கி * யெங்கும்
நள்ளாதிருளந்தகன்ஞாலம்விழுங்குமாபோடும்
எள்ளாதுலகியாவையும்யாவரும்வீயுமென்ப
துள்ளாதுமிழ்ந்தான்விடமுண்டவிவாருத்தணெண்ணுன். (கசo)

வேலைத்தலைவர்தொருவங்கலியால்விழுங்கும்
ஆலத்தினடங்குமுன்றிதிரிந்தாணர்பிதற்
ஞாலத்தொகினுமுதல்யாவையுமாவினைக்கும்
காலக்கனல்கார்விடமுண்டுகிறுத்தன்றே. (கசக)

இராவணன் சீதையை உருவெளித்தோற்றத்திலே கண்டு
கூறும் வார்த்தை.

அம்பும்மணலுந்நடையாக்கனவுத்தகாரத்
தும்பர்மதுகொண்டியலைப்பனிசாயதுப்பின்
கொம்பர்பருமம்பைக்குலர்கொண்டதுதிங்கடாங்கி
வெம்புக்தபியேன்முன்னிளஞ்சென்றதோன்றுமன்றே. (கசஉ)

மருளுதிவ்வுமயக்கோமதிமற்றுமுண்டோ
தெருளாதிதென்னேதினிமையியைத்தாறுமொவ்வா
இருளுடிருண்டவிருக்கொண்டிருண்டகீலச்
சுருளோடிவ்வேழ்சாகடர்மாமதிதான்றுமன்றே. (கசஙு)

† புடைகொண்டெழுகொங்கையுமல்குலும்புல்கிடற்கும்
இடைகண்டிலமல்லதில்லாவுருவுந்தெரிக்தாம்
விடமுங்கியகண்ணுடையாரிவர்மெல்லமெல்ல
மடமங்கையராயென்மனத்தவராயினரே. (கசச)

பண்டேயுலகேழினுமுள்ளபடைக்கணைக்
கண்டேனிவர்போல்வதொர்பெண்ணுருக்கண்டிலேனால்
உண்டேயெனின்வேறினியெய்கையுணர்த்திலென்ற
வண்டேறுகோதைமடவாரிவராகுமன்றே. (கசஞ)

இராவணன் சூர்ப்பணகையை யழைக்க என்றல்.

பூண்டிப்பிணியானுழுகின்றதுதான்பொறாதான்
தேண்டிக்கொடிவந்தனள்செய்வதொர்மாறுமுண்டோ

* எங்கும் நள்ளாது-யாதோரிடத்தையும் விட்டிடாமல்.

† புடை-பக்கம், திரட்சியுமாம்.

காண்டற்கினியாளருக்கண்டவட்கேட்கு * மாற்றுரல்
ஈண்டிப்பொழுதேவிரைந்தெங்கையைக்கூவுகென்றான். (கசசு)

சூர்ப்பணகை இராவணனிடத்து வருதல்.

என்றானெனலுங்கடிதேகினார்கூவுமெல்லை
வன்றாணிருத்தக்குலம் † வேறறமாய்த்தல்செய்வாள்
ஒன்றாதகாமக்கனலுட்டெறலோடிநாசி
பொன்றாழ்குழைதன்னெறும்பீபோக்கினள்போய்ப்புகுந்தாள். (கசஎ)

இராவணன் அவளைநோக்கி இவள் கிடைதானு எனல் வினவல்.

பொய்க்கின்றறிவுன்றிக்கொடியாள்புருந்தாளேகோக்கி
கெய்க்கின்றகூர்வாளவளேறுறமோக்குருங்காய்
மைக்கின்றவாட்கண்மயிரின்மிரைவைத்தென்முன்னர்
ஒக்கின்றவளாங்கொலியம்பியசதையென்றான். (கசஅ)

அவன் தனது உருவெளிப்பேற்றத்தின்படி இராமனென்றல்.

செந்தாமரைக்கண்ணெறுத்திசங்கனியாயிறைதும்
சந்தார்தடந்தோளிராக்கதாந்தடக்கைகளோடும்
அந்தாதரவத்தொடிமுள்சனக்குன்றமின்ன
வந்தானிவனுகுமவ்வல்லிராமனென்றான். (கசக)

சூர்ப்பணகையை நோக்கி மடமதுகாகு மாறுபடுதென் என்றல்.

பெண்பாலுருவாணிதுகண்டதுபேதைநீண்
டெண்பாலுமிலாததாணுருவென்றியைனே
கண்பாலுறமாயைகற்றகற்றம்மை
மண்பாலவரேகொலிகோப்பவர்மாயையென்றான். (கஙி)

அவள் இராவணனை நோக்கி நீ கண்ட பெண்ணுரு
உருவெளித்தோற்றமே என்றல்.

வானறமுணர்வப்புறமொன்றிறுமோடலின்றி
ஆன்றமுளதாயிடைதானைவனற்றின்றாய்க்
கேன்றவெனதிரேவிழிமோக்குபிடங்கோறும்
தோன்றாமனேயாளிதுதொன்னெறித்தாகுமென்றாள். (கஙிக)

நீ இராமனைக்கண்டது என்னே எனற்கு அவள் விடைகூறல்.

அன்னளதுகூறவரக்கனுமன்னதாக
இன்னலிராமனைக்காண்குறுதெனென்றான்
எந்நாளவனென்னையித்தீர்வருமின்னல்செய்தாள்
அந்நாண்முதல்யாணுமயர்த்திலனுகுமென்றாள். (கஙிஉ)

* ஆறு-வழி. ஆற்று-தலைக்கடைவாயில்.

† வேறறமாய்த்தல்-நிர்மூலமாக்குதல், சந்ததிபுமறத்தொலைத்தல்.

சீதையைக்கவர்ந்துவரும்படி சூர்ப்பணகை
இராவணனுக்குக் கூறுதல்.

ஆமாமதுக்குமெனுக்கையொடாவிசைய
வே * மால்வினேயேற்கினியென்விடிவாகுமென்னக்
கோமானுலகுக்கொருநீகுறைகின்றதென்னே
பூமாண்குழலாடனைவவ்வுதியோவென்றாள். (கடுங.)

இராவணன் காமநோயால் மருளுவத்தைப்படுதல்.

என்றாளகன்ராளவரக்கனிடழிந்தான்
ஒன்றானுமுணர்ந்திலனுவியுலைந்துசோர்ந்தான்
பின்றாருங்கெங்கினர்நின்றுளநாளிஞலே
பொன்றாதுளனுயினனத்துணைபோலுமன்றே. (கடுச)

இராவணன் தனது வெப்பந்தீர்தற்பொருட்டுச்
சந்திரகாந்தமண்டபஞ் செய்யச்சொல்லல்.

இறந்தார்பிறந்தாரெனலின்னுயிர்பெற்றமன்னன்
மறந்தானுணர்ந்தானவண்மாடுகின்றுரைசோர்ந்தான்
கறந்தாலெனநீர்தருசந்திரகாந்தத்தாலே
சிறந்தார்மணிமண்டபஞ்செய்கெனச்செப்புகென்ருன். (கடுஞ)

தெய்வத்தச்சன் சந்திரகாந்தமண்டப மியற்றல்.

வந்தானெடுவானுறைதச்சன்மனத்துணர்ந்தான்
† சிந்தாவினேயன்றியுஞ்செய்வினேயானுஞ்செய்தான்
அந்தாமகெடுக் ‡ தறியாயிரத்தாலமைந்த
சந்தார்மணிமண்டபந்தாமரையோனுகாண. (கடுக)

காந்தமுழுதின்றுளிகால்வனகாலமீனின்
வேந்தனெளியன்றியுமேலொடுகிழ்விரித்தான்
பூந்தென்றல்புகுந்துறைசாளரமும்புனைந்தான்
ஏந்துமணிக்கற்பகச்சீதளக்காவிழைத்தான். (கடுள)

இராவணன் மண்டபங்காண வருதல்.

ஆணிக்கமைபொற்கைமணிச்சுடராரிளக்கம்
சேணுற்றிருள்சீப்பவத்தெய்வமடந்தைமார்கள்
பூணிற்பொலிவார்புடையேந்திடப்பொங்குதோளான்
மாணிக்கமானத்திடைமண்டபங்காணவந்தான். (கடுஅ)

---

* மால்வினேயேற்கு-வேட்கைச்செயலையுடைய எனக்கு, பெரிய தீவினேயையுடைய எனக்கு. † சிந்தாவினே-மாகஸ்கர்மம்; மனத்தால் நினைத்தவளவில் நிருமித்தல்; குறைவற்றவேலை.

‡ தறியாயிரத்தாலமைந்தமண்டபம்-ஆயிரக்கால் மண்டபம்.

இராவணனது பரிசாரகப்பெண்களின் முகவொளி.

அல்லாயிரகோடியடுக்கியதொத்ததேனும்
கல்லார்முகமாகளிர்வானிலவீன்றமுகம்
பல்லாயிரகோடிபனிச்சுடர்ன்றநிங்கள்
வல்லாமுடனுயிருளோடியிரித்ததன்றே. (கடுகூ)

அம்மண்டபத்தைச் சூழ்ந்த சோலையிலுள்ள கற்பக
விருட்சங்களின் கார்விளிசேடம்.

பொற்புற்றனமாமணியொன்பதும்பூவினின்ற
கற்பத்தருவின்கதிர்ணிழற்கற்றைகாற
அற்பற்றழியப்பகலாக்கியதாலருக்கன்
றிற்பத்தெளிகின்றதுநீள்சுடர்மேன்மையன்றே. (கசுஏ)

இராவணன் மண்டபத்தினுட் புகுதல்.

ரமேருசையமுத்பொறியாவையுமொன்றிஞலு
தேருலையுற்றதொர்சிங்கையன்செய்கையோரான்
வேருயபிறப்பிடைவேட்கைவிசித்தபிர்ப்ப
மாருருடனுற்றினனாண்டபம்வந்துபுக்கான். (கசுக)

(உ ரு.

இராவணன் அங்குப் பூம்பள்ளியை யடைதல்.

தண்டலைமயலுஞ்செய்வேலார்தாம்வேண்டியதமேவல்செய்ய
மண்டலமகமேவேலையமுதெடுத்தவெற்றியன்
பண்டருசுரும்புசேரும்பசுமரமுயிர்த்தபைம்பொற்
றண்டலைமலர்த்திசெய்தபள்ளிசேர்க்கைசார்ந்தான். (கசுஉ)

அங்குத் தென்றற்காற்று வீசுதல்.

கோரிழைமகளிர்கூட்டுணைகுறைவாகநீக்கி
வீரியவஞ்சளச்சோலைவேணிலன்விருந்துசெய்ய
ஆர்கலியழுவர்த்தமருத்தெனவொருவராவி
தீரிலுமுதவற்கொத்ததென்றல்வந்திறுத்த * தன்றே. (கசுட)

அத்தென்றலுக்கு இராவணன் வருந்துதல்.

சாளரத்தூடுவந்துதவுத்தலிர்த்தறேற்றருண்
நீளரத்தங்கள்சிந்திநெருப்புகோக்குமீரான்
வாழ்மனைபுகுந்ததாண்டோர்மாசுணம்வரக்கண்டன்ன
கோளருகொதித்துவிம்மியுயிரைகூலிச்சொன்னன். (கசுசு)

* அன்றேறு-ஈற்றசை; அப்பொழுதே யெனினுமாம்.

இராவணன் வாயில்காவலரை யழைத்துவரச் சொல்லுதல்.

கூவலினுயிர்த்தின்னீருலகினேக்குப்புற்றென்னத்
தேவரினெருவனென்னேயின்னலுஞ்செய்யத்தக்கான்
எவலினன்றிவந்திங்கிவ்வழியெய்திற்றென்னுக்
காவலினுழையர்தம்மைக்கொணருதிர்கடிதினென்றான். (கசுடு)

வாயில்காவலனெருவன் இராவணனுக்குச் சமாதானங்கூறல்.

அவ்வழியுழையரோடியாண்டவற்கொணர்ந்தெரொடும்
வெவ்வழியமைந்தசெங்கண்வெருவுறநோக்கிவெய்யோன்
செவ்வழியென்றலோற்குத்திருத்தினீமெனலென்ன
இவ்வழியிருந்தகாலேத்தடையவற்கில்லையென்றான். (கசுசு)

(இங்கே ஒருசெய்யுள் விடுபட்டுப்போனதென்பது தெரிகிறது; அது இவ்வார்த்தை கேட்டபடன் இராவணன் பரிசனங்களை நோக்கி தேவர்கள் தம்மை இச்சைப்படி வந்து தாக்காமற்கு வேண்டியபடி செய்வதானுல் எனது கட்டளையும் வலிமையும் என்னபயனுடையன? பலதிசைகளிலுமுள்ள காற்றுக்களையெல்லாம் நீங்கள் இக்கணமே ஓடிப்பிடித்து வந்து சிறையிடுங்கள் என்ற கட்டளையிட்டான் என்னும் கருத்துடையது.)

இராவணன் காவலரை மீண்டுக்கி மந்திரிகளை யழைக்க வென்றல்.

காற்றினேன்றண்ணெவாளாழுனிலிற்கண்டதில்லை
கூற்றுவன்தென்னையின்னேருமுமாற்குறித்தவாற்குல்
வேற்றரங்கருங்கட்சிறைமெய்பருள்புகையேயினன்றல்
ஆற்றலாலடித்தெண்ணுமமைச்சரைக்கொணர்திரென்றான். (கசுஎ)

எவலர் அழைக்க அமைச்சர் விரைந்து வருதல்.

எவினிலதோடியேயெனுந்தூணியினெங்கும்
கூவினர்கூவலோடுங்குறினர்கொடித்திண்டேரர்
மாவினர்சிவிகைமேலர்மும்மதக்களிற்றர்வையத்
தேவரும்வானந்தன்னரிற்றேவரும்சிலதைசிந்த. (கசுஅ)

மந்திரிகளுடன் ஆலோசித்து இராவணன் மாரீசனிடஞ் செல்லுதல்.

வந்த * மந்திரியரோடுமாசறமனத்தினெண்ணிச்
சிந்தையினினைந்தசெய்யுஞ்செய்கையன்றெளிவினெஞ்சன்
அந்தரஞ்செல்வதாண்டோர்விமானத்திலாருயிர்நீறி
இந்தியமடக்கினின்றமாரீசனிருக்கைசேர்ந்தான். (கசுக)

மாரீசன் இராவணனே எதிர்கொண்டு உபசரித்தல்.

இருந்தமாரீசனந்தவிராவணனெய்தலோடும்
பொருந்தியபயத்தன்சிந்தைபொருமுற்றுவெருவுகின்றான்

* மந்திரி - மந்த்ரீயென்ற வடசொல்லின் திரிபு; ஆலோசனையுடையவனென்று பொருள்படும். மந்த்ரம்-ஆலோசனை.

கருந்தடமலையன்ஞனையெதிர்கொண்டுகடன்கள்யாவும்
திருந்தியசெய்துசெவ்வித்திருமுகநோக்கிச்செப்பும். (கஎ0)

வேறு.

மாரீசன் இராவணனை நீ வந்த காரியம் என் ? என்றல்.

சந்தமலர்த்தண்கற்பகநீழற்றலைவற்கும்
அந்தகனுக்குமஞ்சவடிக்குமரசாள்வாய்
இந்தவனற்றென்னின்னலிருக்கைக்கெளியோரின்
வந்தகருத்தென்சொல்லுதியென்றன்பருள்கின்றன். (கஎக)

இராவணன் கூறும் விடை.

ஆனதினேத்துமாவிதரித்தேனையர்கின்றேன்
போனதுபொற்புமேன்மையுமற்றென்புகழோடும்
யானதுளக்கின்றெங்குறுதைக்கேளினிதென்ஞ
லானவருக்குராணதடுக்கும்வசைமன்ஞே. (கஎஉ)

வன்மைதரித்தோர்மானுடர்மற்றங்கவர்வாளால்
கின்மருங்கிற்குசாசியிழக்குலேபோர்த்தார்
என்மதபுருங்கின்மதபுக்குபிதன்மேலோர்
புன்மைதெரிப்பின்வேறினியெற்றேபுகல்வேலோய். (கஎஊ)

திருருசினத்தார்முரிமலர்தார்கிறியோர் * ஈள்
பருகினறென்றல்வென்றலத்தின்பழியன்றே
இருகைகுமக்தாயினிதினிருந்தாயிகல்வேலுன்
மருகருலர்தாரொருவன்மலர்தான்வரிவில்லால். (கஎச)

வெப்பழியாதென்னெஞ்சுமுலர்தேன்விழிகின்றேன்
ஒப்பழிவெண்டேறபோர்செயலொல்லேனுடன்வாழும்
துப்பழிசெவ்வாய்வஞ்சியையெளவத்துணைகொண்டிட்
டிப்பழிகின்ஞற்றீரியவர்தேனிவணென்றன். (கஎடி)

அதுகேட்ட மாரீசன் உடன்படாது மறுத்துக் கூறத்தொடங்குதல்.

இச்சொலினேத்துஞ்சொல்லியாக்கனெரிகின்ற
† கிச்சினுருக்கிட்டுய்த்தனென்னக்கிளராமுன்
சிச்சியெனத்தன்செய்ச்செவிபொத்தித்திருமஞ்தான்
அச்சமுற்றிச்செற்றமனத்தேடறைகின்றன். (கஎசு)

மாரீசன் எதிர்மறுத்துக் கூறும் வார்த்தை.

மண்ணுகின்வாழ்வைமுடித்தாய்மதியற்றாய்
உன்ஞனன்றீதுழ்வினேயென்றேறியுணர்கின்றேறன்

* ஈள்பருகுதல் - ஆயுளேயொழித்தல். † கிச்சு - கொருப்பு.

இன்னஞெஞ்சனேனுமுயிப்பலித்மென்னஞ்
சொன்னனன்றேயன்னவனுக்குத்துணிவெல்லாம். (கஎஎ)

அற்றகரத்தோன்றலேறியயனன்முன்றில்
பற்றினியுய்த்தாய்பற்பலசாலம்பசிகூர
உற்றயிருள்ளேதியவுலக்தாயுழையன்ரே
பெற்றனெல்வம்பின்னதிகழ்ந்தாற்பெறலாமோ. (கஎஅ)

திறத்திறனுலோசெய்தவுமுற்றித்திருமுற்றாய்
மறத்திறனுலோமிசால்லுதிசொல்லாய்மறைவல்லோய்
அறத்திறனுலேயெய்தினேயன்ரேவதும்யும்
புறத்திறனுலேபின்னுங்கப்புகுவாயோ. (கஎக)

* நாரங்கொண்டார்நாகுவர்நாரடையல்ல
வாரங்கொண்டார்மற்றுருவர்க்காய்மனைவாழும்
தாரங்கொண்டாரென்றிவர்தம்மைத்தருமர்தான்
ஈருங்கண்டாய் † கண்டகருய்தாரையையா. (கஅ0)

அத்தரமுற்ரு ‡ னகலிகையிபாற்பாலழிருற்ரு
இத்திரனெப்பாதெத்தனேயோர்ரு நிழிபுற்ரூர்
சேத்திருவெரப்பாதெத்தனேயோர்கின்றிருவுண்பார்
மந்திரமற்ரூர்ரு துமைத்தாய்மகியற்ரூய். (கஅக)

செய்தாயேனுங்கியினேயோடும்பழியல்லால்
எய்தாதெய்தாதெய்தினிராமனுலகின்ரூன்
வைதாலன்னவாளிகள்கொண்டுமவழியோடும்
கொய்தானன்றேகொற்றமுடித்துன்குழுவெல்லாம். (கஅஉ)

என்ரூலென்னேயெண்ணலேயேர்கரனென்பான்
தின்ரூனேக்குமேலுளனென்னுகியமம்மா
தன்ரூனேக்குற்ரூரொடுமாளத்தனுவொன்ரூல்
கொன்ரூன்முற்றுங்கெல்லமனத்திற்ருறிகொண்டான். (கஅஎ)

வெய்யோர்யாரேவீவிராதன்ரூவெய்யோர்
ஐயோபோனனம்பொடுமும்பர்க்கவனென்ரூல்
உய்வார்யாரேசுமினெனக்கொண்டுணர்தோறும்
கையாரின்றேனீயிதுரைத்துகவிவாயோ. (கஅச)

---

* நாரம்-ஈண்டு அன்பு.

† கண்டகர் - முட்போன்றவர்; பிறர்க்கு உபத்திரவஞ் செய்பவ ரென்றபடி.

‡ அகலிகை - அஹல்யா என்னும் வடமொழியின்திரிபு; இச்சொல் லுக்கு அழகில்லாமை யில்லாதவளென்று பொருள்; மிக்க அழகுடை யவளென்று கருத்து; ஹல்யம் - அழகின்மை.

மாண்டார்மாண்டார்யினிமாள்வார்தொழில்செய்ய
வேண்டாவேண்டாசெய்கெனினுய்வான்விதியுண்டோ
ஆண்டாராண்டாரெத்தனையென்கோவதறோனூர்
வண்டாரீண்டார்கன்றவலெய்மாலுவனென்றே. (கஎஙி)

எம்பிக்கும்மெண்ணன்னேதனக்குமிறங்கோர்
அம்புயக்கும்போர்வில்லிதனக்குயனிற்கும்
தம்பிக்குச்சம் * மாண்மைதவிர்த்தேசயனிற்கும்
கம்பிக்கும்மெம்னெஞ்சுனென்றேதகவல்கின்றேன். (கஎசு)

கின்றுஞ்சென்றும்வாழ்வனயாவுலையாவரல்
பொன்றும்மெண்றுர்ரெம்மெய்யுணர்ந்தாம்புலையாட
கொன்றும்முன்னுயன்னுரைகொன்னாயுயர்செல்வப்
தென்றும்மென்றும்வைகுதிபையாவினியென்னன். (கஎஎ)

பொது.

மறுதூக்கட்டு நிராயணன் மாசன்மேற் கோபித்தல்.

சங்கைசடைவைத்தமிழ்ஞெங்கயிலெவற்போர்
நங்கையினெடுத்தினைபாடிழின்மணிற்றோன்
இங்கொன்மணிதற்கெளியவென்றனெயனத்தன்
வெங்கணெரியப்புருவமிதுரலீடைத்தான். (கஎஅ)

சிகழ்ந்தனைதினைத்திலெயினஞ்சினிலையஞ்சா
திகழ்ந்தனெயெனக்கிளையங்கையமெங்கும்
அகழ்ந்தனெயதொப்புறவமைத்தவரையையா
புகழ்ந்தனே † தனிப்பிழைபொறுத்தனெனிதென்றான். (கஎக)

மாசன் மீண்டும் உறுதிமொழி கூறல்.

தன்னேமுனிவுற்றதறுகட்டகலிலோனேப்
பின்னேமுனிவுற்றிடுமைத்தவிர்தல்பேணு
நன்னேமுனிவற்றியலுலத்தைமுனிவுற்றா
ரன்னேமுனியுற்றிலையிதென்னெனிசைத்தான். (கஙி)

எடுத்தமலையேந்தனையினிசனிகல்லில்லாய்
வடுத்தமலையியதுவலித்தியனவாரிப்
பிடித்தமலைதாணிடைபிடித்தொருவன்மேனுள்
ஒடித்தமலையும்பர்முகடித்தமலையன்றே. (கஙக)

யாதுமறியாயுனைகொளாயிகலிராமன்
கோதைபுனேயாமுனுயிர்கொள்ளேபமென்றே

---

* ஆண்மை - பௌருஷம்.

† தனி பிழை-ஒருகுற்றம்; ஒப்பற்ற (பெரும்) பிழையென்றும் பொருள் கொள்ளலாம்.

பேதைமதியாலிஃதொர்பெண்ணுருவமென்றாய்
சீதையுருவோரிருதர்தீவினையதன்றே. (८८२)

உஞ்சுபிழையாயுறவினேறுமெனவுன்னு
நெஞ்சுபறைபோதுமதுநீனினையகில்லாய்
அஞ்சுமெனதாருயிரறிந்தருகுன்றார்
ரஞ்சுமுகர்வாரையிதுகன்றெனலுன்றே. (८८३)

ஈசன்முதன்மற்றுயிமையோருலகமற்றைத்
தேசமுதன்முற்றுமொரிமைப்பினுயிர்க்கிட்ப
* கோசிகனமைத்தகடவுட்பலைதிகழ்ப்போ
டாசிலகணிப்பிலவிரமணருணிற்ப. (८८४)

ஆயிரமடற்கையுடையானமுவாளால்
எயெனுரிமைப்பினுயிர்செற்றவிதிரில்லோன்
மேயவிறன்முற்றுவரிவுக்கிலயிஞைடும்
தாயகன்வரித்தகைகடையாமுறுதைத்தே ன. (८८५)

வேதனைசெய்காமவிடமேல்டியமலிர்தாய்
தீதுரைசெய்தாயினபசெய்கைசிறைகூன்றே
மாதுலனுமாமரபின்முர்ரையுறவர்ச்தன்
ஈதுரைசெய்தேனதனையெய்தலரிதென்றான். (८८६)

இராவணன் மாரீசனைச் சினந்து கடிதல்.

என்னவுரையத்தனையுமெத்தனையுமெண்ணச
சொன்னவனையேயினவரக்கர்பதிசொன்னஞ்ச
அன்னையயிர்செற்றவனையர்கியுறைகின்றாய்
உன்னையொருவற்கெருவனென்றுணர்கைகன்றே. (८८७)

திக்கயமிளிப்பகிலமேதவர்கெடவாளம்
புக்கவரிருக்கைபுகைவித்துலகம்யாரும்
† சக்கரகடத்துமிமனேமியாதயதன்ன
மக்கணலிகிற்பரிதுன்றுலியன்றே. (८८८)

மூவுலகினுக்கு ‡ ஸ்மாருபாயகமுழுத்தேவன்
மேவலர்கிடைக்கினிதன்மேலினியதுண்டோ
வெவல்செயகிற்றியெனதாணைவழிபெண்ணிக்
காவல்செயமைச்சர்கடனீகடவதுண்டோ. (८८९)

* கோசிகன்-கௌசிகனென்ற வடசொல்லின் விகாரம்; குசிகனது குலத்திற் பிறந்தவனென்று பொருள்படும்; குசனே குசிகனெனவும் வழங்கப்படுவன்.

† ஆஞ்ஞையைச சக்கரமென்றல் கலிசமயம்.

‡ ஒருபாயகம்-ஏகாதிபத்தியம்.

மறுத்தனேயெனப்பெறினுன்னேவடிவாளால்
ஒறுத்தெனமனக்குறைமுடிப்பதொழிகல்லேன்
வெறுப்பனகினைத்தலுறுமித்தொழிலேவிட்டென்
குறிப்பின்வழிநிற்றியுயிர்கொண்டுலினென்ருன். (உ00)

சேவு.

மார்சன் ஆய்ந்து ஆடங்குரல்.

அறக்கனல்துரைத்தலோமெறிதனைடங்கிநெஞ்சம்
தருக்கினர்கெடுவரன்றேதத்துவநிலேயிற்றன்றே
செருக்கினிற்றீர்துமென்பார்தம்மினுஞ்செருக்கரென்ஞ
உருக்கியசெம்பினுற்றநீரெனவுகைக்கலுற்றன்ருன். (உ0க)

மார்சன் இராவணனுக்கு இணங்கிக்கூறும் வார்த்தை.

உன்வயினுறுதிமோக்கியுண்மையினுணர்த்தினேன்மற்
றென்வயினிறுதிமோக்கியச்சந்தாவிசைத்தேதன்லேன்
சன்மையுந்தீமையன்றேராசம்வந்துற்றபோது
புன்மையினுற்றாய்செய்வதுபுகறியென்ருன். (உ0உ)

இராவணன் மாரீசனேநோக்கி சீதையைத்தருக என்றல்.

என்றலுமெழுந்துபுல்லியமியவகூடங்கிங்கி
குன்றெனைக்குவிந்தேளாயம்மாவேள்கொதிக்குமம்பால்
பொன்றலினிராமனம்பாற்பொன்றலேபுகழுண்டன்ருே
தென்றலைப்பகையைச்செய்தசீதையைத்தருதியென்ருன். (உ0ங)

மார்சன் அதற்கு யான் செய்யவேண்டுவது என் ? என்றல்.

ஆண்டையானனேயகூவமக்கோரிருவரோடும்
பூண்டவென்மானுந்தீர்த்தவனம்புக்கபோழ்தில்
தூண்டியசங்கள்பாயத்துணேவர்பட்டருளவஞ்சி
நீண்டயான்சென்றுசெய்யும்வினேயென்கொல்லீளம்புகென்ருன். (உ0ச)

சீதையை மாயையால் வஞ்சித்துக் கவரவேண்டும் என்றல்.

ஆயதாங்கனேயகூவமக்கர்கோனேயொய்துன்
தாயையாருமிருண்டானேயான்கொலச்சமைத்துன்றேறன்
போயையாபுணர்ப்பதென்னேயென்பதுபொருந்திற்றன்ருே
மாயையால்வஞ்சித்தன்ருேவெளவுதலவனேயென்ருன். (உ0ஞ)

மாரீசன் போர்வெற்றியால் சீதையைக்கொள்ளுதலே சிறப்பு என்றல்.

புறத்தினியுரைப்பதென்னே * புரவலன்றேவிதன்னேத்
திறத்துழியன்றிவஞ்சித்தெய்துதல்சிறுமைத்தாகும்

* புரவலன்-அரசர்குலத்தான், சக்கரவர்த்தி குமாரன், காத்தற் றெழிற் கடவுளாகிய திருமாலின் அம்சமானவன்.

அறத்துளதொக்குமன்றேயமர்த்தலேவென்றகொண்டின்
மறத்துறைவளர்த்திமன்னவென்னமாரீசன்சொன்னன். (உoசு)

அதிதகுதியன்றென்று இராவணன் காரணங்காட்டல்.

ஆனவனுரைக்கஙக்கவர்க்கர்கோனவரைவெல்லத்
தானையும்வேண்டுமோவென்றடக்கைவாடக்கதன்றே
னேயிரக்கிற்றுணர்த்தியளாயிறக்குமன்றே
மானவளாதலாலேமாயையின்வலித்துமென்றான். (உoஎ)

மாரீசன் கிளைப்படுதல்.

தேவியைத்தீண்டாமுன்னமிவன்றலைசரத்திற்சிந்திப்
போம்வகைபுணர்ப்பனென்றுபுந்தியாற்புகல்கின்றேற்கும்
ஆம்வகையாயிற்றில்லையார்விதிவிளைவையோர்வார்
எவதுசெய்வதல்லாலில்லேவெறென்றென்றிணைஞ. (உoஅ)

மாரீசன் மாயமானுதற்கு உடன்படுதல்.

என்னமாமாயம்யான்மற்றியற்றவதியம்புகென்றான்
பொன்னின்மானுகிப்புக்குப் * பொன்னேமான்புணர்த்துகென்ன
அன்னதுசெய்வனென்னுமாரீசனைமந்துபோனான்
பின்னும்வேலாக்கர்கோனும்வேறருகெறியிற்போனான். (உoக)

வேறு.

இது கலிக்கூற்று.

மேனளவன்வில்வலிகண்டமையால்
தானுகவமைத்துசமைந்திலனால்
மானுகுதியென்றவன்வாய்மொழியால்
போனன்மனமுஞ்செயலும்புகல்வாம். (உக0)

மாரீசனது மனநிலை.

வெஞ்சுற்றரினேந்துகும்வீரரைவே
றஞ்சுற்றமமறுக்குறுமாழ்குழிநீர்
நஞ்சுற்றுறுரினடுக்குறுமால்
நெஞ்சுற்றதொர்பெற்றினேப்பரிதால். (உகக)

மாரீசன் இராமனுள்ளஇடத்தை யடைதல்.

அக்காலமும்வேள்வியினன்றிவலே
டெக்காலுநாலிந்துமொரீறபெருன்
முக்காலின்முடிந்திடுவான்முயல்வான்
புக்கானவிராகவன்வைகுபுனம். (உகஉ)

* பொன்-பொன்னிறமானவள்; பொன்போல் அருமையானவள், இருமகளின் அம்சமானவள்.

மாரீசன் பொன்மானுருவங்கொண்டு எதிர்வரல்.

தன்மானமிலாததையங்கொளிசால்
மின்வானமுமண்ணும்விளங்குவதோர்
பொன்மானுருவங்கொடுபோயினளால்
கன்மானனையாடனே * நாறுவான். (உகஉ)

அந்த மானே மான்கள்பலவுக் தொடர்தல்.

கலைமான்முதலாயினகண்டெவ்லாம்
அலைமானுமாசையின்வந்தனவால்
நிலையாமனவஞ்சனைசேயமிலா
† விலைமாதர்கண்ணியாரும்விழுந்தெனவே. (உகச)

அப்பெரியபாழுது சீதை மலர்கொய்து வருதல்.

பொய்யாமெனவோதுபுறஞ்சொலினுல்
கையாவிடைகோவடக்தனளால்
வைதேகிதன் ‡ வால்வெளிமென்கையெலும்
கொய்யாமலரான்மலர்கொய்துறுவாள். (உகடி)

சீதை மாயமானைக் காணுதல்.

உண்டாகிபமிகுடையார்துமில்வாய்
எண்டாளுடயர்திபையாருவம்
கண்டாரெனலாம்வகைகண்டனளால்
பண்டாருமுருவிடர்பாடுறுவாள். (உகசு)

சீதை அந்த மானிடத்து விருப்பங்கொள்ளல்.

காணுவிதுகைதவமென்றுணராள்
§ பேணுதலஞ்சிகாடுபேணினளால்
வாளுலாயிராவணன்மாளுதலால்
வீணுகாணறம்புரிமேவுதலால். (உகஎ)

அந்தப்பிடித்துரட்சசொல்லும்பொருட்டுச் சீதை இராமனிடம் வருதல்.

கெற்றிப்பிறையாண்முனனன்றிடலும்
முற்றிப்பொழிகாதலின்முந்துறுவாள்
பற்றித்தருகென்பெனனப்பதையா
§ வெற்றிச்சிலைவீரனேமேவினனால். (உகஅ)

* நாறுறு, உறு-துணைவினை.

† விலைமாதர்-தமது மெய்யின்பத்தைப் பொருட்டு விலைப்படுத்தும் மகளிர். ‡ வால்-வெண்மையும் ஒண்மையுமாம்.

§ பேணுதலம்-விரும்பத்தகாத அழகு; பாராட்டத்தகாத ஆசை என்னும் பொருள்கொள்ளலாம். § வெற்றிச்சிலை-விசயகோதண்டம்.

அந்தமானேக்குறித்தச் சீதை இராமனிடம் பிரஸ்தாபித்தல்.

ஆணிப்பொனினுயதாய்க்கிரால்
சேணிற்சுடர்கின்றது * திண்செவிகால்
மாணிக்கமயத்தொருமானுளதால்
காணத்தகுமென்னளைகெதழுவான். (உகக)

இராமன் அதனைப்பார்க்க லிரும்புதல்.

இம்மானிலத்தினில்லையெனு
மம்மானிதெனச்சிறிதெண்ணலிசையால்
செம்மானவள்சொற்கொடுதேமலோன்
அம்மானுமருத்தியனுயினனால். (உஉ0)

அப்பொழுது இலக்குமணன் ஒன்றுகூறத்தொடங்கல்.

ஆண்டகங்கேளோயானுரையாடனனுல்
வேண்டும்மெனலால்விளைவன்றியெனும்
பூண்டுஞ்சுபொலங்கொடியோயதனாம்
காண்டும்மெனும்வள்ளல்கருத்துணர்வான். (உஉக)

இலக்குமணனைச் மாயமானென்றல்.

காயங்கனகம்மணிகால்செவியால்
பாயும்முருவேடிதுபண்பினலால்
மாயம்மெனலன்றிமனக்கொளவே
யெயும்பிறையையுறலென்னவே. (உஉஉ)

இராமன் அதனை மறுத்துக்கூறல்.

நில்லாவுலகின்னிலைகோர்மையினுல்
வல்லாருமுணர்க்கிலர்மன்னுயிர்தாம்
பல்லாயிரகோடிபரந்துளவால்
இல்லாதனவில்லையினக்குமரா. (உஉங)

என்னென்றுரினேனத்திழைத்துளகம்
கன்னங்களின்வேறுளகாணுதுமால்
பொன்னின்னெனுமேனிபொருந்தியவேழ்
அன்னங்கள்பிறந்ததறிந்திலையோ. (உஉச)

அவ்வளவிற் சீதை அதுபோய்விடுமே என வருந்தல்.

முறையும்முடிபும்மிலைமெய்புயிரென்
றிறைவன்னிளையாயெடியம்பினனுல்
பறையுந்துணையன்னதுபன்னெறிபோய்
மறையும்மெனவேழைவருந்தினளால். (உஉஞ)

* திண்செவி-கெறித்த காது.

(ல மு.

இராமன் சென்று அந்தமானைக் காணுதல்.

அனேயவள்கருத்தையுன்னுவலஞ்சனக்குன்றமன்னன்
புனேயிழைகாட்டதென்றுபோயினன்பொருதகிங்கைக்
கனேகுழற்றம்பிபின்புசென்றனன்கடக்கவெண்ணு
வினேயெனவ்துங்நமானெநிர்விழித்தன்றே. (உஉசு)

இராமன் அந்தமானைக் கொண்டாடுதலும் அதன் மூலகாரணமும்.

கோக்கியமானேகோக்கி * நுந்தியைமதியினென்றும்
ஞாக்கிலனன்றிதென்ருனதன்பொருள்சொல்லலாகும்
† சேக்கையினவுர்ங்கிப்பிறந்துதேவர்செய்த
பாக்கியமுடைமையன்றேயன்னதுபயிலுதற்போமோ. (உஉள)

இராமன் இலக்குமணனுக்கு அந்தமானின் அழகை யெடுத்துக்காட்டல்.

என்னெஞ்குமென்னலாகுமேயவரிதினேர்க்காய்
தன்னெஞ்குழவுமையல்லாற்றனேயொக்குமுலமையுண்டோ
பன்னக்குழலமிலக்குமப்புன்மீற்பட்டருமென்ன
மின்னெஞ்குந்செம்பொன்மேனிவெள்ளியின்விளங்கும்புள்ளி. (உஉஅ)

வரிசிலேமறைவிலோமேனமானிதன்வழிவையுற்ற
அரிவையர்மைந்தர்யாம்யாதுமஞ்சுகிலாதகார்
உருகியமனத்துவாகியூர்வனபாய்பரிபாயமும்
விரிசுடர்வினக்கங்கண்டவிட்டில்போல்வீழ்வுகாணுய். (உஉசு)

இலக்குமணன் அந்தமானைப்பற்றிப் பாராமுகமாகக் கூறல்.

ஆரியனனேயகூறவன்னதுதன்னேர்க்கிச
‡ சீரியதன்றிமுன்றுகின்றையிற்றெளிக்தபம்பி
காரியமின்னேபிண்டக்கண்டதுகனகமானுல்
வேரியர்தெரியவ்ரின்வதேமேன்மையென்ருன். (உகO)

சீதை இராமனே அதைப்பிடித்துத்தரும்படி வேண்டுதல்.

அற்றவன்பகராமுன்னமகனேயழகியாரும்
கொற்றவன்மைசாதமற்றைக்குலமுயுடையுழையைவல்லே
பற்றினேர்ருரியாயிற்பதியிடையவதியெய்ராப்
பெற்றழியினிதுண்டாடப்பிறற்கருத்தகைதைத்தென்ருள். (உகக)

இராமன் அதனேப்பிடிக்க உடன்படுதலே இலக்குமணன் தடுத்துக்கூறல்.

ஐயநுண்மருங்குனக்கையஞ்துறைசெய்யவையன்
செய்வெனென்றமையசோக்கித்தெளிவுடைச்செம்மல்செப்பும்

* நுந்தி-நுட்பம், கூர்மை.
† சேக்கையினவுர்-படுக்கையாகிய ஆதிசேஷன்.
‡ சீரியதன்று-நன்மை விளைப்பதன்று.

வெய்யவல்லரக்கர்வளர்சம்விரும்பிஞர்வினையிற்செய்த
கைதவமானெனன்றண்ணல்கானுறுகடையினென்றான். (உருஉ)

இராமன் இதனைப்பிடிக்கத்தொடங்குதலிற் குற்றமில்லை என்றல்.

மாயமேன்மடிவாமன்றேறவளரியின்மடிந்தபோது
காய்சினத்தவரைக்கொன்றுகடன்கழித்தோமுமாதுந்
தூயதேற்பற்றிக்கோடுஞ்சொல்லியவிரண்டினுஞ்சும்
தீயதேயுரைத்தியென்றான்றேறவைபிடுக்கண்டீர்ப்பான். (உருஊ)

இலக்குமணன் ஆராய்ச்சியின்றி வேட்டையாடச் செல்லல்.

அருநியன்று எனல்.

பின்னின்றானினையவென்றமுணர்கிலம்பிடித்தமாயம்
என்னென்றுதெளிதேறற்றும்மாவதென்றுமோமாம்
முன்னின்றான்முதையினின்றான்முனிந்துவேட்டமுற்றல்
பொன்னின்றவயிரத்தோளாய்புகலுடைத்தாமன்றென்றான். (உருச)

இராமன் அதனை மறுத்துக்கூறல்.

பகையுடையாகுமென்றும்பலவிடர்ப்பயிலுமாயம்
மிகையுடைத்தென்றும்பூண்டவிரதத்தாலிதுமென்றல்
நகையுடைத்தாகுமன்றேயாதலினன்றியென்ஞ
* தகையுடைத்தம்பிக்கர்ச்சதமுகன்றதைசொன்னான். (உருஎ)

இலக்குமணன் தான் சென்று பிடித்துக்கொண்டு வருவேன் என்றல்.

அடுத்தவுமெண்ணிச்செய்தலண்ணலேயமைதியன்றோ
வீடுத்திதன்பின்னின்றார்கள்பலருளரெனினும்வில்லால்
தொடுத்தவெம்பகழிகூவித்தொடர்ந்துனின்விரைந்துசென்று
படுக்குவெனதுவன்றயிற்பற்றினென்கொணர்வெனென்றான். (உருஅ)

சீதை இராமனேதேக்கி நீ பிடித்துத்தருவாயல்லாமலோ என்றல்.

ஆயிடையண்ணமன்னளமுதுகுத்தனையசெய்ய
வாயிடை † மழலைபின்சொற்கிளியிற்சுரிமாழ்கி
நாயகநீயேபற்றிநல்கலேபோலுமென்னைச்
சேயரிக்குவளைமுத்தஞ்சிந்துபுரிதிபோனான். (உருல)

இராமன் மானைப் பிடித்தற்குச் செல்லத் தொடங்கல்.

போனவன்புலவிகோக்கிப்புகவலன்பொலன்கொடாராய்
மானிதுநானேபற்றிவல்லையின்வருவெனன்றே
கானியன்மயிலன்னாளைக்காத்தனையிருத்தியென்னே
வேனுகுசரமும்வில்லுமாங்கினன்விரையலுற்றான். (உருஅ)

* தகை-யோக்கியதை; தக்கசற்குண நற்செய்கைகளையுடைமை.
† மழலை-கிரம்பாமென்சொல்.

அங்ஙனமே இலக்குமணன் கோதையைக் காத்துநிற்றல்.

முன்னமுமகவாய்வந்தமூவரினொருவன்போனின்
அன்னமார்சனெனன்றுயிர்த்தனெனிதினையைய
இன்னமுங்காண்டிவாழியேகெனலிருகைகூப்பிப்
பொன்னனுள்புக்கசாலைகாத்தனன்புறத்திருந்தோர். (உஉக)

இராமன் மானைத் தொடர்தல்.

மந்திரத்தினோயோன்சொன்னவாய்மொழிமனத்துக்கொள்ளான்
சந்திரற்குவமைசான்றவனந்தான்சலித்தேகத்திச்
சிந்துரப்பவளச்செவ்வாய்முறுவலன்றிச்சிலசெவ்விச்
சுந்தரத்தோள்ளுனம்மானினைத்தொடரலுற்றான். (உஉ0)

அத்த மான் பிங்கலிரைவாய் ஓடுதல்.

* மிதித்ததுமெல்லமெல்லவெறிக்கவெருவிரீஇத்
குதித்ததுசெவியைச்சிட்டிக்குபதமுரத்தைக்கூட்டி
உதித்தெழுமுதையுள்ளமென்றினையருவத்தென்னும்
கதிக்கொருகல்விவேகங்காட்டியதொத்தன்றோ. (உஉக)

இராமன் பிங்கலிசையோடு அத்த மானைத் தொடர்தல்.

நீட்டினனுலகமுன்றுநின்றெடுத்தனர்பசாசம்
மீட்டுநாமுனைத்தற்கம்மாவெறுமோமாண்டமுண்டீடா
நிட்டினன்றொடர்ந்தனன்னையொழிவதுநினைத்தனன்மை
காட்டினனன்றியன்றக்கவெமையார்கணிக்கற்பாலார். (உஉஉ)

அத்த மான் ஓடும் வகை.

குன்றிடையிருமேகக்குழலிடைத்திரிக்குங்கூட்டச்
சென்றிடினகலுந்தாழிற்றீண்டலாற்றகைமைத்தாகும்
† நின்றதேபோலுங்கியுழிமேயட்டும்
மன்றலங்கோதைமார்மனமெனப்போயிற்றம்மா. (உஉங)

இராமன் அதனை மாயமானென்று கருதுதல்.

காயம்வேரறுகிச்செய்யுங்கருமம்வேரறுகின்றன்றோ
எயுமேயென்னின்முன்னமெண்ணமேயிளவற்குண்டே.
ஆயுமேலுறுதல்செல்லாமரக்காரனுவர்கள்செய்த
மாயமேமாயமீதான்வருமெனின்றுள்ளல். (உஉச)

(வேறு).

இராமன் மனபோக்கையறிந்து மாரீசன் தப்பியோடி உய்யமுயலுதல்.

பற்றுவானிலியல்லன்பகழியால்
செற்றுவானிற்செலுத்தலுற்றானென

* வாயுவேக மனோவேகங்களைக்காட்டிலும் வேகமாய் நடிற்று அத்த மான் காண்பது கருத்து.

† நின்றதேபோல நீங்கும் என்றதுவரையில் தண்மைமாயினியெனி.

மற்றமாயவரக்கன்மனக்கொளா
உற்றவேகத்தினும்பரிஞெக்கிஞன். (உசஙி)

இராமன் அம்புதொடுத்தல்.

அக்கணத்தினிலேயனும்வெய்யதன்
சக்கரத்திற்றகைவரிதாயதோர்
செக்கர்மேனிப்பகழிசெலுத்தினன்
புக்கதேயம்புக்கின்னுயிர்போக்கினு. (உசசு)

மாரீசன் கதறிக்கொண்டு விழுந்து இறத்தல்.

கொட்டிலேசசரம்வஞ்சனைகொஞ்சுறப்
பட்டதப்பொழுதேபருவாயிஞல்
அட்டநிக்கினுமப்புறமும்புக
வீட்டனைத்தொருசூன்றினைபீழ்ந்தனன். (உசஎ)

அதுகண்டு இராமன் இலக்குமணனைக் குறித்துக் கொண்டாடுதல்.

வெய்யவன்றனுருவெடுப்பிழுதலும்
செய்யதன்றனைச்செப்பியதம்பியை
ஞயன்வல்லனென்னுரையிர்வல்லனுன்
உய்யவந்தவன்வல்லனென்றுன்னினஞன். (உசஅ)

இறந்துவீழ்ந்த வடிவத்தைப்பார்த்து இராமன் மாரீசனென்றறிதல்.

ஆசைகீளத்தற்றினன்வீழ்ந்தவர்
சீசன்மேனியையின்றடலேக்கிஞன்
மாசின்மாதவன்வேள்வியினவ்ரு மா
ரீசனேயிவனென்பதுன்றேறினஞன். (உசக)

வன்கதறியகுரலால் சீதை வருந்துவளேயென்று இராமன் சிந்தித்தல்.

உழைத்தவாளியுரம்புகப்புல்லியோன்
இழைத்தமாயையினென்குரலாலிசைத்
தழைத்தகண்டகேட்டயர்வெய்தாமல்
மழைக்கணேமழையென்றள்ளம்வருந்தினன். (உஙo)

இலக்குமணன் சீதைக்குத் தேறுதல்சொல்லக்கூடுமென்று இராமன் கருதல்.

மாற்றமின்னதுமாயமாரீசனென்
றேற்றமுன்னுணர்ந்தானெனினென்னுடை
யாற்றறேருமறிவினுதலர்ந்
தேற்றமாலிஞேயோனெனத்தேறினஞன். (உஙக)

இராமன் சிந்தையோடு திரும்புதல்.

மாள்வதேபொருளாகவந்தானலன்
சூழ்வதோர்பொருளுண்டிவன்சொல்லினுல்
ஆழ்வதேதமதுமுடியாமுனம்
மீள்வதேநலனென்றவன்மீண்டனன். (உஙஉ)

ஈ-வது, மாரீசன்வதைப்படலம்-மூற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-அகக.

* அ-வது, சடாயு வுயிர் நீத்த படலம்.

கலிக்கூற்று: பிராட்டியின்செய்தியைக் கூறத்தொடங்குவோ மென்றல்.

சங்கடித்ததனிக்கடன்மேனியாற்
கங்கடித்தகிலைமையறைந்தனம்
கொங்கடித்தமலர்க்குழற்கொம்பனாட்
கிங்கடுத்ததகைமையியம்புவாம். (க)

மாயமானின் கூக்குரல்கேட்ட பிராட்டி வருந்தியது.

வியிறலைத்துமுயிர் திறந்தேங்கிய
செயிர்த்தலைக்கொண்டசொற்செவிசேர்தலும்
குயிறலைத்திடையுற்றதொர்கொள்கையாள்
வயிரலைத்துவிழுத்துமயக்கினாள். (உ)

பிழைத்தவில்லிடையெனப்பேதையேன்
முழைத்தனன் * முதல்வாழ்வெனமொய்குழல்
கொடிப்படிற்றனெனெடுங்கோதரா
யிடிக்குரற்றிதனப்புரண்டேகினாள். (ங)

சீதை இலக்குமணனை வெறுத்துக்கூறல்.

தூற்றம்மீத்குணத்தினெங்கோமகன்
மற்றைவாளரக்கன்புரிமாயையால்
இற்றுயிர்ப்பனெனென்னவுமென்னையல்
லற்றியோவியோயொருசொல்லுரை. (ச)

இலக்குமணன் சீதைக்குத் தேறுதல் கூறல்.

எண்ணையாருலகினிலிராமற்கேற்றமோர்
திண்ணையாருனதென்செப்பற்பாலதோ
பெண்ணையாலுனைசெயப்பெறுதிராலென
† உண்ணையானனையவட்குணர்க்கூறினான். (ரி)

எழுமேகடலுலகேழுமேழுமே
சூழுமேமலையவைதொடர்ந்துசூழ்வாய்
வாழுமேழையர்கிழவலிக்குவாளமர்
தாழுமேயிராகவன்தனிமைதையலீர். (சு)

---

* ஜடாயு-பலமயிர்கள் சேர்ந்துத் கிரித்த ஜடையையுடையவர், மிகுந்த ஆயுளுடையவர்; இறகில் உயிரையுடையவர்; இவருக்குப் பெரிய உடையார் என்றும் பெயர்.

† கொழுநனேகூடிவாழும் வாழ்க்கையினும் சிறப்புடைய வாழ்வு வேறு குலமகளிர்க்கு இன்றுதலால் அத்தலைமைவிளங்க 'முதல்வாழ்வு' எனப்பட்டது. ‡ உண்மையான்-ந்யாயவாதி.

பாரெனக்கனலெனப்புனலெனப் * பகாப்
பேரெனத்திசையெனமுனியிற்பேருமால்
காரெனக்கரியவக்கமலக்கண்ணனே
யாரெனக்கருதியிவ்விடரினுழ்கின்றீர். (எ)

இடைந்துபோய்நிசரற்கிராமனெவ்வம்வர்
தடைந்தபோதழைக்குமேயழைக்குமாமெனின்
மிடைந்தபேரண்டங்கண்மேலிரண
உடைந்துபோமயன்முதலுயிருக்கியுமால். (அ)

மாற்றமென்பகர்வதுமண்ணும்வானமும்
போற்றவன்றிரிபுரமெரித்தபுங்கவன்
ஏற்றினின்றெய்தவில்லிற்றதெம்பிரான்
ஆற்றலினமைவதோராற்றலுண்மையோ. (கூ)

காவலனிண்டிரீர்களுநிற்றெய்துமேல்
மூவகையுலகமுமுடியுமுள்ளன
தேவருமுனிவருமுதலசெவ்வியோர்
எவரும்வீடுளராருமிலர்சுமால். (கo)

பரக்கவென்பகர்வதுபகழிபண்ணவன்
துரக்கவங்கதுபடர்திதலைத்துசோர்கின்ற
அரக்கனவ்வரையெடுத்தரற்றினனதற்
கிரக்கமுற்றிரங்கலிருதிண்டெனறான். (கக)

சீதை இலக்குமணனே மீளவும் பழித்தல்.

என்றவனியம்பலுமெடுத்தசீற்றத்தள்
கொன்றனவின்னலள்கொதிக்குமுள்ளத்தள்
நின்றநின்னிலையிதுகெறியிற்றன்றென
வன்றறுகண்ணினள்வயிர்த்துக்கூறுவாள். (கஉ)

சீதை கெருப்பில் வீழ்ந்து இறப்பேன் என்றல்.

ஒருபகல்பழுகினுருமிரையிவரால்
பெருமகனுலவுறபெற்றிகேட்டுநீ
வெருவலெனின்றனைவேறென்யானினி
எரியிடைவீழ்ந்துயிரிறப்பெனீண்டெனை. (கஉ)

* பகாப்பேர்-என்றது,இடைவிடாமல் சஞ்சரிப்பது என்ற பொருளைத்தந்து, வாயுவுக்கு ஒரு காரணக்குறியாம்; ஸதாகதி, ஸமீரணன், பவன் என்ற வாயுவின் வடமொழிப்பெயர்கள் இப்பொருள்படுவன வாதலால், பகாப்பேர் என்பது-அவற்றின் மொழிபெயர்ப்பாய் வந்ததொரு பயரெனக் கொள்க. பகா - பகாமல்; ஈறுகெட்ட எதிர்மறை வினையச்சம். பெயர் என்ற வினை, பேர் என மருவிற்று. 'பகர்பேர்' என்ற ராடமோதி மற்றுஞ்சொல்லப்படுகிற பேர்; அதாவது-இங்குக் கூறப்டாத காற்று என்பாரும் உளர்.

இலக்குமணன் தேவியை வணங்கி விலக்குதல்.

தாமரைவனத்திடைத்தாவுமன்னம்போல்
காமவெங்காட்டெரிதொடர்கின்றுடனேச்
சேமலிற்குமரனும்விலக்கிச்சிறடிப்
பூமகடெருளிலம்புல்லிச்சொல்லுமால். (கஎ)

இலக்குமணன் செல்லலுடன்பட்டுக் கூறுந் துணிவுரை.

துஞ்சுகதென்னேர்சொற்றசொல்லையான்
அஞ்சுவெம்மறக்கிலெனவலந்தீர்த்தினி
* இஞ்சிருமடியனேனுகுன்றனென்
வெஞ்சினவிதியினேவெல்லல்லமோ. (கஅ)

இலக்குமணன் விடைபெறுதல்.

போகின்றேனடியனேன்பொருந்திலக்குகே
டாகின்றதரசன்றனுணேர்மறுத்
தேகென்றிரிருக்கின்றிர்புரியிரென்றபின்
மீகின்றிரையான்விடைகொண்டேகினனன். (கக)

அப்பொழுது இலக்குமணன் அடைந்த சிந்தை.

இருப்பனேலெரியிடையிறப்பாலிவர்
பொருப்பனேயானிடைப்போவனேயெனின்
† அருப்பமில்கேடுவந்தடையுமாருயிர்
விருப்பனேற்கென்செயலென்றுவிம்மினன். (கள)

இலக்குமணன் ஒருவாறு துணிதல்.

அறந்தனுலழிவிலதாகினுக்கலாம்
இறந்துபாடிவர்க்குறுதிதனிலிவ்வழி
துறந்துபோயிதனேயதுணிவென்றெல்லினேப்
பிறந்துபோற்றிதுபடும்பேதையேனெனு. (கஆ)

சடாயு பாதுகாக்கும் என்றுசொல்லி இலக்குமணன் செல்லல்.

போவதுபுரிவல்யான்புருதுணுடெனின்
காவல்செயெருவையின்றலேவன்கண்ணுறும்
ஆவதுகாக்குமென்றறிவித்தவ்வழித்
தேவர்செய்தவத்தினுற்செம்மலேகினனன். (கஙு)

---

* இங்கு என்பது இஞ்ச னைத்திரிந்தது, எதுகை நோக்கியதோர் போலிவழக்கு.

† அருப்பம்-அரண். "வீங்கு சிறைவியலருப்பம் (புறநானூறு-கஎ) இனி, அருப்பம்-அருமையுமாம் "அடிநிலேதளர்க்கு மருப்பமுமுடைய" (மலைபடுகடாம் உஉ.)

இராவணன் சன்னியாசிவேடங்கொண்டு சீதையிடத்தில் வருதல்.

இளையவனேகலுமிறவுபார்க்கின்ற
வளையெயிற்றிராவணன்வஞ்சமூற்றுவான்
மூளைவாரித் * தண்டொருமூன்றுமுப்பகைத்
தாளையரிதவத்தவர்வடிவுதாங்கினான். (உ0)

ஊணிலவுமெனவுலர்ந்தமேனியன்
சேணெறிவந்ததோர்வருத்தச்செய்கையன்
பாணியினடத்திடைப்படிக்கின்றனென
வீணையினிசைபடவேதம்பாடுவான். (உக)

பூப்பொதியவிழ்ந்தனகடையன்பூதலம்
தீப்பொதிந்தாமெனவிதிக்குஞ்செய்கையன்
காப்பருஙடுக்குறுங்காலன்கையினன்
மூப்பெனும்பருவமுமுளியமுற்றினன். (உஉ)

தாமரைக்கண்ணெனேடாத்தவத்தின்மாலயன்
ஆமையினிருக்கையன்வளர்த்தவாக்கையன்
பாமருண்மார்பினனணுகினனெனோ
மாமனத்துருத்தியிருந்துகூவுவாய். (உங)

இராவணன் பர்ணசாலையில் வந்து இதில்
உள்ளார் யார்? என்றல்.

தோமறுசாலையின்வாயிறன்னிலன்
காமுறற்குழறிடாதுங்குசொல்லினன்
யாவரிவ்விருக்கையுளிருந்துளீரென்றான்
தேவருமருள்கொளத்தெரிந்தமேனியான். (உச)

சீதை இராவணமுனியை எதிர்கொள்ளுதல்.

தோகையுநிவ்வழித்தோயில்சிந்தனே
சேகறோன்பினரென்னுஞ்சிந்தையாள்
பாகியல்கிளவியாள்பவளக்கொம்பர்போன்
றேகுமினீண்டெனவெதிர்வந்தெய்தினள். (உடு)

இராவணன் சீதையைப் பார்த்தல்.

வெற்பிடைமதமெனவியர்க்குமேனியன்
அற்பினற்றிரைபுரளாசைவேலையன்
பொற்பினுக்கணியினப்புகழின்சேக்கையைக்
கற்பினுக்கரசியைக்கண்ணிலேக்கினான். (உசு)

* தண்டொருமூன்று-அரசு, புரசு, மூங்கில் என்னும் மூன்றுவகைக் கால்களையும் ஒன்றுகமுறக்கிச் சேர்த்தது திரிதண்டமாம்.

சீதையைக் கண்டவளவிலே இராவணன் வேட்கை
நோய் மிஞ்சிப் படும் அவத்தை.

அங்கலினுருவினேசிசொல்லினும்பரும்
ஒங்கியவழகினுருவங்காண்டலும்
எங்கினன்மனமிலையாதென்றனுவாம்
ஈங்கினமெலிக்தனனீரத்தோள்களே. (உஎ)

புனமயிற்சாயலினெழிலிற்பூரைச
சூனமடத்துண்டிசைமுலுத்தும்பியின்
இனமெனக்களிக்துனித்தென்பதென்னவன்
மனமெனக்களிக்தத * கண்ணினின்மாலேயே. (உஅ)

சேயிழைத்தாமரைச்சேக்கைநீர்நிலவண்
மேயவண்மணிநிரமேனிகாணுக்தற்
கேயுமேமயிருபதநிங்கிமைப்பினுட்டங்கள்
ஆயிரமில்லையென்றல்லலெய்தினனே. (உக)

† அரைகடையிட்டமுக்கோடியாயுவும்
புரைதபுவத்தின்மான்படைத்தபோதுமே
நிரைவளைமுன்கையிற்றின்றுங்கையின்
கரையறாண்ணலைக்கடற்கென்றனளினனே. (கஉ)

மீதவருமவுணருக்தேவிமாரொடும்
கூவல்செய்தொழிலினர் ‡ குடிமைசெய்திட
மூவுலகுமிவர்முறையினனையான்
ஏவல்செய்துய்குவெனினியென்றுன்னினனே. (கக)

உலாவுறதுயர்முகத்தெளியதாமெனின்
மூலையெயிறிலங்கிமுறுவலென்படும்
தூலயிழ்குழலிவட்கண்டுதர்தவென்
இலாயவட்களிப்பெனெண்ணுசென்றெண்ணினனே. (கஉ)

அம்முனிவனுக்குச் சீதை வருகவென்று உபசாரமொழி கூறல்.

§ ஆண்டையானனேயனவன்னியாசைமேல்
மூண்டெழுந்தனேமுறையிலோன்றனைக்
காண்டலுங்கண்ணினீர்துடைத்துகற்பினுள்
ஈண்டெழுந்தருளுமென்றினேயகூறினனே. (கஙக)

* கண்களிருபதாதலின்-கண்ணின்மாலை எனப்பட்டது.

† அரைகடையிட்டமுக்கோடி-அரையென்னும் எண்ணைக்கடையில் எழுதப்பட்ட மூன்றுகோடி என்க.

‡ குடிமை-பரம்பரையாச்செய்யும் அடிமை.

§ ஆண்டையான்-அவ்விடத்தான்.

சீதை தந்த ஆசனத்தில் அம்மூனிவன் வீற்றிருத்தல்.

ஏத்தினளெய்தலுமிருத்திரிண்டென
வேத்திரத்தாசனம்விதியினல்கினுள்
மாத்திரிதண்டயல்வைத்தவள்சனும்
பூத்தொடர்சாலமிளிருந்தபோற்றினே. (கூசு)

அப்பொழுது சராசரங்கள் அஞ்சிநடுங்கல்.

நடுங்கினமலைகளுமரணாவலிக்
கடங்கினபறையும்விலங்குமஞ்சின
படங்குறைந்தொதுங்கினபாம்பும்பாதகக்
கடுந்தொழிலரக்கனேக்காணுங்கண்ணினே. (கூஙு)

அம்மூனி சீதையைநோக்கி இப்பர்ணசாலைக்கு
உரியவர் யார்? என்றல்.

இருந்தவன்யாவதிலிலிருக்கையிங்குறை
இருந்தவன்யாவனீர்யாரையென்றலும்
விருந்தினரிவ்வழி * விரகிலாரெனப்
பெருந்தடங்கண்ணவன்பேசன்மேயினுள். (கூசு)

அதற்குச் சீதை விடைகூறுதல்.

தயரதன்றெல்குலத்தலவன்றம்பியோ
டியர்குலத்தண்ணேசொலுசியேற்கினுன்
அயர்விலதிவ்வழியுறையுமன்னவன்
பெயரினேத்தெரிகுதிர்பெருமைபிறெண்ணுள். (கூஎ)

அம்மூளிவன் சீதையை நீர் யார்மகள் என்றல்.

கேட்டனனெண்கண்டியலென்கெழுவுகங்கைநீர்
நாட்டிடையொருமுறைநண்ணினேன்மலர்
வாட்டடங்கண்ணினீர்யாவன்மாமகள்
காட்டிடையரும்பகல்கழிக்கின்றீரென்னுன். (கூஅ)

அதற்குச் சீதை விடைகூறுதல்.

அனகமாநெறிபடரடிகணும்மலர்
நினேவதோர்தெய்வம்வேறிலாதுநெஞ்சினுன்
சனகன்மாமகள்பெயர்சனகி * காகுத்தன்
மனேவியானென்றனண்மறுவில்கற்பினுள். (கூசு)

சீதை அம்மூனிவனே நீர் எங்கு நின்று வருகிறீர்? என்றல்.

அவ்வழியணையவுரைத்தவாயிறை
வெவ்வழிவருந்தினிர்வினேத்தமூப்பினிர்

---

* விரகிலார்-தம்மை இத்தன்மையாரென்று அறிந்திலாதவர். விரகு-அறிவு "விரகறியாளர்" (புறப்பாட்டு-உசுக.)

† காகுத்தன்-ககுஸ்தனென்னும் அரசனது மரபில்தோன்றியவன்; சீதை தன்கணவன்பெயர் சொல்லாமல் வம்சத்தின்பெயரைச் சொல்லியதுகவனிக்க; காகுத்தனென்றபெயர், இக்ஷ்வாகனாகனமாகக்கொண்டு சென்று அசுரரையழித்து அமரரையளித்த அரசனது மரபினர்.

இவ்வழியிருவினைகடக்கவெண்ணினிர்
எவ்வழிநின் றுமிங்கெய்தினீரென்றனள். (சஎ)

அதற்கு அவன் கூறும் விடை.

இந்திரற்கிந் திரனெழுதலாகலாச்
சுந்தரனென்முகன்மபபிற்றோன்றினன்
அந்தரத்தோடுமெவ்வுலகுமாள்கின்றனன்
மந்திரத்தருமறைவைகுபாவீஞன். (சக)

சனனண்டிருத்தபேரிலங்குமால்வரை
ளாகிவேரொடும்பறித்தெடுக்குமூற்றத்தான்
* ஆசைகள்சுமந்த † பேரளவில்யானைகள்
பூசல்செய்மருப்பினைப்பொடிசெய்தோளினன். (சஉ)

நற்பவர்கடைத்தலைநாறுதுதேவமே
சொற்பருமற்றவன்பெருமைசொல்லுங்கால்
கற்பகமுதலியநிதியங்கையன
பிற்பகலாகநிலங்கைப்பிறான்னகர். (சங)

மீனனகைதிலோத்தமைமுதலமேலையர்
வானகத்துறைவுகந்தவன்றன்மாட்சியால்
ஊனமிலிடைப்பைகால்வருடலொண்செருப்
பானனைமுதற்றொழிலவரதாகுமே. (சச)

சந்திரனிரவியென்பவர்கடாமவன்
சிந்தனைவழிநிலைதிரிவர்தேசுடை
இந்திரன்முதலியவமரர்ணடவன்
கந்தமதகோயிலின்காவலாளரே. (சஙி)

பொன்னகரத்திலும்பொலங்கொணைகர்ப்பம்
தென்னகரத்திலுங்கொடாடர்த்தலாநிலத்
தென்னகரத்திலுமினியவீண்டவன்
நன்னகரத்தனகையிலாதன. (சஙு)

ளாளுடைமலருளான்றந்தவந்தில்
ளாளுடைவாழ்க்கையனறிபாகத்தன்
வாளுடைத்தடக்கையன்வாரிவைத்தவெங்
கோளுடைசிறையினன்குணங்கணமேன்மையான். (சஎ)

வெம்மைதீரொழுக்கினன்விரிந்தகேள்வியன்
‡ செம்மையோன்மன்மதன்திகைக்குஞ்செவ்வியன்

* ஆசைகள்-திக்குகள். † பேரளவில்யானை-மிகப்பெரியயானை.
‡ செம்மை-மேலுலகமை. (மன்மதன்கோலன்னசெம்மைதாங்கி (மதனரக்காஞ்சி-சகக.)

எம்மையோரனைவருமிறைவரென்றெணும்
மும்மையோர்பெருமையுமுற்றும்பெற்றியான். (சஅ)

அனைதலுகிறுமழுகமைத்தங்கையர்
எனைப்பலரவன்றனதருளினிசையோ
னனைத்தவருருகவுமுதவுமோர்கிலன்
மனக்கினியானொருமாதர்நாடுவான். (சக)

ஆண்டையானரசுவீற்றிருந்தவாகர்
வேண்டியாங்கிலபகலுறையுவேண்டினான்
மீண்டனெனிருதவர்பிரிந்தகெஞ்சினேன்
மீண்டனென்னன்றனன்வினையுமுண்ணுவான். (கூ)

அம்முனியை நோக்கிசு னைதீவிர் அடிகளருளில்
வாடவானேன் என்றல்.

வேதமும்வேதியரருளும்வெஃகலாச
சேதனமள்ளுயிர்தின்னுநீதிவினைப்
பாதகவரகாரம்பதியின்வைகுதற்
கேதுவெனதுடலமுமிகையென்றெண்ணுவீர். (ருக)

வனதிடைமாதவாமருங்குவைகலிர்
புனைசிருசாட்டிடைப்புனிதரூர்புக
னிதைதிலிறுகெறிவினைக்கிலாதவர்
இனதிடைவைகினிரென்செய்தீரென்றருள். (கூ)

வேறு.

அதற்கு அம்முனிவன் விடைகூறுதல்.

ங்கையஃதுரைத்தல்கேட்டவம்பிலான்மறுலிற்றீர்ந்தார்
வெங்கண்வாளரக்கரென்னவெருவலெய்ம்மைமோக்கின்
கிங்கள்வாண்முகத்திஞையத்தேவரிற்றியரல்லர்
ங்களின்மேபொலியர்க்குல்லார்நுமரேபோலுமென்றார். (கூ)

சுற்றத்தியவதை சேர்ந்தவரும் தியவதீரென்றல்.

சயியையன்னசொல்லத்தியவர்சுசேர்தல்செய்தார்
னியவரல்லர்சொல்லித்தெறன்னெறிதொடர்க்தோரென்றருள்
ாயவல்லக்கர்வல்லர்வேண்டுருவரிக்கவென்ப
ாயவளறிதமேற்றுளாகலினயலொன்றெண்ணுள். (கூச)

அதற்கு இராவணன் கூறும் சமாதானம்.

யிர்த்தனளாகுமென்றேரையுறவகத்துக்கொண்டான்
பெயர்த்ததுதுடைக்கவெண்ணிப்பிறிதறப்பேசலுற்றான்
யக்கருமுலகமூன்றின்வாழ்பவர்க்கனேயவல்லோர்
ியற்கையிற்றிரியனல்லாலியற்றலாதெறியென்னெனறான். (கூ)

சீதை இனி இராமனால் அரக்கர் அழிய
உலகுஇன்புறும் என்றல்.

திறந்தெரிவஞ்சனச்சொற்செப்பலுஞ்செப்பபிக்காள்
அறந்தருவள்ளலிண்டிங்கருந்தவமுயலுகாளுள்
மறந்தலைதிரிந்தவாபிக்கையரக்கர்தம்வருக்கத்தோடும்
இறந்தனர்முடிவர்பின்னைநிடரிலையுலகமென்றாள். (இசு)

அதற்கு இராவணன் மனிதர் அரக்கரைக் கொல்ல
வல்லரோ? என்றல்.

மானவலுரைத்தலோடுமானிடரரக்கர்தம்மை
மீனனமிளிருங்கண்ணம்வேறுவெல்வரென்னின்
யானையினத்தையெல்லாம்எளமுயல்கொல்லும்பின்னும்
கூனுகிர்மடங்கலேற்றைக்குருளோமான்கொல்லுமென்றான். (இக)

அதற்குச் சீதை, விராதன் கரன் முதலியோரை இராமன்
கொன்றதை நீர் அறியீரோ? என்றல்.

மின்திரண்டனைய * பங்கிவிராதனும்விகுளிபொங்கக்
கன்றியமனத்துவென்றிக்கரன்முதற்கணக்கிலோரும்
பொன்றியபூசலென்றுற்கிட்டிலிர்போலுமென்றாள்
அன்றவர்க்கடித்தஞ்ஞிமையைக்கண்டிருவிசாரிப்பாள். (இஎ)

மற்றும் சீதை அரக்கரனைவரும் விரைவில் அழிவர் என்றல்.

வாளரிவள்ளதன்னலிலங்கைமாநிருகரெல்லாம்
கேளொருமெறியுமாறும்வானவர்கிளருமாறும்
காளையேகாண்டிரன்றேகையிலிருணர்கிலீரோ
மீளருந்தருமத்தன்னைவெல்லுமோபாவமென்றாள். (இக)

அதுகேட்டு இராவணன் கோபங்கொள்ளுதல்.

தேனிடையமுதளாயவண்ணமென்சிலசொன்மாலை
தானுடைச்செவிகளுந்தவமுறத்தளிர்த்துவீங்கும்
ஊனுடையுடம்பினனுமுருகெழுமானமூண்ற
மானிடர்வலியரென்றமர்றத்தாற்சிற்றம்மைத்தான். (கூ)

இராவணனது கோபவார்த்தை.

சுறினனுரைசெய்வானச்சிலைவலிப்புல்லியோர்கட்
கீறெருமணிதன்செய்தானென்றெடுத்தியம்பினுயேல்
தேறுதிகாளையேயவ்விருபதுதிண்டோள்வாடை
வீறியபொழுது † பூளைவீயெனவீவனன்றே. (கக)

மேருவைப்பறிக்கவேண்டின்விண்ணினையிடிக்கவேண்டி
னீரினைக்கலக்கவேண்டினெருப்பினையவிக்கவேண்டின்

* பங்கி-ஆண்மயிர். † பூளை-ஓர்செடி; இலவம்பஞ்சுமாம்.

ரிணையெடுக்கவேண்டிற்பலவினைலிலசொல்லேழாய்
ரெனக்கருதிச்சொன்னயிராவணற்கரிதென்னென்ரூள். (சுஉ)

அதற்குச் சீதை கூறுக் தக்க சமாதானவார்த்தை.

ரண்டருதிரடோள்சாலவுளவெனினுற்றலுண்டோ
ண்டகீரிலங்கைவேர்தைச்சிறைவைத்தகாலுற்கால்வீரன்
ரண்ட * தோள்வனத்தையெல்லாங்சிறியதோர்பருவக்தன்னில்
ரண்டுதோளொருவனன்ரோமழுவினுலெறிக்தானென்ரூள். (சுஊ)

இராவணன் பெருங்கோபங்கொண்டு மாயைத்
துரவிவேடத்தை விடுத்தல்.

ன்றிவளுரைத்தலோடுமெரிக்தனயனக்திகிற்
சன்றனதிரடோள்வானர்தீண்டினமகுடக்கிண்கை
ன்றெருடொன்றடித்தமேகத்துருமெனவெயிற்றிலேளி
மன்றனவெருவிபொங்கவிட்டதுமாயவேடம். (சுசு)

சீதை சங்கிக்குமளவில் அவன் தன்உருவங்காட்டல்.

ருவினேதுறக்தமேலோரலன்கொலிவனென்றெண்ணி
ரிவையுமையமெய்தாரிவன்ரனென்ரூள்ளும்
தெரிவருநிலையளாகத்தீண்டத்தவக்தானே
ருகெழுச்ற்றம்பொங்கிப்பணம்விரித்துயர்ந்ததொத்தான். (சுஎ)

அப்பொழுது சீதை அடைந்தகெங்கிய நிலைமை.

ற்றவெங்துயரத்தன்னளாண்டுற்றவலக்கணேக்கின்
ற்றமென்னினைக்கலாகுமெதிரெடுத்தியம்பலாகும்
ாற்றமொன்றில்லைசெய்யும்வினையில்லைவரிக்கலாகாக்
டற்றம்வந்துற்றகாலத்துயிரெனக்குலையுகொண்டாள். (சுஅ)

இராவணன் சீதையை வெருட்டிப்பேசுதல்.

ீண்ணைரேவல்செய்யவென்றவென்ரீம்பாராய்
ண்ணிடைப்புழுவின்வாழுமானிடர்வலியரென்ரூய்
பெண்ணெனப்பிழைத்தாயன்றேலுண்னையான்பிசைந்துதின்ன
ாண்ணுவெனெண்ணிற்பின்னையெண்ணுயிரிழப்பெனென்ரூள். (சுஏ)

உடனே இராவணன் அவளைச் சமாதானப்படுத்தித்
தன்கருத்தைப் புலப்படுத்தல்.

நலேவுறலன்னமுன்னம்யாரையுங்கும்பிடாவென்
நலேமிசைமகுடமென்னத்தனித்தனியிளிதுதாங்கி
லகில்பூணரம்பைமாதரடிமுறையேவல்செய்ய
லகமீரேழுமாளுஞ்செல்வத்துளுறைதியென்ரூள். (சுஐ)

* தோள்வனம்-தோளின்தொகுதி.

அதுகேட்டவுடனே சீதை இராவணனே நிந்தித்தல்.

செலிகளோத்தளிர்க்கையாலேசிக்குறச்சேமஞ்செய்தாள்
கவினும்வெஞ்சிலேக்கைவென்றிக்காகுத்தன்கற்பினேனைப்
புலியிடையொழுக்கநோக்காப்பொங்கெரிப்புளிதரீயும்
* அவியையாய்வேட்டதென்னவென்சொலுயரக்கவென்ரு. (கக)

சீதை இராவணனே அதட்டிப்பேசுதல்.

புன்னுனேரிரிஞ்ஞாப்போதுலேபுரிந்துகின்ற
இன்னுயிரிழுத்தலஞ்சியிந்திறப்பழிதலுண்டே
மின்னுயிர்த்தருமிற்சீறும்விலங்கனேரிரவாமுன்னம்
உன்னுயிர்க்குறுதிநோக்கிஞெளித்தியாலோடியென்ரூள். (கo)

உன்கணவனம்பு என்னே யாதுஞ்செய்யமாட்டாது என்று
இராவணன் கூறுதல்.

என்றவளுரைக்கன்றவிரக்கமிலாக்கனெய்த
உன்றனேக்கணவனம்பஞ்சுவர்திசைசுமந்தவோங்கல்
வன்றிறன்மருப்பிஞற்றல்மடித்தவெண்மார்பின்வந்தால்
குன்றிடைதொடித்துவிட்டபுங்கணேகொல்லதென்ரூன். (கக)

இராவணன் மீண்டும் இன்சொற்கூறிச் சீதையை வணங்குதல்.

அணங்கிணுக்கணங்களஞ்ஞாயிற்ஞசைசோயகத்துப்பொங்க
உணங்கியவுடம்பினேனுக்குயிரினேயுதவி † யும்பர்க்
கணங்குழைமகளிர்க்கெல்லாம்பெரும்பதங்கைக்கொளென்ரு
வணங்கினனுலகந்தாங்குமலேயினும்வலியதோளான். (கஉ)

ஏ வ று.

அப்பொழுது பிராட்டி அலறிக்கதறல்.

தறைவாயவன்வந்தடிதாழுதலும்
கறைவாள்படாவிலங்கினள்போல்
இறைவாவினேயோயெனவேங்கினளால்
பொறைதானுயிர்போவதுபோற்புகல்வாள். (கஎ)

இராவணன் சீதையைத் தரையுடனே பெயர்த்தெடுத்தல்.

ஆண்டாயிடைஞ்யவ ‡ ஞயிழையைத்
தீண்டாலெனுமேலுரைசிந்தைசெயாத்
தூண்டானெனவாமுயர்தோள்வலியாற்
ஈண்டாளிலம்யோசனைகீழொடுமேல். (எச)

---

* அவி-ஹவிஸ் என்ற வடசொல்லின் சிதைவு; மந்திரபூர்வமாக அக்கினியில் ஓமஞ்செய்யப்படும் நெய்முதலிய தேவருணவு.

† உம்பர்கணங்குழை மகளிர்க்கெல்லாம் பெரும்பதம் என்றது-எல்லாத்தேவர்களேயும் வென்று திரிலோகாதிபத்தியத்தைக்கைக்கொண்ட தனக்கு உரியவளாதலே.

‡ ஆயிழை-தேர்ந்தெடுத்தணிந்த சிறந்த ஆபரணங்களேயுடையவள்.

இராவணன் சீதையைத் தரையோடு எடுத்துத் தேரில் வைத்துக் கொண்டு ஆகாயமார்க்கமாக எழுதல்.

கொண்டானுயர்தேர்மிசைகோல்வளையாள்
கண்டாடனதாருயிர்கண்டிலளால்
மண்டாணுறுமின்னின்மயங்கினளால்
வீண்டாள்வழியாவெழுவான்விரைவான். (எடு)

பிராட்டி சோகித்துப் புலம்பலுறல்.

வீடுதேரெனவெங்கனல்வெந்தழியும்
கொடிபோல்புரள்வாள்குலவாளையர்வாள்
துடியாவிழுவாடியராலெழுவாள்
கடிதாவறனேயிதுகாவெனுமால். (எசு)

சீதை பலபொருள்களையும் நோக்கி இரங்கிக்கூறும் மொழிகள்.

மலையேமரனேமயிலேகுயிலே
கலையேபிணையேகளிறேபிடியே
நிலையாயுயிரேநிலைதேரினர்போய்
உலையாவலியாருளரோருரையீர். (எஎ)

செஞ்சேவகதாரநிலேர்தெரிவீர்
மஞ்சேபொழிலேவனதேவதைகாள்
அஞ்சேலெனநல்குதிரேலடியேன்
உஞ்சாலதுதானிழிபோவுரையீர். (எஅ)

நிருதாதியர்வேமறநீண்முகில்போல்
சரதாரைகள்சிந்தினர்சார்கிலிரோ
வரதாவியைவாய்மறுவேதுமிலாப்
பரதாவியைவாய்பழிபூணுதிரோ. (எக)

கோதாவரியேகுளிர்வாய்குழையாய்
மாதாவனையாய்மனமேதெளிவாய்
ஓதாதுணர்வாருழையோடியைபோய்
நீதான்வினையேனிலைசொல்லலையோ. (அ0)

முந்துஞ்சுனைகாண்முழைவாழ்மரிகாள்
இந்தக்கிலேனுமெமித்தகைகா
லெந்தந்தலைபத்துமலைத்தலையச்
சிந்தும்படிகண்டுசிரித்திடுவீர். (அக)

வேறு.

இராவணன் சீதைவார்த்தையைப் பரிகரித்தல்.

என்றின்னபலவும்பன்னியியலுற்றரற்றுவாளைப்
பொன்றுன்னுபுணர்மென்கொங்கைப்பொலங்குழாய்போரிலென்னைக்

கொன்றுன்னேமீட்பர்கொல்லம்மானிடர்கொள்கவென்னு
வன்றிண்கையெறிந்தரக்கன்வாழ்க்கைகளவறிதுவீழ்வான். (அஉ)

சீதை இராவணனேநோக்கி ‘வல்லவனுயின் தேரைச்
செலுத்தாமே’ என்றல்.

வாக்கினுலன்னுன்கொல்லமாயையால்வஞ்சமாகினன்
ருக்கினுயாக்கியுன்னேயாருயிருண்ணுங்கூற்றைப்
போக்கினுய்புகுந்துகொண்டுபோகின்றுய்பொருதுன்னேக்
காக்குமாகாண்டியாயிற்கடவலுன்றேரையென்ருள். (அஊ)

மற்றும் சீதை இராவணனேநோக்கி ‘நீ அச்சத்தாலேயே
வஞ்சனைசெய்தாய்’ என்றல்.

நீட்டுமொன்றுரைசெய்வாணீபராவணேவிரைவின்மற்றுன்
கூட்டராமரக்கர்தம்மைக்கொன்றுங்கைகொங்கையழுக்கும்
வாட்டிஞர்வஞ்சத்திலுள்ளார்மானிடரென்றவார்த்தை
கேட்டுநீமாயஞ்செய்ததச்சத்தினுன்மெய்ச்சியன்ருே. (அசு)

மனிதரோடு பொருதல் எனக்கு இழிவன்றே என்று
இராவணன் கூறல்.

மொழிதருமளவினங்கைகளிதுமுணிஸ்யாக்கை
இழிதருமனிதரோடேயான்செருவேற்பலென்ருல்
விழிதருதெற்றியான்றன்வெள்ளிவெற்பெடுத்ததோட்குப்
பழிதருமதனிற்சாலப்பயன்தருமவ்வுசமென்ருன். (அஎ)

சீதை இராவணனே நிந்தித்தல்.

பாவையுமதனைக்கேளாதங்குலப்பகைஞர்தம்பால்
போவதுருற்றம்வாளிற்றபொருவதுராணம்போலாம்
ஆவதுகற்பிஞரையவ்சிக்குமாற்றலேயாம்
ஏவமென்பழிதானென்னேயிரக்கமிலரக்கர்க்கென்ருள். (அசு)

அச்சமயத்தில் சடாயு வந்து எதிர்த்தல்.

என்னுமவ்வேலையின்சணைக்கடாபோலெதிர்ந்து
நின்னிலென்றிடித்தசொல்லனெருப்பிடைப்பரப்புங்கண்ணன்
மின்னெனலிளங்கும்மீசத்துண்டத்தன்மேருவென்னும்
பொன்னெடுங்குன்றம்வானின்வருவதேபோலுமெய்யான். (அள)

பாழிவன்கிரிகளெல்லாம்பறித்தெழுந்தொன்றேடொன்று
பூழியனுகிரவிண்ணிற்புடையுறக்கிளர்ந்தபொங்கி
ஆழியமுலகுமொன்றுயழிதரமுழுதும்சீறும்
ஊழிவெங்காற்றிதென்னவிருஞிறையூதைமோத. (அஅ)

வேறு.

சாகைவன் றலேயொடுமை முத்தாதமேல்
மேகமும்விண் ணின்றிச்செல்லாமிசை
மாகவெங்கலு முழுமும்வருகின்றுவினை
காகமும்படமொளித்தொதுங்கியதையே. (அசு)

யானையும்யாளியுமுதலையாவையும்
காஞ்சிமரத்தொடுமுறுகல்லிலை
மேனிறைந்திருகிறைவச்சினேறலால்
வானமுங்கானமுமாறுகாள்ளவே. (கூ)

* உத்தமன்றேவியைபுலகாடோங்குதேர்
வைத்தனேயருவிசங்குவானிலே
டித்தனேதிசையையுமறைப்பெணிடைனப்
பத்திரச்சிறைகளேவிரிக்கும்பண்பினோன். (கூக)

வந்தனெருவையினமன்னன்மாண்புலான்
எந்திரத்தேர்செலவொழிக்குமண்ணலோன்
சிந்துரக்கால்சிறந்தசக்கர்சூழிய
கந்தரக்கைலையெடுத்தக்குங்கரட்டியான். (கூஉ)

வேறு.

சடாயு சீதைக்கு அபயங்கூறல்.

ஆண்டுற்றவணங்கினையுஞ்சிலைஞந்
தீண்டுற்றிலனென்றணர்ந்திதையினோன்
மூண்டுற்றெழுவெங்கதமுற்றிலஞ்சி
பீண்டுற்றுரையாடலுமேயினனால். (கூக)

சடாயு இராவணனேநோக்கிக் கூறுங் கோபவார்த்தைகள்:

கெட்டாய்கிளையோடுநின்வாழ்வையெலாம்
சுட்டாயிதுவென்னைதொடங்கினை
பட்டாயெனவேவகொடு † பத்தினியை
வீட்டேருதியால்லிலிகின்றிலையால். (கூச)

பேதாய்பிழைசெய்தனைபே ‡ ருலகின்
மாதாவனையாளைமனக்கொடு
யாதாகினைத்தனையெண்ணமிலாய்
ஆதாரினக்கினியாருளரோ. (கூடு)

உய்யாமன்மலிந்துமராருயிரை
மெய்யாகவிராமன்விரும்திடவே

* உத்தமன்-புருஷோத்தமன்.
† பத்தினி-அக்கினிசாகூயாய் விவாகஞ்செய்துகொள்ளப்பட்டமனைவி.
‡ உலகின்மாதா-லோகமாதா.

கையாரமுகந்துகொடந்தகளைர்
ஐயாபுதிதுண்டதறிதிலேயோ. (கக)

கொடுவெங்கரிகொல்லியவர்தன்மேல்
விடுமுண்டைகடாவவிரும்பினையே
அடுமென்பதுணர்ந்திலையாயினும்வன்
கடுவுண்டுயிரின்னிலகாணுதியோ. (கஎ)

எல்லாவுலகங்களுமீந்நினும்
அல்லாதவர்மூவருமாதகனும்
புல்வாய்புலிகண்டதுபோல்வரலால்
வில்லாளரைவில்லுமிதெய்குனரோ. (கூஅ)

இம்மைக்குறையோடிறந்தழியும்
வெம்மைத்தொழிலிற்றின்மேலிலையால்
அம்மைக்கருமாரகத்தருமால்
எம்மைக்கிதமாகவிரண்ணினரோ. (கூக)

முத்தேவரின்மூலமுதற்பொருளாய்
அத்தீவரிம்பாணிடையாடலிலுஞ்
சித்தேதவிரொடெண்ணுவதெண்ணடலாற்
பித்தேறினையாற்பிழைத்தனையால். (கஅ00)

புரம்பற்றியபோர்விடையோனருளால்
வரம்பெற்றவுமற்றுளவிஞ்சைகளும்
உரம்பெற்றனவாவனவுண்மையிலுன்
சரம்பற்றியசாபம்விடுத்தனையே. (கஅக)

வாளுள்பவன்மைந்தன்வளைத்தவிலான்
தாளேவரினின்றுதடுப்பரிதால்
காளேயவணுய்ப்பெனிற்கன்றுதலைப்
போகடிதென்றுபுகன்றிடலும். (கஅஉ)

இராவணன் மறத்துக்கூறும் வார்த்தைகள்.

கேட்டாளிருதார்க்கிறைகேட்கிளர்தன்
வாட்டாரைகொருப்புகவாய்மடியா
ஓட்டாயினிநீயுரைசெய்குரைக்
காட்டாய்கடிதென்றுகனன்றுரையா. (கஅகூ)

வரும்புண்டரம்வாளியின்மார்புருவிப்
பெரும்புண்டிறவாவகைபேருதீ
இரும்புண்டனிர்மீள்கினுமென்னுழையிற்
கரும்புண்டசொன்மீள்கிலள்காணுதியால். (கஅசு)

வேறு.

அதுகேட்டுச் சீதை மிகவும்வருந்த, சடாயு அவட்கு உறுதிகூறல்.

ன்னும்மளவிற்பயமுன்னிரட்டியைப்த
ன்னம்மயர்கின்றதுகோக்கியரக்கன்யாக்கை
ன்னம்முறுமிப்பொழுதேயிலையேற்திங்கள்
ன்னன்மகன்வந்திலனென்றுவருந்தலன்னே. (௧௦௫)

த்துக்கனபோன்முகத்தாலிமுலைக்கண்வீழ்த்
த்தற்றயரேறலைதாலபலத்தினேலும்
காத்தொப்பனகொண்டிவன்கொண்டனவென்றவாசை
த்திற்குமின்றே * பலிவேதுபார்த்தியென்றான். (௧௦௬)

சடாயுவுக்கும் இராவணனுக்கும் நடந்தபோரைக் கூறுதல்.

டிப்பொத்தமுக்கினிருஞ்சிறைவீசியற்றி
முடிப்பத்திகளேப்படியிட்டமுதங்குதண்டம்
டிப்பக்கடிதுற்றவன்கண்டருண்டவ்னேக்
கொடிப்பற்றியொடித்துயர்வானவராசிகொண்டான். (௧௦௭)

அக்காலேயரக்கரைக்குருக்கன்னகண்ணன்
பக்காலமுமின்னதொர்டீழியுற்றிலாதான்
கக்காளலகேழுகேடுங்கிடாகமன்ன
கைக்கார்முகத்தோடுகடைப்புருவங்குளித்தான். (௧௦௮)

சண்டப்பிறைவாளெயிற்றுன்சடாபாரமாரி
மண்டச்சிறகாலடித்தான்சிலவள்ளுகிரால்
கண்டப்படுத்தான்சிலகாலனுங்காணவுட்கும்
துண்டப்படையாற்சிலதுண்டதுண்டங்கள்கண்டான். (௧௦௯)

மீட்டும்மணுகாதெடுவெங்கணம்பத்தகாகம்
வாட்டுங்கலுழனெனவன்றலைபத்தின்றீதும்
நீட்டுக்கெடுமூக்கெனுகேமியன்சேமவிற்கால்
கோட்டும்மளவின்மணிக்குண்டலங்கொண்டெழுந்தான். (௧௧௦)

எழுந்தான்றடமார்பினிலேழினெடேழுவாளி
அழுந்தாதுகழன்றிடப்பெய்தெடுத்தார்த்தமுக்கன்
பொழிந்தான்புகர்வாளிசுண்மிளவும்போர்ச்சடாயு
விழுந்தானெனவஞ்சினர்விண்ணவர்வெய்துயிர்த்தார். (௧௧௧)

புண்ணிற்புதுநீர்பொலியப்பொழிபுள்ளின்வேந்தன்
மண்ணிற்கரனேமுதலோருதிரத்தின்வாரி

* பலி-தேவர்க்கு இடும் உணவு.

கண்ணிற்கடலென்றுநுகர்ந்ததுகான்றுமீள
விண்ணிற்பொலிகின்றதொர்வெண்ணிறமேகமென்ன. (ககஉ)

ஒத்தாளுடனேயுயிர்த்தாளுருத்தானவன்றேரள்
பத்தோடபத்தினெடும்பத்தியிற்றத்திமுக்கால்
கொத்தாகசத்தாற்குடையாச்சிறையாற்புடையா
முத்தாரமார்பிற்க * வசத்தையுமூட்டறத்தான். (ககஙூ)

அறத்தானேயரக்கரிலுமைம்பதொடைம்பதம்பு
செறித்தான்றடமார்பிற்செறித்தலுந்தேவரஞ்சி
வெறித்தார்வெறியாமுனிராவணன்வில்லேப்பல்லால்
பறித்தான்பதவைக்கிறைவிண்ணவர்பண்ணேயார்ப்ப. (ககச)

எல்லிட்டவெள்ளிக்கயிலேப்பொருப்பாசனெஞ்சு
மல்லிட்டதோளாலெடுத்தான்கிலேவாயின்வாங்கி
வில்லிட்டியர்ந்தெடுமேகமெனப்பொலிந்தான்
சொல்லிட்டவன்றேரள்வலியாருளர்சொல்லவல்லார். (கஎ)

நீளாநிறத்தாயிதங்கண்ணவன்விண்ணிலேடை
வாளாலொறுத்தான்கிலேவாயிடைநின்றமுவாங்கிப்
தாளாலிறுத்தான்றலேவண்ணன்றடக்கைகளில்லத்
தோளாலிறுத்தான்றலேத்தாதைதனன்பிற்றேழுலன். (ககஙூ)

ஞாலம்படுப்பான்றனதாற்றலுக்கேற்றகல்லில்
மூலம்மொடிப்புண்டதுகண்டுமூளிக்தெருட்சன்
ஆலம்பிடற்றுன்புமட்டதொரம்புபோலும்
சூலம்மெடுத்தானெறிக்தான்மதத்தோற்றிலாதான். (ககஎ)

ஆற்றாரிவனென்றுணராதினதாற்றலுகாணென்
றேற்றாரெருவைக்கிறைமுதலியலீகமார்பின்
மேற்றாரிதுசெய்பவர்யாரெனவிண்ணுளோர்கள்
தோற்றாதுகின்றாரதமதோள்புடைகொட்டியார்த்தார். (ககஅ)

பொன்னேக்கியர்தம்புலனேக்கிய † புன்கணேரும்
இன்னேக்கியரில்வழியெய்தியரல்லிருந்தும்
தன்னேக்கியதெஞ்சுடையோகியர்தம்மைச்சார்ந்த
மென்னேக்கியர்போக்கமுமாமெனரீண்டதுவேல். (ககஙூ)

வேகம்முடன்வேலிழுந்தான்படைவேறெடாமூன்
மாகம்மறையும்படிரீண்டவயங்குமான்றேர்ப்

---

* கவசத்தையு மூட்டி அறுத்தான்-கவசத்தின் பூட்டுகளேத் துணித்தான்.

† புன்கண்-வாடிய கண். பொருளின்மை தன்பத்துள் தன்பமாதலால் வறியவர் புன்கணேர் எனப்பட்டனர்.

ாகன்றலையைப்பறித்துப்படர்கற்பினுள்பால்
மாகம்படைத்தானுலெவ்தமுகத்தெறிந்தான். (கஉ0)

றிந்தானதுசோக்கியிராவணனெஞ்சினுற்றல்
றிந்தான்முளிர்ந்தாண்டதொராடகத்தண்டுவாங்கிப்
பாறிந்தாங்கெரியின்சிகையெபொங்கியுழப்படைத்தான்
றிந்தானெருவைக்கிறைமால்வரைபோலமண்மேல். (கஉக)

ண்மேல்விழுந்தான்விழுலோடும்வயங்குமான்றேர்க்
ண்மேலொளியுக்தொடாவகைதான்கடாலி
ிண்மேலெழுந்தானெழுமல்லியலாளும்வெந்தீப்
ண்மேனுழையத்துடிக்கின்றனள்போற்புரண்டாள். (கஉஉ)

கொழுந்தேயனையாள்குழைத்தேந்கியகொள்கைகண்டான்
முழுந்தேலவலத்திடையஞ்சலெயன்னையென்ஞ
ாழுந்தானுயிர்த்தானடவெங்கிளிப்போவதென்ஞ
மீழுந்தானவன்றேர்மிசைவிண்ணவர்பண்ணையார்ப்ப. (கஉங)

பாய்ந்தானவன்பன்மணித்தண்டுபறித்தெறிந்தான்
ய்ந்தார்கதித்தேர்ப்பரியெட்டினெடட்டுமெஞ்சித்
நீந்தாசறவீசியத்திண்டிறற்றண்டவாளால்
ராய்ந்தான்வலாந்தானுயிர்காலனுங்கைவிதிர்த்தான். (கஉச)

திண்டேரழித்தாங்கவன்றிண்புரஞ்சேர்ந்தகாணி
மீண்டான்மறைப்பச்செறிகின்றனவில்லிலாமை
ண்டாரமர்தான்வழங்காமையின்வச்சைமாக்கள்
பண்டாரமொக்கின்றனவள்ளுகிராற்பறித்தான். (கஉகி)

* மாச்சிச்சிரம்பாய்ந்தவன்மார்பினுந்தோள்கண்மேலும்
ஒச்சிச்சிறகாற்புடைத்தான்கடித்தானுலேயா
மூச்சிற்றவிராவணனும்முடிசாய்ந்திருந்தான்
போச்சித்தனேபோலுகின்ஞற்றலெனப்புகன்ருன். (கடகூ)

அவ்வேலையினேமுனிந்தான்முளிர்ந்தாற்றலன்ன
வெவ்வேலரக்கன்விடலாம்படைவேறுகாணன்
இவ்வேலையினேயிவனின்னுயிருண்பெனன்ஞச்
செவ்வேபிழையாநெடுவாளுறைதீர்த்தெறிந்தான். (கஉஎ)

வலியின்றலைதோற்றிலன்மாற்றருந்தெய்வவாளால்
கலியுந்தலையென்றதுவன்றியும்வாழ்க்கைகாளும்

---

* மாச்சிச்சிரம்-மிக்கவிசோதம், மகாசித்திரம், பெரிய சிச்சிலிக்குருவி என்று பொருள்கூறுதலும் உண்டு பொருந்தும். பெருங்கழுகு என்பதும் பொருந்தும். சிச்சிரமென்பது கழுகென்னும் பொருளதாதற்கு மேற்கோள் கிடைத்திலது.

மெலியுங்கடைசென்றுளதாகலின்விண்ணின்வேந்தன்
குலிசம்மெறியச்சிறையற்றதொர்குன்றின்வீழ்ந்தான். (கஉஅ)

சடாயு வீழ்ந்ததைக் கண்ட பிராட்டி பட்ட துயரம் கூறல்.

வீரிக்தார்கிறைகூறவீழ்ந்தனன்மண்ணின்விண்ணோர்
இரிக்தாரிழந்தாடினேயெனமுனிக்கணங்கள்
பரிக்தார்படர் * விண்டுவிரூட்டவர்பைம்பொன்மாரி
சொரிக்தாரதுசோக்கியகைதுளக்கமுற்றாள். (கஉக)

வெள்ளும்மரக்கன்னெடுவிண்புகவார்த்துமிக்கான்
தொள்ளின்றலையெய்திமானெனச்சோர்ந்துகைவாள்
உள்ளும்முயிர்க்கும்முயக்கும்மொருசார்புகாணாள்
கொள்கொம்பொடியக்கொடிவீழ்ந்ததுபோற்குலைந்தாள். (கஉ0)

சேயது.

வன்றுணையுளனெனவர்தமன்னனும்
பொன்றினனெனக்கினிப்புகலெனென்கின்றாள்
இன்றுனைபிரிந்திரிர்ந்தின்னலெய்திய
அன்றிலம்பெடையெனவரற்றினளரோ. (கஉக)

பின்னவனுரையினேமறுத்துப்பேதையேன்
அன்னவன்றனைக்கடிதகற்றினேன்பொரு
மன்னவன்சிறையமையங்கினேன்விதி
இன்னமுமெவ்வினேயியற்றுமோவெனை. (கஉஉ)

அல்லலுற்றேனைவந்தஞ்சலென்றவிக்
கல்லவன்றோற்பதேகாரகன்வெல்வதே
வெல்வதம்பாவமோவேதம்பொய்க்குமோ
இல்லையோவறமெனவிரங்கியேங்கினாள். (கஉங)

† காணிலேனுறைகொடுகடந்தம்பிரீர்
காணிலையறிதிரின்றுளோர்க்கெலாம்
ஆணியையுக்தையர்க்கமைந்தவன்பினைக்
காணியவம்மெனக்கலங்கிவிம்மினாள். (கஉச)

கற்பழியாமையென்கடமையாயினும்
பொற்பழியாவலம்பொருந்தம்போர்வலான்
விற்பழியுண்டதுவினேயினேன்வந்த
இற்பழியுண்டதென்றிரங்கியேங்கினாள். (கஉஇ)

---

* விண்டுவினுட்டவர்-நித்தியசூரிகள்.

† காணுவதை-செய்யத்தகாதவற்றில் உள்ளமொடுங்குதல்; இலச்சை. தகாதகாரியத்தில் மூயலும்படி இராமனைத் தான் தூண்டியதுமன்றி இலக்குமனையும் தன்னைப்பிரிந்து செல்லும்படி தகுதியில்லாத ஏவிய தனால் 'காணிலேன்' என்று தன்னைத்தானே பழித்துக்கொண்டாள்.

எல்லியல்விசும்பிடையிருந்தகேமியாய்
சொல்லியலாய்நெறிதொடர்ந்ததோழமை
கல்லியலருங்கடன்கழித்தநம்பியைப்
புல்லுதியோவெனப்பொருமிப்பொங்கினாள். (௬௬)

பொழுது இராவணன் சீதையுடனே விரைந்து அப்பாற்செல்லுதல்.

எங்குவாடன்மையுமிரங்கிழுந்தவன்
ஆங்குறுதன்மையுமரக்கனேந்தினான்
வாங்கினன்றேரிடைவைத்தமண்ணெடும்
வீங்குதோண்மிக்கொடுவிண்ணினேகினான். (௬௭)

அப்பொழுது சீதை மூர்ச்சித்துத் தரையிற் கிடத்தல்.

விண்ணிடைவெய்யவனேகும்வேகத்தால்
கண்ணெடுமனமையகூறுற்றுத்பிரிந்தாள்
உண்ணிறையுணர்வழிந்தொன்றுமீமார்ந்திலள்
மண்ணிடைத்தண்ணெயுமறந்தசாம்பினாள். (௬௮)

இராவணன் அப்பாற் செல்லுதலைக் கண்ட சடாயு இராகவன்.

எங்கினைரக்கனுமெருவைவேந்தனும்
மோகவெந்துயர்நிறைதாரிபூர்ச்சியா
மாகமேலேகினான்வருண்வல்லியில்
போருதல்கண்டகம்புலர்ந்துசொல்லுவான். (௬௯)

வந்திலர்மைத்தர்ம்மருகிக்கெய்திய
வெந்துயர்துடைத்தனரெண்ணுமெய்ப்புகழ்
தந்திலர்விதியினர்தருமவேலியைச
சிந்தினர்மேலினிசெயலெண்ணுங்கொலோ. (௭0)

வெற்றியருளவெணின்மின்னினுண்ணிடைப்
பொற்றொடிக்கிங்கிலைபுகுதற்பாலதோ
உற்றதையின்னதென்றுணரகிற்றிலேன்
சிற்றவைவஞ்சனைமுடியசெய்ததோ. (௭௧)

பஞ்சணைபாம்பணையாகப்பள்ளிசேர்
அஞ்சனவண்ணனேயிராமனுதலால்
வெஞ்சினவரக்கனுல்வெல்லற்பாலனே
வஞ்சனையினழித்தனன்கள்ளமாயையால். (௭௨)

வேறவரக்கரைவென்றுவெம்பழி
தீருமென்றிறுவனுந்தீண்டவஞ்சுமால்
ஆரியன்றேவியையரக்கனண்மலர்ப்
பேருலகளித்தவன்பிழைப்பில்சாபத்தால். (௭௩)

பருஞ்சிறையின்னனபன்னியுன்னுவான்
அருஞ்சிறையுற்றனளாமெனுமனம்
பொருஞ்சிறையிற்றதேற்பூவைகற்பெனும்
இருஞ்சிறையிரு தெனவிடருங்கினான். (கசஎ)

சடாயு சோர்ந்து துயில்கொள்ளல்.

அஞ்சிறைருருதியாழித்துசோர்வுற
வஞ்சியைமீட்கிலேனென்னுமானமும்
செஞ்செவேமக்கள்பாற்சென்றகாதலும்
நெஞ்சுறத்துயின்றன * னுணர்வுங்கினான். (கசஅ)

இராவணன் சீதையைக்கொண்டுபோய்
அசோகவனத்திற் சிறைவைத்தல்.

வஞ்சியையரக்கனும்வல்லைகொண்டுபோய்ச்
செஞ்செவேதிருவருத்தீண்டவஞ்சுவான்
நஞ்சியலரக்கியாடவணுமிடைச்
சிஞ்சுபவனத்திடைச்சிறைவைத்தானரோ. (கசக)

இலக்குமணன் செய்தியைக்கூறத் தொடங்கல்.

இக்கிலேயினையவன்செயலியம்பிநும்
பொன்னிலோணின்பின்றொடர்ந்துபோகிய
மன்னிலையறிதனடங்கையேயிய
பின்னிலோயவளிலேபகுவாமரோ. (கசஎ)

சீதையின் தனிமைக்காக இலக்குமணன் சிந்தித்தல்.

ஒருமகடனிமையையுன்னியுள்ளுறும்
பருவடன்றிடப்பதைக்குநெஞ்சினன்
பெருமகன்றனைத்தனிபிரிந்துபேதுறும்
திருவடிற்பரதன்செய்கையான். (கசஅ)

இலக்குமணன் இராமனைக் காணுதல்.

தெண்டிரைக்கலியினலீரைவிற்செல்கின்றனன்
புண்டரீகத்தடங்தோடுபூத்தெரு
கொண்டலல்வர்திழிதெனக்கோலத்தான்றனைக
கண்டனன்மனமெனக்களிக்குங்கண்ணினன். (கசக)

இராமன் இலக்குமணனைக் காணுதல்.

தண்ணெனுமலயுடைதொடரத்தோகையும்
பெண்ணெனும்பேதைமையக்கப்பேதினுல்

---

* உணர் நீங்கலான் என்றது, எப்பொழுதும் நிலையாத நல் லறிவுடையானென்ற இயல்பை விளக்குவதோடு இப்பொழுது உயி ரொழிந்தில னென்ற செய்தியையும் விளக்கும்.

உண்ணிறைசோருமென்றாசலாடுமக்
கண்ணனுயிளவலைக்கண்ணுற்றனரோ. (கஞ0)

வே று.

இலக்குமணன் வருதலின் காரணத்தை இராமன்
உள்ளபடி ஆலோசித்தல்.

புன்சொற்கடந்துபகுவாயரக்கனுரைபொய்யெனதுபுகல்வாள்
வன்சொற்கடந்துமடமங்கையேயஞ்சிலேதோவர்த்தமருளே
தன்சொற்கடந்துதளர்கின்றபெருஞ்சமுடையேன்மருங்குதனியே
என்சொற்கடந்துமனமூதளர்ந்தவினபீரன்வந்தவியல்பே. (கஞக)

இராமன் இலக்குமணனைத் தழுவி வந்தகாரணத்தை வினவல்.

என்றுன்னியென்னேவிதியார்முடிப்பதெனவெண்ணிநின்றவிறையைப்
பொன்றுன்னுவிற்கையயலீரன்வந்துபுனைதாமறைந்தகொடிதில்
மின்றுன்னுநூலின்மணிமார்பமுழ்தலிரைவேடுபுல்லியுருகா [ன்.
நின்றுன்னிவந்தநிலையென்கொலென்றுடெடியோன்விளம்பகொடிவா

இலக்குமணன் தான்வந்த காரணங்கூறல்.

இல்லாகிலத்தினிசையாதவெற்சொலெடுத்தியேவமுறையால்
வல்வாயரக்கனுரையாகுமென்மடியாண்மறுக்கமுறுவாள்
நில்லாதுமற்றிதறிபோதியென்னெடியோய்புயத்தின்வலியென்
சொல்லான்மனத்தினடையான் கினத்தின்முனிவோடின்றுதுவள்வாள்

ஏகாதுநிற்றியெனின்யானெருப்பினிடையீழ்வெனென்றமுடுகா
மாகானகத்தினிடையோடலோமெனமன்சிவச்சலினேயேன்
போகாதிருக்கினிறவாதிருக்கைபுணர்வானெனக்கொடினைரா
ஆகாதிறக்கையறனன்றெறனக்கெடிவண்வர்தென்னவமலன். (கஞச)

கடந்தசெயலைக்குறித்து இராமன் நிந்தித்தல்.

சாவாதிருத்தலிலனாதுற்றதீதோதடுக்கமுடியா
ஆவாவலக்கணுறுவாளுரைத்தபெருமோவகத்தினடையா
காவாகிலத்தின்மருமேதமற்றிதொழியாதுகைக்கொடகலப்
போவார்பிரிக்கமுயல்வார்புணர்த்தபொருளாமிதென்றுதெருளா.(கஞடி)

இராமன் இலக்குமணனைக்கோக்கிச் சிலகூறல்.

வந்தாய்திறத்தினுளதன்றுகுற்றமடவாண்மறுக்கமுறுவாள்
சிந்தாகுலத்தொடுரைசெய்தசெய்கையதுதீருமென்றுதெளிவாய்
மூன்றேதடுக்கவொழியாதெடுத்தவினையேன்முடித்தமுடிவால்
அந்தோகெடுத்ததெனவுன்னியுன்னியழியாதவுள்ளமழிவான். (கஞஎ)

---

* நெடியோன்-மூத்தவன்; இனி, திருக்கலியாண குணகணங்க ளாற் பெரியவனும், திரிவிக்கிரமாவதாரத்தில் வீண்டி வளர்ந்தவனும் நெடிய விசுவரூபமுடையவனுமாம்.

இனித் தாமதஞ்செய்யலாகா தென்று இராமன் விரைந்து
பர்ணசாலைக்கு ரீளுதல்.

பாணிக்கதின் றுபயமுவதெண்ணேபயில்பூவையன்னகுயிலைக்
காணிற்கடந்ததுயர்நிருமன்றியவிலிலையென்றகதிகெச்
சேணுற்றகன்றுநெறியுடுசென் றுரிலவாளியன்னவிசைபோய்
ஆணிப்பசும்பொனேயாசருத்தவிர்சோலையல்லையணுகா. (கஉள)

(வே று.)

அங்குச்சீதையைக் காணுமல் இராமன் உருக்தல்.

ஓடிவந்துனன்சாலையின்சோலையுறுவும்
தோடிவார்தழுஞ்சுனிகு நுலாடனைக்காணுன்
கூடுதென்னுடையதுபிரிந்தருயிர்குறியா
கேடியர்ததுகண்டிலதாபொனின்றன். (கஉஎ)

கைத்தெங்கையல்களங்குளுயணங்கினைக்காணு
தய்த்துவாய்ந்தாவேயிருபோர்வில்லாதுதல
வைத்தமாதெனியண்ணெடிமறைந்துனவாங்கிப்
பொய்த்தலோர்கொனத்தினைத்தான்றனேபுற்போன்றன். (கஉக)

றப்பிபாழுது உலைத்தினுண்டான குடப்பத்தைக் கூறல்.

மண்சுமுன்றதுமால்வலைசுமுன்றதுமதநியோர்
எண்சுமுன்றதுசுமுன்றதவ்வெறிகடலேழும்
விண்சுமுன்றதுவெதமுற்சுமுன்றதுவிரிஞ்சன்
கண்சுமுன்றதுசுமுன்றதுகிறொமெதியும். (கசுo)

அறத்தைச்சுறுங்கொலருளேயெனுங்கொலமரர்
திறத்தைச்சுறுங்கொன்முனிவரைச்சுறுங்கொறியோர்
மறத்தைச்சுறுங்கொலென்கொலோமுடிவென்முமறையின்
நிறத்தைச்சுறுங்கொனெடுத்தகையோனெனகெடுங்கா. (கசுக)

நீலமேனிகன்னெடியகண்டமலைநிரிய
மூலகாரணத்துவெடுமுழுமுற்றும்
காலமெனக்கடையிடுகணிச்சரும்பாருன்கள்
மேலகீழுறக்கிடுணிலுறும்வேலை. (கசுஉ)

சீதையைக் கொண்டுபோனவனைத் தொடர்வோம் என்று
இலக்குமணன் கூறல்.

தேரினுழியுற்றெரிந்தனந்தீண்டிதலஞ்சிப்
பாரினுலேகொண்டகழ்ந்தபாரத்தனம்பயனின்
ரேருருத்தன்மையிதென்னெனப்புரனிலாதவர்போல்
ஞாரம்போதன்முன்றொடர்தமென்றிலையவன்றொழுமும். (கசுட)

அதற்கு இராமன் உடன்பட, இருவரும் தேர்ச்சுவட்டின்
வழியே செல்லல்.

ஆமதேயினியமைவதென்றமலனுமெய்யில்
தாமவார்கணைப்புட்டிலுமுதலியதாங்கி
வாமமால்வரைமரனிவைமடிதரவயவர்
பூமிமேலவன்றேர்சென்றபெருந்திசைபோனார். (௧௬௮)

தரையில் தேர்ச்சுவடு மறைந்தமை கண்டு இராமன் நிகைத்தல்.

மண்ணின்மேலவன்றேர்சென்றசுவடெலாமாய்ந்து
விண்ணினேங்கியதொருங்கிலேமெய்யுறவெய்த
புண்ணினூறுவேலெனமனமிகப்புழுங்கி
எண்ணினஞினிச்செய்வதென்னினவலியென்றான். (௧௬௯)

தேர்சென்ற தென்திசையை நோக்கிச் செல்வோம் என்று
இலக்குமணன் கூறல்.

தெற்குநோக்கியதெனும்பொருளிடர்தரத்தின்னிடர்
மற்குநோக்கியதிரள்புயத்தண்ணலேவலானம்
விற்குநோக்கியபகழியினெடிதன்றுவிம்மி
நிற்குநோக்கிதென்பயத்தினிலையலனேர்ந்தான். (௧௭௦)

அங்ஙனம் தெற்கேசெல்லும் வழியில் வீணைக்கொடி
விழுந்து கிடக்கக் காணுதல்.

ஆருமன்னவீதகருமமென்றுதிசைநோக்கி
ஏகியோசனையிரண்டினிசென்றுநிலைமெயதிர்ந்தார்
மாகமால்வரைகால்பொரமறிந்ததுமானப்
பாகவீணையின்கொடியொன்றுகிடந்ததுபார்மேல். (௧௭௧)

கண்டு சங்கிக்கையில் இராமன் ஒன்று கூறலுறல்.

கண்டுகண்டகதோடமக்காரிகைபொருட்டால்
அண்டராதியர்க்காரமர்வினைந்ததென்றயிர்த்தார்
துண்டவாளினிற்சுடர்க்கொடிதுணிந்ததென்றுணராப்
புண்டரீகக்கண்புனல்வரப்புரவலன்புகல்வான். (௧௭௨)

சடாயு போர்செய்திருப்பா னென்று இராமன் கூறல்.

நோக்கினுலியநொய்திவெணெய்நியநுங்தை
மூக்கினுலிதுமுறிந்தமைமுடிந்ததான்மொய்ம்பின்
தாக்கினனவடுத்ததுதெரிகிலத்தியன்
யாக்கைதேம்பிடுமெண்ணரும்பருவங்களிறக்தான். (௧௭௩)

ஆயின் விரைவிற்செல்வோம் என்று இலக்குமணன் கூறல்.

நன்றுசாலவுநடுக்கருமிடுக்கினுமும்
சென்றுகூடலாம்பொழுதெலாக்தடுப்பதுதிடனுல்

வென்றுமீட்கினுரீட்குமல்வேறுறவெண்ணி
நின்றுதாழ்ந்தொருபயனிலையென்றலுநெடியோன். (கஎ0)

இராமலக்குமணர் அப்பாற் செல்லுகையில்
வில்முறிந்து கிடத்தலைக் காணுதல்.

தொடர்வதேதலமாமெனப்படிஞசைசுற்றிப்
படருங்காலெனக்கறங்கெனச்செல்லுவார்பார்த்தார்
மிடல்கொள்வெஞ்சிலைவிண்ணிடிவின்முறிந்தென்னக்
சுடலின்மாடியர்திரையெனக்கிடத்தலுங்கண்டார். (கஎக)

இராமன் அவ்வில்லின் வலிமையையும், அதைத்
துணித்தவனது ஆற்றலையும் வியந்துகூறல்.

சிலைகிடந்ததாலிலக்குவமேதுவர்க்கடைத்த
மலைகிடந்தெனவலியமேதுவிஞ்ஞைமதியின்
* கலைகிடந்தெனக்காட்டியனிதுகடிந்திராடித்தான்
நிலைகிடந்துவாரிசாக்கெனநோக்கினாணின்றான். (கஎஉ)

அவர்கள் பின்னும் செல்லுகையில் சூலுத்தையும்,
வம்பறாத்தணிகோயிலைக் காணுதல்.

தின்றபின்னருசெங்கைநிகடந்துறுதிபற்ற
சென்றுமீசாக்கினார்திரிகைத்தினிலெடுத்தாலும்
ஒன்றபல்கணமையுறுபட்டிலோரிரண்டு
குன்றுபோலவட்கிடந்தனகுறுகினாருற்றார். (கஎங)

அவர்கள் மற்றுஞ்செல்லுகையில் கவசங்கிடக்கக் காணுதல்.

மறித்துஞ்சென்றனர்வாளிடையங்குமுவந்து
எறிக்குஞ்சோதிகள்யாவையுந்தொக்கனவெனலாம்
நெறிக்கொள்காலகமதைதரிருதர்மேகனைஞரின்
பறித்துவீசியகவசமுங்கிடத்துபார்த்தார். (கஎச)

குதிரைகளும் சாரதியும் இரத்தவெள்ளமும் கிடக்கக்கண்டு
சடாயு வீழ்ந்துகிடக்குமிடத்துக்கு அருகில் வருதல்.

கான்கிடந்தமறைதாக்கலியக்கலிமாத்
தான்கிடந்துழிசாரதிகிடந்துழிசார்ந்தார்
வான்கிடந்தமதவேழங்கிடந்தனதுலகின்
வான்கிடந்ததுபோல்பவன்கிடந்துழியடைந்தார். (கஎஇ)

அவர்கள் குண்டலங்களையும் மற்றும்பல அணிகலன்களையுங் காணுதல்.

கண்டலங்குதங்கைத்தலம்விதிர்த்தனர்கவிஞர்
விண்டலந்தறந்திறுதியின்விரிதிரைவெய்யோன்

* கலை-சந்திரன், பக்கு.

மண்டலம்பலமண்ணிடைக்கிடந்தனமணியின்
குண்டலம்பல * குலமணிப்பூண்களின்குவியல். (கஎசு)

இராமன் தம்பியைநோக்கி சடாயுவுடன் பலர் பொருதனர் போலும் என்றல்.

தோளணிக்குலம்பலவுளகுண்டலத்தொகுதி
வாளிமைப்பன பலவுளமணிமுடிபலவால்
† நாளனேத்தையுங்கடந்தனன்றமியனத்தாதை
யாளிபோல்பலர்பொருதனரோபொருதனரோயோய். (கஎஎ)

அதற்கு இலக்குமணன் பொருதவன் இராவணன்போலும் என்றல்.

திருவினயகனுரைசெயச் ‡ சுமித்திரைசிங்கம்
தருவினீளியதோள்பலதலைபலவெண்ணல்
பொருதுதாதையையித்தனேயெறிக்கொடுபோனன்
ஒருவனேயவனிராவணனுமெனவுரைத்தான். (கஎஅ)

இராமன் சடாயு வீழ்ந்துகிடத்தலைக் காணுதல்.

மடலுணட்டியதாரினோயோன்றனேமதியா
மிடலுணட்டங்கடியுகநோக்கினன்விரைவான்
உடலுணட்டியகுருதியம்பரவையினும்பர்க்
கடலுணட்டியவரையெனத்தாதையைக்கண்டான். (கஎக)

இராமன் சடாயுவின்மேல் வீழ்ந்து புலம்பல்.

துள்ளியோங்குசெந்தாமரைநயனங்கள்சொரியத்
தள்ளியோங்கியவமலன்றன்றனியுயிர்த்தந்தை
வள்ளியோன்றிருமேனியிற்றழனிறவண்ணன்
வெள்ளியோங்கலிலஞ்சனமலையெனவீழ்ந்தான். (கஅ0)

இராமன் மூர்ச்சித்துத் தெளிந்து புலம்பலுறுதல்.

உயிர்த்திலன்ஞெருங்ழிகையுணர்விலன்கொல்லென்
றயிர்த்ததம்பிபுக்கங்கையினெடுத்தனனருவிப்
புயற்கலந்தநீர்தெளித்தலும்புண்டரீகக்கண்
பெயர்த்துப்பைப்பயவயர்வுதீர்ந்தினேயனபேசும். (கஅக)

பே வு று.

சடாயுவைக்குறித்து இராமன் புலம்பல்.

தந்தாதையைத்தனயர்கொலேநோற்றார்
முந்தாரேயுள்ளார்முடிந்தான்முனேயொருவன்

---

* குலமணி-உயர்ந்தசாதியரத்தினம்.

† நாளனேத்தையுங் கடந்தனன்என்றது-மிகமுதிர்ந்த மூப்புடையவ ரென்றவாறு.

‡ சுமித்திரை-(கணவனுக்குச் சமயோசிதமான அறிவு கூறி உதவுவதில்) நல்லதோழன் போன்றவளென்று பொருள்; தசரதன்மனைவி.

எச்தாயோவெற்காகவீயுமிறந்தனேயோ
அச்தோவினேயனருங்கூற்றமானேனே. (கஅஉ)

பின்னுறுவதோராதேபேதுறுவேன்பெண்பாலாள்
தன்னுறுவநீர்ப்பான்றனியுறுவதோராதே
உன்னுறவுநீதீர்த்தாயோருறவுமில்லாதேன்
என்னுறுவான்வேண்டியிடருறுவேனென்றாயே. (கஅங)

மாண்டேனையன்றிமறையோர்குறைமுடிப்பான்
பூண்டேன்வியதபத்தாலுயிர்பொறப்பேன்
நீண்டேன்மரம்போலின்றிழிந்தபின்றிழிலேன்
மேவண்டேனிம்மாயப்புன்பிறவிவேண்டேனே. (கஅச)

என்றாரம்பற்றுண்ணவேன்றையைச்சான்றாயைக்
கொன்றானின்றன்தொலையுண்டுநீகிடத்தாய்
வன்றட்சிலேயச்திவாவிக்கடல்சுமந்து
நின்றேனுன்னிறனெமமம்பாவனின்றனே. (கஅடு)

சொல்லுடையாரென்போலினியுனதோதொல்வினேயேன்
* இல்லுடையாள்காணிநிருடையாயெண்ணிலாப்
பல்லுடையாயுன்னேப்படையுடையான்கொன்றகல
வில்லுடையேனின்றேன்விறலுடையேனல்லேனே. (கஅசு)

இங்ஙனம் புலம்புகையில் சடாயு சிறிது மூர்ச்சைதெளிதல்.

அன்னபலபலும்பன்னியழுமையுங்கும்
தன்னேரிலாதானுந்தம்பியுமத்தன்மையஞ்
உன்னவுணர்வுசிறிதுண்முளேப்பப்புள்ளரசும்
இன்னவுயிர்ப்பானிருவரையுநோக்கினனே. (கஎஎ)

சடாயு இராமலக்குமணரைக் கண்டதனல் மகிழ்தல்.

உற்றதுணராதயிருலேயவெய்துயிர்ப்பான்
கொற்றவனேக்கண்டான்றனுள்ளங்குளிர்ப்புற்றான்
இற்றவிருசிறகுபின்னுமிருமேமுலகும்
பெற்றனனேயொத்தான்பெயர்த்தேன்பழியென்றான். (கஎஅ)

சடாயு அவர்களே அருகில்அழைத்து உச்சிமோந்தல்.

பாக்கியத்தாலின்றென்பயனிப்பழியாக்கை
போக்குகின்றேனக்கண்ணுற்றேன்புண்ணியரேவம்மினென்று
தாக்கியரக்கன்மகுடத்தலேதுமித்த
மூக்கினலுச்சிமுறைமுறையேமோக்கின்றான். (கஎக)

* இல் உடையாள்-வீட்டுக்கு உரிமையுடையவள்; இல்லறவாழ்க்கைத்துணைவி.

சடாயு இரங்கிக்கூறும் வார்த்தை.

வஞ்சனையால்வந்தவரவெண்பதென்னுடைய
நெஞ்சகமேமுன்னேகினேவித்தாளுமும்
அஞ்சொன்மயிலையருந்தியீங்கினிரோ
எஞ்சலிலாவாற்றலிருவீருமென்றுரைத்தான். (ககo)

பெயர்.

அப்பொழுது இலக்குமணன், சடாயுசெய்தியைத் தான்
அறிந்தவரையில் கூறுதல்.

என்றவனியம்பலுமிளையகோமகன்
ஒன்றுமாண்டுறைபொருளொழிவுறவகை
வன்றிறன்மாயமான்வந்ததாதியா
கின்றதுகிழ்ந்ததுகிடப்பினனோ. (ககக)

சடாயு அவர்கட்குத் தேறுதல்வார்த்தை கூறத்தொடங்கல்.

* ஆற்றலொணவுரையவற்றையவாணியால்
எற்றணர்ந்தெண்ணியவ்வெரிருவைவேக்குணம்
மாற்றருந்துயரவர்மனக்கொளாவகை
தேற்றுதனன்றெனலினையசெப்புவான். (ககஉ)

சடாயு தேறுதல் கூறல்.

† அதிசயமொருவராலமைக்கலாருமோ
துதியறுபிறவியினின்றுய்ப்பதாம்
விதிவயமென்பதைமேற்கொளாவிடின்
மதிவலியான்விதிவெல்லவல்லமோ. (ககங)

தெரிவுறுதுன்பம்வந்நுன்றச்சிர்த்தையை
யெரிவுசெய்தொழியுமதிழுதைதீரதால்
பிரிவுசெய்துலகெலாம்பெறுவிப்பான்றலை
அறிவுசெய்விதியினுக்கரிதுண்டாகுமோ. (ககச)

அலக்கணுடின்பமுமணுகுசாலினை
யிலக்குவமென்பதுமெய்யிற்றருமோ
இலக்குமுப்புரங்களையெய்தவிலியார்
தலைக்கலத்திரத்துதவித்தின்பாலதோ. (ககஞ)

பொங்குவெங்கோளராவிசும்புபுத்தன
வெங்குதிர்ச்செல்வினைவிழுங்கிநீக்குமால்
அங்கண்மாஞாலத்தைவிளக்குமாய்குதிர்த்
திங்களுமொருமுறைவளருந்தேயுமால். (ககட)

* ஆற்றல்-வல்லமை; புத்திபலமுமாம்.
† அதிசயம்-புதுமை, அதிகமுமாம்.

அந்தரம்வருதலுமேயதிர்தலும்
சுந்தரத்தோளினிர்தொன்மைநீரவால்
மந்திரவிமையவர்குருவின்வாய்மொழி
இந்திரனுற்றனவெண்ணவொண்ணுமோ. (கஉள)

தடைக்கரும்பெருவலிச்சம்பரப்பெயர்க்
கடைத்தொழிலவுணருக்குலிசக்கையினன்
படைத்தனன்பழியதுபகழிவில்வலாய்
துடைத்தனனுன்னைதன்குவவுத்தோளினால். (கஉஅ)

வேறு.

பிள்ளைசொற்கியனுலப்பிரிவுறலுற்றபெற்றி
தள்ளுற்றவறமுர்தேவர்துயரமுர்தற்றதேயால்
கள்ளப்போரரக்கரென்னுங்கோயினைக்கோக்துவாழ்தி
புள்ளிற்கும்புலனில்பேய்க்குர்தாயன்னபுலவுவேலோய். (கஉக)

வடுக்கண்வார்கூர்தலாலோர்ராவணன்மண்ணினேடும்
எடுத்தனனேகுவானேயெதிர்தெனதாற்றல்கொண்டு
தடுத்தனைனுவதெல்லாரதவுர்தான்றர்தவாளால்
படுத்தனனிங்குவீழ்ந்தோரணிதுலின்றபட்டதென்றான். (உ00)

அதுகேட்டலுடனே இராமன் கொண்ட கோபம்.

கூறினமாற்றஞ்சென்றசெவித்துளைகுறுகாமுன்னம்
ஊறினகிமந்தெங்கணுயிர்த்தனடயிர்ப்புச்சென்றி
எறினபுருவமேன் * மேலிரிர்தனகூடர்களெங்கும்
கீறினதண்டகோளங்கிழிர்தனகிரிகளெல்லாம். (உ0க)

அப்பொழுது பிரபஞ்சத்திலுண்டான திடுமாற்றம்.

† மண்ணகந்திரியின்றமால்வரைதிரியமர்றைக்
கண்ணகன்புனலங்காலுங்கதிரொடுந்திரியக்காவல்
விண்ணகந்திரியமேலைவிரிர்சனுந்திரியமீரன்
எண்ணரும்பொருள்களெல்லாமெண்பதுதெரிர்ததன்றே. (உ0உ)

இராமன் கோபாவேசத்தோடு சிலகூறத் தொடங்கல்.

குறித்தவெங்கோபம்யார்மேற்கொள்ளுறுங்கொல்லென்றஞ்சி
வெறித்துகின்றலகமெல்லாம்விம்முறகின்றவேலைப்
பொறிப்பிதிர்படலேச்செர்ப்புகையொடுபொழிப்பம்மென்
றெறிப்பதோர்முறவுரேன்றலிராமனுமியம்பலுற்றான். (உ0ஙு)

* மேலிருர்தனவென்றம்பாடம்.

† அப்பொழுது மண்ணகந்திரிதல்முதலியவற்றின் அநுமானத்தால் "ஸர்வம் விஷ்ணுமயம்ஜகத்" என்றபடி உலகமுழுவதும் எம்பெருமானது சொரூபமாகவேயிருக்கு மியல்பு அறியப்பட்டதென்க.

இராமன் கூறும் கோபவார்த்தை.

பெண்டனியொருத்திதன்னைப்பேதைவாளரக்கன்பற்றிக்
கொண்டனனெனக்கியிக்கோளுறக்குலுங்கல்செல்லா
எண்டிசையிறதியான யுலகங்கலியவற்றையின்னே
கண்டவாணவர்களேதடுங்களேயுமாறின்றுகாண்மின். (உ0ச)

தாரகையுதிருமாறுதாணிக்கதிர்பிரிருமாறும்
பேரகல்வானமெங்கும்பிறங்கெரிபிறக்குமாறும்
நீரொடுநிலனுங்காலுநின்றவுங்கிடந்தியாவும்
வேரொடுமழியுமாறுமிவ்வண்ணவர்வினியுமாறும். (உ0இ)

இக்கணமொன்றினின்றுமேழினுடேழுசான்ற
மிக்கனபோன்றுதோன்றுமுலகங்கள்விரியுமாறும்
திக்குடையண்டகோளப்புறத்தடுத்தித்தடுநின்
மொக்குளினுடையுமாறுங்கணைமுனிபுமேலே. (உ0ஈ)

அப்பாழுது சூரியன் மறைய யாமம் அஞ்சுதல்.

வெஞ்சுடர்க்கடவுண்மீண்டுமேருவின்மறையுற்றான்
எஞ்சலிறிசையினின்றயானையுமியல்போய
துஞ்சினவுலகமெல்லாமெண்பதன்றணிர்நுதிப்புக்கான்
அஞ்சினனிளையகோவுமையலுளோர்க்கவதியுண்டோ. (உ0எ)

சடாயு இராமனுக்குக் கூறும் தணியுரை.

இவ்வழிநிகழும்வேலையெருவைகட்கிறைவனார்தாமும்
செவ்வியோய்முனியல்லாழிதேவருமுளிவர்தாமும்
வெவ்வலிபீரன்னஞ்வேறுமின்றேமுற்றுய்வார்
எவ்வலிகொண்டுவெல்வாரிராவணன்செயலியன்றன். (உ0அ)

காட்செய்தகமலத்தண்ணலல்கினகலையிலாற்றல்
தோட்செய்தபீரமென்னிற்கண்டனேசொல்லுமுண்டோ
தாட்செய்தகமலத்தாமேருவினர்தலைபத்துள்ளாற்
காட்செய்கின்றார்களன்றியறஞ்செய்கின்றார்களல்லாமே. (உ0க)

தெண்டிரையுலகத்துன்னிற்செறுநர்மாட்டேவலில்செய்து
பெண்டிரின்வாழ்வரன்றேயிதுவன்றேதேவர்பெற்றி
பண்டிலகளந்தோனல்கப்பாற்கடலமுதமர்ந்தான்
உண்டிலராயினிக்காளன்னவர்க்குய்தலுண்டோ. (உக0)

வம்பிழைகொங்கைவஞ்சிவனைத்திடைத்தபியள்வைகக்
கொம்பிழைமானின்பின்போய்க்குலப்பழிகூட்டிக்கொண்டார்
அம்பிழைவரிலிற்செங்கையையன்றீராயுங்காலே
உம்பிழையென்பதல்லாலுலகஞ்செய்பிழையுமுண்டோ. (உகக)

ஆதலான்முனிவாயல்லையருந்தியனேயகற்பிற்
காதலாடியரக்கித்தேவர்தங்கருத்துமுற்றி
வேதநூன்முறையின் * யாவும்விதியுளிதிறலிவேறும்
நீதுளதுடைத்திடையன்றுசேவடிக்கமலஞ்சேர்வான். (உகஉ)

இராமன் உலகத்தார்மேற் கொண்ட கோபந் தணிதல்.

புயனிரவண்ணஞண்டப்புண்ணியன்புகன்றசொல்லைத்
தயரதன்பணிமிதென்னசிந்தைபிற்றழுவிநின்றான்
அயலினிமுனிவதென்னேயரக்கரைவருக்கந்தீர்க்கும்
செயலினிச்செயதிலன்றெண்ணிக் † கண்ணியுள்ற்றாந்தீர்ந்தான். (உகஊ)

பின்பு சடாயு உயிர்த்தல்.

ஆயபினமலன்றனுமையநியமதியென்ன
வாயிடைமொழிந்ததன்றிமற்றிருருசெயலுமுண்டோ
போயதவ்வரக்கனெங்கேபுகலெனப்புள்ளின்வேந்தன்
ஓய்வினனுணர்வுற்றேயவரைத்தலையுயிருற்றிருந்தான். (உகச)

சடாயு பரமபதமடைதல்.

சுற்றுமொண்டலருளோனுந்தேருமெய்பதென்னே
வேறுசிலகாண்கிலாமையிவையின்றேறுதையும்வீரன்
பாதங்கள்கண்ணிற்பார்த்தான்படிவங்கொணெடியபஞ்ச
பூதங்களிலியாரனும்போக்கிலாவுலகம்புக்கான். (உகடி)

அப்பொழுது அனைவரும் இரங்கி சடாயுவை நன்குமதித்தல்.

வீடவனெய்துமவ்வேலைவீரிருஞ்சேனைமுதலுமேலோர்
ஆடவர்க்கரசனேதுதும்பியுமழுதுசோரக்
காடமர்மாமுமாவுங்கைகளுங்கரைந்துசாய்ந்த
சேடரும்பாரினேர்க்குங்கரஞ்சிரஞ்சேர்த்தவன்றே. (உகக)

பின்பு இராமன் தம்பியைநோக்கிக் கூறிய இரங்கன்மொழி.

அறந்தலேநின்றிலாதவரக்கனிவனைமீர்க்கூன்
துறந்தனென்றடுஞ்செய்கேனேதுறப்பெனேயிவைச்சொல்லாய்
பிறந்தனென்பெற்றுநன்றுபெற்றியாற்பெற்றதாதை
இறந்தனனிருந்தனேம்யாமினென்செய்கோமினவலென்றான். (உகஎ)

இலக்குமணன் அடக்கையழித்தலே செய்தற்பாற்று என்றல்.

என்றலுமிளையகோவவ்வினைறையினையிறைஞ்சியாண்டும்
வென்றியாய்விதியின்றன்மைபழியலவினேந்தொன்றே
கின்றினிநினவதென்னேகெருக்கியவ்வரக்கர்தம்மைக்
கொன்றபினன்றேவெய்யகொடுந்துயர்குளிப்பதென்றான். (உகஅ)

---

* யாகம் என்றது-உலகாளுதல் வேள்விசெய்தல் முதலியவற்றைக் குறிக்கும். † கண்ணுதல்-கருதுதல்.

எந்தைதியம்பிற்றெனினேயெண்ணையனகியேழைச்
சந்தவார்குழலினோடத்துறந்தனேதணிதியேனும்
உந்தையையுயிர்கொண்டானேயுயிருண்ணுமூற்றபில்லாச்
சிந்தையையாகின்றது * செய்தவஞ்செய்கையென்றான். (உகக)

இராமன் இனிச் சடாயுவுக்குச் சமக்கிரியை செய்வோம் என்றல்.

அவ்வழியினவல்கூறவறிவணமையர்வங்கி
இவ்வழியினேயிவண்ணினேனமைப்பாலதென்ன
வெவ்வழிபொழியுங்கண்ணீர்விலக்கினன்விளிர்த்தானை
செவ்வழியுரிமையாவுக்கிருதுதுக்கிறுவெனென்றான். (உஉ0)

சடாயுவுக்கு இராமன் அந்திமக்கிரியைசெய்தல்.

இந்தனமெனையிவன்னக்கழலிட்டதேதாடும்
சந்தனங்குலித்துவேண்டுத்தருப்பையர்திருத்திப்பூமம்
சிந்தினன்மணலின்மேலிதிர்தரியற்றிநீர்தெண்ணீர்
தந்தனன்றாதைதன்னேற்றடக்கையாலெனறுதச்சார்வான். (உஉக)

ஏந்திளனிருகைதன்னுலேற்றினன்மன்றன்மேல்
சார்தெனுமலருருத்சொரிக்தனன்றயரின்சாரல்
காந்தெனுகனலுமூட்டிக்கடன்முறைகடவாவண்ணம்
சேர்ந்தனனிராமபுன்னுன்மன்றிரியின்வல்லான். (உஉஉ)

கிளித்துணகளிர்த்தேனினராமனைக்கிகழுவுசெய்துத்
துளித்தனவினையவென்னத்துள்ளிசோர்வெள்ளக்கண்ணன்
குளித்தனன்கொண்டலாற்றுக்குளித்துபின்கொண்டகன்னீர்
அளித்தனனதக்கர்ச்செற்றதிற்றாதனையஞ்சிர்தான். (உஉங)

நீட்டினியுரைப்பதென்னேவிரிந்தனேமுதலேமேல்கீழ்
காட்டியவுயிர்களெல்லாமருந்தினைகர்த்தபோலும்
† பூட்டியகைகளாலப்புள்ளினுக்கடனைக்கொன்தென்
றாட்டியகன்னிரையணுண்டபொழுதன்றே. (உஉச)

சூரியாஸ்தமன வருணனை.

பல்வகைத்துறையும்மேவப்பலிக்கடன்பலயுமுற்றி
வெல்வகைக்குமரனின்றவேலையின்மேலைசார்ந்தான்
தொல்வகைக்குலத்தின்வந்தான்றுன்பத்தாற்புனலுய்தோய்ந்து
செல்வகைக்குரியவெல்லாஞ்செய்குவானென்னவெய்யோன். (உஉடு)

அ-வது, சடாயுவுயிர்நீத்தபடலம் - முற்றிற்று.
ஆ திருவிருத்தம்-கoடுசு.

---

* செய்தவம்-சிறந்ததவம், செய்தற்குரியதவம், அன்றி செவ்வியதவமுமாம். † பூட்டியகைகள்-சேரவைத்தகைகள், சேரங்கை.

* கூவுதல், அயோமுகிப்படலம்.

இராமலக்குமணர் ஒருமலையிற் சேர்தலும், இருள் மிகுதலும்.

அந்திவந்தணரும்வேலையவ்வழியருந்திக்
கந்தரச்சென்னித்தாண்டோர்மையுரைச்சேக்கைகொண்டார்
இந்திரற்கடல்கிடந்தலாவிராக்கதமொழுதுதென்ன
வெந்துயர்க்கூற்றமாயவிரிருள்வீங்கிற்றன்றே. (க)

அவர்கள் அவ்விரவில் விழிப்பரிதபித்தல்.

தேனுகவருவிசித்திரித்தெருமரறுறுவபோலக்
கானமுமலையுமெல்லாங்கண்ணினீருருக்குங்காலும்
மானமுழினமுழுந்தைமமணமுமைம்புரிக்கை
ஞானமுந்துயருந்தம்முண்மலையினலிந்தவன்றே. (உ)

மெய்யுறவுணர்வுசெல்லாவதிலினேனினேமிலாக்கும்
பொய்யுறுபிரமீபோலப்போக்கருந்திறம்போங்குகங்குல்
நெய்யுறவெருப்பின்வீங்கிநிற்றவுயிர்ப்புளக்கை
கையறவுறுகின்றாரார்காணலாங்கதையிற்றன்றே. (ஊ)

இராமபிரான் அயலிராமுழுவதுந் தூங்காதுயில்கொள்ளாமை.

யாமதுதிரிதலேறற்குரினனைசரணகியென்னும்
காருதிருவைநீத்தோமுகமிகாண்கிலாமேதா
தேமருதெரியல்வீரன்கண்ணெனத்தெரிந்தசெய்ய
தாமரைகருங்குவீயபோதுங்குவியலாத்தன்மையென்னே. (எ)

பெண்ணியற்றீபமன்னபேரொழிலாட்டிமாட்டு
கண்ணியபிரிவுசெய்த சகவையிலாவையினுள்ளத்
தெண்ணியதறிதலீறற்குரிமைத்திலவிராமனென்னும்
புண்ணியன்கண்ணுமவன்றோட்டம்பிகண்போன்றவன்றே. (ஏ)

சுரநிமித்தோதயம்.

வண்டினர்கோதைச்சீதைவாண்முகம்பொலியவானிற்
கண்டனனென்றவீரற்காய்கொருகாதல்காட்டத்
தண்டமிழ்த்தென்றலென்னுங்கோளராத்தவழுஞ்சாரல்
விண்டலம்விளங்குஞ்செவ்விவெண்மதிவிரிக்கத்தன்றே. (ஐ)

சிலபு இராமனை வருத்துதல்.

களியுடையனங்ககள்வன்கரந்துறைகங்குற்காலம்
வெளிபடுத்துலகமெங்கும்விளக்கியதிலவின்வெள்ளம்

---

* அயோமுகி-இரும்புக்குச்சமமான முகத்தையுடையவள்.

† கவையென்றது சீதையைப்பிரிந்த வருத்தம். தான் காப்பாற்ற வேண்டிய தருமபத்தினியைப் பிரிந்ததனால் வருத்தவது நியாயமே யென்பதை விளக்க, கவையிலா என்ற அடைமொழி அதற்குக் கொடுக்கப்பட்டது.

களியிருட்பிழம்பென்றீண்டுகஞ்சொகலக்தாகத்
தூளையெயிற்றான் றலுற்றதாமெனச்சுட்டதன்றே. (எ)

இராமன் சீதையை நினைத்து வருந்துதல்.

இடம்பமானத்துன்ப பிருடாவெண்ணிற்றீர்ந்தான்
விடம்பரந்தனையதாயவெண்ணிலாவெதுப்பப்பின்
படம்பரந்தனையவல்குற்பால்பரந்தனையின்சொற்
றடம்பகண்ணினுடன் றனிமையைநினையலுற்றான். (அ)

மேவலு.

மடித்தவாயன்வயங்குமுயிர்ப்பினன்
துடித்துவீங்கியொகுறுதோளினன்
பொடித்தகண்டளிர்ப்பூவொடுமாலகி
ஒடித்தகொம்பனையாடிறத்துன்னுவான். (கு)

வாங்கும்வில்லென் * வரும்வருமென்றிரு
பாங்குநீணெறிபார்த்தனளோவெனும்
வீங்கும்வேலைவிரிகையாமென
ஓங்கியோங்கியொடுங்குமுயிர்ப்பினன். (கo)

தன்னினேர்திலனென்பதுசாலுமே
றின்னினேர்தவிலங்குமெயிற்றினன்
நின்னிலென்றுரைருங்கியபோதடள்
என்னினேர்தனளோவெனவெண்ணுமால். (கக)

கஞ்சகாலுரகைகெடுகாகத்தின்
வஞ்சவாயின்மதியெனமட்குவான்
வெஞ்சினஞ்செயரக்கர்தம்வெம்மையை
அஞ்சினன்கொலென்றையுறுமாலென்பான். (கஉ)

பூண்டமானமும்போக்கருங்காதலும்
றூண்டநின்றிடைதோமுறுமாருயிர்
மீண்டுபிண்டுவெதுப்பவெதும்பினன்
வேண்டுமோவெனக்கின்னமும்வில்லென்பான். (கங)

வில்லைநோக்கிநகுமிகவீங்குதோட்
கல்லைநோக்கிநகுங்கடைக்கால்வரும்
சொல்லைநோக்கித்துணுக்கெனுந்தொன்மறை
எல்லைநோக்கினர்யாருநோக்குவான். (கச)

* வரும் வரும் என்ற அடுக்கு - தன்னை மீட்பதற்கு இராமன் வருவது நிச்சயமென்ற கருத்தை விளக்கிற்று.

கூதிர்வாடைவெங்கூற்றினோக்கினன்
வேதவேள்விதிமுறைமேவிய
தெதையென்வயிற்றீர்த்தனளோவெனும்
* போதகம்மெனப்பொம்மெனுயிர்ப்பினன். (கஙி)

நின்றுபல்லுயிர்காத்தற்குநேர்ந்தயான்
என்றனேக்குலமங்கையொர்கிழை
தன்றயர்க்குத்தகவிலெனுயினேன்
கன்றுசென்றெனவியனாணுமால். (கசு)

சாயுந்தம்பிதிருத்தியதண்டளிர்
தீயுமங்கையதீர்கெனுஞ்செவ் † விருர்
தாயுமாவியுழுங்கவழுங்குமால்
வாயுரைக்கும்புலமையருளுவான். (கஎ)

பிரிந்தவேதுகொல்பேரபிமானங்கொல்
தெரிந்ததில்லைதிருமலர்க்கண்ணிமை
பொருந்துவாயிருங் ‡ கற்பகள்போக்குவான்
இருந்துகண்டிலன்கங்குலினீறதோ. (கஅ)

வென்றிவேற்கைவினவலேதிலலாம்
ஒன்றுபோலவுலப்பிலானகடாம்
நின்றுகாண்டியன்றேறெடுங்கருணன்
இன்றுநீன்வதற்கேதுவெனென்னுமால். (கக)

சந்திரோபாலம்பனம் (சந்திரனைப்பழித்தல்.)

ஈண்டமாலைமதியினித்தமும்
மீண்டுநீண்டுமெலிந்துவெள்ளுவாய்
பூண்டபூணவள்வாண்முகம்போதர
ஈண்டுசாலவினங்கினேயென்னுமால். (உ0)

ஈணிலாவினிசைநின்றைதன்குலத்
தாணியாயபழியிவரவன்னது
நாணிநாடுகடந்தனனுக்கொலோ
சேணுலாந்தனித்தேரவனென்னுமால். (உக)

கூட்டகங்குனெடிதெனசசோர்கின்றுன்
முட்டமைத்தநெடி § முடக்கோனெடி

---

* போதகம்-யானைக்கன்று; பருவப்பெயராகாமல் யானையென்ற மாத்திரமாய்நின்றது. † விருர்-புதுமை. ‡ கற்பம்-பிரமனுயுள்.

§ சூரியன் சாரதியான அருணன் துடையில்லாதவனுதலால் முட க்கோன் எனப்பட்டான்; இதுபற்றி இவனுக்கு வடமொழியில் அனூரு என்று ஒருபெயர். இவன் கருடனது தமையன்.

கட்டிவாளரக்கன்கதிரோனையும்
இட்டனன்கொலிருஞ்சிறையெண்ணுமால். (உ)

துடியினேரிடைதோன்றலளாமெனிற்
கடியகாரிருட்கங்குலின்கற்பம்போய்
முடியுமாகின்முடியுமிம்மூரிநீர்
கெடியமாநிலமென்னகிணக்குமால். (உக)

திறத்தினுதன * செய்தவத்தோருறு
நிமித்தஞ்ஞாலத்தியிர்த்தமையுண்டுழல்
மறத்தினுர்கள்வலிக்தனர்வாழ்வரேல்
அறத்தினுலினியாவதெனென்னுமால். (உச)

மன்மதன் செயலைக் கூறுதல்.

தேனிறைவத்திருகெகாட்கிலைப்
பூவிறையும்பொருகணைவீரனும்
மேனிறையவிமலனேகோக்கினுன்
தானுந்தோற்கிலனுப்த்திமாறுவான். (உடி)

உருந்தயோகத்தொருமுதல்கோபத்தால்
இழந்தமேனியுமெண்ணியிரங்கினுன்
கெழுந்தகைக்கொருவன்மைகிடைக்குமேல்
பழுந்துயர்க்குப்பரிகாரம்பான்மையால். (உசு)

இரவு கழிதல்.

கீலமாயகறத்தனிவேப்பிடைச்
சூலமாகத்தொலைவுறுமெல்லையின்
மூலமா † மலர்முன்னவன்முற்றுணும்
காலமாமெனக்கங்குல்கழிந்ததே. (உஎ)

(வே று.

இராமன் வருத்தம்.

வெள்ளஞ்சிலம்புபாற்கடலின்விரும்புந்துயிலெவறுத்தளியும்
கள்ளஞ்சிலம்புங்கோதைதற்பின்கடலிற்படிவாற்குப்
புள்ளஞ்சிலம்பும்பொழில்சிலம்புன்புனலஞ்சிலம்பும்புனைகோலம்
உள்ளஞ்சிலம்புஞ்சிலம்பாவாயிருண்டாரும்வகையுண்டோ. (உஅ)

மயிலும்பெடையுமுடன்றிரியமானுங்கலையுமருவிவரப்
பயிலும்பிடியுங் ‡ கடகரியும்வருவதிரிவபார்க்கிண்ருன்

---

* திறத்தினுயினவென்றும் பாடம்.

† மலர்முன்னவன் முற்றுறுங்காலம்-பிரமகற்பம், இது இங்கு மிக்க நீட்சிக்கு உவமை கூறப்பட்டது.

‡ கடகரி-மதம்பிடித்தயானை; கடம் - கன்னம்; அதிலுண்டாகும் மதத்துக்கு இலக்கணை.

குயிலுங்கரும்புஞ்செழுந்தேனுங்குழலும்யாழுங்கொழும்பாகும்
அயிலுமமுதுஞ்சுவைநீத்தமொழியைப்பிரிந்தாலழியாளே. (உக)

சூரியோதயம்.

முடிநாட்டியகோட்டுதயத்திமுற்றறவற்றுன்முதுகங்குல்
விடிநாட்கண்டுங்கிளிபிழற்றுமென்சொற்கேளாவீற்காண்
டடிநாட்செய்தாமரையொதுங்குமன்னமிலைால்யாணடைத்த
கடிநாட்காமலர்த்தெனவவிழ்த்துக்காட்டுவான்போற்கதிர்வெய்யோன். ()

பொழிலேகோக்கும்பொழிலுறையும்புள்ளேகோக்கும்புங்கொம்பின்
எழிலேகோக்குமினமயிலினியல்பைகோக்குமியல்பாளுள்
குழலேகோக்கிக்கொங்கையினேக்குவட்டைகோக்கியக்குவட்டின்
தொழிலேகோக்கிற்றுன்னுடையதோணோக்கோள்கழிப்பான். (உக)

இராமலக்குமணர் தேடிச் செல்லுதல்.

அன்னகாலையினீரனடியின்வணங்கிவிடையாயப்
பொன்னேகாடாரீண்டிருத்தல்பொருமோவென்னப்புகழோனும்
சொன்னவழக்கனிருக்குமிடந்தருவியிதுதெடர்ந்தென்ன
பின்னுஞ்சிலையார்மலிதொடர்ந்தவெயில்வெங்கானம்போயினாரால். ()

(ம வ ம.

ஆசைசுமந்தகொடுங்கரியன்னர்
* பாசிலைதின்றுவனம்பலபின்னுச்
காசறுகுன்றிலெடாறுகடக்தார்
யோசனையொன்பதெதெடொன்பதுசென்றார். (உஉ)

மட்படிசெம்பதவத்தினின்வந்த
கட்படிகோதையராடினர்காணர்
உட்படிகோபமுமிர்ப்பொடுபொங்கப்
புட்படியுக்குப்பர் † கார்ப்பொழில்புக்கார். (உச)

சூரியாஸ்தமனம்.

ஆரியர்சிந்தையலக்கணறிந்தான்
காரியையெங்கணுராடினனுடிப்
பேருலகெங்குமுன்றனன்பின்னு
மேருவைவெங்கதிர்மினமறைந்தான். (உஎ)

எங்கும் இருள் மூடுதல்.

அரண்டருகுஞ்செறியஞ்சனபுஞ்சம்
முரண்டனபோலிருளெங்கணுமுற்ற
தெருண்டறிவில்லவர்சிந்தையின்முற்றி
இருண்டனமாதிரமெட்டுமிரண்டும். (உஅ)

* பாசிலை-பண்புப்பெயர் ஈறுபோய் ஆதிநீண்டது.
† கார்ப்பொழில்-பெரியதொருசோலை;மேகத்தவழும்சோலையுமாம்.

அவ்விருவரும் அங்கு ஓர் பளிக்கறையில் தங்குதல்.

* இளிக்கறையின்சொலியைத்தவபூவை
கிளிக்கறையும்பொழில்கிஞ்சுகவேலி
ஒளிக்கறைமண்டலமொத்துளதாங்கோர்
பளிக்கறைகண்டதில்வைகல்பயின்றார். (கூ)

இராமன் கட்டளைப்படி இலக்குமணன் நீர்கொணரச் செல்லுதல்.

அவ்விடையேற்கியவண்ணலிராமன்
வெவ்விடைபோலினஞ் சேஷ்ட
இவ்விடைபாடிஇனீர்கொணர்கென்றான்
தெவ்விடைவில்லவனுந்தனிசென்றான். (கூஎ)

அயோமுகி இலக்குமணனைக் கண்டு காமுறுதல்.

அங்கணனாடினனீரிடைகாணுன்
சிங்கமெனத்தமியன்றிரிவானை
அங்கவனத்தை † னயோமுகியாளை
வெங்கணரக்கிவிரும்பினன்கண்டாள். (கூஅ)

ஈன்மதியோர்புகன்மந்திராமச
சொன்மதியாவரலிற்றொடர்கிற்பாள்
தன்மதமேறுதன்வெம்மைதணிக்தாள்
மன்மதனுடிவனென்னுமனத்தான். (கூ0)

அழுந்தியசிந்தையரக்கியலக்கண்
எழுந்தியர்காதலின்வர்தெதிர்வின்றாள்
புழுங்குமெண்ணேறுவொடுபுல்லுவனென்றி
விழுங்குவெனேறுவனவிம்மலுறுன்றாள். (கூக)

இரக்தனெனெய்தியபோதிசையாது
கரக்தனனேனனிகொண்டுகெடக்தென்
‡ மூரஞ்சினின்மேவிமுயங்குவெனென்ற
விரைக்தெதிர்வந்தனடியிறும்வெய்யாள். (கூஉ)

அயோமுகியின் தன்மை.

உயிர்ப்பினெருப்புமிழ்கின்றனளொன்ற
எயிற்றின்மலைக்குலமென்றினிதுண்ணும்
வயிற்றுவயக்கொடுமாசுணம்வீசு
கயிற்றினிசைத்தமுலைக்குழிகண்ணுள். (கூகூ)

---

* இளி - எழிசைகளிலொன்று. † அயோமுகீஎன்ற வடமொழிப் பெயர்-இரும்பிளுலாகியதுபோன்ற முகமுடையளென்று பொருள்படும்.

‡ முரஞ்சு என்பது முரஞ்ச என எதுகைநோக்கித் திரிந்தது. மூரஞ்சு-குகை.

பற்றியகோளரியாளிபணிக்கண்
தெற்றிய * பாதசிலம்புகிலம்ப
இற்றுகயாவையுமீறுறுமஞ்நாள்
முற்றியஞாயிறுபோலுமுகத்தான். (சச)

ஆழிவறக்கமுகக்கவமைந்த
† மூழையெனப்பொலிமொய்பிலவாயாள்
கூழைபுறத்துவிரிந்தொர்கொட்பால்
சூழிகெருப்பினுருத்தனேயொப்பாள். (சடி)

நடிதடவத்தலைபலதழுவத்தாள்
கெடிதடையக்குடர்கெழுமுணிஞ்நாண்
படிதடவப்பலபாவியசைக்கும்
கடிதடவத்தினளருமுகநிப்பாள். (சசு)

இலையிறையொப்பனவெஞ்ஞலிழிப்பாள்
அலைகுளிர்க்கடிதழுலுமெயிற்நுள்
குலைகுலையக்கடல்குமியவலேப்பான்
மலையிலிபுகித்திருணடப்பாள். (சஎ)

ஞாலவச்சரிதாழ்நகைகொண்டாள்
ஆலாவப்புலியாரமணிந்தாள்
யாழ்யினேப்பலதாலியிசைத்தான்
கோளரியைக்கொடிதாற்குழையிட்டாள். (சஅ)

இலக்குமணன் அயோமுகியைக் காணுதல்.

நின்றனளாசையினீர்கலுழுங்கண்
குன்றிநிகர்ப்பருளிர்ப்பவிழிப்பாள்
மின்றிரிகின்றவெயிற்றின்விளக்கால்
கன்றிருளித்நிகோளரிகண்டான். (சக)

இலக்குமணன் அவளை அரக்கியென்று அறிதல்.

பண்டையினுகியிழுத்துபதைக்கும்
திண்டிறலாளொடுதாடகைகீழ்நான்
கண்டகராயமரக்கர்கணத்தேதார்
ஒண்டொடியாகிவளென்பதுணர்ந்தான். (இ0)

இலக்குமணன் அயோமுகியை நீயார் என்று வினவல்.

பாவியராயிவர்பண்பிலர்நம்பால்
மேவியகாரணம்வேறிலையென்பான்

---

* 'பாத சிலம்பு தரித்தாள்' என்றும் பாடம். † 'மூழை-முழை என்பதன் ரீட்டல்' மூழையென்றேகொண்டு அகப்பையென்று கூறினுமாம். மூழை-முகவையுமாம்.

மாலியல்கானின்வயங்கிருள்வந்தாய்
யாவளமயுரைசெய்கடியென்றான். (திக)

அயோமுகி தான்வந்த காரணத்தைக் கூறுதல்.

பேசினனங்கவள்பேசுறுகாணுள்
ஊசலுழுன்றழிசிந்தையுந்தான்
நேசமிலன்பினளாயினுநின்பால்
ஆசையின்வந்தவயோமுகியென்றாள். (திஉ)
பின்னுமுரைப்பவள்பேரெழில்வீரா
முன்னமொருத்தர்தொடாமுலையோடும்
பொன்னின்மணித்தடமார்புணர்தென்
இன்னுயிரைக்கடிதீருதியென்றாள். (திங)

அவள் வேண்டுகையை இலக்குமணன் மறுத்தல்.

ஆறியசிந்தையளமிதுரைசெய்யச்
சீறியகோளரிகண்கள்சிவந்தான்
மாறிலவார்கணையிவ்வுரைவாயில்
கூறிடினின்னுடல்கூறிடுமென்றான். (திச)

அயோமுகி தலைமேற்கைகூப்பி மீண்டும் இலக்குமணனே வேண்டுதல்.

மற்றவனிவ்வுரைசெப்பமனத்தால்
செற்றிலள்கைத்துணைசென்னியின்வைத்தாள்
கொற்றவதீயெனைவந்துயிர்கொள்ளப்
பெற்றிடி * னின்றுபிறந்தனெனென்றாள். (திடி)
வெங்கதமில்லவள்பின்னருமேமலோய்
இங்குறுமுனனுதியேனும்
அங்கையினலெனையஞ்சலெயென்றல்
கங்கையினீர்கொணர்வென்கடிதென்றாள். (திசு)

இலக்குமணன் அயோமுகியை அச்சமுறுத்தல்.

சுமித்திரைசேயவள்சொன்னசொலன்ன
கமித்திலணின்னிருகாதொருகாசி
துமிப்பதன்முன்பகலென்பதுசொல்ல
இமைத்திலணின்றனளின்னகினேன்தாள். (திஎ)

---

* பிறந்து வெகுநாளாயும் பிறப்பெடுத்ததற்குப் பயனுக இலக்குமணனைக்கூடாது காலம் வீணேகழித்தமையாற் கீழ்ச்சென்றகாலங்களேப் பிறவாத நாளாகவே வைத்து அவனைக் கூடப்பெறும் அந்நாளையே தான் புதிதாகப் பிறந்தநாளாகக் கருதி 'இன்றுபிறந்தனென்' என்றாள். இனி, காமநோயால் இறந்துபோன்றுள்ள தனது உயிரை இவ்வீரனுடைய சேர்க்கையாலேயே பெறுவதாக இவள் கினைத்தமையால், 'பிழைத்தது புகர்ஜன்மம்' என்றபடி 'இன்று பிறந்தனென்' என்றாளுமாம்

அயோமுகி இலக்குமணனே எடுத்துச்செல்லக் கருதுதல்.

எடுத்தனெனேகினெனென்முழைத்துன்னுள்
அடைத்திவன்வெம்மையகற்றியபின்னே
ஊடற்படுமாலுடனேயுறுநன்மை
நிடத்திதுவேலனென்றயல்சென்றாள். (நிஅ)

அயோமுகி இலக்குமணனே எடுத்துச் செல்லுதல்.

மோகனையென்பதுமுற்றுமுயன்றாள்
மாகமெடுக்கிரிபோலியையவ்வா
எகினளும்பரிணீர்துவொடேகும்
மேகமெனும்படிசொய்தினின்வெய்யாள். (நிக)

மந்தரம்வேலையில்வந்ததும்வானத்
திந்திரனூர்பிடியென்னலுமாஞள்
வெந்திறல்வேல்கொடுசூடுமென்ரச்
சுந்தரனூர்தருதோகையுமொத்தாள். (சுஎ)

அயோமுகி இலக்குமணனைத் தழுவுதல்.

ஆங்கவண்மார்பொடுகையினடங்கிப்
பூங்குழல்வார்சிலைமீன்பொலிந்தான்
மீங்கியவெஞ்சினவ்ழ்மதவெம்போர்
ஓங்கலுரிக்குமுரற்றிரளெத்தான். (சுக)

இலக்குமணன் வாராததுகண்டு இராமன் தேடத்தொடங்குதல்.

இப்படியேகினளன்னவரப்பால்
அப்பிடைதேடினடர்த்தவெளவி
துப்புடைமால்வரைதோன்றலனென்னை
* லெப்புடைமெய்யுடையீரன்விரைந்தான். (சுஉ)

ரே வு.

இராமன் இலக்குமணனைப்பற்றிப் பலவாறு சிந்தித்து வருந்துதல்.

வெய்தாகியகானிடைமேவருநீ
ரைதாதலிலேவையலொன்றளதோ
கொய்தாய்வரவேகுமுசொய்திலனுல்
எய்தாதொழியாணிதுவென்னைகொலாம். (சுங)

நீர்கண்டனையிவ்வழிநேடினைபோய்ச்
சார்கொண்டெனலித்துணைசார்கிலனுல்
வார்கொண்டணிகொங்கையைவவ்வினர்பால்
போர்கொண்டனனெபொருளுண்டிதனை. (சுச)

---

* லெப்புடைரகதாபமும், தாகதாபமும், தம்பியைக் காணுமையாலான தாபமும்.

அஞ்சொற்கிளியன்னவணங்கினேமுன்
வஞ்சித்தவிராவணன்வவ்வினளே
நஞ்சிற்கொடியானடலேத்தொழிலால்
துஞ்சுற்றனளேவிதியின்றுணிவால். (சுரி)

வரிவிற்கையெனுருயிர்வந்திலனுல்
தருசொற்கருதேயெனுருதையலையான்
பிரியற்றனெனென்பதொர்பிழைபெருத்
தெரிவுற்றிடவாவியுமுன்தனளே. (சுசு)

உண்டாகியகாரிருளோடொருவென்
கண்டானையல்லேயெனுருகண்ணிலனுல்
புண்டாணுறுகெஞ்சுபுழுங்குறுவேன்
எண்டாளிலெனெங்ஙனமாடுகெனே. (சுஎ)

தள்ளாவினையேன்றனியாருயிராய்
உள்ளாயொருபியுமொளித்தனையோ
பின்னாய்பெரியாய்பிழைசெய்தனையால்
கொள்ளாவுலகுன்னுமிதோகொடிதே. (சுஅ)

பேராவிடர்வந்தனபேர்க்கவலாய்
நீராவிடர்தந்தனெடிவர்தொழும்
வீராவெனையிங்ஙன்வெறுத்தனையோ
யாராய்புறமித்துணைவைகுதியோ. (சுக)

எண்ணேத்தருமெம்தையையெண்ணையரைப்
பொன்னேப்பொருகின்றபொலங்குழையாள்
தன்னேப்பிரிவேனுனெனுவதுதான்
உன்னேப்பிரியாதவுயிர்ப்பலவோ. (எ0)

பொற்றேடிவர்கின்றபொலங்குழையாள்
தற்றேடிவருந்துதவம்புரிவேன்
நிற்றேடிவருந்தநிரப்பினையோ
வெற்றேடினவுந்தவிளங்களிறே. (எக)

இன்றேயிறவாதொழியேனெமரோ
பொன்றுதொழியார்புகல்வாருளரோ
ஒன்றுகியவுன்கினையோரையெலாம்
கொன்றுய்கொடியாயிதுவுங்குணமோ. (எஉ)

மாந்தாமுதன்மன்னவர்தம்வழியில்
வேந்தாகைதுறந்தபின் * மெய்புறவோர்

---

* மெய்புறவோர் என்றது, தந்தைதாய்முதலிய உள்ளன்புடைய சுற்றத்தாரை; தேகபந்துக்களென்றபொருளில்மெய்புறவோர்என்றருமாம்

தாங்காமொழியத்தமியேனுடனே
போந்தாயெனைவிட்டனைபோயினையோ. (எக)

என்னுவுரையாவெழும்வீழுமிருந்
துன்னுவுணர்வோய்வுறுமொன்றலவால்
மின்னுதிடியாதிருள்வாய்விளவீ
தென்னுவெனுமென்றணிசாயகனே. (எச)

ஈடும்பலசூழ்கடோறுநடந்
தோடும்பெயர்சொல்லியுனைத்துயிர்போய்
வாடும்வகைசோருமயங்குறுமால்
ஆடுங்களிமாமதயானையனன். (எஇ)

கமையாளொடுமெண்ணுயிர்காவலினின்
றிமையாதுணர்வித்துணைதாழ்வுறுமோ
சுமையாவுலகுடுழறல்வினையேன்
அமையாதுகொல்வாழ்வறியேனெனுமால். (எசு)

இராமன் தற்கொலை செய்யத் துணிதல்.

அறப்பாலுளதேலவன்முன்னவளுய்ப்
பிறப்பானுறின்வந்துபிறக்கவெனை
மறப்பால்வடிவாள்கொடுமெண்ணுயிரைத்
துறப்பானுறுகின்றதொடர்ச்சியின்வாய். (எள)

இலக்குமணன் அயோமுகியை அங்கபங்கப்படுத்தல்.

பேர்த்தானெடுமாயையினிற்பிரியா
ஈர்த்தானவணெறிபிடித்தினையோன்
சேர்த்தாளிடுபூசல்செவித்துளையில்
சேர்த்தார்தலுமேதிருமாறெருளா. (எஅ)

தே று.

இராமன் அக்குரலால் அரக்கியென்று துணிதல்.

பாற்றருகானகத்தரக்கர்பல்கழுல்
மூற்றருவெஞ்சமமூல்கின்றுதிர்
உரற்றியவோசையன்றெருத்திபூறப்பட்
டரற்றியகுரலவளரக்கியேகொலாம். (எசு)

இராமன் அக்கினேயாஸ்திரத்தை யெடுத்துவிட முயலுதல்.

அங்கியினெடும்படைவாங்கியங்கது
செங்கையிற்கரியவன்றிரிக்குமெல்லையில்
பொங்கிருளப்புறத்துலகம்புக்கது
கங்குலும்பகலெனப்பொலிந்துகாட்டிற்றே. (அ0)

நெடுவரைபொடிபடநிவந்தமாமரம்
ஒடிவுறநிலமகளுலையவூங்கெலாம்
சடசடவெனுமொலிதழைப்பத்தாக்குமா
மூடுகினனிராமன்வெங்காலின்மும்மையான். (அச)

இலக்குமணன் வந்த இராமனே வருந்தாதே யென்று சொல்லிக் கிட்ட இராமன் மகிழ்தல்.

ஒருங்குயர்ந்துலகின்மேலுழிப்போர்சியுள்
கருங்கடல்வருவதேயனையகாட்சித்தன்
பெருந்துணைத்தம்மூனேநோக்கிப்பின்னவன்
வருந்தலெவருந்தலெவள்ளியோயெனு. (அடு)

வந்தனெனடியனேன்வருந்தல்வாழிநின்
* அந்தமிலுள்ளமென்றறியக்கூறுவான்
சந்தமென்றளிர்புரைசரணஞ்சார்ந்தனன்
சிந்தினயனம்வந்தனையசெய்கையான். (அக)

ஊற்றுறுகண்ணினீரொழுகின்றவன்
எற்றிளங்கன்றினேப்பிரிவுற்றெறுகணும்
ஆற்றலினூற்றுவதரிதினெய்திய
பாற்றிளம்பான்மூலையாவின்பான்மையான். (அசு)

இராமன் இலக்குமணனே நோக்கி மனமெகிழ்தல்.

தழுவினன்பன்முறைதாைக்கண்ணினீர்
கழுவினனுண்டவன் † கனகமேனியை
வழுவினையாமெனமனக்கொடேங்கினேன்
எழுவெனமலையெனவியந்தோளினுய். (அகி)

என்னையங்கெய்தியதியம்புவாயென
அன்னவனமீதெலாமறியக்கூறலும்
இன்னலுமுவகையுமிரண்டுமெய்திஞன்
தன்னலாதொருபொருடனக்குமேலிலான். (அசு)

இராமன் இலக்குமணனைத் தேற்றுதல்.

ஆய்வுறுபெருங்கடலகத்துளேயவன்
பாய்திரைவருதொறும்பரிதற்பாலனும்
தீவினைப்பிறவிவெஞ்சிறையிற்பட்டயாம்
நோயுறுதுயரென நுடங்குஞேமையோ. (அஎ)

---

*அந்தமில் உள்ளம்-மயக்கமற்ற மனம், அழிவற்றமனமெனினு மாம். † கனகமேனி-சுவணவண்ணன்.

இராமன் இலக்குமணனைப் புனைந்துகூறுதல்.

மூவகையமரருமூலகமும்மையும்
மேவரும்பகையெனக்காகமேல்வரின்
எவரேகடப்பவரெம்பிநீயுளே
யாவதேவலியினியரணும்வேண்டுமோ. (அஅ)

பிரிபவர்யாவரும்பிரிகபேரிடர்
வருவனயாவையும்வருகவார்கழற்
செருவலிவீரநிற்றிருமல்லது
பருவரலென்வயிற்பயிலற்பாலதோ. (அக)

இராமன் இலக்குமணனை நோக்கி அரக்கியைக் கொல்லாமையைப்பற்றி வினவல்.

வன்றொழில்வீரபோர்வலியரக்கியை
வென்றபோர்பிண்டனெனைனவிளம்பினும்
புன்றொழிலனையவன்புகன்றசித்தத்தால்
கொன்றிலேபோலுமாற்கூறுவாயென்றான். (கo)

இலக்குமணன் மறுமொழி கூறல்.

தூளபடுமூக்கொடுசெவிதுமித்துகத்
தாளவயினிலொடுதடிந்துநீக்கிய
அளவையிற்பூசலிட்டரற்றினளென
னேயவன்விளம்பினன்றிருகைகூப்பினன். (கக)

இராமன் இலக்குமணனைத் தழுவுதல்.

தொல்லிருடனைக்கொலத்தொடர்கின்றனையும்
கொல்லைராகியைக்கொய்துநீக்கினும்
வல்லைநீ * மனுமுதன்மபினுமெனப்
புல்லினனுவகையிற்பொருமிவிம்முவான். (கஉ)

இராமலக்குமணர் நீர்பருகி ஒரு மலையில் தங்குதல்.

பேரருந்துயரறப்பேர்ந்துளோரென
வீரனுந்தம்பியும்விடிவுநோக்குவார்
வாருணிநினைந்தனர்வானநீரினும்
† தாரணித்தங்கொருகிரியிற்றங்கினர். (கங)

* மனு-சூரியனது மகன்; இவனே, இச்சூரியகுலத்து அரசர்க்கெல்லாம் முதல்வன்; வைவசுவதமநுவெனப் பிரசித்திபெற்றவன்.

† தாரணித்தல்-உடம்புதரித்தல்.

இராமன் பள்ளிகொள்ளல்.

கல்லகல் * வெள்ளிடைக்கானகத்துள
பல்லவமலர்கொடுபத்தபாயலின்
எல்லையுயரினெடிருந்தசாய்த்தனன்
மெல்லடியினேயவன்வருடவீரனே. (கூ)

இராமன் விரகவேதனையால் வருந்துதல்.

மயிலியல்பிரிந்தபின்மானமோயினல்
அயில்வினெருபொருளவலமெய்தலால்
துயில்வினெனபதுசொல்லற்பாலதோ
உயிர்நெடிதுயிர்ப்பிடையுசலாடுவான். (கூடு)

இராமன் விரகதாபத்தால் வருந்திக் கூறல்.

மானவண்மெய்யிறைமறக்கலாமையின்
ஆனதேவன்றெனினரக்கர்மாயமோ
கானகமுழுவதுங்கண்ணினேக்குங்கால்
சானகியுருவெனத்தோன்றுன்மையே. (கூக)

கருங்குழற்சேயரிக்கண்ணிற்கற்பினேர்க்
கருங்கலமருங்குவந்திருப்பவாசையால்
ஒருங்குறத்தழுவுவாஞன்றுங்காண்கிலேன்
மருங்குல்போலானதோவடிவுமெல்லவே. (கூஎ)

புண்டரிகப்புதுமலரிற்றேன்பொதி
தொண்டையஞ்சேயெரித்துவர்த்த † வாயமுது
துண்டனெனீண்டவளுழையளல்லளால்
கண்டியிலன்றியுங்கனவுண்டாகுமோ. (கூஅ)

மண்ணினும்வானினுமற்றைமூன்றினும்
எண்ணினும்பெரியதோரிடர்வந்தெய்தினுல்
தண்ணறுங்கருங்குழற்சனகன்மாமகள்
கண்ணினுநெடியதோகொடியகங்குலே. (கூக)

சந்திரோபாலம்பனம்.

அப்புடையலங்குமீனமருமார்கலி
‡ உப்புடையிந்துவென்றுதித்த § ஊழித்தீ

* வெள்ளிடை-மேல்மறைவில்லாத இடம்.
† வாயமுது உண்ணல்-அதரபானம் பருகல்.
‡ உப்பு-அழகு. § ஊழித்தீ-பிரளயகாலத்தில் கடலினின்று வெளிக்கினம்பி உலகத்தையழிக்கும் வடவாமுகாக்கினி.

வெப்புடைவிரிகதிர்விரிப்பமெய்யெலாம்
கொப்புளம்பொடித்ததோகொதிக்கும்வானமே. (கஅ0)

சூர்யோதயம்.

இன்னனவின்னனபன்னியிடழி
மன்னவர்மன்னவன்மதிமயங்கிஞன்
அன்னதுகண்டனனல்கிஞனெனைத்
துன்னியசெங்கதிர்ச்செல்வன்றோன்றினான். (கஅக)

கூ-வது, அயோமுகிப்படலம்-முற்றிற்று.

ஆ. கிருவிருத்தம்-ககஉ.

கஅ-வது, கவந்தப்படலம்.

இராமலக்குமணர் சீதையைத் தேடிச்செல்லுதல்.

நிலம்பொறையிலதெனநிமிர்ந்த † கற்பிஞள்
நலம்பொறைகூர்தருமயிலேநாடிய
அலம்புறுபறவையுமழுவவாமெனப்
புலம்புறுவிடியலிற்கடிதுபோயினர். (க)

வே று.

இராமலக்குமணர் நடுப்பகலில் கவந்தவன மடைதல்.

ஐயந்தடுத்தயோசனையினிரட்டியடலிபுடைபடுத்த
வையந்திரிந்தார்கதிரவனும்வானிஞப்பண்வந்துற்றனன்
எய்யுஞ்சிலேக்கையிருவருஞ்சென்றிருந்தேநீட்டியெவ்வுயிரும்
கையின்வசைத்துவயிற்றடக்குங்கவந்தன்வனத்தின்கண்ணுற்றார். (உ)

வே று.

அக்கவந்தன்கையில் அகப்பட்டவற்றின் தன்மை.

‡ எறப்பினங்கடையுறயானையேமுதல்
உறப்புடையுயிரெலாமுலேந்துசாய்ந்தன
வெறிப்புறுநோக்கினவெருவுறின்றன
பறிப்பருவலியிடைப்பட்டபான்மைய. (ஙு)

‡ மரபுளிறுத்திலன்புரக்குமாண்பிலன்
உரனிலாஞெருவனுட்டியிர்கள்போல்வன

† கற்பு-கணவனேயே தெய்வமென்றுணர்தல்.

வெருவுவகிந்துவகுவிவிம்மலோ
டிரிவனமயங்குவவியல்புநோக்கினர். (சு)

‡ மால்வரையுருண்டனவருவமாமரம்
கால்பறிக்திடுவனகானயாறுகள்
மேலுளதிசையொடுவெள்கரப்பன
சூன்முதிர்மேகங்கள்சுருண்டுவீழ்வன. (சி)

இராமலக்குமணர் கவந்தன்கையில் அகப்படுதல்.

காற்றிசைப்பரவையுமிறுதிகாளுறக்
காற்றிசைத்தெழுவெழுந்துலகைக்கால்பரற்
தேற்றிசைத்துரந்துவந்திடுங்குகின்றன
போற்றிசைசுற்றியகரத்துப்புக்குளார். (கூ)

இராமலக்குமணர் கவந்தன்கைகளே அரக்கர்சேனை
யென்றுகருதி மகிழ்தல்.

தேமொழிதிறத்தினுலரக்கர்சேனைவந்
தேமுறவளோத்தெதன்றுவகையெய்தினர்
சேமமால்வரைவரைசெருக்குகின்றதே
யாமெனலாயகைம்மதிட்குளாயினர். (எ)

இது அரக்கர்சேனை யாதலால் அரக்கரூரும் அருகிலுள்ளதுபோலும்
என்று இராமன் இலக்குமணனுக்குக் கூறுதல்.

இளவலேநோக்கினரிராமனேழையை
யுளவுசெயிராவணனுறையுமூருமிவ்
வளவையதாகுதலறிதியையமம்
கிளர்பெருக்துயரமுங்கிண்டதாமென. (அ)

அரக்கர்சேனையன்று என்று இலக்குமணன் கூறுதல்.

மூற்றியவரக்கர்தமுழங்குதானையேல்
எற்றியமூரசொலியேய்குஞ்சங்கிசை
பெற்றிலதாகலிற்பிறிதொன்றுமெனச்
சொற்றனனிலேயவன்றொழுதுமுன்னினான். (கூ)

இலக்குமணன் இது பெருநாகமாயிருக்கலாம் என்று குறித்தல்.

தெள்ளியவமுதெழுத்தேவர்வாங்கிய
வெள்ளெயிற்றரவந்தான்வேறொர்காகந்தான்
தள்ளருவாலொடுதலேயினல்வேத்
துள்ளுறக்கவர்வதேயொக்குமுழியாய். (கூ)

‡ இக்குறியிட்ட மேன்மூன்றுகவிகளும் ஒருதொடர்.

இருவரும் கவந்தனைதிரிந் செல்லுதல்.

என்றிவைவிளம்பிடவிளவல்வாசகம்
நன்றெனநினைந்தனன்நடந்தநாயகன்
ஒன்றிரண்டியோசனையுள்புக்கோங்கரு
னின்றெனவிருந்தவக் * கவந்தனோசென்றார். (கக)

கவந்தனது தோற்றங் கூறல்.

வெயிற்சுடரிரண்டினேமேருமால்வரை
குயிற்றியவாமெனக்கொதிக்குங்கண்ணினன்
எயிற்றிடைக்கிடையிருகாதமீட்டிய
வயிற்றிடைவாயெனுமகாவேலையான். (கஉ)

ஈண்டியபுலவரோடவுண † ரிக்துவைத்
தீண்டியநெடுவரைத்தெய்வமத்தினேப்
பூண்டியர்வடமிருபுடையும்வாங்கலின்
மீண்டெனக்கிடந்தனனிர்க்தகையினான். (கங)

தொகைக்கனற்கருமகன் தூருத்திக்ரும்பெனப்
புகைக்கொடிகணலொடுபொடிக்குமுக்கினன்
பகைத்தகைநெடுங்கடற்பருகும்பாலகன்
சிகைக்கொழுந்திதுவெனத்திருகுகாவினன். (கச)

புரண்டுபம்பிடைவரவெருவிப்புக்குறை
அரண்டனேகாடியோருவிமால்வரை
மூரண்டொருமுழுநுழைமுழுவெண்டிங்களே
இரண்டுகூறிட்டெனவிலங்கெயிற்றினன். (கஙி)

ஓதநீர்மண்ணிவைமுதலவோதிய
பூதமோரைந்தினிற்பொருந்திற்றன்றியே
வேதநூல்வரன்முறைவிதிக்குமப்பெரும்
பாதகந்திரண்டியிர்படைத்தபண்பினன். (கசு)

வெய்யவெங்கதிர்களேவிழுங்குவெவ்வராச்
செய்தொழிலிலேதுயில்செவியின் ‡ ரெருள்ளேயான்

---

* வயிற்றுக்குள் தலையடங்கியமைபற்றி கவந்தம்போலத் தோற்ற முடையவனுயிருந்ததனுல் இவனுக்குக் கவந்தனென்றுபெயர். கவந்தம்-கபந்தம் என்ற வடசொல்லின் திரிபு. இதற்கு தலையற்றதும் தொழிலு டன்கூடியதுமான உடல் என்றுபொருள்.

† இந்துவைத்தீண்டியநெடுவரை - சந்திரனே அடைந்ததைக்கொ ண்ட பெரியமலை; உயர்ச்சியாற் சந்திரமண்டலத்தை யளாவிய மலையெ ன்றலும் ஒன்று.

‡ தொள்ளே-தொளே. தொளே-துளே.

பொய்கிளர்வன்மையிற்புரியும்புன்மையோர்
வைகுமுரகையுங்கும்வயிற்றினன். (கஎ)

மூற்றியவுயிரெலாமுருங்கவாரித்தான்
பற்றியகரத்தினன்பிணைத்தபண்ணையிற்
றுற்றியபுகுதருந்தோற்றத்தால்யமன்
கொற்றவாய்தற்செயல்குறித்தவாயினன். (கஅ)

ஓலமார்கடலெனமுழங்குமோதையான்
ஆலமேயெனவிருண்டமுன்றவாக்கையான்
நீலமானேமியிற்றலையைநீக்கிய
காலநேமியிற்பெருங்கவந்தக்காட்சியான். (கக)

இராமலக்குமணர் கவந்தனைக் காணுதல்.

தாக்கியதணப்பில்காலெறியத்தன்னுடை
மேக்குயர்கொடுமுடியிழந்தமேருநேர்
ஆக்கையினிருந்தவன்றன்னையல்வழி
நோக்கினரிருவருமணங்குகேள்வியார். (உ0)

இராமலக்குமணர் கவந்தன்வாயைக் காணுதல்.

நீர்புகுமெடுங்கடலடங்குநேமிசூழ்
பார்புகுமெம்பகுவாயைப்பார்த்தனர்
சூர்புகலரியதோரரக்கர்தொன்மதில்
ஊர்புகுவாயிலோவிதுவென்றுன்னினூர். (உக)

இலக்குமணன் கவந்தனைப் பூதமென்று கருதிக் கவலை கொண்டு இராமனிடம் கூறல்.

அவ்வழியிளையவனமர்ந்துநோக்கிய
வெவ்வியதொருபெரும்பூதம்வில்வலாய்
வவ்வியதன்கையின்வளைத்துவாய்ப்பெயும்
செய்வதெனிவணைனச்செம்மல்சொல்லுவான். (உஉ)

இராமன் இலக்குமணனை நோக்கிக் கூறல்.

* பாரிடமேயிதுபரவைசுற்றுறும்
† பாரிடமிதெனப்பரந்தமெய்யது
பாரிடம்வலம்வரப்பரந்தகையது
‡ பாரிடந்தெடுத்தமாவினையபாழியாய். (உங)

* பாரிடம்-பூதம். † பாரிடம் என்பது பரு + இடம் என்று பிரித்து, அகலிடம் என்று பொருள்படும். ‡ பாரிடம்-பூமி.

தோகையும்பிரிந்தனளெந்தைதுஞ்சினன்
வேகவெம்பழிசுமந்துழலவேண்டலேன்
ஆகலின்யானினியிதனுக்காமிட
மேகுதியீண்டுநின்றிளவலேயென்றான். (உச)

ஈன்றவரிடர்படவெம்பிதுன்புறச்
சான்றவர்துயருறப்பழிக்குஞ்சார்வுமாய்த்
தோன்றலினென்னுயிர்துறக்கம்போதலால்
ஊன்றியபெரும்பழிதுடைக்கவொண்ணுமோ. (உடு)

இல்லியல்புடையநீரளித்தவின்சொலாம்
வல்லியவ்வரக்கர்தம்மனையுளாளெனச்
சொல்லிநன்மலையெனச்சுமந்தகாணியென்
வில்லினெனச்செவ்வேனெடிதிலேவுந்தன்பால். (உசு)

தாயவிழ்கோதையைத்தாங்கலாற்றலென்
றோபுரிந்தளித்தன்மேலிவர்ந்தகாதலேன்
உளனெனவுரைத்தலுறும்பராவினை
வீகோதனன்றுதலின்விரிதனன்றென்றான். (உஎ)

வேறு.

இலக்குமணன் மறுமொழி.

ஆண்டாணின்னனபன்னிடவையற்கிளவீரன்
ஈண்டியானுன்பின்னேயியபின்னிவ்விடம்வந்து
மூண்டான்முன்னேயாருயிரோடுமுடியாதே
மீண்டேபோதற்காமெனினன்றென்வினையென்றான். (உஅ)

என்றானென்னுப்பின்னுமிசைப்பானிடந்தன்னை
வென்றான்றேவீரர்களாவார் * வீரவாரின்
தன்றாய்தந்தைதம்மனையுந்தன்மையர்முன்னே
பொன்றானென்றாளீங்குவதன்றேபுகழம்மா. (உக)

மானேயன்னடன்னெடுந்தம்முன்வரையாரும்
கானேகக்கண்டியில்கொள்ளாதயல்காத்தற்
காளனென்னேயென்றவர்முன்னேயவரின்றித்
தானேவந்தானென்றலின்வேறோர்தவறுண்டோ. (ஙூ)

என்றாயன்முன்னேவியயாவுமிசையின்னல்
பின்றாதெய்திப்பேரிசையாளற்கழிவுண்டேல்
பொன்றாமுன்னம்பொன்றுதியென்றாளரைபொய்யா
நின்றாலன்றோகிற்பதுவாய்மைகிலேயம்மா. (ஙக)

* வீரவார்-தன்னெடு கல்வாதவர்; எனவே பகைவர்,

ஏற்பெற்றாளும்யானுமெனைத்தோர்வகையாலு
நிற்பெற்றாட்குநிற்குநினைப்புப்பிழையாமல்
நற்பொற்றோளாய்நல்லவர்பேணாநினிற்குஞ்
சொற்பெற்றான்மற்றாருயிர்பேணித்துறவேமால். (६८)

ஓதுங்காலப்பல்பொருண்முற்றுற்றிருவாத
வேதஞ்சொல்லுந்தேவரும்வீயுங்கடையீயாய்
* மாதங்கந்தின்றுய்த்திவ்வனத்தின்றலைவாழும்
பூதங்கொல்லப்பொன்றுதிபோலும்பொருஞண்டோ. (६८)

கேட்டார்கொள்ளார்கண்டவர்பேணுங்கிளர்போரில்
தோட்டார்கோதைதிசோர்குழற்றன்னைத்துவளாமல்
மீட்டானென்னும்பேரிசைகொள்ளான்செருவெல்ல
மாட்டான்மாண்டானென்றபின்மேலும்வசையுண்டோ. (६८)

தணிக்குந்தன்மைத்தன்றெனினன்றித்தகைவாளால்
கணிக்குந்தன்மைத்தல்லவிடத்திற்கனல்பூதம்
பிணிக்குங்கையும்பெய்பிலவாயும்பிழையாமல்
துணிக்கும்வண்ணங்காணுதிதன்பத்துறவென்றான். (६८)

இராமலக்ஷ்மணர் கவந்தனிடத்தில் ஒருவரினும் ஒருவர் முற்பட்டுச் செல்லுதல்.

என்ஞமுன்னேசொல்லுமினுங்கோ † வினையோற்கு
முன்னேசெல்லமுன்னவனன்ஞனினுமுந்தத்
தன்னேரில்லாத்தம்பிதடுப்பான்பிறரில்லே
யன்ஞேகண்டாரும்பரும்வெய்துற்றமுதாரால். (६८)

வேறு.

யாரென்று கவந்தன் கேட்க இருவரும் கோபங்கொள்ளுதல்.

இனையாகியவிருவருமுகத்திருகண்போற்
கனையும்வார்கழல்வீரர்சென்றணுகலுங்கவந்தன்
வினையினெய்தியவீரர்நீர்யாவர்கொலென்ன
நினையுநெஞ்சினிமைத்திலருருத்தனர்நின்றார். (६८)

* மாதங்கம்-யானை. மதங்கமுனிவரிடத்தினின்று உண்டானதென்று பொருள்.

† இறையோன்-கடவுள். இதற்கு (யாவர்மனத்திலுள்) தங்குகிறவனென்று பொருள். இறுத்தல்-தங்குதல். இறைமையுடையோன் என்றுமாம். இறைமை-தலைமை.

இராமலக்ஷ்மணர் கவந்தனது தோள்களை வெட்டித்தள்ளுதல்.

அழிந்துளாரலரிகழ்ந்தனரென்னேயென்றழன்ரூன்
பொழிந்தசோபத்தன்புதுப்பொறிமயிர்ப்புறம்பொடிப்ப
வீழுங்குவேனெனவீங்கலும்விண்ணுறவீரர்
எழுந்ததோள்களேவாள்களாலரிந்தனரிட்டார். (கஅ)

கைகள்அற்ற கவந்தனது தோற்றம்.

கைகளற்றருருருதியாரெழுகியகவந்தன்
மெய்யின்மேற்கொடுகிழக்குறப்பெருகிவிரவும்
சையமாமெடுந்தாழ்வரைத்தனிவரைதன்னே
டையம்நீங்கியபேரெழிலுவமையனனென். (கக)

அரக்கவுருவையொழித்துக் கவந்தன் நல்லுருப்பெற்று ஆகாயத்தில் விளங்குதல்.

ஆருராயகனங்கையிற்றீண்டியவதனால்
மூளுஞ்சாபத்தின்மூந்தியதினோழுடித்தான்
தோளும்வாங்கியதோமுடையாக்கையைத்துறவா
நீளநீங்கியபறவையின்விண்ணுறநிமிர்ந்தான். (சஅ)

கவந்தன் ஆகாயத்தில் நின்று இராமனைத் துதித்தல்.

விண்ணினின் றவன் * வீரிஞ்சனேமுதலினர்யார்க்கும்
கண்ணினின்றவனிவனெனக்கருத்துறவணர்வான்
எண்ணிலன்னவன்குணங்களேவாய்திறந்திசைத்தான்
† புண்ணியம்பயக்கின்றழியரியதெப்பொருளே. (சக)

மேலது.

ஈன்றவனேவெப்பொருளுமெல்லேதீர்கல்லறத்தின்
சான்றவனேதேவர்தவத்தின்றனிப்பயனே
மூன்றுகவடாய்முளைத்தெழுந்தமூலமோ
தோன்றியிருவினேயென்சாபத்திடர்துடைத்தாய். (சஉ)

‡ மூலமேயில்லாமுதல்வனேநீமுயலும்
கோலமேயார்க்குந்தெரிவரியகொள்கைத்தால்
ஆலமோவாலினடையோவடைகிடந்த
பாலனேவாதிப்பரனேபகராயே. (சங)

---

* வீரிஞ்சன்-பூதங்களைப் படைக்கிறவனென்றும் (அன்னப்) பறவையால் தாங்கப்படுகிறவனென்றும் அவயவப்பொருள்.

† புண்ணியமாவது-பகவானுடைய அநுக்கிரகம்.

‡ மூலமேயில்லா முதல்வனே-யாவும் உன்னிடத்திலின்று தோன்றினவேயன்றி நீ ஒன்றினின்றுந் தோன்றாதவன் என்பது கருத்து.

காண்பார்க்குங்காணப்படுபொருட்குங்கண்ணுதிப்
பூண்பாய்போல்நிற்றியால்யாதொன்றும்பூணுதாய்
மாண்பாலுலகைவயிற்றிருளித்துவாங்குதியால்
ஆண்பாலோபெண்பாலோவப்பாலோவெப்பாலோ. (சச)

ஆதிப்பிரமனுநீயாதிப்பரமனுநீ
ஓதியுறுபொருளுக்கப்பாலுண்டாயினுநீ
சோதிச்சுடர்ப்பிழம்புநீயென்றுசொல்லுகின்ற
வேதமுறைசெய்தால்வெள்காரோவேறுள்ளார். (சரு)

எண்டிசையுந்திண்சுவராவேழ்நிலையுருத்த
வண்டப்பெருங்கோயிற்கெல்லாமழகுடைய
மண்டலங்கண்மூன்றின்மே * லென்றுமலராத
புண்டரிகமொட்டின்பொகுட்டேபுரையம்மா. (சஎ)

மண்பாலமரர்வரம்பாருங்காணுத
வெண்பாலுயர்ந்தவெரியோங்குசெல்வேள்வி
யுண்பாய்நீயூட்டுவாய்நீயிரண்டுமொக்கின்ற
பண்பாறிவார்பகராய் † பரமேட்டி. (சஅ)

நிற்குநெடுநீத்தநீரின்முளைத்தெழுந்த
மொக்குளேபோலமுணிற்றவண்டங்கள்
ஒக்கவுயர்ந்துளுளேதோன்றியொளிக்கின்ற
பக்கமறிதற்கெளிதோபரம்பரனே. (சஅ)

நின்செய்கைகண்டுநினைக்தனவோநீண்மறைகள்
உன்செய்கையன்னவைதான்சொன்னவொழுக்கினவோ
என்செய்தேன்முன்னமறஞ்செய்கையெய்தினர்
பின்செல்வதில்லாப்பெருஞ்செல்வநீதந்தாய். (சக)

மாயப்பிறவிமயனீக்கிமாசிலாக்
காயத்தைநல்கித்துயரின்கரையேற்றிப்
பேயொத்தேன்பேதைப்பிணக்கறுத்தவெம்பெருமான்
நாயொத்தேனென்னநலனிழைத்தேனுனென்றான். (கூ)

ஆகாயத்தில் திவ்வியசரீரத்தோடுசென்ற கவந்தனை இராமன் காணுதல்.

என்றருங்கினியம்பியின்றறியக்கூறுவனேல்
ஒன்றுதுதேவருறுதிக்கெனவுன்னித்

---

* என்று மலராத-எப்பொழுதும் மலராத, சூரியனுல் மலராதது மாம். என்று-சூரியன்; பெயர்ச்சொல்.

† பரமேஷ்டி-பரமே எல்லாவுலகத்தினுஞ் சிறந்ததாகிய பரமபதத்தில், ஸ்தி-இருப்பவன் என்பது பொருள்.

தன்ரூயைக்கண்ணுற்றகன்றனேயதன்மையஞ்ய்
நின்ரூனேக்கண்டானெனிநின்ரூர்நோநின்ரூன். (திக)

இராமன் இலக்குமணனுக்குக் கவந்தனேச சுட்டிக்காட்ட அவன் கவந்தனே நீ யாரென்று வினவல்.

பாராயிளேயவனேபட்டவிவன்வேறேயோர்
பேராளன்ரூனுயொளியோங்கும்பெற்றியனுய்
நேராகாயத்தின்மிசைநிற்கின்ரூனியிவனே
யாராயெனவனுமார்கொலோநீயென்ரூன். (திஉ)

சேவறு.

கவந்தன் தன்வரலாறு கூறுதல்.

சந்தப்பூணலங்கல்மீரதனுவெனுகாமத்தேனுர்
கந்தர்ப்பன்சாபத்தாலிக்கடைப்படுபிறவிகண்டேன்
வந்துற்றீர்மலர்க்கைதீண்டமுன்னுடைவடிவம்பெற்றேன்
எந்தைக்குமெந்தைநீரேயிசைப்பதுகேண்மினென்ரூன். (திஊ)

கவந்தன் இராமலக்குமணரை நோக்கி உங்களுக்குத் துணைவேண்டும் என்றல்.

கணையுலாஞ்ஞிலேயினீரைக்காக்குரின்மையேனும்
இணையிலாடன்னேநாடற்கேயனசெய்தற்கேற்கும்
புணையிலாதவற்குவேலேபோக்கினதன்றேபோற்
றுணையிலாதவற்குயின்னுபகைப்புலந்தொலேத்துக்கல். (திச)

பழிப்பறுநிலேமையாண்மைபகர்வதென்பதுமீட்டுந்
தழிப்பெருந்தகைமைசான்றவர்த்தணனுயிர்த்தவெல்லாம்
அழிப்பதற்கொருவனுனவண்ணலுமறிதிரன்றே
ஒழிப்பருந்திறல்பல்பூதகணத்தொடுமுறையுமுண்மை. (திடு)

கவந்தன், ஐதையுறேட கல்லுபாயஞ் சொல்லுதல்.

ஆயதுசெய்கையென்பதறத்துறைதெறியினெண்ணித்
தீயவர்சேர்க்கிலாதுசெவ்வியோர்சேர்த்துசெய்தல்
தாயினுமுயிர்க்குரல்குஞ்சவரியைத்தப்பட்டன்னு
ளேயதோர்நெறியினெய்தி * யிரலேயின்குன்றமேறி. (திகூ)

* இரலேயின் குன்றம்-ருசியமூக பருவதம். ருசயமூகம் என்னும் வடமொழிப்பெயர்க்கு-கலேமான்கள் ஒலியாமல் வாழப்பெறும் மலே என்று பொருள்; அப்பெயர்க்கு ஞாபகமாக அதில் 'ருசியம்' என்னும் முதல்மொழியின் பொருளேமாத்திரம் எடுத்துக்கொண்டு, அம்மலேயை இரலேயின்குன்றம் என்று குறித்தார். இது காமகைதேசே நாமக்கிரகணத்தின்பாற்படும். இரல-கலேமான்.

கதிரவன்சிறுவனுயகனகவாணிறத்தினனே
எதிரெதிர்தழுவிநிடப்பினிளிதமர்ந்தவனிவீண்ட
வெதிர்பொருந்தோளினனேகாதெல்விழுமிதென்ருன்
அதிர்கழல்வீரர்தாமுமன்னதேயமைவதானுர். (கிஎ)

கவர்தன் செல்ல, இராமல. ்மணர் அன்றிரவில்
மதங்காசிரமம் அடைதல்.

ஆனவன்றெழுதுவாழ்த்தியந்தரமெழுந்துபோனுன்
மானவக்குமரர்தாமுமத்திசைவழிக்கொண்டேகிக்
கானமுமலையுநீங்கிக்கங்குல்வந்திறுத்தகாலை
யானேயினிராட்டையென்னமதங்கனதிருக்கைசேர்ந்தார். (கிக)

கடவது, கவர்த்தப்படலம்-முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-கஉக.

கக-வது, சவரி பிறப்பு நீங்கு படலம்.

மதங்காசிராம வர்ணனை.

கண்ணியதருதற்கொத்தகற்பகதருவிமென்ன
உண்ணியகல்குஞ்செல்வமுறுறுஞ்சோலைஞாலம்
எண்ணியவின்பமன்றித்துன்பங்களில்லையான
புண்ணியம்புரிந்தோர்வைகுந்துறக்கமேபோன்றதன்றே. (க)

இராமன் சவரியைக்கண்டு ே மம் விசாரித்தல்.

அன்னதாபருக்கைகண்ணியாண்டினின்றளவில்காலந்
தன்னையேனைத்துநோற்குஞ்சவரியைத்தலைப்பட்டன்னுட்
கின்னுயையருளித்தின்றிருந்தனேபோலுமென்ருன்
முன்னிவற்கிதுவென்றெண்ணலாவதோர்மூலமில்லான். (உ)

* சவரி-இவள், மதங்கரது சிஷ்யர்களுக்கு உபசாரஞ் செய்துகொண்டு அவ்வாச்சிரமத்திலேயே வசித்துவந்த துறவறம்பூண்ட ஓர் தவப் பெண். ஸுத்திரியஸ்திரீயும் வைசியபுருஷனும் சேர்ந்து பிறந்தவர்களுக்கு சபரென்று சொல்லுவர்; இசசாதியாருக்கு தேன் கொண்டுவந்து விற்கும் தொழில். பிறப்பு நீங்குதல்-மறுபடியும் (பூலோகத்தில்) பிறவாத படி மோக்ஷமடைதல்.

சவரி இராமனுக்கு விருந்துசெய்து உபசரித்தல்.

ஆண்டவளன்பினேத்தியழுதிழியருவிக்கண்ணள்
மாண்டதென்மாயப்பாசம்வந்ததுவரம்பில்காலம்,
பூண்டமாதவத்தின்செல்வம்போயதுபிறவியென்பாள்
வேண்டியகொணர்ந்துநல்கவிருந்துசெய்திருந்தவேலை. (கூ

பிரமன் முதலியோர் தன்னைத் தத்தம் உலகிற்கு வரும்படி அழைத்தனரென்று சவரி கூறுதல்.

ஈசனுங்கமலத்தோனுமெமையவர்யாருமெந்தை
வாசவன்முதலினீண்டுவந்தனர்மகிழ்ந்துநோக்கி
ஆசறுதவத்திற்கெல்லையணுகியதிராமற்காய
பூசனைவிரும்பியெம்பாற்போதுதியென்றுபோனார். (ச

சவரி இராமனைப் புகழ, இராமன் அவளை நோக்கி முகமன்கூறல்.

இருந்தனனெந்தைதீண்டெய்துதியென்னுந்தன்மை
பொருந்திடவின்றுதானென்புண்ணியம்பூத்ததென்ன
அருந்தவத்தரசிதன்னையன்புறநோக்கிநங்கள்
வருந்துறுதுயரத்தீர்த்தாயம்மனைவாழியென்றார். (ஞ)

சவரி அவர்களுக்குச் சுக்கிரீவனுள்ளவிடத்துக்குச் செல்லும் வழியைக் கூறுதல்.

அனகனுமிகோயகோடுமன்றவணுறைத்தபின்றை
வினையறநோன்பிலுளுமெய்ம்மையினுக்கிவெய்ய
துனைபரித்தேரோன்மைந்தனீருந்தவத்துளக்கில்குன்ற
நினைவரிதாயற்கொத்தநெறியெலாநினைந்துசொன்னாள். (சு)

சவரி கூறினவற்றை இராமன் கேட்டல்.

வீட்டினுக்கமைவதானமெய்ந்நெறிவெளியிற்றோக
காட்டுறுமறிவுரென்னவன்னவள்கழறிற்றெல்லாங்
கேட்டனனென்பமன்னுகேள்வியாற்செவிகண்மூற்றங்
தோட்டவருணர்வினுண்ணுமமுதத்தின்சுவையாய்நின்றான். (எ)

சவரி முத்தியடைய, இராமலக்ஷ்மணர் அப்பாற்செல்லுதல்.

பின்னவளுழன்றுபெற்றயோகத்தின்பெற்றியாலே
தன்னுடலுறந்ததானத்தனிமையினினிதுசார்ந்தா
ளன்னதுகண்டீரதிசயமளவின்றெய்திப்
பொன்னடிக்கமலங்களார்ப்பப்புகன்றமாநெறியிற்போனார். (அ)

இராமலஷ்மணர் பம்பைப்பொய்கையை யடைதல்.

தண்ணெனுங்கானுங்குன்றுந்திசைகளுந்தவிரப்போனர்
மண்ணிடைவைகரேறும்வரம்பிலாமாக்களாடக்
கண்ணியவினைகளென்னுங்கட்டழல்கதவலாலே
புண்ணியமுருகிற்றன்னபம்பையாம் * பொய்கைபுக்கார். (கூ)

கக-வது, சவரிபிறப்புநீங்குபடலம்-முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-கஉ மே.

கம்பநாட்டாழ்வார் திருவடிகளேசரணம்.

ஆரணியகாண்டம் முற்றிற்று.

---

* பொய்கை-மானிடராக்காத நீர்நிலை.

ஆரணியகாண்டம்

படலங்களின் அட்டவணை.

க - வது.		விராதன்வதைப்படலம்	பக்கம்.	ஈ
உ	,,	சரபங்கர்பிரமலோகம்புகுபடலம்	,,	கஉ
ஈ	,,	அகத்தியப்படலம்	,,	கஅ
ஊ	,,	சடாயுகாண்படலம்	,,	உசு
ஙி	,,	சூர்ப்பணகைப்படலம்	,,	ஈஉ
சு	,,	கரன்வதைப்படலம்	,,	ஙி0
எ	,,	மாரீசன்வதைப்படலம்	,,	எசு
அ	,,	சடாயுவுயிர்நீத்தபடலம்	,,	கக0
கூ	,,	அயோமுகிப்படலம்	,,	கசஉ
க0	,,	கவந்தப்படலம்	,,	கஙிசு
கக	,,	சவரிபிரமலோகம்புகுபடலம்	,,	கசஙி

ஸ்ரீ

கவிச்சக்கரவர்த்தி

கம்பநாட்டாழ்வார்

அருளிச்செய்த

ஸ்ரீமத்கம்பராமாயணம்

நான்காவது

கிஷ்கிந்தாகாண்டம்.

இது

காரப்பங்காடு வித்வான்

கோபாலாசாரியர் மாணுக்காகிய

தமிழ்ப்பண்டிதர்

T. C. பார்த்தசாரதி அய்யங்கார்

பரிசோதித்தது

அ. இரங்கசாமிமுதலியார் ஸன்ஸ்

அவர்களது

சென்னை:

பூமகள்விலாச அச்சுக்கூடத்தில்

பதிப்பிக்கப்பட்டது.

1927

கிஷ்கிந்தாகாண்டம்.

படலங்களின் அட்டவணை.

க - வது.		பம்பைப்படலம்	பக்கம்.	ஈ
உ	,,	அனுமப்படலம்	,,	ஊ
ங	,,	ஈட்புக்கோட்படலம்	,,	கச
ச	,,	மராமரப்படலம்	,,	உசு
ஞ	,,	துந்துபிப்படலம்	,,	உக
சு	,,	கலன்காண்படலம்	,,	ங்க
எ	,,	வாலிவதைப்படலம்	,,	ங்சு
அ	,,	அரசியற்படலம்	,,	ஞசு
ஊ	,,	கார்காலப்படலம்	,,	ஊஈ
கo	,,	இட்கிஷ்கைப்படலம்	,,	எஅ
கக	,,	தானைகாண்படலம்	,,	ஊசு
கஉ	,,	நாடலீட்டபடலம்	,,	கoஉ
கஙி	,,	பிலம்புகுபடலம்	,,	கககஈ
கச	,,	ஆறுசெல்படலம்	,,	கஉச
கஞ	,,	சம்பாதிப்படலம்	,,	கஙஉ
கசு	,,	மகேந்திரப்படலம்	,,	கசக

ஸ்ரீ

ஸ்ரீராமஜெயம்.

ஸ்ரீமத்கம்பராமாயணம்

நான்காவது,

*கிஷ்கிந்தாகாண்டம்.

முதலாவது, § பம்பைப்படலம்.

தனியன்.

தாலாற்றுங்கலிச்சகடமுரவர்த்திசெய்புடாஞ்சுமுடைமைகோக்கி
† வரலாற்றுமுறையின்மும்மைத்தமிழுணர்ந்தமுதியோருமற்றுளோரும்
முரலாற்றுங்கடற்பாரிற்கம்பருந்திருமுதுசொன்மொழிபவன்றேனுந்
கிரலாற்றுமால்சங்கமொக்குமெனினியாம்வெறுப்பியம்பலாமால்.

காப்பு.

மூன்றுறுவெனக்குணமும்மையாமுதற்
றோன்றுறுவெவையுமம்முதலேச்சொல்லுதற்
கேன்றுருவமைத்தபிடையினின்றவுஞ்
சான்றுறுவுணர்வினுக்குவக்குதாயினன். (க)

நூல்.

இதுமுதலிருபத்தொரு பாடல் பம்பையின் வருணனை.

தேன்படிமலரதுசெங்கண்வெங்கைம்மா
தான்படிகின்றதுதெளிவுசான்றது
மீன்படிமேகமும்படிந்துவீங்குநீர்
வான்படிந்துலகிடைக்கிடந்தமாண்பது. (உ)

ஈர்ந்தநுண்பளிங்கெனத்தெளிந்தவீர்ம்புனல்
பேர்ந்தொளிர்ரவமணிபடர்ந்த ‡ பித்திகை
சேர்ந்துழிச்சேர்ந்துழிநிறத்தைச்சேர்தலான்
ஓர்ந்துணர்வில்லவருள்ளமொப்பது. (ங)

குவான்மணித்தடந்தொறும்பவளக்கோலிவர்
கவானரசன்னமும்பெடையுங்காண்டலில்
தவாதெழிவானகந்தயங்குரீரெனும்
உவாமதியுலப்பிலவுதித்தெதாப்பது. (ச)

---

* கிஷ்கிந்தம்-ஒருமலை; அம்மலையைச்சார்ந்தநாட்டுக்கும் அப்பெயர்; அதனது முக்கியபட்டணம் கிஷ்கிந்தை, மலையிடையே குகைபோலுள்ளது. § பம்பை-ஒருபெரியகுளம்.

† வரலாற்று முறையாவது அகத்தியன்வழிவந்த அருந்தமிழ்க் கலைகளை முதலிமொழிப்பெரும்புலவர்மாட்டுப் புலமைநிரம்புங்காறும் பயிறல்.

‡ பித்திகை-கரை.

ஓதநீருலகமுமுயிர்களியாவையும்
வேதபாரகரையும்விதிப்பவேட்டகாள்
சீதம்வீங்கு * வரியைச்செகுக்குமிறைரு
காதிகாதலன் தருகடலினன்னது. (இ)

எற்பொருநாகர்தமிருக்கைமீதெனக்
கிற்பதோர்காட்சியதெனினுங்கிழுதக்
கற்பகமனையவக்கவிஞர்காட்டிய
சொற்பொருளாமெனத்தோன் றல்சான்றது. (கூ)

கனைவிலின்னமேமுதலகண்ணகன்
தனமலர்ப்புன்னொலிதழுங்கலின்னதோர்
கிளலியென்றறிவருங்கிளர்ச்சித்தாதலால்
வளநகர்க் † கூலமேபோலுமாண்பது. (எ)

அரிமலர்ப்பங்கயத்தன்னமெங்கணும்
புரிருழல்புக்கிடம்புகல்கிலாமையாம்
திருமுகோக்கலறிந்துதீர்துமென்
றெரிபுருவனவெனத்தோன்றுரீட்டது. (அ)

காசடைவிளக்கியகாட்சித்தாயினும்
மாசடைபேதைமையிடையக்கலான்
ஆசடைகல்லுணர்வினையதாமெனப்
பாசடைவயின்றொறும்பரந்தபண்பது. (கூ)

கனிப்படாமனத்தவன்காணிற்கற்பெனும்
கிளிப்படாமொழியவள்விழியின்கேளைத்
துளிப்படாயனங்கவிரிப்பச்சோருமென்
‡ றெளிப்படாதாயிடையொளிக்குமீனது. (கூ)

கழைபடுமுத்தமுங்கலுழிக்கார்மத
மழைபடுதாளமுமணியும்வாரிநேர்
இழைபடர்ந்தனையரிருவியெய்தலாற்
குழைபடுமுகத்தியர்கோலமொப்பது. (கக)

பொங்குவெங்கடகரிபொதுவினுடலின்
கங்குலினெதிர்பொருகலவிப்பூசலின்
அங்கதொத்தலியவிலையினுய்வனை
மங்கையர்வடிவெனவருந்துமெய்யது. (கஉ)

விண்டொடர்செவ்வரைத்தேனும்வேழத்தின்
வண்டினார்நறுமதமழையுமண்டலால்

---

* உவரி-கடல். † கூலம்-கடைவீதி.
‡ ஒளிப்படாது - விளக்காமல்.

உண்டவர்பெருங்களியுறலினுஞ்சியர்
தொண்டையங்களியிதழ்த்தேன்றல்சான்றது. (கஉ)

ஆரியமுதலியபதினெண்பாடையிற்
* பூரியரொருவழிபுருந்ததாமென
ஓர்விலகினவிகளொன்றெடாப்பில
சோர்விலவினம்புபுட்டுவன்றகின்றது. (கச)

தானுயிருறத்தனிதழுவும்பேடையை
ஊனுயிர்பிரிக்கினைப்பிரிக்கலோதிரம்
வானமகளிர்தம்வயங்குநாபுரப்
மீதுறுகுமுலையைச்செவியினேற்பது. (கஎ)

ஈறிடலரியமால்வரைகின்றிழி
ஆறிலிமீரையகிலாரமாரியா
ஊறிடவெண்ணகருரைத்தலெண்டிசை
சேறிடி † பாணியிற்றிகழுசோறது. (கக)

வேறு.

கல்லிகோக்கியாரிதழ்க்கிகர்குமுதத்கினறுந்தென்
வல்லமாக்தரிற்கவிமையக்குறுவன ‡ மகரம்
எல்லரீங்கியபிறப்பினுடிறப்பினையென்னக்
கல்லரீனெடுமுழுகுவெழுவன § சுரண்டம். (கல)

கவளயானையனற்கக்தக்கடிறங்கமலத்
தவளரீகலமாவதுசெய்துமென்றருளித்
திவளவண்ணக்கடிருகடைகாட்டிவகெங்கண்
குவளைகாட்டுவதுவரித்தழ்காட்டிவகுமுதம். (கஅ)

பெய்கலன்களினிலங்கொளிமருங்கொடுபிறழ
வைகலும்புனல்குடைபவர்வானமகளிர்
¶ செய்கையண்ணங்களேந்தியசேடியரென்னப்
பொய்கையண்ணங்களேந்தியபூங்கொம்பர்பொலிவ. (கக)

ஏலுநீர்நிழலிடையிடையெறித்தலிற்படிகம்
போலுமம்வார்புனல்புகுந்துளவாமெனப்பொங்கி
ஆலுநீர்கணமஞ்சினவலம்வரவஞ்சிக்
() கூலமாமரத்திருஞ்சிறைபுலர்த்துவகுரண்டம். (உ0)

அங்கொளர்பாகத்தினஞ்சனமணிநிழலுடையப்
பங்குபெற்றெளிர்ப்புதுமராகத்தினொளிபாயக்

---

* பூரியர்-இழிஞர், மிக்கோருமாம். † பாணி-பாத்திரம். ‡ மகரம்-ஓர்மீன். § சுரண்டகம்-நீர்க்காகம். ¶ செய்கையண்ணம்-அன்னப்பறவை. () கூலம்-கரை.

கங்குலும்பகலும்மெனப்பொலிவெய்துகையை
மங்கைமார்தடமுலேயெனப்பொலிவன * வாளம். (உக)

வலிகடத்தியவாளெனவாளோகள்பாய
நிலைடத்தியநிரைதொறுமுகள்வணநீர்காய்
கலிகடைக் † கழைக்கண்ணுளரொனகடங்கவினைப்
பொலியுடைத்தெனத்தேரைகள்புகழ்வனபோலும். (உஉ)

இராமன் பம்பையைக்கண்டு சானகியைவினைந்து புலம்புதல்.

அண்ணதாகியவகன்புனற்பொய்கையையணுகிக்
கண்ணியன்ணமுங்கமலமுமுதலியகண்டான்
துண்ணெனுங்கியதளிரியற்குருகினன்றளர்வான்
உண்ணுநல்லுணர்வொடுங்கிடப்புலம்பிடலுற்றான். (உங)

(ஒரு நு.

வரியார்மணிக்கால்வளமேமடவன்னங்காணெனேநீங்குத்
தரியாணைத்தாளில்லமேற்றளர்த்தபோதுந்தகைவேயோ
எரியாகின் றவாருயிருக்கிறந்தெனுஞ்சிசையன்றே
பிரியாதிருக்தேற்கொருமாற்றம்பேசிற் ‡ பூசல்பெரிதாமோ. (உச)

வண்ணநறுந்தாமரைமலரும்வாசக்குவளைகாண்மலரும்
புண்ணினெரியுமொருவெஞ்சம்பொதியுமருந்திற்றரும்பொய்காய்
கண்ணுமுகமுங்காட்டுவாய்வடியுமொருகாற்காட்டாயோ
ஒண்ணுமெண்ணினுமேற்றுவாது § லோவிஞருமுயர்க்தாரோ. (உரு)

வீரிந்தருவளேசேதாம்பல்விரைமென்கமலங்கொடிவள்ளை
தாரங்கள்கெண்டைவராலாமையென்றித்தகையதமைநோக்கி
மருந்தினேயாளவயவங்களவைநிற்கண்டேன்வல்லரக்கன்
அருந்தியகல்வாண்சிற்றினமிவாவாவியுரைத்தியாமன்றே. (உசு)

ஓடாநின்றகளிமயிலேசாயற்கொதுங்கியுள்ளழிந்து
கூடாதாரிற்றிரிகின்றதியுமாகுருளிர்க்தாயோ
தேடாநின்றவெண்ணுயிரைத்தெரியக்கண்டாய்கிதையுவக்
தாடாநின்றுயாயிரங்களுடையாய்க்கொளிக்குமாறுண்டோ. (உஎ)

O அடையீரெனினுமொருமாற்றமறிந்துரைமின்னத்தின்
பெடையீரொன்றும்பேசீரோபிழையாதார்ப்பிழைத்தீரோ
நடைநீரழியச்செய்தாரேகவிலாதார்நளியவரோ
டுடையீர்பகைதானுமைநோக்கியுவக்கின்றேனேமுனிவீரோ. (உஅ)

* வாளம்-சக்கரவாளப்பறவை. †கழைக்கண்ணுளர்-கழைக்கூத்தர்.
‡ பூசல்-இரைச்சல். § உலோவினர்-உலோபருண்முடையார்.
O அடையீரெனினும்-அடைகாத்திருப்பவாயினும்.

பொன்பால்பொருவும்விரையல்லிப்புல்லிப்பிலிந்தபொலந்தாது
தன்பாற்றழுவுங்குழல்வண்டு * தமிழ்ப்பாட்டிசைக்குந்தாமரையே
என்பாலில்லேயப்பாலோவிரும்பாரல்லர்விரும்புடைய
உன்பாலில்லேயென்றக்காலெளிப்பாரோடுமுறவுண்டோடா. (உக)

ஒருவாசகத்தைவாய்திறந்திட்டுரவாய்பாய்கையுள்ளொடுங்கும்
திருவாயனேயசேதாம்பற்கயலேயிடந்தசெங்கிடையே
வெருவாவெதிர்ன்றழுதுயிர்க்கும்பழிசெவலிக்கொழுங்களிவாய்
தருவாயல்வாய்ன்னழுதுண்ணெண்மழியுந்தாராயோ. (உ0)

அலக்கணுற்றேற்குற்றதவற்கடையென்றண்டேகொடிவள்ளாய்
மலர்க்கொம்பனையாடசுனைதொறாடுமற்றன்றல்லியால்
பொலக்குண்டலமுங்கொடுக்குழையும்புனைதாழ்முத்தின்பொற்றோடும்
விலக்கிவர்தாய்விளம்பாதேயின்னும்பூசலிரும்புதியோ. (உக)

பஞ்சுபூத்தவிரற்பதுமம்பவளம்பூத்தவடியாளென்
றெஞ்சுபூத்தநாமமையினிலையம்பூத்தாணிறம்பூத்த
மஞ்சுபூத்தமலர்பூத்தகுழலாள்கண்போன்றமணிக்குவளாய்
நஞ்சுபூத்தநாலென்னைநகுவாயென்னைநவிவாயோ. (உஉ)

வேறு.

என்றயாயுயிர்க்கின்றவனேடலிழ்
கொன்றையாவிப்புறத்திவைகூறியான்
பொன்றயாதும்புகல்கிலேபோலுமால்
வன்றயாவிலியென்னவருத்திருனன். (உஊ)

வாரளித்தழைமாப்பிடிவாயிடைக்
காரளிக்கலுழிக்குருகைம்மலே
நீரளிப்பதுநோக்கினனின்றனன்
பேரளிக்குப்பிறத்தவில்லாயினுன். (உஎ)

இகாயோனிராமனே நீராடிகெடியோற் றெழுகென்றல்.

ஆண்டவ்வள்ளலேயன்பெனுமாரணி
பூண்டதம்பிபொழுதுகழித்தால்
ஈண்டிரும்புனமேழ்துன்னிசையென
கீண்டவன்கழுறழ்கெடியோயென்றுன். (உஙி)

இராமன் பம்பையில்மூழ்குதல்.

அரசுமவ்வழிநின்றிதெய்தியத்
திரைசெய்தீர்த்தமுன்செய்தவமுண்மையால்
வரைசெய்மாமதவாரணராணுற
விரைசெய்பூம்புனலாடலேமேயினுன். (உசு)

* தமிழ்ப்பாட்டு-இனிமையானபாட்டு.

தீத்தகீரினெடியவண்மூழ்கலும்
தீர்த்தகாமத்தெறுகதிர்த்தியனுல்
* காய்த்திரும்பைக்கருமக்கம்மியன்
தோய்த்தசண்புனலொர்த்தத்தோயமே. (கூ

வேறு.

சூரியனத்தமித்தல்.

ஆடிரனென்னமாயருமறைகள்பாடினனென்
நீடுகீர்முன்னேநானெறிமுறையி † னேகினாள்
சூடினனென்முனிவர்தொகுதிசேர்சோலையாய்
மாடுதான்வைகினனெனிக்கிரும்பலகினன். (கூ

சந்திரனுதித்தல்.

ஆர்கியாள்வந்துதானனுவங்கனுகுறச்
சார்துவார்கொங்கையாடணிமைதனிகாயகன்
ஏர்கியாலெய்துதேயம்பொழுதெறுதீர்
ஓர்துவாறுதுவானெறிகிருனெனல். (கூ

வேறு.

அனைத்துயிறு மொடுங்கல்.

பூவொடுங்கினவிரவுபுன்னொடுங்கினபொழில்கண்
மாவொடுங்கினமாறு ‡ லேலியாடுங்கினகிள்கள்
காவொடுங்கினமயில்களண்டமொடுங்கினகுயில்கள்
கூவொடுங்கினபிள்றுகுலொடுங்கினகளிறு. (சூ

அனைத்துயிரு முறங்கல்.

மண்டியின்றனகலேயமேதுயின்றனமறவில்
பண்டியின்றனவிவபணிதுயின்றனபகரும்
வீண்டியின்றன ‡ கழுதும்விழிதுயின்றனபழுதில்
கண்டியின்றிலவெடயாடறுயின்றனகன்று. (சக

இரவுரைத்தல்.

பொங்கிமுற்றியவுணர்புபுணர்த்தலும்புகையிலெடு
பங்கமுற்றனேயவினபரிவுறும்படிமுடிவில்
கங்குலிற்றதுகமலமுகமெடுத்தனகடலில்
வெங்கதிர்க்கடவுளெ § விமலன்வெற்றியரினெழ. (சஉ

* காய்த்து-காய்ச்சு. எதுகை நயமே நோக்கிக் சகரம் தகரமாகின்றதென்ப.

† சேயி-ஈண்டு சந்தியகாலத்தையுடைய சூரியனென்று பொருள்.

‡ கழுது-பிசாசு. § விமலன்-ஆழுக்கில்லாதவனை இராமன்.

பம்பைக்கரையினின்றும் இராமனுடனேயோனுல்
சீதையை தேடிப்போகுதல்.

காலையேத்தி துவரவேகினர்கடல்சுவினு
சோலையேய்மலைதழுவுதானகவிணறிதொலைய
ஆலையேய்துளியகுடைதார்கலிபபித்து
போலவேயுரைசெய்புனமாலைதாழ்புரிவி. (சுகூ)

சுக்ரீவ. பம்பைப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்.

2-வது, அணுமப்படலம்.

இராமனுடனேபோகும் வானரர்களுடனேயேயறதலுமனமகிழ்சுதலும்.

எய்திஞாயிறிலைமேதையமால்வரையினின்
மொய்திணிதினைதுணிதேனைசாய் † கவியரச
செய்வதோர்கிலனிவர்கிடைப்பா ரிலைனெருவி
உய்துமாறெனவினைதிதேழைதனக்கமுமையின். (க)

காலின்மாமகனேயிவர்காண்மிதுகை யுடைய
வாலியேயவின் வாலிகுர்கடாம்வழிவெயர்
நீலமால்வரையினையர்நியாயிதனேதிவெய
‡ மூலமோர்கிலர்மறதிமேயாடி குர்முதைபதனின். (உ)

தாமனேனமருவுதாமமாருதியைமுதல்
வீரரோடிரவிசுதன்மேருமால்வரையைக்
பாரமாமலையினெருபாகமோடுதல்புரிய
ஆமமார்பருமதனிருகுமாறல்கருதி. (ங)

மானேகாடுதல்புரிஞர்வாலியேவலின்வருதல்
ஆனவாறலர்மறுகியாவிசோர்கிலையென
வானவானரர்கிலருமேகிமாமுகையின்முழு
ஞானகாதையறிவிஞேடிமாருதிமொழியும். (ச)

அவ்விடத்தவர்மறுகியருகெஞ்சழியமைதி
வெவ்விடத்தினைமறுகுதேவர்தானவர்வெருவல்
§ தவ்விடத்தனியருளுதாழ்சடைக்கடவுளென
இவ்விடத்தினிதிருமினுஞ்சலென்றிடையுதவி. (ஞ)

---

* அனுமான்-(குழந்தைப்பருவத்தில் சூரியனைப் பழமென்று பிடிக்கச் சாவியகாலத்தில் இந்திரனது வஜ்ஜிராயுதத்தால் அடிக்கப்பட்டுச் சைதந்த) கன்னமுடையவன். † கவியரசு-சுக்ரீவன். ‡ மூலம்-காரணம்.
§ தவ்விடத்து-கொண்டவிடத்து.

அஞ்சனைக்கொருசிறுவனஞ்சனக்கிரியினைய
மஞ்சனைக்குறுகியொரு * மாணவப்படிவமொடு
வெஞ்சினத்தொழிலர்தவமெய்யர்கைச்சிலையரென
நெஞ்சயிர்த்தியன்மறையின்முகற்பிணிளினேயும்.

† தேவருக்கொருதலைவராமுதற்றேவரெனின்
மூவர்மற்றிவரிருவர்மூர்விற்கரரிவரை
யாவரொப்பவருலகின்யாதிவர்க்கரியபொருள்
தேவலத்திவர்நிலைமைதேர்வதெத்திறமைகொடி.

சிற்றையிற்றிறுதுயர்சேர்வுறத்தெருமாலின்
கொற்றயர்த்தவனையர்கோதறச்சிறியலர்
அற்றமற்றமரலர்மாணிடப்படிவர்மையர்
சிற்றனைக்குரியபொருடேடுதற்கொருதலையர்.

தருமமுந்தகவுமிவர்தனமெனுந்தகையரிவர்
கருமமும்பிறிதொர்பொருள்கருதியன்றதுகருதின்
ஆருமருந்தனையதிடையழிவுஞ்சூழுதலை
இருமருங்கிறைதிடிதுதருவதின்றனிவர்கள்.

கருமைதீர்பொருண்மையிலர்கருணையின்கடலனையர்
இதிமமனும்பொருளலதொரியம்புணர்ந்திலரிவர்கள்
‡ சதமனஞ்சுறுதிலையர்தருமனஞ்சுமரசரிதர்
மதனனஞ்சுறவடவர்மறலியஞ்சுவிறலர்.

(

(

மு.

என்பனபலவுமெண்ணியிருவரையெய்தலோக்கி
அன்பினலுருகுகின்றமுள்ளத்தினுள்வத்தேதாரை
முன்பிரிந்தனையர்தம்மைமுன்னினனென்னகின்றான்
தன்பெருங்குணத்தான்றன்னிற்றானலலிப்பிலாதான்.

தன்கன்றுகண்டடன்னதன்மையதறுகட்பேழ்வாய்
மின்கன்றுமெயிற்றுடி § கோண்மாவேங்கையின்றினையேயும்
பின்சென்றுகாடல்கூடப்பேய்கணிடுகிறங்குகின்ற
என்கன்றுகின்றதெண்ணிற்பற்பலவிலையம்மா.

மயின்முதற்பறவையெலாமணிநிறத்திவர்கண்மேனி
வெயிலுறற்கிரங்கிநீதாவிருஞ்சிறைப்பந்தரீசி
எயில்வகுத்தெய்துகின்றவிண்முகிற்கணங்களெக்கும்
பயில்வுறத்திவலெசிப்பயப்பயத்தழுவும்பாங்கர்.

* மாணவப்படிவம் பிரமசாரியுருவம். † தேவருக்கொருதலைவராகி முதற்றேவராவார் அயனரியரெனன்பார். ‡ சதமன்-இந்திரன். சதமன் வென்பது சதமெனனின்றது. § கோண்மாவேங்கை-கொலையி யுடைய பெரிய வேங்கை.

காயெரிகனலுங்கற்கள்ளுடைமலர்களேபோல்
ஆயசெங்கமலபாதத்தேய்திதாமுங்குடத்துதோன்றும்
போயினதிசைகடோறுமரிஞ்சுபுள்ளுமில்லாம்
சாய்வுறத்தஞ்சமாபோலிருக்கிவர்க்கோதருமாலோர். (கச)

துன்பினுக்குடைத்துமாயதெனல்வினைதன்னைநீக்கித்
தென்புலத்தன்றிளாமெய்தியுய்க்குர்தேவமோதாதாம்
என்பெனக்குருகுகின்றதிவர்கின்றதளவில்காதல்
அன்பினுக் * கவதியில்லையடைவன்கொலறிதற்பாற்றன். (கஞ)

இவ்வழியெண்ணியாண்டடைவன்றிருவருமெய்துமிடம்
செவ்வழியுள்ளத்தாலுரிதினுணர்வெதிர்சென்றெய்துக்கி
கவ்வையின்றுயர்க்கள்வுவினைக்கருணையோனுர்
எவ்வழிநீங்கியோய்யாரெனவியம்பலுற்றனன். (கக)

அநுமான் தன்வரலாறு கூறல்.

மஞ்சனத்தாண்டமேகலேமணியாகவிர்க்கல்லாம்
கஞ்சனத்தலையாகிரனிரும்பணிக்குத்தேம்பாச
கஞ்சமெய்தாவண்டுசெய்யகண்ணியான் † தாற்றின்மீன்றதற்
கஞ்சனையிற்றின்வயிற்றுஞமுமுதுவினன்றுன். (கஎ)

இம்மலையிருந்துவாழுமெனிகதிர்ப் ‡ பரிதிச்செல்வன்
செம்மலுக்கேவல்செய்வேன்றேவுநும்வரவுமீர்க்கு
விம்மலுற்றனையேனவினையன்றேதினன்றுன்
எம்மலைக்குலமுர்தாழவிசைசுமந்தெழுர்துதோன்றினாள். (கஅ)

மாற்றமஃதுணர்த்தலோடும்வரிலைக்குரிசின்மைந்தன்
தேற்றமுற்றிவளிஞாங்குச்செல்வியோரின்மைமேற்றி
ஆற்றலுகிறைவுங்கல்வியமைதியுமறிவுமென்னும்
வேற்றுமையிவ்வேதுடல்லையாமெனவிளம்பலுற்றனன். (கக)

இராமன் இனையனிடம் அநுமான் சொல்லாற்றல்
பிறர்க்குரைத்தல்.

இல்லாதடலைத்தெங்குரகுவனிசைகள்கூடிக்
கல்லாதகலையும்வெய்தக்கடலுமெயென்றுங் § கரட்சி
சொல்லாலேதோன்றித்தன்றேரையார்கொலிச்சொல்வின்செல்வன்
வில்லார்தோளினையவ்வலிரிஞ்சனுவிடைவலாளனே. (உ0)

$ மாணியாம்படிவமண்றமற்றிவன்வடிவமைத்த
ஆணியிவ்வுலகுக்கெல்லாமெனன்னலாமாற்றற்கேற்ற

* அவதி-எல்லே. † காற்றின்வேர்த்தன்-வாயுதேவன். ‡ பரிதிச்செல்வன். செம்மல்-சூரியகுமாரனை சுக்கிரீவன். § காட்சி-அற்புதம்.
$ மாணி-பிரமசாரி.

சேணுயர்பெருமைதன்னேச்சிக்கறத்தெளிர்தேன்பின்னர்க்
காணுதிமெய்ம்மையென்றுதம்பிக்குக்கழறிக்கண்ணன்.

மற்றுமிவ்வுலகத்துள்ளமுனிவர்வானவர்களாரிச
சொற்றிறமுடையார்மற்றச்சுருதியின்றெருகுபாயும்
மூற்றறிதருமிம்மாணிமொழிக்கெதிர்முதல்வராய
பெற்றியர்மூவர்க்கேயும்பேராற்றலரிதுமன்னே.

அனுமனைச் சுக்கிரீவனைக்காட்டுதல் விராமன்கேட்டல்.

எவ்வழியிருந்தான்சொன்னகலிக்குலத்தரசன்யாங்கள்
அவ்வழியவனைக்காணு * மருத்தியாலணுகவர்தேம்
இவ்வழிகின்னையுற்றவெமக்குரியின்சொலன்ன
செவ்வழியுள்ளற்றோனைக்காட்டுதிரெரியவென்றான்.

அவ்வாறாயிற் சுக்கிரீவன் தயசெல்வ லில்லதென்றல்.

மாதிரப்பொருப்போடோங்கிவரம்பிலாவுலகின்மற்றப்
† பூதரப்புயத்துயீர்.ரம்மொக்கும்புனிதர்யாரே
ஆதரித்தவனைக்காண்டற்கணுகினிரென்னிலன்னான்
நீதிலித்துமையச்செய்தசெய்வதசெல்வன்றேற்.

இரவிதன்புதல்வன்றன்னை ‡ யிந்திரன்புதல்வனென்னும்
§ பரிவிலன்றப்போர்த்துபருவரற்கொருவனஞ்சி
அருவியங்குன்றினென்றெழிருந்தனனவன்பாற்செல்வம்
ஈருவதோரமைவின்வந்தீர்வரையினும்வளர்ந்ததோளீர்.

அஞ்சினார்க்கு அபயமளித்தலே சிறந்ததென்னல்.

ஒடுங்கலிலுலகம்யாவுமுவந்தனவதவிவேள்வி
தொடங்கினமற்றமுற்றத்தொல்லறந்துணிவதன்றேல்
கொடுங்குலப்பகைஞனுக்கொல்லியவந்தகூற்றை
ஒடுங்கினர்க்கபயமல்குமதனிலுமில்லதுண்டோ.

எம்மையேகாத்திரென்றற்கெளிதோவிலைப்பிலாதோர்
தம்மையேமுதலிட்டாற்றசரத்தஞ்சமைந்தவாற்றல்
ரும்மையேயுலகக்காக்குமுதல்வர்சீர்முருகற்செவ்வி
உம்மையேயுகற்குக்கேமுக்கி $ தின்வருமுறுதியுண்டோ

மானவீளம்புகேளெனைத்துலகுக்குமம்மை
வீரசீர்பணித்திரென்றன்மெய்ம்மையின்வேலிபோல்வான்
வாரகழலினேயவீரன்மரபுளிவாய்மையாதும்
சோர்விலனிலமையெல்லாங்தெரிவுறச்சொல்லலுற்றான்.

* அருத்தி-வீருப்பம். † பூதரம்-மலை. ‡ இந்திரன் புதல்வன்-வாலி
§ பரிவு-அன்பு. $ இதின்-இதனினும்.

இதுமுதல் மூன்றுபாடல் இலேயோன் அனுமானுக்கு இராமன் வரலாறு உரைத்தல்.

சூரியன்மரபிற்றோன்றிச்சுடர்நெடுங்கேடியாண்ட
ஆரியனமர்க்காகியசுரையாவியுண்ட
வீரியன்வேள்விசெய்துவிண்ணுலகோடுமாண்ட
காரியன்கருணையன்னகண்ணனக்கவிகைமன்னன். (உக)

பயறருமதத்தினீண்டுபகர்மலைக்கிரையையூர்ந்து
மயறருமபுணர்யாருமடிதடவரிநிற்கொண்ட
இயறரும்புலமைச்செங்கோன்மணமுதலியாருமொய்வாய்
தயாதன்கன்னமாடத்துடமிலியோத்திவேந்தன். (உ0)

அன்னவன்சிறுவனுதிப்வாண்டகையன்னேயெனத்
தன்னுடையுரிமைச்செல்வத்தம்பிக்குரித்தகவினல்கி
மன்னெடுங்காணுஞ்சேர்ந்தானுமுடிசாரமென்பான்
இக்கெடுதிலேவலானுக்கேவல்செய்யடியனாகின். (உக)

இராமனடிகளில் அனுமான் வணங்குதல்.

என்றவன்றோற்றமாதியிராவணனினைத்துமாயப்
புன்றொழிலிறுதியாகப்புகுந்தபொருள்களெல்லாம்
தன்றமாண்டொழியுரைமலுணர்ந்தினனுணர்ந்தக்கேட்டு
மின்றவக்காலின்மைந்தனெடிதுவந்தடியிற்றாழ்ந்தான். (உஉ)

அனுமான் தன்னே வானரரி லொருவனென்றல்.

தாழ்ந்தலுக்தகாதசெய்ததென்னேநீதருமமன்றல்
கேள்விநான்மறைவலாளாவென்றனனென்னைக்கேட்டி
பாழியந்தடக்தோள்வீரமாருதிபதமச்செங்கண்
ஆழியாயடியேன்றனு * மரிக்குலத்தொருவனென்றான். (உஊ)

அனுமான் தன்னுருவெய்தி நிற்றல்.

மின்னுருக்கொண்டவில்லோர்வியப்புறவேதன்னூல்
பின்னுருக்கொண்டதென்னும்பெருமையாம்பொருளுந்தாழ்ப்
பொன்னுருக்கொண்டமேருபுயத்திற்குமுவமைபோதாத்
தன்னுருக்கொண்டுதின்றான்தருமத்தினுணிமைதீர்ப்பான். (உ௪)

கண்டிலனுலகமூன்றுங்காலினுற்கடந்துகொண்ட
புண்டரிகக்கணழிப்புவலன்பொலங்கொள்சோதி
குண்டலவதனமென்றுங்கூறலாந்தகைமைத்தன்றால்
பண்டைநூல்கதிரோன்சொல்லப்படித்தனன்படிவமம்மா. (உஎ)

* அரி-குரங்கு.

அலுமனுருவினைக்கண்ட வீராமன் வியப்பெய்தியுரைத்தல்.

காட்படாக்கமலமன்னதடங்கணும் பிக்கம்மா
கீட்படாதின் றக்கிளர்படாதாகியென்றும்
ஈட்படாமறைகளாலுமைபடாஞானத்தாலும்
கோட்படாப் * பதமேயையருக்குருக்கொண்டதென்றான். (க.சு)

சுக்ரீவன் றன்மை சொல்லறிதென்னல்.

நல்லனகிமித்தம்பெற்றேம்பியைப்பெற்றேம்பால்
இல்லையேதுன்பமானதின்பமுமெய்திற்றின்னும்
வில்லினையினைப்பிளாய்க்கிளைக்குலக்குரிசில்வீரன்
சொல்லினுமிலவல்செய்வானவனிகொல்லற்பாற்றே. (க.சூ)

அனுமன் விடைபெற்றுச் செல்லுதல்.

என்றகமுவந்துகோலமுகமலர்த்திளிதினின்ற
குன்றுறழ்தோள்வள்ளைமீக்கியக்குக்குரலாயம்
சென்றவன்றன்னையின்னோதெதாணர்கின்றேன்றிதுமீபாது
வென்றியிரங்கிவரன்றலைப்பற்றவிரைவிற்போனான். (க.அ)

உ-வது, அனுமப்படலம்-முற்றிற்று.

அ. கிருஷ்ணசுப்பிரமணிய.

உ-வது, நட்புக்கோட்படலம்.

(க வ று.

மீபானமத்தரமணிப்புயநெடும்புகழினன்
ஆனதன்பொருளினத்தசன்மாடனுகினன்
பானலுமுன்குவழுமிவ்வுலகுமும்முதலுமெஞ
ஞானவண்குணமெலாமேயுமாமுதியினன். (க)

வாலியைக்கொல்லுங்காலன் வந்தானென்றல்.

மேலவன்றிருமகற்குரைசெய்தான்விரைசெய்தார்
வாலியென்றானிலாவலியினுலுயிர்தெற்றக்
காலன்வந்துனைடோக்கடல்கடந்தனமெனு
ஆலமுண்டவனிளின்றருடம்புற்குவான். (உ)

* பதம்-பதத்திலுள்ள பொருள்.

இதுமுதல் கூ-பாடல்கள் இராமசரிதத்தினை அனுமான் சுக்ரீவர்க்கு உணர்த்தல்.

மண்ணுளார்விண்ணுளார்மாமுளார்வேமுளார்
எண்ணுளாரியலுளாரிசையுளார்திசையுளார்
கண்ணுளாராயிஞர்பகையுளார்கழிஉடும்
புண்ணுளாராருயிர்க்கமிழ்த்துமேபோலுளார். (கூ)

* சூழிமால்யானையார்தொழுகுற்றயரதன்
பாழியாலுலகெலாமொருவழிப்படரவாழ்
ஆழியான்மைந்தர்போறிவீரராகினர்
ஊழியாலெனிதினிற்கரசுதாங்குவர். (சு)

தீயரார்கருணையின்னெனிறையினர்தெறிவயிற்
பேயரார்நிலைமையாற்றவரினும்பெருமையார்
மீபாதியாளனிலாவணர்வினர்பகழிஞர்
காதிசேய்குருகுடற்கடவுள்வெம்படையினர். (டு)

மேலிகற்கினியதாடகைவி யத்துருளரிற்
கோலியக்கொடுமையன்புலவுணக்கொன்றுதன்
காலியற்பொழியினெடியகற்படிவமாம்
† ஆலிகைக்கரியமேபருருவளித்தருளினன். (சூ)

கல்லுறுப்பமையுமம்பியின்முன்பவனையர்
தெல்லுறுப்பரியமேபிழைகுடர்க்கடலுடன்
பல்லிறுத்தவன்வலிக்கமைதிரியும்பகமெனும்
வில்லிறுத்தருளினன்பிதிலைபுக்கனையாள். (எ)

‡ உளேவயப்புரவியானுதவுதற்றெருருசொலால்
அளகில்கற்புடையகிற்றலைபணிக்தருளலால்
வளேயுடைப்புணரிசூழ்மகிழலத்திருவிலாம்
இளேயவற்குதவியித்தலேயெழுத்தருளினன். (அ)

0 தெவ்விராவகைகொடுஞ்சிகைவிராமழுவினன்
அவ்விராமனேயுமாவலிதொலத்தருளினன்
இவ்விராகவன்வெகுண்டெழுபிராவனேயனும்
வெவ்விராதனேயிராவகைதுடைத்தருளினன். (க)

கரன்முதற்கருணேயற்றவர்கடற்படையொடும்
சிரமுகசிலேகுணித்துதவுவான்றிசையளார்
பரமுகப்பகைதுணித்தருளுவான்பரமராம்
அரன்முதற்றலேவருக்கநிசயத்திறலினன். (கo)

* சூழி-முகபடாம். † ஆலிகை-அகலிகை.
‡ உளே-புறமயிர். 0 தெவ்-பகை.

ஆயமானகர்தாழாழியானேயலால்
காயமானயினுன்யாவனேகாவலா
கீயமானேர்தியானீருயமாசனுர்
மாயமானயினுன்மாய * மானயினுன். (கச)

உக்கவர்த்தமுமுடற்பகைதுரத்துயர்பதம்
புக்கவர்த்தமூமக்குரைசெயும்புரையலேவா
திக்கவர்தாரிருந்தின்கருஞ்சிலைதேர்ள்
றுக்கவர்தனினேர்புமரர்தாசவரிபோல். (கஉ)

முனேவரும்பிரருமேன்முடிவரும்பகலிலாம்
இனேயர்வர்துறுவரென்றியறகம்புரிகுவார்
வினேயெறும்கிறைதாரர்துயர்பரம்வீரிஞர்
எனேயரென்றனைசெய்தேனிரவிபன்றிறவினே. (கக)

மாயையான்மறியாகிருதிகோன்மனேயைழ்
தீயகானெறியிளுய்த்தனவட்டேடுவார்
நீயையாதுமை, த்துடைமையாரன்றிமனம்
யையாயுமை மையாறுமாயினேத்துணிகுவார். (கச)

தக்கிருட்டனேருட்டகையெடுப்பகைஞனும்
இக்கிறன்றிறவலுக்கிறதியின்றிசைதரும்
புத்தியின்பெருமையாய்போதுதின்றுரைசெய்தான்
மத்திமக்கிழுமுறுன்மபுணர்த்துதவுவான். (கஎ)

சுக்கிரீவன் இராமனேயடைதல்.

அன்னவாமுரையியலாமறிவினுலுணர்குவான்
உன்னேயுடையவெற்கரியதெப்பொருளோ
பொன்னேயெபொருவுயாய்போதென்போதுவான்
தன்னேயையனேயன்சரணம்வந்தடைந்தனன். (கஅ)

வாலி வதை.

கண்டனனென்பமன்ஞகதிறவனிறுவன்காமர்க்
குண்டலர்துறந்தகோலவதனமுங்குளிர்க்குகண்ணும்
புண்டரிகங்கள்புரைதுப்புயமுழுதிப்பொலிந்திலங்கன்
மண்டலமுதயஞ்செய்தமாதவத்தகியனுனே. (கஎ)

மோக்கினுனிடதினுறுமெழுவருங்கமலத்தண்ணல்
ஆக்கியவுலகமெல்லாமன்றதொட்டின்புகாறும்
பாக்கியம்புரிந்தவெல்லாங் † குவிந்திருபடிவமாகி
மேக்குயர்தடம்தோள்பெற்றவீராய்வியோந்தவென்பான். (கஆ)

* மான்-மகான்.

† குவிந்து-ஒன்றுகி.

தேதினனமரர்க்கெல்லாந் * தேவராந்தேவரன்றே
மாறியிப்பிறப்பில்வந்தார்மானுடராகிமன்னே
ஆறுகொள்சடிலத்தானுமயனுமென்றிவர்களாதி
வேறாளகுழுவையெல்லாமானுடம்வென்றதென்றே. (கக)

இராமன் சுக்கிரீவனை யிருக்கப்பணித்தல்.

எனநினைந்தினையவெண்ணியிவர்கின்றகாரணமென்றக்
கனைகடற்கரைநின்றேறுக்கண்ணினைகளிப்பகோக்கி
அனகனக்குறுகினனவ்வண்ணலுமருங்கிலப்
புனைமலர்த்தடக்கைகூட்டிப்போற்கினிதிருத்தியென்றான். (உ0)

சுக்கிரீவராமர்கள் சந்திரசூரியரை ஒத்தாரென்னல்.

தவாவலியாக்கரென்னுந் † தகாவிரூட்பகையைத்தள்ளிக்
குவாலறிறத்தற்கேற்றகாலத்தின்கூட்டமொத்தார்
அவாமுதலறுத்தகிற்தையனகனுமாயின்வேர்த்தும்
உவாவறவந்துகூடுமுபகியிரலியொத்தார். (உக)

தவமும முயற்சியும் கல்வியு ஞானமு மொத்தாரென்னல்.

கூட்டமொத்திருந்தவீரர்குறித்தேதார்பொருட்குமுன்னுன்
ஈட்டியதவமும்பின்னர்முயற்சியுமியைத்தொத்தார்
நீட்டுவானரக்கரென்னுங்கிளினேவேரின்வாங்கக்
கேட்டுணர்கல்வியோடுஞானமுங்கிடைத்தொத்தார். (உஉ)

சுக்கிரீவன் யானே தவமுடையேனென்றல்.

ஆயதோரவதியின்கணருக்கன்சேயரசைநோக்கிச்
சீவிணீயேறற்றுரென்னினியார்செல்வரின்னே
நாயகமுலகுக்கெல்லாமென்னைகலப்பக்கோயை
மேயினன்விதியேகல்கின்மேவலாகாதென்னென்றான். (உங)

இராமன் சவரியாலுன்னே யுணர்ந்தெய்திநே னென்னல்.

மையறுதவத்தின்வந்தசவரியிம்மலையினீவர்
தெய்வினையிருந்ததன்மையியம்பினள்யாங்களுற்ற
‡ கையறுதுயரநின்னுற்கடப்பதகருதிவந்தேம்
ஐயசிற்றீருமென்னவரிக்குலத்தரசன்சொல்வான். (உச)

சுக்கிரீவன் யானுனக்கபயமென்றல்.

மூரணுடைத்தடக்கையோச்சிமுன்னவன்பின்வக்தேனை
யிருணிலப்புறத்தினிகாறுமுலகெங்குந்தொடரவிக்குன்

* தேவராந்தேவர்-தலைவராகிய பரமபதநாதர். † தகா-தகுதியற்ற.
‡ கையறுதுயரம்-பிரிதற்றுன்பம்.

நரணுடைத்தாகியுய்ந்தேனருயிர்துறக்கலாற்றேன்
* சரணுனேப்புகுந்தேனென்னைத்தாங்குதருமென்றான். (உஇ)

என்றவக்குரக்குவேந்தையிராமனுமிரங்கிநோக்கி
உன்றனக்குரியவீண்டதன்பங்களுள்ளமுன்னுள்
சென்றனபோகமேல்வர்துறுவனசீர்ப்பலன்ன
கின்றனவெனக்குநிற்கு † நேரொனமொழியுசோரா. (உஈ)

இராமன் சுக்கிரீவனே நீயே யென்தோழனென்றல்.

மற்றிளையுறைப்பதன்னேவாளிடைமண்ணிலுன்னேச
‡ செற்றவரென்னேச்செற்றார்தியரேயெனினுமுன்னே
நெற்றவரெனக்குமுற்றாருண்கிலேயனதென்காதற்
சுற்றமுன்சுற்றமியென்னின்னுயிர்த்துணேவனென்றான். (உஉ)

நம்மொழிகேட்டனேவருமகிழ்தல்.

ஆர்த்தகுருக்குச்சேனையுஞ்சனேஞாலமெல்லாம்
போர்த்தனபொடித்தோம்புகைகுன்புலின்மாரி
சூர்த்தனர்லிண்ணிணர்மேகஞ்சொரிந்தன § வனகன்சொன்ன
வார்த்தையைக்குலத்துதேவர்க்குமறையிதுமெய்யென்றான். ()

ஆண்டெழுந்தடியிற்றாழ்ந்தவர்சேணெங்கம்வாழி
காண்டிரடட்டோண்மைத்தியாழுநீயும்வாழி
ஈண்டுநுங்கோயிலெய்தியினிதினிருக்கைகாண
வேண்டுநம்மருளென்னென்றான்வீறுமம்லிழுதிதென்றான். (உக)

இராமனுஷ்ணேயோனுஞ் சோலேபுகுதல்.

எனினளரிவிசையபிருவருமனிகளேறும்
ஊகவெஞ்சேனைசூழவுதர்தொடர்துவர்துவாய்த்த
காகமுகத்தகாயினவாவிகளுகண்ணிப்
போகபூமியையுமேகம்புதுமலர்ச்சோலேபுக்கார். (நo)

ஆரமுமகிலுந்துன்றியவிர்பளிக் $ கறையனாவி
சாரின்றனபோற்றோன்றிகலமலர்த்தடங்களுடும்
பாரமுமருங்குற்கெய்வத்தருவுநீர்ப்பண்ணேயாடும்
சூரமகளிரூசறுவன்றியகுமைத்தன்றே. (நக)

வேறு.

அயர்வின்கேள்வியாளறிஞர்வேலேமுன்
பயில்வில்கல்வியார்பொலிவில்பான்மைபோல்

* சரண்-அடைக்கலம். † நேரொன-சமானமென்று. ‡ செற்றவர்-சிறினேர் கொன்றேருமாம். § அனகன்-பாவமில்லாதவன்.
$ அறை-பாறை.

குயிலுமாமணிக்குழுவுசோதியால்
வெயிலும்வெள்ளிவெண்மதியுமேம்படா. (௫௳)

எயவன்னதாயினியசோலைவாய்
மேயமைத்தருங்கவியின்வேற்றனும்
தூயபூவணைபொலிக்குதேன்றிரைர்
ஆயவன்பிறைடளவளாடுவார். (௫௴)

இராமன் நாடிக் கந்தமூலபலாதியருந்தல்.

கனியுங்கந்தமுங்காயுங்னூயன்
கினியயாவையுங்கொணடயாரினும்
புனிதன்மஞ்சனத்தொழில்புரிந்துபின்
* இனிதிருந்துகல்விருந்துமாயினன். (௫௵)

இராமன் சுக்கிரீவனே யும்மனேவியைப்பிரிந்துவந்தே வினவல்.

லிருந்துமாகியம்மெய்ம்மையன்பிறை
டிருந்துகோக்கிகின்றிறைவன்னிக்கியாப்
பொருந்துசீன்மனைக்குரியபூவையைப்
பிரிந்துளாய்கொலோநீயும்பின்னென்றனன். (௫௶)

அனுமான் சுக்கிரீவன் சரிதமுரைத்தல்.

ஏன்றமேலையினெழுந்துமாருதி
குன்றுபோலதின்றிருகைகூப்பினன்
நின்றநீதியாய்கொடிதுகேட்டியால்
ஒன்றியானுனக்குரைப்பதுண்டெனை. (௫௷)

இதுமுதல் ஈரைஞ்-பாடல்களால் வாலியின் வதைபடலந்தல்.

காலுலேதமாகவையிலார்கலி
மேலியன்னதொன்மலேயின்மேலுளான்
† சூலிதன்னருட்டுறையின்முற்றினன்
வாலியென்றுளான்வலம்பிலாற்றலான். (௫௸)

கழுறுதேவரோடவுணர்கண்ணினின்
றழுலுமந்தரத்துருவதேயமுன்
அழுலுங்கோளராவகடுதேய்விடச்
சுழலும்வேலையைக்கடையுந்தோளனன். (௫௹)

திலனுநீருமாய்நெருப்புங்காற்றுமென்
றுலவில்பூதமான்குடையவாற்றலான்
அலையின்வேலைசூழ்கிடந்தவாழிமா
மலையினின்றுமிம்மலையின்வாவலான். (௫௺)

* இனிதருந்தி-என்றும்பாடம். † சூலி-சிவபெருமான்.

கிட்டுவார்பொரக்கிடைக்கினன்னவர்
பட்டநல்வரம் * பாகமெய்துவான்
எட்டுமாதிரத்திறுதிராளுமுற்
றட்டலூர்த்திதான்பணியுமாற்றலான். (சு0

கால்செலாதுவன்முன்னர்க்கந்தவேள்
வேல்செலாதவன்மார்பின்வென்றியான்
வால்செலாவாயலதிராவணன்
கோல்செலாதவன்குடைசெலாதுமே. (சுக)

மேருவேமுதற்கிரிகள்வேரொடும்
பேருமேமயவன் † பேருமேனெடிப்
காரும்வானமுங்கந்திருகமும்
ணூருமேமயவன்பெரியதோள்களால். (சுஉ)

பாரிடந்துவெம்பன்றிபண்டைநாள்
கூர்கடைந்துபாற்கரைசேருமான்
‡ மார்பிடந்த § மாவினீறுமற்றவன்
தார்கிடந்துமேதாடகையவ்வெவே. (சுங)

படர்ந்துநிண்டுந்துலைபப்பரீ
தடர்ந்துபாரம்வந்துறவந்தனுங்
கிடந்துதாங்குறுக்கிரியைமேயினுன்
கடந்துதாங்குப்புவனமாளெலாம். (சுச)

கட § லூளைப்பதுங்கல்சலிப்பதும்
நிடலருக்கர்தேர்மீதுசெல்வதும்
தொடரமற்றவன்சுளியினேற்றலான்
அடலின்வெற்றியாயலிஞபவோ. (சுஙி)

வெள்ளமேழுபதுள்ளமேருவைத்
துள்ளலானதோளரிகடாவினாயான்
உள்ளமின்றியவ்வியைஞ்சலால்
வள்ளலேயவன்வாழுவாழுமால். (சுசு)

மழையிடிப்புருவயவெஞ்சமா
முழையிடிப்புருமுரண்வெங்காலுமென்
றழைதுடிப்புறச்சார்வுறுதவன்
விழைவிடத்தின்மேல்விளிவையஞ்சலால். (சுஎ)

---

* பாகம்-பாதி. † பேருமேல்-அசைவானுனல்.
‡ மார்பிடந்த-இரணியன் மார்பைப்பிளந்த.
§ மா-இங்கம். § லூளைப்பது-ஒலிப்பது.

மெய்க்கொள்வாலிஞன்மிடலிராவணன்
தொக்கசேதாளுறத்தொடர்பூத்தகாள்
புக்கிலாதவெம்பொழியரத்தநீர்
உக்கிலாதவேலுலகம்யாவதோ. (சஅ)

இந்திரன்றணிப்புதல்வனின்னளிச்
சந்திரன்றனைமுத்தனேயுதண்மையான்
அந்தகன்றனக்கரியவாணேயான்
முந்திவந்தனிவளின்மொய்ம்பிதேயம். (சஆ)

அண்ணலண்ணமக்கரசனேகமே
யின்னலன் * னிளம்பதியற்றுகாய்
முன்னலன்குலப்பகைமுண்முட்டினன்
பின்னெயிற்றுவானுணன்மேன்மையான். (சஇ)

முட்டிநின்றவன்முரணுமுந்திமேனாள்
மூட்டவஞ்சியெனுக்கலேயமேவாழ்ஞான்
கூட்டமண்டலத்தரிதுவாழ்வெனை
எட்டரும்பெரும் † பிலனுளெய்திஞன். (சஈ)

வெய்துகாலேயப்பிலனுளெய்தியான்
கொய்தினங்கவற்கொணர்வெனேனெனையாய்
செய்திகாவலீரிதுபோழ்தெனை
வெய்தினெய்தினன்வெகுளிமேயினன். (சஉ)

எகிவாலியும் ‡ மிருதுவேலெறிடேழ்
வேகவெம்பிலத்தடலிவெம்மையான்
மோகவென்றிமேன்முயல்வின்வைகிடச்
சோகமெய்தினன்றுணேதுளங்கினன். (சஊ)

அழுதழுங்குறும்பிவனேயன்பினில்
தொழுதிரந்துநின்றெழிலிதாதையால்
எழுதுவென்றியாயரசுசெய்கெனப்
பழுதிதென்றனன்பரியுகெஞ்சினன். (சஎ)

என்றுதானுமவ்வழியிரும்பிலம்
சென்றுமுன்னவற்றேடுவேனவற்
கொன்றுளான்றனைக்கொலவொணுதெனிற்
பொன்றுவேனெனப்புகுதன்மேயினன். (அஅ)

---

* இளம்பதம்-இளவரசு.

† பிலம்-பாதாளம்.

‡ இருதுவேழொடேழ்-இரண்டேகால்வருடம்.

தடுத்துவல்லவர்தணிவுசெய்துகோய்
எடுத்தவேலேயோரியையிஞைவியைச்
தடுத்தகாவலும் * மரிகளாணையால்
கொடுத்துத்துண்டிவன்கொண்டனன்கொலாம். (இக)

அன்னகாளின்மாயாலியப்பிலத்
தின்னவாயினூடெய்துமென்னயாம்
பொன்னின்மால்வரைப்பொருப்பொழித்துவே
ரன்னுருன்றிலாமுடனடுக்கினேம். (இஎ)

சேமமல்வழிச்செய்துசெங்கதிர்க்
கோமகன்றனைக்கொண்டுவந்தியாம்
மேவருன்றின்மேல்வைகும்வேலைவாய்
ஆவியுண்டன † னவனையன்னவன். (இஅ)

ஓவித்தவன்னுயிர்க்கள்ளையுண்டெம்
களித்தவாலியுங்கடிதினெய்திஞன்
வீரித்துயன்றவேறுரைபெருளிரும்
தளித்தவாறுன்றிளவலாரெனு. (இக)

வால்விசைத்துவான்வளிநிழற்றெனச்
சால்விசைத்துவன்கடிதி ‡ னெற்றலும்
நீல்நிறத்துவிண்ணெடுமுகட்டையும்
வேலைபுக்கயும்பெரியவெற்பெலாம். (ஈ0)

எறிஞனவன்னெவருமஞ்சுறச்
சீறிஞனெடுந்திகழ்மெய்திஞன்
வேறிலாதவன்புதல்வன்மெய்ம்மையால்
ஆறிஞனும்வந்தடிவணங்கினன். (ஈக)

வணங்கியண்ணன்வரவிலாமையால்
உணங்கியுன்வழிப்படரவன்னுவேற்
§ இணங்கர்நின்மையாலிறைவ ரும்முடைக்
கணங்கள்காவலுன்கடன்மையென்றனர். (ஈஉ)

ஆணையஞ்சியிவ்வரசையெய்திவாழ்
நாணிலாதவென்னவையகல்குவாய்
பூணுலாவுதோளிணைபொருகையெனக்
§ கோணிஞனெனெடுங்கொமைகூறினன். (ஈகூ)

* அரிகளாணையால்-வானரங்களின் கட்டளையால்.
† அவனை-அம்மாயாவியை. ‡ எற்றலும்-அடித்தலும்.
§ இணங்கர்-சகாயிகள்.
§§ கோணிஞன்-வணக்கினன் சோபித்தானென்றுமாம்.

அடல்கடந்ததோளவனேயஞ்சிவெங்
குடல்கலங்கியெங்குலமொடுங்குமுன்
கடல்கடைந்தவெங்கதலங்களால்
உடல்கடைந்தனிவனுலகுதனன். (சுசு)

இவனுலகுதுலக்கெழுகடற்புறத்
தவணியுங்கடந்தெயிலடைந்தனன்
கவனமொன்றிலான்கால்கடாயென
அவனிமேலியேதுரியின்வாயிலும். (சுஇ)

என்றுகான்மகனியம்ப * வீசனும்
சென்றவாலிமுன்சென்றிசம்மருள்
அன்றுவாவுதற்கறிந்தனன்கொலாம். (சுஈ)

இராமன் வாலிகூ ர்வர்களின் போரினையுரையென உரைத்தல்.

இனையவாலியர்தினவதன்னெறும்
வனையும்வார்கழற்கருணைவள்ளலிபின்
பினையமீர்செய்தமையியம்பெனப்
புனையும்வாகையான்புகறன்மேயினன். (சுஎ)

சுக்கரக்கடற்புறத்தரண்ணுகான்
செக்கர்மெய்த்தனிச்சோதிசேர்கலை
சக்கரப்பொருப்பிற்றலைக்குமப்
பக்கமுற்றவன்கடிதுபற்றினன். (சுஅ)

பற்றியஞ்சலன்பழியின்வெஞ்சினம்
முற்றிநின்றதன்முரண்வலிக்கையால்
எற்றுவானெடுத்தெழுதலும்பிழைத்
† தற்றமொன்றுபெற்றிவனகன்றனன். (சுக)

எற்றைமற்றவன்னெயிறதுக்குமேல்
அற்றகற்குமோராணுவல்லையால்
இற்றவெற்பின்வந்திவளிருந்தனன்
முற்றையுற்றதோர்சாபமுண்மையால் (எ0)

உரிமையென்றிவற்குரியதாரமாம்
அருமருந்தையும்மவன்வீரும்பினன்
இருமையுந்துறந்திவளிருந்தனன்
கருமமிக்கிதேகடவுளென்றனன். (எக)

* ஈசனும்-இராமனும். † அற்றம்-மறைவு

(வே மு.

வாலிசரிதங்கேட்ட விராமன் கோபமெய்தல்.

பொய்யிலாதவன்வரன்முறையிம்மொழிபுகல
ஐயனுயிரம்பெயருடையமலர்க்குமமலன்
வையமுங்கியவாயிதழ்த்துதுமலர்க்கண்
செய்யதாமரையாம்பலம்போதெனச்சிவந்த. (எஉ)

திறத்துமாமறையைய * ருடைம்முகன்பிரர்தேடிப்
புறத்தகத்துணரியதன்பாலையிக்கமலம்
உறச்சிலப்பலித்துறைமீசையுறலறாக்கல்
மறத்தைவீட்டுதலன்றியேபிறிதுமற்றுண்டோ. (எக)

ஈரநீங்கியெற்றவைசொற்றனவென்ன
ஆரம்வீங்குதோட்டம்பிகருத்தண்டாசரிமைப்
பாரிசித்தவன் † பரிவிலனெருவன்றனிகோயோன்
தாரம்வவ்வினனின்றசொற்றரிக்குமாறுளதோ. (எச)

வாலியைக்கொன்றதறகுத்தாமமுடிப்பேனென்றல்.

உலகமேழினுமேழுமும்வலியிர்க்குதலி
விலகுமெண்ணிறும்மில்லிடைவாரியின்வீட்டித்
‡ தலைமையோடுன்றமுமுனக்கின்றருவேன்
புலைமையாயவனுறைவிடங்காட்டெனபுகன்றான். (எடி)

சுக்கிரவாதியர் மந்திராலோசனைசெய்தல்.

எழுந்துபேருவகைக்கடற்பெருந்திரையிரைப்ப
அழுந்துதன்பத்துக்கரைகண்டனனனையான்
விழுந்தசேயினிவாலிதன்வலியெனவிரும்பா
மொழிந்தசொற்கியாமெண்ணுவதுண்டெனமொழிந்தான். (எசு)

அனுமான் பிறப்பறங்கூறல்.

அனையவாண்டிரைத்தனுமனேமுதலியவமைச்ச
ரினைவுக்கல்லியுந்தியருஞ்சுச்சியுநிறைத்தார்
எனையரன்னவரோடும்வேறிருந்தனனிரவி
தனையணவ்வுழிச்சரிணன்மகவுரைதருவான். (எஎ)

உன்னினேனினதுள்ளத்தினுள்ளதையுரவோய்
அன்னவாலியைக்காலனுக்களிப்பதோ § ரற்றல்
இன்னவீரர்பாலில்லையென்றயிர்த்தனேயினியான்
சொன்னகேட்டவைகடப்பிடிப்பாயெனச்சொன்னான். (எஅ)

* ஐம்முகன்-ரூத்திரன். † பரிவிலன்-துன்பமிலன்.
‡ தலைமையோடு-அரசுரிமையுடன். § ஆற்றல்-வன்மை.

திருமாலே இராமனெனல்.

சங்குசக்கரக்குறியுனதடக்கையிற்றுளில்
எங்குமித்தனையிலக்கணம்யாவர்க்குநில்லே
செங்கண்வித்தகத்திராமனத்திருமேனிமாலே
இங்குதித்தனனீண்டறிதுத்துதற்கின்னும். (எக)

செறுக்கும்வன்றிறற்றிரிபுரந்தியெழுச்சினவிக்
கறுக்கும்வெஞ்சினக்காலன்றன் * காலமுங்காலால்
அறுக்கும்புங்கவனுண்டபேரரடகத்தளிவில்
இறுக்குந்தகைமையம்மாயவற்கன்றியுமெளிதோ. (அ0)

என்னைபின்றவணிவுலகியாவையுமீன்றன்
தன்னைபின்றவற்கடிமைசெய்தவமஃதையா
உன்னைபின்றவெற்குறுபதமுளதெனவுரைத்தான்
இன்னதோன்றலேயவனித்தகேதுவண்டிறமையோய். (அக)

துண்புதோன்றியபொழுதுடன்றோன்றவெனவர்க்கும்
மூன்புதோன்றியறித்திருமுடிவெண்ணெனியம்ப
அண்புசான்றிறனுரைத்தனனேயவன்பாக்கை
என்பதோர்தலவுருகினதெளிர்ப்பிறிவதேஞ. (அட)

இராமனத்தலிராமன் வலியையளந்து காண்டியெனல்.

பிறிதுமன்னவன்பெருவலியாற்றலைப்பெரியோய்
அறிதியென்னிலுண்டுபாயமுமஃத்திருமருங்கன்
நெறியினின்றனவேழினுண்றருவலிக்கடியோன்
† பொறிகொள்வெஞ்சரம்போவதுகாணெனப்புகன்றான். (அங)

என்றுரன்றெனுகனெங்குன்றமுகாணும்
தன்றுணைத்துணிமாருதிதோளிணைதழுவிச
சென்று ‡ செம்மலைக்குறுகியான்செப்புவதுளதால்
ஒன்றுனக்கெனவிராமனுமுரைத்தியஃதென்றான். (அச)

எகவேண்டுபிற்கெறியெனவினிதுகொண்டேகி
மாகண்டனருகுறிடம்பிர்ந்தனமருங்கள்
ஆகவைத்திறைஞ்சிமண்டியிருந்துவருவின்னம்பு
போகவேயென்றன்மனத்திடம்போமெனப்புகன்றான். (அஞ)

மறுவிலானதுகூறலும்வானவர்க்கிறைவன்
முறுவல்செய்தவன்முன்னியமுயற்கியைமுன்னி
எறுழ்வலித்தடக்தோள்களாற்றிலையாரணேற்றி
அறிவினுலளப்பரியவற்றருகுசென்றணைந்தான். (அசு)

கடவது, நட்புக்கோட்படலம்-முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-கசுசு.

---

* காலம்-ஆயுள்.
† பொறிகள்-பெயரெழுதப்பெற்ற.
‡ செம்மல்-இராமன்.

* சுவது, மராமரப்படலம்.

இதுமுதல் கூ-பாடல்கள் மராமரவருணனை.

ஊழிபேரினும்பேர்லிவ்வுலகங்களுலேந்து
தாழுங்காலத்துந்தாழ்விலதாயதுபேரிருள்சூழ்
ஆழிமாநிலந்தாங்கியவரும்பெருங்கிரிகள்
வீழுமாண்டுசென்றிருவழியின்றினவியைத்த. (க)

கலிகொண்டோங்கியமதியமுங்கதிரவன்றனும்
தலைகண்டோடுதற்கருந்தடைத்தடங்குதற்சார்தல்
மலைகண்டோடுமென்பதல்லதுமலர்மைசையற்கும்
இலைகண்டோடுமெனத்தெரிப்பரந்துதுணிவேழுர். (உ)

ஒக்கநாளெலாமுயல்வனவுலவிலைலைக
மிக்கதோர்பொருளுளதுணிவேறுகண்டிலமால்
திக்குமிவ்வனமுஞ்சென்றிடத்தருதற்றன்
புக்குநின்கலிற்றனர்விலவிதேர்ப்புமி. (ங)

நீடுநாள்களுங்கோள்களுமென்னமேனிமிர்ந்து
மாடுதாற்றுமலரணப்பாலினின்றவளத்த
தூடுமாச்சுடர்வெண்மதிக்குடக்றுப்புயர்ந்த
கோடுதேய்த்தலிற்களங்கமுற்றமைனுக்குறிய. (ச)

தீதறும்பெருஞ் * சாகைகடழைக்கின்றசெயலால்
வேதமென்னவுத்தகுவனவிசும்பினுமுயர்ந்த
ஆதியண்டமுன்பளித்தவனுலகினங்கவனூர்
ஓதிடந்தனிப்பெடையியாதும்புடையிருந்துறைவ. (இ)

பாற்றமல்கும்பாதடைகளிகாய்முதலுருவ
வீற்றுமண்டலத்தியாவையும்விழுங்கிலையாண்டும்
காற்† றலம்பினுங்கலிலிருவானிடைக்கலர்த்த
ஆற்றின்வீழ்ந்துபோயல்லகடற்பாய்தருமியல்ப. (ஈ)

ஆடியகான்மறையத்தணைண்டத்துக்கப்பால்
மூடியின்மேற்சென்றமுடியனவாதலின்முடியா
நெடியமாலெனுநிலையனநீரிடைக்கிடந்த
படியின்மேனின்றமேருமால்வரையினும்பரிய. (எ)

---

* மராமரம்-ஸாலவிருக்ஷம்; ஒருவகை ஆச்சாமரம்.

† சாகை-கிளை.

‡ அலம்பினும்-வீசினும்.

வள்ள * லிரண்மைத்தற்கு † தம்பிக்கும்வயிர்த்த
உள்ளமேயெனவொன்றிலெனுள்வயிர்ப்புடைய
தென்னுநீரிடைக்கிடந்தபார்சுமக்கின்றசேடன்
வெள்ளிவெண்படங்குடைத்துக்கோளரியேறு. (அ)

சென்றுகிக்கினையாக்தனபணைகளிற்றேரும்
என்றுக்குமென்றிசைப்பனவிருசுடர்நியமம்
குன்றிலுக்குயர்த்தகன்றவொன்றிலுங்குறைவு
மன்றிலுக்கொன்றினிடையிலதியோதலையுடைய. (ஆ)

இராமன் வின்னெணிறுதல்.

ஆயமாமனத்தையுமேர்க்கின்றாலன்
னாயவார்க்ணைதுப்பதோதாதுதன்றோன்றத்
சேயவானமுந்திசைகளுஞ்செலநிறுத்தேவர்க்
கேய்விலாகதோன்பயன்வாதகியிருவெண்ணிற்றான். (கo)

ஒக்கன்றமிதக்கலைமுரற்குகங்கேயோசை
பக்கன்றவர்க்குற்றபகர்வெப்பமேயா
திக்கயங்களுமாயினதிசைகளுந்திகைத்த
புக்கயன்படிசலிப்புறலினாலித்தப்பிபோருவில். (கக)

‡ அரிந்தமன்றிலொணெடுந்தார்த்துமமார்
இரிந்துதூங்கினார்கற்பத்திறுதியென்றுமிர்த்தார்
பரிந்தம்பியேபார்குவென்றன்மற்றைப்பல்லோர்
புரிந்ததன்மையையுறைசெயிற்பழியஞ்சுவர்ப்புணரும். (கஉ)

இராமன் மராமரத்தி லம்பெய்தல்.

எய்தல்காண்டுமெனவின்னமென்றிருந்வந்தெய்திப்
பொய்யின்மாருதிமுதலினோர்புகழ்ந்துறம்பொழுதில்
மெய்கொள்வார்சிலாணினைமுறையுரவாங்கி
வெய்யவாளியையாளுடைவில்லியும்விட்டான். (கங)

எழுமாமராமுருவிக்கிழுலகமென்றிசைக்கும்
எழுமூடுபுக்குருவிப்பின்னுடனெடுத்தியன்ற
எழிலாமையாண்டிண்டதுவிராகவன்பகழி
எழுகண்டபிறுவுமாலொழிவுதன்றின்னும். (கச)

எழுவேலையுமுலகமேழுயர்ச்தனவேழும்
எழுகுன்றமுமிருடிகளெழுவரும்புவி
எழுமங்கையரெழுவருங்கினவென்ப
எழுபெற்றதேவிக்கணக்கிலக்கமென்றெண்ணி. (கஎ)

* இக்கிரண்மைத்தன்-வாலி. † தம்பி-சுக்கிரீவன்.
‡ அரிந்தமன்-காராயணன்.

அன்னதாயினுமறத்தினுக்காருயிர்த்துணைவன்
என்னுக்தன்மையையோக்கினரியாவருமெவையும்
பொன்னின்வார்கழற்புதுமறத்தாமரைபூண்டு
சென்னிமேற்கொளுவருக்கன்சேயிவையிவைசெப்பும். (கக)

(வே று.

வையநீவானுமற்றுமலரின்மேல்
ஞயனீயாழிநீ * யாழிவாழுமலனீ
செய்யதீவினைதெறுத்தெழுநீராயினேன்
உய்யவந்துதவினையுலகமுன்துதலினும். (கஎ)

என்னெனக்கரியதெப்பொருளுமெற்கெளிதலால்
உன்னையித்தலைவிதித்துதவினர்விதியினர்
அன்னையொப்புடையவன்னடியருக்கடியன்யான்
மன்னவர்க்கசெவன்றரைசெய்தான்வசையிலான். (கஅ)

ஆடினர்பாடினரங்குமிங்குக்கலம்
தோடினருவகையின்னறையுண்டுணர்கிலார்
சூடினும்வாலிகாலினேயனுசெடிதுகான்
வாடினர்தோளெலாம்வனச † மற்றவரெலாம். (கங)

துர்துபியினுடலேக்காண்டல்.

அண்டமும்மகிலமும்மடையவன்றனலிடைப்
பண்டுவெந்தனசெடும்பசையுருந்திடினும்வான்
மண்டலந்தொடுவதும்மலையின்மேன்மலையெனக்
கண்டனன்றுந்துபிக்கடலனுடலினோர். (உ0)

‡ தென்புலக்கிழவனார் § மயிடமோதிசையின்வாழ்
வன்புலக்கரிமடிந்துதிகொலோமகரமீன்
என்புலப்புறவுலர்ந்துதுகொலோவிதுவெனு
மன்புலப்பரியீயுரைசெயாயெனவவன். (உக)

சுவது, மாரமழப்படலம்-முற்றிற்று.

ஆகத்திருவிருத்தம்-சுஅசு.

---

* ஆழி-கடல்.

† மற்றவர்-ஏனையவானரவீரர்.

‡ தென்புலக்கிழவன்-யமன்.

§ மயிடம்-எருமைக்கடா; மஹிஷம் என்னும் வடமொழியின் திரிபு.

துந்துபிப்பெயருடைச்சுடினத்தவுணன்மீ
திந்துவைத்தொடரிமிர்ந்தெழு † மருப்பினேயினுன்
மந்தரக்கிரியெனப்பெரியவன்மகத்தீர்
சிந்திடக்கருந்தத்தியினேத்தேடுவான். (க)

அங்குவந்தரியெதிர்ந்தமைதியென்னைன்றலும்
பொங்குவெஞ்செருவினிற்பொருதியென்றுரைசெயக்
கங்கையின்சுணவனக்கறைமிடற்றிறைவனே
உங்கள்வெங்கதவலிக்கொருவனென்றுரைசெய்தான். (உ)

கடிதுசென்றவனுமக்கடவுடன்கயிலையைக்
கொடியகொம்பினின்மதித்தெழுதலுங்குதிமுன்
கொடிதிருந்துரையெனன்றலுமவன்றனனீமோ
மூடிலில்வெஞ்செருவெனக்கருன்செய்வான்முயல்கென. (ஊ)

மூலமேஷ்டமேமுடிஞபோடுபோர்
எலுமேதவர்பாலெனுமேவலினுன்
சாலநாள்போர்செய்வாயாதியேற்சார்ல்போர்
வாலிபாலேகெனுவானுனோர்வானுளான். (எ)

அன்னவன்விடவுவந்தவனுமவர் ‡ தரிகடம்
மன்னவன்வருகபோர்செய்கெனுமலியினச்
சின்னபின்னம்படுத்தெய்தலுஞ்சினவியென்
முன்னவன்முன்னர்வந்தனையவன்மூனேதலும். (ஏ)

இருவருந்திரிவுறும்பொழுதினின்னவர்களென்
றொருவருஞ்சிறுதணர்ந்திலர்களெவ்வுலகினும்
வெருவருந்தகைவிலார்விழுவர்கின்றெழுவரால்
மருவருந்தகையர்தானவர்கள்வானவர்கடாம். (ஐ)

தீயெழுந்ததுலகெரும்புறமெங்குநிசையெலாம்
போயெழுந்ததுமுழக்குடனெழுந்ததுபுகை
தோயசன்புணரியுஞ்சுடர்தடங்கிரிகளும்
சாயழிந்தனவடித்தலமெடுத்திடுதலால். (ஒ)

---

* துந்துபி-பேரிகை; இவன்முழக்கம் துந்துபிவாத்தியத்தினது பேரொலியை ஒத்திருந்ததால் இப்பெயர் உண்டாயிற்று. இவன் எருமைக்கடாவின் உருவம் பூண்டவன்; இராவணன் மனைவியான மண்டோதரியின் உடன் பிறந்தவனுன மாயாவி (மாயையுடையவன்) யின் சகோதரன்; மயன் என்பவனுக்கும் ஹேமா என்ற அப்ஸரஸ்திரிக்கும் பிறந்தவன். † மருப்பினேயினுன்-இரண்டு கொம்புடையவன்.

‡ அரிகடம்மன்னவன்-வானரவரசன்.

புயலும்வானகமும்பப்புணரியும்புணரிசூழ்
அயலும்வீழ்ஞாயிலாலறிவருந்தகையவாம்
மயனின்மாமகனும்வாலியுமறத்துடலினர்
இயலுமாமதியிரீராறம்வர்தெய்தவே. (அ)

அற்றதாகியசெருப்புரிதாம்மனவினிற்
கொற்றமாலியுமவன்குவடுதோள்வலியொடும்
பற்றி * யாசையினெறிம்பணைமருப்பிணைபற்றித்
தெற்றினவனும்வானிடியினின்றுரினன். (கூ)

தலையின்மேலழபடக்கடுஞ்சாய்செடிதாள்
உலையவாய்முழைதிறந்துதிரவாரெழுகமா
மலையின்மேலருவிபெய்தென்னவான்மண்ணெறிம்
குலையமாதிசைகளுந்செலிறக்குத்தினன். (கo)

† கவரியிங்கிதுவெனக்கடலுங்கொடுதிரித்
திவர்தலுங்குருதிபட்டசைதொறுந்திசைதொறும்
துவணினதனவெனப்பொதிதுதைத்தனதுணைப்
பவர்தொடும்பணைமுப்பகையிற்வன்கரிகளே. (கக)

புயல்கடல்திரிதுன் ‡ புகல்கடல்தயலோர்
இயலுமண்டிலமிகைத்தெனையவர்துவிரமேல்
மயிரவன்கதலத்தவன்வலித்தெதியவன்
றுயிருமின்மிண்படரிவிடவுடலுமிப்பரிசரோ. (கஉ)

மூட்டிவான்முகடுசென்றளவியிம்முடையுடற்
கட்டிமால்வரையவர்துறுதலுங்கருணையான்
இட்டசாபமுமெனக்குதவுதிவ்வியல்பினிற்
பட்டவாமுழுவதும்பரிவினுலுரைசெய்தான். (கஙூ)

ஏவறை.

கேட்டனனமலனுங்கினர்புவாதிலாம்
வாட்டொழிலினவலியுணைக்கதீ
ஓட்டெனவவன்கழல்விரலினுற்றினன்
மீட்டதுவிதிர்ச்சனறிற்றுரிண்டபோ. (கச)

ஆயிடையபிக்குலமசனியப்புகு
வாய்திறந்தார்த்துதுவள்ளலோங்கிய
தூயசற்சோலையிலிருந்தகுழல்வாய்
ராயகவுணர்த்துவதுண்டோரனெனு. (கஙி)

இவ்வது, துந்துபிப்படலம்-முற்றிற்று.

ஆடூ திருவிருத்தம்-உ0உ.

* தூசை-திக்கு. † கவரி-ஏருமைக்கடா. ‡ புகல்-இருப்பிடம்.

* சுவது, கலன்காண்படலம்.

இவ்வழியாமியைத்திருந்தாதோரிடை
வெவ்வழியிராவணன்கொணரமேலோன்
செவ்வழிதேரைக்கிங்கின்றெரிவியெகொலாம்
† கவ்வையினற்றினைகழிந்தசேணுளான். (க)

உழையரிணுணர்த்துவதுளதென்றுண்ணியோ
‡ குழைபொருகண்ணிகுளிர்குறித்தபோதரற்கிலர்
மழைபொருகண்ணிணைவாரியோதுதன்
இழைபொதிச்சிட்டனள்யாங்களேற்றலை. (உ)

வைத்தனம்மவ்வழிவள்ளைனின்வயிற்
உய்த்தனுய்த்தபோதுணர்வியாலெனைச்
கைத்தலத்தன்னைவைகுணர்த்துகாட்டினன்
மெய்த்தலைப்பால்கலந்தனபோலுத்தான். (ங)

தெரிதறிசாக்கினன்றெரிவைமெய்யணி
னரிகணலெய்தியமெழுதிர்யாக்கைபோல்
உருகினனெனில்லமுயிருக்கூற்றமாப்பப்
பருகினனெனில்லம்பகர்வதென்கொலாம். (ச)

சல்குவதென்னினிசங்கைகொய்கையைப்
புல்லியபூணுமக்கொங்கைபோன்றன
அல்குலினணிகளுமல்குலாயின
பல்கலன்பிறமப்படிவமானமே. (ஞ)

விட்டபேருணர்வினைவிளித்தவென்கெனே
அட்டனவுயிரையவ்வணிகளென்கெனே
கொட்டினசாந்தெனக்குளிர்த்தவென்கெனே
சுட்டனவென்கெனேயுதுசொல்லுகேன். (ட)

மோந்திடுமுலானமொய்ம்பினின்
எந்திடுவுத்தரியத்தையேய்ந்தன
சாந்தமுமாயொளிதழுவப்போர்த்தலால்
பூந்துகிலாயவப்பூவைபூண்களே. (ண)

ஈர்த்தனசெங்கணீர்வெள்ளம்யாவையும்
போர்த்தனமயிர்ப்புறம்புளகம்பொங்குதோள்

---

* கலம்-ஆபரணம்.

† கவ்வை-ஓசை.

‡ குழை-காதணி.

வேர்த்தனவென்கெழுவெதும்பினனென்கோ
சீர்த்தனையவ்வழியாதுசெப்புகேன். (அ)

விடம்பரத்தனையதோர்வெம்மைநீக்கொள
கெடும்பொழுதுணர்விஞெடுயிர்ப்புநீங்கிய
தடம்பெருங்கண்ணினைத்தாங்கினன்தன
துடம்பினிற்செறிமயிர்சுறுக்கென்றதறவே. (கூ)

தாங்கினனிருத்தியத் துயரந்தாங்கலா
தேங்கியதெஞ்ஞனிரங்கிவிம்மூவன்
வீங்கியதோளினைப் * வினையினேனுயிர்
வாங்கினனிவ்வண்வருவித்தேனெஞ. (கo)

அபஹ்நுடையண்டத்தினப்புறத்தையும்
மயர்வறகாடியென்வலியுங்காட்டியுன்
உயர்புகழ்த்தேவியையுதவற்பாலஞல
துயருறப்பயர்தியோசுருதிநூல்லலாய். (ஙக)

திருமகளனையவத்தெய்வக்கற்பினள்
வெருவுறச்செய்தூளவெய்யவன்புயம்
ஓருபதுமிரைத்துதலையுமேவினுன்
ஒருகணைக்காற்றுமோவலகமேழுமே. (கஉ)

ஈண்டுநீயிருந்தருளேழுமாடைநெறப்
பூண்டமேருவலக்கள்வலியிற்புக்கிடைத்
தேண்டியவ்வரக்கனைத்திருகித்தேவியைக்
காண்டியாளினிவ்வழிக்கொணருகைப்பணி. (ஙூ)

வல்லசெய்துணைவரேம்யாங்களீங்கிவன்
† தாவரும்பெருவலித்தம்பிரம்பிதின்
சேவகமிதுவெனிற்கிறுகோக்கலென்
ஞவகையுளகுதின்மொழியின்மூத்துமோ. (ஙசி)

பெருமையோராயினும்பெருமைபேசலார்
கருமமேயல்லதுபிறிதென்கண்டது
தருமநீயல்லதுதணித்துமேறுண்டோ
அருமையேதுனக்குநின்றவலங்கூர்திறியோ. (ஙஞ)

மூளரிமேல்வைகுவாண்மூருகற்றந்தவத்
தளரியல்பாகத்தான்றடக்கையாழியான்
அளவியொன்றுவரேயன்றியையலில்
கினவியாய்தணித்தனிக்கிடைப்பரோ ‡ துணை. (ஙக)

---

* வினையினேன்-பாலியாகியயான்.

† தாவரும்-கெடுதலற்ற.

‡ துணை-உனக்கொப்பு.

என்னுடைச்சிறுகுறைமுடித்தலீண்டொரீஇப்
பின்னுடைத்தாயினுமாகபேதுறா
மின்னிடைசசனகியைரீட்டிரீடுமால்
பொன்னுடைச்சிலையினய்விரைக்துபோயென்ருன். (கஎ)

* எரிகதிர்க் † காதலனினேயகூறலும்
அருவியங்கண்டிறக்தன்பிரிவுக்கிரங்கல்
திருவுறைமார்பனுர்தெரிவுதோன்றிட
ஒருவகையுணர்வுகூர்துரைப்பதாயினுன். (கஅ)

விலங்கெழிற்றேரினுய்வினேயினேறுமவ
‡விலங்குவிற்கரத்தினளிருக்கவேயவன்
கலன்கழித்தனவிதற்புமேயிய
பொலன்குவைபுதெரிவையர்புரிக்துகோக்கலியார். (கக)

வாணெடுங்கண்ணியென்வயமாக்கியான்
தாணெடுங்கிரியாடிக்டங்கடம்மொடும்
பூணெறிம்புலம்பிரிப்பொழுதுபோக்கினேன்
ரானெடுஞ்சிலேகமத்துழலாகலேன். (உ0)

ஆறுடன்செல்பவரற்சொன்மாகரை
வேறுளார்தியர்செயில்லைக்கினைஞ்சமர்
கூறுறத்தம்முயிருகுப்பவென்பதும்
§ தேறினன்றயரான்றீர்க்கதிற்றிலேன். (உக)

கருங்கடலெரூட்டனர்கங்கைதனர்
பொரும்புலிமாஞெடுபுனலூமட்டினம்
பெருந்தகையென்குலத்தபசர்பின்னெரு
திருந்திழைதுயரான்றீர்க்கோற்றிலேன். (உஉ)

இந்திரற்குரியதோரிடங்கண்டர்த்திருல்
அந்தகற்கரிய § போரவுணற்றேய்த்தனன்
எந்தைமற்றவனின்வந்துதித்தயானுளேன்
வெந்துயர்க்கொடும்பழிலில்லிற்றருங்கினேன். (உங)

விரும்பெழிலெந்தையார்மெய்ம்மையீயுமேல்
வரும்பழியென்றலான்மகுடஞ்சூடலேன்
¶ கரும்பழிசொல்லியைப்பகைஞண்கைக்கொளப்
பெரும்பழிசூடிஞண்பிழைத்தவென்னரோ. (உச)

---

* எரிகதிர்-சூரியன். † காதலன்-மகன்.
‡ இலங்குவிற்கரத்தனும் என்றும் பாடம். § தேறி-உணர்ந்து.
§ போரவுணன்-போர்புரிந்த சம்பராசுரன்.
¶ கரும்பழி-கரும்பினை இனிமையில்லாததாகச் செய்கின்ற.

என்னகொந்தின்னனபன்னி * யீடழிந்
தன்னருந்துயரத்துச்சோர்கின்றநின்றணைப்
பன்னருங்கதிரவன்புதல்வன்பையுள்பார்த்
தன்னவெந்துயரெலாமளக்கர்நீக்கினான். (உடு)

ஐயநீயாற்றலினற்றினேனல
துய்வனேயெனக்கிதினுறுதிவேறுண்டோ
வையகத்திப்பழிதீர்மாய்வது
செய்வனின்குறைமுடித்தன்றிச்செய்கலேன். (உசு)

என்றனனிராகவனினேயகாலையில்
வன்றிறன்மாருதிவணங்கினனெடுங்
குன்றிவர்தோளினுயர்கூறவேண்டுவ
தொன்றுளதனேர்யுணர்ந்துகேளெனான். (உஎ)

கொடுந்தொழில்வாலியைக்கொன்றகோமகன்
கடுஞ்சிறோன்மகனுக்கிக்கைவளர்
செடும்படைகூட்டினுனென்றிசேடரி
தடும்படையரக்கர்தமிருக்கையாணையாய். (உஅ)

வானதோமண்ணிதாமற்றவெற்பதோ
வேனமாகர்தமிருக்கைப்பாலதோ
தேனுலாந்தெரியலாய்திசைவதன்றுகா
மூனுடைமாளிடமானதுண்மையால். (உக)

எய்யலகங்களுமிமைப்பினெய்துவர்
வெய்யவரவ்வழிமகிழ்ந்தயாவையும்
வெவ்வினைவந்தெனவருவர்வீள்வரால்
அவ்வவருறைவிடமறியற்பாலதோ. (கூ0)

ஒருமுறையேபரர்துலகம்யாவையும்
கிருமகளுறைவிடந்தேரவேண்டுமால்
வான்முறைநாடிடவாம்பின்றூலைய
கருமையுண்டளப்பருமாண்டுவேண்டுமால். (கூக)

எழுபத்தாகியவெள்ளத்தெம்படை
சூழியிற்கடலெனவுலகம்போர்க்குமால்
ஆழியைக்குடிப்பினுமையன்செயண்டத்தைக்
கீழ்மடுத்தெடுப்பினுங்கிடைத்தசெய்யுமால். (கூஉ)

ஆதலாலன்னதேயமைவதாமென
நீதியாய்நினேர்தனெனைநிகழ்த்தினான்

* ஈடழிந்து-நிலைகெட்டு.

சாதுவாமென் றவத்தனுவின்செல்வனும்
போதுநாம்வாலிபாலெண்ணப்போயினர். (கூகூ)

(ப. ஆ. ழ.

வெங்கணுளியேறுரீளிமாவும்வேகநாகமும்
சிங்கவேறண்டொடுந்திரண்டவன்னஞெய்கையார்
தங்குசாலமூலமார்தமாலமேலமாலைபோல்
பொங்குநாகமுந்துவன்றசாறலூடுபோயினர். (கூச)

உழையுலாவெங்கண்மாத * ரூசலூசலல்லவேல்
தழையுலாவுசந்தலர்ந்தசாரல்சாரலல்லமே
மழையுலாயுமுன்றிலல்லமன்றுறைசண்பகக்
குழையுலாவுசோலைசோலையல்லபொன்செய்குன்றமே. (கஇ)

அறங்கணூறுமேனியாரரிக்கணங்களோடியங்
கிறங்குபோதுமேறுபோதுநிலாதலோதையால்
கறங்குவார்கழற்சலங்கலிப்பமுந்துகண்முகிழ்த்
துறங்குமேகநன்குணர்ந்துமாகரிதுலாடமே. (கஈ)

நீடுநாகமூடுமேகமோடுநீரும்மோடமேகர்
ஆடுநாகமோடமானையாணைபோடவாளிபோம்
மாடுநாகநீடுசால்வாகோயோடுவாலியூ
டோடுநாகமோடவேங்கையோடும் † யூகமோடுமே. (கூஎ)

மருண்டமாமலைத்தடங்கள்செல்லலாவவல்லமால்
தெருண்டிலாமதத்தயானைச்றிகின்றுகித்தலால்
இருண்டகாழகிற்றடத்தொடிற்றுவிழ்ந்தசந்துவந்
தருண்டபோதழிந்தமேனிஞழூக்குபே ‡ ரிழுக்கினே. (கஅ)

§ மினன்மணிக்குலத்துவன்றிவில்லலர்த்துவிண்குலாய்
அனல்பரப்பவொப்பரீதிமைப்பவந்தவிப்பபோல்
புனல்பரப்பவொப்பிருந்தபொன்பரப்புமென்பவா
லினையவிற்றடக்கையீரரேருகின்றருண்டமே. (கூக)

மருவியாடும்வாவிதோறும்வானயாறபாயும்வந்
திருவியார்தடங்கண்ணினேறபாயுமாறுபோல்
அருவிபாயுமொன்றிஞனன்றிஞனேபாயுமினலிற்
குருவிபாயுமோடிமந்திகோடுபாயுமாடலாம். (சஅ)

* ஊசலல்லவேல்-ஊசல். ஊசலல்லாதன.
† யூகம்-கருங்குரங்கு.
‡ இழுக்கு-வழுக்கல்.
§ மினன்மணி-ஒளிவிடுமணி.

தேனிழுக்குசாரல்வாரிசெல்லமீதுசெல்லு * நாண்
மீனிழுக்குமன்றிவானவில்லிழுக்கும்வெண்மதிக்
கூனிழுக்குமற்றுலாயகோளிழுக்குமென்பவால்
வானிழுக்குமேலவாசமன்றனுறருன்றமே. (சக)

அன்னதாயருன்றிஞறுசென்றவீரரைக்தொடைக்
துன்னலாயயோசனைக்குமும்பரேறியிம்பரிற்
† பொன்னிஞடிழிர்தரன்னவாலிவாழ்பொருப்பிடம்
துன்னிஞர்கள்செய்வதென்னையென்றுகின்றுசொல்லுவார். (சஉ)

கூ-வது, கலன்காண்படலம்-முற்றிற்று.

ஆடு திருவிருத்தம்-உசஉ.

ஙா-வது, வாலிவதைப்படலம்.

அயலிடத்திராமனீயைத்துவாலியானதோர்
‡ வெவ்விடத்தின்வந்துபோர்வினோக்கு § மேல்லவேறுநின்
றெவ்விடத்துணிந்தமைத்தென்கருத்திதென்றணன்
$ தெவ்வடக்கும்வென்றியானுறன்றிதென்றுரைத்தியா. (க)

வார்த்தையன்னதாகவானியங்குதேரினுன்மகன்
நீர்த்தரங்கவேலையுஞ்சுலீமேகராணவே
வேர்த்தமண்ணுளோரிரிர்துவிண்ணுளோர்கள்விம்மமேல்
ஆர்த்தவோசைபிசனுண்டவண்டமுற்றுமுண்டதே. (உ)

இடித்துராப்பிவர்துபோரெதிர்த்தியேலடர்ப்பனென்
றடித்தலங்கள்கொட்டிவாய்மடித்துமித்தலங்குதோள்
புடைத்துகின்றவோத்தபல்படைதென்படிக்கிடக்
துடிப்பவங்குறங்குவாலிதிண்சிலைவிழித்தெனோக்கவே. (ஙா)

ஙவது.

ஏ மாற்பெருங்கடகரிமுழக்கம்வாளரி
ஏற்பதுசெலித்தலத்தென்னவோங்கிய
ஆர்ப்பொலிகேட்டனனமனிமேமலொரு
பாற்கடல்கிடக்குதேயினையபான்மையான். (ச)

---

* நாள்நின்-நட்சத்திரம்.

† பொன்னிஞடிழிர்தன - சுவர்க்கமேவக்திருந்தாற்போன்ற.

‡ எவ்விடனென்பது-எவ்விடவென்றுயது.

§ எல்லை-சமயம்.

$ தெவ்-பகை. ஏ மால்-மதமயக்கம்.

உருத்தனன்பொரவெதிர்ந்திளவலுற்றமை
வரைத்தடக்தோளிஞன்மனத்தினெண்ணினான்
சிரித்தனனவ்வெலிதிசையினப்புறத்
* திரித்ததவ்வுலகமொரேழுடேழையே. (கி)

எழுந்தனன்வல்விசைக்திறகியூழியிற்
கொழுந்திரைக்கடல்கிளர்ந்தனையகொள்கையான்
அழுந்தியதக்கிரியருகின்மால்வரை
விழுந்தனதோள்புடைவிசித்தகாற்றினே. (கூ)

போய்ப்பொடித்தனமயிர்ப்புறத்தவம்பொறி
காய்ப்பொடிற்றெழுவடகணலுங்கண்கெடத
தீப்பொடித்தனவீழிதேவர்காட்டினும்
நீப்பொடித்தனபுகையுயிர்ப்புவீங்குகவே. (எ)

கைக்கொடிகைத்தலம்புடைப்பக்காலின்
திக்கயங்களுமதச்சிகருக்குச்சிக்கின
உக்கனவருமினமுலகுதம்பரும்
செக்கனகெரித்தனின்றருன்றமே. (அ)

வந்தனன்வந்தனனென்றமாசகம்
† இந்திரமுதற்றிசையெயட்டுக்கிட்டன
சந்திரன்முதலியகாரகைக்குழாம்
சிந்தினமணிமுடிச்சிகரர்சிண்டவே. (கூ)

வீசினகாற்றின்மேல்பறித்தவெற்பினம்
ஆசையையுற்றனவண்டப்பித்திகை
பூசினவெண்மயிர்பொடித்தவெம்பொறி
கூசினனக்தகன்குலேத்தும்பரே. (கூ)

கடித்தவாயியறகுகனல்கள்கான்சிகம்
பிடித்தவாயுகுமுருமினத்திற்கிஞ்சின
‡ தடித்துவீழ்வனவெனத்தகர்ந்துதிர்கின
வடித்தகோள்வலயத்தின்வயங்குகாசமே. (கக)

ஞாலமூகாற்றிசைப்புனலுகாகரும்
மூலமுமுற்றிடமுடிலிற்றீக்குமக்
காலமுமொத்தனனெவருமஞ்சவே. (கஉ)

ஆயிடைத்தாரையென் றமிழ்த்திற்றேரன்றிய
வேயிடைத்தோளிஞடைவிலக்கினுள்

* இரித்ததது-அசைந்துவிலகச்செய்ததது.
† இந்திரி-இழக்கு. ‡ தடித்து-மின்னல்.

வாயிடைப்புகைவரவாலிகண்வரும்
தீயிடைத்தன்னெனெங்கூற்றமீன்ருள். (க

விலக்கலிவிடிவிளித்துளாணுரம்
கலக்கியக்கடல்கடைந்தமுதுகண்டென
உலக்கவின்னுயிர்குடித்தொல்லோள்குவன்
மலைக்குலமயிலெனமடக்கைகூறுவாள். (க

கொற்றவனின்பெருங்குவவுத்தோள்வலிக்
கிற்றையனல்லனு * ணீண்டேகுவான்
பெற்றிலன்பிறர்நிலன்பெயர்த்தும்போர்செயற்
குற்றதுகொடுத்தணையுடைமையாலென்ருள். (கு

மூன்றிணமுற்றியமுடிவில்பேருல
கேன்றுடனுற்றனவெனக்குமேனைத்
தோன்றினுர்தோற்றவைதோலையுமென்றலின்
சான்றுளவண்ணலைவதையல்கேட்டியால். (கூ

மக்தரமெவையுமத்துவாகுகி
அர்தமில்கடைகயிறடைகலாழியான்
சக்திரன்றணைதிர்தருக்கின் † வாங்குவர்
இர்திரன்முதலியவமரேயோர். (கூ

பெயர்வுறவலிக்கவு ‡ மிடுக்கில்பெற்றியார்
அயர்வுறலுற்றதைதோக்கியானது
தயிரெனக்கடைந்தவர்க்கமுதந்தந்ததும்
மயிலியற்குயின்மொழிமறக்கலாவதோ. (கூ

ஆற்றினைமாருமவுணர்யாவரும்
தோற்றனரிணையவர்சொல்லற்பாலதோ
கூற்றமென்பெயர்சொலக்குலையுமாலினி
மாற்றவற்காகிவர்தெதிருமாண்பிலேர். (கூ

பேதையரிதிர்குவரெனினும்பெற்றுடை
வாதியர்க்களருமாமுள்ளதிற்
பாதியரென்னுமாற்பகைப்பதெங்ஙனம்
நீதியரொழிகெனின்றுகூறினுன். (உ0

அன்னதுகேட்டவளரசவாயவற்
கின்னுயிர்ராட்டமைக்திராமனென்பவன்

* ஈண்டேகுவான்-தோற்றேபெவன்.
† வாங்குவர்-கடைவோர்.
‡ மிடுக்கு-சாமர்த்தியம்.

உன்னுயிர்கோடலுக்குடன்வந்தானெனத்
துன்னியவன்பினர்சொல்லினுரென்றாள். (உச)

இதுமுதல் சு-பாடல் இராமனறம்பிழையாதவனெனத்
தாரைக்கு வாலிகூறுதல்.

உழைத்தவல்விருவினைக்கூறுகாண்கலா
தழைத்தயருலகினுக் * கறத்தினுறெலாம்
இழைத்தவற்கியல்பலவியம்பியென்செய்தாய்
பிழைத்தனேபாவியுன்பெண்மையாலென்றான். (உஉ)

இருமையுங்கோக்குறுமியல்பினுற்கிது
பெருமையோவிங்கிதிற்பெறுவதென்கொலோ
அருமையினின்றுயிரளிக்கு † மாறுடைத்
தருமமேதவிர்க்குமோதன்னைத்தானரோ. (உங)

ஏற்றபேருலகெலாமெய்திரீன்றவள்
மாற்றவளேவமற்றவடன்மைச்தனுக்
காற்றருமுவகையாலளித்தவையனேப்
போற்றலியின்னனபுகற்பாலையோ. (உசு)

நின்றபேருலகெலாநெருக்கினேரினும்
வென்றிவெஞ்சிலையலாற்பிறிதுவேண்டுமோ
தன்றுணையொருவருந்தன்னில்வேறிலான்
புன்றொழிற்குரங்கெடுபுணருட்பலே. (உடு)

தம்பியரல்லதுதனக்குவேறுயிர்
இம்பரினிலதெனவெண்ணியேய்ந்தவன்
எம்பியும்யானுமுற்றெதிர்ந்தபோரிடை
அம்பிடைதொடுக்குமோவருளினுழியான். (உசு)

இருத்திநீயிறையிவணிமைப்பிற்காலையில்
உருத்தவனுயிர்குடித்துடன்வந்தாரையும்
கருத்தழித்தெய்துவெங்கலங்கலென்றனன்
விரைக்குழல்பின்னுரைவிளம்பவுள்ளினுள். (உள)

வேறு.

ஒல்லைச்செருவேட்டெயர்வல்புயவோங்கலும்பர்
எல்லைக்குமப்பாலிவர்கின்றவிரண்டினேடும்
மல்லற்கிரியின்றலைவன்தனன்வாலிகீழ்ப்பால்
தொல்லைக்கிரியின்றலைதோற்றியளாயிறென்ன. (உஅ)

---

* அறத்தினுறெலாம் இழைத்தவற்கு - தருமமார்க்கமனைத்துஞ் செய்த இராமற்கு.

† தருடைவழியினையுடைய.

வாயிடைப்புகைவரவாலிக்கண்வரும்
தீயிடைத்தன்னெடுங்கூந்தழீஇன்றாள். (கூட)

வீலக்கலேவிடிவிடிவிளித்துளாளுரம்
கலக்கியக்கடல்கடைந்தமுதுகண்டென
உலக்கவீன்னியிர்குடித்தொல்லோர்க்குவன்
மலைக்குலமயிலெனமடக்தைகூறுவாள். (கச)

கொற்றவனின்பெருங்குவவுத்தோள்வலிக்
கிற்றையனல்லனு * லிடெண்டேகுவான்
பெற்றிலன்பிறர்க்கிலன்பெயர்த்தும்போர்செயற்
குற்றதுகெடுத்துணையுடைமையாலென்றாள். (கஎ)

மூண்றெனமுற்றியமுடிலில்பேருல
கேன்றடனுற்றனவெனக்குரேனைத்
தோன்றினுர்தோற்றவைதோலையுமெனத்லின்
சான்றுளவண்ணலவதையல்கேட்டியால். (கஅ)

மந்தரமெடுவரைமத்துவாசுகி
அந்தமிலகடைகயிறடைக்லாழியான்
சுக்கிரன்றாணெதிர்தருக்கின் † வாங்குவர்
இந்திரன்முதலியவமரேனேயோர். (கஅ)

பெயர்வறவலிக்கவு ‡ பிடிக்கில்பெற்றியார்
அயர்வுறலுற்றதைசோக்கியானது
தயிரெனக்கடைத்தவர்க்குமுதந்தரும்
மயிலியற்குயின்மொழிமறக்கலாவதோ. (கஆ)

ஆற்றினைமருமவுணர்யாவரும்
தோற்றனமினையவர்சொல்லற்பாலதோ
கூற்றமென்பெயர்சொலக்குலையுமாலினி
மாற்றவற்காகிவர்தெதிருமாண்பிலேனர். (கக)

பேதையிதிர்குவிணினும்பெற்றுடை
ளாதியடங்கருமுழுமுள்ளதிற்
பாதியுமென்னரற்பகைப்பதெந்நனம்
நீதியரொழிகெனின்துகூறினுன். (உ0)

அன்னதுகேட்டவளுசவாயவற்
கின்னுயிர்சட்பமைக்திராமனென்பவன்

* ஈண்டேகுவான்-தோற்றேறுபவன்.
† வாங்குவர்-கடைவோர்.
‡ பிடிக்கு-சாமர்த்தியம்.

உன்னுயிர்கோடலுக்குடன்வந்தானெனத்
தன்னியவன்பினர்சொல்லினுரென்றான். (உச)

இதுமுதல் சு-பாடல் இராமனம்பிழையாதவனெனத்
தாரைக்கு வாலிகூறுதல்.

உழைத்தவல்லிருவினைக்கூறுகாண்கலா
தழைத்தயருலகினுக் * கறத்தினுறெலாம்
இழைத்தவற்கியல்பலவியம்பியென்செய்தாய்
பிழைத்தனேபாவியுன்பெண்மையாலென்றான். (உ)

இருமையுநோக்குறுமியல்பினுற்கிது
பெருமையோவிக்கிதற்பெறுவதென்கொலோ
அருமையினின்றயிராளிக்கு † மாறுடைத்
தருமமேதவிர்க்குமோதன்னைத்தானதோ. (உக)

ஏற்றபேருலகெலாமெய்திநின்றவள்
மாற்றவளேவமற்றவடன்மைத்தனுக்
காற்றருமுவகையாலளித்தவையினைப்
போற்றலையின்னனபுகற்பாலையோ. (உச)

நின்றபேருலகெலாமொருக்கிநேரினும்
வென்றிவெஞ்சிலையலாற்பிறிதுவேண்டுமோ
தன்றுணையொருவருந்தன்னில்வேறிலான்
புன்றொழிற்குரங்கெடுபுணருமாட்பனே. (உஎ)

தம்பியரல்லதுதனக்குவேறுயிர்
இம்பரினிலதெனவெண்ணியேய்த்தவன்
எம்பியும்யானுமுற்றெதிர்ந்தபோரிடை
அம்பிடைதொடுக்குமோவருளினுழியான். (உசு)

இருத்திநீயிறையிவணிமைப்பில்காலையில்
உருத்தவனுயிர்குடித்துடன்வந்தாரையும்
கருத்தழித்தெய்துவென்கலங்கலென்றனன்
விரைக்குழல்பின்னுரைவினம்பவுற்றனள். (உ.எ)

வேறு.

ஒல்லைச்செருவேட்டெயர்வல்புயவோங்கலும்பர்
எல்லைக்குமப்பர்லிவர்கின்றவிரண்டினுஞ்சேடும்
மல்லற்கிரியின்றலைவந்தனன்வாலிகீழ்ப்பால்
தொல்லைக்கிரியின்றலைதோற்றியஞாயிறென்ன. (உஅ)

* அறத்தினுறெலாம் இழைத்தவற்கு - தருமமார்க்கமனைத்துஞ் செய்த இராமற்கு.

† ஆறுடைவழியினையுடைய.

நின்றனெதிர்வாவருகெஞ்சுகூடுங்கியஞ்சத்
தன்றோள்வலியாற்றகைமால்வரைசாலும்வாலி
குன்றாவெஃதுற்றனன் * கோளவுணன்குறித்த
வன்றாணிடைத்தோன்றியமாகரகிங்கமென்ன. (உக)

.வூர்க்கின்றபின்னேனறனேகோக்கினன்ரணுமார்த்தான்
வேர்க்கின்றவானத்துருமேறெறித்துவீழ்ப்
போர்க்கின்றரிஸ்லாவுகும்பொதிர்வுற்றபூசல்
கார்க்குன்றமன்னஞானிலந்தாவியகாலினென்ன. (உ0)

அவ்வேலையிராமனுமன்புடைத்தம்பிக்கையச
செவ்வேலைசலோக்குநிதானவர்தேவர்சிக்க
வெவ்வேலையம்மேகமெக்காலொடெக்காலிவர்தீ
வெவ்வேறுலகத்திவன்மேனியைமாறுமென்றான். (உக)

வன்னற்கிலாயான்பகர்வானிவன்றம்முன்வாணன்
கொன்னக்கொடுங்கூற்றனனேற்கொணர்ந்தான்குறுங்கின்
என்னற்கருந்போர்துசெய்கலினென்னுமின்னல்
உன்னற்கிறைன்றவணர்வுற்றிலனென்றமென்றான். (உஉ)

இளையோன் ஸ்ரீராமனிடஞ் சுக்ரீவனை இகழ்ந்துரைத்தல்.

ஆற்றதுபின்றும்பகர்வானறத்தாழுங்கத்
தேற்றாதுசெய்வார்களைத்தேறுதல்செல்வித்தன்றான்
மாற்றானெனைத்தம்மூனைக்கொல்லியவர்த்துன்றான்
வேற்றக்கடிறத்திவன்றஞ்சமென்பீரெனின்றான். (உஉ)

அத்தாவிதுகேளெனவாரியண்கூறுவானிப்
பித்தாயவிலங்கினுழுக்கினைப்பேசலாமோ
எத்தாயர்வயிற்றினும்பின்பிறந்தார்களெல்லாம்
ஒத்தாற்பரதன்பெரிதுமனதலுண்டோ. (உச)

வீற்றங்குவெற்பன்னவிலங்கெழிற்றோளமெய்ம்மை
உற்றாரிலாரல்லபேபலரென்பதுண்மை
பெற்றாருமப்பெற்றபயன்பெறும்பெற்றியல்லால்
அற்றார்சுவையென்றலுக்காருமாரிகாலென்றான். (உஎ)

வாலி சுக்கிரீவயுத்தம்.

வீரத்திறலோரிவையின்னவினம்பும்வேலை
தேரிற்றிரிவான்மகனிற்றென்செம்மலென்றிப்
பாரிற்றிரியும்பனிமால்வரையன்னபண்பார்
மூரித்திசையானையிரண்டெனமுட்டினானே. (உஅ)

* கோளவுணன் - கொல்லத்தொழினெயுடைய இரணியன்.

குன்றேறுகுன்றெறுத்தனர்கோளரிக்கொற்றவல்லே
றென்றேறுசென்றெறுன்றெதிரூற்றனவேயுமொத்தார்
நின்றூர்திரிந்தார்நெடுஞ்சாரிநிலத்திரிந்த
வன்றோட்குயவன் றிணிமட்கலந்தாழியென்ன. (கூ)

தோளோடுதோடேய்த்தலிற்றொன்னிலத்தாங்கலாற்றூ
தாளோடுதாடேய்த்தலிற்றந்ததழற் * பிறங்கல்
வாளோடுவின்னேடுவேபோனெடுவானிலேறும்
கோளோடுகோளுற்றனவொத்துடர்ந்தார்கொதித்தார். (கூ)

தங்தோள்வலியிக்கவர்தம்மொருதாய்வயிற்றின்
வந்தோன்மடமங்கையொருட்டமிலக்கலுற்றூர்
† சிந்தோடரியொண்கட்டிலோத்தமைகாதல்செற்ற
சுந்தோபசுந்தப்பெயர்த்தெல்லையினேருமொத்தார். (கூ)

கடலொன்றிரெடான்றுமலைக்கவுங்காவன்மேருத்
திடலொன்றிரெடான்றமர்செய்யவுஞ்சீற்றமென்ப
துடல்கொண்டிரண்டாகியுடற்றவுங்கண்டிலமேற்
படலிங்கவர்வெல்தொழிற்கொப்புரைவேறுகாணேம். (கூ)

ஊகங்களிஞையகர்வெங்களுங்கிழ்ப்புலியன்
மேகங்களெரிந்தனவெற்புமெரிந்திங்கின்
நாகங்கணெங்கினகானிலமுங்குலைந்த
மாகங்களேகண்ணியவிண்ணவர்போய்மறைந்தார். (சக)

விண்மேலினேரோநெடுவெற்பின்முகட்டினேரோ
மண்மேலினேரோபுறமாதிரவ்தியாரோ
கண்மேலினேரோவெனயாவருங்காணகின்றூர்
புண்மேலிரத்தம்பொடிப்பக்கடிப்பார்புடைப்பார். (சஉ)

ஏழொத்துடனந்திசையெட்டொடிரண்டுமூட்டும்
ஆழிக்கிளரார்கலிக் ‡ கைம்மடங்கார்ப்பிளேசைப்
பாழித்தடந்தேரளிஞுமார்பிஞுங்கைகள்பாய
ஊழிக்கிளர்காரிடியொத்தகுத்துமோதை. (சங)

வெவ்வாயெயிற்றரண்மிடல்வீரர்கடிப்பரீச்செண்
றவ்வாயெழுசோரியதாசைகடோறும்வீச
வெவ்வாயுமெழுந்தகொழுஞ்சுடர்மீன்கள்யாவும்
செவ்வாயைக்கர்த்தனசெக்கரையொத்தமேகம். (சஎ)

---

* பிறங்கல்-மலே.

† சிந்தோடு-கடலும்பின்னிடுகின்ற.

‡ ஐம்மடங்கு-ஐந்துபங்கு.

(கவ. ம.

வெக்தவல்லிரும்பிடைஞெடுங் * கூடங்கள்வீழ்ப்பச்
சிக்தியெங்கணுஞ்சிதறுவபோற்பொறிதெறிப்ப
இக்திரன்மகன் புயங்களுமிரலிசேயுமனும்
சந்தவன்னெடுந்தடக்கைகடாக்கவிற்றகர்வ. (சடு

ஊரத்தினுன்மத்துங்துவர்பாதமிட்டெறைப்பர்
கரத்தினுல்விசைத்தெற்றுவர்கடிப்பர்கின்றிடிப்பர்
மரத்தினுலடித்துரப்புவர்பொருப்பினம்வாங்கிச
சிரத்தின்மேலெறிக்துறுக்குவர்தெழிப்பர்சீவிழிப்பர். (சசு

எடுப்பர்பற்றியுற்றிருவருவரையொருவர்விட்டெறிவர்
கொடுப்பர்வந்துரங்குதுவர்கைத்தலமுகுளிப்பக்
கடுப்பிளிற்பெருங்கறங்கெனச்சாரிகைபிறங்கத்
தடுப்பர்பின்றுவரொண்றுவர்தழுவுவர்விழுவர். (சஎ

வாலிஞலுரம்வரிக்துனர்பெரிக்துகலிப்பர்
காலிஞனெடுங்கால்பிடித்துடற்றுவர்குலைவர்
மேலிஞலைவெறிக்துனவிறல்வலி † யுகிரால்
தோலிஞலுடலெடியமுழையெனத்திரளாப்பர். (சஅ

மண்ணகத்தனமலைகளுமங்கஞமற்றம்
கண்ணகத்தினிற்றேரன்றியாவையுங்கையால்
எண்ணகப்பறித்தெறிதலினெற்றலினிற்ற
வீண்ணகத்தினேமறைத்தனமறிகடல்வீழ்ந்த. (சகூ

வெருவிச்சாய்க்தனர்வீண்ணவர்வேலெறின்னேவிளம்பல்
ஒருவர்க்காண்டமொராருவருக்தேர்ற்றிலருடன்று
செருவிற்றாய்த்தலிற்செங்கணல்வெண்மயிர்செல்ல
மூரிபுற்காளிடையெரிபரக்தனவெனமுனைவார். (ஙம

அன்னதன்மையமாற்றலினம்புரிபொழுதின்
வன்னெடுந்தடக்கிரள்புயத்ததிறல்வாலி
சொன்னதம்பியைத் ‡ தும்பியையரிதொலைத்தென்னக்
கொன்னகங்களிற்கரங்களிற்குலைத்தகமலைத்தான். (ஙக

இராமன் சுக்கிரீவனே நம்மையறிந்துகொள்ளக்
கொடிப்பூச்சூடிச் செல்லெனல்.

மலைத்தபோதி ¶ னேந்திரவிசையையண்மாட்டணுகி
உலைத்திதையோவெனங்கின்னவணக்கிடவுள்ளம்

* கூடங்கள்-சம்மட்டிகள். † உகிரால்-நகத்தால்.
‡ தும்பியை-யானையை. ¶ இனேந்து-வருந்தி.

தலேந்திடேலுமைவேற்றுமைதெரிந்திலங்கொடிப்பூ
லேந்துசெல்கெனவிடுத்தனனெதிர்த்தனன்றிட்டும். (கிஉ)

யங்குதாரகைரைதொடுத்துணிந்தனபோல
யங்குசென்னியன்வயப்புலிவானவல்லேற்றே
யங்குமார்பினனெல்லேவக்கதடுதிறல்வாலி
பயங்கொளப்புடைத்தெற்றினன்குத்தினன்பலகால். (கிங)

* அயிர்த்திக்தையனக்தகன்குலேகுலேக்தஞ்சச்
செயிர்த்துகோக்கினன்கினற்றொடுத்றுகைசெய்யா
வயிர்த்தகையினுங்காலினுங்திர்மகன்மயங்த
உயிர்த்தலற்தொறும்புடைத்தனனடித்தனனுதைத்தான். (கிச)

கக்கிஞனியிருயிர்ப்பொடுஞ்சிவகிளிர்க்கண்ணின்
உக்கதாங்கிரிப்படலமோதிரத்திலெழுக்கம்
திக்குகோக்கினன்செங்கதிர்மான்மகன்செருக்கைப்
புக்குரீக்கொடுவிருக்கினனிற்றன்புரல்வன். (கிஙி)

வாலியின்மேல் ஸ்ரீராமன் அம்பெய்தல்.

எடித்துப்பாரிடையெற்றவாம்பற்றியன்றீனவல்
† கடித்தலத்தினுங்கழுத்தினுந்தன்னிருகரங்கள்
மடித்துமிக்கொண்டவாலிமேற்கோலொன் றவாங்கித்
தொடுத்துதாலிணுடுதோளிறுத்திராகவன்றுரந்தான். (கிசு)

காரும்வார்சுவைக்கதலியின்களியினேக்கழியச
சேருஞ்சூலியிற்சென்றதுதின்றதென்செப்ப
நீருர்தருகெருப்பும்வன்காற்றுங்கிழ்பிரிக்த
பாருஞ்சார்வலிபடைத்தவனுரத்தையப்பகழி. (கிஎ)

அலங்குதேன்வலியழிக்தனன்தம்பியை ‡ யருளான்
வலங்கொள்பாரிடையெற்றவானுற்றபோர்வாலி
கலங்கிவல்விசைக்கால்கினார்க்கெதிரியறக்கடைக்கால்
வீலங்கன்மேருவும்வேர்பறிக்தாலெனவீழ்ந்தான். (கிஅ)

சையம்வேரொடுமுருமுறாசசாய்ந்தெனச்சாய்ந்தான்
வையமீதிடைக்கிடந்தபோதுதிறல்வாலி
வெய்யவன்றருமதலையைவிடல்கொடுகவருந்
கைகெழுந்தனனெதிர்த்திலன்கடுங்கணைகவர்தல். (கிஆ)

வெற்றிவீரனதடுகணையவன்விடலுமத்தா
நிற்றதப்புறத்துரமுதமுணுறவலிக்கரத்தால்

---

* அயிர்த்த-சங்கேகித்த.

† கடித்தலம்-இடுப்பினிடம்.

‡ அருளான்-காவானுய்.

பற்றிவாலினுங்காலினும்பிணித்தகப்படுத்தான்
கொற்றவெங்கொடு * மறலியுஞ்சிரதலங்குலைந்தான். (கூ0)

எழுந்துவான்முகடிடித்தகப்படுப்பலென்றிவரும்
உழுந்துபோர்வுழித்திசைதிரிக்திறப்பலென்றுறுக்கும்
விழுந்துபாரினேவேரொடும்பறிப்பலென்றேறரும்
அழுந்துமிச்சரமெய்தவனர்கோலென்றயிர்க்கும். (கூக)

எற்றுங்கையினிலத்தொடுமெறிப்பொறிபறப்பச
சுற்றுநோக்குறுஞ்சுடுசரத்தைத்துணைக்கரத்தால்
பற்றிவாலினுங்காலினும்வலியுறப்பறிப்பான்
† உற்றுறுமையினுலேவுறுமலையெனவுருளும். (கூஉ)

தேவரோவெனவயிர்க்குமற்றேவரிசையலுக்
காவரோவவர்க்காற்றலுண்டோவெனுமயலோர்
யாவரோவெனாகைசெயுமொருவனேயிறைவர்
மூவரோடுமொப்பான்செயலாமெனமொழியும். (கூங)

கோமிதான்கொலோநீலகண்டனென்னெடுஞ்சூலம்
ஆமிதாங்கொலோவன்றெனீற்றுறுமுருவிலும்
நாமவிந்திரன்வசிரப்படையுமென்னவெட்
போமெனுஃ துணைபோதுமோயானெனப்புழுங்கும். (கூச)

வில்லினுற்றுரப்பரிதிவெஞ்சரமெனவியக்கும்
சொல்லினுனெடுமுனிவரோதூண்டினுரென்னும்
பல்லினுற்கடிப்புறும்பலகாலுந்தன்னுரத்தைக்
கல்லியார்ப்பொடும்பறிக்குமப்பகழியைக்கண்டான். (கூஞ)

சரமெனும்படிதெரிந்தபுலபடச்சலித்தென்
உரமெனும்பதமுமிரொடுமுருவியவொன்றைக்
காமிரண்டினும்வாலிலுங்காலினுங்கழற்றிப்
பரமனின்னவன்பெயரறிகுவெனெனப்பறிப்பான். (கூசு)

ஓங்கரும்பெருந்திறலுடைமனத்தனுள்ளத்தன்
வாங்கினன்மற்றவ்வாளியையாளிபோல்வாலி
ஆங்குநோக்கினரமருமவுணரும்பிறரும்
வீங்கினர்கடோள்வீரரையார்வியவாதார். (கூன)

மோடுதெண்டிரைமுரிதருகடலெனமுழங்கி
ஈடுபேருலகிறக்துளதாமெனற்கெளிதோ

---

* மறலி-யமன்.

† உற்றுறுமையின்-மூயன்றுமுடியாமையின்.

‡ துணைபோதுமோ-கூர்போதுமானதோ.

காடுமாகெடுவிலங்கல்கள்கடந்ததக்கடலின்
ஊடுபோதலுற்றதனையொத்துயர்ந்துளதுதிரம். (கஅ)

வாலிமார்பிலிரத்தங்கண்ட சுக்ரீவன்வருந்தி மயங்கிவீழுதல்.

வாசத்தாரவன்மார்பெனுமலைவழங்கருவி
ஓசைச்சோரியைமோந்தினறுடன்பிறப்பென்னும்
பாசத்தாற்பிணிப்புண்டவத்தம்பியும்பசுங்கண்
சேசத்தாரைகள்சொரிதரதெடுஞ்சிலைசேர்த்தான். (கக)

பறித்தவாளியைப்பருவலித்தடக்கையாற்பற்றி
இறப்பெனன்றுகொண்டெழுந்தனன்மேருவையிறப்போல்
முறிப்பெனெண்ணினுமுறிவதன்றுமெனமொழியாப்
பொறித்தகாமத்தையறிகுவாளெதிர்கின்றனன்புகலான். (கஉ)

(வேறு.

மும்மைசாலுலகுக்கெல்லா * மூலமந்திரத்தைமுற்றும்
தம்மையேதமர்க்குரைத்தனிப்பெருந்தவத்தைத்தானே
இம்மையேயெழுமைநோய்க்குமருந்தினையிராமனென்னும்
செம்மைசேர்காமன்தன்னைக்கண்களிற்றெரியக்கண்டான். (கங)

இல்லறந்துறந்தசம்பியெம்மனோர்க்காகத்தம்முன்
வில்லறந்துறந்தவீரன்மேருன்றலால்வெற்றிதூலிற்
சொல்லறந்துறந்திலாததூரியன்மரபுக்கொல்லை
நல்லறந்துறந்தென்ஞகைவராணுட்கொண்டான். (கஉ)

வெள்கிடமருட்சுசாய்க்கும்வெடிபடச்சிரிக்குமீட்டும்
உள்கிடுதிதுவுந்தானேரோங்கறமோவென்றுள்ளும்
முள்கிடுங்குழியிற்புக்கமுரிவெங்களிக்கியானை
தொள்கொடுங்கிடந்தென்னத்துயருழந்தழிந்துசோர்வான். (கஎ)

இராமன் வாலியெதிரே வருதல்.

இறைதிறம்பினனுலென்னேயிழிந்தோரியற்கையென்னின்
† முறைதிறம்பினனுலென்றுமொழிகின்றமுகத்தான்முன்னர்
மறைதிறம்பாதவாய்மைமன்னர்க்குமுன்னுஞ்சொல்லும்
துறைதிறம்பாமற்காக்கத்தோன்றினனன்றுதோன்ற. (கஏ)

இராமனைப் பார்த்து வாலியுரைத்தல்.

கண்ணுற்றுன்வாலிநீலக்கார்முகில்கமலம்பூத்து
மண்ணுற்றுவரிவிலேந்திவருவதேபோலுமாலைப்
புண்ணுற்றதனையசோரிப்பொறியொடும்பொடிப்பநோக்கி
எண்ணுற்றுயென்செய்தாயென்றேசுவாளியம்பலுற்றான். (எஇ)

* மூலமந்திரம்-தாரகமந்திரம்.
† முறை-நீதி.

வாய்மையுமரபுங்காத்துமன்னுயிர்துறந்தவள்ளற்
றாயவன்மைத்தனேநீபரதன்முன்றோன்றினுயே
தீமைதான்பிறரைக்காத்துத்தான்செய்தாற்றீங்குண்டுமோ
தாய்மையுமன்றிமட்புக்தருமமுக்தமுமிலின்றுய். (எசு)

குலமிதுகல்வியீதுகொற்றமீதுற்றறிகின்ற
கலமிதுபுவனமூன்றுநாயகமுன்னதன்றோ
வலமிதிவ்வுலகுதாங்குமவ்வண்மையிதென்றுற்றிண்மை
அமரச்செய்யலாமோவறிகிருக் * தயர்த்துளார்போல். (எள)

கோலியற்றருமமூங்குலத்துதித்தோர்கட்கெல்லாம்
ஓலியத்தெழுதிவொண்ணுவுருவத்தாயுடைமையன்றே
ஆவியைச்சனகன்பெற்றவன்னத்தையாயிற்றின்வந்த
தேவியைப்பிரிக்தபின்னேத்திகைக்தவேபோலுஞ்செய்கை. (எஅ)

அரக்கரோடழிவுசெய்துகழிவிலேபுரத்துக்குவேற்றூர்
குரக்கினத்தடையைச்சொல்லமதுவொறிகிறிற்றுண்டோ
இரக்கமெங்குகுத்தாயென்பாலிப்பிழைகண்டாயப்பா
† பரக்கழியிதுபுண்டாற்புகலையார்பரிக்கற்பாலார். (-ஈ)

ஒலிகடலுலகுதன்னிலோர்தருகுங்கின்மாடே
கலியதுகாலம்வக்தபரக்தபோதகருணைவள்ளல்
மெலியவர்பாலதேயோவொழுக்கமும்விழுப்பக்தானும்
வலியவர்மெலிவுசெய்தாற்புகழுண்நிலையுமுண்டோ. (அ0)

கூட்டொருவனையும்வேண்டாக்கொற்றவபெற்றதாதை
பூட்டியசெல்வமாங்கிதம்பிக்குக்கொடுத்துப்போக்து
காட்டொருகருமஞ்செய்தாயெம்பிக்கியம்புரைசால்கிற்
காட்டொருகருமஞ்செய்தாய் ‡ கருமக்தானிதன்மேலுண்டோ. (அக)

அறைகுமுலங்கல்வீரராயவர்புரிவதாண்மைத்
துறைபெனலாயிற்றன்றேதென்மையினன்னற்கெல்லாம்
இறைவனீயென்னேசெய்தநீதெனிலிலங்கைவேக்தன்
மூறையலசெய்தானென்றமுனிகியோமுனிலிலாதாய். (அஉ)

இருவர்போதெரிருங்காலையிருவருல்லற்றமேற
ஒருவர்மேற்கருணைபூண்டியொருவர்மேலொளித்துகின்று
வரிசிலுகுணை, யவாங்கிவாயம்புமருமத்தெய்தல்
தருமமோபிறிதொன்றுமோதகுகில்தென்னும்பக்கம். (அக)

* அயர்க்துளார்-மறக்தார்.

† பரக்கழி-கிக்தை. இது திசைச்சொல்.

‡ கருமம்-பாவம்.

வே று.

வீரமன்று * வீதியன்றுமெய்ம்மையின்
வாரமன்றுநின் மண்ணினுக்கென்வுடல்
பாரமன்றுபகையன்றுபண்பொழிக்
தீரமன்றிதுவெண்செய்தவாறுநீ. (அச)

இருமைநோக்கிநின்றியாவர்க்குமொக்கின்ற
அருமையாற்றலன்றேவதங்காக்கின்ற
பெருமையென்பதிதென்பிழைபேணல்லிட்
டொருமைநோக்கியொருவற்குரவேலோ. (அடு)

செயலைசெற்றபகைதெறுவான்றெரிக்
கயலைப்பற்றித்துணையமைதாயினின்
புயலைப்பற்றுமப்பொங்கரிபோக்கியோர்
முயலைப்பற்றுவதென்னமுயற்சியோ. (அசு)

காரியன்றகளங்கநிறத்தொன்மை
வூரியன்றமதிக்குளராமெனச்
சூரியன்மரபுக்குமோர்தொன்மறு
† ஆரியன்பிறந்தாக்கினேயாமமோ. (அள)

மற்றொருத்தன்வலித்தலைகூவவர்
தற்றவென்னையொளித்துயிருண்டநீ
‡ இற்றையிற்பிறர்க்கும்மிகலெனை
நிற்றிபோலுனக்கிடைத்தினித்தகோ. (அஅ)

நூலியற்கையுறுங்குலத்துரகையர்
போலியற்கையுஞ்ஞ்லமும்போற்றலை
வாலியைப்படுத்தாயலை § மன்னற
வேலியைப்படுத்தாய்விறல்வீரனே. (அக)

தாரமற்றொருவன்கொளத்தன்கையிற்
பாரவெஞ்சிலைவீரம்பழிப்பதே
சோருமன்றுமறைந்துறைதன்
மார்பினெய்யவோவில்விகல்வல்லதே. (கo)

என்றுதானுமையிறபொடிபடத்
தின்றகான்றவிழிவழித்தீயுக
அன்றவாலியனேயனகூறினுன்
நின்றவீரனினேயநிகழ்த்தினுன். (கக)

* வீதி-நியாயம்.
† ஆரியன்-அழகனுகியநீ.
‡ இற்றையில்-இன்றுமுதல்.
§ மன்னறவேலி-இராசநீதியாகிய வேலி.

இராமன் வாலியைத் தான் கொலைபுரிந்தது நியாயமெனவுரைத்தல்.

பிலம்புக்காய்கொடோள்பெயராயெனப்
புலம்புற்றுன்வழிப்போதலுற்றுன்றனைக்
குலம்புக்கான்றமுதிகியர்குறிக்கொணீ
ஆலம்பொற்றருவினேயரசென்றலும். (கூ)

வானமானவென்றம்மூனைவைத்தவன்
தானுமாளக்கிளேயினிறத்தடிக்
கியானுமாள்வெனிருந்தரசாள்கிலென்
னானமானவுரைபகர்ந்தீரென. (கூக)

பற்றியான்றபடைத்தலைஈரும்
முற்றுணர்ந்தமுதியருமுன்பரும்
எற்றும்மரசெய்துவையாமெனக்
கொற்றான்முடிகொண்டதுகோதிலான். (கூச)

வந்துவன்னெவணங்கிமகிழ்ந்தனன்
வன்றையென்கணினுத்தவராற்றலிற்
றன்துவன்மரசென்றுருக்கிலான்
முன்செயற்றது * சொற்றமுனிர்துர். (கூஙி)

கொல்லலுற்றனேயும்பியைக் † கோதுவற்
கில்லையெம்பதுணர்ந்துநிருங்கலே
அல்லல்செய்மீயலுனக்கபயம்பிழை
புல்லலென்னவும்புல்லலேபொங்கினுய். (கூசு)

ஈடற்றமூற்றுடையானுனக்காரமர்
தேடற்றுமென்றுதொழுதுயர்கையனீ
கூடற்றமுண்ணக்கொடுப்பனென்றெண்ணினுய்
காற்றிசைக்கும்புறத்தையுரண்ணினுய். (கூஎ)

அன்னதன்மையறிந்துமருளலே
பின்னவன்னிலனென்பதும்பேணலே
வன்னிதானிடுசாபவரம்புடைப்
பொன்மலைக்கவனண்ணலிற்போகலே. (கூஅ)

‡ ஈரமாவதுமிற்பிறப்பாவதும்
வீரமாவதுகல்லிமின்மெய்க்கெறி
வாரமாவதுமற்றிருவன்புணர்
தாரமாவதுதாங்குந்தருக்கிலோ. (கூக)

* சொற்ற-உரைத்தன.
† கோது-குற்றம்.
‡ ஈரம்-இரக்கம்.

மறந்திறம்பல்வலியமனுமனம்
புறந்திறம்பலெளியவர்ப் * பொங்குதல்
அறந்திறம்பலருங்கடிமங்கையர்
திறந்திறம்பிறளிவுடையோர்க்கிலாம். (கூடுடு)

தருமமின்னதெனுந்தகைத்தன்மையும்
இருமையுந்தெரிந்தெண்ணலெயண்ணிரால்
அருமை † யும்பிதனருயிர்த்தேவியைப்
பெருமைநீங்கினெயப்பெறுதியோ. (கூடுக)

ஆதலானுமவனெனக்காருயிர்க்
காதலானெனலானுநிற்கட்டனெள்
‡ எதிலாருமெளியனென்றுரையும்
நீதுதீர்ப்பதென்றிதைக்கருத்தாரோ. (கூடூ)

பிழைத்ததன்மையிதுவெனப்பேரெழில்
தழைத்தவீரனுரைசெயத்தக்கிலா
திழைத்தவாலியியல்பலவித்துணை
விழைத்திறத்திதாழிலெனவிளம்புவான். (கூடூ)

ஐயநுங்களருங்குலக்கற்பினப்
பொய்யின்மங்கையர்க்கேய்த்துபுனர்சுனைபோல்
செய்திலன்னெனைமத்தேமலர்மேலவள்
எய்தினெய்தியதாகவியற்றினன். (கூடுச)

மணமுமில்லைமறைதெரிவுமில்லன
குணமுமில்லைக்குலமுதற்கொத்தன
வுணர்வுசென்றுழிசெல்லுமொழுக்கலால்
நிணமுகெய்யுமிணங்கியதேயரோ. (கூடுஙி)

பெற்றிமற்றிதுபெற்றதொர்பெற்றியிற்
குற்றமுற்றிலெனீயதுகோடியால்
வெற்றியுற்றதொர்வெற்றியினுயெனச்
சொற்றசொற்றகைக்குற்றதுசொல்லுவான். (கூடுக)

நலங்கொடேவரிற்றேன்றிநவையறக்
கலங்கலாதநன்னெறிகாண்டலின்
விலங்கலாமைவிளக்கியதாதலான்
§ அலங்கலார்க்கிதடிப்பதன்றுமதோ. (கூடுஎ)

---

* பொங்குதல்-சீறுதல்.
† உம்பி-உன்தம்பி.
‡ எதிலார்-பகைவர்.
§ அலங்கலார்-இரக்கமுடையார்.

பொறியின்யாக்கையதோபுலனேக்கிய
அறிவின்மேலதன்றேறவறத்தாறுதான்
நெறியி * னேன்மையைநோக்கின்றுணர்ந்தநீ
பெறுதியோபிழையுற்றுறுபெற்றிதான். (கஎஅ)

மாடுபற்றியிடங்கர்வலித்திடக்
† கோடுபற்றியகொற்றவற்கூயதோர்
பாடுபெற்றவுணர்வின்பயத்தினுல்
வீடுபெற்றவிலங்கும்விலங்கதோ. (கஎக)

சிற்றைநல்லறத்தின்வழிச்சேர்தலால்
பைக்கொடித்திருவின்பரிவாற்றுவான்
வெய்தாழிற்றிறல்வீடுபெற்றெதிர்திய
‡ எத்தையும் $ மெருவைக்கழகல்லதே. (கஎஎ)

கன்றுதீயதன்றியதெரிதல்லறி
வின்றிவாழ்வதன்பேறுலவுங்கொளிடை
யின்றுதன்னறிவாரியாரெறி
ஒன்றுவன்னையுள் ¶ வாய்மையுணர்த்துமால். (கஎக)

தக்கனின்றுரைத்தகளின்னவேல்
றெறக்குறுவினைதாயினுயர்த்துன
மக்களும்மிலங்கேமடவுறுவின்னெறி
புக்கவேலவன்னிலங்குபுத்தேளிரே. (கஎஉ)

காலனுற்றல்கடிந்தகணிச்சியான்
பாலினுற்றியபதிபயத்தலான்
மாலினுற்றருணன்பெரும்பூதங்கள்
காலினுற்றலுமாற்றுழிக்கண்ணிஞல். (கஎகூ)

மேவருந்தருமத்துறைமேவினுர்
எவரும்பவத்தாலிழிந்தோர்களும்
தாவருந்தவரும்பலதன்மைசால்
தேவரும்முளர்தீமைதிருந்தினுர். (கஎசு)

ஐனேயதுதலிலனக்குலத்தியாவர்க்கும்
வினேயினுல்வருமேன்மையுங்கீழ்மையும்
அனேயதன்மையறிந்துமழித்தனே
o மனேயின்மாட்சியென்ருன்மனுநீதியான். (கஎகு)

---

* நோன்மை-தவத்திறம். † கோடு-சங்கு.
‡ எத்தையும்-எனது சிறியதத்தையும். $ எருவை-கழுகு.
¶ வாய்மை-சொல்.
o மனேயின்மாட்சி-இல்லறதருமம்.

(ஈ வ று.

அவ்வுரையமையக்கேட்டவரிகுலத்தரசுமாண்ட
செவ்வியோய்யனேயதாகச்செருக்களத்துருத்தெய்யாதே
வெவ்வீய * புளிஞரென்னவிலங்கியேமறைத்துவில்லால்
எவ்வியதென்னேயென்ருனிலக்குவணியம்பலுற்ருன். (ககக)

முன்புறின்றம்பிவர்தரமண்புகமுறையிலேரையைப்
தென்புலத்துய்ப்பினன்றிசைப்பினன்செருவிலியும்
அன்பினேயுயிருக்காகியடைக்கலமியானெமன்றி
என்பதருகியண்ணன்மதைத்துநின்றெய்ததென்ருன். (ககஎ)

கவிகுலத்தரசுமன்னன்கட்டுரைமனத்திற்கொண்டான்
அவியுறுமனத்தனுகியறத்திறனழியச்செய்யான்
புலியிடையண்ணலென்பதெண்ணினன்பொருந்திமுன்னே
செவியுறுமிகள்விசெல்வன்சென்னியைநோக்கிச்சொன்னன். (ககஅ)

தாயெனயுயிர்க்குகல்கித்தருமமுக்குகவுல்காலும்
நீயெனகின்றகம்பிகிறியினேருக்குசேர்மை
காயெனகின்றவெம்பானவையுறவுணரலாமே
தீயனபொறுத்திலியன்ருன்கிறியனகிந்தியாதான். (ககக)

இரந்தனன்பின்னுமெண்ணையாவதுமெண்ண † றேற்ருக்
குரங்கெனக்கருதிகாயேன்கூறியமனத்துக்கொன்மேல்
அரந்தைவெம்பிறவியென்றேய்க்கருமருந்தனேயையா
வரந்தருவள்ளலிலான்றுகேளெனமறைத்துச்சொல்வான். (கஉ0)

(ஏ வ று.

ஏவுகூர்வாளியாலெய்துகாயடியனேன்
ஆவிபோம்வேலையாயறிவுதந்தருளினுய்
மூவர்நீமுதல்வனீமுற்றுமற்றுநீ
பாவநீதருமநீபகையுநீயுறவுநீ. (கஉக)

புரமெலாமெரிசெய்தோன்முதலிறைவ ‡ பொருவிலா
வரமெலாமுருவியென்வசையிலாவலிமைசால்
உரமெலாமுருவியென்னுயிரெலாமருளின்
சரமலாற்பிறிதுவேறுளதபோதருமமே. (கஉஉ)

$ மாவலச்சூலியார்வாழ்த்துநர்க்குயர்வரம்
ஓவலற்றுதவுணீன்னெருணிப்பெயரியம்
பாவலிப்புடைமையாலாகுமப்பொருளேயாம்
தேவநிற்கண்டவெற்கநிதெனேதேரினே. (கஉஊ)

* புளிஞர்-வேடர். † தேற்ருர-தெளிவிலாத. ‡ பொருவிலா-ஒப்பற்ற.
$ இப்பாடல் சிலவேடுகளின்மாத்திரை காணப்படுகின்றது.

யாவரும்மெவையுமாயிருதுவும்பயனுமாய்ப்
பூவுகல் * வெறியுமொத்தொருவரும்பொதுமையாய்
ஆவனீயாவதென்றறிவினரருளினர்
தாவரும்பதமெனக்கருமையோதனிமையோய். (கஉச)

உண்டெனுந்தருமமேயுருவமாயுடையநிற்
கண்டுகொண்டேனினிக்காணவென்கடவிலேனை
பண்டொடாடின்றளவுமேயென்பெரும்பழவினைத்
தண்டமேயடியனேற்குறுபதந்தருவதே. (கஉஙி)

வேறு.

மற்றிளையுதவியுண்டோவானினுமுயர்ந்தமானக
ரொற்றவகின்னையென்னைக்கொல்லியகொணர்ந்துதொல்லைச
சிற்றினக்குரங்கினேறுந்தெரிவுறச்செய்தசெய்கை
வெற்றசெய்தியெம்பி † வீட்டரசெனக்குவிட்டான். (கஉசு)

ஓவியவுருவகாயேறுளதென்றுபெறுவதுண்பால்
பூவிய ‡ னறவமாந்திப்புக்கிவேறறற்றபோது
தீவினையியற்றமேனுமெம்பிமேற்சிறியனென்மேல்
எவியபகழியென்னுங்கூற்றினேயெவலென்றான். (கஉஎ)

இன்னுமொன்றிரப்பதுண்டாலெம்பியையும்பிமார்கள்
தன்முனேக்கொல்லித்தானெண்றிகழ்வுறற்றடுத்தற்கோய்
முன்முனேமொழிதாயன்றியவன்குறைமுடிப்பதையா
பின்னவன்வினேயின்செய்கையதனேயும்பிழைக்கலாமால. (கஉஅ)

மற்றிலெனினுமாயவர்க்கனேவரிற்பற்றிக்
கொற்றவகின்கட்டங்குரக்கியறவெழுலுங்கட்டப்
பெற்றிலென்கடந்தசொல்லிற்பயனிலேப்பிறிதொன்றேனும்
முற்றதுசெய்கென்றருமுரியனிவ்வனுமனென்றான். (கஉக)

அனுமனென்பவனேயாழியையின்செய்யசெங்கைத்
தனுவெணரினேதிமற்றென்றம்பிதன்றம்பியாக
தினேதியோர்துணேவரின்றேரனேயவரிலேரியிண்டல்
வனிதையையாடிக்கோடிவானினுமுயர்ந்தசோளாய். (கங0)

என்றவற்கியம்பிப்பின்னரிருந்தனரிளவறன்னே
வன்றுணேத்தடக்கைகீட்டிவாங்கினன்றழுவிமைந்த
ஒன்றுனக்குரைப்பதுண்டாலுறுதியம்துணர்ந்துகோடி
குன்றினுமுயர்ந்ததோளாய்வருத்தலேயென்முகமும். (கங்க)

* வெறி-மணம்.

† வீட்டரசு-முத்தித்தானங்களுளுயர்ந்த பரமபதம்.

‡ நறவமாந்தி-கட்குடித்து.

மறைகளுமுணிவர்யாருமலர்மிசையனுமற்றைத்
துறைகளின்முடிவுஞ்சொல்லுந்துணிபொரு * டெணிவிற்றூக்கி
அறைகழலிராமனுகியறெறிறித்தவந்த
இறையொருசங்கையின்றியெண்ணுதியெண்ணமிக்கோய். (கஉ)

† நிற்கின்றசெல்வம்வேண்டிநெறிறின்றபொருள்களெல்லாம்
கற்கின்றவிவன்றனமைக்குறுவலிவினைக்கண்டாய்
பொற்குன்றமனையதோளாய்பொதுவின்றதலைமைநோக்கின்
எற்கொன்றவலியேசாலுமிற்கொன்றுமேதுவேண்டா. (கஉக)

கைதவமியற்றியாண்டுங்கழிப்பருங்கணக்கினிறீமை
வைகலும்புரிந்துளாரும் ‡ வானுயர்நிலையவள்ளல்
எய்தவர்பெறுவரென்றுவிணையடியிறைஞ்சியேயல்
செய்தவர்பெறுவதையாசெப்பலாந்தன்மைத்தாமோ. (கஉச)

அருமையென்விதியினுரேயுதவுவானமைந்தகாலை
இருமையுமெய்தினுய்மற்றிளிச்செயற்பாலதெண்ணின்
திருமறுமார்பனேவல்சென்னியிற்சேர்த்திக்கின்றை
ஒருமையினிறுவிழும்மையுலகினுமுயர்தியன்றே. (கஉஞ)

மதலியல்குரக்குச்செய்கைமயர்வொடுமற்றிவள்ளல்
உதவியையுன்னியாவியுற்றிடத்துதவுகிற்றி
பதலியையெவர்க்குநல்கும்பண்ணவன்பணித்தியாவும்
§ கிதைவிலசெய்துகொய்திற்றீர்வரும்பிறவிநீர்தி. (கஉசு)

அரசியற்பாரம்பூரித்தயர்த்தனேயிகழாதையன்
மரைமலர்ப்பாதநீங்காவாழுதிமன்னரென்பார்
எரியனற்குரியாரென்றேறெயெண்ணுதியெண்ணம்யாவும்
புரிதிறிற்றடிமைகுற்றம்பொறுப்பரென்றெண்ணவேண்டா. (கஉள)

என்னவித்தகையவாயவுறுகிகள்யாவுமேங்கும்
பின்னவற்கியம்பிபின்றபேரெழிலானைநோக்கி
மன்னவர்க்கரசன்மைந்தமற்றிவன்சுற்றத்தோடும்
உன்னடைக்கலமென்றுரைத்தியுயர்கமுச்சிவைத்தான். (கஉஅ)

வைத்தபினுரிமைத்தம்பிமாமுகநோக்கிவல்லே
உய்த்தனைகொணர்தியன்றவனுக்குமகனேயென்ன
அத்தலையவனேயேவியழைத்தலினணுகாவென்ப
கைத்தலத்துவரிசைக்கலக்கினுன்பயக்குகாளை. (கஉக)

---

* துணிவிலெனற்பாலது-துணிவிலென்றியது.
† நிற்கின்றசெல்வம்-இடையிலிழியாத பரமபதச்செல்வம்.
‡ வானுயர்நிலை-வானத்திலுயர்ந்தவிடம்.
§ சிதைவில்-சிதைவிலவாக.

சுடருடைமதியமென்னத்தோன்றினன்றேன்றியாண்மும்
இடருடையுள்ளத்தோரையெண்ணினுமுணர்ந்திலாதான்
மடருடைறுமென்சேக்கைமலியன்றியிதிரவாரிக்
கடரிடைக்கிடந்தகாதற்றூதையைக்கண்ணிற்கண்டான். (கசப)

கண்டனன்கழுநீருங்குருதியுங்காலைமாலைக்
குண்டலமலம்புகின்றகுவவுத்தோட்குரிஞ்சிங்கள்
மண்டலமுலகில்வந்துகிடந்ததம்மதியின்றீதா
வீண்டலர்தன்னினின்றேறல் *மீன்விழுந்தென்னவீழ்ந்தான். (கசக)

வெந்தையேயெங்கையேயிவ்வெழுதிரைவளாகத்தியார்க்கும்
சிந்தையார்செய்கையாலோர்தீமைசெய்திலாதாய்
கொந்தலையதுதானிற்கின்மூகைகொக்கிக்கூற்றம்
வந்தலையன்மீளுஞ்சாதாரதன்வலியைத்திர்ப்பார். (கசஉ)

நறையடர்ந்துமேற்றீராத்தகையவித்திசைகடாங்கும்
கறையடிக்கபுலிசெய்ய † கண்டகனெஞ்சமுண்ணத்
திறையடிக்கோலவானினிலமையையுண்ணுக்கோறும்
பறையடிக்கின்றதுக்கப்பயமறப்பறந்ததன்றே. (கசங)

குலவரைகோதிக்குன்றமென்றவானுயர்ந்தகோட்டின்
தலைகளுகின்பொற்சுணர்ற்றும்பிணித்தவிர்த்தவன்றே
மலைகொளுமதவெற்றுமதியமும்பலவுக்தாங்கி
அலைகடல்கடையவேண்டினுனிலிக்கடைவரையா. (கசச)

பஞ்சின்மெல்லடியாள்பாகன்பாதுகமல்லையாயும்
அஞ்சலித்தறியாச்செங்கையானேயாயமரர்யாரும்
எஞ்சலரிருந்தாருண்ணுலிவ்வணமுரிக்கநீயோ
துஞ்சினை ‡ வள்ளியோர்கண்ணினின்யார்சொல்லற்பாலார். (கசடு)

ஆயனபலவும்பன்னியழுங்கினன்புழுங்கிசோக்கித்
தீயுறமெழுநிற்சிதையலம்வருஞ்செங்கண்வாலி
நீயினியயர்வாயல்லையென்றுதன்னெஞ்சிற்புல்லி
காயகணிராமன்செய்தல்லிளைப்பயனிதென்ருன். (கசஎ)

தோன்றலுமிறத்தருளுந்துகளறத்துணிந்துசோக்கின்
மூன்றுலகத்திஞேர்க்குமுலத்தேமுழுந்தவன்றே
யான்றவமுடைமையாலிவ்விறகிவர்க்கிசைத்தியார்க்கும்
சான்றெனநின்றவீரன்ருன்வந்துவீதெய்தான். (கசஏ)

* மீன்-நட்சத்திரம்.

† கண்டகன்-கண்டராவணன்.

‡ வள்ளியோர்-கொடையாளர்.

பாலமைகலிர்நீயென்சொற்பற்றுதியென்னினேய
மேலொருபொருளுமில்லாமெய்ப்பொருள்வில்லுந்தாங்கிக்
கால்தரைதேயநின்றுகட்புலக்குற்றதம்மா
மால்தரும்பிறவிதோய்க்குமருந்தெனவணங்குமைத்த. (கசஅ)

என்னுயிர்க்கிறுதிசெய்தாணெண்பதை * யிறையுமெண்ணு
துன்னுயிர்க்குறுதிசெய்தியவற்கமருற்றதுண்டேல்
பொன்னுயிர்த்தொளிரும்புணர்ப்போதுநிகிலமோக்கி
மன்னுயிர்க்குறுதிசெய்வான்மலர்டிசமர்த்துவாழ்கி. (கசக)

என்றனனினையவாயவுறுதிகள்யாவுற்சொல்லித்
தன்றுணைத்தடக்கையாற்றனயனைத்தழுவிச்சாலக்
குன்றிலுமுயர்த்தநிண்டோட்குக்கிளர்ந்தசன்மொற்றப்
பொன்றிணிவயிரப்பைம்பூட்புலன்றனினேகினான். (கஞ0)

கொய்யடைதெடுவேற்றிருகேளிறதிருமென்னும்
துய்யடைக்கனலியன்னதோளினன்சிறுழிலுந்தூயன்
பொய்யடையுள்ளத்தார்க்குப்புலப்படாப்புலவமற்றன்
† கையடையாகுமென்றவ்வாமற்குக்காட்டுங்காலை. (கஞக)

தன்னடிதாழ்ந்தலோகத்தாமரைத்தடங்கணுஞ்
பொன்னுடைவாளோடீட்டிநீயிதுபொறுத்தியென்ருன்
என்னலுமுலகமேமுமேமத்தினிறக்துவாலி
அக்கிலேதுறந்துவானுக்கப்புறத்துலகணுஞனன். (கஞஉ)

கையவணெஞ்சத்தலோகங்கணைகாலவாலி
வெய்யமார்பகத்துட்டங்காதுருவிமேக்குயர்மீப்போய்த்
துய்யநீர்க்கடலுபட்டோய்ந்துதூய்மலர்சூட்ட
ஐயன்வெல்லிடாதகொற்றத் ‡ தாவம்வந்தடைந்ததன்றே. (கஞஊ)

ஈ-வது, வாலிவதைப்படலம்-முற்றிற்று.

ஆ-கிருவிருத்தம்-ஊகூ.

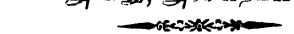
---

* இறையும்-சிறிதும்.

† கையடை-அடைக்கலம்.

‡ ஆவம்-அம்புக்கூடு.

அ-வது, அரசியற்படலம்.



வாலியுமேகினன்விண்வரம்பிலாவாற்றலோடும்
பாலியாமுன்னர்நின்றபரிதிசேய்செங்கைபற்றி
ஆலிலைப்பள்ளியானுமங்குதோன்றிமோனும்
வேல்விழித்தாரைகேட்டாள்வந்தவன்மேனிவீழ்ந்தான். (க)

குங்குமங்கொட்டியன்னகுலமுலைக் * குவட்டிற்கொக்கப்
பொங்குவெய்குருதிபோர்ப்பப்புரிகுழல்சிவப்பப்பொற்றோள்
அங்கவனலங்கன்மார்பிற்புண்டனளனகன்றசெக்கர்
வெங்கதிர்விசும்பிற்றோன்றுமின்னெனத்திகழுமெய்யாள். (உ)

வேய்ங்குழல்விரிகொணல்யாழ்வீணையென்றினையாண
எங்கினரிரங்கிவிம்மியுருகினரிருகை † கூப்பித்
தாங்கினடலையிற்சோர்ந்துசரிந்துதாழ்குழல்கடன்ஸி
ஓங்கியகுலாற்பன்னரியினையபுரைக்கலுற்றாள். (ஊ)

(இ) வ து.

வடசேர்மூலரிடைரூபம்வைகுவேன்
கடைபேசரா ‡ லிடர்வேலைகாண்கலேன்
உடைசேரூயிரேயெனுள்ளமே
அடைசேயானிதுகாணவஞ்சினேன். (ச)

தயரலேதொலையாதவென்னையும்
§ பயிராயோபகையாதபண்பிலேஞ்
செயிர்தீராய்வியானதெய்வமே
உயிர்போனலுடலாருமுய்வரோ. (எ)

நறிதாகல்லமிழ்துண்ணல்கலின்
பிறியாவின்னுயிர்பெற்றபெற்றிதாம்
அறியாரோகமனுதன்றெனின்
சிறியாரோவுபகாரஞ்சிந்தியார். (ஞ)

அணங்கார்பாகனையாசைதோழுமுற்
றுணங்காவொண்மலர்கொண்டுளன்பொடும்
இணங்காக்காலமிண்டொடொன்றினும்
வணங்காதித்துணைவல்லமோ. (ஏ)

* குவடு-மலை.

† கூப்பி-சேர்த்து.

‡ இடர்வேலை-துக்கசமுத்திரம்.

§ பயிராயோ-அழையாயோ.

வரையார்தோள்பொடியாடவைகுவாய்
தரைமேலாயுறுதன்மைபோதனக்
கரையாதேனிடுபூசல்கண்டுமொன்
றுரையாயென்வயினானம்யாவதோ. (அ)

கையாகின்றனனீரிருந்நின்
மெய்வானோர்திருநாடுமேவினும்
ஓயாதீயெனதாலியென்றதும்
பொய்யோபொய்யுரையாதபுண்ணியா. (கூ)

செருவார்தோளனின்சிறையுமெனனின்
* மருவார்வெஞ்சரமெனையும்வினவுமால்
ஒருவேனுள்ளுளேயாகிலுய்கியால்
இருவேமுள்ளிரிவேமிருந்திலேம். (கூ)

எந்தாய்நீயமிழ்தியாமெலாம்
உய்ந்தாமென்றுபகாரமுன்னுவார்
கந்தாகாண்மலர்சிந்திணபாடும்
வந்தாரோவெனிர்வானுனோடெலாம். (கூக)

ஓயாவாளியொளித்துன்றெய்வான்
ஏயாவந்தவிராமனென்றுளான்
வாயாலேயினனென்னினின்வாழ்வெலாம்
ஈயாயோவமிழ்தேயுமீகுவாய். (கூஉ)

சொற்றேறன்முக்துறவன்னசொற்கொளாய்
அற்றுனன்னதுசெய்கலாயினை
உற்றுயும்பியை † யூழிகாணுநீ
இற்றுயானுனேயென்றுகாண்கெனே. (கூடூ)

நீரும்மேருவுநீருக்கினல்
மாரும்வாளியுன்மார்பையீர்வதோ
தேரேறன்யானிதுதேவர்மாயமோ
வேரும்வாலிகொலாம்மிளிர்துளான். (கூசு)

தகைநேர்வண்புகழ்நின்றுதம்பியார்
பகைநேர்வாருளராயபண்பிலுல்
உகநேர்ந்தியுலந்தழிந்தவால்
மகனேகண்டிலேயோகும்வாழ்வெலாம். (கூடு)

அருமந்தற்றமகற்றும்வில்லியார்
ஒருமைமந்தற்குமடாதலின்னினர்

* மருவார்-பகைவர். † ஊழி-அழிவு.

தருமம்பற்றியதக்கவர்க்கெலாம்
கருமங்கட்டளோயென்றல் * கட்டதோ. (கஜ)

என்ருளின்னனபன்னியின்னலோ
டொன்ருவுள்ளுணர்வேதுமுற்றிலாள்
நின்ருளன்றிலேநோக்கிநீதிசால்
வன்ருண்மால்வரையன்னமாருதி. (கஎ)

மடவாரால மடந்தைமுன்னர்வாழ்
இடமேவும்படியேவிவாலிபால்
கடன்யாவுங்கடைகண்டுகண்ணேஞ
டெனவுற்றவெலாமுணர்ந்தனும். (கஅ)

அகம்வேறற்றுகவ்சருக்குஞர்
புகுமேலக்கிரிபுக்கபோழ்திலின்
ருகமேயொத்தருக்குராயகன்
முகமேயொத்தனுமண்டிலம். (கக)

மறைந்தான்மாலையருக்கன்வள்ளியோன்
உறைந்தான்மங்கைநிறுத்தையுன்னுவான்
குறைந்தாளெஞ்சுகுழைந்தழுங்குவாள்
நிறைந்தார்கற்குலின்வேலேந்திஞன். (உ0)

புதல்வன்பொன்மகுடம் † பொறுத்தலான்
முதல்வன்பேருவகைக்குமுந்துவான்
உதவும்பூமகள்சேஎணமலர்க்
கதவஞ்செய்யகரத்தினிக்கினன். (உக)

அதுகாலத்திலருட்குராயகன்
மதிசாறம்பியவல்லேயிஞன்
கதிரோன்மைந்தனையகைகளால்
விதியான்மௌலிமிலேச்சுவாயெனு. (உஉ)

அப்போதேதயருணிர்றவண்ணலும்
மெய்ப்போர்மாருதிதன்னேம்ரீ
இப்போதேதகொணர்நின்னசெய்வினைக்
கொப்பாம்யாவையுமென்றுணர்த்தலும். (உங)

‡ மண்ணுங்நீர்முதன்மங்கலங்களும்
எண்ணும்பொன்முடியாதியாவையும்

---

* கட்டதோ-பொய்யோ.
† பொறுத்தலான்-தரித்தலால்.
‡ மண்ணும்-அபிடேகிக்கின்ற.

நண்ணும்வேலையினம்பிதம்பியும்
திண்ணஞ்செய்வனசெய்துசெம்மலே. (உச)

மறையோராசிவழங்கவானுளோர்
நறைதோய்நாண்மலர்தூவநன்னெறிக்
கிறையோர்முன்னினைசெய்யவேந்தலைத்
துறையோர்தூன்முறைமௌலிசூட்டினார். (உடு)

பொன்மா * மௌலிபுனைந்துபாய்யிலான்
தன்மானக்கழறுமும்மேலையின்
நன்மார்பிற்றழுவற்றாயகன்
சொன்னன்முற்றியசொல்லினெல்லையான். (உசு)

(வேறு.

ஈண்டுகின்றேகிக்கின்னரியல்பமையிருக்கையெய்தி
வேண்டுவமாபினெண்ணினிகிமுறையியற்றிவீர
பூண்டபேரரசுக்கேற்றயாவையும்புரிந்துபோரில்
மாண்டவன்மைத்தேனுடும்வாழ்திகற்றிருவின்வைகி. (உள)

வாய்மைசாலறிவின்வாய்த்தமந்திமாத்தோடும்
தீமைதீராழுகின்வந்தநிறத்தொழின்மறவரோடும்
ஆய்மைசால் † புணர்ச்சிபேணித்தகுணதொழிலியாகிச
சேய்மையோடணிமையின்றித்தேவரிற்றெரியநீற்றி. (உஅ)

புகையுடைத்தெண்ணிணுண்டுபொங்கணலங்கென்றணலும்
மிகையுடைத்துலகநூலோர்வினையமம்வேண்டற்பாற்றே
பகையுடைச்சிக்கையார்க்கும்பயனுறுபண்பிற்றீரா
நகையுடைமுகத்தையாகியின்னுரைசெய்குவாள். (உக)

தேவருமருடற்கொத்தசெயிறுசெல்வமஃதுன்
காவலுக்குரியதென்றுலன்னதருநிக்காண்டி
ஏவருமினியகண்பரயலவர்விரவாவென்று
மூவகையியலோராவர்மூனேவர்க்குமுலகமூன்றின். (கூ0)

செய்வனசெய்தல்யாண்டுஞ்சியனகிற்கியாமல்
வைவனவந்தபோதும்வசையிலவினியகூறல்
மெய்சொலல்வழங்கல்யாவுமேவினவெஃகலின்மை
உய்வனவாக்கித்தம்மோடியர்வனவுவந்துசெய்வாய். (கூக)

சிறியரென்றிகழ்ந்துதோவுசெய்வனசெய்யன்மற்றிக்
நெறியிகந்தியாஞ்சீமையிழைத்தலாலுணர்ச்சிசீண்டு

---

* மௌலி-மகுடம்.

† புணர்ச்சிபேணி-கலக்தாலோசித்து.

குறியதாமேனியாயகூனியாற்குவவுத்தோளாய்
வெறியனவெய்திகொய்தின்வெந்துயாக்கடலின்வீழ்ந்தேன். (கூஉ)

மங்கையர்பொருட்டாலெய்துமாந்தர்க்குமரணமென்றல்
சங்கையின்றணர்திவாலிசெய்கையாற்சாலுமின்னும்
அங்கவர்திறத்தினனேயல்லலும்பழியுமாதல்
எங்களிற்காண்டியன்றேயிதனின்வேறுறுதியுண்டோ. (கூங)

நாயகனல்லனம்மைநளிபயந்தெடுத்துநல்கும்
தாயெனலினிதுபேணத்தாங்குதிதாங்குவாரை
ஆயதுதன்மையேனுமறம்பிகவாவண்ணம்
தீயனவந்தபோது * சுடுதியாற்றீமையோரை. (கூச)

இறத்தலும்பிறத்தருணமென்பனரிண்மெய்யாண்மெய்
திறத்துளிரோக்கிற்செய்தவினேதரத்தெதிர்ந்தவன்றே
புறத்தினியுரைப்பதென்னேபுலவின்மேற்புளிச்சற்கேணும்
அறத்தினிறுநிவாழ்நாட்கிறுதியஃதுறுதியென்ப. (கூசி)

ஓக்கமுங்கேடுங்தாஞ்செயறத்தொடுபாவமாய
போக்கிவேறுண்மைதேரார்பொருவரும்புலமைநூலோர்
தாக்கினவொன்றேடொன்றறருக்குறஞ்செருவிற்றக்கோய்
பாக்கியமன்றியொன்றும்பாவத்தைப்பற்றலாமோ. (கூசு)

இன்னதுதகைமையென்பயிலில்புளிமாபினெண்ணி
மன்னரசியற்றியென்கண்வருவழிமாறிக்காலம்
பின்னுறமுறையினுன்றன்பெருங்கடற்சேனையோடும்
† துன்னுறுபோதியென்ருன்சுக்ரதானவனுரைத்தசொல்வான். (கூஎ)

குரங்குறையிருக்கையென்னுங்குற்றமேகுற்றமல்லால்
அரங்குறுதுரக்கநாட்டுக்கரசெனலாயதன்றே
மரங்கிளரருவிக் ‡ குன்றம்வள்ளலீமனத்தினெம்மை
இரங்கியபணியாஞ்செய்ய விருத்தியாற்சின்னுளெம்பால். (கூஅ)

§ அரிந்தமனின்னையண்மியருளுக்குமூரியேமாகிப்
பிரிந்துவேறெய்துஞ்செல்வம்வெறுமையிற்பிறிதொன்றுமோ
கருந்தடங்கண்ணினுளோநாடவாங்காலங்காறும்
இருந்தருடருதியெம்மோடென்றடியிணையின்வீழ்ந்தான். (கூகூ)

வந்தலுபிதனைக்கேளாவின்னிளமுறுவ $ னுற
வேந்தமையிருக்கையெம்போல்வீரதியர்விழைதற்கொவ்வா

---

* சுடுதி - தண்டித்தி. † துன்னுதி - அடைவாய்.
‡ குன்றம் - குன்றத்தில்.
§ அரிந்தம - நாராயணனே.
$ நாறு - தோன்று.

பார்த்தவணிருப்பினெம்மைப்போற்றவேபொழுதுபோமால்
சார்ந்தனெநிற்கமுன்பவ்வரசியற்றருமந்தீர்தி. (சம)

ழிரண்டாண்டியான்போர்தெரிவனத்திருக்கவேண்டீரென்
ாழியாயரசர்வைரும்வளரகர்வைக * லொல்லேன்
ாழியந்தடந்தோள்வீரபார்த்திலேபோலுமன்றே
ாழிசைமொழியோடன்றியாலுறையின்பமென்னே. (சக)

தேவிம்வறரக்கன்வைத்தரசேமத்துளிருப்பத்தான்றன்
ூவிபோற்றூணவரோடிமளவிடற்கரியவின்பம்
ீமவிஞளிராமனென்றுலையவிவ்வெய்யமாற்றம்
முவகையுலகமுற்றுங்காலத்துமுற்றவற்றே. (சஉ)

இல்லறத்துறத்திலாதோரியற்கையையெரிந்துபோரின்
வில்லறத்துறத்துவாழ்வேற்கின்னனமேன்மையில்லாச்
சில்லறம்புரிந்துன்றிசைமகளருமாறு
கல்லறத்துறத்தோன்பினையுறதோற்பலென்றான். (சங)

அரசியற்குரியயாமாற்றுழியாற்றியான்ற
திரைசெயற்குரியசேனைக்கடலெலாடுக் ‡ திங்களுண்கின்
§ விரசுகவென்பானின்னேவேண்டினன்வேலென்றான்
உரைசெயற்கெளிதுமாகியரிதுமாமொழுக்கினின்றான். (சச)

மறித்தொருமாற்றங்கூறுன்வாணயர்தோற்றத்தன்ஞன்
குறிப்பறிந்தொழுகன்மாதோகோதிலாதலென்ஞ
நெறிப்படர்கண்கள்பொங்கிநீர்வரநெடிதுதாழ்ந்து
பொறிப்பருக்துன்பமுன்ஞக்கவிக்குலத்தரசன்போனான். (சடு)

வாலிகாதலனுமாண்டுமலரடிவணக்கினனே
நீலமாமேகமன்னநெடியவனருள்வேண்டிக்கி
ழிலநீயுடையையாதலிவன்சிறுதாதையென்ஞ
மூலமேதந்தருந்தையாமெனமுறையினிற்றி. (சசு)

என்னமற்றினேயகூறியேகவற்றொடாவென்றான்
பொன்னடிவணங்கிமற்றப்புகழுடைக்குரிசில்போனான்
பின்னர்மாருதியைநோக்கிப்பேரெழில்வீரனீயும்
அன்னவனரசுகேற்றதாற்றுதியறிவினென்றான். (சஎ)

பொய்த்தலிலுள்ளத்தன்புபொழிகின்றபுணர்ச்சியாலும்
இத்தலையிருந்துநாமேனேயினவெனக்குத்தக்க

* ஒல்லேன்-கூடாதவனுக இருக்கின்றேன்.
† தேவி-சானகி.
‡ திங்கள்-மாதம்.
§ விரசுக-சேர்வாயாக.

கைத்தொழில்செய்வேனென்றுகழலிணைவணங்குங்காலே
மெய்த்தலைகின்றவீரனிவ்வுரைவிளம்பிவிட்டான். (சஅ)

நிரம்பிஞெருவன்காத்தநிறையரணிறுகின்ற
வரம்பிலாதனேமற்றோர்தலைமகன்வலிதிற்கொண்டால்
* அரும்புவகலனுக்கீங்குமாகலினையகின்போற்
பெரும்பொறையறிவிஞையானிலையிணப்பெறுவதம்மா. (சக)

† ஆன்றவற்குரியதாயவரசினைறுவியப்பால்
என்றெனக்குரியதாயகருமமுமியற்றற்கொத்த
சான்றவர்கின்னிலில்லையாகலாற்றருமத்தானே
போன்றகியானேவேண்டவத்தலைபோதியென்ருன். (கூ)

ஆழியானனையகூறவாணிழ்தாகினமீதே
வாழியான்புரிவேனென்றுவணங்கிமாருதியும்போனுன்
சூழிமால்யானையன்னதம்பியுற்றானுர்தொல்லை
வாழிகாயகனும்வேறேருயர்தடங்குன்றமுற்றான். (கக)

ஆரியனருளிற்போயவ்வகன்மலையகத்தனைய
சூரியன்மகனுமானைத்துணைவருங்கிளையுஞ்சுற்றத்
தாரையைவணங்கியன்ஞடாயெனத்தன்னைமுன்னைச்
சிரியன்சொல்லெலியன்னச்செவ்விதினுசுசெய்தான். (கஉ)

வளவரசெய்திமற்றைவானரவீரர்யாரும்
கிளைஞரினுதவவாணிளர்திசையளப்பக்கேளோ
டளவிலவாற்றலாண்மையங்கதன்றங்கள்செல்வத்
தினவரசியற்றவேவியினிதினிளிருந்தானிப்பால். (கங)

‡ வள்ளலுமவணின்றேறிமதங்கனதிருக்கையாய
வெள்ளவான்குடுமிக்குன்றத்தொருசிறைமேவியெய்ம்மை
அள்ளுறுகாதற்றம்பியன்பிஞலமைக்கப்பட்ட
எள்ளலில்சாலையெய்தியினிதினிளிருந்தகாலை. (கச)

அ-வது, அரசியற்படலம்-முற்றிற்று.

ஆ-திருவிருத்தம்-சகுக.

---

* அரும்புவ-தோன்றுவ.

† ஆன்றவர்-உயர்ந்தோர்.

‡ வள்ளல-வரையாதுகொடுப்போன்.

* கூ - வது, கார்காலப்பாடலம்.

இதுமுதல் நிடு-பாடல்கள் மழைக்கால வருணனை.

மாவியல்வடதிசைநின் றுவானவன்
ஓவியமேயெனவொளிக்கவிற்குலாம்
தேவியைநாடியமூர்த்தித்தென்றிசைக்
கேவியதுதெனவீரவியேகினன். (க)

† பையணைப்பலீறலைப்பாக்தளேக்திய
மொய்ம்நிலத்துகளியின்முழங்குகீர்மையின்
வெய்யவன்வீளக்கமாமேருப்பொற்றிரி
மையெடுத்தொத்ததுமழைத்தவானமே. (உ)

‡ ணண்ணுதலருங்கடனஞ்சநுங்கிய
கண்ணுதல்கண்டதின்காட்சிகாணலாய்
விண்ணகமிருண்டதுவெயிலின்வெங்கதிர்
தண்ணியமெலிக்துதைழைத்தமேகமே. (ங)

கஞ்சினினீர்நெடுங்கடலினங்கையர்
அஞ்சனநயனத்தினவிழ்த்தகூந்தலின்
வஞ்சனையரக்கர்தம்வடிவிற்செய்கையின்
நெஞ்சினினிருண்டதுநீலவானமே. (ச)

காட்களினளிர்கடனுரகவுற
வேட்கையிற்பருகியமேகமின்னுவ
வாட்கைகண்மயங்கியசெருவின்வார்மதப்
§ பூட்கைகணிறைத்தபுண்டிறப்பபோன்றவே (ஞ)

நீனிறப்பெருங்கரிதிரைத்தநீர்த்தெனச்
சூனிறமுகிற்குலக்துவன்றிச்சூழ்திரை
மானிறநெடுங்கடல்வாரி $ மூரிவான்
மேனிரைத்துளதெனமுழக்கமிக்கதே. (ரு)

அரிப்பெரும்பெயரவன்முதலினோரணி
லிரிப்பவுமொத்தனவெற்புநீதுதி
எரிப்பவுமொத்தனவேகிலாசைகள்
சிரிப்பவுமொத்தனதெரிக்தமின்னெலாம். (எ)

* கார்காலம்-மேகங்கள் மழைபெய்யுங்காலம்.

† பையணை-விடப்பையினையுடைய பாம்பாகிய அணை. இஃது ஆகு பெயர். ‡ கண்ணுதலரும்-அருகிவடைதற்கரிய.

§ பூட்கை-யானை. $ மூரி-பெரிய.

* மாதிரக்கருமகன்மாரிக்கார்மழை
யாதினுமிருண்டவிண்ணிருந்தைக்குப்பையின்
கூதிர்வெங்காளெனக்குருத்திக்கோளமைத்
தூதுவெங்கனலுமிழுலையுமொத்ததே. (அ)

பிரிந்துறைமகளிரும்பிலத்தபாந்தளும்
எரிந்துயிர்ங்குகிடலிரலியின்கதிர்
அரிந்தனவாமெனவசனிகாவென
விரிந்தன திசைதொறுமிசையின்மின்னெலாம். (கூ)

சூடினமணிமுடித்துகளின்விஞ்சையர்
கூடுறைக்கியகுருதிவாட்களும்
ஆடவர்பெயர்தொறுமாசையாலினின்
ஓடைகளொளிபிறழ்வனவுமொத்ததே. (கூ)

வெண்வகைகாகங்கடிசைகளெட்டையும்
கண்ணினாரவுண்டுதினையபின்னைக்
† கண்ணன்பெய்வடிவெனக்கருங்கிக்கார்விசும்
புண்ணிறையுயிர்ப்பென ‡ வுறைபொங்கவே. (கக)

தலைமையுங்கீழ்மையுத்தவிர்தலின்றியே
மலையினுமாரினுமற்றுமுற்றினும்
வினைந்தினைத்துனவுழிவிலங்கும்வேலையர்
உலவுறுமனமெனவுலாயதாரையே. (கஉ)

அழுங்குறுமகளிர்த § மன்பர்த்தீர்ந்தவர்
புழுங்குறுபுணர்முலைகொதிப்பப்புக்குலாய்
கொழுங்குறைத்தசையெனவீர்ந்துகொண்டது
வீழுங்குறுபேயெனவாடையீங்கிற்றே. (கூ)

ஆர்த்தெழுதுகள்விசும்படைத்தலானுமின்
கூர்த்தெழுவானெனப்பிறழுங்கொட்பினும்
தார்ப்பெரும்பணையின்விண்டயங்குதாவினும்
பீர்ப்டெருங்களமெனப்பொலிந்ததும்பரே. (கச)

இன்னகைச்சனகியைப்பிரிந்தவேந்தன்மேல்
மன்மதன்மலர்க்கணைவழங்கினனெனப்
பொன்னெடுங்குன்றின்மேற்பொழிந்ததாரைகள்
மின்னெடுந்துவன்றினமேகமாதியே. (கஎ)

* கருமகன் - கொல்லன்; இரும்புவேலைசெய்பவன்.
† கண்ணுதன் - நெடுநெற்றிக்கருத்தன் என்றும்பாடம்.
‡ ஊறை - ஒருவகைக் காற்று.
§ அன்பர் - காயகர்.

கல்லிடைப்படுத்தளித்திவலைகாரிடி
வில்லிடைச்சரமெனவிசையின்வீழ்த்துன
* செல்லிடைப்பிறக்தசெங்கணல்கள்சிக்கின
வல்லிடைமணிகிறக்தமலியற்றல்போல். (சுசு)

† மள்ளர்கண்மறுபடைமானையானைமேல்
வெள்ளிவேலெறிவனபோன்றமேகங்கள்
தள்ளருந்தூளிபடத்தகர்க்துசாய்கிரி
புள்ளிவெங்கடகரிபுள்வம்போன்றவே. (சுஎ)

வானிடித்தனுமெடுங்கருப்புவிண்மழை
மீனெடுங்கொடியவன்பகழிவீழ்துளி
தானெடுஞ்சார்துணைபிரிந்தவன்மையர்
ஊனுடையுடம்பெலாமுருகலொத்தவே. (சுஅ)

‡ தீர்த்தனுங்கலிகளுஞ்செறிர்துரும்பகை
பேர்த்தனரினியெனப்பேசிவானவர்
ஆர்த்தெனவார்த்தனமேகமாய்மலர்
தூர்த்தனவெனத்தனதுள்ளமென்னமே. (சுக)

வண்ணவிற்கரதலத்தரக்கன்வாளினன்
விண்ணிடைக்கடிதுகொண்டோடுமவ்வேயில்
பெண்ணினுக்கருங்கலமெனையபெய்வளை
கண்ணெனப்பொழிர்துகாலமாரியே. (சுஉ)

சிரஞ்சுடர்மதிபுனைந்தவன்விண்டொடர்
புரஞ்சுடவிசரம்புரையுமின்னினம்
அரஞ்சுடப்பொறிமிழை § யிலினுடவர்
உரஞ்சுடவுள்ளத்தனபிரிர்துளோர்க்கெலாம். (சுஊ)

பொருடரப்போயினர்ப்பிரிர்தபொய்யுடற்
குருடருர்தர்மிசையுயிர்கொண்டுய்த்தலான்
மருடருபிரிவினுய் $ மாசுணங்கெடக்
கருடனப்பொருவினகாலமாரியே. (சுஎ)

முழங்கினமுறைமுறைமூரிமேகமீர்
வழங்கினமிடைவனமானயானைகள்
தழங்கினமொழிமதத்திவலைதாழ்தரப்
புழுங்கினவெதிரெதிர்பொருவபோன்றவே. (சுகூ)

* செல்-மேகம். † மள்ளர்-போர்வீரர்.
‡ தீர்த்தன்-தூயவன், ஈண்டிராமன்மேற்று.
§ அயில்-வேலாயுதம். $ மாசுணம்-பாம்பு.

விசைகொடுமாருதமறித்துவீசலால்
அசையுறுசிறுதுளியப்புமாரியின்
இசையுறவெய்வனவியையவாயிருந்
திசையொடுதிசைசெருச்செய்தலொத்தவே. (உச)

விழையுறுபொருடரப்பிரிந்தவேந்தர்வர்
தழையுறுபுயிருதவுயிர்க்குமாதரின்
மழையுறுமாமுகமலர்ந்துதோன்றின
சூழையுறப்பொலிந்தன * வுலவைக்கொம்பெலாம். (உரு)

(ஏ வ ம.

பாடலம்வறுமைகூடப்பலவன்பசுமைகூரக்
கோடல்கள்பெருமைகூடக்குவலயப்பிறமைகூர
ஆடினமயில்கள்பேசாதடங்கிணைகுயில்களன்பர்த்
தேடுறத்தளர்ந்தார்போன்றிருவுறக்கினர்ந்தார்போன்றும். (உசு)

காவிறச்சுரும்புமண்டுகன்மணியனியுஞ்சாரற்
றேனுகமலர்துசாய்த்தசேயிழைக்கார்தட்செம்பு
வேனிலெவென்றதம்மகாரெனவியர்துடைகாத்தி
மானிலக்கிழமைக்கண்மறிந்தனபோன்றமன்ஞெ. (உஎ)

வாளையிற்றறவம்போலவன்றலைகான்றமானத்
தாளுடைக்கோடறம்மைத்தழீஇயனகாதறங்க
ளிளவலவையுமன்னவிழைவனவுவ்வீந்த
கோளரவென்னப்பின்னியதற்றெங்குழைக்துசாய்த்த. (உஅ)

எள்ளிடவிடனுமின்றியெழுச்தனவிலங்கு † கோபம்
தள்ளுறத்தலைவர்தம்மைப்பிரிச்தவர்தழீஇயதூமக
கள்ளுடையோதியார்தங்கலவியிற்பலகாற்கான்ற
வெள்ளடைத்தம்பற்றுப்பைபிதிர்ச்தெனவீரிச்தமாதோ. (உக)

தீங்கனிகாவலோங்குசேணுயர்குன்றிற்செம்பொன்
வாங்கினகொண்டிபாரின்மண்டிமாலியாறமான
வேங்கையின்மலருங்கொன்றைவிரிச்தனவீயுரிச்துத்
தாங்கினகலுழிசென்றதலைமயக்குறவதம்மில். (உ0)

நன்னெடுங்காச்தட்போதினறைவிரிகடிக்கைமென்பூத்
துன்னியகோபத்தோடிச்தோன்றியதோற்றந்தும்பி
இன்னிசைமுரல்வசோக்கியிருநிலமலர்க்கையேச்திப்
பொன்னெடுங்காசையீட்டிக்கொடுப்பதேபோன்றதன்றே. (உக)

* உலவைக்கொம்பு-பட்டமரக்கிளை.

† கோபம்-இந்திரகோபம்; பட்டுப்பூச்சியென்ப.

ஏனைத்துணைமழலைவண்டுகின்னரரிகர்த்தமின்னும்
துளிக்குரன்மேகம்வள்வார்த்தூரியர்துவைப்போன்ற
வளைக்கையர்போன்றமஞ்ஞைதோன்றிகளரங்கின்மாடே
மிளைக்கினமொத்தகாண்போர்விழியொத்தலினீயின்மென்பூ. (கூ உ)

பேடையு * ருறிற்றம்பாயப்பெயர்வுழிப்பிறக்குமோசை
ஊடுறத்தாக்குந்தோறுமொல்லெனப்பிறப்பல்லாமா
ஆடியற்பாணிகொகாகுராரியவாடுபுப்பாடர்
கோடியதாளவுகொட்டன்மலர்த்தகுதாளிமாகத. (கூ ஊ)

வழைதுறுகானயாறுமாதிலைகிழுதிமகட்
குழைதுறுமலைமாக்கொகுகுகர்ந்தபாலைமுக்கையொ,ப்ப
விழைவுறுவேட்கைராஞர்வேண்டிராக்குதவீவேண்டிக
குழைதொறுங்களக்கதுகுகர்ப்பகிர்த்தகென்றை. (கூ சு)

பூவியலபுறவமெருகும்பொறிவரிவண்டுபோர்ப்பத்
தீவியகளியவாகிசெருக்கியகாமசெவ்வி
ஓவியமரன்கடோறுழைதறிவரிஞ்சியாண்கேழ
காவியஞ்செவ்விபாகுகுலையாடும்புலாகவலி. (கூ எ)

(வேறு).

தேரினன்னெடுந்திசைசெலலிசெரு ருகுழிரிராடுங்கும்
கூரியிறநருங்கண்ணெனகுலிதனருவ கோ
மாரனன்னவாவருகண்டுவகின்றமகளிர
† மூரன்மென்குறு ‡ முறுவலெறிரும்பினமுல்லை. (கூ ஏ)

களிக்குமஞ்ஞையைகண்ணுளினிமைனக்கண்ணுற
றளிக்குமன்னரிற்பொன்மலைவருகினவருவி
வெளிக்கண்வந்தகாவிரிர்தெனவிருந்துகண்டுள்ளம்
களிக்குமங்கையர்முகமொப்பொலிருனகமலம். (கூ ஐ)

சரதகாண்மலரியாவையுருகுடை தாதடவிச
சுரதநூறெரிவிடமினதுதேன்கொணடுதெருப்ப
பரதநூன்முறைநாடகம்பயனுறப்பருப்பான்
இரதரிட்டுறுகவிஞரைப்பொருவினேனீ. (கூ ஐ)

கோக்கிஞனைமைநாகழிக்கண்டமருகுருற்
றுக்கணகருஞ்சீதைக்குத்தாகருந்தும்பம்
ஆக்கிஞனமதுருவினென்றறம்பிறலுவகை
வாக்கிஞனுரையாமெனகளித்தனமானஷ். (கூ கூ)

---

* ருறிற்று-ஆண்வண்டு.

† மூரல்-நகையினையுடைய.

‡ முறுவல்-பற்கள்.

நீடுகெஞ்சுறுநேயத்தானெடிதுறப்பிரிந்து
வாடுகின்றனமருளுறுகாதலின்மயங்கிக்
கூடுகண்ணித்தடக்தொறுங்குடைக்தனபடிவற்
றூடுகின்றனகொழுகைப்பொருவினவன்னம். (அ

காரெனும்பெயர்க்காயவன்மார்பினிற்கதிர்முத்
தாரமென்னவும்பொலிக்தனவளக்கருமளக்கர்
நீர்முகந்தமாமேகத்தினருகுறைத்துக்
கூரும்வெண்ணிறத்திறத்தனபறப்பன * குரண்டம். (அ

மருவிநீங்கல்செல்லாகெடுமாலையவாணிற்
பருவமேகத்தினருகுறக்குருகினம்பறப்ப
கிருவிஞாயகணிவனெனத்தேமறைதெரிக்கும்
ஒருவன்மார்பினனுத்தரியத்தையுமொத்த. (அ

உறவெதுப்புறுங்கொடுக்கொழில்வேணிலாலெழியத்
திறநினைப்பருங்காரெனுஞ்செவ்வியோன்சேர
நிறமனத்துறுகுளிர்ப்பினிலெங்கிலமடந்தை
புறமயிர்த்தலம்பொடித்தனபோன்றனபசும்புல். (அ

தேனவாமலர்த்திசைமுகன்முதலினர்தெளிக்தோர்
ஞானகாயகனவையுறநோக்கினர்கல்லக்
கானம்யாவையும்பரப்பியகண்ணெனச்சுனைகான்
மானோகடிங்கின்றழைப்பனபோன்றன † மஞ்ஞை. (அ

செஞ்செவேலவர்செறிலிலக்குரிலிருண்ட
குஞ்சிசேயொளிகதுப்புறுதுறைகொடுக்கும்
பஞ்சிபோர்த்தமெல்லடியெனப்பொலிக்தனபதுமம்
வஞ்சிபோலியர்மருங்கெனமுடங்கினவல்லி. (அ

நீயிரண்ணவர்குலேயராதலினேடிப்
போயதையலைத்தருதிரென்றிராகவன்புகலத்
தேயமெங்கணுந்திரிந்தனபோக்கிடைதேடிக்
‡ கூயவாய்க்குயில்குறைத்தபோற்குறைந்தனகுயில்கள். (அ

பொழிந்தமாரிலம்புற்றரக்குமட்டியபுனிற்று
எழுந்தவாம்பிகளிடறினசெறிதியரேய்த்த
மொழிந்தசேணுடைமுகிழ்முலையாய்ச்சியர்முழவிற்
பிழிந்தபால்வழிந்துரையினைப்பொருவுவ § பிடவம். (அ

* குரண்டம்-வெண்கொக்கு.
† மஞ்ஞை-மயில்.
‡ கூய-அழைத்த.
§ பிடவம்-ஒருமலர்.

வேங்கைகாறினகொடிச்சியர்வடிக்குழல்விரைவண்
டேங்கசகாகமுகாறினறுஞ்சியரைம்பால்
ஆங்குகாண்முல்லைகாறினவாய்ச்சியரோதி
ஞாங்கருற்பலமுழத்தியர் * பித்திகைகாற. (சஅ)

தேரைக்கொண்டபேரல்குலடிருமுகங்காணுன்
ஆரைக்கண்டியிராற்றுவானல்லுணர்வழிந்தான்
மாரற்கெண்ணில்பல்லாயிரமலர்க்கணைவகுத்த
காரைக்கண்டனன்வெந்துயர்க்கொருகரைகாணுன். (சக)

அளவில்காலெனுமப்பெரும்பருவம்வந்தணைந்தால்
தளர்வரென்பதுதவம்புரிவோருக்குந்தகுமால்
இளவிதேனினுமிழ்தினுங்கினித்தவெள்வளேதோள்
வளவியுண்டவன்வருந்துமென்றலதுவருத்தோ. (கo)

கார்வளங்கண்ட ராமன் காதலியை நினைந்து வருந்துதல்.

காவியுங்கருங்குவளையுமெய்துங்காயாம்
பூவையும்பொருவாணவன்புலம்பிணன்றளர்வான்
ஆவியுஞ்சிறிதணங்கொலாமெனவயிர்த்தான்
தூவியன்னமன்ஞடிறத்திவையிவைசொல்லும். (கக)

தே வு.

வாரேர்முலையாளோமறைக்குநர்வாழ்
ஊரேயறியேனுயிரோடுழல்வேன்
† நீரேயுடையாயருணின்னீலேயோ
காரேயெனதாவிகலக்குதியோ. (கஉ)

வெப்பார்நெடுமின்னினையிற்றைவெருண்
டெப்பாலும்விசும்பிணிருண்டெழுவாய்
அப்பாதகவஞ்சவரக்கரையே
ஒப்பாயுயிர்கொண்டல ‡ தேவலேயோ. (கங)

அயிலேவிழியார்வீசோயாரம்முன்
குயிலேமொழியார்க்கொணராய்கொடியாய்
துயிலேஞெருவேணுயிர்சோர்வுணர்வாய்
மயிலேயெனநீவலியாடுதியோ. (கச)

மழைவாடையொடாடிவலிக்குயிர்மேல்
நுழைவாய்மலர்வாய் § நொடியாய்கொடியே
இழைவாணுதலாளிடைபோலிடையே
குழைவாயெனதாவிகுழைக்குதியோ. (கஎ)

* பித்திகை-கூந்தல். † நீர்-சலமும், நெகிழ்ந்த குணமும்.
‡ ஓவலேயோ-ஒழியாயோ. § நொடியாய்-பேசுவாயாக.

ವಿಳೆಯೇನ್ವಿಳೆವಾನವೈಮೇನ್ಮೈಯಿನೀ
ರ್ನಿಳೆಯೇನುಣರ್ವೇನವೈಯಿನ್ಮೈಯಿನುಲ್
ಪಿಳೆಯೇನುಯಿರೋಡುಪಿರಿತ್ತನರಾಲ್
ಉಳೆಯೇಯವರೆವ್ವುಳೆಯಾರುರೈಯಾಯ್. (೫೯)

ಪಯಿಲ್ಪಾಟಕಮೆಲ್ಲಡಿಪಲ್ಚನೆಯಾರ್
ಚೆಯಿರ್ತುಮಿಲಾರೊಡುತೀರುಗಿಯೋ
ಅಯಿರಾತುಡನೇಯಕಲ್ವಾಯಿಲೆಯೋ
ಉಯಿರೇಕಡಿವಾಯುಱವೋರ್ಕಿಲೆಯೋ. (೫೭)

ಒನ್ಱೈಪ್ಪಕರಾಯ್ಕುಳುಕ್ಕುಡೆಯಾಯ್
ಅನ್ಱೈಪ್ಪುಱುನೀಳ್ವಯಿರತ್ತಿನೇಯೋ
ಮಿಕಾನ್ಱೈಕ್ಕಿಕಾಡಿಯಾಯ್ಕೊಣರ್ಕಿರ್ರ್ರಿಲೆಯೋ
ಎನ್ಱೈಕ್ಕುಱವಾಕವಿರುತ್ತನೇಯೋ. (೫೮)

(೨ ಪು.

ಕುರಾವರುಂಪನೆಯಕೂರ್ಮಾಳೆಯಿರ್ರುವಿಳಂಕುರುನೋಕಾಕಂ
ವಿರಾವುವಿಳಂಕುವಿರ್ರಿಕ್ಕೊಲ್ಲುಮಿಲ್ * ಲಿಣರ್ಮುಲ್ಲೆವಿಯ್ತಿನ್
ಊರಾವರುತ್ತುಯರಮೂಟ್ಟಿಯೋಯ್ವತುಮಿಲವತೊನ್ಱೇ
ಇರಾವಣಕೋಪಕ್ಕಿಳಿಕ್ಕಿಱಕೋಪಮೆನ್ನೇ. (೫೯)

ಓಡವಾಣುತಲಿನ್ನಳೆಯೊಳಿಕ್ಕಲಾಮುಪಾಯಮುನ್ನಿ
ನಾಡಿಮಾನೀಚನುರೋಡಾಡಕಳ್ವಿಯಾನರ್
ವಾಡೆಯಾಯ್ಕ್ಕೂಱಿನಿರುಮುರುವಿನಮಾಱ್ಱಿವಿತ್ತಾರ್
ಕೇಡುಸೂಳ್ವಾರ್ಕ್ಕುವೇಂಡುಮುರುಕ್ಕೊಳಕ್ಕಿಡೆತ್ತವಂಱೇ. (೫೦)

ಅರುವಿನೆಯರಕ್ಕರೆನ್ನವಕ್ತರಮತನಿನ್ಯಾರುಂ
ವಿರುವರುಮುಳಂಗುಕಿನ್ರಮೇಕಮೇಮಿನ್ನುಕಿನ್ರುಯ್
ತರುವಲೆನ್ರಿರಂಗಿನಯೋತಾಮರೈಮಱತ್ತತೆಯಲ್
ಉರುವಿನೆಕ್ಕಾಟ್ಟಿಕ್ಕಾಟ್ಟಿಯೊಳಿಕ್ಕಿನ್ರುಯೊಳಿಕ್ಕಿನ್ರುಯಾಲ್. (೫೫)

ಉಣ್ಣಿರೈನ್ತುಯಿರ್ಕ್ಕುಂವಿಂಮೈಯುಯಿರ್ಸುಡವುಟಲೆಯುಳ್ಳನಂ
ಪುಣ್ಣುಱವಾಳಿನೂರ್ತ್ತಲ್ಪಡುತ್ತಿನಿಪ್ಪೋತಿಮಾರಾ
ಎಣ್ಣುಱುಕಲ್ವಿಯುಳ್ಳವತ್ತಿನೆಯವನಿನ್ನೆಯುನ್ನೆಕ್
ಕಣ್ಣುಱುಮಾಯಿರ್ಪಿನ್ನೆಯಾರವರ್ಸಿರ್ರಂಕಾಪ್ಪರ್. (೫೬)

ವಿಲ್ಲುಂವಿಂಗುನೆಯುಂವೀರ್ರಿವಿಞ್ಚಮತ್ತಞ್ಚಿನರ್ಮೇಲ್
ಪುಲ್ಲುಕವಲ್ಲವಾರ್ರಲ್ಪೋರ್ರಲರ್ಕುರಿತ್ತಲ್ಪೋಲಾಂ
ಅಲ್ಲುಕನ್ಪಕಲ್ಲುಕೀಂಕಾಯನಂಕೆಯರುಳಿರ್ರಿರ್ರೀರ್ತ್ತಾಯ್
ಚೆಲ್ಲುಮೆಂಱೆನ್ರಿವಿಳ್ತೇಮೈಚ್ಚೆಯಲ್ಲುಱುಞ್ಚೀಮೈತ್ತಾಮೋ. (೫೯)

* ಇಣರ್-ಕೊತ್ತು.

என்னவித்தகையபன்னியீடழிந்திரங்குகின்ற
தன்னையொப்பானேநோக்கித் * தகையழிதயர்த்தம்பி
நின்னையெத்தகையையாகநினைந்தனெடியோயென்னச்
சென்னியிற்சுமந்தகையன்றேற்றுவான்செப்பலுற்றான். (கூ)

(ஆ வது.

காலகீளிதுகாருமாரியும்வந்ததென்றகவற்கியோ
நீலமேனியரக்கர்வீரரினேந்தழுங்கியதேர்மையோ
வாலிசேனைமடந்தைவெகுடாடவாரலிலாமையோ
சாலுகல்லுணர்கேள்விவீரதளர்ந்ததென்னேதவத்திலேனெய். (கூஎ)

மறைதுளங்கினுமதிதுளங்கினும்வானுமாழ்கடல்வையமும்
நிறைதுளங்கினுநிலைதுளங்குறினிலைமைகின்வயினிற்குமோ
பிறைதுளங்குவனேயபேரெயிறுடைய † பேதையர்பெருமைகின்
இறைதுளங்குறுபுருவமன்கிலையிடைதுளங்குறவீசையுமோ. (கூஅ)

அனுமனென்பவனளவறிந்தனமறிஞ்வங்கதஞ்தியோர்
எனையரென்பதிதாரிறுதிகண்டிலமெழுபதென்றெணுபியல்பிஞர்
வினையின்வெந்துயர்விரவுகிங்கரஞ்மிரை..சென்றனவெனிதினின்
தனுவெனுந்திருநுதலிவந்தனன் ‡ சரதம்வன்றுயர்தவிர்திலே. (கூஎ)

மறையறிந்தவர்வரவுகண்டமைவலியும்வஞ்சகர்வழியொடும்
குறையவென்றிடர்களேவெனென்றனகுறைமுடிந்ததுவிதியினுல்
இறைவவங்கவரிறுதிகண்டினிதிசைபுனேந்திமையவர்கடாம்
உறையுமும்பருமுதவினின்றருளுணர்வழிந்திடலுறுதியோ. (கூஅ)

காதுகொற்றங்கலாதுபிறர்க்கெவ்வாறுகலக்குமோ
வேதனேக்கிடமாதல்வீரதையன்றுபேதைமையாமரோ
போதுபிற்படலுண்டிதோர்பொருளன்றியின்றுபுணர்த்தியேல்
யாதுனக்கியலாததெந்தைவருந்தலெனனவியம்பினன். (கூக)

சொற்றதம்பியுரைக்குணர்ந்துயிர்சோர்வொடுங்கியதொல்லேயோன்
இற்றவின்னலியக்கமெய்திட § வைகல்பற்பலவேகமேல்
உற்றுணின்றவினைக்கொடும்பிணியொன்றின்மேலுடனெனறுமாய்
மற்றும்வெம்பிணிபற்றிஞலெனவக்கெழுந்ததுமாரியே. (எ)

(இ வது.

நிறைந்தனெடுங்குளனெருங்கினதரங்கம்
குறைந்தனகருங்குயில்குளிர்ந்தவுயர்குன்ற

---

* தகையழிந்து-நிலைமைகெட்டு.

† பேதையர்-அறிவிலிகளான அசுரர்.

‡ சரதம்-உண்மை. § வைகல்-நாள்.

மறைந்தனதடந்திசைவருந்தினர்பிரிந்தார்
உறைந்தன * வகன்றிலுட † னன்றிலுயிரொன்றி. (எக)

பாசிழையரம்பையர்பழிப்பிலகலல்குற்
றூசுதொடரூசனனிவெம்மைதொடர்வுற்றே
மீசியதுவாடையெரிவெந்தலிரிபுண்வீழ்
ஆசிலயில்வாளியெனவாசைபுரிவார்மேல். (எஉ)

வேலகிறைவுற்றனவெயிர்கதிர்வெதுப்பும்
சீலமழிவுற்றபுனலுற்றருவுசெப்பின்
காலமறியற்றுணர்தல் ‡ கன்னலனவல்லால்
மாலைபகலுற்றதெனவோர்வரிதுமாதோ. (எங)

சொற்கிழியசொற்பொதிரம்பினிரம்பாச்
சொற்கிழியசற்கினிகடோகையவர்நாய்மென்
பற்கிழிமணிப்படர்திரைப்பரதர்முன்றில்
பொற்கிழிலிரிந்தனனினப்பொருளுபுனே. (எச)

றிறங்கருகுகங்குல்பகனின்றதிலேர்வா
அறங்கருதுசிந்தைமுனியர்தணரினுலிப்
பிறங்கருகொடுந்துவர்படப்பெயர்வில்குன்றின்
உறங்கலில்வியங்கலிலின்றபுயர்வேழம். (எஙி)

சந்தினடையிற்படலவேதிகைதடக்தோ
ரந்தியிடகிற்புகைழைந்தகுளிரன்னம்
மந்திரையிலுற்றமுழைவன்கடிவ § னங்கத்
திந்தியமவித்தகனியோகியினிருந்த. (எசு)

ஆசில்கூனைவாலருவியாயிழையரம்பால்
வாசமணகாலிலவானமணிவன்காற்
ஊசல்வறிதானவிதுணைண்மணிகள்விண்மேல்
வீசலிலவாளினெடிமாரிதுளிவீச. (எஎ)

கருந்தகையதண்நினையகைதைமடல்காதல்
தருந்தகையபோதுகளாயிற்புடைதயங்கப்
பெருந்தகையபொற்சிறையொடிக்கியுடல்பேரா
திருந்தகுருகின்பெடைபிரிந்தவர்எனென்ன. (எஅ)

* அகன்றில்-ஒருசாதிப்பறவை.
† அன்றில்-ஒருசாதிப்புரு.
‡ கன்னல்-நாழிகைவட்டில்.
§ அங்கத்திந்தியமவித்த-உடலிலுள்ள பஞ்சேந்திரியங்களையடக்கிய.

* பதங்கமுழு † வொத்தலிசைபன்குரிமிறுபன்ன
வித்தங்களினடித்திடுவிகற்பவழிமேவும்
மதங்கியரையொத்தமயில்வைகுமரமூலத்
தொதுங்கினவுழைக்குலமழைக்குலமுழக்க. (ஈக)

வீளக்கொளியகிற்புகைவிழுங்கமளிமென்கொம்
பிளைக்குமிடைமங்கையருமைம்முர்கருமேறற்
தளத்தகுமலர்த்தயிகைத்துகுசர்ந்தின்
றெழுத்துயிலுவத்துதுயிலிவுற்றகுளிர்தும்பி. (அ0)

தாமரைமலர்த்தவிகைத்துதகையன்னம்
மாமராணிரைத்தொகுபொதும்பருழைவைகத்
தேமரனடுக்கிதணிடைச்செறிகுரம்பைத்
தூமருவெயிற்றியரொடன்பர்துயில்வுற்றார். (அக)

வள்ளிபுடைகற்றியுயர்கிற்றிலைமரக்கோ
றெள்ளருமறிக்குருளொடண்டர்களிருத்தார்
கள்ளரிஞெளித்துழனெங்கமுதொடுங்கி
முள்ளெயிறுதின்றுபரிமுழுகிடவிருந்த. (அஉ)

சரம்பயினெடுந்துளிகிரிர்த்துபுயல்சார
உரம்பெயர்வில்வன்கரிகரந்துறவொடுங்கா
வரம்பகனெடும்பிரசம்வைகல்பலவைகும்
முரம்பிளினிரம்பலமுழைஞ்சிடை யுழைந்த. (அஊ)

இத்தகையமாரியிடைதுன்னியிருளெய்த
மைத்தகுமணிக்குறுகைச்சனகன்மான்மேல்
உய்த்தவுணர்வத்தினனெருப்பிடையுயிர்ப்பான்
வித்தகனிலக்குவனேமுன்னினன்வினம்பும். (அ0)

(வே று.

மழைக்கருமின்னெயிற்றரக்கன்வஞ்சனை
இழைப்பருங்கொங்கையுமெகிர்வுற்றினனின்
உழைத்தனளூலோ்துயிருலக்குமொன்றினும்
பிழைப்பரிதெனக்குபிதென்னபெற்றியோ. (அங)

தூநிறச்சுடிசரந்தூணிதூங்கிட
வானுறப்பிறங்கியவயிரத்தோளொடும்
யானுறக்கடவதேயிதுவுமிக்கிலே
வேனிறத்துற்றதொத்துழியும்வீகிலேன். (அச)

---

* பதங்கம்-விட்டுவிட்டொலிக்கு மொருவகைப்பறவை, சின்வீடு மாம். † ஒத்த-அடிக்க.

தெரிகணைமலரொடுந்திறந்தெஞ்சொடும்
அரியவன்முயரொடும்யானும்வைகுவேன்
எரியுமின்மினிமணிவிளக்கினின்றுணைக்
குரிஇயினம்பெடையொடுந்துயில்கூட்டினுள். (அ எ

வானகமின்னினுமழைமுழங்கினும்
யானகமெலிகுவேனெயிற்றராவெனக்
கானகம்புகுந்தியான்முடித்தகாரியம்
மேனகுங்கிழ்நகுகினியென்வேண்டுமால். (அ அ

மறந்திருந்துய்கலேன்மாரியீதெனின்
இறந்துவிண்சேர்வது * சரதமிப்பழி
பிறந்துபின்றீர்வலோபின்னரன்னது
துறந்துசென்றுறுவலோதுயரின்வைகுவேன். (அ சு

ஈண்டுநின்றரக்கர்தம்மிருக்கையாமினிக்
காண்டலிற்பலகாலங்காண்டுமால்
வேண்டுவதன்றிதுவீறுகோய்தெற
மாண்டனெனென்றதுமாட்சிப்பாலதால். (க ட

† செப்புருக்கனையவிம்மாநிச்சகம்
வெப்புறப்புரஞ்சுடவெந்துவீவதோ
அப்புருக்கொண்டவாணெடுங்கணையிழை
துப்புருக்குமுதவாயமுதந்துய்த்தியான். (க க

கொய்யடைநீயெதிர்நிறுவிநிற்கிவள்
கையடையென்றவச்சனகன்கட்டுரை
பொய்யடையாக்கிய ‡ பொறியிலெஞ்ஞெ
மெய்யடையாதினிவிளிதனன்றோ. (க உ

தேற்றுவாய்நீயுனையாகத்தேறினின்
ஊற்றுவேனுனதுகைவாய்வீர
தோற்றுவாளல்லளித்தன்பமானினி
மாற்றுவார்துயர்க்கொருவரம்புண்டாகுமோ. (க ங

விட்டபோர்வாளிகள்விரிஞ்சன்வீண்ணையும்
சுட்டபோதிமையவர்முதலதொல்லையோர்
பட்டபோதுலகமுமியிரும்பற்றறக்
கட்டபோதல்லதுமயிலைக்காண்டுமோ. (க ச

---

* சரதம்-உண்மை.

† செப்புருக்கனைய-செம்புருகினுற்போன்ற.

‡ பொறி-அறிவு.

தருமமென்றொருபொருடன்னையஞ்சியான்
தெருமருகின்றதுசெறுநர்தேவரோ
டொருமையின்வந்தனரேனுமுய்கலார்
உருமெனவெலிபடு * முரவிலோயென்றான். (கூஙி)

இளவலுமுரைசெய்வானெண்ணுநாளினும்
உளவலகூதிருவிறுகியுற்றதால்
களவுசெய்தவ † றுறைகாணுங்காலம்வர்
தளவியதயர்வதெனேயாழியாய். (கூசு)

திரைசெயத்திண்கடலம்புதுங்கெனும்
உரைசெயத்தரிணமத்தொழிலுவந்திலன்
வரைமுதற்கலப்பைகண்மாடொட்டித்தன்
குரைமலர்த்தடக்கையாற்கடைந்துகொண்டனன். (கூஎ)

மனத்தினினுலகெலாம்வகுத்துவாய்ப்பையும்
நினைப்பினனுயினுநேரியானெடு
மெனைப்பலபடைக்கலமேந்கியாரையும்
வினைப்பெருஞ்சுழ்ச்சியிற்பொருதுவெல்லுமால். (கூஅ)

கண்ணுடைமுதலினன் ‡ கணிச்சிவானவன்
விண்ணிடைப்புரந்தடவெருண்டமேலோர்
எண்ணியசூழ்ச்சியுரிட்டிக்கொண்டவும்
அண்ணலேயொருவராலறியற்பாலதோ. (கூக)

ஆருகர்யாரையுந்துணைவராக்கிப்பின்
ஏருறுகாளிடையெய்திவெண்ணுவ
சேருறப்பன்முறைதெருட்டிச்செய்தபின்
வாகையென்றொருபொருள்வழுவற்பாலதோ. (க00)

அறத்துறைநிறம்பினரரக்கராற்றலர்
மறத்துறைநமக்கெனவலிக்கும்வண்மையோர்
நிறத்துறைகண்ணெனநிறம்பலுண்டெனின்
புறத்தினியார்நிறம்புகழும்வாகையும். (க0க)

பைந்தொடிக்கிடர்களோபருவம்பையவே
வந்துடுத்துளதினிவருத்தநீங்குவாய்
அந்தணர்க்காகுநாமரக்கர்க்காகுமோ
சுந்தரத்தனுவலாய்சொல்லுநீயென்றான். (க0உ)

* உரவிலோய்-வலியவில்லினையுடையாய்.
† உறை-இருப்பிடம்.
‡ கணிச்சி-மழு.

உறுதியஃதேயெனவுணர்ந்தவுழியான்
இறுதியுண்டேகொலிம்மாரிக்கென்பதோர்
தெறுதுயருழந்தனன்றேறயத்தெய்வுசென்
றறுதியையடைந்ததப்பருவமாண்டுபோம். (கஅக

மள்ளகலில்பெருங்கொடைமருவிமண்ணுளோர்
உள்கியபொருளெலாமுதவியற்றபோ
தெள்கலிலிரவலர்க்கிவ்வதின்மையால்
வெள்கியமாந்தரின்வெளுத்தமேகமே. (கஅச

ஈவினைகல்வினையென்னத்தேற்றிய
போவினைப்பொருடனையறிந்துபெற்றதோர்
ஆய்வினைமெய்யுணர்வுணுகவாசறு
மாயையின்மாய்ந்ததுமாரிப்பேரிருள். (கஅஞ

மூளமர்மெதாலெவுறமுராசவிந்தபோல்
கோளமைமேகண்முகில்குமுறலோவின
நீளுகணேயெனத்துளியுநீங்கின
வாளுறையுற்றெனமறைந்தமின்னெலாம். (கஅசு

தடுத்தாணெடுங்கடங்கிரிகடாழ்வரை
அடுத்தங்கொழிந்தனவருவிஆங்கின
வடுத்தூலுத்தரியத்தொடெய்திகின்
றடுத்தவாணிறத்துகிலொழிந்தபோலுமே. (கஅள

மேகமாமலைகளின்புறத்துவீதலால்
* மாகயாறியாவையும்வாரியற்றன
வாகையாற்றகவிழுந்தழிவினன்பொருள்
போகவாருமுகலான்செல்வம்போன்றமே. (கஅஅ

† கடந்நிறந்தெழுகளிறனையகார்முகில்
இடந்திறந்தேகலிற்பொலிந்தநிந்துவும்
நடந்நிறனவில்வுறுங்கைமார்முகம்
படந்திறந்துருவலிற்பொலியும்பான்மைபோல். (கஅக

பாசிழைமடந்தையர் ‡ பகட்டுவெம்மூலை
பூசியசந்தனம்புழுகுகுங்குமம்
மூசினமுயங்குசேறுலரமொண்டுற
வீசியதறும்பொடிவிண்டுவாடையே. (ககஅ

* மாகயாறு-ஆகாயவழி.
† கடம்-மத்தாரை.
‡ பகட்டு-தோற்றம்.

மன்னவன் றலைமகன்வருத்தமாற்றுவான்
அன்னெறிப்பருவம்வந்தணுகிற்றுதலால்
பொன்னினேர்நாடியபோதுமென்பபோல்
அன்னமூர்திசைதிசையகன்றவிண்ணின்வாய். (ककक)

தஞ்சிறையொடுக்கினமுழுவிண்ணல
நெஞ்சுறுபயனிலநினைப்புரிண்டன
மஞ்சுறுகெடுமழைபிரிந்தமாமயில்
எஞ்சினமிதிலைநாட்டன்னமென்னவே. (ककख)

வஞ்சனைத்தீவினைமறந்தமாதவர்
நெஞ்செனத்தெளிந்தனநீர்நிராமயம்
பஞ்செனச்சிவக்குமென்பாதப்பேதையர்
அஞ்சனக்கண்ணெனப்பிறழ்ந்தவாடன்மீன். (ककग)

ஊடியமடந்தையர்வதனமொத்தன
தாடொகமலர்ந்தனமுறிர்ந்தமாமரை
கூடினர்துவரித்தழுக்கோலங்கொண்டன
சேடுறுகுமுகைவிரிந்தசெங்கிடை. (ककघ)

கல்வியிற்றிகழ் * கணக்காயர்கம்பலைப்
பல்விதச்சிறுரெனப்பகர்வபல்லரி
செல்லிடத்தல்லதென்றுரைத்தல்செய்கலா
கல்லறிவாளரினிலிந்தகாலமெலாம். (ककङ)

செறிபுனற்பூந்துகிறிரைக்கையாற்றிரைத்
துறுதுணைக்கரன்மடுத்தொத்தவோதநீர்
எறுழ்வலிக்கணவனையெய்தியாறெலாம்
முறுவலிக்கின்றனபோன்றமுத்தெலாம். (ककच)

சொன்னிறைகேள்வியிற்றொடர்ந்தமாதரின்
இன்னிறப் † பசலையுற்றிருந்தமாதரின்
தன்னிறம்பயப்பயநீங்கித்தள்ளரும்
பொன்னிறம்பொருந்தினபூகத்தாறெலாம். (ककछ)

பயின்றுடல்குளிர்ப்பவும்பழனநீத்தவண்
இயன்றிலவிளவெயிலெழுதுமெய்யன
வயின்றொறும்வயின்றொறுமடித்தவாயன
துயின்றனவிடங்கர்மாத்தடங்கடோறுமே. (ककज)

* கணக்காயர்-உபாத்தியாயர்.

† பசலை-மகளிர்மாட்டுக் காமம் கைமிக்க காலத்துக்காணுமொருவகை நிறம்.

வெம்புகானிடைப்போகின் றவேகத்தால்
உம்பர்தோயுமராமரத்தூடுசெல்
அம்புபோன் றனன்றடல்வாலிதன்
தம்பிமேற்செலு * மானவன்றம்பியே. (கஉ)

மாடுவென்றியொர் † மாதிரமானையின்
சேடுசென்றுகெடிலொருங்கிங்மா
நாடுகின்றதுநண்ணியகால்பிடித்
தோடுகின்றதுமொத்தளகையினன். (கஊ)

உருக்கொளாண்கிரியொன்றினின்றுன்றினைப்
‡ பொருக்கவெய்தினன்பொன்னெளிர்மேனியான்
அருக்கன்மாவுதயத்தினின்றதுமாம்
பருப்பதத்தினையெய்தியபண்பிலால். (கச)

தன்றுணைத்தமையன்றனிவாளியிற்
சென்றுசேணுயர்கிட்கிச்சைசேர்ந்தவன்
குன்றினின்றெருகுன்றினிற்குப்புறும்
பொன்றனைங்குளச் § சியமும்போன்றனன். (கடு)

கண்டவானரங்காலினைக்கண்டபோல்
மண்டியோடினவாலிமகற்கையா
கொண்டசத்தத்தினையோன்குறுகுழன்
சண்டவேகத்தினுலென்றுசாற்றலும். (கசு)

அன்னதோன்றலுமாண்டொழிலான்வர
வின்னதென்றறிவான்மருங்கெய்தினன்
மன்னன்மைந்தன்மனக்கருத்துட்கொளாப்
பொன்னின்வார்கழற்றுணையிற்போயினன். (கஎ)

ஈளியற்றியகாயகக்கோயிலுள்
தளமலர்த்தகைப்பள்ளியிற்றுழ்குழல்
இளமுலைச்சியரோர்தடிதைவர
விளைதுயிற்குவிருந்துவிரும்புவான். (கஅ)

தெள்ளியோருதவப்பெருஞ்செல்வமாம்
கள்ளிஞலதிகங்கரித்தான்கிரிப்
புள்ளிமாகெடும்பொன்வரைபுக்கதோர்
வெள்ளிமால்வரையென்னவிளங்குவான். (கக)

---

* மானவன்-போர்வீரன்.
† மாதிரம்-திக்கு.
‡ பொருக்க-விரைவாக.
§ சீயம்-சிங்கம்.

* சிந்துவாரந்திருநறைதேக்ககில்
சந்தமாமயிற்சாயலர்தாழ்குழற்
கந்தமாமலர்க்காடுகடாவிய
மந்தமாருதம்வந்தறைவுகுவான். (௧)

திக்தியாநின்றதெங்கிடைவாய்ச்சியர்
முத்தவாண்முகைமுள்ளெயிறூறுதேன்
பித்துமாலும்பிறவும்பெருக்கலான்
மத்தவாரணமென்னமயங்கினான். (௨)

மகுடகுண்டலமேமுதன்மண்டலத்
துருகெடுஞ்சுடர்க்கற்றையுலாவலால்
பகலவன்சுடர்பாய்பணிமால்வரை
தகமலர்ந்துபொலிந்துதயங்குவான். (௩)

கிடந்தனன்கிடங்தாரினைக் † கிடைத்திரு
தடங்கைகூப்பினன்ஞாயிறுமுன்னுட்டந்த
மடங்கல்வீரனன்மாற்றம்மினம்புவான்
தொடங்கினனவனேதுயிஞீக்குவான். (௪)

எந்தைதேளவ்விராமற்கிளையவன்
சிந்தையுண்ணெடுஞ்சிற்றிருமுகம்
தந்தளிப்பத்தடுப்பரும்வேகத்தன்
வந்தனன்னுன்மனக்கருத்தியாதென்றான். (௫)

இனேயமாற்றமிசைத்தனனன்பதோர்
நினேவிலாவெனடுஞ்செல்வமெருங்கவும்
கனேறுந்துளிசுஞ்சுமயக்கவும்
தனேயுணர்ந்திலன்மெல்லனேதுங்கினான். (௬)

ஆதலோடுமரசிளங்கோளரி
யாதுமுன்னின்றியற்றுவதின்மையால்
கோதில்சிக்தையனுமனேக்கூவுவான்
‡ போதன்மேயினன்போதகமேயனன். (௭)

மந்திரத்தனிமாருதிதன்னெடும்
வெந்திறற்படைவீரர்விராய்வர
அந்தரத்தின்வந்தன்னேதன்கோயிலே
§ இந்திரற்குமகன்மகனெய்தினன். (௮)

---

* சிந்துவாரத்தருநறை-அரும்மறை சிந்துஆரத்துவன்று கொண்டு கூட்டுக.

† கிடைத்து-அடைந்து. ‡ போத-போக.

§ இந்திரற்கு மகன்மகன்-அங்கதன்.

எய்திமேற்செயத்தக்கதென்னென் றலும்
செய்திர்செய்தற்கருங்கெடுந்தியன
நொய்திலன்னவைநீக்கவுநோக்குதிர்
உய்திர்போலுமுதவிகொன்றீரெனை. (உஅ)

மீட்டுமொன் றுவிளம்புகின்றுள்படை
கூட்டுமென் றுமைக்கொற்றவன்கூறிய
நாட்டிறம்பி * னுங்நாட்டிறம்பும்மெனக்
கேட்டிலீரினிக்காண்டிர்கிடைத்திரால். (உக)

வாலியாருயிர்காலனும்வாங்கவிற்
கோலிவாலியசெல்வங்கொடுத்தவர்
போலுமாலும்புறத்திருப்பாரிது
சாலுமாலுங்கடன்மையினோர்க்கெலாம். (கூ0)

தேவிநீங்கவத்தேவரிற்சீரியன்
ஆவிநீங்கினன்போலயர்வானது
† பாவியாதுபருகுதிர்போலுநும்
காவிநாண்மலர்க்கண்ணியர்காதுனீர். (கூக)

நிறம்பினீர்மெய்நிதைத்திருதவியை
நிறம்பொலீருங்கடவினேர்ந்ததால்
மறஞ்செய்வானுறின்மாஞ்திர்மற்றினிப்
புறஞ்செய்தாவதெனன்கின்றபோதின்வாய். (கூஉ)

கோளுறுத்தற்கரியகுரக்கினம்
நீளெழுத்தொடருங்கெடுவாயிலைத்
தாளுறுத்தித்தடவரைதந்தன
மூளுறுத்தியகினமொய்ம்பினுல். (கூக)

சிக்குறக்கடைசேமித்தசெய்கைய
தொக்குறுத்தமரத்துவன்றின
புக்குறுக்கிப்புடைத்துமெனப்புறம்
பிக்கிறுத்தனவெற்புபிறுத்தன. (கூச)

காக்கவோகருத்தென்றுகதத்திஞல்
பூக்கமூரற்புரவலர்புங்கவன்
‡ தாக்கணங்குறைதாமரைத்தாளினுல்
தூக்கினனக்கதவினைநொய்தினின். (கூஞ)

---

* நுங்நாள்-உமது வாழ்நாள்.

† பாவியாது-கருதாது.

‡ தாக்கணங்கு-வீரலட்சுமி.

காவன்மாமதிலுங்கதவுங்கடி
மேவும்வாயிலடுக்கியவெற்பொடும்
தேவுசேவடிதீண்டலுந்தீண்டரும்
பாவமாமெனப்பற்றழிந்திற்றவால். (கூசு)

கொய்திலேனுங்கதவும்மூதுவாயிலும்
செய்தகன்மதிலுந்திசையோசனை
ஐயிரண்டினளவடியற்றுக
வெய்திளின்றகுரக்கும்வெருக்கொளா. (கூஎ)

பரியமாமதிலும்படர்வாயிலும்
சரியவீழ்ந்ததடித்தின்முடித்தலை
நெரியநெஞ்சுபிளப்பவெடுத்திசை
இரியலுற்றனவிற்றிலின்னியிர். (கூஅ)

பகரவேயுமரிதுபரித்தெழு
புகரில்வாணமஞ்சியபூசலான்
* சிகரமால்வரைசென்றுதிரிந்துழி
மகரவேலையையொத்ததுமாகுகர். (கூக)

வானரங்கள்வெருவிமலையொரீஇக்
காஞரருங்குபடரவக்கார்வரை
மீனெருங்கியவானகமீனெலாம்
போனபின்பொலிவற்றதுபோன்றதே. (சூ0)

அண்ணகாலியிணுண்டகையாழியான்
பொன்னினன்னகர்வீதியிற்புக்கனன்
சொன்னதானரையைச்சுற்றினர்நின்றவர்
என்னசெய்குவதெய்தினனென்றனர். (சூக)

அனையனுள்ளமுமாய்வுளையாயலர்
மனையின்வாயில்வழியினைமாற்றினுல்
நினையும்வீரனுநீணெறிநோக்கலன்
வினையநீதென்றனுமன்விளம்பினான். (சூஉ)

நீரெலாமயனீங்குமினேர்த்தியான்
வீரனுள்ளம்விளக்குவலென்றலும்
பேரநின்றனர்யாவரும்பேர்கலாத்
தாரைசென்றனடார்குழலாரொடும். (சூங)

உரைசெய்வானரவீரருவந்துறை
அரைசர்வீதிகடந்தகன்கோயிலைப்

* சிகரமால்வரை-கொடிமுடிகளையுடைய பெரியமலை.

புரைசையாணையனன்புகலோடுமவ்
விரைசெய்வார்குழற்றூரைவிலக்கினள். (சச)

விலங்குமெல்லியல்வெண்ணகைவெண்மதி
இலங்குநுண்ணிடையேந்திளமென்முலைக்
குலங்கொடோகைமகளிர்குழாத்தினுள்
வலங்கொள்ஸ்திரொடெழிமாற்றினள். (சகி)

வில்லும்வாளுமணிதொறுமின்னிட
மெல்லரிக்குரன்மேகலையார்த்தெழப்
பல்வகைப்புருவக்கொடிபம்பிட
* வல்லியாயம்வலத்தினில்வந்ததே. (சகூ)

மே ரு.

ஆர்க்குநூபுரங்கள்பேரியல்குலார்தடக்தேரொத்த
வேற்கண்ணெம்புருவம்போர்வின்மெல்லியர்வளைந்தபோது
பேர்க்கருஞ்சிற்றம்போமுகம்பெயர்ந்தொதுங்கிற்றல்லால்
பார்க்கவமஞ்சினனப்பணியினுமுயர்ந்ததோளான். (சள)

தாமரைவதனஞ்சாய்த்துத்தனுவெடுத்தரையிஞான்றி
மாரியர்குழலின்வந்தானுமெனமைத்தனிற்பப்
பூரியிலணங்களுரந்தம்பொதிவிடைப்புருந்துபொற்றேரூள்
ஆமனமெடுங்கட்டாரைநடுங்குவாளினேயசொன்னாள். (சஅ)

அந்தமில்காலமேற்றவாற்றலுண்டாயினன்றி
இந்திரன்முதலிமேலாரெலாம்பெயல்பிற்றன்றே
மைந்தரின்பாதங்கொண்டெம்மனோவரப்பெற்றவாழ்ந்தேம்
உய்ந்தனம்வினையுந்தீர்ந்தேமுறுதிவேறிதனினுண்டோ. (சக)

† வெய்தினீவருதலுங்கிவெருவுறஞ்சேனைவீர
செய்தியாணுணர்கிலாதுதிருவுளர்தெரித்தியென்னாள்
ஐயநீயாழிவேந்தனடியிணைபிரிகலாதாய்
எய்தியதென்னையென்னுரையினுமினியசொல்லாள். (கo)

ஆர்கொலோவுரைசெய்தாரென்றருள்வரச்சிற்றமஃகாப்
பார்குலாமுழுவெண்டிங்கள்பகல்வந்தபடிவம்போலும்
ஈர்குலாமுகத்தினுளேயிறைமுகமெடுத்துநோக்கித்
தார்குலாமலங்கன்மார்பன்முயலைதினைந்துதைகைந்தான். (கக)

‡ மங்கலவணியைநீக்கிமணியணிதுறந்துவாசச்
கொங்கலர்கோதைமாற்றிக்குங்குமஞ்சாந்தங்கொட்டாப்

* வல்லியாயம்-மடவார்கூட்டம். † வெய்தில்-விரைவாக.
‡ மங்கலவாணி-மங்கலசூத்திரம்.

பொங்குவெம்மூலைகள்பூகக்கழுத்தொடுமறையப்போர்த்த
நங்கையைக்கண்டவள்ளனயனங்கள்பனிப்பநின்றான். (கூஉ)

இனையராமென்னைமீன்றவிருவருமென்னவந்த
நினைவினனயர்ப்புச்சென்றகெஞ்சினெடிதுநின்றான்
வினைவினைஞட்கெதிரோர்மாற்றம்விளம்பவும்வேண்டுமென்றப்
புனைகுழலாட்குவந்தகாரியம்புகல்வதானான். (கூங)

சேனையும்யானுங்தேடிக்தேவியைத்தருவேனென்று
மானவற்குரைத்தமாற்றமறந்தனருக்கன்மைந்தன்
ஆனவனமைதிவல்லியறியெனவருளின்வந்தேன்
மேனிலையினையான்செய்கைவிளக்தவாவிளம்புகென்றான். (கூச)

* சீறுவாயல்லையெரிறியவர்நீமைசெய்தால்
ஆறுவாய்நீயலான்மற்றருளரயர்க்தானல்லன்
வேறுவேறுலகமெங்குக்நாதரைலிடித்தவெல்லை
ஊறுமாகோக்கித்தாழ்ந்தானுதலிமாறுதலியுண்டோ. (கூஎ)

ஆயிரகோடிநாதராக்கணமழைப்பவாணை
போயினர்புகுதுநாளும்புகுந்துபுகல்புக்கோர்க்குத்
தாயினுமினியநீரேதணிதிராற்றருமடிந்தால்
நீயனசெய்யாராயின்யாவரேசெறுநராவார். (கூசு)

அடைந்தவர்க்கபயமீவிரருளியவளவில்செல்வம்
தொடர்ந்துநும்பணியிற்றீர்ந்தாலதுவுநுங்தொழிலேயன்றே
மடந்தைதன்பொருட்டால்வந்தவானமர்க்களத்துமாண்டு
கிடந்திலரென்னிற்பின்னுநிற்குமோகேண்மையம்மா. (கூஙி)

செம்மைசேருள்ளத்தீர்கள்செய்தபேருதவிநீரா
வெம்மைசேர்பகையுமாற்றியாசுவீற்றிருக்கவிட்டீர்
உம்மையேயிகழ்வரென்னினெனிமையாயொழிவுமிரான்றேறு
இம்மையேவறுமையெய்தியிருமையுமிழப்பரன்றே. (கூஅ)

ஆண்டுபோர்வாலியாற்றன்மாற்றியதம்பொன்முயின்
வேண்டுமோதுணைவர்நும்பால்வில்லினுமிக்கதுண்டோ
தேண்டிவார்த்தேடுகின்றீர்தேவியையதனைச்செவ்வே
பூண்டுகின்றுய்த்தற்பாலார்நுங்குழல்புகுந்துளோரும். (கூக)

என்றவனுரைத்த † மாற்றம்யாவையுமினிதுகேட்டு
நன்றுணர்கேள்வியாளனருள்வரநாணுட்கொண்டான்
நின்றனனிற்றலோடுநீத்தனன்முனிவென்றுன்னு
வன்றுணைவயிரத்திண்டோண்மாருதிமருங்கின்வந்தான். (கூ0)

* சீறுவாயல்லை-கோபங்கொள்ளாதே.

† மாற்றம்-சொல்.

வந்தடிவணங்கிநின்றமாருதிவதனநோக்கி
அந்தமில்கேள்வியீயுமயர்த்தனையாகுமன்றே
முந்தினசெய்கையென்றான்முனிவினுமுலைக்குமன்பான்
எந்தைகேட்டருளுகென்னுவியம்பினனியம்பவல்லான். (சுக)

சிதைவகல்காதற்றையைத்தன்தையைக்குரவைத்தெய்வப்
பதலியந்தணரையாவைப்பாலரைப்பாவைமாரை
* வதைபுரிகுரர்க்குமுண்டாமாற்றலாமாற்றன்மாயா
உதவிகொன்றார்க்கொன்றேனுமொழிக்கலாமுபாயமுண்டோ. (சுஉ)

ஐயநும்மோடுமெங்களரிக்குலத்தரசெனுமெம்
மெய்யுறுகேண்மையாகமேலோள்வீளைவதாய
செய்கையென்செய்கையன்றேவன்னதுசிதையுமாயின்
உய்வகையெவர்க்குமுண்டோவுணர்வு * மாசுண்டதன்றே. (சுங)

தேவருந்தவமுஞ்செய்யுங்கல்லறத்திறமுமற்றும்
யாவருநீரேயென்பதென்வயிற்கிடந்ததெந்தாய்
ஆவதுநிற்கசேரு ‡ மரணுண்டோவருளுண்டன்றே
மூவகையுலகுங்காக்குமொய்ம்பினீர்முனிவுண்டானுல். (சுச)

மறந்திலன்கலியின்வேந்தன்வயப்படைவருலிப்பாரைத்
திறந்திறமேலியன்னர்சேர்வதுபார்த்துத்தாழ்த்தான்
அறந்துணைநமக்குத்தான்றன்வாய்மையையழிக்குமாயின்
பிறந்திலனன்றேயொன்றேரகமும்பிழைப்பதன்றுல். (சுடு)

§ உதவாமலொருவன்செய்தவுதவிக்குக்கைம்மாறுக
மதயானையனையமைந்தமற்றுமுண்டாகவற்றே
சிதையாதசெருவிலன்னன்முன்சென்றுசெறுநர்மார்பில்
உதையானேலுதையுண்டாவியுலையானேலுலகின்மன்னே. (சுசு)

ஈண்டினிற்றலென்பதினியதோரியல்பிற்றன்றுல்
வேண்டலரறிவதேனுங்கேண்மைதீர்வினையிற்றுமால்
ஆண்டகை $ யாளிமொய்ம்பினையரீளித்தெல்வம்
காண்டியாலுன்முன்வந்தகவிக்குலக்கோவெனுடென்றான். (சுஎ)

மாருதிமாற்றங்கேட்டமலைபுரைவயிரத்தோளான்
தீர்வினைசென்றுகின்றசிற்றறத்தான்சிந்தைசெய்தான்
ஆரியனருளிற்றீர்ந்தானல்லன்வந்தடுத்தசெல்வம்
பேர்வரிதாகச்செய்தசிறுமையானென்னும்பெற்றி. (சுஅ)

---

* வதைபுரிகுரர்-கொலைபுரிவோர். † மாசுண்டது-அழுக்கடைந்தது. ‡ அரண்-காவல்.
§ உதவாமல்-தானெனறுஞ் செய்யாமல்.
$ யாளி-சிங்கம், யானையாளியுமாம்.

அனேயதகருதிப்பின்னரிக்குலத்தவனேநோக்கி
நினேயொருமாற்றம்பின்னேகிகழ்த்துவதுளதுகின்பால்
இனேயனவுரைத்தற்கேற்றவெண்ணுதியிவைகீயென்ஞ
வனேகமுல்வயிரத்திண்டோணன்னினங்குமரன்சொல்வான். (கூக)

தேவியைக்குறித்துச்செய்தசீற்றமுமானத்தீயும்
ஆவியைக்குறித்துகின்றவையனேயருனேக்கண்டேன்
கோவியற்ற்ருமநீங்கக்கொடுமையோறவுகூடிப்
பாவியர்க்கேற்றசெய்கைகருதுவல்பழியும்பாறேன். (எ0)

ஆயினுமென்னேயானேயாற்றினின்ருவியுற்று
நாயகன்றனேயுக்தேற்றநான்பலகழிந்துவன்றேல்
நீயுமிவ்வுலகமூன்றுக்தேவரும்வீவரொன்ருே
வீயுகல்லறமும்போகாலிதியையார்விலக்கற்பாலார். (எக)

உன்னேக்கண்டுங்கோன்றன்னேயுற்றிடத்துதவும்பெற்றி
என்னேக்கண்டனன்போற்றண்டிருந்தாரிடைதெடிதுதவைகித்
தன்னேக்கொண்டிருந்தேதாற்த்தானன்றெனிற்றனுவென்ருலே
பின்னேக்கண்டனேயாடன்னேநாடிடல்லிலக்கற்பாற்ருே. (எஉ)

ஒன்றுமோவானமன்றியுலகமும்பதினெஞள்ள
வென்றிமாக்கடலுமேழுமலையுள்ளவெண்ணவேயாய்
நின்றதோரண்டத்துள்ளேயெனினதுகெடியதொன்ருே
அன்றுநீர்சொன்ன * மாற்றக்தாழ்வித்தறருமமன்ருல். (எங)

தாழ்வித்தீரல்லீர்பன்ருடருக்கியவரக்கர்தம்மை
வாழ்வித்தீரிமையோர்க்கின்னல்வருவித்தீர்மரபிற்றீராக்
கேள்வித்தியாளர்துன்பங்கினர்வித்தீர்பாவந்தன்னே
மூள்வித்தீர்முனியாதானேமுனிவித்தீர்மூடிதிரென்ருன். (எச)

தோன்றலஃதுரைத்தலோடுமொருதிதொழுதுதொல்லே
ஆன்றறிஞபோயபொருண்மனத்† தடைப்பாயல்லே
என்றதுமுடியுமென்னினிறத்துபித்திறத்துக்கெல்லாம்
சான்றினியறனேபோக்துன்றம்முனேச்சார்தியென்ருன். (ஙஇ)

முன்னுநீசொல்லிற்றன்ருேமுயன்றதுமுற்றுங்காலே
இன்னுநீயிசைத்தசெய்வானியைந்தனமென்றுகூறி
அன்னதோரமைதியான்றனருள்சிறிதறிவானேக்கிப்
பொன்னின்வார்சிலையினுமாருதியோடும்போஞன். (எசு)

* மாற்றம்-சொல்.

† அடைப்பாயல்லே-வையாதே.

அயில்விழிக்குமுதச்செவ்வாய்ச்சிலேஙுதலன்னப் * போக்கின்
மயிலியற்கொடித்தேரல்குன்மணிநகைத்திணிவேய்மென்றோட்
குயின்மொழிக்கலசக்கொங்கையின்னிடைக்குயிழோர்மூங்கின்
புயலியற்கூந்தன்மாதர்முழுத்தொடுக்தாரைபோனாள். (எஎ)

வல்லமர்க்கிரியரோடுவாலிகாதலனுமைத்தன்
அல்லியங்கமலமன்னவடிபணிந்தச்சந்தீர்ந்தான்
வில்லியுமவனோர்கிவிரைவினென்வாவுவீர
சொல்லுதிருந்தைக்கென்றுனன்றெனத்தொழுதுபோனன். (எஅ)

போனபின்ருதைகோயில்புக்கவன்பொலங்கொள்பாதம்
தானுறப்பற்றிமுற்றுங்தைவந்துதடக்கைவீரன்
மானவற்கிளோயோன்வந்துன்வாயிலின்புறத்தான்சீற்றம்
நீனுயர்வேலேமேலும்பெரிதுலிளோந்தென்ருன். (எக)

அறிவுற்றுமகளிர்வெள்ளமலமருமமலைநோக்கிப்
பிறிவற்றமயக்கத்தான்மூத்துற்றதோர்பெற்றியோரான்
செறிபொற்ருலங்கல்வீரசெய்நிலங்குற்றநம்மைக்
கறுவுற்றபொருளுக்கென்னேகாரணங்கண்டதென்ருன். (அ0)

இயைந்தாளைந்தைசென்றெய்தலேசெல்வமெய்தி
வியந்தானையுதவிகொன்ருய்மெய்யிலையென்னவீங்கி
உயர்ந்ததுசீற்றமற்றதுற்றதுசெய்யமுற்று
நயந்தெரியனுமன்வேண்டாகல்கினனம்மையின்னும். (அக)

வருகின்றவேகநோக்கிவானரவீரர்வானைப்
பொருகின்றகாகரவாயிற்பொற்கதவடைத்துக்கார்க்குன்
றருகொன்றுமில்லாவண்ணம் † வாங்கினரடுக்கிமற்றும்
தெரிகின்றனைத்தீபொங்கச்செருச்செய்வானமைந்துகின்ருர். (அஉ)

ஆண்டகையதனோநோக்கியம்மலர்க்கமலத்தாளிற்
றீண்டினன்றீண்டாமுன்னந்தெற்கொடிவடக்குச்செல்வ
நீண்டகன்மதிலுங்கொற்றவாயிலுநிரைத்துகுன்றும்
கீண்டனதகர்ந்துபின்னேப்பொடியொடுங்கெழீஇயவன்றே. (அங)

அங்கிலேகண்டதிண்டோளரிக்குலத்தனிகமம்மா
எங்கிலேயுற்றதென்கேன்யாண்டுபுக்கொளித்ததென்கேன்
இங்கிலேகண்டவன்னேயேந்திழையாயத்தோடு
மின்னிலேவெலிஞனேவழியெதிர்விலக்கினிருர். (அச)

---

* போக்கு-நடை.

† வாங்கினர்-எடுத்து.

மங்கையாமேனிநோக்கான்மைந்தனுமனத்துவந்து
பொங்கியசீற்றம்பற்றிப்புகல்கிலன்பொருமிநின்றான்
நங்கையுமினிதுகூறிநாயகாகடந்ததென்னே
எங்கள்பாலென்னச்சொன்னளண்ணலுமிளையசொன்னான். (அசி)

அதுபெரிதறிந்தவன்னேயன்னவன்சீற்றமாற்றி
விதிமுறைமறந்தானல்லன்வெஞ்சினச்சேனைவெள்ளம்
கதுமெனக்கொணருங்கூதுகல்லதுர்செல்லுவேலி
எதிர்முறையிருந்தானென்றளிதுவிங்குப்புகுந்ததென்றான். (அசு)

சொற்றலுமருக்கன்றோன்றல்சொல்லுவான்மண்ணின்வீண்ணின்
நிற்குரியார்கள்யாவரானையர்சினத்தினோர்ந்தால்
விற்குரியாரித்தன்மைவெகுளியின்விரைவினெய்தின்
எற்குரையாதுநீதியற்றியதென்கொலென்றான். (அஎ)

உணர்த்தினேன்மூன்னர்நீயுந்துணர்ந்திலையுணர்விற்றீர்ந்தாய்
புணர்ப்பதொன்றின்மைநோக்கிமாருதிக்குரைப்பான்போனேன்
* இணர்த்தொகையின்றவிபாற்றருதொறுழ்வலித்தடக்தோளொர்தாய்
கணத்திடையவனேநீயுங்காணுதல்கருமமன்றான். (அஅ)

உறவுண்டஞ்தையாணுமுரைசெய்வாஞெருவர்க்கின்னம்
பெறலுண்டேயவராலீண்டியான்பெற்றபேருதவியுற்ற
திறலுண்டோவென்னிற்றீர்வானிருந்தபோரிடையெல்லாம்
† நறவுண்டிமறந்தேனக்காணுகாணுவன்மைத்துவென்றான். (அக)

ஏயினவிதுவலான்மற்றேழைமைப்பாலதென்னே
தாயிவண்மனேவியென்னுந்தெளிவின்றேற்றருமமென்னும்
தீவினையைந்திலெனும்மன்றியுக்கிருக்குநீங்கா
மாயையின்மயங்குகின்றமயக்கின்மேன்மயக்கும்வைததாம். (கூ0)

தெளிந்துதீவினையைத்தீர்ந்தோர்பிறவியிற்றீர்வரென்னு
விளிந்திலாவுணர்விஞரும்வேதமும்விளம்பவேயும்
கொளிந்துறைபுழுவைக்கிறவுண்டுநிறைநின்றேறுலல்
‡ அளிந்ததகத்தெரியுக்கியையெய்யிஞலவிக்கின்றமால். (கூக)

தன்னேத்தானுணராத்தீருந்தகையதுபிறவியென்ப
தென்னத்தான்மறையுமற்றைத்துறைகளுமிசைத்துவெல்லாம்
முன்னேத்தான்றன்னேயோராமுழுப்பிணியழுக்கின்மேலே
பின்னேத்தான்பெறுவதம்மாநறவுண்டிதைக்கும்பித்தோ. (கூஉ)

* இணர்த்தொகை-கொத்தின்கூட்டம்.
† நறவுண்டி-கட்குடித்து.
‡ அளிந்து-கனிந்து.

அளித்தவரஞ்சுநெஞ்சினடைத்தவரறிவுமூழ்கிக்
குளித்தவரின்பதுன்பங்குறைத்தவரான்றிவேரி
ஒளித்தவருண்மிமீண்டிவ்வுலகெலாமுணரவோடிக்
களித்தவரெய்திநின்றகதியொன்றுகண்டதுண்டோ. (கூடு

செற்றதும்பகைஞர்கட்டார்செய்ததேருதவிதானும்
கற்றதுங்கண்கூடாகக்கண்டதுங்கலேவலாளர்
சொற்றதுமானம்வந்துதொடர்ந்ததும்படர்ந்ததுன்பம்
உற்றதுமுணர்வாயி * னுறுதிவேறிதனிலுண்டோ. (கூச

வஞ்சமுங்களவும்பொய்யுமயக்கமுமரம்பில் † கொட்பும்
தஞ்சமென்றுரைநீக்குந்தன்மையுங்கிளர்ப்புந்தாக்கும்
கஞ்சமெல்லணங்குந்தீருங்கள்ளிலைலருந்தினுரை
நஞ்சமுங்கொல்வதல்லானகினேனல்காதன்றோ. (கூடு

கேட்டனனறவாற்கேடுமருமெனக்கிடைத்தவச்சொல்
காட்டியதனுமனிதிக்கல்லியாற்கடந்தவல்லால்
மீட்டினியுரைப்பதென்னேவிரைவின்வந்தடைந்தவீரன்
மூட்டியவெகுளியாலுன்முடிவுமுற்றையமுண்டோ. (கூக

ஐயகானஞ்சினேனிச்சிறவினினியமேகடு
கையிலைலன்றியேயுங்கருதுதல்க்கருமமன்றால்
‡ வெய்யதாமதுவையின்னும்விரும்பினேனென்னின்வீரன்
செய்யதாமரைகளன்னசேவடிசிதைக்கவென்றான். (கூஎ

என்றுகொண்டியம்பியண்ணற்கெதிர்கொளத்கியைந்தவெல்லாம்
நன்றுகொண்டின்னுநீயேயருணெனவவனேயேவித்
தன்றுணைத்தேவிமாருந்தமரொடுந்தழுவத்தானும்
நின்றனனெடியவாயிற்கடைத்தலேநிறைந்தசான். (கூஅ

உரைத்தசெஞ்சாந்தும்பூவுஞ்சுண்ணமும்புகையுமூழின்
நிரைத்தபொற்குடமுஞ்சீபசலமுநிகழ்ந்தமுத்தும்
குரைத்தெழுவிதானத்தோடுதொங்கலுங்கொடியுஞ்சங்கும்
இரைத்தமிழ்முசுமுற்றுமியங்கினபீடியெல்லாம். (கூக

தூயதிண்பளிங்கிற்செய்தசுவர்களின்றலத்திற்சுற்றில்
நாயகமணியிற்செய்தநனிநெடுந்தூணிஞப்பண்
சாயையுக்குறலாற்கண்டோரையுறக்கைவிலோடும்
ஆயிரமைந்தர்வந்தாருளரெனப்பொலிந்ததவ்வூர். (கoo

அங்கதன்பெயர்த்தம்மவந்தாண்டடியிணைதொழுதானேய
எங்கிருந்தானுங்கோமானென்றலுமெதிர்கோளெண்ணி

---

* இறுதி-அழிவு. † கொட்பு-சுழற்சி, அது-தலேசுற்று.
‡ வெய்யதாம்-கொடிதாகிய.

மங்குரேய்கோயில்கொற்றக்கடைத்தலைமருங்குகின்ரூன்
சிங்கவேறனையவீரசெய்தவச்செல்வனென்ரூன். (கஎக)

சுண்ணமுந்தூசும்வீசிச்சூடகத்தொடிக்கைம்மாதர்
கண்ணகன்கவரிக்கற்றைக்காலுறக்கலேவெண்டிங்கள்
வீண்ணுறவளர்ந்ததென்னவெண்குடைவிளங்கவீர
வண்ணவிற்கரத்தான்முன்னர்க்கவிக்குலத்தரசன்வந்தான். (கஎஉ)

அருக்கியமுதலவாயவருச்சனைக்கனமந்தயாவும்
முருக்கிதழ்மகளிரேற்றமூரசினமுகிலினூர்ப்ப
இருக்கினமுனிவரோதவிசைதிசையளப்பயாணர்த்
திருக்கிளர்செல்வகோக்கித்தேவருமருளச்சென்ரூன். (கஎக)

வெம்முலைமகளிர்வெள்ளரினெனவிளங்கவிண்ணிற்
சும்மைவான்மதியங்குன்றிற்ரோன்றியதெனவுக்தோன்றிச
செம்மலேயதிர்சோனெண்ணித்திருவொடுமெலர்த்தசெல்வன்
அம்மலேயுதயஞ்செய்த * தாதையுமனேயனுரைன். (கஎச)

வேறு.

தோற்றியவரிக்குலத்தரசைத்தோன்றலும்
ஏற்றெதிர்சோக்கினனெழுந்ததவ்வழி
ஈற்றமங்கதுவினத்தெரிக்தகிர்தையால்
ஆற்றினன்தருமத்தினமைதியுன்னுவான். (கஎகி)

எழுவினுமலேயினுமெழுந்தமாதான்களால்
தழுவினரிருவருந்தழுவித்தையலார்
குழுவொடும்வீற்றங்குமாத்திரேடும்புக்
கொழிவிலாப்பொற்குமாத்துறையுளெய்தினர். (கஎசு)

அரியணேயமைத்ததுகாட்டியையவீண்
டிருவெனக்கவிக்குலத்தரசனேவலும்
திருமகடலேமகன் † புல்லிற்சேரவெற்
குரியதாமென்னமனத்தினுன்னுவான். (கஎஎ)

கல்லணேமனத்தினேயுடைக்கைகேகியால்
எல்லணேமணிமுடிதுறந்தவெம்பிரான்
புல்லணேவைகையான்பொன்செய்பூந்தொடார்
மெல்லணேவைகலும்வேண்டுமோவென்ரூன். (கஅக)

என்றவனுரைத்தலுமிரவிகாதலன்
தின்றனன்விம்மினன்மலர்க்கணீருகக்

* தாதை-சூரியன்.
† புல்லில்-தருப்பாசனத்தில்.

குன்றெனவுயர்ந்தவக்கோயிற் * குட்டிம
வன்றலத்திருந்தனன்மனுவின்கோமகன். (கஅச

மைந்தருமுதியருமகளிர்வெள்ளமும்
அந்தமிலெனக்கினமழுதகண்ணினர்
இந்தியமவித்தவரெனவிருந்தனர்
நொந்தனர்தளர்ந்தனர்நுவல்வதோர்கிலர். (ககட

மஞ்சனவிதிமுறைமரபிழைஞினை
எஞ்சலிலின்னமுதருந்தின்யாமெலாம்
உய்ஞ்சனமினியெனவரசுரைத்தலும்
அஞ்சனவண்ணனுக்கனுசன்கூறுமால். (கஙக

வருத்தமும்பழியுமேவயிறுநீக்கொள
இருத்துமென்றலெமக்கினியதியாவதோர்
அருத்தியுண்டாயினுமவலந்தான்றழீஇக்
கருத்துவேறற்றபினமிழ்துங்கைக்குமால். (ககஉ

மூட்டியபழியெனுமுருங்குதியவித்
தாட்டினேகங்கைநீரசன்றேவியைக்
காட்டினேயெனினெனைமைக்கடலினுமிழ்
தூட்டினேயாற்பிறிதுயவுமில்லையால். (ககஙஞ

பச்சிலைகிழங்குகாய்பரமனுங்கிய
†மிச்சிலேநுகர்வதுவேறுநாளெனின்று
நச்சிலேனச்சினேனையினுயுண்ட
எச்சிலேயதுவிதற்கையமில்லையால். (ககச)

அன்றியுமொன்றுளதையயானினிச்
சென்றனன்கொணர்ந்தடைதிருத்திலதுநின்
றுன்றணைக்கோமகனுகர்வதாதலான்
இன்றிறைதாழ்த்தலுமினிதன்றுமென்றனன். (ககஙி

வானரவேந்தனுமினிதின்வைகுதல்
மானவர்தலைமகளிடரின்வைகவே
ஆனதுகுரக்கினத்தெமர்கட்காமெனு
மேனிலையழிந்துயிர்விம்மினனரோ. (ககசு)

எழுந்தனன்பொருக்கெனவிரவிகான்முளை
வீழுந்தகண்ணீரினன்வெறுத்தவாழ்வினன்
அழிந்தயர்சிந்தையனனுமற்காண்டொன்று
மொழிந்தனன்வரனுழைப்போதன்முன்னுவான். (ககஎ)

---

* குட்டிமவன்றலம்-கற்பகத்தரை.

† மிச்சில்-உண்டமிகுதி எச்சிலென்ப.

போயின னுதரிற்புகுதுஞ்சேனையை
நீயுடன்கொணருதிநெறிவலோயென
எயினனனுமனியிருத்தியீண்டென
காயகனிருந்துழிக்கடிதுகண்ணுவான். (ககஅ)

அங்கதனுடன்செலவரிகண்முன்செல
மங்கையருள்ளமும்வழியும்பின்செலச
சங்கையிலிலக்குவற்றழுவித்தம்முளிற்
செங்கதிரோன்மகன்கடிதுசென்றனன். (ககக)

ஒன்பதினூயிரகோடி * யூகந்தன்
முன்செலப்பின்செலமருங்குமொய்ப்புற
மன்பெருங்கிளைஞருமருங்குசூற்றுற
மின்பொருபூணிஞன்செல்லும் † வேலையில். (கஉ ()

கொடிவனமிடைந்தன ‡ சூழுறுபேரியின்
இடிவனமிடைந்தனபணிலமேங்கின
தடிவனமிடைந்தனதயங்குபூஞ்ளரி
பொடிவனமெழுந்தனபடிவானம்பொர்த்தவே. (கஉக)

பொன்னினின்முத்தினிற்புனைமென்றுகிலின்
மின்னினமணியினிற்பளிங்கின்வெள்ளியிற்
பின்னினவிசும்பினும்பெரியபெட்புறத்
துன்னினசிவிகைவெண்கவிகைசுற்றின. (கஉஉ)

வீரனுக்கினியவன்விளங்குசேவடி
பாரினிற்சேறலிற்பரிதிமைந்தனும்
தாரினிற்பொலங் § கழறழங்கத்தாரணித்
தேரினிற்சென்றனன்சிவிகைபின்செல. (கஉங)

எய்தினண்மானவனிருந்த $ மால்வரை
நொய்தினிற்சேனைபின்பொழியநோன்கழல்
ஐயலிற்குமரனுந்தானுமங்கதன்
கைதுறந்தயல்செலக்காதன்முன்செல. (கஉச)

கண்ணியகணிப்பருஞ்செல்வக்காதல்விட்
டண்ணலையடிதொழவணையுமன்பிஞல்
நண்ணியகரிக்குலத்தரசனுடனாறும்
புண்ணியற்றிருமுகமுற்பதன்போன்றனன். (கஉடு)

---

* யூகம்-குரங்கு. † வேலை-சமயம்.
‡ சூழுறும்-இரைகின்ற.
§ கழறழங்க-கழல்முழங்க.
$ மால்வரை-பெருமலை.

பிறிவருந்தம்பியும்பிரியப்பேருல
கிறுதியிற்றனெனவிருந்தவேந்தலே
அறைமணித்தாரிஞெடாரம்பார்தொட
செறிமலர்ச்சேவடிமுடியிற்சீண்டினன். (கஉசு)

தீண்டலுமார்பிடைத்திருவுநோவுற
நீண்டபொற்றடக்கையானெடிதுபுல்லினன்
மூண்டெழுவெகுளிபோயொளிப்பமுன்புபோல்
ஈண்டியகருணைதந்திருக்கையேலியே. (கஉஎ)

ஆயலினிதிருத்திதின்னரசுமாணையும்
இயல்பினினியைந்தவேயினிதின்வைகுமே
புயல்பொருதடக்கைநீபுரக்கும்பல்லுயிர்
வெயிலிலவேகுடையெனவிளம்பினன். (கஉஅ)

பொருஞடையம்வுரைகேட்டபோழ்துவான்
உருளுடைத்தேரினேன்புதல்வனுழியின்
இருளுடையுலகினுக்கிரவியன்னதின்
* அருளுடையேற்கவையரியவோவென்றான். (கஉக)

பின்னரும்விளம்புவான்பெருமையோய்தின
தின்னருளுதவியசெல்வமெய்தினேன்
மன்னவதின்பணிமறுத்துவைகியென்
† புன்னிலைக்குரக்கியல்புதக்கினேனென்றான். (கஙஂ)

பெருந்திசையனத்தையும்பிசைந்துதேடினேன்
தருந்தகையமைந்தமத்தன்மைசெய்திலேன்
திருந்திழைதிறத்தினுற்றளிர்த்தசிதைநீ
வருந்தினையிருப்பயான்வாழ்வின்வைகினேன். (கஙக)

இனையனயானுடையியல்புமெண்ணமும்
நினைவுமென்றலினிதின்றியான்செயும்
வினையுநல்லாண்மையும்விளம்பவேண்டுமோ
வனைகழல்வரிசிலைவள்ளியோயென்றான். (கஙஎ)

திருவுறைமார்பனுந்தீர்ந்ததேயும்வந்
தொருவருங்காலமுன்னுரிமையோருரை
தருவினைத்தாகையிற்றழுவிற்றருகுமோ
பரதனீயினையபகரற்பாலையோ. (கஙஙூ)

ஆரியன்பின்னருமமைந்தநன்குணர்
மாருதியெவ்வழிமருவினனெனச்

---

* அருள்-தயவு.

† புன்னிலை-இழிந்தசெயல்.

சூரியன்கான்முளேதோன்றுமாலவன்
சீரும்பரவையினெடிதுசேனையான். (கஉச)

கோடியோராயிரங்குறித்தனூதுவர்
ஓடினர்நெடும்படைகொணரலுற்றதால்
காடரக்குறித்ததுமின்றுகாளையர்
* வாடலர்தானேயாடவனுமைத்துமால். (கஉடு)

ஒன்பதினுயிரகோடியுற்றது
நின்பெருஞ்சேனையங்கடியசேனைக்கு
நன்குறுமவதிகாணுளேநண்ணிய
பின்செயத்தக்கதுபேசற்பாற்றென்றான். (கஉசு)

வீரும்பியவிராமனும்வீரற்கதோர்
அரும்பொருளாகுமோவமைநின்றெனப்
பெரும்பகலிறந்ததுபெயர்நிற்படை
பொருந்துழிவாவெனத்தொழுதுபோயினன். (கஉள)

அங்கதற்கிளையனவருரிமையபோய்த்
தங்குதியுன்னையேயெடன்றுதாமரைச
செங்கணுண்தம்பியுற்றவுரைக்கையின்
மங்கையுமவவுழியன்றுவைகினாள். (கஉஅ)

சேயுயர்கீர்த்தியான்சுதிரின்செம்மல்பாற்
போயதுமவ்வயிற்புகுந்தயாவையும்
ஓய்வுறுதுணர்ந்தெனவுணர்த்தினாளரோ
வாய்மையாவுணர்வுறவியமையம்பிலேனன். (கஉக)

அன்றவணிறுத்தன † னலரிகீட்டிசைப்
பொன்றிணிநெடுவரைபொலிவுறுதமுன்
வன்றிறற்றூதுவர்கூவவானரர்
குன்றுறழ்நெடும்படையடைந்தகூறுவாம். (கசO)

கo-வது, கிட்கிந்தைப்படலம் முற்றிற்று.

ஆக திருவிருத்தம்-எகசு.

---

* ஆடல்-வெற்றி அல்லது போர்.

† அலரி-சூரியன்.

சதுவலி வருதல்.

ஆனையாயிரமாயிரத் * தெறுழ்வலியமைந்த
வானராதிபராயிருடன்வரவகுத்த
கூனன்மாக்குரங்கையிரண்டாயிரகோடித்
தானையோடுமச்சதுவலியென்பவன்சார்ந்தான். (க)

சுசேடணன் வருதல்.

ஊன்றிமேருவையெடுக்குறுபிடிக்கினுக்குரிய
தேன்றெரிந்துண்டெதிர்வுறுவானரச்சேனை
† ஆன்றபத்துநூறுயிரகோடியோடமையத்
தோன்றினன்வந்துசுசேடணனென்னுமத்தோன்றல். (உ)

உரோமதந்தை வருதல்.

ஈறில்வேலையிமைப்புறமுளிர்க்கலக்கிச்
சேறுகாண்குறுந்திறல்கெழுவானரச்சேனை
ஆறிறுயிரகோடியுடன்வரவமுதம்
மாறிலாமொழியுருமையைப்பயந்துவன்வந்தான். (ஊ)

கேசரி வருதல்.

ஐம்பதாயநூறுயிரகோடியெண்ணமைந்த
மொய்ம்புமால்வரைபுரைநெடுவானரமொய்ப்ப
இம்பர்ஞாலத்தும்வானத்துமெழுகியீர்த்து
‡ நம்பனேத்தநின்றகேசரிகடலெனநடந்தான். (எ)

இடும்பன் வருதல்.

மண்கொள்வாளையிற்றேனத்தின்வலியனவயிரத்
திண்கொண்மால்வரைமயிர்ப்புறத்தனவெனத்திரண்ட
கண்கொளாயிரகோடியினிரட்டியிற்கணித்த
எண்கினீட்டங்கொண்டெறுழ்வலியிடும்பன்வந்திறுத்தான். (ஏ)

கவாட்சன் வருதல்.

முனியுமாமெனினருக்கனேமுரணறமுருக்கும்
தனிமைதாங்கியவுலகையுஞ்சலம்வரிற்குமைக்கும்
இனியமாக்குரங்கிரண்டாயிரகோடி
அனிகமூன்றவரவான்பெயர்க்கண்ணன்வந்தடைந்தான். (ஐ)

---

* எறுழ்வலி-மிக்கவலி.

† ஆன்ற-மிகுந்த.

‡ நம்பனே-அணுமானே.

பனசன் வருதல்.

தனிவருந்தடங்கிரியெனப்பெரியவன்சலத்தால்
நினையுகஞ்செனவருமெனநடுக்குறுநிலையன்
பனசனெனபவன்பன்னிரண்டாயிரகோடிப்
புனிதவெஞ்சினவானரப்படைகொடுபுகுந்தான். (எ)

நீலன் வருதல்.

இடியுமாக்கடன்முழக்கமும்வெருக்கொளவிசைக்கும்
மூடிவில்பேர்முழக்குடையனவிசையனமுரண
கொடியகூற்றையுமொப்பனபதிற்றைந்துகோடி
நெடியவானரப்படைகொண்டுபுகுந்தனனீலன். (அ)

தரீமுகன் வருதல்.

மாகரத்தனவுரத்தனவலியனநிலைய
வேகரத்தவெங்கண்ணுமிழ்வெயிலனமலையின்
* ஆகரத்தினும்பெரியனவாறைந்துகோடி
சாகரத்தொடுந்தரீமுகனென்பவன்சார்ந்தான். (க)

கஜன் வருதல்.

இளைத்துவேறொருமாநிலம்வேண்டுமென்றிரங்க
முளைத்தமுப்பதினுயிரகோடியின்மூற்றும்
விளைத்தவெஞ்சினத்தரியினம்வெருவுறவிழிக்கும்
அளக்கரோடிமெக்கயனெனும்பெயரன்வந்தடைந்தான். (கo)

சாம்பன் வருதல்.

ஆயிரத்தறுநூறுகோடியிற்கடையமைந்த
பாயிரப்பெரும்படைகொண்டுபரவையிற்றிரையிற்
ரூயருத்துடனேவரத்தடநெடுவரையை
எயுருப்புயச்சாம்பனென்பவனும்வந்திறுத்தான். (கக)

துன்முகன் வருதல்.

வகுத்ததாமரைமலரயனிரிசரர்வாணுள்
உகுத்திடுயெனப்பொருவரும்பெருவலியுடையான்
பகுத்தபத்துநூறுயிரப்பத்தியினிரட்டி
தொகுத்ததோகோடிவெம்படைகொண்டுதுன்முகன்றொடர்ந்தான். ()

துமிந்தன் வருதல்.

கோடிகோடிநூறுயிரவெண்ணெனக்குவிந்த
நீடுவெஞ்சினத்தரியினம்பருபுடைசெருங்க

* ஆகரம்-உருவம்.

மூடுமும்பருமிம்பரும்பூழியின்மூழ்கத்
தோடிவர்ந்ததார்க்கிரிபுரைதுமிந்தனுந்தொடர்ந்தான். (க

மயிந்தனும் மற்கசனும் கோமுகனும் வருதல்.

இயைந்தபத்துநூருயிரப்பத்தெனுங்கோடி
உயர்ந்தவெஞ்சினவானரப்படையொடுமொருங்கே
சயந்தனக்கொருவடிவெனத்திறல்கொடுதழைத்த
மயிந்தன்மற்கசகோமுகன்றன்னெடும்வந்தான். (க

குமுதன் வருதல்.

* கறங்குபோல்வனகாற்றினுங்கூற்றினுங்கடிய
பிறங்குதெண்டிரைக்கடல்புடைபெயர்ந்தெனப்பெயர்வ
மறங்கொள்வானரமொன்பதுகோடியெண்வகுத்த
திறங்கொள்வெஞ்சினப்படைகொடுகுமுதனுஞ்சேர்ந்தான். (கு

பதுமுகன் வருதல்.

எழினேழுஞூருயிரகோடியென்றிசைத்த
பாழிகன்னெடுந்தோள்கிளர்படைகொண்டுபரவை
ஊழிபேரிலுமுலைலிலவுலகினிலுயர்ந்த
பூழிவிண்புகப்பதுமுகனென்பவன்புகுந்தான். (கசு

இடபன் வருதல்.

எழுமேழுமென்றுரைக்கின்றவுலகங்களெவையும்
தாழுங்காலத்துந்தாழ்விலாத்தடவரைக்குலங்கள்
சூழுந்தோற்றத்தவலிகொடொள்ளாயிரகோடிப்
பாழிவெம்புயத்தரியொடிடபனும்படர்ந்தான். (கஎ

தீர்க்கபாதனும் வினதனும் சரபனும் வருதல்.

தீர்க்கபாதனுமினதனுஞ்சரபனுந்திரைக்கும்
ஆற்கருங்கடற்குயர்ந்தளைமம்முகத்தனிகம்
ஆர்க்குமெண்ணருங்கோடிகொண்டண்டமும்புறமும்
போர்க்கும்பூழியின்மறைந்தரமுறையினிற்புகுந்தார். (கஅ)

அநுமான் வருதல்.

கையஞ்சாசரமுடையவக்கடவுளேக்கண்டு
மெய்யஞ்சாதவன்மாதிரஞ்சிறிதெனவிரிந்த
வையஞ்சாய்வரத்திரிதருவானரசேனை
ஐயஞ்சாயிரகோடிகொண்டனுமன்வந்தடைந்தான். (கக)

* கறங்கு-காற்றுடி.

நளன் வருதல்.

* நொய்திற்கூடியசேனை தூறுயிரகோடி
எய்தத்தேவருமென்கொலோமுடிவென்பதெண்ண
மையற்சிந்தையாலந்தகன்மறக்குற்றமுமங்கத்
தெய்வத்தச்சன்மெய்த்திருநெடுங்காதலன்சேர்ந்தான். (உ0)

கும்பனுஞ் சங்கனும் வருதல்.

கும்பனுங்குலச்சங்கனுமுதலினர்குறுங்கிற்
றம்பெரும்படைத்தலைவர்கடரவந்ததானை
இம்பர்நின்றவர்க்கெண்ணரிதாகவஞ்சித்
தம்பெனுந்தூணைக்குரியமற்றுரைப்பரிதனவே. (உக)

வானரசேனையின் பிருதியுரைத்தல்.

தோயினுழியோமூழ்கவறிவெண்டுகளாம்
சாயினண்டமுமேருவுமொருங்குடன்சாயும்
ஏயின்மண்டலமெள்ளிடவிடின்றியிரியும்
காயின்வெங்கனற்கடலுமிரவியுங்காயும். (உஉ)

வானரசேனையை அளவிடமுடியாதெனல்.

எண்ணினுன்முகமெழுபதினுயிரர்க்கியலா
உண்ணினனண்டங்களோர்பிடியுண்ணவமுதவா
கண்ணினேனுக்குறிற்கண்ணுதலானேயுங்கூவா
மண்ணின்மேல்வந்தவானரசேனையின்வரம்பே. (உங)

வானரசேனையின் ஆற்றல்கூறல்.

ஒடிக்குமேல்வடமேருவைவேரொடுமொடிக்கும்
இடிக்குமேனெடுவானகமுகட்டையுமிடிக்கும்
பிடிக்குமேற்பெருங்காற்றையுங்கூற்றையும்பிடிக்கும்
குடிக்குமேற்கடலேழையுங்குடங்கையிற்குடிக்கும். (உச)

சேனைநிபதிகள் வித்தகைகூறுதல்.

ஆறுபத்தெழுகோடியாம்வானரர்க்கதிபர்
கூறுதிக்கினுக்கப்புறங்குப்புறற்குரியார்
மாறில்கொற்றவளீனேத்தனமுடிக்குமம்வலியர்
ஊறுமிப்பெருஞ்சேனைகொண்டெளிதின்வந்துற்றார். (உசு)

சேனைநிபதிகள் சுக்கிரீவனை வணங்குதல்.

எழுமாகடற்பரப்பினும்பரப்பெனவிசைப்பச்
சூழும்வானரப்படையொடவ்வீரருந் † துவன்றி

* நொய்தில்-விரைவில்.
† துவன்றி-நெருங்கி.

ஆழிமாபரித்தேரவன்காதலனடிகள்
வாழிவாழியென்றுரைத்தலர்தூவினர்வணங்கி. (உசு

சுக்கிரீவன் இராமனை வானரசேனைகளைக் காணுமாறு வேண்டுதல்.

அனையதாகியசேனைவந்திறுத்தலுமருக்கன்
தனையஞ்சியினிற்றயரதன்புதல்வனைச்சார்ந்தான்
நினையுமுன்னம்வந்தடைந்தநின்பெருஞ்சேனை
வினையின்கூற்றுவகண்டரூணீயெனவிளம்பும். (உஎ

சேனைகளைக்காண மலைச்சிகரத்தில் ஏறுதல்.

ஜயனும்முவந்தகமெனமுகமலர்ந்தருளித்
தையலாள்வரக்கண்டனனுமெனத்துளிர்ப்பான்
எய்திஞனங்கோர்நெடுவரைச்சிகரத்தினிருக்கை
வெய்யவன்மகன்பெயர்த்துமச்சேனையின்மீண்டான். (உஅ

சுக்கிரீவன் வானரப்படைகளை அழைத்துவருதல்.

அஞ்சொடையிரண்டியோசனையகலத்தாகிச்
* செஞ்செவேவட திசைநின்றுதென்றிசைசெல்ல
எஞ்சலில்பெருஞ்சேனையையெழுகெனவேவி
வெஞ்சினப்படைவீரரையுடன்கொண்டுமீண்டான். (உக

வந்த சேனையைக் காணுமாறு சுக்கிரீவனுரைத்தல்.

மிண்டிராமனையடைந்திகல்வென்றிமிவ்வீர
காண்டிநீயெனவரன்முறைதெரியுறக்காட்டி
ஆண்டிருந்தனனரற்துளைத்தெழுந்ததையன்றே
ஈண்டுசேனைபாலெறிகடனெறிபடர்ந்தென்ன. (க0)

எட்டுதிக்கையுமிருநிலப்பரப்பையுமிமையோர்
வட்ட † விண்ணையுமறிகடலினத்தையுமறையத்
தொட்டுமேலெழுந்தார்ங்கியதூளியிற்பூழி
இட்டசெம்மியகிறைகுடமொத்ததிவண்டம். (கக

அத்தியொப்பெனினன்னவையுணர்ந்தவருளரால்
வித்தகர்க்கினியுரைக்கலாமுவமைவேறியாதோ
பத்திரட்டிநன்பகலிரவொருவலர்பார்ப்பார்
எத்திறத்தினுமெவுகண்டிலர்முடிவெவனே. (கஉ

விண்ணிற்றீம்புனலுலகத்திருகரின்வெற்றி
எண்ணிற்றூனலதொப்பிலனெனினின்றவிராமன்

* செஞ்செவே-நேரே.
† விண்-சுவர்க்கம்.

கண்ணிற்சிந்தையிற்கல்வியின்ஞானத்திற்கருதி
அண்ணற்றம்பியைநோக்கினனுரைசெய்வதானன். (கூகூ)

அடல்கொண்டோங்கியசேனைக்குராமும்மறிவால்
உடல்கண்டோமினிமுடிவுளகாணுமாறுளதோ
மடல்கொண்டோங்கியவலங்கலாய்மண்ணிடைமாக்கள்
கடல்கண்டோமென்பர்யாவரேமுடிவுறக்கண்டார். (கூசு)

* ஈசன்மேனியையிரந்துதிசைகளீண்டிவ்
வாசில்சேனையையும்பெரும்பூதத்தையறிவைப்
பேசும்பேச்சினைச்சமயங்கள்பிணக்குறும் † பிணக்கை
வாசமாலையாயாவரேமுடிவெண்ணவல்லார். (கூஙி)

இன்னசேனையைமுடிவுறவிருந்திவணேங்கிப்
பின்னைக்காரியம்புரிதுமேலுறன்பலபெயரும்
முன்னிச்செய்கைமேலொருப்படலுறுவதேயுறுதி
என்னவீரனைக்கைதொழுதிளையவனியம்பும். (கூக)

யாவதெவ்வுலகத்தினீங்கிவர்க்கியற்றல்
ஆவதாகுவதரியதொன்றுளதெனலாமே
தேவ ‡ தேவியைத்தெவ்வதென்பதுதிறந்தால்
பாவந்தோற்றதுதருமமேவென்றதிப்படையால். (கூஎ)

§ தரங்கநீரெழுந்தாமரைநான்முகன்றந்த
வரங்கொள்பேரருலகத்தினின்மற்றைமன்னுயிர்கள்
ஊரங்கொண்மால்வரையுயிர்படைத்தெழுந்தனவொக்கும்
குரங்கின்மாப்படைக்குறையிடப்படைத்தனன்கொல்லாம். (கூஅ)

ஈண்டுதாழ்க்கின்றதென்னினியெண்டிசைமருங்கும்
$ தேண்டுவார்களேவல்லியிற்செலுத்துவதல்லால்
கீண்டநூல்வலாயென்றனினேயவனெடியோன்
பூண்டதேரவன்காதலற்கொருமொழிபுகலும். (கூகூ)

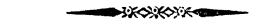
கக-வது, தானைகாண்படலம்-முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-எஙிக.

---

* ஈசன்-கடவுள்.
† பிணக்கு-விரோதம்.
‡ தேவ-தேவனே.
§ தரங்கம்-அலை.
$ தேண்டுவார்-தேடுவோர்.

கஉ-வது, நாடவிட்டபடலம்.



இராமன் சுக்கிரீவனைப்பார்த்து நின்சேனைக் களவில்லையென்றல்.

வகையுமானமுமாதெதிர்ந்தாற்றறு
பகையுமின்றிநிலைநாட்டுபரந்தெழு
தகைவில்சேனைக்கதிசமைந்துதேர்
தொகையுமுண்டுகொலோவெனச்சொல்லினன். (க)

ஏற்றவெள்ளமெழுபதினிற்றவென்
ஞாற்றலாளராறினமைத்தேர்
மாற்றமுண்டதுவல்லதுமற்றுமோர்
தோற்றமென்றிதற்கெண்ணுமுன்சொல்லுமோ. (உ)

நீலனதாற்றலியத்தல்.

ஆறபத்தெழுகோடியனீகருக்
கேறுகொற்றத்தலைவரிவர்க்குமுன்
கூறுசேனைப்பதிகொடுங்கூற்றையும்
நீறுசெய்திடுநீலனென்றோதினன். (ங)

சுக்கிரீவனை இராமன் ஆகவேண்டிய காரியத்தினைச் செய்யெனல்.

என்றுரைத்தவெரிகதிர்மைத்தனை
வென்றிவிற்கையிராமன்விரும்பினன்
நின்றிணைப்பலபேசியென்னைநெறி
சென்றிழைப்பனசிந்தனைசெய்கென்றான். (ச)

சுக்கிரீவன் அநுமனைப்பார்த்துரைத்தல்.

அவனு * மண்ணலனுமனையையநீ
புவனமூன்றுநின்றுதையிற்புக்குழல்
தவனவேகத்தையோர்கிலைதாழ்த்தனை
கவனமாக்குரங்கின்செயல்காண்டியோ. (ரி)

எதியேற்றிழைத்தன்னையிருந்துழி
நாகநாடுகநாணிலநாடுக
போகபூமிபொருந்திடவல்லதின்
வேகமீண்டுவெளிப்படவேண்டுமால். (ஞ)

* அண்ணல்-பெருமை.

சுக்கிரீவன் இராவணநகரந் தென்றிசையிலெனக்
கூறக்கேட்டேனெனல்.

தென்றிசைக்கணிராவணன்சேனைகள்
என்றிசைக்கின்றதென்னநிலின்னணம்
வன்றிசைக்கினிமாருதியலால்
வென்றிசைக்குரியார்பிறர்வேண்டுமோ. (எ)

பிறர் கூறுமாறே யாஞுகினைக்கின்றேனெனல்.

வள்ளறேவியையஞ்சித்துவெளவிய
கள்ளவாளரக்கன்செலக்கண்டது
தெள்ளியோயதுதென்றிசையென்பதோர்
உள்ளமும்மெனக்குண்டெனவுன்னுவாய். (அ)

அங்கதனுடன் இரண்டுவெள்ளஞ் சேனையோடேகென
அணுமனுக்கைதருல்.

தாரைமைந்தனுஞ்சாம்பனுந்தாமுதல்
வீரியாவருமேம்படுமேன்மையாற்
சேர்கநின்னெதிர்திண்டிறற்சேனைகள்
பேர்கவெள்ளமிரண்டொடும்பெற்றியால். (கூ)

மேற்கிற் சுசேடணனும் வடக்கில் சதவலியும் கிழக்கில்
வினதனும் செல்க என்றல்.

குடதிசைக்கணிடபன்குபேரன்வாழ்
வடதிசைக்கட்சதவலிவாசவன்
இடதிசைக்கண்வினதன்விறற்றரு
படையொடுற்றுப்படர்கெனப்பன்னினான். (கo)

ஒருமாதத்திற்குள் வருதிரென்றல்.

வெற்றிவானரவெள்ளமிரண்டொடும்
சுற்றியோடித் * துருவியொருமதி
முற்றுறுதருமுன்முற்றுதிரிவிடைக்
கொற்றவாகையினீரெனக்கூறினான். (கக)

விந்தமலைக்குச் செல்லுங்களெனல்.

ஈண்டுநின்றெழுந்தீரைத்துநூறிறழில்
தூண்டுசோதிக்கொடுமுடிதோன்றலால்
நீண்டகேழிகொலாமெனநேர்தொழ
வேண்டுமம்விந்தமலையினேமவுவீர். (கஉ)

நருமதைக்குச் செல்லுங்களெனல்.

தேடியவ்வரைதீர்ந்தபினீறவரும்
ஓடுகின்றதறபதமைந்தினைப்

* துருவி-தேடி.

பாடகின் றதுபண் மணியாலிருள்
ஓடுகின் றகருமதையுன் னுவீர். (கஈ)

ஏமகூடமெய்துதிரெனல்.

* வாமமேகலைவானவர் மங்கையர்
காமவுசற்கரியிசைக்கள்ளிஞல்
ஓமமேனியசுணங்குயில்வுறும்
ஏமகூடமெனுமலையெய்துவீர். (கச)

ஒராய்தினம்மலேந்துமமொடும்
பொய்கையின்கரைபின்படப்போதிரால்
செய்யபெண்ணைக்கரியபெண்ணைச்சில
வைகறேறடிக்கடிதுவழிக்கொள்வீர். (கடு)

தண்டகம் புகுங்களெனல்.

தாங்குவாரகிறருவளர்சந்தனம்
வீங்குவேலிவிதர்ப்பமுமில்லென
நீங்காடுகொடியனபிற்படத்
தேங்குவார்புனற்றண்டகஞ்சேர்திரால். (கசு)

மூண்டகத்துறையென்னுஞ் சோலைக்குச் செல்லுதிரெனல்.

பண்டகத்தியன்னையகியதாப்பகர்
தண்டகத்துதாபதர்தம்மையுட்
கண்டகத்துயர்தீர்வதுகண்டிரால்
மூண்டகத்துறையென்னுமாய்ம்பொழில். (கஎ)

ஞாலநுங்குறுநல்லறத்தேதார்பொருள்
போலதின்றபொலிவதுபூம்பொழில்
சீலமங்கையர்வாயெனத்தீங்கனி
காலமின்றிக்கனிவதுகாண்டிரால். (கஅ)

நயனநன்கிமையார்துயிலார்நனி
அயனமில்லையருக்கனுக்கவ்வழி
சயனமாதர்கலவித்தலேதரும்
பயனுமின்பமுமீரும்பயக்குமால். (கஃ)

பாண்டுகிரிக் கேகுங்களெனல்.

ஆண்டிறந்துபினந்தரத்திந்துவைத்
தீண்டுகின் றதுசெங்கதிர்ச்செல்வனும்
ஈண்டுறைந்தலதேதகலமென்பது
பாண்டுவின்மலையென்னுமம்பருப்பதம். (உ0)

* வாமம்-அழகு.

மே ரு.

கோதாவிரியடையுங்கள் எனல்.

முத்தீர்த்துப்பொன்றிரட்டிமணியுருட்டிமுதுநீத்தமுன்றிலாயர்
மத்தீர்த்தமமணீர்த்தமலியீர்த்துமானீர்த்துவருவதியார்க்கும்
* புத்தீர்த்திட்டலியாமற் † புலவர்நாடுதவுதுபுனிதமானை
அத்தீர்த்தமகன்கோதாவிரியென்பரம்மலியினருகிற்றம்மா. (உக)

சுவணம் புகுதிரெனல்.

அவ்வாறுகடந்தப்பாலறத்தாறேயெனத்தெளிந்துவருளிஞறும்
வெவ்வாறுமெனக்குளிர்த்துவெயிலியங்காவகையிலங்கும்விரிபூஞ்சோலை
எவ்வாறுமுறத்துவன்றியிருளோடமணியிமைப்பதிமையோர்வேண்டத்
தெவ்வாறுமுகத்தொருவன்றனிக்கிடக்குசுவணத்தைச்சேர்திர்மாதோ.()

சூரியகாந்தி சந்திரகாந்தி தெரிக்கணகுலிந்தங்களோ யடைதிரெனல்.

சுவணத்தைக்கடந்தப்பாற்சூரியகாந்தகமென்னத்தோன்றிமாதர்
கவணுமிழ்கல்வெயிலியங்குங்கனவரையுஞ்சந்திரகாந்தமுங்காண்பீர்
அவணவைதேதெரியபினகஞடுபலகடந்தாலனத்தனென்பான் [மாதோ.
உவணபதிக்கொளித்துறையுங்கொங்கணமுங்குலிந்தமுஞ்சென்றுதிர்

அருந்ததிதிரியை யடைதிரெனல்.

அரனதிகனுலகளந்தவரியதிகனென்றமைக்குமறிவிலோர்க்குப்
பரகதிசென்றடைவரிய ‡ பரிசேபோற்புகலரியபண்பிற்றாமால் [ரம்
சுரனதியினயலதுவான்றோய்குடிஞ்சுடர்த்தொகையதொழுதோர்க்கெல்
வரனதிருந்தருந்தகையவருந்தியாதெமெலையவணங்கியப்பால். (உச)

மரகதமிறையை யெய்துதிரெனல்.

அஞ்சுவரும்வெஞ்சுரனுமாறமைகன்பெருஞ்சுனையுமகிலோகாரமஞ்சிவருநெடுங்கிரியும்வளநாடும்பிற்படப்போய்வழிமேற்சென்ருல்
நஞ்சுவருமிடற்றரவக்கமிழ்துகளிகொடுத்தாயைக்கலுமுனண்ணும்
எஞ்சின்மரகதப்பொருப்பையிறைஞ்சியதன்புறஞ்சாரவேகிர்மாதோ. ()

வேங்கட மடைதிரெனல்.

வடசொற்குந்தென்சொற்குமவரம்பிற்ருய்நான்மறையுமற்றைநூலும்
இடைசொற்றபொருட்கெல்லாமெல்லையதாய்நல்லதத்துக்கீரும்வேறு
புடைசுற்றுந்துணையின்றிப்புகழ்பொதிந்தமெய்யேபோற்பூத்துயின்ற
அடைசுற்றுந்தண்சாரலோங்கியவேங்கடத்திற்சென்றடைதிர்மாதோ. ()

வேங்கடத்து ஞாளியைப் புகழ்தல்.

இருவினையுமிடைவீடாவெவ்வினையுமியற்ருதேயிமையோரேத்தும்
திருவினையுமிடுபதந்தேர்சிறுமையையுமுறையொப்பத்தெளிந்துநோக்கிக்

* புத்த-மகப்பெற்றதவர் அடைவதோர். நரகம்.
† புலவர்-வீசேஷபுத்தியையுடையவர்; புலம்-தேர்ந்த (அறிவு.)
‡ பரிசேபோல்-தன்மைபோல.

கருவினையதிப்பிறவிக்கென்றுணர்ந்தங்கதுகளேயுங்கடையின்ஞானத்
தருவினையின்பெரும்பகைஞரரண்டுளரீண்டிருந்துமடிவணங்கற்பாலார்.

வேங்கடத்தின் தன்மை.

சூதகற்றுந்திருமறையோர்துறையாடுந்தையா றுஞ்சுருதித்தொன்னூல்
மாதவத்தோருறைவிடனுமழையுறங்குமணித்தடனும்வானமாதர்
கீதமொத்தகின்னரங்களின்னரம்புவருடுதொறுங்கிளக்குமோதை
போதகத்தின்மழக்கன்றம்புலிப்பறழுமுறங்கிடனும்பொருந்திற்றம்மா.

தொண்டைநாட்டின்வழி காலிரியிங்குமெய்துதிரெனல்.

* கோடுமுமால்வரையதனேக்குறுகிரேறுகெடியகொடுமைகீங்கி
வீடுறுதிராதலிஞன்விலங்குதிரப்புறத்துநீர்மேவுதொண்டை
நாடுறுதிருற்றதனேநாடியதற்பின்னேயவைகளிர்ப்பொன்னிச
சேடுறுதண்புனற்றெய்வமுதிருநதியினிருகரையுஞ்சேர்திர்மாதோ. (உக)

சோணுடுமலை காடு தமிழ்நாடெனிற் புகுதிரெனல்.

துறக்கமுற்றூர்மனமென்னத்துறைகெழுவீர்ச்சோணுடுகடந்தற்றுல்லே
மறக்கமுற்றூரதனயலேமறைத்துறைவரவழிநீர்வல்லேயேகி [கற்
உறக்கமுற்றுரென்னுற்றுரெனுமுணர்விஞெடுமொதுங்கிமணியாலோங்
பிறக்கமுற்றமலைநாகொடியகன்றம்புகாட்டிற்பெயர்திர்மாதோ. (கo)

மயேந்திரமுங்கடலுங் காண்டிறன்றல்.

தென்றமிழ்நாட்டகன்பொதியிற் றிருமுனிவன்றமிழ்ச்சங்கஞ் சேர்கிற்பீ
என்றமலனுறைவிடமாமாதலிஞனம்மலையையிறைஞ்சியேகிப் [றேல்
பொன்றிணிக்தபுனல்பெருகும் பொருரையெனுங்திருநதிபின்பொழியநாகக்,
கன்றுவளர்தடஞ்சாரன்மகேந்திரமாகெடுவரையுங்கடலுங்காண்டிர்.

அனுமானே இராமன் தனியேயழைத்து சீதையிலக்கணமுரைத்தல்.

ஆண்டுகடந்தப்புறத்துமெப்புறத்துமொருதிங்களவதியாகத்
தேண்டியிவண்வந்தடைதிர்விடைகோடிர்கடிதென்னச்செப்பும்வேலை
நீண்டவனுமாருதியைநிறையருளாலுறநோக்கிநீதிவல்லோய்
காண்டியெனிர்குறிகேட்டியெனவேறுகொண்டிருந்துகழறலுற்றான். ()

வேறு.

சீதையின்பாதவருணனை.

பாற்கடல்பிறந்தசெய்யபவளத்தைப்பஞ்சியூட்டி
மேற்படமதியஞ்சூட்டிவிளங்குறநிரைத்தமெய்ய
காற்றகைவிரல்களோயகமலமும்பிறவுங்கண்ட
ஏற்பிலவென்பதன்றியியேயடிக்குவமையென்னே. (கூக)

* கோடு-சிகரம்.

புறவடித்திறம் புகறல்.

நீமெயாபுணர்தியையநிரைவளைமகளிர்க்கெல்லாம
வாய்மையாலுவமையாகமதியறிபுலவர்வைத்த
ஆமையாமென்றபோதுமல்லனசொல்லினலும்
யாமையாழ்மழலையாடன்புறவடிக்கிழுக்கமன்னே. (கூ.சு)

கணைக்காற்றிறமுரைத்தல்.

வினைவரால்நியகோதைபேதைமென்கணைக்கான்மெய்ய
நினைவரால்நியவின்னேர்படப்புலவர்போற்றும்
சினைவரால்பகழியாவதெற்சினையென்னுஞ்செப்பம்
எனைவராற்பகருமீட்டியானுரைத்தின்பமென்னே. (கூ.ரு)

தொடைத்திறஞ்சொல்லல்.

அரம்பையென்றளகமாதர்குறங்கினுக்கமைத்தவொப்பின்
வரம்பையுங்கடந்தபோதுமற்றுரைவகுக்கலாமோ
கரம்பையுமிழ்ந்தகாறுநவையுணர்ப்பண்ணைக்
கரும்பையுங்கடந்தசொல்லாள்கவாற்கிதுகருதுகண்டாய். (கூசு)

கடிதடத்திறங்கட்டுரைத்தல்.

வாராழிக்கலசக்கொங்கைவஞ்சிபோன்மருங்குலாடன்
தாராழிக்கலசாரல்சூறடங்கடற்குவமைதக்கோய்
பாராழிபிடரிற்சுமக்கும்பாந்தளும்பனிவெண்சோறுங்கும்
ஓராழித்தேருங்கண்டவுனக்குரானுரைப்பதென்னே. (கூள)

இடைத்திறம் இசைத்தல்.

† சட்டகத்தன்னேகோக்கியாரையுஞ்சமைக்கத்தக்கான்
இட்டிடையிருக்குந்தன்மையியம்பக்கேட்டுணர்தியென்னின்
கட்டுரைத்துவமைகாட்டக்கட்பொறிகதுவாகையிற்
றொட்டவெற்குணரலாமற்றுண்டெனுஞ்சொல்லுமில்லே. (கூஅ)

வயிற்றின்திறம்வகுத்தல்.

ஆலிலைபடிவங்கீட்டுமையுண்பலகைபோய்ய
பால்நிறத்தட்டம்வட்டக்கண்ணடிபலவற்றின்ன
மேலுலகென்றுரைத்தபோதும்புனைத்துரைபொதுமைபார்க்கின்
எலுமென்றிசைக்கினேனாலிதுவயிற்றியற்கையின்னும். (கூக)

நாபியின்றிறத்தை யகிலுதல்.

சிங்கலில்சிறு ‡ கூதாளிக்கிரியின்றிரட்பூச்சேர்த்த
பொங்குபொற்றொப்பெனவுரலும்புல்லியவுவமைத்தாமால்

---

* அரம்பை-வாழை. † சட்டகம்-வடிவம். ‡ கூதாளி-ஒருவகைத்தாளி.

அங்கவளைந்நியொக்குஞ்சுழியெனக்கணித்ததுண்டால்
கங்கையையேநோக்கிச்சேறிகடலினுநெடிதுகற்றோம். (சஅ)

உமாமகேசத்திறம் உரைத்தல்.

மயிரொழுக்கெனவொன் றுண்டால்வல்லிசேர்வயிற்றின்மற்றென்
உயிரொழுக்கத்திற்குவேண்டுமுவமையொன் றுரைக்கவேண்டின்
செயிரில்சிற்றிடையாயுற்றகிறுகொடிநுடக்கத்தாற்
குயிலுறுத்தமையவைத்தகொள்கொம்பென் றுணர்ந்துகோடி. (சக)

வயிற்றிலுள்ள மூன்றிரேகைகளைக்குறித்துரைத்தல்.

* அல்லியூன்றிடுமென் றஞ்சியரவிந்துறைதாட்கம்பொன்
வல்லிமூன் றுளவாற்கோலவயிற்றின்மற்றவையுமார
வில்லிமூன் றுலகின்வாழுமாதருக்தோற்றமெய்ம்மை
சொல்லியூன் றியவாம்வெற்றிவரையெனத்தோன் றுமன்றே. (சஉ)

தனபாரத்திறஞ்சாற்றல்.

செப்பென்பெண்கலசமென்பென்செவ்விளநீருந்தேர்வென்
† துப்பொன் றுநிரள்ருதென்பென்சொல்லுவெண் றும்பிக்கொம்பைத்
தப்பின்றிப்பகலின்வந்தசக்கரவாகமென்பென்
ஒப்பொன் றுமுலகிற்காணேன்பலதினேந்துலிவினின்றும். (சஙு)

தோட்டிறஞ்சொல்லல்.

கரும்புகண்டாலுமாலைக்கம்புகண்டாலுமாலி
அரும்புகண்டாரைசோவழுங்குவேனிவதுண்டோ
சுரும்புகண்டாலுங்கோதைமீதாணைனேந்துவரைசொல்ல
இரும்புகண்டனேயநெஞ்சமெனக்கிலையிசைப்பதென்னே. (சச)

மூன்கைகளின் தன்மைகூறுதல்.

மூன்கையேயொப்பதொன் றுமுண்டிமூன்றுலகத்துள்ளும்
என்கையேயிழுக்கமன்றேறையிம்பினுங்காந்தளென்றல்
வன்கையாழ்மணிக்கையென்றன்மற்றிறன்றையுணர்த்தலன்றி
நன்கையாடடக்கையாமோநலத்தின்மேனலமுண்டாமோ. (சஙி)

கைகளின்தன்மை ஒப்பற்றதெனல்.

ஏலக்கொண்டன்ற ‡ பிண்டியிளந்தளிர்கிடக்கையாணர்க்
கோலக்கற்பகத்தின்காமர்குழைபடுங்கமலமென்பூ
நூலொக்குமருங்குலாடனூபுரம்புலம்புங்கோலத்
காலுக்குத்தொலையுமென்றூற்றைக்கொப்புவைக்கலாமோ. (சசு)

* அல்லி-அகலிதழ். † துப்பு-தூய்மை. ‡ பிண்டி-அசோகு.

நகங்களின் தன்மைகூறல்.

வெள்ளியமுறுவல்செவ்வாய்விளங்கிழையிளம்பொற்கொம்பின்
* வள்ளுகிர்க்குவமைநம்மான்மயர்வறவகுக்கலாமோ
எள்ளுநிர்நீரேமூக்கையென்றுகொண்டிவறியென் றும்
கிள்ளைகண்முருக்கின்பூவைக்கிழிக்குமேலுரைக்கலாமோ. (சஎ)

கழுத்தின்தன்மைகழறுதல்.

அங்கையுமடியுங்கண்டாலரவிந்தினியுமாபோல்
செங்களிசிதறினீலஞ்செருக்கியதெய்வவாட்கண்
மங்கைதன்கழுத்தைநோக்கிவளரிளங்கமுகும்வாரிச
சங்கமுறினேதியாயினவையென்றுதுணிந்தக்கோய். (சஅ)

அதரமுறுகிறமறைதல்.

பவளமுங்கிடையுங்கொவ்வைப்பழனும்பைங்குமுப்போதும்
துவள்வினிலவங்கோபமூருக்கென்றித்தொடக்கஞ்சாலத்
தவளமென்றுரைக்கும்வண்ணஞ்சிவந்துதேன்றதும்புமாயிற்
குவளையுண்கண்ணிவண்ணவாயதுகுறியுமஃதே. (சக)

வாயின்திறம்வருத்தல்.

சிவந்ததோரமிழ்தமில்லைத்தேனில்லையுளவென்றுலும்
கவர்ந்தபோதன்றியுள்ளநினைப்பவோர்களிப்புகல்கா
பவர்ந்தவாணுதலிடைன்பவளவாய்க்குவமைபாவித்
துவந்தபோதுவந்தவண்ணமுரைத்தபோதுரைத்ததாமோ. (கo)

பற்களின்தன்மைபகர்தல்.

முல்லையுமுருக்குமுத்துமுறுவலென்றுரைத்தபோது
சொல்லையுமிழ்தும்பாலுக்தேனுமென்றுரைக்கத்தோன்றும்
அல்லதொன்றுவதில்லையிழ்திற்குமுவமையுண்டோ
வல்லையேலறிந்துகோடிமாறிலாவாறுசான்றேரய். (கக)

மூக்கின்திறமுரைத்தல்.

நுதியுமெள்ளுநொள்ளைக்குமிழுமூக்கொக்குமென்றுற்
சோதிசெய்பொன்னுமின்னுமணியும்போற்றுளங்கித்தோன்று
ஏதுவுமில்லைவல்லாரெழுதுவார்க்கெழுதவெண்ணு
நீதியைநோக்கிநீயேநினைதியானெடிதுகாண்பாய். (கஉ)

காதின்தன்மைகழறுதல்.

† வள்ளைகத்தரிகைவாமமயிர்வினைகருவியென்னப்
பிள்ளைகளுரைத்தவொப்பைப்பெரியவருரைக்கிற்பித்தாம்

* வள்ளுகிர்-கூரியநகம்.

† வள்ளை-ஒருகொடி.

வெள்ளிவெண்டோடுசெய்தவிழுத்தவம்விளைந்ததென்றே
உள்ளுதியுலகுக்கெல்லாமுவமைக்குமுவமையுண்டோ. (நிகூ)

கண்களின் திறங்கள்கூறுதல்.

பெரியவாய்ப்பரவையொவ்வாபிறிதொன்றுநினைந்துபேச
உரியவாயொருவருள்ளத்தொடுங்குவவல்லவுண்மை
தெரியவாயிரக்காலேகிற்பேரவர்க்குத்தெவினென்னைக்
கரியவாய்வெளியவாகும்வாட்டடங்கண்களம்மா. (நிசு)

புருவங்களின்தன்மைகூறுதல்.

கேளொக்கினன்றியொன்றுகிளத்திஞற்கிழ்மைத்தாமே
கோளொக்குமென்னினல்லார்க்குறியொப்பக்கூறிற்றன்ரல்
வாளொக்கும்வடிக்கணுடன்புருவத்துக்குவமைவைக்கின்
தாளொக்க * வளைந்துதிற்பவிரண்டில்லையாங்கசாபம். (நிஙு)

முகம் நெற்றி இவைகளோடுரைத்தல்.

நன்னுதலாளினாணுமெளியதுலோடிப்
பன்னுமும்பன்னியாற்றுடரியெனும்பண்பதாகி
மூன்னுவின்முனேவெண்டிங்கண்முழுநாளுநிற்குறைவேயாகி
எந்நாளும்வளராதெண்ணிளிறையொக்குமியல்பிற்றுமே. (நிங)

பின்னுமுகத்தின்திறங்கூறுதல்.

வனேபவரில்லேயன்றேவனத்துணும்வந்தபின்னே
அனேயனவெனினுந்தாந்தமழருக்கோரழிவுண்டாகா
வினேசெயக்குமுன்றவல்லவிதிசெயவிளைந்ததீலம்
புனேமணியளகமென்றும்புதுமையாமுவமைபூணு. (நிஎ)

முகத்தின் தன்மையுரைத்தல்.

கொண்டலின்குழலியாம்பல்குவளிகிலேவள்ளெகிற்றக்
கெண்டையொண்டடரளமென்றிக்கேண்மையகிடந்தநிங்கண்
மண்டிலம்வதனமென்றுவைத்தனன்விதியேயப்
புண்டரிகத்தையுற்றபொழுதுபொருந்திற்றோவாய். (நிஅ)

கூந்தலின் திறங்கூறுதல்.

காரினேக்கழித்துக்கட்டிக்கள்ளினேடாவியுட்டிப்
பேரிருட்பிழம்புதோய்த்துநெறிவுறிஇப்பிறங்குகற்றைச்
சோர்குழற்றிரைகுதியென்றுசும்மைசெய்தனையதம்மா
நேர்மையைப்பருமைசெய்தகிறைநுங்கூந்தனீத்தம். (நிக)

* வளர்ச்சே என்றும் பாடம்.

* புல்லிதழ்கமலத்தெய்வப்பூவிற்குமுண்டுபொற்பின்
வல்லியின்மதிக்குமுண்டாங்களங்கமென்றுரைக்குமேதம்
அல்லவுஞ்சிறிதுகுற்றமகன்றிலவன்னமன்ன
கல்லியலாஞ்கெல்லாநலனன்றிப்பிறிதுண்டன்றால். (கூ)

திருமகளினுஞ் சீதை இலக்கணநிரம்பினவள்வனல்.

மங்கையர்க்கோதிவைத்தலிலக்கணம்வண்ணவாசப்
பங்கயத்தவட்குமையாநிரம்பலபற்றிநோக்கின்
செங்கயற்கருங்கட்செவ்வாய்த்தேவரும்வணங்குந்தெய்வக்
கொங்கையக்குயிலுக்கொன்றுங்குறைவிலேகுறியுமீதே. (கூக)

சொல்லின் தன்மைசொல்லுதல்.

குழல்படைத்தியாழைச்செய்துகுயிலொடுகிளியுங்கூட்டி
மழலையும்பிறவுந்தந்துவடித்தகைம்மலரின்மேலான்
இழைபொருமுலையினுடனின்சொற்களியையசெய்தான்
பிழையிலதுவமைகாட்டப்பெற்றிலன்பெறுகெவின்னும். (கூ)

மொழிக்குவமையிலையெனல்.

வாணின்றவுலகமூன்றும்வடம்பின்றிவளர்ந்தவேனும்
நாரின்றசுவைமற்றொன்றேறுவாய்த்துன்றிநுகிலநிலே
மீனின்றகண்ணினுடன்மென்மொழிக்குவமைவேண்டின்
தேனெனின்றேவமிழ்தமொன்றேவமைசெவிக்கின்பஞ்செய்யா. (கூக)

நடைத்திறங்கூறுதல்.

பூவருமழலையன்னம்புனைமடப்பிடியென்றின்ன
தேவருமருளத்தக்கசெலவினவெனினுந்தேறென்
பாவருங்கிழமைத்தொன்மைப்பருணிதர்தொடுத்தபத்தி
காவருங்கிளவிச்செவ்விநடைவருநடையணல்லோய். (கூச)

நிறத்தின்தன்மைகூறுதல்.

எங்நிறமுரைக்கேன்மாவினிளந்நிறமுதிரும்நற்றைப்
பொன்னிறங்கருகுமென்றுன்மணிநிறமுவமைபோதா
மின்னிறநாணியெங்கும்வெளிப்படாவொளிக்கும்வேண்டின்
தன்னிறந்தானேயொக்குமலர்நிறஞ்சமழ்க்குமன்றே. (கூடி)

எம்மங்கையும் இவட்கொப்பன்றெனல்.

மங்கையரவனியொப்பார்மற்றுளரில்லவொன்னும்
† சங்கையிலுள்ளந்தானேசான்றெனக்கொண்டுசான்றோய்
அங்கவணிலமைமெல்லாமளந்தறிந்தருகுசார்ந்து
திங்கள்வாண்முகத்தினுட்குச்செப்பெனப்பின்னுஞ்செப்பும். (கூசு)

* புல்லிதழ்-புறவிதழ்.

† சங்கையில்-சந்தேகமற்ற.

(ஏவறு.

கன்னிமாடத்திடைக்கண்டது கூறெனல்.

முன்னோன்முனியொடும்முதியநீர்மிதிலேவாய்ச்
சென்னிமாலியான்வேள்விகாணியசெல
அன்னமாடுந்துறைக்கருங்ன்ஞாயக்
கன்னிமாடத்திடைக்கண்டதுங்கழறுவாய். (சுஏ)

சனகன்சபையில் கண்டதையுரையெனல்.

* சூழிமால்யானையின்றிணைமருப்பிணையெனக்
கேழிலாவனமுலைக்கிரிசுமந்திடைவதோர்
வாழிவான்மின்னிளங்கொடியின்வந்தானையன்
ஞாழியாளரசவைக்கண்டதும்மறைகுவாய். (சுஅ)

வில்லிறுத்தவன் வேறெருவனேல் உயிர்விடுவேனென்றதை
யுரையெனல்.

வரைசெய்தான்வில்லிறுத்தவனமாமுனியொடும்
விரகினல்லனேல்விடுவல்யானுயிரெனுக்
கரைசெயாவேலையிற்பெரியகற்பினடெரிக்
துரைசெய்தானஃதெலாமுணராதுரைசெய்வாய். (சுக)

வனத்துக்குவந்து துன்பந்தருதியோ வென்றதனதே யுரையெனல்.

முன்புகானகநிலாமுளிகொடுங்கானிலே
என்பினேபோதுவாளினைநீயோவேழைநீ
இன்பமாயாருயிர்க்கினியையாயினையினித்
துன்பமாய்முடிதியோவென்றதுஞ்சொல்லுவாய். (எ0)

யானலாதனவெலாமினியவோவெனக் கேட்டதையுரையெனல்.

ஆனபேரரசிழந்தடவிசேர்வாயுனக்
கியானலாதனவெலாமினியவோவிணியெனு
நீனுலாகெமெலர்க்கண்கணீர்விழவீழுங்
ஞானிலாவுயிரின்வெய்தயர்வதும்மூறைசெய்வாய். (எக)

மதிற்கதவுகடத்தற்கு முன்னரேகானமெங்ஙனென்றதையுரையெனல்.

† மல்லன்மாநகர்துறந்தேகுநாண்மதிதொடும்
கல்லின்மாமதின்மணிக்கடைகடந்திதென்முன்
எல்லைதீர்வரியவெங்கானம்யாதோவெனச்
சொல்லினுளஃதெலாமுணராதுசொல்லுவாய். (எஉ)

* சூழி-முகபடாம். † மல்லல்-வளம்,

மோதிரமளித்தல்.

இனையவாறுரைசெயாவினிதினேகுதியெனை
வினையுமாமணிகன்மோதிரமளித்தருளினின்
வினையெலாமுடிகெனவிடைகொடுத்துதவலும்
புனையும்வார்கழலினனருளொடும்போயினன். (கக.)

சீதையைத்தேட வானரவீரர்போதல்.

அங்கதக்குரிசிலோடுசினத்துழலாரம்
வெங்கதத்தலைவரும்விரிகடற்படையொடும்
பொங்குவிற்றலைவரைத்தொழுதுமன்போயினர்
செங்கதிர்ச்செல்வனேப்பணிவுறுஞ்சென்னியார். (கச)

கஉ-வது, நாடவிட்டபடலம்-முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-அஉள.

---

* கஙு-வது, பிலநீங்குபடலம்.

போயினர்போனபின்புறமெங்கிதிசைகளோ
றேயினனீரவிகாதலனுமேயினபொருட்
காயினரவருமங்கண்ணாளவதியிற்
முயினருலகினேத்தகைதெடுத்தானையார். (க)

குன்றிசைத்தனவெனக்குலவுதோள்வலியினர்
மின்றிசைத்திடுபடைக்கொடியைநாடினர்விராய்
வன்றிசைப்படருமாரெழியவண்டமிழுடைத்
தென்றிசைச்சென்றுளார்திறனெடுத்துரைசெய்வாம். (உ)

வாநரர் விந்தியமலைசேர்தல்.

சிந்துராகத்தொடுந்திரண்மணிச்சுடர்செறிந்
தந்திவானத்தினின்றவிர்தலானரவிலே
டிந்தியாறெய்தலாணிறைவன்மாமெலிபோல்
விந்தைநாகத்தின்மாடெய்தினர்வெய்திலல். (ஙு)

சீதையை விந்தத்திற்றேடுதல்.

அங்கெடுங்குன்றமோடவிர்மணிச்சிகரமும்
பொன்னெடுங்கொடிமுடிப்புரைகளும்புடைகளும்

---

* பிலம்-வடசொல்; நிலத்தின்கீழறை; மலைக்குகைபோல்வது.

கன்னெடுந்தாழ்வரைகாடினர் * நவையிலார்
பன்னெடுங்காலமாமென்னவோர்பகலிடை. (ச

மல்லன்மாஞாலமோர்மறுவுறுவகையினச்
† சில்லலோதியையிருந்துறைவிடந்தேடுவார்
புல்லினருலகினேப்பொதுவிலாவகையினால்
எல்லைமாகடல்களேயாகுமாறெய்தினர். (கி

விண்டுபோயிழிவர்மேனிமிர்வர்விண்படர்வர்வேர்
உண்டமாமரனினம்மலையின்வாயுறையுநீர்
மண்டுபாரதனின்வாழுயிர்களம்மதியினர்
கண்டிலாதனவயன்கண்டிலாதனகொலாம். (சு

(வே று.

வாகரர்நருமதைநதியையடைதல்.

எகினர்யோசனையேயொடேழுபார்
சேகரத்தென்றிசைகடிதுசெல்கின்றார்
மேகமாலையெனுமெழிலிமேநியின்
நாகுசேர்நருமையாறுகண்ணினார். (எ

வாகரர்நருமதைக்கரைகளிலுந்துறைகளிலுந்தேடுதல்.

அன்னமாடிடங்களுமமர்காடியர்
துன்னியாடிடங்களுந்துறக்கமேயவர்
முன்னியாடிடங்களுஞ் ‡ சுரும்புமூசுதேன்
பன்னியாடிடங்களும்பரந்துசுற்றினர். (அ

பெறலருந் § தெரிவையைநாடும்பெற்றியார்
அறனறுங்கூதலுமளகவண்டுரும்
நிறைநறுந்தாமரைமுகமுநித்தில
முறுவலுங்காண்பரான்முழுதுங்காண்கிலார். (கூ

செருமதையாக்கையர்திருக்கில்கிந்தையர்
தருமதையாவிவைதழுவுந்தன்மையர்
பொருமதையானையும்பிடியும்புக்குழல்
நருமதையாமெலுநதியைநீங்கினர். (கூ

வாகரர் ஏமகூடமலையையடைதல்.

தாமகூடத்திரைத்தீர்த்தசங்கமும்
நாமகூடப்பெருந்திசையைநல்கிய

---

* நவையிலார்-குற்றமிலாதார்.
† சில்லலோதி-தகட்டணி நீத்தகூந்தல்.
‡ சுரும்புமூசும்-வண்டுகள் மொய்க்கும்.
§ தெரிவை-தனவி,

வாமகூடச்சுடர்மணிவயங்குறும்
ஏமகூடத்தடங்கிரியையெய்தினர். (ஈஈ)

இதுமுதல் ச-பாடல் ஏமகூடத்திறமுரைத்தல்.

மாடுறுகிரிகளுமணுமற்றவும்
சூடுபொன்னெனப்பொலிந்துதான்றுறப்
பாடுறுசுடரொளிபரப்புகின்றது
வீடுறுமுலகினும்விளங்குமெய்யது. (ஈஉ)

பறவையும்பல்வகைகிலங்கும்பாடமைக்
துறைவனகனக,நுண்பூழியொட்டலான்
நிறைநெடுமேருவைச்சேர்ந்தநீரவாய்ப்
பொறைநெடும்பொன்னெளிமுழுதும்போர்ப்பது. (ஈஊ)

பரவியகனக நுண் * பராகம்பாடுற
எரிசுடர்ச்செம்மணியீட்டத்தோடிழி
அருவியுந்திகளுமலங்குதீயிடை
உருகுபொன்பாய்வபோன்றுழுகுகின்றது. (ஈச)

விஞ்சையர்பாடலும்விசும்பின்வெள்ளோப்
பஞ்சின்மெல்லடியினுராடற்பாணியும்
குஞ்சரமுழக்கமுங்குமுறுபேரியின்
மஞ்சினமுரற்றலுமயங்குமாண்பது. (ஈடு)

இதுமுதல் ச-பாடல் அவ்வேமகூடத்தில் சிதையைத்தேடுதல்.

அனையதுகோக்கிளுராபிதாமயில்
இனையவேலிராவணனிருக்கும்வெற்பெனும்
நினைவினருவந்துயர்ந்தோங்குநெஞ்சினர்
சினமிகக்கனற்பொறிசிந்துசெங்கணர். (ஈசு)

இம்மலைகாணுதுமேழுமாலையச்
செம்மலைநீக்குதுஞ்சிந்தைத்தீதென
விம்மலுற்றுவகையின்விளங்குமுள்ளத்தர்
அம்மலையேறினுரச்சநீங்கினர். (ஈஎ)

இரிந்தனகிரிகளும்யானியீட்டமும்
விரிந்த † கோளரிகளும்வெருவிநீங்கின
திரிந்தனரெங்கணுந்திருவைக்காண்கிலர்
பரிந்தனசிந்தனைபரிகின்றுமென. (ஈஅ)

ஐம்பதிற்றிரட்டிகாவதத்திலைகன்
றும்பரைத்தொடுவதொத்துயர்வினுங்கிய

* பராகம்-பொடி. † கோளரி-சிங்கம்.

செம்பொனற்கிரியையொர்பகலிற்றேடினர்
கொம்பினேக்கண்டிலர்குப்புற்றேகினர். (ககூ)

வெள்ளமோரிரண்டெனவிரிந்தசேனையைத்
தெள்ளுநீருலகெலாந்திரிந்துதேடிநீர்
எள்ளருமகேந்திரத்தெம்மிற்கூடுமென்
றுள்ளிஞருயர்நெடுமோங்கணீங்கினர். (உ0)

வானரர் பாலவனமடைதல்.

மாருதிமுதலியவயிரத்தோள்வயப்
போர்கெழுவீரரேகுழுப்போகின்றூர்
நீரொனும்பெயருமக்நெறியினீங்கலால்
சூரியன்வெருவுமோர்சுரத்தைநண்ணினர். (உஅ)

இதுமுதன் மூன்றுபாடல் பாலைத்திறம்.

புள்ளடையாலிலங்குரிதுபுல்லொடும்
கள்ளுடைமறலிலகல்லுரிந்துகு
முள்ளிடையாவுநுண்பொடியொடோடிய
வெள்ளிடையல்லலொன்றரிதவ்வெஞ்சுரம். (உஉ)

நன்புலனிக்குறவுணர்வுநாமறப்
பொன்பொலியாக்கைகள்புழுங்கிப்பொங்குவார்
தென்புலந்தங்கெரிசுரகிற்சிந்திய
* என்பில்பல்லுயிரெனவெம்மையெய்தினர். (உங)

நீட்டியகாலினர்கிலத்திற்றீண்டுதோ
ளாட்டியவெம்மையாலுலையுங்காலினர்
காட்டினுங்காய்ந்ததங்காயந்தினலால்
சூட்டகன்மேலெழுபொரியிற்றுள்ளினர். (உச)

வானரர் பிலவழியடைதல்.

ஒதுங்கலாநிழலினைக்காண்கிலா துயிர்
பிதுங்கலாமுடலினர்முடிவில் † பீழையார்
பதுங்கமப்பருகிடப்பதைக்கின்றூர்பல
விதுங்களானெடும்பிலவழியின்மேவினர். (உகி)

பிலத்தினுட் புகுதல்.

மீச்செலவரிதினிவிளியினல்லது
தீச்செலவொழியவுந்துதக்குநர்திண்பில

* என்பின்பல்லுயிர்-எலும்பற்ற பலவகைக்கீடமாதியவுயிர். கீடம்-புழு.

† பீழையார்-துன்பத்தினர்.

வாய்ச்செலனன்றெனமனத்தினெண்ணினர்
போய்ச்சிலவறிதுமென்றதனிற்போயினர். (உசு)

பிலத்தினுட் புரைக்குட்புகுதல்.

அக்கணத்தப்பிலத்தகணியெய்தினர்
திக்கினெடுலகுறச்செறிந்தேதங்கிருள்
எக்கியகதிரவற்கஞ்சியேமுறப்
புக்கதேயனையதோர்புரைபுக்கெய்தினர். (உஎ)

இருட்டினுல் மூச்சுமூட்டுதல்.

எழுகிலர்காலெடுத்தேதுமெண்ணிலர்
வழியுளதாமெனுமுணர்வுமானினர்
இழுகியகெய்யெனுமிருட்பிழம்பினுண்
முழுகியமெய்யரா * யுயிர்ப்புமுட்டினர். (உஅ)

வானரர் அநுமனைத் தம்மைக்காக்க வேண்டுதல்.

நின்றனர்செய்வதோர்நிலைமையோர்கலர்
பொன்றினராமெனப்பொருமுபுந்தியர்
வன்றிறன்மாருதிவல்லையேவெமை
இன்றிதுகாக்கவென்றிரந்துகூறினர். (உக)

அநுமான்தன்வாலே வானரரைப்பிடிக்கச்செய்து கையாற்
தடவிப் போதல்.

உய்வுறுத்துவென்மனமூலையிரூழின்வால்
மெய்யுறப்பற்றுதிர்விடுகிலீரென
ஐயனக்கணத்தினிலகலுநீணெறி
கையினிற்றடவிவெங்காலினேகினன். (ஈ0)

பன்னிரண்டியோசனைபடர்ந்தமெய்யினன்
பின்னிரண்டனையகுண்டலங்கள்வில்லிடத்
துன்னிருடொலைத்திடத் † துனிதத்தேகினன்
பொன்னெடுங்கிரிகள்போற்பொலிந்ததோளினன். (ஈக)

பிலத்துளொரு நகரங்காணுதல்.

கண்டனர் † கடிநகர்கமலத்தொண்கதிர்
மண்டலமறைந்துறைந்தனையமாண்பது
விண்டலநாணுறவிளங்குகின்றது
புண்டரிகத்தவள்வதனம்போன்றது. (ஈஉ)

* உயிர்ப்பு-சுவாசம்.

† கடி-ஒளி.

இதுமுதல்ஐந்துபாடல் பிலநகர்வருணனை.

கற்பகக்கானதுகமலக்காடது
பொற்பெருங்கோபுரப் * புரிசைபுக்கது
அற்புதமமரருமெய்தலரவது
சிற்பியாமயன்மனம்வருந்திச்செய்தது. (கூ)

இந்திரநகரமுமிணையிலாதது
மந்திரமணியினிற்பொன்னின்மண்ணினின்
அந்தரத்தெழுசுடரவையின்ரூயினும்
உந்தருமிருநிதொளிரநின்றது. (கூ)

புலிபுகழ்சென்னிபேரமலன்சூழ்புகழ்
கலிகடமனையெனக்கனகராசியும்
சலியுடைத்துசுமென்சாந்துமாலையும்
அலிரிழைக்குப்பையுமளவிலாதது. (கூ)

பயில்குரற்கிண்கிணிபதத்தபாலையர்
இயல்புடைமைத்தர்க † ளியக்கிலாமையால்
துயிலவுநோக்கயுந்துணையதன்றியும்
உயிரிலாவோவியமென்னவொப்பது. (கூ)

அரிப்துலையினியையடுத்தவுண்டியும்
தமிழ்ந்கர்நறவமுந்தளித்தண்டேறலும்
இரிழ்கனிப்பிறக்கமும்பிறவுமின்னன
கமழ்வுறத்தோன்றியகணக்கில்கொட்பது. (கூ)

(வே று.

இலங்கைராவணநகரமென வானரர் கருதிச்செல்லுதல்.

கன்னிகெடுமாநகரமன்னதெதிர்கண்டார்
இங்கைகரமாமிகலிராவணனதூரென்
றுன்னியுரையாடினருவந்தனர்வியந்தார்
பொன்னினெடுவாயிலதனூடிணிதுபுக்கார். (கூ)

அந்நகரினுள் மனிதர்முதலிய எவ்வுயிருமில்லாமைகாணுதல்.

புக்கநகரத்தினிதுநாடினர்புகுந்தார்
மக்கள்கடைதேவர்தலேவனுலகின்வையத்
தொக்கவுறைவோருருவமோவியமலான்மற்
றெக்குறியினுள்ளவுமெதிர்ந்திலர்திரிந்தார். (கூ)

* புரிசை-மதில்.

† இயக்கிலாமையால்-சஞ்சாரமின்மையால்.

வாவியுளபொய்கையுளவாசமணநாறும்
காவுமுளகாவிவிழியார்மொழிகளென்னக்
கூவுபிளமென்குயில்கள்பூவைஇளிகோலத்
தாவிமடவன்னமுளதாகையர்களில்லே. (சஅ)

அங்ஙகரிணைமாயாசாலமோ அல்லது சுவர்க்கமோவென அவர்நினைதல்.

ஆயகரத்தினியல்புள்ளுறவறிந்தார்
மாயைகொலெனக்கருதிமற்றுநினைவுற்றார்
தீயபிலனுட்பிறவிசென்றவிதுவென்றே
தூயதுறக்கமெனதெஞ்சுதுணிவுற்றார். (சக)

என்செய்வதென வாசார்மயங்குதல்.

இறந்திலபிதற்குரியதெண்ணியிலமேது
மறந்தில * மயிர்ப்பினெடிமைப்புளமயக்கம்
பிறந்துவர்செயற்குரியசெய்தல்பிழையின்றால்
திறந்தெரிவதென்னெனவிசைத்தனர்திகைத்தார். (சஉ)

சாம்பன் இது இராவணனமைத்த தந்திரமெனல்.

சாம்பனவனென்றுரைசெய்வானெழுசலந்தால்
காம்பனையதோளியையெரித்தபடிகள்வன்
நாம்புகலமைத்தபொறிநன்றுமுடிவின்றால்
ஏம்பலினிமேலெரியான்முடியுமென்றான். (சஙூ)

அனுமன் சிற்றடங்கொண்டுரைத்தல்.

இன்றுபிலனீரிடையினேறரிதெனிற்பார்
தின்றுசகரர்க்கதிகமாகினிசேறும்
அன்றதெனினவ்வஞ்சனையாக்கரையடங்கக்
கொன்றெழுதுமஞ்சலெனமாருதிகொதித்தான். (சச)

அங்ஙகருள் சடையோடுகூடிய மாதொருத்தி இருக்ககாண்டல்.

மற்றவருமற்றதுமனக்கொளவவித்தார்
உற்றனர்புரத்திடையவ்வொண்சுடரினுள்ளோர்
நற்றவமனத்தமுருகண்ணியொளிபெற்ற
கற்றைவிரிபொற்சடையினுமெதிர்கண்டார். (சஙி)

அவள்காரிருளி விழியுடையளாயிருத்தல்.

† மருங்கலசவற்கலேவரிக்துவரிவாளம்
பொருங்கலசமொக்குமுலைமாசுபுடைபூசிப்
பெருங்கலைமதித்திருமுகத்தள்பிறழ்செங்கேழ்
கருங்கயல்களிற்பிறழ்கண்மூக்கினுதிகாண. (சகூ)

* அயிர்ப்பினெடி-சந்தேகத்துடன்.

† மருங்கு-இடை-அலச-வருந்த-வற்கலே-மரவுரி-வரிக்து-கட்டி.

அவள் திருப்பின்றிறமுரைத்தல்.

தேரனையவல்குல்செறிதிண்கதலிசெப்பும்
ஊருவினுடாப்புறவொடுக்கியுறவால்கும்
சேரிடைசலிப்பறநிறுத்திநிமிர்கொங்கைப்
பாரமுளொடுக்குறுயிர்ப்பிடைபரிப்ப. (சவ)

அவள்கரங்கள் தொடையிற் பொருந்தியிருத்தலுரைத்தல்.

தாமரைமலர்க்குவமைசால்புறுதளிர்க்கைப்
பூமருவுபொற்செறிகுறங்கிடைபொருந்தக்
காமமுதலுற்றபகைகாதளாவாசை
நாமமறியப்புலனுநல்லறிவுபுல்க. (சஅ)

அவள்விழிகளில் கருணையிருக்கக் காண்டல்.

நெறிந்துநிமிர்கற்றைநிறையோதிநெடுநீலம்
செறிந்தசடையுற்றதுதலத்தினெறிசெல்லப்
பறிந்துவினைபற்றறமனப்பெரியபாசம்
பிறிந்துபெயரக்கருணைகண்வழிபிறங்க. (சஆ)

அவளைச் சீதையென வானரர் கருதல்.

இருந்தனளிருந்தவளையின்றிறைஞ்சா
அருந்தகியனத்தகையசீதையவளாகப்
பரிந்தனர்பதைத்தனர்பணித்தகுறிபண்பிற்
றெரிந்துணர்திமற்றிவள்கொதேவியெனலோடும். (கிப)

சங்குமணி முத்துமணியாஞல் இவளுஞ் சனகியாகலாமெனல்.

எக்குறியொடெக்குணமெடுத்திவணுரைக்கேன்
இக்குறியுடைக்கொடியிராமன்மனையாளோ
* அக்வடமுத்தமணியாரமதிதேனர்நின்
ரொருக்குமெனினெனுக்குமெனமாருதியுரைத்தான். (கிக)

அப்பெண் இவளைநீவிர் யாவரெனல்.

அன்னபொழுதின்கணவணங்குமறிவுற்றுள்
முன்னனேயர்சேறண்முறையன்றெனமுளரிந்தான்
துன்னரியபொன்னகரியின்னுறைவிரல்லீர்
என்னவரவியாவருரைசெய்மெனவிசைத்தாள். (கஉ)

வாநரர்தாம் வந்தசெயலுரைத்தல்.

வேதனையாக்கொருமாயைவிளைவித்தார்
சீதையையொளித்தனர்மறைத்த † புரைதேர்வுற்

* அக்கினமணி-சங்குமணி, கவடியுமாம்.
† புரை-வீடு, இடமுமாம்.

நேதமிலறத்துறைநிறுத்தியவிராமன்
னுதருலகிற்றிரிதுமென்னுமுரைசொன்னர். (நிக)

ஆதுகேட்டு மகிழ்ந்தவள் நம்வரவு நல்வரவாகவன்றல்.

என்றலுமிருந்தவளெழுந்தனளிரங்கிக்
குன்றனையதாயதொருபேருவகைகொண்டாள்
நன்றுவரவாகநடனம்புரிவலென்னு
நின்றனணெங்கணிணைக்கலுழிகொள்ள. (நிச)

அவள்இராமன் எவ்விடத்தானெனலும் மாருதிகூறுதலும்.

எவ்வுழையிருந்தனரிராமனென * யாணர்ச்
செவ்வுழைநெடுங்கணவள்செப்பிடுதலோடும்
அவ்வுழைகிழ்ந்தனையாதியினெடந்தம்
வெவ்வியிழைவில்கிந்தைநெமொருதிவிரித்தான். (நிஞ)

பாத்தாதியனித் துபசரித்தல்.

கேட்டவளுமென்னுடையகேடறவின்னே
காட்டியதுவீடெனவிரும்பினரிகாளீர்
ஊட்டியமிழ்தன்னசுவையின்னடியிலென்போ
டீட்டிமனனுள்குரிரவின்னுரையுரைத்தாள். (நிகூ)

அநுமனவளேவணங்கி இங்ஙகர்த்தலேவர்யாவர் நின்பெயர்யாது எனவினவுதல்.

மாருதியுமற்றவண்மலர்ச்சரணவணங்கி
யாரிகருக்கிறைவர்யாதுநி † னியற்பேர்
பாரிகழ்தவத்திணப்பணித்தருளுகென்றான்
சோர்குழலுமற்றவனெடுற்றபடிசொன்னாள். (நிஎ)

அயன் மயனுக்காக அமைத்திங்ஙகமெனல்.

தூன்முகநினித்தநெறிநூறுவரைகொய்தாய்
மேன்முகநிமிர்த்துவெயில்காலொடிவிழுங்கா
‡ மான்முகமுகத்தவன்மயன்செய்ததனத்தால்
நான்முகனளித்தளதிமாநகரல்லோய். (நிஅ)

அரம்பையருளொருத்தியை அவன்விருப்பத்திற் கிணங்கியானிவண் சேர்த்தேனெனல்.

அன்னதிதுதானவனரம்பையருளாங்கோர்
நன்னுதலிணங்குலேநயந்தனனல்லாள்

* யாணர்-அழகிய. † இயற்பெயர்-நாமகரணகாலத்திட்டு வழங்கும் பெயர் அல்லது வழங்கும் பெயருமாம். ‡ மான்முகமுகத்தவன்-மானின் முகம்போலுமுகமுடையவன்.

என்னுயிரனுளவளேயானவனிரப்பப்
பொன்னுலகினின்றியல்பிலத்திடைபுணர்த்தேன். (நிக)

அவனுமவளுநானு மிங்கிருந்தேமெனல்.

புணர்ந்தவளுமன்னவனுமன்றில்விழைபோகத்
துணர்ந்திலர்நெடும்பகலிம்மாகருதைந்தார்
கணங்குழையினுளொடியர்காதலொருவாதுற்
றிணங்கிவருபாசமுடையேனுடனிருந்தேன். (கூ0)

அவளைத்தேடிக்கண்ட விந்திரன்மயினைக் கொன்றரம்பையைச்
சீறினனெனல்.

இருந்துபலநாள்கழியுமெல்லையினின்வல்லோய்
திருந்திழையைநாடிவருதேவரிறைசீறிப்
பெருந்திறலினுனேயுயிருண்டிடைழையென்றம்
முருந்துகர்மூரணகையாலேயுமுனிந்தான். (கூக)

இந்திரனிற்கருங்கென்னைக் காவலர்க்கிலனெனல்.

முனிந்தவேயுற்றசெயன்முற்றுமொழிகென்னக்
கனிந்தகுவர்வாயவளுமென்னேயிவள் * எண்ணல்
வினைந்துமுடிவுற்றதெனமன்னவுயிரிதல்லாம்
நினைந்திவணிருந்திகைகாவலினெதென்றான். (கூஉ)

இந்திரனிற்கரவழியை யிருளாமாறு சபித்தானெனல்.

என்றலும்வணங்கியிருளேகுறியென்றான்
ஒன்றுரையெனக்குமுடிவென்றுரைசெயாமுன்
வன்றிறலவானதபோதனரருள்வந்தால்
அன்றுமுடிவாகுமிடரென்றவனகன்றான். (கூக)

யான் உம்மைக்காணுமாறு தவஞ்செய்தேனெனல்.

உண்ணவுளபூசவுளகூடவுளவொன்றே
வண்ணமணியாடையுளமற்றமுளபெற்றேன்
அண்ணலவைவிட்டுமையடைந்திதல்வேண்டி
எண்ணியபல்பகலிருந்தவர்நைத்தேன். (கூச)

சுவர்க்கட் புகமார்க்க முளதேல்நினையுங்களெனல்.

ஐயிருபதோசனையமைந்தபிலமையா
மெய்யுளதுமேலுலகமேறுநெறிகாணேன்
உய்யுநெறியுண்டுதவுவீரெனினுபாயம்
செய்யும்வகைசிந்தையினினைத்திர்நிறிதென்றான். (கூடி)

* கண்ணல்-நினைவால்.

அநுமானவனேவணங்கி நினக்கிச்சுவர்க்க மளிப்பனெனல்.

* அன்னதுசுயம்பிரபைகூறவநுமானும்
மன்னுபுலன்வென்றுவருமாதவண்மலர்த்தாள்
சென்னியின்வணங்கிவானவர்கள்சேரும்
பொன்னுலகமீகுவனீனக்கெனல்புகன்றான். (௧௫)

வானரர் அநுமானைப்பிரத்கினீங்க வழிதேடெனல்.

முழைத்தலையிருட்கடலின்மூழ்கிமுடிவேமைப்
பிழைத்† தமிருயிர்க்கவருள்செய்தபெரியோனே
இழைத்திசெயலாயவினையென்றனிரக்தார்
வழைத்தரியமாருதியுமன்னதுவலிப்பான். (௧௭)

அஞ்சலியென்றனுமன் விசுரூபங் கொள்ளுதல்.

நடுங்கன்மினெனுஞ்சொலாலின்றுகைகாற
மடங்கலினெழுந்தமழையேறரியவானத்
தொடுங்கலில்பிலத்திலேதிறந்தலகொடொன்ற
நெடுங்கைகள்பெயர்த்துநெடுவானுறநிமிர்ந்தான். (௧௮)

அநுமன் ஆதிவராகத்தை யொத்தானெனல்.

எருத்துயர்சுடர்ப்புயமிரண்டுமெயிறென்ன
மருத்துமக ‡ னப்படியிடந்துறவளர்ந்தான்
கருத்துறிர்க்கண்ணினெரிர்கண்டவர்கலங்க
உருத்துலகெடுத்த § கருமாலினோயுமொத்தான். (௧௯)

அநுமனுயர்ந்து வாமனன்சேவடியை யொத்தானெனல்.

மாவடிவுடைக்கமலமான்முகன்வருக்கும்
தூவடிவுடைச்சுடர்கொள்விண்டலமெரோக்கும்
மூவடிகுறித்தமுறையீரடிமுடித்தான்
பூவடிவுடைப்பொருவில்சேவடிபுரைந்தான். (௨0)

பிலத்தின்மேற்றட்டை அநுமன்கடலிலிறிந்து கர்ச்சித்தானெனல்.

எழிருபதோசனையிடந்தபடியின்மேல்
$ ஊழுறவெழுந்தனையும்பருமொடுங்கப்
பாழிநெடுவன்பிலணின்றுபடர்மேல்பால்
ஆழியினெறிந்தநுமன்மேகமெனவார்த்தான். (௨௧)

அனேவரும் பிலத்தினின்றுட் வெளிப்படுதல்.

இன்றுமுளமேல்கடலியக்கில்பிலதீவா
நின்றுநிலேபெற்றுளதுநீணுதலியோடும்

* அன்னது சுயம்பிரபைகூற என்றும் பாடம். † உயிருயிர்க்க-உயிருண்டாக. ‡ அப்படியிடந்துற-அப்பூமியினிக்க. § கருமா-பன்றிப்பொதுப்பெயர். $ ஊழுற-நேராக.

குன்றுபுரைதோளவரெழுந்துநெறிகொண்டார்
பொன்றிணிவிசும்பினிடைநன்னுதலிபோனாள். (எஉ)

பிலத்துளிருந்தபெண்ணின்பெயர் சுயம்பிரபையெனல்.

* மேருவரைமாமூலையண்மென்சொலினள்விஞ்சு
மாருதியினப்பலவுவந்துமகிழ்வுற்றே
ஏருறுசுயம்பிரபையேமைநெறியெய்தத்
தாருவளர்பொற்றலனிடைக்கடிதுசார்ந்தாள். (எக)

வாநரர் சக்கரதீர்த்தக்கரையையடைதல்.

மாருதிவலித்தகைமைபேசி † மறவோரும்
பாரிடைநடந்துபகலெல்லைபடரப்போய்
நீருடையபொய்கையினினீள்கரையடைந்தார்
தேருடைநெடுந்தகையுமேலைமலைசென்றான். (எச)

கஉ-வது, பிலநீங்குபடலம்-முற்றிற்று.

ஆ கிருவிருத்தம்-கூபக.

கஎ-வது, ஆறுசெல்படலம்.

வாநரருறங்குங்காலத்தில் அரக்கன்வருதல்.

கண்டார்பொய்கைக்கண்ணகனன்னீர்கையார
வுண்டார்தேனுமொண்கனிகாயுமொருசூழல்
கொண்டாரன்றேலிவின்றயில்கொண்டருநியுன்னித்
தண்டர்வென்றித்தானவன்வந்தான்றகவில்லான். (க)

அவ்வரக்கனுருவத் திறமாதியவுரைத்தல்.

மலேயேபோல்வான்மால்கடலொப்பான்மறமுற்றக்
கொலேயேயொப்பான்கூற்றைநிகர்ப்பான்கொடுமைக்கோர்
நிலேயேபோல்வானீர்மையிலாதானிமிர்ந்திங்கட்
கலேயேபோலுங்காலவெயிற்ருன்கனல்கண்ணன். (உ)

வேறு.

† கருவிமாமழைகைகடாவிமீ
துருவமேனிசென்றுலவியொற்றலால்

---

* இந்த எடுப்பாடல் பலபிரதிகளிற் காணப்படவில்லை.

† மறவோர்-வானரவீரர்.

‡ கருவிமாமழை - உலகபாலனத்திற் குபகரணமாகவுள்ள சிறந்த மேகம்.

பொருவின்மாரிமேலொழுகுபொற்பிஞல்
அருவிபாய்தருங்குன்றமேயஞன். (கூ)

வானவர்க்குமற்றவர்வலிக்குகேர்
தானவர்க்குமேயரியதன்மையான்
ஆனவக்கலனவஞடாடவே
றேனவர்க்குமொன்றெண்ணவொண்ணுமோ. (ச)

அரக்கன்வாகரரைச்சமீபித்தல்.

பிறங்குபங்கியான்பெயரும்பெட்பிஞிற்
கறங்குபோன்றுளான்பியையுங்கையினன்
அறங்கொள்சிந்தையார்தெறிசெலாய்வினுல்
உறங்குவாரையவ்வதொல்லையெய்தினன். (ஞ)

அரக்கன் என்குளத்தருகிலெய்தினரியாவரென அங்கதன்
மார்பிலறைதல்.

பொய்கையென்னதென்றணர்ந்தும்புல்லியோர்
எய்தினர்கள்யாரிதுவஞவெனை
ஐயனங்கதனலங்கன்மார்பினிற்
கையின்மோதினனக்காலனேயனன். (சு)

அங்கதனவனை இராவணனெனக்கருதி அடித்தலுமவனிறத்தலுங்கூறல்.

மற்றிமைத்தனுமுறக்கமாறினன்
இற்றிவன்கொலாபிலங்கைவேந்தனெ
எற்றினனேசுரெற்றினனவன்
முற்றினனிகற்காதிமூர்த்தியான். (எ)

வாகரருறக்க நீங்குதல்.

இடியுண்டாங்கணேரோங்கவிற்றொத்
தடியுண்டான்றளர்ந்தலறிவீழ்தலும்
தொடியின்மேருள்விசைத்தெழுந்துசுற்றினர்
பிடியுண்டாரெனத்துயிலும்பெற்றியார். (அ)

அதுமனங்கதனை இவன்யாவனெனலு மவனறியென்னலும்.

யார்கொலாமிவனிழைத்தென்னெஞ்
தாரைசேயினைத்தனிவிஞயினன்
* மாருதேயன்மற்றவனும்வாய்மைசால்
ஆரியாதெரிந்தறிகிலேனென்றான். (கூ)

சாம்பனவன்பெயர் துமிரனெனல்.

யானிவன்றனைத்தெரியவெண்ணினேன்
தானிவந்தவேற்றுமிரனெனும்பே

* மாருதேயன்-வாயுகுமாரன்.

ராணிவ்வாழ்புனற்பொய்கையாளுமோர்
தானவன்னெனச்சாம்பன்சாற்றினன். (கo)

பின்னருறங்கா திருத்தல்.

வேறுமெய்துவாருளர்கொலாமெனத்
தேறியின்றுயிற்செலஞ்சீர்ந்துளார்
வீறுசெஞ்சுடர்க்கடவுள்வேலவாய்
* நாறுகாண்மலர்ப்பெண்ணேநாடுவார். (கக)

வாகுபர் பெண்ணேயையடைதல்.

† புண்ணேவெம்முலேபுளினமேய்தடத்
தண்ணவாம்பலினமுதலூறுவாய்
வண்ணவொண்ணகைத்தளவாண்முகப்
பெண்ணேநண்ணினர்பெண்ணேநாடுவார். (கஉ)

பெண்ணேயிற் சீதையைத்தேடுதல்.

துறையுந்தேனகைநின்றுருகுழலும்
குறையுஞ்சோலையுங்குளிர்ந்தசாரனீர்ச்
சிறையுந்தெள்ளருவிதடமுந்தெண்பளிக்
கறையுந்தேடினரிவின்கோடியார். (கங)

அணிகொழித்துவந்தெவருமாடினர்
பிணிகொழித்தவெம்பிறவிவேரின்வன்
றிணிகொழித்தருஞ்சுழிகடோறுநன்
மணிகொழிப்பதன்றறையின்வைகினர். (கச)

வாகுபர் தசகவநாடடைதல்.

ஆடி ‡ பெண்ணேநீராறுமேறினர்
காடுகண்ணினர்மலேகடந்துளார்
வீடுகண்ணினருன்னவீசு § நீர்
நாடுகண்ணினர்நாடுகண்ணினர். (கஙி)

வாகுபர் விதர்ப்பநாடு புகுதல்.

தசகவப்பெயர்ச் ¶ சரளசண்பகத்
தசகவப்புலத்தகணிநாடொரீஇ
உசகவப்பெயர்க்கவியுதித்தபோ
இசைவிதர்ப்பநாடெளிதினெய்தினர். (கசு)

---

* நாறுகாள்-உதிக்குங்காலத்தில்.
† புண்ணே-ஒப்பினைமையால் சக்கரவாகப்பறவைகள் வருந்துகின்ற.
‡ பெண்ணே-உத்தரபிஞ்ஞி.
§ நீர்நாடு-தசகவமென்னுநாடு.
நாடுகண்ணினர்-தேடுதலுக்காக வந்தவர்கள்.
¶ சரளசண்பகம்-வரிசையாகிய சண்பகமரங்களுடன்.

விதார்ப்பநாட்டில் முனிவர்வேடங்கொண்டு வாநரர் சீதையை நாடுதல்.

* வைதருப்பமண்டலனில்வந்துபுக்
கெய்தருப்பமத்தனேயுமெய்தினர்
பெய்தருப்பைநூல்பிறழுமேனியார்
செய்தவத்துளார்வடிவிற்றேடினர். (௧எ)

வாநரர் தண்டகாரணியம் செய்தல்.

அண்ணதன்மையாலறிஞர்நாடியச்
செங்கெல்வேலிசூழ்திருநன்னுடொரீஇப்
தண்னேயெண்ணுமத்தகைபுகுந்துளார்
தண்னுதண்டகங்கடிதுதண்ணினர். (௧அ)

சீதையை முண்டகத்திற்றேடிக்காணாது முண்டகத்துறை செய்தல்.

உண்டகத்துளாருறையுமைம்பொறிக்
கண்டகர்க்கருங்காலனுயினர்
தண்டகத்தையுந்தடவியேகினர்
† முண்டகத்துறைகடிதுமுற்றினர். (௧உ)

முண்டகத்துறைத்தன்மை.

அள்ளனீலமாமலர்மாதரார்
கொள்ளைமாமுலைக்கலவைகோதையிற்
கள்ளுநாறலிற்கமலவேலிவாழ்
புள்ளுமீனுணபுலவுநீர்த்தலால். (உ0)

குஞ்சரங்குடைந்தெழுகொட்பதால்
விஞ்சைமன்னர்பால்விரகமங்கைமார்
நஞ்சுவீணையினடத்துபாடலான்
அஞ்சுவார்கணீருருவியாறரோ. (உக)

கமுகவார்செங்கணகஞ்சவிழ்
குமுதவாயினர்குயிலேயேசுவார்
சமுகவாளியுந்தனுவுமாண்முகத்
தமுதபாடலார்மருவியாடுவார். (உஉ)

இனையவாயவொண்டுறையையெய்தினர்
நினையும்வேலைவாய்நெடிதுதேடுவார்
வினையவார்குழற்றிருவைமேவலார்
புனையுநோயினர்கடிதுபோயினர். (உங)

---

* வைதருப்பம்-விதார்ப்பசம்பந்தம்.

† முண்டகத்துறை-ஒருதீர்த்தம்; சிலர் கடற்துறை என்ப.

வானரர் பாண்டுகிரியெய்தல்.

நீண்டமேனியானெடியதாளினின்
றீண்டுகைவந்திழிவதென்னலாய்ப்
பாண்டுவம்மலைபடர்விசும்பினைத்
தீண்டுகின்றதண்சிகரமெய்தினார். (உச)

பாண்டுகிரித்தன்மை.

இருளுறுத்துமீதெழுந்ததெண்ணிலா
மருளுறுத்துவண்சுடர்வழங்கலால்
அருளுறுத்திலாவடலரக்கன்மேல்
உருளுறுத்ததிண்கயிலையொத்ததால். (உடு)

(வே று.

சீதையையருந் தேடிக்காணாது வருந்துதல்.

விண்ணுறநிவந்தசோதிவெள்ளியருன்றமேவிக்
கண்ணுறநோக்கலுற்றுரர்களியுறக்கனிக்தகாமர்ப்
பண்ணுறுகிளவிச்செவ்வாய்படையுறநோக்கினாளே
எண்ணுறநிறைத்துங்காணாரிடருறுமனத்தையெய்தினார். (உசு)

வானரர் கோதாவரியடைதல்.

வாழைபோல்விசையின்வெங்கணுழுவைபோல்வயவோர்கால்
ஆழியையகன்றசெல்வாரரக்கனல்வஞ்சிப்புண்ட
சீதைபோகின்ருள்கூந்தல்வழிவந்துபுவனஞ்சேர்ந்த
கோதைபோற்கிடந்தகோதாவரியினைக்குறுகிச்சென்ருர். (உஎ)

கோதாவரித்திறம்.

எழுகின்றதிரையிற்ருகியிழிகின்றமணிநீர்யாறு
தொழுகின்றசனகன்வேள்வியெடுங்கியசுருதிச்சொல்லால்
உழுகின்றபொழுதினின்றவொருமகட்கிறங்கிஞாலம்
அழுகின்றகலுழிமாரியாமெனப்பொலிந்ததன்றே. (உஅ)

ஆசில்பேருலகிற்காண்பே * ரளவைநூலெனலுமாகிக்
காசொகெனகந்தூவிக்கலினுறக்கிடந்தகான்யா
றேசில்போரரக்கன்மார்பிளிடைபறித்தெருவைவேந்தன்
வீசியவடகமீக்கோள்தெனவிளங்கிற்றன்றே. (உக)

வானரர் சுவணகத்தூறையெய்துதல்.

அந்நதிமுழுதுகாடியாய்வனமயிலையாண்டும்
† சந்நதியுற்றிலாதார்நெடிதுபின்றவிரச்சென்ருர்
இன்னதீதிலாததீதென்றியாவையுமெண்ணுங்கோளார்
சொன்னதீவினைகடீர்க்குஞ்சுவணகத்தூறையிற்புக்கார். (கo)

* அளவைதூல்-ஏற்றதூல் அளக்குதூலுமாம்.
† சந்நிதி-சமூகம்.

வாகரர் குலிந்தங்கடந்து போதல்.

ஈரும்பொடுதேனும்வண்டுமன்னமுந்துவன்றிப்புள்ளும்
கரும்பொடுசெங்கெற்காடுங்கமலவாவிகளுமல்கிப்
பெரும்புனன்மருதஞ்சூழ்ந்தகிடக்கைபின்கிடக்கச்சென்றூர்
குரும்பைகீறமுதச்சோலைக்குலிந்தமும்புறத்துக்கொண்டார். (கூக)

அருந்திறலியை வானரரடைதல்.

கொங்கணமேழுகீங்கிக்குடகடற்றரணகருப்பைச்
சங்கணிபானனெய்தறண்புனநவிரவேகித்
திங்களின்கொழுந்துசுற்றுஞ்சிமயநீள்கோட்டுத்தேவர்
அங்கைகள்கூப்பநின்றவருந்திறற்கருகாளர். (கூஉ)

வாகரர் வேங்கடவிரியெய்துதல்.

அருந்திறற்கருகுசென்றுண் * டழகினுக்கழகுசெய்தாள்
இருந்திறற்குணர்ந்திலாதாரேதிஞரிடையர்மாதர்
பெருந்திறற்கருள்நின்மாறுமாகத்தப்பெருங்குன்றெய்தி
இருந்திறற்றீர்ந்துசென்றார்வேங்கடத்திறுத்தவெல்லே. (கூங)

மூளிவருமறைவலோருமுக்கைகாட்டிக்கைமூண்ட
வினைவருகெறியைமாற்றுமெய்யுணர்வோரும்விண்ணேர்
எனைவருமமரர்மாதர்யாவருஞ்சித்தமென்போர்
அனைவருமருவிசன்வீர்காளரும்வந்தாடுகின்றூர். (கூச)

(வேறு.

பெய்தவைம்பொறியும்பெருங்காமமும்
வைதவெஞ்சொலுமங்கையர்வாட்கணின்
எய்தவஞ்சகவாளியும்வென்றுகற்
செய்தவம்பலசெய்குசர்தேவரால். (கூடு)

வலங்கொ † ணேமிமழைதிறவானவன்
அலங்குதாளிணைதாங்கியவம்மலை
விலங்கும்வீறுகின்றனமெய்ச்செறிப்
புலன்கொள்வார்கட்கெனையதுபொய்க்குமோ. (கூசு)

ஆயகுன்றினையெய்தியருந்தவம்
மேயசெல்வரைமேலினர்மெய்ச்செறி
நாயகன்றனைநாளுமவணங்கிய
தூயநற்றவர்பாதங்கள்சூடினூர். (கூஎ)

* அழகினுக்கழகுசெய்தாள்-சீதை.
† நேமி-சக்கரத்தினையுடைய.

வாநரர் வேங்கடத்திற் சீதையைக்காணுது தொண்டைநாடு புகு
வான் பார்ப்பனவேடமெய்துதல்.

சூடியாண்டச்சுரிகுழற்சீரகையைத்
தேடிவார்புனற்றெண்டிரைத்தொண்டைநன்
ஞடுண்ணுகின்றுர்மறைநாவலர்
வேடமேயினர்வேண்டுருமேவுவார். (கூஅ)

தொண்டைநாட்டின் றன்மை.

குன்றுசூழ்ந்தகடத்தெதாடுங்கோவலர்
முன்றில்சூழ்ந்தபடப்பையுமெய்புனல்
சென்றுசூழ்ந்தகிடக்கையுந்தெண்டிரை
மன்றுசூழ்ந்தபரப்புமருங்கெலாம். (கூக)

சூலடிப்பலவின்சுளைஞாங்குதேன்
கோலடிப்பவெரீஇக்குலமள்ளர்சேர்ச்
சாலடித்தருந்சாலியின்வெண்முளை
தோலடிக்கிளையன்னதுவைப்பன. (சஅ)

செருகுறுங்கணிற்றேறுங்குவளைக்குலம்
அருகுறுங்கும்வயன்மருங்காய்ச்சியர்
இருகுறுங்குபிறங்கியவாழையிற்
குருகுறுங்குங்குயிலுந்துயிலுமால். (சக)

தெருவிஞர்ப்புறும்பல்லியர்தேர்மயில்
கருவிமாமழையென்றுகளிப்புறூ
பொருநர்தண்ணுமைக்கன்னமும்போகல
மருவிஞர்க்குமயக்கமுண்டாங்கொலோ. (சஉ)

* தேரைவான்றலைத்தெங்கிளம்பாளையை
நாரையென்றிளங்கெண்டைநடுங்குவ
தாரைவன்றலைத்தண்ணிளவாம்பலைச்
சேரையென்றுபுலம்புவதேரையே. (சஙு)

நள்ளிவாங்குகடையிளநல்வியர்
வெள்ளிவால்வளைவீசியவெண்மணி
புள்ளிநாரைசினைபொரியாதவென்
றுள்ளியாமைமுதுகினுடைப்பமால். (சச)

சேட்டிளங்கடுவன்சிறுபுன்கையிற்
கோட்டதேம்பலவின்களிக்கூன்சுளை

* தேரைவன்றலை-முற்றி அழகிய வலிய தலையையுடைய.

தோட்டமைந்தபொதும்பரிற்றூங்குதேன்
ஈட்டமென்னச்சென்றீயினமொய்ப்பன. (சஅ)

செல்வரென்றும்வடகலேதென்றமிழ்ச்
சொல்வரம்பினரென்றுஞ்சுமடரைக்
கொல்வரென்றுங்கொடுப்பரென்றுமவ்
* வில்வரம்பினர்க்கீதேனுரீட்டதே. (சக)

வாகரர் சோழநாடுபுகுதல்.

அன்னதண்டகநாடுகடந்தகன்
பொன்னிநாடுபொருவிலெய்திஞர்
செங்கெலுங்கரும்புங்கமுகுஞ்செழிங்
கின்னல்செய்யுமொறியரிதேகுவார். (சஎ)

சோழநாட்டின் நன்மைகூறல்.

கொடிமுதாங்கியவாய்க்குழாரைவாழ்
தடமுதாங்கியகுளிளக்தாழையின்
மிடமுதாங்கும்விரிப்புடைத்திங்கணி
இடமுவர்நறுக்கேதனிரிழுக்குவார். (சஅ)

குழுவுமீன்வளர் † குட்டமெனக்கொளா
எழுவுபாடலிமிழ் ‡ கருப்பேந்திரத்
தொழுகுசாறகன்கூனையிணுழ்முறை
குழுகிநீர்கருங்காக்கைமுளைக்குமே. (சக)

பூகெருங்கியபுன்னுறுசோலைகள்
தேனெருங்குசொரிதலிற்றேர்வில
மீனெருங்குறும்வெள்ளம்விரிப்பவ
வானரங்கண்மயங்கியின்வைகுமால். (கo)

தாமுநாமுவதாழைகடாழையின்
சோமுநாமுவதூங்குமாங்கனி
நாமுநாமுவநாமுவளர்க்குமும்
சேமுநாமுவசெங்கழுநீரரோ. (கக)

வாகரர்தென்றமிழ் நாடெய்துதல்.

அனையபொன்னியகன்புனனுடொரீஇ
மனையின்மாட்சிகுலாமலைமண்டலம்
வினையினீங்கியபண்பினர்மேயினர்
இனியதென்றமிழ்நாடுசென்றெய்தினர். (கஉ)

* வில்வரம்பிலிறைவனேயெத்துவார் எனவும் பாடம்.
† குட்டமெனக்கொளா-குளமென்றுநின்றது. ‡ கருப்பேந்திரம்-கரும்பாலே.

அத்திருத்தகுநாட்டினேயண்டர்நா
டொத்திருக்குமென்றலுரையொக்குமோ
வெத்திறத்தினுமேழுலகும்புகழ்
முத்தமுத்தமிழ்தந்துமுற்றலால். (நிக)

தென்றமிழ்நாட்டினுஞ் சேதையைக்காணுது வருந்திச்செல்லுதல்.

என்றதென்றமிழ்நாட்டினேயெங்கணும்
சென்றுநாடித்திரிந்துதிருந்தினர்
பொன்றுவாரிற்பொருந்தினர்போயினர்
துன்றலோதியைக்கண்டிலர்துன்பினர். (நிச)

வன்றிசைக்கவிறன்னமகேந்திரக்
குன்றிசைத்தருவல்லியிற்கூடினர்
தென்றிசைக்கடற்சீகரமாருதம்
பின்றிசைக்குமெடுத்தறிந்தார்களே. (நிஙி)

கசை-வது, ஆறுசெல்படலம்-முற்றிற்று.

ஆ- திருவிருத்தம்-கஙிக.

---

†கஙி-வது, சம்பாதிப்படலம்.

மைறத்தலிண்ணகமெனமுழங்கிவானுற
விழைத்தவெண்டிரைக்கரமெடுத்திலங்கையாள்
ழைத்தடங்கண்ணியென்றுரைத்திட்டுழின்வந்
தழைப்பதேகடிக்குமவ் * வாழிகோக்கினர். (க)

மற்றைவானாரு மகேந்திரமெய்தல்.

விரிந்துநீரெண்டிசைமேவிநாடினீர்
பொருந்துதிர்மகேந்திரத்தென்றுபோக்கிய
அருந்துணைக்கவிகளாமல்குசேனையும்
பெருந்திரைக்கடலெனப்பெயர்த்துங்கூடிற்றே. (உ)

யாவருமவ்வயினெரிதினெய்தினர்
பூவருபுரிகுழற்பொருவில்கற்புடைத்
தேவியைக்காண்கிலார்செய்வதோர்கிலார்
நாவறக்குழறிடநவில்கின்றாரரோ. (ஙி)

---

* ஆழிகோக்கினர்-கடல்கண்டார்.

† சம்பாதி-ஜடாயுவின் அண்ணன்; நன்றாய்ப் பறப்பவன்.

அற்றதுரான்வரையவதியாட்சியும்
உற்றிலபிராகவனுயிரும்பொன்றுமால்
கொற்றவனுணையுங்குறித்துகின்றனம்
இற்றதுகாஞ்செயலினியென்றெண்ணினார். (நு)
அருந்தவம்புரிதுமோவன்னதன்றனின்
* மருந்தரு † கொடுக்கவுண்டோய்துமோ
திருந்தியதியாததுசெய்துதீர்துமென்
றிருந்தனர்தம்முயிர்க்கிறுதியெண்ணுவார். (நி)
சுரைபொருகடலயற்கனகமால்வரை
நிரைதுவன்றியவெனநெடிதிருந்தவர்க்
குரைசெயும்பொருளுளதெனவுணர்த்தினன்
அரசிளங்கோளரியயருஞ்சிற்றையான். (சு)
நாடிநாங்கொணருதுகினைத்தானவான்
மூடியவுலகினேமுற்றுமுட்டியென்
றூடவர்திலகனுக்கன்பிறுத்தபின்
‡ பாடவம்விளம்பினம்பழியின்மூழ்குவான். (எ)
செய்துமென்றமைத்தசெய்துதீர்ந்திலம்
நொய்துசென்றுற்றதுவலகிற்றிலம்
எய்தம்வந்தென்பதோ § ரிறையுங்கண்டிலம்
உய்துமென்றுலிதோருரிமைத்தாகுமோ. (அ)

அங்கதனுயிர் விடுவேனெனல்.

எந்தையுமுளியுமெம்மிறையிராமனும்
சிந்தனைவருந்துமச்செய்கைகாண்குறேன்
$ நுந்துவெனுயிரினேநுணங்குகேள்வியீர்
புந்தியினன்னதுபுகல்வீரானென்றான். (கூ)

சாம்பன் மறுத்தல்.

விழுமியதுரைத்தனைவிசயம்வீற்றிருந்
தெழுவொடுமெலையொடுமெகலுக்தோளினாய்
அழுதுமோவிருந்துநம்மன்புபாழ்படத்
தொழுதுமோசென்றெனச்சாம்பன்சொல்லினான். (கக)
மீண்டினியொன்றுநாம்விளம்பிக்கதென்
மாண்டுறுவதுநலமெனவலித்தனம்

* மருந்தரும்-பிரதிவிஷமான மருந்தற்ற.
† கொடுக்கடி-கொடியவிஷம்.
‡ பாடவம்-சாமர்த்தியம்.
§ இறையும்-சிறிதும்.
$ நுந்துவன்-விடுகின்றேன்.

ஆண்டகையரசிளங்குமரவன்னது
வேண்டலினின்னுயிர்க்குறுதிவேண்டுமால். (கக)

அங்கதன் நீவிரிறக்க யான்போதல் தகுமோவெனல்.

என்றவனுரைத்தலுமிருந்தவாலிசேய்
குன்றுறழ்க்தெனவளர்குவவுத்தோளினீர்
பொன்றினீர்மடியயான்போவனேலது
நன்றதோவுலகமுநயக்கற்பாலதோ. (கஉ)

சான்றவர்பழியுரைக்கஞ்சித்தன்னுயிர்
போன்றவர்மடிதரப்போந்துளானென
ஆன்றபேருலகுளோரறைதன்முன்னம்யான்
வான்றொடர்குவெனெனமறித்துங்கூறுவான். (கங)

(வே று.

எல்லைசம்பிறதியாய்க்குமிமக்தைக்கும்யாவரேனும்
சொல்லவுங்கூடுங்கேட்டாற்றஞ்சலமடுக்குங்கண்ட
வில்லியுமிளோயகோவும்வீவதுதிண்ணமச்சொல்
மல்லனீரையோத்திபுக்கால்வாழ்வுரோபரதன்மற்றோர். (கச)

பரதனும்பின்னுளோனும்பயந்தெடுத்தவருமூரும்
சரதமேமுடிவர்கெட்டேன்சனகியென்றுலகஞ்சாற்றும்
விரதமாதவத்தின்மிக்களிளக்கினுலகத்தியார்க்கும்
கரைதெரிலாததுன்பம்விளைத்தவாவெனக்கலுழ்ந்தான். (கஙி)

பொருப்புறழ்வயிரத்திண்டோட்பொருனைத்தாளிபோல்வான்
* தரிப்பிலாதுரைத்தமாற்றந்தடுப்பருந்தகைத்தாய
கெருப்பையேவினேத்தபோலகெஞ்சமுமுறுகக்கேட்டு
விருப்பினுலவனேகோக்கிவிளம்பினனண்கின்வேந்தன். (கசு)

(வே று.

சாம்பன் சமாதானமுரைத்தல்.

நீயுநின்றுதையுநீங்கநின்குலத்
தாயம்வந்தவர்க்கொருதகையரில்லையால்
ஆயதுகருதினமன்னதன்றெனின்
காயகரிறுதியுநவிலற்பாலதோ. (கஎ)

எருநீயவ்வழியெய்தியிவ்வழித்
தோகையைக்கண்டிலாவகையுஞ்சொல்லியெஞ்

* தரிப்பிலாது-சகிக்கமாட்டாமல்.

சாகையுமுணர்த்துதிதவிர்திசோகம்போர்
வாகையாயென்றனன்வரம்பிலாற்றலான். (கஅ)

அரிமன் றும்மொழி சரியன்றெனல்.

அவனவையுரைத்தபினனுமன்சொல்லுவான்
புவனமூன்றினுமொருபுடையிற்புக்கிலம்
கவனமாண்டவரெனக்கருத்திலாரெனத்
தவனவேகத்தினீர்சலித்திரோவென்றான். (கக)

பின்னருங்கூறுவான்பிலத்தில்வானத்தில்
பொன்வரைக்குடுமியிற்புறத்துணடத்தில்
நன்னுதறேவியைக்காண்டுமெனிற்
சொன்னசாளவதியையிறைவன்சொல்லுமோ. (உ0)

நாடுதலேகலமின்னுகாடியத்
தோடலர்குழலிதன்றுயரித்சென்றமர்
வீடியசடாயுவைப்பாலவீடுதல்
பாடவமல்லது † பழியிற்றருமென்றான். (உக)

வாரதிதிதே சம்பாதிவருதல்.

என்றலுங்கேட்டனனெருவைவேந்தன்றன்
பின்றுணையாகியபிழைப்பில்லாய்மையான்
பொன்றினனென்றசொல்புலம்புகெஞ்சினன்
குன்றெனகூடத்தவர்க்குறுகன்மேயினான். (உஉ)

முறையுடையம்பியார்முடிந்தவாவெனப்
பறையிடுகெஞ்சினன்பதைக்குமேனியன்
இறையுடைக்குலிசவேலெறிதலான்முனஞ்
சிறையறுமலையெனச்செல்லுஞ்செய்கையான். (உங)

மிடலுடையெம்பியைவீட்டும்வெஞ்சினப்
படையுளராயினுர்பாரில்யாரெனை
உடலினவழித்துபோயுவரிரீருகக்
கடலினப்புரையுறுமருவிக்கண்ணினான். (உச)

உழுங்குதிர்மணியணியுமிழுமின்னினான்
மழுங்கியநெடுங்கணின்வழுங்குமாரியான்
புழுங்குவானழுங்கினனுடலிபீதினின்
முழங்கிவந்திழிவதோர்முகிலும்போல்கின்றான். (உஞ)

---

* சாகையும்-மரணத்தையும்.

† பழியிற்றரும்-இதுபழியாகும்.

வள்ளியுமரங்களுமலியுமண்ணுறத்
தெள்ளருவிபொடிபடக்கடிதுசெல்கின்றான்
தள்ளுவன்கால்பொரத்தரணியிற்றவழ்ந்
வெள்ளியம்பெருமலைபொருவுமேனியான். (2 சு)

சம்பாதியை அரக்கனென வுமன்கருதுதல்.

எய்திணரிருந்தவரிரியல்போயினர்
ஞயனம்மாருகியமுலுங்கண்ணினன்
கைதவநிசாசரக்கள்ள * வேடத்தை
உய்கிலெனினியெனுவருத்துமுன்னின்றான். (2 எ)

வெங்கதம்வீசியமனத்தன்விம்மலன்
பொங்கியசோரிநீர்பொழியுங்கண்ணினன்
சங்கையிற் † சழக்கிலனென்னுந்தன்மையை
ஓங்கிதவகையினுலெய்தநோக்கினன். (2 அ)

சம்பாதி சடாயுவைக்கொன்றவரியாவருவாயெனறல்.

கோதகினனின்றனனுங்குகேள்வியான்
வாக்கினுலாருமொழிவழங்கலாதமுன்
ருக்கருஞ்சடாயுவைத்தருக்கினுலுயிர்
நீக்கினரியாதுநிறப்புவிறன்றான். (2 கூ)

சம்பாதி தனது வரலாறுரைத்தல்.

உன்னேநீயுள்ளவாறுரைப்பினுற்றதைப்
பின்னேயா ‡ னிரப்புதல்பிழைப்பின்றுகுமால்
என்னமாருதியதிரெருவவேவந்தனும்
தன்னேயாந்தன்மையைசசாற்றன்மேயினன். (கூ0)

மின்பிறந்தாலெனவிளங்கெயிற்றினுய்
என்பிறந்தார்க்கிடையெய்தலாதவென்
பின்பிறந்தான்றுணைபிரிந்தபேதையேன்
முன்பிறந்தேனெனமுடியக்கூறினன். (கூக)

இராவணன்வானால் சடாயுவிறந்தானெனல்.

கூறியவாசகங்கேட்டுக்கோதிலான்
ஊறியதுன்பத்தினுவரியுட்புகா
ஏறினனுணர்த்தினனிகலிராவணன்
வீரியவாளிடைவீழ்ந்ததாமென்றான். (கூஉ)

* வேடத்தை-வேடத்தினையுடையாய்.
† சழக்கு-கைதவமாகியவஞ்சனை.
‡ நிரப்புதல்-தெரிவித்தல்.

சம்பாதி வருந்துதல்.

அவ்வுரைகேட்டலுமசனியேற்றிலனின்
* றவ்வியகிரியெனத்தரையின்வீழ்ந்தனன்
வெவ்வுயிராவுயிர்பதைப்பவிம்மிலனின்
இவ்வுரையிவ்வுரையெடுத்தியம்பினனன். (கக)

வே று.

இலையாகின்சிறகின்றிவெங்துகத்
தலையானேனுயிர்போதறக்கதால்
வலையாகேடியன்வண்மைசால்வலிக்
கிலையானேயிதுவென்னமாயமோ. (கூ)

மலரோனின்றுளன்மண்ணும்விண்ணுமுண்
டிலையாகீடறமின்னுமுண்டதோ
நிலையார்கற்பமுமின்றதின்றுகீ
இலையாஞயிதுவென்னதன்மையோ. (கூ)

உடனேயண்டமிரண்டுமுக்குயிர்த்
திடராள்வர்திருவேமுமெய்தியான்
விடநீயோர்தனிசென்றபீடமும்
கடனேவெய்துகலுழற்குமென்மையோய். (கூ)

ஒன்றுமுன்றலைகத்துனோடையும்
வென்றுனென்னினும்வீரற்குரோர்
கின்றுனேயவ்வடக்கவின்னேயும்
கொன்றுனேயிஃதென்னகொள்கையோ. (கூ)

என்றென்றேங்கியிரங்கியின்னலாற்
பொன்றுந்தன்மைபுரிந்துபோதவற்
† கொன்றுஞ்சொற்கொடுணர்ச்செல்கினன்
வன்றிண்டோள்வரையன்னமாருதி. (கூ)

தேற்றத்தேறியிருந்தசெங்கணன்
கூற்றெறப்பான்கொலைவாளரக்கனே
டேற்றுப்போர்செய்த † தென்னிமித்தெனக்
காற்றின்சேயிதுகட்டுரைக்குமால். (கூ)

சடாயு இராவணனெடு பொருதற்குக் காரணங்கூறல்.

எங்கோமானவ்விராமனில்லுளாள்
செங்கோலான்மகள்சீதைசெல்வியாள்

* தவ்விய-மோதிய. † அவற்கொன்றுஞ் சொல்கொண்டு-அச் சம்பாதிக்கேற்ற வசனத்தினுல்.

‡ என்னிமித்தென-யாதுகாரணத்தாலென.

வெங்கோல்வஞ்சன்வினோத்தமாயையால்
தங்கோனேப்பிரிவுற்றதன்மையாள். (சo)
கொண்டேகுங்கொலோவாளரக்கனேக்
கண்டாணும்பியறங்கடக்கிலான்
வண்டார்கோதையைவைத்துநீங்கெனத்
திண்டோளானெதிர்சிந்தைசிறிஞன். (சக)
சீறித்தீயவனேறுதேரையும்
கீறித்தோள்கள்கிழித்தழித்தபின்
தேறித்தேவர்கடேவனென்றெய்வவாள்
வீறப்பொன்றினன்மெய்ம்மையோனென்ஞன். (சஉ)
விளித்தானன்னதுகேட்டுமெய்ம்மையோய்
தெளித்தாடத்தகுதீர்த்தன்மாட்டியிர்
அளித்தானேயதுகான்றுகன்றெனக்
களித்தான்வாரிகலுழ்த்தகண்ணினன். (சங)
பைத்தாரெங்களிாமன்பதினி
செந்தான்வந்திறஞ்நிறைபுவன்
மைத்தாவெம்பிவாம்பிஞ்சர்த்தியா
நெய்த்தானல்லதுலத்தணைமையோ. (சச)
அறமன்னனுடனெம்பியன்பிழை
நிறவுன்னுவமியொன்ற * வோவினன்
பெறவொண்ணுதெதார்பெற்றிபெற்றவற்
கிறவென்னுமிதினின்பமியாவதோ. (சஙி)
என்றென்றேதங்கியிரங்கி † யின்புனல்
சென்றங்காடுதல்செய்துதீர்த்தபின்
வன்றிண்டோள்வலிமாறிலாதவன்
துன்றுந்தாரவர்க்கின்னசொல்லினன். (சசு)
வாழ்வித்தீரெனைமைத்தர்வந்துநீர்
ஆழ்வித்தீரலிர்துன்பவாழிவாய்
கேள்வித்தீவினைகீறினீருள்
போழ்வித்தீருரைபொய்யினீயுங்கிலீர். (சஎ)

சம்பாதிஅனைவரும் இராமகாமமுறைத்திறென் சிறைமுக்குமெனல்.

எல்லீரும்மவ்வீராமகாமமே
சொல்லீர்சொல்லவெனக்கொர்சேர்விலா

---

* ஓவினன்-நீங்கினன்.

† இன்புனல் சென்றங்காடுதல்செய்து-சகோதரனது மாணுரூச மொழிய இனியநீரிற் குளித்து.

நல்லீரப்பயணண்ணுநல்லசொல்
வல்லீர்வாய்மைவளர்க்கும்மாண்பினீர். (சஅ)

வானரர் இராமநாமோச்சாரணம் புரிதலும் இறகுவளர்தலும்.

என்ரூனன்னதுகாண்டும்யாமெஞ
நின்ரூர்நின்றுழிநீலமேனியான்
சுன்ரூநாமகவின்றுசல்கிஞர்
வன்ரோளான்சிறைவானந்தாயவே. (சக)

சிறைபெற்ருன்றிகழ்கின்றமேனியான்
மூறைபெற்ருமுலகெங்கும்மூடிஞன்
கிறைபெற்ருவிசெருப்புயிர்க்கும்வான்
உறைபெற்ருலெனலாமுறப்பிஞன். (கo)

தெருண்டான்மெய்ப்பயர்செப்பலோடும்வக்
தருண்டாணுற்றபயர்தையுண்ணிஞர்
மருண்டார்வானவர்கோனைவாழ்த்திஞர்
வெருண்டார்திசைதெவியத்துவிம்முவார். (கக)

வானரர் நின்பூருவசரித மூரையெனல்.

அன்ஞனேக்கடிதஞ்சலித்துஞ்
முன்ஞஞற்றதுமுற்றுமோதினச்
சொன்ஞர்சொற்றதுநிற்றைமேற்காய்வுறத்
தன்ஞலுற்றதுதான்விளம்புவான். (கஉ)

(வே று).

சம்பாதி தனதுபிறப்புமுதலிய உரைத்தல்.

தாயெனத்தகையருண்மீர்சம்பாதிசடாயுவென்பேஞ்
சேயொளிச்சிறையமேகக்கழுகினுக்கரசுசெய்வேம்
பாய்திரைப்பரவைஞலம்படர்ருளகற்றும்பண்பின்
ஆய்கதிர்க்கடவுடமேலரும்ருணஞலக்கமைத்தனைத்தர். (கங)

ஆயுயரும்பர்நாடுகொண்டுமெனன்றிவுள்ளி
மீயுயர்விசும்பினூடுமேக்குறச்செல்லும்வேலை
காய்கதிர்க்கடவுட்மேலைக்கண்ணுற்றற்ருங்கண்ணுறமுண்
நீயைபுத்திக்குந்தெய்வச்செங்கதிர்ச்செல்வன்சீறி. (கச)

மூந்தியவெம்பிமேனிமுருங்கமூண்முடுகும்வேலை
வந்தைதீகாத்தியென்ருயானிருஞ்சிறையுமேந்தி
வந்தனெனன்மறைத்தலோடுமற்றவன்மறையப்போஞன்
வெந்துமெய்யிறகுதீந்துவிழுந்தனென்விளிகிலாதேன். (கஙி)

மண்ணிடைவிழுந்தவென்னைவானிடையவங்குவள்ளல்
கண்ணிடைநோக்கியுற்றகருணையன்சனகன்காதற்

பெண்ணிடையீட்டின்வந்தவானரரிராமன்பேரை
எண்ணிடையுற்றகாலத்திறகுபெற்றெழுகியென்ருன். (கிசு)

தாழ்ந்தமாதவத்து * லோகசாரங்கனுறையுஞ்சாரல்
வீழ்ந்தனென்கிறைகடையவெவ்வுயிர்த்துளமுமெய்யும்
போழ்ந்தனதுன்பமுன்றவுயிர்ப்பொறைபோற்றகில்லா
தாழ்ந்தனெஞ்சுந்தவென்னையருந்தவனதிர்ந்துதேற்றி. (கிஎ)

கற்றிலர்போலவுள்ளக்களிப்பினுலமரர்காப்பு
டுற்றிடக்கருதிப்போயாதபதத்தனதுமேனி
மூற்றமுன்முருங்கமண்ணுமுயங்கினேயினியென்கின்னுள்
மற்றுன்னுயிரையோம்பாதிகழ்வதுமாலேத்தன்ருல். (கிஅ)

களித்தவர்கெடுத்திண்ணல்சனகியைக்கபடன்வெளவி
ஒளித்தவாய்துரவியுற்றவானரரிராமகாமம்
விளித்திடச்சிறைவன்தோங்கும்வெவ்வுயிர்த்தயரலென்றன்
தளித்தனனதனுலாவியாற்றினேனுற்றன்மொய்ம்பீர். (கிக)

அன்றியுமலருள்வைகுமயனேகோர்மூனிவன்வாய்மை
நன்றிகொளீசற்காண்பானனுகலும்வினேயனுற்ற
தொன்றெழிவுறுமற்கேட்டதியோகத்தினுணர்ச்சிபேணிப்
பொன்றுதலொழிமின்யானேபுகல்வதுகேண்மினென்ருன். (கo)

தசரதராமன்றேவர்தவத்தினுற்ருய்சொற்ருங்கிக்
கசததுரகமின்றிக்கானிடையிறுத்தகாலே
வசைதருவிலங்கைவேந்தன்வெளவியதிருவைகாடித்
திசைதிரிகவிகளுற்குற்கிறகுபெற்றெழுகியென்ன. (கக)

எம்பியுமிடரின்வீழ்வானேயதுமறுக்கவஞ்சி
அம்பரத்தியங்குமியாணர்க்கழுகினுக்கரசனுனன்
தம்பிமீரீதெந்தன்மைநிவணடைந்தவாற்றை
உம்பருமுவக்கத்தக்கிருணர்த்துமினுரைவென்ருன். (கஉ)

என்றலுமிராமன்றன்னேயத்தினிறைஞ்சியெந்தாய்
புன்றெழிலரக்கன்மற்றைத்தேவியைக்கொண்டுபோந்தான்
தென்றிசையென்னவுண்ணித்தேடிநாம்வந்துமென்ருர்
நன்றுநீர்வருந்தல்வேண்டாஞானிதுகவிலவனென்ருன். (கூ.)

இராவணன் சீதையைக்கொண்டு சென்று
சிறைவைத்தானென்று சம்பாதிகூறியது.

பாகொன்றுகுதலையானேப்பாதகவரக்கன்பற்றிப்
போகின்றபொழுதுகண்டேன்புக்கனனிலங்கைபுக்கு

* லோகசாரங்கன்-ஒருதவசியின்பெயர்.

வேகின்றவுள்ளத்தாளெவெஞ்சிறையகத்துவைத்தான்
எகுமின்காண்டிராங்கேயிருந்தனிறைவியின்னும். (கூச)

ஓசனையொருநூறுண்டாலொலிகடலிலங்கையவ்வூர்
பாசவெங்கரத்துக்கூற்றுங்கட்புலன்பரப்பவஞ்சும்
நீசனவ்வரக்கன்சிற்றரெருப்புக்குரெருப்புநீங்கள்
ஏசறுங்குணத்திர்சேறலெப்பரிசியைவதென்றான். (கூஎ)

நால்முகத்தொருவன்மற்றைநாரியோர்பாகனிற்க
பால்முகப்பரவைப்பள்ளிப்பரம்பரன்பணியென்றாலும்
காலனுக்கேயுஞ்சேறலரிதிதுகடலின்றன்மை
மேலுமக்குறுவதெண்ணிச்செல்லுமின்விரிஞளீர். (கூஅ)

எல்லீருஞ்சேறலென்பதெளிதுன்றலிலங்கைமூலூர்
வல்லீரேலொருவரேகிமறைத்தலிலுழுதிவாய்மை
சொல்லீரேதியமைநீக்கித்தோகையைத்தெருட்டிடிடிர்
அல்லீரேலென்செற்றேறியுணர்த்துதுமனமுகற்கம்மா. (கூஏ)

காக்குநரின்மையாலக்கழுகினமுழுதுங்கன்றிச்
சேக்கைவிட்டிரியல்போகித்திரிதருமதனைத்தீர்ப்பான்
போக்கெனக்கருத்தாண்டீர்கல்லதுபுரிதிலெனஞ
மேக்குறவிசையிற்சென்றான்சிறையிலுவிசும்புபோர்ப்பான். (கூஅ)

கந்-வது, சம்பாதிப்படலம்-முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-கூஉச.

ககூ-வது, மகேந்திரப்படலம்.

பொய்யுரைசெய்யான் * புள்ளரசென்றேறுபகலுற்றூர்
கையுறைநெல்லித்தன்மையினெல்லாங்கரைகண்டாம்
உய்யுரைபெற்றூநல்லவையெல்லாமுறவெண்ணிச்
செய்யுமிஞனேறுசெய்வகைகொய்திற்செயலில்லீர். (க)

சூரியனெற்றிக்காதலனேடுஞ்சுடர்வீற்றகை
ஆரியனேச்சென்றேதொழுதற்றதறைகிற்பிற்
சீர்திலமுற்றுந்தேருதல்கொற்றச்செயலம்மா
வாரிகடப்பார்யாவரெனத்தம்வலிசொல்வார். (உ)

மாளவலித்தேமென்றுநிம்மாளாவசையோடு
மீளவுமுற்றேமன்னவைதீரும்வெளிபெற்றேம்
காளநிறத்தோடொப்பவர்மாயக்கடலூவுற்
றூளநலத்தீராளுமினெம்மாரூயிரம்மா. (ங)

* புள்ளரசு-கழுகு அரசு.

நீலன்முதற்போர்போர்கெழுகொற்றநெடுவீரர்
சாலவுரைத்தார்வாரிகடக்குந்தகவின்மை
வேலைகடப்பன்மீளமிடுக்கின்றெனவிட்டான்
வாலியளிக்கும்வீரவயப்போர்வசையில்லான். (ச)

வேதமனைத்துங்கேள்தரவெட்டாவொருமெய்யன்
பூதலமுற்றமோரடிவைத்துப்பொலிபோழ்தியான்
மாதிரமெட்டுஞ்சூழ்றைவைத்தேதமேருமோதவிசோத்தேதாளுலகுமுற்றீரன்மெய்ம்மீர். (கி)

ஆலினிப்போரார்கலிசுப்புற்றசுழிந்தி
மீதுகடத்தித்தியவருட்கும்வினேயோடும்
சீதைதனைத்தேதாவரமூற்றுந்திறனின்றென்
றேதுகியிறுத்தா * ளுலுமுகத்தாறுதவுற்றூன். (கு)

யாமினியிப்போதாகிடர்துய்த்திங்கினியாரைப்
போமெனவைப்போமென்பதுபுன்மைப்புகழுன்றே
கோமுதல்வர்க்கேறுகியகொற்றத்தருமமாகும்
காமநிறுத்திப்பெரிசைதைக்குகவையில்லோன். (எ)

ஆரியன்மூண்ணர்ப்போதுறவுற்றலதனுலும்
காரியமெண்ணிச்சீசார்வுறமுற்றுங்கடனுலும்
மாருதியொப்பார்வேறிலையென்னுவயன்மைந்தன்
சீரியனம்றேனாண்மைதெரிப்பானிவைசெப்பும். (அ)

மேலைவிரிஞ்சன்வீயிலும்வீயா † மிகைகாளீர்
நூலைநயந்துநுணர்ந்துணர்ந்தீர்நுவறக்கீர்
காலனுமஞ்சுங்காய்சினமொய்ம்பீர்கடனின்றீர்
ஆலநுகர்ந்தாளுமெனவெம்போரடர்கிற்பீர். (கூ)

வெப்புறுசெந்தீநீர்வளியாலும்விஸ்யாதீர்
செப்புறுதெய்வப்பல்படையாலுந்திதையாதீர்
ஒப்புறினெப்பார்நும்மலதில்லிதொருகாலே
சுப்புறினண்டத்தப்புறமேயுருளுதிகொள்வீர். (கஎ)

கல்லவுமென்றேர்மீயபுகழைவைதிரக்
கொல்லவும்வல்லீர்காரியங்கேளுணர்கிற்பீர்
வெல்லவும்வல்லீர்நீளவும்வல்லீர் ‡ பிடலுண்டேல்
கொல்லவும்வல்லீர்தோள்வலியென்றுங்குறையாதீர். (கஅ)

மேருகிரிக்குமீதுறநிற்கும்பெருமெய்மீர
மாரிதுளிக்குர்தாரை § யிடுக்கும்வரவல்லீர்
பாரையெடுக்குகோன்மைவலத்தீர்பழியற்றீர்
சூரியனைச்சென்றேரண்கையகத்துங்கொடவல்லீர். (கஉ)

* காலுமுகத்தாலுதவுற்றூன்-சாம்பவன்.
† மிகைகாளீர்-அதிகமானகாளுடையீர்.
‡ பிடலுண்டேல்-வதிரிகள் போர்வன்மை யுடையவர்களாலுல்.
§ இடுக்கும்-சந்திலும்.

அறிந்துதிறத்தாறெண்ணியறத்தாழியாமை
மறிந்தருளப்போர்வாலியைவெல்லு * மதிவல்லீர்
பொறிந்திமையாக்கோன்வச்சிபாணம்புகமூழ்க
எறிந்துழியிற்றேர்ப்புண்மயிலேணுழுவாதீர். (கக)

போர்முனைதிர்த்தான்மூவுலகேனும்பொருளாகா
ஓர்வில்வலங்கொண்டொல்லைப்பூதியர்தோளீர்
பாரூலகெங்கும்பேரிருள்சீக்கும்பகலோன்முன்
தேர்முனடக்தே † யாரிய நூலுந்தெரியற்றீர். (கச)

நீதியினின்றீர்வாய்மையமைக்கிர்கினோவாவும்
மாதர்கலம்பேணுதுவளர்த்தீர்மறையெல்லாம்
ஓதியுணர்ந்தீரூழிகடக்கிருவகினும்
ஆதியயன்றானேயெனயாருமறைகின்றீர். (கஞ)

அண்ணலமைத்தற்கண்புகிறக்கிறதனனே
கண்ணியுணர்ந்தீர்கருமமுமம்கேகடனென்னத்
திண்ணிதுமைக்தீர்செய்தமுடிப்பிர்திறைவின்முல்
புண்ணியமொன்றேதெயென்றுலகுக்கும்பொருள்கொண்டீர். (கட)

ஆடங்கவும்வல்லீர்காலமதன்றேலவர்வந்தால்
மடங்கண்முனிந்தாலன்னவலத்தீர்மதிகாடித்
தொடங்கியதொன்றேமுற்றமுடிக்குந்தொழில்லால்
இடங்கொடெவெய்யமுறுகிடைத்தாவிடையாதீர். (கஎ)

ஈண்டியகொற்றத்திக்கிரணெண்பாண்முதல்யாரும்
பூண்டுகடக்குன்னெறியானும்பொறையானும்
பாண்டிதாதீரேபார்த்தீனீதுய்க்கும்படிவல்லீர்
வேண்டியபோதேவேண்டிவெய்தும்வினைவல்லீர். (கஅ)

எருமினேகியெம்முயிர்களியைகொள்ளீர்
ஒகைகொணர்ந்தம்மன்னையுமின்னற்குறையில்லாச்
சாகரமூற்றுந்தாவிகிரிக்கடனுமும்
வேகமைமைக்கிரென்றுவிரிஞ்சன்மகன் ‡ விட்டான். (கக)

சாம்பனியம்பத்தாழ்வதனத்தாமரைசாப்பண்
ஆம்பலிரிந்தாலன்னகிரிப்பாணிவாளன்
கூம்பலொடுஞ்சேர்கைக்கமலத்தன்குலமெல்லாம்
§ எம்பல்வரத்தன்றிந்தைதெரிப்பாணிவைசொன்னன். (உ0)

(ககூ.

இலங்கையையிடங்துவேரோடிவ்வயிற்றருகென்ரூலும்
சீ விலங்கினர்தம்மையெல்லாம்வேரொடும்வீயிசநாறிப்
பொலங்குழைமயிலேக்கொண்டுபோதெனப்புகன்றிட்டாலும்
கலங்கலரூரைத்தமாற்றமுடிக்குவல்கடிதுகாண்டிர். (உக)

* மதி-புத்திசாலித்தனம். § எம்பல்வர-இன்பமுடையனவாக
† ஆரியநூல்-தேவபாடைநூல். $ விலங்கினர்-பகைவர்.
‡ விட்டான்-சொல்லிமுடித்தான்.

ஓசனையான றுதூறுமுளடியுளதாக
ஈசன்மண்ணளந்தேய்ப்பவிருங்கடலினிதாவி
வாசவன்முதலோர்வந்துமலியினுமிலங்கைவாழும்
நீசரையெல்லாந்றினைத்ததுமுடிப்பல்பின்னும். (உஉ)

நீயிதேநினைவின்முன்னேநெடுந்திரைப்பரவையேமும்
தாயுலகினைத்தும்வென்றுதையலைத்தருத்கொத்தீர்
போயிதுபுரிதியென்றுபுலமைதீர்புன்மைகாண்டற்
கேயினிரென்னரினென்னிற்பிறந்தவர்யாவரின்னும். (உங)

முற்றுநீருலகமுற்றுமிவ்வுருவான்முழங்குமுந்நீர்
உற்றதேயினினுமண்டமுடைத்துபோயுயர்ந்ததேனும்
இற்றைநம்மருளுமெங்கோனேவலாயிரண்டுபாலும்
கற்றைவார்சிறைகளாகக்கலுழனிற்கடப்பல்காண்டிர். (உச)

இலங்கை செல்வான் அநுமான் மயேந்திரத்தினுச்சியிலெய்துதல்.

எண்டிணிதுறைநின்யானேயெறிகடலிலங்கையெய்தி
ரிண்டிவண்ணருதல்காறும்விடைதம்மின்விரைவினென்னு
ஆண்டையருவந்துவாழ்த்தவலர்மலையமரர்நோவச்
சேண்டொடர்ரிமயத்தெய்வமகேந்திரத்தும்பர்சென்ரூன். (உ ங)

அநுமன் பேருருவெய்திற்றல்.

பொருவருமேலைதாவும்புனியான்புவனத்தாய
பெருவடியுயர்த்தமாயோன்மேக்குறப்பெயர்த்ததாள்போல்
உருவரிவடிவினும்பரோங்கினவுவையாலும்
திருவடியென்னுந்தன்மையாவர்க்குந்தெரியகின்ரூன். (உசு)

பார்நிழல்பரப்பும்பொற்றேர்வெயிற்கதிர்ப்பரிதிமைந்தன்
போர்நிழல்பரப்புமேலோர்புகழெனவுலகம்புக்குத்
தார்நிழல்பரப்புந்தோளான்றடங்கடரூவாமுன்னம்
நீர்நிழலுவரிதாவியிலங்கைமேற்செல்லகின்ரூன். (உஎ)

பருவாயமடங்கல்வையும்படர்வரைமுழுதுஞ்சூழ்க
உருவாயவிடங்கொணகத்தொத்தவால்சுற்றிழுழின்
கெருவாயசிகரகோடிநெரிவனதெரியகின்ரூன்
மகவாமைமுதுகிற்ரூன்றுமந்தரமெனலுமானன். (உஅ)

மின்னெடுங்கொண்டரூளின்வீக்கியகழலினூர்ப்பத்
தன்னெடுந்தோற்றம்வானோர்கட்புலத்தெல்லைதாவ
வன்னெடுஞ்சிகரகோடிமகேந்திரமண்டந்தாங்கும்
பொன்னெடுந்தூணின்பாதலிலெயனப்பொலிந்துகின்ரூன். (உக)

கசு-வது, மகேந்திரப்படலம் முற்றிற்று.
ஆ திருவிருத்தம்-கo டுகிருட.
கம்பாரட்டாழ்வார் திருவடிகளே சரணம்.
கிஷ்கிந்தாகாண்டம் முற்றிற்று.

ஸ்ரீ

சுவிச்சக்கரவர்த்தி

கம்பநாட்டாழ்வார்

அருளிச்செய்த

ஸ்ரீமத்கம்பராமாயணம்.

ஐந்தாவது

சுந்தரகாண்டம்.

இது

காரப்பங்காடு வித்வான்

கோபாலாசாரியர் மாணாக்கராகிய

தமிழ்ப்பண்டிதர்

T. C. பார்த்தசாரதி அய்யங்கார்

பரிசோதித்தது

அ. இரங்கசாமிமுதலியார் ஸன்ஸ்

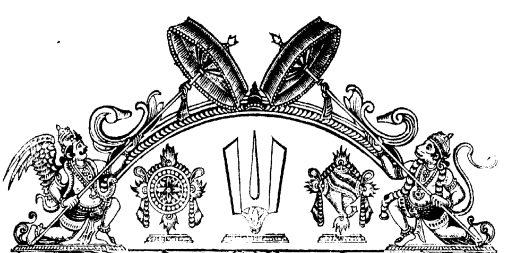
அவர்களது

சென்னை:

பூமகள்விலாச அச்சுக்கூடத்தில்

பதிப்பிக்கப்பட்டது.

1927.



ஸ்ரீ மத் கம்பராமாயணம்.

ஸ்ரீ

ஸ்ரீ

ஸ்ரீ

நூல்.

* ஆண்டகையாண்டவ்வானோர் துறக்காகாடருகர்கண்டான்
ஈண்டியதான்கொல்வேலேயிலங்கையென்றையமெய்தா
வேண்டருவிண்ணெடென்னுமெய்ம்மைகண்டுள்ளமீட்டான்
காண்டகுதோளையும்பரில்லெனக்கருத்துட்கொண்டான். (உ)

கண்டனனிலங்கைமூதூர்ப்படிபொழிற்கனகராஞ்சில்
மண்டிலமதிலுங்கொற்றவாயிலுமணியிற்செய்த
வெண்டளக்கனகமாடவீதியும்பிறவுமெல்லாம்
அண்டமுற்றிசைகளெட்டுடுங்கத் † தோள்கொட்டியார்த்தான். (ஊ)

வன்றிறவரிகொணகய்வயங்கனலுமிழும்வாய
பொன்றிற ‡ முழைகடோறும்புறத்தராய்ப்புரண்டுபோவ
நின்றதமிலாஞான்றகெரிக்குழுந்திலக்
குன்றத்தன்வயிறுதீப்பிதுக்கினகுடர்கண்மான (எ)

புலருமுழையுட்டுஞ்சும்பொங்குளேச்சியம்பொன்றி
உலருருகருருதிக்கியுள்ளுறநெரிக்தவூழின்
அகலிரும்பரவைகாணவரற்றறுகுரலவாகிப்
பகலெளிதரப்பவானேமறைத்தனபறவையெல்லாம். (ஏ)

மொய்யுறுசெவிகடாவிமுதுகுறமுறைகாரள்ள
மையுறுவிசும்பினூடுசிமிர்ந்தவாலதியமஞ்சின்
மெய்யுறத்தழீஇயமெல்லென்பிடியொடும்வெருவலோடும்
கையுறமரங்கள்சுற்றிப்பிளிறினகளி § கல்யானை. (ஐ)

பொன்பிறழ்கிமயக்கோடுபொடியுறப்பொறியுஞ்சிக்த
மின்பிறழ்குடுமிக்குன்றம்வெரிறுறவிரியுமேலை
புன்புறமயிரும்பூவாக்கட்புலம்புறத்துராரு
வன்பறழ்வாயிற்சுவிவல்லிய ○ பிரிக்தமாதோ. (ஒ)

தேக்குறுசெரக்குன்றந்திரிக்துமெய்க்கெரிக்துசித்தத்
தாக்குறுதோலர்வாளர்துரிதத்தினெழுந்ததோற்றம்
தாக்குறுசெருவினோர்தாளறவீசத்தாவி
மேக்குறவிசைத்தாரென்னப்பொலிந்தனர்விஞ்சைவேந்தர் (ஓ)

---

* ஆண்டகை - ஆண்மையிற்சிறந்தவரான ஸ்ரீ ஆஞ்சநேயரை; இப் பாட்டால் தேவருலகளவு உயரமும் அவ்வுலகு முழுதும் பார்க்கும் பார்வையுமுடையரானர் சிறியதிருவடி யென்க. சிறியதிருவடி எனினும் ஆஞ்சநேயரெனினும் அனுமாரெனினும் ஒக்கும்.

† தோள்கொட்டியார்த்தான் என்றது தான் காணப்போகிற ஸீதை அத்த மயேந்திரஸ்ரியினின்றே கண்டதனுலென்க.

‡ முழைகள்-பிலத்துவாரங்கள்.

§ கல்-கலம்; சுகம். ○ இரிதல்-ஓடல்.

தாரகைசுடர்க்கண்மேமெண்றிவைதவிரத்தாழ்க்து
பாரிடையழுக்துகின்றபடர்கெடும்பனிமாக்குன்றம்
கூருரிர்க்குவவுத்தோளாண்கூம்பெனக்குமிழிபொங்க
ஆர்கலியழுவத்தாழுங்கலமெனலாயிற்றன்றே. (க)

தாதுகுறமென்சுக்தங்குங்குமங்குலிகத்தண்ணெண்
போதுகுபொலன்ரூதென்றித்தொடக்கத்தயாவம்பூசி
மீதுறுகூணீராடியருவியொலிகின்வீழ்வ
ஓதியகுன்றக்கீண்டுகுருதிநீர்சொரிக்தாலொத்த. (க0)

கடலுமமத்திதென்னக்கருவரைதிரியுங்காலை
மிடலுறுபுலன்கள்வென்றமெய்த்தவர்விசும்பினுற்ரூர்
நிடலுறுகிரியிற்ரூக்தஞ்செய்வினைமுற்றிமுற்ரு
குடலுறுபாசம்வீசாதும்பர்செல்வாருமொத்தார். (கக)

வெயிலியற்குன்றக்கீண்டுவெடித்தலுரகுக்கமெய்ந்
மயிலியற்றேவிமார்கடழீஇக்கொளப்பொலிக்தவாறேனர்
அயிலெயிற்றரக்கனள்ளத்திரிக்தாளணங்குபுல்லக்
கயிலையினிருக்தசேவத்தனிக்தனிக்கெடுத்தல்செய்தார். (கஉ)

ஊறியகறவுமுற்றுகுற்றமுமுணர்கையுண்ணச்
சீறியமனத்தர்தெய்வமடக்தையருடீர்வுற்
ரூறினரஞ்சுகின்ரூரன்பரைத்தழுவியும்பர்
ஏறினரிட்டீத்தபைங்கிளிக்கிரக்குகின்ரூர். (கஙூ)

இத்திறங்கழும்வேலையிமையவர்முனிவர்மற்றை
முத்திறத்துலகத்தாருமுறைமுறைவிரைவின்மொய்த்தார்
தொத்துமலருஞ்சாந்துஞ்சுண்ணமுமணியுக்தவி
வித்தகசேறியென்ரூர்வீரனும்விரைவதானுன். (கச)

குமுமுனிகுடித்தவேலைகுப்புறுங்கொள்ளுக்தற்தல்
வெறுவிதுவிசயம்வைகுமிலங்கற்றோலங்கல்வீர
சிறுவிதென்றிகழற்பாலையல்லீசேறியென்ரு
உறுவலித்தவேர்சொன்னுரொருப்பட்டான்பொருப்பையொப்பான். (கசு)

* இலங்கையினளவிற்றன் † ரூலிவ்வுருவெடுத்தோற்றம்
விலங்கவுமுளதன்றென்றுவிண்ணவர்வியக்துதோக்க
அலங்கருழ்மார்பன்முன்ரூழ்ந்தடித்துணையழுத்தலோடும்
பொலங்கெழுமலையுத்தாளும்பூதலம்புக்கமாதோ. (கஎ)

வால்விசைத்தெடுத்துவன்ரூண்மடக்கிமார்பொடுக்கி ‡ மானத்
தோல்விசைத்துணைகள்பொங்கக்கழுத்தினைச்சுருக்கித்தாண்டும்

---

* இலங்கையின் என்பதில் இன்-சாரியை. † ஆல் அதிசயக்குறிப்பு.
‡ மானத்தோள் என்றும் பாடம்.

கால்வீசைத்தடக்கைகீட்டிக்கட்புலங்கதுவாவண்ணம்
மேல்விசைத்தெழுந்தானுச்சிவிரிஞ்சனுமிரிஞ்சவீரன். (கஎ)

ஆயவனெழுதலோடுமரும்பணைமரங்கடாமும்
வேயுயர்ஞாறும்வென்றிவேழமும்பிறவுமெல்லாம்
நாயகன்பணியிதென்ஞரிர்கடலிலங்கைதாமும்
பாய்வனவென்னவானம்படர்ந்தனவெழுவமான. (கஅ)

இசையுடையண்ணல்சென்றவேகத்தாலெழுந்தருண்றும்
பசையுடை * மரனுமாவும்பல்லுயிர்க்குலமுமல்லே
திசையுறச்சென்றுசென்றுசெறிகடலிலங்கைசேரும்
விசையிலவாகத்தள்ளிவீழ்ந்தனவென்னவீழ்ந்த. (ககூ)

மாவொடுமரனுக்கல்லும்வல்லியுமியாவுமற்றும்
போவதுபுரிந்தவீரன்றிசையிஞற்புணரிபொங்கத்
தூவினகீழுமேலுந்தூர்த்தனசுருதியன்ற
சேவகன்சீறமுன்னஞ்சேதுவுச்செறிக்தமாதோ. (ஏ ஏ)

கீண்டது † வேலைகண்ணீர்கீழுறக்கிடந்தகாகர்
வேண்டியவுலகமெங்கும்வெளிப்படமணிகண்மின்ன
ஆண்டகையதனைநோக்கியரசினுக்கரசர்வாழ்வும்
காண்டகுவதவ்தனனெனியானெனக்கருத்துட்கொண்டான். (உக)

வெய்திண்வான்சிறையினீர்வேலையைக்கிழியவீசி
கொய்திளரமுதங்கொண்டகோன்மைபோறவலுகாகர்
உய்தானமென்பதென்னேயுறவலிக்கலுழனுழின்
எய்திஞனெனின்றஞ்சிமறுக்குமுற்றிரியல்போனுர். (உஉ)

தள்ளியமகரமீன்கடிப்பதச்சுறவுதானும்
ஒள்ளியபனைமீன்றுஞ்சுக்திவையவுழிக்காலின்
வள்ளுகிர்வீரன்செல்லும்விசைபொறுமறுகிவாரி
தள்ளியதிரைகண்முற்றுற்றிலங்கைமேற்றவழ்ந்தமாதோ. (உகூ)

இடுக்குறுபொருள்களென்னுமெண்டிசைசுமந்தயானை
நடுக்குறவிசையிற்செல்லுகாயகன்றாதலுங்கம்
எடுக்குறுகாலவன்காற்றிடியொடுமொடியவந்தாள்
முடுக்குறுஞ்சுடலிற்செல்லு ‡ முத்தலைக்கிரியுமொத்தான். (உச)

கொட்புறுபுரவித்தெய்வக்கூர்நுதிக்குவிசத்தாற்கும்
கட்புலங்கதுவலாகாவேகத்தாற்கடலுமண்ணும்

* மரனும்-மரங்களும். † கடலுக்கு கண்ணீர்மையாவது வற்றுதிரு த்தல். ‡ முத்தலைக்கிரி-திருவடி தோள்களிரண்டும் தலை ஒன்றும் கூட மூன்று சிகரத்தையுடைய ஒருமலையையும் ஒத்தானெனவுமாம்.

உட்பதங்கூட்டியண்டமுறவுளசெலவினுற்றைப்
புட்பகவிமானத்தானவ்விலங்கைமேற்போவதொத்த. (உடு)

விண்ணவரேத்தவேதமுனிவரர்வியந்துவாழ்த்த
மண்ணவரிறைஞ்சச்செல்லுமாருதிமதமுட்கூர
அண்ணல்வளரக்கன்றன்னையமுக்குவாபின்னமென்னக்
கண்ணுதலொழியச்செல்லுங் * கயிலையங்கிரியுமொத்தான். (உசு)

† மாணியாம்வேடத்தால்மிமலரயற்கறிவுமாண்டோர்
ஆணியாயுலகுக்கெல்லாமறம்பொருணிரப்புமண்ணல்
சேணுயர்கெடுநாடர்த்திரிபுலேச்சிறுவன்றன்னேக்
காணியவிரைவிற்செல்லுங்கனகமால்வரையுமொத்தான். (உஎ)

மழைகிழித்துதிரமீன்கண்மறிகடல்பாயவானம்
குழைவுறத்திசைகள்கிறமேருவுங்குலுங்கக்கோட்டின்
முழையுடைக்கிரிகண்முற்றமுடிக்குவான்முடிவுக்காலத்
தழிவுறக்கடிக்கும்வேகத்தாதையுமனையனனன். (உஅ)

தடக்கைகாலேந்துபத்துதத்தலைகளுமுடையான்முனே
அடக்கியைம்புலன்கள்வென்றறவப்பயனதுலோடும்
கெடக்குறியாகமாகங்கிழக்கெழுவழக்குரீங்கி
வடக்கெழுந்திலங்கைசெல்லும்பரிதிவானவனுமொத்தான். (உக)

புறத்துறலஞ்சிவேறுரணம்புக்குறைதல்போக்கி
மறத்தொழிலரக்கர்வாழுமாகர்மனுவின்வத்த
திறத்தகையிராமனென்னுஞ்சேவகற்பற்றிச்செல்லும்
அறத்தகையரசன்றிண்போராழியுமனையனனன். (கo)

சேமுலாமுழுதிலாவிற்கிளரொளியிருளேக்கீறப்
பாழிமாமேருநாணவிசும்புறப்படர்த்தோளான்
ஆழிசூழுலகமெல்லாமருங்கனன்முருங்கவுண்ணும்
ஊழிநான்வடபாற்றோன்றுமூவாமுழுமதியுமொத்தான். (கக)

அடலெலாந்திகிரிமாயற்கமைத்தனனற்றல்காட்டக்
குடலெலாமவுணர்சித்தக்குன்றெனக்குருத்துதின்ற
திடலெலாந்தொடர்ந்துசெல்லச்சேண்விசும்பொதுங்கத்தெய்வக்
கடலெலாங்கலக்கத்தாவுங்கலுழனுமனையனனன். (கஉ)

நாலிஞெடுலகமூன்றுநடுக்குறவடுக்கிகாகர்
மேலின்மேனின்றகாறுஞ்சென்றகூடத்தின்விண்டு
காலினுலனுத்தவானமுகட்டையுங்கடக்கக்கால
வாலினுலனுத்தானென்றுவானவர்மருளச்சென்றான். (கக)

---

* வெள்ளிமலை-நிறத்தாலொப்பு. † மாணி-பிரமசாரி.

வீளித்துப்பின்வேலேதாவும்வீரன்வால்வேதமெய்க்கும்
அளித்துப்பினனுமனென்னுமறத்தினைபெற்றதாயும்
களித்துப்புன்றொழின்மேனின்றவரக்கர்கண்ணுறுவ * ராமன்
றொளித்துப்பின்செல்லுங்காலபாசத்தையொத்ததன்றே. (நச)

மேருவைமுழுதுஞ்சூழ்ந்துமீதுற்றவேகநாகம்
கார்நிறத்தண்ணலேவக்கலுழன்வந்துற்றகாலை
சோர்வுறாமனத்ததாகிச்சுற்றியசுற்றுநீங்கிப்
போர்வுறுகின்றவாறுமெத்ததப்பிறவ்குபோர்வால். (நடு)

குன்றெடுகுணிக்குங்கொற்றக்குலவுத்தோட்குரக்குச்சீயம்
சென்றுறுவேகத்தினகாலெறிதரற்றேவர்வைகும்
மின்றொடர்வானத்தானவிமானங்கள்விசையிற்றம்மின்
ஒன்றொடொன்றுடையத்தாக்கிமாக்கடலுற்றமாதோ. (நசு)

வலங்கையின்வயிரவேதிலைவத்தவன்வைகுநாடும்
கலங்குவதேகுவான்றன்கருத்தென்கொலென்னுங்கற்பான்
விலங்கலிலெயிற்றுவீரன்முடுக்கியவேகம்வெய்யோன்
இலங்கையினளவன்றென்ஞமிம்பர்நாடிரித்ததிப்பால். (நஎ)

ஓசனையுலப்பிலாதவுடம்பமைத்துடையவென்னத்
தேசமுநூலுஞ்சொல்லுந்திமிங்கிலங்கியங்களோடும்
ஆசையையுற்றவேலைகலங்கவன்றண்ணல்யாக்கை
வீசியகாலின்வீக்குமிதத்தனமீன்கடெல்லாம். (நஅ)

பொருவருமுருவத்தன்ஞண்போகின்றபொழுதுவேகம்
தருவனதடக்கைதள்ளாதிமிர்ச்சியதம்முளொப்ப
ஒருவருந்துணைத்துவள்ளலோருயிர்த்தம்பியோடும்
இருவருமுன்னர்ச்சென்றுலொத்தவவ்வீரண்டுபாலும். (நக)

வே று.

இந்நாகமன்ஞனெறிகாலெனவேகும்வேலை
† திந்நாகமாவிற்செறிநீட்டிசைக்காவல்செய்யும்
கைந்நாகமர்ந்தாள்கடல்வந்ததொர்காட்சிதோன்ற
மைந்நாகமென்னுமலைஞறுவந்ததன்றே. (சரு)

மீயோர்குசெம்பொன்முடியாயிரமின்னிமைப்ப
ஓயாவருவித்திரளுத்தரியத்தையொத்த
தீயோருளராகியதாலவர்தீமைதீர்ப்பான்
‡ மாயோன்மகரக்கடனின்றெழுமாண்பதாகி. (சக)

* ஆம்-சாரியை. † திந்நாகம் இந்நாகமெனக் கடைக்குறையாய் மரீஇயது தொகுத்தலெனவுமாம். ‡ மாயோன்-ஆச்சரியகுண சேஷ்டித ஞன எம்பெருமான்.

நூலேக்துகேள்விநுங்கராப்புலனேக்கலுற்றூர்
போலேந்திகின்றதனியாண்மெய்பொருதுநீக்கக்
காலாழ்ந்தமூழ்திக்கடல்புக்குழீஇக்கச்சமாகி
மாலேக்தவோங்குநெடிமைக்தரமேயுமான. (சஉ)

தள்ளற்கருநற்கிறைமாதிதழைப்பொடோங்க
எள்ளற்கருஎன்னிறமெல்லையிலாதபுல்ல
வள்ளற்கடலேக்கெடநீக்கிமருக்துவவ்வி
உள்ளற்றெழுமோருவணத்தரசேயுமொத்த. (சஙட)

ஆன்ருருெடுநீரிடையாதியொடாந்தாகித்
தோன்ருதுகின்ருனருடோன்றிடமூந்துதோன்று
மூன்ருமுலகத்திடைமுற்றுயிராயமற்றும்
ஈன்ருனேமீன்றசுவணத்தனியண்டமென்ன. (சஎ)

இக்நீரினெண்ணேத்தருமெக்தையையெய்தியன்றிச்
செக்நீர்மைசெய்யேனைச்சிக்தனேசெய்துகொய்கின்
அக்நீரில்வக்துமுதலக்கணஞதிகாளம்
மூக்நீரின்மூழ்கித்தவமுற்றிமுளேத்தவாபோல். (சஅ)

பூவாலிடைபூறுபுகுக்தபொருதகெற்கிற்
கோவாமுணிகிறிடவாரிகுளித்தவெல்லாம்
மூவாமுதனுயகண்மீளமுயன்றவக்நாள்
தேவாசுரர்வேலையில்லநதெழுதிங்களென்ன. (சக)

நிறங்குங்குமமொப்பனநீறிம்வாய்த்தநீரின்
இறங்கும்பவளக்கொடிசுற்றினசெம்பொனேய்க்த
பிறங்குஞ்சிகரப்படர்முன்றிருறும்பிணவோ
டுறங்கும்மகரங்களுயிர்ப்பொடுணர்க்தலாவ. (சஎ)

கூன்சுன்முதி * ரிப்பிகுசைக்கதிரைத்தபாசி
வான்சூழ்மழையொப்பவயங்குபளிங்குமூன்றி
ருன்சூலநாளித்றகைமுத்தமுயிர்த்தசங்கம்
மீன்சூழ்வருமம்முழுவெண்மதிப்றகிற. (சஅ)

பல்லாயிரமாயிரங் † காசினம்பாடிமைக்கும்
கல்லார்சிமையத்தடங்கைத்தலகீண்டுகாட்டத்
தொல்லார்கலியுட்புகுமுழ்கிவயங்குதோற்றத்
தெல்லாமணிமீட்டமுகக்தெழுகின்றதென்ன. (சக)

---

* இப்பிகுரைத்தலே மேகசார்ச்சிதமாகவும், பாசியே மேகமாகவும், பளிங்குப்பாரையே நிலாப்பரவின ஆகாயமாகவும், முத்துக்களே நக்ஷத்திரங்களாகவும், சங்கே பூரணச்சந்திரனுகவும், சுக்கிலபக்ஷத்தாகாயம் போல் மலேவுற்றதென்க.

† காசினம்-இரத்தினவகை.

மனையிற்பொலிமாகநெடுங்கொடிமாலையேய்ப்ப
வினையிற்றிரள்வெள்ளருவித்திரடுங்கிவீழ
நினைவிற்கடலூடெழுலோடுமுணர்ந்துநீங்காச்
சுனையிற்பனிமீன்றியிலோடுதொடர்த்துள்ள. (கிம)

கொடுநாலொடிரண்டுகுலப் * பகை † குற்றமூன்றும்
சுடுஞானம்வெளிப்படவுய்த்ததுயக்கிலார்போல்
விடநாகமுழைத்தலைவிம்மலுமுன்றுரீங்க
நெடுநள்பொறையுற்றவுயிர்ப்புநிமிர்த்துநிற்ப. (கிக)

எழுந்தோங்கிவிண்ணேடுமண்ணெக்கவிலங்குமாடி
உழுந்தோடுகாலத்திடையும்பரினிம்பரெங்கும்
கொழுந்தோடிநின்றகொழுங்குன்றையியக்குநோக்கி
அழுங்காமனத்தண்ணலிதென்கொலெனவையிர்த்தான். (கிஉ)

நீர்மேற்படராநெடுங்குன்றுநிமிர்ந்துநிற்றல்
சீர்மேற்படராதெனச்சிந்தையுணர்ந்துசெல்வான்
வேர்மேற்படவன்றலிழ்ப்படநாக்கிலிண்ணேர்
ஊர்மேற்படரக்கடிதும்பரின்மீதுயர்ந்தான். (கிங)

உந்தாமுனுலக்துயர்வேலையொளித்தகுன்றம்
சிந்தாகுலமுற்றதுபின்னருஞ் ‡ தீர்விலென்பால்
வந்தோங்கியாண்டோர்சிறுமானரிடவேடமாகி
எந்தாயிதுகேளெனவின்னவிசைத்ததன்றே. (கிச)

வேற்றுப்புலத்தோனெனலையலிலங்கலெல்லாம்
மாற்றுச்சிறையென்றரிவச்சிரமாணவோச்ச
வீற்றுப்படதூரியவேலையின்வேலையுய்த்துக்
காற்றுக்கிறைவனெனைக்காத்தனனன்புகாக்க. (கிஞ)

அன்னைருக்காதலனுதலினன்புணர்ண்ட
என்னுனக்கீண்டுசெயற்கரிதாயதின்மை
பொன்னுர்கிகரத்திடையாறினேபோதியேனும்
உன்னுலுயர்த்தேனுயர்விற்குமுயர்த்ததோளாய். (கிசு)

காய்மேகவண்ணன் § பணிபூண்டருங்காலின்மைந்தன்
தேர்வான்வருகின்றதுதீதையைத்தேவருய்யப்
போர்வானயல்சேறியிற்றிற்பெறும்பேறிலென்ன
நீர்வேலியுமென்னையுரைத்ததுநீதிநின்றுய். (கிஎ)

---

* பகை-யீண்டு காமக்குரோத லோபமோக மதமாச்சரியங்களை.
† குற்றமூன்று-ஐயம், திரிபு, அறியாமை.
‡ தீர்வில்-விடுதலில்லாத.
§ பணி-கட்டளை.

கற்றாயினுங்கல்லனெனக்கிவனென்றுகாடி
இற்றே * யிறையெய்தினேயேய்ந்தது † கோடியென்னல்
பொற்றாரகன்மார்பதம்மில்லுழைவந்தபோதே
உற்றாரச்செயன்மற்றுமுண்டோவெனவுற்றுரைத்தான். (நஅ)

உரைத்தானுரையாலிவனூரிலனென்பதுன்னி
விரைத்தாமரைவாண்முகம்விட்டுவிளங்குவீரன்
சிரித்தானளவேசிரித்துத்திசைசெல்லகோக்க
வரைத்தாணெடும்பொற்குடைத்தலைமாடகண்டான். (நக)

வருந்தேனதுவென்றுணைவானவன்வைத்தகாதல்
அருந்தேனினியாதுமென்னுசைநிரப்பினல்லால்
பெருந்தேன் ‡ பொழிசாரனின்னன்புபிணித்தபோதே
இருந்தேனுகர்ந்தேனினுங்கிளியேவதுண்டே. (கo)

o முன்பிற்சிறந்தா § ரிடையுள்ளவர்காதன்முற்றப்
[] பின்பிற்சிறந்தார்குணகன்றிதுபெற்றயாக்கைக்
கென்பிற்சிறந்தாயதொருற்றமுண்டென்னலாமே
அன்பிற்சிறந்தாயதொர்பூசனேயார்கணுண்டே. (கக)

ஈண்டியான்கடிதேகியிலங்கைவிலங்கலெய்தி
ஆண்டானடிமைத்தொழிலாற்றலினுற்றலுண்டேல்
மீண்டியானுகர்வென்னல்விருந்தெனவேண்டிமெய்ம்மை
பூண்டானவன்கட்புலம்பிற்படமுந்துபோனன். (கஉ)

செவ்வான்கதிருங்குளிர்திங்களுந்தேவர்வைகும்
வெவ்வேறுவிமானமுமீனுடுமேகமற்றும்
எவ்வாயுலகத்தவுநீண்டியிருத்தம்மின்
ஒவ்வாதனவொத்திடஞ்ழிவெங்காலுமொத்தான். (கங)

? நீர்மாக்கடன்மேனிமிர்கின்றதிமிர்ச்சிநோக்காப்
பார்மேற்றவழ்சேவடிபாய்கடவாப்பதத்தே
தேர்மேற்குதிகொண்டவனித்திறன்சிக்கைதெய்தான்
ஆர்மேற்கொலென்றெண்ணியருக்கனுமையமுற்றான். (கச)

வாளொத்தொளிர்வாலெயிறுழின்மருங்கிமைப்ப
நீளொத்துயர்வாலின்விசும்புநிரம்புமெய்யன்
கோளொத்தவன்மேனிவிசும்பிருகூறுசெய்த
நாளொத்ததுமேலொளிகீழிருளுற்றஞாலம். (சுகி)

---

* இறை-கொஞ்சம். † கோடி-அங்கீகரிக்கிறது. ‡ மொழிசாரரின் என்றும் பாடம். o முதல்வள்ளல்கள் - இல்லையென்னுமற் கொடுப்பவர்.

§ இடைவள்ளல்கள்-வேண்டக்கொடுப்பவர். [] கடைவள்ளல்கள்-புகழ்கொடுப்பவர்.

? நீர்-ஈண்டு ஊற்றுநீர், ஆற்றுநீர், மேகநீர் ஆக மூன்றென்க.

மூன்றுற்றதலத்திடைமுற்றியதுன்பம்வீப்பான்
என்றுற்றவந்தான்வலிமெய்ம்மையுணர்த்துநீயென்
றுன்றுற்றவாளோர்குறைநேரவரக்கியாகித்
தோன்றுற்றுநின்றுள்சுரசைப்பெயர்ச்சிந்தையாள். (கூசு)

பேழ்வாயொரரக்கியுருக்கொடுபெட்பிஞெங்கிக்
கோழ்வாயரியின்குலத்தாய்கொடுங்கூற்றமுட்க
வாழ்வாயெனக்காமிடமாய்வருவாய்கொலென்ன
* நீழ்வாய்விசும்பின்றனதுச்சிநெருங்கிநின்றுள். (கூஎ)

நீயேயெனலாயபசிப்பிணிதீர்த்தல்செய்வாய்
ஆயேவிரைவுற்றெனையண்மினேவண்மையாள
நீயேயினிவந்தெணிணங்கொள்பிணங்கையிற்றின்
வாயேபுகுவாய்வழிமற்றிலைவானினென்றுள். (கூஅ)

பெண்பாலொருநீபசிப்பீழையொறுக்கொந்தாய்
உண்பாயெனதாக்கையையானுதவற்குநேர்வல்
வீண்பாலவர்காயகனேவலிழைத்துமீண்டால்
நண்பாலெனச்சொல்லியசல்லறிவாளனக்கான். (கூக)

காய்த்தேழுலகுக்களுங்காணினியாக்கைதன்னே
ஆய்த்தேபசிதீர்வெனின்னுனையென்றன்னளசொன்னுள்
ஓர்ந்தாணுமிகழ்ந்தொருவேனினதூழில்பேழ்வாய்
சேர்ந்தேதருகின்றேன்வலியாமெனிற்றின்னியென்றுள். (எ0)

அக்காலையரக்கியுமண்டமனந்தமாகப்
புக்கானிறையாதபுகழைப்பெருவாய்திறந்து
லிக்காதுவிழுங்கநின்றுளதுநோக்கிவீரன்
திக்காரவள்வாய்சிறிதாம்வகைசேணினீண்டான். (எக)

நீண்டாணுடனேசுருங்காதிலிர்வாள்வயிற்றின்
ஊண்டாரெனைவுற்றொருபுயிர்ப்புயிராதமுன்னர்
மீண்டானதுகண்டனர்விண்ணுறைவோர்களெம்மை
ஆண்டான்வலனென்றலர்தூய்நெடிதாசிசொன்னார். (எஉ)

மின்மேற்படர்நோன்மையனுயுடல்வீங்கிங்கத்
தன்மேனியளாயவடாயினுமன்புதாழ
என்மேன்முடியாதனவென்றினிதேத்திநின்றுள்
பொன்மேனியனுநெடிதாசிபுனைந்துபோனான். (எஙூ)

தீதங்களிசைத்தனர்கின்னரர்தீதின்ற '
பேதங்களியம்பினர்பேதையராடல்பின்னர்ப்
பூதங்கடொடர்ந்துபுகழ்ந்தனபூசுரேசர்
வேதங்களியம்பினர்தென்றல்வீருந்துசெய்த. (எஞ)

* நீள்-நீழ், என்பதினெதுகை.

மந்தாரமுந்துமகரந்தமணந்தவாடை
செந்தாமரைவாண்முகத்திற்செறிவேர்தெப்பத்
தந்தாமுலகத்திடைவிஞ்சையர்பாணிதன்னும்
கந்தாரவீணைக்களிசெஞ்செவிக்காதுறுங்க. (எடு)

வே று.

வெங்கார்நிறப்புணரிவேறுபுமொன்றைப்
பொங்கார்கலிப்புனரப்பொலிவதேபோல்
இங்கார்கடத்திரெனவெண்ணெவழுந்தாள்
அங்காரதாரைபெரிதாலாலமன்னுள். (எசு)

* காதக்கடுங்குறிகணக்கிறுதிகண்ணுள்
பாதச்சிலம்பிஞெலிவேலையொலிபம்ப
வேதக்கொழுஞ்சுடரைநாடிநெறிமேனுள்
ஓதத்தின்மேவுமதுகைடவரையொத்தாள். (எஎ)

தண்டப்பிறைத்துணெயனச்சுடரெயிற்றுள்
கண்டத்திடைக்கறையுடைக்கடலுள்ளகம்மா
மூண்டத்துரித்தவுரியாண்முளரிவந்தான்
அண்டத்தினுக்குறையமைத்தபிலவாயாள். (எஅ)

நின்றுணிர்த்தலெடுங்கடலினீர்தன்
வன்றுளலம்பமுடிவான்முகடுவவ்வ
அன்றுய்திறத்தவனறத்தையருளோடும்
தின்றுளொருத்தியிவளென்பதுதெரிந்தான். (எக)

பேழ்வாயகத்தலதுபேருலகமூடும்
நீழ்வானகத்தினிடையேகுநெறிநேரா
வாழ்வானுணக்கனவளாழ்பிலவயிற்றைப்
போழ்வாணினத்தினையவாய்மொழிபுகன்றான். (அ0)

சாயாவரந்தழுவிஞாயிறழியபின்னும்
ஓயாதுவந்தவிசைகண்டிணரகில்லாய்
வாயாலளந்துநெடுவான்வழியடைத்தாய்
நீயாரையென்னையிவணின்றறிலையென்றான். (அக)

பெண்பாலெனக்கருதுபெற்றியொழியுற்றுள்
விண்பாலவர்க்குமுயிர்வீடுறுதன்மெய்யே
கண்பாலடித்தவுயிர்காலன்வருமேனும்
உண்பானருத்தியதொழிப்பரியதென்றான். (அஉ)

* காதவழி அரத்திலுள்ள எப்பொருளாயினும் அப்பொருளி னிழலே யிழுக்கும் அளவுமுடியுள்ள கண்ணு ளென்பதனாலே சாயாக் கிராஹி-நிழலே யிழுக்கிறவள் என்றும் அவளுக்கொருபெயர்.

திறந்தாளெயிற்றையவளண்ணலிடைசென்ருன்
அறந்தானரற்றியதயர்த்தமரெய்த்தார்
இறந்தானெனக்கொடொரிமைப்பதனின்முன்னம்
பிறந்தானெனப்பெரியகோளரிபெயர்ந்தான். (அக)

* கள்வாயரக்கிகதறக்குடர்கணத்தில்
கொள்வார்தடக்கையின்விசும்பைபிசைகொண்டான்
முள்வாழ்பொருப்பின்முழையெய்திமிகொய்நின்
உள்வாளரக்கர்கொடமுதிண்கலுழனெனத்தான். (அச)

சாகாவரத்தலேவரிற்றிலகமன்ருன்
ஏகாவரக்கிருடர்கொண்டிடனெழுந்தான்
மாகாலசைப்பவடமண்ணினுறவாலோ
டாகாயமுற்றகதலிக்குவமையானன். (அடி)

ஆர்த்தனர்கள்வானவர்கடானவராழுங்கா
லோர்த்தனர்விரிஞ்சனும்வியத்தமலர்வெள்ளம்
தூர்த்தனகன்கயிலேயிற்றிருலேவிலோனும்
பார்த்தனன்முனித்தலேவராகிகள்பகர்ந்தார். (அசு)

மாண்டாளரக்கியவள்வாய்வயிறுகாறும்
கீண்டாளிமைப்பினிடைமேருகிரிபோ
னீண்டான்வயக்கதிகினேப்பினெடிதென்னப்
பூண்டானருக்கனுயர்வானின்வழிபோனன். (அள)

சொற்ருர்கள்சொற்றதொகையல்லதுணையொன்ரே
முற்ருமுடிந்தநெடுவானினிடைமுந்நீர்
இற்ருவியெற்றெனினும்யானினியிலங்கை
உற்ருல்விலங்குமிடையுறெனவுணர்ந்தான். (அஅ)

ஊறுகடிதூறுவனவுறிலரமுன்னுத்
தேறலியரக்கர்புரிதீமையவைதீர
வேறுவகையாண்டையவிராமனெனவெல்லாம்
மாறுமதின்மாறுபிறிதில்லெனவலித்தான். (அக)

வே று.

தசும்புடைக்கனகநாஞ்சிற்கடிமதிறரித்துநோக்கான்
அசும்புடைப்பிரசத்தெய்வக்கற்பகநாட்டையண்மி
விசும்பிடைச்செல்லும்வீரன்விலங்கிவேறிலங்கைமூதூர்ப்
பசுஞ்சுடர்ச்சோலைத்தரங்கோர்பவளமால்வரையிற்பாய்ந்தான். (கூ0)

* கள்வாய்-கள்ளே ஒழுகவிடுகிறவாய் என உருபும் முடிக்குஞ் சொல்லுந் தொக்கதொகை.

மேக்குறச்செல்வோன்பாயலிலங்கிநீரிலங்கைவெற்பு
நூக்குறுத்தங்குமிங்குந்தள்ளுறநுடங்குநோன்மை
போக்கினுக்கிடையூறுகப்புயலொடுபொதிந்தவாடை
தாக்குறத்தளர்ந்துதிங்துங்கலமெனத்தக்கதன்றே. (கூக)

மண்ணடியுற்றுமீதுவானுறவம்பின்றன்மை
எண்ணடியுற்றகுன்றத்தலத்துநின்றெய்தநோக்கி
வீண்ணிடையுலகமென்னுமெல்லியன்மேனிநோக்கக்
கண்ணடிவைத்ததன்னவிலங்கையைத்தெரியக்கண்டான். (கூஉ)

நன்னகரதனேநோக்கிநளினக்கைமறித்துநாகர்
பொன்னகரிதனேயொக்குமென்பதுபுல்லி * தம்மா
அன்னகரிதனின்றேயண்டத்தைமுழுதுமாள்வான்
இன்னகரிருந்துவாழ்வானிதுவதற்கேதுவென்றான். (கூங)

மாண்டதோர்நலத்திற்றுமென்றுணர்த்துதல்வாய்மைத்தன்றால்
வேண்டியவேண்டினெய்திவெறுப்பின்றிவிழைத்ததுய்க்கும்
† ஈண்டரும்போகவின்பமிலதியாண்டுக்கண்டாம்
ஆண்டதுதறக்கமஃதேயருமமறைத்துணிவுமம்மா. (கூச)

உட்புலனெழுநூறென்பர்யோசனையுலகமூன்றில்
தெட்புறுபொருள்கொல்லாவிதழுலைச்செழித்தவெம்முரல்
முட்புலனுவங்குகேள்விமுரலிலரெளிலுகோக்கும்
கட்புலன்வரம்பிற்றுமேகாட்சியுங்கரையிற்றுமே. (கூடு)

க-வது, கடறுவுபடலம் முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-கூடு.

உ-வது, ஊர்தேடுபடலம்.

பொன்கொண்டிழைத்தமணியைக்கொடுபொதிந்த
மின்கொண்டமைத்தவெயிலைக்கொடுசமைத்த
என்கொண்டியற்றியவெனத்தெரிகிலாத
வன்கொண்டல்விட்டமிதிமுட்டுவனமாடம். (க)

நாகாலயங்களொடுநாகருலகுந்தம்
பாகார்மருங்குதயில்வென்னவுயர்பண்ப
ஆகாயமஞ்சவகன்மேருவையறுக்கும்
மாகால்வழங்குசிறுதென்றல்வரகின்ற. (உ)

* அம்மா-அசை. அதிசயக்குறிப்பாவதோரிடைச்சொல்.
† ஈண்டரும்-இடைக்கவரிதான.

மாகார்நின்மின்கொடிமடக்கினரடுக்கி
மீகாரமெங்கணுநறுந்தகள்வீளக்கி
ஆகாயகங்கையினேயங்கையினள்ளிப்
பாகாயசெஞ்சொலவர்வீசுபிகாரம். (சூ)

வேறு.

பஞ்சியூட்டியபாட்டிசைக்கிண்கிணிப்பதமஞ்
செஞ்செவிச்செழும்பவளத்தின்கொழுங்குடர்திரி
மஞ்சினஞ்சனநிறமறைத்தரக்கியர்வடித்த
அஞ்சிலோதியோடிவமையவர்க்குறுமுவமை. (சு)

கானகாண்மலர்க்கற்பகாறுவிரைகாறப்
பானம்வாயுறவெறுத்ததாளாறுடைப்பறவை
தேனவாவிரைச்செழுங்கழூர்த்துயில்செய்ய
வானயாறுதம்மாலியத்தலக்தொதாமடித்த. (சி)

குழலும்வீணையும்யாழுமென்றினேயனருழைய
மழலேமென்மொழிகிளிக்கிருக்தளிக்கின்றமகளிர்
சுழலுநன்னெடுக்தடமணிச்சுவர்தொறுந்தவண்றும்
நிழலுக்தம்மையுமெய்ம்மைநின்றறிவருரிலேய. (க)

இனேயமாடங்களிற்கிரற்கமைவரவெடுத்த
மனேயின்மாட்சியவெண்ணினச் * சொல்லுமாசுண்ணும்
அனேயதாமெனினரக்கர்தந்திருவுக்குமளவை
நினேயலாமன்றியுவமையுமன்னதாகிற்கும். (எ)

மணிகளெத்துணேபெரியவுமாறிருமார்பின்
அணியுங்காரினுக்ககன்றனவுளவெனலாரிதால்
திணியுநன்னகர்த்திருமனேதெய்வமாத்தச்சன்
துணிவின்வந்தனன்றெட்டழகிழைத்தவத்தொழில்கள். (அ)

வாழுமன்னுயிர்யாவையுமொருவழிவாழ
ஊழிகாயகன்றிருவயிறுத்துளதிவ்வூர்
ஆழியண்டத்தினருக்கன்றனலங்குதேர்ப்புரவி
ஏழுமல்லனவீண்டொருதிரையுமெல்லாம். (கூ)

மரமடங்கலுங்கற்பகமனேயெலாங்கனகம்
அரமடந்தையர்நிலதியரரக்கியர்க்கமரர்
உரமடங்கிவந்தூழையராயுழல்பவரொருவர்
தாமடங்குவதன்றிதுதவஞ்செய்ததவமால். (கூ)

* தோஷமில்லாத சொற்களேத் தோஷமுள்ள பொருள்மேல் ஆரோபிக்கலாகாதென்பார் சொல்லுமாசுண்ணுமென்றார்.

போரியைந்தனதோற்றவென்றிகழ்தலிற்புறம்போய்
நேரியன்றவன்றிசைதொறுங்கின்றமாநிற்க
ஆரியந்தனியைங்கரக்களிறுமோராழிச்
சூரியன்றளித்தேருமேயிங்ஙகர்தொகாக. (கக)

தேவரென்பவர்யாருமித்திருநகர்க்கிறைவற்
சேவல்செய்திலாரேவரேயெண்வகையுருவின்
மூவர்தம்மினுமதிகனென்றுலவன்முயலும்
தாவின்மாதவமல்லதுபிறிதொன்றுதருமோ. (கஉ)

தழங்குபேரியினுர்கலிதகைகெடுங்களிறு
முழங்குமோதையுமூரிநீர்முழக்கொடுமுழங்கும்
கொழுங்குழற்புதக்குதலேயர்தூபுரக்குரலின்
வழங்குமப்பெருந்துணிகள்வயின்றொறுமறையும். (கங)

மரகதத்திணுமற்றுளமணியினும்வனேந்த
குரகதத்தடந்தேரினமவைபயில் * கொட்டில்
ஞிரவிவெள்கின்றிமைக்கின்றவியற்கையவென்றுல்
கரகமொக்குமாணனெடுந்துறக்கமிங்கார்க்கு. (கச)

திருகுறுஞ்சினத்தரக்கருங்கருவறுத்தீர்ந்தார்
அருகுபோகின்றதிங்களுமறுவற்றதுழைப்
பருகுமிக்கசுத்துன்ஞெளிபாய்தலிற்பசும்பொன்
உருகுகின்றதுபோன்றளதலகுசூழுவரி. (கடி)

அண்டமுற்றவும்வீங்கிருளகற்றுகின்றலரி
கண்டவாற்றினிக்கடிநகர்நெடுமனேக்கதிர்கள்
உண்டவாற்றிஞென்றுரைப்பரிதொப்பிடித்றன்முன்
விண்டவாய்சகிறுமின்மினியென்னவும்விளங்கா. (கசு)

† தேனுஞ்சாந்தமுமான்மதஞ்செறிநறுஞ்சேறும்
வானகாண்மலர்க்கற்பகமலர்களுமலையமாத்
தானவாரியுந்தொமெமித்தலிற்றழீஇய
மீனுந்தானுமோர்வெறிமணங்கமழுமாம்வேலை. (கள)

தெய்வத்தச்சனேப்புகழ்துமோசெங்கண்வாளரக்கன்
மெய்யொத்தாற்றியதவத்தையேவியத்துமோவிரிஞ்சன்
ஐயப்பாடிலாவரத்தையேமதித்துமோவறியாத்
‡ தொய்யற்சிந்தையாம்யாவரையாதென்றுதுதிப்பாம். (கஎ)

* கொட்டில்-சாலைகள், காடிகாளு.
† தேன்-ஈண்டு அத்தர்.
‡ தொய்யல்-தைபுல்.

வே று.

வானுந்திலனும்பெறுமாறினிமற்றுமுண்டோ
கானும்பொழிலும்மிவைசெய்கனகத்தினுலும்
ஏனம்மணியாலுமியற்றியவேனும்யாவும்
தேனும்மலருங்கனியுந்தரசெய்தசெய்கை. (கக)

வே று.

நீரும்வையமுநெருப்புமேனிமிர்நெடுங்காலும்
வாரிவானமும்வழங்கலவாகுந்தன்வளர்ச்சி
ஊரினிற்நெடுங்கோபுரத்தியர்ச்சிகண்டுணர்ந்தால்
மேருவெங்ஙனம்விளர்க்குமோமுழுமுற்றும்வெள்ளி. (உ0)

முன்னம்யாவருமிராவணன்மூனியுமென்றெண்ணிப்
பொன்னின்மாநகர்மீச்செலான்கதிரெனப்புகல்வார்
கன்னியாரையினெளியினிற்கண்வழுக்குறுதல்
உன்னிநாடொறும்விலங்கினன்போதலேயுணரா. (உக)

தீயசெய்குநர்தேவரானேயவர்சேரும்
வாயிலல்லதோர்வம்பமைக்குவமெனமதியாக்
காயமென்னுமக்கணக்கறபதத்தையுங்கடக்க
ஏயுணமதிலிட்டனன்கயிலையெடுத்தான். (உஉ)

கறங்குகால்புகாகதிரவனெளிபுகாமறலி
மறம்புகாதினிவானவர்புகாரென்கைவம்பே
* திறம்புகாலத்துள்யாவையுஞ்சிதையினுஞ்சிதையா
அறம்புகாதிந்தவணிமதிட்கிடக்கைநின்றகத்தின். (உங)

கொண்டவான்றிரைக்குரைகடலிடையதாய்க்குடுமி
எண்டவாவிசும்பெட்டினின்றிமைக்கின்றவெழிலால்
பண்டைநாகணேப்பள்ளியானுந்தியிற்பயந்த
அண்டமேயுமொத்திருந்தவ்வகனகரமைதி. (உச)

பாடுவார்பலரென்னின்மற்றவரினும்பலரால்
ஆடுவார்கண்மற்றவரினும்பலருள † ரமைதி
கூடுவாரிடையின்னியங்கொட்டுவார்முட்டில்
வீடுகாண்குறுந்தேவரால்விழுநடங்காண்பார். (உடு)

வானமாதரோடிகலுவர்விஞ்சையர்மகளிர்
ஆனமாதரோடாடுவரியக்கியரவரைச்
சோனைவார்குழலரக்கியர்தொடர்குவர்தொடர்ந்தால்
ஏனநாடியருநடக்கிரியையாய்க்திருப்பார். (உசு)

---

* திறம்புகாலம்—அழியுங்காலம்.

† அமைதி கூடுதலாவது-கல்யாணம் உற்சவங்கள் முதலானவை நடக்கிற இடங்களில் ஒருசேரக்கூடுதல்.

* இழையுமாலையுமாடையுஞ்சாந்தமுமேந்தி
உழையரென்னகின் றுதவுவகிதியங்களொருவர்
விழையும்போகமேயிங்கிதுவாய்கொண்டுவிளம்பின்
குழையுகெஞ்சினனியேனுமாசென்றுகொள்ளும். (உஎ)

பொன்னின்மால்வரைமேன்மணிபொழிந்தனன்பொருத்தி
உன்னுநான்முகத்தொருவனின்றழும்முறையுரைக்கப்
பன்னிநாள்பலபணியுமுன்றரிதினிற்படைத்தான்
சொன்னவானவர்தச்சனுமிங்கர்தாதிப்பான். (உஅ)

மகரவீணையின்மந்திரகீதத்தின்மறைந்த
சகரவேலையிஞர்கலிதிசைமுகன்றடவும்
சிகரமாளிகைத்தலந்தொறுந்தெரிவையர்நிவந்த
அகருணபத்தினமுந்தினமுகிற்குலமனைத்தும். (உக)

பளிக்குமாளிகைத்தலந்தொறும்டங்தொறும்பசுந்தேன்
துளிக்குங்கற்பகத்தண்ணறுஞ்சோலகடோறும்
அளிக்குந்தேறலுண்டாடுகர்பாடுநராகிக்
களிக்கின்றூரலாற்கவல்கின்றூரொருவரைக்காணேன். (உO)

தேறன்மாந்தினர்தேனிசைமாந்தினர்செவ்வாய்
ஊறன்மாந்தினரின்னுரைமாந்தினரூடல்
கூறன்மாந்தினரனையவர்த்தொழுதெழுகோபத்
தாறன்மாந்தினரரக்கியர்குயிரன்னவரக்கர். (உக)

எறித்தகுங்குமத்திளமுலையெழுதியதொழில்கள்
கறுத்தமேனியிற்பொலிந்தனருடலிற்கனன்று
மறித்துநோக்கியர்மலரடிமஞ்சனப்பஞ்சி
குறித்தகோலங்கள்பொலிந்தனவரக்கர்தங்குஞ்சி. (உஉ)

† விளரிச்சொல்லியர்வாயிஞன்வேலையுண்மிடைந்த
பவளக்காடெனப்பொலிந்ததுபடைதெடுங்கண்ணுல்
குவளைக்கோட்டகங்கடித்ததுகுளிர்முகக்குழுவான்
முளரிக்கானமுமானதுமுழங்குநிலங்கை. (உங)

வேறு.

எழுந்தனர்திரிந்துவைகுமிடத்தாயின்றுகாறும்
கிழிந்திலதண்டமென்னுமிதனேயேகிளப்பதல்லால்
அழுந்திநின்றுவதென்னேயலருளோஞதியாக
ஒழிந்தபேருயிர்களெல்லாமரக்கருக்குறையும்போதா. (உச)

* இழை-ஆபரணம்.
† விளரி-விளரிப்பண.

காயத்தாற்பெரியர்வீரங்கணக்கிலருலகங்கல்லும்
ஆய்த்தார்வரத்தின்றன்மையளவற்றரறிதறேற்ற
மாயத்தார்கர்க்கெங்கேனும்வரம்புமுண்டாமெமற்றோர்
தேயத்தார்தேயஞ்சேறல்தெருவிலோர்தெருவின்சேறல். (கூஇ)

கழலிலாக்காலுங்காலவயிலிலாக்கையுங்காந்தும்
அழலிலாக்கண்ணுமில்லாவாடவரில்லையன்னர்
சூழலுலாங்களிவண்டார்கருங்குழியாறப்பஞ்சிருன்று
மழலையாழ்ச்சுதலேச்செவ்வாய்மாதருமில்லைமாதோ. (கூஈ)

கள்ளுறக்களிந்த * பங்கியரக்கரைக்கடித்தகாதல்
புள்ளுறத்தொடர்வமேனிபுலாலுறக்கடிதுபோல
வெள்ளுறுப்பெயிற்றசெய்யதலையனகரியமெய்ய
உள்ளுறக்களித்தகுன்றினுயர்ச்சியவோடையானை. (கூஉ)

வள்ளிநுண்மருங்குலன்னவானவர்மகளிருள்ளம்
தள்ளுறப் † பாணிதள்ளாகடம்புரிதடங்கண்மாதர்
வெள்ளிவெண்முறுவறோன்ற ‡ மடந்தையர்வெள்குகின்றார்
கள்ளிசையரக்கர்மாதர்களியிடுருவைகாண்பார். (கூஅ)

ஒறுத்தலோகிற்கமற்றெம்முயர்படைக்கொருங்கிவ்வூர்வக்
திறுத்தலுமெளிதாமற்றும்மையாவர்க்குமியக்கமுண்டே
கறுத்தவாளரக்கிமோருமரக்கருங்கழித்துவீசி
வெறுத்தபூண்வெறுக்கையாலேனுமிவ்வியலெல்லாம். (கூக)

வடங்களுங்குழையும்பூணுமாலையுஞ்சாந்தும்யானைக்
கடங்களுங்கலினமா § விலாழியுங்கணக்கிலாத
இடங்களுமிடங்கடோறும்யாற்றெடுத்தவெல்லாம்
அடங்கியதென்னிலென்னேயாழியினுழ்ந்ததண்டோ. (கo)

விற்படைபெரிதென்கோயான்வேற்படைமிகுமென்கோயான்
மற்படையுளதென்கோயான்வாட்படைவலிதென்கோயான்
கற்பணந்தண்டுபிண்டிபாலமென்றினையகாந்தும்
நற்படையுடைத்தென்கோயானையகற்குரைக்குநாளில். (கக)

என்றனளிலங்கைநோக்கியினேயனபலவுமெண்ணி
நின்றவாளரக்கர்வந்துநேரினுநேர்வரென்ஞத்
தன்றகையனேயமேனிசுருக்கியச்சரளச்சாரற்
குன்றிடையிருந்தான்வெய்யோன்குரைகடல்குளிப்பதானன். (கஉ)

---

* பங்கி-உரோமம்.

† பாணி-இசைப்பாட்டு.

‡ மடந்தையர்-மூடத்தன்மையுள்ளவர், மடம்-அறியாமையாகலால் மடந்தையரென்றது தற்குறிப்பு.

§ விலாழி-வாய்நுரை.

மே று.

எய்வினை * யிறதியிற்செல்வமெய்திஞன்
ஐய்வினைமனத்திலானறிஞர்சொற்கொளான்
வீவினைகினைக்கிலாஞருவன்மெய்யிலான்
தீவினையெனவிருள்செறிந்ததெங்குமே. (சாடு)

கரித்தமூன்றெயிலுடைக்கணிச்சிவானவன்
எரித்தலேயத்தணிழைத்தயானையை
உரித்தபேருரிலவையாலுலகுக்கோருறை
புரித்தனனுமெனப்பொலியும்பொற்பதே. (சச)

அணங்சரவரசர்கோளரவிலாண்டெலாம்
பணங்களின்றலேதொறுமுயிர்த்தபாய்விடம்
உணங்கலிலுலகெலாமுறையினுண்டவர்
திணங்கெரிபுகையொடுமெழுந்ததென்னவே. (சஞ)

வண்மைநீங்காநெடுமரபின்வந்தவன்
பெண்மைநீங்காதகற்புடையபேதையைத்
திண்மைநீங்காதவன்சிறைவைத்தானெனும்
வெண்மைநீங்கியபுகழ்விரிந்ததென்னவே. (சசு)

அவ்வழியவ்விருள்பரந்தவாயிடை
எவ்வழிமருங்கினுமரக்கரேகினர்
செவ்வழிமன்றிரத்திசையராயினும்
வெவ்வழியிருடரமித்துமீச்செல்வார். (சஎ)

இந்திரன்வளநகர்க்கேகுவாரிகற்
சந்திரனுலகினேச்சார்குவார்கலித்
தந்தகனுறையுளேயணுகுவாரியல்
வெந்தொழிலரக்கனேதவன்மேயினர். (சஅ)

பொன்னகர்மடந்தையர்விஞ்சைப்பூவையர்
பன்னகவனிதையரியக்கர்பாவையர்
முன்னினபணிமுறைமாறமுந்துவார்
மின்னினமிடைந்தெனவிசும்பின்மீச்செல்வார். (சக)

தேவருமவுணருஞ்செங்கணுகரும்
மேவருமியக்கரும்விஞ்சைவேந்தரும்
யாவரும்விசும்பிருளிரியவீண்டினர்
தாவரும்பணிமுறைதழுவுந்தன்மையார். (இ0)

† சித்திரப்பத்தியிற்றேவர்சென்றனர்
இத்துணைதாழ்ந்தனமுனியுமென்றுதம்

* இறுதி-கெடுதி.

† கண்ணிமையாமையால் சித்திரப்பத்தி என்றார்.

முத்திரைங்களுமுடியின்மாலையும்
உத்தரீயங்களுமிரியவோடுவார். (திக)

தீண்டருந்தீவினைதிக்கத்தீர்துபோய்
மாண்டறவுலர்ந்ததுமாருதப்பெயர்
ஆண்டகைமாரிவந்தளிக்கவாயிடை
ஈண்டறமூனேத்தெனமூளத்துதித்துவே. (திஉ)

வந்தணனிராகவன்றாதன்வாழ்ந்தனன்
எந்தையேயிக்ஷ்வாகுமென் * றேமுரு
அந்தமில்கீட்டிசையளகவாணுதற்
சுந்தரிமுகமெனப்பொலிந்துதோன்றிற்றே. (திஙூ)

கற்றைவெண்கவரிபோற்கடலின்வெண்டிரை
சுற்றுநின்றலமரப்பொலிந்துதோன்றிற்றால்
இற்றதெம்பகையெனவெழுந்தவிந்திரன்
கொற்றவெண்குடையெனக்குளிர்வெண்டிங்களே. (திச)

தெரிந்தொளிர்திங்கள்வெண்குடத்திரைற்றிரை
முரிந்துயர்பாற்கடன்முகந்துமூரிவான்
சொரிந்ததேயாமெனத்துளிவீழ்வதுமே
விரிந்ததுவெண்ணிலாமேலுங்கீழுமே. (திஞ)

† அருந்தவன்சுரபியேயாதிவானமா
விரிந்தபேருதயமேமடிவெண்டிங்களா
வருந்தலின்மூலகதிர்வழங்குதாரையாச்
சொரிந்தபாலொத்ததுநிலவின்சோற்றமே. (திசு)

எண்ணுடையனுமன்மேலிழிந்தபூமழை
மண்ணிடைவீழ்கிலமறித்தும்போகில
அண்ணல்வாளரக்கனேயஞ்சியாய்கதிர்
வீண்ணிடைத்தங்கினபோன்றமீனெலாம். (திஎ)

எல்லையினிரிருட்குறையுமவ்விரள்
கல்லியநிலவின்வெண்முறியுங்கள்வன
புல்லியபகையெனப்பொருவபோன்றன
மல்லிகைமலர்தொறும்பொதித்தவண்டெலாம். (திஅ)

வீசுறுபசுங்கதிர்க்கற்றைவெண்ணிலா
ஆசுறவெங்கணுநுழைந்தளாயது
‡ காசுறுகடிமதிலிலங்கைக்காவலூர்த்
தூசுறையிட்டதுபோன்றுதோன்றிற்றே. (திகூ)

---

* ஏமுரு-சந்தோஷமாகி.

† அருந்தவன்-ஈண்டுவசிட்டர்.

‡ காசு-ரத்னங்கள்.

இகழ்வரும்பெருங்குணத்திராமனெய்ததோர்
பகழியின்செலவெனவனுமன்பற்றிஞல்
அகழ்புகுந்தரண்புகுந்திலங்கையன்னவன்
புகழ்புகுந்துலாயதோர்பொலிவும்போன்றதே (சுo)

அவ்வழியனுமனுமணுகலாம்வகை
எவ்வழியென்பதையுணர்வினெண்ணிஞன்
செவ்வழியொதுக்கினன்றேவரேத்தப்போய்
வெவ்வழியரக்கரூர்மேவன்மேயினன். (சுக)

வே று.

ஆழியகழாகவரிதாயமரர்வாழும்
எழுவகின்மேலேவெளிகாறமுகடேறிக்
கேழரியபொன்கொடிசெமைத்தகிளர்வெள்ளத்
தாழிதிரிகாளமூலையாமதிலேயுற்றனன். (சுஉ)

கலங்கலில்கடுங்கதிர்கண்மீதுகடிதேதகா
அலங்கலயில்வஞ்சகனேயஞ்சியெனினன்றால்
இலங்கைமதிலிங்கிதனேயேறலரிதென்றே
யிலங்கியகல்கின்றனவிசைந்தெனவியந்தான். (சுங)

தெவ்வளவிலாதவிறைசேறலுளதென்றால்
அவ்வளவதன்றரணமண்டியிடையாக
எவ்வளவிலுண்டிவெளியீறுமதுவென்ஞ
வெவ்வளவரக்கனேமனக்கொளவியந்தான். (சுச)

மடங்கலரியேறுமதமால்களிறுஞண
நடந்துதனியேபுகுதுநம்பிருனிமூதூர்
அடங்கரியதாணையிலந்தகனதாணைக்
கடுந்திறலின்வாயனேயவாயிலெதிர்கண்டான். (சுடு)

மேருவைநிறுத்திவெளிசெய்ததுகொல்விண்ணோர்
ஊர்புகவமைத்தபடிகால்கொலுலகேழும்
சோர்விலதிலக்கநடிவிட்டதொருதூணே
நீர்புகுகடற்குவழியோவெனநினைந்தான். (சுசு)

எழுலகின்வாழுமுயிர்யாவையுமெதிர்ந்தால்
ஊழின்முறையன்றியுடனேபுகுதலுண்டே
வாழியரியங்குவழியீதெனவகுத்தால்
ஆழியுளவேழினளவன்றபகையென்றான். (சுஎ)

வெள்ளமொருதூரெடொருதூறுமுடைவீரக்
கள்ளவினவெவ்வலியரக்கரிருகையும்

முள்ளெயிறும்வாளுமுறமுன்னமுறைநின்ரூர்
எள்ளரியதாவலினேயண்ணலுமெதிர்ந்தான். (சுஅ)

சூலமழுவாளொடயிரேமரமுலக்கை
காலவரிவிற்பகழிகற்பணமுசுண்டி
கோல்கணேயநேமிகுலிசஞ்சுரிகைகுந்தம்
வாலமுதலாயுதம்வலித்தனர்வலத்தார். (சுக)

அங்குசநெடுங்கவணயிற்சிலேவழங்கும்
வெங்குசையபாசமுதல்வெய்யபயில்கையார்
செங்குருதியண்ணசெறிருஞ்சியர்சின்த்தோர்
பங்குனிமலர்ந்தொளிர் * பலாசவனமொப்பார். (எ0)

அளக்கவரிதாகியகணக்கொடயனிற்கும்
விளக்கினமிருட்டினேவிழுங்கிவெளிகால
உளக்கடியகாலன்மனமுட்குமணிவாயில்
இளக்கமில்கடற்படையிருக்கையையெதிர்ந்தான். (எக)

எவ்வமரெவ்வவுண † ரெவ்வருளரென்னே
கவ்வைமுதுவாயிலினெங்கடைகடப்பார்
தெவ்வரிவர்சேமமிதுசேவகனும்யாமும்
வெவ்வமர்தொடங்கிடினெரய்வினேயுமென்ரூன். (எஉ)

கருங்கடல்கடப்பதரிதன்றுகர்காவற்
பெருங்கடல்கடப்பதரிதெண்ணிமிறைபேரின்
அருங்கடன்முடிப்பதரிதாமமர்கிடைக்கின்
தெருங்கமர்கிடக்குநெடுநொளெனநினேந்தான். (எஊ)

வாயில்வழிசேறலரிதன்றியும்வலத்தோர்
ஆயிலவர்வைத்தவழியேகலமு ‡ கன்ரூல்
காய்சுகிரியக்கின்மதிலேக்கடிதுதாவிப்
போயிநகர்புக்கிடுவெனன்ரெரயல்போனான். (எசு)

வே று.

நாணுளந்தானல்கியகாவணரி § மூதூர்
வாணுளந்நாள்போவதின்மேலேவழிநின்ரூள்
தூணுமென்னுந்தோளுடையானேச்சுடரோனேக்
காணுவந்தகட்செலியெனக்கனல்கண்ணுள். (எரி)

* பலாசவனம்-செம்முருக்கவனம்.

† எவர்-எவ்வரென விரித்தல் விகாரம்.

‡ அன்று-ஒருமைமுடிபு, அல்ல பன்மைமுடிபு, என்பதுணர்க.

§ மூதூர்வாழ்நாளன்னுள் என்றும் பாடம் பெரியஊரிலே வர்த்திக் கிறகாலத்தில் அந்நாள் என்றும் அவ்வூருக்கு ஆயுள்போன்றவள் என்றும் ஆகவே இவள்முடிந்தால் அவ்வூரும் முடிந்தழியுமென்பது கருத்து.

ஏட்டுத்தோளாணலுமுகத்தாளுலகேழும்
தொட்டுப்பேருஞ்சோதிநிறத்தாள்சுழல்கண்ணுள்
முட்டிப்பேரின் * மூவுலகத்தைமுதலோடும்
கட்டிச்சீறுங்காவல்வலத்தாள் † கமையில்லாள். (எசு)

பாராகின்ருளெண்டிசைதோறும்பலரப்பால்
வாராகின்ருரோவெனமாரிமழையேபோல்
ஆராகின்ருணூபுரமச்சந்தருதாளாள்
வேராமெய்யாண்மின்னினிமைக்குமிளிர்பூணுள். (எஎ)

வேல்வாள்சூலம்வெங்கதைபாசம் ‡ வீளிசங்கம்
கோல்வாள்குந்தங்கொண்டகரத்தாள்வடகுன்றம்
போல்வாடிங்கள்போழினையிற்றுருள்புகைவாயில்
கால்வாள்காணிற்காலனுமுட்குங்கதமிக்காள். (எஅ)

§ அஞ்சுவணத்தினுடையுடுத்தாளரவெல்லாம்
() அஞ்சுவணத்தின்வேகமிகுத்தாளருளில்லாள்
? அஞ்சுவணத்தினுத்தரியத்தாலேயாரும்
() அஞ்சுவணத்தின்முத்தொளிராரத்தணிகொண்டாள். (எக)

கிந்தாரத்தின்செச்சையணிந்தாள்தெளிநூல்யாழ்
அந்தாரத்தினோர்வருசொல்லாளறைதும்பி
கந்தாரத்தினின்னிசைபாடிக்களிகூரும்
மந்தாரத்தின்மாலேயலம்புமருடத்தாள். (அ)

எல்லாமுட்குமாழியிலங்கையகின்மூதூர்
கல்லாளவ்வூர்வைகுறையெனாக்குகயனத்தாள்,
நில்லாய்நில்லாயென்றுரைதேர்வணினேயாமுண்
வல்லேசென்றுண்மாருதிகண்டான்வருகென்ருன். (அக)

ஆகாசெய்தாயஞ்சலேபோலுமறிவில்லாய்
சாகாமூலந்தின்றுழல்வார்பாற்சலமென்னும்
பாகாரிஞ்சிப்பொன்மதிருவிப்பதையாதே
போகாயென்ருள்பொங்கனலென்னப்புகைகண்ணுள். (அஉ)

களியாவுள்ளத்தண்ணன்மனத்திற்கதமூழ்க
வினியாகின்றேநீதிநலத்தின்வினேயோர்வான்
அளியாலிவ்வூர்காணுநலத்தினணைகின்றேன்
எளியேனுற்றுரல்யாவதனக்கிங்கிழவென்ருன். (அங)

---

* மூவுலகத்தை-இராவணனுடைய உட்கோட்டையான மூன்ற ணையும். † கமை-பொறுமை. ‡ வீளி-ஒளிக்கின்ற. § அஞ்சுவண்ணத் தின்-பஞ்சவர்ணங்களுள்ள. () அஞ்சு உவணத்தின்—பயப்படும்படியான கருடனைப்போல. ? அம் சுவணத்தின்-அழகான சுவர்ணத்தாலான. () அம்சுவள்ளத்தின்-நீரிலுள்ள நல்ல பிரகாசமுடைய சங்கிலுண்டான.

என்னமுன்னமேகனவேகாதெதிர்மாற்றம்
சொன்னபேயீயாவனடாதொல்புரமட்டான்
அன்னசேனைமஞ்சுவரெய்தற்களியுற்றால்
உன்னலெய்துவீர்கொலிவ்வூரென்றறைக்காள். (அச)

நக்காலைக்கண்டையன்மனத்தோர்நகைகொண்டான்
நக்காய்நீயார்யார்சொலவந்தாயுனதாவி
உக்காலேதாமோடலையென்றாளினியிவ்வூர்
புக்காலன்றிப்போகிலெனென்றான்புகழ்கொண்டான். (அடி)

வஞ்சங்கொண்டான்வானரமல்லன்வருகாலன்
தஞ்சங்கண்டாலென்னையிவன்சூழ்திரையாழி
நஞ்சங்கொண்டகண்ணுதலேப்போனகுகின்றான்
நெஞ்சங்கண்டேகல்லெனநின்றேதினைவுற்றாள். (அசு)

கொல்வாமன்றேற்கோளறுமிவ்வூரெனல்கொண்டாள்
வெல்வாய்நீயேவென்றியெனத்தன்விழிதோறும்
வல்வாய்தோறும்வெங்கனல்பொங்கமதில்வாயில்
செல்வாயென்னுமூவிலைவேலைச்செலவிட்டாள். (அள)

தடித்தாமென்னத்தன்னெதிர்செல்லுந்தழல்வேலைக்
கடித்தாளுகம்வீண்ணின்முரிக்குங்கருளன்போல்
ஒடித்தான்கையாலும்பருவப்பயிராகாலம்
பிடித்தாணெஞ்சந்துண்ணெனவெண்ணம்பிழையாதாள். (அஅ)

இற்றுச்சுலநீறெழுகாலத்தெரியைப்பாள்
மற்றுத்தெய்வப்பல்படைகொண்டுமலைவாண்மேல்
உற்றுக்கையாலாயுதமெல்லாமொழியாமல்
பற்றிக்கொள்ளாவீண்ணிலெறிந்தான்பழியோர்வான். (அசு)

வழங்குந்தெய்வப்பல்படைகாணும்மலைவான்மேல்
முழங்கும்மேகமென்னவுரப்பிமுதிர்கின்றாள்
கழங்கும்பந்துங்குன்றுகொடாடுங்கரமோச்சித்
தழங்குஞ்செந்தீச்சிந்தவடித்தா * டகவில்லாள். (கூ0)

அடியாமுன்னமங்கையனைத்துமொருகையால்
பிடியாவென்னைபெண்ணிவள்கொல்லிப்பிழையென்னு
ஒடியாநெஞ்சத்தோரடிகொண்டானுயிரோடும்
இடியேறண்ட † நாகமெனப்பாரிடைவீழ்ந்தாள். (கூக)

வீழுந்தாளுந்தாள்வெங்குருதிச்செம்புனல்வெள்ளத்
தாழுந்தாநின்றுணின்முகனுர்தம்மருளுன்றி

---

* தகவில்லாள்-புத்தியில்லாதவள்.

† நாகம்-ம

எழுந்தான்யாரும்யாவையுமெல்லாவுலகத்தும்
தொழுந்தாள்வீரன்தூதுவன்முன்னின்றிவைசொன்னாள். (கூஉ)

வே று.

ஐயகேள்வையகல்குமயனருளைமையாக
எய்தியிம்மூதூர்காப்பெனிலங்கைமாதேவியென்பேர்
செய்தொழிலிழுக்கியுள்ளத்திகைத்திதச்சிறுமைசெய்தேன்
உய்தியென்றளித்தியாயிதுணர்த்துவலுண்மையென்றாள். (கூங)

எத்தனேகாலங்காப்பல்யாணிக்கமூதூரென்று
* முத்தனேவினவினேற்குமுரண்வலிக்குரங்கொன்றுன்னேக்
கைத்தலமதனற்றீண்டிக்காய்த்தவன்றென்னேக்காண்டி
சித்திரகரம்பின்னேச்சிதைவதுதிண்ணமென்றாள். (கூச)

அன்னதேமுடிந்ததையவறம்வெல்லும்பாவக்தோற்கும்
என்னுமீதியம்பவேண்டுக்தகையதோவினிமற்றுன்னுல்
உன்னியவெல்லாமுற்றுமுனக்குமுற்றுதுணேடோ
பொன்னகர்புகுதியென்னுப்புகழ்ந்தவளிறைஞ்சிப்போனாள். (கூடி)

வீரனும்விரும்பிகோக்கியம்மையேயியாமஞ்தென்
ருரியன்கமலபாதமகத்துறவணங்கியாண்டப்
பூரியரிலங்கைமூதூர்ப்பொன்மதிருவிப்புக்கான்
சீரியபாலின்வேலேறிறபிரைதெறித்ததன்னன். (கூசு)

† வான்றொடர்மணியிற்செய்தமையறுமாடகோடி
ஆன்றபேரிருளேச்சீத்துப்பகல்செய்தவழகைகோக்கி
ஊன்றியவுதயத்துச்சியொற்றைவாணுருளேத்தேரோன் [ன்.
தோன்றினன்கொல்லோவென்னு லறிவனுக்துணுக்கங்கொண்டா

மொய்ம்மணிமாடமூதூர்முழுதிருளகற்றுக்தானே
மெய்ம்மையேயுணரிஞுயிகையெனலிலங்கிப்போனன்
இம்மதிலிலங்கைகாப்பணெய்துமேற்றன்பாலெய்து
மின்மினியல்லனேவவ்வெயிற்கதிர்வேக்தனென்றான். (கூஅ)

பொலிவுறுபசும்பொற்குன்றிற்பொன்மதினெவட்பூத்து
வசையறவிளக்குஞ்சோதிமணியிலுமைம்தமாடத்
தசையிலிலங்கைமூதூராரிருளின்மையாலே
‡ நிசிசரராயிற்றம்மாநெகெர்நிருதரெல்லாம். (கூக)

என்றனனியம்பிவீரியெருதலிழுக்கமென்னுத்
தன்றகையனேயமேனிசுருக்கிமாளிகையின்சாரல்

---

* முத்தனே-பிரமனே.

† வான்தொடர்மணி-வானிலே செல்லுகிறதினுலே அந்தரமணி, வீண்மணியென்று சூரியனுக்குப்பெயர்.

‡ நிசிசரர்-இராக்காலத்திலும் சஞ்சரிக்கிறவர்கள்.

சென்றனனென்பமன்னுதேவருக்கமுதமீந்த
குன்றெனவயோத்திவேந்தன்புகழெனக்குவவுத்தோளான். (கஉ0)

ஆத்துறுசாலைதோறுமானினூடன்றோறும்
மாத்துறுமாடன்தோறும்வாசியின்பந்திதோறும்
காத்துறுகடைகடோறுங்கருங்கடல்கடந்தகாலால்
பூத்தெறுமவாவிச்செல்லும்பொறிவரிவண்டிற்போனான். (கஉக)

பெரியகாளொளிகொணுனுவீதமணிப்பித்திப்பத்தி
சொரியுமாநிழல்களாய்குச்சுற்றலாற்காலின்முேன்றல்
கரியனுய்வெளியனுகிச்செய்யனுய்க்காட்டுக்காண்டற்
கரியனுயெளியனுய்த்தன்னகத்துறையுகனேபோல். (கஉஉ)

கானகமயில்களென்னக்களி * மடவன்னமென்ன
ஆனனகமலப்போதுபொலிதரவரக்கர்மாதர்
தேனுருசரளச்சோலே † தெய்வநீராற்றிறெண்ணீர்
வானவர்மகளிராட்டமஞ்சனமாடுவாரை. (கஉங)

ஈட்டுவார்தவமலான்மற்றீட்டினுலியைவதின்மை
காட்டினுர்விதியாரஃதுகாண்கிற்பார்காண்பினம்மா
பூட்டுவார்முலேபொருதபொய்யிடையப்பூர்
ஆட்டுவாரமரர்மாதராடுவாரரக்கர்மாதர். (கஉச)

‡ இலக்கணமாபிற்கேற்றவெழுவகைநரம்பினல்யாழ்
அலத்தகத்தளிர்க்கைநோவவளர்தெடுத்தமைந்தபாடல்
கலக்குறமுழங்கிற்றென்றுசேடியர்கன்னிமார்கள்
மலர்க்கையான்மாடத்தும்பர்மழையின்வாய்பொத்துவாரை. ()

சுந்தப்பூம்பந்தர்வேய்ந்ததமனியவரங்கிற்றத்தம்
சிந்தித்ததுவுதெய்வமணிவிளக்கொளிருஞ்சேக்கை
வந்தொத்துத்துரிதமாக்கன்வீளம்பிதநெறிவழாமை
கந்தர்ப்பமகளிராடுநாடகங்காண்கின்றுரை. (கஉசு)

திருத்தியபளிக்குவேதிதென்னியவேல்கனென்னக்
கருத்தியல்புரைக்குமுண்கட்கருங்கயல்செம்மைகாட்ட
வருத்தியகொழுநர்தம்பால்வரம்பின்றிவளர்ந்தகாம
வருத்தியபயிர்க்குநீர்போலருந்தவருக்துவாரை. (கஉஎ)

கோதறுங்குவளைகாட்டங்கொழுநர்கணுட்டங்கொள்ளத்
தூதுளங்கனியையென்றதுவர்த்தவாய்வெண்மைதோன்ற
மாதருமைத்தர்தாமுமொருவர்மேலொருவர்வைத்த
காதலங்கள்ளுண்டார்போன்முறைமுறைகளிக்கின்ருரை. (கஉஅ)

* மடவன்னம்-முக்தபருவமுள்ள அம்சம்.
† தெய்வநீர்-தெய்வத்தன்மை. ‡ இலக்கணமரபு-இலக்ஷணஸ்ரமம்.

* விற்படர்பவளப்பாதத்தலத்தகமெழுதிமேனி
பொற்பளவில்லாவாசப்புனைநறுங்கலவைபூசி
அற்புதவடிக்கண்வாளினஞ்சனமெழுதியத்தில்
கற்பகங்கொடுக்கவாங்கிக்கலன்றொரித்தணிகின்றாரை. (கூ0கூ)

புலியுமிதுகைமைத்தர்புதுப்பிழைபுயிரைப்புக்கு
கலிவிடவமுதவாயானச்சுயிர்த்தயிற்கண்ணல்லார்
மெலிவுடைமருங்குன்மின்னினலமரச்சிலம்புவிம்மி
ஒலிபடவுதைக்குந்தோறுமயிர்புளகுறுகின்றாரை. (கூகூ)

உள்ளுடைமயக்காலுண்கண்ணிவந்துவாய்வெண்மையூறித்
துள்ளிடைப்புருவங்கோட்டித்துடிப்பவேர்பொடிப்பத்தூய
வெள்ளிடைமருங்குலார்தம்மதிமுகம்வேவுறுன்றுகிக்
கள்ளிடைத்தோன்றதோக்கிக்கணவரைக்கவல்கின்றாரை. (கூகூ)

ஆலியின்மலியின்சாரன்முழுயினிலமுதவாரிச்
சோலியிற் † றுவசரில்லிற்சோனகர்மனையிற்றூய
வேலியிற்கொளவொணுதவேற்கணுர்முதச்செவ்வாய்
வாலியிற்றூறுதிக்தேன்மாந்தினர்மயங்குவாரை. (கூகூ)

கலறுறுகணவர்தம்மைநுவையுறப்பிரிந்துசல்கு
முலையுறுகலவைதீயமுள்ளிலாமுளரிச்செங்கேழ்
மலர்பிசைமலர்பூத்தென்னமலர்க்கையால்வதனந்தாங்கி
உலவருமுயிரினேஞெடிதிருந்துயிர்க்கின்றாரை. (கூகூ)

ஏதியங்கொழுநர்தம்பாலெய்தியசலத்தர்வைகும்
தாதியங்கமளிச்சேக்கையுயிரிலாவுடலிற்சார்வார்
மாதுயர்க்காதறுண்டவழியின்மேல்வைத்தகண்ணர்
ஊதியர்முறுவலுஞ்சுயிர்வந்துதுடிக்கின்றாரை. (கூகூ)

சங்கொடுசிலம்புதூலும் ‡ பாதசாலகமுஞ்சாழப்
பொங்குபன்முரசமார்ப்பவில்லுறைதெய்வம்பேணிக்
கொங்கலர்கூந்தற்செவ்வாயரம்பையர்பாணிகொட்டி
மங்கலஞ்சம்பாடமறிப்பலிவருக்கின்றாரை. (கூகூ)

இழைதொடர்வில்லும்வாளுமிருளெறிமெலையாணர்க்
§ குழைதொடர்கயணக்கூர்வேல்குமரர்நெஞ்சுருவக்கோட்டி
முழைதொடர்சங்கம்பேரிமுகிலெனமுழங்குமூரி
மழைதொடர்மஞ்ஞையெண்ணவிழாவொடுவருகின்றாரை. (கூகூ)

பள்ளியின்மைக்கதோடுமூடியபண்புகீங்கி
ஒள்ளியகலவிப்பூசலுடற்றுதற்குருத்தநெஞ்சர்

---

* விற்படர்-ஒளிபரவுவதான. † துவசர்-சாஞர்.
‡ பாதசாலகம்-பாதசரம்.
§ குழை-குண்டலமணிக்தகாதென்க.

மெள்ளவேயிமையைநீக்கியஞ்சனவிழுதுவேய்ந்த
கள்ளவாணெடுங்கணென்னும்வாளுறைகழிக்கின்றுரை. (ககஎ)

ஓவியமனேயமாதருடினருணர்வோடுள்ளம்
மேவியகரணமற்றுங்கொழுநரோடொழியயாணர்த்
தூவியம்பேடையென்னமின்னெனத்துவளவேகி
ஆவியுந்தாமுமேசென்றருங்கதவடைக்கின்றுரை. (ககஅ)

* கின்னரமிதுனம்பாடவெண்மழைகிழித்துத்தோன்று
மின்னெனத்தரளம்வேய்ந்தவெண்ணிறவிமானமூர்ந்து
பன்னகமகளிர்சுற்றிப்பலாண்டிசைபரவப்பண்ணோப்
பொன்னகர்வீதிதோறும்புதுமனேபுகுகின்றுரை. (ககக)

கோவையுங்குழையுமின்னக்கொண்டலின்முரசமார்ப்பத்
தேவர்வந்தாகிகூறமுனிவர்சோபனங்கள்செப்பப்
பாவையர்குழாங்கள்சூழப்பாட்டொடுவானநாட்டுப்
பூவையர்பலாண்டுகூறப்புதுமணம்புணர்கின்றுரை. (கஉ)

இயக்கியரரக்கிமார்க்குரியரெஞ்சில்விஞ்சை
முயற்கறைமலராத்திங்கண்முகத்தியர்முதலிதேருரை
மயக்கறநாடியேகுமாருதிமலியின்வைகும்
கயக்கமிறுயிற்சிக்கும்பகருணனேக்கண்ணிற்கண்டான். (கட)

வேறு.

ஓசனையேழகன்றுயர்ந்தவும்பரின்
வாசவன்மணிமுடிகவித்தமண்டபம்
எசறவிளங்கியதிருவேயெண்வகை
† ஆசையினிலெகெடவலெக்கலான்றது. (கஉஉ)

அன்னதனெவிணேரமளிமீமிசைப்
பன்னகவரசனப்பரவைதானெனத்
துன்னிருளொருவழிதொக்கதாமென
உன்னருந்தீவினையுருக்கொண்டென்னவே. (கஉக)

முன்னியகனேகடன்முழுகிமுவகைத்
தன்னியல் ‡ கதியெடுதழுவித்தாதுகு
மன்னெடுங்கற்பகவனத்துள்வையிய
இன்னிளங்கென்றல்வந்திழுகியேகவே. (கஉச)

வானவர்மகளிர்கால்வருடமாமதி
ஆனனங்கண்டமண்டபத்துளாய்கதிர்க்

---

* கின்னரமிதுனம்-இரட்டைக்கின்னரம்.

† ஆசையினிலெகெட-திக்குகளிலும் நிலையில்லாமற்போக.

‡ கதிமூன்று அதாவது மந்தகதி, தீவிரகதி, அதிதீவிரகதி.

கானகுகாந்தமீக்கான்றகாமர்நீர்த்
தானிறைதுறுதளிமுகத்திற்றோற்றவே. (கஉஇ)

மூசியவுயிர்ப்பெனுமுடுகுவாதமும்
வாசலின்புறத்திடைநிறுவிவன்மையான்
ஈசியினளவையினடத்தக்கண்டவன்
கூசினன்குறித்தனன்விதிர்த்தகையினுன். (கஉசு)

பூழியின்றொகைவிசும்பணவப்போய்ப்புகும்
கேழில்வெங்கிளர்கிடையுயிர்ப்புக்கேடிலா
வாழியவுலகெலாந்துடைக்குமாருதம்
ஊழியின்வரவுபார்த்துழல்வதொத்ததே. (கஉஎ)

பகையெனமதியினேப்பருத்துப்பாடிற
வகையில்பேழ்வாய்மடித்தருந்துவானெனப்
புகையொடுமுழங்குபேருயிர்ப்புப்பொங்கிய
நகையிலாமுழுமுகத்தெயிறுநாறவே. (கஉஅ)

தடைபுருமந்திரந்தகைந்தநாகம்போல்
இடைபுகலரியதோருறக்கமெய்தினுன்
கடையுகமுடிவெனுங்காலம்பார்த்தயல்
புடைபெயராதொங்குகடலும்போலவே. (கஉசூ)

மே ற ு.

ஆவதாகியதன்மையவரக்கனேயரக்கர்
கோவெனுஞின்றகுணமிலியிவனெனக்கொண்டான்
காவலுட்டங்கள்பொறியுகக்கனலெனக்கனன்முன்
ஏவலேவியவண்மூவரிஞருவனுமீட்டான். (கஙo)

குறுகிநோக்கிமற்றவன்றலையொருபதுங்குறித்த
இறுகுதிண்புயமிருபதுநிங்கிவனிலனென்ன
மறுகியேறியமுளரிவெறும்வடவையெங்கணுலை
அறிவெனும்பெருமும்பரவையம்புனலினுலவித்தான். (கஙக)

அவித்தநின்றெவருயினுமாகவென்றங்கை
கவித்துநீங்கிடச்சிலபகலென்பதுகருதாச்
செவிக்குத்தேனெனவிராகவன்புகழ்நேத்திருத்தும்
கவிக்குநாயகனேயவனுறையுளைக்கடந்தான். (கஙஉ)

மாடகூடங்கண்மாளிகையோளிகைபகளிர்
ஆடரங்குக * ளம்பலந்தேவராலயங்கள்
பாடல்வேதிகைபட்டிமண்டபமுதற்பலவும்
நாடியேகினனிராகவன்புகழெனுநலத்தான். (கஙங)

* அம்பலம்-பொதுச்சாவடி.

மணிகொள் * வாயிலுட்சாளரத்தாள்களின்மலரில்
கணிகொணுளத்திற்காலினும்புகையினுங்கலக்கும்
நுணுகும்வீங்குமற்றவனிலேயாவரேநுவல்வார்
அணுவின்மேருவிழுமியாயினைச்செலுமனுமன். (கஉச)

ஏந்தலிவ்வகையெய்வழிமருங்கினுமெய்திக்
காந்தண்மெல்விரன்மடந்தையர்யாரையுங்காண்பான்
வேந்தர்வேதியர்மேலுளோர்கீழுளோர்விரும்பப்
போந்தபுண்ணியன்கண்ணகன்கோயிலுட்புக்கான். (கஉடு)

பளிக்குவேதிகைப்பவளத்தின்கூடத்திற்பசுந்தேன்
துளிக்குங்கற்பகப்பக்தரிற் † கருநிறத்தோரை
வெளித்தெனவவருருமேவி
ஒளித்துவாழ்கின்றதருமமன்னுறநீயுற்றாய். (கஉசு)

உற்றுநின்றவனுணர்வைத்தன்னுணர்வினுலுணர்ந்தான்
குற்றமில்லதோர்குணமுளனிவனெனக்கொண்டான்
செற்றநீங்கியமனத்தினெருநிறைசென்றான்
பொற்றைமாடங்கள்கோடியோர்கொடியிடைப்புக்கான். (கஉஎ)

மூந்தரம்பையர்முதலினர்முழுமதிமுகத்துச்
சிந்துரம்பயில்வாய்ச்சியர்யாரையுந்தெரிந்து
மந்திரம்பலகடந்தவன்மனத்தின்முன்செல்வான்
இந்திரன்சிறையிருந்தவாயிலின்கடையெதிர்ந்தான். (கஉஅ)

எதியேந்தியதடக்கையர்பிறையெயிறிலங்க
மூதுரைப்பெருங்கதைகளும்பிதிர்களுமொழிவார்
ஓதிலாயிரமாயிரமுணர்வியாக்கர்
காதுவெஞ்சினக்களியினர்காவலைக்கடந்தான். (கஉக)

மூக்கணேக்கினன்முதன்மகனறுவகைமுகனும்
திக்குநோக்கியபுயங்களுஞ்சிலகரந்தனேயான்
ஒக்கநோக்கியர்குழாத்திடையுறங்குகின்றனேப்
புக்குநோக்கினன்புகைபுகாவாயிலும்புகுவான். (கசo)

வளையும்வாளெயிற்றரக்கனேகணிச்சியான்மகனே
அளையில்வாளரியனேயவன்யாவனேவறியேன்
இளையவீரனுமேந்தலுமிருவரும்பலகாள்
உளையுள்ளபோரிவனெடுமுளதெனவுணர்ந்தான். (கசக)

இவனையின்றுணையுடையபோரிராவணனென்னே
புவனமூன்றையும்வென்றதோர்பொருளெனப்புகறல்

---

* வாயில்-இல்வாய் மூன்றில்-இல்மூன் என்பபோல். † கருநிறத் தோரை ஒளித்தெனக்கூட்டி கருநிறத்தோருக்குப் பயந்து மறைந்து வைகியதருமம் எனக்கொள்க.

சிவனேநான்முகத்தொருவனேத்திருக்கெமோலாம்
அவனேயல்லவர்நிகர்ப்பவரென்பதுமறிவோ. (கசஉ)

என்றுகைம்மறித்திடைநின்றுகாலத்தையிகப்ப
தன்றுபோவதென்றுயிரமாயிரத்தடங்காத்
தன்றுமாளிகையோளிகநிசதத்துருவிச்
சென்றுதேடினனிந்திரசித்தினேத்தீர்ந்தான். (கசஉ)

அக்கன்மாளிகைகடந்துபோய்மேலதிகாயன்
தொக்கதோயிலும்பொருநர்களில்லமுந்துருவித்
தக்கமந்திரத்தலைவர்கண்மனைகளுந்தாவிப்
புக்குநீங்கினனிராகவன்முழனைப்புகழோன். (கசச)

இன்னராமிரும்பெரும்படைத்தலைவர்களிருக்கைப்
பொன்னின்மாளிகையாயிரகோடியும்புக்கான்
* கண்ணிமாகர்ப்புறத்தகன்கரந்துறைகாண்பான்
சொன்னமூன்றினுகிவணத்தகழியைத்தொடர்ந்தான். (கக

தனிக்கடற்களிறெனவொருதனியிலான்றய
பனிக்கடற்பெருங்கடலுடன்பரிபவந்துடைப்பான்
இனிக்கடப்பதன்றேற்கடலிடத்தென்றிசைத்தான்
கனிக்கடற்கரிதொடர்ந்தவனகழியைக்கண்டான். (கசக)

பாழிநன்னெடுங்கிடங்கெனப்பகர்வதேற்பல்லோர்
ஊழிகாலநின்றுலகெலாங்கல்லினுமுலவா
ஆழிவெள்ளத்தரக்கனேயடர்ப்பினும்கடல்கள்
எழுமிந்தகர்கூலாயதுகொலாமெனவிசைத்தான். (கசஎ)

ஆயதாகியவகன்புனலகழியையடைந்தான்
தாயவேலையிளிருமடலிசைகொடுதாவிப்
போயகாலத்தும்போக்கரிதென்பதுபுகன்றான்
நாயகன்புகழ்நடந்தபேருலகெலாநடந்தான். (கசஅ)

வேறு.

மேக்குநால்வகைமேகமுங்கீழ்விழத்
தூக்கிஞலன்னதோயத்ததாய்த்தியர்
ஆக்கினுன்படையன்னவகழியை
வாக்கினுலுரைவைக்கலுமாகுமோ. (கசக)

ஆனமும்மதமும்பரியாழியம்
வானமங்கையர்குங்குமவாரியும்
நானமாதர்நறைக்குழலாவியும்
தேனுமாரமுந்தேய்வையுராறுமால். (கஙO)

* கண்ணி - அழியாத.

உன்னுகாரைமகன்றில்புதாவுளில்
அன்னங்கோழிவண்டானங்களாழிப்புள்
இன்னரங்குரண்டங்கிலுக்கஞ்சிரல்
சென்னங்காகங்குணலஞ் * சிலம்புமே. (கஙிக)

நலத்தமாதர்நறையிஞவியும்
அலத்தகக்குழம்புஞ்செறிந்தாடிய
வீலக்கணக்கரியோடிளமென்னடைக்
குலப்பிடிக்குமொருடல்கொடுக்குமால். (கஙிஉ)

நறவுகாறியகாணறுந்தாமரை
துறைகடோறுமுகிழ்த்தனதோன்றுமால்
நிறையினெய்தியசெல்வியுகத்திலே
† நிறவுதாமுடையாரொடுங்கார்களோ. (கஙிஊ)

பளிங்குசெற்றிக்குயிற்றியபாயெளி
வீளிம்பும்வெள்ளமுமெய்தெரியாதுமேல்
தெளிந்தசிங்கையருஞ்சிறியார்களோ
டளிந்தபோதறிதற்கெளிதாவதோ. (கஙிஎ)

நீலமேமுதனன்மணிதித்திலம்
மேலகீழபல்வேருளிச்சலால்
பாலின்வேலைமுதற்பலவேலையும்
காலங்கலந்தனவோவெனக்காட்டுமே. (கஙிஏ)

அன்னவேலையகழியையார்கல்
என்னவேகடந்திருயும்பிற்படத்
துன்னருங்கடிமாகர்துன்னிஞன்
பின்னரெய்தியதன்மையும்பேசுவாம். (கஙிஐ)

கரியகாழிகைபாதியிற்காலனும்
வெருவியோடுமரக்கர்தம்வெம்பதி
ஒருவனே ‡ யொருபன்னிருயோசனைத்
தெருவுமும்மைநூறுயிரந்தேடினன். (கஙிஒ)

மே வு று.

வேரியுமடங்கின § நெடுங்கடல்வீளம்பும்
() பாரியுமடங்கினதடங்கியதுபாடல்
காரியமடங்கினர்கள்கம்பியர்கண்ணுமம்மைத்
தூரியமடங்கினதொடங்கியதுறக்கம். (கஙிஅ)

* சிலம்பும் - ஒலிக்கும். † உறவு - ஒப்பு. ‡ ஒரு - ஒப்பற்ற.

§ நெடுங்கடல் என்றதனனே நீண்டவீதிகளெல்லாம் ஜனசந்தடி அடங்கின என்க.

() பாரித்தல் - பரவுதல் - பாரி முதனிலைத்தொழிற்பெயர்.

இறங்கினநிறங்கொள்பரியேமமுறவெங்கும்
கறங்கினமறங்கொளெயில்காவலர்துடிக்கண்
பிறங்கினர்நுங்குழலரன்பர்பிரியாதோர்
உறங்கினர்பிணங்கியெதிரூடினவரல்லார். (கஙிக)

வடந்தருதடங்கொள்புயமைந்தர்கலவிப்போர்
கடந்தனரிடைந்தனர்களித்தமயில்போலும்
மடந்தையர்கடந்தனமுகட்டிடைமயங்கிக்
கிடந்தனர்நடந்தபுணர்ச்சிதருகேதம். (கசுo)

வாமநறையின்றுறைமயங்கினர்மறந்தார்
காமநறையின்றிறநுகர்ந்தனர்களித்தார்
பூமனறைவண்டறையலங்கமளிபுக்கார்
தூமநறையின்றுறைபயின்றிலர்துயின்றார். (கசுக)

பண்ணிமையடைத்தபலகட்பொருகர்பாடல்
விண்ணிமையடைத்தனவிளைத்திருள்ஃறே
தண்ணிமையடைத்தனதழங்கிசைவழங்கும்
கண்ணிமையடைத்தனவடைத்தனகபாடம். (கசுஉ)

விரிந்தனநரந்தமுதல்வெண்மலர்விளாகத்
தெரிஞ்சவருதென்றலுயிரின்புடையுலாவச்
சொரிந்தனகருங்கண்வருதுள்ளிதருவெள்ளம்
எரிந்தனபிரிந்தவர்தமெஞ்சுதலினெஞ்சம். (கசுங)

இளக்கரிழுதெஞ்சவிழுமெண்ணருவிளக்கைத்
துளக்கியதுதென்றல்பகைசோரவுயர்வோரின்
அளக்கரொடளக்கரியவாசையுறவீசா
விளக்கினம்விளக்குமணிமெய்யுறுவிளக்கம். (கசுச)

கித்தகியமத்தெதாழிலராய்நிறையுரூனத்
துத்தமருறங்கினர்கள்யோகியர்துயின்றூர்
மத்தமதவெங்களிறுறங்கினமயங்கும்
பித்தருமுறங்கினரிளிப்பிறரிதென்னும். (கசுஞ)

ஆயபொழுதம்மதிலகத்தரசர்வைகும்
ஆயதெருவொன்றெடாருகோடிதுருவிப்போய்த்
தீயவனிருக்கையயல்செய்தவகழிஞ்சி
மேயதுகடந்தனன் * வினைப்பகையையென்றான். (கசுசு)

வேறு.

போரியற்கையிராவணன்பொன்மனை
சீரியற்கைநிரம்பியதெங்களாத்

* வினைப்பகை - தீவினைச்செய்கைகளான காமக்குரோதங்கள்.

தாரகைக்குழுவிற்றழுவித்தொடர்
நாரியர்க்குறைவாமிடநண்ணினஞன். (கசுஎ)

முயற்கருங்கறைநீங்கியமொய்ம்மதி
அயர்க்கும்வாண்முகத்தாரமுதன்னவர்
இயக்கர்மங்கையர்யாவருமீண்டினூர்
நயக்குமாளிகைவீதியைநண்ணினஞன். (கசுஅ)

தழைந்தமொய்யொளிபெய்ம்மணித் * தாழ்தொறும்
இழைந்ததூலினுமின்னிளங்காலினும்
நுழைந்தெனாய்நினின்மெய்யுறநோக்கினஞன்
விழைந்தவெவ்வினைவேரறவீழ்ந்தனஞன். (கசுக)

அத்திரம்புனையாவனையகக்கன்மேல்
வைத்தசிந்தையர்வாங்குமுயிர்ப்பினர்
பத்திரம்புரைநாட்டம்பதைப்பறச்
சித்திரங்களெனவிருந்தார்சிலர். (கஎ0)

வள்ளல்வெஞ்சரமாரனையஞ்சியோ
மெள்ளவேகனவின்பயன்வேண்டியோ
கள்ளமென்கொலறிந்திலங்கண்முகிழ்த்
துள்ளமின்றியுறங்குகின்றூர்சிலர். (கஎக)

பழுதின்மன்மதன்வெங்கணைபன்முறை
உழுதகொங்கையருசலுயிர்ப்பினர்
அழுதுசெய்வதென்னுணையரக்கனை
எழுதலாங்கொலென்றெண்ணுகின்றூர்சிலர். (கஎஉ)

ஆவதொன்றருளாயெனதாவியைக்
கூவுகின்றிலைகூறிலைசென்றெனாப்
பாவைபேசுவபோற்கண்பனிப்புறப்
† பூவையோடும்புலம்புகின்றூர்சிலர். (கஎங)

ஈரத்தென்றலிழுகுமெலிக்குதம்
பாரக்கொங்கையைப்பார்த்தனர்பாதகன்
வீரத்தோள்களினீக்கினேந்துயிர்
சோரச்சோரத்துளங்குகின்றூர்சிலர். (கஎச)

நக்கசெம்மணிநாறியநாணிழல்
பக்கம்வீசுபள்ளியிற்பல்பகல்
ஒக்கவாசையுலக்கவுலந்தவர்
செக்கர்வான்றருதிங்களொத்தார்சிலர். (கஎஞ)

* தாழ்தொறும் - தாழ்க்கோல் "திறவுகோல்" செல்லுமிடங்களெல்லாம்.

† பூவை - நாகணவாய்ப்புள்.

வாளினுற்றெளிகற்பகவல்லியர்
தோளினுற்றியணங்கமளித்துயில்
நாளினுஞ்செவியிற்புகராயாழ்த்
தேளினுற்றிகைப்பெய்துகின்றூர்கிலர். (கஎசு)

கவ்வுநீக்கணே மேருவைக்கல்வணத்
தெவ்வினுன்மலையேந்தியவேந்துதோள்
வவ்வுசாந்துதம்மாமுலைவளவீய
செவ்விகண்டுகுலாவுகின்றூர்கிலர். (கஎஎ)

கூடிநான்குயர்வேலையுங்கோக்கநின்
றாடினுன்புகழங்கைகரம்பிஞல்
நாடிநாற்பெரும்பண்ணுநயப்புறப்
பாடினுன்பெயர்பாடுகின்றூர்கிலர். (கஎஅ)

இனையதன்மையியக்கியவெய்திய
மினையராயிரமாயிரகோடியாம்
அனையவன்குலத்தாயிழையாரிடம்
னினைவினைய்தினரீரியினெய்தினுன். (கஎகூ)

மே வறு.

எரிசுடர்மணியின்செங்கேழினவெயிலிடைவிடாது
விரியிருள்பருகுகாலும்விளக்கின்றிளங்குமாடத்
தரிவையர்குழவுநீங்கவாசையும்தாமுமேயாய்
ஒருசிறையிருந்துபோனவுள்ளத்தோடுவாரும். (கஅ0)

நகையெரிக்கற்றைகொற்றிகாவிதோய்த்தணையவோதி
புகையெனத்தும்பிசுற்றப்புதுமலர்பொங்குசேக்கை
பகையெனவேகியான்றபளிங்குடைச்சுத்தப்பள்ளி
மிகையொடுங்காத * காமவிம்மலின்வெதும்புவாரும். (கஅக)

† சவிபடுதகைசால்வானந்தாஞ்சூடுமேனியாகக்
குவியுமீஞ்சுமாகமின்கொடிமருங்குலாகக்
கவிரொளிச்செக்கர்க்கற்றையோதியாமழையுண்கண்ணை
அவிர்மதிகெற்றியாகவந்திவாஞ்கின்றூரும். (கஅஉ)

பானலுண்கண்ணும்வண்ணப்படி ‡ முறைமாறப்பண்ணைச்
சோனைபோன்றளிகள்பம்புஞ்சுரிகுழற்கற்றைசோர
மேனிமிர்ந்தெழுந்தமாடவெண்ணிலாமுன்றினண்ணி
வானமீன்கையின்வாரிமணிக்கழங்காடுவாரும். (கஅகூ)

உழையுழைபரந்தவானயாற்றுநின்றும்பர்நாட்டுக்
குழைமுகத்தாயத்தந்தபுனல்குளிர்ப்பிலவென்றூடி

---

* காமவிம்மல்-காமமிகுதி. † சவி-சூரியன்.
‡ முறைமாறல்-தமதுநிலைகுலைதல்.

இழைதொடுத்திலங்குமாடமிடைதடுமாறுவேறி
மழைபொதுத்தொழுகீரான்மஞ்சனமாடுவாரும். (கஅச)

பன்னகவரசர்செங்கேழ்ப்பணிமணிவலிதிற்பற்றி
இன்னுயிர்க்கணவனீர்த்தாளுமெனவிருத்திவிழ்சை
மன்னவர்முடியும்பூணுமாரமும்பிணையமாகப்
பொன்னணிபலகைகுத்துதுயில்கிலர்பொருகின்றாரும். (கஉக)

தென்னகருகுடமுட்பாடல்சித்தியர்சைப்பத்தீர்ச்சொற்
பன்னகமகளிர்வள்வார்த் * தண்ணுமைபாணிபேணப்
பொன்னகர்த்தளைப்பர்தர்கற்பகப்பொதும்பர்பொற்சோன்
இன்னகையரம்பையரையாடல்கண்டிருக்கின்றாரும். (கஊ)

ஆணியிற்கிடந்தகாதலகந்தடவருவியண்கண்
சேணுயருறக்கக்கீர்த்தசிலையர்செய்வதோரார்
வீணையுருமுறுத்தத்...டறும்வேற்றடையர்சார்ந்த
பாணிகளளந்தபாடலம்பிழுதுகப்பாடுவாரும். (கஎ)

தண்டலைவாழையன்னகுறங்கிடையஞ்சுற்றட்டில்
கொண்டபூந்துகிலுங்கோடைலகளுஞ்சோர † கூர்ங்கள்
உண்டலமந்தகண்ணிணைசெல்லலுவுகின்ற
குண்டலந்திருவில்லச்சுருவையிற்குழற்றுவாரும். (கஎஅ)

சசெனக்கொடியாசக்கன்னொடுருதிக்கிப்
பிசசரிற்பிதற்றியல்குற்பூந்துகில்கலாபம்பீறிக்
குச்சரித்திறத்திறைதைகனங்கொளக்குழுக்கொண்டிண்டிச
சசசரிப்பாணிகொட்டிறைதடுமாறுவாரும். (கஎக)

தயிர்கிறத்துறைஞள்ளத்தள்ளுறவறிவுதள்ளிப்
பயிர்வுறத்தெய்வமென்மேற்படித்துபார்மினென்ஞ
உயிருயிர்த்திரண்டுகையுமுசசிமேலுயரக்கீட்டி
மயிர்சிலிர்த்துடலுகூவொய்வினித்தொடுக்குவாரும். (கஎ0)

இத்திறத்தரகிமார்களீரிருகோடிபீட்டப்
பத்தியருறையுந்தெய்வப்பரற்றெய்வதெருவும்பார்த்தான்
சித்தியருறையுமாடற்தெருவும்பின்றுகசென்றான்
‡ உத்திசைவிஞ்சைமாதருறையுளேமுறையினுற்றான். (கஎக)

மே று.

வளர்ந்தகாதலர்மகரிகைகெடுமுடியரக்கவேலைக்காணர்
தளர்ந்தசிந்தைதம்மிடையினுகடுங்கியொருதெதுமாறிக்
களந்தவாகெடுக்கருவியிற்கைகளிற் § செயிரியர்கலேக்கண்ணுல்
அளந்தபாடல்வெவ்வவாவுதஞ்செவியுகவலமாலுறுகின்றார். (கஎஉ)

---

* தண்ணுமைபாணிபேணல்-மத்தளங்களோ கைகளாலே முழக்கல்.
† கூர்ங்கள்-மிகவும் மயக்கமுள்ள மது.
‡ உத்திசை-அப்புறமானதிக்கு. § செயிரியர்-பாடகர்கள்.

ரியுரன்னெறிமுளிவரும்புலவரும்புகலிலாப்பொறைகூர
ரியும்வெஞ்சினத்திகலுகொடிதிறவிராவணற்கெஞ்ஞான்றும்
ரியுகெஞ்சினிவரெனவயிர்த்தபோர்பகைகொடுபெணித்திங்கள்
காரியும்வெங்கதிர்துணைமுலைக்குவைகடக்கொடிகளிற்றுடிக்கின்றார்.

றுகுகாலங்களாழிகளாம்வகைதிரிந்துசித்தனேசித்த
றுகுகாதலின்வேதனையுப்பவர்முயங்கினர்முலைமுன்றில்
றுகுசாத்தமுமெழுதுகற்றநிகளிங்ணுயிர்ப்பொறைபீர
றுகுவாட்கண்கள்விப்புறுதோக்கினர்வயிர்த்தனுயிர்க்கின்றார். (ஈஈச)

யவிஞ்சையர்மடங்ளையருறைவிடமாறிண்டமேசாடி
யமாரிகைகெடுத்தெருத்தருவிப்போய்த்தொலைவின்முன்றுலகிற்கும்
யகன்பெருக்கோயிலேண்ணுவான்கண்டனளிர்திங்கள்
யகந்தியவாண்முகத்தொருதனிமயன்மகனுறைமாடம். (ஈஈங்)

ண்டுகண்ணெடுகருத்தெதிகடாவினன்காரணற்கடைதின்ற
ண்டுவேறெருசிறப்பெங்குயுகர்க்குயிரினுமுரியாளைக் லாம்
காண்டுபோர்த்தவன் வைத்தபோருறையுள் கொல்குலமணிமனைக்கெல்
ண்டிவின்றடமார்பினின்மணியொத்ததிதுவெனவியப்புற்றான். (ஈஈக)

ரம்பைமேனகைத்திலோத்தமையுருப்பசியாதியர்மலர்க்காமன்
ம்பெய்ணுணிபோற்றமிரடிதாற்தொடச்சாமரைபணிமாறம்
நம்பையுடுகலைகளப்பித்தசொல்லியர்காமரங்களியாழின்
ம்பினின்னிசைசெவிபுகாரியிற்கற்பகவிரைமாற. (ஈஈல)

ழைவுதீங்கியமேன்மையோராயினுங்கிழ்மையோர்வெகுளுற்றால்
ழைகொனன்மைகொல்பெறுவதென்றையுறு பீழையாற்பெருத்தென்
ழையர்கூவப்புக்கேதெனப்பெயர்வதேருசலிவுளதாகும் றல்
ழையம்மாமெனப்பண்பிலசெய்வரோபருணிதர்பயஞ்சார். (ஈஈஎ)

ன்னதண்மையினெரிமணிவீனக்கங்கொழில்கெடப்பொலிகின்ற
ன்னதின்னெளிதழைப்புறத்தியிப்புறையலைத்தகைவில்லான்
ன்னளாகியசானகியிவளெனவயிர்த்தகத்தெழுவெங்தீத்
ன்னுமாருயிருடலொடுகவேதார்துயரு ற்றிலைவசொன்னான். (ஈஈஈ)

ற்புவான்றொடர்யாக்கையாற்பெறம்பயனிகத்தெனினுதிற்ற
அற்புவான்றலையிற்பிறப்பதெஞ்சிகத்துதன்னருக்தெய்வக்
ற்புகீங்கியசனங்குழையிவளெனிற்காருகத்தன்புசேழோடும்
ாற்பும்யானுகிவ்விலங்கையுமாக்கரும்பொன்றுதுகின்றென்றான். ()

ணையர்த்திருவடிவினளவனிவண்மாறுகொண்டனள்கூறின்
னியக்கியோதானவர்தையலோலையுறுக்தகையானுள்

* அன்பு-அற்பெனத் திரிந்தது.

காளுயர்த்ததாரிராமன்மேனேக்கியகாதல்காரிகையார்க்கு
மீளுயர்த்தவன்மருங்குதான்மீளுமோரினேக்தியிகையென்றான். (உoக)

இலக்கணக்களுஞ்சிலவுளவென்னிறுமெல்லிலென்றிறுக்கில்லா
அலக்கணெய்துவதணியதுண்டென்றெறிந்தறைகுவதிவள்யாக்கை
மலர்க்கருங்குழல்சோர்ந்துவாய்வெரீஇச்சிலமாற்றங்கள்பறைகின்றாள்
உலக்குநங்கிவள்க்கணவனுமழிவுமிவ்வியனகர்க்குளதென்றான். (உoஉ)

என்றணர்ந்தின்றேறுமிந்திலேற்கவித்திறனென்னுப்
பின்றழிந்தையன்பெயர்த்தனனெடுமனேபிற்படப்பெருமேருக்
குன்றுகுன்றியதகையுறவோங்கியகொற்றமாளிகைதன்னில்
சென்றபுக்கனனிராவணன்கெடுப்பருங்கிரியெனத்திரடோளான். ()

நிலத்துயர்த்தனகெடுவரைபொடித்தனநிருதர்தங்குலமாதர்
பொலத்தழுக்கைமைமருங்குல்போற்கண்களும்புருவமும்பொற்றோளும்
வலத்துடித்தன * மாதிரத்துடித்தனதடித்தின்றிமதிவான்
கலத்திடித்தனவெடித்தனபூரணமங்கலகலசங்கள். (உoச)

புக்குகின்றதன்புலன்கொடுகோக்கினன்பொருவருந்திருவுள்ளம்
கெக்குகின்றனவீங்குமத்தோவிர்த்தெடுகர்த்திருவெண்ணெ
எக்குலங்களின்யாவரேயாயினுமிருவினேயெல்லோர்க்கும்
ஒக்குமூழ்முறையல்லதுவலியமதொன்றில்லெனவுணர்வுற்றான். (உoஎ)

நூற்பெருங்கடனுணங்கியசேன்மியனேஞ்கினனியனேன்றான்
வேற்பெருங்கடல்புடைபரந்தினியவென், "டைவியன்கோயில்
பாற்பெருங்கடற்பன்மணிப்பரிதிப்பாப்புடைப்படர்வேலை
மாற்பெருங்கடல்வதித்ததேதயனேயதோர்வனப்பினன்றுயில்வானே. ()

குழவிஞாயிறுகுன்றிவர்ந்தனேயனகுருமணிசெடுமோலி
இழைகளோடுகின்றிளவெயிலெறித்திடவிரிவெறும்பொருள்பீய
முழைகொண்மேருவின்பொருட்டிடைக்கனகனேமுருக்கியமுட்சியம்
தழைகொடோளொடுதிலபலபரப்பிமுன்றுயில்வதோர்தகையானே. ()

ஆயபொற்றலத்தாய்வளேயரம்பையராயிரரணிதின்று
தூயபொற்கவரித்திரளியக்கிடச்சுழிப்படுசுக்ராற்றின்
வீயகற்பகத்தேன்றுளிவிராயனவீழ்ந்தொறுதெடுமேனி
தீயற்றெழச்சிதையினேதொறுமுயிர்த்துயிர்த்தெய்வானே. (உoஅ)

குழந்தைவெண்மதிக்குடுமியனெடுவரைருலுக்கியருலத்தோளைக்
கழித்துக்கிடைகரந்தன † வனங்கன்வெங்கடுங்கணேபலபாய
உழந்தவெஞ்சமத்துயர்நிசையானேயினுளரிமருப்புற்றிற்ற
பழந்தழும்பினுக்கிடையிடையேசிலபசும்புண்களசும்பூற. (உoக)

* மாதிரம்-திசை.

† அனங்கன்-தேகமில்லாதவன், மன்மதன்.

ாந்தளாவியகலவைமேற்றவழ்வுறுதண்டமிழ்ப்பசுந்தென்றல்
ர்ந்துகாமவெங்கனலினுக்குமிழதட்டுருத்தியினுயிர்ப்பேறக்
ாந்தண்மெல்லிரற்சனகிமேன்மனமுதற்கரணங்கள்கடிதோடப்
ாந்தஞ்ஙிங்கியமுழையெனக்குழைவுறுகெஞ்சுபாற்பட்டானே. (உகு)

வேறு.

)கொண்டபேரூக்கமூளத்திசைதொறுங்குறித்துமேஞள்
ண்டியசெருவின்வீரத்தோள்களால்வாரிவாரி
ண்டதுதெவிட்டிப்பேழ்வாய்க்கடைகடோரெழுகிப்பாயும்
யுண்டார்தம்புகழிற்ரேன்றும்வெள்ளெயிற்றமைதியானே. (உகக)

)வள்ளிவெண்சேக்கைவெர்தியொறியெழுவெதும்புமேனி
ள்ளிவெண்மொக்குளொன்னப்பொடித்தவேர்கொதித்துப்பொங்கக்
ள்ளவிழ்மாலேத்தும்பியண்டொடுக்கர்ந்தசாம்ப
ள்ளிணர்மாலேயியவுயிர்க்கின்றவுயிர்ப்பினானே. (உகஉ)

ீதவியனேடியாளிற்சிதைமெய்த்திருவினேகப்
ுவியலமளிமேலாப்பொய்யுறக்குறங்குவானேக்
ாவியங்கண்ணிதன்பாற்கண்ணியகாதலினின்
யுவியையுயிர்ப்பென்றேதுமற்றியிட்டதைக்கின்றானே. (உகூ)

ுக்குதலைனேப்புமுற்றவருவெளிப்பட்டவேலை
குந்தைமுகத்தன்காதலகிக்குறமெய்யன்வார்தீதன்
ுகுந்தலைமொழியாண்முன்னமொருவகையுறையுள்ளே
ுகுந்தனளன்ரேவென்றுமையிர்புறம்பொடிக்கின்றானே. (உகச)

)மென்ரெழிற்கலாபமஞ்ஞைவேட்கைமீக்கூருமேனும்
ரன்ரெழித்தொருமாக்குனறினிற்சேர்கொள்கைபோல
ன்ரெழிற்கொற்றப்பொற்ரேண்மணத்தருமையிலையன்ஞர்
ன்ரெழித்தொன்றினேகவியமீதாரொழுக்கினானே. (உகஎ)

வேறு.

ழுவாரின்றகருங்கடன்மீதுதயங்கிநிமிர்சுடர்தயங்க
ாழுவானென்னுமின்னிமைக்குமாரம்புரளுமியல்பிற்ரூய்
முழுவானவராயுலகமொருமூன்றுங்காக்க * முதற்ரேவர்
ழுவாணேமிகுல்சத்தின்வாய்மைதுடைத்தமார்பானே. (உகஅ)

வேறு.

ீதாழுதண்டார்வண்டுங்திசையானேமதர்துதைந்தவண்டுஞ்சுற்றி
ாடுழுதறுங்கலைவையங்களிற்றின்சிந்துரத்தைமாறுகொள்ளக்

* முதற்ரேவரென்றது சுண்டு (தான்முகனிவனுக்குறவாகலால்)
ருத்திரன், விஷ்ணு, இந்திரனே என்க.

கோடுழுதமார்பானைக்கொலையுழுதவடிவேலின்கொற்றமஞ்சித்
தாடொழுதபகைவேந்தர்முடியுழுததழும்பிருந்தசரணத்தானை. (உகஎ)

வே று.

கொண்டதோருருவமாயன்குறளினுங்குறுகிநின்றான்
திண்டிலபத்துத்தோள்களிருபதுந்தெரியநோக்கிக்
கண்டனன்காண்டலோடுங்கருத்தின்முன்காலச்சென்றீ
வீண்டனகண்கள் * கீண்டுவெடித்தனதீழுமேலும். (உகஅ)

வே று.

தோளாற்றலென்னுகுமேனிற்குஞ்சொல்லென்னும்
வாளாற்றுகண்ணுளாவஞ்சித்தான்மனிமுடியென்
தாளாற்றலாலிடித்துத்தலைபத்துந்தகர்த்தென்றன்
ஆளாற்றல்காட்டேனலடியேனெய்முடியேனே. (உகக)

நடித்துவாழ்த்தகைமையதோவடிமைதானன்னுதலைப்
பிடித்தவாளரக்கரஞ்ர்யான்கண்டும்பிழைப்பரோ
ஒடித்துவான்றோளனைத்துந்தலைபத்துமுதைத்துருட்டி
முடித்திவ்வூர்முடித்தான்மேன்முடிவதெலாமுடிந்தொழிக. (உஉ0)

என்றார்கியையிறுகடித்திருகரனும்பிசைந்தெழுந்து
நின்றார்கியுணர்ந்துரைப்பானேதியோன்பணியன்ரால்
ஒன்றார்கியொன்றிழைத்தலுணர்வுடைமைக்குரித்தன்ரால்
பின்றார்கினிதுசாலப்பிழையாருமெனப்பெயர்த்தான். (உஉக)

ஆலம்பார்த்துண்டவன்போலாற்றலமைந்தளரொணாதும்
சீலம்பார்க்குரியோர்களெண்ணுதுசெய்பவோ
மூலம்பார்க்குறினுலகமுற்றவிக்குமுறைதெரினும்
காலம்பார்த்திறைவேலைகடவாதகடலொத்தான். (உஉஉ)

இற்றைப்போர்ப்பெருஞ்சீற்றமென்றேநடிமுடிந்திடுக
கற்றைப்பூங்குழலாளைச்சிறைவைத்தகண்டகனே
முற்றப்போர்முடித்தெதாருருவம்கொண்ரும்முனேரன்
கொற்றப்போர்சிலைத்தொழிற்குக்குறைவுண்டாமெனக்குறைந்தான். ()

அந்திலையான்பெயர்ந்துரைப்பானவ்லோக்கையணியிழையார்
இந்திலையாணுடன்றுயில்வாருளரல்லரிவணிலையும்
புன்னிலையகாமத்தாற்புலர்கின்றநிலைபுவை
நன்னிலையினுளனென்னுலனெனக்குநீல்கு ரால். (உஉச)

என்றெண்ணியீண்டினியோர்பயனில்லையெனநினையாக்
குன்றன்னதோளவன்றன்கோமனேபிற்படப்பெயர்த்தான்

* கீழ்க்கண்டு மேல்வெடித்தன எனக்கூட்டுக.

நின்றெண்ணியுன் னுவானந்தோவிந்நெடுகரம்
பொன்றுன்னுமணிப்பூணுரிலரென்னப் * பொருமுவான். (உஉ)

கொன்றுனேகற்பழியாக்குலமகளேக்கொடுத்தொழிலால்
தின்றுனேவப்புறத்தேசெறித்தாஞேயிறையறியேன்
ஒன்றுனுமுணரகிலேன்பிண்டிளிப்போயென்னுரைக்கேன்
பொன்றுதபொழுதனக்குக்கொடித்துயரம்போகாதால். (உஉ)

கண்டிவருமென்றிருக்குங்காகுத்தன்கவிகுலக்கோன்
கொண்டிவருமென்றிருக்கும்யானிவைழுத்தேளிதுவால்
† புண்டரிகயனத்தான்பால்விண்ணம்போவேனே
‡ விண்டவரோடென்ஃயாதியான்வாளாவிரிவேனே. (உஎ)

§ கண்ணியகாள்கழித்துளவாற்கண்டிலெனுற்கனங்குழையை
விண்ணடைதுமென்றுரையாண்டருத்திவிரைத்தயான்
எண்ணியதுமுடிக்கிலேன்யான்முடியாதிருப்பேனே
புண்ணியமென்றெருபொருளென்னுடின்றம்போதால். (உஅ)

எழுதாரேசனேருழ்தெயில்கிடத்திலிலங்கை
வாழு ·|· மாமன்னுயிர்யாங்காணுதமற்றிலேலை
ஊழியான்பெருந்தேவியாருவரைபடையான்காணேன்
ஆழிதாவிடராழியிடையேயழ்ந்தழிவேனே. (உக)

வல்லரக்கன்றனேப்பற்றிவாயாறுருஇயகக்
கல்லரக்குங்கரதலத்தாற்காட்டென்றகாண்கேனே
எல்லரக்குமயினுகிவேலிராவணனுயிர் ஞரும்
மெல்லரக்கினுருக்கியுகெத்தழலால்வேய்கேனே. (உ.ம)

வானவரேமுதலோரைவினவுவினேல்வல்லரக்கன்
தானெருவனுளனகவுரைசெய்யுந்தருக்கிலரால்
ஏனையர்களெங்குரைப்பாரெவ்வண்ணந்தெரிகேனே
ஊனழியீங்காதவுயிர்சுமந்தவுணர்வில்லேன். (உ.க)

எருவைக்குமுதலாயசம்பாதியிலங்கையிலத்
திருவைக்கண்டனனென்றருளையுஞ்சிதைத்தால்
% கருவைக்குநெடுங்கரைக்கடலிடையேகரையாதென்
உருவைக்கொண்டின்னமுகானுளெனுகியுழல்கேனே. (உ.உ)

வடித்தாய்பூங்குழலாளேவானநியமண்ணியப்
பிடித்தானிவ்வடலரக்கனெனுமாற்றம்பிழையாதால்

* பொருமுவான்-துக்கிக்கலானுர். † புண்டரிகயனத்தான்-தாமரைக்கண்ணன். ‡ விண்டவர்-விட்டவர். § கண்ணியகாள்-கெடுவுசெய்தனுப்பின காலவளவு. ·|· மாமன்னுயிர்-பெருமையும் சரமும் நிலைமையும் அசரமுமான உயிர்களில். % கரு-தெய்வக்கம்மாளன்.

எடுத்தாழியிலங்கைதனையிருங்கடலினிட்டிவனை
முடித்தாலேயான்முடிதன்முறைமன்றவென்றுணர்வான். (உகூடு)

எள்ளுறையுமொழியாமல்யாண்டையுளுமுளஞ்சுத்தன்
உள்ளுறையுமழகனைப்போலெம்மருங்குமுலாவினன்
புள்ளுறை * யுய்யானத்தையுறநோக்கியயல்போவான்
கள்ளுறையுமலர்ச்சோலையலொன்றுகண்ணுற்றான். (உகூச)

உ-வது, ஊர்தேடுபடலம்-முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-கூடு.

கூ-வது, காட்சிப்படலம்.

பிராட்டியைப்கண்டது.

மாடுகின்றவம்மணிமலர்ச்சோலையைமருவித்
தேடியவ்வழிகாண்பெனேற்றிருவொன்கிறையை
ஊடுகண்டிலனெனினிற்பின்னருரியதொன்றில்லை
வீடுவேண்மற்றிவ்விலங்கள்மேலிலங்கையைவீட்டி. (க)

என்றசோலைபுக்கெய்தினனிராகவன்றூதன்
ஒன்றிவானவர்பூமழைசொரிந்தனருவந்தார்
அன்றவாளரக்கன்கிறையவ்வழிவைத்த
தென்றலோதிதன்னிலையினைசொல்லுவான்றுணிந்தாம். (உ)

வண்மருங்குல்வாளரக்கியர் † நெருக்கவங்கிருந்தார்
கன்மருங்கெழுந்தென்றமோர்துளிவரக்காணும்
நன்மருந்துபோனலனறவணங்கியங்ஙனே
யென்மருங்குல்போல்வேறுளவங்கழுமெலிந்தாள். (ங)

துயிலெனக்கண்களிமைத்தலுமுழுந்தலுந்துறந்தாள்
வெயிலிடைத்தந்தவிளக்கெனவொளியிலாமெய்யாள்
மயிலியற்குயின்மழலையாண்மானிளம்பேடை
அயிலெயிற்றவெம்புலிக்குமாத்தகப்பட்டதன்னாள். (ச)

வீழுதல்விம்முதன்மெய்யுறவெதும்புதல்வெருவல்
எழுதலேங்குதலிரங்குதலிராமனெண்ணித்
தொழுதல்சோருதலுளங்குதறியருந்துயிர்த்தல்
அழுதலன்றிமற்றியலொன்றுஞ்செய்குவதறியாள். (ஞ)

* உய்யானம்-தோப்பு; சோலை. † நெருக்க-ஈண்டு வருத்தப்படுத்தல்.

தழைத்தபொன்மூலத்தடங்கடக்தருவிபோய்த்தாழப்
புழைத்தபோலநீர்நிரந்தரம்பொழிகின்றபொலிவால்
இழைக்குநுண்ணியமருங்குலாளிணைநெடுங்கண்கள்
மழைக்கணென்பதுகாரணக்குறியெனவதித்தாள். (சு)

அரியமஞ்சிஞைடஞ்சனமுதலிவையதிகம்
கரியகாண்டலுங்கண்ணினீர்கடல்புகக்கலுழ்வாள்
உரியகாதலிஞருவரோடொருவரையுலகில்
பிரிவெனுக்துயருருவுகொண்டாலனபிணியாள். (எ

துப்பினுற்செய்தகைகொடுகால்பெற்றதுளிமஞ்
சொப்பினுன்றனேனினேதொறுநெடுங்கண்களருத்த
அப்பினுனனேக்தருக்துயருயிர்ப்புடையாக்கை
வெப்பினுற்புலர்ந்தொருதலியுறுதமென்றகிலாள். (அ

* அரிதுபோகவோவிதிடலிகடத்தலென்றஞ்சிப்
பரிதியானவன்குலத்தையும்பழியையும்பாராச
சுருதிகாயகன்வரும்வருமென்பதோர்துணிவாம்
சுருதி † மாதிரமனேத்தையுமளக்கின்றகண்ணுளாள். (க

கமையினுடிருமுகத்தயல்கதப்புறக்கவ்விச்
சுமையுடைக்கற்றறைநிலத்திடைக்கிடத்தூமதியை
அமையவாயிற்பெய்துபிழ்கின்றவயிலெயிற்றரவிற
குமையுறத்திரண்டொருசடையாகியகுழலாள். (க

ஆவியத்துகில்புனைவதென்றன்றிவேறறியாள்
தூவியன்னமென்புனலிடைத்தோய்கிலாமெய்யாள்
தேவுதெண்கடலமிழ்துகொண்டனங்கவேள்செய்த
ஓவியம்புகையுண்டதேயொக்கின்றவுருவாள். (க

கண்டிலன்கொலாமினவலுங்கனேகடனடுவண்
உண்டிலங்கையென்றுணர்ந்திலருலகெலாமிறப்பான்
கொண்டிருந்தமையறிகிலாரெனக்குழையாப்
புண்டிறந்திதினிறுமுறைந்தாலெனப்புகைவாள். (க

மாண்டுபோயின ‡ னெருவைகட்கரசன்மன்மற்றோர்
யாண்டையென்னிலையறிவுறுப்பார்களிப்பிறப்பில்
காண்டலோவரிதென்றென்றுவிம்முறுங்கலங்கும்
மீண்டுமீண்டுபுக்கெரிமுழைத்தாலெனமெலிவாள். (க

என்னேனாயகளிளவலேயெண்ணலாவினேயேன்
சொன்னவார்த்தைகேட்டறிவிலனெனத்துறந்தாளே

* அரிது-விதிவலியிடத்தில் தானே செல்லமாட்டாமையால் பே அரிதென்றும் தன்னலொன்றுஞ் செய்யக்கூடாமையால் விதிவலிப்பதென்றுங் கூறினள் என்க.

† மாதிரம்-திக்கு ‡ எருவைகட்கரசன்-சடாயு.

முன்னேழுவினேமுடிந்தேனென்றுமுறையால்
பன்னவாய்புலர்ந்துணர்வுதேய்ந்தாருயிர்பதைப்பாள். (கச)

அருந்துமெல்லடகாரிடவருந்துமென்றழுங்கும்
லிருந்துகண்டபோதென்னுறுமோவென்றுலிம்மும்
மருந்துமுண்கொல்யான்கொண்டகோய்க்கென்றமயங்கும்
இருந்தமாநிலஞ்செல்லரித்திடவுமாண்டெழாதாள். (கஙி)

வன்கண்வஞ்சனேயரக்கரித்தனேப்பகல்வையார்
தின்பரென்னினிசெயத்தக்கதென்றறிர்தாளே
* தன்குலப்பொறைதன்பொறையெனத்தணிர்தாளே
என்கொலெண்ணுவேனென்னுமங்கிராப்பகலில்லாள். (கக)

பெற்றதாயருந்தம்பியும்பெயர்த்தும்வக்தெய்திக்
கொற்றமாகுகர்கொண்டிறந்தார்களோருறித்திச்
சொற்றவாண்டெலாமுறைந்தன்றியர்ந்துர்தின்ரென்
உற்றதண்டெறப்படருந்துரூதரேயுறவாள். (கஎ)

முரனெனத்தருமொய்ம்பிரேர்முன்பொருதவர்போல்
வரனுமாயமும்வஞ்சமும்வரம்பிலவல்லார்
பொருகிகழ்ந்தகோர்பூசலுண்டாமெனப்பொருமாக்
காரனெர்ந்ததுகண்டனளாமெனக்கலவல்வாள். (கஅ)

வே று.

தெம்மடங்கியசேணிலங்கைகயர்
தம்மடக்தையுன்றம்பியதாமென
மும்மடங்குபொலிந்தமுகத்தினள்
வெம்மடங்கலுயுன்னிவெதும்புவாள். (கக)

மெய்த்திருப்பதமேவென்றபோதினும்
இத்திருத்துறக்தேகென்றபோதினும்
கித்திரத்தினலர்த்தசெர்தாமரை
ஒத்திருக்குமுகத்தினேயுன்னுவாள். (உ0)

தேங்குகங்கைகத்திருமுடிசெசிகைதன்
வாங்குகோலவடவரைவார்சிலை
† எங்குமாத்திரத்திற்றிரண்டாய்விழ
வீங்குதோளினேர்துமெலிக்துளாள். (உக)

இன்னலம்பரவேந்தற்கியற்றிய
பன்னலம்பதினுலாயிரம்படை

* தன் குலப்பொறை-தணித்தாளே-உலகையாளுகிறது தன்குலப் பொறை ஆகலால் இப்போ தாள்வோரில்லாமைபற்றித் தனது சுமை யென்று போயினரோ வென்பது கருத்து.

† எங்குமாத்திரத்து-திக்கிக்குமளவில்.

கன்னன்மூன்றிற்களப்படக்கால்வளை
மின்னலம்புகழ்ந்தேற்றிவெதும்புவாள். (உஉ)

ஆழுநீர்க்கங்கையம்பிகடாவிய
எழுவேடனுக்கெம்பிரின்றம்பிநீ
தோழன்மங்கைகொழுந்தியெனச்சொன்ன
வாழிகண்பினையுன்னிமயங்குவாள். (உங)

மெய்த்ததாதைவிரும்பினனீட்டிய
கைத்தலங்களேக்கைகளினீக்கிவே
றய்த்தபோது * தருப்பையிலொண்பதம்
வைத்தவேதிகைச்செய்நிமனங்கொள்வாள். (உச)

உரங்கொடேமலர்ச்சென்னியுரிமைசால்
வரங்கொள்பொன்முடிதம்பிவினைத்திலன்
திரங்குசெந்சடைகட்டியசெய்வினைக்
கிரங்கியேங்குவதெண்ணிமிரங்குவாள். (உஙி)

பரித்தசெல்வமொழியப்படருநாள்
அருத்திவேதியற்கான்குலரித்தவர்
கருத்தினைசக்கரையின்மைகண்டுறை
சிரித்தசெய்கைதனைத்தழுஞ்செய்கையான். (உசு

மழுவின்வாளினின்மன்னரை † மூவெழு
பொழுதினூறிப்புலவுறுபுண்ணினீர்
முழுகுஞன்றவமொய்ம்பொடுமூரிநீர்
தழுவுமேன்மைதினைத்துயிர்சாம்பவாள். (உல

எகவாளியவ்விக்திரன்காதன்மேல்
போகவேவியதுகண்பொடித்தகாள்
காகமுற்றுமோர்கண்ணிலவாக்கிய
வேகவென்றியைத்தன்றலேமேற்கொள்வாள். (உஅ

வெவ்விராதனேமேல்வருக் ‡ தீவினை
வவ்விமாற்றருஞ்சாபமுமாற்றிய
அவ்விராமனையுன்னிரித்தன்ஞருயிர்
செவ்விராதணர்வோய்த்துடேறம்புவாள். (உக

வேறு.

இருந்தனடிரிசடையெண்ணுமின்சொலில்
திருந்திஞளெழியமற்றிருந்தசீவினை

* தருப்பையில் என்பது அசம்ஸ்கியப்படாமல் பரிசத்தமுள்ளை யெடுக்கிறதுபோல் எடுத்து அம்பிமேல்வைத்த குணத்தை மனக்கொ வாளென்க. † மூவழுபொழுதின் – இருபத்தெரு வம்சத்தளவும்.

‡ தீவினை ரண்டு - ஆகாமியகர்மங்களனேத்தும்.

அருந்திறலரக்கியரல்லுகள்ளுறப்
பொருந்தலுந்துயினறைக்களிபொருந்தினர். (கூ0)

ஆயிடைத்திரிசடையென்னுமன்பினள்
தாயினுமினியவடன்னேர்க்கிளர்
தூயைநீகேட்டியென்றுணேவியாமெனு
மேயதோர்கட்டுரைவிளம்பன்மேயினள். (கூக)

நலந்துடிக்கின்றதோகான்செய்தீவினைச்
சலந்துடித்தின்னமுந்தருவதுண்மையோ
பொலந்துடிமருங்குலாய்புருவங்கண்முதல்
வலந்துடிக்கின்றிலவருவதோர்கிலேன். (கூஉ)

முனியொடுநிகிலியின்முதல்வன்முந்நகர்
தனியறபருவமுன்தோளுராட்டமுஞ்
இனியன துடித்தனவீண்டுமாண்டென
னனிதுடிக்கின்றனவாய்த்துகிலுவாய். (கூங)

மறந்தனெனிதுவுமோர்மாற்றங்கேட்டியால்
அறந்தருநிக்கையென்னுவிநாயகன்
பிறந்தபார்முழுவதுந்தம்பியேபெறத்
துறந்துகாண்புருந்தகள் * வலந்துடித்துமே. (கூச)

நஞ்சனையால்வளத்திழைத்தாரிடை
வஞ்சனையால்வலத்துடித்தவாய்மையால்
எஞ்சலவீண்டுதாமிடத்துடித்ததால்
அஞ்சலென்றிரங்குதற்கடுப்பதியாதென்னுள். (கூஙி)

என்றலுந்திரிசடையெய்தசோபனம்
நன்றிதுநன்றெனுநயத்திங்கிதையாள்
உன்றணேக்கணவனையுறுதலுண்மையால்
† அன்றியுங்கேட்டியென்றறைதன்மேயினள். (கூசு)

உன்னிறம்பசப்புறவுயிருயிர்ப்புற
இன்னிறத்தேனிசையினியகண்பிஞல்
பின்னிறமருங்குலாய்செவியின்மெல்லெனப்
பொன்னிறத்தும்பிவக்கூத்திப்போயதால். (கூ எ)

ஆயதுதேரினுன்னுவிநாயகன்
எயதுனதுவந்தெதிர்தலுண்மையால்
தீயதுதீயவர்க்கெய்தறிண்ணமென்
வாயதுகேளெனமறித்துங்கூறுவாள். (கூஅ)

* வலந்துடித்தல் பெண்களுக்குகெடுதியையும் புருஷர்களுக்குநன்மையையும்பயக்கும். † அன்றியுமென்றது தனக்குத்தோற்றினகுறிகளே

துயிலிலதாதலிற்கனவுதோன்றல
அயில்விழியொருகனவமைத்துகோக்கினேன்
பயில்வனபழுதிலபழுதிலடென
வெயிலினு * மெய்யனவுரைத்தன்மேயினுள். (கூக)

எண்ணெய்பொன்முடிதொறுவிழுகியீறிலாத்
திண்ணெடுங்கழுதைபேய்பூண்டதேரின்மேல்
அண்ணலவ்விராவணனைத்தவாடையன்
கண்ணினன்றென்புலனைவையில்கற்பிஞை. (கூ0)

மக்களுஞ்சுற்றமுமற்றுளோர்களும்
புக்கனரப்புலம்போந்ததில்லையால்
இக்கறநோக்கினென்றீயவின்னமும்
பிக்கனகேட்கெனவிளம்பன்மேயினுள். (கூக)

ஆண்டகையிராவணன்வளர்க்குமவ்வனம்
† ஈண்டினவிறந்தவாலினங்கொள்செஞ்சிகை
ஞாண்டருமணிவிளக்கழுத்தொன்மனை
சூண்டதால்வானவேதெறியக்கூழைகான். (கூஉ)

பிடிமதம்பிறங்கினபிறங்குபேரியும்
இடியெனமுழங்குமாலிரட்டலின்றியே
‡ தடியுடைமுகிற்குலமின்றிதூரவில்லையால்
வெடிபடவதிருமாலுறிருமின்னலம். (கூஙு)

விற்பகலின்றியேயிரவுவீண்டற
எற்பகலெரிக்துளதென்னத்தோன்றுமால்
மற்பகமலர்ந்தசோணமைந்தர்கூடிய
கற்பகமாலையும்புலவுகாலுமால். (கூசு)

திரியுமாலிலங்கையுமந்திலுந்திக்கெலாம்
எரியுமாற் § கந்தர்ப்பகரமெங்கணும்
தெரியுமான்மங்கலகலசஞ்சிற்றினை
விரியுமால்வினக்கினேவிழுங்குமாலிருள். (கூஞ)

தோரணமுறிந்தனதுணியச்சூழுமால்
வாரணமுறியுமால்வலத்தவாண்மருப்
பாரணமந்திரத்தறிஞர்நாட்டிய
பூரணகுடத்துநீர்கறவுபொங்குமால். (கூசு)

விண்டொடர்மதியினேப்பிளந்துமினெழும்
புண்டொடர்குருதியிற்பொழியும்போர்மழை

---

* வெய்யன என்றும் பாடம்.
† ஈண்ட-மரக்கூட்டத்துடனே.
‡ தடி-மின்னல்.
§ கந்தர்ப்பகரம்-மன்மதபுரம் பெண்ணூரி.

தண்டொடுதிகிரிவாடனுவென்றின்னன
மண்டமர்புரியுமாலாழிமாமுற. (அ)

மங்கையர்மங்கலத்தாலிமற்றையோர்
அங்கையின்வாங்கினரெருமன்றியே
கொங்கையின்வீழ்த்தனகுறித்தவாற்றினால்
இங்கிதனற்புதமின்னுக்கேட்டியால். (அஅ)

மன்னவன்றேவியம்மயன்மடந்தைதன்
பின்னவிழோதியும் * பிறங்கிவீழ்த்தன
தன்னிருஞ்சுடர்சுடச்சுறுக்கொண்டேறின
இன்னலுண்டெனுமிதற்கேதுவீதெனை. (அக)

என்றனளியம்பிவேறிசைப்பக்கேட்டியால்
இன்றிவணிப்பொழுதியைந்தோர்கனை
வன்றிணைக்கோளரிபிரண்டுமாறிலாக்
குன்றிடையுழுவையங்குழுக்கொண்டீண்டியே. (கo)

வரம்பிலாமதகரியுறையுமவ்வனம்
நிரம்புறவனேந்தனெருக்கிகோர்ந்தன
குரம்பறுபிணம்படக்கொன்றமாறிலாப்
புரம்புகவிருந்தேதார்மயிலும்போயதால். (கக)

ஆயிரந்திருவிளக்கமையமாட்டிய
சேயொளிவிளக்கதொன்றேற்றிச் † செய்யவள்
நாயகன்றிருமணிமின்றுணுந்தல்
மேயினள்வீணன்கோயின் ‡ மென்சொலாய். (கஉ)

பொன்மனைபுக்கவப்பொருளில்போதிலில்
என்னைநீயுணர்த்திலைமுடிந்தில்லென
அன்னையேயதன்குறைகாணென்றியிழை
இன்னமுந்துயில்கெனவிருகைகூப்பினள். (கங)

§ இவ்விடையணங்கலவ்விராமனேவிய
வெவ்விடையனையபோர்வீரத்தாதனும்
அவ்விடையெய்தினனரிதிற்றேக்குவான்
கொவ்விடைமடந்தைதன்னிருக்கைநோக்கினன். (கச)

அவ்வயினரக்கியரறிவுற்றம்மவோர்
செவ்வையிறுயினமைச்செருத்தறிதெனை
எவ்வயின்மருங்கினுமெழுந்துவீங்கினர்
வெவ்வயின்மழுவெழுச்சூலவெங்கையார். (கஎ)

---

* பிறங்கி-சுழன்று. † செய்யவள்-ராஜலட்சுமி. ‡ மென்சொலாய்-மிருதுபாஷி. § இவ்விடை யென்பதற்கு பிராட்டியும் திரிசடையும் பேசிக்கொண்டிருக்கிற இத்தருணத்திலென்று கொள்க.

வயிற்றிடைவாயினர்வளைந்தகெற்றியில்
குயிற்றியவிழியினர்கொடியகோக்கினர்
எயிற்றினுக்கிடையிடையானையாளிபேய்
துயிற்கொள்வெம்பிலனெனத்தொட்டவாயினர். (நிசு)

ஒருபதுகையினொற்றைச்சென்னியர்
இருபதுதலையினிரண்டுகையினர்
வெருவருதோற்றத்தர்விகடவேடத்தர்
பருவரையெனமூலபலவுநாற்றினர். (நிஎ)

சூலம்வாள்சக்கரந்தோட்டிதோமரம்
காலவேல்கப்பணங்கற்றகையினர்
ஆலமேயுருவுகொண்டனையமேனியர்
* வாலமேதகரித்தவண்வெருவும்வண்மையர். (நிஅ)

கரிபரிவேங்கையாக்கராடியாளிபேய்
அரிகரிநாயெனவணிமுகத்தினர்
வெரிநுறுமுகத்தினர்விழிகண்மூன்றினர்
புரிதருகொடுமையர்புகையும்வாயினர். (நிக)

எண்ணீனுக்களவிடலரியவீட்டினர்
கண்ணீனுக்களவிடலரியகாட்சியர்
பெண்ணெனப்பெயர்கொடிதிரியும்பெற்றியர்
துண்ணெனத்துயிலுணர்ந்தெழுந்தசற்றினர். (கூ0)

ஆயிடையுரையழிந்தழகன்றேவியும்
தீயனையவர்முகநோக்கித்தேம்பினள்
நாயகன்றாதறும்விரைவினண்ணினன்
ஓய்விலதுயர்மரப்பணியுறும்பரான். (கூக)

அரக்கியரயின்முதலேக்குமங்கையர்
நெருக்கியருழுவினர்துயிலுநீக்கினர்
இருக்குரர்பலரிதற்கேதுவென்னெனப்
பொருக்கெனவவரிடைப்பொருந்தநோக்கினன். (கூஉ)

வீரிமழைக்குலங்கிழித்தொளிருமின்னெனக்
கருநிறத்தரக்கியர்குழுவிற்கண்டனன்
உருநிறத்தொருதனிக்கொண்டலூழியான்
இருநிறத்துற்றவெற்கியைந்தகாந்தத்தை. (கூங)

தொடற்கருமரக்கியர்காவல்சுற்றுளாள்
மடக்கொடிசீதையாமாதரேகொலாம்

* வால்அம்—சுத்தஜலம்.

கடற்றுணெகடியதன்கண்ணினீர்ப்பெருந்
தடத்திடையிருந்ததோரன்னத்தன்மையாள். (சுச

வீடினதன்றறன்யானும்வீகலேன்
தேடினென்கண்டனென்றேவியேயெனை
ஆடினன்பாடினனுண்டுமீண்டும்பாய்ந்
தோடினனுலாவினனுவகைத்தேனுண்டான். (சுடி)

எள்ளருமுருவினவ்விலக்கணங்களும்
வள்ளறன்னுரையொடுமாறுகொண்டில
* கள்ளவாளரக்கனற்கமலக்கண்ணனூர்
உள்ளுறையுயிரினேயொளித்துவைத்தவா. (சுசு)

மூவகையுலகையுமுறையினீக்கிய
பாவிதன்னுயிர்கொள்வானிழைத்தபண்பிதால்
ஆவதேயையபிலரவினீங்கிய
தேவனேயவனிவள்கமலச்செல்வியே. (சுஎ)

மாசுண்டமணியனுள்வயங்குவெங்கதிர்த்
தேசுண்டதிங்களுமென்னத்தேய்ந்துளாள்
காசுண்டகூந்தலாள்கற்புங்காவலும்
ஏசுண்டதில்லையாலறத்துக்கிறண்டோ. (சுஅ)

பூனைகழலிராகவன்புயத்தையோபுகழ்
வனிதையர்திலகத்தின்மனத்தின்மாண்பையோ
வனைகழலரசரின்வண்மைவீக்கிடும்
சனகர்தங்குலத்தையோயாதைசசாற்றுகேன். (சுக)

தேவரும்பிழைத்திலர்தெய்வவேதியர்
எவரும்பிழைத்திலரறமுமீறின்றுல்
யாவதிங்கினிச்செயலரியதெம்பிராற்
காவலென்னடிமையும்பிழைத்தின்றுமன்றோ. (எ0)

† கேழிலாணிறையிறைகிண்டதாமெனின்
ஆழியான்முனிவெனுமாழிமீக்கொள
ஊழியினிறுதிவந்துறுமென்றன்னினேன்
வாழியருலகினிவரம்பிஞளெலாம். (எக)

வெங்கனன்முழுகியும்புலன்கள்வீக்கியும்
நுங்குவவருந்துவதீக்கிதோற்றவர்
எங்குளர்குலனில்வந்தில்லின்மாண்புடை
நங்கையர்மனத்தவகலிலற்பாலதே. (எஉ)

* அரக்கனென்றதை-இழிவுருப்பு, கமலக்கண்ணனூர் என்றது உயர்வுருப்பு. † கேழ்இலாள்—ஒப்பில்லாத.

பேணநோற்றதுமினைப்பிறவிபெண்மைபோல்
காணநோற்றுயர்த்ததுகங்கைதோன்றலால்
மாணநோற்றீண்டிவளிருத்தவாறெலாம்
காணநோற்றிலனவன்கமலக்கண்களால். (எக)

முனிபவரரக்கியர்முறையினீங்கினர்
இனியவடானலாதியாருமில்லையால்
தனிமையும்பெண்மையுந்தவமுமின்னதே
வனிதையர்க்காகாலறத்தின்மாண்பெலாம். (எச)

தருமமேகாத்ததோசழக்கன்றன்வினைக்
கருமமேகாத்ததோகற்பின்காவலோ
அருமையேயருமையேயாரிதாற்றுவார்
ஒருமையேயெம்மனோர்க்குரைக்கற்பாலதோ. (எடி)

செல்வமோவதுவவர்சீமையோவிது
அல்லினும்பகலினும்மராட்செய்வார்
ஒல்லுமோவொருவர்க்குமுறகண்யாதினி
வெல்லுமோதீவினையறத்தைமெய்ம்மையால். (எசு)

என்றிவையினேயனவெண்ணிவண்ணவான்
பொன்றிணிதெடுமரப்பொதும்பர்புக்கவண்
நின்றனனவ்வழிநிகழ்ந்ததென்னெனின்
துன்றுபூஞ்சோலைவாயரக்கன்றோன்றினான். (எஎ)

கடவுள், காட்சிப்படலம்-முற்றிற்று.

ஆகத்திருவிருத்தம்-சஅ.

ஏழாவது, நிந்தனைப்படலம்.

பிராட்டிராவணனைத்தூஷித்தல்.

கிகரவண்குடுமிகெடுவரையெலையுமொருவழிதிரண்டனதிவண
மகரிகையிராகுண்டலமலம்புத்தீண்டிறற்றேர்ள்புடையங்கச
சகரவேலியினீர்தழுவியசதிர்தலெதாறந்தலெதொறந்தயங்கும்
வகையபன்மகுடமிளவெயிலெறிப்பக்கங்குலும்பகல்படவந்தான். (க)

*உருப்பியுடைவாளெடுத்தனடொடரமேனகைவெள்ளடையுதவச்[றக்
செருப்பினேத்தாங்கித்திலோத்தமை செல்லவரம்பையர்குழாம்புடைசூற்
கருப்புரஞ்சாந்துகுசலவையுமலருங்கலந்துமிழ்பரிமளகந்தம் [டுப்ப.
மருப்புடைப்பொருப்போர்மாதிரக்களிற்றின் வரிக்கைவாண்மூக்கிடைம

* ஊரு-தொடை, தொடையிற்பிறந்தவள், ஊருவசி.

கானநெய்வீளக்கசாலிருகோடிகங்கையரங்கையிலெடுப்ப
மேனிவஞ்சித்தெழுத்தமணியுடையணியின்வீரிகதிரிருளெலாம்விழுங்கக்
கான்முதற்றொடர்ந்தபுரஞ்சிலம்பக்கிண்கிணிகலேயொடுங்கலிப்பப்
பானிறத்தன்னக்குழாம்படர்க்தென்பப்பலமழலேயும்பகர. (கூ)

அந்தரம்புகுந்ததுண்டெனமுனிவுற்றருந்துயினீங்கிஞ்ஞண்டைச்
சந்திரவதனத்தருந்தியிருந்தண்ணமுஞ்சோலேயின்றனேயோ
மந்திரம்யாதோயாரொடும்போமோவென்றுமாமனமறுக்குதலால்
இந்திரன்முதலோரிமைப்பிலாநாட்டமுஞ்சித்தனருயிர்ப்பவிக்கிருப்ப. ()

கீனிறக்குன்றிணைடினிற்றழ்ந்தீத்தவெள்ளருவியினிழிர்ந்த
பானிறப்பட்டின்மாலேயுத்தரியம்பண்புறப்பசும்பொனுரத்தின்
மானிறப்புடலியுடையுறப்பரந்தவளர்கதிரினவெயில்பொருவச்
சூனிறக்கொண்மூக்கிழித்திடைதுடிக்குமின்னெனமார்பினூடுளங்க. ()

தோடொறுந்தொடர்ந்தமகரிகையியரக்கிம்புரிவலயமாச்சுடர்கள்
காடொறுஞ்சுடருங்கலிகெழுவிசும்பினுளொடுகோளினேகசுத் [வக்
தாடொறுந்தொடர்ந்ததழங்குபொற்சுலின் றகையொளிகெடுதிலந்தட
கேடொறுந்தொடர்ந்தமுறுவல்வெண்ணிலவின்முசமலரிவளுங்கினர.

தன்னிறத்தோடுமாறுதற்றிமைக்குவியத்தழைபடவுடுத்த
பொன்னிறத்துசுகருவரைமருங்கிற்றழுவியபுதுவெயில்பொருவ
மின்னிறக்கதிரிற்சுற்றியபசும்பொன்வீரற்றலேயவிரொளிக்காசின்
கன்னிறக்கற்றைகெடுதிழல்பூத்தகற்பகமுழுவனங்களின. (எ)

* சன்னவீரத்தகோவைவெண்டாளமூழியினிறுதியிற்றனித்த
பொன்னெடுவரையிற்றோற்றியகோளுகாளுமொத்திடையிடைபொலிய
மின்னெளிமௌலியுதயமால்வரையின்மீப்படர்வெங்கதிர்ச்செல்வர்
பன்னிருவரினுமிருவரைத்துவிர்வுற்றுதித்ததோர்படியொளிபரப்ப. (அ)

பயிலெயிற்றிரட்டைப்பணமருப்பொடியப்படியினிற் † பரிபவஞ்சுமந்த
மயிலடித்தொழுக்கினனேயமாமதத்தமாதிரக்காவன்மால்யானை
கயிலெயிற்றிராண்டமுரண்டொடர்ந்தடக்தோட்கனகனதுயர்வரங்கடந்த
அயிலெயிற்றரியின்சுவடுதன்கரத்தாலளிக்தமாக்கரியினின்றஞ்ச. (கூ)

அங்கயற்கருங்கணியக்கியர்துயக்கிலரம்பையர்விஞ்சையர்க்கமைக்த
மங்கையர்நாகமடந்தையர்கித்தர்காரியரரக்கியர்முதலாக் [தலே
குங்குமக் ‡ கொங்கைக்குலிமுலேக்கனிவாய்க்கோகிலந்துயர்ந்தமென்கு
மங்கையரீட்டமால்வரைதழீஇயமஞ்ஞையங்குழுவெனமயங்க. (கo)

---

* சன்னவீரம்-கழுத்திலணிகிற ஒருவகைமாலே இக்காலத்து முந்நூலென்ப.

† பரிவம்-துன்பம். ‡ கொங்கு-வாசனை, ஐ-சாரியை என்க.

தொனேயுறுபுழைவேய்த்தூக்கிசைக்காணக்துயலுறுவொருநிலைபடர
இனேயவர்பிடறுமிக்கிலேயிசைப்பக்கிக்கரர்முறைநிறுத்தெடுத்த
கினேயுறுபாடல் * சில்லரிப்பாண்டறழுவியமுழவொடுகெழுமி
அனேயுறுமரவமுதுவாயுருப்பவண்டமும்வையமுமளப்ப. (கக)

அன்னபூஞ்சதுக்கஞ்சாமரை † யுக்கமாதியாம்வரிசையிற்கமைத்த
உன்னரும்பொன்னின்மணியினிற்புனேந்தவிழைக்குலமுழைக்குலமனேய
மின்னிடைச்செவ்வாய்க்குவிமுலேப்பேணத்தோள் ம்ங்குதேரல்குலார்தா
நன்னிறக்காரின்வரவுகண்டுவக்குநாடகமயிலெனநடப்ப. ங்கி

தந்திரிகெறியிற்றுக்குறுகுவிதூக்கினெழுவிதச்சதியின்
மூந்துறுகுணிலோடியையுறுகுறட்டிற்சில்லரிப்பாண்டிலின்முறையின்
மந்திரகித்தநிசைப்பதற்தொடரவகையுறுகட்டளேயுமாமல்
அந்தரவானத்தரம்பையர்க்கரும்பிற்பாடலாரருவந்தகவ. (கஉ)

அந்தில்வே ‡ ளனங்கனழல்படத்துரந்தவயின்முகப்பகழிவாயறுத்த
வெந்துறுபுண்ணின்வேனுழைத்தாங்குவெண்மதிப்பசுங்கதிர்விரவ
மந்தமாருதம்போய்மலர்தொறும்வாரிவயங்குநீர்மம்மரின்வருதேன்
சிந்துநுண்டுளியின்சிகரத்திவலேயுருக்கியசெம்பெனத்தெறிப்ப. (கச)

இழைபுரைமருங்குலிறுமிறுமெனவுமிறுகலாவனமுலேயிரட்டை
§ உழைபுகுசெப்பினெஞ்சிதரமறைத்தவத்தரியத்தினெரல்கிக்
குழைபுகுகமலங்கோட்டினர்நோக்குங்குறுகைக்குமுதவாய்மகளிர்
மழைபுரைதடங்கட்செங்கடையீட்டமார்பினுந்தேளினுமலேய. (கஎ)

மாலேயுஞ்சாந்துங்கலவையும்பூணும்வயங்குநுண்டிசொடுகாசும்
சோலேயின்றெழுதிக்கற்பகத்தருவுநிகளுங்கொண்டுபின்றெரடர
பாலின்வெண்பரவைத்திரைகருங்கிரிமேற்பரந்தெனச்சாமரைபதைப்ப
வேலேலின்றுயருமுயலில்வெண்மதியின்வெண்குடைரிதுறவினங்க. (கஅ)

ஓர்தருமகழியருவரையிலங்கையடிபெயர்த்திதொறமுந்தி
கோர்தரும்பரவைப்பிறழ்திரைதவழ்ந்துதெடுத்தடக்கிசைதொறுமிமிரச
சார்தருங்கடலினெயிறடைப்புகுவாயனத்தனுந்தலேதடுமாற
மூரிநீராடையிருநிலமடந்தைமுதுகுஞருக்குற்றனண்முரல. (கஏ)

கேடகத்தோடுமழுவெழுச்சூலமங்குசங்கப்பணங்கிடுகோ
டாடகச்சுடர்வாளயில்சிலேகுலிசமுதலியவாயுதமனேத்தும் ம்
தாடகைக்கிரட்டியெறழ்வலிக்கமைந்ததகைமையர் தடவரைபொறுக்கு
சூடகத்தடக்கைச்சுடுசினத்தடுபோரரக்கியர்தலேதொறஞ்சுமப்ப. (கஐ)

---

* சில்லரி-நாகசுரம், பாண்டில்-பிரமதாளம்.

† உக்கம்-விசிறி.

‡ அநங்கன்-உருவமில்லாதவன், மன்மதன்.

§ உழை-ஏழனுருபு கச்சணிடத்தே என்க.

விரிதளிர்முகைபூக்கொம்படைமுதல்வே ரிவையெலாமணிபொனுல்விரி
தருவுயர்சோலதிசைதொறுங்கரியத்தழுவுமிழுமிர்ப்புமுன்றவழத் [ந்த
திருமகளிருந்தசையநிந்திருந்துநிகைப்புறநிந்தையன்கெடுத்த
தொருமணிகெடும்பற்பலீரைலையரவினுழைதொறுமுழைதொறுமுலாவ.

இனையதோர்தன்மையெறுழ்வலியரக்கரோர்தல்வக்தெய்துகின்றனை
அனையதோர்தன்மையுற்சனேறுவன்கண்டனனையவுறகோக்கி
வினையமுஞ்செயலுமேல்விளேபொருளுமிவ்வழிளைங்குமென்றெண்ணி
வனைகழலிராமன்பெரும்பெயரோதியிருந்தனன்வந்தயன்மறைந்தே. ()

ஆயிடையரக்கனம்பையர்குழுவுமல்லவும்வேறயலகல [ருவிப்
மேயினன்பெண்ணின்விளக்கெனுந்தகையா ரிருந்தழியாண்டவள்வெ
போயினவுயிரனாமெனநெடுப்பொறிவரியெறழ்வலிப்புகைக்கண்
காய்சினவுமுவைதின்னியவர்தகலெயினம்பிணையெனக்கரைந்தாள். (உக)

வே று.

கூரியாளிகுலைவுறவாளையும்
ஆசையாலுயிராசழிவானையும்
காதில்கண்ணிணைசான்றனைக்கண்டனன்
ஊசலாடியுளையுமுனத்திலன். (ங)

வாழிசானகிவாழியிராகவன்
வாழிதானமறைவாழியரத்தனர்
வாழிகல்லறமென்றுறவாழ்த்திருன்
ஊழிதோறும்புதிதுறுகுகீர்த்தியான். (உஉ)

அவ்விடத்தருகெய்தியரக்கன்ருன்
எவ்விடத்தெனக்கின்னருளீவது
கொவ்விடைக்குயிலேநுவல்கென்றனன்
வெவ்விடத்தையமிழ்தெனவேண்டுவான். (உச)

ஈசற்காயினுமீடழிவற்றிறை
வாசிப்பாடழியாதமனத்திருன்
ஆசைப்பாடிமைக்காணுமடர்த்திடக்
கூசிக்கூரியனேயனகூறினுன். (உரு)

இன்றிறந்தனகாலேயிறந்தன
என்றிறந்தருந்தன்மையிதாலெனக்
கொன்றிறந்தபின்கூடுதியோகுழை
சென்றிறங்கிமறந்தருசெங்கணுய். (உசு)

உலகமொன்றெடிண்டெடாருங்கோம்புமென்
அலகில்செல்வத்தராசியலாணையில்

திலகமேயுன் றிறத்தகங்கன் றரு
கலகமல்லதெளிமையுங்காண்டியோ. (உஎ)

பூந்தண்வார்குழற்பொற்கொழுந்தேபுகழ்
ஏந்துசெல்வமிகழ்த்தனையின் னுயிர்க்
காந்தன்மாண்டிலன்காடுகடந்துபோய்
வாழ்த்தவாழ்வதுமாணுடர்வாழ்வன்றே. (உஅ)

நோற்கின்றாரங்ஙநண்பொருணுண்ணிதின்
பார்க்கின்றாரும்பெறும்பயன்பார்த்தியேல்
வார்க்குண்றாழ்கன்செய்தாய்கொல்மெலியால்
ஏற்கின்றாரொடுறைதையின்பமால். (உக)

* பொருளும்யாழும்விளரியும்பூவையும்
மருளுநாளுமழிலவழங்குவாய்
தெருளுநான்மறைசெய்தருள்கின்றையின்
அருளுமின்மருங்கும்மரிதாக்கியோ. (உ0)

ஈண்டுகாளுமினமையுமீண்டிலை
மாண்டுமாண்டுபிறிதுறுமாலைய
வேண்டுகான்வெறிதேவிளிக்தாவினி
யாண்டுவாழ்வல்விடருழன்றுழ்தியோ. (உக)

இழவெனக்குயிர்க்கெய்திலுமெய்துக
குழைமுகத்துதிர்த்தனைகோடிஞல்
பழகுதிற்புறம்பண்பிலைகாமத்தீதா
டழகுறுக்கினியாருளராவரோ. (உஉ)

† பெண்மையும்மழகும்பிறமானமுற்
றிண்மையும்முதல்யாவையுமுய்செய்யவாய்க்
கண்மையும்பொருக்கருணைப்படர்
வண்மையென்கொல்சனகரின்மாண்டவா. (உஊ)

வீட்டுங்காலத்தலறிய ‡ மெய்க்குரல்
கேட்டுங்காண்டற்கிருத்திகொல்கின்றீர்
காட்டுங்காளைதெல்லறத்தின்பயன்
ஊட்டுங்காலத்திகழ்வதுறங்கொலோ. (உசு)

தக்கதென்னுயிர்பீடெனிற்றுழ்கிலா
தொக்கசெல்வமுலியுமொருத்திரீ

---

* பொருள்-பிள்ளை. † பெண்ணுக்குள்ள நற்குணங்களெல்லாமுண்
ணிடத்திலேயிருந்தும் தாய்மண்ணியமும் ஈகையுமில்லை யென்கிறான்
என்றல் எனக்கு உயிர்பலிதவேணுமென்கை. பலி-பச்சை.

‡ மாரீசன் ராமன்குரலாக ஆலட்சுமணு என்றது மெய்க்குரல்.

புக்குயர்ந்தெனும்புகழ்போக்கிலே
றுக்கதென்னுமுறபழி * கோடியோ. (கூஇ)

தேவர்தேவியர்சேவடிகைதொழும்
தாவின்மூவுலகின்றனிகாயகம்
மேவுகின்றதுநுன்கண்விலக்கினே
யாவரேழையர்நின்னிலைங்கிழாய். (கூஈ)

குடிமைமூன்றுலகுஞ்செயுங்கொற்றத்தென்
அடிமைகோடியருளுதியாலெனை
முடியின்மீதுமுகிழ்த்துயர்கையினன்
படியின்மேல்விழுந்தான்பழிபார்க்கலான். (கூஉ)

வேறு.

காய்ந்தனசலாகையன்னவுரைவந்துகதுவாமுன்னம்
தீய்ந்தனசெவிகளுள்ளந்திரிந்ததுதெவ்வந்தசோரி
பாய்ந்தனகண்களொன்றும் † பரிந்திலளுயிர்க்கும்பெண்மைக்
கேய்ந்தனவல்லாவெய்யமாற்றங்களினையசொன்னாள். (கூஅ)

மல்லடுதிரடோள்வஞ்சன்மனம்பிறிதாகும்வண்ணம்
கல்லொடுங்கொடார்த்தகெருஞ்சுக்கிரன்மேற்கண்டதுண்டோ
இல்லொடுங்கொடார்ந்தமாதர்க்கேய்வனவல்லவெய்ய
சொல்லிதுதெரியக்கேட்டிதரும்பெனக்கனன்றுசொன்னாள். (கூக)

மேருவையுருவல்வேண்டின்விண்பிளந்தேகல்வேண்டின்
ஈருழுபுவனமாவுமுற்றவித்திடுதல்வேண்டின்
‡ ஆரியன்பகழிவல்லதறிந்திருந்தறிவிலாதாய்
சீரியவல்லசொல்லித்தபெத்துஞ்சிக்குவாயோ. (சஅ)

அஞ்சினையாதலானன்றரியனற்றகோக்கி
வஞ்சனைமாலெனன்றேலிமாயையான்மறைத்துவந்தாய்
உய்ஞ்சனைபோதியாயின்விடுதியுன்குலத்துக்கெல்லாம்
நஞ்சினையெதிர்ந்தபோதுநோக்குமேகினதுநாட்டம். (சஆ)

பத்ததலையுந்தோளும்பலபலபகழிஞாலி
வித்தகவில்லிஞற்குத்திருவிகாயாடற்கேற்ற
சித்திரவிலக்கமாகுமல்லதுசெருவிலேற்கும்
சத்தியைபோலுமேனஞ்சடாயுவாற்றரையின்வீழ்ந்தாய். (சஉ)

தோற்றனைபறவைக்கன்றுதுள்ளுநீர்வெள்ளஞ்சென்னி
ஏற்றவன்வாளால்வென்றரியன்றெனினிறத்தியன்றே

---

* கோடி - கொள்தி. † பரிந்திலள் என்றது - அவள்பேசுகிறது பெண்கள்போலன்று ஆண்கள்போல் பேசுகிறாளென்க. தன் உயிர்க்குப் பரிந்திலளெனவுமாம். ‡ ஆரியன்-ஸ்ரீராமன்.

நோற்றநோன்புடையவாழ்நாள்வரமிலைநுனித்தவெல்லாம்
கூற்றினுக்கன்றேவீரன்சரத்திற்குங்குறித்ததுண்டோ. (சுகூ)
பெற்றுடைவரனுகளும்பிறந்துடையுரனும்பின்னும்
மற்றுடையெவையுந்தமலரயன்முதலோர்வார்த்தை
விற்றொடையிராமன்கோத்துவிடுதலும்விலக்குண்டெல்லாம்
இற்றிடைந்திறுதன்மெய்யேவிளக்கின்முன்னிருளுண்டாமோ. (சுசு)
குன்றுசெய்தடத்தநாடன்சேவடிக்கொழுந்தாலுன்னே
வென்றவன்புரங்கள்வேவவ்தனிச்சரந்துரந்தமேரு
என்றுணைக்கணவனுற்றற்குரணிலாதிறவழ்ந்த
அன்றெழுந்துயர்ந்தவோசைகேட்டிலேபோலுமம்மா. (சுருு)

வேறு.

மலையெடுத்தெண்டிசைகாக்குமாக்களை
நிலைகெடுத்தேனெனுமாற்றலோடீ
லிலையெடுத்தினையவனிற்கச்சேர்த்திலே
தலையெடுத்தின்னமுமகளிற்றழுதியோ. (சுசு)

* ஏழைநின்னெளிமைத்துறையின்னதாமென
வாழியெங்கோமகனறியவர்த்தகாள்
ஆழியுமிலங்கையுமழியத்தாழுமோ
ஊழியுந்தீயுமுன்னுயிரொடோயுமோ. (சுஎ)
வெஞ்சினவரக்கரைவிளித்துவீயுமோ
வஞ்சனைசெயவள்ளல்சீற்றத்தால்
எஞ்சலிலுலகெலாமெஞ்சுமெஞ்சுமென்
றஞ்சுகின்றேனிதற்கறனுஞ்சான்றதோ. (சுஅ)
அங்கண்மாஞாலமும்விசும்புமஞ்சவாழ்
வெங்கணாய்புன்றொழில்விலக்கிமேற்கொளாய்
செங்கண்மாலுன்முகன்சிவனென்றேகொலோ
எங்களையகனேயுநினைந்தழைதீ. (சுகூ)
மானுயரிவரெனமனங்கொண்டாயெனின்
† கானுயர்வரைகிகர்காத்தவீரியன்
தானெருமனிதனுற்றளர்ந்தானெனின்
தேனுயர்தெரியலான்றன்மைதேர்தியால். (கூ0)
இருவரென்றிகழ்ந்தனையென்னின்யாண்டெல்லை
ஒருவனன்றேயுலகழிக்குமூழியான்
செருவருங்காலையென்மெய்ம்மைதேர்தியால்
பொருவருந்திருவிழந்தகாயம்பொன்றுவாய். (கூக)

---

* ஏழை-ஞண்டு அறிவில்லாதவன். † கானுயர்...காத்தவீரியன்-விருஷாதிகள்போற்கைகளும்மலேபோற்காத்தவீரியனுமாகக்கொண்க.

பொற்கணன்றம்பியென்றினெய்போர்த்தொழில்
விற்கொணண்பொருவுதோளவுணர்வேறுளார்
நற்கணூர்நல்லறத்துறத்தகாளினும்
இற்கணுலிறந்திலரிறந்துநீங்கினர். (கிஉ)

வேறு.

* பூவிலோனுதியாகப்புலன்கள்போலெறியிற்போகாத்
தேவதேவவுணர்தாமோகிலேகின் றுவினையிற்றீர்ந்தார்
எவலெவ்வுலகுஞ்செய்யச்செல்வநிற்கிசைந்ததென்றால்
பாவமோமுன்னீசெய்ததருமமோதெரியப்பாராய். (கிரு)

† இப்பெருஞ்செல்வகிண்கணீந்தபோசன்யாண்டும்
அப்பெருஞ்செல்வத்துய்ப்பானின்றுமாதவத்தினன்றே
ஒப்பருந்திருவுநீங்கியுறவொடுமுலக்கவுண்ணித்
தப்புதியறத்தையேழாய்தருமத்தைக்காடியாதே. (கிசு)

மறந்திறம்பாததோலாவலியினரெனினுமாண்டார்
அறந்திறம்பினருமக்கட்கருடிறம்பினருமன்றே
பிறந்திறந்துழலும்பாசப்பிணக்குடைப்பிணியிற்றீர்ந்தார்
துறந்தரும்பகைகண்மூன்றுந்துடைத்தவர்பிறர்யார்சொல்லாய். ()

தென்றமிழ்மூரைத்தோன்முன்னுதித்துதிர்முனிவர்யாரும்
புன்றிருழிலரக்கர்க்காற்றேதோற்கிலம்புகுந்தபோதே
கொன்றருணின்னுலன்னூர்குறைவது ‡ சரதங்கோவே
என்றனர்யானேகேட்டேனியிதற்கியைவசெய்தாய். (கிசு)

உன்னையுங்கேட்டுமற்றுன்னூற்றமுமுடையகாளும்
மின்னையிவரக்கர்சேனைப்பெருமையுமுணிவர்பேணிச்
சொன்னபிணங்கைமூக்குமும்பியர்தோளுந்தாளும்
சின்னபின்னங்கள்செய்தவதனைநினைந்தியாயோ. (கிஎ)

ஆயிரத்தடக்கையானின்னேந்நான்குகாமும்பற்றி
வாய்வழிகுருதிசோரக்குத்திவான்கிறையில்வைத்த
ஆயவன்வயிரத்தோள்கடிணித்தவன்றிருலெக்குமாற்றம்
நீயறிந்திலையோவேகுகெறியறிந்திலாதசோ. (கிஅ)

கடிக்கும்வல்லரவுங்கேட்குமந்திரங்களிக்கின்றேயை
அடுக்குமீதடாதென்றன்றவேதுவோடறிவுகாட்டி
இடிக்குநரில்லையுள்ளாரெண்ணியதெண்ணியுன்னே
முடிக்குரென்றபோதுமுடிவன்றிமுடிவதுண்டோ. (கிக)

* பூவிலோன் பூவேவீடாகவுடைய பிரமன். † இப்பெருஞ்செல்வகிண்கணீந்தபோசன் யாண்டும்இப்பெருஞ் செல்வத்துய்ப்பானினறுமாதவத்தினன்றே எனப்பாடபேதமும் உண்டு. ‡ சரதம்-சத்தியம்.

வே று.

ன்றறத்துறைகேட்டலுமிருபதுகுயனம்
ின்றிறப்பனவொத்தனவெயில்விடுபருவாய்
தன்றிறத் * தெழித்துரப்பினன்குறிப்பதென்காமன்
ரன்றிறத்தையுங்கடந்ததுசிற்றத்தின்றகைமை. (சுவ)

ளர்ந்தகாணினின்மாநிரம்னைத்தையுமறைவித்
ளந்தேளினனனல்சொரிகண்ணினனிவளைப்
ிளந்துதின்பெனென்றுடன்றனன்பெயர்ந்தனன்பெயரான்
ளர்ந்தசிற்றமுங்காதலுமெதிரெதிர்கிடைப்ப. (சுக)

அன்னகாலையினனுமனுமருந்திக்கற்பின்
ரன்னேயாருடைநாயகன்றேவியையெண்முன்
சொன்னசன்கைதொடுவதன்முன்றகைத்துழக்கிப்
பின்னேநின்றதுசெய்குவெனென்பதுபிடித்தான். (சுஉ)

கனியினின்றனன்றலைபத்துங்கடி † தகத்தாக்கிப்
பனியின்வேலையிலிலங்கையைக்கழுறப்பாய்ச்சிப்
புனிதமாதவத்தணங்கினைச்சுமந்தனன்போவான்
இனிதினெனபதுதினேந்தனன்கரம்பிசைந்திருந்தான். (சுங)

ஆண்டவாளரக்கன்கனன்றண்டத்தையழிப்பான்
மூண்டகாலவெந்தீயெனமுற்றியசிற்றம்
ீண்டகாதனீர்நீத்தத்தின்வீயுறுவிலேபின்
மீண்டுநின்றிருருதன்மையாலிவையிவைவிளம்பும். (சுச)

வே று.

கொல்வெனென்றுடன்றேனுன்னைக்கொல்கிலன்குறித்துச்சொன்ன
சொல்லுளவவற்றுக்கெல்லாங்காரணந்தெரியச்சொல்லின்
ஒல்வதீதொல்லாதீதென்றெனக்குமொன்றுலகத்துண்டோ
வெல்வதுதோற்றருளும்வினையாட்டின்வினைந்தமேனுள். (சுஙி)

ஒன்றுகேளுரைக்கநிற் ‡ கோருயிரெனவுரியோன்றன்னைக்
கொன்றுகோளிழைத்தானீங்கினுயிர்விடிற்கூற்றங்கூடும்
என்றனருயிருங்குமென்பதையியையவெண்ணி
அன்றுராண்வஞ்சஞ்செய்ததாரெனக்கமரினோர்வார். (சுசு)

மானென்பதறிந்துபோனமானுடராவார்மீண்டி
யானென்பதறிந்தால்வாராரோழைமையெண்ணிநோக்கல்
தேனென்பதறிந்தசொல்லாய்தேவர்தாம்யாவரேயெய்
தோனென்பதறிந்தபின்னேத்திறம்புவார்குறையினல்லால். (சுஎ)

* தெழித்து-அகட்டி. † உக-உதிர. ‡ ஓர்-ஒப்பற்ற.

வென்றேருமிருப்பயார்க்குமேலவர்வீளிவிலாதோர்
என்றேருமிருப்பவன்றேயிக்கிரனேவல்செய்ய
ஒன்றுதவுலகமூன்றுமுணர்கின்றவொருவன்யானே
மென்றேளாயிதற்குவேறேர்காரணம்வினிர்ப்பதுண்டோ. (கூஅ)

மூவருந்தேவர்தாமுமுணுகமுற்றுங்கொற்றம்
பாவைநின்பொருட்டினலோர்பழியெபறப்பயன்றீர்நோன்பின்
ஆவியின்மனிதர்தம்மையடுகிலேனவரைமீண்டுக்
கூவின்றேவல்கொள்வென்காணுதிகுதலைச்சொல்லாய். (கூக)

சிற்றியற்சிறுமையாற்றல்சிறுதொழின்மறவரோடு
முற்றிய * தாவில்வீரமுனிவெண்கண்விளையாதேனும்
இற்றையிற்பகலினெய்தியிருவரையொருகையாலே
பற்றினென்கொணருந்தன்மைகாணுதிபழிப்பிலாதாய். (எ0)

பதவியமனிதரேனும்பைந்தொடிதின்னேத்தத்த
உதவியையுணரமோக்கினுயிர்க்கொலைக்குரியரல்லர்
திதையுறலவர்க்குவேண்டிற்செய்திறன்றேர்ந்துதெண்ணின்
இதனினக்கிதேயாகினியற்றவல்காண்டியின்னும். (எக)

பள்ளநீரயோத்திநண்ணிப்பரதனேமுதலினேராண்
டெள்ளவர்தம்மையெல்லாமுயிர்குடித்தழித்தியின்
வெள்ளநீர்மிதிலையோரையேவேறுதெளிதினெய்திக்
கொள்வெனின்னுயிருமென்னையறிந்திலேகுறைக்தகானோய். (எஉ)

ஈதுரைத்தழன்றுபொங்கியெரிதிர்வானேநோக்கித்
தீதுயிர்க்கிழைக்குநாளுந்திங்களோரிரண்டிற்றேய்ந்த
தாதலினின்றதெண்ணெண்றறிந்தவாறறிவாயென்னப்
போதரிக்கண்ணினுளேயகத்துவைத்தரப்பிப்போனன். (எக)

அஞ்சுவித்தானுமொன்றுலறிவுறத்தேற்றியானும்
வஞ்சியிற்செவ்வியாளேவகித்தென்பால்வருவீரன்முல்
நஞ்சுமக்காவெனென்னுகையிலாமுகத்துப்பேழ்வாய்
வெஞ்சினத்தரக்கிமார்க்குவேறுறவுணர்த்திப்போனன். (எச)

போயினனரக்கன்பின்னேப்பொய்கராநுங்கிக்கான்ற
தூயவெண்மதியையொத்ததோகையைத்தொடர்ந்துசுற்றித்
தீயவல்லரக்கிமார்கடெழ்இத்தெழித்துரப்பிசிக்கை
மேயினவண்ணமெல்லாம்விளம்புவருடன்றுயிக்கார். (எடி)

வே று.

† முன்முன்னின்றூர்க்கண்கனல்கிந்தமுடுகுற்றூர்
பின்பின்னென்னுஞ்சுலமும்வேலுமிவையோச்சிக்

* தா இல்-வருத்தமில்லாத. † முன் முன் ஒருத்திக்கு முன்னே ஒருத்தி முன்தி எனவுமாம்.

கொன்மின்கொன்மின்கொன் றுகுறைத்துக்குடாரத்
தின்மின்றின்மினென் றுதெழித்தார்சிலரெல்லாம். (எசு)

* வையந்தந்தநான் முகன்மைந்தன்மகன்மைந்தன்
ஐயன்வேதமாயிரம்வல்லோணநிவாளன்
மெய்யன்புன்பால்வைத்துளதல்லால்வினைவென்றோன்
செய்யும்புன்மையாதுகொலென்றார்சிலரெல்லாம். (எஎ)

மண்ணிற்றீயமானுயர்த்தம்வழியோடும்
பெண்ணிற்றீயோய்கின்முதன்மாயம்பிணிசெய்தாய்
புண்ணிற்கோலிட்டாலனசொல்லிப்பொதுகோக்கால்
எண்ணிக்காணுய்மெய்ம்மையுமென்றார்சிலரெல்லாம். (எஅ)

புக்கவழிக்கும்போந்தவழிக்கும் † புகழ்வெந்தீ
ஒக்க ‡ விதைப்பாயுற்றனையன்றோவுணர்வில்லாய்
இக்கணமிற்றாய்மூத்தினமெல்லாமினிவாழாய்
சிக்கவுரைத்தேமென்றுதெழித்தார்சிலரெல்லாம். (எக)

கொல்வானுற்றோர்பெற்றிமையாதுங்குறையாதாள்
வெல்வானகுகோன்றின்னுயிர்வம்மென்பவர்மெய்யும்
வல்வாய்வெய்யோனேவலுமெல்லாமனம்வைத்தான்
நல்லாணல்லகண்களலுழ்தேகருகின்றாள். (அ0)

இன்னோரன்னவெய்தியகாலத்திடைகின்றாள்
முன்னேசொன்னேன்கண்டகனவின்முடிவம்மா
பின்னேவாளாபேதுறுவீரேற்பிழையென்றாள்
அன்னேநன்றென்றாரவரெல்லாமறிவுற்றார். (அக)

அறிந்தாரன்னமுச்சடையென்பானவன்சொல்லப்
பிறிந்தார்கீற்றமன்னனையஞ்சிப்பிதிர்ந்தில்லார்
செறிந்தாராயகீவினையஞ்சித்தறலெண்ணார்
நெறிந்தாரோதிப்பேதையுமாவிகிலேகின்றாள். (அஉ)

கூ-வது, நிந்தனைப்படலம்-முற்றிற்று.

ஆடூ திருவிருத்தம்-கூஅசு.

---

* வையத்...மைந்தன்-உலகத்தைத்தந்தவன் பிரமன், அவன் மைந்தன் புலத்தியன், அவன் மைந்தன் விச்ரவாகு, அவன் தனயன் இராவணன்.

† புகைவெந்தீ என்றும் பாடம். புகைகிறவெப்பமுள்ள நெருப்பு. கழ்வெந்தீயென்றும் பாடமாயின் இருகுலத்துப் புகழையும் அரக்கராய நெருப்பிலே வீழ்த்துகிறாயென்க.

‡ விதைத்தல்-வளரச்செய்தல்.

நி-வது, உருக்காட்டுபடலம்.

சிறியதிருவடி தம்பிவடிவைப் பிராட்டிக்குக் காட்டுதல்.

* காண்டற்கொத்தகாலமுமீதேதெறுகாவல்
தூண்டற்கொத்தநிக்தையினருக்துயில்கில்லார்
வேண்டத்துஞ்சாரென்றருவிஞ்சையினேசெய்தான்
மாண்டற்குற்றாமெனவெல்லாமயர்வுற்றார். (க)

துஞ்சாதாருந்துஞ்சுதல்கண்டாடியாற்றூள்
நெஞ்சாலொன்றுமுய்வுழிகாணெணைகுகின்றூள்
அஞ்சாகின்றூள்பன்னெடுகாளுமழிவுற்றூள்
எஞ்சாவன்பாலின்னபகர்க்தாங்கிடருற்றூள். (உ)

வேறு.

† கருமேகமெடுங்கடல்காரனையான்
தருமேதனியேனெனதாருயிர்தான்
உருமேறுறழ்வெஞ்சிலைகானெனுலிதான்
வருமேயுரையாய்வலியார்வலியே. (ங)

கல்லாமதியேகதிர்வாணிலவே
செல்லாவிரவேயிறுகாவிருளே
எல்லாமெனையேமுனிவீர்நினையா
வில்லாளனையாதும்விளித்திலிரோ. (ச)

தழல்வீசுவுலாய்வருவாடைதழீஇ
அழல்வீசெனதாவியறிக்திலிரோ
நிழல்வீரையருகடனீர்கெடுகாள்
உழல்வீர்கொடியீருரையாடிலிரோ. (ஞ)

வாராதொழியாயெனலும்வண்மையிஞல்
‡ ஓராயிரகோடியிடர்க்குடையேன்
நீராவொருகால்வலிசேவகனே
நாராயணனேதனிகாயகனே. (ட)

தருவொன்றியகானடைவாய்தவிர்கீ
வருவெண்சிலகாளினின்மாகுகர்வாய்
இருவெண்தனையின்னருடானிதுவேல்
ஒருவெண்தனியாவியையுண்ணுதியோ. (ண)

பேணும் § முணர்வேயுயிரேபெருகாள்
காணின்றுழல்வீர்தனிகாயகனேக்

* காணச்சமையம் கிடையாமையைக்குறித்து காலமும் என்றார். அருமைச்சிறப்பு † கருமேகத்திலு மெடுங்கடலிலுமுள்ள கருநிறத்தை ஒத்தவனெனவுமாம். ‡ ஓராயிரகோடி-அளவிறந்தகோடி. § உணர்வே-மனமே.

காணுந்தணையுங்கழிவீரலிர்காண்
பூணும்பழியோடுபொருந்துவதோ. (அ)

முடியாமுடிமன்னன்முடிந்திடவும்
படியேழுகெடுத்தியர் * பாவிடவும்
மடியாநெறிவந்தவனம்புகுதும்
கொடியார்வருமென்றுகுலாவுவதோ. (கூ)

என்றென்றுயிர்விம்மியிருந்தழிவாள்
மின்றன்னுமருங்குல்விளங்கிழையாள்
ஒன்றென்னுயிருண்டெனினுண்டிடர்யான்
பொன்றம்பொழுதேபுகழ்பூணுமெஞ. (கo)

வேறு.

பொறையிருந்தாற்றியென்னுயிரும்போற்றினேன்
அறையிருங்குழலவற்காணுமாசையால்
நிறையிரும்பல்பகனிருதர்நீணகர்
சிறையிருந்தேனெப்புனிதன்றீண்டுமோ. (கக)

உன்னினர்பிறரென்னுணர்ந்துமுய்ந்தவர்
† சொன்னனசொன்னனசெவியிற்றாங்கவும்
மன்னுயிர்காத்திருங்காலம்வகுத்தேன்
என்னின்வேறரக்கியர்யாண்டையார்கொலோ. (கஉ)

சொற்பிரியாப்பழிசுமந்துனங்குவேன்
நற்பிறப்புடைமையுநாணுநன்றரோ
கற்புடைமடந்தயர்க்கதையுமோர்கடாம்
இற்பிரிந்துய்ந்தவர்யாவர்யானலால். (கங)

பிறர்மனையெய்தியபெண்ணைப் ‡ பேணுதல்
நிறனலதென்றுயிர்க்கிறைவன்றீர்ந்தனன்
புறனலரவணுறப்போதுபோக்கியான்
அறனலதியற்றிவேறென்கொண்டாற்றுகேன். (கச)

எப்பொழுதிப்பெரும்பழியினய்தினேன்
அப்பொழுதேயுயிர்துறக்குமாணையேன்
ஒப்பரும் § பெருமறுலகமோதயான்
துப்பழிந்துய்வதுதுறக்கந்துன்னவோ. (கரி)

அன்பழிசிந்தையராயவாடவர்
வன்பழிசுமக்கினுஞ்சுமக்கவாணுயர்
துன்பழிபெரும்புகழ்க்குலத்துட்டோன்றினேன்
என்பழிதுடைப்பவரென்னின்யாவரே. (கசு)

* பாவிடவும்-பரவவும். † சொன்னன சொன்னன-சொல்லுமவைக ளெல்லாம். ‡ பேணுதல்-ஈண்டுவேண்டல். § பெருமறு-பெரியகுற்றம்.

வஞ்சனேமானின்பின்மன்னேப்போக்கியென்
* மஞ்சனேவைதுபின்வழிக்கொள்வாயெனு
கஞ்சனேயானகம்புகுந்தகங்கையான்
உய்ஞ்சனெனிருத்தமுலகங்கொள்ளுமோ. (கஎ)

வல்லியன்மறவர்தம்வடிவிற்றீர்பவர்
வெல்லினும்வெல்கபோர்வீளித்துவீகெ
இல்லியலறத்தையாணிறத்துவாழ்ந்தபின்
சொல்லியவென்பழியவரைச்சுற்றுமோ. (கஅ)

வருந்தலின்மானமாவனேயமாட்சியர்
பெருந்தவமடந்தையர்முன்பபேதையேன்
கருந்தனிமுகிலினேப்பிரிந்துகள்வரூர்
இருந்தவளிவளெனவேசரிற்பெயேனு. (கக)

அற்புதனரக்கர்த்தம் † வருக்கமாசற
வீற்பணிகொண்டருஞ்சிறையின்மீட்டகாள்
இற்புகத்தக்கலியென்னின்யானுடைக்
கற்பினேயெப்பரிசிழைத்துக்காட்டுகேன். (உ0)

ஆதலாணிறத்தலேயறத்தி ‡ னுறைதனுச்
சாதல்காப்பவருமென்றவத்திற்சாம்பினுர்
ஈதலாதிடமும்வேறில்லேயென்றெரு
போதுலாமாதவிப்பொதும்பரெய்தினுள். (உக)

கண்டனனனுமனுங்கருத்துமெண்ணினுன்
கொண்டனன்றணுக்கமெய்தீண்டக்கூசுவான்
அண்டர்நாயகனருள்தன்யானெனுத்
தொண்டைவாய்மயிலினேத்தொழுதுதோன்றினுன். (உஉ)

அடைந்தனெனடியனேனிராமனுணேயால்
குடைந்துலகினுத்தையுகாடுகொட்பினுல்
மிடைந்தவருலப்பிலர்தவத்தைமேவலான்
மடந்தைகின்சேவடிவந்துநோக்கினேன். (உங)

ஈண்டுநீயிருந்ததையிடரின்வைகுறும்
§ ஆண்டகையறிந்திலனதற்குக்காரணம்
வேண்டுமேயரக்கர்தம்வருக்கம்வேறொடு
மாண்டிலவீதலான்மாறுவேறுண்டோ. (உச)

* மஞ்சனே-புத்திரபாவமான இளேயபெருமாளே. † வருக்கம்-கூட்டம். ‡ ஆறு-ஒழுங்கு. § ஆண்டகை ...வேறுண்டோ-புருஷரத்னமான ஸ்ரீராமன் நீ இருக்குமிடம் தெரிந்தால் ராக்ஷதர்கள் அழிந்துபோவார்கள் அவர் தெரியாதிருந்தலால்இவர்கள் சாவாதிருக்கிறார்கள். சாவாதிருக்கின்றதே அவர் தெரிந்திலரென்பதற்குக் காரணமென்க.

ஐயுறலுளதடையாளமாரியன்
மெய்யுறவுணர்த்தியவுரையும்வேறுள
கையுறுசெல்வியங்கனியிற்காண்டியால்
நெய்யுறுவிளக்கனுங்கினையல்வேறென்னுள். (உடு)

வேறு.

என்றவளிறைஞ்சநோக்கியிரக்கமுமுளிர்வுமெய்தி
நின்றவளிருதனல்லனெறிநின்றுபொறிகலாந்தும்
வென்றவனல்லனுகில்விண்ணவருகவேண்டும்
நன்றுணர்வுரையன்றாயனவையிலன் * போலுமென்னு. (உசு)

அரக்கனேயாகவேறோரமரனேயாகவன்றிக்
குரக்கினத்தலைவனேதானுருகொடுமையாக
இரக்கமேயாகவந்திங்கெம்பிராறுமுற்செல்லி
உருக்கினனுணர்வைவத்தந்தானுயிரிதினுதியுண்டோ. (உஎ)

எனகினேத்தெய்தாநோக்கியிரங்குமெறுள்ளங்களும்
மனனகத்துடையராயவஞ்சகர்மாற்றமல்லன்
நினைவுடைச்சொற்கள்கண்ணீர்நிலம்புகப்புலம்பாநின்றுன்
வினவுதற்குரியனென்னுவீரரியாவனென்றுள். (உஅ)

ஆயசொற்றலைமேற்கொண்டவங்கையணன்னினைத்
தூயவன்பிரிந்தபின்புதேடியதுணைவன்றெல்லைக்
காய் † கதிர்ச்செல்வன்மைந்தன்சுவிக்குலமவற்றுக்கெல்லாம்
நாயகன்சுக்கிரிவனென்றுளனைவையிற்றீர்ந்தான். (உக)

மற்றவன்முன்னேனைக்காளிராவணன்வலிதன்வாலின்
இற்றுகக்கட்டியெட்டித்திசையிறுமெழுந்துபாய்ந்த
வெற்றியன்றேவர்வேண்டவேலையை ‡ வீலங்கன்மத்திரில்
சுற்றியகாக்தேயமுதெழுக்கடைந்தானான். (உட)

அன்னவன்றன்னேயுங்கோனம்பொன்றூலாவிவாங்கிப்
பின்னவற்கரசுகல்கித்துணேயெனப்பிடித்தானங்கள்
மன்னவன்றனக்குநாயேன்மந்திரத்துள்ளேன்வாளின்
நன்னெடுங்காலின்மைந்தனுமுமபுமெனன்றான். (உஉ)

எழுபதுவெள்ளங்கொண்டவெண்ணவுலகமெல்லாம்
தழுவிநின்றெடுப்பவேலுதனித்தனிக்கடக்குந்தாள
குழுவினவுங்கோன்செய்யக்குறித்ததுகுறிப்பினுன்னி
வழுவிலசெய்தற்கொத்தவாநரம்வானினீண்ட. (உஎ)

துப்புறுபரவையேழுஞ்சூழ்ந்தபாரேழுமாழ்ந்த
ஒப்புறுநாகர்நாடுமும்பரினும்பர்காறும்

* போலும்-அசை. † கதிர்ச்செல்வன் மைந்தன்-சுண்டி சுக்கிரீவன்.
‡ வீலங்கல்-மலை, சுண்டி மந்தரகிரியை.

இப்புறர்தேடினின்னையெதிர்ந்திலவென்னினண்டத்
தப்புறம்போயுந்தேடவதியினமைந்துபோன. (சூசூ)

புன்றொழிலரக்கன்கொண்டுபோந்தகாள்பொதிந்ததூசின்
குன்றினெம்மருங்கினிட்டவணிகலக்குறியிலுலே
வென்றியாணடியன்றன்னேவேறுகொண்டிருந்துகூறித்
தென்றிசைசேறியென்றுனவனருள்சிதைவதாமோ. (சூச)

கொற்றவற்காண்டுக்காட்டிக்கொடுத்தபோதடித்ததன்மை
பெற்றியினுணர்தற்பாற்றேவுயிர்கிலேபிறிதுமுண்டோ
இற்றைநாளளவுமன்னுவன்றுயிழித்தீர்த்த
மற்றைநல்லணிகள் * காணுன்மற்கலங்காத்த † மன்னே (சூஞ)

ஆயவன்றன்மைகிற்கவங்கதன்வாலிமைத்தன்
ஏயவன்றென்பால்வெள்ளமிரண்டினேடெழுந்துசேனை
மேயினபடர்ந்துசிரவனேயவன்விடித்தானென்னைப்
பாய்புனலிலங்கைமூதூர்க்கென்றனன்பழியைவென்றுள். (சூசு)

எய்தவனுரைத்தலோடுமெழுந்துபேருவகையேற
வெய்துறலொடுங்குமேனிவானுறவிம்மியோங்கி
உய்தல்வந்துற்றதோவென்றருவிநீரொழுகுகண்ணுள்
அய்யசொலையன்மேனியெப்படிக்கறிதியென்றுள். (சூஎ)

‡ படியெடுத்துரைத்துக்காட்டும் § படித்தன்றுபடிவம்பண்பின்
மூடிவுளவுவமமெல்லாமிலக்கணமொழியுமுன்னர்த்
துடியிடையடையாளத்தின்றொடரையெதொடர்ஜியென்னை
அடிமுதன்முடியின்காறுமறிவுறவுமன்சொல்வான். (சூஅ)

வேறு.

சேயிதழ்த்தாமரையென்றுசேணுளோர்
ஏயினரதன்றுணையெளியதில்லேயால்
நாயகன்றிருவடிருத்துகாட்டுறின்
பாய்திரைப்பவளமுங்குவளைப்பண்பிழுக்கும். (சூக)

தளங்கெழுகற்பகமுகிழுந்தண்டுறை
இளங்கொடிப்பவளமுங்கிடக்கவென்னவை
துளங்கொளிவிரற்கெதிருதிக்குஞ்சூரியன்
இளங்கதிரொக்கினுமொக்குமேந்திழாய். (சுஅ)

சிறியவும்பெரியவுமாகித்திக்களோ
மறுவிலபத்தளவல்லமற்றினி
எறிசுடர்வயிரமோதிரட்செய்தில
அறிகிலெனுகிர்க்கியானுவமமாவன. (சுக)

* காண்-முன்னிலையசை. † மன்னே-அசை. ‡ படி-ஒப்பு. § படி-விதம், தன்மை.

பொருந்திலநிலஞெடுபோந்துகாணிடை
வருந்தினவெனினதுதூலமாறுகொண்
டிருந்ததுநின்றதுபுவனம்யாவையும்
ஒருங்குடன்புணர்வலீதுரைக்கற்பாலதோ. (சுஉ)

தாங்கணைப்பணிலமும்வளையுந்தாங்கரா
வீங்கணைப்பள்ளியானெனினும்வேறிலைப்
பூங்கணைக்காற்கொருபரிசுதான்பொரும்
ஆங்கணைக்காவமோவாவதன்னேயே. (சுஊ)

அறங்கிளர்பறவையினரசுஞடைழிற
பிறங்கெருத்தனேயனபெயரும்பெற்றுடை
மறங்கிளர்மதகரிகரமு * ணாணினை
குறங்கிறுக்குவமையிவ்வுலகிற்கூடுமோ. (சுசு)

வலஞ்சுழித்தொழுகுநீர்வழங்குகங்கையின்
பொலஞ்சுழியென்றலும்புன்மைபூவொடு
நிலஞ்சுழித்தெழுமணியுந்திநேரினி
† இலஞ்சியும்போலும்வேறுவமையாண்டதோ. (சுஙு)

பொருவருமரகதப்பொலங்கொண்மால்வரை
வெருவுறவிரிந்துயர்விலங்கலாகத்தைப்
பிரிவறநோற்றிலனென்னிற்பின்னையத்
திருவினிற்றிருவுளார்யாவர்தெய்வமே. (சுசு)

நீடுறுகிட்டிசைநின்றயானையின்
கோடுறுகரமெனச்சிறிதுகூறலாம்
தோடுறுமலரெனச்சுரும்புசுற்றரூத்
தாடொடுதடக்கைமேவறுவமைசாலுமே. (சுஎ)

பச்சிலைத்தாமரைபகல்கண்டாலெனக்
கைச்சிறிமுகிழுகிர் ‡ கனகனென்பவன்
வச்சிரமாக்கையைவகிர்ந்தவன்றெழில்
நிச்சயமன்றெனினேயநீக்குமே. (சுஅ)

திரண்டிலவொளியிலதிருவின்சேர்வில
முரண்டருமேருவின்முரியமுரிநாண்
புரண்டிலபுகழிலபொருப்பென்றிரண்டுபோன்
றிரண்டிலபுயங்களுக்குவமமேற்குமோ. (சுகூ)

கடற்படுபணிலமுங்கண்ணிப்பூகமும்
மிடற்றிறுக்குவமையென்றுரைக்குமெல்லியோர்

* ணாணினை என்பது ணாணினவெனக் கடைக்குறையாயிற்று.
† இலஞ்சி-மகிழம். ‡ கனகன்-இரணியன்.

உடற்படவொண்ணுமோவுரகப்பள்ளியான்
இடத்துறைசங்கமொன்றிருக்கவெங்களால். (கூ0)

அண்ணறன்றிருமுகங்கமலமாமெனின்
கண்ணினுக்குவமைவேறியாதுகாட்டுகேன்
தண்மதியாமெனவுரைக்கத்தக்கதோ
வெண்மதிபொலிந்ததுமெலிந்துதேயுமால். (கூக)

வேறு.

ஆரமுமகிலுநீலியகன்றதோளமலன்செவ்வாய்
நாரமுண்டலர்ந்தசெங்கேழ்களினமென்றுரைக்கநாணும்
ஈரமுண்டமுதமூறுமின்னுரையியம்பாதேறும்
மூரல்வெண்முறுவல்பூவாப்பவளமோமொழியற்பாற்றே. (கூஉ)

வேறு.

முத்தங்கொல்லோமுழுநிலவின்முறியின்றிறலேறுமுறையமுதச
சொத்தின்றள்ளிவெள்ளியினாற்தொடுத்தகொல்லோதுறையறத்தின்
வித்துமுளோத்த * வங்குரங்கொல்வேறிலிகொன்மெய்ம்முகிழ்த்த
தொத்தின்றொகைகொல்யாதென்றபல்லுக்குவமைசொல்லுகேன். ()

எள்ளாநிலத்திற்றிரள்தெழுந்தகொழுந்துமாரகத்தின்
வீள்ளாமுழுமாநிழற்பிழம்பும்வேண்டவேண்டுமேனியதோ
தள்ளாவோதிகோபத்தைக்கவ்வவந்துசார்ந்ததுவும்
கொள்ளாவள்ளிருமூக்கிற்குவமைபின்னுங்குணிப்பாமோ. (கூச)

பணிக்கச்சுரத்தக்கான்முதலோர்கவர்த்தப்படையும்பல்பேயும்
தணிக்கைச்சிலையும்வானவருமுனிவர்குழுவுந்தனியதனும்
இணிக்கட்டழிந்ததரக்கர்குலமென்னுஞ்சுருதிபிரண்டும்
† குணிக்கக்குனிந்தபுருவத்துக்குவமைகூறியேகோடியால். (கூங)

வருநாட்டோன்றுந்தனிமறுமவ்வளர்வுந்தேய்வும்வாளரவம்
ஒருநாட்கவ்வுமுறுகோளு ‡ மிறப்பும்பிறப்புமொழிவுற்றுரல்
இருநாற்பகலினிலங்குமதியலகுகலிருளினெழினிழற்கீழ்ப்
பெருகாணிற்பினவனெற்றிப்பெற்றித்தாகப்பெறுமன்றே. (கூசு)

கீண்டுகுழன்றுநெய்த்திருண்டுநெறிந்துசெறிந்துநெடுநீலம்
பூண்டுபுரிந்துசரிந்துகடைசுருண்டுபுகையுகழும்பூவும்
வேண்டுமல்லவெனத்தெய்வவெறியேகமழுமுலகுஞ்சி
ஈண்டுசடையாயினதென்றுன்மழையென்றுரைத்தலிழிபன்றே. (கூஎ)

புல்லலேற்றதிருமகளும்பூவும்பொருந்தப்புவியேழும்
எல்லையேற்றநெடுஞ்செல்வமெதிர்ந்தஞான்றுமஃதின்றி

---

* அங்குறம்-மூலை. † குனிக்க-கூத்தாட. ‡ இறப்பும் பிறப்பும் ஈண்டு அஸ்தமிக்கிறதும் உதயமாகிறதும்.

அல்லலேற்றகானகத்துமழியாகடையியிழிவான
மல்லலேற்றினுளதென்றுன்மத்தயானைவருத்தாதோ. (இஅ)
இன்னமொழியவம்மொழிகேட்டெரியினிட்டமெழுகென்னத்
தன்னையறியாதயர்வாளோத்தரையின்வணங்கிநாயகனுர்
சொன்னகுறியுண்டடையாளச்சொல்லுமுளவாலவைதோகை
அன்னகடையாய்கேட்கென்னவறியவறைவானுயினன். (இக)

வே று.

நடத்தலரிதாகுகெறிநாள்களிலதாயர்க்
கடித்தபணிசெய்திவணிருத்தியெனவச்சொற்
குடித்ததுவிலோடுமுயிருக்கவுடலோடும்
எடித்தமுளிவேடுமெயனின்றதுமிசைப்பாய். (கo)

நீண்டமுடிவேக்தனருளேந்தி * நிறைசெல்வம்
பூண்டதனைநீக்கிகெறிபோதலுறுகாளின்
ஆண்டகரரசையொடுவாயிலகலாமுன்
யாண்டையதுகானெனவிசைத்தறிசைப்பாய். (கக)

எள்ளரியதேர்தருசுமக்திரளிசைப்பாய்
வள்ளன்மொழிவாசகமனத்துயர்மறக்தாள்
இள்ளையொடுபூவைகள்கிளத்தல் † கிளவென்னும்
பிள்ளையொடுதன்றிறமுணர்த்துதிபெயர்த்தும். (கஉ)

மீட்டுமுரைவேண்டுவனவில்லையெனமெய்ப்பேர்
தீட்டியதுதீட்டரியசெய்கையதுசெவ்வே
நீட்டிதெனகோக்தனனெனுகெடியகையால்
காட்டினனுமாழியதுவாணுதலிகண்டாள். (கங)

இறக்தனர்பிறக்தபயனெய்தினர் ‡ கொலென்கோ
மறக்தனரறிக்துணர்வுவக்தனர்கொலென்கோ
அறக்தவுயிர்வக்திடைதொடர்க்தகொலெஞ்கோ
திறக்தெரிவதென்னெகொலிகண்ணுதலிசெய்கை. (கச)

இழக்தமணிபுற்றரவெதிர்க்தெனலாளுள்
பழக்தனமிழக்தபடைத்தவரையொத்தாள்
குழக்தையையுயிர்த்தமலடிக்குவமைகொண்டாள்
உழக்துழிபெற்றதொருயிர்ப்பொறையுமொத்தாள். (கஙி)

வாங்கினணமுலைக்குவையில்வைத்தனள்சிரத்தால்
தாங்கினண்மலர்க்கண்மிசையொத்தினடக்தோள்

* நிறைசெல்வம்-மகதைசுவரியம்.

† கிள-சொல்லுக.

‡ கொல்-சு-ம்-அசைகள். என்னைகொல்-எப்படியோ எனவுமாம்.

வீங்கினண்மெலித்தனள்குளிர்ந்தனள்வெதுப்போ
டேங்கினளுயிர்த்தனளிதின்னதெனலாமே. (கூசு)

மோக்குமுலைவைத்துறமுயங்குமொளிர்நன்னீர்
நீக்கிறைகண்ணிணைதுஞ்சொடுநீள
நோக்குநுவலக்கருதிமொன்றுவல்லில்லாள்
மேக்குநிமிர்விம்மலள்விழுங்கலுறுகின்றுள். (கூள)

நீண்டவிழிநேரிழைதன்மின்னினறமெல்லாம்
பூண்டதொளிர்பொன்னனையபொம்மினறமெய்யே
ஆண்டகைதன்மோதிரமடித்தபொருளெல்லாம்
தீண்டளவில்வேதிகைசெய்தெய்வமணிகொல்லோ. (கூஅ)

இருந்துபகியாலிடருழந்தவர்களெய்தும்
அருந்துமமுதாகியதறத்தவரையண்மும்
விருந்துமெனலாகியதுவீயுமுயிர்பீளும்
மருந்துமெனலாகியதவாழிமணியாழி. (கூகூ)

இத்தகையளாகியயிரேமுறவினங்கும்
முத்தகையாள்வீழியிலைமுலைமுன்றில்
தத்தியகமென்குதலைதன்னயிர்தத்தாய்
உத்தமவெனுவினையவாசகமுரைத்தாள். (எ)

வேறு.

மும்மையாமுலகந்தந்தமுதல்வற்குமுதல்வன்றாய்ச்
செம்மையாலுயிர்தந்தாய்க்குச்செயலென்னிலெளியதுண்டே
அம்மையாயத்தனுயவப்பனையருளின்வாழ்வே
இம்மையேமறுமைதானுநல்கினையிசையோடென்றுள். (எக)

பாழியபணைத்தோள்வீரதுணையிலேன்பரிவுதீர்த்த
வாழியவள்ளலேயான்மறுவிலாமனத்தேனென்னின்
ஊழியோர்பகலாயோதும்யாண்டொலாமுலகமேமும்
எழும்வீவுற்றஞான்றுமின்றெனவிருத்தியென்றுள். (எஉ)

மீண்டுரைவிளம்பலுற்றுள்விழுமியகுணத்தோய்வீரன்
யாண்டையானினவலோமெவ்வழியெய்திற்றுன்னே
ஆண்டகையடியேன்செய்கையார்கொலவறிதுதென்றுள்
தூண்டிரட்டடக்தோளானுமுற்றதுசோறலுற்றான். (எங)

உழைக்குலத்தியமாயவருவுகொண்டுறுதல்செய்தான்
மழைக்கருநிறத்துமாயவரக்கன்மாரீசனென்பான்
இழைத்தடமார்பத்தண்ணலெய்யப்போய்வையஞ்சேர்வான்
அழைத்ததவ்வோசையுண்ணமயக்குதற்கரக்கன்செல்ல. (எச)

இக்குரலிளவல்கேளாதெழிகெனவிறைவனரிட்டான்
மெய்க்குரல்சாபம்பின்னேவிளைந்ததுவிதியின்மெய்ம்மை
பொய்க்குரலன்றுபோலாம்பொருள்பின்னர்ப்பயக்குமென்பான்
கைக்குரல்வரிவில்லானுமிளையவன்வரவுகண்டான். (எடு)

கண்டபினிளையவீரன்முகத்தினற்கருத்தையோர்ந்த
புண்டரீகக்கணனுமுற்றதுபுகலக்கேட்டான்
வண்டுறைசாலிவனத்தானின்றிருவடிவுகாணுண்
உண்டியிரிருந்தானின்னலுழப்பதற்கேதுவென்றே. (எசு)

தேண்டிநேர்கண்டேன்வாழ்நிதிலனெங்கோனுகம்
பூண்டமெய்யுயிரேபோகப்பொய்யுயிர்போலநின்ற
ஆண்டகைநெஞ்சினின்றுமகன்றிலையழிவுண்டாமோ
ஈண்டுயிருந்தாயாண்டுங்கெவ்வுயிர்விடுமிராமன். (எள)

அந்திலையாயவண்ணலாண்டுநின்றன்னேனின்னேத்
தன்னிருங்கானும்யாறுமலைகளுந்தொடர்ந்தாடி
இன்னுயிரின்றியேகுமியற்கிரப்படிவமொப்பான்
தன்னுயிர்புகழ்க்குவிற்றசடாயுவைவந்தசார்ந்தான். (எஅ)

வந்தவன்மேனிநோக்கிவானுயர்துயரினவைகி
எந்தைதீயுற்றதன்மையியம்பெனவிலங்கைவேந்தன்
சுந்தரிதின்னேச்செய்தவஞ்சனைசொல்லச்சொல்ல
வெந்தனவுலகமென்ன * நிமிர்ந்ததுகிற்றவெந்தீ. (எக)

தீறியிவ்வுலகமூன்றுந்தீந்துகச்சினவாயம்பால்
ஊறுவெனென்றுகைவிடேனெங்கியகாலேநோக்கி
ஈறிறருநிறியோன்செய்யமுனிதியோவுலகையுள்ளம்
ஆறுதியென்றுதாதையாற்றலிற்கிற்றமாறி. (அ0)

எவ்வழியேகியுற்றானுண்டையானுறையுள்யாது
செவ்வியோய்கூறுகென்னச்செப்புவானுற்றசெவ்வி
வெவ்வியல்விதியின்கொட்பால்மீடினன்கழுகின்வேந்தன்
எவ்வியவரிவிற்செல்கையிருவருமிடனின்மீழ்ந்தார். (அக)

அயர்த்தவரிதிற்றேறியாண்டொழிற்றுதைக்காண்டுச்
செயத்தகுகடன்மையாவுந்தேவருமருளச்செய்தார்
கயத்தொழிலரக்கன்றன்னேகாடிகாய்காண்டுமென்னுப்
புயற்றெருகுகிக்குன்றுங்கானமுங்கடந்துபோனார். (அஉ)

அவ்வழிநின்னேக்காணுதயர்த்தவரிதிற்றேறிச்
செவ்வழிகயனஞ்செல்லுகெவ்வழிசேறுசெய்ய
வெவ்வழலுற்றமெல்லெனெழுகெனவழியுமெய்யன்
இவ்வழியினேயபன்னியறிவழிக்கிரங்கலுற்றான். (அங)

* நிமிர்ந்தது-மேன்மேலாயிற்று.

வேறு.

கன்மத்தைஞாலத்தவராருளரேகடப்பார்
பொன்மொய்த்ததோளாண்மயல்கொண்டுபுலன்கள்வேறுய்
நன்மத்தைநாகத்தயல்சூடியநம்பனேபோல்
உன்மத்தனுனன்றனையொன்றுமுணர்ந்திலாதான். (அச)

போதாயினபோதனதண்புனலாடல்பொய்யோ
சீதாபவளக்கொடியன்னவட்டேடியென்கண்
நீதாருகிற்றியேனெருப்பாதியென்னக்
கோதாவரியைச்சினங்கொண்டனன்கொண்டலொப்பான். (அடி)

குன்றேகடிதோடினைகோமளக்கொம்பரன்ன
என்றேவியைக்காட்டுதிகாட்டலெயென்னினிவ்வம்
பொன்றேயமையும்முறுடைக்குலமுள்ளவெல்லாம்
இன்றேபிளவாவெரியாக்கரியாக்கவென்றான். (அசு)

* பொன்மானுருவாற்றிலமாயையுணர்க்கவன்றே
† என்மானக்கவ்வுற்றனளிப்பொழுதென்கணெண்ணு
‡ நன்மான்களோகோக்கிருந்நாமமுமாய்ப்பெயின்றே
வின்மாண்கொலவாளியினன்றவெகுண்டுகின்றான். (அள)

வேறுற்றமனத்தவனின்னதொர்விம்மலேனவ
ஆறுற்றகெஞ்சிற்றனதாருயிராயதம்பி
கூறுற்றசொல்லென்றுளகோதுறுன்பருந்தால்
தேறுற்றுயிர்பெற்றியல்புஞ்செலசொல்லலுற்றான். (அஅ)

வந்தானிலையாளெனவானுயர்தேரின்வைகும்
நந்தாவிளக்கின்வருமெங்குலநாதன்வாழும்
சந்தார்தடங்குன்றீணிற்றன்னுயிர்க்காதலோனும்
செந்தாமரைக்கண்ணனுகட்டனர்தேவருய்ய. (அக)

உண்டாயதுமுற்றதுமுற்றுமுணர்த்தியுள்ளம்
புண்டானெனைநோயுறவிம்முறுகின்றபோழ்தின்
எண்டானிழந்திட்டனனேந்திழையாங்கள்காட்டக்
கண்டானுயர்வேதமும் § போதமுங்காண்கிலாதான். (கூ0)

தணிகின்றகருஞ்சொற்றெடர்தன்மையத்தன்மைதன்னைத்
துணிகொண்டிலங்குஞ்சுடர்வேலவன்றாயினன்கண்
அணிகண்டிழியேயமுதந்தெளித்தாலுமாறுப்
பிணிகொண்டதுபண்டதுண்டாயினும்பேர்ப்பதன்றால். (கூக)

---

* பொன்மானுருவால்-பொன்மான்வடிவுகொண்டு.
† என்மான்-எனதுமானுனை சீதை.
‡ நன்மான்-நல்லமான்கள்.
§ போதம்-ஞானம்.

அயர்வுற்றரிதிற்றெளிந்தம்மலைக்கப்புறத்தோர்
உயர்பொற்கிரியுற்றுளன்வாலியென்றேங்கலொப்பான்
தயருற்றவிராவணன்வாலிடைப்பண்டுதூங்க
* மயர்வுற்றபொருப்பொமல்கடருவிவந்தான். (கூஉ)

ஆயானேயாரம்பினிலொருயிர்வாங்கியன்பிற்
றாயான்வயினவ்வரசீந்தவன்சுற்றுசேனை
மேயான்வருவானெனவிட்டனன்மேவுகாறும்
வையானிருந்தானிடைதிங்களிரண்டிரண்டும். (கூங)

பிற்கூடியசேனைபெருந்திசைபின்னவாக
விற்கூடுமுதற்றிருநின்னிடைமேவவேவித்
தெற்கூடிருவக்கடிதேவினன்சேர்ந்ததென்ன
முற்கூடியகுறினன்காலிமெர்மூன்றும்வல்லான். (கூச)

வே று.

அன்பினனிவ்வுரையுணர்ந்தவாரியன்
வண்பொறைகெழ்சினவருத்தமுன்னுவான்
என்புறவுருகினளிரங்கியெங்கினள
தின்பமுமுவகையுஞ்சுமந்தயுள்ளத்தாள். (கூடு)

கையுறுகின்கையணையவாரியின்
தொய்யல்வெஞ்சுழியிடைச்சுழிக்குமேனியள்
ஐயரியளப்பருமளக்கர்நீந்தினே
எய்தியதெப்பரிசியம்புவாயென்றாள். (கூக)

சுருங்கிடையுன்னெருதுணைவன்றாயதாள்
ஒருங்குடையுணர்வினுரோய்வின்மாயையின்
பெருங்கடல்கடந்தனர்பெயரும்பெற்றிபோல்
கருங்கடல்கடந்தனென்காலினுலென்றான். (கூஎ)

இத்துணைச்சிறியதோரெண்ணில்யாக்கையை
தத்தினைகடலதுதவத்தினுயதோ
இத்திறனியன்றதோசெப்புவாயென்றான்
முத்தினுநிலவினுமுறுவன்முற்றினுள். (கூஅ)

சுட்டினனின்றனன்றெழுதகையினன்
விட்டியர்தோளினன்விசும்பின் † மேக்குயர்
எட்டருகெடுமுகடெய்திநீளுமேல்
முட்டுமென்றுருவொடுவளைந்தமூர்த்தியான். (கூக)

செவ்வழிப்பெருமையென்றுரைக்குஞ்செம்மைதான்
வெவ்வழிப்பூதமோரைந்தின்மேலதோ

* மயர்வு-இங்கு கலந்திருத்தல். † மேக்கு-மேலே.

அவ்வழித்தன்றெனினு மன்பாலதோ
எவ்வழித்தாகுமென்றெண்ணுமீட்டதே. (கஅ0)

ஒத்தயர்கனகவான்கிரியிலேங்கிய
மெய்த்* தறுமார்தொறுமின்மிளிர்க்குலம்
மொய்த்தனவாமென முன்னும்பின்னரும்
தொத்தினதாரகைமயிரின்சுற்றிலாம். (கஅக)

கண்டலமறிவொடுகடுத்தகாட்சியன்
விண்டலநிருபுடைவிளங்குமெய்ம்மையக்
குண்டலமிரண்டுமெக்கோளின்மாச்சுடர்
மண்டிலமிரண்டொடுமாறுகொண்டவே. (கஅஉ)

எணிலெவொருருவங்கொன்றெண்ணலா
ஆணியையநுமனேயமையநோக்குவாள்
சேணுயர்பெருமையோர்நிறத்தன்றெனு
நாணுறுமுலகெலாமளந்தநாயகன். (கஅங)

எண்டிசைமருங்கினுமுலகம்யாவினும்
தண்டலிலுயிரெலாந்தனேநோக்கின
அண்டமென்றதினுறையமரர்யாரையும்
கண்டனன்றனுந்தன்கமலக்கண்களால். (கஅச)

எழுந்துயர்கெடுந்தகையிரண்டுபாத்தும்
அழுந்துறவழுத்தலினிலங்கையாழ்கடல்
விழுந்ததுதிலமிசைவிரிந்தவெண்டிரை
தழைந்தனபுரண்டனமீனந்தாமெலாம். (கஅஇ)

வஞ்சியம்மருங்குலம்மறுவில்கற்பினள்
கஞ்சமும்புரைவன கழுலுங்கண்டிலாள்
துஞ்சினரரக்கரென்றுவக்குஞ்சூழ்ச்சியாள்
அஞ்சினெனிவ்வுருவடங்குவாயென்றாள். (கஅசு)

முழுவதுமிவ்வுருக்காணுமுற்றிய
குழுவிலதலகினிக்குறுகுவாயென்றாள்
எழுவினுமெழிலிலங்கிராமன்றேளுக்கோத்
தழுவினளாமெனத்தளிர்க்குந்தன்மையாள். (கஅஎ)

ஆண்டகையநுமனுமருளதாமெனு
மீண்டனன்விசும்பெனும்பதத்தைமீச்செல்வான்
காண்டலுக்குரியதோருருவங்காட்டினன்
ஆண்டருவிளக்களினியசொல்லினாள். (கஅஅ)

---

* தறு-நெருங்கின.

வே று.

இடந்தாயுலகைமலையோடுமெடுத்தாய்விசும்பையிவைசுமக்கும்
படந்தாமுரவையொருகரத்தாற்பறித்தாயெனினும்பயனின்றால்
நடந்தாயிடையேயென்றுனாணினக்குகிர்கடலேக்
கடந்தாயென்றுலென்னுகுங்காற்றுமன்னகடிமையாய். (கஅக)

ஆழிகெடுங்கையாண்டகைதனருளும்புகழுமழிவின்றி
ஊழிபலவுநிலைதிறத்தற்கொருவனீயேயாலெனாய்
* பாழிகெடுந்தோள்வீராகின்பெருமைக்கேற்பப்பகையிலங்கை
எழுகடற்குமப்புறத்ததாகாதிருந்திதிழிபன்றே. (கக0)

அறிவுமீதேயுருவீதேயாற்றலீதேயரும்புலத்தின்
செறிவுமீதேசெயலீதேதேற்றமீதேதேற்றத்தின்
நெறியுமீதேனீவீதேநீதியீதேனினக்கென்றால்
வெறியரன்றேருணங்களான்விரிந்சன்முதலாமேலானேர். (ககக)

மின்னேரெயிற்றுவல்லரக்கர்வீக்கநோக்கிட்ரற்குப்
பின்னேபிறந்தானல்லதோர்துணையிலாதபிழைநோக்கி
உன்னுன்னின்றேறுடைகின்றேறெழுந்தேனையமுயிருயிர்த்தேன்
னன்னேனிருதரென்னுவரிவனேனெங்கோன்பணையென்றால். (ககஉ)

மாண்டேனெனினும்பழுதன்றேயின்றேமாயச்சிறைநின்றும்
மீண்டேனென்னேயொறுத்தாரைக்குலங்களோடும்வேரறுத்தேன்
பூண்டேனெங்கோன்பொலங்கழலும்புகழேயன்றிப்புன்பழியும்
தீண்டேனென்றுமனமகிழ்ந்தாடிருவின்முகத்துத்திருவன்னுள். (ககஙு)

† அண்ணற்பெரியோனடிவணங்கியறியவுரைப்பானருத்ததியே
வண்ணக்கடலினிடைக்கிடந்தமணலிற்பலரால்வானரத்தின்
எண்ணற்கரியபடைத்தலைவரிராமற்கடியார்யானவர்தம்
பண்ணேக்கொருவனெனப்போர்தேனேவக்கடவபணிசெய்வேன். ()

வெள்ளமேழுபத்துளதால்வீரன்சேனையிவ்வேலைப்
பள்ளமொருகைக்நீரள்ளிக்குடிக்கச்சாலும்பான்மையதோ
கள்ளவரக்கர்கூடியிலங்கைகாணுதொழிந்ததாலன்றே
உள்ளதுணையுமுளதாவதறிந்தபின்னுமுளதாமோ. (ககஙி)

வாலியிளவலவன்மைந்தன்மயிந்தன்றுமிந்தன்வயக்குமுதன்
நீலனிடபன்குமுதாக்கன்பனசன்சரபனெடுஞ்சாம்பன்
காலனையதன்மருடன்காம்பன்கவயன்கவயாக்கன்
ஞாலமறியுநற்சங்ஙன்வினதன்றுவிந்தனளனென்பான். (ககசு)

* பாழி-விசாலமான.

† அண்ணற்பெரியோன்-உருவாலும் அறிவாலும், பெருமையுள்ள அணுமார்.

தம்பன்றூமத்தனிப்பேரோன்றதியின்வதனன்சதவலியென்
றிம்பருலகோடெவ்வுலகுமெடுக்குமிடுக்கரிராமன்கை
அம்பினுதவும்படைத்தலேவரவரைநோக்கினீவ்வரக்கர்
வம்பின்முலையாயுறையிடவும்போதார்க்கணக்குவரம்புண்டோ. (ககஎ)

இ-வது, உருக்காட்டுபடலம்-முற்றிற்று.

ஆ- திருவிருத்தம்-சுஐசு.

சு-எ-து, சூளாமணிப் படலம்.

வே று.

உண்டுதுணையென்னவெளிதோவுலகினம்மா
புண்டரிகைபோலுளிவளின்னல்புரிகின்றூள்
அண்டமுதலுயகனதாவியனையாளைக்
கொண்டகல்வதேகருமமென்றுணர்வுகொண்டான். (க)

கேட்டியடியேனுரைமுனிந்தருளல்கேளார்
வீட்டியிடுமேலவனேவேறல்வினையன்றூல்
ஈட்டியினியென்பலவிராமனெதிர்நின்னைக்
காட்டியடிதாழ்வெனிதுகாண்டியிதுகாலம். (உ)

பொன்றிணிபொலங்கொடியென்மென்மயிர்பொருந்தித்
தன்றியபுயத்தினிதிருக்கதுயர்விட்டாய்
இன்றுயில்வினைக்கவொரிமைப்பினிறைவைகும்
குன்றிடையுனைக்கொடுருப்பெ * னிடைகொள்ளேன். (கூ)

அறிந்திடையரக்கர்தொடர்வார்களுளராமேல்
முறிந்துதிரநூறியெதிரென்னைமுடிப்பேன்
நெறிந்தகுழனின்னிலைமைகண்டுநெடியோன்பால்
வெறுங்கைபெயரேனுருவராலும்விளியாதேன். (ஙு)

இலங்கையொடுமேருதிகொலென்னினுமிடந்தென்
வலங்கொளொருகைத்தலேயில்வைத்தெதிர்தடுப்பான்
விலங்கினரைநூறிவரிவெஞ்சிலையினேர்தம்
பொலங்கொள்கழற்குவெனிதன்னைபொருளன்றூல். (ஙி)

அருந்ததியுரைத்தியழகற்கருகுசென்றான்
† மருந்தனையதேவிகெடுவெஞ்சர்கிறைவைப்பில்
பெருந்துயரினேனுமொருவ்டுபெறலில்லா
திருந்தனெனப்பகரினென்னடிமையென்னும். (சு)

---

* இடைகொள்ளேன்-நடுவேதங்கேன். † மருந்து-தேவாமிர்தம்.

புண்டொடர்வகற்றியபுயத்திலெடுக்கேன்
வீண்டவர்வலத்தையும்விரித்துரைசெய்கேனே
கொண்டுவருகிற்றிலெனுயிர்க்குறுதிகொண்டேன்
கண்டுவருகிற்றிலெனெனக்கழறுகேனே. (எ)

இருக்குமதில்சூழ்கடியிலங்கையையிமைப்பின்
உருக்கியெரியாவிகலரக்கரையுமொன்ரு
முருக்கிரிருதக்குலமுடித்துவினைமுற்றிப்
பொருக்கவகல்கெண்ணினுமதின்றுபுரிகின்றேன். (அ)

* இந்துஞதனின்னெடிவணைய்ரியிகல்வ்ரன்
சிந்தையுறுவெந்துயர்தவிர்ந்துதெளிவோடும்
அந்தமிலரக்கர்குலமற்றவியநூறி
நந்தலில்புவிக்கணிடர்பிற்கிளைதனன்ரால். (கு)

வேறினிவிளம்பவுளதன்றுவிதியாலிப்
பேறுபெறவென்கணருடந்தருளுபின்போய்
ஆறுதயரஞ்செலிளவஞ்சியடியன்ரேள்
ஏறுகடிதென்றுதொழுதின்னடிபணிந்தான். (கூ)

வே று.

ஏயரன்மொழியெய்தவிளம்பிய
தாயின்முன்னியகன்றனேயான்றனே
ஆயதன்மையரியதன்ருமெனத்
தூயமென்சொலினேயனசொல்லிஞள். (கக)

அரியதன்றுகின்ஞற்றலுக்கேற்றதே
தெரியவெண்ணினேசெய்வதுஞ்செய்தியே
உரியதன்றெனவோர்கின்றதுண்டதென்
பெரியபேதைமைச்சின்மதிப்பெண்மையால். (கஉ)

வேலையின்னிடையேவந்துவெய்யவர்
கோலிவெஞ்சரங்கொடுங்கோத்தபோ
தாலமன்னவர்க்கல்லையற்சல்லியால்
சாலவுந்தமொறுந்தனிமையோய். (கஙு)

அன்றியும்பிறிதுள்ளதொண்முரியன்
வென்றிவெஞ்சிலைமாகணும்வேறினி
நன்றியென்பதம்வஞ்சித்தகாய்களின்
றின்றவஞ்சனேயுகினைத்தியோ. (கச)

கொண்டபோரினுங்கொற்றவன்விற்றொழில்
அண்டரேவருகோக்கவெண்ஞக்கையைக்

* இந்து-ஈண்டு அஷ்டமிசந்திரன்.

கண்டபோரரக்கன்விழிகாகங்கள்
உண்டபோதன்றியானுளனெவெனை. (கஙி)

வெற்றிநாணுடைவில்லியர்விற்றொழில்
முற்றநாணிலரக்கியர்மூக்கெடும்
அற்றநாணினராயினபோதன்றிப்
பெற்றநாணமும்பெற்றியதாகுமோ. (கசு)

பொற்பிறங்கலிலங்கைபொருந்தலர்
எற்புமால்வரையாகிலதேயெனின்
இற்பிறப்புமொழுக்குமிழுக்கமில்
* கற்பும்யான்பிரர்க்கெங்ஙனங்காட்டுகேன். (கஎ)

அல்லன்மாக்களிலங்கையதாகுமோ
எல்லை † நீத்தவுலகங்கள்யாவுமென்
சொல்லினற்கடுவேகதுரயவன்
வில்லினற்றற்குமாசெனறுய்கினேன். (கஅ)

வேறுமுண்டுரைகேளதுமெய்ம்மையாய்
ஏறுசேவகன்மேனியல்லாலிடை
ஆறுமைம்பொறிநின்னையுமாணைக்
கூறுமிவ்வருத்தீண்டுதல்கூடுமோ. (கக)

தீண்டுவானெனினித்தினைசேண்பயல்
ஈண்டுமோவுயிர்மெய்யினைப்பின்முன்
மாண்டுதீர்வனென்றேநிலமம்வன்மையால்
கீண்டுகொண்டெழுந்தேதகினன்கீழ்மையான். (உ0)

மேவுசிங்தையின்மாதரைமெய்தொடின்
தேவுவன்றலிசிந்துகிதெனப்
பூவின்வந்தபுராதனனேபுகல்
சாவமுண்டெனதாருயிர்த்ததால். (உக)

அன்னசாவமுனதெனவாண்மையான்
மின்னுமௌலியன்மெய்ம்மையன்வீடணன்
கன்னி ‡ யென்வயின்வைத்தகருணையாள்
சொன்னதுண்டுதுணுக்கமகற்றுவாள். (உஉ)

ஆயதண்மையினுமதன்றெளிவின்
மாய்வென்மன்றவறம்வழுவாதென்றும்
நாயகன்வலியெண்ணியுநானுடைத்
தூய்மைகாட்டவுமித்துணைதுங்கினேன். (உங)

* கற்பும்-கலங்காநிலைமையும். † நீற்ற என்றும்பாடம். ‡ என்வயின்-என்னிடத்தே.

ஆண்டுநின் றுமரக்கனகழ்த்துகொண்
டீண்டுவைத்தநிளவலியற்றிய
நீண்டசாலையொடுநிலைகின்றது
காண்டியையநின்மெய்யுணர்கண்களால். (உச)

தீர்விலேனிதொருபகலுஞ்சிலே
வீரன்மேனியைமானுமிவ்வீங்குநீர்
நாரணாண்மலர்ப்பொய்கையைகண்ணுவேன்
சோருமாருயிர்காக்குத்துணிவிலை. (உடி)

ஆதலானதுகாரியமன்றைய
வேதகாயகன்பாலினிமீண்டனை
போதல்காரியமென்றனள்பூவையக்
கோதிலாளுமினேயனகூறினாள். (உசு)

கன்றிநன்றிவ்வுலகுடைநாயகன்
தன்றுணைப்பெருந்தேவிதவத்தொழில்
என்றுசிந்தைகளித்துவந்தேத்திஞான்
நின்றசங்கையிடரொடுநீங்கினாள். (உஎ)

* இருளுஞாலமிராவணனுலிது
தெருளுநீயினிச்சில்பகறங்குறின்
மருளுமன்னவற்கியாண்சொலும்வாசகம்
அருளுவாயென்றடியினிறைஞ்சினாள். (உஅ)

இன்னுமீண்டொருதிங்களிருப்பல்யான்
நின்னைநோக்கிப்பகர்ந்ததுநீதியோய்
பின்னையாவிபிடிக்கின்றிலேனத்த
மன்னனுணையிதனைமனக்கொணீ. (உஆ)

ஆரந்தாழ்திருமார்பற்கமைந்ததோர்
தாரந்தானவளேனுந்தயாவெனும்
ஈரந்தானகத்தில்லையென்றுலுந்தன்
வீரங்காத்தலேவேண்டென்றுவேண்டுவாய். (கூ0)

எத்தும்வென்றியிலையவற்கீதொரு
வார்த்தைகூறுதிமன்னருளாலெனைக்
காத்திருந்தவற்கேகடனென்றிடை
கோத்தவெஞ்சிறைவீடென்றுகூறுவாய். (கூக)

திங்களொன்றினென்செய்தவந்தீர்ந்ததால்
இங்குவந்திலனேயெனின்யாணர்நீர்க்

---

* இராவணனுலே அஞ்ஞாகாந்தகாரத்திலே முழுகிக்கிடக்கிற இந்த இலங்கைமுதலான எல்லாவுலகங்களும் இனியுன்னுலே தெளிவுபெறும் என்பது கருத்து என்ற அளவில் பிராட்டி சொல்லுகிறாள்.

கங்கையாற்றங்கரையடியேற்குந்தன்
செங்கையாற்கடன்செய்கென்றுசெப்புவாய். (கூ2)

கிறக்குமாமியர்மூவர்க்குஞ்சீதையாண்
டிறக்கின்றுடொழுதாளென்றுபின்னசொல்
அறத்தினுயகன்பாலருளின்மையால்
மறக்குமாயினுமேறவேலியா. (கூக)

வந்தெனைக்கரம்பற்றியவைகல்வாய்
இந்தவிப்பிறவிக்கிருமாதரைச்
சிந்தையாலுந்தொடேனென்றசெவ்வரம்
தந்தவார்த்தைதிருச்செவிசாற்றுவாய். (கூச)

ஈண்டுகானிருந்தின்னுயிர்மாயினும்
மீண்டுவந்துபிறந்ததன்மேனியைத்
தீண்டலாவதொர்தீவினைதீர்வரம்
வேண்டிஞடொழுதென்றுளம்புவாய். (கூடு)

அரசுவீற்றிருந்தாளவுமாய்மணிப்
புரசையானையின்வீதியிற்போகவும்
விரசுகோலங்கள்காணவிதியிலேன்
உரைசெய்தென்னையென்னுழ்வினையுன்னுவேன். (கூசு)

தன்னைநோக்கியுலகந்தளர்தற்கும்
அன்னைநோய்க்கும்பரதனுங்காற்றுறும்
இன்னனெய்க்குமங்கேகுவதன்றியே
என்னைநோக்கியிங்கெங்ஙனமெய்துமோ. (கூஎ)

வே று.

எந்தையாய்முதலியகினேர்யார்க்குமென்
வந்தனைவிளம்புதிகவியின்மன்னனைச்
சுந்தரத்தோளனைத்தொடர்ந்துகாத்துப்போய்
† அந்தமினெடுகர்க்கரசனுக்கென்பாய். (கூஅ)

இத்திறமினையனவியம்பவின்னுரீர்
தத்துறலொழிந்திலீர்தையலீரெனை
எத்திறத்தேதுவுமையைந்தவின்னுரை
ஒத்தனதெரிவுறவுணர்த்தினனரோ. (கூக)

வே று.

வீவாய்நீயிவண்மெய்யலீதே
ஓய்வானின்னுயிருய்வாளும்
போய்வானங்ஙகர்புக்கன்றே
வேய்வான்மௌலியுமெய்யன்றே. (சம0)

† அந்தமில்–பகைவரால் முடிவு பெறுதலில்லாத.

தாழித்தண்கடறம்மோடும்
எழுக்கேழுலகெல்லாமன்
ரூழிக்கையவனம்பம்மா
ஊழித்தீயெனவுண்ணுவோ. (இ0)

படித்தான்வானவர்பற்ருரைத்
தடித்தான்றீவினைதக்கோரை
எடித்தானல்வினையெங்காளும்
கொடித்தானென்றிசைகொள்ளாயோ. (இக)

சின்னுணியிடர்தீராதாய்
இன்னுவைகலினைல்லோரும்
நன்னுள்காணுதனன்றன்ரே
உன்னுனல்லறமுண்டானுல். (இஉ)

* புளிக்குங்கண்டகர்புண்ணீருள்
குளிக்கும்பேய்குடையுந்தோறும்
ஒளிக்குந்தேவருவந்துள்ளம்
களிக்குநல்வினைகாணுயோ. (இஊ)

வேறு.

ஊழியினிறுதியினுருமெறிந்தெனக்
கேழ்கிளர்சுடுகணெகிழித்தபுண்பொழி
தாழிருங்குருதியிற்றரங்கவேலைகள்
எழுமொன்ரூகின்றிரைப்பக்காண்டியால். (இச)

சூலியம்பெருவயிறலைத்துச்சோர்வுறும்
ஆலியங்கண்ணியரறுத்துநீத்தன
வாலியுங்கடப்பருவனப்பவானுயர்
தாலியம்பெருமலைதயங்கக்காண்டியால். (இஇ)

வீண்ணினீளியகெடுங் † கழுதும்வெஞ்சிறை
எண்ணினீளியபெரும்பறவையீட்டமும்
புண்ணினீர்ப்புணரியிப்படிந்துபூவையர்
கண்ணினீராற்றினிற்குளிப்பக்காண்டியால். (இசு)

கரம்பயின்முரசினங்கறங்கக்கைதொடர்
நரம்பினுமிழிசைநவிலுமாடகம்
அரம்பையராடியவரங்கினுண்டொழிற்
குரங்குகண்முறைமுறைதுகுளிப்பக்காண்டியால் (இள)

புரையுறுபுண்ணெழிலரக்கர்புண்பொழி
திரையுறுகுருதியாறீர்ப்பச்செல்வன

* புளிக்கும்-எல்லாரும் வெறுக்கத்தக்க. † கழுது - பசாசு.

வரையுறுபிணப்பெரும்பிறக்கமண்டின
கரையுறுநெடுங்கடறார்ப்பக்காண்டியால். (நிஅ)

வினையுடையரக்கராமிருந்தைவெந்துகச்
சனகியென்றொருதழனடுவட்டங்கலான்
அனகன்கையம்பெனுமளவிலுதையால்
கனகநீடிலங்கைகின்றுருக்காண்டியால். (நிக)

தாக்கிகலிராவணன்றலையிற்றுவின
பாக்கியமனையகின்பழிப்பின்மேனியை
நோக்கியகண்களுஞ்திகொண்முக்கிஞல்
காக்கைகள்கவர்ந்துகொண்ணெக்காண்டியால். (கூ0)

மேலுறவிராவணன்கழிந்துவெள்கிய
நீலுறுதிசைக்கரிதிரிந்துதிற்பன
வாலுறவனையவன்றலையைவவ்வலில்
காலுறுகணைகடிந்திலகாண்டியால். (கூக)

நீர்த்தெழுகணைமழைவழங்கநீலவான்
வேர்த்தென்றிடையிடைவீசுந்தூசுபோல்
போர்த்தெழுபொலங்கொடியிலங்கைப்பூழியோ
டார்த்தெழுகழுதிரைத்தாடக்காண்டியால். (கூட)

நீணிறவரக்கர்தங்குருதிநீத்தநீர்
வேலைமிக்காற்றெருடுமீளவேலைசூழ்
ஞாலமுற்றுங் * கடையுகத்துநச்சரக்
காலனும்வெறுத்துயிர்காலக்காண்டியால். (கூஉ)

அணங்கினமகளிரொடரக்கராடுறு
மணங்களர்கற்பகச்சோலவாவிவாய்ப்
பிணங்குறுவான்முறைபிடித்துமாலைய
கணங்கொடுகுரக்கினங்குளிப்பக்காண்டியால். (கூச)

செப்புறலென்பலதெய்வவாளிகள்
இப்புறத்தரக்கரைமுருக்கியேகின
மூப்புறத்துலகையுமுடிக்கமூட்டலான்
அப்புறத்தரக்கருமவியக்காண்டியால். (கூஎ)

ஈண்டொருதிங்களிவ்விடரின்வைகுதல்
வேண்டுவதன்றுநான்விரைவின்வீரனைக்
காண்டலேகுறைவுபின்காலம்வேண்டுமோ
† ஆண்டகையினியொருபொழுதுமாற்றுமோ. (கூஅ)

---

* கடையுகத்து-உகாந்தகாலத்திலே.

† ஆண்டகை-புருஷசிரேஷ்டர்.

ஆவியுண்டென்னுமீதுண்டென்னுருயிர்ச்
சேவகன்றிருவுருத்தீண்டத்தீதிலாப்
பூவிலேதளிரிலேபொரிந்துவெந்திலாக்
காவிலேகொடியிலேநடியகானெலாம். (சுஎ)

சோகம்வந்துற்றதுதெளிவுதோய்ந்தன்றே
மேகம்வந்திடித்துவந்தருமுழ்கினும்
ஆகமும்புயங்களுமழுத்தவைத்தலே
நாகம்வந்தடர்ப்பினுமுணர்வுநாறுமோ. (சுஅ)

மத்துறுதயிரெனவத்துசென்றிடை
தத்துறுமுயிரொடுபுலன்கடள்ளுறும்
பித்துறின்பிரிவினிற்பிறக்கவேதனே
எத்தனேயுளவையெண்ணுமீட்டவோ. (சுசு)

இங்கிலேயுடையவன்றனிக்குமென்றியேல்
மெய்ங்கிலேயுணர்ந்தழிவ்டைந்தசீதெனின்
பொய்ங்கிலேகாண்டியான்புகன்றயாவுமுன்
கைங்கிலேசல்லியங்களியிற்காட்டுகேன். (எ0)

தீர்த்தனுக்கவிக்குலத்திறையுந்தேவிகின்
வார்த்தைகேட்டுவப்பதன்முன்னர்மாக்கடல்
ஈர்த்தனவிலங்கையைச்சூழுமாக்குரங்
கார்த்ததுகேட்டுவந்திருத்தியன்னோ. (எக)

எண்ணரும்பெரும்படைகாலேயிக்நகர்
நண்ணியபொழுதுதுடுவெணங்கைநீ
விண்ணுறக்கருளன்மேல்விளங்கும்விண்டுவின்
கண்ணனேயென்னெடு * வெரிந்திற்காண்டியால். (எஉ)

அங்கதன்றேரண்மிசையிளவலம்மலே
பொங்குவெங்கதிரெனப்பொலியப்போர்ப்படை
இங்குவந்திறக்குநீயிடருமையமும்
சங்கையுநீங்குதித்தினிமைங்குவாய். (எங)

† குராவருங்குழலியிக்குறித்தநாளினே
வீராவருநெடுஞ்சிறைமீட்கிலானெனின்
பராவரும்பழியொடும்பாவம்பற்றுதற்
கிராவணனவனிவனிராமனென்றனன். (எசை)

வே று.

ஆகவிம்மொழியாசிலகேட்டறிவுற்றாள்
ஓகைகொண்டுகளிக்குமனத்தளுயர்ந்தாள்

* வெரிநில்-முதுகின்மேல். † குரா-குராவமலர்கள்.

போகைகன்றிவனென்பதுபுந்தியின்வைத்தாள்
தோகையுஞ்சிலவாசகமின்னனசொன்னாள். (எஜ)

சேறியையவீரைந்தனேநீயவையெல்லாம்
வேறியாளரினியொன்றும்விளம்பலென்மேலோய்
கூறுகின்றனமுன்குறியுற்றனகோமாற்
கேறுமென்றவைசொல்லெனவின்னவிசைப்பாள். (எசு)

நாகமொன்றியநல்வரையின்றலைமேஞள்
ஆகம்வந்தெனையள்ளுகிர்வாளினாலேந்த
காகமொன்றைமுணிக்தயல்கல்லெழுபுல்லால்
வேகவெம்படைவிட்டதுமெல்லவிரிப்பாய். (எஎ)

அங்கதஞ்சிகடுங்கியயன்பதியண்மி
இங்குநின்வரவென்னவெனக்கனல்வெய்த
மங்கைபங்கனெடெண்டிசையுஞ்செலமற்றோர்
தங்கடங்களிடங்கண்மறத்தமை * தைப்பாய். (எஅ)

இந்திரன்றருமைத்தனுறுத்துயர்யாவும்
அந்தரத்தினினீன்றவர்கண்டிணியர்தேர
எந்தைதன்சரணன்றியொர்த்துச்சமுமின்றால்
வந்தவன்சரண்வீழ்கெனவுற்றதும்வைப்பாய். (எக)

ஐயின்சரணஞ்சரணென்றவனஞ்சி
வையம்வந்துவணங்கிடவள்ளன்மகிழ்ந்தே
வெய்யவன்கணிரண்டொடுபோகெனவிட்ட
தெய்வவெம்படையுற்றுளதன்மைதெரிப்பாய். (அ0)

எந்தைநின்சரணஞ்சரணென்றவிதன்றால்
முந்துநின்குறையும்பொறைதந்தனமுந்தன்
சந்தமொன்றுகொடித்திரள்கண்கடமக்கே
வந்தொர்ந்தன்மணிமிற்கெனவைத்ததும்வைப்பாய். (அக)

வேகம்வீண்டுசெயற்கண்வணங்கிவிசும்பில்
போகவண்டர்கள்கண்டலர்கொண்டுபொழிந்தார்
† நாகநம்பனினங்கிளைன்குணராத
பாகுதக்கியவென்றியினின்சொல்பணிப்பாய். (அஉ)

என்னெறின்னுயிர்மென்னிலிக்கியார்பெயரீகேண்
மன்னவென்றலுமாசறுகைகயன்மாதென்
அன்னைதன்பெயராகெனவன்பிளெடுக்காட்
சொன்னமெய்ம்மொழிசொல்லுதிமெய்ம்மைதொடர்ந்தோய். (

* தைப்பாய் - தெரியச்சொல்லு. † பருவதராசன்_பிள்ளையென்
றது மேருமலை போல்வார் இளையபெருமாளென்க.

என்றுரைத்திளிதித்தனேபரடையாளம்
ஒன்றுணர்த்துவதில்லெனவெண்ணியுணர்ந்தாள்
தன்றிருத்துகிலிற்பொதிவுற்றதுதானே
வென்றதச்சுடர்மேலொடுகீழுறமெய்யால். (அச)

வாங்கினுடன்மலர்க்கையினன்னதுமுன்னு
ஏங்கினனவ்வனுமனுமென்கொலிதென்னு
வீங்கினன்வியர்தாறுலகேழும்விழுங்கித்
தூங்குகாரிருண்முற்றுமிரிந்ததுசுற்றும். (அடி)

மஞ்சலங்கொளியோனுமிம்மாகதர்வந்தான்
அஞ்சலன்னெனவெங்கணரக்கரயிர்த்தார்
சஞ்சலம்புரிசக்கரவாகமுடன்றழ்
கஞ்சமும்மலர்வுற்றனகாந்தினகாந்தம். (அசு)

கூந்தன்மென்மழைகொண்முகின்மேலெழுகோளின்
வேந்தன்னதுமெல்லியறன்னெழின்மேனி
சேந்தந்தபில்சேவகன்சேவடியென்னக்
காந்துகின்றதுகாட்டிணண்மாருகிண்டான். (அஎ)

சூடையின்மணிகண்மணியொப்பதுதொன்னுள்
ஆடையின்கணிருச்சதுபேரடையாளம்
காடிவந்தெனதினுயிர்கல்கிய * நம்பா
கோடியென்றுகொடுத்தணண்மெய்ப்புகழ்கொண்டாள். (அஅ)

தொழுதுவாங்கினன்சுற்றியதூசினன்முற்றப்
பழுதுறுவகைபத்தனேசெய்தனன்வக்கித்
தழுதுமும்மைவலங்கொடிறைஞ்சினனன்போ
டெழுதபாவையுமேத்தினளேனளிப்பால். (அகூ)

கூ-வது, சூளாமணிப்படலம்-முற்றிற்று.

ஆ-ஆ திருவிருத்தம்-சுகூறு.

ம-ரை நகர், பொழிலிறுத்தபடலம்.

அசோகவனத்தையழித்தது.

நெறிக்கொடுவடக்குறநினைப்பினினிமிர்த்தான்
பொறிக்குலமலர்ப்பொழிலிடைக்கடிதுபோவான்
சிறுத்தொழின்முடித்தகறறீதெனதெரிந்தான்
மறித்துமொர்செயற்குரியகாரியமகித்தான். (க)

* நம்பா-ஆணில்லிரேஷ்டன்.

ஈனமுறுபற்றலரையெற்றியெயின்மூனர்
மீனநிலயத்தினுகவீசிவிழிமானே
மானவன்மலர்க்கழலின்வைத்துமிலெனென்ரூல்
ஆனபொழுதெப்பரிசினுனடியனுவேன். (உ)

வஞ்சனையர்க்கனெருக்கிகெடுவாலால்
அஞ்சினுடனஞ்சுகலேதோனறவனைத்தே
வெஞ்சிறையில்வைத்துமிலென்வென்றுமிலெனென்ரூல்
தஞ்சமொருவர்க்கொருவரென்றறருமன்ரே. (ஊ)

கண்டகிருதக்கடல்கலக்கினன்வலத்தில்
திண்டிறலரக்கனுமிருக்கவொர்திறத்தின்
* மண்டவுதரத்தவண்மலர்க்குழல்பிடித்துக்
கொண்டுசிறைவைத்திதெலிற்குறைவதுண்டோ. (எ)

மீட்டுமினியெண்ணும்வினவேறுமுளதன்ரூல்
ஓட்டியிவ்வரக்கரையுலத்துரிமையெல்லாம்
காட்டுமிதுவேகருமமன்னவர்கடும்போர்
மூட்டும்வகையாவது † கொலென்றுமுயல்கின்ரூன். (ஏ)

இப்பொழிலினைக்கடிதிறுக்குவெனிறுத்தால்
அப்பெரியபூசல்செவிசார்தலுமரக்கர்
வெப்புறுசினத்தரெதிர்மேல்வருவர்வந்தால்
தப்புறமுருக்கியுயிருண்பலிதருதால். (ஐ)

வந்தவர்கள்வந்தவர்கண்மீன்விலர்மடிந்தால்
வெந்திறலரக்கனும்விலக்கருவலத்தால்
மூந்துமெனினன்னவன்முடித்தலே ‡ முசித்தென்
சிந்தையுறுகோபமுமவித்தினிதுசெல்வேன். (ஒ)

என்றுநினையாலிரவிசந்திரனியங்கும்
குன்றமிருதோளனேயதன்னுருவுகொண்டான்
அன்றுலகையிற்றிடைகொளேனமெனலானன்
துன்றுகடிகாவினேயடிக்கொடுதைகைத்தான். (ஓ)

முடிந்தனபிளந்தனமுரிந்தனநெரிந்த
மடிந்தனபொடிந்தனமறிந்தனமுறிந்த
இடிந்தனதகர்ந்தனவெரிந்தனகரிந்த
ஒடிந்தனவொசிந்தனவுதிர்ந்தனபிதிர்ந்த. (ஔ)

வேரொடுமறிந்தசிலவெந்தசிலவிண்ணி
காரொடுமறிந்தசிலகாலிலுமுவேலத்
தூரொடுமறிந்தசிலதும்பியொடுவானோர்
ஊரொடுமறிந்தசிலவுக்கசிலசெக்க. (க0)

* மண்டோதரி-இராவணன் மனைவி. † கொல்-அசை. ‡ முசித்து-திருமி.

சோணைமுதன்மற்றவைசுமற்றியதிசைப்போர்
ஆணைநகரக்குளருமானவடிபற்ரு
மேனிமிரவிட்டனவிசும்பின்வழிமீப்போய்
வானவர்கணந்தனவனத்தையுமடித்த. (கக)

அலேத்தனகடற்றிரையரக்கரகன்மாடம்
குலேத்தகவிடிந்தனகுலக்கிரிகளோடு
மலேத்துபொடியுற்றனமயங்கியெடுவானத்
தலேத்துவிழுமீளிஞெடுவெண்மலருதிர்ந்த. (கஉ)

மூடக்குடெடுவேரொடுமுகந்துலகமுற்றும்
கடக்கும்வகைவீசினகளித்ததிசையானே
மடப்பிடியினுக்குதவமையினிமிர்கைவைத்
திடுக்கியனவொத்தனவெயிற்றினிடைஞால. (கங)

விஞ்சையுலகத்தினுமியக்கர்மலேமேலும்
தஞ்சுதலில்வானவர்துறக்கரகத்தும்
பஞ்சியடிவஞ்சியர்கண்மொய்த்தனர்பறித்தார்
நஞ்சமனேயானுடையசோலேயினறும்பூ. (கச)

பொன்றிணிமணிப்பருமரன்றிசைகள்போல
மின்றிரிவொத்தனவெயிற்கதிருமொத்த
ஒன்றிஞெடுமொன்றிடைபுடைத்துதிரஞ்ஞாலின்
தன்றிரளொழுக்கிவிழுதாரகையுமொத்த. (கஎ)

புள்ளிஞெடுவண்டுமிஞிறுங்களிகொள்பூவும்
கள்ளுமுகையுந்தளிர்களோடினியகாயும்
வெள்ளெடுவேலேயிடைமீனினம்விழுங்கித்
துள்ளினமரன்படதெரிந்தனதுடித்த. (கஅ)

னலியமலர்த்தொகைசுமந்துதிசைதோறும்
பூவின்மணகாறுவபுலர்ல்கமழ்கொள்ளாத
தேவியர்களோடுமுயர்தேவரினிதாடும்
ஆவியெனலாயதிரையார்கலிகளம்மா. (கஎ)

இடைந்தமணிவேதியுமிறுத்தகடிகாவும்
தொடர்ந்தனதுரந்தனபடிந்துதெறிதூரக்
கடந்துசெலவென்பதுகடந்தவிருகாலால்
நடந்துசெலலாருமெனலாகியதுணர்நீர். (கஅ)

வேனில்வீலோயாடுசுடரோனிஞெளிவிம்மும்
வானினிடைவீசியவரும் * பணைமரத்தால்
தானவர்கண்மாளிகைதகர்ந்துபொடியாய
வானவிடியாலொடியுமால்வரைகண்மான. (கக)

* பணை-இளை.

எண்ணிறருகோடிகளெறிந்தனசெறிந்தே
* தண்ணமழைபோலிடைதழைந்தகுசலத்தால்
அண்ணலனுமானடலிராவணனதங்காள்
விண்ணுமொருசோலையுளதாமெனவிதித்தான். (உ0)

தேனுறைதுளிப்பதிறைபுட்பலசிலம்பப்
பூநிறைமணித்தருவிசும்பினிடையேபோய்
மேன்முறைநெருக்கவொளிவாளொடுவில்வீச
வானிடைநடாயநெடுமானமெனலான. (உ உ)

சாகநெடுமாப்பணைதழைத்தனதனிப்போர்
† நாகமனையானெறியமேனிபிர்வகாஞ
மாகநெடுவானிடையிழிந்துபுனல்வாரும்
மேகமெனலாயநெடுமாகடலின்வீழ்வ. (உ உ)

வேறு.

ஊனமுற்றிடைமண்ணினுதித்தவர்
ஞானமுற்றுபுண்ணினர்வீடெனத்
தானகற்பகத்தண்டலைவிண்டலம்
போனபுக்கனமுன்னுறைபொன்னகர். (உ ந)

மணிகொள்குட்டிமமட்டித்தமண்டபம்
துணிபடித்தியல்வாவிகடோர்த்தொளிர்
நிணிசுவர்த்தலஞ்சிந்திச்செயற்கரும்
பணிபடித்தியர்குன்றம்பபடித்தரோ. (உ உ)

வேங்கைசெற்று ‡ மராமரம்வேர்பறித்
தோங்குகற்பகம்பூவொடொடித்துராய்ப்
பாங்கர்சண்பகப்பத்திபறித்தியல்
மாங்கனிப்பணைமட்டித்துமாற்றியே. (உ ரு)

சந்தனங்கடகர்ந்தனதாள்பட
இந்தனங்களின்வெந்தெரிசிந்திட
முந்தனங்கவசந்தன்முகங்கெட
நந்தனங்கள்கலங்கிநடுங்கவே. (உ சு)

காமரங்களிவண்டுகலங்கிட
மாமரங்கண்மடிந்தனமண்ணெடு
தாமரங்கவரங்குதகர்ந்துகப்
பூமரங்களெரிந்துபொரிந்தவே. (உ எ)

குழையுங்கொம்புங்கொடியுங்குயிற்குலம்
வீழையுந்தண்டலிர்ச்சூழலுமென்மலர்ப்

* தண்ணம்-குளிர்ந்தநீர். † நாகம் அனையான்-மலையையும் யானையையுமொத்த திருவடி. ‡ மராமரம்-கடப்பமரங்கள்.

* புழையும்வாசப்பொதும்பும்பொலன்கொடேன்
மழையும்வண்மெயிலுமடிந்தவே. (உஅ)

பவளமாக்கொடிவீசினபன்மழை
தவளுமின்னெனச்சுற்றிடச்சுழ்வரை
திவளும்பொற்பணைமாமரஞ்சேர்ந்தன
† கவளயானையினீடையிற்காந்தவே. (உக)

பறவையார்ப்பதெழுமோசையும்பன்மரம்
இறலெடுத்தலிடிக்குரலோசையும்
அறவனூர்த்திதெழுமோசையுமண்டத்தின்
புறநிலத்தையுங்கைம்மிகப்போயதே. (கூ0)

பாடலம்படர்கோங்கொடும்பன்னிசைப்
பாடலம்பனிவண்டொடுபஞ்சிறைப்
பாடலம்புயர்வேலையிற்பாய்ந்தன
பாடலம்பெறப்புள்ளினம்பாறவே. (கூக)

வண்டலம்புகலாற்றின்மராமரம்
வண்டலம் ‡ புனலாற்றின்மடிந்தன
வீண்டலம்புகநீங்கியமென்புனல்
வீண்டலம்புகநீண்மரம்வீழ்ந்தவே. (கூஉ)

தாமரைத்தடம்பொய்கைசெஞ்சந்தனம்
தாமரைத்தனவொத்ததுகைத்தலின்
காமரக்களிவண்டொடுங்கள்ளொடும்
காமரக்கடல்பூக்கடல்கண்டவே. (கூகூ)

§ சிந்துவாரந்திசைதொறுஞ்சென்றன
சிந்துவாரம்புரைதிரைசேர்ந்தன
0 தந்துவாரம்புதவொடுதானறத்
? தந்துவாரந்துகள்படச்சாய்ந்தவே. (கூசு)

0 நந்தவானத்துநாண்மலர்நாறின
[] நந்தவானத்துநாண்மலர்காறின
() சிந்தவானந்திரிந்துகச்செம்மணி
! சிந்தவானந்திரிந்ததிரைக்கடல். (கூஙி)

---

* புழையாவது-மலரினதுகாம்பு பொதிந்துள்ள இடம். † கவளம்-யானைவுணவு. ‡ புனலாறு-நீராறு, உப்பங்கழி. § சிந்துவாரம்-கொச்சி மரங்கள். சிந்து-கடலினது, வாரம்-கரையிலும். 0 தந்து-எறிதல், வார்-நீண்ட, அம்-அழகிய. ? தம்-அந்த (அரக்கருடைய) துவாரம்-வாயிலும், தம்-அக்கதவுகளையுடையனவான எனவுமாம். 0 நந்தவானம்-அசோகவனம். [] நந்தவான-அதிகமான ஆகாயத்திலேபோய். () சிந்தவானம்-நீரைப்பெய்கிற அவ்வானம். ! சிந்தவானந்தி-பெறும்படி வெண்சங்குகள், செம்மணிசிந்த-சங்குகள் கர்ப்பம்கலங்க.

புல்லும்பொற்பணைப்பன்மணிப்பொன்மரம்
கொல்லுமிப்பொழுதேயெனுங்கொள்கையால்
எல்லியிட்டவிளக்கியவிக்திரன்
வில்லுமொத்தனவிண்ணுறவீனெ. (கூசு)

ஆனைத்தானமுமாடலரங்கமும்
பானைத்தானமும்பாய்பரிப்பந்தியும்
ஏனைத்தாரணிதேரொடுபிற்றன
கானைத்தார்தருவண்ணல்கடாவவே. (கூஎ)

மயக்குபொற்குலவல்லிகள்வாரிநேர்
இயக்குறத்திசைதோறுமெறிந்தன
வெயிற்கதிர்க்கற்றையற்றுறவீழ்ந்தன
புயற்கடற்றலைபுக்கனபோல்வன. (கூஅ)

பெரியமாமரும்பெருங்குன்றமும்
இரியவ்சலினிற்செடும்பொன்மதில்
கெரியமாடகெருப்பெழுதேறழ
இரியல்போனவிலங்கையுமெங்கணும். (கூக)

வேறு.

தொண்டையங்கனிவாய்ச்சிதையக்கிஞலென்னேச்சுட்டாய்
விண்டவானவர்தம்முன்னேவிரிபொழிலிறுத்துவீசக்
கண்டனேனிஞ்ரூயென்றுகாணுமேலரக்கன்காய்தல்
உண்டெனவெருவினுன்போலொளித்தனனிவின்கோமான். (சo)

காசறுமணியும்பொன்னுங்காந்தமுங்கஞல்வதாய
மாசறுமரங்களாகக்குயிற்றியமதனச்சோலே
ஆசைகடோறுமையன்கைகளாலள்ளியள்ளி
வீசியவிளக்கலாலேவிளங்கினவுலகமெல்லாம். (சக)

கதறினவெருவியுள்ளங்கலங்கினவிலங்குகண்கள்
குதறினபறவைவேலேகுளித்தனகுளித்திலாத
பதறினபதைத்தவாறிற்பறந்தனபறந்துபார்வீழ்ந்
துதறினசிறையையீனவொடுக்கினவுலந்துபோன. (சஉ)

தோட்டொடுத்துதைந்ததெய்வமரந்தொறுந்தொடுத்தபுட்டம்
கூட்டொடுந்துறக்கம்புக்ககுன்றெனக்குவவுத்திண்டோள்
சேட்டகன்பரிதிமார்பன்சீறியுக்தீண்டறன்ஞல்
மீட்டவன்கருணைசெய்தாற்பெறும்பதம்விளம்பலாமோ. (அஉ)

பொய்ம்முறையரக்கர்காக்கும்புள்ளுறைபுதுமென்சோலே
விம்முறுமுள்ளத்தன்னமிருக்குமவ்விருக்கமொன்றும்

மும்முறையுலகமெல்லாமுற்றுறமுடிவதான
அம்முறையையன்வைகுமாலெனினின்ற * தம்மா. (சச)

உறுசுடர்ச்சூடைக்காசவ்வுயிரினையுயிரொப்பானுக்
கறிகுறியாகவிட்டாளாதலான்வறியளந்தோ
† செறிகுழற்சீதைக்கென்றோர்கிகாமணிதெரிந்துவாங்கி
எறிகடலீவதென்னவெழுத்தனனிரவியென்பான். (சஙி)

தாழிரும்பொழில்களெல்லாந்தடைத்தொருதமியனின்றான்
ஏழிலைவேழமாடமெளந்தவனெனலுமானான்
ஆழியினுவணின்றவருவரைக்கரசுமொத்தான்
ஊழியினிறுதிக்காலத்துருத்திரமூர்த்தியொத்தான். (சசு)

இன்னனனிகழும்வேலையரக்கியரெழுந்துபொங்கிப்
பொன்மலையென்னின்றபுனிதனேற்புகன்றுநோக்கி
அன்னையீதென்னைமேனியார்கொலென்றச்சமுற்றார்
கன்னுதறன்னைநோக்கியறிதியோநங்கையென்றார். (சஎ)

தீயவர்தீயசெய்தறியவர்தெரியினல்லால்
ஆயவர்துணிதலுண்டேநும்முடைச்சூழலெல்லாம்
ஆயமானெய்தவம்மானீலையவனரக்கர்செய்த
மாயமென்றுரைக்கவேயுமெய்யெனமையல்கொண்டேன். (சஅ)

என்றனளரக்கிமார்கள்வயிறலைத்திரியல்போகிக்
குன்றமுமுலகும்வானுங்கடல்களுங்குலையவோட
கின்றதோர்சமித்தங்கண்டானீக்குவலிதனையென்னத்
தன்றடக்கைகணீட்டிப்பற்றினன்றுதையொப்பான். (சகூ)

கண்கொளவரிதுமீதுகால்கொளவரிதுதிண்கால்
எண்கொளவரிதிராவுமிருள்கொளவரிதுமாக
வீண்கொளநிவந்தமேருவெள்குறவெதும்பியுள்ளம்
புண்கொளவுயர்ந்ததிப்பார்பொறைகொளவரிது ‡ போலாம். (கூ0)

பொங்கொளிகெடநொளீட்டிப்புதியபால்பொழிவதொக்கும்
திங்களேகருகின்றவிரொளெலாம்வாரித்தின்ற
அங்கைபத்திரட்டியான்றனணையாலழகுமானப்
பங்கயத்தொருவன்றானேபசும்பொனும்படைத்ததம்மா. (கூக)

னணெலாஞ்சுடருங்காசுசற்றெலாமுத்தஞ்சொன்னம்
பேணலாமணியின்பத்திபிடரெலாமொளிகள்வீம்மச்
சேணெலாம்விரியுங்கற்றைச்சேயொளிச்செல்வற்கேயும்
பூணலாமெம்மனோராற்புகழலாம்புதுமைத்தன்றே. (கூஉ)

* அம்மா–அசை. † செறிகுழல்–சிறையிருத்தலாலே சடையாகச் செறிந்த கூர்த்தலெனலாம். ‡ போல் ஐயத்தில்வந்த அசை.

வெள்ளியங்கிரியைப்பண்டவ்வெங்தொழிலரக்கன்வேரோ
டள்ளினனென்னக்கேட்டானத்தொழிற்கழிவுதோன்றப்
புள்ளிமாமேருவென்னும்பொன்மலையெப்பான்போல
வள்ளுகிர்த்தடக்கைதன்ஞன்மண்ணின்றும்வாங்கியண்ணல். (இக)

விட்டனனிலங்கைதன்மேல்விண்ணுறவிரிந்தமாடம்
பட்டனபொடிகளானபகுதனபாங்குகின்ற
சுட்டனபொறிகள்பின்னேத்துளங்கினரரக்கர்தாமும்
கெட்டனர்வீரரம்மாபிழைப்பரோகேசூழ்ந்தார். (இச)

நீரிடுதுகிலரச்சர்நெருப்பிடுநெஞ்சர்செக்குப்
பீரிடு * முருவர்தெற்றிப்பிணங்கிடுதாளர்பேழ்வாய்
ஊரிடுபூசலாரவுளேத்தனரோடியுற்றூர்
பாரிடு † பழுவச்சோலைபாரிக்கும் ‡ பருவத்தேவர். (இடி)

அரிபடுசீற்றத்தான்றனருகுசென்றடியின்வீழ்ந்தார்
கரிபடுதிசையினீண்டகாவலாகாவலாற்றேரும்
கிரிபடுகுவித்திண்டோட்குரங்கிடைகிழித்துவீச
எரிபடுதுகிலினெஞ்நினிற்றதுகடிகாவெய்தூர். (இசு)

சொல்லிடவெளியதன்ருற்சோலையைக்காலிற்கையின்
புல்லெடுதுகளுமின்றிப்பொடிபடதூறிப்பொன்னுல்
வில்லிடுவோமந்தன்னேவேரொடுவாங்கிவீசச்
சில்லிடமொழியத்தெய்வவிலங்கையுஞ்சிதைந்ததென்றூர். (இஎ)

ஆடகத்தருவின்சோலைபொடிபடித்தாக்கர்காக்கும்
தேடருமோமம்வாங்கியிலங்கையுஞ்சிதைத்ததம்மா
§ கோடரமொன்றேகன்றிராக்கதர்கொற்றஞ்சொற்றல்
மூடருமொழியாரென்னமன்னனுமுறுவல்செய்தான். (இஅ)

தேவர்கள்பின்னுமன்னவதனுருச்சுமக்குந்திண்மைப்
பூவலயத்தையன்ரேபுகழ்வதுபுலவர்போற்றும்
மூவரினெருவனென்றுபுகல்கினுமுடிவிலாத
ஏவமக்குரங்கையையகாணுதியின்னேயென்றூர். (இக)

மண்டலங்கிழித்தவாயின்மறிகடன்மோழைமண்ட
எண்டிசைசுமந்தமாவுந்தேவருமிரியல்போகத்
தொண்டைவாயரக்கிமார்கள்சூல்வயிறுடைந்துசோர
அண்டமும்பிளந்துவிண்டதாமெனவனுமனஞர்த்தான். (சுo)

எ-வது, பொழிலிறுத்தபடலம்-முற்றிற்று.
ஆ திருவிருத்தம்-எடுடி.

---

* உருவர்-உடம்புகளுடனே. † பழுவச்சோலை-அடர்ந்தசோலை.
‡ பருவத்தேவர்-காலதேவதைகள், சோலையின்பருவம் தெரிந்து பாலிக்
குர் தேவரென்க. § கோடரம்-குரங்கு.

அ-வது, நிங்கரர்வதைப்படலம்.

அருவ்வரைமுழையின்முட்டுமசனியிவிடிப்புமாழி
வெருவருமுழக்குமீசன்வில்லிறுமொலியுமென்னக்
குருமணிமகுடகோடிமுடித்தலைகுலுங்கும்வண்ணம்
இருபதுசெவியினூடுநுழைந்ததவ்வெழுந்தவோசை. (க)

பல்லியமுறுவரேன்றப்பொருமையுஞ்சிறிதுபொங்க
எல்லையிலாற்றன்மார்க்கமெண்ணிறந்தாரையேவி
வல்லியினகலாவண்ணம்வானையும்வழியையாற்றிக்
கொல்லலரீர்குரங்கைகொய்திற்பற்றுதிர்கொணர்திரென்றான். (உ)

சூலம்வாண்முசலங்கூர்வே * ரேமரந்தண்பிண்டி
† பாலமேமுதலாவுள்ளபடைக்கலம்பரித்தகையர்
ஆலமேயனையமெய்யரகலிடமழிவுசெய்யும்
காலமேலெழுந்தமூரிக்கடலெனக்கடிதிசெல்வார். (ஊ)

நானிலமதனினுண்டுபோனகவிலினச்சொல்
தேனினுங்களிப்புச்செய்யுஞ்சிக்கையர்தெரித்துமென்னின்
கானினும்பெரியரோசைகடலினும்பெரியர்கீர்த்தி
வானினும்பெரியர்மேனிமலையினும்பெரியர் ‡ மாதோ. (எ)

திருகுறுஞ்சினத்துத்தேவர்தானவரென்னுந்தெவ்வர்
இருகுறும்பெறிந்துதின்றவிசையினர்வதைபெயென்றெண்ணிப்
பொருகுறும்பென்றவென்றபுணர்வதுபூண்வாழ்க்கை
ஒருகுறுங்குரங்கென்றெண்ணிகெடிதுதானுழக்குகெஞ்சர். (ஏ)

கட்டியவாளரிட்டகவசத்தர்கழலர்திக்கைத்
தட்டியதோளர்மேகத்தடவியகையர்வானே
எட்டியமுடியர்தாளாலிடறியபொருப்பரீட்டிக்
கொட்டியபெரியனென்னமழையெனக்குமுறுஞ்சொல்லார். (ஐ)

வானவரெறிந்ததெய்வவடுபடைவடுக்கண்மற்றைத்
தானவர்துரந்தவேதித்தழும்பொடுதயங்குதோளர்
யானையும்பிடியும்வாரியிடுக்கியவா யீன்ற
கூனவெண்பிறையிற்ரேன்றுமெயிற்றினர்கொதிக்குங்கண்ணர். (ஒ)

சக்கரமுலக்கைதண்டுதாரைவாள் § பரிகஞ்சங்கு
முற்கரமுசுண்டிபிண்டிபாலம்வேல்சூலமுட்கோல்
பொற்கரங்குலிசம்பாசம்புகர்மழுவெழுப்பொற்குந்தம்
விற்கருங்கணேவிட்டேறுகழுக்கடையெழுக்கண்மின்ன. (ஓ)

* தோமரம்-எறியாரு;தம். † பாலமே என்பதில்-இடைச்சொல்.
‡ மாது ஓ-அசைகள். § பரிகம்-வளைதடி.

பொன்னின் றுகளுலுக்தெய்வப்பூணினர்பொருப்புத்தோளர்
மின்னின்றபடையுங்கண்ணும்வெயில்விரிக்கின்றமெய்யர்
என்னென்றுர்க்கென்னென்னென்றுரெய்குியதறிந்திலாதார்
முன்னின்றுர்முதுகுகீயப்பின்னின்றுர்முகுகுின்றுர். (கூ)

வெய்துறுபடையின்மின்னர்வில்லினர்வீசுகாலர்
மையுறுவிசும்பிற்றேன்றுமேனியர்மடிக்கும்வாயர்
கைபரக்துலகுபொங்கிக்கடையுகமுடியுங்காலைப்
பெய்யவென்றெழுக்தமாரிக்குவமைசால்பெருமைபெற்றுர். (கூ0)

பனியுறுசெயலேங்கியோமும்பறித்ததம்மா
தனியொருருக்குபோலாகன்றுக்தருக்கென்கின்றுர்
இனியொருபழிமற்றுண்டோவிதனினென்றிரைத்துப்பொங்கி
முனிவுறுமனத்திற்றுவிமுக்துறமுடுகுகின்றுர். (கூக)

எற்றுறுமுரசும்வீன்ணேறவிட்டெடுத்தவார்ப்பும்
சுற்றுறுகழலுஞ்சங்குக்தெழிதெழித்துரப்புஞ்சொல்லும்
உற்றுடன்றெருன்றுயோங்கியொலித்தெழுக்தூழிப்போலில்
கற்றிரைக்கடல்களோடிமழைகளோகாவடக்க. (கூஉ)

தெருவிடமில்லென்றெண்ணிவானிடைச்செல்கின்றுரும்
புருவமுஞ்சிலையுங்கோட்டிப்புகையுயிர்த்துயிர்க்கின்றுரும்
ஒருவரினெருவர்முந்திமுறைமறுத்தருக்கின்றுரும்
விரிவிலதிலங்கையென்றுவழிபெருர்விளிக்கின்றுரும். (கூஊ)

வாளுறைவிதிர்க்கின்றுரும்வாயினைமடிக்கின்றுரும்
தோளுறத்தட்டிக்கல்லேத்துகள்படத்துகைக்கின்றுரும்
தாள்பெயர்த்திடம்பெறுதிதருக்கினர்நெருக்குவாரும்
கோள்வளையெயிறுதின்றுதீயெனக்கொதிக்கின்றுரும். (கூசு)

வே று.

அனேவருமலையெனநின்றுரளவறுபடைகள்பயின்றுர்
அனேவருமமரினுயர்க்தாரகலிடகெளியரடக்தார்
அனேவரும்வரனினமைக்தாரசனியினிகளணிக்தார்
அனேவருமமரரைவென்றுரசுரரையுயிரையயின்றுர். (கூடு)

* குறுனகவசருபின்போல்குரைகழலுரகரும்வண்போர்
முறுனபொழுதினுடைக்தார்முதுகிடைமுறுவல்பயின்றுர்
இறுனன † கிதிகிழுவன்பேரிசைகெடவளகையெறிக்தார்
தெறுகுகரின்மையர்வன்றேடினவுறவுலகுநிரிக்தார். (கூரு)

வரைகளேயிடறுமினென்றுன்மறிகடல்பருகுமினென்றுல்
ரவியையவிழவிடுமென்றுலெழுமழைபிழியுமினென்றுல்

* குறுனகவசம்-அரச்சட்டை. † கிதிகிழுவன்-சங்கநிதி பதுமநிதி களுக்கு பாத்தியனுன குபேரன்.

அரவினதரசனையொன்றேறுதரையிஞ்டரையுமினென்றுல்
தரையினையெடுமெடுமென்றுலொருவரதமைதல்சமைத்தார். (கஎ)

ஞளியினிமிர்படலம்போயிமையவர்விழிதுறவெம்போர்
மீளியினனெனவன்றுள்விரைபுலிரையெனவிண்டோய்
ஆளியினணியெனவன்றேலலகடல்விடமெனவஞ்சா
வாளியின்விசைகொடிதிண்கார்வரைவருவனவெனவந்தார். (கஅ)

பொறிதரவிழியுயிரொன்றேபுகையுகவயிலொளிமின்போல்
செறிதரவருமதிர்கின்ருர்திசைதொறும்விசைகொடுசென்ருர்
எறிதருகடையுகவன்காலிடறிவருமினனம்போய்
மறிதரமழையகல்விண்போல்வடிவழிபொழிலேனைத்தார். (கக)

வயிரொலிவளையொலிவன்கார்மழையொலிமுரசொலிமண்பால்
உயிருலேவுறவிமிரும்போருமுமொலிசெவியினுணர்ந்தான்
வெயில்விரிகதிரவனும்போய்வெருவிடவெளியிடைவிண்டோய்
கயிலையின்மலையெனநின்ருனனையவர்வருதொழில்கண்டான். (உ0)

இதவியலிதுவெனமுன்தேயியைவுறவினிதுதெரிந்தான்
பதவியலறிவுபயந்தாலதினலபயனுளதுண்டோ
தெவியல்கடிபொழிலொன்றேசிதறியசெயறருகிண்போர்
உதவியலினிதினுவந்தானெவரினுமதிகமுயர்ந்தான். (உக)

இவனிவனிவனெனநின்ருரிதுவெனமுதலியெதிர்ந்தார்
பவனனின்முடுகிநடந்தார்பகலிரவுறமிடைகின்ருர்
புவனியுமலையும்விசும்பும்பொருவருநகருமுடன்போர்
துவனியிலதிர * விடம்போற்சுடர்விடிபடைகரேந்தார். (உஉ)

மழைகளுமறிகடலும்போய்மதமறமுரசமறைந்தார்
முழைகளினிதழ்கடிறந்தார்முதுபுகைகதுவமுனிந்தார்
பிழையிலபடவரவின்றேள்பிடருறவடியிடுகின்ருர்
கழைதொடர்வனமெரியுண்டாலெனவெறிபடைஞர்கலந்தார். (உங)

அறவனுமதனையறிந்தானருகினிழலினமைந்தார்
இறவினினுதவுநெடுந்தாருயர்மரமொருகையியைந்தான்
உறவருதுணையெனவன்றேவுதவியவதனையுவந்தான்
நிறைகடல்கடையுநெடுந்தாண்மலையெனநடுவணிபிர்ந்தான். (உச)

பருவரைபுரைவனவன்றுள்பனிமலையருவிநெடுங்கால்
சொரிவனபலவெனமண்டோய்தறைபொருகுருதிசொரிந்தார்
ஒருவரையொருவர்தொடர்ந்தாருயர்தலையுடையவுருண்டார்
அருவரைகெரியவிழும்பேரசனியுமசையவறைந்தான். (உஇ)

* விடம்போற்சுடர்விடுதல் - விஷாக்கினிபோல் சுவலித்தல்.

* பறைபுரைவிழிகள்பறித்தார்படியிடைகெடிதுபடிந்தார்
பிறைபுரையெயிறுமிழந்தார்பிடரொடுதலைகள்பிளந்தார்
குறையுயிர்த்தறகெரிந்தார்குடரொடுகுருதிகுழைந்தார்
முறைமுறைபடைகளெறிந்தார்முடையுடன்மறியமுறிந்தார். (உசு)

புடையொடுவிடுகனலின்காய்பொறியிடைமயிர்கள்புகைந்தார்
தொடையொடுமுதுகுதுணிந்தார்சுழிபடுகுருதிசொரிந்தார்
படையிடையொடியநெடுந்தோள்பறிதரவயிறுதிறந்தார்
இடையிடைமலையின்விழுந்தாரிகல்பொரமுடிவியெழுந்தார். (உஎ)

புதைபடவிருளின்மிடைந்தார்பொடியிடைகெடிதுபுரண்டார்
விதைபடுமுயிரர்வீழ்ந்தார்விளிவொடுவிழியுமிழ்ந்தார்
கதையொடுமுதிரமலைந்தார்கணைபொழிசெயர்கலந்தார்
உதைபடவுரணுகெரிந்தாருத்திருகுருதியுமிழ்ந்தார். (உஅ)

அயலயன்மலையொடறைந்தானபெகையளகையடைந்தார்
வியலிடமறையவிரிந்தார்மிசையுலகடையமிடைந்தார்
புயமெருகெடலின்விழுந்தார்புடைபுடைதிதைவொடுசென்றூர்
உயர்வுறவிசையினெறிந்தானுடலொடுமுலகுதறந்தார். (உக)

வேறு.

பற்றித்தாளொடுதோள்பறித்தெறிந்தனன்பாரின்
இற்றவெஞ்சிறைவெற்பினமாமெனக்கிடந்தார்
கொற்றவாலிடைக்கொடுங்தொழிலரக்கரையடங்கச்
சுற்றிவீசலிற்பம்பரமாமெனச்சுழன்றூர். (உo)

வாள்களிற்றனவிற்றனவரிசிலேவயிரத்
தோள்களிற்றனவிற்றனசுடர்மழுச்சூலம்
நாள்களிற்றனவிற்றனகையெயிற்றீட்டம்
தாள்களிற்றனவிற்றனபடையுடைத்தடக்கை. (உக)

தெறித்தவன்றலைதெறித்தனசெறிசுடர்க்கவசம்
தெறித்தபைங்கழல்தெறித்தனஇலம்பொடுபொலன்தார்
தெறித்தபன்மணிதெறித்தனபெரும்பொறித்திறங்கள்
தெறித்தகுண்டலங்தெறித்தனகண்மணிசிதறி. (உஉ)

உக்கபற்குவையுக்கனதுவக்கெலும்புதிர்வுற்
றுக்கமுற்கரமுக்கனமுசுண்டிகளுடைவுற்
றுக்கசக்கரமுக்கனவுடறிறந்துயிர்கள்
உக்கப்பணமுக்கனவுயர்மணிமகுடம். (உங)

---

* பறை - அகன்றவாயுள்ள தோட்பறை அதாவது ஒருதோளிலே சேர மார்பிலும் இடக்கையிலுங்கொண்டு கொட்டுகிற ஓர்வகை வாத்தியம்.

தாள்களாற்பலர்தடக்கைகளாற்பலர்தாக்கும்
தோள்களாற்பலர்சுடர்விழியாற்பலர்தொடரும்
கோள்களாற்பலர்குத்துகளாற்பலர்தத்தம்
வாள்களாற்பலர்மரங்களினூற்பலர்மடிந்தார். (நச)

ஈர்க்கப்பட்டனர்சிலர்சிலரிடிப்புண்டுபட்டார்
போர்க்கப்பட்டனர்சிலர்சிலர்பிடியுண்டுபட்டார்
ஆர்க்கப்பட்டனர்சிலர்சிலரடியுண்டுபட்டார்
பார்க்கப்பட்டனர்சிலர்சிலர்பயமுண்டுபட்டார். (நஞ)

ஓடிக்கொன்றனன் * சிலவரையுடலுரோறும்
கூடிக்கொன்றனன்சிலவரைக்கொடிநெடுமரத்தால்
சாடிக்கொன்றனன்சிலவரைப்பிணக்குதாந்தடவித்
தேடிக்கொன்றனன்சிலவரைக்கறங்கெனத்திரிவான். (நசு)

முட்டிஞர்படமுட்டிஞன்முறைமுறைமுடுகிக்
கிட்டிஞர்படக்கிட்டிஞன்கிரியெனநெருங்கிக்
கட்டிஞர்படக்கட்டிஞன்கைகளின்மெய்யின்
தட்டிஞர்படத்தட்டிஞன்மலையெனத்தகுவான். (நஎ)

மறக்கினுங்கொல்லுமுணரினுங்கொல்லுமால்விசும்பின்
பறக்கினுங்கொல்லும்படரினுங்கொல்லுமின்படைக்கை
நிறக்கருங்கழலரக்கர்நிணநிகுதாறும்பொறிகள்
பிறக்கதின்றெறிபடைகளேத்தடக்கையாற்பிடியும். (நஅ)

சேறும்வண்டலுமூளையுநிணமுமாய்த்தினைய
நீறுசேர்நெடுந்தெருவெலாநீத்தமாய்நிரம்ப
ஆறுபோல்வருங்குருதியுவ்வநமனுலகேப்புண்
டூறில்வாய்தொறுமுமிழ்வதேயொத்ததவ்விலங்கை. (நக)

கருதுகாலினுங்கையினும்வாலினுங்கட்டிச்
சுருதியேயன்னமாருதிமரத்திடைதூப்பான்
நிருதரெந்திரத்திடுகரும்பாமெனநெரிவார்
குருதிசாறெனப்பாய்வதுகுரைகடற்கூனில். (சப)

எடுத்தரக்கரையெறிதலுமவருடலெற்றக்
கொடித்திண்மாளிகையிடிந்தனமண்டபங்குலைந்த
தடக்கையானைகண்மறிந்தனகோபுரத்தகர்ந்த
பிடிக்குலங்களும்புரவியுமவிந்தனபெரிய. (சக)

தத்தமாட்டங்கடம்முடலாற்சிலர்தகர்த்தார்
தத்தமாதரைத்தங்கழலாற்சிலர்சமைத்தார்
தத்தமாக்களேத்தம்படையாற்சிலர்தடிந்தார்
எற்றிமாருதிதடக்கைகளான்விசித்தெறிய. (சஉ)

* சிலவரை—சிலரை.

ஆடன்மாக்களிரனேயவனரக்கியர்க்கருளி
வீடுநோக்கியேசெல்கென்றுலவரைவிட்டான்
கூடிஞர்க்கவருயிரெனச்சிலவரைக்கொடித்தான்
ஊடிஞர்க்கவர்மனேதொறுஞ்சிலவரையுய்த்தான். (சஉ)

தருவெலாமுடறெற்றியெலாமுடல்சதுக்கத்
திருவெலாமுடலுவரியெலாமுடலுள்ளூர்க்
கருவெலாமுடல்காயமெலாமுடலரக்கர்
தெருவெலாமுடறேயமெலாமுடல்சிதறி. (சக)

ஊனெலாமுயிர்கவருங்காலனேய்ந்தலந்தான்
தானெலாரையுமாருதிசாடுகைதவிரான்
மீனெலாமுயிர்மேகமெலாமுயிர்மேன்மேல்
வானெலாமுயிர்மற்றுமெலாமுயிர்சுற்றி. (சடு)

ஆகவிச்செருவிலேவுறுமமைதியினரக்கர்
மோகமுற்றனராமெனமுறைமுறைமூனிந்தார்
மாகமுற்றவுமாதிரமுற்றவும்வலேந்தார்
மேகமொத்தனர்மாருதிவெய்யவனெஞ்சான். (சஎ)

அடலரக்கருமார்த்தலினலத்தலினயரப்
புடைபெருத்துயர்பெருமையிற்கருமையிற்பொலிவின்
மிடலயிற்படைமீனெனவிலங்கலிற்கலங்கும்
கடனிகர்த்தனர்மாருதிமந்தநங்கடித்தான். (அ०)

கரதலத்தினுங்காலினும்வாலினுங்கதுவ
நிரைமணித்தலேநெரிந்துகச்சாய்ந்துயிர்ப்பார்
சுரர்ததுக்குறவமுதுகொண்டெழுந்தாடொடரும்
உரகரொத்தனராமனுங்கலுழனேயொத்தான். (அஅ)

மானமுற்றதம்பகையினன்முனிவுற்றவலேந்த
மீனுடைக்கடலுலகினிலுளவெலாமிடைந்த
ஊனறக்கொன்றுதுகைக்கவுமொழிவிலாதிருதர்
ஆனையொத்தன * ராளரியொத்தனனுமன். (அக)

எய்தவெற்றினவெறிந்தனவீர்த்தனவிகலின்
பொய்தகுத்தினபொதித்தனதொளைத்தனபோழ்ந்த
கொய்தகுறுறினபற்றினகுடைந்தனபொலிந்த
அய்யன்மற்பெரும்புயத்தனபுண்ணளப்பரிதால். (இ०)

கார்க்கருந்தடங்கடல்களுமழைமுகிற்கணனும்
வேர்க்கவெஞ்செருவிளைத்தெழும்வெள்ளெயிற்றரக்கர்
போர்க்குழாம்படிபூசலினேயனப்புகழ்வுற்
ரூர்க்கும்விண்ணவ † ரமலேயேயுயர்ந்ததன்றமரில். (இக)

* ஆளரி-சரசிங்கம். † அமலே-சத்தம்.

மேவும்வெஞ்சினத்தரக்கர்கண்முறைமுறைவிசையால்
ஏவும்பல்படையெத்தனைகோடிகளெனினும்
ஆவுந்தேவருமகளிருமுனிவருஞ்சொரிந்த
பூவும்புண்களுந்தெரிந்திலமாருதிபுயத்தில். (இஉ)

பெயர்க்குஞ்சாரிகைகறங்கெனத்திசைதொறும்பெயர்வின்
உயர்க்கும்விண்மிசையோங்கலின்மண்ணின்வந்துறலின்
அயர்த்துவீழ்ந்தனரழிந்தனரரக்கராயுள்ளோர்
வெயர்த்திலன்மிசை * யுயிர்த்திலனல்லறவீரன். (இக)

எஞ்சலக்கணத்தறிந்திலமிராவணனேவ
கஞ்சமுண்டவரிமெனவனுமன்மேனடந்தார்
துஞ்சினரல்லதியாவருமறத்தொடுந்தொலைவுற்
றஞ்சினரில்லையரக்கரில்வீரர்மற்றியாரே. (இச)

வந்தகிங்கர † ரேயெனுமாத்திரைமடிந்தார்
நந்தவானத்துநாயகரோடினர்நடுங்கிப்
பிந்துகாலினர்கையினர்பெரும்பயம்பிடரின்
உந்தவாயிரம்பிணக்குவைமேல்விழுந்துளேவார். (இடி)

விரைவினுற்றனர்விம்மலுற்றியாதொன்றும்விளம்பார்
கரதலத்தினுற்பட்டதுங்கட்டுரைக்கின்றூர்
தரையினிற்சிலர்திசைதொறுநோக்கினர்சலிப்பார்
அரசன்மற்றவரலக்கணேயுரைத்திடவறிந்தான். (இசு)

இறந்துநீங்கினரோவின்றெனுணையையிகழ்ந்து
திறந்துநீங்கினரோவன்றிவெஞ்சமர்தொலைத்தார்
மறந்துநீங்கினரோவென்கொல்வந்ததென்றுரைத்தான்
நிறஞ்செருக்குறவாய்தொறுநெருப்புமிழ்கின்றூன். (இஎ)

ே வ று.

சலந்தலைக்கொண்டனராயதன்மையார்
அலந்திலர்செருக்களத்தஞ்சினரலர்
புலந்தெரிபொய்க்கரிபுகலும்புண்களூர்
குலங்களினவிந்தனர்குரங்கினுலென்ருர். (இஅ)

ஏவலினெய்தினரிருந்தவெண்டிசைத்
தேவரைநோக்கினுணுஞ்சிற்றையான்
யாவதென்றறிந்திலிர் ‡ போலுமாலென்ருன்
மூவகையுலகையும்விழுங்கமூள்கின்ருன். (இக)

* உயிர்த்திலன்-மூச்சுவிடுதலுமிலன்.
† ஏயெனுமாத்திரை–உம்மென்னுமளவில்.
‡ போலும், ஆல்-அசைகள்.

மீட்டவருரைத்திலர்பயத்தின்விம்முவார்
தோட்டலரினமலர்த்தொய்கன்மோலியான்
வீட்டியதரக்கரையென்னும்வெவ்வுரை
கேட்டதோகண்டதோவினைத்துவீரென்றான். (கo)

கண்டனமொருபுடைநின்றகண்களால்
தெண்டிரைக்கடலெனவளைந்தசேனையை
மண்டலந்திரிந்தொருமரத்திலுலடித்து
உண்டதக்குரங்கினமொழிவதன்றென்றார். (கக)

அ-வது, கிங்கரர்வதைப்படலம்-முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-அகக.

கூ-வது, சம்புமாலிவதைப்படலம்.

கூம்பினகையனின்றகுன்றெனக்குவவுத்திண்டோட்
பாம்பிவர்த்தறுகட்சம்புமாலியென்பவனேப்பாரா
வாம்பரித்தானையோடுவளைத்ததன்மதனைமாற்றித்
தாம்பினிற்பற்றித்தன்தென்மனச்சினந்தணித்தியென்றான். (க)

ஆயவன்வணங்கிவீரமளக்கருமளக்கர்முன்னர்
நீயிதுமுடித்தியென்றுநேர்ந்தனைநினைவினெண்ணி
எயினனென்னப்பெற்றாலென்னின்யாருயர்ந்தாரென்னப்
போயினனிலங்கைவேந்தன்போர்ச்சினம்போவதொப்பான். (உ)

தன்னுடைத்தானையோடுத்தயமுகன்றருகென்றேய
மன்னுடைச்சேனையோடுந்தாதைவந்திந்தவாளின்
மின்னுடைப்பரவையோடும் * வேறுளோர்சிறப்பின்மிட்ட
பின்னுடையனிகத்தோடும்பெயர்த்தனன்பெரும்போர்பெற்றான். (கூ)

உருமொத்தமுழக்கிற்செங்கண்வெள்ளெயிற்றுடைநெற்றிப்
பருமித்தகிரியிற்றோன்றும்வேழமும்பதுமத்தண்ணல்
நிருமித்தவெழிலிமுற்றிற்றென்னலாநியைகேமிச்
சொரிமுத்தமாலைசூழ்துகிற்கொடித்தடந்தேர்சுற்ற. (ச)

காற்றினேமருங்கிற்கட்டிக்கால்வருத்தியிருங்கூட்டிக்
கூற்றினேபேற்றியன்னகுலப்பரிகுமுவக்குன்றின்
றூற்றினினெழுப்பியாண்டித்தொகுத்தனச்சுழல்பைங்கண்ண
வேற்றினப்புலியேறென்னவியற்றெழும்பதாதியீட்டம். (ஙி)

---

* வேறுளோர்-இவனுக்குச்சரியான ராஷ்ட்ர ராஜர்கள்.

தோமரமுலக்கைகூர்வாள்சுடர்மழுகுலிசந்தோட்டி
தாமரந்தின்றகூர்வேறழலொளிவிட்டஞ்சாபம்
காமர்தண்டெழுக்கள்காந்துங்கற்பணங்காலபாசம்
மாமரம்வலயம்வெங்கோன்முதலியவயங்கமாதோ. (சு)

எத்தியவயில்வேல் * குந்தமெழுக்கழுமுதலவேற்றிக்
குத்தியதிளப்பமீதிற்குழுவினமழைமாக்கொண்டல்
பொத்துருபொருவினன்னீர்சொரிவனபோவபோலச்
சித்திரப்பதாகையீட்டந்திசைதொறுஞ்செறிவுசெல்ல. (எ)

பல்லியத்துவைப்பகன்மாப்பணிலங்கண்முரலப்பொன்றேர்ச்
சில்லிகளிடிப்பவாசிகிரித்திடச்செறிபொற்ருரும்
வில்லுகின்றிசைப்பயானைமுழக்கம்விட்டார்ப்பவிண்டோய்
ஒல்லொலிவானிற்றேவருரைதெரிவொழிக்கமன்னே. (அ)

மின்னருகிரிகள்யாவுமேருவின்வீளங்கித்தோன்றத்
தொன்னகர்பிறவுமெல்லாம்பொலிந்தனதுறக்கமென்ன
அன்னவன்சேனைசெல்லவார்கலியிலங்கையாய
பொன்னகர்தகர்ந்துபொங்கியார்த்தெழுதளிபோர்க்க. (கூ)

ஆயிரமைந்தொடைந்தாமாழியந்தடக்தேரத்தேர்க்
கேயினவிரட்டியானையானையினிரட்டிபாய்மா
போயினபதாதிசொன்னபுரவியினிரட்டிபோலாம்
தீயவன்றடக்தேர்சுற்றித்தெற்றெனச்சென்றசேனை. (கo)

வின்மறைக்கிழவர்நானவிஞ்சையர்வரத்தின்மிக்கார்
வன்மறக்கண்ணராற்றல்வரம்பிலாவயிரத்தோளார்
தொன்மறக்குலத்தர் † தூணிதுக்கியபுறத்தர்மார்பின்
கன்மறைத்தொளிருஞ்செம்பொற்கவசத்தர்கடிந்தேராட்கள். (கக)

பொருதிசையானையூரும்புனிதனேப்பொருவும்பொற்பர்
சுரிபடைத்தொழிலுமற்றையங்குசத்தொழிலுந்தொக்கார்
நிருதியிற்பிறக்தவீரர்நெருப்பிடைப்பரப்புக்கண்ணர்
பரிதியிற்பொலியுமெய்யர்பமைதக்கரிற்றின்பாகர். (கஉ)

ஏர்கெழுதிசையுஞ்சாரிபதினெட்டுமியல்பினெண்ணிப்
போர்கெழுபடையுங்கற்றவித்தகப்புலவர்போரில்
தேர்கெழுமறவர்யானைச்சேவகர்சிரத்திற்செல்லும்
தார்கெழுபுரவியென்னுந்தம்மனந்தாவப்போனூர். (கங)

அந்நெடுந்தானைசுற்றவமரரையச்சஞ்சுற்றப்
பொன்னெடுந்தேரிற்போனபொருப்பிடைநெருப்பிற்பொங்கித்
தன்னெடுங்கண்கள்காந்தத்தாழ்பெருங்கவசமார்பின்
மின்னிடவெயிலும்வீசவில்லிடுமெயிற்றுவீரன். (கச)

* குந்தம்-எறிபீட்டி. † தூணி-அம்பறாத்தூணி.

நந்தனவனத்தணின்றாயகன்றூதன்முனும்
வந்திலரக்கரென்னுமனத்தினன்வழியைநோக்கிச்
சந்திரன்முதலவானமீனெலாந்தழுவுகின்ற
இந்திரதனுவிற்றோன்றுந்தோரணமிவர்ந்துநின்றான். (கடி)

கேழிருமணியும்பொன்னும்விசும்பிருள்கிழித்தவீங்க
ஊழிருங்கதிர்களோடுந்தோரணத்தும்பர்மேலான்
சூழிருங்கதிர்களெல்லாந்தோற்றிடச்சுடருஞ்சோதி
ஆழியினடுவட்டோன்றமருக்னேயனேயனென். (கக)

செல்லொடுமேகஞ்சிந்தத்திரைக்கடல்சிலைப்புத்தீரக்
கல்லுலகிடந்தநாகமுயிரொடுவிட முக்காலக்
கொல்லியலரக்கர்நெஞ்சிற்குடிபுகவச்சம்மீரன்
வில்லெனவிடிக்கவிண்ணோர்நடுக்குறவீரனார்த்தான். (கல)

நின்றனதிசைக்கண்வேழநெடுங்களிச்செருக்குநீங்கத்
தென்றிசைகமனமுள்ளந்தணுக்கெனச்சிந்திவானில்
பொன்றலின்மீன்களெல்லாம்பூவெனவுதிரப்பூவும்
குன்றமும்பிளக்கவேலதுளக்குறக்கொட்டினுன்ரோள். (கஅ)

அவ்வழியரக்கரெல்லாமலைநெடுங்கடலினார்த்தார்
செவ்வழிச்சேறலாற்றூர்பிணப்பெருங்குன்றந்தெற்றி
வெவ்வழிகுருதிவெள்ளம்புடைமிடைந்துயர்ந்துயிங்க
எவ்வழிச்சேறுமென்றூர்தமருடம்பிடறிவீழ்வார். (கக)

ஆண்டுநின்றரக்கன்வெவ்வேறணிவகுத்தனிக்கன்னே
மூண்டிருபுடையுமூன்னுமுறைமுறைமுசவேலித்
தூண்டினன்றூனுந்திண்டேர்தோரணத்திருந்ததோன்றல்
வேண்டியதெதிர்ந்தானென்னவ்விங்கினன்விசயத்திண்டோள். (உ0)

ஐயனுமமைந்துநின்றூழியானளவிலுமம்
நெய்சுடர்விளக்கிற்றூண்றுகெற்றியேகெற்றியாக
மொய்ம்மயிர்ச்சேனைபொங்குமுரணியிலுகிர்வாண்மொய்த்த
ஈகைவேலைகளாகக்கடைக்கூழைதிருவாலாக. (உக)

வயிர்கள்வால்வளைகள்விம்மவரிசிலைப்பமாயப்
பயிர்களார்ப்பெடுப்பமூரிப்பல்லியங்குமுறப்பற்றிச்
செயிர்கொள்வாளரக்கர்சீற்றஞ்செருக்கினார்படைகள்சிந்தி
வெயில்கள்போலொளிகள்வீசவீரன்மேற்கடிதுவிட்டார். (உஉ)

வேறு.

கருங்கடலரக்கர்தம்படைக்கலங்கரத்தால்
பெருங்கடலுறப்புடைத்திறுத்துகப்பிசைந்தான்

விரிந்தனபொறிக்குலநெருப்பெனவெருண்டாண்
டிருந்தவன்விடந்தனதொருமுத்தெரிந்தெடுத்தான். (உக)

இருந்தனனெழுந்தனனிழிந்தனனுயர்ந்தான்
திரிந்தனன்புரிந்தனனெனருணிதெரியார்
விரிந்தவர்குலிந்தவர்விலங்கினர்கலந்தார்
பொருந்தினர்நெருங்கினர்களப்படப்புடைத்தான். (உஎ)

* எறிந்தனவெய்தனவிடியுருமெனமேல்
செறிந்தனபடைக்கலம்விடக்கையிற்சிதைத்தான்
முறிந்தனதுறுகரிமுடிந்தனதடக்தேர்
மறிந்தனபரிநிரைவலக்கையின்மலைந்தான். (உஅ)

இழந்தனநெடுங்கொடியிழந்தனவிருங்கோ
டிழந்தனநெடுங்கரமிழந்தனவியன்ரூள்
இழந்தனமுழுக்கொலியிழந்தனமதம்பா
டிழந்தனபெருக்கதமிருக்கவுரியானே. (உசு)

நெரிந்தனதடஞ்சுவர்நெரிந்தனபெரும்பார்
நெரிந்தனநுகம்புடைநெரிந்தனவதன்கால்
நெரிந்தனதொடிஞ்சில்கணெரிந்தனவியன்ரூர்
நெரிந்தனகடும்பரிநெரிந்தனநெடுந்தேர். (உஎ)

ஒடிந்தனவுருண்டனவுலக்தனபுலக்த
இடிந்தனவெரிந்தனநெரிந்தனவெழுந்த
மடிந்தனமறிந்தனமுறிந்தனமலைபோல்
படிந்தனமுடிந்தனகிடந்தனபரிமா. (உஅ)

வெருண்டனர்வியந்தனர்விழுந்தனரெழுந்தார்
மருண்டனர்மயங்கினர்மறிந்தனரிறந்தார்
உருண்டனருலைந்தனருழைத்தனர்பிழைத்தார்
சுருண்டனர்புரண்டனர்தொலைந்தனர்மலைந்தார். (உக)

வே று.

கரிகொடுகரிகளைக்களப்படப்புடைத்தான்
பரிகொடுபரிகளைத்தலத்திடைப்படுத்தான்
வரிசிலைவயவரைவயவரின்மடித்தான்
நிரைமணித்தேர்களைத்தேர்களினிரைத்தான். (ஙo)

மூளையுமுதிரமுமுழங்கிருங்குழம்பாய்
மீளிருங்குழைபடக்கரிவிழுந்தழுந்தத்
தாளொடுந்தலையுகத்தடகெடுங்கிரிபோல்
தோளொடுநிருதரைவாளொடுத்துகைத்தான். (ஙக)

* எறிந்தன-எறிதசஸ்திரங்களும். எய்தன - எய்தஅஸ்திரங்களும்.

மல்லொடுமலைமலைத்தோளரவஞவாய்ப்
பல்லொடுநெடுங்கரப்பகட்டொடும்பருந்தான்
வில்லொடுமயிலொடும்விறலொடும்விளிக்கும்
சொல்லொடுமுயிரொடுகிலத்தொடுந்துகைத்தான். (கூஉ)

* புகைநெடும்பொறிபுகுந்திசைதொறும்பொலிந்தான்
சிகைநெடுஞ்சுடர்விடுத்தேர்தொறுஞ்சென்றான்
தகைநெடுங்கரிதொறும்பரிதொறுஞ்சரித்தான்
நகைநெடும்படைதொறுந்தலைதொறுநடந்தான். (கூங)

வென்றிவெம்புரவியின்வெரிதினும்விரவார்
மன்றலந்தாரணிமார்பினுமணித்தேர்
ஒன்றினின்றொன்றினுமுயர்மதமழைதாழ்
குன்றினுங்கடையுகத்திருமெனக்குதித்தான். (கூச)

பிரிவருமொருபெருங்கோலெனப்பெயரா
இருவினைதடைத்தவரறிவெனவெவர்க்கும்
வருமுலைவிலக்கெனமதித்தனர்வழங்கும்
தெரிவையர்மனமெனக்ரங்கெனத்திரிந்தான். (கூடி)

அண்ணலவ்வரியினுக்கடியவரவன்சீர்
நண்ணுவரெனும்பொருணையமறத்தெரிப்பான்
மண்ணினும்விசும்பினுமருங்கினுமவலித்தார்
கண்ணினு † மனத்தினுந்தனித்தனிகலந்தான். (கூசு)

கொடித்தடந்தேரொடுங்குரகதக்குழுவை
அடித்தொருதடக்கையினிலத்தினிட்டரைத்தான்
இடித்துரின்றதிர்கதத்தெயிற்றுவன்பொருப்பைப்
பிடித்தொருதடக்கையினுயிருகப்பிழிந்தான். (கூஎ)

கறுத்தெழுகிறத்தினெரியிற்றினர்கையிற்ரூர்
செறுத்தெரிவிழிப்பவர்சிகைக்கழுவலத்தார்
மறுத்தெழுமறலிகளிவரெனவதிர்த்தார்
ஒறுத்தருத்திரரெனைத்தனித்தனியுதைத்தான். (கூஅ)

சக்கரந்தோமரமுலக்கைதண்டயில்வாள்
மிக்கனதேர்பரிகுடைகொடிவிரவி
உக்கனகுருதியம்பெருந்திரையுருட்டிப்
புக்கனகடலிடைநெடுங்கரப்பூட்கை. (கூக)

* புகைநெடும் பொறிபுகுந்திசைதொறுமென்பது - தமக்குக்கோப மூண்ட இடமெல்லாஞ்சென்று வீளங்கினரென்க.

† மனத்தினும்ஞென்பதனுல் மனோவேகத்திலும் அதிகமாய் அவ்வி டங்களெல்லாம் கலந்தாரெனவுமாம்.

எட்டினவிசும்பினையெழுப்படவெழுந்த
முட்டினமலைகளேமுயங்கினதிசையை
ஒட்டினவொன்றையொன்றாடடித்துதைத்து
தட்டுமுட்டாடினதலையொடுதலைகள். (சo)

வே று.

கானேகாவல்வேழக்கணங்கள்கதவாளரிகொன்ற
வானேயெய்தத்தனியேநின்றமதமால்வரையொப்பான்
தேனேபுரைகண்கனலேசொரியச்சிற்றஞ்செருக்கினன்
தானேயானுன்சம்புமாலிகாலன்றன்மையான். (சக)

காற்றிற்கடியகலினப்புரவிநிருதர்களத்துக்கார்
ஆற்றுக்குருதிநிணத்தோடடித்தவள்ளற்பெருங்கொள்ளச்
சேற்றிற்செல்லாத்தேரினுழியாழுலேதேரா
வீற்றுச்செல்லும்வெளியோவில்லையியன்விரைகின்றான். (சஉ)

* எதியொன்றுற்றேருமஃதாலெயிர்யோருயிர்கோடல்
நீதியன்றலுடன்வந்தாரைக்காக்குநிலையில்லாய்
சாதியன்றேற்பிறிதென்செய்தியவர்பின்றணிநின்றுய்
போதியென்றன்பூத்தமரம்போற்புண்ணுற்பொலிகின்றான். (சங)

நன்றுநன்றுகருணையென்னுகெருப்புநகுக்கான்
பொன்றுவாரினுருவனென்றுய்போலுமெனையெண்ணு
வன்றிண்சிலையின்வயிரக்காலால்வடித்திண்சுடர்வாளி
ஒன்றுபத்துநூறுநூறுயிரமுமுதைப்பித்தான். (சச)

செய்திசெய்திசிலைகைக்கொண்டால்வெறுங்கைதிரியோரை
கொய்தின்வெல்வதரிதோவென்னுமுறுவலுகநக்கான்
அய்யனங்குமிங்குங்காலாலழியுமழையென்ன
எய்தவெய்தபகழியெல்லாமெழுவாலவழுவித்தான். (சகி)

முற்றமுனிக்தானிருதன்முனியாமுன்னும்பின்னுஞ்சென்
றுற்றபகழியுறுதிமுறியாவுதிர்கின்றதையுன்னுச்
சுற்றுநெடுந்தேரோட்டித்தொடர்ந்தான்றெருடரூர்துறைகாணன்
வெற்றவெழுவைமழுவாயம்பாலறுத்துவீழ்த்தினனன். (சசு)

சலித்தானேயன்கையாலெய்யுஞ்சரத்தையுகச்சாடி
ஒலித்தாரமரர்கண்டாரார்ப்பத்தேரினுட்புக்குக்
கலித்தான்சிலையைக்கையால்வாங்கிக்கழுத்தினிடையிட்டு
வலித்தான்பகுவாய்மடித்துமலேபோற்றலைமணிடைவீழ. (சஎ)

---

* எதியொன்று தேரொன்றென்றதனுலே ஒரே அடிக்குத்தான் காணும் ஒடிப்போவென்று கருத்து.

குதித்துத்தேருங்கோல்கொளாளுமும்பரியுங்குழம்பாக
மிதித்துப்பெயர்த்துகெடுத்தோரணத்தைவீரன்மேற்கொண்டான்
கதித்துப்பழித்துகழிந்தார்பெருமைகண்டுகளத்தஞ்சி
உதித்துப்புலர்ந்ததோல்போலுருவத்தமரோடினூர். (சஅ)

பரிந்துபுலம்புமகளிர்காணக்கணவர்பிணம்பற்றி
விரிந்தகுருதிப்பேராறீர்த்துமனேகடாறும்வீச
இரிந்தநிலங்கையெழுத்ததழுகையின்றிங்கிவளுலே
சரிந்ததரக்கர்வலியென்றெண்ணியதமுந்தளிர்த்ததால். (சக)

புக்காரமரர்பொலந்தாரரக்கன்பொருவில்பெருங்கோயில்
லிக்காநின்றூர்வீளம்பலாற்றூர்வெருவிலிம்முவார்
நக்கானரக்கனடுங்கலென்றுனேயகமெல்லாம்
உக்கார்சம்புமாலியுலந்தாளுன்றேருரங்கென்றார். (கo)

என்னுமளவினெரிந்துவீங்கியெழுந்தவெகுளியான்
உன்னவுன்னவுதிரக்குமிழிவிழியுடுமிழ்கின்றான்
சொன்னகுரங்கையானேபிடிப்பன்கடிதுதொடர்ந்தென்னு
அன்னதுணர்ந்தசேனைத்தலைவரைவரறிவித்தார். (கிக)

கூ-வது, சம்புமாலிவதைப்படலம்-முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-அகவ.

௧0-வது, பஞ்சசேனுபதிகள்வதைப்படலம்.

* சிலம்தியுண்பதோர்குரங்கின்மேற்சேறியேற்றிறலோய்
கலந்தபோரிடைக்கட்புலன்கடுங்கனல்கதுவ
உலந்தமால்வரையருவியாறுழுக்கற்றலொக்கப்
புலர்ந்தமாமதம்பூக்குமன்றேநிசைப்பூட்கை. (க)

இலங்குவெஞ்சினத்தஞ்சிறையெறுழ்வலிக்கலுழன்
உலங்கின்மேலுருத்தென்னரிகுரங்கின்மேலுருக்கின்
அலங்கன்மாலேகின்புயசினந்தல்லுகன்பகலும்
குலுங்கும்வன்றுயர்நீங்குமால்வெள்ளியங்குன்றம். (உ)

உறவதென்கொலோவானிழிவென்பதொன்றுடையார்
பெறுவதியாதொன்றுங்காண்கிலர்கேட்கிலர்பெயர்ந்தார்
சிறுமைமீதொப்பதியாதுரிகுரங்கின்மேற்சேறின்
முறுவல்பூக்குமன்றேநின்றமூவர்க்குமுகங்கள். (ஊ)

* லெம்பி-தூல்தூற்கிற ஒருவகைச்செக்கு; அதை எட்டுக்காற் பூச்சியுமென்பர்.

அன்றியும்முனக்காளின்மைதோன்றுமாலரச
வென்றியில்லவர்மெல்லியோர்தமைச்செலவிட்டாய்
நன்றியின்ருன்றுகாண்டியேலெமைச்செலுயத்தி
என்றுகைதொழுதிறைஞ்னைரக்கனுயிசைந்தான். (சு)

உலகமூன்றிற்குமுதன்மைபெற்றேனெனுயர்ந்தார்
திலகமண்ணுறவணங்கினர்கோயிலிற்றீர்ந்தார்
அலகிறேர்பரிகரியொடாண்மிடைந்தபோரரக்கர்
தொலைவிலாதனகதுமெனவருகெனச்சொன்னுர். (ரு)

ஆனேமன்முரசறைந்தனர்வள்ளுவரமைந்தார்
* பேனவேலியற்புடைபரந்ததுபெருஞ்சேனை
சோனைமாமழைமுகிலெனப்போர்ப்பணைதுவைப்ப
மீனவாளிடைமின்னெனப்படைக்கலமிடைந்த. (சு)

தானைமாக்கொடிமழைபொதுத்துயர்நெடுந்தாள
மானமாற்றருமாருதிமுனியாதுலந்து
போனமாற்றலர்புகழெனக்கால்பொரப்புரண்ட
வானயாற்றுவெண்டிரையெனவரம்பிலபரந்த. (எ)

விரவுபாற்கழல்விசித்தனர்வெரிநுற்றுவிளங்கச்
சரமொடுக்கினபுட்டிலுஞ்சாத்தினர்சமையக்
கருவிபுக்கனரரக்கர்மாப்பல்லணங்கவினப்
புரவியிட்டதேர்பூட்டினபருமித்தபூட்கை. (அ)

ஆறுசெய்தனவானேயின்மதங்களவ்வாற்றைச்
சேறுசெய்தனதேர்களின்றெல்லியச்சேற்றை
வீறுசெய்தனபுரவியின்குரமற்றக்கீற்றை
வீறுசெய்தனவப்பரிக்கலினமாவிலாழி. (க)

வழங்குதேர்களினிடிப்பொடுவாசியினுர்ப்பும்
முழங்குவெங்களிற்றதிர்ச்சியுமொய்ம்முலொலியும்
தழங்குபல்லியத்தமலியுங்கடையுகத்தாழி
வீழுங்குமோதையின்மும்மடங்கெழுந்ததுமுடுகி. (கO)

ஆழித்தேர்த்தொகையையம்பதினுயிரமஃதே
சூழிப்பூட்கைக்குத்தொகையவற்றிரட்டியின்ரொகைய
ஊழிக்காற்றன்னபுரவிமற்றவற்றினுக்கிரட்டி
பாழித்தோணெடும்படைக்கலப்பதாதியின்பகுதி. (கக)

கூய்த்தருந்தொறுத்தருந்தொறுந்தானேவெங்குழவின்
நீத்தம்வற்றுவற்றியங்கியெனினும்நிருருக்கக்
காய்த்தமைத்தவெங்கதிர்ப்படையொன்ருன்றுகதுவித்
தேய்த்தெழுந்தனபொறிக்குலமழைக்குலந்தியு. (கஉ)

* பேனம்-நுரை.

பண்மணிக்குலம்யானேயின்புடைதொறும்பரந்த
ஒண்மணிக்குலமழையிடையுருமெனவொலிப்பக்
கண்மணிக்குலங்கனலெனக்காந்துவகதுப்பின்
தண்மணிக்குலமழையெழுகதிரெனத்தழைப்ப. (கஙு)

தொக்கதாம்படைசுரிகுழன்மடந்தையர்தொடிக்கை
மக்கடரயர்மற்றியாவருந்தடித்தனர்மறுகி
ஒக்கவேதுதங்குரங்கினுக்குயிர்தரவொருவர்
புக்குமீண்டிலரென்றழுதிரங்கினர்புலம்பி. (கச)

கைபரந்தெழுசேனையங்கடலிடைக்கலந்தார்
செய்கைதாம்வருந்தேரிடைக்கதிரெனச்செல்வார்
மெய்கலந்தமானிகர்வருமூவமையையென்றூர்
ஐவரும்பெரும்பூதமோரைந்துமொத்தமைந்தார். (கஞி)

மூந்தியம்பலகறங்கிடமூறைமுறைபொறிகள்
சிந்தியம்புறுகொடுஞ்சிலையுருமெனத்தெறிப்பார்
வந்தியம்புறுமுனிவர்க்குமமரர்க்கும்வலியார்
இந்தியம்பகையாயவையைந்துமொத்தியைந்தார். (கசு)

வாசவன்வயக்குலிசமும்வருணன்வன்கயிறும்
ஏசிறென்றிசைக்கிழவன்றனெரிமூனையெழுவும்
ஈசன்வன்றனிச்சூலமுமென்றிவையொன்றும்
ஊசிபோல்வதோர்வடிச்செயாதெடும்புயமுடையார். (கஎ)

சூர்தடிந்தவன்மயிலிடைப்பறித்தவன்றோகை
பார்பயந்தவனன்னத்தினிறகிடைப்பறித்த
மூரிவெஞ்சிறகிடையிட்டுத்தொடுத்தனமுறுக்கி
* வீரசூடிகைநெற்றியினயலிட்டுவிசித்தார். (கஅ)

பொன்றிணிந்தகோளிராவணன்மார்பொடும்பொருத
அன்றிழந்தகோடரிந்திடுமழகுகுழையர்
நின்றவன்றிசை † நெடுங்களியானேயினெற்றி
மின்றிணிந்தனவோடையின்வீரபட்டத்தர். (கக)

வேறு.

‡ திதிநெடுங்கிழவனேருக்கிணைகர்ப்
பதியொடும்பெருந்திருப்பறித்தபண்டைநாள்
லிதியொடுமன்னவன்விழுந்துவெங்கிடப்
‡ பொதியொடும்வாரியபொலன்கொள்பூணினர். (உ0)

* வீரசூடிகை-வீரத்திஞலே உச்சிக்கொண்டையிலே சேர்த்துக் கட்டுகிற இறகுகள் மயில்வாலும் அன்னத்திற்குமென்க.

† நெடுங்களி-அதிக மதமயக்கங்கொண்ட திக்கஜங்களென்க.

‡ பொதி-பொதியப்படுதல்.

இந்திரனிசையிழந்தேகுவானிகற்
றந்திமுன்கடாவினன்மூடுகத்தாமதன்
மந்தரவாலடிபிடித்துவல்லேயேல்
உந்துதிரீயெனவலிந்தஞ்றத்தார். (உக)

பானுமத்தந்தணன்பணியஞ்கிஞின்
கோனினைத்திலனெனவுலகங்கூறலும்
நீனிறத்திராவணன்முனிவுதீக்குவான்.
காலனைக்காலினிற்கையிற்கட்டினர். (உஉ)

மலைகளேகுந்தடமார்பர்மால்கடல்
அலைகளேகுமெடுத்தோளரக்கன்
கொலைகளேகுமெடுக்கொலையர்கொல்லஞா
லுலைகளேகுமனலுமிழுங்கண்ணினர். (உக)

தோல்கிளர்திசைதொறுமுலகைச்சுற்றிய
சால்கிளர்முழங்குசரிதழங்கியேறினும்
கால்கிளர்த்தோல்கினுங்காலங்கையுற
மால்கடல்கிளரினுஞ்சரிக்கும்வன்மையார். (உ ஏ)

இவ்வகையனேவருமெழுந்ததானேயர்
மொய்கிளர்தோரணமதனேமுற்றினர்
* கையொடுகையுறவணியுங்கட்டினர்
ஐயனுமவர்கிலேயமையநோக்கினன். (உஙி)

அரக்கரதற்றலுமளவில்சேனையின்
தருக்குமம்மாருதினிமைத்தன்மையும்
பொருக்கெனநோக்கியபுரந்தராதியர்
இரக்கமுமவலமுந்துளக்குமெய்தினர். (உசு)

இற்றனரரக்கரிப்பகலுளேயெனக்
கற்றுணர்மாருதிகளிக்குஞ்சிந்தையான்
முற்றுறச்சுலாவியமுடிவிலேனையைச்
சுற்றுறநோக்கித்தன்றேரைநோக்கினன். (உவ)

புன்றலைக்குரங்கிதுபோலுமாலமர்
வென்றதுவிண்ணவர்புகழைவேரொடும்
தின்றவல்லரக்கரைத்திருகித்தின்றதால்
என்றனரயிர்த்தனர்திருத்தெண்ணிலார். (உஅ)

ஆயிடையனுமனுமமார்கோனகர்
வாயினின்றவ்வழிக்கொணர்ந்துவைத்தமாச்
சேயொளித்தோரணத்தம்பர்ச்சேணெடு
மீயுயர்லிசும்பையுக்கடக்கவீங்கினன். (உக)

* கையொடு கையுறுதல்-வகுப்போடுவகுப்புச்சேர்ந்து நிற்றல்.

வீங்கியவீரனெலியந்துநோக்கிய
தீங்கியலரக்கருந்திருகிஞர்சினம்
வாங்கியசிலையினர்வழங்கிஞர்படை
ஏங்கியசங்கினமிடித்தபேரியே. (கூ0)

எறிந்தனரெய்தனரெண்ணிறந்தன
பொறிந்தெழுபடைக்கலமரக்கர்போக்கிஞர்
செறிந்தனமயிர்ப்புறந்தினவுதீர்வுறச்
சொறிந்தனவெனவிருந்தையன்றாங்கிஞன். (கூக)

உற்றுடன்றரக்கருமுருத்துடற்றினர்
செற்றுறசெருக்கினர்செருக்குஞ்சிந்தையர்
மற்றையர்வரும்பரிசிவரைவல்விரைந்
தெற்றுவனெனவெழுவனுமனோந்திஞன். (கூஉ)

ஊக்கியபடைகளுமுருத்தவீரரும்
தாக்கியபரிகளுந்துடித்ததேர்களும்
மேக்குயர்கொடியுடைமேகமாலெபோல்
தூக்கியகரிகளும்புரளதூக்கிஞன். (கூங)

வார்மதக்கரிகளின்கோடுவாங்கிமாத்
தேர்படப்புடைக்குமத்தேரின்சில்லியால்
வீரரையுருட்டிமவ்வீரர்வாளினல்
தாருடைப்புரவியைத்துணியத்தாக்குமால். (கூச)

இரண்டுதேரிரண்டுகைத்தலத்துமேந்திலே
றிரண்டுமால்யானேபட்டுருளவெற்றுமால்
இரண்டுமால்யானேகையிரண்டினேந்திலே
றிரண்டுபாலிறும்வரும்பரியையெற்றுமால். (கூஙி)

மாயிருநெடுவரைவாங்கிமண்ணிளிட்
டாயிரந்தேர்படவரைக்குமாலழித்
தாயிரங்கரிற்றையோர்மரத்தினுலடித்
தேயெனுமாத்திரைபெற்றிமுற்றுமால். (கூசு)

உதைக்கும்வெங்கரிகளேபுழக்குந்தேர்களே
பிதிக்கும்வன்புரவியைத்தேய்க்கும்வீரரை
மதிக்கும்வல்லெழுவினலரைக்குமண்ணிடைக்
குதிக்கும்வன்றலேயிடைக்கடிக்குங்குத்துமால். (கூஎ)

விசையின்மான்றேர்களுங்களிறும்விட்டகன்
றிசையுமாகாயமுஞ்செறியச்சிந்துமால்
குசைகொள்பாய்பரியொடுங்கொற்றவேலொடும்
பிசையுமாலரக்கரைப்பெருங்கரங்களால். (கூஅ)

நீயுறுபொறியுடைச்செங்கண்வெங்கைமா
மீயுறத்தடக்கையால்வீரன்வீசுதோ
ரூய்பெருங்கொடியனகடலினுழ்வன
பாயுடைதெடுங்கலம்படுவபோன்றவே. (கூக)

தாரொடுமுருலொடுந்தடக்கையாற்றனி
வீரன்விட்டெறிந்தனகடலின்வீழ்வன
வாரியினெழுஞ்சுடர்க்கடவுள்வானவன்
தேரினோகர்த்தனபுரவித்தேர்களே. (சஅ)

மீயுறவிண்ணிடைமுட்டிவீழ்வன
வாய்பெருந்திரைக்கடலமுவத்தாழ்வன
ஓய்வனபுரவிவாயுதிரங்கால்வன
வாயிடையெரியுடைவடவைபோன்றவே. (சக)

வரிந்தறவல்லிதிற்சுற்றிவாலினல்
விரிந்தறவீசலிற்கடலின்வீழ்குநர்
திரிந்தனர்செறிகயிற்றரவினுற்றிரி
அருந்திறன்மந்தரமினையாயினர். (சஉ)

வீரன்வன்றடக்கையாலெடுத்துவீசிய
வார்மதகரியினிற்றேரின்வாசியின்
மூரிவெங்கடல்புகக்கடிதின்முக்கின
ஊரின்வெங்குருதியாறீர்ப்பவோடின. (சஙு)

பிறைக்கடையெயிற்றினபிலத்தின்வாயன
கறைப்புனல்பொறிகளோடுமிழுங்கண்ணன
உறைத்தபுபடையனவுதிர்ந்தயாக்கைகள்
மறைத்தனமகரதோரணத்தைவாலுற. (சஎ)

குன்றுளமராமுளகுலங்கொள்பேரெழு
ஒன்றலபலவுளவுயிருண்பானுளா
அன்றினர்பலருளரையன்கையுள
பொன்றுவதல்லதுபுறத்துப்போவமீரா. (சஞ)

முழுமுதற்கண்ணுதன்முருகன்முதைகைம
மழுவெனப்பொலிக்தொளிர்வியிரவான்றனி
எழுவினிற்பொலங்கழலரக்கரீண்டிய
குழுவினைக்களப்படக்கொன்றுநீக்கினுன். (சஙு)

வே று.

உலந்ததுதானையுவந்தனரும்பர்
அலந்தலையுற்றதவ்வாழியிலங்கை
கலந்ததழுங்குரலின்கடலோதை
வலந்தருதோளவரைவரும்வந்தார். (சஎ)

ஈர்த்தெழுசெம்புனலெக்கரிமுக்கத்
தேர்த்துணையாழியழுந்தினர்சென்றூர்
ஆர்த்தனராயிரமாயிரமம்பால்
ஊர்த்தனரஞ்சனேதோன்றலுகின்றான். (சஅ)

எய்தகடங்கணையாவையுமெய்தா
கொய்தகலும்படிகைகளிரூரப்
பொய்தகடொன்றுபொருந்திகெடுத்தேர்
செய்தகடும்பொறியொன்றுசிதைத்தான். (சக)

உற்றுறுதேர்சிதையாமுனுயர்ந்தான்
முற்றினவீரனேவானின்முனிந்தான்
பொற்றிரணீளெழுவொன்றுபொறுத்தான்
எற்றிணஃதவன்வில்லினேற்றான். (சஎ)

முறிந்தது * மூரிவிலம்முறியேகொ
டெறிந்தவரக்கனேர்வெற்பையெடுத்தான்
அறிந்தமனத்தவனல்வெழுவேகொ
டெறிந்தவரக்கனையின்னுயிருண்டான். (சஙு)

ஒழிந்தவர்நால்வருமுழியுருத்த
கொழுந்துறுதீயெனவெய்துறகொட்பர்
பொழிந்தனர்வாளிபுகைந்தனகண்கள்
வீழுந்தனசோரியவ்வீரன்மணித்தேர். (சஞ)

ஆயிடைவீரனுமுள்ளமமழன்றான்
மாயவரக்கர்வலத்தையுணர்ந்தான்
மீயெரியுய்ப்பதொர்கற்செலலிட்டான்
தீயவரச்சிலையைப்பொடிசெய்தார். (சட)

தொடுத்ததொடுத்தசரங்கடொந்த
அடுத்தகன்மார்பினழுந்தியகன்ற
மிடற்றுருழிலான்விடுதேரொடுதொய்தின்
எடுத்தொருவன்றனவிண்ணினெறித்தான். (சஉ)

ஏய்ந்தெழுதேரிமிழ்விண்ணினையெல்லாம்
நீக்கியதோடிமிர்ந்ததுவேகம்
ஓய்ந்ததுவீழ்வதன்முன்னுயர்பாரில்
பாய்ந்தவன்மேலுடன்மாருதிபாய்ந்தான். (சஊ)

மதித்தகளிற்றினின்வாளரியேறு
கதித்ததுபாய்வதுபோற்கதிகொண்டு
குதித்தனன்மால்வரைமேனிகுழம்ப
மிதித்தனன்வெஞ்சினவீரருன்வீரன். (சஎ)

---

* மூரிவில் – பெரியவில்.

மூண்டனெத்தவர்மூவர்மூனிந்தார்
தூண்டியதேர்சாரங்கடிரந்தார்
வேண்டியவெஞ்சமம்வேறுவிளைப்பார்
யாண்டினியேகுதியென்றெதிர்சென்ருர். (நிள

திரண்டியர்தோளினையஞ்சனெங்கம்
அரண்டருவிண்ணுறைவார்களுமஞ்ச
மூரண்டருதேரவையாண்டொருமூன்றின்
இரண்டெமிரண்டுகையிற்கொடெழுந்தான். (நிஅ

தூங்கியபாய்பரிசூதருலேந்தார்
வீங்கியதோளவர்விண்ணின்விசைத்தார்
ஆங்கதுகண்டவர்போயகலாமுன்
ஓங்கியமாருதியொல்லையினுற்ருர். (நிக

கானிமிர்வெஞ்சிலைகையினிறுத்தான்
ஆனவர்தூனியும்வாளுமகைத்தான்
ஏனையசம்படையில்லவரெஞ்சார்
வானிடைநின்றுயர்மல்லின்மலைந்தார். (கூ0

வெள்ளையெயிற்றர்கறுத்துயர்மெய்யர்
பிள்ளைவிரித்தபிலப்பெருவாயர்
கொள்ளவருத்தடர் * கோளரவொத்தார்
ஒள்ளிக்கல்வீரனருக்கனையொத்தான். (கூக

தாம்பெனவாலின்வரிந்துயர்தாளோ
டேம்பலிலாரிருதோள்களிறுத்தான்
பாம்பெனநீங்கினர்பட்டனர்வீழ்ந்தார்
ஆம்பனெடும்பகைபோல்பவனின்ருன். (கூஉ

நின்றனனேனையனின்றுகண்டான்
குன்றிடைவாவுறுகோளரிபோல
மின்றிரிவன்றலைமீதுகுதித்தான்
பொன்றியவன்புலிதேரொடுபுக்கான். (கூங

வே று.

வஞ்சமுங்களவும்வெஃகிவழியலாவழிமேலோடி
நஞ்சினுங்கொடியராகிநவைசெயற்குரியநீரார்
வெஞ்சினவரக்கரைவரொருவனேவெல்லப்பட்ட
அஞ்சனம்புலன்களொத்தாரவனுல்லறிவையொத்தான். (கூச

செய்தலையுற்றவேற்கைகிருதச்செருவினேர்ந்தார்
உய்தலையுற்றுமீண்டாரொருவருமில்லையுள்ளார்

* கோளரவு-இராகு கேதுக்களை.

கைதலைப்பூசல்பொங்கக்கடுகினர்காலனுட்கும்
ஐவருமுலந்ததன்மையனேவருமமையக்கண்டார். (கூகி)

இறுக்குமின்னேகம்மைக்குரங்கெனவீரங்கியேங்கி
மறுக்குறுகின்றகெஞ்சின்மாதரைவைதுதோக்கி
உறுக்குறுசொல்லருழித்தியெனவுலகமேழும்
சுறுக்கொளநோக்குவான்றன்செவித்தொளீயச்சொன்னார். (கூக)

தானையுமுலந்ததைவர்தலைவருஞ்சமைந்தார்தாக்கப்
போனபின்மீள்வேம்யாமேயதுவும்போர்புரிகிலாமை
வானையும்வென்றுளோரைவல்லையின்மடியநூறி
ஏனையரின்மைசோம்பியிருந்ததக்குரங்குமென்றார். (கூஎ)

கடவுள் பஞ்சசேனபதிகன் வதைப்படலம்-முற்றிற்று.

அடி திருவிருத்தம்-கூஉ.

ககவது, அட்சகுமாரன்வதைப்படலம்.

கேட்டலுங்கொருளிவெந்தீக்கினர்தெழுமுயிர்ப்புஞ்சித்
தோட்டலர்தெரியன்மாலைவண்டொடுஞ்சுறுக்கொண்டேற
ஊட்டரக்குண்டபோலுகயனத்தனுருப்பட்டானைத்
தாட்டிணைதொழுதுமைத்தன்றடுத்திடைதருதியென்றான். (க)

மூக்கணனுர்தியன்றேன்மூன்றலகடியிற்றியோன்
ஒக்கலூர்பறவையன்றேலவன்றுயிலுரமன்றேல்
திக்கயமல்லதேற்புன்குரங்கின்மேற்சேறிபோலாம்
இக்கடனடியேற்கீதியிருத்தியீண்டினிதினெற்றாய். (உ)

அண்டர்கோன்றன்னேப்பற்றித்தருகெனவடியேனிற்கக்
கொண்டனேயென்முன்றன்னேப்பணியெனகெஞ்சுக்கோடல்
உண்டதுதீருமன்றேயுரனிலாக்குரங்கொன்றேனும்
எண்டிசையென்றீயேயெதியென்னேயென்றான். (ங)

கொய்தளிர்கோதும்வாழ்க்கைக்கோடரத்தருவுகொண்டு
கைதவமியற்றியீண்டோர்சிறுபழியிழைக்குங்கூற்பான்
எய்தினனிமையாமுக்கணீசனேயென்றபோதும்
கொய்திளின்வென்றுபற்றித்தருகுவெனெடியினுன்பால். (ச)

தண்டத்தானதனிற்றேரன்றுங்கோளரிசுடர்வெண்கோட்டு
மண்டொத்தநிமிராண்கேழலாயினுமேலதலாற்ரு
தண்டத்தைக்கடந்துபொங்கியப்புறத்தகலினென்பால்
தண்டத்தையிதியன்றேனின்வயிற்றற்திலேனேல். (ஞ)

எனவிவையம்பியீதிவிடையெனவிறைஞ்சிநின்ற
வனகழல்வயிரத்திண்டோண்மைத்தனைமகிழ்ந்துநோக்கித்
தனைபரித்தேர்மேலேறிச்சேறியென்றினையசொன்னன்
புனைமலர்த்தாரினனும் * போரணியணிக்குபோனன். (சு)

எறினனென்பமன்னெவிக்திரனிகலினிட்ட
நூறுநூறுபூண்டநொறில்வயப்புரவிகோன்றேர்
கூறினரசக்காசிகுமுறினமுசக்கொண்மூ
ஊறினவுரவுத்தானையூழிபோர்கடலேயொப்ப. (எ)

பொருகடன்மகரமெண்ணினெண்ணலாம்பூட்கைபொங்கித்
திரிவனமீன்களெண்ணினெண்ணலாஞ்செம்பொற்றிண்டேர்
உருவுறுமணலேயெண்ணினெண்ணலாமுரப்தானை
வருதிரைமரபினெண்ணினெண்ணலாம்வாவும்வாசி. (அ)

ஆறிரண்டுத்தலெண்ணினுயிரங்குமராவி
வேறிலாத்தோழர்வென்றியரக்கர்தம்மேவுத்தமைந்தர்
எறியதேர்சூழ்ந்தாரிறுதியின்யாவுமுண்பான்
சீறியகாலத்தீயின்செறிசுடர்ச்சிகைகளன்னர். (கூ)

மந்திரக்கிழவர்மைந்தர்மதியிறியமைச்சர்மக்கள்
† தந்திரத்தலைவரீன்றதனயர்கள்பிறருந்தாதைதக்
கந்தரத்தரம்பைமாரிற்ரோன்றினராகியாரோர்
எந்திரத்தேர்சூழ்ந்தாரீரிரண்டிலக்கம்மீர். (கo)

தோமரமுலக்கைசூலஞ்சுடர்மழுக்குலிசத்தோட்டி
ஏமருவரிவில்வேல்கோல்டிவாளெழுவிட்டேறு
மாமரம்வீசுபாசமெழுமூவயிரத்தண்டு
காமருகணையங்குந்தங்கப்பணங்காலநேமி. (கக)

என்றிவைமுதலாவுமெறிதருபடைகளீண்டி
மின்றிரண்டனேயவாகிவெயிலொடுநிலவுவீசத்
தன்றிருந்தூளிபொங்கித்துறுதலாலிறுதிசெல்லாப்
பொன்றிணியுலகமெல்லாம்பூதலமாயமாதோ. (கஉ)

காகமுங்கழுகும்பேயுங்காலனுங்கணக்கில்காலம்
‡ சேகுறவினையிற்செய்ததீமையுந்தொடர்ந்துசெல்லப்
பாகியல்கிளவிசெவ்வாய்படைவிழிபணைத்தவேய்த்தோட்
டோகையர்மனமுந்தொக்கதும்பியுந்தொடர்ந்துசுற்ற. (கங)

உழைக்குலநோக்கினுர்களுலந்தவர்க்குரியமாதர்
அழைத்தழுகுரலின்வேலையலையினரவச்சேனை

---

* போரணி-யுத்தவேஷம். † தந்திரம்-ஈண்டு சாம,பேத, தான, தண்டம் என சதுர்விதவுபாயம். ‡ சேகுஉற-சஞ்சிதமாயிருக்க.

தழைத்தெழுமொலியினஞப்பல்லியந்துவைத்தலால்விண்
மழைக்குரலிடியிற்சொன்னமாற்றங்களொழிப்பமன்னே. (கச)

வெயிற்கரமணிகள்வீசுமின்கிதிர்விழுங்கவெய்ய
அயிற்கரமணிகள்காலுமவிரொளிபருவவீகா
எயிற்றிளம்பிறைகளீன்றவிலங்கொளியொதுங்கயாணர்
உயிர்க்குலவிரவுமன்றபகலன்றென்றுணர்வுதோன்ற. (கடி)

ஓங்கிருந்தடர்ந்தேர்ப்புண்டவுளேவயப்புரவியொல்கித்
தாங்கினவீரர்தோளுங்கண்களுமிடத்துத்துள்ள
வீங்கினமேகமெங்குங்குருதிநீர்த்துள்ளிவீழ்ப்ப
ஏங்கினகாகமார்ப்பவிருளில்விண்ணிடிப்பமாதோ. (ககூ)

வெள்ளவெஞ்சேனைசூழவிண்ணுளோர்வெருவிவிம்ம
உள்ளகொந்தனுங்கிவெய்யகூற்றமுமுறுவதுன்னத்
துள்ளியசுழல்கட் * பேயடோள்புடைத்தார்ப்பத்தோன்றும்
கள்ளவிழலங்கலானைக்காற்றின்சேய்வரவுகண்டான். (கஎ)

இந்திரன்றோமற்றவ்விராவணனேயோவென்னச்
சிந்தையினுவகைகொண்டுமுனிவுற்றகுரக்குச்சியம்
வந்தனன்முடிந்ததன்றோமனக்கருத்தென்னவாழ்த்திச்
சுந்தரத்தோளோகோக்கியிராமனேத்தொழுதுசொன்னான். (கஅ)

எண்ணிபவிரவர்தம்மொருவனல்யான்முன்செய்த
புண்ணியமுளதாலெங்கோன்றவத்தொடும்பொருந்தினேன
நண்ணினனனுகின்றேன்காலனுநணுகின்றான்
கண்ணியகருமமின்றேமுடிக்குவென்கடிதினென்றான். (கக)

பழியிலதருவென்றாலும்பஃறலையரக்கனல்லன்
வீழிகளாயிரமுங்கொண்டவேர்தையென்றாலுமல்லன்
மொழியின்மற்றவர்க்குமேலான்முரட்டொழின்முருகனல்லன்
அழிவிலொண்குமரன்யாரோவஞ்சனக்குன்றமன்னான். (உ0)

என்றவனுவந்துவிண்டோயிந்திரசாபமென்ன
கின்றதோரணத்தினும்பரிருத்திதார்நியமனே
வன்றிறலிலரக்கனேக்கிவாளெயிறிலங்கநக்கான்
கொன்றதிக்குரங்குபோலாமரக்கர்தங்குலாத்தையென்றான். (உக)

அன்னதாமச்சொற்கேட்டசாரதியையகேண்மோ
இன்னதாமென்னலாமோவுலகியலிகழ்தலம்மா
மன்னனேடெதிர்ந்தவாலிகுரங்கென்றுமற்றுமுண்டோ
சொன்னதுதுணிவிற்கொண்டுசேறியென்றுணரச்சொன்னான். (உஉ)

* பேய்கடோள் எனப் பாடமுமுண்டு.

வீடந்திரண்டனையமெய்யானவ்வுரைவிளம்பக்கேளா
இடம்புகுந்தினையசெய்தவிதனெதிரீற்றமெஞ்சத்
தொடர்ந்துசென்றலகமூன்றும் * தருவினெனெழிவுறுமல்
கடந்துபின்குரங்கென்றேதுங்கருவையுங்கேளெனென்றான். (உங.)

ஆர்த்தெழுந்தரக்கர்சேனையஞ்சனைக்குரியகுன்றைப்
போர்த்ததுபொழிந்ததம்மாபொருபடைப்பருவமாரி
வேர்த்தனர்திசைகாப்பாளர்சலித்ததுவிண்ணுமண்ணும்
தார்த் † தனிவீரன்றானுந்தனியையும்வரமேற்சார்ந்தான். (உச)

எறிந்தனர்ிருதர்வெய்தினெய்தனபடைகள்யாவும்
முறிந்தனவீரன்மேனிமுட்டினமுகரயானை
மறிந்தனமடிந்ததேரும்வாவுமாக்குழுவுமற்றும்
கெறிந்தனவரம்பில்யாக்கையிலங்கைதன்னிலேயிற்பேர. (உஙி)

காயெரிமூளிபுற்காணிற்கலங்தெனக்காற்றின்செம்மல்
எயினுமளவிற்கொல்லுரிருதர்க்கோரெல்லேயில்லே
போயவருயிரும்போகித்தென்புலம்படர்தல்பொய்யா
தாயிரகோடிதானருளர்கொலோமனுக்கம்மா. (உசு)

வரவுற்றூர்வாராதின்றூர்வந்தனர்வரம்பில்வெம்போர்
பொரவுற்றபொழுதும்வீரன்மும்மடங்காற்றல்பொங்கி
எரியிற்பாய்க்கதிரோனூழியிறுதியினென்னலானுண்
உரவுத்தோளரக்கரெல்லாமென்பிலாவுயிர்கவொத்தார். (உஎ)

வே று.

பிள்ளப்பட்டனநூதலோடைக்கரிபிறழ்பொற்றேர்பரிபிழையாமல்
அள்ளப்பட்டழிகுருதிப்பொருபுனலாறுகப்படிசேரக
வள்ளப்பட்டனமகரக்கடலெனமதில்சுற்றியபதிமறலிக்கோர்
கொள்ளப்பட்டுளவுயிரென்னும்படிகொன்றுனம்புலன்வென்றானே. ()

தேரேபட்டனவென்றூர்சிலர்சிலர்தெறுகட்செம்முகவயிரத்தோள்
பேரேபட்டனவென்றூர்சிலர்சிலர்பரியேபட்டனபெரிதென்றூர்
காரேபட்டனநூதலோடைக்கடகரியேபட்டனகடிதென்றூர்
கூரேபட்டனர்பட ‡ மாடேதனிதில்லாவுயிரொடியின்றூரே. (உக)

ஆழிப்பொருபடைசிருதப்பெருவலியடலோராய்மகளதுபேழ்வாய்த்
தாழிப்படுதியிரொத்தார்மாருதிதனிமத்தென்பதொர்தகையானுன்
ஏழிப்புவனமுமிடைவாழுயிர்களுமெறிவேலினியவரினமாக
ஊழிப்பெயர்வதொர்புனலொத்தாரனலொத்தான்மாருதமொத்தானே.

கொன்றூணுடன்வருகுழுவைச்சிலர்பலர்குறைகின்றூருடல்குலகின்றூர்
பின்றூகின்றனவுதிரப்பெருநதிபெருகாகின்றனவருகாரும்

---

* தருவதுதல்-தேடுதல். † தனி-ஒப்பிலாத. ‡ மாடு-பக்கம்.

நின்ரூர்கின்றிலர்தனிகின்ரஞ்ரூநேமித்தேரொடுமவனேரே
சென்ரான்வன்றிறலையில்வாயம்புகடொகின்ரான்விழியெரிகின்ரான். ()

உற்ரூனிக்திரசித்துக்கினையவஞ்ரூகாலேபலரூயிருண்ணக்
கற்ரூனும்முகமெதிர்வைத்தானதுகண்டார்விண்ணவர் * கசிவுற்ரூர்
எற்ரூமாருதினிலேயென்பாரினியிமையாவிழியினையினவையொன்ரே
பெற்ரூகல்லதுபெற்ரூமென்றனர்பிறியாதெதிரதிர்செறிகின்ரூர். ()

எய்தான்வாளிகளெரிவாயுமிழ்வனவீரேழுதிரவைபார்சோரப்
பொய்தான்மணியெழுவொன்ரூலன்றதுபொடியாயுதிர்வுறவடிவாளி
வெய்தாயின பலவிட்டான்மீரூம்வேரூர்படையிலன்மாரூவெங்
கைதானேபொருபடையாகத்தொடர்காலார்தேரதன்மேலாஞ்ஞன்.(கூங)

தேரிற்சென்றெதிர்கோல்கொள்வானுயிர்தின்ரூனப்பொரூசெறிதிண்
பாரிற்சென்றதுபரிபட்டனவவன்வரிவிற்சிக்கியபகழிக்கோன் [டேர்
மார்பிற்சென்றனசிலபொற்ரூளிடைமறைவுற்றனசிலமறவோனும்
கேரிற்சென்றவன்வயிரக்குனிசிலேபற்றிக்கொண்டெதிருநகின்ரூர். ()

ஒருகையாலவன்வயிரத்திண்சிலையுற்றுப்பற்றலுமுரவோனும்
இருகையாலிவன்வலியாமுன்னமதிற்ரூேடியதிவர்பொற்ரூேளான்
சுரிகையாலவனுரூவிக்குத்தலுமதனைச்சொற்கொடவெரூனதன்
பொருகையாலிடைபிதிர்வித்தான்முதிர்பொறியோடும்படிபறியாவே. ()

வாளாலேபொரலுற்ரூனிற்றதமண்சேராமுனம்வயிரத்திண்
தோளாலேபொரமுடிப்புக்கிடைதழுவிக்கோடலுமுடன்முற்றும்
நீளாரயிலெனமயிர்தைத்திடமணிகெடவாலவனுடனிபிர்வுற்று
மீளாவகைபுடைசுற்றிக்கொண்டதுபற்றிக்கொண்டனன்மேலாஞன். ()

பற்றிக்கொண்டவன் வடிவாளெனவொளிர்பல்லிற்றுகடிமிர் படர்கையால், எற்றிக்கொண்டலினிடை கின்றுமிழ்சுடரினமின்னினம் வீழுவனவென்ன, முற்றிக்குண்டல † முதலாமணியுமுழைரூலாவிவர்குடர்காலக், கொற்றத்திண்சுவல்வயிரக்கைகொடுகுத்திப்புடையொரு குதிகொண்டான். (கூஎ)

நீத்தாயோடினவுதிரப்பெருகநிரூராகச்சிலைபாராகப் [ன்
போய்த்தாழ்செறிதசையரிசிற்கினபடிபொங்கப்பொரூமயிர்போகாமு
மீத்தாகிமிர்சுடர்வயிரக்கைகொடுபிடியாவிண்ணெடிமண்காணத்
தேய்த்தாணூழியினுலகேழ்தேயினுமொருதன்புக‡ ழிறைதேயாதான்.()

புண்டாழ்குரூதியின்வெள்ளத்தயிர்கொடுபுக்கார்சிலர்சிலர்பொதிபேயி
பண்டாரத்திடையிட்டார்தம்முடல்பட்டார்சிலர்சிலர்பயமுத்த [ன்
திண்டாடித்திசையறியாமறுகினர்செற்ரூர்சிலர்சிலர்செலவற்ரூர் [டூர்.
கண்டார்கண்டதொர்திசையேயிசைகொடொல்விட்டார்படைகைவிட்

* கசிவுறுதல்–மனமிளகுதல். † முதல்-ஏழனுருபு. ‡ இறை-கொஞ்சம்.

மீனுய்வேலையுற்றூர்சிலர்சிலர்பசுவாய்வழிதொறுமேய்வுற்றூர்
ஊனுர்பறவையின்வடிவுற்றூர்சிலர்சிலர்கான்மறையவருருவானூர்
மானுர்கண்ணினமடவாராயினர்முன்னேதங்குழல்வகிர்வுற்றூர்
ஆனுர்சிலர்சிலரையாகின்சரணென்றூர்கின்றவரியென்றூர். (சஅ)

தந்தாரமுமுறுகியேயுக்தமையெதிர்தழுவுக்தொறுமுமதமல்லேம்
வந்தேம்வானவரென்றேதினைர்சிலர்சிலர்மானுயரெனவாய்விட்டார்
மந்தாரங்களிர்பொழில்வாய்வண்கெளானூர்சிலர்சிலர்மருள்கொண்டார்
இந்தாரெயிறுகளிறுவித்தார்சிலரெரிபோற்குஞ்சியையிருள்வித்தார். ()

வே று.

குண்டலக்குழைமுகக்குங்குமக்கொங்கையார்
வண்டலைத்தெழு * குழற்கற்றைகால்வருடவாய்
வீண்டலத்தகவிரைக்குமுதவாய்விரிதலால்
அண்டமுற்றுளதனூழமுதபோகமேலையே. (சஉ)

கதிரெழுந்தனேயசெந்திருமுகக்கணவன்மா
ரெதிரெழுந்தடிவீழுந்தழுதுசோரிளாலார்
அதிரலங்கோதைசேரோதியோடன்றனூர்
உதிரமுந்தெறிகிலாதிடைபரந்தொழுகியே. (சஙு)

தாவில்வெஞ்செருநிலத்திடையுலந்தவர்தமேல்
ஓவியம்புரைநலார்விழிதொறுஞ்சிலருயிர்த்
தேவுகண்களுமிமைத்திலர்களாயிதுவெலாம்
ஆவியொன்றுடலிரண்டாயதாலேகொலாம். (சச)

ஓடினூருயிர்கணுடல்கள்போலுதவியால்
வீடினூர்வீடினூர்மிடையுடற்குவைகள்வாய்
நாடினூர்மடநலார்நவையிலாகண்பரைக்
கூடினூருடினூரும்பர்வாழ்கொம்பனூர். (சஙி)

நீட்டுவாளனேயகட்டெரிவையோர்திருவனூள்
ஆட்டிரின்றுயர்வதோரறத்லைக்குறையினைக்
கூட்டிரீயோருயிர்த்துணைவனெங்கோவினைக்
காட்டுவாயாதியென்றழுதுகைகூப்பினூள். (சசு)

வந்திருடலையையோரெழுதருங்கொம்பனூள்
காந்தனின்றுடுவானுடற்கவந்தத்தினை
வேந்தனீயலசினுய்விடுதியானடமெனுப்
பூந்தளிர்க்கைகளானமெய்யுறப்புல்லினூள். (சஎ)

---

* குழற்கற்றை கால்வருடலாவது தலைமயிரவிழ்ந்து காலளவுந் தொங்க யுத்தகளத்துக்குவந்து கணவர்மேல் விழுந்தழுகிறார்களெனக் கொள்க, அவ்வூரிலே பெண்களழுத பேரமலையெனவுமாம்.

நாடினுர்நாடியேஅனேவருங்கொம்பனுர்
வாடினுர்கணவர்தம்மார்புறத்தழுவியே
வீடினுரவ்வயின்வெருவிவிண்ணவர்கடாம்
ஓடினுரசன்மாட்டணுகின்றுரைசெய்வார். (சஅ)

வே று.

கயன்மகிழ்கண்ணிணேகலுழிகான்றுகப்
புயன்மகிழ்புரிகுழல்பொடியளாவுற
அயன்மகன்மகன்மகனடியின்வீழ்ந்தனள்
மயன்மகள்வயிறலத்தலறிமாழ்கினுள். (சக)

தாவருந்திருநகர்த்தையலார்முதல்
ஏவருமிடைவிழுந்திரங்கியேங்கினுர்
காவலன்கான்மிசைவீழ்துகாவன்மாத்
தேவருமழுதனர்களிக்குஞ்சிந்தையார். (இ0)

கக-வது, அட்சகுமாரன்வதைப்படலம்-முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-கூஅசு.

௧௨-வது, பாசப்படலம்.

அவ்வழியவ்வுரைகேட்டவாண்டகை
வெவ்வழியெரியுகவெகுளிவீங்கினுன்
எவ்வழியுமகமுங்குலையவிக்கிரத்
தெவ்வழிதரவுயர்விசயச்சீர்த்தியான். (க)

அரஞ்சுடர்வேற்றன * தனுசனிற்றசொல்
உரஞ்சுடவெரியுயிர்த்தொருவனேங்கினுன்
புரஞ்சுடவரிசிலேப்பொருப்புவாக்கிய
பரஞ்சுடரொருவனேப்பொருவும்பான்மையான். (உ)

ஏறினன்விசும்பினுக்கெல்லைகாட்டுவ
ஆறிருநூறுபேய்பூண்டவாழித்தேர்
கூறினகூறினசொற்கள்கோத்தலால்
பீறினகெடுத்திசைபிளந்ததண்டமே. (கூ)

வே று.

ஆர்த்தனகழலுந் † தாரும்பேரியுமசனியஞ்ச
வேர்த்துயிர்குலையமேனிவெதும்பினனமர்வேந்தன்
சீர்த்ததுபோருமென்னத்தேவர்க்குந்தேவராய
மூர்த்திகடாமுந்தத்தம்யோகத்தின்முயற்சிவிட்டார். (ச)

* அநுஜன்-தம்பி. † தார்-மாலே, சேனேயெனவுமாம்.

தம்பியையுன்னுந்தோறுந்தாரைநீர்த்தும்புக்கண்ணன்
வம்பியல்நிலையைநோக்கிவாய்மடித்திருத்தாக்கான்
கொம்பியன்மாயவாழ்க்கைக்குரங்கினற்குறுகாவாற்றல்
எம்பியோதெய்ந்தானெந்தைபுகழன்றோதெய்ந்தென்றான். (டு

வேறிரண்டனவும்வில்லுமிடைந்தவும்வெற்பென்றாலும்
கூறிரண்டாக்கும்வாட்கைக்குழவையுங்குணிக்கலாற்றேம்
சேறிரண்டருகுசெய்யுஞ்செறிமதச்சிறுகண்யானை
ஆறிரண்டஞ்சுறூற்றினிராட்டிதேர்த்தொகையுமஃதே. (சு

ஆயமாத்தானேதான்வந்தண்மியதண்மவேனைத்
தீயவாணிருதர்வேந்தர்சேர்ந்தவர்சேரத்தேரின்
எயெனுமளவின்வந்தானிராவணனிருந்த * யாணர்
வாயிறேய்கோயில்புக்கானருவிசோர்வயிரக்கண்ணன். (எ)

தாளிணைவிழுந்தான்றம்பிக்கெங்கினுன்றறுகணனும்
தோளிணைபற்றியேந்தித்தழுவினனுதுசோர்ந்தான்
வாளிணைநெடுங்கண்மாதர்வயிறலைத்தலறிமாழ்க
மீளிபோன்மொய்ம்பினனும்விலக்கினன்வீளம்பலுற்றான். (அ)

ஒன்றரீயுறுதியோராயுற்றிருந்தனையற்றி
வன்றிறற்குரங்கினுற்றன்மரபுளியுணர்ந்திமன்னு
சென்றுநீர்பொருதிரென்றுறைத்திறஞ்செலுத்தித்தேயக்
கொன்றனீயேயன்றோவரக்கர்தங்குழுவையென்றான். (கூ)

இக்கரர்சம்புமாலிகேடிலாவவரென்றிப்
பைக்கழலரக்கரோடுமுடன்சென்றபகுதிச்சேனை
இக்கொருவருமீண்டார்தாமில்லையேற்குரங்கதெந்தாய்
சக்கரனயன்மாலென்பார்தாமெனுந்தகையதாமே. (கஎ)

திக்கயவலியுமேனுடிரிபுரந்தியச்செற்ற
முக்கணன்கயிலையோடுமூலகொருமூன்றும்வென்றாய்
அக்கணேக்கொன்றுநின்றகுரங்கினையாற்றல்காண்டி
புக்கினிவென்றுமென்றற்புலம்பன்றிப்புலமைத்தாமோ. (கக)

ஆயினுமையநொய்தினுண்டொழிற்குரங்கையானே
எயெனுமளவிற்பற்றித்தருகுவெனிடரென்றென்றும்
நீயினியுழக்கற்பாலையல்லீடிருத்தியென்னப்
போயினனமரர்கோவைப்புகழொடுகொண்டுபோந்தான். (கஉ)

உடைத்தலவிருணேற்றுப்பலருக்கொடைக்கதிர்க்குழாங்கள்
மிடைந்தனமிலச்சியாங்குமெய்யணிபலவுமின்னக்
குடைந்தலவெம்பகைவரூன்றோய்கொற்றப்போர்வாள்வில்வீச
அடைந்தகாதரக்கர்தானையகலிடமிடமின்றென்ன. (கஙு)

* யாணர்-அழகான.

ஆழியந்தேருமாவுமரக்கருமுருக்குஞ்செங்கட்
சூழிவெங்கோபமாவுத்துவன்றியசிருதர்சேனை
ஊழிவெங்கடலிற்சுற்றவொருதனிகவெணின்ற
பாழிமாமேருவொத்தான்வீரத்தின்பான்மைசீர்ப்பான். (கச)

சென்றனனென்பமன்னேதிசைகளோடிலகமெல்லாம்
வென்றவனிவனென்ரூலும்வீரத்தேகின்றவீரன்
அன்றதுகண்டவாழியனுமனேயமரிஞற்றல்
நன்றெனவுவகைகொண்டான்யாவருமகிழ்கமற்றூர். (கரி)

இலகுலாம்பூணினனுயிரும்பிணக்குருதியீரத்
தலகில்வெம்படைகடெற்றியளவிடற்கரியவாகி
மலைகளுங்கடலும்யாறுங்கானமும்பெற்றமற்றோர்
உலகமேயொத்ததம்மாபோர்ப்பெருங்களமென்றுன்ஞ. (கக)

வெப்படைகில்லாநெஞ்சிற்றியதோர்வீம்மல்கொண்டான்
அப்படைவேலையன்னபெருமையராற்றலோடும்
ஒப்படைகில்லாரெல்லாமூலக்தனர்குரங்குமென்றே
எப்படைகொண்டுவெல்வதிராமன்வக்தெதிர்க்கினென்ருன். (கஎ)

கண்ணனருயிரேயொப்பார்கைப்படைக்கலத்திற்காப்பார்
எண்ணலாக்தகைமையில்லாரிறக்திடைக்கிடக்தார்தம்மை
மண்ணுளேநோக்கின்றுவாய்மடித்துரத்துமாயாப்
புண்ணுளேகோலிட்டன்னமானத்தாற்புழுங்குகின்ருன். (கஅ)

கரனிடையத்தைக்குற்றருகுற்றமுங்கரனர்பாடும்
யானுடையெம்பிவீங்தவிடுக்கணும்பிறவுமெல்லாம்
மானிடரிருவராலும்வானரமொன்றினுலும்
ஆனிடத்துளவென்வீரமழகிற்றேயம்மவென்ருன். (கக)

நீப்புண்டவுயிரவாகிநெருப்புண்டகிறத்திற்றேன்றி
ஈர்ப்புண்டற்கரியவாயபிணக்குவடிடறச்செல்வான்
தேய்ப்புண்டதம்பியாக்கைசிவப்புண்டகண்களுயில்
காய்ப்புண்டசெம்பிற்றேன்றக்கறுப்புண்டமனத்தன்கண்டான். (உ0)

தாருகன்குருதியன்ன தருதியிற்றளிமாச்சியம்
கூருகிர்க்கோத்தகொற்றக்கனகன்மெய்க்குழம்பிற்றேன்றத்
தேருகக்கையின்வீரச்சிலையுகவயிரச்செங்கண்
நீருகக்குருதிகிந்தநெருப்புகவயிர்த்துகின்ருன். (உக)

வெவ்வியலயில்வேலுக்தைவெம்மையைக்கருதிநோக்கி
வவ்வுதல்கூற்றுமாற்ருன்மாறுமாறுலகின்வாழ்வார்
அவ்வுலகத்துளாருமஞ்சுவரொளிக்கவையா
எவ்வுலகத்தையுற்ருயெம்மைநீத்தெளிதினெனர்தாய். (உஉ)

ஆற்றலனேயஞலியறிவழிந்தயரும்வேலை
சேற்றமென்றெருன்றதானேமேனிபிரிச்செலவிற்ருகித்
தோற்றியதன்பகோயையுள்ளுறத்துரந்ததம்மா
ஏற்றஞ்சாலாணியாணியெதிர்செலக்கடாயதென்ன. (உரு)

வேறு.

ஈண்டிவைகிகழ்வுழியிரவிதேரெனத்
தூண்டுறதேரின்மேற்ருேன்றுங்தோன்றலை
மூண்டுமுப்புரஞ்சுடமுடுகுமீசனின்
ஆண்டகைவனேகழலநமனேக்கினுன். (உச)

வேறு.

வென்றேனிதன்முன்சிலவீரரையென்னும்வெம்மை
அன்றேமுடுகிக்கடிதெய்தவழைத்ததம்மா
ஒன்றேயினிவெல்லுதருேற்பதுடித்ததுள்ளத்
தின்றேசமையும்மிவனிந்திரசித்துவென்பான். (உஇ)

* கட்டேறுகறுங்கமழ்கண்ணியிக்காளேயென்கைப்
பட்டாலதுவேயவிரா வணன்பாடுமாகும்
கெட்டோமெனவெண்ணியக்கேடருங்கற்பினுளே
† லிட்டேகுமதனுன்றியரக்கரும்வெம்மைதீர்வார். (உக)

ஒன்ருேவிதனுன்வருமூதியமொண்மையானேக்
கொன்றேனெனினிந்திரனுந்துயர்க்கோளுரீங்கும்
இன்றேதடிகெட்டதரக்கரிலங்கையானே
வென்றேனலிராவணன்றன்னேயும்வேரொடென்ருன். (உஎ)

அக்காலையரக்கருமானேயுந்தேருமாவும்
முக்காலுலகம்மொருமூன்றையும்வென்றுமுற்றிப்
புக்காளின்முன்புக்குயர்பூசல்பெருக்கும்வேலை
மிக்கானும்வெருண்டொர்மாமரமங்கொண்டெதிர்க்கான். (உஅ)

வேறு.

உதைப்புண்டனயானேயுருண்டனயானேயொன்ருே
மிதிப்புண்டனயானேவிழுந்தனயானேமேன்மேல்
புதைப்புண்டனயானேபுரண்டனயானேபோரால்
வதைப்புண்டனயானேமறிந்தனயானேமண்மேல். (உக)

வேறு.

முடிந்ததேர்க்குலமுறிந்தனதேர்க்குலமூரணிற்
றிடிந்ததேர்க்குலமிற்றனதேர்க்குலமச்சிற்
ருெடிந்ததேர்க்குலமுக்கனதேர்க்குலதெக்குப்
படிந்ததேர்க்குலம்பறிந்தனதேர்க்குலம்படியில். (ரூ0)

* கட்டேறுகறுங்கமழ்-கறுங்கள்-தேறு-தெளிவு-கமழென்பதுமாம்.
† லிட்டேகும்-லிட்டுப்போவான்.

கிரனெரிந்தவுங்கண்மணிசிதைந்தவுஞ்செறிதாட்
டரனெரிந்தவுமுதுகிறச்சாய்ந்தவுந்தார்ப்பூண்
உரனெரிந்தவுமுதிரங்களுமிழ்ந்தவுமொண்பொற்
குரனெரிந்தவுங்கொடுங்கழுத்திழந்தவுங்குதிரை. (நக)

பிடியுண்டார்களும்பிளந்தலுண்டார்களும்பெருந்தோள்
ஒடியுண்டார்களுந்தலையுடைந்தார்களுமுருவக்
கடியுண்டார்களுங்கழுத்திழந்தார்களுங்கரத்தால்
அடியுண்டார்களுமச்சமுண்டார்களுமரக்கர். (கூ)

வட்டவெஞ்சிலையோட்டியவாளியும்வயவர்
விட்டவிட்டவெம்படைகளுமவீரன்மேல்வீழ்ந்த
சுட்டவல்லிரும்படைகளேச்சுகலாதனபோல்
பட்டபட்டன திசையொடும்பொறியொடும்பரந்த. (நஉ)

திசையெழுஞ்சுடர்வாளிகளிந்திரசித்து
மிசையெழுஞ்சினத்தநுமன்மேல்விட்டனவெந்து
புகையெழுந்தனவெரிந்தனகரிந்தனபோக
நகையெழுத்தனவழிந்தனவானுலோர்நாட்டம். (நச)

தேரும்யானையும்புரவியுமரக்கருஞ்சிந்திப்
பாரின்வீழ்தலுந்தாளுருதனிமின்றபணைத்தோள்
வீரவீரனுமுறுவலும்வெகுளியும்வீக்க
வாரும்வாருமென்றழைக்கின்றவநுமன்மேல்வந்தான். (நடு)

புரந்தரன்றலைபொதிரெறிந்திடப்புயல்வாளில்
பரந்தபல்லுருமேற்றினம்வெறித்துயிர்பதைப்ப
* நிரந்தரந்தலைநெடுநிலஞ்சுமந்தபேருரகன்
சிரந்துளங்கிடவரக்கன்வெஞ்சிலையைநாண்டெறித்தான். (நசு)

ஆண்டகாயகன்றானுமயனுடையண்டம்
கீண்டதாமெனக்கிரியுகெடுநிலங்கிழிய
நீண்டமாதிரம்வெடிபடவவனெடுஞ்சிலையில்
பூண்டகாணிறத்தன்னெழிற்றேருள்களேப்புடைத்தான். (நஎ)

கல்லைகல்லையிஞ்ஞாலத்தினின்ஞெக்கல்லார்
இல்லையில்லையாலெறுழ்வலிக்கியாரொடுமிகல
வல்லைவல்லையின்ருருநீபடைத்துளவாழ்காட்
கெல்லையெல்லையென்றிந்திரசித்துவுமிசைத்தான். (நஅ)

காளுக்கெல்லையுதிருதாயுலகத்தைகலியும்
† கோளுக்கெல்லையுங்கொடுக்தொழிற்கெல்லையுங்கொடியீர்
வாளுக்கெல்லையும்வந்தனவகைகொடுவந்தேன்
தோளுக்கெல்லையொன்றில்லையென்றநுமனுஞ்சொன்னன். (நக)

* நிரந்தரம்-எப்போதும். † கோளுக்கு-கொள்கைக்கு.

இச்சித்தையைத்தொலப்பெனென்றிக்கிரன்பகைஞன்
பச்சித்தம்வந்தொழுகிடவானவர்பதைப்ப
வச்சித்தினும்வலியனவயிரவான்கணைகள்
அச்சித்தினுமார்பினமுத்தலுமநுமன். (சஅ)

குறிதுலானென்றுகுறைந்திலனெடுஞ்சினங்கொண்டான்
மறியும்வெண்டிரைமாகடலுலகெலாம்வழங்கிச்
சிறியதாய்சொன்னதிருமொழிசென்னியிற்சூடி
நெறியினின்றதன்னுயகன்புகழ்நினைகிற்கான். (அக)

பாகமல்லதுகண்டிலனநுமனேப்பார்த்தான்
மாகவன்றிசைபத்தொடும்வரம்பிலாவுலகிற்
கேகநாதனேயெறுழ்வலித்தோள்பிடித்தீர்த்த
மேகநாதனுமயங்கினனுமெனவியந்தான். (அஉ)

நீண்டவீரனுநெடுந்தடங்கைகளோங்கட்டி
ஈண்டுவெஞ்சரமெய்தனவெய்திடாவண்ணம்
மீண்டுபோய்விழவீசியாங்கவன்மிடற்றடந்தேர்
பூண்டமாவொடுசொரிதரைப்படப் * புடைத்தான். (அங)

ஊழிக்காற்றன்னவொருபரித்தேரவணுதவப்
பாழித்தோளவனத்தடக்தேர்மிசைப்பாய்ந்தான்
ஆழிப்பல்படையனையனவளப்பருஞ்சரத்தால்
வாழிப்போர்வலிமாருதிமேனியையமறைத்தான். (அச)

உற்றவாளிகளுரத்தடங்கினவுகவுதருக்
கொற்றமாருதியேனயவன்றேர்மிசைக்குதித்துப்
பற்றிவன்கையாற்பறித்தெழுக்துலகெலாம்பலகால்
முற்றவென்றபோர்மூரிவெஞ்சிலையினேமுறித்தான். (அடு)

முறிந்தவில்லின்வல்லோசைபோய்முடிவதன்முன்னர்
மறிந்துபோரிடைவழிக்கொள்வான்வயிரவாட்படையால்
செறிந்தவான்பெருமலேளச்சிதறச்செயிரா
எறிந்தலிந்திரனிட்டவார்சிலையினேயெடுத்தான். (அசு)

நூறுநூறுபோர்வாளியோர்தொடைகொடுகொய்தின்
மாறில்வெஞ்சினத்திராவணன்மகன்சிலை † வளைத்தான்
ஊறுதன்னெடுமேனியிற்பலபடவொல்லி
ஏறுசேவகன்றாதனுஞ்சிறிதுபோதிருந்தான். (அஎ)

ஆர்த்தவானவராவலங்கொளீஇயறிவழிந்தார்
பார்த்தமாருதிதாருவொன்றங்கையிற்பற்றித்
தார்த்தவாளிகண்முறைமுறைதுணிபடச்சுற்றிப்
போர்த்தபொன்னெடுமணிமுடித்தலேயிடைப்புடைத்தான். (அஅ)

---

* புடைத்தான் என்றும் பாடம். † வளைத்தானென்பதை வளைத்தெய்தானெனக் கூட்டுக.

ாரமாமரமுடியுடைத்தலையிடைப்படலும்
ாரையின்னெடுங்கற்றைகள்சொரிவனதயங்க
ாமால்வரையருவியினழிகொழுங்குருதி
'சாரநின்றுடருளங்கினமரரைத்தொலைத்தான். (சக)

ின்றுபோதம்வந்துறுதலுறைபிறையெயிற்றைத்
ின்றுதேவருமுளிவரும்வுணருந்திகைப்பக்
நன்றுபோனெடுமாருதியாகமுங்குலுங்க
ன்றுபோல்வனவாயிரம்பகழிகோத்தெய்த்தான். (கo)

உய்த்தவெஞ்சரமுரத்தினுங்கரத்தினுமொளிப்பக்
கைத்தலத்தையன்மாருதிவகனன்றான்
வித்தகன்சிலைவிடுகணைவிசையினுங்கடுகி
அத்தடம்பெருந்தேரொடுமெடுத்தெறிந்தார்த்தான். (கக)

கண்ணின்மீச்சென்றவிமையிடைக் * கலப்பதன்முன்னே
எண்ணின்மீச்சென்றவெறுழ்வலித்திறலுடையிகலோன்
புண்ணின்மீச்சென்றபொழிபுனல்பசும்புலால்பொடிப்ப
விண்ணின்மீச்சென்றதேரொடும்பார்மிசைவிழுந்தான். (கஉ)

விழுந்தபாரடையாமுனமின்னெனுமெயிற்ரான்
எழுந்தமாவிசும்பெய்தினனிடையவன்படையில்
செழுந்தண்மாமணித்தேர்க்குலம்யாவையுஞ்சிதைய
உழுந்தபோல்வதன்முன்னெமாருதியுதைத்தான். (கங)

ஏறுதேரிலனெனிர்நிற்குமுரணிலனெரியின்
சீறுவெஞ்சினந்திருகுகின்ரன்றிரிவாளும்
வேறுசெய்வதோர்வினைபிறிதின்மையின்விரிஞ்சன்
மாறிலாப்பெரும்படைக்கலந்தொடுப்பதாய்மதித்தான். (கச)

பூவும்பூகிற † வயினியுந்தீபமும்புகையும்
தாவில்பாவனையாற்கொடுத்தருச்சனைசமைத்தான்
தேவியாவையுமுலகமுன்றிருத்தியதெய்வக்
கோவிஞன்முகன்படைக்கலந்தடக்கையிற்கொண்டான். (கஙி)

கொண்டகொற்றவெஞ்சிலை ‡ நெடுநாணெகூட்டிச்
சண்டவேகத்தமாருதிதானொடுஞ்சாத்தி
மண்டலங்கிடமாதிரந்துளங்கிடமதிதோய்
விண்டளங்கிடமேருவுந்துளங்கிடவிட்டான். (கசு)

தணிப்பரும்பெரும்படைக்கலந்தழலுமிழ்தறகட்
பணிக்குலங்களுக்கரசினதருவினைப்பற்றித்

* கலப்பதன்முன்னே-கூவதன்முன்னே என்ரால் இமைக்குமுன் னே. † அயினியும்-பிரசாதவெண்சோறும். ‡ நெடுநாண்-நீண்டநாரி.

துணுக்கமுற்றுயர்கழுமலுடுக்குறச்சுற்றிப்
பிணித்ததப்பெருமாருதிதோள்களிப்பிறங்க. (கிஎ)

திண்ணெண்யாக்கையைத்திசைமுகன்படைசென்றுதிருக
அண்ணன்மாருதியன்றுதன்பின்சென்றவறத்தின்
கண்ணினீரொடுங்கனகதோரணத்தொடுங்கடைநாள்
தண்ணெண்மாமதிகோளொடுஞ்சாய்ந்தெனச்சாய்ந்தான். (கிஅ)

சாய்ந்தமாருதிசதுமுகன்படையெனுந்தன்மை
ஆய்ந்தமற்றிதனுணையையவமதித்தகறல்
ஏய்ந்ததன்றெனவெண்ணினன்கண்முகிழ்த்திருந்தான்
ஓய்ந்தசாமிவன்வலியெனவரக்கன்வந்துற்றனன். (கிக)

உற்றகாலையினுயிர்கொடுதிசைதொறுமொதுங்கி
அற்றகோக்கினர்நிற்கின்றவாளெயிற்றரக்கர்
சுற்றுமவ்வுதடல்சுற்றியதோளையெயிற்றரவைப்
பற்றியீர்த்தனரார்த்தனர்தெழித்தனர்பலரால். (கூ0)

குரக்குநல்வலங்குறைந்ததென்றுவலங்கொட்டி
இரைக்குமாகரெறிகடலொத்ததெம்மருங்கும்
திரைக்குமாசுணம்வாசுகியொத்ததுதேவர்
அரக்கரொத்தனர்மந்தரமொத்தனனுமன். (கூக)

கறுத்தமாசுணங்கனகமாமேனியைக்கட்ட
அறத்துக்காங்கொருதனித்தூணையாயின்றவனுமன்
மறத்துமாருதம்பொருதநாள்வாளராவரசு
புறத்தச்சுற்றியமேருமால்வரையையும்போன்றனன். (கூஉ)

வந்திரைத்தனர்மைந்தருமகளிருமழைபோல்
* அந்தரத்தினும்விசும்பினுந்திசைதொறுமார்ப்பார்
மூந்தியற்றதோருவகைக்கோர்கரையிலைமொழியின்
இந்திரன்பிணிப்புண்டாளொத்ததவ்விலங்கை. (கூங)

கஉ-வது, பாசப்படலம்-முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்—கoசஎ.

---

* அந்தரத்தினும் விசும்பினும்-அவ்விடத்திலும் ஆகாசத்திலும்.

கங-வது, பிணிவீட்டுபடலம்.

அனுமாரைக் கட்டினது விடுதல்.

வே று.

எய்யுமிணீருமினெறிமின்போழுமின்
கொய்யுமின்குடரினேக்கூறுகூறுகள்
செய்யுமினுலகிடைத்தேய்மின்றின்னுமின்
உய்யுமேலில்லேமும்முயிரென்றோடுவார். (க)

மைத்தடங்கண்ணியர்மைந்தர்யாவரும்
பைத்தலேயரவெனக்கனன்றுபைதலே
இத்தனேபொழுதுகொண்டிருப்பதோவெனு
மொய்த்தனர்கொலேசெயமுயல்கின்றூர்சிலர். (உ)

நச்சடைபடைகளானலியுமீட்டதோ
வச்சிரமுடன்மறிகடலின்வாய்மடித்
துச்சியினழுத்துமினுருத்தலென்றனின்
கிச்சிடையிடுமெனக்கிளக்கின்றூர்சிலர். (ங)

எந்தையையெம்பியையெம்மூளோர்களேத்
தந்தனேபோகெனத்தடுக்கின்றூர்பலர்
அந்தரத்தமரர்தமானேயாலிவன்
வந்தென்றுயிர்கொளமறுக்ஞர்பலர். (ச)

ஓங்கலம்பெருவலியுயிரினன்பரை
நீங்கலமின்றெடுநீங்குஞமினி
எங்கலமிவன்சிரத்திருந்தலாற்றிரு
வாங்கலமென்றமுமாதரார்பலர். (ஞ)

கொண்டனரெதிர்செலுங்கொற்றமாகர்
அண்டமுற்றதுதெடிதார்க்குமார்ப்பது
கண்டமுற்றுளவருங்கணவர்க்கேங்கிய
குண்டலமுகத்தியர்க்குவகைகூரவே. (ட)

வடியுடைக்கனற்படைவயவர்மால்கரி
கொடியுடைத்தேர்பரிகொண்டுவீசலின்
இடிபடச்சிதைந்தமால்வரையினில்லெலாம்
பொடிபடக்கிடந்தனகண்டுபோயினன். (எ)

* முயிறலைத்தெழுமுதுமரத்தின்மொய்ம்புதோள்
கயிறலைப்புண்டதுகண்டுகொண்டிலா

* முயிறு-ஒருவகைச்செவ்வெறும்புகள்.

தெயிறலைத்தெழுமிதழரக்கரேழையர்
வயிறலைத்திரியலின்மயங்கினர்பலர். (அ

ஆர்ப்புறவஞ்சினரடங்கினர்பலர்
போர்ப்புறச்செயலினீப்புகல்கின்றூர்பலர்
பார்ப்புறப்பார்ப்புறப்பயத்தினற்பதைத்
தூர்ப்புறத்திரியலுற்றூேவார்பலர். (கூ

காந்துறுகதழெயிற்றரவின்கட்டொரு
பூந்துணர்சேர்த்தெனப்பொலியும்வாண்முகம்
தேர்ந்துறுபொருள்பெறவெண்ணிச்செய்யுமின்
வேந்துறல்பழுதெனவிளம்புவார்சிலர். (கo)

ஒளிவருகாகத்துக்கொல்லியன்றுதன்
இளிவரலின்றுபின்னெண்ணம்வேறெனக்
களிவருசிந்தையாற்காண்டிநங்களைச்
சுளிகிலேயாமெனத்தொழுகின்றூர்சிலர். (கக)

பைங்கழலநுமனைப்பிணித்தபாந்தளைக்
கிங்கரரொருபுடைகிளர்ந்துபற்றினர்
ஐம்பதினுயிரளவிலாற்றலர்
மொய்ம்பினினெறுழ்வலிக் * கருளன்மும்மையார். (கஉ)

திண்டிறலரக்கர்தஞ்செருக்குச்சிந்துவான்
தண்டலிறன்னுருக்கரக்தன்மையான்
மண்டமர்தொடங்கினன்வானரத்தருக்
கொண்டனனந்தகன்கொல்லென்றூர்பலர். (கஙு)

அரமியத்தலந்தொறுமம்பொன்மாளிகைத்
தரமுறுலேதொறுஞ் † சாளரந்தொறும்
முரசெறிகடைதொறுமிரைத்துமொய்த்தனர்
நிரைவளமகளிருரைத்தமைந்தரும். (கச)

கயிலையினெருதனிக்கணிச்சிவானவன்
மயிலியற்சீதைதன்கற்பின்மாட்சியான்
எயிலுடைத்திருநகர்சிதைப்பவெய்தினன்
அயிலெயிற்றெருருகுரங்காரென்பார்பலர். (கஞ)

அரம்பையர்விஞ்சைகாட்டளகவல்லியர்
நரம்பினுமினியசொனகநாடியர்
கரும்பியல்சித்தியரியக்கர்கன்னியர்
வரம்பறுசும்மையர்தலைமயங்கினர். (கசு)

* கருளன் - கருடன்.
† சாளரம் - சன்னல்.

நீரிடைக்கண்டியினெடியகேமியும்
தாருடைத்தனிமலருலகின்ருதையும்
ஒருடற்கொண்டிதம்முருவமாற்றினர்
பாரிடைப்புருத்தனர்பகைத்தென்பார்பலர். (கஎ)

அரக்கருமரக்கியர்குழாமுமல்லவர்
கரக்கிலர்கெடுமழைக்கண்ணினீரது
விரைக்குழற்சீதைதன்மெலிவுகோக்கியோ
இரக்கமோவறத்தினதெண்மையேகொலோ. (கஅ)

ஆண்டொழிலநுமனுமவரொடேகினன்
மீண்டிலன்வேறிலன்விரும்பலுற்றிலன்
ஈண்டுதுவேதொடர்ந்திலங்கைவேந்தனைக்
காண்டலேநலனெனக்கருத்தினெண்ணினன். (கக)

எந்தையதருளினுமிராமன்சேவடி
சிந்தைசெய்நலத்தினுஞ்சீதைவானவர்
தந்தளவரத்தினுந்தறுகட்பாசமும்
சிந்துவெனபர்வுறுசிந்தைசீரிதால். (உ0)

வளையெயிற்றரக்கனையுற்றமந்திரத்
தளவுறுமுதியருமறியவாணையால்
வினைவினைவிளம்பினன்மிதிலைகாடியை
இனையினனென்வயினீதலேயுமால். (உக)

அல்லதூஉமவனுடைத்தூணவராயினர்க்
கெல்லையுந்தெரிவுறுமெண்ணுந்தேறலாம்
வல்லவனிலைமையுமனமுந்தேறலாம்
சொல்லுகமுகமெனுந்தூதுசொல்லவே. (உஉ)

வாலிதன்னிறுதியுமரத்துக்குற்றதும்
கூலவெஞ்சேனையின் * குணிப்பிலாமையும்
மேலவன்காதலன்வலியுமெய்ம்மையான்
நீணிறத்திராவணனெஞ்சினிற்குமால். (உங)

ஆதலானரக்கனையெய்தியாற்றலும்
நீதியுமனக்கொளாதிறவினின்றவும்
பாதியின்மேற்செலுநிப்பைப்பையப்
போதலேகருமமென்றநுமன்போயினன். (உச)

கடவுளர்க்கரசனைக்கடந்தோன்றலும்
புடைவரும்பெரும்படைப்புணரிபோர்த்தெழ

* குணிப்பிலாமை - அளவிலாமை.

வீடைபிணிப்புண்டதுபோலும்வீரனைக்
குடைகெழுமன்னனிற்கொண்டுபோயினன். (உசி)

அதுவரோடினர்தொழுதுதொல்லோர்ள்
மாதிரங்கடந்தவற்குறுமன்னரின்
காதலன்மரைமலர்க்கடவுள்வாளியால்
எதில்வானரம்பிணிப்புண்டதாமென்ரூர். (உசு)

கேட்டலுங்கிளர்சுடர்கேட்டவானன
வீட்டிருள்விழுங்கியமார்பின்யானையின்
கோட்டெதிர்பொருதபோராங்கொண்டெதிர்
நீட்டினனுவகையினிமிர்ந்தெஞ்சினன். (உஎ)

எல்லையிலுவகையாலிவர்ந்தோளினன்
புல்லுறமலர்ந்தகட்குமுதப்பூவினன்
ஒல்லையினேடிரூரைத்தென்ஞணையால்
கொல்லலேதருகெனக்கூறுவ்ரென்ரூன் (உஅ)

அவ்வுரைதானருமாணையால்வரும்
தெவ்வுரைகீக்கினனறியச்செப்பினர்
இவ்வுரைநிகழ்வுழியிருந்தசீதையாம்
வெவ்வுரைகீங்கினணிலவிளம்புவாம். (உக)

இறுத்தனன்கடிபொழிலெண்ணிலோர்படை
ஒறுத்தனனென்றுகொண்டுவக்கின்ரூரையிர்
வெறுத்தனள்சோர்வுறவீரற்குற்றதைக்
கறுத்தலில்சிந்தையாள்கவன்றுகூறினள். (கo)

வே று.

ஓவியம்புகையுண்டதுபோலொளிர்
பூவின்மெல்லியன்மேனிபொடியுறப்
பாவிவேடன்கைப்பார்ப்புறப்பேதுறும்
அலியன்னமன்னளிவைசொல்லினள். (கக)

உற்றுண்டாயவிசும்பையுருவினுய்
முற்றுண்டாய்கலையாவையுமுற்றுறக்
கற்றுண்டாயொருகள்ளவரக்கனுல்
பற்றுண்டாயிதுவோவறப்பான்மையே. (கஉ)

கடர்கடந்துபுகுந்தனை * கண்டகர்
உடர்கடந்துகின்னுழிகடந்திலை
அடர்கடந்தநிரள்புயத்தையீ
இடர்கடந்தனைவந்திடர்மேலுமே. (கங)

* கண்டகர் - வீம்சகர்.

ஆழிகாட்டியென்னுருயிர்காட்டினுய்க்
கூழிகாட்டுவெனென்றுரைத்தேனது
வாழிகாட்டுமென் றுண்டின்வரைப்புயப்
பாழிகாட்டியரும்பழிகாட்டினுய். (கூச)

கண்டுபோயினேநீணெறிகாட்டிட
மண்டுபோரினரக்கனேமாய்த்தெனைக்
கொண்டுமன்னவன்போமெனுங்கொள்கையைத்
* தண்டினுயெனக்காருயிர்தந்தநீ. (கூடு)

ஏயப்பன்னினனின்னன தன்னுயிர்
தேயக்கன்றுபிடியுறத்தீங்குறு
தாயைப்போலத்தளர்ந்தமயர்ந்தனள்
நீயைச்சுட்டதொர்கற்பெனுந்தீயினுள். (கூசு)

பெருந்தகைப்பெரியோனைப்பிணித்தபோர்
முருந்தன்மற்றையுலகொருமூன்றையும்
அருந்தவப்பயனுலரசாள்கின்றுன்
இருந்தவப்பெருங்கோயில்சென்றெய்தினுன். (கூஎ)

வே று.

† தலங்கண்மூன்றிற்கும்பிறிதொருமதிதழைத்தென்ன
அலங்கல்வெண்குடைத்தண்ணிழலவிரொளிபரப்ப
வலங்கொடோளிஞன்மண்ணின்றுவானுறவெடுத்த
பொலங்கொண்மாமணிவெள்ளியங்குன்றெனப்பொலிய. (கூஅ)

புள்ளுயர்த்தவன்றிகிரியும்புரந்தானையிலும்
தள்ளின்மூக்கணுன் ‡ கணிச்சியுந்தாக்கியதழும்பும்
கள்ளுயிர்க்குமென்குழலியர்முகிழ்வீரற்கதிர்வாள்
வள்ளுகிர்ப்பெருங்குறிகளும்புயங்களின்வயங்க. (கூக)

தன்றுசெம்மயிர்ச்சுடர்நெடுங்கற்றைகள்சுற்றி
நின்றுதிக்குறுசிரல்படக்கதிர்க்குழாதிரை
ஒன்றுசீற்றத்தினுயிர்ப்பெனும்பெரும்புகையுயிர்ப்பத்
தென்றிசைக்குமோர்வடவனறிருத்தியதென்ன. (சஅ)

மரகதக்கொழுங்கதிரொடுமாணிக்கநெடுவாள்
நரகதேயத்தணங்குருவிருளையுரக்கச்
சிமனேத்தையுந்திசைதொறுந்திசைதொறுஞ்செலுத்தி
உரகர்கோனினிதரசுவீற்றிருந்தனனுப்ப. (சக)

* தண்டினுய்-தடைசெய்தாய்.
† தலங்கண்மூன்று-திரிலோகம். ‡ கணிச்சி-சூலாயுதம்.

குவித்தபண்மணிக்குப்பைகள்கூலையொடுங்கொழிப்பச்
சவிச்சுடர்க்கலனணிந்தபொற்றேரொடுதயங்கப்
புவித்தடம்படர்மேருவைப்பொன்முடியென்னக்
கவித்தமாலிருங்கருங்கடலிருந்ததுகடிப்ப. (சஉ)

சிந்துராகத்தின்செறிதுகிற்கச்சொடுசெறியப்
பந்திவெண்முத்தினணிகலன்முழுகிலாப்பரப்ப
இந்துவெண்குடைநீழலிற்றுரகையினம்பூண்
டந்திவானுடித்தல்லதீற்றிருந்ததாமென்ன. (சஙட)

வண்மைக்குந்திருமறைகட்கும்வாணனும்பெரிய
திண்மைக்குந்தனியுறையுளாமுழுமுகந்திசையின்
கண்வைக்குந்தொறுங்களிற்றெருமாதிரங்காக்கும்
எண்மர்க்கும்மற்றை * யிருவர்க்கும்பெரும்பயமியற்ற. (சச)

† ஏகநாயகன்றேவியையெதிர்ந்ததற்பின்னே
நாகர்வாழ்விடமுதலெனநான்முகன்வகுக்கும்
மாகமால்விசும்பீறெனநடுவணவரைப்பில்
தோகைமாதர்கண்மைந்தரிற்றோன்றினர்சுற்ற. (சஞ)

வானரங்களும்வானவரிருவருமனிதர்
ஆனபுன்றொழிலோரெனவிகழ்ந்தின்றவரும்
ஏனைநின்றவரிருடியர்சிலரொழிந்தியாரும்
ஆவின்றவேலரக்கர்தங்குழுவொடுசுற்ற. (சசு)

ஈரம்புகண்ணகத்துள்ளுறைநிறைபாண்டில்
நிரம்புசில்லரிபாணியுங்குறடின்றிசைப்ப
அரம்பைமங்கையரமிழ்துகுத்தாலன்னபாடல்
வரம்பிலின்னிசைசெவிதொறுஞ்செவிதொறும்வழுங்க. (சஎ)

கூடுபாணியினிசையொடுமுழவொடுங்கூடத்
தோடுசீறடிவிழிமனங்கையொடுதொடரும்
ஆடலேக்குறினருந்தவமுனிவர்க்குமமைந்த
வீடுபீட்குறுமேனகைமேனகைவினங்க. (சஅ)

ஊடினார்முகத்துறுகறையொருமுகமுண்ணக்
கூடினார்முகக்கரிகறையொருமுகங்குடிப்பப்
பாடினார்முகத்தாரமுதொருமுகம்பருக
ஆடினார்முகத்தணியமுதொருமுகமருந்த. (சக)

தேவரோடிருந்தரசியலொருமுகஞ்செலுத்த
மூவரோடுமோமந்திரமொருமுகமுயலப்

* இருவர்-சேடன் திருவன். † ஏகநாயன்-ஒன்றுனகடவுள்.

பாவகாரிதன்பாவகமொருமுகம்பயிலப்
* பூவைசானகியுருவொடுமொருமுகம்பொருந்த. (இப)

காந்தண்மெல்விரற்சனகிதன்கற்பெனுங்கடலை
நீந்தியேறுவதெங்ஙனென்றொருமுகநினையச்
சாந்தனாவியகொல்கைகன்மகளிர்தற்றழுவ்தார்
ஏந்துமாடியிஞெருமுகமியல்புடனிலங்க. (இக)

பொதும்பர்வைகுதேன்புக்கருந்துதற்கம்புலரும்
மதம்பெய்வண்டெனச்சனகிமேன்மனஞ்செலமறுகி
வெதும்புவாரகம்வெந்தழிவார்கில்லிழிதீர்
ததும்புவார்விழித்தாரைவேரேடொறுத்தாக்க. (இஉ)

மாறளாவிய † மகரக்தகறவுண்டிமகளிர்
வீறளாவியமுகிழ்முலைமெழுகியசாக்தின்
சேறளாவியசிறாறுஞ்சிகரத்தென்றல்
ஊறளாவியகடலெனவுடலிடைநழைய. (இங)

திங்கள்வாணுதன்மடந்தையர்சேயரிக்கிடந்த
அங்கயற்றடந்தாமரைக்கலரியோஞ்சி
வெங்கண்வானவர்தானவரென்றிவர்விரியாப்
பொங்குகைகளாற்தாமரைக்கிழ்துவேபோன்று. (இச)

இருந்தவெண்டிசைக்கிழவனேமாருதியெதிர்ந்தான்
கருந்திணைத்தைநோக்கியகலுழனிற்கணன்முன்
திருந்துதோளிடைவீக்கியபாசத்தைச்சிக்கி
உருந்துஞ்சுபோல்பவன்வயிற்பாய்வெனென்றுடன்றான். (இஞ)

உறங்குகின்றபோதுயிருண்டல்லற்றமென்றெழிற்தேன்
பிறங்குபொன்மணியாசனத்திருக்கவும்பெற்றேன்
நிறங்களென்பலசிந்திப்பதிவன்றலேகிதறி
அறங்கொள்கொம்பினைபீட்டினகல்வேனென்றமைந்தான். (இசு)

தேவர்தானவர்முதலினர்சேவகன்றேவி
காவல்கண்டிவணிருந்தவர்கட்புலன்கதுவப்
பாவகாரிதன்முடித்தலைபறித்திலெனென்றால்
ஏவதியானினிமேற்செயுமாள்வினையென்றான். (இஎ)

மாடிருந்தமற்றிவன்புணர்மங்கையர்மயங்கி
ஊடிரிர்திடமுடித்தலேதிசைதொறுமுருட்டி
ஆடல்கொண்டிகின்றார்க்கின்றதுகொடிதம்மா
தேடிவந்தநோர்குரங்கெனும்வாசகஞ்சிறிதோ. (இஅ)

* பூவை-நாகணவாய்ப்புள் சொல்லுக்குவமை.
† மகரக்தகறவு-வாசனையுள்ள கள்.

நீண்டவாளெயிற்றரக்கனேக்கண்களினேரே
காண்டல்வேண்டியிவ்வுயிர்சுமக்கதெதிர்செகழறி
மீண்டபோதுண்டுவசைப்பொருள்வென்றிலேனெனினும்
மாண்டபோதினும்புகழன்றிமற்றுமொன்றுண்டோ. (கிக)

என்றதோளிடையிறுக்கியபாசமிற்றேகக்
குன்றின்மேலெழுகோளரியேறெனக்குதியின்
சென்றுகூடுவலென்பதுசிந்தனைசெய்யா
கின்றுகாரியமன்றெனநீதியினேக்தான். (கூ0)

(வே று.

கொல்லலாம்வலத்தனுமல்லன்கொற்றமும்
வெல்லலாந்தரத்தனுமல்லன்மிலேச்சர்
அல்லெலாந்திரண்டனிறத்தனுற்றலே
வெல்லலாமிராமனுற்பிறரும்வெல்வரோ. (கக)

என்னேயும்வெலற்கரிதிவனுக்கீண்டிவன்
தன்னேயும்வெலற்கரிதெனக்குத்தாக்கினுல்
அன்னவேகாலங்கள்கழியுமாதலான்
தன்னருஞ்செருத்தொழிறொடக்கறாயதோ. (கஉ)

ஏழுயருலகங்கள்யாவுமின்புறப்
பாழிவன்புயங்களோடரக்கன்பஸ்மலேப்
பூழியிற்புரட்டலென்பூணிப்பாமென
ஊழியான்விளம்பியவுரையுமொன்றுண்டால். (கங)

இங்கொருதிங்களேயிருப்பல்யானென
* அங்கணுயகன்றனதாணைகூறிய
மங்கையுமின்னுயிர்துறத்தல்வாய்மையால்
பொங்குவெஞ்செருவிடைப்பொழுதுபோக்கினுல். (கச)

ஆதலானமர்த்தொழிலழகிற்றன்றருந்
தாதனுந்தன்மையேதுணுய்தென்றன்னிளுன்
வேதநாயகன்றனித்துணேவன்வென்றிசால்
எதில்வாளரக்கனிருக்கையெய்தினுன். (கஎ)

நீட்டியவாளெனத்தெறுகட்டேவியர்
ஈட்டியகுழவிடையிருந்தவேந்தற்குக்
காட்டினனனுமனைக்கடலினுரமு
தூட்டியவும்பரையுலையவோட்டினுன். (கஙு)

புவனமெத்தனேயவையினத்தும்போர்க்கடந்
தவனேயுற்றரியுருவானவாண்டகை

---

* அங்கண்-அப்போது, அழகியகண்.

சிவனெனச்செங்கணெனன்னச்சேவகன்
இவனெனக்கூறினின்றிருகைகூப்பினன். (கூஎ)

சோக்கிய * கட்பொறிநுவன்றவாய்களில்
ஊக்கியபொறியொடுமயிர்கூறுக்கொளத்
தாக்கியவுயிர்ப்பொடுத்தவழுவெம்புகை
வீக்கினனவ்வுடல்விரித்தபாம்பினே. (கூஅ)

அன்னவோர்வெகுளியனமராதியர்
தன்னியதுன்னலர்த்துணுக்குஞ்சுற்றுற
எண்ணிவண்வரவுநீயாரையென்றவன்
தன்மையையினியினுன்கூற்றின்றன்மையான். (கூக)

சோமியேகுவிகியோதெடுங்கணிச்சியோ
தாமரைக்கிழவனேதறுகட்பஃறலைப்
பூமிதாங்கொருவனேபொருதுமுற்றுற
நாமமுமுருவமுங்கரத்தகண்ணினும். (எ0)

கின்றிசைத்துயிர்கவர்நீலக்காலனே
குன்றிசைத்தயிலுறவெறிந்தகொற்றனே
தென்றிசைக்கிழவனேதிசைகின்றாட்சியர்
என்றிசைக்கின்றவர்யாருன்யாவலீ. (எக)

அந்தணர்வேள்வியினுக்கியாணையின்
வந்துறவிடித்ததோர்வயவெம்பூதமோ
மூன்றுதாரமலருளோளிலங்கைமுற்றுறச்
சென்றெனத்திருத்தியதறுகட்டெய்வமோ. (எஉ)

ஆரைநீயென்னையிக்கெய்துகாரணம்
ஆருனைவிடித்தவரியவாணையால்
சோர்விலெசொல்லுதியென்னச்சொல்லினுன்
வேறொருமெமராற்றம்புகழ்வீழுங்கினுன். (எங)

சொல்லியவனைவருமல்லென்சொன்னவப்
புல்லியவலியினேரவல்பூண்டிலேன்
அல்லியங்கமலமேயனையசெங்கணோர்
வில்லிதன்றூதன்யானிலங்கைமேயினேன். (எச)

அனையவன்யாரெனவறியாதியேல்
முனைவருமமராருமூவர்தேவரும்
எனையவரெனையவர்யாவர்யாவையும்
நினைவருமிருவினைமுடிக்கநின்றனேன். (எடு)

* கட்பொறி-கண்ணுடைய அறிவு.

வேறு.

ஈட்டியவலியுமேனளியற்றியதவமும்யாணர்
கூட்டியபடையுந்தேவர்கொடுத்தகல்வரமுங்கொட்பும்
நீட்டியபிறவுமெய்நித்திருத்தியவாழ்வுமெல்லாம்
நீட்டியபகழியொன்றுமுதலொடீக்கநின்றான். (எசு)

தேவரும்பிறருமல்லன் நிசைக்களிறல்லன் றிக்கிற்
காவலரல்லனீசன்கயிலையங்கிரியுமல்லன்
மூவருமல்லன்மற்றை * முனிவருமல்லனெல்லைப்
பூவலயத்தையாண்டபுரவலன்புதல்வன்போலாம். (எள)

போதமும்பொருந்துகேள்விப்புரையறுபயனும்பொய்தீர்
மாதவஞ்சார்ந்ததீராவரங்களுமற்றுமுற்றம்
யாதவனினேற்றானன்னபயத்தனவேதுவேண்டின்
வேதமுமறனுஞ்சொல்லுமெய்யறமூர்த்திவில்லோன். (எஅ)

காரணங்கேட்டியாயிற்கடையிலாமறையின்கண்ணும்
ஆரணங்காட்டமாட்டாவறிவினுக்கறிவுமன்னோன்
போரணங்கிடங்கர்கவ்வப்பொதுநின்றமுதலேயென்ற
வாரணங்காக்கவந்தானமரைக்காக்கவந்தான். (எக)

மூலமூகவுமீறுமில்லதோர்மும்மைத்தாய
காலமுங்கணக்குநீத்தகாரணங்களிலேக்கிச்
சூலமுக்கிரிசங்குகரமுந்தறக்குதொல்லே
ஆலமுமலரும்வெள்ளிப்பொருப்பும்விட்டயோத்திவந்தான். (அo)

அறக்கலேறுத்திலேதமருள்சுரந்தறைக்கநீத்தி
றக்தெரிக்தலகம்பூணச்செக்நெறிசெலுத்தித்தீயோர்
இறக்தகனறித்தக்கோரிடர்தடைத்தேதகவிண்டு
† பிறக்தனன்றன்பெற்பாதமேத்துவார்பிறப்பறப்பான். (அக)

அண்ணவற்கடிமைசெய்வேனுமமுமனுமனென்பேன்
நண்ணுதறன்னேத்தேதடிநாற்பெருந்திசையும்போந்த
மன்னரிற்றென்பால்வந்ததானைக்குமன்னன்வாலி
தன்மகனவன்றன்றூதன்வந்தனென்றனியேனென்றான். (அஉ)

என்றலுமிலங்கைவேந்தனெயிற்றினமெழிலிகாப்பண்
மின்றிரிக்தென்னகக்குவாலிசேய்விடுத்ததூத
வன்றிறலாயவாலிவலியன்கொலரசின்வாழ்க்கை
நன்றுகொலென்னலோடுகாயகன்றூதனக்கான். (அங)

அஞ்சலேயரக்கர்பார்லிட்டந்தரமடைந்தானன்றே
வெஞ்சினவாலிமீளான்வாலும்போய்விளிக்ததன்றே

* முனிவர்- ஈண்டு சனகாதியர். † ஈண்டுப்பிறந்தனனென்றல் இவ்வுல
கத்தவதரித்தானதன்பொற்பாதமேத்துவார்பிறப்பறக்கவல்லவன்என்க

அஞ்சனமேனியான் றனதுகேணியொன்றுண்மாழ்கித்
தஞ்சினனெங்கள்வேந்தன்குரியன்றோன்றலென்றான். (அச)

எண்ணுடையீட்டினுலவ்வாலியையெறுழ்வாயம்பால்
இன்னுயிருண்டநிற்போதியாண்டையானிராமனென்பான்
அன்னவன்றேவிதன்னேயத்தனுடலுற்ற
தன்மையையுரைசெய்கென்றச்சமீரணன்றனயன்சொல்வான். (அடு)

தேவியைகாடிவந்தசெங்கணற்கெங்கள்கோமான்
ஆவியொன்றுகாட்டானருந்துயர்துடைத்தியென்ன
ஓலியர்க்கெழுதவொண்ணுவருவத்தனுருமையோடும்
கோலியற்செல்வமுன்னேகொடித்துவாலியையுங்கொன்றான். (அக)

ஆயவன்றன்னேடாண்டோர் * நிங்களோர்கான்கும்வைகி
மேயவெஞ்சேனைசூழவீற்றினிதிருந்தவீரன்
போயினிரீடுமென்னப்போந்தனம்புகுந்தநீதென்
றேயவன்றாதன்சொன்னனிராவணனினச்சொன்னான். (அஎ)

உங்குலத்தலைவன்றன்னேடொப்பிலாவுயர்ச்சியோனே
வெங்கொலையம்பிற்கொன்றுற்காட்டொழின்மேற்கொண்டீரேல்
எங்குலப்புறநுஞ்சீர்த்திறுமிமொடுமியைந்ததென்குரல்
மங்குலிற்பொலிக்தனூலமாதுமையுடைத்துமாதோ. (அசு)

தம்முனைக்கொல்வித்தன்னற்கொன்றவற்கன்புசான்ற
உம்பினத்தலைவனேயாதெனக்குணர்ந்தலுற்ற
தெம்முனைத்தூதுவந்தாயிகல்புரிதன்மையென்னே
றும்மினைக்கொல்லாதெஞ்சமஞ்சலேறுவறியென்றான். (அஅ)

வேறு.

துணர்த்தசாரவன்சொல்லியசொற்கேளாப்
புணர்த்துகோக்கிப்பொதுகின்றதியை
உணர்த்தினுலதுமெனவுன்னருங்
குணத்தினுனுமினேயனகூறினான். (அ0)

அதுவந்தகுரியன்கான்முனே
ஏதுவொன்றியதியையெய்தன
சாதவென்றுணர்ந்திற்றியேற்றக்கன
கோதிறந்தனநின்வயிற்கூறுவாம். (அக)

வறிதுவீழ்த்தனேவாழ்க்கையமன்றம்
சிறிதுகோக்கலீமைதிருத்தினுய்
இறுதியுற்றுளதாயினுமின்னுமோர்
உறுதிகேட்டியுயிர்கெடிதோம்புவாய். (அஉ)

* நிங்களோராறு எனப் பாடமுமுண்டு.

போயிற்றீர் நும்புலன்வென் றுபோற்றிய
ஆயிற்றீர்வரிதாகியமாதவம்
காயிற்றீர்வருங்கேடருங்கற்பினுள்
தீயிற்றாயவளைத்தியர்செய்ததால். (கஙட)

இன்றுவீந்ததுகாளைசிறிதிறை
கின்றுவீந்ததலாணிறைநீர்குமோ
ஒன்றுவீந்ததுகல்லுணரும்பரை
வென்றுவீங்கியவீக்கமிருத்ததால். (கச)

தீமைகண்மையத்தீர்த்தலொல்லாதெனும்
வாய்மைநீக்கினேமாதவத்தால்வந்த
தாய்மைதாயவடன்மையிற்றோன்றிய
நோய்மையாற்றுடைக்கின்றனேகோக்கலாய். (கஞ)

திறந்திறம்பிய * காமச்செருக்கினுல்
மறந்துதத்தமதியின்மயக்கினர்
இறந்திறந்திழிந்தேறுவதேயலால்
அறந்திறம்பினராருளராயினர். (கஙு)

காமத்தாழ்கடன்ஞாலத்தவித்தவர்
ஈமத்தான்மறைந்தாரினமாதர்பால்
காமத்தாலிறந்தார்களிவண்ணறை
தாமத்தாரினரெண்ணினுஞ்சால்வரோ. (கஙஎ)

பொருளுங்காமமுமென்றிவைபோக்கிவே
றிருளுண்டாமெனவெண்ணலரீதலும்
அருளுங்காதலிற்றீர்தலுமல்லதோர்
தெருளுண்டாமெனவெண்ணலர்சீரியோர். (கஙஅ)

இச்சைத்தன்மையினிற்பிற † ரில்லினே
கச்சிகாளுகையுறாணிலன்
பச்சைமேனிபுலர்ந்துபழிபடூஉம்
கொச்சையாண்மையுஞ்சீர்மையிற்கூடுமோ. (கஙக)

ஓதநீருலகாண்டவருன்றுணைப்
போதநீதியராருளர்போயினர்
வேதநீதிவிதிவழிச்செல்வரும்
காதனீயறத்தெல்லைகடத்தியோ. (கஅஂ)

வெறுப்புண்டாயவொருத்தியைவேண்டினுல்
மறுப்புண்டாயபின்வாழ்கின்றவாழ்வினின்

---

* காமச்செருக்கு - காமமயக்கம். † இல்லினே – மனைவியை.

உறப்புண்டாய்நடுவோங்கியாகியை
அறப்புண்டாலதழகெனலாகுமே. (கஅக)

பாரைஞ்ஞூறுவபற்பலபொற்புயம்
ஈரைஞ்ஞூறுதலேயுளவென்னினும்
ஊரைஞ்ஞூறுங்கடுக்கனலுட்பொதி
சீரைஞ்ஞூறவைசேமஞ்செலுத்துமோ. (கஅஉ)

புரம்பிழைப்பருக்கீப்புகப்பொங்கியோன்
நரம்பிழைத்தனபாடலினல்கிய
வரம்பிழைக்குமறைபிழையாதவன்
சரம்பிழைக்குமென்றெண்ணுதல்சாலுமோ. (கஅஊ)

ஈறிலாஞ்சுகவெஞ்சலினற்றிரு
நூறிகொய்தினையாகிநுழைதியோ
வேறுமின்னுகையாம்வினைத்தொழில்
தேறினர்பலர்காமக்குஞ்செவ்வியோய். (கஅசு)

பிறந்துளார்பிறவாதபெரும்பதம்
சிறந்துளார்மற்றுந்தேவர்க்குந்தேவராய்
இறந்துளார்பிறர்யாருமிலாமையே
மறந்துளாருளராகிலர்வாய்மையால். (கஅஎ)

ஆதலாற்றனரும்பெறற்செல்வமும்
ஓதுபல்கினையும்முயிரும்பெறச்
சீதையைத்தருகென்றெனச்செப்பினுன்
சோதியாண்மகனிற்கெனச்சொல்லினுன். (கஅஙு)

என்றலும்மிவைசொல்லியதற்கொரு
குன்றில்வாழுங்குரங்குகொலாமிது
கன்றுகன்றெனமாகைசெய்தனன்
வென்றியென்றெருன்றுதானன்றிவேறிலான். (கஅஏ)

குரக்குவார்த்தையுமாணிடர்கொற்றமும்
இருக்கநிற்கீயென்கொலடாவிரும்
புரத்திணிட்டருந்துபுகுத்தபின்
அரக்கரைக்கொன்றதலீதுரையாயென்றுன். (கஅஅ)

காட்டுவாரின்மையாற்கடிகாவினை
வாட்டினேனெனன்னைக்கொல்லவந்தார்களே
வீட்டினேன்பின்னுமென்மையிஞலுன்றன்
மாட்டுவந்ததுகாணுமதியிஞல். (கஅக)

என்னுமாத்திரத்தீண்டெரிசீண்டுக
மின்னும்வாளெயிற்றன்சினம்வீங்கினுன்

கொன்மினென்றனன்கொல்லியர்சேர்தலும்
தின்மினென்றனன் * வீடணனீதியான். (கசஅ)

ஆண்டெழுந்ததின்றண்ணலரக்கனே
நீண்டகையன்வணங்கினனீதியான்
மூண்டகோபமுறையதன்றுமென
வேண்டுமெய்யுரைபையவிளம்பினன். (கசக)

வேறு.

அந்தணனுலகமூன்றுமாதியினறத்தினுமறல்
தந்தவனன்புக்கான்றதவதெறியுணர்ந்ததக்கோய்
இந்திரன்கருமமாற்றுமிறைவனீயியம்புது
வந்தனெனென்றபின்புங்கொல்லியோமறைகள்வல்லோய். (கசஉ)

பூதலப்பரப்பினண்டப்பொருட்டினுட்புறத்துட்பொய்தீர்
வேதமுற்றியங்குவைப்பின்வேறுவேறிடத்துவேந்தர்
மாதரைக்கொலைசெய்தார்களுளரெனவரினும்வந்த
தூதரைக்கொன்றுளார்கள்யாவரேதொல்லைநல்லோர். (கசஙூ)

பகைப்புலனுணுகியுய்த்தார்பகர்ந்ததுபகர்ந்துபற்றார்
மிகைப்புலனடக்கிமெய்ம்மைவிளம்புதல்விரதம்பூண்ட
தகைப்புலக்கருமத்தோரைக்கோறலிற்றக்காரார்க்கும்
நகைப்புலன்பிறிதுண்டாமேனங்குலகவையுண்டாமே. (கசச)

முத்தலையெஃகன்மற்றைமுராரிதன்முனிவன்முன்னு
அத்தலைநம்மைகோளுவமார்க்குநகையிற்றுமால்
ஏத்தலையுலகங்காக்கும்வேந்தரீவேற்றேவ
இத்தலையெய்தினுனைக்கொல்லுதலிழுக்கமின்னும். (கசடி)

இளையவடன்னைக்கொல்லாதிருசெவிமூக்கொடீர்த்து
வினைவுரையென்றுலிட்டார்வீரராய்மெய்ம்மையோர்வார்
கனைதியேலாவிரம்பாவிவன்வந்ததகண்ணிற்கண்ட
வளவுரையாமற்செய்தியாதியென்றமையச்சொன்ஞன். (கசசு)

கல்லதரைத்தாய்கம்பியிவனவைசெய்தானேயானுலும்
கொல்லல்பழுதேபோயிடைகூறிக்கொணர்திகடிதென்ஞத்
தொல்லைவாலிமூலமறச்சுட்டுகலரைச்சூழ்போச்சி
எல்லைகடக்கவிடுமின்களென்ருனின்ருரிரைத்தெழுந்தார். (கசஎ)

ஆயகாலத்தயன்படையோடிருப்பவாகாதனலிடுதல்
தூயபாசமெனப்பலவுங்கொணர்த்துபிணிமின்ரேனென்ஞ

* விபீஷணன் (சத்தியத்திற்கஞ்சி) பலவிதமாகப் பயப்படுவன்.

மேயதெய்வப்படைக்கலத்தைவிட்டானமரர்போர்வென்றான்
ஏயெனுமுன்னிடைபுக்குத்தொடைவன்கயிற்றுற்பிணித்தீர்த்தார். ()

நாட்டினகரினடுவுள்ளகயிறாவிலுந்தகைமையவே
வீட்டினுசனெடும்பாசமற்றதேரும்விரிதறந்த
மாட்டும்புரவியாயமெலாமருவிவாங்குந்தொடையழித்த
பூட்டும்வல்லின்மூட்டோடும்புரசையிழந்தபோர்யானை. (கசக)

மண்ணிற்கண்டவானவரைவலியிற்கவர்ந்தவரம்பெற்ற
எண்ணற்கரியவேனயரையிகலிற்பறித்தமகிமையந்த
பெண்ணிற்கிசையுமவ்கலத்திற்பிணித்தகயிறேயிடைபிழைத்த
கண்ணிற்கண்டவன்பாசமெல்லாமிட்டுக்கட்டினர். (கஉ0)

கடவுட்படையைக்கடந்தறத்திஞ்சுகடந்தேனுகாமே
வீடுவித்தளித்தார் * தெவ்வரேவென்றேனன்றேவிவர்வென்றி
சூடுவிக்கின்றதிவ்வூரைச்சுடுகென்றுரைத்ததுணிவென்று
நடுவுற்றமையவுறநோக்கிமுற்றுமுவர்தானவையற்றான். (கஉக)

கொய்யபாசம்புரம்பிணிப்பநோன்மையிலன்போலுணங்கி
வெய்யவரக்கர்புறத்தலைப்பவீடுமுணர்க்தேவிரைவில்லா
லையன் † வீஞ்சைதனேயறிந்தமறியாதான்போலவிஞ்சையெனும்
பெரும்யமெய்போனடிக்கின்றயோகிபோன்றான்போகின்றான். (கஉஉ)

வேர்த்தகோயில்வாயிலொடுவிரைவிற்கடந்துவெள்ளிடையின்
போர்த்துபுறநின்றிரைக்கின்றபொறைதீர்மறவர்புறஞ்சுற்ற
ஏத்துகெடுவால்கிழிசுற்றிமுற்றுந்தோய்த்தாரிழுதெண்ணெய்
காத்துகெடுத்தீக்கொளுத்தினரார்த்தாரண்டம்கடிகலக்க. (கஉங)

ஒக்கவொக்கவுடன்விரித்தவலப்பிலாதவுரப்பாசம்
பக்கம்பக்கமிருகூறுய்ந்தூருயிரவர்பற்றினர்
புக்கபடைஞர்புடைகாப்போர் ‡ புணரிக்கணக்கர்புறஞ்செல்வோர்
திக்கினளவாலயனின்றுகாண்போர்க்கெல்லேதெரிவரிதால். (கஉச)

அந்தகருவ்கடிகாவுமழிவித்தக்கன்முதலாயோர்
சிந்தனுறிச்சேதையொடும்பேசுமனிதர்திறஞ்செப்ப
வந்தகுரவ்கிற்குற்றதனேவம்மின்சாணவம்மென்று
தந்தந்தெருவும்வாயிறுறும்யாருமறியச்சாற்றினர். (கஉஞ)

ஓர்த்தாரண்டத்தப்புறத்துமறிவிப்பார்போலங்கோடிங்
கேர்த்தார்மூசமெற்றினரிடித்தார்தெழித்தாரெம்மருக்கும்
மார்த்தாரோடிச்சானகிக்கும்பகர்த்தாரவளுமுயிர்பதைத்தாள்
வேர்த்தாளுலக்தாள்விம்மினுள்விழுத்தாளழுதாள்வெய்துயிர்த்தாள். ()

---

* தெவ்வர்-பகைவர்.
† வீஞ்சை-ஞானம்.
‡ புணரி-சமுத்திரம்-பத்துலக்ஷங்கோடி.

*தாயேயனேயகருணேயான் * தணேயேயேதுர்தகவில்லா
காயேயனேயவல்லரக்கர்கலியக்கண்டானல்காயோ
நீயேயுலகுக்கொருசான்றுநிற்கேதெரியுக்கற்பதனில்
தாயேனென்னிற்றெழுகின்றேனெரியேயவனேச்சுடலென்றாள். (கஉள)

வேறு.

வெஞ்சுத்தமென்னகையவள் விளம்புமேல்வையின்
ஒளித்தவெங்கனலவனுள்ளமுட்கினுன்
தளிர்த்தனமயிர்புறஞ்சிலிர்ப்பத்தண்மையால்
குளிர்த்ததக்குரிசில்வாலென்புகூரவே. (கஉஅ)

வேறு.

மற்றினிப்பலவென்வேலைவடவனல்புவியளாய
† கற்றையங்கனலிமற்றைக் ‡ காயத்தீமுனிவர்க்காக்கும்
மூற்றுறு § மும்மைசெந்தீமுப்புரமுருக்கச்சுட்ட
கொற்றவனெற்றிக்கண்ணின்வண்ணியுங்குளிர்த்தவன்றே. (கஉக)

அண்டமுங்கடர்தானங்கையனலியுங்குளிர்த்ததங்கிக்
குண்டமுங்குளிர்த்தீமகத்தருமெலாங்குளிர்த்தகொற்றச்
சண்டவெங்கதிரவாகித்தழங்கிருண்மிழுங்குதாவில்
மண்டலங்குளிர்த்தமீனாகரகமுங்குளிர்த்தமாதோ. (கஉம)

வெற்பீனுலியன்றதன்னமேனியையிழுங்கிவெந்தீ
கிற்பினுஞ்சுடாதுதின்றநீர்மையையினேவிழுங்கி
அற்பிஞரருதிசிந்தையனுமனுஞ்சனகன்பாலை
கற்பினுலியன்றதென்பான்பெரியதோர்களிப்பனுனன். (கஉக)

அற்றையவ்விரவிற்றுன்றனதிவினுன்முழுதுமுன்னப்
பெற்றிலனெனினுமாண்டொன்றுள்ளதுபிழையுருமே
மற்றுறுபொறிமுன்செல்லமறைத்துசெல்லறிவுமானைக்
கற்றிலாவரக்கர்தாமேகாட்டலிற்றெரியக்கண்டான். (கஉஉ)

முழுவதுந்தெரியகோக்கிமுற்றுமூர்முடிவிற்சென்றுன்
வழுவுறுகாலமீதென்றெண்ணினன்வலிதிற்பற்றித்
தழுவினனிரண்டுநூறுயிரம்புயத்தடக்கைதாம்போ
டெழுவெனகாலவிண்மேலெழுந்தனன்விழுந்தவெல்லாம். (கஉங)

இற்றவாளரக்கர்தூரூயிரவருமிழந்ததே ளார்
முற்றினருலந்தாரையங்மொய்ம்பினேடுலைமுழக்கச்

---

* அக்கினிக்குச் சகாயன் வாயுவாகலாலே வாயுபுத்திரனுக்கு நீ துணையாக வேண்டுமென்று துணையே யென்றுள்.

† கற்றையங்கனலி-பௌமனென்னும் சுவாலாக்கினி.

‡ காயத்தீ-ஔதாரியமென்னு மக்கினி.

§ மும்மைச்செந்தீ-காருகபத்தியம் ஆகவநீயம் தட்சிணாக்கினி.

சுற்றியகயிற்றினேகித்தோன்றுவானரவின்சுற்றம்
பற்றியதுழனென்னப்பொலிக்தனன்விசும்பின்பாலான். (கஉச)

தின்னலர்புரத்தைமுற்றுஞ்சுடுதொழிற்றெல்லோனும்
பன்னியபொருளுராணப்பாதகரிருக்கைபற்ற
மன்னனேவாழ்த்திப்பின்னேவயங்கெரிமடுப்பெனென்னப்
பொன்னகர்மீதேதன்போர்வாலினேப்போகவிட்டான். (கஉஙி)

தன்னிறைக்குறுகண்வெய்யோர்தாமியற்றலுங்கேட்டின்னே
அன்னவர்க்கிறுதியாகவணிகரழிப்பலென்னுச்
செற்றச்சிகையவெம்போர்மழுப்பின்னர்ச்சேறலொக்கும்
அன்னிறத்தண்ணறுதானனல்கெழுசாற்றினேவால். (கஉசு)

அப்புறம்வேலேதாறுமலங்குபேரிலங்கைதன்னே
எப்புறத்தனவுந்தீயெவாருகணத்தெரித்தகோட்பால்
துப்புறழ்மேனியண்ணல்மேருவிறகுழையத்தோளால்
மூப்புரத்தெய்தகோலேயொத்ததம்மூரிப்போர்வால. (கஉஎ)

உகக்கடையுலகம்யாவுமுணங்குறவொருதன்னுட்டம்
சிகைக்கொழுங்கனலேவீசுஞ்செயன்முனம்பயில்வான்போல
மிகைத்தெழுதீயராயோர்விரிநகர்வீயப்போர்வால்
தகைத்தலிஞேன்மைசாலுந்தனிவீரன்சேணிலுய்த்தான். (கஉஅ)

வெள்ளியிற்பொன்னினுனவிளங்குபொன்மணியின்மிஞ்சை
தெள்ளியகடவுட்டச்சன்கைமுயன்றிதிற்செய்த
தள்ளமுமனேகடோறுமுறைமுறைதாவிச்சென்ரூன்
ஒள்ளரியோடெங்குன்றத்தூழிவீழுருமொடொப்பான். (கஉக)

நீனிறநிருதரீண்டுகொய்பொழிவேள்விநீங்கிப்
பால்வருபயெனென்பான்மாருதிவாலேப்பற்றி
ஆலமுண்டவனன்றூட்டவுலகெலாமழிலினுண்ணும்
காலமேயென்னமன்னுகனலியங்கடிஞினுன்டான். (கசo)

கஉ-வது, பிணிவீட்டுபடலம் - முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-கஉஅ.

கச-வது, இலங்கையெரியூட்டுபடலம்.

கொடியைப்பற்றிவிதானங்கொளுத்தித்தான்
றெடியதூணேத்தழுவிநெஞ்சுவர்
முடியச்சுற்றிமுழுதுமுருக்கிற்ருல்
கடியமாமனேதோறுங்கடுக்கணல். (க)

வாசலிட்டவெரிமணிமாளிகை
மூசமுட்டிமுழுதுமுருக்கலால்
* ஊசலிட்டனவோடியுலந்தூளப்
பூசலிட்டவிரியற்புரமெலாம். (உ)

மணியினியவயங்கொளிமாளிகை
பிணியிற்செஞ்சுடர்க்கற்றைபெருக்கலால்
திணிகொடியுற்றதுற்றிலதேர்கிலார்
அணிவலக்கைகல்லாரலமந்தனர். (கூ)

வானகத்தைவெம்புகைமாய்த்தலால்
போனகத்தமர்பலசித்திய
தேனகத்தமயிலன்னகாட்சியார். (ஸ)

கூய்க்கொழுங்கனல்குஞ்சியிற்கூந்தலில்
மீச்சொரிந்தனமாதரும்வீரரும்
ஏய்த்ததன்மையினுலெரியின்மையும்
தீக்கொளுந்தினவுந்தெரிகின்றிலார். (ஙி)

இல்லிற்றங்குவயங்கெரியாவையும்
சொல்லிற்றீர்ந்தனபோல்வனதொல்லூருப்
புல்லுக்கொண்டனமாயைப்புணர்ப்பறக்
கல்லித்தம்மியல்பெய்துங்கருத்தர்போல். (சு)

ஆயதற்கொர் † குறளுருவாயடித்
தாயனந்தலகங்கடாக்கொள்வான்
மீயெழுந்தகரியவன்மேனியில்
போயெழுந்தபரந்ததலெம்புகை. (எ)

நீலமின்றிரித்தனகீழ்நிலை
மாலின்வெஞ்சினயானையமானுவ
மேல்லிமுள்தொரிமுற்றுமிமுங்கலால்
தோலுரித்துகமுன்றனதோலெலாம். (அ)

மீதிமங்கலந்தாலன்னவெம்புகை
சோதிமங்கலத்தியொடுசுற்றலால்
மேதிமங்குலின்வீழ்புனல்வீழ்மட
வோதிமங்களின்மாதரொதுங்கினர். (கூ)

பொடித்தெழுந்துபெரும்பொறிபோவன
இடிக்குலங்களின்வீழ்தலுமெங்கணும்

* ஊசலிட்டன...மெலாம்-கெருப்புக்குப் பயந்து வெளியே போகிறதும் பிள்ளைமுதலியவைகளை நினைந்து திரும்பவருகிறதுமாயின என்க.
† குறளுரு-வாமனவடிவு.

வெடித்தவேலவெதும்பிடமீன்குலம்
துடித்தவெந்துபுலர்ந்துயிர்சோர்ந்தவால். (கo)

பருகுதீமடித்துள்ளுறப்பற்றலால்
அருகுநீடியவாடகத்தாரைகள்
உருகிவேலையினூடுபுக்குற்றன
திருகுபொன்னெடுந்தண்டிற்றிரண்டவால். (கக)

உரையின்மூன்துலகுண்ணுமெரியதால்
வரைகிவத்தனபன்மணிமாளிகை
நிரையினீணெடுஞ்சோலையினிற்குமோ
தரையும்வெந்ததுபொன்னெனுந்தன்மையால். (கஉ)

கல்லினும்வலிதாம்புகைக்கற்றையால்
எல்லிபெற்றதிமையவர்நாடியல்
வல்லிகோலிகிவத்தனமாமணிச்
செல்லியோடுந்திரண்டனதேரெலாம். (கங)

பேயமன்றினினின்றுபிறங்கெரி
மாயருண்டகறவுமடித்ததால்
நாயரென்றவர்வைகிடந்துன்னிஞல்
தீயரன்றியுந்தீமையுஞ்செய்வ * ரால். (கச)

தழுவிலங்கைதழுங்கெரிதாய்ச்செலீஇ
வழுவில்வேலையுலையின்மறுகின
எழுமெழுஞ்சுடர்க்கற்றைசென்றெய்தலால்
குழுவுதண்புனன்மேகங்கொதித்ததே. (கடி)

ஊனிலோடுமெரியொடியங்குவார்
கானிலோடுகெடும்புனல் † காணெஞ
வானிலோடுமகளிர்மயங்கினர்
வேனிலோடருந்தேரிடைவீழ்ந்தனர். (கசு)

தேனவாம்பொழிதீப்படச்சிந்திய
சோணமாமலர்த்தும்பிதொடர்ந்தயல்
போனதீச்சுடர்புண்டரிகத்தடங்
கானமாமெனவீழ்ந்துகரிந்ததே. (கஎ)

நற்கடன்னிதுகம்மூயிர்காயகன்
மற்கடந்தெதமாண்டனன்வாழ்விலம்
இற்கடந்தினியேகலம்யாமெனு
மிற்கடந்தநுதற்சிலர்வீடினர். (கஅ)

* ஆல்-இது ஆச்சரியம். † காண்-முன்னிலையசை.

பூக்கரிக்குமுறிபொறியாயடை
நாக்கரிக்குசினேகறுஞ்சாம்பராய்
மீக்கரிக்குகெடும்பணைவேருறக்
காக்கரிக்குகருங்கரியானவே (கக)

கார்முழுக்கவெழுங்கனற்கற்றைபோய்
ஊர்முழுக்கவெதுப்பவருகின
சோரொழுக்கமருமையிற்றுன்றுபொன்
வேர்விடிப்பதுபோன்றனவிண்ணெலாம். (க0)

செருக்கமீயிசையொக்கசெருப்பெழச்
செருக்கும்வெண்கதிர்த்திங்களேச்சென்றுற
உருக்குமெய்யினமுதமுருத்தலால்
அரக்கருஞ்சிலராவிபெற்றாரரோ. (உக)

பரிதிபற்றிமிர்ந்தெழுபைங்கனல்
கருகிமுற்றுமெரிக்தெழுகார்மழை
அருகுசுற்றுமிருந்தையதாயதின்
உருகுபொற்றிரளொத்தனஞெண்கதிர். (உஉ)

தலைகொளுத்தியதாவெரிதாமணி
முளைகொளுத்திமுகத்திடைமொய்த்தபேர்
உளைகொளுத்தவுலர்த்துலவுற்றன
வளைகுனப்பின்மணிறிறவாசியே. (உங)

எழுந்துபொற்றலத்தேறலினீன்புகைக்
கொழுந்துசுற்றவுயிர்ப்பிலர்கோளுமுற்
றழுந்துபட்டளரொத்தயர்ந்தாரழல்
வீழுந்துமற்றினர்கூற்றைவிழுங்குவார். (உச)

* கோசிகத்துயிலுற்றகொழுங்கனல்
தூசினுத்தரிகத்தொடுசுற்றுறு
வாசமைக்குழல்பற்றமயங்கினர்
பாசிழைப்பரவைப்படரல்குலார். (உஇ)

வேறு.

நிலலிலக்கியதுகிலினேருப்புணர்நிருதர்
இலலினுஞ்சிலமுத்துளவெனுகையனேயார்
புலலியின்கரைகண்டவரமுதகப்புணரும்
கலலியின்கரைகண்டிலர்மண்டினர்கடன்மேல். (உசு)

பஞ்சரத்தொடுசுரிறக்ஞிவெக்துபதைப்ப
அஞ்சனக்கணினருவிநீர்முலேமுன்றிலலேப்பக்

* கோசிகத்துயில்-பட்டுச்சீலை.

குஞ்சரத்தனகொழுங்கரைத்தழுவுறுங்கொதிப்பால்
மஞ்சுறப்புகுமின்னெனப்புகையிடைமறைந்தார். (உஎ)

வரையினேப்புரைமாடங்களெரிபுகமகளிர்
புரையில்பொற்கலன்விசும்பிடைவில்லிடப்போவார்
கரையினுட்புகைப்படலையிற்கரிந்தனர்கலங்கித்
திரையினுட்பொலிசித்திரப்பாவையின்செயலார். (உஅ)

அகருமஞ்ஞறுஞ்சாந்தமுமுதலியவனேகம்
புகரினன்மரத்ததுவெறியுலகெலாம்போர்ப்பப்
பகருமூழியிற்காலவெங்கடுங்கனல்பருகும்
மகரவேலையின்வெந்தனர்தனவனங்கள். (உக)

மினேப்பரந்தெழுகொழுஞ்சுடருலகெலாம்விழுங்க
னினேப்பரும்பெருந்திசையுரவிரிகின்றநிலையால்
சினேப்பரந்தெரிசேர்ந்திலகின்றவஞ்சிலவும்
கனற்பரந்தவற்றெரிகிலகற்பகக்கானம். (உ0)

மூளும்வெம்புகைவீழுங்கலிற்சுற்றுறமுழுநீர்
மாளும்வண்ணமாமலரெடுத்தலரெதாமயங்கிப்
பூளையீயன்னபோவனபுணரியிற்புனன்மீன்
மீளயாவையுந்தெரிந்திலமுகிற்கணமிசைய. (உக)

மிக்கவெம்புகைவீழுங்கலின்வெள்ளியங்கிரியும்
ஒக்கவெற்பிலேடன்னமுங்காக்கையினுருவ
பக்கவேலையின்படியதுபாற்கடன்முடிவில்
திக்கயங்களுங்கயங்களுமேவற்றுமைதெரியா. (உஉ)

கரிந்துசிந்திடக்கடுங்கனரெடர்ந்துடல்கதுவ
உரிந்தமெய்யினரோடினர்மீனிடையொளிப்பார்
விரிந்தகூந்தலுங்குஞ்சியுமிடைதலிற்றுமும்
எரிந்துவேகின்றவெனத்தனவெறிதிரைப்பரவை. (உஊ)

மருங்கின்மேலொருமகவுகொண்டொரு * தனிமகவை
அருங்கையாற்பற்றிமற்றொருமகவுபின்னரற்ற
நெருங்கிஞெரேடுநெறிகுழல்சுறுக்கொளநீக்கிக்
கருங்கடற்றலைவீழ்ந்தனரரக்கியர்சதரி. (உசை)

வில்லும்வேலும்வெங்குந்தமுமுதலியவிறகாய்
எல்லுடைச்சுடரெனப்புகையெங்கெலாமுருங்கித்
தொல்லோன்னிலேதொடர்ந்துபேருணர்வன்னதொழிலால்
சல்லியுண்டையிற்றிரண்டனபடைக்கலச்சாலை. (உஇ)

* தனி-(கைப்பிள்ளையை) நேராகாத.

செய்தொடர்க்கழல்வல்லியும்புரசையுஞ்சிந்தி
கொய்தினிட்டவன்றறிபறித்துடலெரிமுழைய
மொய்தடச்செலிறுத்திவான்முதுகினின்முறுக்கிக்.
கையெடுத்தமைத்தோடினவோடைவெங்களிமா. (கூ9)

வெருளும்வெம்புகைப்படலையின்மேற்செலவெருவி
இருளும்வெங்கடல்விழுந்தெனவெழுந்திலபறவை
மருளின்மீ ணகணம்விழுங்கிடவுலந்தனமனத்தோர்
அருளில்வஞ்சரைத்தஞ்சமென்றடைந்தவரனைய. (கூஎ)

கீரைவற்றிடப்பருகிமாதெடுகிலக்தடவித்
தாருவைச்சட்டிமலைகளைத்தழற்செய்ததனிமா
மேருவைப்பற்றியெரிகின்றகாலவெங்கனல்போல்
ஊரைமுற்றுவித்திராவணண்மனைபுக்கதுயர்தீர். (கூஅ)

வானமாதருமற்றுளமகளிருமறுகிப்
* போனபோனதிக்கறிகிலரனைவரும்போனூர்
ஏனைநின்றவரெங்கணுமிரிந்தனரிலங்கைக்
கோனவானவர்பதிகொண்டானெனக்குலைத்தார். (கூக)

காவியுந் † கறுங்கலவையுங்கற்பகக்கப்
பூவுமாரமுமிலுமென்றினையனபுகையத்
தேவுதேன்மழைசெறிபெருங்குலமெனத்திசையிற்
பாவைமார்கறுங்குழல்களும்பரிமளங்கமழ்ந்த. (சஂ0)

சூழும்வெஞ்சுடர்தொடர்ந்திடயாவருந்தொடரா
வாழிவெஞ்சினத்தாண்டொழிலிராவணண்மனையின்
ஊழிவெங்கனலுண்டிடவுலகமென்றுயர்ந்த
எழும்வெந்தனவெரிந்தனதெடுதியேயெழும். (சக)

பொன்றிருத்தியதாயதாலிராவணண்புரைதீர்
குன்றமொத்துயர்தடமெடுமாதிலைக்கோயில்
கின்றதற்றெரிபருகிடதெரிவுறவுருகித்
தென்றிசைக்குமோர்மேருவுண்டாமெனத்தெரிந்த. (சஉ)

அனையகாலையினரக்கனுமரியையர்குழுவும்
புனைமணிப்பொலிபுட்பகவிமானத்துப்போனூர்
நினையுமாத்திரையாவருநீங்கினர்கினையும்
வினையிலாமையின்வெந்ததவ்விலங்கன்மேலிலங்கை. (சக)

ஆழித்தேரவனரக்கரையழலெழநோக்கி
எழுக்கேழெனவடுக்கியவுலகங்களெரியும்

---

* போனபோன திக்கறிகிலர்-போனபோன ஒவ்வொருத்தியும் ஒவ்வொரு திசைகளிலேபோய்ப் புகைக்கம்மலாலே இன்னதிசை வந்தோமென் றறிந்திலர். † கறுங்குழல்-இயற்கைமணமுள்ள கூந்தல்.

மழிக்காலம்வர்துற்றதோபிறிதுவேறுண்டோ
ராழித்தீச்சுடவெர்தனென்னகரெனப்பகர்ந்தான். (சச)

ரக்கள்கூப்பினர்தங்ளோதிருவொடுங்காணர்
நாக்குகின்றவல்லரக்கரீதியம்பினரிறையோய்
நாக்கவேலியினெடியதன்வாலிட்டதழலால்
நாங்குசுட்டதீதென்றலுமிராவணன்கொதித்தான். (சடி)

ன்றுகொல்குரக்கன்னதிவ்வலியுளதிலங்கை
ன்றுவெந்தமாநெழுகின்றதுதெருப்புத்
ன்றுதேக்கிடுகின்றதுதேவர்கள்சிரிப்பார்
ன்றுகன்றுபோர்வலியெனவீரர்வணங்கான். (சசு)

வேறு.

உண்டநெருப்பைக்
கண்டனர்பற்றிக்
கொண்டனெகென்றான்
அண்டரைவென்றான். (சஎ)

உற்றகலாமுன்
கற்றகுரங்கைப்
பற்றுமினென்றான்
முற்றுமுனிந்தான். (சஅ)

சாரயனின்றார்
வீரர்விரைந்தார்
நேருதுமென்றார்
தேரினர்சென்றார். (சக)

எல்லியிகந்தார்
வில்லர்வெகுண்டார்
பல்லதிகாரத்
தொல்லர்தொடர்ந்தார். (கo)

வேறு.

நீர்கெழுவேலைமிர்ந்தார்
தார்கெழுதானைசமைந்தார்
போர்கெழுமாலைபுனைந்தார்
ஒருழுவீரருயர்ந்தார். (கக)

விண்ணினைவேலைவிளிம்பார்
மண்ணினையோடிவளைந்தார்
அண்ணலைாடியனைந்தார்
கண்ணினின்வேறயல்கண்டார். (கஉ)

பற்றுதிர்பற்றுதிரென்பார்
எற்றுதிரெற்றுதிரென்பார்
முற்றினர்முற்றுமுனிந்தார்
கற்றுணர்மாருதிகண்டான். (இக)

வில்கொடுவஞ்சரெதிர்ந்தார்
கால்கொடுகைகொடுகார்போல்
வேல்கொடுகோலினர்வெஃகி
வால்கொடுதானும்வளைந்தான். (இச)

பாதவமொன்றுபருத்தான்
மாதிரம்வாலின்வளைத்தான்
மோதினன்மோதமுனிந்தார்
ஏதியுராளுமிழுந்தார். (இஇ)

நூறிடமாருதிகொந்தார்
ஊறிடவூனிடுபுண்ணீர்
சேறிடவூடுசெந்தீ
ஆறிடவோடினதாரூய். (இசு)

தோற்றினர்துஞ்சினரல்லார்
எற்றிகல்வீரரெதிர்ந்தார்
காற்றின்மகன்கலைகற்றான்
கூற்றினுமும்மடிகொன்றான். (இஎ)

மஞ்சுறழ்மேனியர்வன்றாள்
மொய்ம்பினவீரர்முடிந்தார்
ஐம்பதினாயிரரல்லார்
பைம்புனல்வேலைபடிந்தார். (இஅ)

தோய்ச்சனன்வாலதிதோயாச்
சாய்ச்சினவேலைகலந்தார்
போய்ச்சிலர்பொன்றினர்போனார்
ஏச்செனமைந்தரெதிர்ந்தார். (இக)

சுற்றினதேரினர்தோலா
வித்ருழில்வீரம்விளைத்தார்
எற்றினன்மாருதியெற்ற
உற்றெழுவோருமுலந்தார். (கo)

* விட்டியர்விஞ்சையர்வெஃகி
வட்டமுலைத்திருவைகும்
புட்டிரான்சோலைபுறத்தும்
சுட்டிலதென்பதுசொன்னார். (கக)

* விண்டு விட்டு என வலித்தல்.

வந்தவர்சொல்லமழிந்தான்
வெந்திறன்வீரன்வியந்தான்
உய்ந்தனெனென்னவுயர்ந்தான்
பைந்தொடிதான்கள்பணிந்தான். (கூஉ)
பார்த்தனள்சானகிபாரா
வேர்த்தெரிமேனிகுளிர்ந்தாள்
வார்த்தையென்வந்தனேயென்னப்
போர்த்தொழின்மாருதிபோனான். (கூக)
தெள்ளியமாருதிசென்றான்
கள்ளவரக்கர்கள்கண்டால்
எள்ளுவர்பற்றுவரென்ன
ஒள்ளெரியோனுமொளித்தான். (கூச)

கச-வது, இலங்கையெரியூட்டுபடலம்-முற்றிற்று.

ஆக திருவிருத்தம்-கஉடுக.

கடு-வது, * திருவடிதொழுதபடலம்.

நீங்குவெண்விரைவினென்னுநேவினன்மருங்குகின்ற
தாங்கொருகுடுமிக்குன்றையருக்கனினனைத்தவையன்
வீங்கினலகையெல்லாம்விழுங்கினனென்னவீரன்
பூங்கழலொழுதுவாழ்த்திவிசும்பிடைக்கடிதுபோனான். (க)
† மைந்நாகமென்னகின்றகுன்றையுமரபினெய்திக்
‡ கைந்நாகமனையோனுற்றதுணர்த்தினன்கணத்தின்காலைப்
§ பைந்நாகநிற்கும்வீரர்தன்னெவரவுபார்க்கும்
‖ கொய்ந்நாகமுறுத்தேன்சிந்துகுன்றிடைக்குதியுங்கொண்டான். (உ)
போய்வருங்கருமமுற்றிற்றென்பதோர்பொம்மல்பொங்க
வாய்வெரீஇன்றவென்றிவானரவீரர்மன்னே
பாய்வருளேத்தாக்கணிருந்தனபறவைப்பார்ப்புத்
தாய்வரக்கண்டதன்னவுவகையிற்றளிர்த்தாரம்மா. (ங)
அழுதனர்சிலவர்முன்னின்ஞர்த்தனர்சிலவரண்மித்
தொழுதனர்சிலவராடித்துள்ளினர்சிலவரள்ளி
முழுதுறவிழுக்குவார்போன்மொய்த்தனர்சிலவர்சுற்றும்
தழுவினர்சிலவர்கொண்கைமைந்தனர்சிலவர்தாங்கி. (ச)

* திரு-மேன்மை; அழகு. அடி-பாதம். அணுமாலுக்குத் திருவடி என்ற பெயர். † மைந்நாகம்-மைந்நாகமலை. ‡ கைந்நாகம்-யானை. § பைந்நாகம் - படமுள்ளபாம்பு. ‖ கொய்ந்நாகம் - (மலர்) பறிக்கும் புன்னைமரம்.

தேனெழுகுங்காபுரியனவரிதிற்றேடி
மேன்முறைவைத்தேமண்ணுனுகர்த்தனேமெலிவுதீர்த்தி
மானவாண்முகமோங்கட்குரைத்ததுமாற்றமென்று
தானுயர்சாகமெல்லாமுறைமுறைசிலவர்தந்தார். (இ)

தாள்களின்மார்பிற்றோளிற்றலையினிற்றடக்கைதம்மில்
வாள்களின்வேலிற்கோலின்மழையினின்வருத்தபுண்கள்
நாள்கண்மேலுலகிற்சென்றவெண்ணனேம்பிக்கண்ண
ஊழ்கொளநோக்கிநோக்கியுயிருகவுளேற்துயிர்த்தார். (ஈ)

வாலிகாதலனேமுன்தைவணங்கினெண்கின்வேந்தைக்
காலுறப்பணிந்துபின்னேக்கடன்முறைகடவோர்க்கெல்லாம்
மேலுறவியற்றியாங்கணிருந்திவணிருந்தோர்க்கெல்லாம்
ஞாலாராயகன்றன்றேவிசொல்லினணன்மையென்றான். (உ)

என்றலுங்கங்கள்கூப்பியெழுந்தனரிறைஞ்சித்தாழா
தின்றனருவகைபொங்கவிம்மலாளிபிர்த்தநெஞ்சர்
சென்றதுமுதலாவத்திறுதியாச்செப்பற்பாலே
வன்றிறலுரவோயென்னச்சொல்லினன்மருத்தின்மைந்தன். (அ)

ஆண்டகைதேவியுன்னத்தருந்தவமமையச்சொல்லிப்
பூண்டபேரடையாளங்கைக்கொண்டதும்புகன்றபோரில்
மீண்டவாளரக்கரோடிகிழ்ந்ததுகெருப்புச்சிந்தி
மீண்டதும்விளம்பான்றான்றன்வென்றியையுரைப்பவெள்கி. (கூ)

பொருதமைபுண்ணேசொல்லவென்றமைபோர்த்தண்மை
உரைசெயவூர்தியிட்டதோய்திரும்புகையையோதக்
கருதலர்பெருமைதேவிமீண்டிலாச்செயலேகாட்டத்
தெரிதரவுணர்ச்தேம்பின்னரென்னினிச்செய்துமென்றார். (கூ)

யாவையுமினியவேறெண்ணல்வேண்டுவதிறையுமில்லை
சேவகன்றேவிதன்னைக்கண்டமைவிரைவிற்செப்பி
ஆவதவ்வண்ணமுள்ளத்தருந்துயராற்றலேயாம்
போவதுபுலமையென்னப்பொருக்கெனவெழுந்துபோனார். (கூ)

போயினர்களிப்பினோடும்புகலன்சிலையினின்றும்
எயினபகழியென்னவெழுந்துவிண்படர்ந்ததாவிக்
காய்கதிர்க்கடவுள்வானத்தச்சிசென்றிறுக்குங்காலத்
தாய்வரும்வீரரும்போய்மதுவனமதிலிறுத்தார். (கூ)

ஏதுகாளிறத்தசாலலென்பதோர்வருத்தநெஞ்சத்
தாதலா * னுணர்வுதீர்த்துவருத்தினமனியமெம்மைச்

* உணர்வுதீர்தென்றால்-பொசிப்பில்லாமலென்க.

சாதநீர்த்தளித்தவீரதக்தருஞணவுமென்னப்
போதுநாம்வாலிசெய்பாலென்றுடனெழுந்துபோனர். (கூ)

அங்கதன்றன்னையண்மியனேவருமிருகைகூப்பிக்
கொங்குதங்கலங்கன்மார்பின்னுடைக்குரக்குச்சேனை
வெங்கதமொழித்துசாலவருந்தினவேடையோடி
இங்கிதத்களித்தல்வேண்டுமிருலுயிழ்ப்பிரசமென்ரூர். (கசு)

நன்றெனவவனுநேர்ந்தானரலியுரங்கவார்த்துச்
சென்றுறுபிரசத்தூங்குஞ்செழுவனமதனிஞ்டே
ஒன்றின்மூனெஞ்றுபாயுமொடிக்குமென்பிரசமெல்லாம்
தின்றுதின்றுவகைகூருந்தேனுகரளியின்மொய்த்தே (கஙி)

ஒருவர்வாய்க்கொள்ளுந்தேனையொருவருண்டெளிதிற்போவார்
ஒருவர்கைக்கொள்ளுந்தேனையொருவர்கொண்டோடிப்போவார்
ஒருவரோடொருவரொன்றத்தழுவுவர்விழுவரோடி
ஒருவர்மேலொருவரேறியாகையென்றவகைகூர்வார். (கசு)

இன்னணங்கழுங்ஙலெயிலிழித்தெழுந்துநீறி
அன்றெடுஞ்சோலைகாக்கும்வானரரவரைதோக்கி
மன்னெடுங்கதிரோன்மைந்தனுணையமறுத்துரீயிர்
என்னினோன்தென்செய்தீர்மன்னும்முயிர்க்கிறதியென்ன. (கஙு)

முனியுமாலெம்மையெங்கோனென்றவர்மொழித்துபோந்து
கனியுமாமதுவனத்தைக்கட்டழித்திட்டதின்று
கனிதருகவியின்ருனோகண்ணலார்செய்கைகாண
இனியெம்மாற்செயலின்றென்னுத்தநிமுகற்கியம்பினரே. (கஅ)

கேட்டவன்யாவரேயம்மதுவனங்கேடுசூழ்ந்தார்
காட்டிரென்றெழுந்தானன்னுர்வாலிசேய்முதலகற்ரூர்
ஈட்டம்வர்நிறுத்ததாகவங்கதனேவறன்னல்
மாட்டினகலியின்ருனேமதுவளருலவவீட்டம். (கக)

உரங்கினர்மதுகையான்றனுணையாலுறுதிகொண்டே
குரங்கினர்தம்மையெல்லாம்விலக்கினக்கொடுமைகூறிக்
கரங்களாலெற்றகொர்தேக்காவலோயென்னலோடும்
தரங்கினர்தாதைபட்டதறிந்திலன்றனையன்போலும். (உ0)

எனவுரைத்தனலிற்பொங்கியெழுந்திரைத்திரண்டகோடி
தனைகழற்கவியின்சேனைகல்லெனக்கலக்துப்பல்லப்
புனைமதுச்சோலைபுக்கான்மதுமதுகரப்புனிதச்சேனை
அனகனேவாழ்த்தியோடியங்கதனடியின்வீழ்ந்த. (உக)

இந்திரன்வாலிக்கீந்தவின்சுவைமதுவின்கானம்
அந்தரத்தவர்க்குமோக்கற்கரியவென்ஞணைதன்னைச்

செந்நினைகதிரோன்மைந்தன் றிறலினையறியினன்றே
மன்னரமனையதோளாயிற்றதன்வாழ்க்கையின்றே. (உஉ)

மதுவனந்தன்னையின்னேமாட்டெவித்தனீயென்னுக்
குதுமெனவாலிசெய்மேலெறிற்தனன்கருங்கற்பாறை
அதுதனப்புறக்கையாலெயகற்றியங்கதனுஞ்சீறித்
ததிமுகன்றன்னைப்பற்றிக்குத்தினன்றடக்கைதன்னுல். (உக)

வாய்வழிகருதிசோரமணிக்கையான்மலங்கமோதிப்
போய்மொழிகதிரோன்மைந்தற்கென்றவன்றன்னைப்போக்கித்
தீயெழும்வெகுளிபொங்கமற்றவன்சேனைதன்னைக்
காய்கனல்பொழியுங்கையாற்குத்துதிர்கட்டியென்ருன். (உச)

பிடித்தனர்கொடிகடம்மாற்பிணித்தனர்பின்னுமுன்னும்
இடித்தனரசனியஞ்சவெறுழ்வலிக்கரங்களோச்சித்
துடித்தனருடலஞ்சோர்த்தார்சொல்லும்போய்நீருமென்னப்
படித்தனன்வாலிமைந்தன்பயத்தனவரும்போனர். (உடு)

அலைபுனல்குடையுமாபோன்மதுக்குடைந்தாடித்தத்தம்
தலைவர்கட்கினியதேனுங்களிகளுமபிறவுந்தந்தே
உலைவுறுவருத்தந்தீர்த்திட்டுபவனத்திருந்தாரப்பால்
சிலைவனைத்துலவுந்தேரோன்றெறும்வெயிறணிவுபார்த்தே. (உசு)

மூத்தலையெஃகினற்குமுடிப்பருக்கருமமுற்றி
யீத்தகன்றூதுமீண்டதிறுதியாய்வினைந்ததன்மை
யாத்தலையறிந்தவெல்லாமறைத்தனமாழியான்மாட்
டோத்தலிகிழ்ந்தவெல்லாமியம்புவானெடுத்துக்கொண்டாம். (உஎ)

வேறு.

சேற்றிளமரைமலர்த்திருவைத்தேர்கெனக்
காற்றின்மாமகன்மூதற்கவியின்சேனையை
ஆற்றிசைமருங்கினுமேவிகாயகற்
றேற்றினனிருந்தனன்கவியின்செம்மலே. (உஅ)

கார்வரையிருந்தனன்கதிரின்காதலன்
சிரியசொற்களிற்றெருட்டச்செங்கணுன்
ஆருயிராயிரமுடையனுமெனச்
சோர்தொறுஞ்சோர்தொறுமுயிர்த்துத்தோன்றினனுன். (உக)

தண்டலினெடுந்திசைமூன்றுந்தாயினர்
கண்டிலர்மடந்தையையென்னுங்கட்டிரை
உண்டியிரகத்தெனவொறுக்கவும்முனன்
றிண்டிறலனுமனோனியுஞ்சென்றையான். (கூ0)

ஆரியனருத்தயர்க்கடலினஞ்பவன்
சீரியதன்றாஞ்செய்கைதீர்வரும்
பூரியவெம்பழிபொடித்ததாமெனச்
சூரியன்சிறுவனோக்கிச்சொல்லினான். (கக)

சூறித்தகாளிகந்தனகுன்றத்தென்றிசை
வெறிக்கருங்குழலியாடன்மேயினர்
மறித்திவண்வந்திலர்மாண்டனார்கொலோ
பிறித்தவர்க்குற்றுளதென்னேபெற்றியோ. (கஉ)

மாண்டனளவளிவண்மாண்டவார்த்தையை
மீண்டவர்க்குரைத்தலின்விளிதனன்றெனப்
பூண்டதோர்துயர்கொடுபொன்றினர்கொலோ
தேண்டினரின்னமுந்திரிகின்றரர்கொலோ. (கங)

கண்டனரரக்கரைக்கறுவுகைம்மிக
மண்டமர்தொடங்கினர்வஞ்சர்மாயையால்
விண்டலமதனின்மேயினர்கொல்வேறிலாத்
தண்டலினெடுஞ்சிறைத்தனப்பட்டார்கொலோ. (கச)

கூறினகாளவரிருக்கைகூடலம்
ஏறலஞ்சுதுமெனவின்பதுன்பங்கள்
ஆறினரருத்தவமயர்கின்றரர்கொலோ
வேறவர்க்குற்றதென்விளம்புவாயென்றான். (கஇ)

என்றுரைத்திடருழந்திருக்குமேல்வையில்
வன்றிறற்றறிமுகன்வானரேசன்முன்
தன்றலைப்பொழிதருகுருதிதன்னெடும்
குன்றெனப்பணிந்தனனிருகைகூப்பியே. (கஈ)

எழுந்தகின்றையகேளின்றுகாளையோ
டழிந்ததமதவனமடையவென்றலும்
வழிந்திடுகுருதியின்வதனநோக்கியே
மொழிந்திடங்கியாதமுடித்துளோரென. (கஎ)

நீலனுங்குமுதனுகெடியகுன்றமே
போலுயர்சாம்பனும்புணரிபோர்த்தென
மேலெழுசேனையும்விரைவின்வந்தரசர்
சால்புடைமதுவனந்தனையழிப்பவே. (கஅ)

தகைந்தவச்சேனையைத்தள்ளிகின்னேபும்
இகழ்ந்தரைத்தியைத்தனன்வாலிசேயைமக்
குகந்தனுகன்றவல்வுரைபொருமையே
புகைந்தொருபாறையின்புணர்ப்புரீக்கியே. (கக)

இமைத்தன்முன்வாலிசேயெழில்கொள்யாக்கையைச்
சமைத்தியென்றெறிதரப்புறங்கையாற்றலைத்
தமைத்தருகனலெனவழன்றெற்பற்றியே
குமைத்தயிர்பதைப்பரீகூறபோயென்ருன். (உ0)

ஏம்பலொடெழுந்தனின்றிரவிகான்முளை
பாம்பணையமலனவணங்கிப்பைந்தொடி
மேம்படுகற்பினென்னுமெய்ம்மையைத்
தாம்புகன்றிட்டதிச்சலமென்ரேதினுன். (உக)

பண்டருளெவியாடன்னைப்பாங்குறக்
கண்டனரன்னதோர்களிப்பிஞலவர்
வண்டுறைமதுவனமழித்துமார்திய
தண்டாரயகவினியவலந்தீர்கென. (உஉ)

வந்தனர்தென்றிசைவாலிஞரெனப்
புந்திநொந்தென்னைகொல்புகலற்பாலரென்
றெந்தையுமிருந்தனனிரவிகான்முளை
கொந்தவத்தருமகன்றன்னைநோக்கியே. (உங)

யாரவணிறுத்தவரியம்புவாயென
மாருதிவாலிசேய்மயிந்தன்சாம்பவன்
சோர்வறுபதினெழுவோர்க்குன்னிஞர்
* ஆர்கலிதாணவந்தார்க்குஞ்சேனையார். (உச)

என்றவனுரைத்தபோதிரவிகாதலன்
வன்றிறற்றதிமுகன்வதனநோக்கியே
ஒன்றனக்குணர்த்துவதனதுவாலிசேய்
புன்றெழிற்செய்கைசேர்புணர்ப்பனல்லஞல். (உஇ)

கொற்றவன்பணிதலைக்கொண்டுதெண்டிரை
சுற்றியதிசையெலாந்தருவித்தோகையைப்
பற்றியபகைஞரைக்கடிந்துபாங்கர்வந்
தற்றனரவரையாமுரைப்பதென்னையே. (உசு)

அன்றியும்வாலிசேயரசதாதலின்
பின்றுதறீதரோபிணங்குஞ்சிறையாய்
ஒன்றுரீயுணரலியுறுதிவேண்டுமேல்
சென்றவன்றனைச்சரண்சேர்திபீண்டென. (உஎ)

வணங்கியசென்னியன்மறைத்தவாயினன்
உணங்கியசிந்தையனெடுங்குமேனியன்

---

* ஆர்கலி-சமுத்திரம்.

கணங்களொடேகியக்கானகண்ணிஞன்
மணங்கிளர்தாரிஞன்மறித்தும்வந்தாேர். (சஅ)

கண்டனன்வாலிசேய்கறுவுகைம்மிக
விண்டவனம்மெதிர்மீண்டுளானெனின்
உண்டிருதுமுயிரென்னவுன்னிஞன்
தொண்டெனத்திருமகன்றொழுதுதான்றினுன். (சக)

போழ்தனயான்செய்தகுறைபொறுக்கெனு
வீழ்தனதடிமிசைவீழுவாலிசேய்
தாழ்துகைபற்றிமெய்தழீஇக்கொண்டும்மையான்
சூழ்தலும்பொறுக்கெனுமுதன்மைசொல்லினுன். (கo)

யாமுதற்குறித்தநாளிறத்தலெண்ணியே
ஏமுறத்தியர்துடைத்தளித்தவேற்றம்போல்
தாமரைக்கண்ணவன்றுயரந்தள்ளநீர்
போமெனத்தொழுதமுன்னுமன்போயினுன். (கக)

வன்றிறற்குரிசிலுமுனிவுமாறினுன்
வென்றிகொள்கதிருந்தன்வெம்மையாறினுன்
என்றுகொண்டியாவருமெழுந்துபோதலே
நன்றெனவேஞர்கவைக்கணீங்கினுர். (கஉ)

இப்புறத்திராமனுமிரவிசேயினை
ஒப்புறநோக்கிவந்தற்றதானையர்
தப்பறக்கண்டனமென்பரோதகா
தப்புறத்தென்பரோவறைதியாலென்றான். (கஙு)

என்புழியனுமனுமிரவியென்பவன்
தென்புறத்துளனெனத்தெரிவதாயினுன்
பொன்பொழிதடக்கையப்பொருவில்வீரனும்
அன்புறுசிந்தைய * னமையநோக்கினுன். (கசை)

எய்தினனனுமனுமெய்தியேந்தறன்
மொய்கழறொழுதிலன்முளரிநீங்கிய
தையலைநோக்கியதலையன்கையினன்
வையகந்தழீஇநெடிதிறைஞ்சிவாழ்த்தினுன். (கூடி)

திண்டிறலவன்செயதெரியநோக்கினுன்
வண்டியலோதியும்வலியண்மற்றிவன்
கண்டதுமுண்டவள்கற்புமன்றெனக்
கொண்டனன்குறிப்பினுணருங்கொள்கையான். (கடு)

* அமைய என்பது-குறிப்புத்தோன்றவெனக் கொள்க.

ஆங்கவன்செய்கையையளவையாமெனு
ஒங்கியவுணர்வினுலுலோகத்துன்னினுன்
* வீங்கினன்ரோள்புனல்கண்கள்விம்மினன்
நீங்கியதருத்துயர்காதலீண்டதே. (இ)

கண்டனென்கற்பினுக்கணியைக்கண்களால்
தெண்டிரையேகடலிலங்கைத்தென்னகர்
அண்டர்நாயகவினித்திறத்தியையும்
பண்டளதுயருமென்றனுமன்பனுவான். (அ)

வேறு.

உன்பெருந்தேவியென்னுமுரிமைக்குமுன்னேப்பெற்ற
மன்பெருமருகியென்னும்வாய்மைக்குமிலேமன்னன்
தன்பெருந்தனையையென்னுந்தகைமைக்குந்தலைமைசான்றுள்
என்பெருந்தெய்வமையாலின்னமுங்கேட்டியென்பான். (இக)

பொன்னலதில்லேப்பொன்னேயொப்பெனப்பொறையினின்றுள்
தன்னலதில்லேத்தன்னேயொப்பெனத்தனக்குவந்த
நின்னலதில்லேநின்னேயொப்பெனினைக்குரோர்த்தாள்
என்னலதில்லேயென்னேயொப்பெனவெனக்குமீந்தாள். (கூ)

† உன்குலமுன்னதாக்கியுயர்புகழ்க்கொருத்தியாய
தன்குலந்தன்னதாக்கித்தன்னேயித்தனிமைசெய்தான்
வன்குலவெங்கூற்றுக்கீந்தவ்வானவர்குலத்தைவாழ்வித்
தென்குலமெனக்குத்தந்தாளென்னினிச்செய்வதெம்மோய். (கக)

வீற்பெருந்தடந்தோள்வீரலீங்குநீரிலங்கைவெற்பின்
நற்பெருந்தவத்தளாயநங்கையைக்கண்டேனல்லேன்
இற்பிறப்பென்பதொன்றுமிரும்பொறையென்பதொன்றும்
கற்பெனும்பெயரதொன்றுங்களிநடம்புரியக்கண்டேன். (கூ)

‡ கண்ணினுமுளேநீதையல்கருத்தினுமுளேவாயின
எண்ணினுமுளேநீகொங்கையிணைக்குவைதன்னினெவ்வா
தண்ணல்வெங்காமனெய்தவலரம்புதொளேத்தவாறுப்
புண்ணினுமுளேநின்னேப்பிரிந்தமைபொருந்திற்றுமோ. (கூக)

வேலையுளிலங்கையென்னும்விரிகடலொருசார்விண்டோய்
காலையுமாலேதானுமில்லதோர்கனக்கற்பச்
சோலையக்கதனினும்பிபுல்லினற்றெழுத்தனைய
சாலையினிருந்தாளேயதவஞ்செய்ததவமாந்தையல். (கூச)

---

* தோள்வீங்கினன்-புஜங்கள் பூரித்தார். † பிராட்டியினுடைய கலங்காநிலையினுலே ராட்சதர்களுக்கழிவும் மற்றெல்லாருக்கு நன்மையுமே உண்டாயிற்றென்று கருத்து. ‡ இதன்கருத்து பிராட்டி உண்மைப் பிரியவில்லே யென்பதாம்.

மண்ணெடுக்கொண்டுபோனன்வானுயர்கற்பிஞடன்
புண்ணியமேனிதீண்டவஞ்சுவானுலகம்பூத்த
கண்ணகன்கமலத்தண்ணல்கருத்திலாட்டொதெல்கண்ணின்
எண்ணருங்கூறய்மாய்தியென்றதோர்மொழியுண்டென்பான். (கூடி)

தீண்டிலனென்னும்வாயமைதிசைமுகன்செய்தமுட்டை
கீண்டிலதனந்தனுச்சிழிந்திலதெழுந்துவேலை
மீண்டிலசுடர்கள்யாவும்விழுந்திலவேதஞ்செய்கை
மாண்டிலதென்னுந்தன்மைவாய்மையாணர்திமன்னோ. (கூசு)

சோகத்தாளாயதங்கைகற்பிஞற்றெழுதற்கொத்த
மாகத்தார்தேவிமாரும்வான்சிறப்புற்றமற்றைப்
பாகத்தாளிப்போதீசன்மகுடத்தாள்பதுமத்தாளும்
ஆகத்தாளல்லண்மாயனுயிரமெளலிமேலாள். (கூஎ)

இலங்கையமுழுதுநாடியிராவணனிருக்கையெய்திப்
பொலங்குழையவரையெல்லாம்பொதுவறநோக்கிப்போந்தேன்
அலங்குதண்சோலைபுக்கேனவ்வழியணங்கனுளேக்
கலங்குதெண்டிரையிற்றுயகண்ணிவீர்க்கடவிற்கண்டேன். (கூஅ)

அரக்கியரளவற்றுருமலகையின்குழுவுமஞ்சச்
செருக்கினல்கண்டுசெய்யமெய்க்ரனறீக்கச்சீர்த்த
இரக்கமென்றொன்றுதானேயெய்திழைவடிவமெய்தித்
தருக்கியசிறையுற்றன்னதகையளத்தமியளம்மா. (கூக)

மாண்பிறந்தமைந்தகற்பின்வாணுதனின்பால்வைத்த
சேண்பிறந்தமைந்தகாதல்கண்களிற்றெவிட்டித்தீராக்
காண்பிறந்தமையாணியேகண்ணகன்ஞாலத்தன்னுள்
ஆண்பிறந்தமைந்தசெல்வமுண்டனையாதியன்றே. (எ0)

அயிர்ப்பிலர்காண்பார்முன்னுமறிந்திலரெனினுமைய
வெயிற்புனையிலங்கைமூனு * ரிக்திரன்யாக்கைக்கேற்ற
மயிற்புனையியலினருமைந்தருளுமாங்கே
உயிர்ப்பொடுமெயிரிஞ்மூசனின்றுவொரும். (எக)

தையலேலவணங்கற்கொத்தவிடைபெறுத்தன்மைநோக்கி
ஐயாளிருத்தகாலையலங்கல்வேலிலங்கைவேந்தன்
எய்தினனிரத்தகூறியறைஞ்சினனிருத்தங்கை
வெய்துரைசொல்லச்சீறிக்கோறன்மேற்கொண்டெழிட்டான். (எஉ)

---

* இந்திரனியற்கைக்கு என்னும் பாடம்.

ஆயிடையணங்கின்கற்புமையறின்னருளுஞ்செய்ய
தாயல்லதனுமென்றிங்கினையனதொடர்ந்துகாப்பப்
போயினனரக்கிமாரைச்சொல்லுமின்பொதுவினென்ருங்
கேயினனவரெலாமென்மக்திரத்துறங்கியிற்ருர். (எக)

அன்னதோர்பொழுதினங்கையாருயிர்துறப்பதாக
உன்னினன்கொடியொன்றேந்திக்கொம்பொடுமுறைப்பசுற்றித்
தன்மணிக்கழுத்திற்சார்த்துமளவையிற்றடித்துகாயேன்
பொன்னடிவணங்கிகின்றுகின்பெயர்புகன்றபோழ்தில். (எச)

வஞ்சனையரக்கர்செய்கையிதுவெனமனக்கொண்டேயும்
அஞ்சனவண்ணத்தான்றன்பெயருரைத்தளியையென்பால்
துஞ்சுறுபொழுதிற்றந்தாய்துறக்கலென்றுவந்துசொன்னுள்
மஞ்சனவனமென்கொங்கைவழிகின்றமழைக்கணீராள். (எடி)

அறிவினிற்றேறிச்சொன்னபேரடையாளம்யாவும்
செறிவுறகோக்கிகாயேன்சிந்தையிற்றிருக்கமின்மை
முறிவதவெண்ணிவண்ணமோதிரங்காட்டக்கண்டாள்
இறுதியினுயிர்தந்தீயுமருந்தொத்ததனையதெந்தாய். (எசு)

ஒருகணத்திரண்டுகண்டேனுளிமணியாழியான்ற
திருமுலேத்தடத்துவைத்தாள்வைத்தலுஞ் * செல்வன்பால்
விரகமென்பதனின்வந்தவெங்கொழுந்தீயினுல்வெந்
தருகியதுடனேயாறிவலித்ததுகுளிர்ப்புள்ளூற. (எஎ)

வாங்கியவாழிதன்னைவஞ்சரூர்வந்ததாமென்
ருங்குயர்மழைக்கணீராலாயிரங்கலசமாட்டி
ஏங்கினளிருந்ததல்லாலியம்பலனெய்த்தமேனி
வீங்கினள்வியக்ததல்லாலிமைத்திலளுயிர்ப்புவிண்டாள். (எஅ)

அன்னவர்க்கடியனேனிற்பிரிந்தபினெடுத்தவெல்லாம்
சொன்முறையறியச்சொல்லித்தோகைகீயிருக்தருழல்
இன்னதென்றறிகிலாமேயித்தனைதாழ்த்ததென்றே
மன்னனின்வருத்தப்பாடுமுணர்த்தினேனுயிர்ப்புவந்தாள். (எக)

இங்குளதன்மையெல்லா † மியையுளியையக்கேட்டாள்
அங்குளதன்மையெல்லாமடியனுக்கறியச்சொன்னுள்
திங்களொன்றிருப்பெனின்னேதிருவுளக்தீர்த்தபின்னே
மங்குலெனுயிரொடென்றுன்குரைகழற்றலைக்கண்வைத்தாள். (அ0)

---

* செல்வ-ஓ மஹப்பிரபு. † இயைபு உளி-கிரமப்படியே.

5440a

வைத்தபின் முகிலின்வைத்தமா * மணிக்கரசைவாங்கிக்
கைத்தலத்தினிதினீந்தாடாமரைக்கண்களார
வித்தகராண்டியென்றுகொடித்தனன்வேதன்னால்
உய்த்துளகாலமெல்லாம்புகழொடுமொக்கநிற்பான். (அக)

பைப்பயப்பயந்தகாமம்பரிணமித்துயர்ந்துபொங்கி
மெய்புறவெதும்பியுள்ளமெலிவுறுலையைவிட்டான்
ஐயனுக்கங்கிமுன்னரங்கையாற்பற்றுங்கை
கையெனலாயிற்றன்றேகைபுக்கமணியின்காட்சி. (அஉ)

பொடித்தனவுரோமம்போற்துளிப்பதனகண்ணீர்பொங்கித்
துடித்தனமார்புந்தோளுந்தோன்றினியிரவின் முள்ளி
மடித்ததமணிவாயாலிவருவதுபோவதங்கித்
தடித்ததுமேனியென்னேயாருளர்தண்மைதேர்வார். (அஙூ)

ஆயிடைக்கவிகளோமெங்கதன்முதலினூயோர்
மேயினர்வணங்கிப்புக்கார்வீரனைக்கவியின்வேந்தைப்
போயினகருமமுற்றிப்புகுந்ததோர்பொம்மறன்னல்
சேயிருமதியமென்னத்திகழ்தருமுகத்தராஞர். (அசு)

ஆண்டையினருக்கன்மைந்தனேயகேளரிவைதம்பால்
காண்டலுக்கெளியளாஞளென்றலுங்காலந்தாழ
ஈண்டியுமிருத்திபோலாமென்றனனென்றலோடும்
தூண்டிரண்டனையதோளான்பொருக்கெனவெழுந்துசொன்னன்.(அடு)

எழுகவெம்படைகளென்றானேயெனுமளவினெங்கும்
முழுமுரசெற்றிக்கொற்றவள்ளுவர்முடிக்கமுந்திப்
பொழிதிரையன்னவேலேபுடைபரக்தென்னப்பொங்கி
வழுவலில்வெள்ளத்தானேதென்றிசைவளர்ந்ததன்றே. (அசு)

நீலனேடிதுநோக்கிநேமியோன்பணிப்பானத்தம்
பால்வருஞ்சேனைதன்னேப்பகைஞர்வந்தடராவண்ணம்
சால்புறமுன்னர்ச்சென்றுசரிநெறிதுருவிப்போதி
மால்தருகளிறுபோலும்படைஞர்பின்மருங்குசூழ. (அஎ)

என்றுரைத்தெழுந்தவேலைமாருதியிருகைகூப்பிப்
புன்றொழிற்குரங்கெனுதென்றோளிடைப்புகுதியென்னத்
தன்றலேபடியிற்றாங்கிதானண்ணலுஞ்சரணம்வைத்தான்
வன்றிறல்வாலிசேயுமிளவலேவணங்கிச்சொன்னன். (அஅ)

---

* மணிக்கரசை - சூடாமணியை.

நீயினியென்றன்றேரண்மேலேறிமலவென்ன
வாய்புனைத்திறைஞ்சின்றவாலிகாதலனோர்கி
காயகற்கினேயசோவுகன்றெனவவன்றன்றேரண்மேல்
பாய்தலுர்தகைப்பிரானேபடர்கெடப்பர்த்ததன்றே. (அக)

கருடனில்விடையிற்றேன்றுமிருவருங்கடப்பக்காலின்
அருடருகுமான்றேரண்மேலக்கதனலக்கற்றேரண்மேல்
பொருடரும்வீரர்போகப்பொங்கொளிவிசும்பிற்றங்கும்
தெருடரும்புலவர்வாழ்த்திச்சிந்தினர்தெய்வப்பொற்பூ. (கூ0)

வையகமதனின்மாக்கண்மயங்குவர்வயவெஞ்சேனை
ஏய்திடினென்பதுன்னியிராகவனிகினேவப்
பெய்கனிழிழங்குதேனென்றினேயனபெறுதற்கொத்த
செய்யமால்வரையேயாரூச்சென்றனதகைப்பில்சேனை. (கூக)

வீரரும்விரைவிற்போனர்வீலங்கன்மேலிலங்கைவெய்யோர்
சோர்விலாக்காவற்பாடிம்பெருமையுமரணுங்கொற்றக்
கார்கிறத்தரக்கரென்போர்முதலியகணிப்பிலாத
வார்கழலனுமன்சொல்லவழிசெடிதெளிதிற்போனர். (கூஉ)

அக்கெறிகெடிதுசெல்லவரிக்குலத்தரசனேகெ
ன்னெறிக்குமரர்போகநயந்துடன்புணர்ந்தசேனே
இன்னெடும்பவழக்குன்றிற்பகலெலாமிறுத்தபின்னர்ப்
பன்னிருபகலிற்றென்றுதென்றிசைப்பரவைகண்டார். (கூங)

கதி-வது, திருவடிதொழுதபடலம் முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-கஉசச.

கம்பநாட்டாழ்வார் திருவடிகளே சரணம்.

ஆஞ்சநேயர் திருவடிகளே சரணம்.

சுந்தரகாண்டம் முற்றிற்று.

சுந்தரகாண்டம்.

படலங்களின் அட்டவணை.

க - வது.	கட்டுரைப்படலம்	பக்கம்.	ரூ
உ ,,	ஊர்தேடுபடலம்	,,	கடு
ங ,,	காட்சிப்படலம்	,,	சச
ச ,,	நிந்தனைப்படலம்	,,	டுங
ஞ ,,	உருக்காட்டுபடலம்	,,	சச
சு ,,	சூடாமணிப்படலம்	,,	எஅ
எ ,,	பொழிலிறுத்தபடலம்	,,	அஅ
அ ,,	கிங்கரர்வதைப்படலம்	,,	கக
க ,,	சம்புமாலிவதைப்படலம்	,,	கoங
கo ,,	பஞ்சசேனபதிகள்வதைப்படலம்	,,	கoக
கக ,,	அட்சகுமாரன்வதைப்படலம்	,,	ககஎ
கஉ ,,	பாசப்படலம்	,,	கஉங
கங ,,	பிணிவீட்டுபடலம்	,,	கங்க
கச ,,	இலங்கையெரியூட்டுபடலம்	,,	கசஎ
கஞ ,,	திருவடிதொழுதபடலம்	,,	கஞஞ